

سابقہ طبع اللہ تعالیٰ کے فضل سے اس کتاب کو شریعت کے اصول و فقہاء کے مکتبہ دار العلوم دہلی سے شائع کیا گیا ہے۔ (۱۳۶۱ھ / ۱۹۴۱ء)

# رہنما القاری

## صحیح البخاری حصہ چہارم

تصنیف

فیہ اعلم ہند حضرت مولانا مفتی محمد شریف الحق امجدی رحمہ اللہ تعالیٰ



فریدی کتب خانہ  
۳۸ ڈیوبانہ لاہور

www.muhammadiyah.net

تَرْغِيْبُ الْفِيْءِ  
شَرْحٌ

صَلْحِ الْبُرْجَانِ

الجزء الرابع



وَقَدْ طَعِمَ الْإِسْلَامَ فِي رُؤُوسِ الْأَعْيُنِ  
 وَاللَّهُ يَشَاءُ لِيُخَيِّرَ الْأُمَّةَ  
 وَيَقْتَرِفَ الْفَوَاحِشَ  
 (۱۵۲/۲۴) (القرآن)

# زُحْرَةُ الْقَارِي

شرح

## صَحْحُ الْبُحَارِي

فقیہ اعظم ہند حضرت مولانا مفتی محمد شریف الحق امجدی رحمۃ اللہ تعالیٰ  
 سابق صدر شعبہ افتاء جامعہ اشرفیہ مبارکپور (انڈیا)

فریدی بکسٹال (رجسٹرڈ)  
 ۳۸۔ اردو بازار لاہور

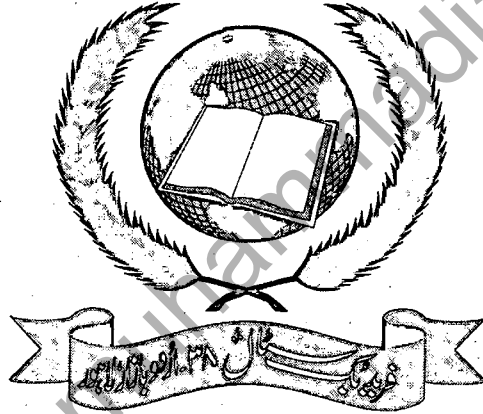
Copyright ©

All Rights reserved

This book is registered under the copyright act. Reproduction of any part, line, paragraph or material from it is a crime under the above act.

جملہ حقوق محفوظ ہیں

یہ کتاب کاپی رائٹ ایکٹ کے تحت رجسٹرڈ ہے، جس کا کوئی جملہ، پیرا، لائن یا کسی قسم کے مواد کی نقل یا کاپی کرنا قانونی طور پر جرم ہے۔



الطبع الاول : ربيع الثاني ١٤٢١ هـ / جولائی ٢٠٠٠ء  
الطبع الثاني : رمضان المبارک ١٤٢٨ هـ / ستمبر ٢٠٠٧ء  
مطبع : رومی پبلیکیشنز اینڈ پرنٹرز لاہور  
قیمت : = / - ٠٠٠ روپے (مکمل سیٹ)

**Farid Book Stall®**

Phone No: 092-42-7312173-7123435

Fax No. 092-42-7224899

Email: info@faridbookstall.com

Visit us at: www.faridbookstall.com

فرید بک اسٹال (رجسٹرڈ) ٣٨ اردو بازار لاہور

فون نمبر ٠٩٢-٤٢-٧٣١٢١٧٣-٧١٢٣٤٣٥

فیکس نمبر ٠٩٢-٤٢-٧٢٢٤٨٩٩

ای۔میل: info@faridbookstall.com

ویب سائٹ: www.faridbookstall.com

## فہرست مضامین

## نزہۃ القاری شرح صحیح البخاری (جلد چہارم)

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
	حدیث اگر جنت کی ایک عورت جھانک دے تو زمین و آسمان کے درمیان سب روشن ہو جائیں	۴۱	کتاب الجہاد حدیث مجھے ایسا عمل بتائیے جو جہاد کے برابر ہو
۵۱	باب جسے راہ خدا میں کوئی زخم لگا	۴۲	باب سب سے افضل جہاد کرنے والا مومن ہے
۵۲	سر یہ میرا معونہ	۴۳	حدیث اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والی کی مثال یہ ہے
۵۳	حدیث تو تو ایک انگلی ہی ہے جو زخمی ہوئی	۴۴	باب جہاد اور شہادت کی دعا
	باب اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان مومنین میں کچھ لوگ وہ ہیں جنہوں نے اللہ سے جو وعدہ کیا تھا اسے سچ کر دکھایا	۴۵	حدیث غزوہ بدر حضرت ام حرام رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے مزار سے توسل
۵۴	حدیث میں جنت کی خوشبو احد کے قریب سوگھ رہا ہوں	۴۶	مدینہ قیصر پر سب سے پہلے کس نے حملہ کیا؟
	حدیث اللہ کے کچھ بندے ہیں کہ اگر قسم کھالیں تو اللہ ان کی قسم پوری فرمائے گا	۴۷	باب راہ خدا میں جہاد کرنے والوں کے درجات
۵۵	حدیث زید بن ثابت نے کہا کہ مجھے احزاب کی ایک آیت نہیں ملی	۴۸	حدیث جنت میں سات سو درجے ہیں جو مجاہدین کے لیے ہیں
۵۶	حضرت خزیمہ کی تنہا گواہی دو مردوں کے برابر	۵۰	باب راہ خدا میں صبح و شام چلنے کا ثواب
۵۷	حدیث ایک شخص آیا اس نے پوچھا لڑوں یا اسلام قبول کروں	۵۱	حدیث کمان کی مقدار جنت میں بہتر ہے ان سب سے جس پر سورج طلوع کرتا ہے
۵۸	باب لڑائی کے بعد غسل کرنا	۵۱	حدیث حور عین کا بیان
۵۸	حدیث غزوہ بنو قریظہ	۵۱	حدیث شہید کو یہ پسند ہے کہ دوبارہ راہ خدا میں قتل کیا جائے



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۰	حدیث حضور نے دیکھا کہ مساجد میں اور انصار خندق کھود رہے ہیں	باب	اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی فضیلت جو لوگ اللہ کی راہ میں شہید کیے گئے ہیں انہیں مردہ نہ گمان کرو
۷۲	باب خندق کھودنا	۵۹	حدیث یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل کی گئی ہے جو ہر مومنہ میں شہید کیے گئے یوم احد کچھ لوگوں نے صبح کو شراب پی پھر شہید ہو گئے
۷۳	باب جس کو عذر نے غزوہ سے روکا	۵۹	حدیث کچھ لوگ ہمارے پیچھے ہیں اور وہ ہمارے ساتھ ہیں
۷۳	باب اللہ کے راستے میں روزہ رکھنے کا بیان	۶۰	باب جس نے جہاد کیلئے اولاد کی خواہش کی
۷۳	حدیث جو اللہ کی راہ میں روزہ رکھے	۶۱	حدیث حضرت سلیمان نے فرمایا: میں آج سو عورتوں کے پاس جاؤں گا
۷۴	باب اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کی فضیلت	۶۱	حدیث لڑائی میں بہادری
۷۴	حدیث جس نے اللہ کی راہ میں جوڑا خرچ کیا	۶۲	حدیث مجھے تم لوگ نہ ٹھیل پاؤ گے اور نہ جھوٹا
۷۵	باب جس نے غازی کو سامان منیا کیا	۶۲	حدیث حضرت سعد یہ دعائیں سکھاتے تھے
۷۵	حدیث راہ خدا میں جہاد کرنے والوں کے پیچھے اس کے اہل و عیال کی خبر گیری کی	۶۲	حدیث حضور یہ دعائیں مانگا کرتے تھے
۷۵	حدیث حضور ام حرام کے علاوہ کسی کے گھر نہیں	۶۳	باب لڑائی میں اپنے کارناموں کو بیان کرنا
۷۵	تشریف لے جاتے تھے	۶۳	حدیث حضرت طلحہ یوم احد کا واقعہ بیان کرتے تھے
۷۶	باب لڑائی کے وقت خوشبو ملانا	۶۴	باب لڑائی کے لیے نکلنا واجب ہے
۷۶	حدیث جنگ یمامہ میں ثابت بن قیس اپنی ران کھولے ہوئے خوشبو مل رہے تھے	۶۶	باب کافر مسلمان کو قتل کر کے اسلام قبول کر لے
۷۶	جنگ یمامہ	۶۶	حدیث ایک نے دوسرے کو قتل کیا اور دونوں جنت میں داخل ہوئے
۷۷	حدیث حضرت ثابت بن شماس کی کرامت	۶۶	حدیث اس بکری پر تعجب ہے جو قدم ضامن سے اترتی ہے
۷۸	باب جاسوسی کے دستوں کی فضیلت	۶۶	باب جس نے روزے پر غزوہ کو ترجیح دی
۷۸	حدیث میرا حواری زبیر ہے	۶۷	حدیث ابو طلحہ غزوہ کے لیے زمانہ نبوی میں روزہ نہیں رکھتے تھے
۷۹	باب گھوڑوں کی پیشانیوں میں بھلائی قیامت تک والستہ ہے	۶۷	باب شہادت سات ہیں
۷۹	حدیث گھوڑوں کی پیشانیوں میں ہرکت ہے	۶۸	حدیث طاعون شہادت ہے
۸۰	باب راہ خدا میں گھوڑے کو رکھنا	۶۸	باب غیر اولی الضرر کا شان نزول
۸۰	حدیث مجاہدین کے گھوڑے کا کھانا پینا وغیرہ قیامت کے دن ان کی حسنت کی میزان میں ہوں گے	۶۹	حدیث لڑائی پر ابھارنے کا بیان
۸۰		۷۰	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۸۷	حدیث غزوہ حنین کا منظر	۸۰	باب گھوڑے اور گدھے کا نام
۸۸	باب راہ خدا میں غزوے کے موقع پر پہرہ دینا		حدیث حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
۸۸	حدیث کاش! کوئی نیک شخص آج رات پہرہ دیتا	۸۰	ایک گھوڑے کا نام لحیف تھا
۸۹	حدیث دینار اور درہم کا غلام نامراد ہوا	۸۱	حدیث حضور کے ایک گھوڑے کا نام عفیر تھا
۹۱	باب غزوہ میں خدمت کی فضیلت		باب گھوڑے کی نحوست کے بارے میں جو کچھ
	حدیث حضرت انس نے کہا جبریر بن عبد اللہ میری	۸۱	ذکر کیا گیا
۹۱	خدمت کیا کرتے تھے	۸۱	حدیث نحوست تین چیزوں میں ہے
	حدیث میں مدینے کے دونوں سنگستانوں کے	۸۱	نحوست کی چیز میں نہیں
۹۱	درمیان کو حرم بناتا ہوں	۸۲	ت سلف ز گھوڑے کو پسند کرتے تھے
۹۲	حدیث روزہ نہ رکھنے والے آج ثواب لے گئے	۸۲	باب گھوڑے کا حصہ دیا جائے گا یا نہیں
۹۲	باب جو شخص لڑکے کو لے کر جہاد میں گیا		ت امام مالک نے فرمایا: عربی اور ترکی گھوڑے
	حدیث حضرت انس نے فرمایا: میں حضور کے	۸۲	کے لیے حصہ دیا جائے گا
۹۲	ساتھ خدمت کیلئے خیر گیا تھا	۸۳	باب لڑائی میں دوسرے کی سواری لے کر چلنا
	باب جس نے لڑائی میں کمزوروں اور نیکیوں سے	۸۳	حدیث غزوہ حنین میں حضور کی شجاعت
۹۳	مدد حاصل کی	۸۳	باب حضور کی اونٹنی کا ذکر
	حدیث تمہاری تمہارے کمزوروں کے صدقے	۸۳	ت حضور کی ایک اونٹنی کا نام قصواء تھا
۹۳	میں مدد کی جاتی ہے		حدیث حضور کی ایک اونٹنی کا نام عضباء تھا جو کبھی
۹۵	حدیث صحابہؓ، تابعینؒ، متبع تابعین کی برکت سے فتح	۸۳	کچھرتی نہیں تھی
۹۵	باب یہ نہیں کہنا چاہیے کہ فلاں شہید ہے	۸۳	حضور نے کس اونٹنی پر ہجرت کی تھی؟
۹۵	حدیث ایک جانباز فوجی کا جنسی ہونا		عورتوں کا مردوں کے شانہ بشانہ رہ کر
۹۸	باب تیر اندازی پر ابھارنا	۸۵	جہاد کرنا
	حدیث اے بنی اسماعیل! تیر چلاؤ اس لیے کہ		حدیث حضرت عائشہ وغیرہ جنگ احد میں مجاہدین
۹۸	تمہارے باپ تیر انداز تھے	۸۵	کو پانی پاتی تھیں
	حدیث جب وہ تم پر ہجوم کر آئیں تو انہیں تیروں	۸۶	باب جنگ میں عورتوں کا مشک ڈھونا
۹۹	پر لے لو		حدیث ام کلثوم بنت علی حضرت عمر کی زوجہ
۹۹	ہتھیاروں کے ساتھ کھیلنا	۸۶	تھیں
	حضور کے سامنے حبشی نیزوں سے کھیلنے	۸۶	ام سلیط کا کارنامہ
۹۹	تھے	۸۷	باب عورتوں کا زخمیوں اور مقتولین کو منتقل کرنا
۱۰۰	باب ڈھال استعمال کرنا	۸۷	باب بدن سے تیر نکالنا

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۱۵	باب حضور کالوگوں کو ہدایت کی طرف بلانا	حدیث	ابو طلحہ اور حضور اپنے آپ کو ایک ڈھال میں چھپائے ہوئے تھے
۱۱۵	حدیث فتح خیبر کی تکمیل کا ایک منظر	حدیث	حضور کی زخم کو دھونے کیلئے حضرت علی ڈھال میں پانی لاتے تھے
۱۱۶	حدیث مجھے لڑنے کا حکم دیا گیا ہے یہاں تک کہ لوگ لا الہ الا اللہ پڑھ لیں	۱۰۱	حدیث بنی نضیر کے اموال فٹی تھے
۱۱۷	باب جس نے کسی غزوے کا ارادہ کیا اور اسے ظاہر نہیں کیا	۱۰۱	حدیث حضرت سعد کیلئے یہ فرمانا کہ تم پر میرے
۱۱۷	حدیث غزوہ تبوک	۱۰۲	باب ماں قربان
۱۱۹	باب سفر کے وقت رخصت کرنا	۱۰۳	باب تلواروں کی زیبائش کا بیان
۱۱۹	حدیث آگ سے جلانے کے بارے میں	۱۰۳	صحیح یہ ہے کہ حضور کے والدین کریمین موحّد تھے
۱۱۹	باب امام جب تک گناہ کا حکم نہ دے اس کی اطاعت لازم ہے	۱۰۴	باب جس نے سفر میں تیلوہ کے وقت اپنی تلوار درخت میں لٹکائی
۱۲۰	باب امام کی سرپرستی میں لڑنا اور اس کی پناہ میں رہنا	۱۰۴	حدیث حضور کا ایک اعرابی کے ساتھ عجیب و غریب قصہ
۱۲۱	باب لڑائی کے موقع پر یہ بیعت لینا کہ بھاگیں گے نہیں	۱۰۶	باب نیزوں کے بارے میں کیا فرمایا گیا؟
۱۲۱	حدیث بیعت رضوان جس درخت کے نیچے ہوئی تھی وہ رحمت ہے	۱۰۶	ت میری روزی میرے نیزے کے سائے میں کی گئی ہے
۱۲۳	حدیث بیعت رضوان موت پر ہوئی تھی	۱۰۷	جنگ بدر کے موقع پر شان محبوبی کا جلوہ
۱۲۳	حدیث متعدد بار بیعت کرنا	۱۰۷	باب حضور کی زرہ کے بارے میں کیا کہا گیا ہے؟
۱۲۵	باب امام کالوگوں پر بھرا استطاعت بوجھ ڈالنا	۱۰۸	حدیث غزوہ بدر کی ابتدا کا ایک ایمان افروز منظر
۱۲۶	باب حضور جب دن کے پہلے حصہ میں لڑائی شروع نہیں فرماتے تو سورج ڈھلنے تک موخر فرماتے	۱۰۹	لڑائی میں ریشمی لباس پسینا رو میوں سے قتال کے بارے میں کیا کہا گیا ہے؟
۱۲۶	حدیث جنت تلواروں کے سائے کے نیچے ہے	۱۱۰	حدیث میری امت کا پہلا لشکر جو قیصر کے شہر پر حملہ کرے گا بخش دیا جائے گا
۱۲۷	باب راہ خدا میں مال دینا اور سواریاں مہیا کرنا	۱۱۰	باب یسود سے جنگ کا بیان
۱۲۸	باب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے جھنڈے کے بارے میں	۱۱۱	باب ترک سے قتال کا بیان
۱۲۸	حدیث فتح مکہ کے موقع پر جھنڈا کہاں نصب کیا گیا تھا؟	۱۱۳	حدیث یسودوں نے حضور کو السام علیک کہا
۱۲۸		۱۱۴	باب مشرکین کی ہدایت کی دعا
		۱۱۴	حدیث قبیلہ دوس کے لیے ہدایت کی دعا



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۴۰	اونٹ کی گردن میں گھنٹی وغیرہ باندھنے کے بارے میں کیا کہا گیا ہے؟	۱۲۸	باب میری ایک مہینہ کی دوری تک رعب سے مدد کی گئی
۱۴۱	جاسوس کا بیان	۱۲۹	حدیث زمین کے تمام خزانوں کی کل ہنخیاں میرے پاس لائی گئیں
۱۴۱	حدیث حضرت علی اور زبیر کو روضہ خانہ تک بھیجا	۱۲۹	لو اے نبوی کس رنگ کا تھا؟
۱۴۲	حدیث حضرت حاطب بن ابی بلتعہ کے خط کا قصہ	۱۳۰	باب غزوہ میں توشہ لے جانا
۱۴۳	اصحاب بدر کی خصوصیت	۱۳۱	حدیث ہجرت کے موقع پر زادراہ
۱۴۳	ایک تطبیق	۱۳۲	ذات النطاقین کا خطاب
۱۴۴	باب قیدی زنجیروں میں	۱۳۳	باب سواری پر کسی کو پیچھے بٹھانا
۱۴۴	اللہ ورسول کے کام میں لعل تحقیق کیلئے ہے	۱۳۳	حدیث فتح مکہ کے موقع پر داخلہ کے وقت کا منظر
۱۴۵	باب شب خون مارتے وقت بیٹوں اور عورتوں کو قتل کرنا	۱۳۴	باب رکاب وغیرہ پکڑنے کا بیان
۱۴۵	حدیث حضرت آمنہ کا مزار پاک کہاں ہے؟	۱۳۴	حدیث آدمی کے ہر جوڑے پر صدقہ ہے
۱۴۶	باب لڑائی میں بیٹوں کو قتل کرنا	۱۴۵	باب مصاحف لے کر دشمن کی زمین میں سفر کرنا مکروہ ہے
۱۴۷	باب اللہ کے عذاب کے ساتھ عذاب نہ دیا جائے	۱۳۶	حدیث دشمن کی زمین میں قرآن لے کر سفر کرنے سے منع فرمایا
۱۴۷	حدیث جو دین بدلے اسے قتل کر دو	۱۳۶	باب لڑائی کے وقت تکبیر کہنا
۱۴۷	حدیث ایک بیہوشی نے ایک نبی کو کاٹ لیا	۱۳۶	حدیث خیبر میں داخلہ کے وقت حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے بلند آواز سے تکبیر پڑھی
۱۴۷	حدیث حضرت علی نے جسے جلایا وہ کون تھا؟	۱۳۷	باب بلند آواز سے تکبیر پڑھنے کا حکم
۱۴۸	باب گھروں اور کھجور کے باغ کو جلانا	۱۳۷	باب بلند آواز سے تکبیر کہنا مکروہ ہے
۱۴۸	حدیث کعبہ یمانہ کو برباد کرنے کا حکم	۱۳۷	حدیث اے لوگو! اپنے اوپر نرمی کرو
۱۴۸	حدیث حضرت جریر کی ذات میں تصرف	۱۳۸	حدیث صحابہ کرام جب بلندی پر چڑھتے تو تکبیر کہتے
۱۵۰	سوائے ہوائے مشرک کو قتل کر دینا	۱۳۸	باب مسافر اقامت میں جتنا عمل کرتا تھا سفر میں اس کے لیے اتنا ہی ثواب لکھا جاتا ہے
۱۵۰	حدیث قتل اور ارفع	۱۳۹	باب تناسف کرنا
۱۵۳	باب دشمن سے ڈبھیرا کی آرزو نہ کرو	۱۳۹	باب والدین کی اجازت سے جماد کرنا
۱۵۳	باب لڑائی خفیہ تدبیر ہے		
۱۵۴	حدیث کسری ہلاک ہو گیا پھر کسری کبھی نہیں ہوگا		
	حدیث اخیر کسری یزدجرد حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں مارا گیا		

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۸۰	خمس کی تفصیل	۱۵۵	باب لڑائی میں تنازع و اختلاف ناپسند ہے
	حدیث حضرت حمزہ نے اونٹنیوں کے کوہان کاٹ لیے	۱۵۵	حدیث احد میں نافرمانی کی سزا
۱۸۲	عبید لابی کی تشریح	۱۵۸	باب دشمن کو دیکھ کر بلند آواز سے پکارنا
۱۸۳	حدیث فدک	۱۵۹	حدیث غزوہ ذی قرد
۱۸۵	لا نورث کی تفصیل	۱۶۰	باب جب دشمن کسی کے فیصلے پر اتر آئیں
۱۸۷	رافضیوں کی کتابوں سے ثبوت	۱۶۰	حدیث بنی قریظہ کا استیصال
۱۸۸	فوجدت فاطمة کی توجیہ	۱۶۱	قوموا الی سیدکم کی تشریح
۱۸۹	حضرت علی نے حضرت ابو بکر کی کب بیعت کی؟	۱۶۲	باب کیا یہ جائز ہے کہ کوئی اپنے آپ کو قیدی بنائے
۱۹۰	حدیث حضرت عمر کاندک کے بارے میں فیصلہ	۱۶۲	حدیث سر یہ رنجیع
۱۹۶	حدیث ما ترکنا صدقہ مشہور ہے	۱۶۲	حدیث جاسوس کو قتل کرنا
۲۰۱	نصیبک من ابن اخیک کی توجیہ	۱۶۷	باب و فود کے عطیات
۲۰۲	بعد وصال ازواج مطہرات کے نفقہ کا بیان	۱۶۷	حدیث قرطاس
۲۰۳	حدیث سوائے نصف و سق جو کے میرے گھر میں	۱۶۸	جزیرہ عرب کی تفصیل
	کچھ نہیں تھا		باب دار الحرب میں مسلمان ہونے والوں کے احکام
۲۰۴	ازواج مطہرات کے گھروں کے بارے میں	۱۶۹	حدیث حضرت عمر کی غریبوں پر عنایت
	حدیث حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال میرے گھر میں ہوا	۱۷۰	باب لوگوں کے نام کار جسر بنانا
۲۰۵	حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ کے گھر کی طرف اشارہ کر کے فرمایا	۱۷۱	باب اللہ دین کی بد کردار سے مدد کر لیتا ہے
	فتنہ ادھر ہے		باب مسلمان کا مال مشرکین نے لوٹ لیا پھر مسلمان نے پالیا
۲۰۵	اس سے مراد نجد ہے	۱۷۳	باب مال غنیمت میں چوری کا بیان
۲۰۶	نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زرہ وغیرہ کا بیان	۱۷۴	باب غنیمت میں تھوڑی سی چوری کا حکم
	حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نعلین کا ذکر	۱۷۵	باب لا املک لك کی توجیہ
۲۰۶	حدیث حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے جسم اقدس پر وصال کے وقت کیا لباس تھا؟	۱۷۵	باب فتح مکہ کے بعد ہجرت نہیں
	حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نعلین کا ذکر	۱۷۶	باب اس زمانے میں ہجرت
۲۰۸	حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نعلین کا ذکر	۱۷۷	باب غازیوں کا استقبال کرنا
۲۰۹	حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نعلین کا ذکر	۱۷۸	باب سفر سے واپسی کی دعا
	حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نعلین کا ذکر	۱۷۹	باب کہیں سے واپسی پر کھانا کھلانا
	حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نعلین کا ذکر	۱۸۰	باب خمس کا فرض ہونا

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۳۲	حضرت زبیر کے تر کے کی قیمت پانچ کروڑ دو لاکھ تھی (۵۰۲۰۰۰۰۰)	۲۰۹	حدیث نبی ﷺ کی تلوار
۲۳۲	گنگوہی صاحب پر تعقب	۲۱۱	حضرت سیدہ فاطمہ کی زندگی میں حضرت علی کو دوسرے نکاح کی اجازت نہیں تھی
	جب امام جنگ کے موقع پر کسی کو کسی کام کیلئے بھیجے تو اسے مال غنیمت سے حصہ دیا جائے گا	۲۱۲	حضرت ابو العاص بن زبیر رضی اللہ عنہ
۲۳۳	حضرت عثمان بدری صحابی ہیں	۲۱۳	حدیث حضرت علی کے دل میں حضرت عثمان کی طرف سے کوئی کدورت نہیں تھی
۲۳۳	اس کی دلیل کہ خمس مسلمانوں کی ضروریات کے لیے ہے	۲۱۳	حضرت محمد بن حنفیہ
۲۳۴	حدیث نبی ﷺ نے مرغی کھائی ہے	۲۱۴	باب خمس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں حوادث اور مساکین کے لیے ہے
۲۳۵	حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری کی ہجرت کی تفصیل	۲۱۴	حدیث حضرت سیدہ فاطمہ کی اپنی تکالیف کی شکایت
۲۳۸	حدیث جعرانہ میں ایک بد بخت کی گستاخی	۲۱۵	باب اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفصیل غنیمت کا پانچواں حصہ اللہ و رسول کیلئے ہے
۲۳۹	خمس نکالنے سے پہلے قیدیوں پر احسان اگر مطعم بن عدی زندہ ہوتا اور ان ناپاکوں کے بارے میں عرض کرتا تو انہیں چھوڑ دیتا	۲۱۵	حدیث میرے نام پر نام رکھو اور میری کنیت پر کنیت نہ رکھو
۲۴۰	مطعم بن عدی	۲۱۷	حدیث اللہ کے مال میں ناحق تصرف کرنے والوں کی سزا
۲۴۰	اس بات کی دلیل کہ خمس امام ہی کا حق ہے	۲۱۸	حدیث حضرت یوشع بن نون کا جہاد
۲۴۱	جیر بن مطعم نے کہا کہ میں اور عثمان نے خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ حضور بنی مطلب کو عطا فرماتے ہیں اور ہمیں محروم کرتے ہیں اس	۲۲۰	حضرت یوشع کا سورج کو لوٹانا
۲۴۱	مقتول کے بدن پر جو سامان ہو وہ قاتل کا ہے اس میں خمس نہیں	۲۲۱	حدیث رسول کتنی بار ہوا؟
۲۴۲	ابو جہل کا قتل	۲۲۲	منزل صہار پر سورج لوٹانے کی حدیث حسن ہے
۲۴۳	ابو جہل کو کس نے قتل کیا؟	۲۲۳	باب بنی قریظہ اور بنی نضیر کے اموال کیسے تقسیم فرمائے؟
۲۴۵	ابو جہل فرعون سے بدتر ہے	۲۲۳	باب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور خلفاء کے ہمراہ جہاد کرنے والوں کے مال میں برکت
۲۴۵		۲۲۵	حدیث حضرت زبیر کی مالی حیثیت
		۲۲۵	جنگ جمل
		۲۲۹	حدیث حضرت زبیر کی حق پسندی
		۲۳۰	



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۶۵	حدیث جو کسی ذمی کو بلاوجہ قتل کرے گا وہ جنت کی خوشبو نہیں پائے گا	۲۴۶	باب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مولفۃ القلوب وغیرہ کو خمس سے دیا کرتے تھے
۲۶۶	حدیث یسود سے فرمایا: میں نے تم کو جلاوطن کرنے کا ارادہ کر لیا ہے	۲۴۸	حدیث کچھ انصار نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بارے میں کہا: قریش کو عطا فرماتے ہیں اور ہمیں نظر انداز فرما رہے ہیں
۲۶۷	باب مشرکین جب مسلمانوں کے ساتھ غداری کریں تو انہیں معاف کرنے کی اجازت ہے یا نہیں؟	۲۵۰	حدیث ایک اعرابی کا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی چادر پکڑ کر کھینچنا
۲۶۷	حدیث یسودیوں کے زہر کھلانے کی سازش	۲۵۱	حدیث یوم حنین حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی داود ہش
۲۶۸	باب جب کافر صبیٹنا کہیں	۲۵۲	حدیث اقرع بن حابس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
۲۶۹	باب ذمی جادو کر دے تو اسے معاف کر دیا جائے	۲۵۲	حدیث عیینہ بن حصین
۲۶۹	حضور پر جادو کیا گیا	۲۵۳	حدیث ابتداء میں حضرت زبیر کی عسرت
۲۷۲	باب ایک شیبے کا ازالہ	۲۵۳	حدیث حضرت اسماء کی خدمت گزاری
۲۷۲	باب عمد شکنی سے کتنا ڈرایا گیا؟	۲۵۴	باب لڑائی کی سر زمین میں جو کھانا پایا جائے
۲۷۳	حدیث قیامت کی چھ نشانیاں	۲۵۵	حدیث ویسی گدھوں کی حرمت
۲۷۴	باب معاہدہ کر کے عمد شکنی کا گناہ	۲۵۶	باب ذمیوں سے جزیہ لینا اور حربیوں سے صلح کرنا
۲۷۴	حدیث تمہارا کیا حال؛ وگاہ جب تم کو جزیے کا ایک دینار اور ایک درہم بھی نہیں ملے گا	۲۵۹	حدیث حضرت ابو عبیدہ کو بحرین کا جزیہ لینے کے لیے بھیجا
۲۷۵	حدیث جنگ صفین کے وقت بعض صحابہ کی الجھن	۲۶۰	حدیث حضور کا ارشاد: تم پر تنگدستی کا اندیشہ نہیں ہاں اس کا اندیشہ ہے کہ دنیا تمہارے لیے کشادہ کر دی جائے گی پھر تم اسے دوسروں سے زیادہ حاصل کرنے کی رغبت کرو گے
۲۷۶	باب عمد شکنی کرنے والے کا گناہ	۲۶۰	حدیث ہر مزان کا مسلمان ہونا اور حضرت فاروق اعظم کا اس سے مشورہ طلب کرنا
۲۷۶	حدیث ہر عمد شکن کیلئے قیامت کے دن ایک جھنڈا نصب کیا جائے گا	۲۶۲	جنگ تستر
۲۷۸	باب کتاب بدء الخلق	۲۶۳	جنگ نہماند
۲۷۸	باب اللہ عزوجل کے اس ارشاد کے بارے میں اللہ وہی ہے جس نے مخلوق کو اول اول بنایا	۲۶۴	باب عمد پورا کرنے کی وصیت
۲۷۸	پھر دوبارہ بنائے گا		
۲۷۸	حدیث پہلے کیا چیز پیدا ہوئی؟		
۲۷۹	حدیث ششی کے معنی		
۲۸۰	اے جابر! بیشک اللہ تعالیٰ نے تیرے نبی کے نور کو تمام چیزوں سے پہلے پیدا فرمایا		

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۰۶	کاہن		حدیث حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے جمیع
۳۰۶	زمانہ جاہلیت میں بھی تارہ ٹوٹا تھا	۲۸۲	ماکان وما یکون کی خبر دی
۳۰۷	حدیث حسان سے فرمایا: مشرکین کی جھوکرو	۲۸۳	اس کی موبد احادیث
	حدیث بنی قریظہ پر حملے کے وقت جبریل بھی	۲۸۶	حدیث پیشک میری رحمت غضب پر غالب ہے
۳۰۸	شریک تھے	۲۸۷	باب زمینیں سات ہیں
۳۰۸	حدیث اے عائشہ! جبریل تمہیں سلام کہہ رہے ہیں		ہرز میں میں تمہارے آدم کی طرح ایک
	حدیث جبریل سے فرمایا: جتنا ہمارے پاس آتے ہو	۲۸۷	آدم ہیں، نص قرآنی کے معارض ہے
۳۰۹	اس سے زیادہ کیوں نہیں آتے؟		حدیث زمانہ پلٹ کر اسی حالت پر آ گیا جس پر اس
۳۱۰	جبریل نے سات حرف تک قرآن پڑھایا		دن تھا جس دن اللہ نے آسمانوں اور زمینوں
	باب جب تم میں سے کسی نے آمین کہا اور	۲۸۹	کو پیدا فرمایا تھا
۳۱۰	فرشتوں نے آسمان میں آمین کہا۔ ارنج	۲۸۹	باب ستاروں کے بارے میں
۳۱۰	حدیث جس گھر میں کتیا تصویر ہو فرشتے نہیں آتے	۲۹۰	ستارے کہاں ہیں؟
	ہر تصویر حرام ہے خواہ کاغذ وغیرہ پر ہو	۲۹۳	باب چاند سورج کی گردش کی کیفیت
۳۱۲	خواہ مجسمہ ہو	۲۹۴	حدیث کیا تم جانتے ہو سورج کہاں جاتا ہے؟
۳۱۳	حدیث ابن مسعود کی قرأت و ننادو یا مال ہے	۲۹۶	زمین و آسمان ساکن ہیں
	حدیث طائف میں تشریف لے جانا پہاڑ کے		حدیث جب آسمان میں ایسا بادل دیکھتے جس سے پانی
۳۱۳	فرشتے کی عرض	۲۹۸	برسنے کے آثار ہوں تو رخ انور کا رنگ بدل جاتا
	حدیث ابن مسعود نے فرمایا کہ حضور نے جبریل کو	۲۹۸	قوم عاد
۳۱۵	دیکھا کہ ان کے چھ سواڑے ہیں	۳۰۰	باب فرشتوں کا تذکرہ
۳۱۷	شب معراج دیدار الہی فرمایا نہیں؟	۳۰۱	بیت معمور
	حدیث جب کوئی اپنی بیوی کو بلائے اور وہ انکار		حدیث تمہارا مادہ خلقت ماں کے پیٹ میں چالیس
۳۲۱	کرے۔ ارنج و	۳۰۲	دن نطفے کی شکل میں رکھا جاتا ہے
	حدیث حضرت موسیٰ المحضرت عیسیٰ علیہما السلام کا		حدیث اللہ جب کسی بندے کو محبوب بنا لیتا ہے تو
۳۲۲	حلیہ		جبریل سے فرماتا ہے کہ اللہ نے فلاں
۳۲۳	باب جنت کے اوصاف کے بارے میں	۳۰۴	بندے کو محبوب بنا لیا۔ ارنج
	حدیث میں نے جنت میں جھانکا تو اس میں زیادہ تر		حدیث فرشتے بادل میں اترتے ہیں اور آسمان میں
۳۲۵	فقراء ہیں		جس بات کا فیصلہ ہو چکا ہوتا ہے اس کا
	حدیث میں نے جنت میں ایک عورت کو وضو		تذکرہ کرتے ہیں تو شیاطین چوری سے سن
۳۲۶	کرتے ہوئے دیکھا۔ ارنج	۳۰۵	لیتے ہیں

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۴۵	حدیث جماعتی شیطان کی طرف سے ہے		حدیث جنت میں خود ار موتی کا ایک خیمہ ہے جس کی بلندی تیس میل ہے
۳۴۶	حدیث احد کے دن شیطان چیخا	۳۲۷	حدیث جنت میں ایسی چیزیں ہیں جنہیں نہ کسی آنکھ نے دیکھا نہ کسی کان نے سنا
۳۴۷	حدیث لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ کے فضائل	۳۲۸	حدیث جنت میں پہلے پہل داخل ہونے والا گروہ
	حدیث اے عمر! کسی بھی گلی میں شیطان تمہارے سامنے آئے گا تو دوسری گلی میں بھاگ جائے گا	۳۲۹	حدیث ستر ہزار جنت میں بلا حساب و کتاب داخل ہوں گے
۳۴۹	حدیث جب وضو کرو تو تین بار ناک جھاڑ لو		حدیث سعد بن معاذ کے رومال جنت میں اس سے بہتر ہیں
۳۴۹	باب جن اور ان کے ثواب و عذاب کا ذکر		حدیث جنت میں ایک درخت ایسا ہے جس کے سائے میں سو برس تک سوار چلے پھر بھی طے نہ کر پائے
۳۵۰	باب اللہ عزوجل کے ارشاد کا بیان: جب ہم نے تمہاری طرف جنوں کے گروہ کو پھیرا۔ الآیۃ	۳۳۱	حدیث جنت میں کمان کی مقدار دنیا سے بہتر ہے
۳۵۰	باب اور زمین میں ہر قسم کے جانور پھیلانے	۳۳۱	حدیث جنتیوں کے منازل کا فرق
۳۵۱	حدیث سانپوں کو مار ڈالو	۳۳۲	باب جنم کا بیان
	باب مسلمان کا سب سے اچھا مال بکری ہے جسے لے کر پہاڑوں کی چوٹیوں پر رہے	۳۳۲	حدیث بخار جنم کی گرمی سے ہے
۳۵۲	حدیث کفر کا سرپورب کی جانب ہے	۳۳۵	حدیث دنیا کی آگ جنم کی آگ کے ستر حصے میں سے ایک حصہ ہے
۳۵۳	حدیث ایمان یمن والوں کا ہے		حدیث بے عمل و اعظ کی سزا
	حدیث بنی اسرائیل کی ایک قوم گم ہو گئی میرا گمان یہ ہے کہ یہ چوہا ہے	۳۳۷	باب ابلیس اور اس کے لشکروں کا بیان
۳۵۴	حدیث چھپکلیوں کے مار ڈالنے کا حکم دیا	۳۳۸	حدیث مشرق کی طرف اشارہ کر کے فرمایا اور کہا قنہ وہاں ہے۔ الخ
۳۵۵	حدیث برتنوں کو ڈھانک دو۔ الخ		حدیث جب رات آجائے تو اپنے بچوں کو گھروں میں روکو لو
۳۵۶	باب جب پینے کی چیز میں کبھی گر پڑے۔ الخ	۳۴۰	حدیث غصے کے وقت شیطان سے پناہ مانگو
۳۵۶	حدیث کتوں کے مار ڈالنے کا حکم دیا		حدیث حضرت عیسیٰ کے علاوہ ہر بچے کو شیطان کو پختا ہے
۳۵۷	کتاب الانبیاء	۳۴۰	حدیث حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو اللہ نے شیطان سے محفوظ رکھا ہے
	باب حضرت آدم اور ان کی اولاد کی پیدائش کا بیان	۳۴۱	
۳۵۸	خلیفہ کے معنی	۳۴۲	
۳۵۹	حدیث اللہ نے آدم کو پیدا فرمایا اور ان کی لمبائی ساٹھ ہاتھ تھی	۳۴۳	
۳۶۱			



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۸۲	باب اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان: اور تم سے ذوالقرنین کے بارے میں پوچھتے ہیں	۳۶۱	حدیث عبد اللہ بن سلام کے سوالات بچے اپنے ماموں یا چچا کے کب مشابہ ہوتے ہیں؟
۳۸۳	ذوالقرنین	۳۶۳	حدیث اگر بنی اسرائیل نہ ہوتے تو گوشت نہیں سڑتا
۳۸۴	سد سکندری کہاں ہے؟	۳۶۴	حدیث عورت سب سے ٹیڑھی پسلی سے پیدا کی گئی ہے
۳۸۶	حدیث ہر ہزار میں نو سو ننانوے جہنمی ہیں	۳۶۶	حدیث جنم میں سب سے کم عذاب پانے والے سے خطاب
۳۸۷	اس تمثیل پر اعتراض کا جواب	۳۶۷	حدیث ہر قتل کا گناہ آدم کے پہلے بٹے پر ہوگا
۳۸۸	باب اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان: اور اللہ نے ابراہیم کو خلیل بنایا	۳۶۷	ہابیل و قابیل
۳۸۸	حدیث لوگ ننگے پاؤں ننگے بدن غیر مخنون قیامت کے دن جمع کیے جائیں گے	۳۶۸	باب روحمیں اکٹھی کی ہوئی لشکر ہیں
۳۸۸	قیامت کے دن سب سے پہلے حضرت ابراہیم کو لباس پہنایا جائے گا	۳۶۹	باب اس ارشاد کا بیان: ہم نے نوح کو ان کی قوم کی جانب بھیجا
۳۹۰	دہابیوں کے ایک اشکال کا جواب	۳۶۹	حدیث دجال کا نام ہے
۳۹۱	حدیث حضرت ابراہیم کی قیامت کے دن آزر سے ملاقات	۳۷۰	حدیث قیامت کے دن اس امت کی گواہی
۳۹۱	آزر حضرت ابراہیم کا باپ نہیں چچا تھا	۳۷۱	حدیث شفاعت
۳۹۲	حدیث کعبے کے اندر کی تصویروں کو جب تک مٹوا نہیں لیا اندر تشریف نہیں لے گئے	۳۷۵	قیامت کا ایک منظر
۳۹۳	حدیث جو جاہلیت میں اچھے تھے وہ اسلام میں بھی اچھے ہیں جبکہ دین کی سمجھ رکھیں	۳۷۵	سب سے پہلے رسول
۳۹۳	حدیث حضرت ابراہیم نے اسی سال کی عمر میں ختنہ کیا	۳۷۶	باب بیشک الیاس رسولوں میں سے ہیں
۳۹۳	حدیث حضرت ابراہیم نے صرف تین باتیں بظاہر واقعہ کے خلاف کہیں	۳۷۸	آل یا سین سے کیا مراد ہے؟
۳۹۶	ایک اشکال کا جواب	۳۷۹	باب اس ارشاد کا بیان: اور عاد کی طرف ان کے ہم قبیلہ ہود کو بھیجا
۳۹۷	باب زف کے معنی تیز چلنا ہے	۳۸۰	باب اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان: عاد کو نہایت سخت گرجتی آندھی سے ہلاک کیا گیا
۳۹۸	حدیث کئے کی آبادی کا بیان	۳۸۱	اس کی نسل سے ایک قوم پیدا ہوگی جو قرآن پڑھے گی مگر وہ ان کے حلقوم سے آگے نہیں بڑھے گا
۴۰۴	حدیث حضرت اسماعیل کو جس وقت کئے میں آباد کیا تھا ان کی عمر دو سال کی تھی	۳۸۱	باب یاجوج ماجوج کا بیان

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
	اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان : اور	۴۰۵	باب جرہم
۴۱۹	ایوب کو یاد کرو	۴۰۵	حضرت ہاجرہ حطیم میں مدفون ہیں
	اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان : اور	۴۰۶	باب مقام ابراہیم
۴۲۰	کتاب میں موسیٰ کو یاد کرو	۴۰۶	حجر اسود
	اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان : کیا		حدیث زمین میں سب سے پہلی مسجد مسجد حرام
۴۲۰	تمہارے پاس موسیٰ کا قصہ آیا؟	۴۰۶	ہے
۴۲۰	لگنت کی قسمیں		حدیث یا رسول اللہ! ہم حضور پر کیسے درود
	اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان : کیا	۴۰۷	پڑھیں؟
۴۲۳	تمہیں موسیٰ کا قصہ معلوم نہیں ہے؟		حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حسنین کی
۴۲۳	حدیث معراج	۴۰۹	حفاظت کیلئے یہ دعا پڑھتے
	یہ مناسب نہیں کہ کوئی کہے کہ میں یونس		باب اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان : انہیں
۴۲۴	بن متی سے بہتر ہوں	۴۰۹	ابراہیم کے مہمانوں کے بارے میں بتادو
	حضرت موسیٰ نے دیدار الہی کیا	۴۱۰	کیف تحیی الموتی
۴۲۵	اللہ عزوجل سے کام کرنے کی توجیہ		حدیث بہ نسبت ابراہیم کے شک کرنے کے ہم
۴۲۶	سیلاب کے طوفان کا بیان	۴۱۰	زیادہ لائق ہیں
۴۲۸	حدیث خضر کا نام کیوں خضر پڑا؟	۴۱۱	حضرت لوط علیہ السلام
	حدیث بنی اسرائیل نے جائے حطہ کے حبة		باب جب وہ لوط کے گھر آئے کہا تم تو کچھ
۴۲۹	فی شعرة کہا	۴۱۲	بیگانے لوگ معلوم ہوتے ہو
	وہ اپنے بتوں پر آسن بھائے بیٹھے تھے		باب اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اور ثمود
۴۲۹	حدیث حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے	۴۱۲	کی جانب ان کے ہم قوم صالح کو بھیجا
۴۲۹	بحریاں چرائیں		حدیث حضرت صالح کی اونٹنی کی کوچھیں کس نے
	اس ارشاد کا بیان : بیشک اللہ تم کو حکم دیتا	۴۱۳	کاٹی تھیں؟
۴۳۰	ہے کوئی گائے ذبح کرو		حدیث جب حجر میں اترے تو حکم دیا کہ اس کے
۴۳۲	حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وفات کا بیان	۴۱۴	کنویں کا پانی نہ پیئیں
۴۳۳	حدیث حضرت آدم و حضرت موسیٰ کا مکالمہ		باب اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان : بیشک
	مجھ پر امتیں پیش کی گئیں	۴۱۵	یوسف اور ان کے بھائیوں میں نشانیاں ہیں
	اللہ نے فرعون کی زوجہ آسیہ کی مثل یہاں آئی	۴۱۶	حدیث حدیث براءت کی ایک روایت
	عائشہ کی تمام عورتوں پر برتری		حدیث اس آیت کی تفسیر جب رسول مایوس ہو گئے
	بے شک قارون موسیٰ کی قوم کا تھا	۴۱۷	اور انہیں گمان ہو گیا کہ وہ جھٹلا دیئے گئے

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۵۶	حدیث جس نے یہ گواہی دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اہل	۴۳۹	باب اور مدین کی طرف ان کے ہم قبیلہ شعیب کو بھیجا
۴۵۶	باب اور کتاب میں مریم کو یاد کرو جب وہ اپنے اہل سے کنارہ کر کے جانب مشرق چلی گئیں	۴۴۰	باب بیشک یونس رسولوں میں سے ہیں
۴۵۷	حدیث حضرت عیسیٰؑ حضرت موسیٰ کے حلیے	۴۴۱	باب ان بستنی والوں کا حال جو سمندر کے کنارے تھی
۴۵۸	حدیث دجال کا تذکرہ	۴۴۲	باب اور ہم نے داؤد کو زبور عطا فرمائی
۴۵۹	حدیث انبیاء علیائی بھائی ہیں	۴۴۲	حدیث حضرت داؤد پر زبور کا پڑھنا آسان کر دیا
۴۵۹	حدیث حضرت عیسیٰ نے ایک شخص کو چوری کرتے دیکھا	۴۴۳	باب اور ہمارے بندے داؤد کو یاد کرو جو نعمتوں والے تھے
۴۶۰	حدیث میری تعریف میں حد سے آگے نہ بڑھو	۴۴۴	باب اور ہم نے داؤد کو سلیمان عطا فرمایا
۴۶۱	باب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے اترنے کا بیان	۴۴۴	حدیث میری اور لوگوں کی مثل اس شخص جیسی ہے جو آگ جلائے
۴۶۱	حدیث تمہارا کیا حال ہو گا جب تم میں ابن مریم اتریں گے اور امام تم میں سے ہو گا؟	۴۴۷	حدیث حضرت داؤد اور حضرت سلیمان کا ایک ہی معاملے میں دو فیصلے
۴۶۲	بنی اسرائیل کے بارے میں کیا ذکر کیا گیا ہے؟	۴۴۸	باب اور ہم نے لقمان کو حکمت عطا فرمائی
۴۶۲	حدیث دجال کے ساتھ پانی اور آگ ہو گی	۴۴۹	باب اور ان کے لیے ان شر والوں کا قصہ بیان فرمائیے جن کے پاس فرستادے آئے
۴۶۳	حدیث بنی اسرائیل پر انبیاء حکمرانی کرتے تھے	۴۵۰	باب اپنے بندے زکریا پر رب کی رحمت کا تذکرہ
۴۶۴	حدیث تم لوگ اپنے اگلوں کے طریقے کی ضروری پیروی کرو گے	۴۵۲	باب کتاب میں مریم کو یاد کرو
۴۶۴	حدیث ام المومنین کو لمبے پر ہاتھ رکھنے کو ناپسند کرتی تھیں	۴۵۳	باب جب فرشتوں نے کہا: اے مریم! بے شک اللہ نے تمہیں چن لیا ہے
۴۶۴	حدیث بنی اسرائیل کی روایتیں بیان کرو کوئی حرج نہیں	۴۵۳	حدیث تمام عورتوں میں بہتر مریم بنت عمران ہیں
۴۶۵	حدیث یسود و نصاریٰ کی مخالفت کرو	۴۵۳	باب جب فرشتوں نے مریم سے کہا: بے شک اللہ تم کو خوشخبری دیتا ہے
۴۶۶	حدیث ابرص اقرع اعمیٰ کے قصے	۴۵۴	حدیث قریش کی عورتیں ان تمام عورتوں سے بہتر ہیں جو اونٹوں پر سوار ہوئیں
۴۶۹	باب کیا تم نے گمان کیا کہ اصحاب کف و رقیم ہماری ایک عجیب نشانی تھے	۴۵۴	باب اے اہل کتاب! اپنے دین میں حد سے آگے نہ بڑھو
۴۷۱	اصحاب کف کے اسماء	۴۵۵	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
	حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:	۴۷۲	حدیث کتے کے پانی پلانے پر ایک زانیہ کی بخشش
	قریش اور انصار اور حبیبہ وغیرہ میرے		حدیث عورتوں کا بال کے ساتھ دوسرا بال ملا کر
۴۸۹	مددگار ہیں	۴۷۳	گوند خننے کا حکم
۴۹۰	حدیث خلافت قریش میں رہے گی		حدیث اگلی امتوں میں ایسے لوگ ہوتے تھے
	بنی زہرہ پر حضرت عائشہ بہت مہربان	۴۷۴	جنہیں المہام ہوتا تھا
۴۹۰	تھیں		حدیث ایک شخص نے سوانسوں کا قتل کیا پھر
	حدیث حضرت عائشہ کی حضرت عبداللہ بن زہرہ	۴۷۴	بخش دیا گیا
۴۹۱	سے ناراضگی		حدیث ایک شخص نے زمین خریدی جس میں ایک
۴۹۳	نذر مبہم کا حکم	۴۷۶	گھڑا پایا جس میں سونا تھا
۴۹۴	حدیث تدوین قرآن	۴۷۷	حدیث طاعون کی حقیقت
۴۹۵	حظان بنی اسماعیل سے ہیں یا نہیں؟	۴۷۹	حدیث ایک نبی کو ان کی قوم نے زخمی کیا۔ الخ
	حدیث جو شخص اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی		حدیث ایک شخص نے یہ وصیت کی کہ مرنے
۴۹۶	طرف اپنے نسب کا دعویٰ کرے		کے بعد مجھے جلا دیا جائے اور راکھ اڑادی
	حدیث بڑے جھوٹوں میں یہ ہے کہ کوئی اپنے	۴۸۰	جائے
	باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف منسوب	۴۸۱	حدیث بے حیا ہاش ہرچہ خواہی کن
۴۹۷	کرے		حدیث ایک شخص ازراہ تکبر اپنے تہیند کو زمین پر
۴۹۷	حدیث غفار کو اللہ بخش دے	۴۸۲	گھسیتا تھا اسے زمین میں دھنسا دیا گیا
۴۹۸	حدیث بنی اسلم کو اللہ تعالیٰ سلامت رکھے	۴۸۳	حدیث حضرت معاویہ نے بال کا ایک گچھا نکالا
۴۹۸	حدیث اسلم اور غفار وغیرہ بنی تمیم سے بہتر ہیں	۴۸۴	<b>کتاب المناقب</b>
	حدیث اسلم اور غفار وغیرہ اللہ کے نزدیک اسد اور	۴۸۴	حدیث شعوب سے مراد بڑے بڑے قبائل ہیں
۴۹۸	تمیم وغیرہ سے بہتر ہیں		حدیث حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مضر
	حدیث قیامت قائم نہ ہوگی یہاں تک کہ بنی	۴۸۵	کی اولاد سے تھے
۴۹۹	حظان سے ایک شخص پیدا ہوگا۔ الخ		حدیث جو جاہلیت میں اچھے ہیں اسلام میں بھیچے
۴۹۹	باب جاہلیت کی پکار سے منع کیا گیا ہے	۴۸۶	ہیں
	حدیث ایک خوش مزاج صحابہ نے ایک انصاری کی		حدیث امارت کے معاملے میں لوگ قریش کے
۴۹۹	سرین پر مارا	۴۸۶	تابع ہیں
۵۰۱	باب خزاعہ کا قصہ	۴۸۷	حدیث مودۃ فی القربی کی تفسیر
۵۰۱	حدیث عمرو بن لُحی ابو خزاعہ ہے	۴۸۸	حدیث خلافت قریش میں ہے
۵۰۱	حدیث حیرہ سائبہ کی تفسیر	۴۸۹	حظان کس کا نام تھا؟

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۰۸	باب خاتم النبیین کا بیان حدیث میری اور انبیاء سابقین کی مثل اس شخص جیسی ہے جس نے گھر بنایا	۵۰۱	عمرو بن عامر خزاعی پہلا وہ شخص ہے جس نے سائبہ چھوڑا
۵۰۹	۵۰۲ حدیث ایضاً		حضرت ابو ذر کے اسلام لانے اور زمزم کا قصہ
۵۰۹	۵۰۴ حدیث نبی ﷺ کے وصال مبارک کا ذکر حضور کا وصال مبارک تریسٹھ سال کی عمر میں ہوا	۵۰۲	باب عرب کی جہالت حدیث عرب کی جہالت کا بیان سورہ انعام کی ایک سو تیس آیتوں کے بعد ہے
۵۱۰	۵۰۳ حدیث حضرت امام حسن مجتبیٰ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حلیہ مبارک کا بیان	۵۰۳	باب جو اپنے ان آباء کی طرف منسوب کر لے جو اسلام میں یا جاہلیت میں تھے
۵۱۰	۵۰۵ حدیث علیہ وسلم کے مشابہ تھے	۵۰۵	ت نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں عبدالطلب کا بیٹا ہوں
۵۱۱	۵۰۵ حدیث نبی ﷺ گورے رنگ کے تھے		حدیث جب ”وَأَنْذَرُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ“ نازل ہوئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم قریش کے قبیلے قبیلے کو پکارتے تھے
۵۱۲	۵۰۵ حدیث حضور کی ٹھوڑی میں چند بال سفید تھے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حلیہ جمال	۵۰۵	حدیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے بنی عبد مناف! اللہ تعالیٰ سے کچھ اپنے لیے خرید لو
۵۱۲	۵۰۶ حدیث رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سب سے زیادہ خوبصورت تھے	۵۰۶	باب بھانجا اور آزاد شدہ غلام انہیں میں سے ہے حدیث قوم کا بھانجا انہیں میں سے ہے
۵۱۳	۵۰۶ حدیث خضاب استعمال نہیں فرمایا	۵۰۶	باب جسے یہ پسند ہو کہ اس کے نسب کو برانہ کہا جائے
۵۱۳	۵۰۶ حدیث حلیہ جمال حدیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک چاند کے مثل تھا	۵۰۷	حدیث حضرت حسان نے مشرکین کی ہجو کرنے کی اجازت طلب کی
۵۱۵	۵۰۷ حدیث خوش ہونے کے وقت چہرہ اقدس کی شکلیں چمکتی تھیں	۵۰۷	باب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اسماء کے بیان میں
۵۱۶	۵۰۷ حدیث ایضاً فرمایا: میں بنی آدم کے بہترین قرن میں مبعوث کیا گیا	۵۰۷	حدیث رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے پانچ نام ہیں
۵۱۶	۵۰۸ حدیث سر کے بالوں میں مانگ نکالا کرتے تھے	۵۰۸	حدیث دیکھو کیسے اللہ تعالیٰ قریش کی گالی کو مجھ سے پھیرتا ہے؟
۵۱۷	۵۰۸ حدیث تم میں بہتر وہ لوگ ہیں جن کے اخلاق بہتر ہیں	۵۰۸	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۳۰	حدیث قیامت کے قریب تم لوگ ایسی قوم سے لڑو گے جن کے جوتے بال کے ہوں گے	۵۱۸	حدیث حضور ہمیشہ دو باتوں میں سے جو آسان ہوتی اسے اختیار فرمایا کرتے تھے
۵۳۰	حدیث عنقریب فتنے ہوں گے اس میں بیٹھے والا کھڑے ہونے والے سے بہتر ہوگا	۵۱۹	حدیث پردہ نشین کنواری عورت سے بھی زیادہ حیا فرمانے والے تھے
۵۳۱	حدیث عنقریب ترنجبی سلوک ہوگا	۵۱۹	حدیث ایضاً
۵۳۲	حدیث قریش کے کچھ لوگ لوگوں کو ہلاک کریں گے	۵۱۹	حدیث نبی ﷺ نے کبھی کسی کھانے میں عیب نہیں لگایا
۵۳۲	حدیث میری امت کی ہلاکت قریش کے لونڈوں کے ہاتھ پر ہے	۵۲۰	حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بہت ٹھہر ٹھہر کر باتیں کرتے تھے
۵۳۲	اس وقت تک قیامت قائم نہیں ہوگی جب تک دو ایسے گروہ نہ لڑیں جن کا دعویٰ ایک ہو	۵۲۰	حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بہت تیز بات نہیں کرتے تھے
۵۳۳	حدیث قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ تمیں کے قریب دجال نہ پیدا ہو لیں گے	۵۲۱	حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی آنکھ سوتی تھی اور دل نہیں سوتا تھا
۵۳۳	حدیث حضور پر جھوٹ باندھنے کی یہ نسبت مجھے یہ زیادہ پسند ہے کہ آسمان سے گر پڑوں	۵۲۱	حدیث معراج کا ذکر
۵۳۳	حدیث اخیر زمانے میں ایک قوم آئے گی جو نوعمر اور بے وقوف ہوگی	۵۲۲	حدیث معراج کے خواب میں ہونے کے قائلین کے اعتراض کا جواب
۵۳۳	اس حدیث میں جس قوم کا ذکر ہے وہ خوارج نہیں	۵۲۲	حدیث نبوت کی علامتوں کا بیان
۵۳۳	شارح کی نکتہ رسی	۵۲۳	حدیث انگلستان مبارک سے پانیوں کا بہنا
۵۳۳	حدیث اگلے زمانے میں لوگ آرے سے چیرے جاتے تھے	۵۲۵	حدیث ایضاً
۵۳۳	حضرت ثابت بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا واقعہ کہ حضور اقدس ﷺ کے سامنے آواز اونچی کر دی تھی	۵۲۵	حدیث حدیبیہ کے موقع پر انگلیوں سے پانی بہنا
۵۳۶	حدیث سورہ کف کی فضیلت	۵۲۶	حدیث حدیبیہ میں کنویں میں کلی فرمانا
۵۳۷	ہجرت کا ایک منظر	۵۲۶	حدیث انگلستان مبارک سے پانیوں کے بہنے کا ایک اور واقعہ
۵۳۸	حدیث سورہ کف کی فضیلت	۵۲۷	حدیث صحابہ کرام کھانے کی تسبیح کو سنتے تھے
۵۳۹	حدیث ایک نصرانی مرتد کا انجام	۵۲۸	حدیث استن حناتہ
		۵۲۸	حدیث ایک زمانہ آئے گا کہ لوگوں کو میری زیارت کا بہت زیادہ اشتیاق ہوگا
		۵۲۹	حدیث اس وقت تک قیامت قائم نہ ہوگی جب تک تم لوگ خوز اور کرمان سے لڑائی نہ کر لو گے

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۵۷	اس حدیث میں "أمر الله" سے کیا مراد ہے؟	۵۴۲	مسئلہ کذاب کی بارگاہ اقدس میں حاضری حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خواب میں اپنے دست مبارک میں سونے کے دو کنگن دیکھے اور اسکی تعبیر خواب میں دارالہجرت مدینہ کا دیکھنا
۵۵۸	نبی ﷺ کے اصحاب کے فضائل	۵۴۳	حضرت سیدہ فاطمہ کی رفتار کا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رفتار کے مشابہ ہونا
۵۵۸	مہاجرین کے مناقب اور ان کی فضیلت کا بیان	۵۴۴	حضرت سیدہ فاطمہ سے رازدارانہ کچھ کہنا اور ان کا رونا
۵۵۹	ابو بکر نبی ﷺ کے ساتھ غار میں تھے	۵۴۴	حضرت ابن عباس کا سورہ نصر سے حضور کا وصال قریب ہونے کا استخراج
۵۶۰	تیرا کیا مکان ہے ابو بکر! ان کا تیسرا اللہ ہے	۵۴۵	ارشاد کہ تمہارے لیے قالینیں ہوں گی
۵۶۰	نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد ابو بکر کا سب سے افضل ہونا	۵۴۵	حضرت سعد بن معاذ کی جرات
۵۶۱	ابن عمر نے کہا ہم سب سے افضل ابو بکر کو مانتے تھے	۵۴۶	حضور کا ارشاد کہ وہ امیہ کو قتل فرمائیں گے
۵۶۱	اگر میں اپنی امت میں کسی کو ظلیل بناتا تو ابو بکر کو بناتا	۵۴۷	حضور کا یہ خواب کہ ابو بکر نے ایک ڈول یا دو ڈول نکالا
۵۶۲	محبت اور خلت کا فرق	۵۴۸	حضرت جبریل حضرت دحیہ کی شکل میں حاضر ہوتے
۵۶۳	حضرت ابو بکر نے دادا کو باپ کی جگہ رکھا	۵۵۰	شق قمر
۵۶۳	حضور کا ارشاد: اگر تو مجھے نہ پائے تو ابو بکر کے پاس آنا	۵۵۲	اس سلسلے کی تین حدیثیں
۵۶۳	حضرت عمار کہتے تھے کہ میں نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس حال میں دیکھا کہ حضور کے ساتھ صرف پانچ غلام دو عورتیں اور حضرت ابو بکر تھے	۵۵۳	معجزہ شق القمر چھ صحابہ کرام سے مروی ہے
۵۶۳	حضور کا ارشاد: کیا تم لوگ میرے دوست کو چھوڑ دو گے	۵۵۴	شبہ اور اس کا جواب
۵۶۴	حضرت عمرو بن عاص نے پوچھا: آپ ﷺ کو سب سے زیادہ کون پیارا ہے؟	۵۵۵	قاضی بیضاوی کی ایک لغزش پر تنبیہ
۵۶۷	فرمایا: عائشہ	۵۵۶	میری امت کے کچھ لوگ ہمیشہ غالب رہیں گے
۵۶۸	میں نے کسی ماہر کو نہیں دیکھا کہ عمر کی طرح ڈول نکالے	۵۵۶	میری امت کا ایک گروہ اللہ کے دین پر قائم رہے گا

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۸۲	حدیث تو اس کے ساتھ آئے گا جس سے تو نے محبت کی ہے	۵۶۸	حدیث جو شخص اپنے کپڑے کو زمین پر گھسیٹے گا اللہ تعالیٰ اس کی طرف نظر رحمت نہیں فرمائے گا
۵۸۵	حدیث حضرت عمر نے فرمایا: زخمی ہونے کے بعد میری گھبراہٹ تمہاری اور تمہارے ساتھیوں کی وجہ سے ہے	۵۶۹	حدیث - سفیفہ بنی ساعدہ
۵۸۶	حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت عمر کا ہاتھ پکڑے ہوئے تھے	۵۷۲	شہادت و جوابات
۵۸۶	حدیث حضرت عثمان بن عفان کے مناقب حضور بیٹھے تھے گھٹنے سے کپڑا ہٹ گیا تھا جب عثمان آئے تو حضور نے اسے ڈھانک لیا	۵۷۲	غدیر خم کا قصہ
۵۸۷	حدیث حضرت عثمان پر تنقید اور اس کا جواب	۵۷۲	تدفین میں تاخیر کا قصہ
۵۸۸	حدیث حضرت عثمان پر تین طعن اور اس کے جوابات	۵۷۳	”چوں صحابہ حب و نیا داشتند“ مولانا روم کا شعر ہرگز نہیں
۵۹۰	باب حضرت عثمان بن عفان پر اتفاق اور بیعت کا قصہ	۵۷۳	”کور کورانہ مرد در کربلا“ یہ بھی مولانا روم کا شعر نہیں
۵۹۲	حدیث حضرت عمر کی شہادت اور حضرت عثمان کی بیعت	۵۷۳	حدیث وصال کے بعد حضرت ابو بکر اور حضرت عمر کے خطبے
۶۰۰	حدیث حضرت علی رضی اللہ عنہ کے مناقب حضرت عثمان اور حضرت علی کے ایک مخالف کا قصہ	۵۷۴	حدیث حضرت علی کا ارشاد: نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد سب سے بہتر ابو بکر ہیں
۶۰۱	حدیث حضرت علی سے فرمایا: کیا تو رضی نہیں کہ میرے نزدیک اس مرتبہ پر رہے جو ہارون کا موسیٰ کے نزدیک تھا	۵۷۵	حدیث میرے صحابہ کو ہر آنہ کو
۶۰۲	حدیث عام طور پر جو باتیں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی جاتی ہیں جھوٹ ہیں	۵۷۵	حدیث نبی اریس پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ خلفاء ثلاثہ کا بیٹھنا
۶۰۳	حدیث حضرت جعفر بن ابی طالب کے مناقب	۵۷۶	حدیث اے احد! اپنی جگہ رہ تیرے اوپر ایک نبی ایک صدیق اور دو شہید ہیں
۶۰۴	حدیث حضرت جعفر بن ابی طالب کی سخاوت	۵۸۰	حدیث حضرت عمر کے بارے میں حضرت علی کا ارشاد: میں امید کرتا ہوں کہ اللہ آپ کو اپنے دونوں دوستوں کے ساتھ کرے گا
		۵۸۰	حدیث عقبہ بن ابی معیط ابوہ حضرت ابو بکر کی مدافعت
		۵۸۱	حدیث حضور نے جنت میں حضرت عمر کا محل دیکھا
		۵۸۳	حدیث حضور کے بعد کسی کو عمر سے زیادہ نیک اور سخی نہیں دیکھا



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۱۳	زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کے مناقب حضرت زید اور حضرت ابواسامہ رسول	۶۰۴	حدیث تم پر سلام ہواے ابن ذی الجناحین رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رشتہ
۶۱۵	اللہ ﷺ کو سب سے زیادہ پیارے تھے	۶۰۴	داری کے فضائل
۶۱۵	اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ذکر	۶۰۵	قرامت سے کیا مراد ہے؟
۶۱۵	حدیث محمد بن اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ذکر	۶۰۵	حدیث حضرت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ان
	حدیث حضرت حسن اور حضرت اسامہ کے بارے	۶۰۵	کے اہل بیت کے بارے میں لحاظ رکھو
	میں حضور نے فرمایا: اے اللہ! ان دونوں	۶۰۵	حدیث حضرت فاطمہ میرا نکلا ہے
۶۱۶	سے محبت فرما	۶۰۶	زیر بن عوام رضی اللہ عنہ کے مناقب
۶۱۶	حدیث حجاج بن ام ایمن کا ذکر	۶۰۶	ت زیر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حواری ہیں
۶۱۷	حضرت امام اعظم کے ایک استاد کا انجام	۶۰۶	حواری کی تشریح
	ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے		حدیث زیر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو
۶۱۸	مناقب	۶۰۷	سب سے زیادہ پیارے ہیں
۶۲۲	حدیث اس امت کے امین ابو عبیدہ بن جراح ہیں	۶۰۸	حدیث ارشاد فرمایا: تم پر میرے ماں باپ نذا
	حدیث نجران کے حاکم خدمت اقدس میں مبالغہ	۶۰۹	حضرت زیر کی بہادری
۶۲۲	کرنے کیلئے حاضر ہوئے	۶۱۰	حضرت طلحہ بن عبید کا ذکر
۶۲۳	امام حسن اور امام حسین کے مناقب		حدیث غزوہ میں ایک وقت رسول اللہ ﷺ کے
	عبید اللہ بن زیاد کا امام حسین کے	۶۱۰	ساتھ طلحہ اور سعد کے سوا کوئی نہیں تھا
۶۲۵	سراقدس کے ساتھ گستاخی کرنا		حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حفاظت میں
۶۲۵	عبید اللہ بن زیاد	۶۱۰	طلحہ کا ہاتھ شل ہو گیا تھا
	حدیث حضرت امام حسن سے زیادہ کوئی رسول اللہ		جنگ احد میں حضرت طلحہ کو ستر سے
	صلی اللہ علیہ وسلم سے مشابہ نہیں تھا	۶۱۱	زائد زخم لگے تھے
۶۲۸	رسول اللہ ﷺ کے ہم شکل چند افراد	۶۱۱	واعظین کو تنبیہ
۶۲۹	حدیث وہ دونوں میری دنیا کے پھول ہیں		حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ
۶۲۹	حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے مناقب	۶۱۱	عنہ کے مناقب
	حدیث ابو بکر ہمارے سردار ہیں اور ہمارے سردار		حدیث ایوم احد حضور نے حضرت سعد سے فرمایا:
۶۳۰	کو آزاد کیا	۶۱۱	تم پر میرے ماں باپ نذا
	حدیث حضرت بلال نے حضرت ابو بکر سے کہا کہ		حدیث حضرت سعد کہا کرتے تھے: جس دن میں
	اگر آپ نے مجھ کو اپنے لیے خریدا ہے تو		مسلمان ہو اس سے پہلے کوئی مسلمان نہیں
۶۳۰	روک لیجئے	۶۱۲	ہوا تھا



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۶۲	حدیث گاسا دہاقا کے معنی بھرا ہوا پھالا ہے	۶۴۹	جنگ احد میں حضرت ابو طلحہ کی جاں نثاری
۶۶۳	حدیث سب سے بچی بات جو شاعر نے کہی ہے لبید کی یہ بات ہے		عبداللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فضائل
۶۶۴	حدیث کہانت کی اجرت حرام ہے	۶۵۰	حضرت عبداللہ بن سلام کے خواب کی تعبیر
۶۶۵	جاہلیت میں قامت کا کیا طریقہ تھا؟	۶۵۰	حضرت عبداللہ بن سلام کا بیان
۶۶۵	قسامت میں جھوٹی قسم کھانے والوں کا انجام	۶۵۲	حدیث حضرت محمد اللہ بن سلام کا تقویٰ
۶۷۰	ت سعی کے بارے میں حضرت ابن عباس کا جمہور سے اختلاف	۶۵۲	حضرت خدیجہ الکبریٰ سے نکاح کرنے اور ان کی فضیلت کا بیان
۶۷۱	حدیث بندر کے زنا اور رجم کا قصہ	۶۵۳	حضرت خدیجہ کو دہشت میں ہوتی کے گھر کی بشارت
۶۷۲	حدیث نسب میں طعن کرنا اور نوحہ کرنا جاہلیت کی عادتوں میں سے ہے	۶۵۳	حدیث حضرت عائشہ کی ایک دلچسپ غیرت کا ذکر
۶۷۲	نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کا بیان	۶۵۵	ہندہ بنت عتبہ کا تذکرہ
۶۷۳	نسب نامہ	۶۵۵	زید بن عمرو بن نفیل کا قصہ
۶۷۳	حدیث رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر چالیس سال کی عمر میں قرآن اتارا گیا	۶۵۸	زید بن عمرو نے قریش سے کہا: خدا! تم میں میرا ماواہ کوئی بھی دین ابراہیمی پر نہیں
۶۷۵	حدیث نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ نے مشرکین سے کیا کیا اذیتیں اٹھائی ہیں؟	۶۵۹	کعبہ کی تعمیر کا بیان
۶۷۵	حدیث دو آیتوں کے درمیان بہترین تطبیق	۶۵۹	حدیث مسجد حرام کی چھار دیواری سب سے پہلے حضرت عمر نے بنوائی
۶۷۷	جن کا ذکر		حدیث جاہلیت میں ایک ایسا سیلاب آیا جس نے ان سب کو غرق کر دیا جو دونوں پہاڑوں کے درمیان تھا
۶۷۷	حدیث حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جنوں کی حاضری کی خبر کس نے دی؟	۶۶۰	حدیث چپ رہنے کی شرط پر حج کرنا جائز نہیں
۶۷۹	حدیث ہڈی اور گوبر جنوں کی زاوراہ ہے	۶۶۱	اس اچھی حالت پر تم لوگ اس وقت تک رہو گے جب تک تمہارے حاکم درست رہیں گے
۶۸۰	حدیث عثمان کے ساتھ جو پنہ کیا گیا اس پر احد نکلے نکلے ہو جائے	۶۶۱	حدیث باپ دادا کی قسم کھانا جائز نہیں
۶۸۰	حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مسلمان ہونا	۶۶۱	حدیث قاسم بن محمد جنازہ کے آگے چلتے تھے اور اس کیلئے کھڑے نہیں ہوتے تھے
۶۸۰	حدیث عمر کے اسلام لانے کے بعد ہم ہمیشہ غالب رہے	۶۶۲	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۱۵	مسجد نبوی کی تعمیر	۶۸۰	حدیث حضرت عمر پر حملہ کرنے کی اسکیم
۷۱۸	حدیث حضرت عبداللہ بن زبیر کی پیدائش	۶۸۱	حدیث حضرت عمر جیسا گمان کرتے ویسا ہی ہوتا
۷۱۹	حدیث ہجرت کا ایک منظر	۶۸۲	ایک نبی نذا
۷۲۰	مدینے میں داخلے کی شان	۶۸۴	ابو طالب کا قصہ
۷۲۰	عبداللہ بن سلام کی حاضری	۶۸۴	حدیث ابو طالب خنثوں کے برابر آگ میں ہیں
۷۲۳	مہاجرین اولین کا وظیفہ چار چار ہزار تھا	۶۸۵	اسراء کی حدیث
۷۲۴	حدیث حضرت عمر کی تواضع	۶۸۶	حدیث اسراء اور معراج ایک ہی ہیں یادو
۷۲۵	حدیث حضرت عمر کی حضور سے بیعت	۶۸۶	معراج جسمانی تھی اس کے دلائل
۷۲۶	حدیث مدینے میں حضرت عائشہ کی علالت	۶۸۶	معراج ایک بار ہوئی یا متعدد بار
۷۲۶	حدیث حضرت ابو بکر نے حنا کا خضاب اگایا	۶۸۷	معراج کب ہوئی؟
۷۲۶	وسمہ کا خضاب اگانا حرام ہے	۶۸۷	بطریق شریک بن عبداللہ روایت کی
۷۲۷	نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کا	۶۸۷	توجیہ
	مدینے میں آنا	۶۸۹	معراج ہجرت کے کتنے پہلے ہوئی؟
	منیٰ میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ	۶۹۰	تینتیس بار معراج منامی ہوئی
	نے ایک خطبہ دینا چاہا تو حضرت	۶۹۱	لفظ سبحان کی تحقیق
۷۲۸	عبدالرحمن بن عوف نے روک دیا		حدیث اللہ تعالیٰ نے میرے لیے بیت المقدس کو
	حج کے بعد مکے میں مہاجرین کو تین دن	۶۹۴	روشن کر دیا
	رہنے کی اجازت ہے	۶۹۵	معراج کا بیان
۷۲۹	اسلامی سنہ کی ابتداء ہجرت سے ہوئی		حدیث ”وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا
۷۳۰	تاریخ معلوم کرنے کے مختلف طریقے	۷۰۳	فِتْنَةً لِلنَّاسِ“ کی تفسیر
۷۳۱	نبی ﷺ کی خدمت میں یہود کا آنا		انصار کا مکہ معظمہ میں خدمت اقدس میں
	حدیث اس ارشاد کی توجیہ: اگر مجھ پر دس یہودی	۷۰۴	حاضر ہونا
۷۳۱	ایمان لاتے تو سب ایمان لے آتے	۷۰۵	حدیث عبادہ بن صامت نعتاء میں سے ہے
	حدیث اہل کتاب نے کتاب اللہ کے کئی حصے کر	۷۰۶	عائشہ رضی اللہ عنہا سے نکاح اور زفاف
۷۳۲	ڈالے		حضرت عائشہ قبل نکاح ریشمی کپڑے
۷۳۳	سلمان فارسی کا مسلمان ہونا	۷۰۷	میں دکھائی گئیں
	حدیث حضرت سلمان را امر مز کے باشندے	۷۰۸	حدیث نکاح کے وقت حضرت عائشہ کی عمر
۷۳۳	تھے	۷۰۹	حدیث حضرت سعد بن معاذ کی ایک عرض
۷۳۳	حدیث زمانہ فترت چھ سو سال ہے	۷۰۹	حدیث حضرت سراقہ کا قصہ

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۲۵	حدیث حضرت علی جنگ بدر میں شریک ہوئے	۴۳۳	زمانہ فترت میں کوئی نبی مبعوث ہوا یا نہیں؟
۴۲۵	حدیث جنگ بدر میں مارے گئے چوبیس مشرکین کو		<b>کتاب المغازی</b>
۴۲۵	کنوئیں میں ڈالا گیا	۴۳۵	ت غزوہ عسیرہ یا عیسیرہ کا بیان
۴۲۶	حضور ﷺ کا ارشاد: تم میری بات کو بدر کے مقتولین سے زیادہ نہیں سنتے	۴۳۵	ت سب سے پہلا غزوہ کون سا ہوا؟
۴۲۶	حدیث آیت کریمہ الذین بدلوا نعمة الله كفرا کی تفسیر	۴۳۵	امام احمد بن اسحاق ثقہ ہیں
۴۲۶	مرارہ بن ربیع اور ہلال بن امیہ اصحاب بدر میں سے ہیں	۴۳۷	غزوہ ابواء
۴۲۷	حدیث سعید بن زید بن عمرو بدر ہی تھے	۴۳۷	غزوہ بواط
۴۲۸	عمیادت کیلئے جمعہ کا چھوڑنا	۴۳۷	غزوہ عسیرہ
۴۲۹	ت سعد بن خولہ اصحاب بدر سے ہیں	۴۳۷	حدیث رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کتنے غزوے کیے؟
۴۵۰	حدیث اصحاب بدر تمام مسلمانوں سے افضل ہیں	۴۳۷	غزوات کی بنیاد
۴۵۰	حدیث رفاع اصحاب بدر سے ہیں	۴۳۸	واقعہ بدر
۴۵۰	بیعت عقبہ افضل ہے یا جنگ بدر	۴۳۸	غزوہ بدر کا مقصود
۴۲۹	حدیث حضرت جبریل مسلح ہو کر جنگ بدر میں شریک ہوئے	۴۳۸	سریع عبد اللہ بن جحش
۴۵۱	حدیث ابو زید اصحاب بدر سے تھے	باب	آیت کریمہ اذ تستغیثون ربکم کی تفسیر
۴۵۲	حدیث قناده بن نعمان اصحاب بدر میں سے ہیں	حدیث	حضرت مقداد بن اسود کی عرض ہم قوم موسیٰ کی طرح نہیں
۴۵۲	ان کی آنکھ کا واقعہ	۴۴۱	حدیث بدر کے شرکاء اور غیر شرکاء برابر نہیں
۴۵۲	ابناء میں تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت رکھنے کی اجازت نہ تھی	۴۴۱	اصحاب بدر کی تعداد
۴۵۳	حدیث ابو ذات الکرش کو حضرت زبیر کا قتل کرنا ان کی برحی کی پذیرائی	۴۴۱	حدیث اصحاب بدر کی تعداد اصحاب طالوت کے برابر ہے
۴۵۳	حدیث حضرت سالم اصحاب بدر سے تھے	۴۴۲	جنگ میں صرف تین سو نو شریک ہوئے
۴۵۳	حدیث حضرت سالم کیلئے جوانی میں دودھ پینے پر رضاعت ثابت فرمائی	۴۴۳	ابو جہل کے قتل کا بیان
۴۵۳	حدیث اور ہم میں ایک نبی ہیں جو یہ جانتے ہیں کہ کل کیا ہونے والا ہے؟	۴۴۳	حدیث حضرت امام اعظم پر ایک اعتراض کا جواب
۴۵۳		۴۴۳	حدیث ابو جہل کو کس نے قتل کیا؟
۴۵۳		۴۴۳	حدیث قیامت کے دن فیصلہ کیلئے اللہ کے حضور سب سے پہلے کون کھڑا ہوگا؟

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۶۹	احد پڑ حضرت ہارون علیہ السلام کی قبر ہے	۷۵۶	حدیث سہیل بن حنیف اصحاب بدر سے تھے
۷۷۰	جنگ احد میں دو گروہوں نے بزدلی دکھانے کا راہہ کر لیا تھا	۷۵۶	حدیث حنیس بن حذافہ اصحاب بدر سے تھے
۷۷۱	حضرت جابر سے حضور کا ایک مکالمہ آیت کریمہ پھر تم پر غم کے بعد چین کی نیند اتاری کی تفسیر	۷۵۷	حضرت حصہ کا حضور سے نکاح
۷۷۲	احد میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا سر اقدس زخمی ہوا	۷۵۸	حدیث ابو مسعود بدری صحابی ہیں
۷۷۲	حدیث فجر میں قنوت پڑھنے کا ذکر	۷۵۸	سورہ بقرہ کی دو آخری آیتوں کی فضیلت
۷۷۳	قریش کے چند افراد کی ہلاکت کی دعا	۷۵۸	حدیث عثمان بن مالک بدر میں شریک تھے
۷۷۳	حضرت حمزہ کی شہادت کا بیان	۷۵۹	حدیث عامر بن ربیعہ بدر میں شریک تھے
۷۷۵	حضرت وحشی کی ذہانت	۷۵۹	حدیث رافع بن رافع بدر میں شریک تھے
۷۷۶	مسئلہ کذاب کا قتل	۷۵۹	حدیث مقداد بن عمرو بدر میں شریک تھے
۷۷۷	حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ	۷۵۹	اقرار اسلام کے بعد قتل جائز نہیں
۷۷۸	وحشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ	۷۶۱	حدیث عویم بن ساعدہ اور معن بن عدی اصحاب بدر سے ہیں
۷۷۸	حضرت وحشی پر شراب خوری کی تردید	۷۶۱	حدیث اصحاب بدر کا وظیفہ پانچ ہزار تھا
۷۷۹	یوم احد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو جو زخم پہنچا آیت کریمہ الَّذِينَ اسْتَحَابُوا لِلَّهِ	۷۶۱	حدیث محمد بن جبیر کے دل میں کس چیز نے ایمان کی جگہ بنائی؟
۷۸۰	وَاللرَّسُولِ الْاَيَةِ كِ تفسیر	۷۶۱	ت حضرت عثمان کی شہادت کے وقت اصحاب بدر میں کوئی باقی نہیں بچا
۷۸۱	حدیث عرب کے قبائل میں انصار کرام سے زیادہ کوئی شہید نہیں	۷۶۲	اور اس قول کی توجیہ
۷۸۲	غزوہ بدر جنت اور نیز معونہ کا بیان	۷۶۲	ت قریش کے ایساں افراد بدر میں شریک تھے
۷۸۳	حدیث نیز معونہ کا قصہ	۷۶۲	مخاری میں جن اصحاب بدر کا نام مذکور ہے ان کا شمار
۷۸۳	ت قنوت قبل رکوع ہے	۷۶۲	بنی نضیر کا قصہ
۷۸۴	حدیث عامر بن طفیل کا انجام	۷۶۵	یہ واقعہ کب پیش آیا؟
۷۸۴	حدیث حرام بن ملحان کا شہادت پر خوش ہونا	۷۶۶	حدیث قریظہ کا قصہ
۷۸۴	ت عامر بن فہیرہ شہادت کے بعد آسمان کی طرف اٹھائے گئے	۷۶۷	مدینے سے یسود کی جلاوطنی
۷۸۵		۷۶۷	حدیث سورہ حشر کے بارے میں ابن عباس نے کہا: اس کو سورۃ النضیر کہو
		۷۶۸	غزوہ احد کا بیان
		۷۶۹	حدیث یوم احد ایک جاں نثار کا واقعہ

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۸۵	حضرت جابر نے فرمایا کہ صلوٰۃ الخوف نفل	۷۸۵	غزوہ خندق کا بیان
۷۸۶	میں پڑھی گئی	۷۸۶	غزوہ خندق کب ہوا تھا؟
۷۸۶	قاسم بن محمد نے کہا کہ صلوٰۃ الخوف غزوہ	۷۸۶	غزوہ خندق کی تفصیل
۷۸۷	بنی انمار میں پڑھی	۷۸۷	غزوہ خندق میں عسرت
۷۸۷	صلوٰۃ خوف کی تفصیل	۷۸۷	حدیث خندق کھوتے وقت ایک سخت چٹان کا
۷۸۷	حضرت ابو ہریرہ نے کہا کہ میں نے نبی صلی	۷۸۷	واقعہ
۷۸۸	اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ نجد میں	۷۸۸	دس آدمیوں کا کھانا تین ہزار نے کھلایا
۷۹۸	صلوٰۃ الخوف پڑھی	۷۹۰	حدیث آیت کریمہ اذ جاء وکم من فوقکم کی
۷۹۸	غزوہ بنی مطلق	۷۹۰	تفسیر
۷۹۸	واقعہ انک اسی غزوہ میں پیش آیا تھا	۷۹۳	حدیث حضرت ابن عمر سے پہلے غزوہ خندق
۷۹۹	واقعہ انک	۷۹۳	میں شریک ہوئے
۷۹۹	حدیث ام المومنین حضرت عائشہ نے فرمایا:	۷۹۳	حدیث اب ہم ان پر حملہ کریں گے وہ ہم پر حملہ
۷۹۹	”وَلَقَدْ“ کے معنی جھوٹ کے ہیں	۷۹۳	نہیں کریں گے
۸۰۰	حدیث ام المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی	۷۹۳	غزوہ خندق کے موقع پر حضور کی دعا
۸۰۱	مدح میں حضرت حسان کا شعر	۷۹۳	غزوہ خندق سے واپسی اور بنی قریظہ پر
۸۰۱	حدیث مرد اس اسلمی اصحاب شجرہ میں سے تھے	۷۹۳	حملہ کا بیان
۸۰۱	حدیث شریک حدیبیہ کے وارثین کے ساتھ	۷۹۳	غزوہ ذات الرقاع
۸۰۲	حضرت عمر کا احسان	۷۹۳	پہلی نماز خوف غزوہ ذات الرقاع میں
۸۰۲	حدیث بیعت شجرہ کی جگہ مسجد	۷۹۳	پڑھی گئی
۸۰۳	بزرگان دین کے چلے اور ان کی قیام گاہ	۷۹۳	ان عباس نے کہا کہ نماز خوف پہلے ذی قرد
۸۰۳	متبرک مقام ہے	۷۹۳	میں پڑھی گئی
۸۰۳	حضرت سعید بن مسیب کے قول کی	۷۹۳	حدیث حضرت جابر نے کہا پہلی بار نماز خوف یوم
۸۰۳	توجیہ	۷۹۳	محارب و غلبہ میں پڑھی گئی
۸۰۳	حدیث ثابت بن شحاک اصحاب بیعت رضوان سے	۷۹۳	ت غزوہ ذات الرقاع میں قتال نہیں ہوا نبی
۸۰۳	ہیں	۷۹۳	صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسی میں صلوٰۃ
۸۰۳	حدیث سورۃ فتح حدیبیہ کے مقام پر نازل ہوئی تھی	۷۹۳	خوف پڑھی غزوہ ذات الرقاع اور غزوہ
۸۰۳	حدیث ظاہر اسلمی بیعت رضوان میں شریک تھے	۷۹۳	ذات القرد دو الگ الگ غزوے ہیں
۸۰۳	حدیث احبان بن اوس بیعت رضوان کے شرکاء	۷۹۳	حدیث غزوہ ذات الرقاع کی وجہ تسمیہ
۸۰۳	میں سے تھے	۷۹۳	حدیث صلوٰۃ الخوف کی تفصیل

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۸۱۷	حدیث خیبر میں صرف جانور اور سامان اور مال غنیمت ملے	۸۰۵	حدیث سوید بن نعمان بیعت رضوان کے شرکاء میں سے تھے
۸۱۷	مال غنیمت میں خیانت پر عذاب مفتوحہ پوری بستنی مجاہدین پر تقسیم نہ کرنے کی حکمت	۸۰۶	حدیث عائذ بن عمرو بیعت رضوان کے شرکاء میں سے تھے
۸۱۸	حدیث ام المومنین کارشاد: فتح خیبر کے بعد ہم لوگ اب پیٹ بھر کر کھجوریں کھائیں گے	۸۰۶	حدیث سورہ فتح کی فضیلت صلح حدیبیہ کی تفصیل
۸۱۹	حدیث حضرت ابن عمر کارشاد: جب تک ہم نے خیبر نہیں فتح کر لیا ہم کو پیٹ بھر کھانا نہیں نصیب ہوتا تھا	۸۰۷	حدیث حضرت عمر اپنے صاحبزادے عبداللہ سے پہلے اسلام لائے
۸۱۹	حدیث صفاروہ کی سعی کی حکمت	۸۰۸	حدیث عکلم اور عرینہ کا قصہ
۸۲۰	غزوہ موتہ کا بیان	۸۰۹	قسامت حق ہے عکلم و عرینہ کا قصہ اس کے معارض نہیں
۸۲۰	حدیث غزوہ موتہ میں زید بن حارثہ کو امیر بنایا	۸۰۹	غزوہ ذات القرد
۸۲۱	اس جنگ میں حضرت جعفر کو نوے سے زیادہ زخم لگے تھے	۸۱۰	غزوہ خیبر
۸۲۲	حدیث غزوہ موتہ میں حضرت خالد کے ہاتھ سے نو تلواریں ٹوٹیں	۸۱۱	حدیث خیبر کے راستے کا ایک ایمان افروز واقعہ حضور یہ جانتے تھے کہ کون کہاں مرے گا؟
۸۲۲	حدیث مرنے والے کی مجال کے ساتھ تعریف ممنوع ہے	۸۱۱	موت و زیست حضور کے اختیار میں ہے
۸۲۲	حدیث حضرت اسامہ کی ایک لغزش پر عتاب	۸۱۲	”اللہم لو لا انت“ میں ”اللہم“ برکت کیلئے ہے اور خطاب حضور سے ہے
۸۲۲	حدیث سلمہ بن اوع نے حضور کے ہمرکاب سات غزوے کیے	۸۱۳	ہندی محشی بخاری کا رد
۸۲۳	حدیث غزوہ فتح کا بیان	۸۱۳	حدیث حضرت سلمیٰ کے زخم کو ایسا ٹھیک کر دیا پھر انہیں کبھی تکلیف نہیں ہوئی
۸۲۳	حدیث غزوہ فتح رمضان میں ہوا تھا	۸۱۴	حدیث خیبر کے دن متعدد سے منع فرمایا
۸۲۵	یوم فتح کہاں جھنڈا گاڑا تھا؟ لشکر اسلام کا نئے کی طرف کوچ کرنے کا منظر	۸۱۵	حدیث یوم خیبر گدھے کے گوشت کو حرام فرمایا
۸۲۶	حدیث مکے میں داخلے کے وقت سورہ فتح کی تلاوت	۸۱۶	حدیث غزوہ خیبر میں دیسی گدھے کے گوشت کو حرام فرمایا
۸۲۸		۸۱۶	حدیث دیسی گدھوں کے بارے میں حضرت ابن عباس کی توجیہ
		۸۱۷	حدیث خیبر کے دن حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سوار گودو حصے دیئے اور پیدل کو ایک



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۸۳۷	حدیث حضرت علی کی ایک خصوصیت	۸۲۹	فتح مکہ کے دن ہاتھ پھیرا
۸۳۸	غزوہ ذات السلاسل	حدیث سنین اہل جیلہ فتح مکہ کے موقع پر حضور کے ساتھ تھے	
۸۵۰	حدیث جریر کا یمن کی طرف جانا	۸۲۹	فتح مکہ کے بعد ہر قبیلہ اسلام کی طرف
۸۵۱	غزوہ سیف البحر	حدیث سبقت کرنے اگا	
۸۵۱	حدیث حضرت قیس بن سعد کی سخاوت	۸۳۰	فتح مکہ کے موقع پر ایک عورت کی چوری کا
۸۵۲	اسلام کا پہلا حج	۸۳۱	قصہ
۸۵۳	غزوہ بنی تمیم	۸۳۲	غزوہ حنین کا بیان
حدیث بنی تمیم کو امیر بنائے جانے میں اختلاف رائے	۸۳۲	۸۳۳	حدیث عبد اللہ بن ابی اونی کے ہاتھ میں ایک زخم
۸۵۲	بنی حنیفہ کا وفد	۸۳۳	غزوہ اوطاس کا بیان
۸۵۳	حدیث شامہ بن اثال کا قصہ	۸۳۴	حدیث درید بن صمہ کا قتل
۸۵۵	حدیث مشرکین ایک پتھر کو پوجتے جب اس سے اچھا کوئی پتھر مل جاتا تو پہلے والے کو پھینک دیتے	۸۳۶	غزوہ طائف
۸۵۷	حدیث ایمان یمن والوں کا ہے غرور اور تکبر اونٹ والوں میں ہے	۸۳۶	یہجوڑوں کو گھروں میں آنے دینا منع ہے
۸۵۸	قتل وہاں ہے جہاں سے شیطان کا سینگ نکلتا ہے	۸۳۷	غزوہ طائف کا انجام
۸۵۹	علمتہ کے بارے میں حضرت عبد اللہ بن مسعود کا ارشاد	حدیث حضرت ابو بکرہ کا طائف سے نکل کر خدمت اقدس میں حاضر ہونا	
۸۵۹	حدیث عدی بن حاتم کا قصہ	۸۳۷	حدیث ایک اعرابی کا گنوار پرن
۸۶۰	حدیث عدی بن حاتم کی فضیلت	۸۳۹	حدیث حنین کی مال غنیمت نہ دینے کی حکمت
۸۶۱	حجۃ الوداع کا قصہ	۸۴۰	خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو بنی جذیمہ کی طرف بھیجنا
۸۶۱	حدیث حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا قول کہ جو طواف کر لے وہ احرام سے باہر ہو جائے گا	۸۴۲	سر یہ الامصار کا بیان
۸۶۲	حدیث بیت اللہ میں داخلہ	۸۴۳	امیر کی اطاعت صرف اچھے کام میں ہے
۸۶۳	غزوہ تبوک کا بیان	۸۴۴	حضرت ابو موسیٰ اور حضرت معاذ کو یمن کی جانب بھیجنا
۸۶۳	حدیث حضرت کعب بن مالک کی حدیث	۸۴۵	مرثد کی سزا
۸۶۳		۸۴۶	حدیث ہر نشہ آور حرام ہے
		۸۴۷	حدیث اللہ نے ابراہیم کو خلیل بنایا
		۸۴۷	حضرت علی اور حضرت خالد کو یمن کی طرف بھیجنا

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۸۸۸	حدیث ام المؤمنین نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال میرے گھر میں اور میری باری میں ہوا تھا	۸۷۹	غزوہ تبوک میں شریک نہ ہونے والوں کی تعداد اسی سے زیادہ ہے، تین کے علاوہ سب کا عذر قبول فرمایا
۸۸۸	حدیث حضرت ابو بکر نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا بعد وصال یوسہ لیا	۸۷۹	غزوہ بدر بیعت عقبہ سے افضل ہے
۸۸۹	حدیث منہ میں دو اڈالنے پر ناگواری کا اظہار حضور کا ارشاد: آج کے بعد تمہارے ابا پر کوئی تکلیف نہیں ہوگی	۸۸۰	کسریٰ اور قیصر کو دعوت اسلام
۸۹۰	مرض وصال میں اسامہ بن زید کو روم کی طرف بھیجا	۸۸۰	حدیث وہ قوم ہرگز فلاح نہ پائے گی جو اپنی حکومت کسی عورت کو سپرد کرے
۸۹۱	حدیث اسامہ کی لشکر کشی کا اثر	۸۸۱	نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیماری اور وصال
		۸۸۲	تعالیٰ کا سبب حیر میں زہر آلود گوشت کھانا تھا
		۸۸۲	حدیث کوئی نبی اس وقت تک وصال نہیں فرماتا جب تک اسے دنیا اور آخرت میں اختیار نہ دے دیا جائے
		۸۸۲	حدیث کسی نبی کو اس وقت تک نہیں اٹھایا جاتا جب تک وہ جگہ نہ دیکھ لے جو جنت میں اس کے لیے ہے
		۸۸۳	حدیث جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف ہوتی تو معوذتین پڑھ کر اپنے مرض پر دم فرماتے
		۸۸۳	حدیث حضور کی یہ دعائے اللہ! مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرما۔ الی آخرہ
		۸۸۳	حدیث ام المؤمنین نے فرمایا: حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال اس حالت میں ہوا کہ حضور کا سر اقدس میری گردن کی ہنسی اور ٹھوڑی کے درمیان تھا
		۸۸۳	حدیث حضرت عباس کا حضرت علی سے کہنا: تم تین دن کے بعد لاٹھی کے غلام ہو گے
		۸۸۵	حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی کو اپنے بعد خلیفہ نہیں بنایا تھا
		۸۸۷	حدیث اس بارے میں ام المؤمنین کی تشریح

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## کتاب الجہاد

۳۹۰

جہاد کے معنی لغت میں مشقت اٹھانے کے ہیں۔ اور اصطلاح شرع میں اعلان کلمۃ اللہ کے لئے کفار کے ساتھ قتال کی مشقت اٹھانے کے ہیں نیز کبھی کبھی جہاد کے معنی یہ بھی آتے ہیں کہ آدمی اللہ کی رضا کے لئے اعمال شاقہ کرے اور نفس کو اس کی مرضی کے خلاف اعمال خیر میں لگائے اور اسے ذیل کرے۔ بشرط استطاعت و اجتماع شرائط جہاد فرض کفایہ ہے۔ لیکن اگر دشمن ہجوم کر آئیں تو فرض عین ہے یہاں تک کہ عورتوں پر بھی۔

حدیث

۱۵۲۱

أَخْبَرَنِي أَبُو حَظِيمٍ أَنَّ ذُكْوَانَ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ قَالَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ يَعْدِلُ الْجِهَادَ قَالَ هَلْ تَسْتَطِيعُ إِذَا خَرَجَ الْمُجَاهِدُ

فَرَأَى فِي رَسَاكُورٍ كَامٍ نَبِيئًا بِمَا سَأَلَ - مزید فرمایا۔ کیا تو اس کی استطاعت رکھتا ہے کہ جب مجاہد

تشریحات

۱۵۲۱

مسلم میں بطریق سہیل بن ابی صالح عن ابیہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اسی

مضمون کی یہ حدیث ہے۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا۔ جہاد فی سبیل اللہ کے برابر کون سا عمل ہے۔ فرمایا۔ تم اسے نہیں کر سکو گے۔ لوگوں نے اسے دو یا تین مرتبہ لوٹایا ہر مرتبہ حضور ہی فرمائے کہ تم اس کی استطاعت نہیں رکھتے۔ تیسری مرتبہ حضور نے فرمایا۔ اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے کی مثل

أَنْ تَدْخُلَ مَسْجِدَكَ فَتَقُومَ وَلَا تَقْرُدَ وَتَصُومَ وَلَا تَفْطِرَ - قَالَ وَمَنْ

جہاد کے لئے جائے (تو اس کے واپس لوٹنے تک) تم اپنی مسجد میں جا کر مسلسل ایڑھتے رہو اور زلادیر کیلئے

يَسْتَطِيعُ ذَلِكَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِنَّ فَرَسَ الْمُجَاهِدِ لَيَسْتَتِنُ فِي طَوْلِهِ

بھی نہ بند کرو اور متواتر روزے رکھتے رہو اور کبھی نہ چھوڑو انھوں نے عرض کیا یہ کون کر سکتا ہے۔ ابو ہریرہ

فَيَكْتَبُ لَهُ حَسَنَاتٍ بِهِ

لئے فرمایا کہ مجاہد کا گھوڑا اپنی رسی میں چلتا ہے تو اس کے ہر قدم پر مجاہد کے لئے نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔

بَابُ أَفْضَلِ النَّاسِ مُؤْمِنٌ مُجَاهِدٌ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ص ۳۹۱

سب سے افضل وہ مومن ہے جو اپنی جان مال کے ساتھ اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والا ہو۔

حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حَدَّثَهُ

حدیث

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی۔ کہ عرض کیا گیا یا رسول اللہ

۱۵ ۲۲

قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کون شخص افضل ہے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا وہ مومن جو اللہ کی راہ میں

اس شخص کی ہے جو اللہ کی آیتوں کے ساتھ قائم ہے نماز روزہ ایک دم کے لئے بھی نہیں چھوڑتا یہاں تک کہ مجاہد اپنے گھروٹ آئے۔

اس کا مفاد یہ ہے کہ مجاہد جس وقت اپنے گھر سے جہاد کرنے کے لئے نکلتا ہے۔ ہر آن ہر لحظہ اللہ کی عبادت میں

رہتا ہے۔ اس کا سونا جاگنا، کھانا پینا سب عبادت ہے۔ یہاں تک کہ گھوڑے کو کھلانا پلانا اسے حیرانا اس کی

لید اٹھانا سب عبادت ہے، حتیٰ کہ گھوڑا چلنے کے لئے جو قدم اٹھاتا ہے ہر قدم پر مجاہد کے لئے نیکیاں لکھی

جاتی ہیں۔ اس لئے مجاہد کے برابر وہی ہو سکتا ہے جو جو بیس گھنٹہ نمازیں پڑھتا رہے یا کوئی بھی عبادت کرتا

رہے۔ ایک آن کے لئے دم نہ لے اور اس کی کوئی استطاعت نہیں رکھ سکتا اسلئے جہاد کے برابر کوئی عمل نہیں۔

فی شعب من الشبَاب - گھاٹی کا ذکر بطور مثال ہے۔ مراد یہ ہے کہ جو شخص لوگوں سے الگ رہ کر

تشریحات

۱۵ ۲۲

شریعت کے حدود کی پابندی کرتا ہے اور یہ اس شخص کے لئے ہے جسے یہ اندیشہ ہو کہ اگر لوگوں سے

عہ نسائی جہاد -

مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ قَالُوا ثُمَّ مَنْ قَالَ مُؤْمِنٌ فِي

اپنی جان و مال کے ساتھ جہاد کرے۔ لوگوں نے عرض کیا یہ بھڑکون فرمایا وہ مومن جو بہار

شِعْبٍ مِنَ الشَّعَابِ يَتَّقِي اللَّهَ وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهَا

کی کسی گھاٹی میں ہو۔ اللہ سے ڈرے اور لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ رکھے۔

حَدِيثٌ | أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ أَنَّ أَبَاهُ سِيرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ

۱۵۲۳ | حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا کہ اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے کی مثال اور اللہ خوب جانتا ہے کہ

بِمَنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ وَتَوَكَّلَ اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِهِ

کون اس کے راستے میں جہاد کرتا ہے ہمیشہ روزہ رکھنے والے ہمیشہ عبادت کرنے والے کے ہے اور اپنے

اختلاط کرے گا تو فتنہ میں پڑ جائے گا۔ لیکن جو شخص قوی ہو اور اسے یہ اعتماد ہو کہ عوام کے ساتھ اختلاط کے

باوجود فتنے میں مبتلا نہ ہوگا اسے افضل یہی ہے کہ وہ لوگوں کے ساتھ رہے بلکہ اگر اسے اس کا ظن غالب ہو کہ عوام

الناس کے ساتھ اختلاط میں عوام کی اصلاح کر سکے گا۔ تو اس کے لئے گوشہ نشینی جائز نہیں۔ ایک حدیث میں ہے۔

وہ مومن جو لوگوں سے خلط ملط رکھے اور ان کی ایذا پر صبر کرے اس سے بڑھ کر ثواب میں ہے جو لوگوں سے ملتا جلتا

نہیں اور ان کی ایذا پر صبر نہیں کرتا۔

تشریحات | ام حرام رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی والدہ ام سلمہ کی بہن تھیں حضور

۱۵۲۴ | اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ان کے وہاں تشریف لے جانا اس بنا پر تھا کہ وہ حضور اقدس

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی محرم تھیں۔ رشتہ کیا تھا۔ اس بارے میں مختلف اقوال ہیں۔ ابو عمر نے کہا کہ انھوں

نے اور ان کی بہن ام سلمہ نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دودھ پلایا تھا اور بہت سے حضرات نے یہ فرمایا کہ

یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دادی حضرت عبدالمطلب کی والدہ سلی کے رشتے سے حضور کی خالہ تھیں۔ اسلئے

کہ سلی بنی نجار کی فرد مدینہ کی باشندہ تھیں کچھ اور لوگوں نے کہا کہ یہ حضور کی رضاعی خالہ تھیں۔ علامہ ابن جوزی نے کہا

عہ سنائی الرقاق باب العزل راحۃ ص ۹۶۱ مسلم ابوداؤد ترمذی نسائی جہاد ابن ماجہ فتن۔

لہ ترمذی جلد دوم ص ۷۷

بَانَ يَتَوَقَّأُ أَنْ يَدْخُلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرْجِعَهُ سَالِمًا مَعَ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ -

راستے میں جہاد کرنے والے کے بارے میں اللہ نے اپنے ذمہ کم پر لے لیا ہے کہ اسے وفات دیکھا تو جنت میں داخل کرے گا یا اجر یا غنیمت کے ساتھ صبح و سالم لوٹاے گا۔

بَابُ الدُّعَاءِ بِالْجِهَادِ وَالشَّهَادَةِ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ ص ۳۹۱

مرد اور عورتوں کے لئے جہاد اور شہادت کی دعا کرنا۔

حَدِيثٌ ۱۵۲۴  
عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ

سَمِعَهُ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ عَلَيَّ أَوْ حَرَامَ بِنْتِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَوَيْهٍ فَرَمَاتِي هُوَ سَمَاكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَم حَرَامَ بِنْتِ لُحْيَانَ

مَلْحَانَ فَتَطْعِمُهُ وَكَانَتْ أُمَّ حَرَامٍ تَحْتَ عِبَادَةَ بَيْنِ الصَّامِتِ فَدَخَلَ عَلَيْهَا كَيْهَانَ تَشْرِيفُ لَمْ يَأْخُذْ بِهَا - وَهُوَ حَضْرَةُ كَيْهَانَ فِي تَرْبِيعِهَا وَأَمَّ حَرَامَ بِنْتِ لُحْيَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاطِعَتُهُ وَجَعَلَتْ تَقْلِي رَأْسَهُ فَنَامَ بَيْنَ صَامِتِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَيْهَانَ فِي تَرْبِيعِهَا - أَيْ بَارِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحِكُ قَالَتْ فَقُلْتُ إِنَّ كَيْهَانَ تَشْرِيفُ لَمْ يَأْخُذْ بِهَا - انہوں نے حضور کو کھلایا۔ اس کے بعد حضور لیٹ گئے اور

مَا يَضْحِكُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَنَا سَمَاكَ مِنْ أُمَّتِي عَرَضُوا عَلَيَّ عَزَا لِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَهُوَ حَضْرَةُ كَيْهَانَ فِي تَرْبِيعِهَا - رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سو گئے بکھو دیر کے بعد

کہ انہوں نے بعض حفاظ سے سنا ہے کہ ام سلیم حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی والدہ ماجدہ حضرت آمنہ کی رضاعی بہن تھیں۔ بہر حال اتنا طے ہے کہ ام حرام کسی بھی رشتہ کی بنا پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی محرم تھیں ورنہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کو اس کی اجازت نہیں دیتے کہ وہ حضور کے سر میں جوئیں تلاش کریں۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سر اقدس میں جوئیں نہیں تھیں۔ حضرت ام حرام کا یہ

فعل غالباً اس بنا پر تھا کہ انہیں یہ معلوم نہ تھا یا غایت محبت کی بنا پر تھا بالوں میں انگلیاں کرنے سے مندر بہت جلد آجاتی ہے۔

يُرْكَبُونَ نَجْمَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى الْأَسْرَةِ أَوْ مِثْلَ الْمُلُوكِ عَلَى الْأَسْرَةِ

مکراتے ہوئے بیدار ہوئے۔ انھوں نے عرض کیا۔ حضور کس بات پر مشرے ہیں۔ ارشاد فرمایا۔ میری امت

شَكَ اسْمُحِيٌّ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اذْعُ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَدَعَا لَهَا

کے کچھ لوگ راہ خدا میں جہاد کرتے ہوئے میرے سامنے بیٹھ گئے۔ جو تحت نشین بادشاہوں کی طرح اس سمندر

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ

کے بیچ میں سوار ہوں گے۔ ام حرام نے کہا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اللہ سے دعا فرمائیے کہ مجھے ان میں

يَضْحَكُ فَقُلْتُ مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عَرَضُوا عَلَيَّ

کردے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے لئے دعا فرمائی اس کے بعد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

اس کا ایک معنی یہ ہے کہ وہ بحری بیڑوں میں اس شان سے سوار ہوں گے جیسے بادشاہ

ملوکا علی الاسرۃ تخت پر ہوتا ہے۔ علامہ ابن عبدالبر نے فرمایا کہ مراد یہ ہے کہ حضور اقدس

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان غازیوں کو جنت میں بادشاہوں کی طرح تخت پر بیٹھے ہوئے ملاحظہ فرمایا۔

حضرت ام حرام رضی اللہ تعالیٰ عنہا قبرص کی جنگ میں اپنے شوہر حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ

کے ساتھ گئی تھیں۔ قبرص کی فتح کے بعد وہاں قبرص میں ان کی سواری کے لئے خیر لایا گیا۔ سوار ہوتے وقت گر پڑیں اور

واصل بنی ہو گئیں۔ ان کا مبارک مزار قبرص (کریمٹ) میں ہے۔ علامہ عینی وغیرہ نے لکھا ہے کہ قبرص والے ان کی

مزار کی تعظیم کرتے ہیں اور اس کے وسیلے سے بارش کی دعا کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ ایک نیک عورت کا مزار

ہے۔ اس تقدیر پر حین خروجت من البحر کا مطلب یہ ہوا کہ جب وہ سمندر سے نکل کر جزیرہ میں گئی تھیں۔ یہ

جنگ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت میں حضرت امیر معاویہ کی سرکردگی میں ۲۸ھ میں ہوئی تھی۔

ویسے کچھ لوگوں نے کہا ہے کہ حضرت ام حرام رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا وصال حضرت معاویہ کے عہد حکومت میں ہوا

تھا اور یہی امام بخاری و مسلم کے ظاہر الفاظ سے مترشح ہے۔ لیکن پہلا قول زیادہ مشہور ہے اور اہل سیرنے

اسی کو ذکر کیا ہے۔ اس تقدیر پر امام بخاری و مسلم کی روایت فی زمان معاویہ کا مطلب یہ ہوگا کہ حضرت معاویہ کے

سمندر کی جنگ کے زمانے میں۔

حضرت عمر نے شفقت کی بنا پر مسلمانوں کو سمندری جنگ سے منع فرمادیا تھا۔ حضرت امیر معاویہ نے اجازت

بھی طلب کی تو بھی اجازت نہیں دی۔ مگر جب حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ ہوئے تو ان سے اجازت

طلب کی اور انھوں نے اجازت دیدی۔ اور فرمایا کسی کو مجبور مت کرنا جو خوشی سے جلے اسے لے جانا۔ اجازت

عَنْ آتٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَا قَالَ فِي الْأُولَى قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْعُ

سراقدس رکھا۔ پھر سنتے ہوئے جاگے۔ میں نے عرض کیا کس چیز نے آپ کو ہنسایا۔ یا رسول اللہ! فرمایا میری

اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَتْ أَنْتِ مِنَ الْأُولَى فَرَكِبْتُ الْبَعْرَ فِي نِزْمَانٍ مُعَاوِيَةَ

امت کے کچھ لوگ راہِ خدا میں جہاد کرتے ہوئے مجھ پر بیٹھ گئے۔ جیسا کہ پہلی مرتبہ فرمایا تھا انھوں نے عرض

بِنِ ابْنِ أَبِي سُفْيَانَ فَصُرِعَتْ عَنْ دَائِبَتِهَا أَحْيَيْنَ خَرَجَتْ مِنَ الْبَعْرِ فَهَلَكَتْ يَه

کیا یا رسول اللہ! اتر سے دعا فرمائیے کہ مجھے ان میں کر دے۔ فرمایا تو پہلے والوں میں ہے۔ ام حرام معاویہ بن ابوسفیان

کے زمانے میں سمندر میں سوار ہو کر گئیں اور سمندر سے نکلنے کے بعد اپنی سواری سے گریں اور وفات پائی گئیں۔

ملنے کے بعد حضرت معاویہ نے صحابہ کرام کی جماعت کے ساتھ سمندری جہاد شروع فرمایا۔ پہلا حملہ قبرص پر کیا تھا۔ اس

جنگ میں حضرت ابوذر، حضرت عباد بن صامت ان کی اہلیہ ام حرام، حضرت شداد بن اوس اور حضرت ابوذر رضی اللہ

تعالیٰ عنہم اجماعاً شریک تھے۔

مہرہی حدیث باب قتال الروم میں بطریق غیر بن اسود غسانی یوں مروی ہے کہ ام حرام نے ان سے یہ بیان فرمایا

کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے۔

اول جلیس من امتی یغزون البحر قتل او جیوا

قالت ام حرام قلت یا رسول اللہ انا فیہم قال

انت فیہم قالت ثم قال النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلمہ اول جلیس من امتی یغزون مدینتہ قیصر

مغفور لہم فقلت انا فیہم یا رسول اللہ قال لا

مودودی اور ان سے سیکھ کر کن کل عام دیوبندی اس حدیث سے یہ استدلال کرتے ہیں کہ یزید حق پر تھا اور

حضرت امام عالی مقام رضی اللہ تعالیٰ عنہم خاطمی تھے۔ اس لئے کہ قسطنطنیہ کے ایک حملے میں یزید بھی شریک تھا اور

اس حدیث میں اس جنگ کے شرکار کے بارے میں مغفور لہم کہا گیا ہے۔

عہ باب فضل من یصرع فی سبیل اللہ ص ۳۹۲ باب غزو المرأة فی البصر ص ۳۰۳ باب رکوب البحر

ص ۳۰۵ باب ما قیل فی قتال الروم ص ۳۰۹ ثانی کتاب الاستیذان باب من نزلت قوما فقال عندہم

ص ۹۲۹ کتاب التبعیر باب رویا النہار ص ۱۰۳۲ مسلم ابوداؤد ترمذی نسائی جہاد۔



## بَابُ دَرَجَاتِ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ص ۳۹۱

راہِ خدا میں جہاد کرنے والوں کے درجے

يُقَالُ هَذَا سَبِيلِي وَهَذَا سَبِيلِي قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عُمَرُ بْنُ الْوَيْطِيِّ وَاحِدًا غَايِرًا هُمْ دَرَجَاتُ  
سبیل مذکور سونٹ دونوں طرح مستعمل ہے ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے کہا عُمَرُ بْنُ الْوَيْطِيِّ جمع ہے اور اس کا  
لَهُمْ دَرَجَاتٌ -

واحد غایر ہے - ہم درجات سے مراد یہ ہے کہ ان کے لئے درجات ہیں -

عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ  
حَدِيث ۱۵۲۵

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو اللہ اور

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَمْنٍ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ  
اس کے رسول پر ایمان لائے اور نماز قائم کرے اور رمضان کا روزہ رکھے

اقول وهو المستعان - اس موضوع پر ہم نے مقالات امجدی میں سیر حاصل بحث کی ہے - نیز شرح بخاری  
جلد ثالث میں بھی اس پر بقدر ضرورت کلام مذکور ہے - جس کا خلاصہ یہ ہے -

اولاً یہ بشارت اس شکر کے مجاہدین کے لئے ہے جو مدینہ قیصر پر پہلا حملہ کریں مدینہ قیصر کے معنی کسی لغت میں  
قسطنطنیہ کے نہیں - قیصر کا کوئی بھی شہر ہو سکتا ہے جو اس کی قلعہ و دیواروں میں داخل ہو -

قیصر کے ملک پر پہلا حملہ جمادی الاولیٰ ۶۳۵ھ میں عہد رسالت میں ہوا تھا - اس کا نام غزوہ موتہ ہے -  
ثانیاً اگر مدینہ قیصر سے اس کا دارالسلطنت مراد لیا جائے تو عہد رسالت و خلفا راشدین میں قیصر کا دارالسلطنت  
محض تھا جو عہد فاروقی ۳۵ھ میں فتح ہوا -

ثالثاً اور اگر کسی کو خد ہی ہو کہ اس حدیث میں مدینہ قیصر سے قسطنطنیہ ہی مراد ہے تو قسطنطنیہ پر پہلا حملہ  
۶۳۵ھ میں حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد خلافت میں حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زیرِ کمان ہوا تھا -  
یزید جس شکر میں شریک تھا وہ شکر ۴۹ یا ۵۰ یا ۵۱ھ میں حملہ آور ہوا تھا - تاریخ کی کتابوں سے ظاہر ہے  
کہ اس سے پہلے قسطنطنیہ پر تین یا چار بار حملہ ہو چکا تھا -

رابعاً - اس حدیث میں بطریق اسحی جو روایت ہے اس میں تصریح ہے کہ یہ بشارت اس شکر کے لئے ہے جو  
بحری راستے سے مدینہ قیصر پر حملہ کرے - یزید جس شکر میں شریک تھا وہ خشکی کے راستے سے گیا تھا اس لئے وہ اس بشارت  
کا مستحق نہیں - بحری راستے پر قسطنطنیہ پر پہلا حملہ عقبہ بن عامر نے کیا تھا - اسلئے اس بشارت کے وہ لوگ مستحق ہو سکتے ہیں  
جو لوگ اس شکر میں شریک تھے

وَصَامَ رَمَضَانَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ جَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

تو اللہ کے ذمہ کم بر ہے کہ اسے جنت میں داخل فرمائے۔ اللہ کے راستے میں جہاد

اَوْ جَلَسَ فِي أَرْضِهِ اللَّيْلِ وَوَلَدَ فِيهَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا نُبَشِّرُ النَّاسَ

کریے یا اپنی اس زمین میں بیٹھا رہے جس زمین میں پیدا ہوا۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ہم

قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ أَعَدَّهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

لوگوں کو بشارت نہ دیں۔ فرمایا بیشک جنت میں سو درجے ہیں جنہیں اللہ نے راہِ خدا میں جہاد کرنے والوں

تشریحات

۱۵ ۲ ۵

لفظ سبیل مذکور بھی ہے مونت بھی ہے۔ اللہ عزوجل کا ارشاد ہے۔ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بَعِيرٌ عَلَيْهِ دَسْتٌ  
يَتَّخِذُهَا هَضْبًا وَأُخْرَى تَسَاكُرُ بغير علم کے اللہ کے راستے سے ہٹانے اور اسے ٹھٹھانانے۔

فرمانے کہا کہ بیتخذھا کی ضمیر مونت منصوب متصل کا مرجع آیات قرآن بھی ہو سکتی ہیں اور اگر تم چاہو تو سبیل  
کو بھی بنا دو اس لئے کہ وہ کبھی مونت مستعمل ہوتی ہے۔ اللہ عزوجل نے فرمایا۔ قُلْ هَذَا سَبِيلِي لَعَنَ قَرْمَادُ  
یہ میرا راستہ ہے۔

کتاب التوحید میں۔ جاہد فی سبیل اللہ، کی جگہ جاہد فی سبیل اللہ ہے اس حدیث میں  
زکوٰۃ اور حج کا ذکر نہیں۔ علامہ کرمانی نے فرمایا کہ ہو سکتا ہے یہ ارشاد زکوٰۃ اور حج کی فرضیت سے  
پہلے کا ہو اس پر صاحب تلمیح نے کہا۔ اس میں نظر ہے۔ اس لئے کہ زکوٰۃ خیر کے پہلے فرض ہوئی ہے۔ حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ خیر میں حاضر ہوئے۔

اقول وهو المستعان۔ یہ ضروری نہیں ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس حدیث کو براہ راست  
حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہو۔ صحابہ کرام کی عادت معلوم ہے کہ وہ بہت سی احادیث دو سے صحابہ کرام سے  
سن کر روایت کرتے ہیں۔ اور اس صحابی کا نام نہیں لیتے۔ ہو سکتا ہے یہاں بھی ایسا ہی ہوا ہو۔  
اور یہ بھی ممکن ہے جیسا کہ علامہ کرمانی نے علی السماع کہہ کر اشارہ فرمایا ہے کیونکہ زکوٰۃ اور حج ہر مسلمان پر فرض نہیں۔  
مالداروں پر فرض ہے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے باعتبار اراغلب و اکثر کے ایسا ارشاد فرمایا۔ زکوٰۃ اور حج کا  
ذکر نہیں فرمایا۔

اَفَلَا نُبَشِّرُ النَّاسَ قَالَ | اس کا حاصل یہ ہے کہ اتنی ہی بشارت لوگوں کو نہ دو ورنہ لوگ جہاد سے سستی کرنے لگیں گے

مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ

کے لئے یہاں فرمایا ہے۔ ہر درجے میں اتنا فاصلہ ہے جتنا زمین و آسمان کے درمیان ہے اور جب تم

الْفِرْدَوْسَ فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَاعْلَى الْجَنَّةِ أُرَاكَ قَالَ وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ

اثر سے سوال کرو تو فردوس کا سوال کرو۔ اس لئے کہ یہ جنت کے بیچ میں ہے اور سب سے بلند ہے۔ میں گمان

وَمِنْهُ تَفَجَّرَ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ عَنْ أَبِيهِ وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ

کرتا ہوں کہ انہوں نے کہا کہ اس کے اوپر رحمن کا عرش ہے اور اسی سے جنت کی ہر نہریں نکلتی ہیں۔ اور محمد بن

فلیح نے اپنے باپ سے روایت کرتے ہوئے کہا اور اس کے اوپر عرش رحمن ہے۔

بشارت دینا ہے تو ساتھ ہی ساتھ جہادنی سبیل اللہ کے ان فضائل کو بھی بیان کر دتا کہ جہاد کی طرف سے لوگوں میں  
ستی نہ پیدا ہو۔

فانہ اوسط الجنة | کچھ شارحین نے پہلے یہ شبہ پیش فرمایا کہ فردوس جب بیچ جنت میں ہے تو سب سے اوپر

کیسے ہو گئی۔ پھر خود جواب یہ ارشاد فرمایا کہ اوسط سے مراد افضل و بہتر ہے۔

اقول وهو المستعان۔ اس تکلف کی کوئی حاجت نہیں اسکو اوسط اپنے ارد گرد کے اعتبار سے کہا گیا ہے۔

ومنہ تفجیر انہار | بعض شارحین نے کہا کہ منہ کی ضمیر کا مرجع عرش ہے لیکن ان کا یہ دہم ہے۔ صحیح یہ ہے کہ

اس کا مرجع فردوس ہے۔ فردوس مذکور بھی مستعمل ہے اور موثقی بھی۔

قال محمد | امام بخاری اس تعلق کے ذکر سے یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ یحییٰ بن صالح نے وفوت ما

عرش الرحمن۔ کو بعضیہ شک ذکر کیا تھا اور محمد بن فلیح کی روایت میں بغیر شک کے ہے۔

تشریح | بداء الخلق اور رتاق میں تاب تو س کے بجائے موضع سوط ہے۔ یعنی جنت میں ایک

کوڑے کی جگہ دنیا اور ما فیہا سے بہتر ہے۔

توضیح باب | حُورٌ حُورٌ لِرُكِيِّ جَمْعٌ هُوَ۔ یہ اس عورت کو کہتے ہیں جس کی آنکھ کی سفیدی بے داغ اور

شفاف ہو اور اس کی پتلی خوب کالی ہو۔ عین۔ عیناء کی جمع ہے۔ یہ اس عورت کو کہتے

ہیں جس کی آنکھ بڑی ہو۔ اس کا ذکر اعین ہے۔ عین اصل میں فَعْلٌ کے وزن پر مضموم العین تھا۔ یارک مناسبت

سے عین کے ضمہ کو کسرہ سے بدل دیا۔

تشریحات | باب تمنی الجاہد میں یہ حدیث بطریق قتادہ ان الفاظ میں مروی ہے۔ جنت میں داخل ہونے والا

۲۹

بَابُ الْغَدَاةِ وَالرَّوْحَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَابِ قَوْسٍ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ ص ۲۹۲

اللہ کے راستے میں صبح و شام چلنا اور تمہاری کمان کی مقدار جنت میں۔

حدیث  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا

۱۵۲۶

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعْدَاةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا سِوَا  
اللہ کی راہ میں صبح سے دوپہر تک یا دوپہر سے شام تک چلنا دنیا و ما فیہا سے بہتر ہے۔

حدیث  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں

۱۵۲۷

عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِقَابِ قَوْسٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِمَّا تَطَّلِعُ  
کہ فرمایا کمان کی مقدار جنت میں اس سے بہتر ہے جس پر سورج طلوع ہوتا ہے اور دو بتا ہے۔ اور

عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَتَغْرَابٌ وَقَالَ الْغَدَاةُ وَالرَّوْحَةُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِمَّا تَطَّلِعُ عَلَيْهِ  
فرمایا صبح سے دوپہر تک اور دوپہر سے شام تک اللہ کی راہ میں چلنا ان تمام چیزوں سے بہتر  
الشَّمْسُ وَتَغْرَابٌ سِوَا

ہے جن پر سورج طلوع ہوتا اور غروب ہوتا ہے۔

حدیث  
عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت سہیل بن سعد نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا اللہ کی راہ میں

۱۵۲۸

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَرْوَةُ وَالْغَدَاةُ وَالرَّوْحَةُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا سِوَا  
صبح سے دوپہر تک اور دوپہر سے شام تک چلنا دنیا اور دنیا کی تمام چیزوں سے افضل ہے۔

کوئی بھی دنیا کی طرف لوٹنا پسند نہیں کرے گا اگرچہ اسے زمین سے کچھ بھی دیا جائے سوائے شہید کے کہ وہ دنیا کی طرف  
لوٹنے کی تمنا کرے گا تاکہ اس مرتبہ شہید کیا جائے۔ کیونکہ اس نے شہادت کی فضیلت دیکھ لیا ہے۔

۲۹۲ باب حور العین ص ۲۹۲ کتاب الرقاق باب صفة الجنة والنار۔

۴۶ بدء الخلق ما جاء في صفة الجنة ص ۴۶

۴۶ بدء الخلق باب صفة الجنة ص ۴۶ کتاب الرقاق باب مثل الدنيا والآخرة ص ۴۶ مسلم جہاد نسائی ابن ماجہ

بَابُ الْحُورِ الْعَيْنِ وَصِفَتِهِنَّ يُحَارِفُ فِيهَا الطَّرْفُ شَدِيدًا لَا سِوَا دِ الْعَيْنِ شَدِيدًا

حور عین کیا ہیں اور ان کا وصف کیا ہے؟ جنہیں دیکھ کر آنکھ حیران رہ جائے گی۔ آنکھ کی

بیاضِ عینِ نر و جنابہم و مجور عین انکناہم ص ۳۹۲

سیاہی خوب تیز ہوگی اور سفیدی بھی۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد نر و جنابہم مجور عین میں زر و جنابہم کے معنی یہ ہیں کہ ہم نے ان کا نکاح حور عین سے کیا۔

حدیث

۱۵۲۹

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَمْعَانَ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَعَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

محمد نے کہا۔ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نبی صلی اللہ تعالیٰ

قَالَ مَا مِنْ عَبْدٍ يَمُوتُ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ يَسْرُّهُ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا

علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے سنا کہ فرمایا کوئی بندہ ایسا نہیں جس کے لئے مرنے کے بعد اللہ کے یہاں

وَأَنَّ لَهُ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا إِلَّا الشَّهِيدُ لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ لَا قَاتَةَ يَسْرُّهُ أَنْ

خیر ہو اور وہ یہ پسند کرے کہ اس شد ط پر دنیا کی طرف لوٹے کہ اس پروری دنیا و ما فیہا مل جائے

يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا فَيَقُلُ مَرَّةً أُخْرَى قَالَ وَسَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ

سوائے شہید کے کیونکہ وہ شہادت کی فضیلت کو دیکھے گا اور اسے یہ پسند ہوگا کہ دنیا کی طرف لوٹے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرُوحَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ عَدُوًّا خَيْرٌ مِّنْ

اور دوبارہ شہید کیا جائے۔ محمد نے کہا۔ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نبی صلی اللہ

الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَلَقَابٌ قَوْسٍ أَحَدٌ كُمْ مِنَ الْجَنَّةِ أَوْ مَوْضِعٌ قِيدَ يَاعْبَى

تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے سنا کہ فرمایا صبح یا شام اللہ کی راہ میں تھوڑی دیر چلنا دنیا

سَوَاطِئُ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَلَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِطْلَعَتْ إِلَى

دما فیہا سے بہتر ہے اور تمہاری گمان کی جگہ یا کورسے کی مقدار جنت میں دنیا دما فیہا سے بہتر ہے۔ اور اگر جنت

أَهْلِ الْأَرْضِ لِأَضَاعَتْ مَا بَيْنَهُمَا وَلَمَلَّتْ رَأْيًا وَلَتَصِيفُهَا عَلَى رَأْسِهَا

کی کوئی عورت زمین کی طرف جھانکے تو پوری زمین روشن ہو جائے اور خوشبو سے بھر جائے اور اس کے سر کا دھبہ

خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا۔ دنیا و ما فیہا سے بہتر ہے۔

## بَابُ مَنْ يُنْكَبُ أَوْ يُطْعَنُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ص ۳۹۳

اللہ کے راستے میں جس کا کوئی عضو زخمی ہو یا اس کو نیزہ مارا گیا ہو۔

حدیث

۱۵۳۰

عَنْ إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا إِلَى بَنِي عَامِرٍ فِي سَبْعِينَ رَجُلًا فَلَمَّا

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْوَامًا مِّنْ بَنِي سُلَيْمٍ إِلَى بَنِي عَامِرٍ فِي سَبْعِينَ رَجُلًا فَلَمَّا  
بنی عامر کی جانب بھیجا۔ یہ لوگ جب وہاں پہنچے تو ان سے میرے ماموں نے کہا میں تم سے پہلے رنکے

قَدُمُوا قَالَ لَهُمْ خَالِي أَتَقَدَّمُكُمْ فَإِنْ آمَنُوا نِي حَتَّىٰ أُبَلِّغَهُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
پاس جا رہا ہوں۔ اگر ان لوگوں نے مجھ کو امن دیدیا تاکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَكْثَرُ مِنِّي قَرِيبًا فَقَدِمَ فَاْمَنُوا لَا فَبَيْنَا هُوَ يُحَدِّثُهُمْ  
کا پیغام انھیں پہنچا دوں تو بہتر ہے ورنہ تم لوگ مجھ سے قریب رہنا وہ آگے بڑھ کر ان کے

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوْصُوا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ فَطَعَنَهُ فَاَنْفَذَ  
پاس گئے بنی عامر نے انکو امن دیا وہ ان سے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بارے میں بات کر رہے تھے

فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ فُرْتُ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ ثُمَّ مَالُوا عَلَى بَقِيَّةِ أَصْحَابِهِ فَقَتَلُوهُمْ إِلَّا  
کہ انھوں نے اپنے ایک شخص کو اشارہ کر دیا۔ اس نے انھیں نیزہ مارا اور آ رہا کہ دیا۔ زخم کھا کر

رَجُلًا أَعْرَجَ صَعِدَ الْجَبَلَ قَالَ هَمَّامٌ وَأَرَاهُ أَخْرَمَعَهُ فَاخْبَرَ جِبْرِئِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
انھوں نے کہا۔ اللہ اکبر رب کعبہ کی قسم میں کامیاب ہو گیا۔ پھر ان کے بقیہ ساتھیوں پر لوٹ پڑے اور ان سب

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ قَدْ لَقُوا رَبَّهُمْ فَرْضَى عَنْهُمْ وَأَرْضًا  
کو قتل ڈالا سوائے ایک سنگڑے شخص کے جو پہاڑ پر چڑھ گئے تھے۔ راوی حدیث ہمارے کہا۔ میں گمان کرتا

فَلَمَّا نَقَرْنَا أَنْ بَلَّغُوا قَوْمَنَا أَنْ قَدْ لَقِينَا رَبَّنَا فَرْضَى عَنَّا وَأَرْضَانَا ثُمَّ نَسَخَ بَعْدُ  
ہوں کہ ان کے ساتھ ایک صاحب اور تھے جبڑیل نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ خبر دی کہ ان لوگوں نے اپنے رب کے

فَدَعَا عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا عَلَى رِجْلِ وَذَكَوَانِ وَبَنِي لِحْيَانَ وَبَنِي عَصِيَّةَ  
ملاقات کی ان کا رب ان سے راضی ہو گیا اور انکو راضی کر دیا (قرآن مجید میں یہ آیت) تلاوت کرتے تھے ہماری قوم کو یہ خبر پہنچا دو

ملاقات کی ان کا رب ان سے راضی ہو گیا اور انکو راضی کر دیا (قرآن مجید میں یہ آیت) تلاوت کرتے تھے ہماری قوم کو یہ خبر پہنچا دو

## الَّذِينَ عَصَوْا اللَّهَ وَرَسُولَهُ -

کہ ہم نے اپنے رب سے لاقات کی ہمارا رب ہم سے راضی ہے اور اس نے ہم کو راضی کیا ہے پھر بعد میں اسکی تلاوت منسوخ ہوگئی نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جاہلیوں دن صبح کے وقت رعل ، ذکوان ، بنی لیحان اور بنی عصبہ کی جنھوں نے انشاء اور اس کے رسول کی نافرمانی کی تھی ، بربادی کی دعا فرمائی۔

حدیث

عَنْ جُنْدُبِ بْنِ سَفِيَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جندب بن سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۱۵۳۱

كَانَ فِي بَعْضِ الْمَشَاهِدِ وَقَدْ دَمِيَتْ أَصْبَعُهُ فَقَالَ هَلْ أَنْتِ إِلَّا اصْبَعٌ

کی انگلی کسی جہاد میں زخمی ہوگئی تو حضور نے فرمایا۔ تو تو ایک انگلی ہے جو زخمی ہوئی اور۔ تجھے جو کچھ

دَمِيَتْ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيَتْ يَه

یہ سوچنا راہ خدا میں یہ ہو بیجا۔

تشریحات

یہ واقعہ سیرہ بزمونہ کا ہے۔ جس کی پوری تفصیل معناری میں آئے گی سیرہ ۳۴ صفحہ کے  
پہلے میں احد کے چار ماہ بعد ہوا تھا۔ اس روایت میں راوی سے اختلاط ہو گیا ہے۔ سیرہ بزمونہ  
میں بنی سلیم کے افراد نہیں بھیجے گئے تھے۔ بلکہ بیشتر افراد قرآن جو سب کے سب انصار کرام میں سے تھے بنی سلیم کی  
جانب بھیجے گئے تھے۔ رعل ، ذکوان ، بنی لیحان ، بنی عصبہ یہ سب بنی سلیم کی شاخیں ہیں۔

۱۵۳۰

قوت نازلہ کی پوری بحث جلد ثالث میں گذر چکی ہے۔

تشریحات

ایک قول یہ ہے یہ حادثہ غزہ احد میں پیش آیا تھا۔ صحیح مسلم شریف میں ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غار میں تھے تو حضور  
کی انگلی زخمی ہوگئی۔ امام قاضی عیاض نے فرمایا کہ ابو الولید نے کہا شاید غار کے بجائے غازیہ تھا کاتبوں کی غفلت سے غار  
ہو گیا اس لئے کہ بخاری کی روایتوں میں یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بعض مشاہد میں تھے اور کتاب الادب کی روایت میں  
یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چل رہے تھے کہ پتھر آکر لگا جس کے صدر سے حضور گر پڑے اور انگلی زخمی ہوگئی۔ اس پر امام قاضی  
عیاض نے فرمایا کہ غار کے معنی لشکر کے بھی ہیں جبکہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ما ظنک باحد جمع بین ہذین الغارین ای العسکرین  
علامہ کمالی نے فرمایا کہ یہ شعر ہے اور قرآن کریم کی نص مرتب سے ثابت ہے کہ حضور شہر نہیں کہتے تھے۔ ارشاد ہے: وَمَا عَلِمْنَاكَ الشَّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَكَ  
اور ہم نے انکو شہر نہ لکھا یا اور یہ ان کے لائق نہیں۔ اس کا ایک جواب یہ بھی دیا گیا کہ یہ درجہ اور درجہ کو شہر نہیں کہتے۔ دوسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ کفار قرآن مجید کو  
شہر کہا کرتے تھے قرآن مجید میں اس کا رد فرمایا گیا ہے انبیاء اور اقوی جواب یہ ہے کہ ما قصدوا اختیار ایک دو بلا یا شکل جائے تو بشر کی طرح موزوں ہو وہ حقیقت میں شہر نہیں  
اور اس پر کسی کو شاعر کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید کی آیت عود میں کی بعض مجروح کے مطابق ہیں مثلاً وَجَفَانٍ كَالْجَوَابِ - وَ  
قُدُورِ الرَّاسِيَاتِ - اِنَّا اعْطَيْنَاكَ الْكُوفَرِ -

۱۵۳۱

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا وَاللَّهُ عَلَيْهِ فِتْنَةٌ

اللہ عزوجل کے ارشاد کی تفسیر مؤمنین میں سے کچھ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اللہ سے کیا ہوا وعدہ سچ کر دکھایا ان میں سے

مَنْ قَضَىٰ حُبَّهُ وَمَتَّعَهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَلُوا ابْتِدَاءً (احزاب (۲۳) ص ۳۹۳)

لوگوں نے اپنی منت پوری کر لی اور کچھ لوگ انتظار کر رہے ہیں اور انہوں نے اپنے ارادوں میں کوئی تبدیلی نہیں کی۔

حَدَّثَنِي حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حدیث

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ میرے چچا انس بن نضر جعفیؓ

۱۵۳۲

عَنْهُ قَالَ غَابَ عَمِّي أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ عَنْ قِتَالِ بَدْرٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

میں شریک نہیں ہو سکے۔ اس پر انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے مشرکین سے

غَبْتُ عَنْ أَوَّلِ قِتَالٍ قَاتَلْتُ الْمُشْرِكِينَ لَكِنَّ اللَّهَ أَشْهَدَ لِي قِتَالِ الْمُشْرِكِينَ

جو پہلی لڑائی لڑی اس میں میں شریک نہیں ہو سکا۔ اگر اللہ نے مشرکین کی لڑائی میں مجھے حاضر رکھا

لَيَرَيْنَ اللَّهُ مَا صَنَعْتُ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ وَانْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ قَالَ اللَّهُمَّ

تو اللہ آپ کو دکھا دیکھا کہ میں کیا کرتا ہوں۔ جب اُحد کی لڑائی کا دن آیا اور سلمان میدان سے

إِنِّي أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعْتُ هُوَ أَعْرَ يَعْنِي أَصْحَابَهُ وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعْتُ

بچھٹ گئے تو انہوں نے کہا۔ اے اللہ ان لوگوں نے یعنی ان کے ساتھیوں نے جو کچھ کیا اس سے میں تیری

هُوَ أَعْرَ يَعْنِي الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ يَا سَعْدُ

بارگاہ میں معذرت کرتا ہوں اور ان مشرکین نے جو کچھ کیا اس سے بیزار ہوں۔ اس کے بعد آگے بڑھے ان کے

بُنُ مُعَاذِ الْجَنَّةِ وَرَبِّ النَّضْرِ إِنِّي أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مِنْ دُونِ أُحُدٍ فَقَالَ سَعْدُ

ساہنے سعد بن معاذ آئے تو کہا اے سعد بن معاذ رب نضر کی قسم اُحد کی جانب سے میں جنت کی خوشبو نہ سونگا رہا ہوں

قرآن مجید متواتر ہے یعنی آج مصحف شریف میں جتنی سورتیں یا آیتیں ہیں سب کی سب

تشریحات

۱۵۳۲-۳

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بطریق تواتر منقول ہیں اور تواتر کے لئے ضروری ہے

کہ ہر دور میں اس کے اتنے ناقلین ہوں کہ ان سب کے جھوٹ پر اتفاق کر لینے کو عقل محال جانے اور یہاں

سورہ احزاب کی یہ آیت یا دوسری روایتوں کے بموجب سورہ توبہ کی اخیر دو آیتیں حضرت خزیمہ انصاری رضی اللہ



فَمَا اسْتَطَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَنَعَ قَالَ اَنْسُ فَوَجَدْنَا بِهٖ بَضْعًا وَثَمَانِيْنَ

سعد نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا انھوں نے جو کچھ کیا وہ میری استطاعت سے باہر تھا۔ حضرت انس

ضَرْبَةً بِالسَّيْفِ اَوْ طَعْنَةً بِالرُّمْحِ اَوْ رَمِيَةً بِسَهْمٍ وَوَجَدْنَا نَاهُ قَدْ قُتِلَ وَقَدْ

نے کہا ہم نے ان کو اس حال میں پایا کہ انھیں انٹی سے اوپر زخم تھے۔ تلوار کی مار اور نیزے کے زخم اور

مَثَلٌ بِهٖ الْمَشْرُكُوْنَ فَمَا عَرَفَهُ اَحَدٌ اِلَّا اُخْتَهُ بِنَّانِيَهٗ قَالَ اَنْسُ كُنَّا نُرِي

تیر کے گھاؤں کے، وہ شہید کر دیئے گئے۔ مشرکین نے ان کی صورت بگاڑی تھی۔ سوائے ان کی بہن کے کسی نے

اَوْ نَظَنُّ اَنَّ هٰذِهِ الْاٰيَةَ نَزَلَتْ فِيْهِ وَفِيْ اَسْبَابِهٖ، مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ رِجَالٌ

انکو پہچانا نہیں اور انھوں نے بھی انگلی دیکھ کر پہچانا۔ حضرت انس نے کہا ہمارا گمان یہ ہے کہ یہ آیت انکے

صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا لَهِ عَلَيْهِ، اِلَى اٰخِرِ الْاٰيَاتِ وَقَالَ اِنَّ اُخْتَهُ وَهِيَ تَشَمِّي

اور ان جیسے دوسرے شہیدوں کے بارے میں تازل ہوئی ہے۔ کچھ مومن وہ ہیں جنھوں نے اس سے جو وعدہ کیا تھا

الرَّبِيْعِ كَسَرَتْ ثَنِيَّةَ اَمْرَاةٍ فَاَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اسے سچ کر دکھایا۔ پوری آیت تک۔ حضرت انس نے کہا۔ ان کی بہن نے جن کا نام ربیع تھا۔ ایک عورت

بِالْقِصَاصِ فَقَالَ اَنْسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا تَكْسِرُ ثَنِيَّةَهَا

کے اگلے دانت توڑ دیتے اس پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قصاص کا حکم دیا تو انس بن نضر نے کہا یا رسول اللہ

فَرَضُوا بِالْاَرْضِ وَتَرَكَوْا الْقِصَاصَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اس کے دانت نہیں توڑے جائیں گے بعد میں لوگ سادان (دیت)

اِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوْ اَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا يَبْرَأَ مِنْ

پر راضی ہو گئے اور قصاص چھوڑ دیا اس پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔۔۔ بیشک اللہ کے کچھ بندے

ایسے ہیں کہ اگر قسم کھالیں تو اللہ انکی قسم کو ضرور پوری فرمادیتا ہے۔

تعالیٰ عنہ کے پاس ملی تھیں۔ اگرچہ تنہا ان کی گواہی دو مردوں کے برابر ہے مگر دو کی گواہی سے بھی تو اترا نہ ہوگا۔ جواب

یہ ہے کہ حضرت زید بن ثابت کے ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ یہ آیتیں نکھی ہوئی۔ صرف حضرت خزیمہ کے پاس ملیں۔ وہ

عہ ثانی منازی باب غزوة احد ص ۵۷۹ و تفسیر سورہ احزاب باب قولہ فنبہم من قضی خبر ص ۷۰۵ مسلم ترمذی ثانی۔

حدیث

عَنْ خَارِجَةَ بِنِ زَيْدٍ اَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ سَخَّطَ الصَّخْفُ

۱۵۲۳

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ میں مختلف چیزوں پر لکھے ہوئے

فَالصَّخْفِ فَقَدْتُ آيَةً مِنَ الْأَحْزَابِ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

قرآن کو ایک صحف میں لکھنے لگا۔ میں نے احزاب کی ایک آیت کو نہیں پایا۔ جس کو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُهَا فَلَمْ أَجِدْهَا إِلَّا مَعَ خَزِيمَةَ الْأَنْصَارِيِّ الَّذِي جَعَلَ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پڑھتے ہوئے سنتا تھا۔ میں نے اسے صرف خزیمہ انصاری

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهَادَتَهُ شَهَادَةَ رَجُلَيْنِ وَهُوَ قَوْلُهُ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس پایا جن کی تینہ ایک گواہی کو دوسروں کی گواہی کے برابر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ

علیہ وسلم نے کر دیا تھا وہ اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے۔ من المؤمنین رجال صدقوا۔

زبانی طور پر کثیر صحابہ کو یاد تھیں۔ خود حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ان آیتوں کو سنتا تھا۔ علاوہ انہیں حضرت اُبی بن کعب اور ہلال بن امیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بھی اسی کے مثل مروی ہے۔

حضرت خزیمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ایک گواہی دوسروں کے برابر کرنے کا قصیدہ ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک اعرابی سے ایک گھوڑا خریدا اور اس سے کہا میرے پیچھے آؤ تاکہ گھوڑے کی قیمت ادا کر دوں۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تیزی سے آگے بڑھ گئے اور اعرابی پیچھے رہ گیا۔ اسی اشارے میں کچھ لوگوں نے اعرابی سے بھاؤ سناؤ کر کے گھوڑے کی قیمت بڑھادی۔ اب اعرابی نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو آواز دی کہ اگر آپ اس گھوڑے کو خریدنا چاہتے ہیں تو خرید لیں ورنہ میں اس کو بیچ دوں گا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور اعرابی سے کہا کیا تو مجھے بیچ نہیں چکا ہے۔ اعرابی نے کہا خدا کی قسم میں نے آپ کے ہاتھ نہیں بیچا ہے۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ یقیناً تو میرے ہاتھ بیچ چکا ہے۔ اس پر لوگ جمع ہو گئے۔ اعرابی یہی کہتا رہا گواہ لاؤ۔ جو مسلمان آسا وہ

۱۔ ثانی مغازی باب خزرة احد ص ۵۸ تفسیر سورۃ احزاب باب قوله فمنهم من تقى

نفسه ص ۵۹ فضائل القرآن باب جمع القرآن ص ۴۶ ترمذی تفسیر نسائی تفسیر۔

بَابُ عَمَلٍ مَّالِحٍ قَبْلَ الْقِتَالِ ص ۲۹۲ رُتْنِی سے پہلے کوئی نیک عمل کرنا۔

وَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ إِشْمَاتُ قَاتِلُونَ بِأَعْمَالِكُمْ ۱

ت

تم لوگ اپنے اعمال کے ساتھ قتال کرتے ہو۔

۵۵۶

عَنْ أَبِي اسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبِرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث

حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے کہ ایک شخص سوہے سے ڈھکے ہوئے

۱۵۲۴

يَقُولُ أَلَيْسَ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مُقَنَّعٌ بِالْحَدِيدِ فَقَالَ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! رٹوں یا اسلام

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقَاتِلْ أَوْ أَسْلَمْ قَالَ أَسْلَمْ ثُمَّ قَاتِلْ فَاَسْلَمْ ثُمَّ قَاتِلْ فَفَقَاتِلْ

قبول کروں۔ فرمایا اسلام قبول کر بھر رٹ۔ انھوں نے اسلام قبول کیا پھر رٹے اور شہید کر دیئے گئے

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَلٌ قَلِيلًا وَاجْرٌ كَثِيرًا۔

اس پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اس نے عمل کم ٹھوڑا کیا اور اجر زیادہ پایا۔

اعرابی سے یہی کہتا۔ تیرے لئے خرابی ہو۔ یہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں اور یہ بلاشبہ حق ہی فرمائیں گے مگر گواہی کوئی

نہیں دیتا۔ یہاں تک کہ حضرت خزیمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے اور انھوں نے اعرابی سے مخاطب ہو کر فرمایا۔ میں گواہی

دیتا ہوں کہ تو اس کو بیچ چکا ہے۔ اب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خزیمہ سے پوچھا تم کیسے گواہی دے رہے ہو۔

انھوں نے عرض کیا آپ کو سچا جاننے کی بنا پر۔ اس پر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت خزیمہ کی گواہی دوسروں کے

برا بر کردی اور فرمایا۔ کہ جس کے حق میں خزیمہ گواہی دیں یا جس کے خلاف گواہی دیں وہ کافی ہے۔ اس اعرابی کا نام

سواد بن جارت تھا۔

دنیوری نے اس تعلق کو ربیعہ بن زید سے روایت کیا کہ حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔

تشریحات

اے لوگو! غزوے سے پہلے کوئی نیک عمل کرو تم لوگ اپنے اعمال کے ساتھ قتال کرتے ہو۔ اس

۵۵۶

سے معلوم ہوا کہ باب کا عنوان بھی حضرت ابو الدرداء کا ارشاد ہے۔ حضرت امام بخاری نے ایک جز کو باب کا عنوان بنا لیا اور

اسے حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ارشاد نہیں بتایا۔ اس کا سبب یہ ہے کہ اس کی سند میں انقطاع ہے۔ ربیعہ

## بَابُ الْغُسْلِ بَعْدَ الْحَرْبِ وَ الْغُبَارِ ۳۹۴ رُأَىٰ اِدْرِغَارَ كَيْ بَعْدَ غَسْلِ كَرْنَا۔

حدیث

عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَجَعَ يَوْمَ الْخُنْدَقِ وَوَضَعَ السِّلَاحَ وَاعْتَسَلَ فَأَتَاهُ جِبْرِئِيلُ وَقَدْ عَصَبَ رَأْسَهُ الْغُبَارُ فَقَالَ وَضَعَتِ السِّلَاحَ فَوَاللَّهِ مَا وَضَعْتُهُ فَقَالَ

۱۵۳۵

اور ان کے سر پر غبار جمع ہوا تھا عرض کیا آپ نے ہتھیار اتار دیا ہے بخدا میں نے نہیں اتارا ہے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَيْنَ قَالَ هَهُنَا أَوْ مَا إِلَىٰ بَنِي قُرَيْظَةَ

تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پوچھا۔ کہاں۔ عرض کیا۔ وہاں اور بنی قریظہ کی طرف اشارہ

قَالَتْ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْ تَوَسَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بنی قریظہ کی طرف تشریف لے گئے۔

بن یزید کی حضرت ابوالدرداء سے روایت ثابت نہیں۔ مگر دوسرے حصہ کو حضرت عبداللہ بن مبارک نے متصل

کے ساتھ یوں روایت کیا ہے عن ربیعۃ بن یزید عن ابن جلیس عن ابی الدرداء ۶۔  
 وقوله - يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ كَبُرَ مَقَامًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَأَنَّهُمْ بَنِيَانٌ مَرْحُومُونَ۔

الصف ۵ ۴ ۳ ۱۷ ایمان والو! جو خود کرتے نہیں وہ کیوں کہتے ہو۔ اللہ کو وہ بات بہت ناپسند ہے کہ وہ کہو جو خود نہ کرو۔ بیشک اللہ انہیں دوست رکھتا ہے۔ جو اللہ کی راہ میں اس طرح صف باندھ کر لڑتے ہیں گویا وہ سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں

تشریحات | ان کا نام ام المومنین بنت ابی اسلم تھا۔ یہ تمہ غزوہ احد کا ہے۔ یہ عجیب خوش بخت انسان تھے کہ ایک سجدہ بھی نہیں کیا اور جنت میں داخل ہو گئے۔ اجر کثیر ان کا یہ ہے کہ ہمیشہ ہمیش جنت میں رہیں گے۔ باب سے مطابقت یہ ہے کہ جہاد سے پہلے انہوں نے اسلام قبول کیا اور یہ ایک بہت بڑا

نیک عمل ہے  
 تشریحات | ۱۵۳۵  
 مدینہ طیبہ میں تشریف لانے کے بعد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہود کے تینوں قبائل سے جن میں بنی قریظہ بھی شامل تھے ایک معاہدہ فرمایا تھا کہ اگر مدینہ پر کوئی حملہ کرے گا تو سب

بَابُ فَضْلِ قَوْلِ اللَّهِ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ

الشرع و جل کا ارشاد اس ارشاد میں شہید کی جو فضیلت ہے اس کا بیان - اور جو اللہ کی راہ میں

عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْتَقُونَ - فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ

مارے گئے انھیں مردہ ہرگز خیال نہ کرنا بلکہ وہ زندہ ہیں اپنے رب کے حضور وہ روزی پاتے ہیں اور اللہ نے

بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

اپنے فضل سے جو کچھ انھیں دیا ہے اس پر خوش ہیں اور اپنے بعد والوں کو جو ابھی ان سے ملے نہیں ہیں یہ بشارت دے رہے

يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلِهِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ <sup>آل عمران</sup>

ہیں کہ انھیں نہ کچھ خوف ہے اور نہ کچھ غم۔ اللہ کی نعمت اور فضل کی بشارت دیتے ہیں اور اس بات کی کہ اللہ ایمان والوں کا اجر ضائع نہیں فرماتا۔

عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

حدیث

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۱۵۳۶

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ

نے تیس دن صبح کو ان لوگوں کی بربادی کی دعا کی جن لوگوں نے بڑھموڑ کے اصحاب کو شہید

الَّذِينَ قَتَلُوا أَصْحَابَ بَدْرٍ مَعُونَةَ ثَلَاثِينَ عَدَاةً عَلَى رِعْلٍ وَذُكُوانَ وَ

کیا تھا۔ رعل ، ذکوان ، اور عصیہ جنھوں نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔ حضرت انس

عُصَيَّةَ عَصَتِ اللَّهُ وَرَسُولَهُ قَالَ أَنَسٌ - أُنزِلَ فِي الَّذِينَ قَتَلُوا بِأَبْرَمَعُونََةَ

نے کہا۔ بڑھموڑ کے شہدار کے بارے میں قرآن نازل ہوا تھا جس کو ہم نے بڑھا پھر بعد میں

مل کر مدافعت کریں گے اور دشمن سے کوئی ساز باز نہیں کریں گے۔ غزوہ خندق کے موقع پر بنی قریظہ نے اس معاہدے

کی خلاف ورزی کی اور قریش کے ساتھ ساز باز کی۔ اس کی سزا میں بنی قریظہ پر حملہ ہوا بالآخر ان کا استیصال کر دیا گیا۔

تشریحات

باب میں مذکورہ آیات کریمہ کے شان نزول کے بارے میں مختلف روایتیں آئی ہیں۔ امام احمد

نے اپنی مسند میں اور امام حاکم نے مستدرک میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

۱۵۳۶

روایت فرمائی ہے کہ شہدار احد کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ اور یہی ابو بکر بن مردویہ نے اپنی تفسیر میں

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے۔ ابن جریر نے اپنی تفسیر میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ

تعالیٰ عنہ سے مذکورہ بالا حدیث ذکر کرنے کے بعد یہ روایت کی ہے۔ بلغوا قومنا الی اخرہ کے نسخہ ہونے

قُرْآنٌ قَرَأَاهُ ثُمَّ نَسِخَ بَعْدُ بَلَّغُوا قَوْمَنَا أَنْ قَدْ لَقِينَا رَبَّنَا فَرْضِي عَنَّا وَرَضِينَا عَنْهُ

منسوخ ہو گیا وہ یہ ہے۔ ہماری قوم کو پہنچا دو کہ ہم نے اپنے رب سے ملاقات کی وہ ہم سے راضی ہے اور ہم اس سے راضی ہیں۔

حدیث

عَنْ عُمَرَ وَسَمِعَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ

۱۵۲۴

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے تھے کہ غزوہ احد کے دن

اصْطَبَحَ نَاسٌ الْخَمْرَ يَوْمَ أُحُدٍ ثُمَّ قَتَلُوا شُهَدَاءَ فَقِيلَ لِسُفْيَانَ مِنْ آخِرِ

کچھ لوگوں نے صبح کو شراب پی لی تھی۔ پھر شہید کر دیئے گئے سفیان سے پوچھا گیا۔ اس دن کے

ذَلِكَ الْيَوْمِ قَالَ لَيْسَ هَذَا فِيهِ عِ

آخر میں۔ فرمایا۔ یہ اس حدیث میں نہیں ہے۔

مقاتل نے کہا کہ شہداء بدر کے مارے میں نازل ہوئی ہیں۔ شان نزول کچھ بھی ہو یہ نصیحت تمام شہداء

کے لئے عام ہے۔

حضرت امام بخاری نے سورہ مائدہ کی تفسیر میں صدق بن فضل عن سفیان جو روایت کی ہے اس میں

تشریحیات

۱۵۲۴

یہ ہے فقطوا من یوصہ جمیعاً شہداء نیز اسماعیلی نے یہ حدیث بطریق قواریری عن سفیان

اس زیادتی کے ساتھ روایت کیا ہے۔

اس روایت میں حضرت سفیان سے جو سوال کیا گیا ہے اس کا مقصد یہ ہے کہ من آخر ذلک الیوم۔ روایت میں

ہے یا نہیں انھوں نے جواب دیا کہ یہ اس حدیث میں نہیں۔ اس کا سبب یہ ہے کہ ہو سکتا ہے کہ یہ روایت کرتے وقت

یعنی علی بن عبد اللہ سے حدیث بیان کرتے وقت حضرت سفیان کو یہ یاد نہ رہا ہو کہ حدیث میں یہ لفظ بھی ہے اور صدق سے

بیان کرتے وقت یاد رہا ہو۔ اخیر عمر مبارک میں حضرت سفیان کو کچھ سفیان کا عارضہ لاحق ہو گیا تھا۔

حضرت امام بخاری نے اس حدیث کو غالباً یہ بتانے کے لئے ذکر کیا ہے کہ یہ آیہ کریمہ شہداء احد کے بارے

میں نازل ہوئی ہے جیسا کہ ترمذی میں حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی سے مروی ہے۔

علی ماۃ امرة اتسع وتسعين۔ یہاں روایات مختلف ہیں۔ کتاب الانبیاء میں سبعین ہے

تشریحیات

۱۵۲۵

کتاب النکاح میں ماۃ امراۃ۔ التوحید میں کان لہ ستون امراۃ ہے۔ امام بخاری نے

بَابُ مَنْ طَلَبَ الْوَلَدَ لِلْجِهَادِ ص ۳۹۵ جس نے جہاد کیلئے لڑکے کی خواہش کی۔

حدیث

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَاهُ مِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

۱۵۳۸

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ

روایت کی کہ فرمایا۔ سلیمان بن داؤد علیہ السلام نے کہا۔ میں آج کی رات سو یا ننانوے

لَا طُوفَانَ اللَّيْلَةَ عَلَى مِائَةِ امْرَأَةٍ أَوْ تِسْعِينَ وَتَسْعِينَ كُلُّهُنَّ تَأْتِي بِفَارِسٍ

عورتوں کے پاس جاؤں گا۔ سب سے ایک سوار پیدا ہوگا جو اللہ کی راہ میں جہاد کرے گا

يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ قُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَلَمْ يَقُلْ إِنْ شَاءَ

اس پر ان کے ساتھی نے کہا۔ انشاء اللہ کہہ لیجئے۔ انھوں نے انشاء اللہ نہیں کہا۔

اللَّهُ فَلَمْ تَحْمِلْ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأَةً وَاحِدَةً جَاءَ بِشِقِّ رَجُلٍ وَالَّذِي نَفْسِي

نتیجہ نکلا کہ ان میں سے صرف ایک عورت کو حمل ہوا اور اس نے بھی پورا بچہ نہ جنا۔ قسم ہے اس ذات کی

حُمَيْدٍ بِيَدِهِ لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُرْسَانًا أَجْمَعُونَ

جسے قبضہ قدرت میں محمد کی جان ہے۔ اگر وہ انشاء اللہ کہہ لیتے تو سب سوار پیدا ہوتے اور اللہ کی راہ میں جہاد کرتے۔

کتاب الانبیاء میں تسعین کی روایت کو واضح کہا۔ لیکن چونکہ مفہوم عدد معتبر نہیں۔ اسلئے قلیل کثیر کا نافی

نہیں۔ اور ثقہ کی زیادتی مقبول ہے اس لئے ان روایات میں تنافی نہیں۔

صاحِبُهُ | الایمان والسنذ و باب الاستئذان فی الایمان میں ہے کہ حضرت سفیان نے کہا کہ صاحب

سے مراد فرشتہ ہے اور حضرت سلیمان علیہ السلام انشاء اللہ کہنا بھول گئے۔

تشریحات | عن رسول اللہ۔ اس کا ایک معنی یہ ہے کہ احادیث کو یہ لوگ زیادہ بیان نہیں کرتے

کہ کہیں کمی زیادتی اور رد و بدل نہ ہو جائے۔ ان لوگوں کا یہ عمل ازراہ احتیاط تھا

۱۵۲۲

مع کتاب الانبیاء باب قول اللہ عز وجل ودھبنا لداؤد سلیمان ص ۳۹۵ ثانی النکاح باب قول الرجل لاطون

الليلة علی نسائی ص ۸۸۸ الایمان والسنذ و کیف کان یمین النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ص ۹۸۲ باب الاستئذان فی الایمان ص ۹۹۲

التحید باب المیتة والارادة ص ۱۱۳ مسلم الایمان والسنذ و نسائی السنذ و ترمذی السنذ و۔ مسند امام احمد ثانی ص ۲۲۹۔

## بَابُ الشَّجَاعَةِ فِي الْحَرْبِ وَالْجُبْنِ ص ۳۹۵ لڑائی میں بہادری اور بزدلی۔

أَخْبَرَنِي جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ بَيْنَمَا هُوَ يَسِيرُ

حدیث

۱۵۶۹

حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خبر دی کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَمَعَهُ النَّاسُ مَقْفَلَةً مِنْ حُنَيْنٍ

ساتھ چل رہے تھے اور حضور کے ساتھ اور بھی لوگ تھے۔ حنین سے واپسی کے موقع پر کہ دیہالی حضور سے پٹ گئے

فَعَلَقَتِ الْأَعْرَابُ يَسْأَلُونَ حَتَّى اضْطَرُّوْا إِلَى شَجَرَةٍ فَخَطَفَتْ رِمَادًا عَا

وہ حضور سے مانگنے لگے یہاں تک کہ حضور کو ایک درخت کی طرف ڈھکیل دیا اور حضور کی چادر لے لی۔ نبی صلی اللہ

تَوَقَّفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْطُونِي رِمَادًا لِي لَوْ كَانَ لِي

تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور فرمایا مجھے میری چادر دو اگر ان درختوں کے برابر میرے پاس اونٹ ہوتے

عَدَا ذَهْدِ الْعِضَاءِ نَعْمَ لَقَسَمْتُهُ بَيْنَكُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُونِي بِجَيْلًا وَلَا كَذِبًا وَلَا جَبَانًا

تو بھی میں تقسیم کر دیتا پھر تم لوگ مجھے نہ جیل پاؤ گے اور نہ خلاف واقعہ بات کرنے والا اور نہ بزدل۔

## بَابُ مَا يَتَعَوَّذُ مِنَ الْجُبْنِ ص ۳۹۶ بزدلی سے پناہ مانگنے کا بیان

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ مَيْمُونٍ الْأَوْدِيَّ

حدیث

۱۵۷۰

عمر بن میمون اودی نے کہا کہ سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے بچوں کو یہ کلمات

قَالَ كَانَ سَعْدٌ يُعَلِّمُ بَنِيَهُ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ كَمَا يُعَلِّمُ الْمَعْلَمُ الْعِلْمَانَ

سکھاتے تھے جیسے معلم بچوں کو لکھنا سکھاتا ہے اور کہتے تھے کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

الْكِتَابَةَ وَيَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْهُنَّ

علیہ وسلم ان چیزوں سے نماز کے بعد پناہ مانگا کرتے تھے۔ اے اللہ میں تیری پناہ مانگتا

دُبِّرَ الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَادَّ إِلَى

ہوں بزدلی سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں اس بات سے کہ نبی عمر تک جیوں اور تیری پناہ

سہ جہاد باب ما كان النبي صلى الله تعالى عليه وسلم يعطى المولفة قلوبهم م ۳۳۔



أَرَادَ الْعُمُرَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

مانگتا ہوں دنیا کے فتنے سے اور میں تیری پناہ مانگتا ہوں قبر کے عذاب سے۔ میں نے مصعب سے

فَحَدَّثْتُ بِهِ مُصْعَبًا فَصَدَّقَهُ بِهِ

اس کو بیان کیا تو مصعب نے اس کی تصدیق کی۔

حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِي سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۱۵۲۱ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ

قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ

علیہ وسلم یہ دعا مانگا کرتے تھے۔ اے اللہ میں تیری پناہ چاہتا ہوں عاجزی سے اور سستی سے

مِنَ الْعَجْزِ وَالْكُسْلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ

اور بزدلی سے اور بڑھاپے سے اور تیری پناہ چاہتا ہوں زندگی اور موت کے فتنے

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ بِسْمِ

سے اور تیری پناہ چاہتا ہوں عذاب قبر سے۔

بَابٌ مِنْ حَدِيثٍ بِمِشَاهِدَةٍ فِي الْحَرْبِ ص ۳۹۱ اپنے جنگی کارنامے بیان کرنا

عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ صَحِبْتُ كُلَّ حَةٍ

۱۵۲۲ حضرت سائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ میں طلحہ بن عبید اللہ

کیونکہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

مَنْ يَقِلُّ عَمَّنِي مَالًا أَوْ قَلِيلًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعِدًا

جس نے میری طرف منسوب کر کے ایسی بات کہی جو

عہ دعوات باب التعوذ من عذاب القبر باب التعوذ من البخل ص ۹۲۲ الاستعاذۃ من اذل العرص ص ۹۲۳ باب

التعوذ من فتنۃ الدنيا ص ۹۲۵ ترمذی دعوات نسائی استعاذۃ -

عہ بخاری ثانی دعوات باب التعوذ من فتنۃ المحیاء والممات ص ۹۲۲ باب التعوذ من اذل العرص ص ۹۲۳ تفسیر

سورۃ نحل باب قولہ ومنکم من یرد الی اذل العرص ص ۹۲۳ سلم دعوات ابوداؤد صلوٰۃ - نسائی استعاذۃ -

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَسَعْدًا وَالْمِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ

اور سعد اور مقداد بن اسود اور عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے ساتھ رہا

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا مِنْهُمْ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

ان میں کسی کو میں نے نہیں سنا کہ لڑائی کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے متعلق یہ کچھ بیان

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَنِّي سَمِعْتُ طَلْحَةَ يُحَدِّثُ عَنْ يَوْمِ أُحُدٍ بِهِ

کہیں۔ ہاں میں نے طلحہ کو سنا کہ وہ غزوہ احد کے حالات بیان کرتے تھے۔

بَابُ وَجُوبِ النِّفْيِ وَمَا يَجِبُ مِنَ الْجِهَادِ وَالنِّيَّةِ وَقَوْلِهِ اِنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا

جہاد کے لئے ہلکا اور نیک نیت رکھنا واجب ہے اور اللہ عزوجل کے ارشاد کا بیان کو حق کر د

وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

ہماری جان سے چاہے بھاری دل سے اور اللہ کی راہ میں لڑو اپنے مال اور جان سے یہ تمہارے لئے بہتر ہے

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَا تَبِعُوا وَلَا كُنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ الشَّقَّةُ

اگر جانوں۔ اگر کوئی قریب مالی یا متوسط سفر ہوتا تو ضرور تمہارے ساتھ جاتے مگر ان پر مشقت کا راستہ

من النار۔

میں نے بیان نہیں فرمائی وہ اپنا ٹھکانہ جہنم بنا لے۔

اسی بنا پر حضرت عمر نے فرمایا اقلوا الحدیث عن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وانا شریککم حدیثیں کم بیان کر دو اور میں تمہارا شریک ہوں۔

دوسرا مطلب یہ ہے کہ غزوات میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حفاظت و صیانت میں ان حضرات نے جو کارنامے انجام دیے یہ لوگ میرے سامنے بیان نہیں کرتے تھے ہاں حضرت طلحہ نے غزوہ احد کے موقع پر جو جان نثاریاں کی تھیں وہ ان کو بیان کرتے تھے تاکہ سننے والوں کو رغبت ہو۔ غزوہ احد کے موقع پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر ہونے والے حملوں کو حضرت طلحہ نے اپنے ہاتھوں پر رکھا جس کی وجہ سے ان کا ایک ہاتھ شل ہو گیا تھا۔ یہ بھی حضرت سائب بن یزید اپنے علم و دانش کی بات کر رہے ہیں ورنہ دوسرے حضرات نے بھی اپنے کارنامے بیان کئے ہیں جیسا کہ اسی بخاری میں مغازی میں ہے کہ حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

سے ثانی مغازی باب اذہمت طائفتان منکم ان تفتلا ص ۵۱

وَسَيُخْلِفُونَ بِاللهِ اِلَى قَوْلِهِ وَاللهُ يَعْلَمُ لَكُمْ ذَابُونَ توبہ (۴۱) (۲۲)

دور پڑ گیا اور اب اشکی قسم کھائیں گے اگر ہم سے من پڑتا تو ضرور تمہارے ساتھ چلتے اور اپنی  
 وَقَوْلِهِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَالَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللهِ أَتَأْتَلُمُ  
 جانوں کو ہلاک کرتے۔ اور اللہ جانتا ہے کہ وہ بیشک ضرور جھوٹے ہیں۔ اے ایمان والو تمہیں کیا ہوا جب تم سے

إِلَى الْأَرْضِ - أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ - فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
 کہا جائے کہ خدا کی راہ میں کون کون تو خوف کے مارے زمین پر بیٹھ جاتے ہو کیا تم نے دنیا کی زندگی آخرت کے

فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ توبہ (۳۸) وَيُذَكِّرْ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَأَنْفَرُوا ثَبَاتٍ (سوا یا متفرقین)  
 بدے پسند کر لی اور جیتے دنیا کا سبب آخرت کے سامنے نہیں مگر تھوڑا — اور ذکر کیا جاتا ہے کہ حضرت

وَيُقَالُ وَاحِدُ الثَّبَاتِ ثَبَةٌ

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ فأنفروا ثبات سے مراد متفرق سرے ہیں اور کہا جاتا ہے ثبات واحد ثبۃ  
 ہے یعنی گروہ۔

فرمایا کہ اے سعد تم پر میرے ماں باپ فدا۔

توضیح | قَوْلُهُ انْفِرُوا خِفَاءً وَثِقَالًا - جب جہاد کا حکم ہوا تو کچھ لوگوں نے یہ کہا کہ ہم میں کچھ لوگ بھاری  
 بدن کے ہیں کچھ ضرور تندر ہیں کچھ زمین والے ہیں کچھ کاروباری ہیں سب جہاد میں کیسے جاسکتے ہیں حضرت  
 مقدار بہت تو مند اور موٹے تھے۔ خدمت اقدس میں حاضر ہو کر اپنی معذوری بیان کر کے جہاد میں شرکت سے معافی  
 چاہی۔ اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

یہ غزوہ تبوک کا موقع تھا چونکہ مقابلہ دنیا کی سب سے بڑی طاقت قیصر روم سے تھا اس پر بغیر عام کا حکم تھا کہ  
 ہر شخص اس میں شریک ہو کسی کو بھی اس کی اجازت نہیں تھی کہ وہ گھر بیٹھ رہے فرمایا گیا۔ انفرادی خفا فاد ثقالا۔ تم ہلکے  
 بدن کے ہو یا بھاری بدن کے تنگ دست ہو یا فارغ ابدال، جوان ہو یا ادھیڑ عمر کے، مالدار ہو یا فقیر۔ تمہارے پاس  
 سواری ہو یا نہ ہو، ہتھیار تمہارے پاس کم ہوں یا زیادہ۔ شادی شدہ ہو یا غیر شادی شدہ۔ بہر حال سب کو اس غزوہ میں  
 شریک ہونا ہے۔ سدی نے کہا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو لوگوں پر بہت شاق گزرا اس لئے اللہ تعالیٰ نے اسے  
 منسوخ فرمایا اور یہ آیت نازل فرمائی۔

لَيْسَ عَلَى الضَّعْفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرْجٌ إِذْ انْفَكُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ (۱۹) کمزوروں اور بیماروں اور جو لوگ خرچ کرنے کیلئے کچھ نہیں پاتے  
 ان پر کوئی حرج نہیں جب اللہ اور اس کے رسول کیلئے خیر خواہ ہوں۔

بَابُ الْكَافِرِ يَقْتُلُ الْمُسْلِمَ ثُمَّ يُسَلِّمُ فَيَسَادِدُ بَعْدُ وَيُقْتَلُ ص ۳۹۶

کافر مسلمان کو قتل کرے پھر اسلام لائے اور ٹھیک ٹھاک رہے۔ اس کے بعد قتل کر دیا جائے۔

حدیث  
عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَى رَجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا

کہ اللہ عزوجل دو شخصوں کو دیکھ کر اپنی شان کے مطابق ہنستا ہے۔ ان میں سے ایک نے

الْآخَرَ يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى

دوسرے کو قتل کیا اور دونوں جنت میں داخل ہو گئے۔ ان میں سے ایک اللہ کی راہ میں لڑے اور

الْقَاتِلِ فَيُسْتَشْهِدُ بِهِ

شہید کر دیا جائے پھر اللہ قاتل کو توبہ کی توفیق دے (کہ وہ مسلمان ہو جائے) پھر شہید کر دیا جائے۔

حدیث  
أَخْبَرَنِي عُثْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ آيَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُخَيَّرُ بَعْدَ مَا افْتَتَحُوا

کی خدمت میں حاضر ہوا اور حضور خیر میں تھے مسلمان خیر فتح کر چکے تھے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

تَمْرِيحَاتٍ | يَضْحَكُ اللَّهُ - ہنسی کسی پر اس وقت طاری ہوتی ہے جب وہ خوشی سے مغلوب ہو جاتا

ہے۔ اس لئے اس کی اسناد اللہ عزوجل کی جانب جائز نہیں۔ یہاں اس کا لازمی معنی

مراد ہے یعنی رضا۔

بعض بنی سعید بن العاص | اس سے مراد حضرت ابان بن سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ انھوں نے غزوہ

احد میں ابن قو قل کو شہید کیا تھا۔ یہ انصاری بزرگ تھے۔ ان کا نام

نعمان بن مالک بن ثعلبہ بن اصرم ہے۔ حضرت ابان حدیبیہ اور خیبر کے درمیان اسلام سے مشرف ہوئے تھے بہت

مشہور مجاہد صحابی ہیں۔ شام کی فتوحات میں انھوں نے بہت نمایاں کارنامے انجام دیئے ہیں۔ یرموک یا

عہ نساء جہاد۔ نعت۔

فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْهَمُ لِي فَقَالَ بَعْضُ بَنِي سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ لَا تَسْهَمُ

حصہ دیجئے تو بنی سعید بن عاص کے ایک شخص نے کہا - اس کو حصہ نہ دیں یا رسول اللہ! تو ابو ہریرہ

لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ هَذَا قَاتِلُ ابْنِ تَوَقُّلٍ فَقَالَ ابْنُ سَعِيدِ بْنِ

نے کہا - یہ ابن توقل کا قاتل ہے - سعید بن عاص کے بیٹے نے کہا - اس جا نور پر تعجب ہے جو حوضان پہاڑی کی چوٹی

الْعَاصِ وَالْحِجَابُ يُؤْبِرُ تِلْكَ عَلَيْنَا مِنْ قُدُومِ ضَبَّانٍ يَنْغِي عَلَيَّ قَتْلَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ

سے اترتا ہے اور مجھے ایک مسلمان کے قتل کو نیک طعن دیتا ہے حالانکہ اللہ نے اسے میرے ہاتھ شہادت سے سرفراز

الْكُرْمَةَ اللَّهُ عَلَى يَدَايَ وَلَمْ تَهْتِكْ عَلَى يَدَيْهِ قَالَ فَلَا أَدْرِي أَسْهَمَ لَهُ أَوْ لَمْ يَسْهَمْ لَهُ -

فرمایا اور اس کے ہاتھوں مجھے ذلیل نہیں فرمایا - عنینہ نے کہا میں نہیں جانتا کہ حضرت ابو ہریرہ کو حضور نے حصہ دیا یا نہیں -

بَابُ مَنِ اخْتَارَ الْعَزَّ وَ عَلَى الصَّوْمِ م ۳۹ جس نے روزے پر غزوے کو ترجیح دی -

حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ النُّبَيْتِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ

حدیث

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا - نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

۱۵۲۵

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ لَا يَصُومُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

زمانے میں جہاد کی وجہ سے ابو طلحہ روزہ نہیں رکھتے تھے - جب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال

اجنادین یا مرج الصفر میں شہید ہوئے -

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک سر یہ کے ساتھ حضرت ابان کو نجد کی طرف بھیجا تھا - یہ لوگ خیبر کی فتح

کے بعد خیبر ہی میں خدمت اقدس میں حاضر ہوئے - حضرت ابان کو دیکھ کر حضرت ابو ہریرہ نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ انھیں مالِ غنیمت سے حصہ نہ دیں - یہ ابن توقل کا قاتل ہے اس پر حضرت ابان نے وہ

کہا جیسا کہ مغازی میں ہے - ابو داؤد میں ہے کہ حضرت ابان نے حصہ طلب کیا تو حضرت ابو ہریرہ نے کہا کہ ان کو حصہ

نہ دیں - سب روایتوں پر نظر رکھنے کے بعد سب میں تطبیق یہ ہے کہ حضرت ابو ہریرہ نے بھی حصہ طلب کیا ہوگا - اور حضرت

ابان نے بھی، غالباً پہلے حضرت ابان نے طلب کیا، حضرت ابو ہریرہ نے عرض کیا کہ انکو حصہ نہ دیا جائے - پھر حضرت ابو ہریرہ

نے حصہ طلب کیا ہوگا تو حضرت ابان نے کہا ہوگا کہ ان کو حصہ نہ دیا جائے - انھوں نے جہاد ہی کہاں کیلئے کہاں غنیمت

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَجْلِ الْغَزْوِ فَلَمَّا قُبِضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَأَى

ہو گیا تو یوم فطر اور اصحی کے علاوہ میں نے ان کو روزہ بھوڑتے ہوئے

يُنْفِرُ إِلَّا يَوْمَ فِطْرٍ أَوْ أَصْحَى -

کبھی نہیں دیکھا۔

بَابُ الشَّهَادَةِ سَبْعُ سِوَى الْقَتْلِ ص ۳۹۷ - راہ خلائم مارے جانے کے علاوہ سات قسم کی شہادت اور ہے۔

عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنِ النَّسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث

۱۵۲۶

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا۔

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطَّاعُونَ شَهَادَةٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ

طاعون ہر مسلمان کے لئے شہادت ہے۔

کے ستمی ہوں گے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

فلا ادري اسھم لہا | لیکن مغازی میں مذکور ہے کہ فلم یقسم لہم۔ کہ انہیں حصہ نہیں دیا۔

مراد یہ ہے کہ رمضان کے علاوہ نفل روزے نہیں رکھتے تھے۔ تاکہ قوت باقی رہے۔ حضور اقدس

تشریح

۱۵۲۵

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد جب اسلام پورے عرب میں پھیل گیا اور مجاہدین کی کثرت

ہو گئی تو وہ مسلسل روزہ رکھتے تھے۔ حدیث میں صرف یوم فطر اور یوم اصحی کا استثناء ہے حالانکہ ایام تشریح کے

بھی روزے رکھنا منع ہے۔ اقول۔ ایام تشریح کے روزوں کی عافیت مختلف فیہ ہے۔ ہو سکتا ہے کہ حضرت

ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مذہب یہی رہا ہو کہ ایام تشریح میں روزہ رکھنا منع نہیں۔

حضرت امام بخاری نے پہلے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ کی یہ حدیث ذکر فرمائی کہ شہداء

تشریح

۱۵۲۶

پانچ ہیں۔ مطعون، ڈوب کر مرنے والا۔ دب کر مرنے والا۔ راہ خدا میں شہید۔ مبطون۔

کتاب ابخاریز میں اس پر مفضل بحت گزر چکی ہے کہ پانچ ہی میں حصہ نہیں۔

باب یہ ہے کہ راہ خدا میں مارے جانے والے کے علاوہ شہداء سات ہیں باب کے ضمن میں جو حدیثیں ذکر کیں

مطابقت

ان میں صرف چار مذکور ہیں۔ غالباً امام بخاری کا مقصود یہ ہے کہ شہادت راہ خدا میں قتل ہی میں

منخر نہیں۔ بلکہ اس کے علاوہ اور مزید بھی ہیں۔ جیسا کہ بعض حدیثوں میں سات مزید مذکور ہے جیسا کہ امام مالک نے تو طایف

ان چار کے علاوہ۔ نمونہ کی بیماری میں مرنے والا۔ جل کر مرنے والا۔ جو عورت بچے کی پیدائش میں مرے۔

۱۵۲۶ ثانی الطب باب ما ید کونی الطاعون ص ۳۵۵ - صلح جہاد لہ جائز باب النہی عن البکار علی میت ص ۳۵۵

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر۔ وہ مسلمان کہے بغیر جہاد میں بیٹھے نہیں اور جو راہ خدا میں اپنے مالوں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ (الِ قَوْلِهِ غَفُورًا رَحِيمًا) النصار (۹۵)

اور جانوں سے جہاد کرتے ہیں، برابر نہیں۔ اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرنے والوں کا درجہ بیٹھے والوں سے اشرے بڑا کیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے سب سے بھلائی کا وعدہ فرمایا اور جہاد کرنے والوں کو بیٹھے والوں پر بڑے ثواب سے نصیبت دی ہے۔

عَنْ أَبِي اسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ  
 حَدِيث ۱۵۴۷  
 حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے۔ آئیہ کریمہ لایستوی القاعدون من

لَمَّا نَزَلَتْ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزِيدًا فِجَاءَ يَكْتَفٍ فَلَکْتَمَهَا شَكِيُّ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَمَرَّاتَهُ فَنَزَلَتْ  
 اور اسے لکھا۔ اور ابن ام مکتوم نے اپنی آنکھوں کی سفیدی کی شکایت کی تو یہ آیت نازل ہوئی

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ

لایستوی القاعدون من المؤمنین غیر اولی الضرر۔

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّعْدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ  
 حَدِيث ۱۵۴۸  
 حضرت سہل بن سعد سعدی نے کہا میں نے مروان بن حکم کو مسجد میں بیٹھے ہوئے

رَأَيْتُ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلْتُ حَتَّى جَلَسْتُ إِلَى الْجَنْبِ  
 دیکھا میں اس کے پہلو میں جا کر بیٹھ گیا تو اس نے ہم کو خبر دی کہ زید بن ثابت نے اس کو  
 وَأَخْبَرَنَا أَنَّ نَزِيدَ بْنَ نَابِيتٍ أَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے یہ آیت لکھوائی، لایستوی القاعدون

وَسَلَّمَ أَمَلَى عَلَيْهِ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ

من المؤمنین و المجاہدون فی سبیل اللہ۔ حضور لکھا ہی رہے تھے کہ

عہ ثنائی تفسیر النصار باب لایستوی القاعدون من المؤمنین ص ۶۶ فضائل القرآن باب کاتب النبی ص ۴۷ مسلم جہاد۔

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فِجَاءَ كَأَبْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ وَهُوَ يَمْلِكُهَا عَلَيَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

ابن ام مکتوم آئے اور یہ عرض کیا۔ یا رسول اللہ اگر میں جہاد کی استطاعت رکھتا تو جہاد کرتا

لَوْ اسْتَطَعْتُ الْجِهَادَ لَجَاهَدْتُ وَكَانَ رَجُلًا اعْتَمَى فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ

اور وہ نابینا تھے تو اللہ عزوجل نے اپنے رسول پر اتارا " غیر ادلی الضروس "

وَفَخَذَهُ عَلَى فِخْدِي فَثَقُلْتُ عَلَى حَتَّى خِفْتُ أَنْ تُرَضَّ فِخْدِي ثُمَّ سُرِّي

اور حضور کی ران میری ران پر تھی مجھ پر اتنا بوجھ بڑا کہ مجھے اندیشہ ہوا کہ میری ران

عَنْهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ غَيْرَ أَوْلَى الضُّرْسِ بِهِ

نوٹ نہ جائے پھر حضور سے نزول وحی کی کیفیت ختم ہو گئی۔

بَابُ التَّحْرِيطِ عَلَى الْقِتَالِ وَقَوْلُ اللَّهِ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ (انفال ۶۵)

جہاد کیلئے ابھارنا اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر (اے نبی دینے والے) مسلمانوں کو جہاد پر ابھارو

عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حدیث

عَنْهُ وَسَلَّمَ إِلَى الْخَنْدَقِ فَإِذَا الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ يَحْضُرُونَ

۱۵۴۹

تعالیٰ علیہ وسلم الی الخندق فاذا المهاجرون والانصار یحضرون

جانب تشریف لے گئے تو ملاحظہ فرمایا کہ ہاجرین و انصار صبح کے وقت جاڑے میں

تشریح | یعنی پہلے صرف آیت کریمہ کا یہ حصہ نازل ہوا تھا۔ لایستوی القاعدون من

۱۵۴۷، ۸

المؤمنین والمجاهدون فی سبیل اللہ۔ جب حضرت عبد اللہ بن ام مکتوم نے

یہ عرض کیا کہ اگر مجھے جہاد کی استطاعت ہوتی تو میں جہاد کرتا تو قاعدون کے بعد غیر ادلی الضروس کا اضافہ ہوا

اس حدیث کی سند میں خاص بات یہ ہے کہ حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی، مروان سے

روایت کرتے ہیں جو تابعی ہے۔

تشریح | یہ حدیث مختلف ابواب میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے تھوڑے سے تغیر و تبدل اور

۱۵۴۹



فِي غَدَاةٍ بَارِدَةٍ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ عِبِيدٌ يَعْمَلُونَ ذَلِكَ لَهُمْ فَلَمَّا دَرَأَتْ مَا بِهِمْ

خندق کھود رہے ہیں اور ان کے پاس غلام نہیں تھے جو ان کا کام کرتے جب حضور نے انہیں

مِنَ النَّصَبِ وَالْجُوعِ قَالَ اللَّهُمَّ إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ الْآخِرَةِ - فَاغْفِرْ

سکان اور بھوک کا اثر دیکھا تو فرمایا - بیشک اے اللہ! یہی زندگی آخرت کی زندگی ہے

لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ - فَقَالُوا مُجِيبِينَ لَهُ شَعْر

انصار و مہاجرین کو بخش دے - تو ان لوگوں نے جواب میں عرض کیا -

نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا - عَلَى الْجِهَادِ مَا بَقِينَا أَبَدًا -

ہم وہ لوگ ہیں جنہوں نے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے جہاد پر بیعت کی ہمیشہ ہمیشہ کیلئے جب تک جینیں۔

الفاظ کے اختلاف کے ساتھ روایت کیا ہے۔ کسی میں یہ ہے کہ پہلے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کی

حوصلہ افزائی کے لئے فرمایا - اللَّهُمَّ لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَةِ اور صحابہ کرام نے وہ جواب دیا اور کسی میں

یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھ کر صحابہ کرام نے پہلے یہ عرض کیا - نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا -

تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہ ارشاد فرمایا - کسی میں فاغفر کے بجائے فاکرم ہے - اور کسی میں

أَصْلَحَ ہے - کسی میں لا عیش کی جگہ لا خیر الا خیر الا خیر ہے - مغازی میں یہ زائد ہے کہ تنگ دستی کا

عالم یہ تھا کہ ایک لپ بولا جاتا ہے۔ بودار سان میں پکایا جاتا تو لوگ اسی کو کھاتے حلق سے اترتا نہیں گر

بھوک کی شدت کی وجہ سے لوگ کسی نہ کسی طرح نکلتے - حدیث میں اہالۃ - آیا ہے - اس سے مراد

کوئی بھی تریخیز جس کے ساتھ روٹی کھائی جائے - خواہ وہ روغن زیتون ہو یا گھی یا جربی یا کچھ اور -

اس حدیث میں صراحتہً اگرچہ صرف ترغیب ہے لیکن حقیقت میں ترغیب کے

مطابقت باب | ساتھ ساتھ تحریض بھی ہے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وہاں تشریف

لے جانا اور وہ ایمان افروز شعر پڑھنا کتنی بڑی تحریض ہے یہ اہل نظر سے پوشیدہ نہیں -

غزوہ خندق شوال ۳۳ھ میں واقع ہوا تھا - قریش نے عرب کے مختلف قبائل

۳۹۸ البیعة فی الحرب ص ۴۱۵ مناقب الانصار باب دعاء النبی صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم ص ۵۲۵ مغازی باب غزوہ الخندق ص ۵۱۹ رقائق باب قول النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم لا عیش الا عیش الاخرة ص ۹۳۹ کتاب الاحکام باب کیف یابیع الامم انناس ص ۱۰۶ نسائی مناقب رقائق

## بَابُ حَفْرِ الْخَنْدَقِ ص ۳۹۸ خندق کھودنا

حدیث

۱۵۵

عَنْ أَبِي اسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ

حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو لوہے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ يَنْقُلُ التُّرَابَ وَ قَدْ

احزاب دیکھا کہ سنی ڈھونے تھے اور دھول نے خضور کے شکم پاک کی سفیدی کو ڈھک لیا تھا۔ اور حضور

وَأَرَى التُّرَابَ بَيَاضَ بَطْنِهِ وَهُوَ يَقُولُ - لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا

فرماتے تھے (اے اللہ) اگر تو نہ ہوتا تو ہم ہدایت نہ پاتے اور نہ صدقہ کرتے اور نہ نماز بڑھتے۔ ہم پر

وَلَا صَلَّيْنَا - فَأَنْزَلْنَا سَكِينَةً عَلَيْنَا - وَثَبَّتْ الْأَقْدَامَانُ لَأَقِينَا - إِنْ

سکینہ نازل فرما۔ اگر دشمنوں سے ڈبھیٹر ہو جائے تو قدم کو ثابت رکھ۔ ان لوگوں نے ہم پر زیادتی

الْأُولَى قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا - إِذَا رَأَوْا فِتْنَةً ابْنَانَا -

کی ہے وہ جب ہم کو فتنے میں ڈالنا چاہتے ہیں تو ہم اس سے انکار کر دیتے ہیں۔

مثلاً بنی غطفان وغیرہ اور مدینہ طیبہ کے بنی قریظہ کے ساتھ مدینہ پر اس نیت سے حملہ کرنے کا ارادہ کیا کہ اسل

کو بیخ و بن سے اکھاڑ دیں اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو زندہ نہ چھوڑیں۔ حضور اقدس صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مشورے سے مدینے کا جو رخ خالی تھا اور خندق

کھودنے کا حکم دیا۔ صحابہ کرام کے ساتھ خود بھی خندق کھودتے تھے۔ جو بیس دن تک مدینہ طیبہ کا شدید محاصرہ

رہا۔ اس غزوہ میں مسلمانوں کو بہت شدت اٹھانی پڑی۔ خود قرآن کریم نے ارشاد فرمایا ہے وَ بَلَغْتَ

الْقُلُوبَ الْحَنَاجِرَ - سختی کی شدت کی وجہ سے دل حلق تک آگئے۔ لیکن خود محاربین میں بددلی پیدا ہوئی اللہ

پھوٹ پڑ گئی پھر سخت آندھی آئی وہ بھی ایسی آندھی کہ قریش کے کیمپ میں جو گلے اٹ گئے خیمے اکھڑ گئے۔

گھوڑے رسیاں توڑا اور اکبھاگے۔ لیکن مجاہدین اسلام کے کیمپ میں چراغ جلنے رہے۔ اس سے گھبرا کر محاصرین لوٹ

گئے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جب اس کی اطلاع ملی۔ تو ارشاد فرمایا۔ الْآنَ نَغْرُوهُمْ وَلَا يَغْرُونَ

ہم اس سے متصل پیلے۔ باب الرجز فی الحرب ص ۲۲۵ ثانی مغازی باب غزوة الخندق ص ۵۹۹ قدر

باب قوله وما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله ص ۹۶۹ تسمی باب قول الرجل لولا الله ما اهتدنا

ص ۱۰۴۱۔ مسلم مغازی۔ نسائی سیر۔

بَابُ مَنْ حَبَسَهُ الْعُذْرُ عَنِ الْغَزْوِ ص ۳۹۸ جسے عذر نے غزوے سے روک دیا

حَدِيثٌ  
حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ أَنَّ النَّاسِحَةَ قَالَتْ رَجَعْنَا عَنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ

۱۵۵۱

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے حدیث بیان کی کہ ہم غزوہ تبوک سے نبی صلی اللہ

مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح عَنْ حُمَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْ سَاتھ لوث رہے تھے۔ دوسری سند کے ساتھ یوں ہے۔ کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي غَزَاةٍ فَقَالَ إِنَّ أَقْوَامًا

ایک غزوہ میں تھے تو فرمایا کچھ لوگ مدینے میں ہمارے پیچھے رہ گئے ہیں ہم جس گھائی یا نالے میں چلے

بِالْمَدِينَةِ خَلَقْنَا مَا سَلَكْنَا شِعْبًا وَلَا وَادِيًّا إِلَّا أَلَدُّهُمْ مَعْنَايَهُ حَبَسَهُمُ الْعُذْرُ

وہ ہمارے ساتھ تھے ان کو عذر نے روک لیا تھا۔

بَابُ فَضْلِ الصَّوْمِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ص ۳۹۸ راہِ خدایں روزے کی فضیلت

أَخْبَرَنِي يُحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَسَهِيلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ أَنَّهُمَا سَمِعَا

حَدِيثٌ  
۱۵۵۲

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ

النَّخَعَانِ بْنِ أَبِي عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَيْهَ فَرَمَاتِي هُوَ سَنَا كَجَسْنِي فِي رَاةِ خَدَايَا فِي رَوْزِي رَكَا

علینا۔ اب ہم ان پر چڑھ کر جائیں گے وہ ہم پر کبھی چڑھائی نہ کر سکیں گے اور یہی ہوا۔

یہ اشارہ جو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پڑھے تھے۔ لولا انت ما اہتدینا۔ حقیقت میں

حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اشارہ ہیں۔ جیسا کہ آگے آرہا ہے۔

تشریحات | مراد یہ ہے کہ یہ لوگ خلوص دل سے غزوہ میں شریک ہونا چاہتے تھے مگر بیماری یا سفر

کی قدرت نہ ہونے کی وجہ سے شریک نہیں ہو سکے جس پر انھیں افسوس بھی رہا۔

یہ لوگ ثواب میں ہمارے شریک ہیں جیسا کہ حدیث مشہور میں فرمایا۔ لکل امرئ ما نوى۔ ہر شخص کیلئے

وہی ہے جو اس نے نیت کی۔

سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

تو اسے اس کو جہنم سے ستر سال کی دوری پر رکھے گا۔

بَعْدَ اللَّهِ وَجَهَةٌ عَنِ النَّارِ سَعِينَ خَرِيفًا

بَابُ فَضْلِ النَّفَقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ص ۳۹۸ اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کی نفیلت

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ مِرَّةً رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث

ابو سلمہ سے روایت ہے کہ انھوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بنی

۱۵۵۳

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَنْفَقَ نَرًا وَجَائِنَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے سنا کہ فرمایا کہ جو شخص ایک جوڑا اللہ کے راستے

تشریحات

ستر سال کا ذکر بطور مبالغہ ہے۔ مراد یہ ہے کہ اسے جہنم کے قریب بھی نہیں لے جائے گا بہت

۱۵۵۲

دور رکھے گا اور معنی حقیقی بھی مراد ہو تو بھی کوئی بعید نہیں۔ وجہ سے ذات مراد ہے

اور اس کا بھی احتمال ہے کہ معنی حقیقی مراد ہو جب چہرہ جہنم سے دور ہو گا تو اسے لازم کہ بقیہ جسم بھی دور ہو۔

سبیل اللہ سے مراد جہاد بھی ہو سکتا ہے اور ہر وہ سفر جو اللہ کے لئے کیا جائے۔ مثلاً علم دین کی طلب۔

ہم نے سبعین کے بارے میں کہا کہ اس کا ذکر بطور مبالغہ ہے۔ مراد بہت زیادہ دوری ہے اس لئے کہ

نسائی کی حدیث میں جو حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔ اور بطرانی کی حدیث میں جو حضرت

عمر بن عتبہ اور عبد اللہ بن سفیان سے مروی ہے، مائة عام ہے۔ اور ابن عدی نے کامل میں حضرت انس

رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جو حدیث روایت کی ہے اس میں خمس مائة عام ہے۔ اور ترمذی میں حضرت ابوامامہ کی

حدیث میں ہے۔ کما بین السماء والارض بعض میں یہ ہے کہ تیز رفتار گھوڑے کی چال سے سو سال کی دوری

بعض میں یہ ہے کہ اتنی دوری فرمادے گا کہ گوا بیچنے سے اڑے یہاں تک کہ مر جائے۔ ان سب میں تطبیق کی صورت

یہی ہے کہ بہت زیادہ دوری مراد لی جائے۔

ظاہر یہی ہے کہ اس سے مراد نفل روزہ ہے اور بعض روایتوں میں فرض روزوں کا بھی ذکر ہے اس تقدیر

پر سبیل اللہ سے کسی بھی خیر کی طلب میں سفر کی حالت مراد ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

تشریحات | قُلْ - خطاب نے کہا کہ فلاں کی ترخیم ہے۔ لیکن یہ صحیح نہیں۔ اگر ترخیم ہوتی تو اسے فلا ہوتی

۱۵۵۳

سے مسلم زکوٰۃ ترمذی جہاد۔ نسائی ابن ماجہ صوم۔

دَعَا خَزَنَةَ الْجَنَّةِ كُلَّ خَزَنَةٍ بِأَبِ آيٍ فَلَهُمْ قَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ

میں خرتج کرے گا اسے جنت کے ہر دروازہ کے خازن بلائیں گے۔ اے فلاں ادھر آ۔ حضرت ابو بکر

ذَلِكَ الَّذِي لَا تَوَى عَلَيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَا رَجُؤُ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اسے کوئی پیریشانی نہ ہوگی تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ

میں امید کرتا ہوں کہ تم ان میں سے ہو گے۔

بَابُ مَنْ جَهَنَ غَارِيًّا أَوْ خَلَفَهُ بِخَيْرٍ - ص ۳۹۸

جس نے کسی غازی کو سامان دیا یا اس کے بعد اس کے اہل و عیال کی خیر گیری کی

حَدِيثُ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

۱۵۵۴ زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَهَنَ غَارِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَرَّ أَوْ مَنْ

علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے راہ خدا میں جہاد کرنے کے لئے سامان ہیا کیا بلاشبہ اس نے جہاد کیا اور

خَلَفَ غَارِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِخَيْرٍ فَقَدْ غَرَّ عَنْ أَيْ

جس نے راہ خدا میں جہاد کرنے والے کے اہل و عیال کی خیر کے ساتھ خیر گیری کی اس نے جہاد کیا۔

حَدِيثُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ

۱۵۵۵ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ

تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَدْخُلُ بَيْتًا

میں کسی کے گھر نہیں تشریف لے جاتے تھے۔ سوائے ام سلیم کے گھر کے یا اپنی ازواج کے۔

علامہ عینی نے فرمایا کہ اصل میں فلان تھا۔ الف اور نون کو بغیر ترمیم کے حذف کر دیا گیا۔ سیبویہ نے کہا کہ صیغہ

مر تجل ہے نہ ا کے لئے اسے لام کے ضمہ اور سکون دونوں طرح پڑھنا جائز ہے۔ علامہ کرمانی نے فرمایا کہ فتح بھی

بِالْمَدِينَةِ غَيْرَ بَيْتِ أُمَّ سُلَيْمٍ إِلَّا عَلَىٰ أُنْرُ وَا جِهٍ فَقِيلَ لَهُ فَقَالَ إِنِّي أَحْمَمًا

اس بارے میں حضور سے پوچھا گیا۔ تو فرمایا۔ میں اس پر ہر بانی کرنا ہوں۔ اس کا بھائی

قَتَلَ أَخُوَهَا مَعِيَ۔

میرے ساتھ شہید کیا گیا۔

بَابُ التَّخَنُّطِ عِنْدَ الْقِتَالِ ص ۲۹۹ رٹائی کے وقت خوشبو لگانا

عَنْ مُوسَىٰ بْنِ أَنَسٍ قَالَ وَذَكَرَ يَوْمَ الْإِمَامَةِ قَالَ أَنَّى أَنَسٌ

موسیٰ بن انس نے مولانا امام کا تذکرہ کیا۔ کہا۔ کہ حضرت انس

ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ وَقَدْ حَسَرَ عَنْ فِخْذِيهِ وَهُوَ يَتَخَنُّطُ فَقَالَ يَا عَمَّ مَا يَجِدُكَ

حضرت ثابت بن قیس کے پاس آئے اور وہ اپنی رانوں کو کھولے ہوئے خوشبو مل رہے

إِن لَّا تَجِيءُ قَالَ الْآنَ يَا ابْنَ أَخِي وَجَعَلَ يَتَخَنُّطُ يُعْنِي مِنَ الْحَنُوطِ ثُمَّ جَاءَ

تھے۔ حضرت انس نے ان سے کہا اے بھجھا آپ کو کس چیز نے روک دیا کہ ہمارے ساتھ جہاد میں

مردی ہے۔ کُلْ خَزَنَةٌ بَابٍ۔ یہاں ترکیب میں قلب ہے۔ اصل میں تھا خزنة کل باب۔ یہ حدیث

کتاب الصوم میں گزری چکی ہے۔

تشریحات

۱۵۵۵

ابھی حدیث گزری کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ام حرام بنت ملحان کے گھر بھی جایا کرتے تھے۔ اس کی توجیہ یہ ہے کہ مراد یہ ہے کہ کثرت سے نہیں جاتے تھے۔ ام سلیم

کے بھائی حرام بن ملحان بڑھوڑ میں شہید ہوئے تھے۔ جیسا کہ ابھی گزرا۔ اس تقدیر پر معنی سے مراد میرا گھر ہے۔ یا میری حمایت یا میری طاعت ہے۔

تشریحات

۱۵۵۶

جنگ یمامہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد خلافت میں اللہ کے ادا فرما دینے کے شروع میں سید کذاب اور مسلمانوں کے درمیان ہوئی تھی اس جنگ میں سید کذاب

کے ساتھی چالیس ہزار تھے۔ مسلمانوں کے سپہ سالار حضرت خالد بن ولید سیف اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ انصار کا جھنڈا حضرت زید بن ثابت بن قیس کے ہاتھ میں تھا۔ یہ جنگ بہت سخت اور خونریز ہوئی۔ یہاں تک کہ کچھ دیر کے لئے مسلمانوں کے پاؤں اکھڑ گئے تھے، پھر حضرت خالد بن ولید کی تدبیر اور شجاعت کی بدولت مسلمانوں نے جم کر مقابلہ کیا۔ سید مار گیا۔ اس کے ساتھیوں کو شکست فاش ہوئی۔ اکیس ہزار

عہ مسلم فضائل۔

فَجَلَسَ فَذَكَرَ فِي الْحَدِيثِ اِنْكِشَافًا مِّنَ النَّاسِ فَقَالَ هَكَذَا عَنَّ وَجْوهًا

نہیں گئے۔ فرمایا۔ اے۔ بھتیجے ابھی چلتا ہوں اور خوشبو ملنے لگے۔ پھر آئے اور مجاہدین میں بیٹھے۔ حضرت انس نے

حَتَّىٰ نُضَارِبَ الْقَوْمَ مَا هَكَذَا كُنَّا نَفْعَلُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ

اپنی حدیث میں لوگوں کے منتشر ہونے کا ذکر کیا۔ اور اشارہ کر کے بتایا ایسے اپنے چہروں سے یہاں تک کہ ہم

وَسَلَّمَ بِئْسَ مَا عَوَدْتُمْ أَقْرَانَكُمْ -

قوم سے دو بد ورثے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ہم ایسے نہیں کیا کرتے تھے۔ تم نے اپنے ساتھیوں کو بری

بات کا عادی بنا دیا ہے۔

بہز حنیفہ مارے گئے جو سیر کذاب کے ساتھی تھے۔ مسلمانوں کا بھی کافی نقصان ہوا۔ ساڑھے چار سو صحابہ حفاظ اس جنگ

میں شہید ہوئے حضرت ثابت بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ عین اس وقت جب کہ مسلمانوں میں کچھ انتشار پیدا ہو گیا تھا

سب سے الگ ہو کر اپنے بدن پر خوشبو مل رہے تھے۔ اس کے بعد انہوں نے بڑھ کر دشمن پر حملہ کیا۔ یہاں تک کہ شہید ہوئے۔

حضرت انس نے ان کو چچا اس بنا پر کہا کہ ان سے زیادہ عمر تھے۔ حقیقی چچا نہیں تھے حضرت انس قبیلہ

یام

اوس سے تھے۔ اور یہ قبیلہ خزرج سے۔

یعنی من المحنوط راوی نے یہ تفسیر اس لئے کر دی تاکہ یہ شبہ نہ ہو کہ یہ حیاطت وغیرہ سے مشتق ہے۔

هَكَذَا عَنَّ وَجْوهًا ہاتھ سے اس طرح اشارہ کرتے کہ لوگو ہمارے سامنے سے ہٹ جاؤ تاکہ میں دشمن سے لڑوں

یعنی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ کچھ بھی ہوتا ہم اپنی صفت سے پیچھے نہیں

ہٹتے تھے۔ ایسا نہیں تھا جیسا تم نے کیا۔ کہ دشمن کی طاقت و قوت دیکھ کر پیچھے ہٹ گئے۔

یعنی پیچھے ہٹ کر تم نے دشمن کو یہ حوصلہ دیا کہ تم پر حملہ کریں۔ یہ عادت ابھی نہیں کچھ

ہو میدان جنگ میں پیچھے نہیں ہٹنا چاہئے۔

بئس ما عودتم

کرامت ابن سعد، طبرانی، حاکم نے حضرت انس ہی سے یہ روایت کی ہے کہ جنگ یمامہ میں حضرت ثابت بن

شماس کفن کے دو سفید کپڑے پہن کر اور خوشبو مل کر آئے۔ اور مسلمانوں کے قدم اکھڑ چکے تھے۔ انہوں

نے کہا۔ اے اللہ! مشرکین نے جو کچھ کیا ہے اس سے میں بیزار ہوں اور مسلمانوں نے جو کچھ کیا ہے اس سے میں

معذرت خواہ ہوں پھر فرمایا ہمارے اور ان کے درمیان سے جھوڑی دیر کے لئے ہٹ جاؤ۔ پھر آگے بڑھ کر حملہ فرمایا۔

یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔ ان کے جسم پر بہت عمدہ زرہ تھی۔ جس کو ایک مسلمان نے اتار لیا۔ حضرت ثابت نے ایک

شخص کو خواب دکھایا کہ وہ فلاں جگہ کاٹھی کے نیچے ہانڈی میں ہے۔ سلاش کی گئی تو وہ زرہ وہیں ملی انہوں نے خواب

میں کچھ وصیت بھی کی تھی جسے لوگوں نے پوری کیا۔

## بَابُ فَضْلِ الطَّلِيعَةِ ص ۳۹۹ جاسوسی کے دستوں کی فضیلت

عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

حدیث

عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

۱۵۵۷

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَأْتِينِي بِخَبْرِ الْقَوْمِ يَوْمَ الْأَحْزَابِ فَقَالَ الرَّبِيبُ إِنَّا

فرمایا۔ کون قوم کی خبر لائے گا تو زبیر نے کہا۔ میں یہ خبر فرمایا کون قوم کی خبر لائے گا تو زبیر نے

ثُمَّ قَالَ مَنْ يَأْتِينِي بِخَبْرِ الْقَوْمِ فَقَالَ الرَّبِيبُ إِنَّا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

کہا۔ میں۔ اس پر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیشک ہر نبی کے کچھ مخصوص معاون ہوتے ہیں

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا وَحَوَارِيَ الرَّبِيبُ مِنْهُ

میرا مخصوص معاون زبیر ہے۔

مسئلہ کذاب نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک ہی میں نبوت کا دعویٰ کیا تھا۔ رفتہ رفتہ بہت

قوت پکڑ گیا تھا۔ مرتدین اور منافقین زکوٰۃ کی گوشمالی کے بعد حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت خالد

سیف اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مسئلہ کذاب کے استیصال کے لئے بھیجا۔ اور اللہ کی مدد سے مسئلہ کذاب مارا گیا۔

اور اس کے سب ساتھی یا تو مارے گئے یا مسلمان ہو گئے۔ حضرت صدیق اکبر اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ

عنہما کا یہ وہ عظیم کارنامہ ہے جس نے اسلام کی بنیادوں کو مستحکم کر دیا۔

اس کے بعد والی حدیث میں ہے ندب النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ندب کے معنی کسی اہم کام

نشریحات

۱۵۵۷

کے لئے بلانا۔ اس حدیث میں دربار آواز دینے کا ذکر ہے اور روایات میں ہے کہ حضور اقدس

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تین بار پکارا تھا اور ہر بار حضرت زبیر ہی نے جواب دیا اور کوئی نہیں بولا۔ اس حدیث

میں قوم سے مراد بنی قریظہ ہیں جیسا کہ نسائی میں ہے۔ کہ جب بنی قریظہ کی شہر آتوں کی اطلاع حضور کو ملی

تو حضور نے یہ فرمایا اور حضرت زبیر تنہا ان میں گئے اور ان کے احوال کی اطلاع دی۔

یہی خصوصی مستند ساتھی معاون۔ یہ تو حیر سے بنا ہے جس کے معنی سفید کرنا ہے۔ یہ اصل میں

حواری

حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے خالص اصحاب کا لقب ہے۔ یہ لوگ دھو بی تھے۔ ازہری نے کہا

۵۹ باب هل يبعث الطليعة وحدك ۳۹۹ باب السيرة وحده ص ۳۲ باب مناقب الزبير ص ۵۲ ثانی مغازی باب غزوة اخذت ۵۹

اخيار الاحاد باب بعث النبي صلى الله تعالى عليه وسلم الزبير وحده ص ۱۰۵ مسلم فضائل ترمذی مناقب، نسائی مناقب وسیر ابن ماجہ السنن۔



بَابُ الْخَيْلِ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ - ص ۳۹۹

گھوڑوں کی پیشانیوں میں بھلائی، قیامت تک وابستہ ہے۔

عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ

حدیث

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۱۵۵۸

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ -

فرمایا۔ قیامت تک گھوڑوں کی پیشانیوں میں خیر ہے۔

عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْجَعْدِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

حدیث

عروہ بن جعد بنی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

۱۵۵۹

الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ -

وسلم نے فرمایا۔ قیامت تک گھوڑوں کی پیشانیوں میں خیر وابستہ کر دیا گیا ہے۔

عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ

حدیث

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۱۵۶۰

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبُرُكَةُ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ -

فرمایا گھوڑوں کی پیشانیوں میں برکت ہے۔

کہ جواری انبیاء کرام کے انتہائی مخلص احباب کو کہتے ہیں۔ قنادہ نے کہا کہ جواری کے معنی وزیر کے ہیں جواری کی جب اضافت یا تے تکلم کی جانب کی جائے گی تو یا حذف ہو جائے گی۔ اس صورت میں ایک جماعت نے کہا کہ کیا کو فتح پڑھا جائے گا۔

تشریحات اس کے بعد دوسرے باب میں عروہ بن جعد باری کی حدیث کے الفاظ یہ ہیں۔ گھوڑوں کی پیشانیوں میں بھلائی وابستہ ہے قیامت تک۔ ثواب اور غنیمت۔ مناقب میں انکی

۱۵۵۹، ۶۰

حدیث میں یہ زیادہ ہے کہیں نے ان کے گھر میں ستر گھوڑے دیکھے۔

قال سليمان | اس کے ذکر سے امام بخاری یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ بطریق سلیمان عن شعبہ جو روایت ہے

بَابُ مِنَ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى وَمِنْ رَبَاطِ الْحَيْلِ ص ۳

جس نے راہ خدا میں گھوڑے کو رکھا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ اور ان کے لئے تیار رکھو جو قوت تمہیں  
من پڑے اور جتنے گھوڑے باندھ سکو۔ انفال (۶۶)

قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنِ الْمَقْبُرِيِّ يُحَدِّثُ أَنَّ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ

حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۱۵۶۱

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ احْتَبَسَ فَرَسًا

فرمایا کہ جس نے اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کے لئے گھوڑا پالا اللہ بدر ایمان اور اس کے

فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِيْمَانًا بِاللَّهِ وَتَصَدِيقًا بِوَعْدِهِ فَإِنَّ شَبْعَةَ وَرَثَتَهُ

وعدے کو بچا جانتے ہوئے۔ تو اس گھوڑے کا کھانا پینا لید اور پیشاب قیامت کے دن

وَبَوْلُهُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِهِ

اس کی میزان میں ہوں گے (یعنی حسنت کے)

بَابُ اسْمِ الْفَرَسِ وَالْحِمَارِ مِنَ الْغَوْرَةِ اور گدھے کا نام۔

حَدَّثَنَا أَبُو بَنِي عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كَانَتْ

حدیث

حضرت سہل بن سعد سعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ہمارے باغ میں

۱۵۶۲

لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَائِطِنَا فَرَسٌ يُقَالُ لَهُ اللَّحِيفُ وَقَالَ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ایک گھوڑا تھا جس کا نام لَحِيفٌ تھا اور بعضوں نے کہا۔

اس میں عروہ کے باپ کا نام بجلئے الجعد کے ابو الجعد ہے۔ اسی طرح بطریق مسد عن ہیشم عن محمد بن حنفیہ کی

روایت میں ابن ابی الجعد ہے۔

نواصی | ناصیۃ کی جمع ہے۔ اس کے معنی اس بال کے ہیں جو سر کے گلے حصہ پر ہوتے ہیں قرآن کریم

میں ہے۔

ہم ضرور اس کی پیشانی کے بال پڑھ کر کہیں گے۔ کسی

لَنْسَفَعًا بِالنَّاصِيَةِ نَاصِيَةً كَآذِيَةِ خَاطِئَةٍ

پیشانی، جموں کی خطا کار۔

علق (۱۵) (۱۶)

عہ نانی: الخیل۔

بَعْضُهُمُ الْخَيْفُ بِالْحَمَاءِ -

خیف تھا - خار کے ساتھ -

عَنْ عُمَرَ وَبْنِ مَيْمُونٍ عَنْ مُعَاذٍ قَالَ كُنْتُ رَدَفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حدیث

حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے کہا کہ میں نبی صلی اللہ تعالیٰ

۱۵۶۳

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ يُقَالُ لَهُ عُفَيْرٌ -

علیہ وسلم کے پیچھے ایک گدھے پر سوار تھا جس کا نام عوفیر تھا -

بَابُ مَا يَدْكَرُ مِنْ شَوْمِ الْفَرَسِ مِنْ غَوْرَةِ الْخَيْفِ بَارِكِينَ جَوْجُحٌ ذَكَرَ كَمَا كَانَتْ -

أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حدیث

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ

۱۵۶۴

عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا الشُّومُ فِي ثَلَاثَةٍ

فِي الْفَرَسِ وَالْمَرْأَةِ وَالِدَّارِ -

علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا - نخست تین چیزوں میں ہے - گھوڑے ، عورت اور گھر میں -

ابن منذر نے ذکر کیا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے تین گھوڑے حضرت سہیل کے والد

تشریحات

سعد بن سعد کے یہاں تھے - ان میں ایک کا نام لزار تھا - دوسرے کا نام ظرب اور تیسرے

۱۵۶۱ ، ۲

کا نام خیف تھا - اس میں چار روایتیں ہیں - خیف فعیل کے وزن پر - تصغیر کے ساتھ خیف - خیف فاعل مجھ کے

ساتھ - خیف تصغیر کے ساتھ - بلکہ ابن اشیر نے نہایت خائف مجھ کے جگہ جم روایت کیا ہے -

عُفَيْرٌ ، عُفَيْرٌ كِ تَصْغِيرٌ هُوَ - اس کا مادہ عفرہ ہے - جس کے معنی وہ سرفی ہے جس میں

تشریحات

سفیدی ملی ہوئی ہو - اسے مقوس والی مصر نے تھم میں دیا تھا - حضور اقدس صلی اللہ

۱۵۶۴

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ جَسَدًا يَعْفُورُ تَحْتَهُ جَسَدُ نَزْوَةَ بْنِ عَمْرٍو نَزَرَ كَمَا كَانَتْ -

تھیق یہ ہے کہ نخست کسی چیز میں نہیں اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حد

تشریحات

خود بخاری ہی میں کتاب النکاح میں بطریق محمد بن منہال یوں ہے کہ لوگوں نے حضور اقدس

۱۵۶۴ ، ۵

عہ ثانی النکاح باب ما یستق من شؤم المرأة ص ۶۳ طب باب الطیرة ص ۸۵ باب لا عددی ص ۸۵ مسلم طب ثانی عشرة النصار -

حدیث

۱۵۶ ۵

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّعْدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ فِي الْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ وَالْمَسْكَنِ -

حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا - اگر نخواست کسی چیز میں ہوتی تو عورت اور گھوڑے اور گھر میں ہوتی۔

بَابُ الرُّكُوبِ عَلَى دَابَّةٍ صَعْبَةٍ وَالْفُحُولَةِ مِنَ الْخَيْلِ ۲۱ شریعہ پر سوار ہونا

ت قَالَ رَأَيْتُ بَنِي سَعْدٍ كَانُوا السَّلْفُ يَسْتَحِبُّونَ الْفُحُولَةَ لِأَنَّهَا أَجْرِي

۵۵۷

راشد بن سعد نے کہا کہ سلف نر گھوڑے پر سوار ہونے کو پسند کرتے تھے۔ اسلئے

وَأَجْسَرُ -

کہ تیز رو اور زیادہ جری ہوتا ہے۔

بَابُ سَهَامِ الْفَرَسِ ص ۲۱ گھوڑے کے حصے کا بیان

وَقَالَ مَالِكٌ يُسْمَعُ لِلْخَيْلِ وَالْبَرَانِ مِنْ مَثَلِ لِقَوْلِهِ وَالْخَيْلُ دَابُّ الْعَالِ

ت

۵۵۸

امام مالک رحمہ اللہ علیہ نے فرمایا کہ عربی گھوڑے اور ترکی گھوڑے کے لئے حصہ دیا جائے گا اسلئے

وَالْخَيْلُ تَرُكَبُوهَا وَلَا يَسْمَعُ لَهَا كَثْرَ مِنْ فَرَسٍ -

کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تاکہ تم گھوڑے پھر گدھے پر سوار ہو (غل) اور ایک زیادہ گھوڑے کا حصہ نہیں یا جائیگا۔

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور نخواست کا ذکر کیا تو فرمایا کہ اگر کسی چیز میں نخواست ہوتی تو گھوڑے اور عورت اور گھر میں ہوتی۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث میں جو کتاب الطب میں مروی ہے۔ شروع میں یہ زیادہ ہے۔ لا عددی ولا طیبی، مرض کا چھوت چھات اور بد فانی نہیں۔

تشریح ۵۵۸ مجاہد کے ساتھ سواریاں ہوں تو ان سواروں کا مزید حصہ ان کو ملے گا یا نہیں۔ اس بارے میں علماء کے درمیان اختلاف ہے۔ اس پر اتفاق ہے کہ گھوڑے کو مزید ایک حصہ ملے گا۔ اس کے علاوہ کچھ لوگوں نے کہا کہ ترکی گھوڑا ہو تو اس کا بھی حصہ ملے گا۔ امام احمد بن حنبل نے فرمایا۔ کہ ترکی گھوڑے کے لئے کوئی حصہ نہیں۔

امام اوزاعی، امام مالک، امام شافعی نے فرمایا۔ کہ پھر گدھے اونٹ کا کوئی حصہ نہیں۔ امام احمد نے فرمایا کہ گھوڑے

بَابُ مَنْ قَادَ اَبَةً غَيْرِهَا فِي الْحَرْبِ ص ۴۳ جوڑائی میں دوسرے کی سواری کو لے کر چلا

حَدِيثٌ عَنْ اَبِي اسْحَقَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِلْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ اَقْرَبْتُمْ

ابو اسحاق (جبیبی) سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت براء بن عازب

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ قَالَ لَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا۔ کیا غزوہ حنین میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو چھوڑ کر تم لوگ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَفِرَّانَّ هَوَازِنَ كَانُوا قَوْمًا رَمَاءً وَاِنَّا

بھاگ گئے تھے۔ انھوں نے کہا۔ ہاں۔ لیکن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی جگہ سے ہلے نہیں

لَمَّا لَقِينَاهُمْ حَمَلْنَا عَلَيْهِمْ فَاخْفَرْنَا قَبْلَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى الْغَنَائِمِ وَاسْتَقْبَلُونَا

تھے۔ ہوازن تیر انداز قوم تھی ہمارا ان کا جب آنا سامنا ہوا۔ تو ہم نے ان پر حملہ کیا اور وہ بھاگ

بِالسَّهَامِ فَاَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَفِرَّ فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ

گئے۔ مسلمان غنیمت پر ٹوٹ پڑے اور ہوازن نے ہم پر تیر برسنا شروع کیا اس وقت مسلمان منتشر

وَ اِنَّهُ لَعَلَى بَغْلَتِهِ الْبَيْضَاءِ وَاِنَّ اَبَا سَفِيَانَ اَخَذَ بِلِجَامِهَا وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

ہو گئے۔ لیکن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی جگہ ثابت قدم رہے۔ میں نے اس وقت حضور

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبُ اَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمَطْلَبِ

کو دیکھا اور حضور اپنے سفید چمچ پر سوار تھے اور ابوسفیان بن حارث بن مخزوم کی لگا پکڑے ہوئے تھے اور نبی صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم فرما رہے تھے۔ میں نبی۔ رحمت ہوں جھوٹ نہیں۔ میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔

کے سوار کے لئے تین حصے اور اونٹ سوار کے لئے دو حصے۔ جمہور ائمہ امام مالک اور امام اعظم اور امام شافعی نے فرمایا کہ گھوڑے

کے لئے ایک حصہ ہے۔ یعنی گھوڑے کے سوار کو دو حصے ملیں گے۔ ایک اس کا اور ایک اس کے گھوڑے کا لیکن ایک

زیادہ اگر گھوڑے ہوں تو ان کا مزید حصہ نہیں ملے گا۔ امام اوزاعی امام ثوری امام احمد امام ابویوسف نے فرمایا کہ دو

گھوڑوں کے لئے بھی دو حصے ہیں۔

سہ باب بغلة النبي صلى الله تعالى عليه وسلم البيضاء ع ۳۳ من صفت اصحابه عند الهزيمة ص ۳۳ من

قال خذها وانا ابن فلان ص ۳۳ ثانی معانی باب قول الله تعالى وليم حنين ص ۳۳ تین طریقے سے سلم۔

بَابُ نَاقَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي اِدْنِي كَا بِيَان

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۵۵۹

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُسَامَةَ عَلَى الْقَصْوَاءِ

اسامہ کو قصوار پر اپنے پیچھے بٹھایا۔

عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ایک اونٹنی تھی

حدیث

۱۵۶۷

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَةٌ تُسَمَّى الْعَضْبَاءَ لَا تُسْبَقُ - قَالَ حَمِيدٌ أَوْلَاتُكَادُ تُسْبِقُ

جس کا نام عضباء تھا جس سے کوئی اونٹنی آگے نہیں نکلتی۔ راوی حدیث حمید کہتے ہیں۔ آگے بڑھنے کے

تشریحات

۱۵۶۶

انبیاء کرام کی یہی شان ہے کہ وہ جہاد میں ثابت قدم رہتے ہیں اور پیچھے قدم نہیں ہٹاتے۔ اسلئے

کہ وہ سب سے زیادہ بہادر ہوتے ہیں اور اللہ کے وعدہ پر انھیں مکمل یقین ہوتا ہے۔

اور اللہ کی لقا کی انھیں سب سے زیادہ آرزو ہوتی ہے۔ یہاں تک کہ علماء نے لکھا ہے کہ جس نے یہ کہا کہ کوئی نبی

جہاد سے بھاگا۔ وہ کافر ہے۔ اسے قتل کیا جائے گا کیونکہ اس میں نبی کی توہین ہے۔

غزوہ حنین میں بکثرت فوج کے نومسلم اور بہت سے مولفہ قلوب مالِ غنیمت کی لالچ میں شریک ہو گئے

تھے۔ جب ہوازن کے تیروں کی باڑھ پڑی تو وہ بھاگ پڑے۔ صحابہ کرام نے یہ دیکھا کہ اس وقت اپنی جگہ کھڑا

رہنا اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنا ہے۔ اس لئے وقتی طور پر تیروں کی زد سے بچنے کے لئے اپنی جگہ چھوڑ کر

تھوڑی دیر کے لئے آڑ میں ہو گئے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ رنگ دیکھ کر حضرت عباس سے

فرمایا کہ تم مہاجرین، انصار اور بیعت رضوان والوں کو پکارو انھوں نے جب پکارا تو فوراً بلا تاخیر صحابہ کرام

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے گرد جمع ہو گئے اور محاذ سنبھال کر جب دوبارہ حملہ کیا تو ہوازن اور

ثقیف کو بھاگتے ہی بنی۔

تشریحات

۱۵۶۷

قصواء عضباء جدعاء۔ یہ تینوں ایک ہی اونٹنی کے نام ہیں۔ یا یہ الگ الگ

اونٹنیاں تھیں۔ امام واقدی کی رائے یہ ہے کہ یہ تینوں ایک ہی اونٹنی کے نام ہیں۔ یہ وہی

اونٹنی ہے جس پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہجرت کی تھی جسے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ

فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ عَلَى قَعُودٍ فَسَبَقَهَا نَشَقٌ ذِيكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ حَتَّى عَرَفَهُ فَقَالَ

قریب بھی نہیں ہوتی تھی، ایک عربی ایک اونٹنی پر سوار ہو کر آیا اور یہ غضبناک سے آگے بڑھ گئی: یہ مسلمانوں پر

حَقُّ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْتَفِعَ شَيْءٌ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهَا فِيهِ

بہت شاق ہوا ہے حضور نے پہچان لیا تو فرمایا اللہ تعالیٰ پر یہ حق ہے کہ دنیا میں جو بھی بلند ہوتا ہے اسے نیچا دکھائے۔

بَابُ عَزْرِ الْبِنَاءِ وَتَابِلِهِنَّ مَعَ الرِّجَالِ ص ۲۰۳ عورتوں کا مردوں کے ساتھ رہ کر جہاد کرنا

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ عَنْ النَّسِ بْنِ رَضِيٍّ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَهُ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمٌ

حدیث

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ غزوہ احد میں لوگ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

۱۵۶۸

أُحِدٍ إِخْتَضَمَ النَّاسُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَقَدْ رَأَيْتُ عَائِشَةَ

علیہ وسلم کے ارد گرد سے منتشر ہو گئے۔ اور میں نے عائشہ بنت ابوبکر اور ام سلیم کو دیکھا کہ اپنے

بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ وَأُمِّ سُلَيْمٍ وَأَتَتْهُمَا الشَّمْرَتَانِ أَرَى خَدَمَهُ سَوَوْهُمَا أَنْتَقِرَانِ

دامن سیمٹے ہوئے ہیں۔ میں نے ان کے بازو دیکھا تیزی سے مشکیں بھر کر لاتی ہیں اور

الْقُرْبَابِ وَقَالَ غَيْرُهُ تَقْلَانِ الْقُرْبَابِ عَلَى مَثْوِيهِمَا ثُمَّ تَقَرَّعَانِهِ فِي أَفْوَاهِ الْقَوْمِ ثُمَّ

ابو معمر کے غیر نے کہا۔ اپنی پیٹھوں پر مشکیں ڈھور رہی ہیں اور مجاہدین کو پانی پلا رہی ہیں۔ پھر

تَرَجَعَانِ فَمَثَلًا مَخْفَاً ثُمَّ تَجِيئَانِ فَتَقَرَّعَانِهِ فِي أَفْوَاهِ الْقَوْمِ فِيهِ

لوٹ کر بھر کر لاتی ہیں اور مجاہدین کو پلاتی ہیں۔

سے خریدتا تھا۔ اور کچھ لوگوں کی رائے یہ ہے کہ جد عار ایک الگ اونٹنی تھی۔ یہ سفید رنگ کی تھی جس میں سیاہی

ملی ہوتی تھی۔ نزول وحی کے وقت سوائے اس کے کوئی اونٹنی حضور کا بار نہیں اٹھا سکتی تھی

تشریحات

اس حدیث سے نیز دوسری احادیث سے یہ ثابت ہے کہ عہد رسالت میں عورتیں مجاہدین

کے ساتھ رہتیں اور ان کی خدمت کرتیں۔ مثلاً پانی پلاتیں۔ زخمیوں کی مرہم پیٹی

۱۵۶۸

۱۸۳ سے ثلثی الرمان باب التواضع ص ۹۶ نسائی جلد دوم الخیل باب السنن ص ۱۲۵ ابوداؤد ثمانی الادب باب کراہیۃ الرنق فی الامور ص ۱۸۳

سندناک احمد بن حنبل ثالث ص ۱۳۰ عہ مناقب باب مناقب ابی طلحہ ص ۲۵ ثمانی مخازی باب اذہمت طائفتان منکم ص ۱۸ مسلم مخازی

بَابُ حَمْلِ النِّسَاءِ الْقُرْبِ فِي الْغَزْوِ وَمِنْ غَزْوِهِ فِي عَوْرَتِهَا كَمَا شَكَ وَهَوَّنَا۔

قَالَ ثَعْلَبَةُ بْنُ أَبِي مَالِكٍ إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَسَمَ مَرْوَةً

حدیث

۱۵۶۹

ثعلبہ بن ابی مالک نے کہا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کچھ چادر میں بیٹھے

بَيْنَ نِسَاءٍ مِّنْ نِّسَاءِ الْمَدِينَةِ فَبَقِيَ مَرْطُ حَيْدٍ وَقَالَ لَهُ بَعْضُ مَنْ عِنْدَكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

کی عورتوں میں تقسیم کیں۔ ایک عمدہ چادر بچ گئی تو حاضرین میں سے ایک نے کہا اے امیر المؤمنین! یہ رسول اللہ

أَعْطَى هَذِهِ ابْنَتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّيْتِي عِنْدَكَ يُرِيدُونَ

کی ان صاحبزادی کو دیدیجئے جو آپ کی زوجیت میں ہیں۔ ان کی مراد حضرت ام کلثوم بنت علی تھیں۔ تو

أُمَّ كَلْتُوْمِ بِنْتِ عَلِيٍّ فَقَالَ عُمَرُ أُمَّ سَلِيْطٍ أَحَقُّ وَأُمَّ سَلِيْطٍ مِّنْ نِّسَاءِ الْأَنْصَارِ

حضرت عمر نے فرمایا ام سلیط اس کی زیادہ ستمی ہے۔ اور ام سلیط انصار کی ان عورتوں میں سے تھیں جنہوں

مِنْ بَنَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُمَرُ فَإِنَّهَا كَانَتْ

نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیعت کی تھی۔ حضرت عمر نے کہا کہ وہ غزوہ احد کے موقع پر ہمارے لئے

تَزْفِرُنَا الْقُرْبِ يَوْمَ أُحُدٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ! تَزْفِرِينَ مَسْخِطٍ بِهِ

مشکیں بھر کر لاتی تھیں۔ ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے کہا تزر فر کے معنی یہ ہیں کہ وہ سیتی تھیں۔

دیکھ بھال کرتیں۔ بلکہ بہت سی ایسی شیردل خواتین بھی تھیں کہ وقت ضرورت دشمن پر حملہ بھی کرتیں جیسا کہ غزوہ خندق کے موقع پر حضرت صفیہ نے ایک یہودی کو مار ڈالا تھا۔

حضرت ام کلثوم بنت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات ہی میں

تشریحات

۱۵۶۹

پیدا ہو چکی تھیں۔ حضرت عمر نے ان سے عقد کر لیا تھا۔ ام سلیط کا نام ام قیس بنت عبید بن زیاد

بن ثعلبہ تھا۔ بنی مازن کی چشم و چراغ تھیں۔ ان کی شادی ابو سلیط بن حارثہ بن عمرو بن قیس سے ہوئی تھی یہ بنی

عدلی بن بخاری کے فرد تھے۔ ان کو دو اولادیں ہوئیں۔ سلیط اور فاطمہ۔ یہ خیبر اور حنین میں بھی شریک ہوئی تھیں۔

تزر فر تخیط | امام بخاری یہ فرمایا جاتے ہیں کہ تزر فر کے معنی تخیط ہیں۔ یعنی وہ مشکیں سیتی تھیں۔ مگر شارحین نے



بَابُ تَمَادِ الْبِنَاءِ الْجُرْحِيِّ وَالْقَتْلِ ص ۳۴ عورتوں کا زخمیوں اور مقتولین کو منتقل کرنا

حدیث

عَنْ خَالِدِ بْنِ ذَكْوَانَ عَنِ الرَّبِيعِ بِنْتِ مَعْوِذٍ قَالَتْ كُنَّا نَقْرُؤُ مَعَ رَسُولِ

۱۵۷۰

رَبِيعِ بِنْتِ مَعْوِذٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نَبَاً كُنَّا نَقْرُؤُ مَعَ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْقَسَى الْقَوْمُ وَنَحْنُ مُهْمَرٌ وَنَرُدُّ الْجُرْحِيَّ وَالْقَتْلِيَّ

کے ہمراہ جہاد کرتی تھیں۔ قوم کو پانی پلاتی تھیں اور ان کی خدمت کرتی تھیں۔ زخمیوں اور

إِلَى الْمَدِينَةِ

شہدار کو مدینہ پہنچاتی تھیں۔

بَابُ نَزْعِ السَّهْمِ مِنَ الْبَدَنِ ص ۳۴ بدن سے تیر کا نکالنا۔

حدیث

عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ سُرْحَى

۱۵۷۱

حَفْظَ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَمَّا قَالَ لَهَا أَبُو عَامِرٍ كَيْفَ

أَبُو عَامِرٍ فِي رُكْبَتَيْهِ فَأَنْتَهَيْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ انْزِعْ هَذَا السَّهْمَ فَانْزَعْتُهُ فَانْزَعْتُهُ

ان کے پاس آیا۔ تو انھوں نے کہا۔ اس تیر کو نکالو۔ میں نے تیر نکالا۔ تو زخم سے

الْمَاءُ فَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ اللَّهُمَّ

پانی بہا۔ میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور بتایا تو فرمایا

فَرَأَى كَ زَفْرِكَ مَعْنَى سَيْبِ كَ لَفْتٍ فِي كَفَيْهِمْ نَبِيٌّ مَلَا - تَزْفَرُ كَ مَعْنَى تَحْمَلُ كَ هِيَ - مَعْنَى دُحُوْنِ كَ فَصَوَّامًا بَعْرًا هُوَ

شک اٹھانا۔

تشریحات

عورت کو یہ جائز نہیں کہ غیر محرم کو ہاتھ لگائے لیکن حالت جنگ میں جب اس کی ضرورت ہو تو

۱۵۷۰

اجازت ہے بلکہ علاج کے لئے بقدر ضرورت مطلقاً چھونا اور مرہم پٹی کرنا جائز ہے۔

تشریحات

حضرت ابو عامر کا نام عبید تھا یہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے چچا تھے

۱۵۷۱

غزوه ادھاس کے موقع پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو درید بن ممت

کے مقابلے پر بھیجا۔ حبشی نے انھیں تیر مارا جو ان کے گلے میں لگا اسی سے ان کی شہادت ہو گئی۔ زخم سے

اغْفِرْ لِعَبِيدِ ابْنِ عَامِرٍ

اے اللہ عبید ابوعامر کو بخش دے۔

بَابُ الْحِرَاسَةِ فِي الْغَزْوِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰

اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَامِرٍ بْنِ رَابِعَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ

حدیث

۱۵۷۳

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا تَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمًا

رات کو جاگا کر لے تھے۔ جب مدینہ تشریف لائے تو فرمایا۔ میرے صحابہ میں کوئی

قَدِمَ الْمَدِينَةَ قَالَ لَيْتَ رَجُلًا صَالِحًا مِّنْ أَصْحَابِي يَحْرُسُنِي اللَّيْلَةَ إِذْ سَمِعْنَا

نیک شخص کا شش آج رات پہرہ دیتا کہ ہم نے ہتھیار کی آواز سنی۔ حضور نے پوچھا

صَوْتٌ سَلَّحٍ فَقَالَ مَنْ هَذَا قَالَ أَنَا سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ جِئْتُ لِاحْرُسُكَ

کون ہے یہ۔ عرض کیا میں سعد بن ابی وقاص ہوں اس لئے حاضر ہوا ہوں کہ پہرہ دوں

پانی نکلنا اس کی علامت ہوتا ہے کہ زخمی کے بدن سے تمام خون نکل چکا ہے۔ اب بچے گا نہیں۔

تشریح

۱۵۷۲

بخاری کی اس روایت میں تھوڑی سی ترتیب بدلی ہوئی ہے اس روایت سے سمجھ میں آتا

ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ طیبہ تشریف لانے سے پہلے راتوں کو جاگتے

تھے اور مدینہ طیبہ تشریف لاتے ہی صحابہ کرام نے پہرہ دینا شروع کر دیا تھا۔ حالانکہ ام المومنین کی مراد یہ نہیں

وہ یہ بتانا چاہتی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب مدینہ تشریف لائے تو راتوں کو جاگا کرتے

تھے ایک رات یہ قصہ پیش آیا جیسا کہ مسلم میں ہے۔ اس لئے بخاری کی یہ روایت یوں ہو نا چاہئے۔ لہذا

قدم النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم المدینة سہم لیلۃ۔ نیز اس سے مراد مدینہ میں تشریف آوری

کے بالکل ابتدائی ایام نہیں۔ اس لئے کرام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی رخصتی ۳۵ھ میں

ہوئی تھی۔

اس پر ایک اشکال پیش کیا گیا ہے کہ اللہ عزوجل نے فرمایا واللہ یصمٹ من الناس۔ اور اللہ آپ کی

عہ ثنائی منازی غزوہ اوطاس ص ۶۹ دعوات باب الوضوء عند الدعاء ص ۹۲۳ مسلم فضائل۔ نسائی سیر۔

وَنَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَب

اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سو گئے۔

حدیث

۱۵۷۳

عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَسَ عَبْدُ الدِّينَارِ وَالدَّرْهَمُ وَالْقَطِيفَةُ

کرتے ہیں کہ فرمایا۔ نامراد ہوا دینار اور درہم اور کبیل کا غلام اگر اسے دیا جائے

وَالْخَمِصَةُ إِنْ أُعْطِيَ رَضِيَ وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ - لَمْ يَرْضَ فَعَدَّ إِسْرَائِيلُ

توراضی ہے اور نہ دیا جائے توراضی نہیں ہے۔ اسے اسرائیل اور محمد بن حماد نے ابو حنین

وَمُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدَةَ عَنْ أَبِي حَصِينٍ وَزَادَ لَنَا عَمْرٌ وَقَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ

سے روایت کرتے ہوئے مرفوع نہیں کیا۔ اور ابو عمرو نے ہمارے لئے زیادہ کیا بطریق

بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عبدالرحمن بن عبداللہ بن دینار عن ابیہ جو روایت کی اس میں یہ ہے کہ فرمایا نامراد دینار کا

تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَسَ عَبْدُ الدِّينَارِ وَ

غلام اور درہم کا غلام اور کبیل کا غلام اگر اسے دیا جائے توراضی ہے اور نہ دیا جائے تو ناخوش۔ یہ نامراد

عَبْدُ الدَّرْهَمِ وَالْخَمِصَةُ إِنْ أُعْطِيَ رَضِيَ وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ نَعَسَ وَاسْتَسَنَّ

اور سرنگو ہوا اور اسے جب کاشتا جبھے تو نہ نکلے۔ بھلائی ہے اس بندہ کے لئے جو اپنے

لوگوں سے حفاظت فرمائے گا۔ اس کے بعد پہرے کی کیا حاجت تھی۔ علامہ بدر الدین محمود علی نے اس کے دو جواب

دیئے ہیں۔ ایک یہ کہ پہرہ دینا آیت کریمہ کے نزل سے پہلے تھا۔ دوسرا جواب یہ دیا ہے کہ مراد لوگوں کے فتنے اور شر

اور اخلان سے حفاظت ہے۔

سے ثانی الثمن باب قولہ لیت کذا وکذا ص ۱۰۷ مسلم فضائل الصحابة۔ ابو داؤد جہاد۔ ترمذی مناقب۔ مسند امام احمد

بن حنبل سادس ص ۱۳۱۔

وَإِذَا سَيْبَكَ فَلَا انْتِقِشَ طُوبَى لِعَبْدٍ أَخَذَ بَعِيَانٍ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ اشْعَثُ

گھوڑے کی گام پکڑے ہوئے راہ خدا میں ہے اس کے بال اٹھے ہوئے ہیں اور اس کے

رأسه مُغْبَرَةٌ قَدْ مَاكَ إِنْ كَانَ فِي الْحِرَاسَةِ كَانَ فِي الْحِرَاسَةِ وَإِنْ كَانَ فِي السَّاقَةِ

قدم گرد آلود ہیں اگر اسے بیہرے پر لگا دیا جائے تو بیہرے میں ہے اور اگر فوج کے

كَانَ فِي السَّاقَةِ وَإِنْ اسْتَاذَنَ لَمْ يُؤْذَنَ لَهُ وَإِنْ شَفَعَ لَمْ يُشْفَعْ فَتَعَسَا

پتھے رکھا جائے تو پیچھے رہتا ہے۔ اگر کسی سے اس کے گھر اندر آنے کی اجازت مانگے تو

كَأَنَّهُ يَقُولُ فَأَتَعَسَهُمُ اللَّهُ وَخَيَّبَهُمُ اللَّهُ طُوبَى لِمَنْ فَعَلَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ طَيِّبٍ وَهِيَ

اجازت نہ دی جائے اور اگر کسی کی شفا کرے تو قبول نہ کی جائے تو ساکنے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ

يَاءُ حَوْلَتْ إِلَى الْوَاوِ وَهِيَ مِنْ طَيِّبٍ مِ

لے اسے نامراد کر دیا۔ طوبی کے معنی سب سے اچھی چیز یہ طیبیک اسم تفضیل صیغہ مونث فعلی کے وزن پر

ہے۔ اس کی یا کو واؤ سے بدل دیا گیا ہے۔

علامہ قرطبی نے یہ جواب دیا کہ وعدہ حفاظت کے منافی پہرہ دینا نہیں جیسے اللہ عزوجل نے فتح و نصرت اور

غلبے کا وعدہ فرمایا اور قتال کا بھی حکم دیا۔ جیسے قتال اس وعدے کے منافی نہیں ویسے ہی پہرہ دینا وعدہ حفاظت

کے منافی نہیں۔

تشریحات

۱۵۷۳

عبداللہ دینار۔ اس سے مراد یہ ہے کہ وہ دینار وغیرہ کا حریص ہے۔ اس کے لئے ذلت

اٹھاتا ہے گویا دینار وغیرہ نے اس کو غلام بنا لیا۔

تَعَسَا قرآن کریم میں ایک جگہ فرمایا گیا۔ فَتَعَسَا لَهُمُ اللَّهُ۔ محمد ﷺ جو کہ اس حدیث میں تَعَسَى کا لفظ آیا ہے

اس لئے امام بخاری نے حسب عادت اس ٹکڑے کی تفسیر فرمادی اس سے مراد یہ ہے کہ اتعسہم اللہ۔ یعنی

اللہ نے ان کو نامراد کیا۔ پھر لفظ طوبی کی تشریح کی۔ یہ طاب طیب سے اسم تفضیل صیغہ مونث کا صیغہ ہے فعلی کے وزن

پر اس کا واؤ اصل میں یا تھا ماقبل صمد کی وجہ سے یا کو واؤ سے بدل دیا۔

خدمت کی تین قسمیں ہیں۔ بڑا چھوٹے کی خدمت کرے۔ چھوٹا بڑے کی خدمت کرے۔

تشریحات

۱۵۷۴

ہم عمر بچہ عمر کی خدمت کرے۔ حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت انس سے عمر میں

سے شان رفاق باب ماستعی من فتنۃ ائمال ۹۵۲ ابن ماجہ زہد۔

## بَابُ فَضْلِ الْخِدْمَةِ فِي الْعَزْوِ وَص ۴ غزوہ میں خدمت کی فضیلت

حدیث

عَنْ تَابِتِ بْنِ النَّبَاطِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا - میں جریر بن عبد اللہ کے ساتھ رہا وہ میری

۱۵۴۴

صَحْبَتِ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَكَانَ يَخْدُمُنِي وَهُوَ أَكْبَرُ مِنْ أَنَسٍ قَالَ جَرِيرٌ إِنِّي

خدمت کرتے تھے حالانکہ وہ حضرت انس سے عمر میں بڑے تھے - حضرت جریر نے کہا میں نے انصار کو بہت

رَأَيْتُ الْأَنْصَارَ يَصْنَعُونَ شَيْئًا لَا أَحَدًا مِنْهُمْ إِلَّا أَكْرَمْتَهُ -

دیکھ کر دیکھا ہے - اسے جس انصاری کو پاؤں گا اس کی تعظیم کروں گا -

حدیث

عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو وَمَوْلَى السُّطَلِيبِ بْنِ حَنْطَبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ

۱۵۴۵

بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ خُرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ

تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ خیبر گیا - جب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوٹ کر مدینہ آئے اور حضور کے سامنے

فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاجِعًا وَبَدَأَ اللَّهُ أَحَدًا قَالَ هَذَا جَبَلٌ

اُحْدَايَا تُوَفِّرَايَا - یہ پہاڑ ہے یہ ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے ہیں - پھر اپنے دست مبارک

يُحِبُّنَا وَحُبُّهُ ثُمَّ أَسَارَ بَيْدِكَ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَحْرَمُ مَا بَيْنَ

سے مدینے کی طرف اشارہ فرمایا اور یہ دعا کی اے اللہ میں اس کے دونوں سنگتانوں کے درمیان حرم بنانا ہوں

بڑے تھے - مگر ان کی خدمت کرتے تھے - یہ پہلے جز کے ساتھ مطابق ہے - البتہ اس حدیث میں ایسا کوئی لفظ نہیں

جو خاص غزوہ میں خدمت کی فضیلت پر دلالت کرے - اس لئے علامہ ابن حجر عسقلانی نے فرمایا کہ اس حدیث کا یہاں

ذکر مناسب نہیں بلکہ یہ حدیث مناقب کے زیادہ لائق ہے -

تشریحات

یہ واقعہ سفر میں پیش آیا تھا جیسا کہ مسلم میں ہے - سخت دھوپ تھی - لوگ دھوپ سے

بچنے کے لئے سروں پر ہاتھ کئے ہوئے تھے - درختوں کا سایہ تلاش کرتے تھے - کچھ

لوگ روزے سے تھے - ان کی طاقت جواب دے گئی وہ لوگ بیٹھ رہے - اور جو لوگ روزے سے نہیں تھے

انہوں نے خیمے لگائے - کھانا پکایا - پانی لائے اپنی بھی خدمت کی اور روزہ داروں کی بھی کی -

لَا بَيْتَهَا كَحَرِيمِ إِبْرَاهِيمَ مَلَكَةَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَمِدْنَانَا -

جیسے ابراہیم نے مکہ کو حرم بنایا۔ اے اللہ ہمارے لئے ہمارے صاع اور مدین میں برکت عطا فرما۔

حدیث

عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَجَلَةَ عَنِ النَّسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَنَا مَعَ النَّبِيِّ

۱۵۷۶

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ہم نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرَ نَاطِلًا الَّذِي يَسْتَنْظِلُ بِكِسَابِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ صَامُوا

تھے۔ ہم میں سب سے زیادہ سایہ میں وہ تھا جو اپنے کبیل سے سایہ کئے ہوئے تھا۔ جن لوگوں

كَلَّمُوا يَعْمَلُوا شَيْئًا وَأَمَّا الَّذِينَ أَفْطَرُوا وَافْبَعَثُوا الرِّكَابَ وَأَمْتَهُنَّ وَأَعْلَجُوا

نے روزہ رکھا انھوں نے کچھ نہیں کیا۔ اور جن لوگوں نے روزہ نہیں رکھا تھا انھوں نے سواریاں

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ الْمُفْطَرُونَ وَالْيَوْمَ بِالْأَجْرِ -

اٹھائیں اور بہت سا کام کیا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ روزہ نہ رکھنے والے آج ثواب لے گئے۔

بَابُ مَنْ عَزَّ ابْصِي لِلْخِدْمَةِ ص ۲۰۵ جو شخص خدمت کیلئے لڑے کو لیکر جہاد میں گیا۔

حدیث

عَنْ عَمْرِو وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ

۱۵۷۷

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِي طَلْحَةَ الْتَمِسْ غُلَامًا مِّنْ غِلْمَانِكُمْ

علیہ وسلم نے ابو طلحہ سے کہا میرے لئے ایک بچہ تلاش کر دو جو میری خدمت کرے

يَخْدُمُنِي حَتَّىٰ أَخْرُجَ إِلَىٰ خَيْبَرَ فَخَرَجَ بِي أَبُو طَلْحَةَ مُرْدِفِي وَأَنَا غُلَامٌ

خیبر جانے تک تو ابو طلحہ مجھے لیکر تھے اور مجھے اپنے پیچھے سواری پر بٹھایا اور

اس حدیث میں ایک ہم عمر کی دوسرے ہم عمر کی خدمت کا بیان ہے اور اس سے پہلے والی حدیث

میں چھوٹے کی خدمت کا ذکر ہے کیونکہ حضرت انس غزوہ خیبر میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کی خدمت ہی کے لئے گئے تھے۔ اور اس حدیث میں سفر کا ذکر ہے۔ جس سے غزوہ ہی کا سفر متعین ہے

اس لئے کہ رمضان میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صرف دو سفر فرمایا ہے۔ ایک غزوہ

بدر کے لئے اور دوسرا فتح مکہ کے لئے۔ اس لئے اس سفر میں خدمت کا حاصل ہوا۔ غزوہ میں خدمت۔

یہ جو فرمایا۔ روزہ نہ رکھنے والے آج ثواب لے گئے اس سے مراد یہ نہیں کہ روزہ داروں کو

رَاهَقْتُ الْحِلْمَ فَكُنْتُ أَحَدَ مُرْسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

میں باغ ہونے کے قریب پہنچ گیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب منزل پر اترے تو

إِذَا نَزَلَ فَكُنْتُ أَسْمَعُهُ كَثِيرًا يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ

میں حضور کی خدمت کرتا تھا میں سنتا تھا کہ حضور بہت زیادہ یہ دعا مانگا کرتے تھے اے اللہ! میں

وَالْحُزْنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ وَضَلْعِ الدَّيْنِ وَعَلْبَةِ

تیری پناہ چاہتا ہوں غم واندوہ سے اور عاجزی سے اور سستی سے اور بخل سے اور بزدلی سے اور قرض

الْبِرِّ جَالٍ شَرِّ قَدِّ مَنَاخِيْبِرٍ بِهِ

کے بوجھ سے اور لوگوں کے غلبے سے پھر ہم خیر آئے۔

ان کے اعمال حسنہ پر جو ثواب ملتا ہے وہ ان سے چھین کر ان کو دیدیا گیا۔ بلکہ مراد یہ ہے کہ انہیں ان کے اعمال کا ثواب تو ملے گا ہی مگر جو نیک روزہ نہ رکھنے والوں نے روزہ داروں کی خدمت کی ہے اس لئے ان کے اعمال حسنہ کے برابر ان کی خدمت کرنے والوں کو ثواب ملا۔ مع شہی زائد۔ حاصل ارشاد کا یہ نکلا۔ روزہ نہ رکھنے والوں نے آج بہت زیادہ ثواب حاصل کر لیا۔

**تشریحات**

۱۵۷۷

اس حدیث پر یہ اشکال ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ شروع ہی سے حضور قدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں رہتے تھے جب کہ ہجرت کر کے مدینہ تشریف لائے۔ انہوں نے خود فرمایا ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دس سال خدمت کی ہے اور اس حدیث سے ظاہر ہو رہا ہے کہ حضور قدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے طلب کرنے پر غزوہ خیبر کے موقع پر حضرت ابو طلحہ نے حضرت انس کو خدمت کرنے کے لئے پیش کیا تھا۔ خیبر ۳ھ میں واقع ہوا تھا۔ اس تقدیر پر لازم آئے گا کہ حضرت انس نے زیادہ سے زیادہ چار سال خدمت کی ہے۔ جواب یہ ہے کہ واقعہ یہی ہے کہ حضور قدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب ہجرت کر کے مدینہ طیبہ تشریف لائے تو حضرت انس کی والدہ ماجدہ حضرت ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ان کو خدمت اقدس میں پیش کیا تھا۔ لیکن یہ پیش کرنا مدینہ طیبہ میں رہ کر خدمت کے لئے رہتا دور دراز سفرات میں ساتھ لے جانے کی تشریح نہیں تھی۔ غزوہ خیبر کے موقع پر حضور قدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس ارشاد کا

عہ ثانی دعوات باب التعمود من غلبۃ الرجال ص ۹۳ باب الاستعاذہ من ابکین ص ۹۴ اطعم باب الحیس ص ۱۱۷ الاعتصام باب ما ذکرہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ص ۱۰۹ مسلم مناسک ترمذی مناقب۔

## بَابُ مَنِ اسْتَعَانَ بِالضُّعْفَاءِ وَالصَّالِحِينَ فِي الْحَرْبِ ص ۲۰۵

جس نے لڑائی میں کمزوروں اور نیکوں سے مدد طلب کی۔

حَدَّثَنَا هَمْدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ طَلْحَةَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ

حدیث

مصعب بن سعد نے کہا کہ حضرت سعد کو خیال ہوا کہ ان کو غیروں پر فضیلت ہے

۱۵۷۸

رَأَى سَعْدٌ أَنَّ لَهُ فَضْلًا عَلَى مَنْ دُونَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تمہاری، تمہارے کمزوروں ہی کے صدقے میں

وَسَلَّمَ هَلْ تَنْصُرُونَ وَتُرْتَفُونَ إِلَّا بضعفائكم به

مدد کی جاتی ہے اور روزی دی جاتی ہے۔

عَنْ عُمَرَ وَسَمِعَ جَابِرًا عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حدیث

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

۱۵۷۹

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا بَنِي زَمَانَ يَغْرُوفُ فِيهِ فَمَا مِنَ النَّاسِ يُقَالُ

روایت کرتے ہیں۔ کہ فرمایا ایک زمانہ آئے گا جس میں لوگوں کی ایک جماعت

مطلب یہ تھا کہ دین سے باہر خیر ساتھ چل کر خدمت کے لئے کسی بچے کو تلاش کر دو۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنی شجاعت، مالداری اور اسلام میں

تشریحات

سبق کی بنا پر یہ خیال ہوا تھا اور ان کا یہ خیال ایک حد تک صحیح بھی ہے۔ یہ سابقین

۱۵۷۸

اولین میں سے ہیں۔ غزوہ احد کی اس ہوش ربا گھڑی میں جب کہ افراتفری کے عالم میں اکثر مسلمان

منتشر ہو گئے تھے۔ یہ ثابت قدم رہے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قریب رہے اور انتہائی

بے جگری سے دشمنوں پر تیر چلائے رہے۔ یہاں تک کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اِذْ

يَا سَعْدُ فِذَاكَ اَبْنِي وَ اُخْتِي۔ اے سعد تیر چلائے جاؤ تم پر میرے ماں باپ و نیا ہوں۔ اور عشرہ مبشرہ

میں سے ہیں جنہیں بقیہ تمام صحابہ پر فضیلت ہے، اس بنا پر ان کا یہ خیال اپنی جگہ درست تھا۔ حضور اقدس

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو تواضع اور کسر نفسی کی تسلیم دینے کے لئے وہ ارشاد فرمایا۔

یہ حدیث اس کی دلیل ہے کہ نیک اور صالح مسلمانوں کے صدقہ میں مدد بھی ملتی ہے اور روزی بھی۔



فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُقَالُ نَعَمْ فَيُفْتَحَ عَلَيْهِ

جہاد کرے گی تو کہا جائے گا کیا تم میں کوئی وہ ہے جو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا صحابی ہے تو کہا جائیگا

ثُمَّ يَأْتِي زَمَانٌ فَيُقَالُ فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ہاں تو انہیں فتح حاصل ہوگی پھر ایک زمانہ آئیگا کہ کہا جائے گا کیا تم میں کوئی وہ ہے جس نے اصحاب نبی صلی اللہ

فَيُقَالُ نَعَمْ فَيُفْتَحُ ثُمَّ يَأْتِي زَمَانٌ فَيُقَالُ فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ صَاحِبَ أَصْحَابِ

تعالیٰ علیہ وسلم کی صحبت پائی ہے تو کہا جائے گا ہاں تو انہیں فتح حاصل ہوگی۔ پھر ایک زمانہ آئیگا تو کہا جائے گا

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُقَالُ نَعَمْ فَيُفْتَحُ

کیا تم میں کوئی وہ ہے جس نے اصحاب نبی کے اصحاب کی صحبت پائی ہے۔ تو کہا جائیگا ہاں تو انہیں فتح حاصل ہوگی۔

بَابُ لَا يَقُولُ فُلَانٌ شَهِيدٌ - یہ نہ کہے کہ فلاں شہید ہے۔

عَنْ أَبِي حَازِمٍ مَرَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ بْنِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

حدیث

۱۵۸۰

عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّقَى هُوَ وَالشُّرْكَونَ فَاتَّقُوا

تعالیٰ علیہ وسلم اور شرکین میں مقابلہ ہوا اور لڑائی ہوئی، جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

فَلَمَّا مَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَسْكَرِهِ دَمَالِ الْآخِرُونَ

علیہ وسلم اپنے لشکر کی جانب اور دوسرے اپنے لشکر کی جانب متوجہ ہوئے اور رسول اللہ

اس بات کی بھی دلیل ہے کہ صالحین سے تو سل جائز ہے۔

امام بخاری نے باب میں حرب کا اضافہ فرمایا ہے۔ حدیث میں حرب کا لفظ نہیں لیکن یہ اپنے عموم کے

اعتبار سے حرب کو بھی شامل ہے بلکہ تنصیون حرب کے معنی سے زیادہ قریب ہے۔

تشریحات | یہ حدیث اس کی دلیل ہے کہ مجوبان بارگاہ کے وجود کی برکتیں دنیا میں بھی حاصل ہوتی ہیں

۱۵۷۹

۳۰ علامات النبوة ص ۳۰ فضائل اصحاب النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ۵۱۵ - مسلم فضائل -

إِلَى عَسْكَرِهِمْ وَفِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ لَا يَدْعُ

صلى الله تعالى عليه وسلم کے ساتھیوں میں ایک شخص تھا جو کسی اکیلے یا بھاگنے والے کو دیکھتا تو

لَهُمْ شَاذَةٌ وَلَا فَاذَةٌ إِلَّا اتَّبَعَهَا يَضْرِبُ بِهَا سَيْفِهِ فَقَالَ مَا أَجْزَأْنَا الْيَوْمَ

اس کا پیچھا کر کے اپنی تلوار سے مار ڈالتا۔ کسی نے کہا۔ آج فلاں کے برابر ہم میں سے کوئی کام نہیں آیا

أَحَدٌ كَمَا أَجْزَأْنَا فَلَانٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا إِنَّهُ

اس پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ سنو وہ جہنم والوں میں سے ہے۔ اس پر ایک

مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ أَنَا صَاحِبُهُ فَخَرَجَ مَعَهُ كَلِمًا وَقَفَتْ

شخص نے کہا۔ میں اس کے ساتھ رہتا ہوں وہ اس کے ساتھ بیٹھے جب وہ ٹھہرتا ہے بھی اس کے ساتھ

وَقَفَتْ مَعَهُ وَإِذَا اسْرَعَ اسْرَعَ مَعَهُ قَالَ فَجَرَّحَ الرَّجُلُ جُرْحًا شَدِيدًا

ٹھہر جاتے اور جب وہ دوڑتا ہے بھی اس کے ساتھ دوڑتے۔ اس شخص کو سمت زخم پہنچا

فَأَسْتَجَلَّ الْمَوْتُ فَوَضَعَ نَصْلَ سَيْفِهِ بِالْأَرْضِ وَذُبَابَةٌ بَيْنَ شَدَائِيهِ

تو اس نے جلدی موت چاہی۔ اپنی تلوار کے دسے کو زمین پر رکھا اور اس کی نوک اپنی دونوں

ثُمَّ تَحَامَلَتْ عَلَيَّ سَيْفِهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَخَرَجَ الرَّجُلُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

پہنچائی کے درمیان پھر اس پر گر کر اپنے آپ کو مار ڈالا۔ اب یہ صاحب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالَ الرَّجُلُ

کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ بلاشبہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔

نیز جو لوگ ان کی صحبت میں رہتے ہیں وہ بھی بابرکت ہو جاتے ہیں۔

تشریحات | علامہ عینی کا ترجمان یہ ہے کہ یہ واقعہ غزوہ خیبر میں ہوا تھا۔ قرینہ یہ ہے۔ امام بخاری نے

ایچند اسے اسی سند اور متن کے ساتھ غزوہ خیبر میں ذکر کیا ہے۔ علامہ ابن جوزی نے

کہا۔ کہ یہ واقعہ غزوہ احد میں ہوا تھا اور اس شخص کا نام فریمان ظفری تھا یہ شخص ابتداءً جنگ میں شریک نہیں تھا۔

اس پر عورتوں نے اس کو شرم دلائی تو آکر پہلی صف میں کھڑا ہو گیا اور سب سے پہلا تیر دشمنوں پر چلایا۔ جب

مسلمان منتشر ہو گئے۔ اس نے تلوار کی نیام توڑ دی اور یہ کہنے لگا۔ بھاگنے کی بہ نسبت موت زیادہ بہتر ہے

حضرت قتادہ بن نمان کا اس پر گذر ہوا انھوں نے اس سے کہا تجھے شہادت مبارک ہو۔ اس پر اس نے کہا۔ بخدا

الَّذِي ذَكَرَتْ آيَاتُهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَأَعْظَمَ النَّاسُ ذَلِكَ فَقُلْتُ

حضور نے فرمایا - کیا بات ہے - ان صاحب نے عرض کیا - ابھی حضور نے جس کے بارے

أَنَا لَكُمْ بِهِ فخرَجْتُ فِي طَلَبِهِ ثُمَّ جَرِحَ جُرْحًا شَدِيدًا فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ

میں فرمایا تھا کہ وہ جہنمی ہے - لوگوں کو یہ بات گراں گزری تھی - میں نے کہا میں اسے

فَوَضَعَ نَصْلَ سَيْفِهِ فِي الْأَرْضِ وَذُبَابُهُ بَيْنَ شَدَائِيهِ ثُمَّ تَحَامَلَ عَلَيْهِ

دیکھتا ہوں - میں اس کی تُوہ میں چلا - یہ بھرہ سخت زخمی ہوا اور جلدی موت چاہی تو اپنی تلوار کا

فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ إِنَّ

قبضہ زمین پر رکھا اور اس کی نوک اپنی دونوں جھاتیوں کے بیچ میں ، پھر اس پر گر کر اپنے آپ کو

الرَّجُلَ لِيَعْمَلَ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فِيمَا بَدَأُ لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ

مار ڈالا - یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک شخص بظاہر جنتیوں کا کام کرتا ہے

وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيَعْمَلَ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فِيمَا بَدَأُ لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ

حالانکہ وہ جہنمی ہوتا ہے اور ایک شخص بظاہر جہنمیوں کا کام کرتا ہے حالانکہ وہ جنتی ہوتا ہے -

میں دین پر نہیں لڑا ہوں - اپنی قوم کی عزت بچانے کے لئے لڑا ہوں - پھر اس نے زخم کی شدت کی تاب

نہ لاکر خودکشی کر لی - ابویسلی نے بھی یہ حدیث ذکر کی ہے جس کے شروع میں یہ ہے - کہ یوم احد

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہا گیا - آج فلاں نے جو کارنامہ انجام دیا ہے کسی نے نہیں انجام دیا -

لوگ بھاگ گئے اور وہ نہیں بھاگا اور کسی اکیلے مشرک کو نہیں چھوڑا مگر یہ کہ اسے قتل کر دیا - اس

موقع پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ فرمایا تھا کہ اللہ تعالیٰ اس دین کی مدد ایک فاجر شخص

کے کرتا ہے -

اس کو جہنمی یا تو اس بنا پر فرمایا کہ یہ منافق تھا یا مراد یہ ہے کہ خودکشی کرنے کی وجہ سے یہ جہنم میں جائے گا

پھر نکالا جائے گا -

باب کا مطلب یہ ہے کہ قطعی طور پر جنگ میں کسی مارے جانے والے کو شدید یقین نہیں کر لینا چاہئے  
توضیح باب | دلوں کا حال کسے معلوم ہاں جو بظاہر مسلمان رہا ہو اور اس سے کفر کا صدور نہ ہوا ہے

بَابُ التَّحْرِیضِ عَلَى الرَّمِيِّ وَقَوْلِ اللَّهِ دَاعِدًا وَاللَّهُمَّ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

تیر اندازی پر ابھارنا اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان، جتنی ہو سکے قوت یہاں

وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ (انفال ۷۳)

کردار گھوڑے باندھو جس سے اللہ اور اپنے دشمن کو ڈراؤ۔

حَدِيثٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنَ الْأَكْوَعِ

۱۵۸۱ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَفْسٍ مَنِ اسْلَمَ يَنْتَضِلُونَ

بنی اسلم کے ایک گروہ پر گزرے جو آپس میں تیر اندازی کی مشق کر رہے تھے تو نبی

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْمُوا بَنِي إِسْمَاعِيلَ فَإِنَّ أَبَاكُمْ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تیر چلاؤ اے بنی اسماعیل۔ اس نے کہ تمہارے

كَانَ رَأْمِيًّا وَأَنَا مَعَ بَنِي فُلَانٍ قَالَ فَأَمْسَكَ أَحَدُ الْفَرِيقَيْنِ بِيَدِيهِمْ

باپ بھی تیر انداز تھے۔ اور میں بنی فلاں کے ساتھ ہوں۔ یہ سن کر دوسرے گروہ نے اپنا ہاتھ روک لیا۔

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَكُمْ لَا تَرْمُونَ قَالُوا كَيْفَ

تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کیا بات ہے تم لوگ تیر نہیں چلا لیتے

نَرْمِي وَأَنْتَ مَعَهُمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْمُوا وَأَنَا مَعَكُمْ

ان لوگوں نے کہا ہم کیسے تیر چلائیں اور حضور ان کے ساتھ ہیں یہ سن کر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

كَلِمَةً

فرمایا اچھا تیر چلاؤ میں تم سب کے ساتھ ہوں۔

باعتبار ظاہر کے شہید کہا جائے گا اور اس پر شہداء کے احکام جاری ہوں گے اور اس کے باطن کو خدا کے حوالے کر دیا جائیگا۔

تشریحات آیت کریمہ میں مِنْ قُوَّةٍ آیا ہے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خود اس کی تفسیر

ری یعنی تیر اندازی فرمائی ہے۔ امام بخاری یہ حدیث لاکر یہی افادہ فرمانا چاہتے ہیں۔

۱۵۸۱

عہ الاخبار باب قول اللہ عز وجل واذا كوفي الكتاب اسماعيل ص ۴۷ مناقب نسبتا العین فی السمعیل ص ۴۹۔

حدیث

عَنْ حَمْرَةَ بِنِ ابْنِ أُسَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

۱۵۸۲

أَبُو أُسَيْدٍ نَبِيٌّ كَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ بَدَأَ دِينَهُ فِي يَوْمٍ لَمْ يَكُنْ فِيهِ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدَأَ رِحْلَةَ صَفْقِنَا لِقُرَيْشٍ وَصَفُّوا النَّادِ إِذَا كَتَبُوا لَكُمْ

قُرَيْشٍ كَمَا مَقَابِلَهُ لَكُمْ أَوْ قُرَيْشٍ لَكُمْ أَوْ قُرَيْشٍ لَكُمْ أَوْ قُرَيْشٍ لَكُمْ أَوْ قُرَيْشٍ لَكُمْ

فَعَلَيْكُمْ بِالنَّبْلِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَكْتُبُوا لَكُمْ يَعْنِي أَكْتُبُوا لَكُمْ

كَرَائِمٍ تَمْ لَوْكَ تَبْرَجْلَاؤُ - أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (امام بخاری) نے کہا - اکتبوا کے معنی اکترو کہہ کے ہیں -

بَابُ اللَّهُ بِالْحَرَابِ وَنَحْوِهَا ص ۳۰۶ چھوٹے نیزے وغیرہ کے ساتھ کھیلنا -

حدیث

عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

۱۵۸۳

حَضْرَتُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَمْ يَكُنْ فِيهِ نَبِيٌّ كَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَيْنَنَا الْحَبَشَةُ يُلْعَبُونَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَرَابٍ يَدْخُلُ

وَسَلَّمَ كَمَا مَقَابِلَهُ لَكُمْ أَوْ قُرَيْشٍ لَكُمْ أَوْ قُرَيْشٍ لَكُمْ أَوْ قُرَيْشٍ لَكُمْ أَوْ قُرَيْشٍ لَكُمْ

عَمْرٌ فَاهْوَى إِلَى الْحَصَى فَخَصَبَهُمَا فَقَالَ دَعُوهُمَا يَا عُمَرُ وَنَادَى عَلِيٌّ

لَوْ تَنَبَّى صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ بَدَأَ دِينَهُ فِي يَوْمٍ لَمْ يَكُنْ فِيهِ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدَأَ رِحْلَةَ صَفْقِنَا لِقُرَيْشٍ وَصَفُّوا النَّادِ إِذَا كَتَبُوا لَكُمْ

قُرَيْشٍ كَمَا مَقَابِلَهُ لَكُمْ أَوْ قُرَيْشٍ لَكُمْ أَوْ قُرَيْشٍ لَكُمْ أَوْ قُرَيْشٍ لَكُمْ أَوْ قُرَيْشٍ لَكُمْ

فَعَلَيْكُمْ بِالنَّبْلِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَكْتُبُوا لَكُمْ يَعْنِي أَكْتُبُوا لَكُمْ

كَرَائِمٍ تَمْ لَوْكَ تَبْرَجْلَاؤُ - أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (امام بخاری) نے کہا - اکتبوا کے معنی اکترو کہہ کے ہیں -

بَابُ اللَّهُ بِالْحَرَابِ وَنَحْوِهَا ص ۳۰۶ چھوٹے نیزے وغیرہ کے ساتھ کھیلنا -

نیزے اور دیگر ہتھیاروں کی مشق سنت ہے تاکہ مہارت پیدا ہو جائے اس کا استحسان

تشریحات

آیت کریمہ دَاعِدُ وَاللَّهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ سے ثابت ہے - حضرت عمر

۱۵۸۳

خَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ فِي الْمَسْجِدِ -

اس میں یہ ہے کہ جشی مسجد میں کھیل رہے تھے۔

بَابُ الْمَجْنِ وَمَنْ تَتَرَسَّ بِتُرْسٍ صَاحِبِهِ ص ۲۰۶

ڈھال کا بیان اور چھاپنے والی  
کی ڈھال یہاں اپنے کو چھپانے

عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

حدیث

۱۵۸۴ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ يَتَرَسَّ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

عنده خود کو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک ڈھال میں چھپائے ہوئے تھے۔ اور

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتُرْسٍ وَاحِدٍ وَكَانَ أَبُو طَلْحَةَ حَسَنُ التَّرْفِي وَكَانَ إِذَا رَمَى

ابو طلحہ اتھے تیر انداز تھے۔ جب وہ تیر چلاتے تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سراقہ سے

تَشَرَّفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْظُرُ إِلَى مَوْقِعِ نَبْلِهِ -

اٹھا کر ان کے تیر گرنے کی جگہ ملاحظہ فرماتے۔

رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس وقت تک اس سے واقف نہیں تھے کہ مسجد میں اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کے روبرو کھیلنے ہوئے دیکھا تو انھیں اچھا نہیں لگا اس لئے انھوں نے جشیوں کو کنکری ماری۔

انھوں نے یہ خیال فرمایا کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حیا فرمایا اس لئے منع نہیں کیا۔

تشریحات | یہ واقعہ غزوہ احد میں ہوا تھا۔ چونکہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے تیر اندازی

۱۵۸۴ کی وجہ سے دونوں ہاتھ پھٹنے ہوئے تھے۔ اس لئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم نے اپنے ساتھ ان کو بھی ڈھال میں چھپایا تھا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب اپنے سراقہ سے

کو اٹھا کر جھانکتے تو حضرت ابو طلحہ عرض کرتے حضور پر میرے ماں باپ قربان۔ سر ڈھالتیں۔ کہیں

کوئی تیر لگ نہ جائے۔ اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حال یہ تھا کہ اگر کوئی ترکش لے کر

گزرتا تو اس سے فرماتے۔ اپنے تیر ابو طلحہ کو دید اس دن ان کے ہاتھ سے دو یا تین کمائیں ٹوٹی ہیں۔

رباعیتہ - بیچ کے دونوں دانتوں کے اغل بدل جو دانت ہوتے ہیں انھیں رباعیہ

تشریحات

کہا جاتا ہے۔ غزوہ احد میں عتبہ بن ابی وقاص نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

۱۵۸۵

عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حدیث

۱۵۸۵

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ جب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

لَمَّا كَسَرَتْ بَيْضَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَأْسِهِ وَأُدْمِي

کا خود حضور کے سر اقدس پر توڑ دیا گیا اور جہرۃ الزرخون آلود ہو گیا اور حضور کے دندان

وَجْهَهُ وَكَسَرَتْ رَبَاعِيَةً وَكَانَ عَلَيَّ يَخْتَلِفُ بِالْمَاءِ فِي الْهَجْرِ وَكَانَتْ

مبارک توڑ دیے گئے تو حضرت علیؓ ڈھال میں بار بار پانی لاتے اور حضرت فاطمہؓ دھونے تھیں

فَاطِمَةُ تُغَسِّلُهُ فَلَمَّا رَأَتْ الدَّمَ يَزِيدُ عَلَيَّ الْمَاءَ كَثْرَةً عَمَدَاتٍ إِلَى حَصِيرِ

جب حضرت سیدہ نے دیکھا کہ خون اور زیادہ بڑھتا جا رہا ہے تو ایک چٹائی بجلانی لے کر اسے حضور کے

فَاخْرَجَتْهَا فَالْصَقَّتْهَا عَلَيَّ جُرْحَهُ فَرَقَأَ الدَّمَ

زخم پر چپکا دیا۔ تو خون بند ہو گیا۔

عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث

۱۵۸۶

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ بنی نضیر کے اموال اللہ نے اپنے رسول

قَالَ كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِمَّا لَمْ يُوجِفِ

کو عطا فرمایا تھا۔ جس پر مسلمانوں نے اپنے گھوڑے اور سواریاں نہیں دوڑائی تھیں۔

جہرۃ اقدس کو زخمی کیا تھا اور ابن تمیہ نے تیرا ماتھا اور فرسے یہ کہا تھا۔ اسے لے۔ میں ابن تمیہ ہوں۔ حضور

اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ تجھے جہنم میں داخل کرے۔ اس واقعہ کے بعد یہ بکریوں

کے ریوڑ میں داخل ہو تو ایک بونک لے اس کو سینک مار کر ختم کر دیا۔ اس موقع پر ابی بن خلف نے حضور اقدس

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر تیر چلانا چاہا اور حضرت ابو طلحہؓ بیچ میں حائل ہونے لگے تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم نے فرمایا۔ اے ابو طلحہ تم جہاں ہو وہیں رہو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس پر تیر چلایا

جو اس کے سینہ میں زرہ کی جالی میں لگا جس کے صدے سے اسی دن مر گیا۔

تشریحات | فیء۔ کفار کے ان مالوں کو کہتے ہیں جو بغیر لڑائی کے مسلمانوں کو حاصل ہوں۔

۱۵۸۶

الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِمْ بِخَيْرٍ وَلَا يَرَاكَ بِفَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

یہ خاص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے تھے۔ اس میں سے اپنے اہل کا خرچہ سال بھر

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً فَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً سَنَتِهِ ثُمَّ يَجْعَلُ

کے لئے نکالنے پھر ما بقی کو ہتھیار اور گھوڑے میں صرف فرماتے۔ جہاد

مَا بَقِيَ فِي السِّلَاحِ وَالْكَرَاعِ عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَعَهُ

کے سامان میں۔

### باب ص ۴

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حدیث

۱۵۸۶

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے۔ میں نہیں جانتا کہ نبی صلی اللہ

عَنْهُ يَقُولُ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفَدِّي رَجُلًا

تعالیٰ علیہ وسلم نے سعد کے بعد کسی شخص کو فدا کیا۔ کہا ہو۔ میں نے سنا حضور فرماتے

بَعْدَ سَعْدٍ سَمِعْتُ مَا يَقُولُ إِرْمِ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي مَعَهُ

تھے۔ (اے سعد) تیرے جلاؤ۔ تم پر میرے والدین فدا۔

ایمان کے معنی تیز دوڑانے کے ہیں۔ یہاں مراد یہ ہے کہ بغیر لڑائی کے حاصل ہوا تھا۔

سعدؓ میں غزوہ احد کے بعد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنی نضیر کا محاصرہ

غزوہ بنی نضیر

فرمایا۔ جسکی تفصیل مغازی میں آئے گی۔ بنی نضیر نے خود پیش کش کی کہ ہمیں مدینہ

سے باہر جانے دیا جائے۔ اور یہ اجازت دیکھنے کے ہم اپنے جتنے اموال لے جا سکیں لے جائیں۔ حضور اقدس

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے منظور فرمایا۔ اسی کے مطابق بنی نضیر جتنے اپنے مال و متاع ہمراہ لے جا سکے لے گئے

اور جو بیچ رہا یہ فی ہوا۔ اسی کے بارے میں حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہ فرمایا جو اس حدیث میں

مہ سلم مغازی ابوداؤد جہاد۔ ترمذی جہاد، نسائی عشرۃ النصار۔ قسم النبی۔

مہ ثمانی مغازی غزوہ احد باب اذہمت طائفتان منکم ان تفتلصا دوطریقے سے۔ کتاب الادب باب

قول الرجل فداک ابی و امی ص ۹۱۳ سلم فضائل۔ ترمذی۔ مناقب۔ نسائی۔ ایوم و الدلیلہ۔ ابن ماجہ السنہ۔



بَابُ مَا جَاءَ فِي حِلْيَةِ السُّيُوفِ ص ۴۰۴ تلواروں پر برزیالاش کے بیان میں

حدیث

سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ جَبِيْبٍ سَمِعْتُ اَبَا اِمَامَةَ يَقُوْلُ لَقَدْ فَتَحَ

۱۵۸۸

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں قوم (صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم) فتح پیر

الْفُتُوْحَ قَوْمٌ مَا كَانَتْ حِلْيَةُ سُّيُوفِهِمْ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ اِنَّمَا كَانَتْ

فتح حاصل کرنے والے اور ان کی تلواروں پر سونے اور چاندی کا کام نہیں ہوتا تھا اسی تلواروں

حِلْيَتُهُمُ الْعَلَابِيْ وَ الْاَلَانُكَ وَالْمَحْدِيْدُ يَه

پر بہتھارا بنگ اور لوہا ہوتا تھا۔

نذکر ہے۔ اس پر پوری بحث آگے آرہی ہے۔

اس حدیث میں ڈھال کا صراحتاً ذکر نہیں مگر چونکہ ڈھال بھی آلات جہاد میں

مطابقتِ باب

سے ہے۔ اس لئے عداۃ فی سبیل اللہ میں داخل ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو یہ فرمایا۔ کہ سعد کے بعد کسی کے بارے میں حضور

تشریحات

۱۵۸۷

اقدم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ کہتے ہوئے نہیں سنا۔ فداک ابی دأمی۔ حضرت

علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے علم کی بات فرما رہے ہیں۔ ورنہ خود بخاری ہی میں ہے۔ کہ حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لئے بھی غزوہ خندق کے موقع پر فداک ابی دأمی فرمایا۔ لے

فداک کے معنی ہوتے ہیں اپنی جان قربان کر کے کسی کی جان بچانا۔ مگر یہاں اس کا حقیقی معنی مراد نہیں

بلکہ غایت محبت اور یگانگت ظاہر کرنے کے لئے یہ جملہ بولا جاسا ہے بعض شارحین نے یہاں بلاوجہ

کی یہ بحث کھڑی کر دی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے والدین کا فرمے تھے۔ اس لئے اس میں

کوئی حرج نہیں کہ انہیں حضرت سعد پر فدا فرمادیتے۔

اولا ہی صحیح نہیں۔ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے والدین کریمین

اقول وهو المستعان

حالت کفر میں مرے۔ صحیح و راجح یہ ہے کہ والدین کریمین ہی نہیں بلکہ

حضرت آدم و حوا علیہما الصلوٰۃ والسلام تک تمام آباء کرام و امہات عظام مومن و موحد تھے۔ ان میں کوئی

بھی کبھی کفر و شرک میں ملوث نہیں ہوا۔ جیسا کہ مجدد اعظم اعلم حضرت امام احمد رضا قدس سرہ نے اپنے رسالہ مبارک

شمول الاسلام میں ثابت فرمایا ہے۔ اور اس خادم نے اشرف السیر کے مقدمہ میں بقدر ضرورت

بَابُ مَنْ عَلِقَ سَيْفَهُ بِالشَّجَرِ فِي السَّفَرِ عِنْدَ الْقَائِلَةِ ص ۴

جس نے بہ سنی تلوار سفر کی حالت میں قیلور کے وقت درخت میں لٹکائی۔

حَدَّثَنِي سَنَانُ بْنُ أَبِي سَنَانَ الدَّوْلِيِّ وَابْنُ سُلَيْمَةَ بْنِ

حدیث

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے خبر دی کہ انھوں نے رسول اللہ

۱۵۸۹

عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَخْبَرَهُمَا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نجد کی جانب جہاد کیا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

أَنَّ عَزَامَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ نَجْدٍ فَلَمَّا

لوٹے تو وہ بھی حضور کے ساتھ لوٹے۔ قیلور کا وقت ایک گھنٹے میں آ گیا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ

قَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَفْلَ مَعَهُ فَأَدْرَكَهُمْ

تعالیٰ علیہ وسلم اتر پڑے۔ اور لوگ منتشر ہو کر درختوں کے سایے میں چلے گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ

الْقَائِلَةَ مِنْ وَادٍ كَثِيرِ الْعِضَا لَا فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تعالیٰ علیہ وسلم بھی ایک بہوں کے درخت کے نیچے اترے اور تلوار اس میں لٹکا دیا ہم

وَتَفَرَّقَ النَّاسُ يَسْتَتِظِلُّونَ بِالشَّجَرِ فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

تھوڑی ہی دیر سوئے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم، میں بلانے لگے

اس پر بحث کی ہے۔ شانیا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے والدین کو زمین اس وقت زندہ ہی کب تھے کہ

انھیں فذاک کے حقیقی معنی میں لے سکیں اسلئے متین ہے کہ اس کے معنی مجازی ہی مراد ہیں۔ یعنی اظہار محبت

و شفقت۔

تشریحیات | العللابی - ادزاعی نے کہا کہ ان کچے چمڑوں کو کہتے ہیں جو مدبوغ نہ ہوں۔ اور کہا گیا ہے کہ یہ

۱۵۸۸

وہ تر پٹھان ہے کہ جن کو تلواروں کی میانوں پر منڈھا جاتا ہے۔ خطاب نے کہا کہ یہ گردن کا پٹھا

ہے۔ داؤدی نے کہا ہے عللابی رائے کی ایک قسم ہے۔

چونکہ صحابہ کرام کا ابتدائی عہد غربت و افلاس کا تھا۔ اسلئے تلواروں پر سونے چاندی کے کام نہیں ہوتے تھے

بعد میں جب فراخی ہوئی تو تلواروں پر سونے اور چاندی کے کام ہونے لگے۔ خود حضرت زبیر بن عوام کی تلوار پر

چاندی کا کام تھا۔ ہشام بن عروہ بن زبیر نے عبد الملک کے عہد حکومت اسکی قیمت گواہی سن ہزار

وَسَلَّمَ مَحْتًا سَمْرَةً فَعَلَّقَ بِهَا سَيْفَهُ وَنِمْنَا نَوْمَهُ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

ہم نے دیکھا کہ حضور کے پاس ایک دیہاتی ہے فرمایا اس نے میری

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُونَنَا وَإِذَا عِنْدَكَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ إِنَّ هَذَا

تلوار نیام سے کھینچی لی۔ اور میں سو رہا تھا۔ اچانک جاگ بیڑا اور تلوار

اِجْتَرَطَ عَلَيَّ سَيْفِي وَأَنَا نَائِمٌ فَاسْتَيْقَظْتُ وَهُوَ فِي يَدِي صَلَاتًا فَقَالَ مَنْ

اس کے ہاتھ میں کھینچی ہوئی تھی۔ دیہاتی نے کہا تجھ کو مجھ سے کون بچا بیگا

يَمْنَعُكَ مِنِّي مَنْ يَسْمَعُكَ مِنِّي قُلْتُ اللَّهُ اللَّهُ ثَلَاثًا وَلَمْ يُعَاقِبْهُ وَجَلَسَ

تجھ کو مجھ سے کون بچائے گا۔ میں نے کہا۔ اللہ تین بار اور حضور نے اسکو سزا نہیں

وَمَا وَى مُوسَىٰ بَنُ إِسْمَاعِيلَ عَنِ اِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ عَنِ التَّهْرِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ

دی اور وہ اعرابی بیٹھ گیا۔ بطریق موسیٰ بن اسماعیل زہری ہی سے یہ بھی ہے تلوار اسکے

السَّيْفُ فَهَا هُوَ ذَا جَالِسٌ ثُمَّ لَمْ يُعَاقِبْهُ مِنْهُ

ہاتھ سے گر گئی۔ دیکھو وہ یہ بیٹھا ہوا ہے پھر حضور نے اس کو سزا نہیں دی۔

لگان گئی ہے

تشریحات

۱۹۹

علمائے سیر کا اختلاف ہے کہ یہ واقعہ کس غزوہ میں پیش آیا تھا امام واقدی نے فرمایا کہ غزوہ

انمار میں۔ ایک قول ہے کہ ذات الرقاع میں، حضرت امام بخاری نے منازی میں ذات

الرقاع کے تحت اس حدیث کو ذکر فرمایا ہے۔ جس سے مستفاد ہوتا ہے کہ ان کے نزدیک بھی یہی ہے کہ غزوہ ذات

الہرقاع میں یہ واقعہ پیش آیا ہے۔

امام ابن اسحق نے اخیر کا حصہ ذکر کیا ہے کہ جب تلوار اس کے ہاتھ سے گر پڑی تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

اسے اپنے دست مبارک میں لے لیا۔ اور فرمایا آج تجھے مجھ سے کون بچائے گا۔ اس نے عرض کیا۔ کوئی نہیں اس پر

حضور نے فرمایا اللہ چلا جا۔ اس نے مزہ پھیر کر کہا آپ مجھ سے بہتر ہیں۔ پھر بعد میں مشرف باسلام ہو گیا۔ اور ایک

روایت میں ہے کہ اس نے اسی وقت اسلام قبول کر لیا۔ پھر اپنی قوم میں آیا اور انھیں بھی اسلام کی دعوت دی۔

۱۰ باب تفرق الناس عن الامام مشرف منازی باب غزوة ذات الرقاع ۹۹ مسلم فضائل النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

ثنائی سیر۔ لے ثنائی منازی باب غزوة البدر ص ۵۶۔

بَابُ مَا قِيلَ فِي الرَّمَاحِ ص ۳۰۸ نيزوں کے بارے میں کیا فرمایا گیا۔

وَيُذَكِّرُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

۵۶۰

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ روایت ذکر کی جاتی ہے کہ وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ رِمَاحِي تَحْتَ ظِلِّ رُمُوحِي وَجَعَلَ الدَّلَّةَ وَالصَّغَارَ

علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا۔ میری روزی میرے نيزے کے سایے کے نیچے کی گئی ہے

عَلَى مَنْ خَالَفَ أَهْرِي -

ذلت و رسوائی اس کے لئے مقدر کر دی گئی جو میری مخالفت کرے۔

یہ بھی کی روایت میں ہے کہ جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تلوار اپنے دست مبارک میں لے کر اس سے فرمایا کہ تجھے مجھ سے کون بچائے گا تو اس نے عرض کیا اچھے لینے والے بنے۔ فرمایا۔ اسلام قبول کر لو۔ اس نے کہا۔ نہیں لیکن میں آپ سے عہد کرتا ہوں کہ نہ آپ سے لڑوں گا اور نہ آپ سے لڑنے والے کا ساتھ دوں گا۔ اس پر حضور نے اسے چھوڑ دیا وہ اپنے ساتھیوں میں آیا۔ اور کہا۔ میں سب سے اچھے انسان کے پاس سے آیا ہوں۔

یہ حدیث حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے رسول پر حق ہونے کی بہت واضح دلیل ہے۔ ایسی صورت میں کہ ایک شخص جس سے وہ بھی اجدد یہاں تلوار سونت کر لیتا ہے کہ تمہیں میرے ہاتھ سے کون بچائے گا مگر پھر بھی حضور پروردگار سا اضطراب طاری ہوا اور نہ گھبراہٹ بلکہ بڑے اطمینان کے ساتھ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ بچائے گا۔ پھر اس ارشاد کا یہ اثر پڑا کہ تلوار اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر گر پڑی یہ تو کل علی اللہ اور آوازیں یہ قوت اسی کو نصیب ہوگی جو مؤید من اللہ ہو۔

اس تعلق کو اشجیلی نے جمع بن الصیغین میں ذکر کیا ہے صفار سے مراد جزیرہ دینا ہے اور لغوی معنی کے اعتبار سے مطلق ذلت ہے اور معنی عام مراد لینا زیادہ انسب۔

تشریحات

۵۶۰

حدیث کا حاصل یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ فرمایا کہ میرا رزق صرف مال غنیمت ہے۔ تجارت زراعت وغیرہ دوسرے ذرائع نہیں نیز اس میں اشارہ ہے کہ مال غنیمت عام کمائیوں سے افضل و اطیب ہے۔

جنگ بدر میں مشرکین کی تعداد ایک ہزار تھی وہ بھی منتخب چیدہ اور پورے ساز و سامان کے ساتھ اور صحابہ کرام کی تعداد جنگ کے میدان میں صرف تین سو چھ تھی وہ بھی زیادہ تر

تشریحات

۱۵۹۰

نہتے، معمولی ساز و سامان کے ساتھ نیز قریش کا پورے عرب پر ایک رعب تھا۔ اس سے متاثر ہو کر حضور اقدس

بَابُ مَا قِيلَ فِي دِرْعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقَمِيصِ فِي الْحَرْبِ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زرہ کے بارے میں کیا کہا گیا ہے اور لڑائی میں کرتا پہننا۔

حَدِيثٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ

۱۵۹۰

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بدر

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي قُبَّةِ يَوْمَ بَدْرٍ اللَّهُمَّ إِنِّي أُنشِدُكَ،

کے دن یہ دعا فرمائی اور حضور گول خمیے میں تھے۔ اے اللہ میں تجھے تیرے حضور تیرا عہد اور تیرا وعدہ

عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ اللَّهُمَّ إِن شَدَّتْ لَمْ تُعَبِّدْ بَعْدَ الْيَوْمِ فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ

عرض کر رہا ہوں۔ اے اللہ اگر تو چاہے تو آج کے بعد تیری عبادت نہ کی جائے۔ یہ سن کر حضرت

بَيِّدُهُ فَقَالَ حَسْبِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَدْ أَحْبَبْتَ عَلَيَّ رَبَّكَ وَهُوَ فِي الدِّرْعِ

ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور کا ہاتھ پکڑ لیا اور یہ عرض کیا۔ یا رسول اللہ آپ کے لئے یہ کافی ہے

فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ بِلِلسَةِ

آپ نے اپنے رب سے دعائیں بہت مبالغہ فرمائی۔ حضور زرہ پہننے ہوئے تھے۔ اب باہر تشریف لائے

مَوْعِدُهُمُ وَالسَّاعَةَ أَدْهَى وَأَمْرٌ (القر ۴۵) (۴۶)

اور یہ ارشاد فرمایا بہت جلد یہ جماعت شکست کھائے گی اور پیٹھ پھیر کر بھاگے گی اور ان کے وعدہ

کا دن قیامت ہے اور قیامت نہایت گڑبادی اور سخت ہے۔

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بہت الحاح و زاری کے ساتھ دعا فرمائی، دعا فرماتے رہے یہاں تک کہ حضور اقدس

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی چادر مبارک کندھ سے سرک گئی حضرت صدیق اکبر وہیں کھڑے تھے انھوں نے روبرو

مبارک حضور کے کندھے پر ڈالی اور حضور سے پیٹ گئے اور عرض کیا۔ آپ کو یہ کافی ہے اور آپ کا رب اپنے

وعدے کو پورا فرمائے گا۔

شراحین نے لکھا ہے کہ عہد مبارک اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے۔

عہ ثانی منازی باب قول اللہ تعالیٰ اذ تستغيثون ربكم ۵۶۳ تفسیر سورہ قمر باب قولہ سيعجزم الجمع ويولون

الابصر ۵۶۲ باب قولہ الساعة موعدهم ۵۶۳ تفسیر۔

## باب الْحَرِيرِ فِي الْحَرْبِ ص ۳۰۹ رُأَىٰ فِي رَيْثِي بِلَاسِ بَهْنَا

حدیث

۱۵۹۱

عَنْ قَادَةَ أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

رَأَىٰ عَصَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَالتُّبَيْرِ فِي قَمِيصٍ مِّنْ حَرِيرٍ مِّنْ حِلَّةٍ

نے عبد الرحمن بن عوف اور زبیر کو ریشمی کرتا پہننے کی اجازت دی ، کبھی کی وجہ سے

كَانَتْ تَرِيحًا - أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ وَالتُّبَيْرَ شَاكُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ

جو ان دونوں کو تھقی — عبد الرحمن اور زبیر نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے جوئیں کی

اپنے محبوب بندے رسولوں کے لئے ہمارا یہ ارشاد  
پہلے ہی ہو چکا ہے کہ ان کی ضرورت کی جائے گی اور  
یشک ہمارا شکر غالب رہے گا۔

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُسْلِمِينَ  
إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ وَإِنَّ جُنَدَنَا  
لَهُمُ الْغَالِبُونَ -

اور وعدے سے مراد اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے۔

اور یاد کرو جب اللہ تعالیٰ تم سے وعدہ فرما رہا تھا  
کہ دو گروہوں میں سے ایک تمہارے لئے ہے۔

وَأَذِّبْكُمْ اللَّهُ بِأَحَدَى الطَّاغُوتِينَ  
أَنَّهُمْ لَكُمْ -

بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس موقع پر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اللہ پر زیادہ بھروسہ  
تھا اور انھیں زیادہ اطمینان تھا مگر حقیقت میں ایسا نہیں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دعائیں  
یہ انداز اختیار کرتا اس بنا پر تھا کہ صحابہ کرام کو قوت و اطمینان حاصل ہو۔ اس لئے کہ ان کو اس کا یقین تھا کہ  
حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دعا ضرور قبول ہوگی اور ہوا بھی یہی پھر حدیث کے سیاق سے ظاہر ہے کہ  
حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اپنی فتح اور دشمنوں کی شکست کا یقین کامل تھا جیسا کہ سورہ قمر کی آیتوں کی  
سلاوت سے ظاہر ہے۔ نیز صحیح روایتوں سے ثابت ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جنگ سے پہلے  
ہی دشمنوں کے بارے میں فرمایا تھا۔ هَذَا مَعْصِي عِ فُلَانٍ هَذَا مَعْصِي عِ فُلَانٍ - صحابہ کرام فرماتے ہیں  
کہ جنگ کے بعد ہم نے دیکھا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جس کے مقتل کے لئے جو خط کھینچا تھا اس  
سے ذرا بھی ادھر یا ادھر نہیں ہوا تھا۔ اس لئے یہ یقین ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اپنی  
فتح اور دشمنوں کی شکست کا یقین کامل تھا اور دعا صرف صحابہ کرام کی تقویت اور ان کے اطمینان کو بڑھانے  
کے لئے تھی۔ اس لئے کہ صحابہ کرام کو اور یقین تھا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دعا ضرور بالفرد  
قبول ہوگی۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي الْقَمْلَ، فَأَرْخَصَ لَهُمَا فِي الْحَرِيرِ فَرَأَيْتُ عَلَيْهِمَا فِي غَزَا لَامَ

شکایت کی تو حضور نے ان دونوں کو ریشمی لباس کی اجازت دی میں نے ان دونوں پر ریشمی لباس غزوہ میں دیکھا۔

بَابُ مَا قِيلَ فِي قِتَالِ الرَّومِ ۴۰۹ روم سے قتال کے بارے میں کیا فرمایا گیا ہے۔

حَدِيثٌ  
أَنَّ عُمَيْرَ بْنَ الْأَسْوَدِ الْعَسِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ أُنِيَ عِبَادَةَ بْنَ

عمر بن اسود عسلی نے حدیث بیان کی کہ وہ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ

الصَّمَامِيتِ وَهُوَ نَزَلَ فِي سَاحِلِ حِمَاصٍ وَهُوَ فِي بِنَاءِ لَعْلَةٍ وَدَمَعَهُ أَمْ حَرَامٌ

تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور وہ حمص کے ساحل پر اپنے گھر میں تھے اور ان

قَالَ عُمَيْرٌ فَحَدَّثَنَا أَمْ حَرَامٌ أَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کے ساتھ ام حرام بھی تھیں۔ حضرت ام حرام رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ہم سے حدیث بیان کی

تشریحات

۱۵۹۱

اس حدیث کے ایک طریقے میں ہے کہ کھجلی کی وجہ سے انھیں اجازت دی اور دوسرے

طریقے میں ہے کہ جوئیں کی وجہ سے اجازت دی۔ مسلم میں ہے کہ کھجلی یا کسی اور تکلیف

کی بنا پر۔ اور یہ اجازت غزوہ میں تھی۔ ان سب میں تطبیق یہ ہے کہ یا تو یہ اجازت مختلف اوقات

میں دی۔ کبھی کھجلی کی وجہ سے کبھی اور کسی تکلیف کی وجہ سے کبھی جوئیں کی وجہ سے یا یہ کہ حقیقت میں یہ اجازت

جوئیں کی وجہ سے تھی جب جوئیں کاٹی ہی تو کھجلی مٹی ہے۔ علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ مرد کو بضرورت

ریشمی لباس پہننا جائز ہے یا نہیں۔ حضرت امام شافعی نے فرمایا کہ کھجلی اور جوئیں کی وجہ سے پہننے کی اجازت

ہے۔ امام مالک نے فرمایا کہ جائز نہیں ہے۔

ہمارے یہاں ریشم کا ایسا کپڑا پہننا جس کا تانا بانا دونوں ریشم ہو کسی حال میں جائز نہیں۔ ہاں

جس کا تانا سوت ہو اور بانا موٹے ریشم کا اسے لڑائی میں پہننے کی اجازت ہے۔ اور اگر تانا ریشم ہو اور بانا

سوت۔ تو ہر شخص کو ہر حال میں اجازت ہے۔ خواہ باریک ہو یا موٹا۔

تشریحات

۱۵۹۲

آن کل غیر مقلدین۔ مودودی دیوبندی اسی حدیث سے یہ استدلال کرتے ہیں کہ زیر

حق پر تھا اور سیدنا امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ خطا پر تھے۔ ہم نے اس کی مکمل بحث

عہ ثانی اللباس باب ما یرخص للرجال من الحریر من حلکة صحابہ مسلم لباس۔ ابو داؤد لباس، نسائی نزہت۔ ابن ماجہ لباس۔

يَقُولُ أَوَّلُ جَيْشٍ مِّنْ أُمَّتِي يُغْزُونَ الْبَحْرَ قَدْ أُوجِبُوا قَالَتْ أَمْ حَرَامٍ

کہ انھوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ میری امت کے اس پہلے شکر نے  
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا فِيهِمْ قَالَ أَنْتِ فِيهِمْ قَالَتْ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
جو سمندر میں جہاد کرے گا (جنت) واجب کر لی۔ ام حرام نے کہا میں نے عرض کیا۔

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ جَيْشٍ مِّنْ أُمَّتِي يُغْزُونَ مَدِينَتَهُ قَيْصِرَ مَغْفُورًا لَهُمْ  
یا رسول اللہ میں ان میں ہوں۔ فرمایا۔ تو ان میں ہے۔ اسکے بعد نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میری  
فَقُلْتُ أَنَا فِيهِمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا۔

امت کا پہلا شکر جو قیصر کے شہر پر حملہ کرے گا بخش دیا جائے گا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں ان میں  
ہوں۔ فرمایا۔ نہیں۔

### بَابُ قِتَالِ الْيَهُودِ مِنْ ۳۱ - یہود سے جنگ کا بیان

حَدِيثٌ عَنْ نَارِ فِعْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ

۱۵۹۳ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَقْتُلُونَ الْيَهُودَ حَتَّى يَخْتَبِئَ أَحَدُهُمْ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تم لوگ یہودیوں سے جنگ کرو گے۔ یہاں تک کہ کچھ یہودی یہ پتھر کے  
وَرَاءَ الْحَجَرِ يَقُولُ يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا يَهُودِيٌّ وَسَاءَ عَمَلُهُ فَأَقْتُلْهُ  
پتھریں پیچھ جائیں گے تو یہ پتھر کہے گا۔ اے اللہ کے بندے یہ یہودی یہ پتھریں پیچھے ہے اس کو قتل کر۔

مقالات امجدی میں کر دی ہے۔ اور اختصار کے ساتھ تیسری جلد میں بھی ذکر کر دی ہے۔ ناظرین اس کا مطالعہ کریں۔  
تشریحاً | حدیث میں بظاہر خطاب صحابہ کرام سے ہے لیکن مراد حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اصحاب ہیں۔ جب کہ قریب قیامت میں ظاہر ہوں گے۔ ان ایام میں یہود و جاہل  
۱۵۹۳، ۲ کے ساتھ ہوں گے۔ اس خطاب میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ہماری شریعت حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام  
کے زمانہ نزول تک باقی رہے گی اور یہ کہ حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام ہماری شریعت پر ہوں گے۔



حَدِيثٌ عَنْ أَبِي نُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اس

۱۵۹۳

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا الْيَهُودَ

وقت تک قیامت قائم نہیں ہوگی جب تک یہودیوں سے تم لڑائی نہ کرو گے یہاں تک کہ وہ پتھر جس کے

حَتَّى يَقُولَ الْحَجْرُ وَرَاءَكَ يَا يَهُودِيٌّ يَا مُسْلِمٌ هَذَا يَهُودِيٌّ وَرَأَيْتُ فَا قَاتِلْهُ۔

پتھے پتھے یہودی چھپا ہوگا کہے گا اے مسلمان یہ یہودی میرے پیچھے ہے اسے قتل کر۔

### بَابُ قِتَالِ الْتُرْكِ ص ۳۱ ترک سے قتال کا بیان

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ تَغْلِبٍ قَالَ قَالَ السَّبْيِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

عمرو بن تغلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کی

حَدِيثٌ

۱۵۹۵

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ تُقَاتِلُوا قَوْمًا يَنْتَعِلُونَ

نشانیوں میں سے یہ ہے کہ تم لوگ ایسی قوم سے لڑو گے جو ہال والا جو سناپہننے ہوں گے اور بیشک

نِعَالِ الشَّعْرِ وَإِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ تُقَاتِلُوا قَوْمًا عَرَضَ الْوُجُوهُ

قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ تم لوگ ایسی قوموں سے لڑو گے جن کے چہرے چوڑے

كَانَ وَجُوهُهُمْ الْمَجَانُّ الْمَطْرُوقَةَ۔

ہوں گے گویا تمہ بہتہ بڑھی ہوئی ڈھالیں۔

عَنِ الْأَعْرَجِ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

حَدِيثٌ

۱۵۹۶

خراسان اور چین کے درمیان ہندوستان کے شمال میں بسنے والے ترک کہے جاتے ہیں

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے چھیڑ خانی کرنے کو منع فرمایا تھا۔ ارشاد

تشریحات

۱۵۹۶

فرمایا۔ اترکو الترتک ما ترکو کم۔ لیکن اس باب میں مذکور احادیث کے مطابق ان سے جنگ ہونی تھی۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا التَّرِكَ

کراس وقت تک قیامت قائم نہیں ہوگی جب تک تم ترک سے نہ لڑو گے جن کی آنکھیں چھوٹی چھوٹی ہوں گی

صَغَارًا لِأَعْيُنٍ حُمْرًا لَوُجُوهًا ذَلْفَ الْأَنْوَابِ كَانَتْ وَجُوهَهُمُ الْمَجَانُّ الْمَطْرَفَاتُ

بہرے سرخ ہوں گے ناکیں چبھٹی ہوں گی گویا ان کے چہرے تہ بہ تہ مٹھی ہوں گے ڈھائیں ہیں۔ اور قیامت قائم

وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا نَبَأَ لَهُمُ الشَّعْرُ بِهِ

نہیں ہوگی یہاں تک کہ تم ایسی قوموں سے لڑو گے جن کے جوتے بال والے ہوں گے۔

أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي

حضرت عبد اللہ بن ابی اونی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

حدیث

۱۵۹۷

أَوْ فِي يَقُولُ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ

وسلم نے یوم احزاب مشرکین پر دعا فرمائی۔ اے اللہ کتاب نازل فرمائے والے جلد حساب

ساتویں ہجری میں مسلمانوں کی بدقسمتی سے محمد شاہ خوارزم نے ان کو چھیر ڈیا۔ جس کے نتیجے میں خراسان سے لیکر عراق تک کے سارے شہر ترکوں نے برباد کر دیئے۔ چنگیز خاں سے لے کر اس کے پوتے ہلاکو خاں تک نے ایک صدی تک مسلمانوں کا چین غارت کر دیا۔ اس کی تفصیل کتب تواریخ میں مذکور ہے۔

انہیں ایام میں رافضیوں کو اسلام دشمنی کے مظاہرے کا کافی موقع ملا۔ رافضیوں کا مشہور عالم محقق طوسی ان کے ساتھ ہو گیا اور بلاد اسلام میں بسنے والے اندرونی طور پر ساتاریوں کے آلہ کار بن گئے حتیٰ کہ ہلاکو بغداد پر حملہ کرنے سے ہچکچاتا تھا۔ اس کا کہنا تھا کہ یہاں بزرگان دین کے مزارات ہیں۔ یہیں حملہ کروں تو کسی عقاب میں نگر فگار ہو جاؤں طوسی نے اس سے کہا کہ یہودیوں نے حضرت زکریا حضرت یحییٰ علیہما السلام جیسے پیغمبروں کو شہید کیا۔ ان کا کیا بگڑا۔ اس سے ہلاکو کو ہمت ہوئی۔ باہر سے اس نے حملہ کیا اندر سے بغداد کے رافضیوں نے ریشہ دوانی کی جس کے نتیجے میں بغداد تباہ ہوا۔

مطرقة۔ اس میں دونوں روایت ہے۔ مُطْرَقَةٌ، مُطْرَقَةٌ۔ اس کا مادہ طراق ہے۔ جس کے معنی کھال

لغات کے ہیں جو ڈھال پر بٹھی جاتی ہے۔ اسکے معنی ہیں تہ بہ تہ مٹھی ہونی کھال۔ ذَلْفٌ۔ یہ اذلف کا جمع ہے

چھوٹی چھوٹی ناک والا۔ فَا لَهُمُ الشَّعْرُ۔ اس سے مراد یہ ہے کہ وہ ایسے جوتے پہنیں گے جنکے چوڑوں کے بال دور نہیں کیے گئے ہوں گے۔

عَلَى الْمَشْرِكِينَ فَقَالَ اللَّهُ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سِرِّيَ الْحَبَابِ اللَّهُمَّ أَهْرِمِ

یعنے والے اے اللہ احزاب کو شکست دے اے اشتر ان کو شکست دے

الْأَحْزَابِ اللَّهُمَّ أَهْرِمِ مَهُمَّ وَنَزِلْ لَهُمْ مَهْ

اور ان میں زبرد ڈال۔

عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ الْيَهُودَ

حدیث

۱۵۹۸

أَمَ الْمُؤْمِنِينَ حَضَرَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَے روایت ہے کہ یہود نبی صلی اللہ

دَخَلُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا السَّامُ عَلَيْكَ فَلَعَنَتْهُمْ

تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انھوں نے کہا۔ اسم علیک یعنی آپ پر موت ہو

فَقَالَ مَا لِكَ قَالَتْ أَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا فَقَالَ فَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَتْ عَلَيْكُمْ دِيه

تو ام المؤمنین نے ان پر لعنت کی۔ حضور نے فرمایا کیا بات ہے۔ ام المؤمنین نے عرض کیا۔ آپ

نے نہیں سنا کہ انھوں نے کیا کہا حضور نے فرمایا تم نے نہیں سنا میں نے کیا فرمایا میں نے علیکم کہا ہے یعنی تم پر۔

تشریحات

۱۵۹۸، ۷

یہ حدیث کتاب الادب اور کتاب المرقاۃ میں پوری تفصیل کے ساتھ یوں ہے کہ جب

یہودیوں نے اسم علیک کہا تو ام المؤمنین نے جواب میں کہا۔ (تم پر موت ہو) اور

اللہ تم پر لعنت کرے۔ اور تم پر غضب نازل فرمائے۔ حضور نے فرمایا۔ اے عائشہ یہ سب مت کہو۔ تم کو لازم

ہے کہ نرمی اختیار کرو۔ سخت کلامی اور غش سے بچو۔ ام المؤمنین نے عرض کیا۔ حضور نے نہیں سنا کہ انھوں نے

کیا کہا۔ فرمایا۔ تم نے نہیں سنا میں نے کیا فرمایا۔ میں نے ان پر لوٹا دیا۔ ان کے حق میں میری بات قبول کی جائے گی۔

اور میرے حق میں ان کی بات نہیں قبول کی جائے گی۔

سام کے معنی موت ہے اور ایک روایت میں بجائے سام کے سائمہ ہے یعنی رنج و تکلیف۔ عام روایتوں میں

بہ ثانی مغازی باب غزوة الخندق منہ ۵۹ دعوات باب الدعاء علی المشرکین منہ ۹۲ توحید باب تولہ

انزلہ بعلمہ منہ ۱۱۱ مسلم مغازی ترمذی جہاد۔ نسائی سیر ابن ماجہ جہاد۔

بہ ثانی الادب باب الرفق فی الامر کلہ منہ ۹۹ باب لم یکن النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فاحشا ولا متفحا

باب کیف الرد علی اهل الزمة بالسلام منہ ۹۲ الدعوات الدعاء علی المشرکین منہ ۹۳ باب قول النبی

یستجاب لنا فی ایہود منہ ۹۳ کتاب استتابة المرتدین باب اذا عرض الذمی منہ ۱۰۲۳

## بَابُ الدُّعَاءِ لِلْمُشْرِكِينَ بِالْهُدَى لِيَتَأْلَفَهُمْ - ص ۱۱۳

مشرکین کی ہدایت کی دعا تاکہ ان کا مسلمانوں کی طرف رجحان ہو۔

حدیث

۱۵۹۹

حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ نَادِيًا أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ  
حَضْرَتِ ابُو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ طفیل بن عمرو دوسی اور ان کے

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَدِمَ الطَّفِيلُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الدَّوْسِيِّ وَأَصْحَابُهُ عَلَى النَّبِيِّ  
ساتھی نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انھوں نے عرض کیا

وعلیکم ہے باعتبار روایت کے یہی مشہور واضح ہے۔ لیکن حضرت سفیان بن عیینہ کی روایت میں بغیر واؤ  
کے ہیں۔ علامہ خطابی نے فرمایا کہ یہی صحیح ہے۔ علامہ قرطبی نے فرمایا۔ یہاں واؤ زائد ہے اور ایک  
قول ہے کہ استیناف کے لئے ہے

اس حدیث کو باب سے مطابقت یہ ہے کہ علی ضرر کے لئے آتا ہے۔ نیز ان بد بختوں  
نے اسام علیک کہا تھا۔ اس کے جواب میں علیکم کہنے کا مطلب یہ ہوا کہ تم ربوت ہو۔

مطابقت باب

تشریحات

۱۵۹۹

حضرت طفیل بن عمرو دوسی یمن کے مشہور قبیلے دوس کے فرو تھے۔ یہ سکے ہی میں  
خدمت اقدس میں حاضر ہو کر مشرف باسلام ہو چکے تھے۔ اور اس کے بعد اپنے وطن واپس

گئے اور عرصہ تک وہیں رہے۔ خیبر کے موقع پر اپنے بستیوں کے ساتھ خیبر ہی میں حاضر ہوئے۔ پھر مدینہ طیبہ  
رہنے لگے جنگ یمامہ میں شہید ہوئے۔ ان کا خطاب ذوالنور بھی ہے۔ انھوں نے اسلام قبول کرتے وقت عرض  
کیا تھا۔ مجھے دوس کی طرف بھیجئے اور مجھے کوئی نشانی عطا فرمائیے جس سے انھیں ہدایت نصیب ہو۔ حضور  
نے دعا فرمائی اے اللہ اسے نور عطا فرما۔ اس دعا کی برکت سے ان کی دونوں آنکھوں کے درمیان ایک نور چمکتا  
تھا۔ انھوں نے غصہ کیا مجھے یہ اندیشہ ہے کہ وہ لوگ یہ کہیں کہ اس کی صورت بگڑ گئی ہے تو یہ روشنی ان کے کوڑے  
کے کنارے میں منتقل ہو گئی۔ ان کا کوڑا اندھیری رات میں چمکتا تھا اسی لئے ان کا نام ذوالنور پڑا۔

ان کی یہ عرضداشت دوبارہ حاضری کے موقع پر تھی جب کہ وہ خیبر میں اپنے اسی یا نوے ساتھیوں کے  
ساتھ خدمت بابرکت میں حاضر ہوئے تھے۔ انھوں نے یہ بھی عرض کیا تھا کہ دوس میں زنا اور سود عام ہے ان کی  
ہلاکت کی دعا کیجئے۔

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رحمت انھیں لوگوں کے لئے تھی جن کے بارے میں حضور کو یہ علم ہوتا کہ  
یہ آئندہ کبھی اسلام سے مشرف ہوں گے اور جن کے بارے میں یہ علم ہوتا کہ وہ ایمان سے محروم رہیں گے  
۔ انکی ہلاکت کی دعائیں بھی فرمائی ہیں۔ جیسا کہ متعدد احادیث میں گزر چکا۔

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ دُوسًا عَصَمَتْ وَابْتَدَأَتْ فَادْعُ

یا رسول اللہ! دوس نے نافرمانی کی اور اسلام قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ آپ انکی ہلاکت کی دعا کیجئے۔ اس پر

اللَّهُ عَلَيْهِمْ فِقِيلٌ هَلَكْتُ دُوسٌ قَالَ اللَّهُمَّ اهْدِ دُوسًا وَابْتِ بِهِمْ

کسی نے کہا دوس ہلاک ہو گئے تو حضور نے یہ دعا فرمائی کہ اے اللہ! دوس کو ہدایت دے اور انہیں لا۔

بَابُ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْإِسْلَامِ وَالتَّبْوَةِ ۴۱۲

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اسلام اور نبوت کی طرف لوگوں کو بلانا۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ مِنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ

حدیث

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے روایت کیا ہے کہ انہوں نے

۱۶۰۰

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَوْمَ

خیبر کے دن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا میں (کل) جھنڈا ایسے شخص

خَيْبَرَ لَا عَطِينٍ الرَّايَةَ رَجُلًا يَفْتَحُ عَلَى يَدَيْهِ فَقَامُوا يَرْجُونَ

کو دوں گا جس کے ہاتھ پر فوج ہوگی۔ تو لوگوں کا حال یہ ہو گیا کہ امید لگائے ہوئے تھے کہ جھنڈا کس کو

لِذَلِكَ أَيُّهُمْ يُعْطَى فَعَدَّوْا وَكَلَّمَهُمْ يَرْجُونَ وَيُعْطَى وَقَالَ آيُنَ عَلِيٍّ

دیا جائے گا۔ سب کو امید تھی کہ اسے دیا جائے گا صبح کو حضور نے فرمایا (علی کہاں ہیں۔ عرض کیا گیا انکی

فَقِيلَ يَسْتَكْبِرُ عَيْنَيْهِ فَأَمَرَ فِدَاعِي لَهُ فَبَصَقَ فِي عَيْنَيْهِ فَبَرَأ مَكَانَهُ

آنکھوں میں تکلیف ہے۔ حضور نے حکم دیا تو انہیں لایا گیا۔ حضور نے اپنا لعاب دہن انکی

تشریحات اس جگہ کے علاوہ بخاری میں یہ حدیث تین جگہ اور ہے ہر جگہ یہ ہے۔ لا عطين الراية

غداً۔ میں کل جھنڈا ایسے شخص کو دوں گا۔ بعض روایتوں میں یہ زائد ہے۔ وہ اللہ

۱۶۰۰

اور رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور رسول اس سے محبت کرتے ہیں۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آنکھوں میں تکلیف تھی اس لیے غزوہ خیبر میں شکر کے ساتھ نہیں

حَتَّى كَانَهُ لَمْ يَكُنْ بِهِ شَيْءٌ فَقَالَ نَقَاتِلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا فَقَالَ عَلَى

آنکھوں میں ڈالا وہ اسی جگہ ایسا ٹھیک ہو گئے گویا ان کو کچھ نہیں تھا (حضرت علی نے پوچھا) میں

رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ أَدْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ وَأَخْبِرُهُمْ

ان سے لڑوں یہاں تک کہ ہمارے مثل ہو جائیں۔ فرمایا۔ جس حال میں ہو جاؤ۔ جب تم ان کے میدان

بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ بِكَ رَجُلٌ وَاحِدٌ خَيْرٌ لَكَ مِنْ

میں بہنچو تو انھیں اسلام کی دعوت دو اور انہیں بتا دو جو ان پر واجب ہے۔ بخدا تمہارے ذریعے سے

### حُمُرِ النَّعَمِ

ایک شخص کو ہدایت ہو جائے تو تمہارے لئے سرب اور نٹوں سے بہتر ہے۔

حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حدیث

عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۶۰۱

لَمْ يَكُنْ حَتَّى يَقُولُوا إِلَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ عَصَمَ

نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا کہ لوگوں سے لڑوں یہاں تک کہ وہ لوگ لا الہ الا اللہ کہیں

تو جس نے لا الہ الا اللہ کہہ لیا اس نے اپنی جان مال مجھ سے محفوظ کر لیا۔ مگر

مِنِّي ذَنْبُهُ وَمَالُهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ -

اسلام کے حق پر۔ اور اس کا حساب اللہ پر ہے۔

آئے تھے مرینہ طیبہ ہی رہ گئے تھے۔ مگر بعد میں ان کے دل میں ایسا اضطراب پیدا ہوا کہ آشوبِ چشم کے باوجود خیر

آگئے۔ اور مر جب جس قلعہ کا سردار تھا وہ فتح نہیں ہو سکا۔ اجلہ صحابہ کرام کی سرکردگی میں مہم گئی مگر کامیابی

نہیں ملی تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ فرمایا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمانے کے مطابق

حضرت علی شہیدانے مر جب کو قتل کیا اور قلعہ کو فتح فرمایا۔

۱۔ باب فضل من اسلم علی یدہ یہ رجل مسلمۃ فضائل الصحابہ مناقب علی ص ۵۲۵ ثانی مغازی باب غزوة خیبر ص ۶۵ مسلم فضائل۔

بَابٌ مِّنْ أَرَادَ غَزْوَةً فَوَرَىٰ بِغَيْرِهَا وَمَنْ أَحَبَّ الْخُرُوجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ ۱۴

جس نے کسی غزوے کا ارادہ کیا اور اسے ظاہر نہیں کیا اور جمعرات کو سفر کرنا پسند کیا۔

حدیث

أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ

عبد اللہ بن کعب بن مالک نے کہا جو ان کے بیچوں میں ان کے قائد تھے کہ میں نے

۱۶۰۲

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَ قَائِدًا كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ

کعب بن مالک سے سنا کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوے میں شریک

بُنْ مَالِكٍ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَلَمَ لَيْكُنْ

نہ ہونے کا قصد بیان کرتے ہوئے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب بھی کسی غزوے کا ارادہ

يُرِيدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةً إِلَّا وَرَىٰ بِغَيْرِهَا - ۳-

فرماتے تو تو رے بیکھ اور ظاہر فرماتے۔ دوسری سند سے یوں ہے کہ عبد اللہ نے کہا میں نے کعب بن مالک

قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ بہت کم ایسا ہوتا کہ حضور کسی غزوے کا ارادہ فرماتے تو اسے بر ملا بتا دیتے

وَسَلَّمَ قَلَمًا يُرِيدُ غَزْوَةً يَغْزُوهَا إِلَّا وَرَىٰ بِغَيْرِهَا حَتَّىٰ كَانَتْ غَزْوَةُ تَبُوكَ

اکثر تو رے فرماتے۔ ہاں جب غزوہ تبوک ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فَعَزَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَزْرٍ شَدِيدٍ وَاسْتَقْبَلَ سَفَرًا

سخت گرمی میں یہ غزوہ فرمایا اور بہت طول طویل اور جنگلات کا سفر اختیار فرمایا

تشریحات

۱۶۰۲، ۳

یہ حدیث امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی صحیح میں دس جگہ ذکر فرمائی ہے کہیں مطول کہیں

مختصر۔ چار طریقے سے ہیں۔ اس پر پورا کلام مغازی میں ذکر کیا جائے گا۔

انشاء اللہ تعالیٰ۔

کسی سفر میں پنجشنبہ کے دن نکلنا مبارک ہے۔ اس سلسلے میں ایک روایت بھی ہے جسے طبرانی نے ذکر کیا

ہے بُوْرَاثَ لَأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا يَوْمَ الْخَمِيسِ پنجشنبہ کی صبح سفر کرنے میں میری امت کو برکت دی گئی۔

اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔ لیکن فضائل میں ضعاف بھی مقبول ہیں۔

بَعِيدًا أَوْ مَقَانًا وَأَسْتَقْبِلْ غَزْوً وَعَدُوًّا كَثِيرًا فَجَلِي لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرُهُمْ لِيَتَأَهَّبُوا

اور دشمنوں کی کثیر تعداد کے مقابلے کے لئے گئے۔ تو حضور نے مسلمانوں کو صاف

أُهْبَةِ عَدُوَّهُمْ وَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِ الَّذِي يُرِيدُ — وَعَنْ يُونُسَ إِي لِي

صاف بتا دیا تاکہ اپنے دشمن کے مطابق سامان ہیا کر لیں۔ اور انہیں وہ جگہ بتادی

أَنْ قَالَ إِنَّ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ يَقُولُ لِقَلَمًا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

جس کا ارادہ فرمایا تھا۔ اور پنجشنبہ کے علاوہ اور کسی دن کم سفر فرماتے تھے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ إِذَا خَرَجَ فِي سَفَرٍ إِلَّا يَوْمَ الْخَمِيسِ —

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

حدیث

عبد الرحمن بن کعب بن مالک اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی

۱۶۳

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يَخْرُجَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غزوہ تبوک میں پنجشنبہ کو نکلے۔ اور پنجشنبہ کو نکلنا پسند فرماتے تھے۔

يَوْمَ الْخَمِيسِ —

بعض احادیث میں شنبہ کے دن سفر کرنے کے بھی بارے میں ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص شنبہ کو کسی کام کے

لئے نکلے گا اللہ تعالیٰ اس کے کام کو پورا فرمادے گا۔ حجۃ الوداع کے لئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

شنبہ ہی کو نکلے تھے اور اس حدیث میں جو مذکور ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ زیادہ تر پنجشنبہ کو نکلے تھے یا اس

کے معارض نہیں کہ کبھی کبھار شنبہ یا دوسرے دنوں میں بھی سفر شروع فرمایا ہے۔

عبد الرحمن دو ہیں ایک حضرت کعب بن مالک کے صاحبزادے ہیں اور ایک ان کے پوتے۔ اس حدیث

کے تیسرے طریق میں امام زہری حضرت کعب بن مالک کے صاحبزادے عبد الرحمن سے روایت کرتے ہیں

اس حدیث کے دوسرے طریقے میں سند یوں مذکور ہے۔ اخبرنی عبد الرحمن بن عبد اللہ بن

کعب بن مالک قال سمعت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ اس پر دارقطنی نے یہ تعقب کیا کہ

اس میں ارسال ہے۔ اسلئے کہ عبد الرحمن بن عبد اللہ کا سماع ان کے دادا کعب بن مالک سے ثابت نہیں۔

تشریحات | اس سرے کے سپہ سالار حمزہ بن عمرو اسلمی تھے اور جن قریش کے دو شخص کے بارے میں

۱۶۴

یہ حکم دیا تھا وہ جناب بن اسود اور اس کا ساتھی نافع بن عبد قیس تھا۔ جیسا کہ تیسرا ابن ہشام



بَابُ التَّوَدُّيعِ عِنْدَ السَّفَرِ ص ۲۱۵ سفر کے وقت رخصت کرنا۔

حدیث

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

۱۶۰۴

قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بُعْثٍ وَقَالَ لَنَا إِنَّ

علیہ وسلم نے ایک شکر میں بھیجا اور ہم سے فرمایا اگر تمہیں فلاں فلاں مل جائیں تو انہیں آگ

لِقِيَّتُمْ فَلَنَا وَفَلَانًا رَجُلَيْنِ مِنْ قُرَيْشٍ سَمَّيَهُمَا فَحَرَقُوهُمَا بِالنَّارِ قَالَ

سے جلا دینا۔ قریش کے دو شخصوں کا نام لے کر بتایا۔ پھر سفر کے وقت ہم حضور سے رخصت

ثُمَّ أَتَيْنَاهُ نُودِيعَةً حِينَ أَرَدْنَا الْخُرُوجَ وَقَالَ إِنِّي كُنْتُ أَمْرُكُمْ أَنْ

ہونے کے لئے آئے تو فرمایا۔ میں نے تم کو حکم دیا تھا کہ فلاں فلاں کو آگ سے جلا دینا، آگ

تُحَرِّقُوا فُلَانًا وَفُلَانًا بِالنَّارِ وَإِنَّ النَّارَ لَا يَعْذِبُ بِهَا إِلَّا اللَّهُ فَإِنْ أَخَذْتُمُوهَا

سے سوائے اللہ کے کوئی سزا نہیں دے گا۔ اگر تم ان دونوں کو پکڑ لینا تو قتل کر دینا۔

فَأَتَتْهُمُوهَا

بَابُ السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِلْإِمَامِ مَا لَمْ يَأْمُرْ بِمَعْصِيَةٍ ص ۲۱۵

اگر جب تک گناہ کا حکم نہ دے اس کی بات سنی اور ماننی ہے۔

حدیث

عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

۱۶۰۵

میں ہے۔ ان دونوں کا جرم یہ تھا کہ جب حضرت سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو ان کے شوہر حضرت ابوالعاص

رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اونٹ پر سوار کر کے مدینہ طیبہ کی طرف بھیجا۔ تو ان دونوں نے ان کو اونٹ پر سے گرا دیا تھا جس کے

صدرے میں وہ مریض رہنے لگیں اور بالآخر اسی مرض میں داخل بھی ہو گئیں۔

حباب بن اسود فرج مکہ کے بعد مشرف باسلام ہوئے۔ ہجرت کر کے مدینہ طیبہ آئے۔ ان کی اس حرکت پر

عہ باب لا يعذب بعد اب الله ص ۲۲۳ ابوداؤد۔ نسائی۔

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ حَقٌّ مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِمَعْصِيَةٍ فَإِذَا

روایت کرتے ہیں کہ فرمایا۔ بات سنا اور ماننا حق ہے جب تک گناہ کا حکم نہ دیا جائے جب گناہ

أُمر بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ بِهِ

کا حکم دیا جائے تو نہ سنا ہے اور نہ ماننا۔

بَابُ يُقَاتَلُ مِنْ ذُرَاةِ الْإِمَامِ وَيُتَّقَى بِهِ ص ۲۱۵ امام کی سرپرستی میں لڑنا اور اسکی پناہ میں رہنا۔

حَدِيثٌ | أَنَّ الْأَعْرَجَ حَدَّثَهُ أَنَّ سَمِعَ أَبَاهُ سِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ

۱۶۰۶

سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ نَحْنُ الْأَخْرُونَ السَّابِقُونَ

تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہم سب سے پہلے اور سب سے اگلے ہیں۔ جس نے

وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ

میری فرمانبرداری کی اس نے اللہ کی فرمانبرداری کی اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے اللہ کی

سہا بہ کلام ان کو برا کہتے تھے۔ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کا تذکرہ کیا۔ جو تمہیں برا ہے

تم اس کا جواب دو۔ اس کے بعد لوگوں نے ان کو برا کہنا چھوڑ دیا۔

تشریح | خارجوں نے اسی حدیث سے استدلال کیا ہے کہ جو سلاطین ظالم ہوں ان پر خروج واجب

۱۶۰۷

ہے۔ مگر جب فرماتے ہیں کہ جب تک سلطان اسلام سے کفر نہ سرزد ہو اور

شعار اسلام کے قیام کو نہ چھوڑے خروج جائز نہیں اگرچہ وہ ظالم ہے۔ کیونکہ اس میں امن کی بربادی اور لوگوں

کے جان و مال کی تباہی ہے۔

تشریح | قریش اور عام اہل عرب کی عادت تھی کہ وہ صرف قبیلے کے سرداروں کی اطاعت کرتے

۱۶۰۸

جس میں عبسیت تھی جب انھیں قبائلی حد بندی سے ہٹ کر مطلقاً امیر کی اطاعت کا

حکم دیا گیا تو ان پر شاق ہوا۔ اس لیے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس حدیث میں پوری تاکید

کے ساتھ امیر کی اطاعت کا حکم فرمایا۔ یہ حدیث خوارج کے اس عقیدے کا رد ہے۔ کہ انہم جو پر

وَمَنْ يُطِيعِ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ يُعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي وَإِنَّمَا الْأَمَامُ

نافرمانی کی۔ اور جس نے امیر کی اطاعت کی اس نے میری اطاعت کی اور جس نے امیر

بجائے یقاتل من ورائہ ویتقی بہ فان امر بتقوی اللہ وعدل فان لہ

کی نافرمانی کی اس نے میری نافرمانی کی اور امام ڈھال ہے اس کی پناہ میں بڑا جاسا ہے اور بچا

بذلك اجر او ان قال بغيره فان عليه منه یہ

جاتا ہے۔ پس اگر اللہ کے تقوی کا حکم کرے اور انصاف کرے تو اس کیلئے لڑا ہے اور اگر اس

کے سوا بکھ اور کبھی تو اس پر اس کا وبال ہے۔

بَابُ الْبَيْعَةِ فِي الْحَرْبِ عَلَى أَنْ لَا يَفِرُّوا وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَلَى الْمَوْتِ يَقُولُ

لڑائی کے موقع پر یہ بیعت لینا کہ بھاگیں گے نہیں اور بعضوں نے کہا موت پر بیعت لینا۔ اللہ عزوجل

اللَّهُ تَعَالَى لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَايَعُوا نَكَتَ الشَّجَرَةِ (فتح (۱۸) ص ۲۱۵)

کے اس ارشاد کی وجہ سے۔ بیشک اللہ راضی ہوا ان لوگوں سے جو تم سے درخت کے نیچے بیعت کر رہے ہیں۔

عَنْ نَافِعٍ قَالَ قَالَ قَالَ بَنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ أَرَجَعْنَا

حدیث

۱۶۰۶

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا ہم آئندہ سال بیعت رضوان

مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ فَمَا اجْتَمَعَ مِنَّا اثْنَانِ عَلَى الشَّجَرَةِ الَّتِي بَايَعْنَا تَحْتَهَا كَانَتْ

کی جگہ پر پہنچے تو ہم میں سے دو شخص بھی اس پر متفق نہ ہو سکے کہ وہ درخت کون سا ہے اور

خروج واجب ہے اور جہور کے مسلک کی مؤید۔

یہ آیت کریمہ امام بخاری نے یہ ثابت کرنے کے لئے ذکر فرمایا ہے کہ موت پر بیعت لینا جائز ہے۔ اسلئے

توضیح باب

کہ سلیمان اکوع سے پوچھا گیا کہ آپ لوگوں نے بیعت رضوان کے موقع پر کس چیز پر بیعت کی

تھی تو انہوں نے فرمایا موت پر۔

وہاں ایک قسم کے متعدد درخت تھے اس وجہ سے صحابہ کرام کو اشتباہ ہو گیا اس کے باوجود حضرت

تشریحات

۱۶۰۷

فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد خلافت میں لوگ ایک درخت کو بیعت رضوان والا

سے ثانی احکام باب قول اللہ تعالیٰ اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول ص ۱۰۵۔

رَحْمَةً مِّنَ اللَّهِ فَسَأَلْتُ نَافِعًا عَلَىٰ أَبِي شَيْءٍ بَايَعَهُمْ عَلَى السُّوْتِ قَالَ لَا بَلَّ

یہ درخت اللہ کی طرف سے رحمت تھا (جویریہ) نے کہا کہ میں نے نافع سے بوجھا کہ تم لوگوں نے کس پر

بَايَعَهُمْ عَلَى الصَّبْرِ۔

بیعت کی تھی موت پر؟ تو انھوں نے کہا نہیں بلکہ ان لوگوں نے صبر پر بیعت کی تھی۔

درخت سمجھ کر اس کی تعظیم و تکریم کرتے تھے۔ حضرت عمر نے اسے کٹوا دیا۔ اس سے شبلی صاحب ادران کے ہم مذہب یہ دلیل لاتے ہیں کہ بزرگان دین کے مشاہد کی تعظیم و تکریم حرام ہے۔ ان لوگوں کا کہنا یہ ہے کہ اسی بنا پر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس درخت کو کٹوا دیا حالانکہ اس درخت کا کٹوانا اس بنا پر نہیں تھا بلکہ اس وجہ سے تھا کہ جس درخت کو لوگ سمجھ رہے تھے اس کے بارے میں قطعی طور پر یہ معلوم نہیں تھا کہ وہی درخت ہے جس کے پیچھے بیعت ہوئی تھی جب بیعت رضوان کے شرکاء ایک ہی سال بعد اس کی تعیین نہ کر سکے تو یہ کیسے ممکن ہے کہ برسہا برس گزرنے کے بعد لوگ اسے قطعی طور پر پہچان لیں کہ یہ وہی درخت ہے۔ اسی بخاری کتاب الصلوٰۃ میں مفصل وہ حدیثیں گزری ہیں کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما جب مکہ معظمہ جاتے اور واپس ہوتے تو ان جگہوں کو تلاش کر کے قیام کرتے اور وہاں نمازیں پڑھتے۔ پھر یہ کہنا کیسے درست ہے کہ محبوبان بارگاہ کے مشاہد کی تعظیم ممنوع ہے۔

کانت کی ضمیر مستتر کا مرجع الشجرۃ ہے۔ جو حدیث کے متن میں مذکور ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما یہ فرماتے ہیں کہ یہ درخت اللہ کی رحمت تھا۔

یہ مطلب نہیں کہ اس کا متعین نہ ہونا اللہ کی رحمت تھا کہ اس میں مدلول عن الظاہ ہے۔ کیونکہ اب کانت کی ضمیر کا مرجع اخفا کو ٹھہرانا ہوگا جو مذکور نہیں۔ لامحالہ اس کی تاویل میں یہ کہنا پڑے گا کہ ما سبق اس پر دلالت کرتا ہے اور ظاہر ہے مذکورہ ضمیر کا مرجع بنانا بہ نسبت مدلول کے راجح ہے۔ اسی لئے علامہ بدرالدین محمود عینی نے فرمایا۔

ای کانت ہذا الشجرۃ موضع رحمۃ اللہ ومحل رضوانہ قال تعالیٰ لقد رضی اللہ عن المؤمنین اذ یبايعونک تحت الشجرۃ۔

یہ درخت اللہ کی رحمت اور اس کی رضوان کی جگہ تھا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اللہ مؤمنین سے راضی ہوا جب انھوں نے درخت کے نیچے تم سے بیعت کی۔

تشریحات واقعہ حرہ سن ترستہ ہجری میں ہوا تھا اس کا سبب یہ تھا کہ عبداللہ بن خلفہ غیل الملائکہ اور مدینہ طیبہ کے کچھ سربراہان اور وہ افراد یزید کے پاس گئے وہاں انھوں نے یزید کی بدعنوانیا

دیکھیں تو مدینہ طیبہ کی بیعت فوج کر دی اور حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت کر لی۔ اس پر یزید پلیدانے سلم بن عقبہ کو جسے مسلمان مسرف بن عقبہ کہتے ہیں۔ ایک شکر جوار کے ساتھ مدینہ طیبہ پر

حدیث

عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا جب واقعہ حرہ کے زمانہ میں ایک

۱۶۰۸

قَالَ لَمَّا كَانَ نَزْمُ الْحَرَّةِ أَتَاهُ ابْنُ حَنْظَلَةَ يُبَايِعُ النَّاسَ

آنے والے نے بتایا کہ ابن حنظلہ لوگوں سے موت پر بیعت لے رہے ہیں تو فرمایا کہ میں رسول اللہ

عَلَى الْمَوْتِ فَقَالَ لَا أُبَايِعُ عَلَى هَذَا أَحَدًا بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد کسی سے موت پر بیعت نہیں کروں گا۔

حدیث

حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۱۶۰۹

بَايَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ عَدَلْتُ إِلَى ظِلِّ شَجَرَةٍ فَلَمَّا خَفْتُ

سے بیعت کی پھر ایک درخت کے سایے میں چلا گیا جب بیٹھ کر ہو گئی تو فرمایا۔ اے ابن اکوع

النَّاسُ قَالَ يَا ابْنَ الْأَكْوَعِ الْاِتْبَاعِ قَالَ قُلْتُ قَدْ بَايَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ

کیا بیعت نہیں کرے گا۔ میں نے عرض کیا۔ میں بیعت کر چکا یا رسول اللہ! فرمایا

حملہ کے لئے بھیجا اس نے تین دن تک مدینہ طیبہ کو لوٹا اور ایسی بے حرمتی کی جو ایک کھلے کافر سے بھی متصور نہیں۔

سترہ سو رو ساہ کو شہید کیا اور دس ہزار عوام کو، عورتیں اور بچے جو مارے گئے وہ الگ۔ ایک ہزار کنواری

خواتین حرم کی عصمت دری کی گئی۔ مسجد نبوی میں گھوڑے باندھے گئے۔ تین دن تک گھوڑوں کی لید سے مسجد

اقدس ناپاک ہوتی رہی۔ تین دن تک مسجد میں نوافل ہوتی نہ نماز۔

حضرت حنظلہ کو عسیل الملائکہ اس لئے کہا جاتا ہے کہ غزوہ احد کے موقع پر غسل جنابت کر رہے تھے ابھی

آدھے سر کو دھویا تھا کہ جنگ کے شور کو سنا۔ غسل چھوڑ کر اسی حالت میں میدان جنگ میں آگئے اور لڑتے لڑتے

ابوسفیان کے ہاتھ سے شہید ہو گئے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے دیکھا کہ فرشتے انکو غسل سے

رہے ہیں۔ اسی موقع پر ان کو زوجہ حاملہ ہو گئی تھیں۔ جس سے حضرت عبداللہ بن حنظلہ پیدا ہوئے۔

تشریحات

یہ امام بخاری کی ثلاثیات میں سے گیارہویں ثلاثی حدیث ہے۔ جو حضرت امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ

۱۶۰۹

وَأَيْضًا فَبَايَعْتُهُ الثَّانِيَةَ فَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَا مُسْلِمٍ عَلَىٰ أَيْ شَيْءٍ كُنْتُمْ تَبَايَعُونَ

اور صحیح تو میں نے حضور سے بیعت دو بارہ کی۔ - یزید بن ابی عبید نے کہا میں نے ان سے بوجھا کر اے

يَوْمَئِذٍ قَالَ عَلَى الْمَوْتِ -

ابو سلم اس دن تم لوگ کس چیز پر بیعت کرتے تھے فرمایا۔ موت پر۔

عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ مَجَاشِعٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ  
 ۱۶۱۰

مَجَاشِعُ نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمِ بَيْعَةِ الْيَمِينِ فَبَايَعْتُهُ عَلَىٰ مَا بَايَعْتَهُ  
 فِي يَوْمِ بَيْعَةِ الْيَمِينِ فَبَايَعْتُهُ عَلَىٰ مَا بَايَعْتَهُ فِي يَوْمِ بَيْعَةِ الْيَمِينِ

میں نے عرض کیا ہم سے ہجرت پر بیعت لے لیجیے۔ فرمایا۔ ہجرت کا زمانہ گزر چکا۔ میں نے عرض

قُلْتُ عَلَامَ تَبَايَعْنَا قَالَ عَلَى الْإِسْلَامِ وَالْجِهَادِ -

کیا اب ہم سے کس بات پر بیعت لے رہے ہیں فرمایا اسلام اور جہاد پر۔

کے تلمیذ حضرت مکی بن ابراہیم سے حضرت امام بخاری کو ملی ہے۔  
 بخاری میں صرف دو ہی بار بیعت کا ذکر ہے۔ مگر مسلم میں تین بار مذکور ہے۔ مسلم میں یہ ہے کہ رسول اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم کو بیعت کے لئے درخت کی جڑ میں بلایا۔  
 حضرت سلم بن اکوع کہتے ہیں کہ میں نے سب سے پہلے بیعت کی۔ اس کے بعد حضور لوگوں سے بیعت لینے رہے  
 یہاں تک کہ بیچ میں مجھ سے فرمایا کہ اے سلم بیعت کر۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے شروع ہی میں بیعت  
 کر لی ہے۔ فرمایا اور کر لو۔ اور حضور نے مجھ کو بغیر ہتھیار کے دیکھا تو مجھے ایک ڈھال عطا فرمائی۔ پھر بیعت لی۔  
 پھر اخیر در میں فرمایا۔ اے سلم کیا تم بیعت نہیں کرو گے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں شروع ہی میں ہی بیعت کر چکا ہوں  
 اور بیچ میں بھی۔ فرمایا اور کر لو۔ تو میں نے حضور سے تیسری بار بیعت کی۔

موت پر بیعت کا مطلب یہ ہے کہ ہم مرجاؤں گے مگر میدان چھوڑ کر بھاگیں گے نہیں۔ اس تقدیر پر موت پر  
 بیعت کا حاصل یہی ہوا کہ ہم بھاگیں گے نہیں اگرچہ جان جلی جائے اور صبر پر بھی بیعت کا حاصل یہی ہے۔

تشریحات | بابن انخی۔ یہاں بابن انخی ہے۔ لیکن بخاری ہی میں دوسرے ابواب میں بائنی ہے اور یہ صحیح ہے

## بَابُ عَزْمِ الْأَمَامِ عَلَى النَّاسِ فِي مَا يُطِيعُونَ ص ۴۱۶

امام کا لوگوں پر حسب استطاعت بوجہ ڈالنا۔

حدیث

عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَتَدَّ أَتَانِي الْيَوْمَ رَجُلٌ فَنَسَأْتُ لِي عَنْ

۱۶۱۱

ابو وائل نے کہا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا آج میرے پاس ایک شخص آیا

أَمْرًا مَادَرَيْتُ مَا أَرَدُ عَلَيْهِ فَقَالَ أَرَأَيْتَ رَجُلًا مُؤَدِيًا نَشِيطًا يَخْرُجُ مَعَ أَمْرَانَا

اس نے مجھ سے ایک بات پوچھی میری سمجھ میں نہیں آیا کہ میں اس کا کیا جواب دوں۔ اس نے کہا بتائیے

فِي الْمَعَارِضِ فَيَعِزُّمُ عَلَيْنَا فِي أَشْيَاءَ لَا يَحْصِيهَا فَقُلْتُ لَهُ وَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ

ایک شخص سچ ہو کر جو ہوشی ہمارے سرداروں کے ساتھ لڑائی میں نکلتا ہے۔ امیر ہمیں ایسی باتوں کا قطع حکم دیتا

لَكَ الْإِنَانَا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَسَى أَنْ لَا يَعِزُّمُ عَلَيْنَا فِي أَمْرٍ

ہے جس کی طاعت نہیں۔ میں نے اس سے کہا۔ بخدا میری سمجھ میں نہیں آتا کہ تجھے کیا بتاؤں ہاں ہم نبی صلی اللہ تعالیٰ

الْأَمْرَةَ حَتَّى نَفْعَلَهُ وَإِنْ أَحَدَكُمُ لَنْ يَزَالَ يَخَيْرُ مَا سَأَلْتَنِي اللَّهُ وَإِذَا شَكَّ فِي

علیہ وسلم کے ساتھ ہوتے تو ہمیں کسی کام کرنے کا حکم صرف ایک بار دیتے۔ یہاں تک کہ ہم اسکو کر لیتے۔ اور

نَفْسِهِ شَيْءٌ سَأَلَ رَجُلًا نَفْسًا كَمَا مِنْهُ وَأَوْشَكَ أَنْ لَا تَجِدُوكَ وَالَّذِي لِإِلَهِ إِلَّا

بیشک ہم ہمیشہ بھلائی میں ہوں گے جب تک اللہ سے ڈرو گے اور جب کسی معاملے میں شک واقع ہو جائے تو کسی شخص سے

هُوَ مَا أَذْكَرُ مَا غَبَرَ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا كَالثَّغْبِ شَرِبَ صَفْوَهُ وَبَقِيَ كَدْرُهُ۔

پوچھ لے وہ اگلی سلی کر دے۔ عفریب تم ایسے شخص کو نہیں پاؤ گے۔ اور اس ذات کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ مگر مشرک دنیا

کا حال میں ذکر کرتا ہوں جو اس تالاب کے مثل ہے جس کا صاف پانی پی لیا جائے اور گدلا چھوڑ دیا جائے۔

حضرت مجاشع کے ان بھائی کا نام مجالد بن مسعود تھا اور کینت ابو عبیدہ تھی۔ یہ لوگ فتح مکہ کے بعد حاضر ہوئے تھے جیسا کہ

مناری میں ہے فتح مکہ کے بعد یہ مخصوص ہجرت جو فتح مکہ کے پہلے فرض تھی کہ مسلمان مکہ سے اور دیگر بلاد کفر سے ہجرت کر کے

مدینہ طیبہ آجائیں ختم ہو گئی تھی کہ اب اس کی ضرورت باقی نہیں تھی۔ اس پر پوری ہجرت پہلے ہو چکی ہے۔

مؤدیا۔ اس کا مادہ اذآء ہے۔ یعنی لڑائی کے آلات سے کامل طور پر آراستہ۔ اس میں

ہمزہ کو باقی رکھنا واجب ہے۔ ورنہ یہ وہم ہو گا کہ یہ اودی سے ہے۔ جس کے معنی ہلاک ہونے

تشریحات

۱۶۱۱

کے ہیں۔

بَابُ كَانَ الشَّيْءُ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَمْ يُقَاتِلْ أَوَّلَ النَّهَارِ آخِرَ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب شروع دن میں رات کی ابتدا نہیں کرتے تو مؤخر فرمادے

الْقِتَالَ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ ص ۲۱۶

یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے۔

عَنْ سَالِمِ ابْنِ النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَ كَاتِبًا لَهُ قَالَ كَتَبَ

حدیث

۱۶۱۲

عمر بن عبید اللہ کے آزاد کردہ غلام سالم ابوالنضر نے کہا اور یہ ان کے کاتب تھے کہ حضرت

إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى فَقَرَأَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کے پاس نکھا۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے اس کو بڑھا کر بعض

فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ اللَّيْلِ لَيْتِي فِيهَا أَنْتَظِرُ حَتَّى مَالَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ

ان ایام میں جن میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مقابلہ دشمن سے ہوا رسول اللہ نے انتظار فرمایا۔ یہاں تک

فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَمْتَمُوا الْقَاءَ الْعَدُوِّ وَاسْلُؤُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فَإِذَا لَقِيَ تَمُومٌ

کہ سورج ڈھل گیا پھر لوگوں کے سامنے کھڑے ہوئے اور فرمایا۔ اے لوگو! دشمن کے مقابلے کی آرزو نہ کرو اور

فَاصْبِرُوا وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلِّ الشَّيْءِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ مِثْلَ

اللہ سے عافیت کا سوال کرو اور جب دشمن سے ٹک بھیز ہو جائے تو صبر کرو اور جان لو کہ بیشک جنت تلواروں کے

ان لاتجدوا | یعنی تم کو تسلی بخش جواب دینے والا کوئی نہیں ملے گا یہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ

تعالیٰ عنہ فرما رہے ہیں۔ جن کا وصال حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت سے پہلے ہو چکا تھا۔ اب

چودہ سو سال گزرنے کے بعد کیا حال ہے اس کو بیان کرنے کی ضرورت نہیں۔

ماغبر | یہ اضداد میں سے ہے۔ اس کے معنی مضمی کے بھی ہیں۔ اور بقی کے بھی۔ علامہ ابن جوزی نے فرمایا کہ زیادہ

مناسب یہاں مضمی کا معنی ہے۔ اسی بنا پر ہم نے اس کا ترجمہ یہ کیا ہے۔ گزشتہ دنیا۔ لیکن اس خادم کارخانہ سے

کہ زیادہ مناسب ما بقی ہے یعنی دنیا کی موجودہ حالات اس مالا ب کے مثل ہے جس کا صاف پانی پی لیا گیا اور گدلا

چھوڑ دیا گیا۔

زوال کے وقت تک جنگ ملتوی کرنے میں ایک فائدہ یہ ہوتا ہے کہ دشمن دو پہر تک ٹک دوڑ کر کے

تو ضعیف باب | تھک جاتا ہے۔ پھر کہیں یہ فائدہ ہوتا ہے کہ میدان جنگ میں کبھی اپنا رخ یورب ہوتا ہے جسکی وجہ سے



الْكِتَابِ وَمَجْرَى السَّكَابِ وَهَازِمَ الْأَحْزَابِ أَهْرَ مُمْهَمٌ وَأَنْصُرُونَا عَلَيْهِمْ۔

سایے میں ہے بھرے دعا فرمائی اے اللہ کتاب تازل فرمائی والے بادل کو چلانے والے شکر کو شکست دینے والے ان کو شکست دے اور ہم کو ان کے مقابلے پر فتح عطا فرما۔

بَابُ الْجَعَائِلِ وَالْحُمْلَانِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ص ۳۱ راہ خدایں مال دینا اور سواریاں ہساکرنا۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ الْغَزْوُ وَقَالَ إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أُعِيدَكَ

ت

۵۶۱

اور امام مجاہد نے کہا میں نے ابن عمر سے عرض کیا کہ جہاد کا ارادہ رکھتا ہوں۔ فرمایا

بِطَائِفَةٍ مِنْ مَالِي قُلْتُ قَدْ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيَّ قَالَ إِنْ غِنَاكَ لَكَ وَإِنِّي أُحِبُّ

میں چاہتا ہوں کہ کچھ مال سے تمہاری مدد کروں۔ میں نے عرض کیا اللہ نے مجھے وسعت دی ہے۔ فرمایا تیری

أَنْ يَكُونَ مِنْ مَالِي فِي هَذَا الْوَجْهِ

مالداری تیرے لئے ہے میں پسند کرتا ہوں کہ میرا کچھ مال اس راہ میں خرچ ہو۔

وَقَالَ عُمَرُ إِنَّ نَاسًا يَأْخُذُونَ مِنْ هَذَا الْمَالِ لِيُجَاهِدُوا وَآمَنُوا لَا يُجَاهِدُونَ

ت

۵۶۲

اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ کچھ لوگ اس مال سے لیتے ہیں یہ کہہ کر کہ جہاد

فَمَنْ فَعَلَهُ فَخَصُّنْ أَحَقُّ بِمَالِهِمْ حَتَّى نَأْخُذَ مِنْهُ مَا أَخَذَ

کریں گے پھر جہاد نہیں کرتے جو شخص ایسا کرے گا تو ہم اس کے مال کے زیادہ ستم ہیں اس نے جو کچھ لیا ہم لے لیں گے۔

دو پہرے پہلے پہلے سورج آنکھ کے سامنے ہوتا ہے اور دشمن کی بیٹھ پر۔ ایسی صورت میں جنگی مصلحت کا تقاضا یہ ہے کہ لڑائی کو سورج ڈھلے تک موخر کر دیا جائے۔ واقعہ حرہ میں ابن عقبہ نے ایسا پراؤ مدینہ طیبہ سے شرقی جانب رکھا تھا جس کے نتیجے میں صبح کو سورج اس کی لشکر کی بیٹھ پر تھا اور اہل مدینہ کی آنکھوں پر اس نے صبح ہی کو پوری قوت سے ٹکرا دیا جس کے نتیجے میں اہل مدینہ کو نقصان پہنچا۔ اسے یہ مشورہ مردان نے دیا تھا۔

تشریحیات

۵۶۱

اس تعلیق کو امام بخاری نے غزوہ فتح میں سند متصل کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ اس پر اتفاق ہے کہ مجاہد اگرچہ مالدار اور مستغنی ہو اس کی مال سے مدد کی جائے البتہ اسے کوئی سامان یا سواری اجرت

پر دینا مکروہ ہے۔ امام مالک کے یہاں مطلقاً اور ہمارے یہاں اس وقت اجازت ہے جب مسلمانوں میں ضعف ہو اور بیت المال خالی ہو ورنہ مکروہ ہے۔

وَقَالَ طَاوُسٌ وَمَجَاهِدٌ إِذَا دَفِعَ إِلَيْكَ شَيْءٌ تَخْرُجُ بِهِ فِي

ت

۵۶۳ امام طاؤس اور مجاہد نے کہا جب تجھے کچھ دیا جائے۔ کراسے لیکر راہ خدا میں جاؤ

سَبِيلِ اللَّهِ فَاصْنَعْ بِهِ مَا شِئْتَ وَصَعُهُ عِنْدَ أَهْلِكَ

تو تجھے اختیار ہے جو چاہے کرے چاہے تو اپنے اہل کے پاس رکھ دے۔

بَابُ الْأَجِيرِ ص ۳۱

وَقَالَ الْحَسَنُ وَابْنُ سِيرِينَ يُقْسَمُ لِلْأَجِيرِ مِنَ الْمُغْنَمِ۔

ت

۵۶۴ امام حسن بصری اور ابن سیرین نے کہا لڑکر اور مزدور کو بھی غنیمت سے حصہ دیا جائے گا۔

وَإِذَا أَخَذَ عَطِيَّةَ بَنِي قَيْسٍ فَرَسًا بَلَغَ سَهْمَهُ الْفَرَسِ أَرْبَعَةَ مِائَةِ

ت

۵۶۵ علیہ بن قیس نے ایک گھوڑا جہاد کے لئے کرایے پر لیا گھوڑے کا حصہ چار سو دینار

دِينَارٍ فَأَخَذَ مَا تَمَّتْ مِنْهَا وَأَعْطَى صَاحِبَهُ مَا تَمَّتْ مِنْهَا۔

ہوا تو دو سو انھوں نے لیا اور دو سو گھوڑے والے کو دیا۔

بَابُ مَا قِيلَ فِي لِيُوَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص ۳۱

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے جھنڈے کے بارے میں جو کچھ کہا گیا۔

تشریحات

۵۶۳

حضرت عمر کی تعلیم کو ابن ابی شیبہ نے اپنے مصنف میں اور امام بخاری نے اپنی

تاریخ میں موصولاً ذکر کیا ہے۔ حضرت عمر کے اس ارشاد سے یہ بات معلوم ہوئی کہ اگر

بیت المال کسی کو کسی کام کے لئے کچھ دے اور وہ نہ کرے تو اس سے مال واپس لے لیا جائے گا۔ اسی طرح اگر کوئی

نااہل لے تو بھی۔ اور یہی حکم دینی اداروں سے بھی مال لینے کا ہے۔ اس سے اوقاف کے ستویاں اور دینی مدرس

کے ناظمین کو اپنی اصلاح کر لینی چاہئے کہ اب اکثر ایسا ہوتا ہے کہ رشتہ داری یا خوشامد اور چالوسی کی بنا پر نااہل کو

نااہل جلتے ہوئے بھی ملازم رکھ لیا جاتا ہے۔

لڑائی میں اجیر کی دو صورتیں ہیں ایک یہ کہ کسی مجاہد نے اپنی یا اپنے گھوڑے کی خدمت کیلئے

تشریحات

۵۶۵، ۴

کسی کو ساتھ رکھ لیا۔ اسے مال غنیمت سے حصہ نہیں ملے گا۔ دوسرے یہ کہ امیر لشکر نے

یا سلطان اسلام نے کسی کو لڑنے کے لئے نوکر رکھ لیا۔ جیسا کہ آجکل پوری دنیا میں رائج ہے اسے بھی مال غنیمت

سے کچھ حصہ نہیں ملے گا وہ صرف اپنی اجرت کا مستحق ہوگا۔

حدیث

أَخْبَرَنِي تَعْلَبَةُ بْنُ أَبِي مَالِكٍ الْقُرْظِيُّ أَنَّ قَيْسَ بْنَ سَعْدِ بْنِ الْأَنْصَارِيِّ

قیس بن سعد انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حج کا ارادہ فرمایا تو احرام باندھنے سے پہلے کنگھی

۱۶۱۳

وَكَانَ صَاحِبَ لُؤَاءٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ الْحَجَّ فَرَجَلَ -  
کی اور پیر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صاحب لواء تھے۔

حدیث

عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ قَالَ سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ يَقُولُ لِلزُّبَيْرِ رَضِيَ

نافع بن جبیر بن مطعم نے کہا کہ میں نے عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۱۶۱۴

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ هَاهُنَا مَرَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُرَكَّزَ الزَّايَةُ بِهِ  
سے یہ کہتے ہوئے سنا۔ کیا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تم کو یہاں جھنڈا لگاڑنے کا حکم دیا ہے۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصَرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس ارشاد کا بیان ایک مہینے کی دوری تک رعب سے

وَقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ سَنَلِقَى فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا

میری مدد کی گئی اور اللہ کے اس ارشاد کا بیان عنقریب ہم کافروں کے دل میں رعب ڈالیں گے

بِاللَّهِ - آل عمران (۱۵۱) ص ۲۱۸ کیونکہ انھوں نے اللہ کے ساتھ شرک کیا۔

اور اگر جلد نے سواری یا ہتھیار کرایے پر لیا تو یہ جائز نہیں۔ اگر اجرت یہ ہو کہ مال غنیمت میں سے اتنا حصہ تم کو اجرت  
دوں گا۔ کیونکہ اجرت جمہول معدوم ہے۔ ہاں اور اگر اجرت طے کر لی مثلاً یہ کہ یومیہ ایک روپیہ دوں گا تو جائز ہے۔

لواء اس بڑے جھنڈے کو کہتے ہیں جو شکر کے سپہ سالار کے پاس رہتا ہے۔ راہیہ چھوٹے جھنڈے

کو کہتے ہیں۔ امام ترمذی نے لواء اور راہیہ کے لئے الگ الگ باب قائم فرمایا ہے۔ پہلے باب

باندھنے بابِ الْأَنْوِيَّةِ۔ اس کے تحت حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ حدیث لائے ہیں کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کے میں داخل ہوئے اور حضور کی لواء سفید تھی۔ اس کے بعد یہ باب قائم فرمایا۔ باب فی الْوَلَايَاتِ۔ اس کے

تحت حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ حدیث لائے کہ ان سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے راہیہ کے بارے میں

پوچھا گیا تو بتایا کہ وہ کالا چوکور چمڑے کا تھا۔ ابو یعلیٰ نے اپنی مسند میں طبرانی نے کبیرہ میں حضرت بریدہ سے روایت کیا

عہ شامی منازعی باب ین مرکز البیہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم راہیہ یوم الفتح ص ۶۱۳

حدیث

۱۶۱۵

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَعَثْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ وَنَصَرْتُ

نے فرمایا۔ میں جوامع الکلم کے ساتھ مبعوث ہوا ہوں اور رعب سے میری مدد کی گئی میں سوراہا تھا کہ میرے پاس

بِالرُّعْبِ فَبَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أَوْ تَيْتٌ بِمَفَاتِيحِ خَزَائِنِ الْأَرْضِ فَوَضَعَتْ فِي يَدِي قَالَ

زمین کے تمام خزانوں کی کل کنجیاں لائی گئیں اور میرے ہاتھوں میں رکھی گئیں۔ حضرت ابو ہریرہ نے

ابو ہریرہؓ وَقَدْ ذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْتُمْ تَنْتَلُوْنَهَا۔

کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے گئے اور تم ان خزانوں کو نکال رہے ہو۔

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی راہے کالی تھی اور لو اس سفید۔ اس قسم کی متعدد احادیث مروی ہیں۔ بعض روایتوں

میں ہے۔ کہ راہے کا رنگ زرد تھا اور بعض روایتوں میں ہے کہ سرخ تھا۔ اس کا حاصل یہ نکلا کہ راہے چھوٹے

بھنڈے کے لئے کوئی رنگ مقرر نہیں تھا۔ جس وقت جیسا موقع ہوا جھنڈا بنا لیا۔

تشریح | فتح مکہ کے موقع پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا جھنڈا حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ

تعالیٰ عنہ کے ہاتھ میں تھا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ جھون رجنہ

المعلیٰ میں جھنڈا گاڑا جائے۔ چنانچہ انہوں نے یہی کیا اس پر حضرت عباس نے وہ چھتا تھا۔

تشریح | الجوامع الکلم۔ جوامع۔ جامعہ۔ کی جمع ہے۔ کلم کلمہ کی جمع ہے جیسے تمار اور تمر۔

اس میں صفت کی اضافت موصوف کی طرف ہے۔ اصل تھا الکلم الجوامع۔ اس سے مراد ایسا کلمہ

ہے جو مخفی ہو لیکن اپنے اندر کثیر معانی رکھتا ہو جیسے انما الاعمال بالنیات۔ کلکمر راع وکلکم مسئول عن

رعیت۔ المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ الدین النصیحة لكل مسلم۔

علامہ ابن تین نے کہا کہ جوامع الکلم سے مراد قرآن مجید ہے۔ جس کے ہر ہر کلمہ میں غیر متناہی معانی ہیں۔ جیسا کہ حدیث

میں فرمایا گیا۔ عجائبہ لا تقضی۔ اس کے عجائب ختم نہیں ہوں گے۔

مطابقت باب | باب یہ ہے نصرت بالوعب مسیرة شہر۔ ایک ہینہ کی مسافت تک رعب سے میری

۱۳۶ باب المفاتیح فی الید من ۱۳۵ الاعظام بالکتاب والسنة باب قول النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

صن۱۳۸ مسلم مساجد۔ نسائی ہجاء۔ دارمی مقدمہ۔ سنن امام احمد جلد ثانی ص ۲۳۲

بَابُ حَمَلِ النَّارِ فِي الْغَزْوِ وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَتَزِدُّوْا فَإِنَّ خَيْرَ النَّارِ إِذِ الْقَوَىٰ (البقرہ)

غزوہ میں توشہ لے جانا اور اللہ تعالیٰ کے ارشاد کا بیان۔ اور توشہ ساتھ رکھو سب سے بہتر توشہ پیمیز گاری ہے۔

حدیث

عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ هِشَامٌ وَحَدَّثَنِي أَيْضًا

حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا جب حضور نے مدینے کی طرف ہجرت کا ارادہ فرمایا

۱۶۱۶

فَاطِمَةُ عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ صَنَعْتُ سَفْرَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

تو میں نے ابو بکر کے گھریں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے ایک توشہ دان تیار کیا۔

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ أَبِي بَكْرٍ حِينَ ارَادَ أَنْ يُهَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَتْ فَلَمْ يَجِدْ

لیکن توشہ دان اور پانی کا مشیکزہ باندھنے کے لئے کوئی چیز مجھے نہیں ملی۔ میں نے

لِسَفْرَتِهِ وَلَا لِسِقَائِهِ مَا نَرِبُطُهُمَا بِهِ فَقُلْتُ لِأَبِي بَكْرٍ وَاللَّهِ مَا أَجِدُ شَيْئًا أَرِبُطُ بِهِ

ابو بکر سے کہا۔ اپنے کمر بند کے سوا اسے باندھنے کے لئے کچھ نہیں پاتی ہوں۔

مدد کی گئی۔ حدیث میں۔ سیرۃ شہر۔ نہیں۔ لیکن۔ ہی حدیث حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بخاری ہی

میں تیم اور کتاب الصلوٰۃ میں مروی ہے۔ اس میں سیرۃ شہر۔ ہے، ایک حدیث دوسرے کی شرح ہوتی ہے۔ اس طرح

حضرت ابو ہریرہ کی حدیث کا اطلاق حضرت جابر کی حدیث سے مفید ہے۔

اقول وهو المستعان۔ یہ حضرت امام بخاری کا ذوق تھا کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ کی مطلق حدیث

کو حضرت جابر کی حدیث سے مفید فرمایا۔ اور یہ بظاہر اس عہد مبارک کے اعتبار سے تھا کہ مدینہ طیبہ سے ایک ہینڈ کی فاصلہ

پر ایران روم مصر وغیرہ کی عظیم الشان سلطنتیں تھیں مگر کسی کو مدینہ طیبہ پر حملے کی ہمت نہیں ہوتی۔ اس حقیقت و واقعہ کو

حضرت جابر کی حدیث میں بیان فرمایا۔ مگر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا رعب صرف ایک ہینڈ کی مسافت تک

حدود نہیں تھا بلکہ سارے عالم پر محیط تھا۔ حضرت سفیان کی ہرقل والی حدیث میں ہے ینافذ ملک بنی الاصفہر۔ ان سے

شاہ روم دور رہا ہے انہوں نے یہ منظر محض میں دیکھا تھا۔ نیز اس کا بدرجہ اتم ظہور حضرات خلفاء راشدین کے عہد میں ہوا

کے نہیں معلوم تیسرے کسریٰ اپنے مہلوں میں صحابہ کرام کے نام سے کاہنتے تھے۔ یہ حقیقت میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم

ہی کا رعب تھا جو وراثت میں ان حضرات کو ملا تھا۔ اس لئے انب یہ ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث

کو "سیرۃ شہر" کے ساتھ خاص نہ کیا جائے۔

اس کا مادہ نشل ہے جس کا معنی نکالنے کے ہیں عرب والے بولتے ہیں نثلت البس۔ یعنی اس کی مٹی نکال

لی مراد یہ ہے کہ ان خزانوں کو تم لوگ حاصل کر کے خرچ کر رہے ہو۔

تنتلونها

الْأَنْطَاقِي قَالَ فَشُقِّيهِ بِأَثْنَيْنِ فَارِيضِي بِوَاحِدٍ السَّقَاءَ وَبِالْآخِرِ السُّفْرَةَ فَفَعَلْتُ

انہوں نے فرمایا اسے پھانسی کر دو ٹکڑے کر لے۔ ایک سے مشک بانڈھ اور دوسرے سے توڑ دے۔

فَلَيْدَ الْإِكِّ سَمِيَّتْ ذَاتُ الْنِطَاقِيْنَ فِيهِ

میں نے ایسا ہی کیا۔ اس لئے میرا نام ذات النطاقین پر لگ گیا۔

أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ وَتَعَالَى عَنْهُمَا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں

حدیث

۱۶۱۴

قَالَ كُنَّا نَتَزَوَّدُ لِحُجْوَةِ الْأَضَاحِيِّ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِينَةِ -

ہم لوگ قربانی کا گوشت خریدنے تک لے جاتے تھے۔

تشریحات

۱۶۱۴

یہ واقعہ ہجرت کا ایک حصہ ہے جب یہ لے ہو گیا کہ آج رات میں ہجرت کرنی ہے اور یہ بھی لے

ہو گیا کہ تین دن تک غار ثور میں قیام کرنا ہے اس وقت حضرت اسمانے ایک چمڑے کے پھیلے

میں بکری بھون کر رکھی۔ اسی کو بانڈھنے کے لئے اپنا کر بند بھاڑا تھا۔

نطاق - عرب کی عورتیں کپڑوں کے اوپر کپڑے بانڈھ لیتی تھیں اسی کو نطاق کہا جاتا ہے۔ ذات

النطاقین - اصل میں کلید عار تھا۔ کام کاج کرنے والی عورتوں کو کہا جاتا تھا۔ اسی لئے شامی حضرت عبد اللہ بن زبیر

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو طعن کے طور پر ابن ذات النطاقین کہا کرتے تھے۔ یہ ان کی شرارت تھی۔ حضرت اسمان رضی اللہ تعالیٰ

عنہا ایک معزز خاتون تھیں۔ ان کے والد حضرت صدیق اکبر تھے اور شوہر حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔

بعض روایات میں ہے کہ شب ہجرت اس خدمت کے صلے میں خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ذات النطاقین

نام رکھا تھا یہ حقیقت میں ان کے لئے بہت بڑا شرف تھا جس پر وہ فخر کیا کرتی تھیں۔ حقیقت میں ان کا فخر بجا بھی تھا۔

یہاں لوم الاضاحی - ہے اور کتاب الاطمہ میں لوم الہدی - ہے۔ دونوں میں منافات

نہیں۔ ہدی بھی قربانی ہی ہے۔ ابتداً جب عمرت تھی۔ تین دن سے زیادہ قربانی

کا گوشت رکھنے کی اجازت نہیں تھی۔ جب فارغ البالی آئی تو اجازت ہو گئی۔

تشریحات

۱۶۱۴

یہ ایک لمبی حدیث کا ابتدائی حصہ ہے غزوہ بدر سے پہلے حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

تشریحات

۱۶۱۸

عہ مناقب الأنصار - باب ہجرۃ النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ص ۵۵۵ - عہ ثانی اخصیہ باب ما یوکل من لوم الاضاحی ص ۲۳۵

اطمہ باب ما کان السلف - یخرجون فی بیوتہم ص ۸۱۶ مسلم اضاحی - نسائی ج -

بَابُ الرَّدْفِ عَلَى الْحِمَامِ ۴۱۹ گدھے پر کسی کو اپنے پیچھے بٹھانا۔

حدیث

عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ

حَفْزَةُ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا مِنْ رِوَايَتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ عَلَى حِمَارٍ عَلَى إِكْفِ عَلَيْهِ قَطِيفَةً وَارْدَفَ

تَتَالِي يَلِدَةً وَسَلَّمْ بِرِجْلَيْهِمَا رُكْبًا يَرْكَبُهَا بِيَدَيْهِمَا وَرُكْبًا يَرْكَبُهَا بِرِجْلَيْهِمَا

أُسَامَةَ وَرَاءَهُ هـ

کو اپنے پیچھے بٹھایا۔

حدیث

أَخْبَرَنِي قَانِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

حَفْزَةُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مِنْ رِوَايَتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ يَوْمَ الْفَتْحِ مِنْ أَعْلَى مَكَّةَ عَلَى رَاحِلَتِهِ مُرْدِفًا

عَلَيْهِ وَسَلَّمْ ابْنِي سَوَارِي بِرِجْلَيْهِمَا رُكْبًا يَرْكَبُهَا بِيَدَيْهِمَا وَرُكْبًا يَرْكَبُهَا بِرِجْلَيْهِمَا

أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ وَمَعَهُ بِلَالٌ وَمَعَهُ عُمَانُ بْنُ طَلْحَةَ مِنَ الْحُجْبَةِ حَتَّى

أُورِثُوا مَكَّةَ وَرَكِبَ بِلَالٌ مَعَهُ وَرَكِبَ عُمَانُ مَعَهُ وَرَكِبَ أُسَامَةُ مَعَهُ وَرَكِبَ بِلَالٌ مَعَهُ

أَنَاخَ فِي الْمَسْجِدِ فَأَمَرَ أَنْ يَأْتِيَ بِمِفْتَاحِ الْبَيْتِ فَفَتَحَ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَأْتِيَ بِمِفْتَاحِ الْبَيْتِ فَفَتَحَ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَأْتِيَ بِمِفْتَاحِ الْبَيْتِ فَفَتَحَ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَأْتِيَ بِمِفْتَاحِ الْبَيْتِ فَفَتَحَ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَأْتِيَ بِمِفْتَاحِ الْبَيْتِ فَفَتَحَ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَأْتِيَ بِمِفْتَاحِ الْبَيْتِ فَفَتَحَ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَأْتِيَ بِمِفْتَاحِ الْبَيْتِ فَفَتَحَ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَأْتِيَ بِمِفْتَاحِ الْبَيْتِ فَفَتَحَ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَأْتِيَ بِمِفْتَاحِ الْبَيْتِ فَفَتَحَ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَأْتِيَ بِمِفْتَاحِ الْبَيْتِ فَفَتَحَ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

سہ ثانی لباس باب ارتداد علی الدابة ص ۵۸۲ - مسلم مغازی - نسائی طب -

ثُمَّ خَرَجَ فَأَسْتَبَقَ النَّاسُ فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَوَّلَ مَنْ دَخَلَ فَوَجَدَ بِلَالًا

کعبہ کے اندر دیر تک رہے۔ پھر باہر تشریف لائے اب لوگ پیکے۔ سب سے پہلے عبداللہ بن عمر اندر داخل

وَرَاءَ الْبَابِ قَائِمًا فَسَأَلَهُ أَيُّنَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشَارَ لَهُ

ہوئے۔ بلال کو دروازہ کے پیچھے کھڑا پایا۔ ان سے پوچھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہاں نماز پڑھی۔

إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَنَسِيتُ أَنْ أَسْأَلَهُ كَمْ صَلَّى مِنْ سَجْدَةٍ فِيهِ

انہوں نے اس جگہ کی طرف اشارہ کیا جہاں حضور نے نماز پڑھی تھی۔ عبداللہ نے کہا میں پوچھنا بھول گیا کہ  
کے رکعت پڑھی۔

بَابُ مَنْ أَخَذَ بِالرِّكَابِ وَنَحْوِهِ ص ۱۹ جس نے رکاب وغیرہ پکڑا

عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ سُلَامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ

انسان کے ہر جوڑے پر صدقہ ہے۔ جس دن بھی سورج نکلے گا جس میں لوگوں کے درمیان کوئی انصاف

كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ يَعْدِلُ بَيْنَ اثْنَيْنِ صَدَقَةٌ وَبِعَيْنِ الرَّجُلِ

صدقہ ہے۔ جانور پر سوار ہوتے وقت کسی کی مدد کرے اور اس پر سوار کرا دے یا سامان

عَلَى دَابَّتِهِ فَيَكْمِلُ عَلَيْهَا أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ

اٹھا کر اسے دیدے صدقہ ہے۔ اچھی بات صدقہ ہے نماز کی طرف نہ چلتے وقت ہر قدم صدقہ

صَدَقَةٌ وَكُلُّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ وَبِمِطَا الْأَذَى هُنَّ الطَّرِيقُ صَدَقَةٌ

ہے۔ راستے سے تکلیف دور کرے صدقہ ہے۔

پڑھی تھی اور کہاں پڑھی تھی۔ ان سب پر تفصیلی گفتگو تیسری جلد میں ہو چکی ہے۔

تشریحات | سُلاَمَى - فتح الباری میں ہے۔ یہ واحد جمع دونوں کے لئے آتا ہے۔ کچھ لوگوں نے کہا کہ



## بَابُ كَرَاهِيَةِ السَّفَرِ بِالْمَصَاحِفِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ ص ۲۱۹

مصاحف لے کر دشمن کی زمین میں سفر کرنا مکروہ ہے۔

وَكَذَلِكَ يُرْوَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ

ت

دشمن کی زمین میں مصحف لے کر جانے کی ممانعت نبی صلی اللہ

۵۶۴

عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَابِعَهُ ابْنُ اسْحَقَ عَنْ نَافِعِ بْنِ

تعالیٰ علیہ وسلم سے مروی ہے۔ اس کی متابعت روایت ابن اسحق

ابنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سے بھی ہے۔

وَقَدْ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ فِي أَرْضِ

ت

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضور کے صحابہ دشمن کی زمین میں گئے اور وہ لوگ

۵۶۴

## الْعَدُوِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ الْقُرْآنَ

قرآن سکھاتے تھے۔

عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ

حدیث

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

۱۶۲۱

یہ واحد ہے۔ اس کی جمع سلامیات۔ اسکے معنی جوڑ کے ہیں اور کبھی صرف پڑیوں کے جوڑ کو کہا جاتا ہے۔ انسان کے جسم میں تین سو ساٹھ جوڑ ہیں اس پر مفصل کلام گذر چکا۔

یہ پہلی تعلق کو امام اسحق بن راہویہ نے اپنی سند میں ان الفاظ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ

تشریحات

۵۶۴

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دشمن کی زمین میں قرآن لے کر سفر کرنے کو ناپسند فرمایا۔ اس اندیشے کی وجہ سے کہ کہیں دشمن کے ہاتھ نہ پڑ جائے۔ امام بخاری نے متابعت اس بنا پر ذکر فرمایا کہ ان کے نزدیک حفاظت ان میں اللہ العدو۔ کام فروع ہونا صحیح نہیں جیسا کہ ابن اسحق کی روایت میں نہیں ہے۔ صحیح یہ ہے کہ یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے جیسا کہ دوسروں کی روایت میں ہے۔

تعلق میں جو یہ مذکور ہے کہ وہ قرآن لوگوں کو سکھاتے تھے اس سے امام بخاری نے استدلال

تشریحات

۱۶۲۱

فرمایا کہ ان کے پاس قرآن مجید کے کچھ صحیفے رہتے تھے یا بوقت تعلیم کچھ لوگوں کو سکھاتے تھے۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدَاوَةِ -

علیہ وسلم نے دشمن کی زمین میں قرآن لے کر سفر کرنے سے منع فرمایا۔

بَابُ التَّكْبِيرِ عِنْدَ الْحَرْبِ ص ۴۲ رٹائی کے وقت تکبیر کہنا۔

عَنْ النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حدیث

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صبح کے وقت

۱۶۲۲

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ وَقَدْ خَرَجُوا إِلَى الْمَسَاحِي عَلَى أَعْنَاقِهِمْ فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا

خیر ہے سچے اور خیر دالے اپنی گردنوں پر بوجھا ڈرے لئے ہوئے نکل چکے تھے جب انھوں

هَذَا مُحَمَّدٌ وَالْحَمِيسُ مُحَمَّدٌ وَالْحَمِيسُ فَلَجَأُوا إِلَى الْحِصْنِ فَرَفَعَ النَّبِيُّ

نے حضور کو دیکھا تو کہا یہ محمدؐ کے ساتھ ہیں محمدؐ کے ساتھ ہیں انھوں نے تلہ میں پناہ لی

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدِيهِ وَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا

تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھوں کو اٹھایا اور کہا اللہ اکبر خیر تباہ ہوا اور ہم جب

نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذِرِينَ وَأَصْبَحْنَا حُمْرًا فَطَبَخْنَا مَا

کسی قوم کے صحن میں اترتے ہیں تو جن کافروں کو ڈرایا گیا ان کی صبح بری ہو جاتی ہے۔ اور ہم کو بہت سے

فَنَادَى مُنَادٍ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَنْهَيَانِكُمْ

گدھے نے جن کو ہم نے بکایا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے منادی نے بکارا کہ بیشک اللہ اور اس کے رسول تم کو

اگر شکر چھوٹا ہو اور اس کا اندیشہ ہو کہ کہیں مغلوب نہ ہو جائے تو قرآن مجید لیکر سفر کرنا ممنوع ہے لیکن  
اگر بھاری شکر ہو اور شکست کا اندیشہ نہ ہو تو ممنوع نہیں۔

تشریحات | مغازی میں یہ زائد ہے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سواری کے پیچھے تھا اور میں پڑھ رہا تھا لاقول ولا قولا الا باللہ

۱۶۲۲

حضور نے سن لیا تو فرمایا اے عبد اللہ بن قیس! میں نے عرض کیا حاضر ہوں یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
فرمایا کیا میں تجھے ایسا نہ بتا دوں جو جنت کے خزانوں میں سے ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ پر میرے

عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ فَأُكْفِيَتْ الْقُدُورُ رِبَا فِيهِمَا يَه

گد ہوں کے گوشت سے منع فرماتے ہیں تو ہاتھیاں اور ہاندیوں میں جو کچھ تھا اندیل دیا گیا۔

بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ رَفْعِ الصَّوْتِ فِي التَّلْبِيْضِ ۲۲۲ بکیر میں آواز بلند کرنا مکروہ ہے۔

حدیث

عَنْ أَبِي عَثْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۱۶۲۳

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ہم نبی صلی اللہ تعالیٰ

قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنَّا إِذَا اشْتَرَفْنَا عَلَى وَادٍ

علیہ وسلم کے ساتھ تھے جب ہم کسی وادی کے کنارے پہنچتے تو بکیر و تھیلے بیٹھتے ہماری آوازیں

هَدَلْنَا وَكَبَّرْنَا ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بلند ہو جاتیں تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اے لوگو! اپنے اوپر نرمی

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ارْبَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَإِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمًّا وَلَا غَائِبًا

کو تم کسی بہرے اور غائب کو نہیں پکارتے وہ تمہارے ساتھ ہے

إِنَّهُ مَعَكُمْ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مَعَهُ

وہ سننے والا قریب ہے۔

ماں باپ قربان ضرور بتائے فرمایا لاحول ولا قوۃ الا باللہ۔ اور اسی کے ہم معنی دوسرے ابواب میں بھی ہے

بلند آواز سے بکیر کہنا کبھی مصلحت کے خلاف ہوتا ہے مثلاً اس سے دشمن کو خبر ہو جاتی ہے اور وہ چوکنہ ہو جاتا

ہے اسلئے منع فرمایا یہ قسم غزوہ خیبر میں جاتے وقت پیش آیا تھا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بہت خفیہ

سہ علامات النبوة: باب قول اللہ عز وجل يعرفونه كما يعرفون ابناءهم ۱۴۳ ثانی: منازی باب غزوة خیبر ص ۶۳ نانی

صید - ابن ماجہ: ذباغ - سہ ثانی منازی باب غزوة خیبر ص ۶۶ - ثانی: دعوات باب الدعاء اذا علا عتبة

۹۳۳ - باب قول لاحول ولا قوۃ الا باللہ ص ۹۳ - القدر: باب لاحول ولا قوۃ الا باللہ ص ۹۴

التوحيد: باب قوله وكان الله سميعا بصيرا ص ۹۹ - مسلم: دعوات - ابوداؤد: دعوات

ترمذی: دعوات - نسانی: دعوات - ابن ماجہ: باب التسميم -

بَابُ التَّسْبِيحِ إِذَا هَبَطَ وَادِيًا ص ۴۰ شیب میں اترتے وقت تسبیح پڑھنا

حدیث عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۱۶۲۴ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا جب ہم بلندی پر چڑھتے تو

قَالَ كُنَّا إِذَا صَعِدْنَا كَبَّرْنَا وَإِذَا نَزَلْنَا سَبَّحْنَا

تیکر کہتے اور اترتے تو تسبیح پڑھتے۔

بَابُ يَكْتَبُ لِلْمُسَافِرِ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ فِي الْإِقَامَةِ ص ۴۲

مسافرات میں جتنا عمل کرتا تھا مسافرت کی حالت میں اس کیلئے اتنا ثواب لکھا جاتا ہے

حدیث حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ أَبُو إِسْمَاعِيلَ السَّكْسَكِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بُرْدَةَ

۱۶۲۵ ابو بردہ اور یزید بن ابی کبشہ ایک سفر میں ساتھ ہوئے۔ یزید سفر میں

وَأَصْطَحَبَا هُوَ وَيَزِيدُ بْنُ أَبِي كَبْشَةَ فِي سَفَرٍ فَكَانَ يَزِيدٌ يُصَوِّمُ فِي السَّفَرِ

روزہ رکھتے تھے تو ان سے ابو بردہ نے کہا میں نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے

فَقَالَ لَهُ أَبُو بُرْدَةَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَىٰ مِرَّاسًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ہوئے بلکہ بلا سنا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی بندہ بیمار ہو

خبر پڑھائی کی تھی گزر چکا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کی آبادی میں پہنچ گئے تو انہیں معلوم ہوا

روزہ ایسے غافل تھے کہ اپنے کام کاج کے لئے باہر نکل چکے تھے لیکن اگر بلند آواز سے تیکر کہنا مصلحت کے

خلاف نہ ہو تو خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت ہے ابھی حدیث گزری کہ خود حضور نے تیکر بھی

تھی، تیکر سے جوش و خروش بڑھتا ہے اور دشمن پر رعب پڑتا ہے۔ اس نیت سے تیکر پڑھنا مستحسن ہوگا۔

ابو بردہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صاحبزادے ہیں ان کا عام ریاچارٹ

تشریحات نام تھا اور یہ بھی کہا گیا ہے ابو بردہ ہی ان کا نام ہے۔ یزید بن ابی کبشہ یہ شامی تھے سلیمان

۱۶۲۵

عہ باب التکبیر اذا علا شرفا ص ۴۲، سنائی باب الیوم واللیل

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كَتَبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا

یا سفر کرے تو اس کے نامہ اعمال میں اتنا ثواب لکھا جاتا ہے جتنا وہ مقیم اور تندرست ہوئی کی حالت میں کرتا تھا۔

صَحِيحًا ع

بَابُ السَّيْرِ وَحَدَاةُ ص ۳۸ تنہا سفر کرنا

حَدِيثُ | عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثُ | حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ فرمایا اگر

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي الْوَحْدَةِ مَا أَعْلَمُوا مَا سَارُوا كِبْرًا

لوگ جانتے کہ کیلے (سفر کرنے) میں کیا ہے جو میں جانتا ہوں تو ارات میں کوئی سوار اکیلا سفر نہیں کرتا۔

بَلِيْلٍ وَحَدَاةُ

بَابُ الْجِهَادِ بِإِذْنِ الْأَبَوَيْنِ ص ۳۲ والدین کی اجازت سے جہاد

سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ الشَّاعِرَ وَكَانَ لَا يَتَمَمُّ فِي حَدِيثِهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ

سَمِعْتُ | حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے تھے کہ ایک صاحب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

بْنِ عُمَرَ وَرَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کی خدمت میں حاضر ہوئے اور جہاد میں جانے کی اجازت طلب کی۔ فرمایا کیا تیرے ماں باپ زندہ ہیں

فَأَسَآذَنَهُ فِي الْجِهَادِ فَقَالَ أَحَى وَالِدَاكَ؟ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَبِيْهَا فَجَاءَهُ هُدًى

اس نے عرض کیا جی فرمایا تو انھیں دونوں کے حقوق کی ادائیگی میں جہاد کر۔

بن عبد الملک کی طرف سے ہندوستان کے خراج وصول کرنے پر مقرر تھے اسی کی حکومت میں فوت ہوئے۔

تشریحات | ابو العباس شاعران کا نام سائب بن فروخ تھا یہ مکی تھے اور نابینا تھے ان کے ساتھ نام بخاری

عہ ابوداؤد جازز۔ عہ کتاب الادب باب لایجاہد الابا ذن الابوین ص ۳۳

مسلم ادب، ابوداؤد، ترمذی، نسائی جہاد۔

## بَاب مَا قِيلَ فِي الْجُرْسِ وَنَحْوِهِ فِي أَعْنَاقِ الْأَيْلِ ص ۲۱

اونٹ کی گردن میں گھنٹی وغیرہ باندھنے کے بارے میں کیا کہا گیا ہے۔

حدیث

عَنْ عَبْدِ بْنِ تَمِيمٍ أَنَّ أَبَا بَشِيرٍ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۱۶۲۸

ابو بشیر انصاری رضی اللہ عنہ نے کہا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک

اَخْبَرَنَا أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ

سفر میں تھے جہاں نے کہا میرا گمان یہ ہے کہ انھوں نے یہ کہا اور لوگ اپنی خواب گاہوں میں تھے کہ

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ وَالنَّاسُ فِي صَيْبٍ تَهْمُهُمْ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک قاصد بھیجا کہ کسی اونٹ کی گردن میں تانت یا کسی چیز کا

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولَانُ لَا تَبْقِيَانِي فِي رِقَابَةٍ بَعِيرٍ قِلَادَةَ مَنْ وَسِرِّ أَوْ

قلادہ باقی نہ رکھا جائے۔

## قِلَادَةُ الرَّاقِطِ ع

نے جو یہ فرمایا کہ اپنی حدیث میں بہم نہیں یہ اس بنا پر فرمایا کہ شاعر عموماً لا ابالی غیر ثقہ ہوتے ہیں ان کے شاعر ہونے سے کسی کو شبہ ہو سکتا تھا کہ ان کی روایت مقبول نہیں اس کے ازالے کیلئے فرمایا۔

والدین اگر حیات ہوں تو ان کی بلا اجازت جہاد میں جانا ممنوع ہے یہ حکم عام حالات میں ہے لیکن اگر دشمن

ہجوم کر آئیں اور حاکم اسلام فیض عام کا اعلان کر دے تو والدین اجازت دیں یا نہ دیں جہاد میں جانا واجب ہے۔

بخاری کی اس روایت میں گھنٹی کا ذکر نہیں لیکن ان کی عادت معلوم ہے کہ وہ باب کے تحت

تشریحات

کسی حدیث کا ایک ٹکڑا ذکر کرتے ہیں جسے باب سے مناسبت نہیں ہوتی مگر اسی حدیث

کے دوسرے طرق میں باب کے مناسب کلمات ہوتے ہیں چنانچہ دارقطنی وغیرہ کی روایت میں یہ ہے وَلَا جُرْسِ

فِي عُنُقِ بَعِيرٍ إِلَّا قَطْعَ خَطَابِي نِي مَطَابَقَتِ كِي تَقْرِي رِيون كِي ہے کہ گھنٹی تانت یا رسی وغیرہ میں لٹکا کر باندھی

جاتی ہے جب تانت کے قلابہ اور مطلقاً ہر قلابہ کے کاٹنے کا حکم دیا تو گھنٹی جس چیز میں باندھی گئی ہو

عہ سلم لباس، ابو داؤد جہاد، نسائی سیر۔

بَابُ الْجَسُوسِ الْجَسَّاسِ النَّجِثِ وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى لَا تَتَّخِذُوا أَعْدُوِيْ وَ

جاسوس کا بیان - تجسس کے معنی تفتیش ہے - اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے

عَدُوْكُمْ اَوْ لِيَاۤءَ (الْمُتَّخِذُوْا) ص ۲۱۱

میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ۔

حدیث أَخْبَرَ نِيَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا مَرَضِيًّا اللَّهُ

عبداللہ بن ابورافع نے کہا میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا

تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ بَعْثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَالرِّبَابُ

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اور زبیر اور مقداد بن اسود کو بھیجا فرمایا چلتے رہو

وَالْمَقْدَادُ بْنُ الْأَسْوَدِ وَقَالَ انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاجٍ فَإِنَّ بِهَا

یہاں تک کہ روضہ خاج تک پہنچو وہاں ایک ہودج نشین عورت ہوگی اس کے پاس ایک

ظِعِينَةٌ وَمَعَهَا كِتَابٌ فَخُذُوا كَمَا فَانْطَلِقُوا تَعَادِي بِنَاخِلِنَا حَتَّى نَأْتِيَنَا

خط ہے یہ خط اس سے لے لو ہم چلے ہمارے گھوڑے ہمیں دوڑاتے رہے یہاں تک کہ روضہ تک

إِلَى الرَّوْضَةِ فَإِذَا نَحْنُ بِالظَّعِينَةِ فَقُلْنَا أَخْرَجَنِي الْكِتَابُ فَقَالَتْ مَا مَعِيَ

پہنچے وہاں ہمیں ایک ہودج نشین عورت ملی ہم نے اس سے کہا خط نکالو اس نے کہا میرے پاس

اس کا کتابھی ثابت - گھنٹی باندھنے سے ممانعت اس بنا پر ہے کہ فرمایا فرشتے ان لوگوں کے ساتھ نہیں

رہتے جن میں گھنٹی ہو علاوہ ازیں مسلم میں ہے کہ فرمایا الجوس من مار الشيطان - گھنٹی شیطان کا باج ہے۔

مطلقاً ہر قلاوے کے کاٹنے کا حکم اس بنا پر دیا کہ اہل عرب جانوروں کے گلوں میں قلاوے وغیرہ اس نیت

سے باندھتے تھے کہ اس پر نظر یا آسیب کا خلل نہ ہو کبھی کبھی اس میں ایسے توہین بھی باندھتے تھے جس میں غیر مشرک

کلمات لکھے ہوتے رہ گئے ایسے توہین جس میں قرآن مجید کی آیات یا احادیث کی دعائیں یا اللہ عزوجل کے

اسما رکھے ہوں ان کا باندھنا بلا کراہت درست ہے۔

حدیث میں صرف اونٹ کا ذکر ہے مگر یہ حکم اونٹ ہی کے ساتھ خاص نہیں ہر جانور کو عام ہے۔

تشریحات | روضۂ خاج :- مدینہ طیبہ اور مکہ معظمہ کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے جو زوال کھلیفہ

مِنْ كِتَابٍ نَقَلْنَا لَتُخْرِجَنَّ اَلْكِتَابَ اَوْ لَتُلْقِيَنَّ الشِّيَابَ فَاخْرَجَتْهُ مِنْ

کوئی خط نہیں ہم نے کہا خط نکالو یا پکڑے اتارو اس نے خط کو اپنی چوٹی سے نکالا

عَقَابَهَا فَاتَيْنَاهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاذَا فِيهِ

ہم وہ خط لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے — یہ خط

مِنْ حَاطِبِ بْنِ اَبِي بَلْتَعَةَ اِلَى اَنَاسِ بْنِ الْمَشَرِكِيِّنَ مِنْ اَهْلِ مَكَّةَ يَخْبِرُهُمْ

حاطب بن ابی بلتعہ کی طرف سے مکہ کے کچھ مشرکین کے نام تھا وہ مشرکین کو رسول اللہ صلی اللہ

بِبَعْضِ اَمْرِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى

علیہ وسلم کی بعض باتوں کی خبر دے رہے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا حَاطِبُ مَا هَذَا قَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ لَا تَحْجَلُ عَلَيَّ

اے حاطب یہ کیا ہے عرض کیا یا رسول اللہ مجھ پر جلدی نہ فرمائیں میں قریش میں سے

اِنِّي كُنْتُ اَمْرًا مُّصَمَّقًا فِي قُرَيْشٍ وَكَلِمًا كُنَّ مِنَ الْفُسَيْهَاتِ وَكَانَ مَنْ مَعَكَ

نہیں ہوں ان میں آکر رہنے لگا ہوں۔ حضور کے سامنے جو مہاجرین ہیں ان کی

کے قریب مدینہ طیبہ سے بارہ میل کے فاصلہ پر ہے۔

ہو دج نشین عورت۔ طعینہ کے اصل معنی ہو دج کے ہیں بطور استعارہ ہو دج نشین عورت کو

طعینہ کہا جاتا ہے۔ اس عورت کا نام سارہ یا ام سارہ تھا۔ کسی قریشی کی آزاد کو وہ لونڈی تھی یہ اس

موقعہ پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی تھی حضور نے اس سے پوچھا کیسے آئی ہے

تو اس نے کہا ضرورت سے آئی ہوں فرمایا کہ مکہ کے جوان کہاں ہیں اس نے عرض کیا واقعہ بدر کے بعد کسی کا مجھ سے کوئی

تعلق نہیں۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے کپڑے دیئے اور بھی بہت کچھ دیا۔ حضرت حاطب بن

البلتعہ نے اس سے ملاقات کی اور دس دینار اجرت دی کہ میرا یہ خط لے جا کر فلاں کو پہنچا دینا اور یہ تاکید کر دی کہ

کسی کو معلوم نہ ہو۔ صحیح یہ ہے کہ یہ مسلمان نہیں تھی جیسا کہ منغازی میں بخاری ہی میں ہے کہ فرمایا فان دہا امراتہ

من المشرکین وہاں ایک مشرک عورت ہوگی یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہجو گایا کرتی تھی اسی

جرم میں فتح مکہ کے موقعہ پر پکڑی گئی اور قتل کی گئی۔



مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَهُمْ قَرَابَاتٌ بِمَكَّةَ يَحْمُونَ بِهَا أَهْلِيَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ فَاجِبَتْ

کہ میں رشتہ دار یاں ہیں جس کی وجہ سے وہ ان کے اہل و عیال اور اموال کی حفاظت کرتے

إِذْ فَاتَنِي ذَلِكَ مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ أَنْ اتَّخَذَ عِنْدَهُمْ يَدًا يَحْمُونَ بِهَا

ہیں میں نے یہ پرچا ہا کہ جب قریش سے میرا کوئی نسبی تعلق نہیں تو میں ان پر ایک احسان

قَرَابَتِي وَمَا فَعَلْتُ كُفْرًا وَلَا ارْتِدَادًا وَلَا إِسْلَامًا بَعْدَ الْإِسْلَامِ

کروں جس کی وجہ سے وہ لوگ میرے رشتہ داروں کی حمایت کریں میں نے کفر یا ارتداد یا

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَدَقَكُمْ قَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

اسلام کے بعد کفر پر رضامندی کی وجہ سے ایسا نہیں کیا ہے۔ یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ

دَعُنِي أَضْرِبْ عَنْقَ هَذَا الْمَنَافِقِ قَالَ إِنَّهُ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا وَأَمَّا يَدُّ رِيكَ لَعَلَّ

و سلم نے فرمایا حاطب نے تم سے سچی بات کہی ہے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا رسول اللہ مجھے

اللَّهُ أَنْ يَكُونَ قَدْ ائْتَمَرَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ ائْتَمَرُوا مَا شِئْتُمْ وَقَدْ غَفَرْتُ

اجازت دیجئے کہ اس منافق کی گردن اڑا دوں حضور نے ارشاد فرمایا یہ بدر میں شریک ہو چکا ہے اور تمہیں

لَكُمْ فَقَالَ سَفِيَانٌ وَآيُ اسْنَادٍ هَذَا

کیا معلوم کہ اللہ تعالیٰ اہل بدر کے بارے میں یہ فرمایا ہے اب تم جو چاہو کرو میں نے تمہیں بخش دیا۔ سفیان نے کہا

کہ اس حدیث کی سند کیا ہی عمدہ ہے۔

من عقاصمھا اور روایتوں میں ہے مِنْ حُجْرَتِمَا۔ یعنی ازار بند باندھنے کی جگہ سے۔ دونوں روایتوں میں

تطبیق کی یہ صورت ہے کہ ہر کتاب ہے اسکے بال بہت لیے رہے ہوں اس نے خط کو بالوں کے

جوڑے میں رکھ کر ازار بند کی جگہ گھسیٹ لیا ہو۔

۱۱۱ باب اذا نظرت الى النظر في شعور اهل الذمة ۲۳۳ ثانی مغازی۔ بافضل من شهد بدرا ۲۶۵ یا غزوة

الفتح ۱۱۱ تفسیر سورہ ممتحنہ باب لا تتخذ وعدوی وعدا وکما اولیاء مت ۱۲ الاستیذان باب من

نظر فی کتاب من یحضر ۹۲ استنابة المرتدین باب ما جاء فی التأویلین ۱۰۲۔ ابوداؤد: جہاد

ترمذی: تفسیر۔ نسائی: تفسیر۔

## بَابُ الْأَسَارِ فِي السَّلَاسِلِ ص ۲۲۲ قیدی زنجیروں میں

حدیث

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

۱۶۲۰

حَضْرَتِ ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ رِوَايَتِهِ كَرْتِي مَیں كَر فرمایا اللہ تعالیٰ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَجَبَ اللَّهُ مِنْ قَوْمٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ فِي السَّلَاسِلِ مَعَهُ

اس قوم پر تعجب فرماتا ہے جو زنجیروں میں بندھے ہوئے جنت میں داخل ہوتے ہیں۔

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مکہ فتح کرنے کے لیے بہت خفیہ طریقہ سے ساز و سامان مہیا کرنا شروع فرمایا تھا سوائے مخصوص مہتمم صحابہ کرام کے کسی کو معلوم نہیں تھا حضرت خاطب بن ابی بلتعترہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ چونکہ سابقین اولین میں سے ہیں اور شہ کائے بدر میں سے اسلئے انہیں معلوم ہو گیا تھا انہیں یہ اندیشہ ہوا کہ مکہ پر حملہ کے دوران مہاجرین کے جو اقربا ہر مکہ میں ہیں انکو مکہ والے ضرور ستائیں گے جن لوگوں کے حامی وہاں ہیں وہ لوگ ان کے رشتہ داروں کو بچائیں گے یہ چونکہ اصل میں یمن کے باشندے تھے مکہ معظمہ آکر رہنے لگے تھے ان کا کوئی رشتہ دار مکہ معظمہ میں ایسا نہیں تھا جو ان کے لوگوں کی حفاظت کرتا۔ اسلئے انہوں نے یہ خطا بھیجا تھا جیسا کہ خود انہوں نے بیان فرمایا۔ لیکن چونکہ انکی یہ حرکت بہت خطرناک تھی اور بظاہر کسی مومن شخص سے اس کی امید نہیں تھی اسلئے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہ فرمایا مگر چونکہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں کے دلوں کی باتوں کو بھی جانتے تھے اسلئے انکا عذر قبول فرمایا۔

یہ تہجی کے لئے ہے تہجی میں یقین نہیں ہوتا اشارہ میں نے فرمایا یہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اعتبار سے ہے۔ لیکن یہ صحیح ہے جیسا کہ خود علامہ عینی اور علامہ عسقلانی وغیرہ نے بھی لکھا ہے کہ اللہ

عز وجل اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف سے تہجی تحقیق کے لئے ہوتی ہے اب اس کا معنی یہ ہوا بیشک اللہ تعالیٰ نے بدر والوں کے لئے یہ فرمایا ہے۔ دوسری روایتوں میں یہ زائے ہے یمن کہ حضرت عمر و نے لگے۔ نیز استابۃ المرتدین اور باب اذا اضطر الرجل الى النظر في مشور اهل الذمۃ میں یہ ہے کہ ابو عبد الرحمن عثمانی تھے یعنی یہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حامی تھے اور انہیں حضرت علی سے افضل جانتے تھے اور حبان بن عطیہ علوی تھے یعنی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حامی اور انہیں حضرت عثمان سے افضل جانتے تھے۔ عبد الرحمن بن ابی عوف سے کہا میں جانتا ہوں کہ کس چیز نے تمہارے صاحب یعنی حضرت علی کو خونریزی پر جبری کر دیا ہے انہوں نے یہ حدیث بیان کی ان کا مطلب یہ تھا کہ انہوں نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سن لیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اہل بدر سے

عہ ثانی تفسیر آل عمران باب قولہ کنتم خیر امتہ ص ۶۵۲ ابوداؤد جہاد۔ مسند امام احمد جلد دوم ص ۳۰۶

بَابُ أَهْلِ الدَّارِ يُبَيِّتُونَ فِصَابُ الْوُلْدَانِ وَالذَّرَارِيُّ بَيَاتًا أَيْلًا لُبَيْتَهُ كَيْلًا

کافروں پر شب خون مارنے وقت بیچوں اور عورتوں کو قتل کرنا۔ بیاتاً کے معنی رات کو جانا۔

بَيْتٌ كَيْلًا ص ۲۳

لُبَيْتَهُ کے معنی بَيْتٌ كَيْلًا کے ہے۔

حَدِيثٌ عَنْ بِنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الصَّعْدِ بْنِ جَثَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ

۱۶۳۱ | صدیق بن جثامہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ابوار یا ودان میں

تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مَرَّ بِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْأَبْوَاءِ أَوْ بُوْدَانَ وَسُئِلَ

میرے پاس تشریف لائے اور حضور سے پوچھا گیا ان مشرکین کے بیچوں اور عورتوں کے

کدیا ہے کہ تم جو چاہو کرو ہم نے تمہیں بخش دیا ہے۔ اسلئے وہ نڈر ہو کر خونریزی کر رہے ہیں۔ کیونکہ یہ بھی

اہل بدیہ سے ہیں۔ لیکن یہ ابو عبدالرحمن کی خطبے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشاجرات میں حق پر تھے

اور وہ خلافت علی منہاج النبوة کے احیاء کے لئے جنگ کر رہے تھے اور حضرت معاویہ وغیرہ خطا پر تھے ان کی

کچھ باتوں سے مترشح ہوتا ہے کہ وہ بزور شمشیر حکومت حاصل کرنا چاہتے تھے۔ لیکن چونکہ وہ صحابی ہیں

اور سارے صحابہ کرام کے لئے اللہ نے فرما دیا ہے كَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحُسَيْنِ لَهٗ اللہ نے سب سے بھلائی

کا وعدہ فرمایا ہے۔ اسلئے صحابہ کرام کے بارے میں ہمیں حسن ظن رکھنا واجب ہے اور ان کے افعال اچھے

نحل برحسب کرنا واجب ہے۔

تشریحات کتاب التفسیر میں یہ حدیث یوں ہے۔ لوگوں کے لئے سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو اس حال

۱۶۳۰ | میں آتے ہیں کہ ان کی گردنوں میں زنجیروں ہوتی ہیں یہاں تک کہ اسلام میں داخل

ہو جاتے ہیں اب حدیث زیر بحث کا مطلب یہ ہو کہ زنجیروں میں جکڑا جانا ان کے جنت میں جانے کا

سبب ہو کہ زنجیروں میں باندھ کر وہ مسلمانوں کے پاس لائے گئے اس وقت کافر تھے پھر اسلام سے شرف

ہوئے جس کے بدولت جنت میں داخل ہوئے۔ اور یہ بھی مطلب ہو سکتا ہے کہ مسلمانوں کو کافروں نے گرفتار

کیا زنجیروں میں باندھا اور اسی حال میں انکا انتقال ہو گیا اور وہ جنت میں داخل ہو گئے۔

تشریحات | ابوار یہ فرغ کے مضامین میں سے ہے یہیں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی والدہ ماجدہ

۱۶۳۱

عَنْ أَهْلِ الدَّارِ يُبَيِّنُونَ مِنَ الشُّرَكِيِّنَ فَيُصَابُ مِنْ نِسَائِهِمْ وَذُرَارِيهِمْ

بارے میں جو رات کو اپنے گھروں میں سوئے ہوئے ہوں اور قتل کر دیئے جائیں فرمایا یہ انھیں میں

قَالَ هُمْ مِنْهُمْ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَأَحْمِي إِلَّا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ -

سے ہیں۔ اور میں نے حضور کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ چراگاہ صرف اللہ اور اس کے رسول کیلئے ہے۔

## بَاب قَتْلِ الصَّبِيَّانِ فِي الْحَرْبِ ص ۲۳۳

لڑائی میں بچوں کا قتل کرنا۔

عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ امْرَأَةً وَجَدَتْ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض غزوات

فِي بَعْضِ مَغَازِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْتُولَةً فَأَنْكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

میں ایک عورت مقتول پائی گئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بچوں اور عورتوں کے قتل کو ناپسند فرمایا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ الصَّبِيَّانِ وَالنِّسَاءِ عَلَيْهِ

کا انتقال ہوا تھا۔ یہ نشیبی مرطوب جگہ ہے اس عہد میں یہاں اکثر طاعون کی وبا پھیل جایا کرتی تھی۔ وڈان یہ الوار سے آٹھ میل کے فاصلہ پر محض سے قریب ہے سوال کا مقصد یہ تھا کہ مسلمان مشرکین کی بستیوں پر شبخین مائے ہیں اس حالت میں کبھی بچے اور عورتیں بھی قتل ہو جاتے ہیں تو یہ جرم تو نہیں۔ کیونکہ عورتوں اور بچوں کے قتل کرنے سے ممانعت ہے۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اس صورت میں کوئی گناہ نہیں دنیوی احکام میں بچے اپنے مشرک ماں باپ کے تابع ہیں تو یہ بھی مشرک ہوئے اور عورتیں مشرک ہی ہیں۔ توجہ انھیں میں سے ہیں تو ان کے قتل میں کیا حرج۔

تشریحات اس کے بعد والے باب میں اخیر میں ہے فَذَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ تُوْرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْنِي فِي مَنَعِ فَرَمَايَا۔

۱۶۳۲

عہد مسلم مغازی۔ ابو داؤد جہاد۔

بَابُ لَا يُعَذَّبُ بِعَذَابِ اللَّهِ ص ۲۲۳ اللہ کے عذاب کے ساتھ عذاب نہ دیا جائے۔

حدیث

عَنْ عِكْرَمَةَ أَنَّ عَلِيًّا حَرَّقَ قَوْمًا فَبَلَغَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَوْ كُنْتُ

عکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک قوم کو جلا دیا اس کی خبر بن عباس

أَنَا لَمَّا حَرَّقُوا هُمْ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُعَذَّبُ بُوَابِ

رضی اللہ عنہا کو پہنچتی تو فرمایا اگر میں ہوتا تو انہیں جلاتا نہیں اس لئے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ کے

اللَّهُ وَلَقَتْلُهُمْ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ قَاتِلُوهُ - ع

عذاب کے ساتھ کسی کو سزا نہ دو اور میں انہیں قتل کرتا جیسا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو دین بدلے اس کو قتل کر دو

بَابُ ۲۲۲

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَاهُ رِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ

حدیث

تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

فرماتے ہوئے میں نے سنا کہ ایک چیونٹی نے ایک نبی کو کاٹ لیا تو انہوں نے حکم دیا چیونٹی کے

فَرَصَتْ نَمْلَةً نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ فَأَمَرَ بِقَرِيْبَةِ النَّمْلِ فَأُحْرِقَتْ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ

گھر کے بارے میں تو اسے جلا دیا گیا اللہ نے ان کی جانب وحی فرمائی کہ تم کو ایک چیونٹی نے کاٹا

تشریحات

جن لوگوں کو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے جلایا تھا یہ کون تھے اس بارے میں استنباط المرتدین

میں یہ ہے کہ یہ زندیق تھے۔ زندیق کی مختلف تفسیر کی گئی ہے۔ ایک یہ ہے کہ جس کا کوئی دین

نہ ہو۔ دوسرے یہ کہ وہ لوگ ہیں جو اپنے کفر چھپائے ہوں۔ اور اسلام ظاہر کر رہے ہوں۔ کچھ لوگوں نے بتایا

یہ سبانی رافضی تھے جو حضرت علی کو خدا سمجھتے تھے فرقات میں سے ہے کہ حضرت علی نے پہلے انہیں پکڑا اور ان سے توبہ کا

مطالبہ کیا انہوں نے توبہ نہیں کی تو ایک گڑھا کھدوا کر آگ جلائی اور ان سبھوں کو اس میں پھینکا دیا۔

تشریحات

یہ عتاب اس بنا پر تھا کہ انہیں ایک چیونٹی نے کاٹا تھا تو انہیں زیادہ سے زیادہ اس کو

۱۶۳۳

۱۶۳۳ ثانی استنباط المرتدین باب حکم المرتد والمرتدة ص ۲۲۳ ابوداؤد حدود۔

ترمذی حدود۔ نسائی محاربة۔ ابن ماجہ حدود۔

أَنْ قَرَصَتْكَ نَمْلَةٌ أَحْرَقَتْ أُمَّةً مِّنَ الْأُمَمِ تَسْبِيحُ اللَّهِ هـ

تھا تم نے امتوں میں سے ایسی امت کو جو اللہ کی تسبیح کرتی تھی جلا ڈالا۔

بَابُ حَرْقِ الدُّوَسِ وَالنَّخِيلِ ص ۲۲۲ گھروں اور کھجور کے باغ کو جلانا

حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ أَبِي حَارِثٍ قَالَ قَالَ جَرِيرٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث

حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَتْرِيحُ حِنِّي مِنْ ذِي الْخُلْصَةِ

فرمایا کیا تو مجھے ذواخلصہ سے رات نہیں پہنچائے گا اور یہ بنی خثعم میں ایک گھر تھا جس کو کعبہ یمانہ

وَكَانَ بَيْتًا فِي خَثْعَمٍ يُسَمَّى الْكَعْبَةَ الْيَمَانِيَّةَ قَالَ فَاَنْطَلَقْتُ فِي خَمْسِينَ

کہتے تھے۔ تو میں احمس کے ڈیڑھ سو سواردوں کے ساتھ چلا اور یہ لوگ گھوڑے پر سوار تھے اور میں گھوڑے

وَمِائَةِ فَارِسٍ مِنْ أَحْمَسٍ وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيْلٍ قَالَ وَكُنْتُ لَا أَتْبِتُ

پر بیٹھ نہیں پاتا تھا تو حضور نے میرے سینے میں مارا یہاں تک کہ میں نے انگشتان مبارک

عَلَى الْخَيْلِ فَضَرَبَ فِي صَدْرِي حَتَّى رَأَيْتُ أَثْرَ أَصْحَابِهِ فِي صَدْرِي وَقَالَ

کے نشان اپنے سینے میں دیکھا اور یہ دعا فرمائی اے اللہ! اس کو گھوڑے کی پیٹھ پر ثابت رکھ

سزا دینی چاہتے تھے جیسا کہ بدر اخلق کی روایت میں ہے فہلانملة واحداة، کیوں نہیں تم نے ایک ہی حیوٹی

کو جلایا۔ انھوں نے تمام حیوٹیوں کو جلایا اس لئے عتاب ہوا۔

تشریحات ۱۶۳۵ اس حدیث کی ابتدا میں دوسری روایتوں میں یہ زائد ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے اپنے یہاں حاضری کے لئے کبھی نہیں روکا یعنی مجھے اجازت تھی کہ میں حاضری

کی درخواست پیش کئے بغیر حاضر ہو جا یا کرتا اور جب مجھے دیکھتے تو تبسم فرماتے۔

لام اور صاد کے فتوے کے ساتھ اور ایک قول یہ ہے کہ لام کے سکون کے ساتھ اور ایک قول یہ ہے کہ خار کے ضمہ اور لام کے سکون کے ساتھ۔ یہ زمین میں ایک بیتخانہ تھا جو دوس خثعم اور بجمیلہ کا

سہ بدء الخلق: باب خمس فواسق ص ۲۶ مسلم: حیوان - ابوداؤد: ادب - نسائی: سیر ابن ماجہ: سیر

اللَّهُمَّ بِنْتَهُ وَاجْعَلْهُ صَادِقًا مَهْدِيًّا فَانْطَلِقْ إِلَيْهَا فَكَسِّرْهَا وَخَرِّقْهَا ثُمَّ بَعَثَ إِلَى

اور اسکو ہدایت دینے والا اور ہدایت یافتہ بنا۔ وہ وہاں گئے اسے توڑ دیا اور جلا دیا پھر رسول اللہ صلی اللہ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَبْرِهِ فَقَالَ رَسُولُ جَبْرِيلَ وَالَّذِي بَعَثْتُكَ

تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس آدمی بھیجا خبر دینے کے لئے تو حضرت جبریل کے قاصد نے کہا تمہارے اس ذات کی جس نے

بِالْحَقِّ مَا جِئْتُكَ حَتَّى تَرْكُتَهَا كَأَنَّهُ جَمَلٌ أَجُوفٌ أَوْ أَجْرَبٌ قَالَ فَبَارَكْتَ

آپ کو حق کے ساتھ بھیجا کہ میں حضور کی خدمت میں اس وقت حاضر ہوا ہوں کہ میں نے اسکو دیکھا کہ وہ کھوکھلے یا خارش زدہ

فِي خَيْلٍ أَحْمَسَ وَسِرَّجَالِهَا أَحْمَسَ مَرَّاتٍ مَه

اونٹ کی طرح ہو گیا، حضور نے ان کیلئے دعا فرمائی اے اللہ! احس کے سواروں اور پیدل والوں میں برکت عطا فرما، پانچ مرتبہ۔

معد تھا جسکو کعبہ یمنیہ کہتے تھے بعض روایتوں میں کعبہ یمنیہ کیساتھ کعبہ شامیہ بھی وارد ہے اس پر اشکال یہ ہے کہ کعبہ شامیہ خانہ کعبہ کا نام ہے چونکہ  
یہ یمن سے جانب شام ہے اسلئے یمنی اسے کعبہ شامیہ کہتے تھے اسی بنا پر بعض شارحین نے فرمایا کہ جن روایتوں میں کعبہ شامیہ آیا ہے وہ صحیح  
نہیں، لیکن علامہ ابن حجر عسقلانی نے فرمایا کہ ذی الخلفہ کے مہینہ کو بھی کعبہ شامیہ کہتے تھے کیونکہ اسکا ایک دروازہ جانب شام تھا۔

اہم حاکم نے اکلین میں ذکر کیا ہے کہ حضرت براہ بن عازب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں نبی بدیلہ اور نبی قشیر کے  
سوا فرما حاضر ہوئے جس میں جبریل بن عبد اللہ بھی تھے حضور نے ان سے بی خشم کا حال پوچھا تو انہوں نے کہا کہ انہوں نے اسلام قبول کرنے  
سے انکار کر دیا ہے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے جبریل بن عبد اللہ کو ان سب پر اہم مقرر فرمایا اور تین سو انصار کو لے کر اساتھ گیا اور حکم دیا کہ خشم کے پاس  
جاؤ تین دن تک انہیں اسلام کی دعوت دو اگر وہ اسلام قبول کر لیں اور ذوا الخلفہ تہانہ کو ڈھا دیں تو بہتر ہے ورنہ ان سے جنگ کرو۔ یہاں  
یہ ہے کہ حضرت جبریل رضی اللہ عنہ نے ذوا الخلفہ کو ڈھا کر ایک آدمی کو بھیجا جو حضور کو اطلاع کر دے اور دوسری روایتوں میں ہے کہ انہوں نے  
خود حاضر ہو کر اطلاع دی۔ ہو سکتا ہے کہ پہلے قاصد کو بھیجا ہو پھر بعد میں خود بھی حاضر ہو کر یہ مرادہ مستمایا ہو۔

اجوف و اجرب۔ اجوف کے معنی کھوکھلے اس سے مراد یہ ہے کہ اس کے اندر جتنے بت تھے سب کو توڑنا و ذکر باہر پھینک دیا گیا ہے  
صرف عمارت رہ گئی ہے۔ اجوب اس اونٹ کو کہتے ہیں جسے خارش ہو گئی ہو خارش اونٹ پر یہ لوگ ایک کالائیل ملا کرتے تھے  
جس سے پورا اونٹ کالا اور بیکل معلوم ہوتا تھا مراد یہ ہے کہ ہم نے تمہارے کو جلا دیا ہے جس کی جلی ہوئی کالی دیوار لسی ہو گئی ہیں جیسے خارش اونٹ۔

۱۔ باب البشارة فی الفتوح: ۲۳۳۔ مناقب: ذکر جبریل بن عبد اللہ الجلی ص ۵۳۹ ثانی: مغازی: غزوة

ذی الخلفہ ص ۶۲۳ من طریق سے۔ الأدب: باب التسم والضحک ص ۹ دعوات: باب قوله تعالیٰ

صل علیہم ۹۲۷۔ مسلم: فضائل۔ ابوداؤد۔ جہاد، ثانی: سیر۔ مناقب۔

# بَابُ قَتْلِ النَّاسِ الْمُشْرِكِ ۴۲۴

سوئے ہوئے مشرک کو قتل کرنا

۱۴۳۶ عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ  
 حَدِيثًا حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ابورافعؓ یہودی کی جانب  
 بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي سَرَاةٍ فِي  
 انصاریہ کے کچھ لوگوں کو بھیجا اور ان پر عبد اللہ بن عتیک کو امیر بنایا۔ اور ابورافعؓ رسول اللہ صلی اللہ  
 الْيَهُودِيِّ رَجَا لَأَمِّنَ الْأَنْصَارِ وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَتِيكٍ  
 تعالیٰ علیہ وسلم کو ایذا دینا تھا اور حضور کے مخالفین کی مدد کرتا تھا اور سرزمین حجاز میں اپنے ایک  
 وَكَانَ أَبُو سَرَاةٍ يُؤَدِّي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 تلخ میں رہتا تھا جب وہ لوگ اس کے قریب پہنچے۔ تو سورج ڈوب چکا تھا۔ اور لوگ  
 وَيُعِينُ عَلَيْهِ وَكَانَ فِي حِصْنٍ لَهُ بِأَرْضِ الْجَمَاةِ فَلَمَّا دَاوَمَتْهُ  
 اپنے مویشی لے کر آچکے تھے۔ عبد اللہ نے اپنے ساتھیوں سے کہا۔ تم لوگ اپنی  
 وَقَدْ عَزَبَتِ الشَّمْسُ وَسَاحَ النَّاسُ بِسُرْحِمٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ  
 جگہ بیٹھو۔ اور میں جا رہا ہوں دربان نے کوئی خید کروں گا۔ ہو سکتا ہے میں  
 لِأَصْحَابِهِ اجْلِسُوا مَكَانَكُمْ فَإِنِّي مُنْطَلِقٌ وَمَنْطَلِقٌ لِلْبُؤَابِ لَعَلِّي  
 اندر پہنچ جاؤں۔ وہ آگے بڑھے یہاں تک کہ دروازہ کے قریب پہنچ گئے۔  
 أَنْ أَدْخَلَ فَأَقْبَلَ حَتَّى دَنَا مِنَ الْبَابِ ثُمَّ تَقَطَّعَ بِثَوْبِهِ كَأَنَّهُ يَقْضِي  
 اور اپنے منہ کو کپڑے سے پیٹ کر (بیٹھ گئے) گویا وہ رنج حاجت کر رہے ہیں۔  
 حَاجَةً وَقَدْ دَخَلَ النَّاسُ فَهَتَفَ بِهِ الْبُؤَابُ يَا عَبْدَ اللَّهِ إِنَّ



اور سب لوگ اندر داخل ہو چکے تھے۔ دربان نے یہ آواز دی۔ اے اللہ  
 كُنْتُ تُرِيدُ أَنْ تَدْخُلَ فَادْخُلْ فَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُغْلِقَ الْبَابَ فَدَخَلْتُ  
 کے بندے اگر تو اندر آنا چاہتا ہے تو آجا میں دروازہ بند کرنے جا رہا ہوں۔ یہ سن کر میں قلعہ کے  
 فَكُنْتُ فَلَمَّا دَخَلَ النَّاسُ أَغْلَقَ الْبَابَ ثُمَّ أَغْلَقَ الْأَغْلِقَ عَلَى وَدَّ قَالَ  
 اندر چلا گیا۔ اور پھپ گیا۔ جب سب لوگ اندر آئے تو دروازہ بند کر لیا پھر تالیاں ایک کھونٹی  
 فَكُنْتُ إِلَى الْأَقَالِيدِ فَأَخَذْتُهَا فَفَتَحْتُ الْبَابَ وَكَانَ أَبُو سَرَّافٍ يَسْمُرُ  
 میں لٹکا دیں۔ میں نے ان کنبیوں کو لے لیا اور دروازہ کھولا۔ ابورافع کے یہاں رات میں باجیت  
 عِنْدَ لَا وَكَانَ بَنِي عَلَاءِ لِي لَهُ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْهُ أَهْلُ سَمْرَةَ صَعِدْتُ إِلَيْهِ  
 کی جاتی تھی۔ اور وہ اپنے بالاخانے میں تھا جب بات چیت کرنے والے پلے گئے تو میں  
 وَجَعَلْتُ كُلَّمَا فَتَحْتُ بَابًا أَغْلَقْتُ عَلَى مَنْ دَاخِلٌ قُلْتُ إِنَّ الْقَوْمَ لَسَوْ  
 اذیر چڑھا اور دروازہ کھولتا اسے اندر سے بند کر لیتا۔ تاکہ اگر لوگوں کو میرا علم ہو جائے تو  
 نَظَرُوا بَنِي لَمْ يَخْلُصُوا إِلَيَّ حَتَّى أَقْتُلَهُ فَأَنْتَهَيْتُ إِلَيْهِ فَاذْهُو بِنَيْتِ  
 بھی مجھ تک اس وقت تک نہ پہنچ جائیں جب تک میں اسے قتل نہ کر لوں۔ میں ابورافع تک پہنچا وہ اندھیرے  
 مُظْلِمٍ وَسَطِ عِيَالِهِ لَا أَدْرِي أَيْنَ هُوَ مِنَ الْبَيْتِ قُلْتُ يَا سَرَّافٍ قَالَ  
 گھر میں اپنے اہل و عیال کے بیچ میں سو رہا تھا نہ معلوم تھا کہ گھر میں وہ کہاں ہے۔ میں نے بلند آواز سے کہا۔  
 مَنْ هَذَا فَاهْوَيْتُ نَحْوَ الصَّوْتِ فَأَضْرِبْهُ ضَرْبَةً بِالسَّيْفِ وَأَنَادَهُ  
 ابورافع! اس نے کہا کون ہے؟ تو میں نے آواز کی طرف نشانہ درست کر کے اسے تلوار مارا اور میں گھبرا  
 فَمَا أُعْنَيْتُ شَيْئًا وَصَاحَ فَخَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ فَأَمَلْتُ غَيْرَ يُعِيدُ ثُمَّ دَخَلْتُ  
 ہوا تھا میں کچھ نہیں کر سکا۔ اور وہ چیخا میں گھر سے باہر نکل آیا۔ ٹھوڑی دیر کا رہا پھر اس  
 إِلَيْهِ فَقُلْتُ مَا هَذَا الصَّوْتِ يَا سَرَّافٍ فَقَالَ لِأَمِيكَ الْوَيْلُ إِنَّ سَجَلًا  
 کے پاس اندر گیا اور کہا یہ کیسی آواز ہے اے ابورافع۔ اس نے کہا تیری ماں کے لئے خرابی ہو۔  
 فِي الْبَيْتِ ضَرَبَنِي قَبْلُ بِالسَّيْفِ قَالَ فَأَضْرِبْهُ ضَرْبَةً أَشْخَنَتْهُ وَ لَمْ  
 کچھ دیر پہلے ایک شخص نے گھر کے اندر مجھ پر تلوار سے حملہ کیا ہے۔ عبد اللہ نے کہا۔ اب میں نے اس کو پھر مارا  
 أَقْتُلَهُ ثُمَّ وَصَعْتُ صَيْبَ السَّيْفِ فِي بَطْنِهِ حَتَّى أَخَذَ فِي ظَهْرِهِ فَعَرَفْتُ

جس سے وہ زخمی ہو گیا۔ لیکن میں ابھی اس کو قتل نہیں کر سکا۔ پھر میں نے تلوار کی نوک اس کے پیٹ میں رکھا۔

أَنِّي قَتَلْتُهُ فَجَعَلْتُ أَفْتَمَ الْأَبْوَابِ بَابًا بَابًا حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى دَرَجَةِ لَسَةٍ

یہاں تک کہ اس کی پیٹھ تک چل گئی۔ اب میں نے سمجھا کہ میں نے اس کو قتل کر دیا ہے۔ اب میں ایک ایک

قَوْصَعْتُ بِرَجُلِي وَأَنَا أُرِي أَنِّي قَدْ انْتَهَيْتُ إِلَى الْأَرْضِ فَوَقَعْتُ فِي لَيْلَةٍ

دروازہ کھولتا جاتا یہاں تک کہ میں سیڑھی تک پہنچا۔ میں نے اپنا پاؤں رکھا۔ میں سمجھ رہا تھا کہ میں زمین

مُقْبِرًا فَانْكَسَرَتْ سَاقِي فَعَصَبْتُهَا بِعِمَامَةٍ ثُمَّ انْطَلَقْتُ حَتَّى جَلَسْتُ عَلَى

تک پہنچ گیا ہوں میں گریڑا پانڈنی رات تھی میری پنڈلی ٹوٹ گئی جس کو میں نے عمامہ سے باندھا پھر چلا

الْبَابِ فَوَلَّيْتُ لَا أَخْرُجُ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَعْلَمَ أَقْتَلْتُهُ فَلَمَّا صَاحَ الْوَيْدِيُّ

یہاں تک کہ دروازہ پر آکر بھونکا اور اپنے جی میں کہا کہ آج رات اس وقت تک نہیں نکلوں گا جب تک یہ نہ

قَامَ النَّارَعِيُّ عَلَى السُّورِ فَقَالَ أُنْعِي أَبَا سَرَّافٍ تَجْرَأُ هَلْ الْخِزَارُ فَانْطَلَقْتُ إِلَى

جان لوں کہ میں نے اس کو قتل کر دیا ہے جب مرغ بولا تو قلعہ کی دیوار پر ایک پکارنے والے نے پکارا۔ اہل جہاز کے تاجر کی

أَصْحَابِي فَقُلْتُ لِلنَّبَاءِ فَقَدْ قَتَلَ اللَّهُ أَبَا سَرَّافٍ فَانْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

موت کی خبر دیتا ہوں۔ میں اب اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور میں نے کہا نجات حاصل کرو اللہ نے ابورافع کو قتل کر دیا۔ میں نبی

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثْتُهُ فَقَالَ أَسْطَرَّ جَبَلُكَ فَبَسَطْتُ بِرَجُلِي فَمَسَّحَهَا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور قصہ بیان کیا۔ فرمایا۔ اپنا پاؤں پھیلا۔ میں نے پھیلا یا حضور نے اس

فَكَانَ مَالَهُمُ اشْتِكَاهَا قَطْعًا

پر اپنا دست مبارک پھیرا تو پھر ایسا ہو گیا کہ گویا اس میں کبھی کوئی تکلیف نہیں تھی۔

۱۴۳۶

تشریحات

یہ ابورافع یہود کا سردار اور عرب کے مالدار تریس لوگوں میں سے تھا۔ اس کا نام عبداللہ یا سلام بن

ابی الحقیق تھا۔ اس نے غزوہ خندق کے موقع پر مشرکین کی مدد کی تھی۔ بلکہ انھیں ابھارا بھی تھا۔ عطفان

اسی کے اگسا نے پر آئے تھے۔ اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی جو بھی کیا کرتا تھا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ

انصار کلام کے کچھ جوانوں کو لے کر حاضر خدمت ہوئے اور عرض کیا اگر اجازت ہو تو اس موزی کو ختم کروں تو حضور اقدس صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے اجازت مرحمت فرمائی۔

ابن اسحق نے کہا جب اوس نے کعب بن اشرف کو قتل کر لیا تو خزرج کے افراد نے سلام بن ابی الحقیق کے قتل کی اجازت

عہ ثانی مغازی باب قتل ابی رافع صفحہ ۵۷۷ تین طریقے سے۔ اول کتاب الجہاد صفحہ ۴۲ دو طریقے سے

مراسم کے لئے جو اس وقت ہوا ہے۔ اس کے لئے اس وقت ہوا ہے۔ اس وقت ہوا ہے۔

مراسم کے لئے جو اس وقت ہوا ہے۔ اس کے لئے اس وقت ہوا ہے۔ اس وقت ہوا ہے۔

مراسم کے لئے جو اس وقت ہوا ہے۔ اس کے لئے اس وقت ہوا ہے۔ اس وقت ہوا ہے۔

میں کچھ اعجاب اور اپنی قوت پر اعتماد اور اترانے کا شائبہ ہے۔ مزید یہ کہ بلا پر صبر کرنا سب کا کام نہیں۔ ابھی حدیث گذری کہ زخم کی تکلیف کی تاب نہ لا کر ایک شخص نے خودکشی کر لی حضرت صدیق اکبر نے فرمایا۔ مجھے عافیت ملے اور میں شکر کروں یہ مجھے زیادہ پسند ہے کہ بلا میں مبتلا ہوں اور صبر کروں۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے صاحبزادہ سے فرمایا۔ اے بیٹے کسی کو مقابلہ کے لئے نہ بلاؤ۔ اور اگر تمہیں کوئی بلائے تو اس کا مقابلہ کرو۔ اس لئے کہ وہ باغی ہے۔ اور جس کے خلاف بغاوت کی جائے اس کے مدد کی اللہ نے ضمانت لی ہے۔

بَابُ الْحَرْبِ خُذْعَةً ۳۶  
لڑائی خفیہ تدبیر کا نام ہے

۳۶ عَنْ هَتَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
حَدِيثُ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں  
اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلَاكَ كَسْرَى ثُمَّ لَا يَكُونُ كَسْرَى بَعْدَ لَا وَقَيْصَرُ  
کہ فرمایا کسری ہلاک ہو گیا پھر اس کے بعد کسری کبھی نہیں ہوگا اور قیصر ضرور ضرور ہلاک ہوگا۔ پھر اس  
لِيَهْلِكَنَّ ثُمَّ لَا يَكُونُ قَيْصَرًا بَعْدَ لَا وَتَنَقَّسَتْ كَنُوزَهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَسَيُ  
کے بعد قیصر نہیں ہوگا۔ تم لوگ ان دونوں کے خزانوں کو راہ خدا میں تقسیم کرو گے اور حضور نے  
الْحَرْبِ الْخُذْعَةَ - ع  
لڑائی کا نام حید رکھا ہے۔

۱۶۳۶ تشریحات  
مسلم میں۔ قدمات کسری فلا کسری بعد لا۔ کسری مرگیا اب اس کے بعد کسری نہیں  
اور ترمذی میں ہے۔ اذا هلك كسرى فلا كسرى بعد لا۔ جب کسری ہلاک ہو جائے گا تو  
اس کے بعد کسری نہیں ہوگا۔ ان دونوں روایتوں میں تعارض ہے۔ بخاری اور مسلم کی روایت سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ اس  
ارشاد کے وقت کسری ہلاک ہو چکا تھا مرچکا تھا اور ترمذی کی روایت سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اس ارشاد کے وقت تک  
ہلاک نہیں ہوا تھا۔ اس کی توجیہ میں حضرت علامہ بدرالدین عینی نے فرمایا۔ ہو سکتا ہے کہ یہ دونوں ارشاد دو وقت میں فرمایا  
ہو۔ کسری ابھی زندہ تھا تو یہ فرمایا۔ اذا هلك كسرى۔ اور جب وہ ہلاک ہو گیا تو وہ فرمایا یعنی هلك كسرى  
قدمات کسری۔

دوسرا اشکال  
حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں خسرو پرویز ایران کا شہنشاہ تھا۔ اور اس  
عہد مبارک میں مرا۔ اس کے بعد دو یا تین کسری ہوئے اخیر میں زرد و جرد ہوا جو حضرت عثمان غنی

عہ جہاد باب قول النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم احدث لی الغنائم ۳۷ باب علامة النبوة ص ۵۵  
ثانی کتاب الایمان والذکر باب کیف ما کانت یمین النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ص ۹۸۔ مسلم، ترمذی

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد مبارک میں مارا گیا۔ جواب یہ ہے کہ خسرو پرویز کے بعد اگر چہ برائے نام ایران کے تخت پر دو یا تین بادشاہ بیٹھے مگر استیقام کسی کو نہ ہوا اور ان کے زوال کے آثار بالکل ظاہر تھے۔ اسی کو ہلاک سے تعبیر فرمایا۔

قیصر کے لئے اس حدیث میں مستقبل کا صیغہ استعمال فرمایا اس سے ملک شام سے قیصر کی سلطنت کا زوال مراد لیا جائے۔ تو یہ غیب کی خبر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد خلافت میں پوری ہوئی۔ اور اگر اس سے بالکلیہ زوال مراد لیا جائے تو یہ غیب کی خبر سلطان محمد فاتح کے عہد میں پوری ہوئی۔ انھوں نے قسطنطنیہ فتح کر کے قیصر کا نام و نشان مٹا دیا۔

الحرب خدعة اس سے مراد یہ ہے کہ بوقت ضرورت ایسی تدبیر کی جائے کہ دشمن غافل رہے اور اس کو دبوچ لیا جائے۔ لڑائی کے موقع پر اس قسم کی تدبیر پوری دنیا میں رائج و معمول ہے اور یہ عیب نہیں۔

۱۴۳۸ عَنْ عُمَرَ وَسَمِعَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ

حَدِيثًا حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَرْبُ خُدْعَةٌ

فرمایا کہ لڑائی حیلہ ہے۔

لڑائی میں تنازع و اختلاف کا ناپسند ہونا اور جو اپنے امام کی نافرمانی کرے اس کی سزا اللہ تعالیٰ نے فرمایا آپس میں نہ جھگڑو۔ ورنہ بزدلی دکھاؤ گے اور تمہاری ہوا اکھڑ جائے گی (قتادہ نے کہا رنج سے مراد جنگ ہے)

بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ التَّنَازُعِ وَالْإِخْتِلَافِ فِي الْحَرْبِ وَعَقُوبَةُ مَنْ عَصَى إِمَامَهُ وَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَلَا تَنَارِعُوا فَتَنَفْسُوا وَتَذْهَبَ بِرَأْيِكُمْ دَعْوَى الْحَرْبِ ۲۳۶

۱۴۳۹ حَدَّثَنَا أَبُو سُهَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثًا حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

عَنْهُمَا يُحَدِّثُ قَالَ جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الرِّجَالِ يَوْمَ

يَوْمِ اَحَدٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ بِنَايَا اور یہ بیچاس افراد تھے۔ اور فرمایا۔ اگر تم

أَحَدٍ وَكَانُوا خَمْسِينَ رَجُلًا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ جَبْرِ فَقَالَ إِنْ رَأَيْتُمْ نَا تَخَطَّفْنَا

دیکھو کہ ہمیں چڑیاں اٹھالے جا رہی ہیں۔ تو بھی اپنی جگہ سے مت ہٹنا جب تک آدمی بھیج کر

الطَّيْرَ فَلَا تَبْرَحُوا مَكَانَكُمْ هَذَا حَتَّى أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ وَإِنْ رَأَيْتُمْ نَا هَرَمْنَا

تم کو نہ بلاؤں۔ اور اگر دیکھو ہم نے دشمن کو شکست دے دی ہے۔ اور انھیں

الْقَوْمَ وَأَوْطَانَهُمْ فَلَا تَبْرَحُوا حَتَّىٰ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ فَهَزَمَهُمْ قَالَ قَاتِلْنَا

کھل دیا ہے۔ جب بھی اپنی جگہ سے مت ہٹنا یہاں تک کہ میں تم کو بلاؤں۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

وَاللَّهِ مَا آيَتِ الشَّعَاءِ لِيُشْتَدَّ دَنْ قَدْ بَدَتْ خَلَاخِيئَهُمْ وَسَوْفَهُمْ رَأْفَعَاتِ

نے دشمنوں کو شکست دیدی۔ حضرت برار نے کہا۔ بخدا میں نے مشرکین کی عورتوں کو دیکھا کہ اپنے

ثِيَابَهُمْ فَقَالَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرِ الْغَنِيمَةِ أَيُّ قَوْمٍ الْغَنِيمَةَ ظَهَرَ

کپڑے اٹھائے اس نیزی سے بھاگ رہی ہیں کہ ان کے پازیب اور بٹنڈیاں کھل گئی ہیں۔ یہ دیکھ کر

أَصْحَابَكُمْ فَمَا سَنُظَرُونَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جُبَيْرٍ لَيْسَتْ مَا قَالَ لَكُمْ رَسُولُ

عبداللہ بن جبیر کے ساتھیوں نے کہا۔ مال غنیمت لوٹو اسے میری قوم مال غنیمت لوٹو۔ تمہارے اصحاب غاب

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا وَاللَّهِ لَنَا تَيْنِ النَّاسِ فَلَمْ يَصِيبَنَّ مِنْ

ہو گئے اب کیا دیکھ رہے ہو اس پر عبداللہ بن جبیر نے فرمایا۔ تم سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو فرمایا تھا وہ

الْغَنِيمَةَ فَلَمَّا اتَّوَهُمْ صُرِفَتْ دَجُوهُمْ فَأَقْبَلُوا مِنْهُمْ مِثْلَ قَدَاكَ إِذْ

بھول گئے۔ انھوں نے کہا ہم جائیں گے اور غنیمت حاصل کریں گے۔ بس جب وہ لوگ وہاں گئے تو یکایک نقشہ جنگ بدل گیا۔

يَدْعُوهُمْ الرَّسُولُ فِي أَخْرِيئِهِمْ فَلَمْ يَبْقَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ

اور مسلمانوں کو شکست کا سامنا کرنا پڑا۔ یہی وہ سچہ جو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ جب رسول انھیں دوسری جانب سے

وَسَلَّمَ غَيْرُ اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا فَاصَابُوا مِثْلًا سَبْعِينَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ

پکار رہے تھے۔ اب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ سوائے بارہ افراد کے کوئی نہیں رہا۔ اور ہم میں ستر شہید ہوئے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ أَصَابُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ يَوْمَ بَدْرٍ أَمْرًا بَعِينَ وَمِائَةً

اور یوم بدر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ان کے صحابہ نے ایک سو چالیس افراد کو اپنے قابو میں کر لیا تھا۔ ستر قیدی

وَسَبْعِينَ أَسِيرًا وَسَبْعِينَ قَتِيلًا فَقَالَ أَبُو سَفْيَانَ أَيْ الْقَوْمِ مُحَمَّدٌ ثَلَاثَ

ستر مقتول۔ اب ابو سفیان نے میں بار کہا۔ کیا قوم میں محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

مَرَاتٍ فَتَهَا هُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْبُيُوهُ ثُمَّ قَالَ

صحابہ کو جواب دینے سے منع فرمادیا۔ پھر میں بار کہا۔ کیا قوم میں ابی تمناہ ہیں۔ پھر میں بار کہا۔ کیا

أَيْ الْقَوْمِ رُبَّنْ أَبِي تَمَنَاءَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ ثُمَّ قَالَ أَيْ الْقَوْمِ ابْنُ الْخَطَّابِ

قوم میں ابن الخطاب ہیں۔ اس کے بعد ابو سفیان اپنے لوگوں میں لوٹ گیا۔ اور کہا۔ یہ لوگ

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَمَا هَلْ لَكُمْ أَنْ تَقْتُلُوا إِمَامًا مَلَكَ عَمْرُ

ماروا لے گئے۔ حضرت عمر ضبط نہ کر سکے اور فرمایا۔ بخدا اے اللہ کے دشمن تو نے جھوٹ کہا۔

نَفْسُهُ فَقَالَ كَذَبْتَ وَاللَّهِ يَا عَدُوَّ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ عَدَدْتَ رَحِيبَاءَ كُلَّهُمْ

جن کا تو نے نام لیا سب کے سب زندہ ہیں اور جو تجھے برا لگے وہ باقی ہے۔ ابوسفیان نے کہا۔

وَقَدْ بَقِيَ لَكَ مَا يُسْؤُهُمْ كَقَالَ يَوْمٌ مُّبِينٌ بِدِينِ وَالْحَرْبِ سِبْجَالُ إِنَّكُمْ سَتَجِدُونَ

آج کا دن بدر کا بدلہ ہے اور لڑائی ڈول ہے۔ تم لوگ قوم میں شدہ پاؤ گے۔ میں نے اس کا حکم

فِي الْقَوْمِ مُثَلَّةٌ لَمَّا أَمْرُ بِهَا وَلَمْ تَسْؤُنِي ثُمَّ أَخَذَ يُرْتَجِزُ أَعْلَى هُبَلٍ أَعْلَى هُبَلٍ

نہیں دیا اور مجھے ناپسند بھی نہیں۔ پھر رجز پڑھنے لگا۔ جہل بلند ہو۔ تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجِيبُوا لَهُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

تم لوگ اس کا جواب کیوں نہیں دیتے۔ لوگوں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! ہم کیا کہیں۔ فرمایا۔ کہو۔

مَا نَقُولُ قَالَ قُولُوا اللَّهُ أَعْلَى وَأَجَلَ قَالَ إِنَّ لَنَا الْعِزَّةَ وَلَا عِزَّةَ لَكُمْ

اللہ سب سے بلند ہے اللہ سب سے بزرگ ہے۔ ابوسفیان نے کہا۔ بیشک ہمارے لئے عزتی ہے اور

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجِيبُوا لَهُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

تمہارے لئے عزتی نہیں۔ اس پر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تم لوگ اسے جواب کیوں نہیں دیتے تو

مَا نَقُولُ قَالَ قُولُوا اللَّهُ هُمُؤْلَانَا وَلَا أَمْوَالِي لَكُمْ

لوگوں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! ہم کیا کہیں۔ فرمایا کہو اللہ ہمارا حامی ہے اور تمہارا کوئی حامی نہیں۔

عزوه احد ۵۹۸ باب نزوه احد ۵۹۹ باب اذيقعدون ولا تلوا بن سنی احد ۵۸۲

تشریحات

تعالیٰ علیہ وسلم نے کوہ احد کو اپنی پشت پر رکھ کر صف بندی فرمائی تھی۔ کوہ احد کے دونوں حصوں کے

درمیان ایک گھاٹی ہے۔ جو بالکل پشت پر پڑتی تھی۔ اس کا اندیشہ تھا کہ دشمن اس گھاٹی سے اگر پشت پر حملہ نہ کر دیں۔ اس لئے

بطور حفاظت مقدم حضرت عبداللہ بن جبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پچاس تیر اندازوں کے ساتھ اس درہ پر متعین فرما دیا تھا۔ تاکہ دشمن

ادھر سے حملہ نہ کر سکیں اور انھیں ہدایت فرمادی تھی کہ ہمیں فتح ہو یا شکست جب تک میں تم لوگوں کو آدمی بھیج کر نہ بلاؤں تم لوگ

اپنی جگہ سے ہرگز نہ ہٹنا۔ صحابہ کرام کے پہلے ہی حملہ میں قریش کے پاؤں اکھڑ گئے اور وہ بے تماشہ بھاگے۔ عبداللہ بن جبر

عہ ثانی منازی باب ۵۹۸ باب نزوه احد ۵۹۹ باب اذيقعدون ولا تلوا بن سنی احد ۵۸۲

تفسیر باب والرسول یدعوکم فی آخر نکم ۶۵ اوداؤد جہاد۔ سائی سیر۔





قَبْلَ أَنْ يَشْرَبُوا فَأَقْبَلْتُ بِهَا اسْوُقَهَا فَلَقِيَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ہمیں نے ان سے اونٹوں کو چھڑایا۔ اور انھیں ہانکتا ہوا داپس ہوا۔ اور مجھے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ الْقَوْمَ عِطَاشٌ وَإِنِّي أُعْجِلْتُهُمْ أَنْ يَشْرَبُوا سَقِيَهُمْ

بٹے۔ میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! وہ لوگ پیاسے ہیں میں نے ان کو پانی بھی نہیں پینے دیا۔ ان کے پیچھے

فَابْعَثْ فِي إِثْرِهِمْ فَقَالَ يَا ابْنَ الْاَكْوَعِ مَلَكْتُ فَاسْمَعْ إِنَّ الْقَوْمَ يَقْرُدُونَ فِي

لوگوں کو بھیجئے۔ ارشاد فرمایا۔ اے ابن اکوع۔ تو مالک ہو گیا۔ اب زنی کر۔ یہ لوگ اپنی قوم میں پہنچ گئے ہونگے

قَوْمِهِمْ ع

وہ لوگ ان کی خاطر داری کرتے ہوں گے۔

۱۶۴۰

## تشریحات

یہ حدیث امام بخاری کی ثلاثیات میں سے بارہویں ہے۔ یہ حدیث بھی امام بخاری کو حضرت امام اعظم

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے تلمیذ کی بن ابراہیم سے ملی ہے۔ یہ واقعہ غزوہ ذات القرد کے ساتھ موسوم

ہے۔ امام بخاری نے مغازی میں فرمایا کہ یہ خیبر سے تین دن پہلے رونما ہوا تھا۔ اور مسلم میں بھی یہی ہے۔ ابن سعد وغیرہ

نے کہا کہ یہ حدیبیہ سے پہلے ہوا تھا۔ علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ خطمی نے کہا ہے کہ اہل سیر میں کوئی اختلاف نہیں کہ غزوہ ذی قرد

حدیبیہ سے پہلے ہوا ہے۔ لیکن صحیحین میں جو ہے۔ اصح ہے۔

اس واقعہ کی تفصیل یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اونٹنیاں قرد میں چرتی تھیں یہ مدینہ طیبہ سے

ایک دن کی مسافت پر ایک جگہ کا نام ہے۔ یہ غابہ کے علاقے میں ہے اونٹنیوں کے چرانے کی خدمت حضرت ابوذر کے سپرد تھی

وہ اپنی اہلیہ کے ساتھ وہاں رہتے تھے۔ عبدالرحمن بن عیینہ بن حصن فزاری نے ڈاک ڈال کر سب اونٹنیوں کو لوٹ لیا۔

اور چرواہے کو جو حضرت ابوذر کے صاحبزادے تھے شہید کر دیا اور ان کی اہلیہ کو گرفتار کر لیا۔ فزارہ غطفان ہی کی شاخ ہے۔

حضرت سلمہ بن اکوع صبح کو تیردکان لے غابہ شکار کے لئے جا رہے تھے۔ کہ انھیں یہ اطلاع ملی۔ میں اونٹنیاں تھیں۔

ڈاکو ان سب کو ہانک کر لے گئے۔

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سلع پر چڑھ کر تین بار پوری طاقت سے یاصباہا یا صباہاہ پکارا۔ اور

اکیلے ان ڈاکوؤں کے نشان قدم پر دوڑ پڑے۔ انھوں نے ایک چشمہ پر ان کو پالیا۔ انھوں نے ان پر تیر برسانا شروع کیا

جس سے گھبرا کر اونٹنیاں چھوڑ کر بھاگے۔ اور بیس چادریں بھی چھوڑ گئے۔ انھوں نے بڑھ کر ان سب پر قبضہ کر لیا۔

ان سب کو لے کر مدینہ طیبہ کی طرف واپس ہوئے۔

یاصباحا جب کوئی مدد کے لئے پکارتا ہے تو یہ کلمہ بولتا ہے۔ اس میں الف استغاثہ کا ہے اور ہا اسکے کی۔

عہ ثانی مغازی باب غزوہ ذات القرد ص ۱۶۴۰ مسلم مغازی۔ نسائی الیوم واللیلۃ

اہل عرب کی عادت تھی کہ صبح کے وقت ڈاکر ڈالتے تھے۔ اس مناسبت سے یہ لفظ استغاثے کے لئے استعمال ہونے لگا۔  
**لِفَاحٍ - لِقْحَةٍ** کی جمع ہے۔ دودھ دینے والی اذنی کو کہتے ہیں۔

اذا مملکت فاسمخ مطلب یہ ہے کہ تمہارا سامان مل گیا اب قصہ ختم کرو۔ اس لئے کہ اب وہ اپنی قوم میں پہنچ گئے ہوں گے اب آسانی سے قابو میں نہیں آئیں گے۔ غالباً یہ اس لئے فرمایا کہ خیبر پر حملہ کی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تیاری کر لی تھی۔ اگر آگے بڑھتے تو اس میں تاخیر ہو جاتی یا دشواری ہو جاتی۔  
**بَابُ إِذَا نَزَلَ الْعَدُوُّ عَلَى حَكْمِكَ جَلِيًّا** جب دشمن کسی کے فیصلے پر اتر آئیں۔

۱۶۴۱ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ هُوَ ابْنُ سَهْلٍ بْنِ حَنِيفٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ

حدیث حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ جب بنو قریظہ حضرت سعد بن معاذ

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ بَنُو قَرَيْظَةَ عَلَى حَكْمِ سَعْدِ بْنِ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فیصلے پر اتر آئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے پاس

مَعَاذِ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ قَرِيبًا مِنْهُ

آدمی بھیج کر ان کو بلوایا۔ اور وہ حضور کے قریب ہی تھے۔ وہ گدھے پر سوار ہو کر آئے۔

فَجَاءَ عَلَى إِحْمَارٍ فَلَمَّا دَانَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوُؤُوا

جب وہ قریب آئے۔ تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے سردار کی طرف بڑھو۔ وہ

إِلَى سَيْدِكُمْ فَجَاءَ فَجَلَسَ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ

آئے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے۔ حضور نے ان سے ارشاد فرمایا۔ کہ یہ لوگ

لَهُ إِنَّ هُوَ لَأَجْرٌ نَزَلُوا عَلَى حَكْمِكَ قَالَ فَإِنِّي أَحْكُمُ أَنْ تَقْتُلَ الْمُقَاتِلَةَ وَأَنْ

تیرے فیصلے پر اتر آئے ہیں۔ انھوں نے کہا۔ میں یہ فیصلہ کرتا ہوں کہ لڑنے والوں کو قتل کیا جائے اور

تُسَبِّى الدَّمْرِيَّةَ قَالَ لَقَدْ حَكَمْتَ فِيهِمْ بِحُكْمِ الْمَلِكِ عِ

ان کی ذریت کو قید کیا جائے۔ فرمایا۔ تم نے ان کے بارے میں وہ فیصلہ کیا ہے جو اللہ کا فیصلہ ہے۔

۱۶۴۱ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ طیبہ میں یہود کے تینوں قبائل سے معاہدہ کر لیا تھا۔

**تشریحات** کہ اگر کوئی مدینہ پر حملہ کرے گا تو مسلمان، یہود مل کر مدافعت کریں گے۔ اور کوئی فریق دوسرے

عہ مناقب ذکر سعد بن معاذ ص ۵۳۶ تالیف منازعی باب مرجع النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم من الاحزاب ص ۵۹

استیذان باب قول النبی تو موالی سید کم ص ۹۳۶ مسلم منازعی۔ البوداؤد ادب، نسائی مناقب۔

فریق کے دشمنوں کی کسی قسم کی مدد نہیں کرنے کا بنی قریظہ نے اس معاہدہ کی غزوہ خندق کے موقع پر خلاف ورزی کی تھی۔ مسلمانوں کا ساتھ کیا دیتے، مخالفین کی پوری پوری اعانت کی۔ بلکہ ان سے ساز باز کر لیا تھا کہ باہر سے تم لوگ حملہ کرو اور اندر سے ہم۔ ایک بار مستورات کی پناہ گاہ پر حملہ کرنے کی نیت سے آئے بھی۔ اس نے غزوہ خندق کے اختتام کے بعد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنی قریظہ کا محاصرہ کر لیا جب وہ عاجز آگئے تو انھوں نے یہ کہا کہ سعد بن معاذ جو فیصلہ کر دیں گے ہم اسے منظور کر لیں گے۔ اس حدیث میں اس کا ذکر ہے حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو غزوہ خندق کے موقع پر ایک تیرا کر ان کے ہاتھ میں اکھل پر لگا تھا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی تیمارداری کے لئے مسجد نبوی میں خیمہ لگوا لیا تھا وہ بہت کمزور تھے مگر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بلانے پر حاضر ہوئے اور انھوں نے فیصلہ فرمایا۔ یہاں لفظ حکمت بحکم الملک ہے اور معاززی میں قضیت بحکم اللہ و ربہما قال بحکم الملک۔ اور مذاقہ میں حکمت بحکم اللہ و بحکم الملک۔ ملک سے مراد اللہ تعالیٰ ہے۔ اس تقدیر پر دونوں روایتوں میں کوئی مخالفت نہیں۔ منگ بفتح لام کی روایت پر اس سے مراد جبریل امین ہیں۔ باعتبار مال کے یہ بھی پہلے ہی کی طرف راجع ہے۔

**قوموا الی سیدکم** یہ خطاب یا تو خاص انصار سے ہے یا بلا تخصیص تمام حاضرین سے۔ احتمال دونوں کا ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ خطاب انصار کرام سے تھا وہ بھی خاص اوس سے۔ اس لئے کہ حضرت سعدان کے سردار تھے۔

اس حدیث کے اس جملہ سے امام بخاری امام مسلم امام ابو داؤد اور امام نووی نے یہ استدلال فرمایا ہے کہ کسی شخص کا کسی شخص کی تعظیم و تکریم کے لئے قیام مشروع ہے۔ اس پر بہت سے لوگوں نے تعجب کیا کہ حضرت سعد کے لئے قیام کا حکم ان کی تعظیم کے لئے نہیں تھا بلکہ چونکہ وہ زخمی اور کمزور تھے ان کو سوار سے اتارنے کے لئے تھا۔ اگر ان کی تعظیم کے لئے قیام کا حکم ہوتا تو الی سیدکم نہ ہوتا بلکہ قوموا الی سیدکم ہوتا۔

علامہ طیبی نے اس پر تعجب فرمایا کہ اس مقام میں الی اور لام میں کوئی فرق نہیں۔ کرامی بہ نسبت لام کے اس پر زیادہ دلالت کر رہا ہے کہ یہ قیام ان کے اکرام کے لئے تھا۔ اس میں خاص نکتہ یہ ہے کہ کسی وصف پر حکم کا ترتیب اس وصف کے علت ہونے کی دلیل ہے۔ یہاں حضور نے فرمایا۔ سیدکم۔ تو ان کی سیادت قیام کی علت ہوئی تو ثابت کہ یہ قیام ان کی تعظیم و تکریم کے لئے تھا۔ امام بیہقی نے فرمایا کسی کے اکرام کے لئے قیام جائز ہے جیسے انصار کا حضرت سعد کے لئے قیام اور حضرت طلحہ کا حضرت کعب بن مالک کے لئے۔ اور جو بعض حدیثوں میں قیام سے مراد آئی ہے اس سے مراد یہ ہے کہ جیسے عجمی اپنے بادشاہوں کے دربار میں کھڑے رہتے تھے۔ اور بادشاہ تخت پر بیٹھے رہتے تھے۔ یہ خود حدیث کے کلمات سے ظاہر ہے۔ لا تقوموا کما تقوم الاعاجم۔ اسی کو دوسری حدیث میں فرمایا۔ من سرہ ان یتمثل له الرجال قیاماً فلیتبتوا مقعداً من الناس۔

جسے یہ پسند ہو کہ لوگ اس کے لئے بت کی طرح کھڑے رہیں تو وہ اپنا ٹھکانہ جہنم بنائے۔

يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي ارْتَبْتُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ كَمَا أَمْلَأْتُهَا مِنْ نَارٍ لَوْلَا أَنِّي رَحِيمٌ رَحِيمٌ  
 وَمَنْ تَرَكَ زَكَاةً أَوْ قُرْآنًا فَمَنْ لِي بِهِ نِعْمَةٌ وَأَنْ يَسْتَأْذِنَ لِي يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْفَادُ مِنَ عُنُقِ النَّاسِ وَمَنْ تَرَكَ حُرْمَةً لِي يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْفَادُ مِنَ عُنُقِ النَّاسِ وَمَنْ تَرَكَ حُرْمَةً لِي يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْفَادُ مِنَ عُنُقِ النَّاسِ وَمَنْ تَرَكَ حُرْمَةً لِي يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْفَادُ مِنَ عُنُقِ النَّاسِ

۱۶۴۲ أَحْبَبَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي سَفْيَانَ بْنِ أَسِيدِ بْنِ جَارِيَةَ النَّفْقِيِّ وَهُوَ  
 حَلِيفٌ لِبَنِي الزُّهْرَةِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
 قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَةَ رَهْطٍ سَرِيَّةً عَيْنًا  
 وَأَمْرٌ عَلَيْهِمْ عَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ بِالْأَنْصَارِيِّ جَدًّا عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
 فَانْطَلَقُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْهَدَاةِ وَهُوَ بَيْنَ عُسْفَانَ وَمَكَّةَ ذُكِرُوا لِحَيٍّ  
 مِنْ هَزِيلٍ يُقَالُ لَهُمْ بَنُو الْحَيَّانِ فَنَقَرُوا لَهُمْ قَرِيبًا مِنْ مَاءِ رَجُلٍ كَثَمَمٌ  
 رَامٍ فَاقْتَصَوْا آثَارَهُمْ حَتَّى وَجَدُوا مَا كُلُّهُمْ مَمْرًا تَرَوُدُوهُ مِنَ الْمَدِينَةِ  
 فَقَالُوا هَذَا مَمْرٌ يَثْرَبُ فَاقْتَصَوْا آثَارَهُمْ فَلَمَّا رَأَوْهُمْ عَاصِمٌ وَأَصْحَابَهُ  
 لَجَأُوا إِلَى فَدَنْدٍ وَأَحَاطَ بِهِمُ الْقَوْمُ فَقَالُوا لَهُمْ أَنْزِلُوا فَإِنَّا نَأْتِيكُمْ  
 وَنَكْمُ الْعَهْدُ وَالْإِيثَافُ لَا نَقْتُلُ مِنْكُمْ أَحَدًا فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ أَمِيرُ  
 أُوْدُورِ جَوْ كَمَّ تَبَارَسَ بِأَسْ هَمِي دِيرُ وَهَمِ تَمَّ سَعِي مَهْدُ وَيَمَانُ كَرَنَ هِي كَرَمِ مِي كَسَى كُو قَتْلُ نَهِي كَرَسُ كُ

السَّرِيَّةِ أَمَا أَنَا فَوَاللَّهِ لَا أَنْزِلُ الْيَوْمَ فِي ذِمَّةِ كَافِرٍ أَلَيْسَ أَخْبِرُ عَنَّا

اس پر سرے کے امیر عاصم بن ثابت نے فرمایا۔ بخدا میں آج کسی کافر کے ذمہ میں نہیں آؤں گا۔

بَنِيكَ فَنَرَمُوهُمْ بِالنَّبْلِ فَقَتَلُوا عَاصِمًا فِي سَبْعَةِ فَنَزَلَ إِلَيْهِمْ ثَلَاثَةٌ نَفَرٌ

اے اللہ ہماری خبر اپنے نبی کو پہنچا دے۔ اب بنو لحيان نے ان کو تیروں سے مارا اور عاصم سمیت سات

بِالْعَهْدِ وَالْمِيثَاقِ مِنْهُمْ خَيْبٌ وَالْأَنْصَارِيُّ دَا بِنُ الدُّثْنَةِ وَرَجُلٌ آخَرُ

آدمیوں کو شہید کر دیا۔ بقیہ تین آدمی ان کے عہد و پیمانہ پر اعتماد کر کے آئے۔ ان میں خیب انصاری اور

فَلَمَّا اسْتَمْتَكُوا مِنْهُمْ أَطْلَقُوا دَا تَارِقِيبَهُمْ فَأَوْثَقُوهُمْ فَقَالَ الرَّجُلُ الثَّلَاثُ

ابن دثنہ اور ایک صاحب اور تھے۔ جب بنو لحيان نے ان پر قبضہ کر لیا تو ان کی کمانوں کی تانت کھولا اور انھیں

هَذَا أَوَّلُ الْغَدْرِ وَاللَّهِ لَا أَصْحَبَكُمْ إِنِّي هُوَ لَأَجْرٌ لَأَسُوخَةٌ يُبْرِيْدُ الْقَتْلِ

باندھ لیا۔ اس پر تیسرے صاحب نے کہا۔ یہ پہلی بد عہدی ہے۔ بخدا میں تمہارے ساتھ نہیں جاؤں گا۔ میں شہید

فَجَرَسُودًا وَعَالَجُوهُ عَلَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَإِنِّي فَتَقَتْلُوهُ فَأَنْطَلَقُوا إِخْبِيْبِ

ہونے والوں کی پیروی کروں گا۔ اس پر بنو لحيان نے انھیں گھسیٹا اور کوشش کی کہ انھیں لے جائیں۔ مگر وہ آمادہ

وَابْنُ الدُّثْنَةِ حَتَّى بَاعُوهُمْ بِمَكَّةَ لِعِدَّةٍ وَقِيْعَةٍ بَدْرًا فَاثْبَاعَ حَبِيْبًا ابْنُو

نہیں ہوئے تو انھیں شہید کر دیا۔ اب وہ خیب اور ابن دثنہ کو لے گئے اور مکہ میں ان دونوں کو بیچ دیا۔ یہ حادثہ

الْحَارِثِ بْنِ عَامِرِ بْنِ تَوْفَلِ بْنِ عَبْدِ مَنَاظٍ وَكَانَ حَبِيْبٌ هُوَ قَتَلَ

واقعتہ بدر کے بعد پیش آیا۔ حضرت خیب کو حارث ابن عامر بن نوفل بن عبد مناف کے بیٹوں نے خرید لیا اور

الْحَارِثِ بْنِ عَامِرِ يَوْمَ بَدْرٍ فَلَيْتَ حَبِيْبٌ عِنْدَهُمْ أَسِيرًا فَأَخْبَرَنِي

خیب نے حارث بن عامر کو غزوہ بدر میں قتل کیا تھا۔ خیب ان کے یہاں قید رہے۔ امام زہری نے کہا۔

عَبِيْدُ اللَّهِ بْنِ عِيَاضِ ابْنِ بَنَاتِ الْحَارِثِ أَخْبَرْتُهُ أَنَّهُمْ حِينَ اجْتَمَعُوا

مجھے عبد اللہ بن عیاض نے خبر دی کہ حارث کی بیٹی نے انھیں بتایا کہ جب لوگ خیب کو قتل کرنے کے لئے جمع

اسْتَعَارَ مِنْهَا مُوسَى يَسْتَعِيْدُ بِهَا فَاَعَارَتْهُ فَاَخَذَ ابْنَالِي وَأَنَا غَافِلَةٌ

ہوئے تو انھوں نے اسے اسرہ مانگا تاکہ اسے استعمال کر میں میں نے انھیں دے دیا۔ انھوں نے میرے ایک

حَتَّى أَنَا قَالَتْ فَوَجَدْتُهُ مُجْلِسَهُ عَلَى فِخْذِي وَالْمُوسَى بِيَدِي

بچہ کو لے لیا میری غفلت میں وہ ان کے پاس چلا گیا۔ میں نے دیکھا کہ وہ ان کی ران پر بیٹھا ہے اور اسرہ

فَفَزِعَتْ فِرْعَانَ عَرَفَهَا حَبِيبٌ فِي وَجْهِهِ فَقَالَ أَحْتَشِينُ أَنْ أَقْتُلَهُ مَا كُنْتُ

ان کے ہاتھوں میں ہے۔ میں بہت گھبرائی ہے حبیب نے میرے چہرے کے تاثر سے جان لیا۔ تو انہوں نے فرمایا

لَا فَعَلَ ذَلِكَ وَاللَّهِ مَا سَأَيْتُ أَسِيرًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ حَبِيبٍ تَوَدَّدْتُ لِقَاءَهُ

تم ڈرل ہو کہ میں اسے قتل کروں گا میں ہرگز یہ نہیں کروں گا۔ واللہ میں نے کسی قیدی کو کبھی حبیب سے اچھا نہیں دیکھا

يَوْمًا يَأْكُلُ مِنْ قِطْفِ عِنَبٍ فِي بَيْدَا وَانَّهُ لَمَوْثِقٌ فِي الْحَدِيدِ وَمَا بِمَكَّةَ

بجدا میں نے دیکھا کہ ان کے ہاتھ میں انکوڑا لگھا ہے جسے کھا رہے ہیں اولاً نغیر میں جکڑنے ہوئے ہیں ان دنوں

مِنْ تَمْرٍ وَكَانَتْ تَقُولُ إِنَّهُ لِرِزْقٍ مِنَ اللَّهِ رِزْقُهُ حَبِيبًا فَلَمَّا خَرَجُوا مِنْ

مکہ میں پھل نہیں تھا۔ حارث کی بیٹی کہتی تھی۔ یہ اللہ کی طرف سے عطیہ تھا جو اللہ نے حبیب کو دیا تھا۔ جب وہ لوگ

الْحَرَمِ لِيَقْتُلُوهُ فِي الْحَجِّ قَالَ لَهُمْ حَبِيبٌ ذُرُونِي أَرْكِعْ رَاكِعَتَيْنِ فَتَرَكُوهُ

حرم سے نکلے تاکہ انھیں حل میں قتل کریں تو ان سے حبیب نے فرمایا مجھے چھوڑ دو کہ دو رکعت نماز پڑھ لوں۔

فَرَكِعَ رَاكِعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ لَوْلَا أَنْ تَطَلَّوْا أَتَى مَا بِي جَزَعٌ لَطَوَّلْتُهَا اللَّهُمَّ

مشرکین نے انھیں چھوڑ دیا تو انہوں نے دو رکعت نماز پڑھی۔ پھر فرمایا اگر تم لوگ یہ گمان نہ کرتے کہ میں

أَحْصِيهِمْ عَدَدًا وَقَالَ -

ڈر رہا ہوں تو نماز کو طول دیتا ہے اللہ انھیں چن چن کر مارتا۔ اور یہ اشعار پڑھے۔

وَلَسْتُ أَبَا بِي حِينَ أُقْتِلَ مُسْلِمًا عَلَى أَبِي شَيْبٍ كَانَ لِلَّهِ مَضْرَعِي

مجھے پردہ نہیں جبکہ میں مسلمان قتل کیا جا رہا ہوں کہ اللہ کے لئے کس پہلو پر گروں گا۔

وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الْإِلَهِ وَإِنْ لَيْتَأَى

یہ سب کچھ اللہ کی راہ میں ہو رہا ہے اگر وہ چاہے میرے ٹکڑے ٹکڑے کئے ہوئے اعصاب پر برکت نازل فرمائے۔

فَقَتَلَهُ ابْنُ الْحَارِثِ فَكَانَ حَبِيبٌ هُوَ سَنَ الرَّكْعَتَيْنِ بِكَيْهِ اِهْرَمِي مُسْلِمًا قَتَلَ

انھیں حارث کے بیٹے نے شہید کیا۔ حبیب ہی وہ ہیں جنھوں نے دو رکعت نماز پڑھنے کا طریقہ ایجاد کیا۔

صَبْرًا فَا سْتَجَابَ اللَّهُ لِعَاصِمِ بْنِ ثَابِتٍ يَوْمَ أُصِيبَ فَأَخْبَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

ہر اس مسلمان کے لئے جو قید میں مارا جائے۔ عاصم بن ثابت نے شہید ہونے کے دن جو دعا کی تھی۔ اللہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابَهُ خَبَرَهُمْ وَمَا أُصِيبُوا وَبَعَثَ نَاسٌ مِنْ كُفَّارِ

نے اسے قبول فرمایا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کو ان کے حالات اور شہادت کی خبر دی۔ کفار قریش

قُرَيْشٍ إِلَى عَاصِمٍ حِينَ حَدَّ تَوَاتُرَ أَنَّهُ قُتِلَ لِيَوْمٍ نُوْبِشِي مِنْهُ يُعْرَفُ وَكَانَ

کو جب یہ معلوم ہوا کہ عاصم شہید کر دیئے گئے۔ تو کچھ لوگوں کو بھیجا تاکہ ان کے جسم کا کچھ حصہ کاٹ لائیں جس سے اطمینان ہوگا

فَدُقَّتْ رَجُلًا مِّنْ عِظْمَاءِ هُمْ يَوْمَ بَدْرٍ فَبِعَتْ إِلَى عَاصِمٍ مِثْلَ الطَّلَةِ

کہ وہ شہید کر دیئے گئے۔ اور انہوں نے جنگ بدر میں ان کے بڑوں میں سے ایک کو قتل کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت عاصم

مِنَ الدَّبْرِ كَحِمَّتِهِ مِنْ رَأْسِهِمْ فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى أَنْ يَقْطَعُوا مِنْ لَحْمِهِ شَيْئًا ع

کے جسم پر بھڑوں کی چھتے کی طرح بھیجا جس نے کفار قریش کے آدمی سے ان کو بچایا۔ وہ ان کے گوشت میں سے کچھ نہیں کاٹ سکے۔

۱۶۴۲ رھط۔ دس یا چالیس سے کم افراد کو کہا جاتا ہے۔ یہ اسم جمع ہے۔ اس کے لئے واحد نہیں یہ بھی  
تشریح کات شرط ہے کہ اس میں کوئی عورت نہ ہو۔ ہذا آگے۔ یہ ایک جگہ کا نام ہے جو عسفان اور مکہ معظمہ کے

درمیان ہے۔ عینا جاسوس۔ فد فد۔ ٹیہ۔ اس حادثہ کا نام سریرہ جمع بھی ہے اور سریرہ فرد بھی، یہ واقعہ صفر  
کے مہینہ ۲۸ یا ۲۹ میں ہوا تھا۔ قصہ یہ ہوا کہ عضل اور قارہ کے کچھ لوگ خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ  
ہم میں اسلام پھیل گیا ہے۔ ہمارے ساتھ اپنے اصحاب میں سے کچھ حضرات کو بھیج دیجئے جو ہمیں دین سکھائیں قرآن پڑھائیں  
اور اسلام کے احکام بتائیں تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان حضرات کو بھیجا تھا۔ بخاری میں یہ ہے کہ یہ دس حضرات  
تھے اور امام المغازی حضرت محمد بن اسحق نے لکھا ہے کہ چھ تھے۔ ابن دثنہ کا نام زید تھا اور تیسرے صاحب کا نام عبداللہ  
بن تارک تھا۔ حارث کی وہ بیٹی جس نے استرہ والا قصہ بیان کیا ہے اس کا نام ماریہ یا ماویہ یا جویرہ تھا۔ حضرت عاصم رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ نے جنگ بدر میں حارث بن عامر کو بھی قتل کیا تھا اور عقبہ بن ابی معیط کو بھی۔ نیز سلمانہ کے دو لڑکوں کو  
بھی قتل کیا تھا جو بنی عبدالدار سے تھے۔ اس پر اس نے منت مانی تھی کہ اگر مجھے عاصم کی کھوپڑی مل جائے گی تو اس میں  
شراب پیوں گی۔

جب قریش کے آدمی حضرت عاصم کی لاش کے پاس پہنچے تاکہ ان کے جسم کا کوئی حصہ کاٹ کر لائیں تو انہوں نے  
دیکھا کہ ان کی لاش کو بھڑ گھیرے ہوئے ہیں تو انہوں نے کہا کہ بھڑیں دن میں رہتی ہیں اور رات میں چلی جاتی ہیں اس  
لئے رات تک ٹھہرے ہوئے رہیں اور رات آئی تو اللہ تعالیٰ نے سیلاب بھیجا جس میں ان کی لاش بہہ گئی باوجود تلاش بسیار کے نہیں  
ملی کچھ لوگوں نے کہا کہ ان کی لاش کو زمین نکل گئی۔

قیدی کو چھڑانا

بَابُ فَكَارِهِ الْأَسِيرِ ص ۲۸

عہ الثانی المغازی۔ باب ص ۵۶۸ باب غزوات الرجیع ص ۵۸۵ باب التوحید

باب ما یدکر فی الذات والنحو ص ۱۱۱ ابوداؤد جہاد۔ نسائی سیر۔

۱۶۴۳ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ

حَدَّثَنَا حضرت ابو موسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمُوا الْعَرَبِيَّ يَعْني الْأَسِيرَ وَ

نے فرمایا۔ قیدی کو چھڑاؤ۔ بھوکے کو کھلاؤ۔ اور بیمار کی عیادت

أَطْعِمُوا الْجَائِعَ وَعُودُوا الْمَرِيضَ۔ عہ

کر دو۔

۱۶۴۳

تشریح کا کفار یا باغی مسلمانوں کو قید کر لیں تو انہیں چھڑانا فرض کفایہ ہے۔ اور زرفدیہ بیت المال سے دیا جائے گا۔ اسی طرح کوئی بھوک سے مر رہا ہے تو اسے کھانا دینا کہ اس کی جان بچ جائے۔ فرض کفایہ ہے۔ اور کبھی فرض میں ہوتا ہے مثلاً ایک شخص کے پاس کھانا موجود ہے اور دوسرا بھوک سے جاں بلب ہے تیسرا کوئی نہیں، یا ہے مگر ان کے پاس کھانا نہیں۔ جس کے پاس کھانا ہے اسے فرض ہے کہ جان بچانے کی مقدار اسے دیدے اور یہی تفصیل تیمارداری میں بھی ہے۔

باب الْحَرْبِ إِذَا دَخَلَ دَارَ الْإِسْلَامِ بِغَيْرِ إِذْنٍ جَب حَرْبِي دَارَ الْإِسْلَامِ مِیں بغیر امان کے داخل ہو۔

۱۶۴۴ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ

حَدَّثَنَا حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْنٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ فِي سَفَرٍ فَجَلَسَ عِنْدَ

میں مشرکین کا ایک جاسوس ایک سفر میں آیا۔ اور صحابہ کے پاس بیٹھ کر باتیں کرتا رہا۔

أَصْحَابِهِ يَتَحَدَّثُ ثُمَّ انْقَتَلَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

پھر واپس لوٹا تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اسے پکڑو اور قتل کرو اور اس

أَطْلَبُوهُ وَاقْتُلُوهُ فَنَفَكَهُ سَلَبَهُ يَعْني أَعْطَاهُ عہ

کا سامان قاتل کو دے دیا۔

۱۶۴۴

تشریح کا مسلم میں اس کی تفصیل یہ ہے کہ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم لوگ نبی صلی اللہ

عہ ثانی التکاح باب حی اجابۃ الولیۃ ص ۷۷ الاطعمہ باب اول منہ المرضی باب وجوب عیادۃ المرضی ص ۷۷ الاحکام

باب اجابۃ الحاكم الدعوة ص ۶۷ ابوداؤد جنازہ۔ نسائی۔ سیر۔ طب۔ عہ مسلم ابوداؤد جہاد۔ نسائی سیر۔

لے ثانی الجہاد۔ السیر۔ ص ۸۸



تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ حنین میں تھے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ صبح کا کھانا کھا رہے تھے کہ سرخ اونٹ پر ایک شخص آیا اور اسے بٹھایا پھر اونٹ کی کرے چڑے کی رسی نکالا اور اونٹ کو باندھ دیا۔ پھر سب کے ساتھ کھانے میں شریک ہو گیا۔ اور ادھر ادھر دیکھتا جاتا۔ اور ہم میں کمزوری اور سواری کی کمی تھی۔ ہم میں کے کچھ لوگ بیدل تھے یک بیک دوڑتا ہوا اپنے اونٹ کے پاس گیا۔ اور کھولا پھر بٹھایا۔ اور اس پر بیٹھ کر اسے اکسایا۔ جس کی وجہ سے اونٹ تیزی سے دوڑنے لگا۔ ایک صاحب اونٹ پر سوار ہو کر اس کے پیچھے لگے۔ حضرت سلمہ کہتے ہیں۔ میں بھی دوڑتا نکلا اور اس کے اونٹ کی سرین کے پاس پہنچ گیا پھر آگے بڑھ کر اونٹ کی نیکیل پکڑ لی اور اونٹ کو بٹھایا۔ جب اس نے اپنا گھنٹا زمین پر رکھا۔ تو میں نے اپنی تلوار میان سے گھینچ کر اس پر ماری جس کی وجہ سے وہ گر پڑا پھر اونٹ کو کھینچتے ہوئے لایا۔ اونٹ پر اس کا کجاوہ اور ہتھیار تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرات نے مبرا استقبال کیا۔ دریافت فرمایا۔ کس شخص نے اس کو قتل کیا ہے۔ لوگوں نے بتایا کہ ابن اکوع نے۔ فرمایا اکل سامان سلمہ کے لئے ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ جب وہ کھڑا ہوا تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بتایا گیا کہ یہ جاسوس ہے تو فرمایا اسے پکڑو اور قتل کرو اور جو قتل کرے گا اس کا سامان اس کا ہے۔

وفود کے عطیات کا بیان

بَابُ جَوَائِزِ الْوُفُودِ ص ۲۶۹

۱۶۴۵ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

حَدِيثًا حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ پنجشنبہ کا دن اور کیا ہے پنجشنبہ کا دن۔

أَنَّهُ قَالَ يَوْمُ الْخَمِيسِ وَمَا يَوْمُ الْخَمِيسِ ثُمَّ بَكَى اِحْتِيَ حَضْبًا دَمْعًا الْحَضْبَاءُ

پھر روئے یہاں تک کہ ان کے آنسو نے کنکری تر کر دی۔ انہوں نے کہا کہ پنجشنبہ کو رسول اللہ

فَقَالَ اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعَهُ يَوْمُ الْخَمِيسِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مرض بڑھ گیا تو فرمایا کوئی چیز لکھنے کے لئے لاؤ میں ایک دستاویز لکھ دوں

فَقَالَ إِنِّي نَوَيْتُ بِكِتَابٍ أَكْتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ أَبَدًا اِقْتَنَارُ عَوَا

جس کے بعد تم لوگ کبھی بھی گمراہ نہ ہو گے۔ اس پر لوگوں میں تنازع ہو گیا۔ اور نبی کے حضور تنازع

وَلَا يَبْنَعِي عِنْدَ نَبِيِّ تَنَارُ عٌ فَقَالُوا أَاهْجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

مناسب نہیں۔ لوگوں نے کہا۔ کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں چھوڑ دیا۔ فرمایا مجھے جس حال میں

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَعُونِي فَإِنِّي أَنَا فِيهِ خَيْرٌ مِمَّا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ

ہوں اسی میں رہنے دو جس حال میں ہوں وہ اس سے بہتر ہے جس کی طرف مجھے بلاتے ہو۔ اور

وَأَوْصَىٰ عِنْدَ مَوْتِهِ بِثَلَاثٍ أَخْرَجُوا الْمُشْرِكِينَ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَاجْتَرُوا

وفات کے وقت تین باتوں کی وصیت فرمائی۔ مشرکین کو جزیرہ عرب سے نکال دینا اور

الْوَفْدَ بِمَحْوِمَانْتُمْ أَجِزُهُمْ وَكَسَيْتُ الثَّالِثَةَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ أَبُو

وفود کو اسی طرح عطیات دینا جس طرح میں دیتا تھا اور میں تیسرا بھول گیا اور

يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ سَأَلَتْ الْخَيْرَةَ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ

عبداللہ (امام بخاری) نے کہا۔ ابو یعقوب بن محمد نے کہا۔ میں نے مغیرہ بن عبدالرحمن سے جزیرہ عرب کے بارے

فَقَالَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ وَالْيَمَامَةَ وَالْيَمَنُ وَقَالَ يَعْقُوبُ وَالْعُرُجُ أَذَلَّ تَهَامَةَ عِ

میں پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ مکہ مدینہ یمامہ یمن ہے۔ یعقوب نے کہا عرج تہامہ کا ابتدائی حصہ ہے۔

۱۶۲۵

تشریحات

یہ حدیث جلد اول میں گذر چکی ہے۔ وہاں اس پر مکمل بحث ہو چکی ہے۔ اس حدیث پر روانقہ کے سارے توہمات کا قلع قمع کر دیا گیا ہے۔ یہاں چند ضروری توضیحات تحریر کر رہا ہوں۔

فَتَنَّا سَمْعُوهَا

اس کی تفصیل دوسری روایتوں میں یہ ہے۔ کہ حضرت عمر نے کہا۔ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مرض اس وقت بہت شدید ہے۔ اور ہم میں کتاب اللہ موجود ہے۔ جو ہمیں کافی ہے۔ کچھ لوگ کہہ رہے تھے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب طلب فرما رہے ہیں تو نکھنے کے لئے کچھ حاضر کر دیا جائے۔ کسی نے کہا کیا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں چھوڑ ہی دیا ہے۔ دریاقت کر لو۔

لا ینبغی عند النبی التنازع۔ یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے یا حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا قول ہے۔ دونوں احتمال ہیں۔ ظاہر پہلا ہے۔ کیونکہ کتاب العلم کی روایت میں تصریح یہ ہے۔ قال قوموا عنی ولا ینبغی عندی التنازع۔ میرے یہاں سے چلے جاؤ اور میرے حضور تنازع لائق نہیں۔

نسبیت الثالثہ یہ اس حدیث کے راوی سلیمان احول کا قول ہے۔ جیسا کہ جہاد کی روایت میں تصریح ہے۔ البتہ وہاں تردید ہے۔ کہ تیسری بات سے یا تو سکوت کیا یا میں بھول گیا۔

یہ تیسری بات کیا تھی۔ اس بارے میں شارحین نے اپنی اپنی صوابدید پر مختلف باتیں لکھی ہیں۔

ابن سین نے کہا کہ ایک روایت میں ہے کہ یہ قرآن ہے۔ ہبلب نے کہا کہ یہ ہمیشہ اسامہ کی روانگی ہے۔ ابن بطال نے کہا کہ حضرت صدیق اکبر کے بارے میں کچھ اختلاف تھا اس لئے اپنے وصال کے وقت ان کی ولی عہدی کی خبر دیدی

عہ العلم باب کتابہ العلم ۲۱ الجہاد باب اخراج الیہود من جزیرۃ العرب ۲۲۹ ثانی للغازی باب مرض النبی

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ۲۳۸ دو طریقے سے۔ المرضی باب قول المرضی قوموا عنی ۲۴۶ الاعتصام بالکتاب باب کراہیۃ الاختلاف

ص ۱۰۹ مسلم الوصایا۔ ابوداؤد خراج۔ نسائی العلم۔

امام قاضی عیاض نے فرمایا۔ اس کا احتمال ہے کہ اس سے مراد یہ ارشاد ہے۔ لا تَتَّخِذُوا قُبُورِي وَشَا مِيرَةَ مَزَارِ كُوفَةِ مَتَّ بِنَا لِنَا۔ امام مالک نے اس کے ہم معنی روایت کیا ہے۔  
**وَقَالَ يَعْقُوبُ** اس کا حاصل یہ ہے کہ مکہ مدینہ یمن ایماہ، عرج جزیرہ عرب میں داخل ہیں۔ اس سے تحدید مراد نہیں۔ عرج مدینہ طیبہ اور مکہ معظمہ کے راستے میں مدینہ طیبہ سے اکیس فرسنگ پر ایک آبادی کا نام ہے۔ تہامہ کے معنی نشیبی زمین ہے۔ عرب کے بالائی حصے کو نجد کہتے ہیں۔ اس کے جانب غرب جو نشیبی حصہ ہے اسے تہامہ کہتے ہیں جس میں مکہ معظمہ اور مدینہ طیبہ آباد ہیں۔

**بَابُ إِذَا اسْلَمَ قَوْمٌ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَرَأَيْتُمْ** جب کوئی قوم دار الحرب میں اسلام لائے تو ان کے مال  
**مَالٌ وَأَرْضُونَ فَهِيَ لَهُمْ - ص ۳۳** اور اراضی انھیں کی ہیں۔

۱۶۴۸ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ

**عَنْهُ** اسلم سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے ایک

**تَعَالَى عَنْهُ اسْتَعْمَلَ مَوْلَى لَهُمْ يَدْعُو هَيَّا عَلَى الْحِمَى فَقَالَ يَا هَيْتُ أَضْمُمُ**

آزاد کردہ غلام ہین نامی کو شاہی چراہ گاہ پر داخل مقرر فرمایا تو اس سے فرمایا۔ اے ہین

**جَمَّاحَكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ مُسْتَجَابَةٌ**

مسلمانوں پر شفقت کرنا اور مظلوم کی دعا سے بچنا۔ اس لئے کہ مظلوم کی دعا قبول ہوتی ہے۔

**وَأَدْخَلَ رَبُّ الصُّرْمَةَ وَرَبَّ الْعَنِيَّةِ وَرَأَيْتُ ابْنَ عَوْفٍ وَنَعْمَ ابْنَ عَوْفٍ**

تھوڑے اونٹ والوں اور تھوڑی بکریوں والوں کو چراہ گاہ میں آنے دینا۔ البتہ ابن عوف

**عَفَانٍ فَإِنَّهُمَا إِنْ تَهْلِكَ مَا شِئْتَهُمَا يَرْجِعَانِ إِلَى نَارِ عَذَابٍ وَنَحْلٌ وَإِنَّ رَبَّ**

اور ابن عفان کے اونٹوں کو اس میں نہ آنے دینا کیونکہ اگر ان کے مویشی مر گئے تو کہیت

**الصُّرْمَةَ وَرَبَّ الْعَنِيَّةِ إِنْ تَهْلِكَ مَا شِئْتَهُمَا يَأْتِنِي بَيْتِيهِ كَيْفَ مَوْلَى**

اور کھجور کے باغ پر گزارہ کر لیں گے اور اگر تھوڑے اونٹ اور تھوڑی بکریوں والوں کے

**أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَفَتَارِكُهُمْ أَنَا لَا أَبَالِكَ فَا لِمَاءَ وَالْكَلَاءِ**

مویشی مر گئے تو اپنا گھر لے کر میرے پاس آئیں گے اور کہیں گے۔ اے امیر المؤمنین! اے

**أَيْسَرُ عَلَى مَنِ الدَّهْبِ وَالْوَسْرِقِ وَأَيُّمُ اللَّهِ أَنَّهُمْ لَيَرُونَ أَنْ قَدْ ظَلَمْتَهُمْ**

امیر المؤمنین۔ تو میں کیا انہیں چھوڑ دوں گا۔ تیرا باپ نہ ہو۔ پانی اور چارہ دینا میرے لئے سونے اور چاندی

إِنَّهَا بِلَادُهُمْ قَاتَلُوا عَلَيْهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَأَسْلَمُوا عَلَيْهَا فِي الْإِسْلَامِ وَ

رَبَّنَا سَعَى آسَانُ هِيَ ... اور خدا کی قسم اگر انھیں روکا گیا۔ تو وہ یہی سمجھیں گے کہ ان پر ظلم ہوا یہ انھیں

الَّذِي كَفَسِي بِيَدِهِ لَوْلَا الْمَالُ الَّذِي أَحْمِلُ عَلَيْهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا

کے ملک میں اگر کو بچانے کے لئے جاہلیت میں لڑے ہیں اور ان پر قابض رہتے ہوئے اسلام لائے ہیں۔ قسم ہے اس

حَمِيَّتُ عَلَيْهِمْ مِنْ بِلَادِهِمْ شِدْبًا ۱-

ذات کی جسکے قبضے میں میری جان ہے۔ اگر میرے پاس ایسے جانور نہ ہوتے جس پر جہاد کرنے والوں کو سوار کرتا ہوں تو ان کی سر زمین

ایک بالشت بھی شاہی چراگاہ نہ بناتا۔

۱۴۴۶  
حتمی۔ شاہی چراگاہ جسے حاکم اسلام حکومت کے جانوروں کو چرانے کے لئے مخصوص کر لے۔ اس

تشریحات سے مراد رزہ کی چراگاہ ہے۔ صرمتہ کی تصغیر ہے۔ اسی طرح غنیمۃ غنم کی۔

صرمیرہ میں چالیس اونٹ تک پر بولا جاتا ہے۔ ایٹائی تخذیر کا صیغہ ہے اس کا ترجمہ ہے کہ مجھے بچنا چاہئے۔ صیغہ

تخذیر کی شکل کی طرف اضافت نحویوں کے نزدیک مخاذبے مگر یہ شذوذ صرف لفظ میں ہے۔ ورنہ تحقیق یہ ہے کہ مخاطب ہی

کی تخذیر کے لئے ہے۔ اس ارشاد کا حاصل یہ ہے کہ جب مجھے اس سے بچنا چاہئے تو ہمیں بدرجہ اولیٰ بچنا ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن عوف اور عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا ذکر بطور تمثیل ہے مراد مالدار صحابہ ہیں رزہ کی

چراگاہ میں چالیس ہزار مویشی اونٹ گھوڑے وغیرہ تھے۔

ہمارے یہاں حکم یہ ہے کہ عربی اگر دار الحرب میں مسلمان ہو تو وہ خود اور اس کے چھوٹے بچے اور جو کچھ مال و متاع

ہے وہ سب محفوظ ہے۔ مگر جائیداد غیر منقولہ اور بیوی اور بالغ اولاد فی ہے۔ اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ

کا یہ ارشاد اس کے معارض نہیں۔ کہ فرمایا۔ انہا بِلَادُهُمْ قَاتَلُوا عَلَيْهَا وَأَسْلَمُوا عَلَيْهَا فِي الْإِسْلَامِ۔ یہ انھیں

کے شہر ہیں جس کی خاطر وہ جاہلیت میں لڑے اور اس پر قابض ہوتے ہوئے مشرف باسلام ہوئے۔ اس لئے کہ اہل مدینہ اور ارد

گرد کے اعراب کا اسلام لانا دار الحرب اور دارالاسلام کی تقسیم سے پہلے ہے۔

یہ اسلام کی اعلیٰ تعلیم کا نمونہ ہے کہ شاہی چراگاہ غریبا اور فقرا کے لئے کھلی ہے اور روسا قوم اعیان سلطنت پر

بند ہے۔ اور آج فزاج یہ ہے کہ حکومتی سطح پر ساری آسانیاں حکومت کے عمائد کے لئے ہیں اور فقرا و مساکین ہر سہولت

سے محروم ہیں۔

بَابُ كِتَابَةِ الْإِمَامِ النَّاسِ ۳۳ سلطان اسلام کا لوگوں کے نام لکھنا۔

۱۴۴۶ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو اپنے کو

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْتُبُوا لِي مَنْ يَلْفِظُ بِإِسْلَامٍ مِنَ النَّاسِ فَكَلْبْنَا

سلان کہتا ہو۔ اس کے نام لکھو۔ ہم نے ڈیڑھ ہزار اشخاص کے نام لکھے۔ ہم نے کہا اب بھی

لَهُ الْفَأَوْخَمْسُ مِائَةَ رَجُلٍ فَقُلْنَا نَحَاوُ وَنَحْنُ أَلْفٌ وَخَمْسُ مِائَةٍ فَلَقَدْ

خوفزدہ ہیں حالانکہ ہم ڈیڑھ ہزار ہیں۔ ہم نے اپنے کو اس حال میں دیکھا کہ ہم آزمائش میں ڈالے

رَأَيْنَا ابْتَلَيْنَا حَتَّىٰ أَنْ الرَّجُلَ لِيَقْبَلِي وَحَدَا وَهُوَ خَائِفٌ -

گئے۔ یہاں تک کہ ایک شخص اکیلے نماز پڑھتا تو بھی ڈرتا رہتا۔

۱۴۴۸ حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ فَوَجَدْنَا هُمْ

حدیث اعمش سے مروی ہے کہ ہم نے پانچ سو پایا۔ اور ابو معاویہ نے کہا کہ

خَمْسُ مِائَةٍ وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ مَا بَيْنَ سِتِّ مِائَةٍ إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ -

چھ سو سے لے کر سات سو تک۔

۱۴۴۶ - ۸

تشریحات

یہ حدیث سلیمان اعمش سے ان کے تین تلامذہ نے روایت کیا ہے۔ ایک سفیان ثوری نے۔ ان کی روایت یہ ہے کہ کل ڈیڑھ ہزار ہوئے۔ دوسرے ابو حمزہ محمد بن میمون نے۔ ان کی روایت

میں ہے کہ چھ سو تھے۔ تیسرے ابو معاویہ نے ان کی روایت میں ہے کہ چھ سو سے لے کر سات سو تھے۔

امام بخاری نے سفیان ثوری کی روایت کو ترجیح اس لئے دی کہ سلیمان اعمش کے تلامذہ میں مطلقاً افضلیت ہیں۔

اور ثقہ ہیں۔ ان کی روایت میں زیادتی ہے۔ ثقہ کی زیادتی مقبول ہے۔ ان میں روایتوں میں تطبیق یہ ہے کہ

کل مسلمانوں کی تعداد ڈیڑھ ہزار تھی جن میں مرد عورت بچے سبھی تھے۔ اور صرف مردوں کی تعداد چھ سو یا سات سو تھی۔

اور جہاد کے قابل پانچ سو۔

یہ فہرست کب تیار ہوئی تھی۔ اس کی تحقیق نہ ہو سکی۔ شارحین میں سے کچھ نے کہا کہ غزوہ احد کے موقع پر کسی نے

کہا۔ غزوہ خندق کے موقع پر کسی نے کہا۔ حدیبیہ کے موقع پر۔ مگر پورا اتفاق کسی سے نہیں ہوتا۔ اکیلے نماز پڑھنے

کا قصہ کب ہوا۔ اس کی بھی تعیین نہ ہو سکی۔ کسی نے کہا کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے محاصرے کے ایام میں

کسی نے کہا مسلم بن عقبہ کے حملے کے وقت۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ ۖ

بیشک اللہ دین کی مدد فاجر انسان سے کر لیتا ہے۔

۱۴۴۹ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث سعید بن مسیب نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔ کہ انھوں نے

قَالَ شَهِدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِرَجُلٍ مِمَّنْ

فرمایا۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ ایک غزوے میں حاضر ہوئے۔ حضور نے

يَدْعِي الْإِسْلَامَ هَذَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلَمَّا أَحْضَرَ الْقِتَالَ قَاتَلَ الرَّجُلُ قِتَالًا

ایک اسلام کے دعویدار کے بارے میں فرمایا۔ یہ جہنمی ہے۔ جب لڑائی ہونے لگی تو اس شخص نے بہت زور

شَدِيدًا فَأَصَابَتْهُ جِرَاحَةٌ فُقِبِلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الَّذِي قُلْتَ لَهُ إِنَّهُ مِنْ

کی جنگ کی جس کی وجہ سے اسے زخم پہنچا۔ عرض کیا گیا یا رسول اللہ! جس کے بارے میں حضور نے فرمایا تھا کہ وہ

أَهْلِ النَّارِ فَإِنَّهُ قَدْ قَاتَلَ الْيَوْمَ قِتَالَ شَدِيدًا وَقَدْ مَاتَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى

جہنمی ہے۔ اس نے آج بہت زوردار لڑائی لڑی ہے۔ اور وہ مر گیا اس پر بھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى النَّارِ قَالَ فَكَأَدَّ بَعْضُ النَّاسِ أَنْ يُرْتَابَ

وہ نے فرمایا۔ وہ جہنمی ہے۔ قریب تھا کہ کچھ لوگ تنگ میں پڑ جاتے۔ اسی اشتہار میں یہ کہا گیا۔ وہ از خود

فَيُنْتَاهِمُ عَلَى ذَلِكَ إِذْ قِيلَ إِنَّهُ لَمْ يَمُتْ وَلَكِنْ بِهِ جِرَاحٌ شَدِيدٌ

نہیں مرا ہے۔ اسے سخت زخم پہنچا تھا جب رات ہوئی تو زخم پر صبر نہیں کر سکا۔ اور اپنے آپ کو

فَلَمَّا كَانَ مِنَ اللَّيْلِ لَمْ يَصْبِرْ عَلَى الْجِرَاحِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَأُخْبِرَ النَّبِيُّ صَلَّى

مار ڈالا۔ اس کی نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خبر دی گئی۔ تو فرمایا۔ اللہ اکبر۔ میں گواہی دیتا

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنِّي عَبْدُ اللَّهِ

ہوں کہ میں اللہ کا بندہ ہوں اور اس کا رسول ہوں۔ پھر بلال کو حکم دیا کہ

وَرَسُولُهُ ثُمَّ أَمْرًا بَلَا لَأَفْنَادِي فِي النَّاسِ إِنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا

لوگوں میں منادی کر دیں کہ جنت میں صرف مسلمان ہی داخل ہوگا۔ اور بیشک

نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ لَيُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ ع

اللہ فاجر انسان سے اس دین کی مدد کر لیتا ہے۔

۱۷۲۹

اسی کے مثل حضرت سہیل بن سعد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی مروی ہے جو باب لا یقال فلان

تشریح کے تحت گزر چکی ہے۔ مگر اس حدیث میں جو قصہ مذکور ہے یہ دوسرا ہے۔ یہ غزوہ خیبر

میں پیش آیا تھا جیسا کہ مغازی اور قدر کی روایت میں تصریح ہے۔ نیز اس میں یہ ہے کہ اس نے تلوار کھڑکی کر کے اس

عہ ثانی مغازی باب غزوہ خیبر ص ۴۰۰ القدر العمل بالخواتیم ۹۷۷ مسلم۔ الامیان۔

پر گڑبڑ اٹھا۔ اس میں یہ ہے کہ ترکش سے تیر نکال کر نحر کر لیا تھا۔ جیسا کہ دوسرے ابواب کی روایات میں تصریح ہے۔  
 یہ شخص حقیقت میں مسلمان تھا یا کافر اس کا فیصلہ مشکل ہے۔ مگر ابتدا میں جو فرمایا، الرجل یدعی الاسلام۔  
 اور اخیر میں جو منادی کرائی اس سے بظاہر یہ متبادر ہوتا ہے۔ کہ یہ حقیقت میں مسلمان نہ تھا۔ اور اخیر میں جو فرمایا۔ بیشک  
 اللہ اس دین کی فاجر انسان سے مدد کر لیتا ہے اس فاجر کے معنی متعارف کے لیا جائے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ حقیقت میں  
 مسلمان تھا۔ کیونکہ عرف میں فاجر کا اطلاق گنہگار مسلمان پر ہوتا ہے۔ لیکن یہ قطعی نہیں۔ قرآن مجید میں ہے۔  
 إِنَّ الْفَجَّارَ كَفِيٌّ بِحَيْمِهِ - انفطار - بے شک کافر جہنم میں ہیں۔

اور فرمایا۔

إِنَّ كِتَابَ الْفَجَّارِ كَفِيٌّ سَيِّئِينَ - مطفقین - بے شک کافروں کے نامہ اعمال صحیحی میں ہیں۔  
 جلالین میں دونوں آیتوں کی تفسیر کفار سے کی ہے۔ اس لئے اس حدیث میں بھی فاجر سے اگر کافر مراد لیا جائے  
 تو کوئی استبعاد نہیں۔  
 وَإِذَا عَنِتُّمُ الْمُشْرِكُونَ مَا لَ الْمُسْلِمِ ثُمَّ  
 وَجَدَ الْكُفْرَ الْمُسْلِمِ - ص ۴۲۱ - مسلمانوں کا مال مشرکین نے لوٹ لیا۔ پھر  
 اے مسلمان نے پایا۔

۱۴۵۰ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ ذَهَبَ  
 حَدِيثًا حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا ایک گھوڑا بھاگ گیا اور دشمن نے لے لیا۔ پھر  
 فَرَسٌ لَهُ فَأَخَذَهُ الْعَدُوُّ فَظَهَرَ عَلَيْهِمُ الْمُسْلِمُونَ فَرَدَّ عَلَيْهِ فِي مَنْ  
 مسلمان اس پر غالب ہوئے تو یہ گھوڑا انھیں واپس دیا گیا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَلَاحِقٌ بِالرُّومِ فَظَهَرَ  
 زمانے میں۔ اور ان کا ایک غلام بھاگ کر روم چلا گیا۔ پھر مسلمانوں کو ان پر فتح حاصل  
 عَلَيْهِمُ الْمُسْلِمُونَ فَرَدَّ لَهُ عَلَيْهِ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 ہوئی تو خالد بن ولید نے انھیں واپس کیا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد۔

۱۴۵۰  
تشریحات

یہ ابن نمیر کی بطریق عبید اللہ روایت ہے۔ اس کے بعد بحی طمان کی انھیں سے یہ روایت  
 ہے۔ اس میں یہ ہے کہ گھوڑا بھی روم چلا گیا تھا۔ اور فتح حاصل کرنے کے بعد خالد بن ولید  
 نے گھوڑا بھی اور غلام بھی حضرت عبداللہ بن عمر کو واپس کیا۔ اس سے متبادر ہوتا ہے۔ کہ دونوں واقعے حضور اقدس  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد کے ہیں۔ پھر تیسری روایت موسیٰ بن عقبہ کی ہے اس میں ہے کہ یہ دونوں واقعے حضرت  
 صدیق اکبر کے عہد مبارک میں ہوئے تھے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

يَا بَاطِلُ الْعُلُوْلِ وَقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى وَمَنْ يَغْلُوْا يَاتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ص ۳۳۲  
 مال غنیمت کی چوری اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان جو  
 مال غنیمت چوری کرے گا چوری کے ہوئے مال کے ساتھ تیرے دلی لگا

۱۶۵۱ حَدَّثَنِي أَبُو مُرْعَةَ ثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَعْنِي فِي مِثْلِ هَذَا مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

قَالَ فِينَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَرَّ الْعُلُوْلُ فَعَظْمَةٌ وَعَظْمٌ

کھڑے ہو کر خطبہ دیا۔ اور غنیمت میں چوری کو ذکر فرمایا اور اسے بڑا گناہ قرار دیا۔ فرمایا تم میں سے کسی کو

أَمْرًا قَالَ لَا الْفَيْنِ أَحَدَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ شَاةٌ لِّهَا تَغَاءٌ وَعَلَى

اس حال میں قیامت کے دن نپاؤں کہ اس کی گردن پر بکری سوار ہو کر میار ہی ہو۔ اس کی

رَقَبَتِهِ كَرَسٌ لَهُ حَمْحَمَةٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغْنِيُنِي فَاَقُولُ لَا أَمْلِكُ

گردن پر گھوڑا سوار ہو کر ہنہار ہا ہو۔ اور یہ عرض کرے یا رسول اللہ! میری مدد فرمائیے

لَكَ شَيْءًا قَدْ أَبْلَعْتُكَ وَعَلَى رَقَبَتِهِ بَعِيرٌ لَهُ رُغَاءٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

اور میں یہ فرماؤں کہ میں تیرے لئے کچھ نہیں کر سکتا۔ میں نے تم کو پہنچا دیا تھا۔ اور اس کی گردن پر اونٹ ہو جو بیلا

أَغْنِيُنِي فَاَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْءًا قَدْ أَبْلَعْتُكَ وَعَلَى رَقَبَتِهِ صَامِتٌ

رہا ہو۔ وہ عرض کرے یا رسول اللہ! میری مدد فرمائیے اور میں فرماؤں۔ میں آج تیرے لئے کچھ نہیں کر سکتا

فَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغْنِيُنِي فَاَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْءًا قَدْ أَبْلَعْتُكَ

میں نے پہنچا دیا تھا۔ اور اس کی گردن پر مال و دولت لدا ہو اور عرض کرے یا رسول اللہ! میری مدد فرمائیے اور میں

وَعَلَى رَقَبَتِهِ رِقَاعٌ مُّخْفِقٌ فَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغْنِيُنِي فَاَقُولُ لَا أَمْلِكُ

فرماؤں۔ آج تیرے لئے کچھ نہیں کر سکتا۔ میں نے پہنچا دیا تھا اور اس کی گردن پر کپڑے لداے ہوئے ہوں۔ اور

لَكَ شَيْءًا قَدْ أَبْلَعْتُكَ - عَنْ ابْنِ حَبِيَّانَ فَرَسٌ لَهُ حَمْحَمَةٌ -

وہ عرض کرے یا رسول اللہ! میری مدد فرمائیے۔ میں فرماؤں۔ آج تیرے لئے کچھ نہیں کر سکتا۔ میں نے پہنچا دیا تھا۔

۱۶۵۱

تشریحات

عُلُوْلُ - کے معنی چپکے سے کوئی چیز لے کر اپنے سامان میں ملا دینا۔ مال غنیمت میں سے چرا کر

اپنے سامان میں ملا دینا۔ اب یہی معنی عرف میں شائع ذائع ہے۔ اور یہاں یہی مراد ہے۔ لَأَلْفَيْنِ -

ہمزہ کے تحت کے ساتھ۔ مجرد۔ لَفًا سے ہمزہ کے ضمہ کے ساتھ باب افعال جس کا مصدر الفاء ہے۔ اور ایک روایت

الفین قاف کے ساتھ لفاء سے لَفًا ناقص واوی ہے واؤ کو الف سے بدل دیا گیا ہے۔ مجرد سے پانے کے معنی میں



نہیں آتا۔ باب افعال سے اس کا معنی پانا ہے شفاعت بکری کی آواز۔ یہ ناقص واوی ہے۔ واو کو ہمزہ سے بدل دیا۔ رُغَاء یہ بھی ناقص واوی ہے۔ واو کو ہمزہ سے بدل دیا۔ اونٹ کی بلبلاہٹ۔ صامت وہ مال جس میں روح نہ ہو جیسے سونا چاندی برتن ہتھیار وغیرہ۔ رِقَاع۔ رِقْعۃ کی جمع ہے کپڑے کے ٹکڑے مراد مطلقاً کپڑا ہے۔

لَا اَمْلَکَ لَکَ بخاری کے تمام شارحین نے بالاتفاق فرمایا۔ کہ یہ ارشاد زہرہ تو بیخ کے لئے ہے۔ ورنہ حضور اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی امت کے گنہگاروں کی شفاعت فرمائیں گے۔ خود ارشاد فرمایا۔ شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْکِتَابِ مِنْ أُمَّتِي لِمِیرِی شَفَاعَتِ مِیرِی امت کے گناہ کبیرہ کے مرتکبین کے لئے ہے۔ اور فرمایا۔ وصابح شَفَاعَتِهِمْ اور میں ان کی شفاعت والا ہوں۔ اور فرمایا۔ اعطیت الشفاعة۔ مجھے شفاعت عطا کی گئی۔

روزمرہ ایسا ہوتا رہتا ہے کہ مثلاً باپ بیٹے کو ایک غلط کام سے منع کرتا رہتا ہے لیکن بیٹا اپنی نالائقی کی وجہ سے باز نہیں آتا۔ اور اس کے وبال میں گرفتار ہو جاتا ہے۔ جب پھینس جاتا ہے تو باپ کے پاس آتا ہے کہ مدد کیجئے۔ تو باپ غصے میں کہتا ہے۔ بھاگ جاؤ میرے سامنے سے ہٹ جاؤ۔ میں کیا جانوں۔ مجھ سے کیا مطلب میں کیا کر سکتا ہوں۔ مگر پھر ترس آتا ہے تو بیٹے کی ہر طرح مدد کرتا ہے۔ اور بیٹے کو اس شخص سے چھڑانے کے لئے پوری جدوجہد کرتا ہے۔ اقول وهو المستعان۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ ارشاد خاص مال غنیمت میں خیانت کرنے والے یا زکوٰۃ دینے والے کے بارے میں ہو۔ کہ ان کی شفاعت نہیں فرمائیں گے۔ اس پر خاص لفظ۔ لَکَ۔ کی دلالت ظاہر ہے اور اس میں کوئی حرج نہیں کہ کسی مخصوص جرم کے مرتکب شفاعت سے محروم رہیں۔

باب الْقَيْلِ مِنَ الْعُلُولِ ص ۳۲۲ غنیمت میں تھوڑی سی چوری۔

۵۶۸ وَلَمْ يَذْكُرْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ

ت اور حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ روایت نہیں کی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم أَنَّهُ حَرَقَ مَتَاعَهُ وَهَذَا أَصَحُّ۔

ہے۔ کہ حضور نے مال غنیمت میں خیانت کرنے والے کے سامان کو جلا دیا۔ اور یہی زیادہ صحیح ہے۔

۵۶۹ تشریحات اس باب کے تحت جو حدیث آرہی ہے۔ اس کے بعض طرق میں یہ ہے۔ کہ اس خیانت کرنے والے کے سامان کو جلا دیا۔ امام بخاری یہ فرماتے ہیں کہ یہ زیادتی صحیح نہیں۔ ان سے مروی نہیں۔

۱۔ ترمذی قیامۃ۔ باب فی الشفاعة ص ۱۱۱ ابن ماجہ الزہد باب ذکر الشفاعة ص ۲۳۱ مسند امام احمد حدیث ثالث ص ۲۱۳

۲۔ ترمذی ثانی مناقب ابن ماجہ الزہد باب ذکر الشفاعة ص ۲۳۱ مسند امام احمد خاص ص ۱۳۷

۳۔ بخاری تیمم ص ۴۸ الصلوٰۃ۔ باب جعلت لی الارض مسجداً ص ۶۲ مسلم اول مساجد ص ۱۹۹ مسند امام احمد اول ص ۱۹۲

الوداؤد اور ترمذی میں بعض احادیث آئی ہیں۔ جن میں مذکور ہے کہ فرمایا مال غنیمت میں خائن کے سامان کو اور بعض روایتوں میں ہے کہ خود اس کو بھی جلا دو۔ مگر یہ روایتیں ضعیف ہیں۔ احکام میں استدلال کے لائق نہیں۔

۱۴۵۲ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُمَا قَالَ كَانَ عَلَى نِضْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأ  
سَامَانَ يَرْطَحَانِ. أَمَّا نِضْلٌ بِرَأْسِ مَنْ مَقَرَّ بِهَا جَسَدًا كَرَاهَةً تَهَادَوْا مَرَّيَا. تَوْبَى لِمَنْ صَلَّى اللَّهُ  
لَهُ كِرْكِرَةً فَمَاتَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ فِي  
تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِضْلٌ. وَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.  
النَّاسِ فَذَهَبُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ فَوَجَدُوا عَبَاءَةً قَدْ عَمَلَهَا. قَالَ أَبُو عَبْدِ  
اللَّهِ وَقَالَ ابْنُ سَلَامٍ كِرْكِرَةً -  
غنیمت سے چرا لیا تھا۔

۱۴۵۲ تشریح کے نقل سے مراد اہل و عیال اور سامان ہے۔ کرکرہ۔ دونوں کان کے نتمے اور کسرے دونوں کے ساتھ۔ پہلا راسکن دوسرا مفتوح۔ یہ پیشی غلام تھے جو لڑائی کے وقت حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سواری کی لگام تھامے رہتے۔ یہ امام داؤدی نے کہا۔ ابو سعید خدری نے شرف المصطفیٰ میں لکھا ہے کہ یہ نوبی تھے۔ یامہ کے والی ہوزہ بن علی حنفی نے ہدیہ پیش کیا تھا۔ پھر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں آزاد کر دیا تھا۔  
يَا بَا لَاهِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ ۳۳۳ فتح مکہ کے بعد ہجرت نہیں ہے۔

۱۴۵۳ سَمِعْتُ عَطَاءَ يَقُولُ ذَهَبْتُ مَعَ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ إِلَى عَائِشَةَ وَهِيَ  
حَدِيثًا عَطَاءُ قَالَ قَالَ لَنَا انْقَطَعَتِ الْهَجْرَةُ مِنْذُ فَتَمَّ اللَّهُ عَلَيَّ نَبِيَّهُ صَلَّى  
كِي فَمَاتَ فِي حَاضِرِهِ. وَهُوَ كَوَيْسِيَّةٌ بِرِثْمِ بَنِي تَمِيمٍ. وَهُوَ كَوَيْسِيَّةٌ بِرِثْمِ بَنِي تَمِيمٍ. وَهُوَ كَوَيْسِيَّةٌ بِرِثْمِ بَنِي تَمِيمٍ.  
اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ - ع  
نبی پر مکہ فتح فرمادیا تو ہجرت ختم ہو گئی۔

۳۳۳ مناقب الانصار باب ہجرت النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ص ۱۷۵ ثانی مغازی ص ۱۷۵ ثانی الجہاد باب فی عقوبتہ النال ص ۱۷۵

## ۱۹۵۳ تشریحات

دوسرے ابواب میں یہ تفصیل ہے کہ امام عطار نے کہا کہ میں نے ام المومنین سے ہجرت کے بارے میں پوچھا تو فرمایا۔ آج ہجرت نہیں ہے۔ ہجرت اس لئے تھی۔ کہ ایک شخص اپنا دین بچانے کے لئے اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کرتا تھا اس ڈر سے کہ کہیں آزمائش میں نہ پڑ جائے۔ آج اللہ نے دین کو غالب فرما دیا ہے مومن جہاں چاہے اپنے رب کی عبادت کرے۔ ہاں جہاد اور نیت باقی ہیں۔

فتح مکہ سے پہلے مدینہ طیبہ اور اس کے ملحقات کے علاوہ جہاں بھی کوئی مشرف باسلام ہوتا۔ اس پر فرض تھا کہ ہجرت کی استطاعت ہو تو مدینہ طیبہ ہجرت کرے۔ فتح مکہ کے بعد یہ مخصوص ہجرت ختم ہو گئی۔ مدینہ طیبہ کی طرف ہجرت فرض نہ رہی مباح ہے۔ اور برنیت حسن مستحسن۔ اور دار الحرب سے دارالاسلام کی طرف ہجرت کبھی فرض کبھی مستحب ہے۔ اگر دار الحرب میں مسلمانوں کو شعا کر اسلام پر عمل کرنے سے روکا جاتا ہو یا قتل کیا جاتا ہو۔ یا مال لوٹ لیا جاتا ہو تو دارالاسلام کی طرف واجب ہے ورنہ مستحب۔ پوری تفصیل گذر چکی۔

اس زمانے میں ہجرت اصل حکم بھی ہے۔ مگر اس زمانے میں بین الاقوامی قوانین کی وجہ سے ایک ملک سے دوسرے ملک میں جانا ممنوع ہے۔ پاسپورٹ اور ویزا کے بغیر کوئی بھی دوسرے ملک میں نہیں جاسکتا وہ بھی ایک محدود مدت تک اور سیاحت کا ویزا بمشکل تین سال کے لئے ملتا ہے۔ مدت پوری ہونے کے بعد اپنے وطن واپس آنا ضروری ہے۔ دوسرے ملک میں رہائش کی اجازت بڑی وقت سے ملتی ہے۔ اس لئے ایک ملک سے دوسرے ملک میں ہجرت تو مستعد رہے۔ البتہ اگر بستی میں مسلمان تھوڑے ہیں اور وہاں کفار سے خطرہ ہے یا ایک سٹی کے محلے میں صورت حال ہو تو مسلم اکثریت والے محلوں میں یا بستیوں میں جا کر آباد ہو جانا ضروری ہے۔ جیسا کہ بھاگلپور کے فسادات میں ہوا کہ جہاں مسلمان کمزور تھے وہاں انھیں قتل کیا گیا اور ان کے اموال لوٹے گئے۔ ان کے مکانات جلانے گئے۔ مجبوراً مسلمان اپنی بستیوں کو چھوڑنے پر مجبور ہوئے۔

باب استقبال الغزاة ص ۳۳ غازیوں کا استقبال کرنا۔

۱۹۵۳	عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ لَا بَيْنَ جَعْفِرِ أَتَدُكُرُ إِذْ
حدیث	ابن ابی ملیکہ سے مروی ہے کہ عبداللہ بن زبیر نے عبداللہ بن جعفر سے کہا۔ کیا تم کو
	تَلَقَّيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَأَنْتَ وَابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ
	یاد ہے کہ میں اور تم اور ابن عباس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے استقبال کے لئے نکلے تھے۔ انہوں نے کہا۔
	نَعَمْ فَحَمَلْنَا وَتَرَكْنَا - ع
	ہاں یاد ہے۔ حضور نے مجھے اور ابن عباس کو سواری پر بٹھایا تھا اور تمہیں چھوڑ دیا تھا۔

عہ ثانی منازی۔ کتاب النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم الی کسری و قیصر ص ۳۳ ابوداؤد۔ ترمذی الجہاد

۱۹۵۴ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ قَالَ السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ ذَهَبْنَا نَتَلَقَى رَسُولَ

حدیث امام زہری نے کہا کہ حضرت سائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ ہم بچوں کے ساتھ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ الصَّبِيَّانِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوُدَاعِ ۶ - ع

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے استقبال کے لئے ثنیۃ الوداع تک گئے تھے۔

۱۹۵۴-۵۴

پہلی حدیث کا ظاہر مفہوم یہ ہے کہ فحملنا وشرککف۔ کے قائل عبد اللہ بن جعفر ہیں۔  
تشریح اس کے برعکس ہے۔ غالباً راوی سے الٹ پھیر ہو گیا۔ حضرت سائب بن یزید کا قصہ غزوة تبوک سے واپسی پر ہوا تھا۔ جیسا کہ مغازی میں ہے۔ مَرْجِعُهُ مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكِ - تبوک سے لوٹنے وقت۔  
بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَجَعَ مِنَ الْغَزْوِ ص ۳۳۳ جب غزوے سے لوٹے تو کیا پڑھتے۔

۱۹۵۵ ثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي اسْحَقَ عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ہم عسفان سے لوٹتے وقت نبی صلی اللہ تعالیٰ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْفَلَةً مِنْ عُسْفَانَ وَرَسُولُ

علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی سواری پر تھے اور صفیہ بنت

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى سَاحِلَتِهِمْ وَقَدْ أَرْدَفَ صَفِيَّةَ بِنْتَ

نبی کو اپنے ساتھ بٹھایا تھا۔ حضور کی اونٹنی پھسل گئی۔ اور سب گر پڑے۔ ابو طلحہ

حَيْثِي فَعَثَرَتْ نَاقَتَهُ فَصُرَّ عَاجِمِيًّا فَأَقْبَحَهُ أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

اپنی سواری سے کود کر پڑے اور عرض کیا۔ یا رسول اللہ۔ اللہ عزوجل مجھے آپ پر

جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ قَالَ عَلَيْكَ الْمَرْءُ فَفَقَلَّبَ ثَوْبًا عَلَيَّ وَجْهَهُ وَأَنَا هَا

تربان کرے کیا حضور کو کچھ جھوٹ لگی ہے؟ فرمایا عورت کو دیکھو۔ ابو طلحہ نے اپنے

فَالْقَاءُ عَلَيْهَا وَأَصْلَحَ لَهَا مَرَكِبُهُمَا فَسَرَكِبَا وَالتَّنْفَنَّا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

بہرے پر کپڑا ڈالا اور صفیہ کے پاس گئے اور ان پر کپڑا ڈال دیا۔ اور سواری کو درست کر دیا۔ حضور اور صفیہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَشْرَفْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ آئِبُونَ تَابِعُونَ عَابِدُونَ

اس پر سوار ہو گئے اور ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اپنے جھرمٹ میں لے لیا۔ جب ہم مدینے کے قریب پہنچے

عہ مسلم فضائل نسائ الج -

لِرَبِّنَا حَامِدُونَ فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ ذَلِكَ حَتَّى دَخَلَ الْمَدِينَةَ - عه

تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ دعا پڑھی۔ ہم خوشنے والے تو بے کرنے والے عبادت کرنے والے اپنے رب کی حمد کرنے والے میں حضور یہ مسلسل دعا پڑھتے رہے یہاں تک کہ مدینہ طیبہ میں داخل ہو گئے۔

۱۷۵

تشریح

من عسفان - یہ راوی کا تسمیٰ ہے۔ یہ واقعہ خیبر سے واپسی میں پیش آیا تھا۔ اس لئے کہ ام المؤمنین حضرت صفیہ خیبر ہی میں حرم میں داخل ہوئی تھیں۔ اور عسفان کی طرف نہضت بنی الحیا کی سرکوبی کے لئے سلم میں ہوئی تھی۔ اور غزوہ خیبر سے اس کے بعد ہوا تھا۔ خیبر سے واپسی ہی میں حضرت صفیہ ہمراہ رکاب اقدس تھیں۔

اس حدیث میں صحابہ کرام کی ذہانت اور حسن ادب کا اندازہ ہوتا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابو طلحہ سے فرمایا۔ عورت کو دیکھو۔ تو پہلے اپنے چہرے پر کپڑا ڈال لیا۔ پھر ام المؤمنین کی طرف بڑھے۔ مبادا ان پر نظر نہ پڑے۔ اور پھر ان پر کپڑا ڈال دیا۔

بَابُ الطَّعَامِ عِنْدَ الْقُدُومِ ۲۳۲ کہیں سے واپسی پر کھانا کھلانا۔

۵۶۰ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْطِرُ لِمَنْ يَخُشَاكَ -

ت حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے یہاں آنے والوں کے لئے روزہ نہ رکھتے۔

تشریح

اس تعلق کو قاضی اسماعیل نے احکام میں روایت کیا ہے۔ پورا مضمون یہ ہے نافع کہتے ہیں۔ کہ حضرت ابن عمر جب مقیم ہوتے تو روزہ رکھتے۔ اور سفر کی حالت میں روزہ نہ رکھتے۔ جب نہیں سے آتے تو چند دن آنے جانے والوں کی خاطر داری کے لئے روزہ نہ رکھتے۔ پھر رکھنے لگتے۔

۱۷۵۶ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ مَحْمَرًا

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبَّ مَدِينَةَ وَابْسَ آتَى تَوَائِكَ أَوْ تَوَائِكَ ذَبَحَ فَرَمَا - مَعَاذَ نَبِيِّ

جَرُونَا أَوْ بَقْرَةَ وَزَادَ مَعَاذُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ جَوْرًا رَوَيْتَ كِي اس مِ يَ زَادَ هُ - كَرَبِي صِلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عہ اس کے متصل۔ ثانی الادب باب قول الرجل جعلني الله فداك ص ۱۱۱ اللباس باب

اردان المرأة خلف الرجل ص ۸۸ مسلم الناسك نسائي الج -

اَشْتَرِي مِنِّي بَعِيرًا اَبُو قَيْتَيْنِ وَدِرْهُمًا اَوْ دِرْهُمَيْنِ فَلَمَّا قَدِمَ صِرَازًا اَصْرًا

نے مجھ سے دو اوقیہ اور ایک درہم یا دو درہم کے عوض اونٹ خریدیا۔ جب صرار پہنچے تو ایک

بِقَرْتِهِ قَدْ مَحَتْ فَاكَلُوا مِنْهَا فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ اَصْرَانِي اَنْ اَتِيَ الْمَسْجِدَ

گائے ذبح کرنے کا حکم دیا جسے لوگوں نے کھایا۔ جب مدینہ تشریف لائے تو مجھے حکم دیا کہ مسجد

فَاَصْلِي مَرَكْعَتَيْنِ وَوَيْزَانِي لِي ثَمَنَ الْبَعِيرِ۔ ع

میں حاضر ہو کر دو رکعت نماز پڑھو اور مجھے اونٹ کی قیمت تول دی۔

۱۴۵۶ صرار۔ مدینے سے تین میل کے فاصلے پر ایک جگہ کا نام ہے۔ ابو عبید بکری نے کہا کہ حرہ

تشریح کا راقم کی جانب ایک پرانے کنوئیں کا نام ہے۔ یہ واقعہ اس سفر سے واپسی میں درپیش ہوا تھا جس

میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت جابر سے اونٹ خرید لیا تھا۔ جس کا مفصل بیان گذر چکا۔

باب فَرَضِ الْخُمْسِ ۳۳۴ خمس کا فرض ہونا

توضیح باب

خمس سے مراد مال غنیمت کا پانچواں حصہ ہے۔ اس سلسلے میں ارشاد ہے۔

وَاَعْلَمُوا اَنَّ مَا عَنِتُّمْ مِنْ شَيْءٍ فَاَنْ يَلْهُوَ

خُمْسُهُ وَبَلَّغْ سُوْلًا وَاَلْيَوْمِ الْقُرْبَىٰ وَالْيَوْمِ

وَالْمُسْكِبِينَ وَابْنِ السَّبِيلِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ

بِاللّٰهِ وَمَا اَنْزَلْنَا عَلٰى عَبْدِي يَوْمَ الْفُرْقَانِ

يَوْمَ التَّفٰقِ الْجَمْعَانِ۔ انفال ۵۱

اس کا حاصل یہ ہے کہ مال غنیمت سے خمس نکال کر بقیہ چار حصے مجاہدین پر تقسیم کر دیئے جائیں۔ عہد رسالت میں

ارشاد مذکور کے مطابق اس خمس کے پانچ حصے کئے جاتے۔ ایک حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے۔ ایک بنی

ہاشم اور بنی مطلب کے لئے جو حضور کے قربت دار تھے جنہوں نے زمانہ کفر میں بھی ہمیشہ حضور کی حمایت کی تھی۔ بنی

عبد شمس اور بنی نوفل اس کے مستحق نہیں۔ اگرچہ یہ لوگ بھی قربت دار ہیں۔ اس وجہ سے کہ انہوں نے ہمیشہ مخالفت کی

یہاں تک کہ مکہ فتح ہوا۔ ایک یتیموں کے لئے اور ایک محتاجوں کے لئے اور ایک مسافروں کے لئے۔

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد حضور کا حصہ اور بنی ہاشم اور بنی مطلب کا حصہ ساقط ہو گیا۔ اس لئے

کہ ان کا حق صرف قربت کی وجہ سے نہ تھا۔ ورنہ بنی عبد شمس اور بنی نوفل کو بھی ملتا۔ بلکہ قربت کے ساتھ ساتھ حضور اقدس

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حمایت کی بنا پر تھا۔ جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دنیا سے تشریف لے گئے تو

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حمایت کی وجہ سے جو اسحقاق تھا باقی نہ رہا۔

ظاہر یہی ہے کہ غزوہ بدر میں تمس نکالا گیا تھا۔ اس کی دلیل مندرجہ حدیث ہے۔ کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔

أَعْطَانِي مِمَّا آفَاءَ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنَ الْخَمْسِ      اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس دن خمس میں  
يَوْمَ مَعْدٍ لِي      سے ایک اور اونٹنی دی تھی۔

ابوداؤد میں، اعطانی شارفا الخ ہے اور مجھے ایک تندرست اونٹنی دی۔

اور ظاہر یہی ہے کہ یوم معذ - آفاء - کا ظرف ہے یعنی اس دن جو خمس سے اللہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو عطا فرمایا تھا اس میں سے ایک اونٹنی دی تھی۔

یہ اس کے معارض نہیں جو امام ابن اسحق امام احمد امام حاکم نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔ کہ انھوں نے فرمایا۔ جب ہم نے غزوہ بدر کی غنیمت میں اختلاف کیا۔ اور بدعتی کی تو اللہ عزوجل نے اسے ہم سے چھین لیا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دے دیا۔ حضور نے اسے برابر لوگوں پر تقسیم فرمادیا۔ اس کی توجیہ یہ ہے کہ خمس نکالنے کے بعد جو بچا اسے تقسیم فرمایا۔

اور جو اہل یر سے منقول ہے کہ غزوہ بدر کے موقع پر خمس فرض نہیں ہوا تھا۔ یہ بخاری ابوداؤد و صحیحین کی روایت کے معارض ہونے کی وجہ سے مرجوح ہے۔

اسماعیل قاضی نے کہا کہ خمس واقعہ بنی قریظہ کے وقت فرض ہوا۔ اس کے پہلے نہیں تھا کچھ لوگوں نے کہا کہ اس کے بعد نازل ہوا۔ خمس نکالنے کی تصریح سب سے پہلے حنین کے موقع پر ملتی ہے۔

کچھ لوگوں نے کہا کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس ارشاد میں خمس سے مراد وہ خمس ہے جو حضرت عبد اللہ بن حمش رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے سر پہ میں نکالا تھا۔ جو بدر سے دو ماہ قبل رجب میں پیش آیا تھا۔ انھیں نے اس میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے خمس نکالا تھا۔ اس تقدیر پر مغازی اور ابوداؤد کی روایتوں میں "یوم معذ" اعطانی کا ظرف ہو گا۔ مگر یہ مستبعد ہے۔ غزوہ بدر کے موقع پر اس خمس میں سے دینے کا قول کس کی سمجھ میں آسکتا ہے؟

علاوہ ازیں سورہ انفال میں اموال غنیمت کے مصارف کی تفصیل ہے۔ اور یہ سورہ زیادہ تر بدر کے احوال پر مشتمل ہے۔ بلکہ اس صورت کا شان نزول ہی یہی ہے۔ جیسا کہ ابھی حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث گذری۔ اس سورہ کی ابتدا میں فرمایا گیا۔

فَرَادُوا مَالَ غَنِيمَتِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

یہ اجمال حکم تھا۔ تفصیل کتاب لیسویں آیت۔ **وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمُ الْآيَةَ فِي ذِكْرِ كَرْدِي۔**

۱۶۵۶ **قَبِي عِلِّيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ أَنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا**

**وَحَدِيثًا** حضرت امام زین العابدین علی بن حسین نے حدیث بیان کی۔ کہ حسین بن علی رضی اللہ

**أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيًّا قَالَ كَأَنِّي لِي شَارِفٌ مِّنْ تَضْيِئِي مِنَ الْمُغْنَمِ يَوْمَ بَدْرٍ وَكَأَنَّ**

تعالیٰ عنہما نے انھیں خبر دی کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا۔ کہ میرے پاس طاقت وراؤٹھی

**الَّتِي صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَانِي شَارِفًا مِّنَ الْخُمْسِ فَلَمَّا أَرَدْتُ أَنْ**

تھی جو بدر کی غنیمت میں مجھے ملی تھی۔ اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے خمس سے ایک اور اوتھنی دی تھی۔

**أَبْتِي بِفَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَعَدْتُ رَجُلًا**

جب میں نے فاطمہ بنت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ زفاف کا ارادہ کیا۔ تو میں نے بوقت نکاح

**صَوَّأ غَائِمًا مِّنْ بَنِي قَيْنِقَاعٍ أَنْ يَزْجِمَ لِمَتِي فَنَاتِي بِأَذْخِرٍ أَرَدْتُ أَنْ أُبَيْعَهُ مِمَّنْ**

کے ایک سوار سے معاملہ طے کیا کہ وہ میرے ساتھ چل کر اذخر لائے گا جسے سواروں کے ہاتھ

**الصَّوَّأ غَائِمًا وَأَسْتَعِينُ بِهِ فِي وَلِيمَةِ عُرْسِي فَيَسِينَا أَنَا أَجْمَعُ لِشَارِفِي مَتَاعًا**

بچوں کا۔ اور شادی کے ولیمے میں اسے صرف کروں گا۔ میں اپنی دونوں اوتھیوں کے لئے کاٹھی

**مِّنَ الْأَقْتَابِ وَالْغُرَايِرِ وَالْجِبَالِ وَشَارِفَائِي مُنَاحَتَانِ إِلَى جَنْبِ حَجْرَةِ رَجُلٍ**

بوریاں، رسیاں جمع کرنے میں لگا تھا۔ اور میری دونوں اوتھیاں انصار کے ایک صاحب

**مِّنَ الْأَنْصَارِ فَمَا جَعَلْتُ حِينَ جَمَعْتُ مَا جَمَعْتُ فَإِذَا شَارِفَائِي قَدْ أُحِبَّتْ**

کے گھر کے پہلو میں بیٹھی ہوئی تھیں۔ جب میں نے سامان جمع کر لیا۔ تو لوٹا اب دیکھتا ہوں کہ

**أَسْمِيئُهُمَا وَبُقِرَتْ حَوَاصِرُهُمَا وَأُخِذَ مِّنْ أَلْبَانِهِمَا فَلَمَّا مَلَكَ عَيْنِي حِينَ**

میری دونوں اوتھیوں کے کولہن کاٹ لئے گئے ہیں اور کولہ پھاڑ کر کچھ نکال لئے گئے ہیں۔ یہ

**رَأَيْتُ ذَلِكَ الْمُنْظَرِ مِنْهُمَا فَقُلْتُ مَنْ فَعَلَ هَذَا فَقَالُوا فَعَلَ حَمْرٌ وَهُوَ**

دیکھ کر میں آنکھوں پر قابو نہیں پاسکا۔ میں نے جو بچھا یہ کس نے کیا ہے۔ تو لوگوں نے بتایا کہ حمزہ

**عَبْدُ الْمُطَّلِبِ وَهُوَ فِي هَذَا الْبَيْتِ فِي شَرْبٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ فَأَنْطَلَقْتُ مَعَهُ**

بن عبد المطلب نے۔ وہ اس گھر میں انصار کی پینے کی مجلس میں ہیں۔ میں وہاں سے چلا



أَدْخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَ لَا زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ

تاکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوں۔ جب میں حاضر خدمت ہوا

فَعَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِ الَّذِي لَقِيتُ فَقَالَ

توزید بن حارثہ وہاں موجود تھے۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میرے مدے کو میرے

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَكَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَيْتُ

بہرے سے پہچان لیا دریافت فرمایا۔ تمہارا کیا حال ہے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آج کے

كَأَيُّومٍ قَطَعْتُ عَدَاةَ أَحْمَرَ عَلَى نَاقَتِي فَأَجَبَ أَسْمِئْتُهُمَا وَبَقَرَهُمَا وَاصِرَهُمَا

دن میں نے جو دیکھا ہے کبھی نہیں دیکھا۔ حمزہ نے میری اونٹنیوں پر تعدی کی ہے۔ ان کے

وَهَا هُوَذَا فِي بَيْتِ مَعَةَ شَرِبْتُ فَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کو بان کاٹ لئے ہیں۔ اور کو لے پھاڑ دیئے ہیں۔ وہ اس گھر میں بیٹھے شراب پی رہے ہیں۔

بِرِدَائِهِ فَأَرْتَدِي ثُمَّ انْطَلَقَ يَمْشِي وَاتَّبَعْتُهُ أَنَا وَزَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ حَتَّى

یہ سن کر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی چادر منگائی اوڑھ لی۔ پھر چلے۔ میں اور زید

جَاءَ الْبَيْتِ الَّذِي فِيهِ حُمْرَةٌ فَاسْتَاذَنَ فَأَذْوَاهُمُ فَإِذَا هُمْ شَرِبُ

بن حارثہ بھی پیچھے ہو لئے اس گھر میں تشریف لائے جس میں حمزہ تھے۔ حضور نے اذن طلب

فَطَفِقَ رَسُولُ اللَّهِ يَلُومُ حُمْرَةَ فِيمَا فَعَلَتْ إِذَا حُمْرَةٌ قَدْ مِثْلَ حُمْرَةٍ

فرمایا تو اندر والوں نے اذن دیا۔ جب حضور اندر تشریف لے گئے تو دیکھا کہ وہ لوگ شراب پی رہے ہیں۔

عَيْنَاهُ فَنَظَرَ حُمْرَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ

حمزہ نے جو کچھ کیا تھا اس پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حمزہ کو ملامت کرنے لگے۔

صَعِدَ النَّظَرَ فَنَظَرَ إِلَى رُكْبَتِهِ ثُمَّ صَعِدَ النَّظَرَ فَنَظَرَ إِلَى سُرَّتِهِ ثُمَّ

اور حمزہ نئے میں ہیں ان کی آنکھیں سرخ ہیں حمزہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو

صَعِدَ النَّظَرَ فَنَظَرَ إِلَى وَجْهِهِ ثُمَّ قَالَ حُمْرَةٌ هَلْ أَنْتُمْ إِلَّا عِبِيدُ لِأَبِي

دیکھا پھر نظر اٹھائی اور حضور کے گھٹنے کو دیکھا پھر نظر اور اوپر کی باور ناف کو دیکھا۔ پھر اور

فَعَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَدْ مِثْلَ فَتَلَّصَّ رَسُولُ

او بر اٹھائی اور حضور کے چہرہ انور کو دیکھا۔ پھر کہا تم لوگ میرے باپ کے غلام ہی نہ ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَقْبِيهِ الْقَهْقَرِيِّ فُخْرَجْنَا مَعَهُ -

تعالیٰ علیہ وسلم نے ہاں لیا کہ یہ اس وقت ست ہیں تو اٹے قدم لوٹ آئے اور ہم لوگ بھی چلے آئے -

۱۹۵ ک  
تشریحات  
اس حدیث کا جز کتاب البیوع میں گذر چکا ہے۔ یہ حدیث مساقاۃ اور مغازی میں بھی ہے کچھ تغیر اور کمی زیادتی کے ساتھ۔ مساقاۃ اور مغازی میں یہ زائد ہے۔

جس گھر کے پاس وہ اونٹنیاں بیٹھی ہوئی تھیں اس میں حمزہ بن عبدالمطلب شراب پی رہے تھے اور ان کی ایک گانے والی لونڈی تھی۔ اس نے یہ شعر پڑھا۔

أَلَا يَا حَسَنَ تَمَّ الشُّرْبِ الشُّوَابِعِ

یہ سن کر حمزہ تلوار لے کر کودے اور ان کے گوبان کاٹ ڈالے اور کولے پھاڑ دیئے اور ان کے کچھے نکال لیے۔

یہ ایک لمبے قصیدے کا مطلع ہے۔ اس کے بعد کے اشعار یہ ہیں۔

وَهُنَّ مَعْضَلَاتٌ بِالْفِئَاعِ  
يَهْ أَوْنُثِيَا صَحْنٍ مِيسِ بِنْدِي هُوِي هِي

ان کی گردن پر پھری رکھ اے حمزہ

انھیں خون سے تھپیر دے اور ان

کی عمدہ عمدہ چیزیں جلدی سے ساتھ ساتھ پیئے والی

قدیرا من طبعها لَشْرَبِ  
کے لئے لا ہانڈی میں پکا ہوا یا بھنا ہوا۔

شُرْبِ - شارب کی جمع طاقت و راوشی - نواع - نادیہ کی جمع موٹی تندرست - معقلات - عقال سے بڑھی

ہوئی۔ لَبَات - لَبَّة کی جمع - ضَرَج - تضرع - کسی کو خون سے آلودہ کرنا۔ شُرْب - ساتھ بیٹھ کر شراب پیئے

والے۔ قدیرا - ہانڈی میں پکا ہوا گوشت ایک روایت قدیداً کی بھی ہے۔ بوٹی۔

معجم الشعراء میں ہے کہ یہ قصیدہ عبداللہ بن سائب بن ابوسائب کا ہے۔ مساقات کی روایت میں صحاح کی جگہ ایک

نسخہ طابع اور ایک طالع کا بھی آس سے مراد رہتا ہے۔

عبداللہ بن سائب - مساقات کی روایت لا بائی ہے۔ حضرت عبدالمطلب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت

علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے جد کریم ہیں۔ اور دادا بمنزلہ اُما کے ہوتا ہے۔ اس لحاظ سے وہ عرض کر دیا۔ وہ بھی نئے کی حالت

میں۔ غالباً نئے میں یہ ترنگ پیدا ہو گئی کہ ان اونٹنیوں پر میرا حق تھا۔ اس کو مستی میں ان الفاظ سے تعبیر کر دیا۔

یہ قصہ شراب کی تحریم سے پہلے کا ہے۔ اور اسی طرح عُنَا کی بھی تحریم سے قبل کا ہے شراب کی حرمت غزوہ احد

کے بعد نازل ہوئی ہے۔ ابن ابی شیبہ نے روایت کیا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بعد میں حمزہ سے ان

اونٹنیوں کی قیمت حضرت علی کو دلوائی۔

۱۶۶۰ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ فَاطِمَةَ

حَدِيثًا

أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حَضَرَتْ مَا نَشَرَهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا مِنْ مَرِيضَةٍ كَرِهَتْ نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 كِي لَمَتِ جَبْرَ سَيِّدَةِ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نَعَى حَضَرَتْ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَيْ بِأَسْ بِمِنَامِ بَهِيحًا -

مِيرَاتِهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ

جِسْمِ فِي انْهَوِي نَعَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي مِيرَاثِ كَا مَطْلَبِ كِيَا - جُو مَدِيْنَةِ اُوْرْدُو كِي فِي

عَلَيْهِ بِالْمَدِيْنَةِ وَفَدَكَ وَمَا بَقِيَ مِنْ خُمُسٍ حَيْبَرًا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّ رَسُولَ

بَطُوْرِي اُوْرْدُو خَيْبَرَ كِي خُمُسِ كِي مَابَقِي فِي حَضُوْر كُو مَطْلَبِ تَهَا - اِسْ بِرِ حَضَرَتْ اَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ نَعَى

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُؤْمَرْتُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً إِلَّا مَا يَأْكُلُ

فَرَمَا كِي رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى فَرَمَا كِي - هَمَارِي مَالِ كَا كُوِي وَاْرثِ نَهِيں - هِمِ جُو كِي

أَلِ مُحَمَّدٍ فِي هَذَا الْمَالِ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَا أَعْبُرُ شَيْئًا مِنْ صَدَقَةِ رَسُولِ

بَهُوْرِيں وَه صَدَقَتِي - اُوْر اَلِ رَسُوْلِ اِسْ مَالِ سِي كِهَاتِي رِهِيں كِي اُوْر فِي خُدَا كِي قِسْمِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَالِهَا اللَّيْثِي كَانَ عَلَيْهَا فِي عَهْدِ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي صَدَقَتِي اِسْ حَالَتِي سِي ذَرِي اَبْرَابِرِ نَهِيں اَبْرَابِرِ كَا - جِسْ بِرُوْه رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا أَعْمَلَنَّ فِيهَا بِمَا عَمِلَ بِهِ

عَلِيهِ وَسَلَّمَ كِي زَمَانِي فِي تَهَا اُوْر حَضَرَتْ سَيِّدَةُ فَاطِمَةَ كُو اِن فِي سِي كِي كِي بِي دِيْنِي سِي اَنْكَارِ كَرُوِيَا - اِسْ بِرِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَنْ يَدْفَعَهُ إِلَيَّ

حَضَرَتْ فَاطِمَةَ حَضَرَتْ اَبُو بَكْرٍ سِي نَارَا ضِ هُو كِيں - اُوْر اِن سِي بُوْلُنَا بَهُوْرُوْرُوِيَا - وِفَاتِ كِي وَقْتِ تِكِ نَهِيں

فَاطِمَةَ مِنْهَا شَيْئًا فَوَجَدَتْ فَاطِمَةَ عَلَى أَبِي بَكْرٍ فِي ذَلِكَ فَهَجَرَتْهُ فَلَمْ

بُوْلِيں - نَبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي اَبْدِ جِهِي مِيْنِي زَنْدِه رِهِيں - جِبِ اِن كِي وِفَاتِ هُوِي

تَكَلَّمَهُ حَتَّى تُوَفِّيَتْ وَعَاشَتْ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةَ

تُو حَضَرَتْ عَلِي نَعَى اِنْهِيں رَاتِ فِي دَفْنِ كَرُوِيَا - اُوْر حَضَرَتْ اَبُو بَكْرٍ كُو خَبِرِ نَهِيں كِي - اُوْر حَضَرَتْ

أَشْهُرَ فَلَمَّا تُوَفِّيَتْ دَفَنَهَا رَأَوْجَهَا عَلَى لَيْلٍ وَأَكْمَرُ يُؤْذِنُ لَهَا أَبِي بَكْرٍ

عَلِي نَعَى نَمَازِ جِنَازِه بِرُحِي - حَضَرَتْ فَاطِمَةَ كِي حَيَاتِ فِي حَضَرَتْ عَلِي كِي لُو كُوں فِي اَبِكِ

وَصَلَّى عَلَيْهَا وَكَانَ لِعَلِيٍّ مِنَ النَّاسِ وَجْهٌ حَيَاةً فَاطِمَةَ فَلَمَّا تَوَقَّيْتُ اسْتَسْكِرْتُ

عزت تھی = جب ان کا وصال ہو گیا۔ تو حضرت علی نے لوگوں کے رویے کو بدلا ہوا دیکھا۔ تو حضرت

عَلِيٌّ وَجْوهَ النَّاسِ فَالْتَمَسَ مُصَالِحَةَ أَبِي بَكْرٍ وَمُبَايَعَتَهُ وَلَمْ يَكُنْ يَبَايِعُ

ابو بکر سے صلح کرنی چاہی اور ان کی بیعت بھی۔ ان چھ مہینوں میں بیعت نہیں کی تھی۔ حضرت علی

يُذَكُّ الْأَشْهَرِ فَأُرْسِلَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنْ أَيْتِنَا وَلَا يَأْتِنَا أَحَدٌ مَعَكَ كَرَاهِيَةً

نے حضرت ابو بکر کے پاس کہلا بھیجا کہ آپ آہائیں اور کسی کو ساتھ نہ لائیں۔ یہ اس لئے کہلا یا کہ کہیں حضرت

لِيُحْضِرَ عُمَرَ فَقَالَ عُمَرُ لَا وَاللَّهِ لَا تَدْخُلُ عَلَيْهِمْ وَحْدَكَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ

عمر بھی ساتھ نہ جائیں۔ اس پر حضرت عمر نے کہا خدا کی قسم آپ وہاں تنہا نہ جائیں۔ حضرت ابو بکر نے

وَمَا عَسَيْتُمْ أَنْ يَفْعَلُوا لِي وَاللَّهِ لَا يَنْتَهُمُ فَدْخَلَ عَلَيْهِمْ أَبُو بَكْرٍ فَتَشَهَّدَ

فرمایا۔ وہ لوگ میرے ساتھ کوئی برا سلوک نہیں کریں گے۔ بخدا میں ضرور جاؤں گا۔ حضرت ابو بکر ان کے

عَلِيٌّ فَقَالَ إِنَّا قَدْ عَزَرْنَا فَضْلَكَ وَمَا عَطَاكَ اللَّهُ وَلَمْ نَنْفُسْ عَلَيْكَ خَيْرًا

یہاں تشریف لے گئے۔ تو حضرت علی نے پہلے شہادتین پڑھا اور فرمایا۔ ہم آپ کی فضیلت کو بھی جانتے ہیں۔

سَأَقَهُ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلِلَّهِ اسْتَبَدَّ دُنْتُ عَلَيْنَا بِالْأَمْرِ وَكُنَّا نُرِي لِقْرَابَتِنَا مِنْ

اور اللہ نے جو کچھ آپ کو عطا فرمایا ہے اسے بھی جانتے ہیں۔ لیکن آپ نے اس معاملے میں (میری دانست میں)

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصِيبًا حَتَّى فَاصَتْ عَيْنَا إِلَى بَكْرٍ فَلَمَّا

ہماری حق تلفی کی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قربت کی وجہ سے ہم بھی اس میں اپنا حق جانتے تھے

تَكَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَرَابَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

یہ سن کر حضرت صدیق اکبر کی آنکھیں ڈبڈبائیں۔ پھر ابو بکر نے گفتگو شروع کی اور فرمایا۔ اس ذات کی قسم جس

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ أَصِلَ مِنْ قَرَابَتِي وَأَمَّا الَّذِي شَجَرَ

کے قبضے میں میری ہان ہے۔ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قربت کے ساتھ اچھا سلوک کرنا

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنْ هَذِهِ الْأَمْوَالِ فَإِنِّي لَمَّا ل فِيهَا عَنِ الْخَيْرِ وَلَمْ أَتْرُدْ

یہ نسبت اپنی قربت کے زیادہ پسند ہے۔ اور یہ جو میرے اور آپ کے درمیان مالوں کے بارے

أَمْرًا آيَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُهُ فِيهَا الْأَصْحَابُ

میں نزاع پیدا ہو گئی ہے۔ تو آپ یقین کریں میں نے اس خصوص میں بہتر بر عمل کرنے میں

فَقَالَ عَلِيٌّ لِأَبِي بَكْرٍ مُوعِدُكَ الْعَشِيَّةَ لِلْبَيْعَةِ فَلَمَّا صَلَّى أَبُو بَكْرٍ بِالظُّهْرِ

کو تا ہی نہیں کی ہے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جو کام بھی کرنے دیجھا ہے ان میں سے کسی کو نہیں چھوڑا ہے۔ اب

رَأَى عَلِيٌّ الْمُنِيرَ فَتَشَهَّدَ وَذَكَرَ شَانَ عَلِيٍّ وَتَخَلَّفَهُ عَنِ الْبَيْعَةِ وَعَدَّ سَاكًا

حضرت علی نے حضرت ابو بکر سے کہا دو پہر بعد بیعت کرنے کا وعدہ کرتا ہوں۔ حضرت ابو بکر نے جب ظہر پڑھ لیا تو منیر

بِالَّذِي اعْتَدَا سَا إِلَيْهِ ثُمَّ اسْتَغْفَرَ وَتَشَهَّدَ عَلِيٌّ فَعَظَمَ حَقَّ ابْنِ بَكْرٍ

پر تشریف لے گئے اور شہادتیں پڑھا اور حضرت علی کی شان بیان فرمائی اور بیعت نہ کرنے کو بھی۔ اور انہوں نے جو عذر

وَحَدَّثَ أَنَّهُ لَمْ يَحْمِلْهُ عَلَى الَّذِي صَنَعَ نَفَاسَةً عَلِيٌّ ابْنِ بَكْرٍ وَلَا انْكَارًا

بیان فرمایا تھا اسے بھی۔ پھر استغفار پڑھا اور حضرت علی نے شہادتیں پڑھی اور حضرت ابو بکر کے حق کی عظمت بیان کی اور یہ کہ

بِالَّذِي فَضَّلَهُ اللَّهُ بِهِ وَلَكِنْ كُنَّا نَرَى لَنَا فِي هَذَا الْأَمْرِ نَصِيبًا وَاسْتَبَيْنَا

انہوں نے جو کچھ کیا اس کا سبب ابو بکر سے حمد یا اللہ نے انہیں جو فضیلت دی ہے اس سے انکار نہیں۔ وجہ یہ تھی کہ ہم اپنی

عَلَيْنَا فَوَجَدْنَا فِي أَنْفُسِنَا فَتَسْرُّ بِذَلِكَ الْمُسْلِمُونَ وَقَالُوا أَصَبْتَ وَكَانَ

دانت میں یہ جانتے تھے کہ اس معاملے میں ہمارا بھی کچھ حق ہے جس سے انہوں نے میں محروم کر دیا ہے۔ اس پر ہمیں تکلیف تھی۔ یہ

الْمُسْلِمُونَ إِلَى عَلِيٍّ قَرِيبًا حِينَ رَاجَعَ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ - ع

سکر نہ مسلمان خوش ہو گئے اور سب نے کہا اپنے درست فرمایا۔ حضرت علی نے جب اس بات کو تسلیم کر لیا تو حقیقت میں بھی تھی تو مسلمان ان کو قریب ہو گئے

۱۶۵۸  
تشریحات چونکہ مغازی کی روایت میں زیادہ تفصیل اور بامعیت تھی اس لئے ہم نے اسی کو لیا۔ فرائض کی روایت میں یہ ہے کہ مذکورہ بالا سوال کرنے والوں میں حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے۔

فَدَكَ مَدِينَةَ طَيْبَةَ دُوَايَمِينَ مَنْزِلٍ بِرَجْمِ قَرِيبٍ أَيْ جَلْدِ كَانَامِ هِيَ خَيْبَرَ كَمَا بَعْدَ هَذَا كَمَا بَشَدُونَ نَسِئًا  
اس شرط پر صلح کی تھی کہ ہم اپنی زمین کی پیداوار کا نصف حصہ قدمت اقدس میں پیش کرتے رہیں گے۔

مِمَّا آفَاءَ اللَّهِ عَلَيْهِ بِالْمَدِينَةِ آفَاءً كَمَا مَصْرُورٌ هِيَ - اس سے مراد کفار کے وہ اموال ہیں جو لڑائی کے بغیر مسلمانوں کے ہاتھ آئیں۔ اسی میں خراج اور جزیہ کی رقوم بھی داخل ہیں۔ نئی کل کا کل بیت المال میں جمع ہو گا۔

اس بارے میں ارشاد ہے۔

وَمَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَبْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ  
ان (بنو نضیر) سے اللہ نے اپنے رسول کو جو کچھ دلایا۔ ان پر تم نے نہ گھوڑے دوڑائے اور نہ اونٹ ہاں، اللہ

عہ ثانی مغازی غزوة تبوک الجہاد باب فرض الخمس ص ۲۳۵ المناقب باب مناقب قرابة النبی

صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ص ۵۲۶ الفرائض باب قول النبی صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ما ترکنا صدقة ص ۱۱

رَسَلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ - حشر آیت ۷۱ اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے قابو دیدیتا ہے۔

۳۴ء میں بنی نضیر کی غداری کی وجہ سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا محاصرہ فرمایا۔ یہ محاصرہ بندہ دن تک رہا۔ جب انہوں نے دیکھا کہ اب نجات کی صورت نہیں۔ تو یہ کہلایا۔ کہ ہماری جانوں سے کوئی تعرض نہ کیا جائے ہمیں یہ اجازت دی جائے کہ ہم اپنے ساتھ اپنے مال و متاع میں سے جتنا لے جا سکیں لے جائیں۔ اور ہمیں مدینے سے چلے جانے دیا جائے۔ رحمت عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غایت کرم سے منظور فرمایا۔ بنی نضیر نے مدینہ طیبہ خالی کر دیا۔ ان کے جو مال و متاع زمین باغ بچے وہ خاص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے تصرف میں آئے۔ ان کی بستی مدینہ طیبہ سے دو میل کی دوری پر تھی۔ چونکہ صحابہ کرام یہاں ہی گئے تھے صرف حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سواری پر تشریف لے گئے تھے۔ اس لئے فرمایا گیا۔ کہ تم نے ان پر نہ ٹھوڑے دوڑائے نہ اونٹ۔

علاوہ زمین اور مکان کے اور دیگر سامان کے بچاس زرہیں۔ بچاس خود چار سوتلواریں چھوڑ گئے تھے۔ بنی نضیر کے اموال میں سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجاہدین کو کچھ نہیں دیا۔ صرف دو یا تین انتہائی سنگت انصار کو کچھ عطا فرمایا۔

بنی نضیر کے زمین اور باغ کے علاوہ مدینہ طیبہ میں مخیر بنی کے سات باغات تھے۔ جو بنی نضیر کے محلے میں تھے۔ یہ یہودی تھے غزوہ احد کے دن مسلمان ہوئے اور یہ ساتوں باغات حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نذر کر دیئے۔ اس کے علاوہ کچھ اور اراضی تھیں جو انصار کرام نے نذر کی تھیں۔ امام قاضی عیاض نے فرمایا کہ مدینہ طیبہ کی املاک سے یہ بیٹوں قسم مراد ہو سکتے ہیں۔

فلاذی - مدینہ طیبہ سے دو یا تین منزل کے فاصلے پر خیبر کے قریب یہ زمین تھی۔ خیبر کے بعد یہاں کے باشندوں نے اس شرط پر صلح کر لی تھی کہ نصف زمین حضور کی نذر ہے۔

علاوہ ازیں وادی القریٰ کی ایک تہائی زمین اور خیبر کے قلعوں میں سے وٹج اور سلام بطور صلح فتح ہوئے تھے۔ یہ سب نئی تھا۔ خیبر کا تیسرے بھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے خاص تھا۔ جن سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنا اور اپنی ازواج مطہرات کا خرچ چلاتے اور جو بچتا اس کو عام مسلمانوں کی ضرورتوں میں صرف فرماتے۔ حضرت سیدہ اور حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ان سب کو میراث سمجھا اور اپنا اپنا حق طلب کیا۔

لاخوات - حضرت سیدہ اور حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما تک یہ حدیث نہیں پہنچی تھی۔ آپ نے آیت میراث کے پیش نظر اپنا مطالبہ پیش فرمایا۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ حدیث سنائی۔ ”ہم انبیاء کے کرام کا کوئی وارث نہیں ہوتا۔ ہم جو مال چھوڑ جاتے ہیں وہ صدقہ ہے“ صحیح اور معتبر روایات کے مطابق حضرت سیدہ اور حضرت عباس نے یہ سن کر سکوت فرمایا۔ اس کی تردید میں کچھ نہیں فرمایا۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ انہوں نے اس حدیث کی صحت کو تسلیم فرمایا۔ آگے حدیث آ رہی ہے۔ کہ اس کی صحت کو خود حضرت علی اور حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے صحابہ کرام کی موجودگی میں تسلیم فرمایا۔ علاوہ ان دو بزرگوں کے اور متعدد صحابہ کرام سے یہ حدیث مروی ہے۔ جیسا کہ آگے آ رہا ہے۔ خود

رافضیوں کی کتابوں سے اس کا مفہوم ثابت ہے۔ اصول کافی باب العلم والتعلم میں ہے۔

ابو عبداللہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ علمار انبیاء کے وارث ہیں اور انبیاء کرام دینار و درہم میراث نہیں چھوڑتے ہاں علم ان کی میراث ہے۔ اس لئے جس نے علم حاصل کیا اس نے بہت حصہ پایا۔

عن ابی عبد اللہ علیہ السلام قال قال رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان العلماء ورثۃ الانبیاء وان الانبیاء لم یورثوا دیاراً و دیناراً و درہماً و لکن اورثوا العلم فمن اخذہ منہ اخذہ بحظ وافر۔

اسی باب کے صفحہ العلم میں ہے۔

ابو عبداللہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا علمار انبیاء کے وارث ہیں۔ اور یہ اسی بنا پر ہے کہ انبیاء کرام دینار و درہم دینار میراث نہیں چھوڑتے وہ صرف اپنی حدیثیں میراث چھوڑتے ہیں تو جس نے انہیں حاصل کر لیا اس نے بہت حصہ پایا۔

عن ابی عبد اللہ علیہ السلام قال ان العلماء ورثۃ الانبیاء و ذلک ان الانبیاء لم یورثوا درہماً و دیناراً و انما وروا احادیث من احادیثہم فمن اخذ بشئ منہا فقد اخذ بحظ وافر۔

ان شیخی روایت میں صراحتہ درہم و دینار کے میراث نہ چھوڑنے کا تذکرہ ہے اس کا شبہ ہو سکتا تھا کہ درہم و دینار کے علاوہ آراضی وغیر میراث چھوڑتے ہوں۔ اس کا تعلق جمع لفظ "اتما" نے کر دیا۔ یہ کلمہ صرہ ہے۔ جس کا مفاد یہ ہو گا کہ انبیاء کرام اپنی میراث میں صرف اپنی احادیث چھوڑتے ہیں اس کے علاوہ اور کچھ نہیں چھوڑتے ہیں۔ اس سے ثابت کہ انبیاء کرام کی میراث صرف علم ہے۔ نہ درہم ہے نہ دینار ہے نہ آراضی ہیں۔ نہ اور کچھ مال و متاع۔

رافضیوں کے اصول کے مطابق قرآن مجید کے صریح منطوق کے مقابل ائمہ کے ارشادات اور ان کی مرویات راجح ہیں۔ اس لئے کسی رافضی کو یہ حق نہیں کہ وہ یہ کہہ کر اس حدیث کو ناقابل قبول قرار دے کہ یہ آیت میراث کے معارض ہے۔ اور ہم اہل سنت کے اصول کے مطابق چونکہ یہ حدیث مشہور ہے۔ اس لئے اس سے کتاب اللہ کی تخصیص جائز ہے۔

ترمذی میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت فاطمہ حضرت ابو بکر کے پاس آئیں اور فرمایا آپ کا کون وارث ہو گا۔ انہوں نے فرمایا۔ میرے اہل میری اولاد، حضرت فاطمہ نے فرمایا۔ پھر کیا بات ہے کہ میں اپنے والد کی وارث نہیں ہوں گی۔ حضرت ابو بکر نے فرمایا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے۔ ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا۔ ہاں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جس کی پرورش فرماتے تھے میں بھی اس کی پرورش کروں گا۔ اہل سنت کی روایات کے مطابق یہ سن کر کے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے ہم انبیاء کا کوئی وارث نہیں ہوتا۔ ہم جو کچھ چھوڑیں وہ صدقہ ہے۔ نہ تو حضرت سیدہ نے کچھ فرمایا نہ حضرت علی نے نہ حضرت عباس نے (رضی اللہ تعالیٰ عنہم)

یہ اس بات کی دلیل ہے کہ ان حضرات نے اس حدیث کی صحت کو تسلیم فرمایا۔ حضرت علی اور حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا اس کی صحت کو صراحتہ تسلیم کرنا اگے آ رہا ہے اس لئے اب حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر یہ طعن کرنا

کہ انہوں نے اہل بیت کا حق غضب کر لیا، اپنے خبیث نفس کی تسکین کے سوا اور کچھ نہیں۔ رہ گئیں رافضیوں کی من گھڑت مرویات وہ سب خود ان کے ائمہ کرام کے مذکورہ بالا ارشادات کے معارض ہونے کی وجہ سے مردود ہیں۔

**فوجت فاطمة۔** دوسری روایتوں میں فخصبت فاطمة۔ ہے۔ یہ حقیقت میں راوی حدیث کا اپنا استخراج ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ حضرت سیدہ فطری طور پر گوشہ نشین تھیں۔ لوگوں سے بہت کم ملتی جلتی تھیں۔ احادیث کے پونے دتر دیکھ ڈالئے حضرت سیدہ کی سیرت پاک میں لوگوں سے ملنے جلنے کے واقعات نہیں ملیں گے۔ روافض کے طومار کے طومار بڑھ ڈالئے ان میں بھی آپ کو ایسے واقعات نہیں ملیں گے۔ جو یہ بتا سکیں کہ حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا لوگوں سے ملتی جلتی ہوں۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد حضور کی جدائی کا غم داندوہ نے انہیں اس قابل ہی نہیں رکھا تھا کہ وہ کسی سے ملیں جلیں جلی کر یہی غم جا نگسل ہوا اور چھ ماہ کے بعد واصل بحق ہو گئیں۔ وہ اس اثنا میں حضرت ابو بکر سے کبھی ملاقات کے لئے تشریف نہیں لائیں۔

دوسری طرف حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی امور خلافت میں سب سے زیادہ مصروفیت کا یہی وقت تھا۔ دنیا کی سب سے بڑی طاقت روم سے ٹکر لینے کے لئے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا لشکر جاچکا تھا۔ مانعین زکوٰۃ، مرتدین، کذاب مدعیان نبوت الگ مشورش چھائے ہوئے تھے۔ ان سب کے قلع قمع میں شب و روز مصروفیت کی وجہ سے انھیں حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضری کا موقع نہیں ملا۔ اس سے راوی نے اپنے طور پر یہ سمجھ لیا کہ حضرت سیدہ حضرت صدیق اکبر سے ناراض ہیں۔ اور ان سے میل جول سلام کلام ترک فرمائیے ہوئے ہیں۔ راوی نے اپنے طور پر اپنی فہم سے جو سمجھا اسے بیان کر دیا۔ ورنہ لازم آئے گا کہ حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ارشاد رسول کے مطابق فیصلہ کرنے والے اور اس پر عمل کرنے والے سے ناراض ہو کر خود ارشاد رسول سے منحرف ہو گئیں۔ اس لئے کہ بلا وجہ شرعی ایک مسلمان سے قطع تعلق اور اس سے ناراضی کی احادیث میں شدت ممانعت وارد ہے۔ بنظر دقیق بات بہت دور جا پہنچتی ہے۔ ارشاد رسول سن کر ارشاد رسول پر عامل سے ناراضگی حقیقت میں رسول سے ناراضگی ہے۔ العیاذ باللہ تعالیٰ۔ اسی لئے علماء محققین نے فَهَجَرَتْ وَلَمْ تَكَلِّمْهُ حَتَّى تَوْفَيْتِ کے معنی یہ بتاتے ہیں۔ کہ اس کے بعد میراث کا مطالبہ بھوڑ دیا اور اس بارے میں حضرت صدیق اکبر سے زندگی پھر کچھ نہیں فرمایا۔ جیسا کہ امام ترمذی نے اپنے مشائخ سے نقل فرمایا ہے۔ نیز اس کی تائید اس روایت سے بھی ہوتی ہے۔ جو عمرو بن شیبہ سے مروی ہے۔ فلم تکلمہ فی ذلک المال۔ حضرت سیدہ نے اس مال کے بارے میں پھر کبھی کوئی گفتگو نہ کی۔

نیز اس کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے جو امام بیہقی نے امام غنیمی سے روایت کیا۔ کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت سیدہ کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے۔ حضرت علی نے حضرت سیدہ سے فرمایا۔ یہ ابو بکر ہیں حاضری کی اجازت طلب کر رہے ہیں۔ حضرت سیدہ نے حضرت علی سے پوچھا۔ کیا آپ اسے پسند کرتے ہیں۔ فرمایا۔ ہاں، حضرت سیدہ نے اندر حاضری کی اجازت دی۔ حضرت صدیق اکبر حاضر ہوئے اور حضرت سیدہ کو راضی کرنے کی کوشش کی اور وہ ان سے راضی ہو گئیں۔ یہ رضا جوئی اور حضرت سیدہ کی رضا مندی بالکل ویسے ہی ہے جیسے ہاں بلب مریضوں سے رضا جوئی اور معافی



کی درخواست کی جاتی ہے۔ اور وہ اپنی رضا اور معافی کو ظاہر کرتے ہیں۔ اسے یہ لازم نہیں کہ واقعی حقیقت میں ناراضگی ہو۔

ولم یؤذن لها ابابکر۔ اس روایت کی بنا پر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے وصال کی اطلاع نہیں دی۔ اور خود حضرت علی نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔ اس کی وجہ شرح نے یہ بتائی ہے کہ حضرت سیدہ نے خود منع فرمادیا کہ کسی کو اطلاع نہ دی جائے۔ یہ اس بنا پر کہ اس وقت تک وہاں یہ دستور تھا کہ عورت کے جنازے پر صرف ایک کپڑا ڈال کر لے جاتے تھے جس سے اس کے جسم کا حجم ظاہر نہ رہتا۔ حضرت سیدہ کو یہ سخت ناپسند تھا۔ یہ غایت حیا اور پردہ کے لحاظ سے فرمایا تھا۔ اس کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے جو الاستیعاب میں ہے۔ کہ حضرت سیدہ نے حضرت صدیق اکبر کی اہلیہ حضرت اسماء بنت عمیس سے فرمایا۔ مرنے کے بعد عورتوں کے ساتھ جو کیا جاتا ہے وہ مجھے سخت ناپسند ہے کہ ان پر ایک کپڑا ڈال کر ان کا جنازہ اٹھایا جاتا ہے۔ جس سے جسم کا حجم ظاہر ہو جاتا ہے۔ تو حضرت اسماء نے کھجور کی گیل ٹہنیوں کو موڑ کر اس پر کپڑا ڈال کر ہودج نما بنایا۔ اور بتایا کہ میں نے حبشہ میں اسے دیکھا۔ اسے دیکھ کر حضرت سیدہ بہت خوش ہوئیں۔ اور فرمایا۔ میرے لئے بھی ایسا ہی بنا دینا۔ وصال کے بعد حضرت سیدہ کا جنازہ مبارک اسی ہودج نما گھوارے میں چھپا ہوا لے جایا گیا۔

ایک روایت یہ ہے کہ حضرت سیدہ کی نماز جنازہ حضرت عباس نے پڑھائی تھی یہ بخاری کی اس روایت کے منافی نہیں۔ نماز حضرت علی اور حضرت عباس دونوں نے پڑھی مگر چونکہ حضرت عباس حضرت علی کے چچا اور ان سے معمر تھے۔ اس لئے امام یہ تھے۔ بلکہ ایک روایت یہ بھی ہے کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت سیدہ کی نماز جنازہ پڑھائی تھی۔ یہ روایت دین کے اصول کے مطابق ہے اس لئے کہ نماز جنازہ کی امامت کا سب سے زیادہ حقدار خلیفۃ المسلمین ہے۔ پھر اس کا نائب۔ یہی وجہ ہے کہ حضرت امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی نماز جنازہ حاکم مدینہ مروان یا سعید بن عاص نے پڑھائی حالانکہ حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ موجود تھے۔ انھوں نے کوئی اعتراض تک نہیں کیا۔

ولم یکن یبایع۔ یعنی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی زندگی میں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت نہیں کی۔ ان کے وصال کے بعد بیعت کی۔ لیکن اس کے برخلاف صحیح ابن حبان وغیرہ میں ہے۔ کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شروع میں بیعت کر لی تھی۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ سفیف بنی ساعدہ کی بیعت کے بعد حضرت ابو بکر منبر پر تشریف لے گئے۔ حاضرین پر نظر ڈالی تو حضرت زبیر کو نہیں دیکھا۔ انھیں بلوایا۔ وہ جب آئے تو ان سے فرمایا۔ کہا جاتا ہے کہ تم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پھوپھی کے صاحبزادے اور خواری ہو اور تم یہ چاہتے ہو کہ مسلمانوں کی لاشی ٹوٹ جائے۔ حضرت زبیر نے کہا۔ اے خلیفہ رسول اللہ! پھر کھڑے ہوئے اور بیعت کر لی۔ پھر حاضرین کو دیکھا تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نہیں پایا۔ انھیں بھی بلوایا۔ اور فرمایا۔ کہا جاتا ہے کہ تم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چچا کے صاحبزادے

اور حضور کے داماد ہوا اور پھر جانتے ہو کہ مسلمانوں کی لاطمی توڑ دو۔ حضرت علی نے فرمایا۔

اے خلیفہ رسول اللہ! پھر بیعت کر لی گئی

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں ہے کہ حضرت علی اور حضرت زبیر نے یہ کہا۔ ہمیں اس سے تکلیف پہنچی کہ ہم کو مشورہ میں شریک نہیں کیا گیا۔ اور ہم ابو بکر کو سب لوگوں سے زیادہ خلافت کا حقدار جانتے ہیں۔ یہ رسول اللہ کے یار غار میں۔ اور ہم ان کے شرف کو پہچانتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی حیات ظاہری میں انھیں نماز پڑھانے کا حکم دیا۔

نیز حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بھی فرمایا ہے۔ کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ابو بکر کو حکم دیا کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ اور میں موجود تھا۔ غائب نہیں تھا۔ اور نہ مجھے کوئی بیماری تھی۔ اس لئے ہم نے اپنی دنیا کے لئے وہی پسند کیا جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمارے دین کے لئے پسند فرمایا۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابتداء ہی میں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت تسلیم کر لی تھی اس کی دلیل یہ روایت بھی ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ کہ جب مرتدین سے قتال کے لئے ابو بکر باہر نکل پڑے اور اپنی سواری پر بیٹھ گئے تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کی سواری کی لگام پکڑ لی۔ اور فرمایا۔ کہاں؟ اے خلیفہ رسول اللہ! میں آپ سے وہی کہتا ہوں جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آپ سے یوم احد فرمایا تھا۔ اپنی تلوار نیام میں کر دو۔ اپنی ذات سے ہم کو غلگین نہ کر دو۔ مدینہ لوٹ چلو۔ بخدا اگر آپ کو ہم کھو کر غمزدہ ہو گئے تو کبھی بھی اسلام کا نظام درست نہ ہو گا جیسے

سب کو معلوم ہے کہ جیش اسامہ کی روانگی کے بعد بلاتائیر مرتدین سے جہاد کے لئے حضرت صدیق اکبر نکلے تھے۔ اس وقت حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انھیں خلیفہ رسول کہا۔ یہ ان کی خلافت کو تسلیم کرنا ہے۔ اور خلیفہ مان لینے کے بعد بیعت نہ کرنے کا کوئی سوال ہی نہیں۔

یہ تین صحابہ کرام ہوئے۔ حضرت ابوسعید خدری، حضرت عبدالرحمن بن عوف، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم، جن کی روایتوں سے ثابت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابتداء ہی میں بیعت کر لی تھی۔ اس لئے اس سے انکار کی کوئی گنجائش نہیں پھر حضرت علی کا یہ ارشاد کہ ہم ابو بکر کو خلافت کا سب سے زیادہ اہل سمجھتے تھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو میری موجودگی میں نماز پڑھانے کا حکم دیا۔ ہم نے اپنی دنیا کے لئے اسے پسند کر لیا جسے رسول اللہ نے ہمارے دین کے لئے پسند فرمایا۔ اس کی دلیل ہے کہ وہ حضرت صدیق اکبر کی خلافت کو برحق جانتے تھے بلکہ اپنے سے بھی زیادہ ان کو خلافت کا مستحق جانتے تھے۔ پھر بیعت نہ کرنے کے کیا معنی؟

رہ گیا ام المؤمنین نے جو فرمایا۔ ان چھ مہینوں میں حضرت علی نے بیعت نہیں کی تھی یہ اپنے علم و دانست کے مطابق

۱۔ تاریخ الخلفاء مہری بحوالہ ابن سعد حاکم بہقی ص ۶۹ ۲۔ ایضاً بحوالہ معاذی موسیٰ بن عقبہ دحاکم ص ۷

۳۔ ایضاً بحوالہ ابن عساکر ص ۶۷ ۴۔ ایضاً بحوالہ دارقطنی ص ۷۵

فرما رہی ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث گزری۔ جب مدین سے قبال کے لئے حضرت صدیق اکبر نکل پڑے تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سواری کی رکام پکڑ لی۔ اس سے ثابت ہے کہ ابتدا میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت صدیق اکبر کے پاس آتے تھے اور مشورے دیتے۔ بلکہ اپنی ذاتی وجاہت کی بنا پر اسے منوا بھی لیتے۔ مگر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی جدائی کا اثر حضرت سیدہ پر بے پناہ تھا۔ خود فرماتی ہیں۔

صبت علی مصائب لو انہا صبت علی الایام صرن لیا لیا

مجھ پر ایسی مصیبتیں پڑی ہیں کہ اگر دن پر پڑیں تو رات ہو جائیں۔ اس کے حد سے بہت سخت علیل ہو گئیں۔ جب حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی علالت کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ تو حضرت علی ان کی دل جوئی اور تیمارداری میں مصروف ہونے کی وجہ سے اتنا متوجع نہ پاتے کہ دربار خلافت میں تشریف لاتے۔ اس سے لوگوں میں بدگمانی پھیلی ہو گئی کہ شاید حضرت علی، صدیق اکبر کی خلافت کو دل سے تسلیم نہیں کرتے۔ اس لئے جب حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا واصل بحق ہو گئیں تو اس بدگمانی کو دور کرنے کے لئے دوبارہ بیعت فرمائی۔

بفرض غلط اگر تسلیم بھی کر لیا جائے۔ کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چھ مہینے تک بیعت نہیں کی تو بھی اس سے یہ نہیں لازم آتا کہ وہ حضرت صدیق اکبر کی خلافت کو باطل جانتے تھے۔ ایسی کوئی روایت نہیں کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کبھی یہ فرمایا ہو کہ ابو بکر خلافت کے اہل نہیں۔ ان کی خلافت درست نہیں۔ بعض روایتوں سے ثابت ہے تو یہ کہ وہ خانہ نشین ہو گئے تھے اور یہ حضرت صدیق اکبر کسی سے ناراضگی کی بنا پر نہیں تھی بلکہ چونکہ حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی جدائی کی تاب نہ لا کر سخت علیل ہو گئی تھیں۔ ان کی تیمارداری بچوں کی دیکھ بھال کے لئے تھی۔ اور یہ قطعی ہے کہ ایسے موقعوں پر سکوت بیان کے حکم میں ہوتا ہے۔ ایک بات علانیہ مورچہ ہے اور ایک دینی مقصد اسے دیکھ رہا ہے اور خاموش ہے۔ یہ اس کی دلیل ہے کہ وہ اسے صحیح جانتا ہے۔ اس کی نظیر حدیث تقریر ہے۔ صحابہ کرام نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور کچھ کہا یا کچھ کیا اور حضور نے اس پر انکار نہیں فرمایا۔ تو یہ بھی حدیث رسول ہے۔ نیز اگر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت صدیق اکبر کی خلافت کو برحق نہ مانتے تو چھ ماہ بعد بھی ہرگز ہرگز بیعت نہ فرماتے جب کہ انھیں حضرت صدیق اکبر کے خلاف برا بھلا کرنے کی کوشش بھی کی گئی۔

حضرت ابوسفیان نے جب یہ سنا کہ حضرت صدیق اکبر خلیفہ منتخب ہوئے ہیں تو مدینہ طیبہ آئے اور حضرت علی سے کہا۔ کیا بات ہے کہ خلافت قریش کی اس شاخ میں ہے۔ جو سب سے کم اور سب سے کمزور ہے۔ اس سے ان کی مراد حضرت ابو بکر کا خاندان بنی تیم تھا۔ اگر تم چاہو تو ان کے خلاف سوار اور پیادوں سے بھڑو۔ حضرت علی نے فرمایا۔ تو نے مدت تک اسلام کی مخالفت کی۔ اس سے اسلام کو کوئی ضرر نہیں پہنچا۔ ہم نے ابو بکر کو اس کا اہل پایا۔

اس روایت نے رافضیوں کے اس ادعا کی بھی قلعی کھول دی۔ جو وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی کمزوری بے بسی کی بنا پر ازراہ تقیہ بیعت کی تھی۔

نیز اس سے ثابت ہوا کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چھ ماہ بعد نہیں بالکل ابتدائی میں حضرت صدیق اکبر کی خلافت تسلیم فرمائی تھی۔

خلاصہ کلام یہ نکلا کہ ایک نہیں متعدد روایات سے ثابت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابتدائی میں حضرت صدیق اکبر کی خلافت تسلیم کر کے بیعت بھی کر لی تھی۔ مگر چونکہ حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی تیمارداری اور بچوں کی دیکھ بھال میں مصروفیت کی وجہ سے دربار خلافت میں تشریف نہیں لاتے تھے۔ اس لئے لوگوں کو بدگمانی ہونے لگی تھی۔ کہ شاید حضرت علی خلافت صدیقی کو تسلیم نہیں کرتے۔ حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے وصال کے بعد جب انھیں گھر بلوا لیجھن سے فرصت ملی تو لوگوں کی بدگمانی دور کر کے لئے دوبارہ بیعت عام کی۔

**استنباد دت۔** حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ خلافت کے معاملے کو طے کرتے وقت مشورہ میں ہم کو شریک نہیں کیا گیا۔ حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ قرابت کی وجہ سے ہمارا یہ حق تھا کہ اس مشورے میں ہم کو شریک کیا جاتا۔ یہاں ”الامم“ سے مراد خلافت ہے۔ اور ”نصیباً“ سے مراد مشورہ دینے کا حق ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ خلافت کا معاملہ ہم سے مشورہ لئے بغیر طے کر لیا گیا۔ ہم سے مشورہ نہیں لیا گیا۔ حالانکہ جب ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خاص قرابت دار ہیں تو ہمارا بھی یہ حق تھا کہ ہمیں مشورے میں شریک کیا جاتا۔

لیکن حضرت صدیق اکبر کا عذر بالکل ظاہر ہے۔ کہ سقیفہ بنی ساعدہ میں لوگوں کو نہ حضرت صدیق اکبر نے بلایا تھا نہ جہاجیرین میں سے کسی اور نے۔ انصار کرام از خود جمع ہو گئے تھے۔ اس کی اطلاع جب حضرت صدیق اکبر کو ہوئی تو حضرت فاروق اعظم اور دوسرے چند جہاجیرین کے ساتھ وہاں تشریف لے گئے۔ اسی طرح حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی چاہتے تو تشریف لے جاتے۔ ان پر کس نے پابندی لگائی تھی؟ اور جیسا کہ رافضی کہتے ہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی کو اپنا وصی بنا دیا تھا اور ان کی خلافت پر نص علی فرمادی تھی۔ تو ایسی صورت میں ان کو ضرور بالظہور تشریف لے جانا فرض تھا۔ لوگوں کو بتاتے کہ آپ لوگ بلا وجہ بحث کر رہے ہو۔ میرے لئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نص علی موجود ہے۔ اب کیسا انتخاب اور کیسی بحث۔

رافضیوں کا یہ ادعا یوں بھی باطل ہے۔ کہ اس وقت جب مکان کے اندر تنہائی میں دو سزا ماحول میں گفتگو ہو رہی تھی تو حضرت علی کو صاف صاف فرمادینا فرض تھا۔ کہ میری ناراضگی کی وجہ یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے لئے نص علی فرما کے مجھے وصی بنا گئے ہیں۔ آپ کیسے خلیفہ بن گئے۔

**ایک شبہ کا ازالہ** نصیباً سے مراد خلافت میں حصہ نہیں ہو سکتا۔ اس لئے کہ خلافت ایسی چیز نہیں جس میں چند افراد حصے دار ہوں۔ باتفاق قریقین خلیفہ ہمیشہ ایک ہی شخص ہوگا۔

**لما اترک امرہا۔** یعنی فدک وغیرہ کے معاملے میں جو شکر رنجی ہو گئی ہے۔ اس کی بنیاد اگر اس پر ہے۔ کہ آپ حضرت

کو یہ خیال ہو کہ ان کو میں اپنے اور یا اپنے اہل و عیال اور رشتہ داروں پر صرف کروں گا تو یہ خیال دل سے نکال دیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے رشتہ داروں کے ساتھ سلوک کرنا اپنے رشتہ داروں کے بہ نسبت زیادہ پسند ہے۔ ان اموال کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جیسے جیسے جہاں جہاں صرف فرماتے تھے میں بھی اسی طرح وہیں صرف کروں گا۔ کتاب الجہاد کی روایت میں یہ ہے کہ میں اس سے ڈرتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے طریقے کو بھوڑوں گا۔ تو راہ راست سے ہٹ جاؤں گا۔ اسی میں آگے یہ ہے۔

فاما صدقۃ بالمدينة رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وہ مال جو مدینے میں تھا۔ حضرت عمر نے اپنے عہد خلافت میں حضرت علی اور حضرت عباس کی تحویل میں دے دیا تھا۔ البتہ خیر و فدک کو اپنی تحویل میں رکھا اور فرمایا۔ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا صدقہ ہے۔ جو ان حقوق اور حوادث کے لئے تھا۔ جو انھیں پیش آجاتی تھیں۔ اور ان دونوں کا اختیار اسے ہے جو حضور کے بعد والی ہو۔ یہ دونوں آج تک اسی پر ہیں۔

ان دونوں حضرات کو دینے کا مطلب یہ تھا کہ ان دونوں کو متولی بنا دیا تھا کہ اس کا انتظام کریں دیکھ بھال رکھیں اور اپنے حقوق کے مطابق اپنا اپنا حصہ اس میں سے لیں۔ چنانچہ ان دونوں حضرات کی حیات تک یہ نظم رہا۔ کہ مدینے کے اموال کی دیکھ بھال یہ لوگ کرتے اور خیر و فدک خلیفہ اسلام کی تحویل میں رہے۔

مدینے کے اموال حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت کے بعد حضرت امام حسن مجتبیٰ پھر حضرت امام حسین پھر امام زین العابدین پھر امام حسن بن متقی پھر زید بن حسن پھر عبداللہ بن حسین کی تحویل میں رہا۔ ان کے ہاتھ سے بنو عباس نے لیا۔

یہاں یہ بات قابل توجہ ہے کہ اگر رافضیوں کے ادعا کے مطابق حدیث مائتکنا صدقۃ۔ صحیح نہیں۔ تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا دور خلافت جب آیا تو انہوں نے خیر و فدک پر قبضہ کر کے اسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وارثین پر تقسیم کیوں نہیں فرمایا۔ نیز یہ کہ مدینہ طیبہ کی آراضی صرف انھیں کے قبضے میں کیوں رہی۔ اور ان کے بعد صرف ایک فرد کی تحویل میں کیوں رہی۔ رافضیوں کے مزعوم کے مطابق حضرت علی پر فرض تھا۔ اسے بھی حسب حصص شریفہ تقسیم فرمادیتے۔ اندواج مطہرات کے حصے انہیں دیدیتے۔ بنو عباس کے حصے انھیں دیدیتے پھر بعد میں ائمہ اہل بیت میں سے صرف ایک شخص کیوں قابض رہے۔ ائمہ اہل بیت کے اجماعی عمل درآمد نے ثابت کر دیا کہ حدیث لا نور ماتکنا صدقۃ۔ حق ہے اور اس کی حقانیت پر ائمہ اہل بیت کا اجماع ہے۔ فللہ الحجۃ البالغة۔

قَالَ ابو عبد الله اعتراک - اِفْتَعَلْتُ مِنْ عَرُوْتِهٖ - اَصْبَتْهُ وَمِنْهُ يَعْرُوْلَا وَاَعْتَرَانِي

ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے کہا۔ اعتراک عرؤتہ بمعنی اَصْبَتْهُ سے باب افتعال کا صیغہ ہے۔ اور اسی سے يَعْرُوْلَا اور اِعْتَرَانِي آیا ہے۔

اس حدیث میں یعروہ کا لفظ آیا تھا۔ اس بارے میں قرآن کریم میں آیا ہے۔

اِنْ نَقَوْلُ اِذَا اَعْتَرَاكَ بَعْضُ اَلِهٖتَا يَسُوْعٌ - هُوَ ﴿۵﴾ ہم تو یہی کہتے ہیں کہ تمہیں ہمارے بعض خدا کی بری بھٹ پڑی ہے۔

حسب عادت امام بخاری نے اس کی تفسیر فرمائی۔ کہ اعترک۔ یہ باب افعال کا صیغہ ہے اس کا مادہ عرو ہے۔ جس کے معنی پیچھے کے ہیں۔ اسی سے یعودا ہے جو اس حدیث میں وارد ہے اعترانی فعل ماضی واحد مذکر غائب کا صیغہ نون وقایہ اور یائے شکم کے ساتھ یعنی مجھے پیچی۔

۱۹۵۹ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَدِيسِ بْنِ الْحَدَّاثِ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جَبْرِ ذَكَرَنِي

حدیث ابن شہاب زہری نے کہا کہ محمد بن جبیر نے مالک بن ادیس بن حدثنان کی اس حدیث کا تذکرہ

ذَكَرًا مِنْ حَدِيثِهِ ذَلِكَ فَأَنْطَلَقْتُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَدِيسٍ فَسَأَلْتُهُ

مجھ سے کیا تھا۔ پھر میں مالک بن ادیس کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور اس حدیث کو اون سے بلوچھا تو انہوں نے

عَنْ ذَلِكَ الْحَدِيثِ فَقَالَ مَالِكٌ بَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ فِي أَهْلِ حَيْنٍ مَتَعَ النَّهَارُ

بیان کیا کہ میں اپنے اہل میں بیٹھا ہوا تھا اور دن چڑھ چکا تھا۔ کہ حضرت عمر بن خطاب کا فرستادہ

إِذَا سَأَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ بِأَيِّئِي فَقَالَ أَحِبِّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَأَنْطَلَقْتُ

میرے پاس آیا۔ اور کہا کہ امیر المؤمنین یہاں چلو۔ اس کے ساتھ چل کر حضرت عمر کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضرت عمر

مَعَهُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى عُمَرَ فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى مَالٍ سَرِيرٍ لَيْسَ بَيْنَهُ

گھور سے بتا ہوئی چارہائی پر بیٹھے ہوئے تھے۔ جس پر کوئی بچھونا نہیں تھا۔ اور عطرے کے نیچے پر ٹیک لگائے

وَبَيْنَهُ فِرَاشٌ مُتَّكِيٌّ عَلَى وَسَادَةٍ مِنْ أَدَمٍ فَسَمِعْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ جَلَسْتُ فَقَالَ

ہوئے تھے۔ میں نے انھیں سلام کیا اور بیٹھ گیا۔ فرمایا اے مالک! تمہاری قوم کے گھروالے میرے پاس آئے تھے

يَا مَالُ إِنَّهُ قَدِمَ عَلَيْنَا مِنْ قَوْمِكَ أَهْلُ أَبْيَاتٍ وَقَدْ أَهْرَتْ فِيهِمْ

میں نے انھیں کچھ مال دینے کا حکم دے دیا ہے۔ اسے لے جاؤ اور ان میں تقسیم کر دو۔ میں نے عرض کیا۔ اے امیر المؤمنین

بِرَفْعِهَا فَاقْبِضْهَا فَاقْبِضْهُمُ بَيْنَهُمْ فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَوْ أَهْرَتْ بِهِ عَيْبِي

اگر میرے علاوہ کسی اور کے پروردگار کام کرتے تو اچھا ہوتا۔ فرمایا اے شخص اسے لے جا۔ میں ان کی خدمت میں بیٹھا ہی تھا

قَالَ فَاقْبِضْهُ أَيُّهَا الْمَرْءُ فَبَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ عِنْدَكَ أَنَا لَا حَاجِبَةَ يَرْفَأُ

کہ ان کے دربان یرفا حاضر ہوئے اور عرض کیا۔ عثمان، عبدالرحمن بن عوف، زبیر اور سعد بن وقاص اندرانے کی اجازت

فَقَالَ هَلْ لَكَ فِي عُثْمَانَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَالزُّبَيْرِ وَسَعْدِ بْنِ أَبِي

طلب کر رہے۔ آپ اجازت دیتے ہیں۔ فرمایا۔ ہاں۔ دربان نے ان حضرات کو مطلع کیا۔ یہ لوگ اندرانے اور سلام کر کے بیٹھ

طلب کر رہے۔ آپ اجازت دیتے ہیں۔ فرمایا۔ ہاں۔ دربان نے ان حضرات کو مطلع کیا۔ یہ لوگ اندرانے اور سلام کر کے بیٹھ

وَقَاصٍ يَسْتَاذِنُونَ قَالَ نَعَمْ فَإِذِنْ لَهُمْ فَدَخَلُوا فَاسْتَمَوْا وَاجْلَسُوا ثُمَّ

گئے۔ یہ نافرمانی ہی دیر بیٹھے ہوں گے کہ پھر حاضر ہو کر عرض کیا کہ کیا آپ علی اور عباس کو اندر آنے کی اجازت دیتے ہیں۔

جَلَسَ يَرْفَأُ يَسِيرًا ثُمَّ قَالَ هَلْ لَكَ فِي عَلِيٍّ وَعَبَّاسٍ قَالَ نَعَمْ فَإِذِنْ لَهُمَا

فرمایا۔ ہاں۔ یہ نافرمانے ان حضرات کو اندر آنے کی اجازت کی خبر دی تو یہ دونوں حضرات اندر آئے اور سلام کر کے بیٹھ گئے

فَدَخَلَا فَسَلَّمَا فَجَلَسَا فَقَالَ عَبَّاسُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنِي وَبَيْنَ

اب عباس نے کہا۔ اے امیر المؤمنین میرے اور اس کے درمیان فیصلہ کر دیں۔ ان دونوں حضرات کا تنازعہ بنی نصیر

هَذَا وَهْمًا يَخْتَصِمَانِ فِيمَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ مَالِ بَنِي النَّضِيرِ فَقَالَ

کی اس زمین کے بارے میں تھا جو اللہ نے اپنے رسول کو بطور فی عطا فرمائی تھی۔ پوری گروہ حضرت عثمان اور

الرَّهْطُ عُثْمَانُ وَأَصْحَابُهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنَهُمَا وَأَبْرَحُ أَحَدُهُمَا

ان کے ساتھیوں نے کہا اے امیر المؤمنین ان کے درمیان تصفیہ فرمادیں اور ایک کو دوسرے سے راحت

مِنَ الْآخِرِ فَقَالَ عُمَرُ تَبَدَّدْتُكُمْ أَنْشُدْكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي بِيَاذِنِهِ تَقُومُ

میں کر دیں۔ اب حضرت عمر نے ان لوگوں سے مخاطب ہو کر فرمایا۔ ٹھہرو۔ میں تم لوگوں کو اس اللہ کی قسم دیتا

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ہوں جس کے حکم سے آسمان و زمین قائم ہیں۔ کیا آپ لگ جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

قَالَ لَا نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ يُرِيدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

ہے۔ ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا۔ ہم جو کچھ چھوڑیں وہ صدقہ ہے (ہم سے) رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

وَسَلَّمَ نَفْسَهُ قَالَ الرَّهْطُ قَدْ قَالَ ذَلِكَ فَأَقْبَلَ عُمَرُ عَلِيَّ وَعَبَّاسَ

اپنی ذات مراد لی تھی۔ سب نے کہا۔ رسول اللہ نے یہ فرمایا ہے۔ اس کے بعد حضرت عمر حضرت علی اور

فَقَالَ أَنْشُدْكُمْ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمَانِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

حضرت عباس کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا۔ میں آپ دونوں صاحبان کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا آپ لوگ

وَسَلَّمْتُمْ قَدْ قَالَ ذَلِكَ قَالَا قَدْ قَالَ ذَلِكَ قَالَ عُمَرُ فَإِنِّي أَحَدٌ مِمَّنْ عَنِ

یہ جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہ فرمایا ہے۔ ان دونوں حضرات نے اقرار کیا کہ ہاں

هَذَا الْأَمْرَاتِ اللَّهُ قَدْ خَصَّ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا

وہ فرمایا ہے۔ اس کے بعد حضرت عمر نے فرمایا۔ میں اس معاملے کو آپ لوگوں کے سامنے صاف صاف بیان کرتا ہوں

الْفَيْيِّ بِنْتِي لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا غَيْرَكَ شَمَّ قَرَأُ وَمَا أَنَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ

بیشک اللہ نے اپنے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس مالِ غنیمت میں کچھ ایسا خاص فرما دیا تھا کہ ان کے علاوہ

فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ

کسی کو نہیں عطا فرمایا۔ پھر انھوں نے سورہ شمر کی یہ آیت تلاوت فرمائی۔ اور جو اللہ نے اپنے رسول کو ان سے

يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ فَكَانَتْ هَذِهِ خَالِصَةً لِرَسُولِ اللَّهِ

مالِ غنیمت عطا فرمائی تو تم نے ان پر نہ گھوڑے دوڑائے نہ اونٹ۔ لیکن اللہ اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَاللَّهُ مَا اجْتَارَ هَادُونَكُمْ وَلَا اسْتَأْثَرَ

تا جو دیتا ہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اس آیت کی روشنی میں یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

بِهَا عَلَيْكُمْ قَدْ أُعْطَاكُمْ مَوَدَّةً وَبَشَّاهُمْ فِيكُمْ حَتَّى بَقِيَ مِنْهَا هَذَا الْمَالُ

لئے خاص رہا۔ اور بخدا حضور نے تمہارے علاوہ کسی کو اس میں سے کچھ نہیں دیا۔ تمہیں لوگوں کو ع

فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُتَّفِقُ عَلَى أَهْلِهِ

فرمایا۔ تم میں بانٹا۔ یہاں تک کہ اس میں سے یہ مال بچ رہا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس مال میں

لَفَقَّةً سَنَّتِهِمْ مِنْ هَذَا الْمَالِ ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلُ مَالٍ

سے اپنے اہل کے سال بھر کا نفقہ نکال لیتے پھر جو بچتا اسے خالص اللہ کے مال کی جگہ صرف فرماتے۔

اللَّهُ فَعَمِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ حَيَاتِهِ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی حیات ظاہری بھر اسی پر عمل فرمایا۔ میں آپ لوگوں کو اللہ کی

الْأَشْدُ كَمَا بِاللَّهِ هَلْ تَعْمُونَ ذَلِكَ قَالُوا نَعَمْ ثُمَّ قَالَ لِعَبَّاسٍ

قسم دیتا ہوں کیا آپ لوگ اسے جانتے ہو۔ ان سب نے کہا ہاں ہم جانتے ہیں۔ پھر حضرت علی اور حضرت

الْأَشْدُ كَمَا بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمَانِ ذَلِكَ قَالَ عُمَرُ ثُمَّ تَوَفَّى اللَّهُ نَبِيَّهُ صَلَّى

عباس سے فرمایا۔ میں آپ لوگوں کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا آپ لوگ بھی یہ جانتے ہیں۔ دو ان دونوں

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ أَوَّلِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرات نے کہا ہاں ہم لوگ بھی جانتے ہیں۔ حضرت عمر نے فرمایا۔ پھر اللہ نے اپنے نبی کو اپنے یہاں اٹھایا۔

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبَضَهَا أَبُو بَكْرٍ فَعَمِلَ فِيهَا بِمَا عَمِلَ رَسُولُ اللَّهِ

تو حضرت ابو بکر نے کہا میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا جانشین ہوں اور انھوں نے اسے اپنے قبضے



صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ فِيهَا صَادِقٌ بِأَسْرَأِ شِدَاتِ تَابِعٍ لِلْحَقِّ

میں لیا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس مال میں جو کرتے تھے وہی انہوں نے بھی کیا۔ اور بلاشبہ وہ اس میں

ثُمَّ تَوَفَّى اللهُ أَبَا بَكْرٍ فَكُنْتُ أَنَا وَابْنُ أَبِي بَكْرٍ فَقَبَضْتُهَا سَنَتَيْنِ مِنْ أَمَارَتِي

بچے نیکو کار اور ہدایت پر چلنے والے حق کے تابع تھے۔ پھر ان کا وصال ہو گیا۔ تو میں ابو بکر کا جانشین ہوا۔ اور

أَعْمَلُ فِيهَا بِمَا عَمِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِمَا

میں نے اسے اپنی تحویل میں اپنی خلافت کا دو سال رکھا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ابو بکر کے

عَمِلُ فِيهَا أَبُو بَكْرٍ وَاللهُ يَعْلَمُ أَيُّ فِيهَا صَادِقٌ بِأَسْرَأِ شِدَاتِ تَابِعٍ لِلْحَقِّ

طریقے کے مطابق کار بند رہا۔ اور خدا جانتا ہے کہ میں اس میں ضرور سچا نیکو کار ہدایت پر کار بند اور حق کا تابع

ثُمَّ جِئْتُمَا نِيَّ تَكَلِّمَانِي وَكَلِمَتُكُمَا وَاحِدَةٌ وَأَمْرُكُمَا وَاحِدٌ جِئْتَنِي يَا عَبَّاسُ

ہوں۔ پھر آپ دونوں صاحبان تشریف لائے۔ اور آپ لوگوں کی بولی ایک تھی اور معاملہ بھی ایک۔ اے عباس

تَسَأَلْنِي نَصِيْبَكَ مِنْ ابْنِ أَخِيكَ وَجَاءَنِي هَذَا يُرِيدُ عَلَيَّا يُرِيدُ

آپ تشریف لائے اور اپنے بھائی کے صاحبزادے کے تر کے میں سے اپنا حصہ مانگنے لگے۔ اور یہ یعنی

نَصِيْبِ امْرَأَتِهِ مِنْ أَيْبِهَا فَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى

حضرت علی آئے اور اپنی بیوی کا حصہ ان کے والد کے مال میں سے چاہتے تھے۔ تو میں نے آپ لوگوں سے کہا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُوْمَرْتُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً فَلَمَّا بَدَأَ ابْنُ أَدْفَعَهُ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے ہمارا کوئی وارث نہیں ہم جو کچھ چھوڑیں صدقہ ہے۔ بعد میں جب

إِلَيْكُمْ قُلْتُ إِنْ شِئْتُمَا دَفَعْتُهَا إِلَيْكُمْ عَلَى أَنْ عَلَيْكُمْ عَهْدُ اللهِ وَمِيثَاقُهُ

میں نے مناسب جانا کہ آپ لوگوں کی تحویل میں دے دوں تو میں نے آپ لوگوں سے کہا۔ اگر آپ لوگ چاہیں

لَتَعْمَلَنَّ فِيهَا بِمَا عَمِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تو آپ لوگوں کی تحویل میں دیدوں۔ اس شرط پر کہ آپ لوگوں پر اللہ کا عہد اور میثاق ہے کہ ان اموال میں وہی کریں گے جو

وَبِمَا عَمِلَ فِيهَا أَبُو بَكْرٍ وَبِمَا عَمِلْتُ فِيهَا مِنْذُ وَلِيْتُهَا فَقُلْتُمَا ادْفَعُهَا

اللہ کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ابو بکر کرتے تھے۔ اور اپنی خلافت سے اب تک جو میں کرتا تھا۔ یہ سن کر آپ لوگوں

إِلَيْكَ دَفَعْتُهَا إِلَيْكُمْ فَأَشَدُّكُمْ بِاللَّهِ هَلْ دَفَعْتُهَا إِلَيْهِمَا

نے کہا۔ ہمیں منظور ہے۔ ہماری تحویل میں دیدیجئے۔ تو اسی شرط پر میں نے آپ لوگوں کو دیا۔ میں آپ لوگوں کو اللہ کی قسم دیدیا کرتا

بِذَلِكَ قَالَ الرَّهْطُ نَعَمْ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى عَلِيٍّ وَعَبَّاسٍ فَقَالَ أَسْتَدُّكُمْ بِاللَّهِ

کیا میں نے ان لوگوں کو اسی شرط پر نہیں دیا ہے کہ پوری گروہ نے کہا۔ ہاں یہی بات ہے۔ پھر حضرت علی اور حضرت عباس کی طرف

هَلْ دَفَعْتُمَا إِلَيْكُمْ بِذَلِكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَتَلْتَمَسَانِ مِنِّي قَصْنَاءَ عَيْرٍ ذَلِكَ

رہ فرمایا۔ اور کہا۔ میں آپ لوگوں کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ میں نے اسی شرط پر آپ لوگوں کو نہیں دیا ہے۔ دونوں نے کہا ہاں۔ اب

فَوَاللَّهِ الَّذِي يَأْذِنُ بِأَذْنِهِ تَقْوَمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ لَئِنْ أَقْضَيْ فِيهَا قَصْنَاءَ عَيْرٍ

فرمایا۔ آپ لوگ مجھ سے اس کے علاوہ اور کچھ فیصلہ کرنا چاہتے ہو؟ قسم ہے اس اللہ کی جس نے کلمہ سے آسمان اور زمین قائم ہے میں

ذَلِكَ فَإِنْ عَجَزْتُمَا عَنْهَا فَأَدْفَعَاهَا إِلَيَّ فَإِنِّي أَكْفِيكُمَا هَا - عه

اس کے علاوہ اور کوئی فیصلہ نہیں کر سکتا اب اگر آپ لوگ اس سے عاجز ہیں تو مجھے لوٹا دیں میں ان کی دیکھ بھال کروں گا۔

۱۶۵۹

تشریح

ناک بن اوس بن حدشان۔ ان کے والد اوس صحابی ہیں۔ ان کو بھی کچھ لوگوں نے صحابہ میں ذکر کیا

ہے۔ ابن ابی حاتم وغیرہ نے کہا۔ ان کے لئے صحبت ثابت نہیں اگرچہ مہذبوت ان کو ملا ہے۔ شاید

یہ مدینہ طیبہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد حاضر ہوئے جیسے تیس بن ابو حازم۔

وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ - یعنی محمد بن حبیب نے یہ حدیث ابن شہاب سے ذکر کی تھی۔ لیکن علوسند کے لئے ابن شہاب

نے خود مالک بن اوس سے ملاقات کر کے یہ حدیث سنی۔ اس سے ابن شہاب زہری کا طلب حدیث سے انتہائی ذوق و

شوق ظاہر ہو رہا ہے۔

اقض بینی وبين هذا - یعنی میرے اور ان کے درمیان یعنی حضرت علی اور ان کے درمیان فیصلہ فرمادیں

اعتصام میں یہ ہے کہ حضرت عباس نے یہ کہا۔ میرے اور اس ظالم کے مابین فیصلہ فرمادیں۔ ان دونوں نے سخت کلامی

کی۔ بلکہ جویریہ کی روایت میں ہے۔ کہ کاذب اٹم غادر، خائن تک کہا۔ شعیب اور یونس کی روایت میں ہے۔ کہ علی اور عباس

نے آپس میں سخت کلامی کی۔ کسی روایت میں یہ نہیں کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عباس کو کوئی نازیبا لفظ کہا ہو۔

اس لئے اُسْتَبْتِ سے مراد تیز سخت لہجے میں بات چیت ہے۔ حضرت عباس نے جو کچھ کہا وہ غصے کی حالت میں ان کے منہ

سے نکل گئے۔ چچا بمنزل باپ ہے۔ اس سے ان کا معنی تحقیقی مراد نہیں۔ جیسے زجر و توبخ کے وقت بڑے چھوٹوں کو

بہت کچھ کہہ دیتے ہیں۔ اس سے مقصود ناراضگی کا اظہار ہوتا ہے۔ اس وقت ان کا مقصود ہرگز یہ نہیں ہوتا کہ واقعی

جسے کہا گیا ہے وہ ویسا ہی ہے۔

قال الرهط - یعنی حضرت عثمان حضرت عبدالرحمن بن عوف حضرت زبیر حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ

عنہم پورے گروہ نے اس کی تصدیق کی۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ لا نؤمات ما تکرنا صدقہ

قالا قد قال ذلك - حضرت عباس اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما دونوں نے اقرار کیا کہ ہاں رسول اللہ

صہ ثانی النفقات باب حبس الرجل قوت سنتہ ص۵۵ الفرائض باب قول النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لا نورث ص۹۹

الاعتصام باب ما یکرہ من التمتع والتأزیع والغلو فی الدین ص۱۰۸ مسلم المغازی ابو داؤد الخراج ترمذی السیر

نصائی الفرائض وغیرہ۔

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ فرمایا ہے۔ کہ لا فوساٹ ما ترکنا صدقۃ۔ ہمارا کوئی وارث نہیں ہم جو کچھ چھوڑیں صدقہ ہے۔ اس حدیث میں مذکور تفصیل کے مطابق۔ لا فوساٹ ما ترکنا صدقۃ کے راوی سات صحابہ ہو گئے۔ حضرت عمر، حضرت عثمان، حضرت علی، حضرت عباس، حضرت عبدالرحمن بن عوف، حضرت زبیر، حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہم اس کے پہلے حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت گزر چکی ہے۔ اور انفرادی طور پر ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے بھی مروی ہے۔ اور ہم نے شرح میں ترمذی کے حوالے سے حضرت ابوسہرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت ذکر کی ہے۔ اب اس حدیث کے راوی دس صحابہ کرام ہوئے۔ جن میں سے آٹھ عشرہ مبشرہ ہیں۔ یہ حدیث آیت میراث کے معارض نہیں۔ اس لئے کہ میراث صرف انھیں اموال میں جاری ہوتی ہے۔ جو موت کے وقت مورث کے ملک ہوں۔ اور جو اموال مورث نے وقف کر دیئے ہوں تو ان میں میراث کے جاری رہنے کا کوئی سوال ہی نہیں۔ اس حدیث سے قطع نظر کہ دوسری احادیث بھی اس پر نص صریح ہیں۔ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے جملہ متروکات کو وقف فرمایا تھا۔ جیسا کہ اسی بخاری میں کتاب الوصایا میں حدیث گزر چکی ہے۔ اور اس کے بعد والے باب میں بھی آ رہی ہے کہ فرمایا۔

لا تقسم وراثتی دینار اولاد درہما ما ترکت  
بعد نفقة نسائی ومؤنة عاملی فہو  
میرے وارث ایک دینار ایک درہم بھی نہ تقسیم کریں میں  
جو کچھ چھوڑوں وہ میری ازواج کے نفقہ اور میرے عامل  
کے اخراجات کے بعد جو کچھ بچے صدقہ ہے۔

اور اگر بالفرض معارض ہی ہو تو چونکہ حدیث لا نورث مشہور ہے۔ اس لئے اس سے کتاب اللہ کی تخصیص درست ہے۔ جیسا کہ گذر چکا۔

ان اللہ قد خص رسولہ۔ بیشک اللہ نے اپنے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے نبی کے مال کو خاص کر دیا تھا۔ اس میں سے کسی کو کچھ نہیں دیا۔ فرمایا ہے۔ اللہ نے اپنے رسول کو ان (نبی نصیر) سے جو کچھ دلایا۔ ان پر نہ تم نے گھوڑے دوڑائے نہ اونٹ۔ ہاں اللہ نے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے قلوب دیدیتا ہے۔ حشر ⑤  
حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تبرع، احسان، اور ہمدردی کے طور پر اس میں سے حضرت عباس اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو بھی عطا فرماتے تھے۔

بنیادی طور پر دستور یہ تھا کہ ازواج مطہرات کے سال بھر کے نفقہ کی مقدار اس میں سے رکھ لیتے اور بقیہ صدقات کی طرح صرف فرماتے۔ اسی میں سے حضرت علی اور حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو بھی عطا فرماتے اور دوسرے ضرورت مندوں کو بھی۔ مزید برآں جہاد کے لئے ساز و سامان میں صرف فرماتے۔

هل تعلمان ذلك اس روایت میں حضرت عباس اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی تصدیق مذکور نہیں مگر بخاری ہی کی اور جگہ کی روایات میں ہے۔ قال نعم۔ حضرت عباس اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا۔ ہاں۔ یعنی آپ سچ کہتے ہیں۔

نصیب من ابن اخیك - یعنی اے عباس آپ چچا ہونے کی حیثیت سے اور اے علی آپ داماد ہونے کی حیثیت سے اپنی اہلیہ سیدہ فاطمہ کا حصہ طلب کرنے لگے۔ اس پر ایک سنگین اشکال یہ ہے۔ اس حدیث میں پہلے مذکور ہے کہ ان دونوں حضرات نے اس بات کی تصدیق فرمائی کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔  
لا نور ما تبرکنا صدقة۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ اس تصدیق سے پہلے انھیں اس کا علم تھا۔ اب دو صورت ہے کہ یا تو اسے براہ راست رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا تھا یا حضرت صدیق اکبر سے سنا تھا۔ جب کہ حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے مطالبے کے وقت بیان فرمایا تھا ان دونوں حضرات کو ان دونوں صورتوں میں یہ کیسے جائز تھا۔ کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ان کے عہد خلافت میں اگر میراث کا سوال کرتے۔

جواب اشکال - اس کا ایک جواب عام شارحین نے تحریر فرمایا ہے۔ کہ حضرت عباس اور حضرت علی اس وقت کو تمام اموال کو عام نہیں جانتے تھے۔ اور کچھ اموال کو مستثنیٰ جانتے تھے۔ انھیں مستثنیٰ اموال میں میراث طلب کی۔ مگر جب حضرت عمر نے فرمایا کہ یہ ہر قسم کے اموال کو عام ہے۔ تو دونوں حضرات خاموش ہو گئے۔  
اقول وهو المستعان۔ اس کا بھی احتمال ہے کہ ذہول ہو گیا ہو۔ یہ حدیث اس وقت یاد نہ رہی ہو۔ مگر جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یاد دلائی تو یاد آگئی۔

جیسے کہ وصال کے وقت سوائے حضرت صدیق اکبر کے، آہ کریمہ - وَ مَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ - کسی صحابی کو یاد نہیں آئی۔ جب حضرت صدیق اکبر نے تلاوت فرمایا تو سب کو یاد آگئی۔ اور سب کی زبانوں پر جاری ہو گئی۔  
فلما بد الی - حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عباس اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو مدینہ طیبہ کے اموال اس لئے نہیں دیا تھا کہ ان کی میراث کے حق کو تسلیم کر کے انھیں مالک بنا دیا تھا۔ بلکہ بطور ناظر منتظم یا متولی ان دونوں حضرات کو مقرر فرمایا تھا اس پر دلیل اس کے بعد کا ارشاد ہے کہ حضرت عمر نے فرمایا۔  
میں اس شرط پر دیتا ہوں کہ ان اموال میں اسی طریقے پر عمل کرو گے جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ابو بکر اور میرا تھا۔ جس کی تفصیل اوپر گزر چکی ہے۔

اب ان حضرات میں تنازع یہ تھا کہ اسے تقسیم کر کے دونوں کو الگ الگ حصے پر متولی بنا دیں۔ یہ قابل قبول نہ تھا۔ اس سے ملکیت کے ثبوت کا شبہ ہو سکتا تھا۔ اسی وجہ سے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابتدا ہی میں ان لوگوں کو متولی وغیرہ بھی نہ بنایا۔ کہ لوگوں کو یہ شبہ ہو جائے گا کہ ان کی ملکیت تسلیم کر لی۔ جب ایک مدت گزر گئی اور اس آرا میں پر صرف خلافت کا قبضہ رہا۔ اور سب کو معلوم ہو گیا کہ یہ کسی کی خاص ملک نہیں تو اپنے زمانہ خلافت میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انھیں ناظر و متولی بنا دیا۔ اس آرا میں دفعہ وغیرہ کا جو انتظام حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کر دیا تھا حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی اپنے عہد خلافت میں باقی رکھا۔ اسے حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے وارثین میں تقسیم نہیں فرمایا۔ یہ اس کی دلیل ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حدیث لا یرث ما ترک صدقة، کی صحت کو تسلیم کرتے تھے۔ اور ان سب اموال

کو صدقہ مانتے تھے۔

اس سلسلے میں علامہ نووی نے ایک دلچسپ حکایت لکھی ہے۔ جب بنو عباس کا مشہور زمانہ درندہ سفاح پہلی بار خطبے کے لئے کھڑا ہوا تو ایک شخص قرآن مجید گلے میں لٹکائے کھڑا ہوا اور کہا۔ میں تجھے اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ میرے اور میرے فریق کے درمیان اس مصحف کے مطابق فیصلہ کر۔ سفاح نے پوچھا کہ کون تیرا فریق ہے۔ اس شخص نے کہا۔ ابو بکر ہیں جنہوں نے فدک نہیں دیا۔ سفاح نے پوچھا۔ کیا انہوں نے تجھ پر ظلم کیا ہے؟ اس نے کہا۔ ہاں۔ سفاح نے پوچھا۔ بعد والوں نے۔ تو اس نے کہا۔ ہاں انہوں نے بھی ظلم کیا ہے۔ پوچھا عثمان نے۔ تو بھی اس نے کہا۔ ہاں انہوں نے بھی ظلم کیا ہے۔ اب سفاح نے پوچھا! علی نے بھی ظلم کیا تو وہ شخص چپ ہو گیا۔

لیکن ان سب تو جہاات پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس محلے سے پانی پھر جاتا ہے۔ کہ انہوں نے حضرت عباس اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے فرمایا۔ اے عباس تم اپنے بھتیجے کے مال سے اپنا حصہ مانگ رہے ہو۔ اور یہ اپنی اہلیہ کا حصہ ان کا باپ کے ترکے سے مانگ رہے ہیں۔

باہمی النظر میں یہ اشکال بہت سخت ہے۔ مگر بنظر دقیق کچھ نہیں۔ اس ارشاد کا پس منظر یہ ہے۔ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس جائداد کی پیداوار حضرت عباس اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو اسی تناسب سے تقسیم فرماتے جو وراثت کی رو سے ان حضرات کا حق ہوتا تھا یعنی پیداوار کا ثمن ازواج مطہرات کو نصف حضرت سیدہ کو اور بقیہ حضرت عباس کو۔ اور جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان حضرات کو متولی بنا کر یہ جائداد سپرد کی تو بھی پیداوار اسی تفصیل سے تقسیم ہوتی تھی اس میں نزاع ہو گئی تو ان حضرات نے خواہش ظاہر کی میراث کے اصول سے جتنا ہمارا حصہ ہوتا ہے اسے تقسیم کر کے علیحدہ علیحدہ کر کے ہمیں دیدیا جائے۔ ہم لوگ اپنے اپنے حصے کی دیکھ بھال کریں تاکہ پیداوار کی تقسیم کا جھگڑا نہ رہے۔ اس میں صراحتاً جائداد کی وراثت کے مطابق تقسیم تھی جس سے ملکیت کا حق ثابت ہوتا تھا۔ اس لئے حضرت عمر نے اسے قبول نہیں فرمایا۔ یعنی نصیبک سے مراد۔ قدر نصیبک۔ ہے یعنی میراث سے جتنا حصہ ہوتا اس کی مقدار وہ لوگ اس لئے طلب کر رہے تھے کہ اسی کا انتظام کریں۔ ملکیت کے طور پر نہیں طلب کر رہے تھے۔

بَابُ نَفَقَةِ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ  
وَسَلَّمْ بَعْدَ وَفَاتِهِ - ۲۳۷  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد ازواج مطہرات کے نفقہ کا بیان۔

۱۶۶۰ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

حَدِيثُ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقْتَسِمُوا دِينَارًا مَاتَرَكْتُ بَعْدُ

نے فرمایا۔ میرے وارثوں میں ایک دینار بھی تقسیم کیا جائے۔ میں جو کچھ چھوڑوں وہ میری ازواج اور

تَفَقَّهَ نِسَائِيٌّ وَمَوْتَهُ عَامِلِيٌّ فَهُوَ صَدَقَةٌ -

عامل کے اخراجات کے بعد صدقہ ہے۔

۱۶۶۰  
تشریحات

اس حدیث میں عامل سے مراد خلیفہ ہے۔ اور یہی معتمد ہے۔ اور یہی اصول تمدن کے مطابق ہے شاہی اخراجات کے لئے جو جائیداد مخصوص ہوتی ہے وہ بعد میں اس کے جانشین کا حق ہوتی ہے۔ اور اس کا بھی امکان ہے کہ اس سے مراد جائیداد میں کام کرنے والے اس کی دیکھ بھال کرنے والے ہوں۔

۱۶۶۱ تَنَاهَسْتَامُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ

حَدِيثُ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

تَوُفِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا فِي بَيْتِي مِنْ شَيْءٍ

وفات پاگئے اور حال یہ تھا کہ میرے گھر کوئی ایسی چیز نہیں تھی جسے کوئی زندہ کھائے سوائے

يَا كَلْبُهُ ذُو كَيْدٍ إِلَّا شَطْرَ شَعِيرِي فِي رَافِيٍّ فَا كَلْتُ مِنْهُ حَتَّى طَالَ

نصف دستق جو کے جو طاق میں تھا۔ میں نے اسے مدت دراز تک کھایا۔ ایک دفعہ اسے

عَلَى فَا كَلْتُهُ فَهَنِي - عه

ناپ دیا تو ختم ہو گیا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي بَيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا نَسِبَ الْبَيُوتِ  
نہی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کے گھروں کے بارے میں جو کچھ وارد ہے اور جو گھر ان کی طرف منسوب ہیں۔

۲۳۷

توضیح حجرات مبارکہ اصل میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ملک تھے۔ لیکن مشہور تھے ازواج مطہرات کے نام سے۔ امام بخاری نے افادہ فرمایا چاہتے ہیں کہ یہ نسبت اس بنا پر تھی کہ وہ جب تک زندہ رہیں اس میں سکونت پذیر رہیں۔ اس لئے کہ ان کا نفقہ اور سکنی بعد وصال بھی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خصال سے ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ وہ دوسری شادی نہیں کر سکتیں۔ اصل سبب یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حقیقی دنیوی جسمانی حیات کے ساتھ زندہ ہیں۔

عہ ثنائی الرقاق۔ باب فضل الفقراء ۹۵۵ مسلم آخر الكتاب، ابن ماجہ اطعمہ۔

۱۶۶۳ حَدَّثَنَا نَافِعٌ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ

حَدِيثًا ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ نَعَى كَمَا أَنَّ امْرَأَتَهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نَعَى كَمَا أَنَّ نَبِيَّ

تَوَفَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي وَفِي نَوْبَتِي وَبَيْنَ سَحْرَتِي

صلى الله تعالى عليه وسلم کی وفات میرے گھر اور میری باری کے دن اور میری گردن اور سینے کے

وَسَحْرَتِي وَجَمَعَ اللَّهُ بَيْنَ بَرِيْقِي وَبَرِيْقِهِ قَالَتْ دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِسِوَاكٍ

درمیان ہوئی۔ اور اللہ نے میرے اور حضور کے لعاب کو ایک جگہ جمع فرما دیا۔ ہوایہ کہ عبدالرحمن

فَضَعَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ فَأَخَذَتْهُ فَمَضَّغَتْهُ

سواک لے کر آئے اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کمزوری کی وجہ سے اسے چبانہ سکے تو میں نے

شَمَّ سَنْتَهُ بِهٖ -

اسے لیا اور اس کی کوئی بنائی۔

۱۶۶۲ یہ حدیث کتاب الجمعہ ص ۳۳ پر گزر چکی ہے۔ حضرت عبدالرحمن سواک کرتے ہوئے داخل

تشریحات ہوئے تھے اور ان کے ہاتھ میں کھجور کی شاخ کی سواک تھی۔ حضور نے سواک کی طرف نگاہ

ڈالی۔ ام المؤمنین سمجھ گئیں کہ سواک کرنا چاہتے ہیں۔ عبدالرحمن سے مانگ کر حضور کو دیا۔ مگر حضور چبانہ سکے تو

ام المؤمنین نے چاکر کو چھینکا ل دی اور پیش کی۔ اب حضور نے خوب اچھی طرح سواک کی۔ فارغ ہوتے ہی نزع

طاری ہو گئی۔ اللهم في الرفيق الاعلى۔ فرماتے ہوئے واصل بحسن ہو گئے۔

۱۶۶۳ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

حَدِيثًا حَضَرَتْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نَعَى كَمَا أَنَّ نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاطِبًا فَأَشَارَ خَوْفًا مَسْكِنًا عَائِشَةَ

خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے۔ تو ام المؤمنین حضرت عائشہ کے گھر کی طرف اشارہ فرمایا۔ وہاں

فَقَالَ هَذَا الْفِتْنَةُ تُكَلِّمُ مَنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ - ع

تنگ ہے۔ تین مرتبہ فرمایا۔ جہاں سے شیطان کے متبعین نکلیں گے۔

عہ بدر الخلق باب صفۃ ابلیس وجودہ ص ۶۳ المناقب باب ص ۹۸ ثانی الطلاق باب الاشارة منی الطلاق ص ۹۸

الفتن باب الفتنۃ من قبل المشرق ص ۱۰۵ مسلم ثانی الفتن۔ ترمذی ثانی فتن۔ مسند امام احمد جلد ثانی ص ۳۱۲

۱۹۴۳  
تشریح کا

مسکن عائشہ - دوسری روایتوں میں یہ زائد ہے کہ منبر پر تشریف فرما تھے۔ اور مشرق کی جانب اشارہ فرمایا۔ آج کل غیر مقلدین اور نجدی اس پر بہت زور دیتے ہیں کہ مشرق سے مراد عراق ہے۔ مگر اس روایت نے ان کے ادعا پر باطل کا تسمہ بھی باقی نہیں رکھا۔ منبر اقدس سے ایک خط مستقیم کھینچیں جو بیت عائشہ سے گذر کر یورپ کو جائے تو اس کی سیدھ میں نجد کا دارالسلطنت ریاض پڑتا ہے۔ یہ خط مشرق کے افق تک لے جائے عراق کے کسی حصے سے نہیں گذرے گا۔ مگر قرآن و احادیث کی تحریف کے خوگروں کا کوئی علاج نہیں۔ اس کی قدر معتد بہ بحث ہماری کتاب، فتنوں کی سر زمین کون؟ نجد یا عراق میں دیکھئے۔

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے (تبرکات) مثلاً زرہ، عصا، تلوار، پیالہ اور انگوٹھی اور ان میں سے جن چیزوں کو حضور کے بعد خلفائے استعمال فرمایا جنہیں تقسیم نہیں کیا گیا۔ اور حضور کے موئے مبارک اور نزل مبارک اور برتن کا بیان۔ جن میں حضور کے بعد صحابہ وغیر صحابہ سب شریک رہے۔

يَا ذِكْرِي مَنْ دَرَعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَصَاهُ وَسَيْفِهِ وَحِجَّتِهِ  
وَخَاتَمِهِ وَمَا اسْتَعْمَلَ الْخُلَفَاءُ بَعْدَكَ مِنْ  
ذَلِكَ وَمَا لَمْ تَذْكُرْ قِسْمَتَهُ وَمِنْ شَعْرَتِهِ  
وَتَعْلِيهِ وَأَنْبِئْتَهُ مِمَّا شَرِكْتَ فِيهِ أَصْحَابَهُ  
وَعَيْرُهُمْ بَعْدَكَ وَقَاتَهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص ۳۳۸

امام بخاری کی غرض اس باب سے دو ہے۔ ایک یہ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ترکے کا کوئی وارث نہیں ہوا۔ اور نہ وہ بطریق میراث تقسیم ہوا۔ بلکہ جن صاحب کو جو چیز ملی وہ اسے اپنے پاس رکھے ہوئے تھا۔ اور کچھ چیزوں کو خلفاء اپنے استعمال میں لاتے رہے۔ بلکہ کچھ چیزیں ایسی بھی ہیں جنہیں خلفاء کے علاوہ دوسرے صحابہ اور صحابہ کے بعد تابعین اپنے پاس رکھے رہے۔ دوسرا مقصد یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی استعمال فرمودہ اشیاء سے برکت حاصل کرنا خلفاء راشدین اور صحابہ کی سنت ہے۔ اس باب میں، مما شَرِكْتَ فِيهِ۔ ابو ذر کی اپنے شیخ سے روایت ہے۔ اصیلی کی روایت میں۔ مما یتبرک اصحابہ۔ اور کشمہنی کی روایت میں۔ مما یتبرک بہ اصحابہ ہے۔ یعنی جن سے صحابہ وغیرہ برکت حاصل کرتے تھے۔ اس روایت کی دوسرے مقصد پر دلالت بالکل واضح ہے۔ باب میں آٹھ چیزیں مذکور ہیں۔ زرہ، عصا، تلوار، پیالہ، انگوٹھی، موئے مبارک، نعلین اور برتن۔ اصیلی کی اور کشمہنی کی روایت کی بنا پر یہ نو چیزیں ہو سکتی ہیں۔ جب کہ مما یتبرک بہ اصحابہ سے مراد مذکورہ بالا اشیاء کے علاوہ اور دوسری چیزیں مراد لی جائیں۔

اس باب کے ضمن میں امام بخاری نے چھ حدیثیں ذکر کی ہیں۔ جن میں سے ایک میں۔ انگوٹھی۔ دوسری میں نعلین اور چوٹی میں پیالے اور پانچویں میں تلوار کا ذکر ہے۔ تیسری حدیث میں تہبند اور کبیل کا ذکر ہے۔ اور چھٹی حدیث میں ایک مکتوب کا۔ کبیل کا باب سے یہ تعلق ہے کہ مما یتبرک بہ اصحابہ۔ میں داخل ہے۔



بھی حدیث کا باب سے کیا تعلق ہے۔ یہ معرض خفا میں ہے۔

زہد، عصا، اور موئے مبارک سے متعلق کوئی حدیث ذکر نہیں فرمائی۔

مالا نیکو چاہتے تو زہد کے بارے میں ام المؤمنین اور حضرت انس کی وہ حدیثیں ذکر فرما دیتے جن میں یہ مذکور ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے وقت حضور کی زہد ایک یہودی کے یہاں گرو رکھی ہوئی تھی۔ اسی طرح موئے مبارک کے بارے میں حضرت ابن سیرین کا وہ ارشاد تحریر فرما دیتے جو طہارت میں گذر چکا ہے۔ کہ ہمارے پاس نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا موئے مبارک ہے جو ہمیں حضرت انس سے ملا ہے۔ اور وہ حدیث بھی کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ حضور نے حجۃ الوداع میں جب سر اقدس منڈایا تو ابو طلحہ ہی وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے موئے مبارک لیا۔ یوں ہی عصا کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی وہ حدیثیں ذکر فرما دیتے جن میں یہ ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے منجن سے رکن کا استلام کرتے تھے جو حج میں گذر چکی ہے۔ اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وہ حدیث بھی لکھ سکتے تھے۔ جو تفسیر سورہ واللیل میں آئے گی۔ کہ حضور کے دست مبارک میں محض وہ تھا جس سے زمین کھیر رہے تھے۔ لیکن ہم اس کی کوئی وجہ نہیں جان سکتے کہ امام بخاری نے ان حدیثوں کو کیوں ذکر نہیں فرمایا۔

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ایک عصا مبارک شوحط کا تھا جو بعد میں خلفائے راشدین کے پاس رہا یہاں تک کہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں ججاہ غفاری نے اسے توڑ ڈالا۔ برتنوں میں اس باب کے ضمن میں صرف پیالے کا ذکر ہے اس کے علاوہ مزید برتنوں کو علامہ عینی نے ذکر فرمایا ہے۔ پتھر کی ایک ہانڈی جیسے مخضب کہتے تھے۔ اور ایک اور مخضب پیتل کا تھا جس میں حنا اور کرم رہتا تھا۔ اور ایک برتن تانبے کا غسل کے لئے تھا۔ ایک لگن جس کا نام "الصاڈرۃ" تھا۔ اور ایک رانگے کا طشت تھا۔ ایک شیشے کا پیالہ۔ اور ایک بہت بڑی لگن تھی جس میں کھانا کھلایا جاتا تھا۔ اتنا بھاری تھا جسے چار آدمی اٹھایا کرتے۔ اس کا نام غرا تھا۔

۱۶۶۴ ذُنَا عِيسَى بْنِ طَهْمَانَ قَالَ أَخْرَجَ إِلَيْنَا أَنَسُ بْنُ نَعْلَانَ جَرَادًا

حدیث عیسیٰ بن تہمان نے حدیث بیان کی۔ کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بے بال چڑھے کی دو

لہما قبالاں فحدتہنی ثابتاً بالبنا فی بعد عن أنس اکتھما تغلا السنی

نعلین نکالیں جن کے دو قسم تھے۔ بعد میں ثابت البنانی نے حضرت انس سے روایت کرتے ہوئے یہ حدیث

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بیان کی کہ یہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نعلین ہیں۔

۱۔ نزہۃ القاری فاس ص ۱۶۶۔ ۲۔ نزہۃ القاری جلد اول ص ۵۱۹۔ ۳۔ نزہۃ القاری راجح ص ۳۳۲۔ ۴۔ بخاری ص ۴۳۸۔

عنه ثمالی اللباس باب ثمالان فی نعل ۸۷ مسلم ابوداؤد ترمذی۔ ابن ماجہ۔

۱۹۴  
تشریحیات

کتاب اللباس میں اس حدیث پر امام بخاری نے یہ باب باندھا ہے۔ قبالات فی نعل ومن  
سرای قبالات واحد او اسعاً۔ دو تسمے ایک نعل میں اور جس نے ایک چوڑا تسمہ کا فی  
جانا۔ باب کا اثبات اس طرح ہوتا ہے۔ کہ یہاں تشبیہ کا مقابلہ تشبیہ سے ہے۔ اس لئے آحاد کی آحاد پر تقسیم ہوگی۔  
علاوہ ازیں طرانی نے معجم صغیر میں اور بزار نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حضرت انس کی حدیث  
کے مثل روایت کیا اور یزید ہے۔ اور ایسی ہی حضرت ابو بکر اور حضرت عمر کی بھی نعلین تھیں۔ اور پہلے وہ شخص  
جنہوں نے ایک بندش رکھی عثمان تھے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

جر د اوین۔ اجرد کے مؤنث جرد اور کاشیہ ہے۔ اس کا معنی بے بال کا چڑا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم بے بال کے چکنے چڑے کی نعلین استعمال فرماتے تھے۔ اس کی تائید اس روایت سے بھی ہوتی ہے جس میں من  
سبت لیس علیہ شعر۔ آیا ہے۔ جیسا کہ ابن سعد نے عن عفان عن ہمام روایت کیا ہے۔  
اس کے معنی پرانی کے بھی ہیں۔ چڑا جب پرانا ہو جاتا ہے تو بال جھڑ جاتے ہیں۔ اس کا حاصل بھی وہی ہوا۔

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نعلین کے بارے میں حضرت انس حضرت ابن عباس اور حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے حدیثیں مروی ہیں۔ ان سب میں یہ تفسیح ہے۔ کہ ہر ایک میں دو تسمے تھے۔  
یہاں تو تشبیہ کے مقابلے تشبیہ لانے میں اس کا احتمال تھا کہ اس کا مطلب یہ ہو کہ ایک نعل میں ایک قبالت ہو۔ مگر  
بخاری کتاب اللباس کی روایت میں یہ ہے۔ ان نعل النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کان لهما  
قبالات۔ ترمذی شامل اور ابن ماجہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث میں یہ ہے۔

كانت لنعل النبي صلى الله تعالى عليه وسلم قبالات منثنى شرا كهما۔ اور اس کے  
ہم معنی حضرت ابو ہریرہ کی حدیث میں ہے۔ اس لئے آحاد کی آحاد پر تقسیم کر کے ایک نعل کے لئے ایک قبالتے  
کا احتمال ساقط۔

۱۹۴ ۵ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ أَخْرَجْتُ الْبِنَاءَ عَائِشَةَ كِسَاءً مَلْبَدًا وَ

حدیث ابو بردہ نے کہا۔ کہ ہمارے سامنے ام المؤمنین حضرت عائشہ نے ہمارے لئے ایک کبیل

قَالَتْ فِي هَذَا فِرْعَ رُوحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَى سَلِيمَانَ

بیوند لگا ہوا نکالا۔ اور فرمایا اسی میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی روح قبض ہوئی بطریق سلیمان

عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ أَخْرَجْتُ الْبِنَاءَ عَائِشَةَ إِزَارًا غَلِيظًا مِمَّا يَصْنَعُ

عن حمید جو روایت ہے اس میں یہ ہے۔ کہ ہمیں دکھانے کے لئے ایک موٹا تہبند نکالا جو یمن میں بنا

بِالْيَمَنِ وَكِسَاءً مِّنْ هَذِهِ اللَّيْثِي تَدْعُونَهَا الْمَلْبَدَةَ -

جاتا ہے اور ایک کبیل اسی قسم کا جسے تم لوگ ملبدہ کہتے ہو۔

۱۶۶۵  
تشریحات

کسار۔ کے معنی چادر کے بھی ہیں اور کبل کے بھی۔ ملبہ۔ لبدہ۔ کے معنی پیوند کے بھی ہیں۔ اب معنی یہ ہوئے کہ پیوند لگی ہوئی۔ اور لبدہ کے معنی تہ بہ تہ جانے کے بھی ہیں۔ اب معنی یہ ہوئے کہ وہ تہ بہ تہ جانی ہوئی تھی جیسے مندرہ ہوتا ہے۔ علامہ قسطلانی اپنی شرح میں کسار کے بعد من صوف فرمایا۔ اور ملبہ کی تفسیر مرتع سے کی۔ اس کا حاصل یہ ہوا کہ پیوند لگا ہوا کبل۔ مگر بطریق سلیمان بعد میں جو زیادتی ہے وہ اس معنی کے منافی ہے۔ تصریح ہے کہ جسے تم لوگ ملبہ کہتے ہو۔ اس سے ظاہر ہے کہ یہ کسی خاص قسم کا کپڑا تھا۔ ہو سکتا ہے کہ اسے اون کو تہ بہ تہ جا کر کے بناتے ہوں۔

۱۶۶۶ عَنِ ابْنِ سَبْرِيْنٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ اَنَّ

حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا پیالہ

قَدْحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ كَسَرَ فَاتَّخَذَ مَكَانَ الشَّعْبِ

ٹوٹ گیا تو حضور نے جوڑ پر چاندی کے تار لگا دیئے تھے۔ عاصم نے کہا۔ میں نے اس پیالے کی

سَبْرِيْنٍ لَهٗ مِّنْ فِصَّةٍ قَالَ عَاصِمٌ رَأَيْتُ الْقَدْحَ وَشَرِبْتُ فِيْهِ۔

زیارت کی ہے اور اس میں پیا ہے۔

۱۶۶۶  
تشریحات

۱۶۶۶ فاتخذ۔ کی ضمیر فاعل کا مرجع نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی ہو سکتے ہیں۔ اور حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی۔ یہاں کی روایت سے ظاہر پہلا احتمال ہے۔ اور کتاب الاشراف کی روایت سے دوسرا احتمال۔ مگر یہی ہی کی روایت ان الفاظ میں ہے۔ حضرت انس نے فرمایا۔ پیالہ ٹوٹ گیا تو میں نے جوڑ پر چاندی کے تار منڈو دیئے تھے۔

۱۶۶۷ اَنَّ ابْنَ شِهَابٍ حَدَّثَهُ اَنَّ عَلِيَّ بْنَ حُسَيْنٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى

حدیث حضرت امام زین العابدین علی بن حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حدیث بیان کی۔ کہ یہ

عَنْهُ حَدَّثَهُ اَنَّهُمْ حَبِيْنٌ قَدْ مَوَّالِدِيْنَةَ مِنْ عِنْدِ يَزِيْدِ بْنِ مَعُوْبَةَ

لوگ امام حسین بن علی کی شہادت کے سال یزید بن معاویہ کے یہاں سے مدینہ آئے تو حضرت

مَقْتَلِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ لَقِيَهُ مَسُوْرٌ بِنُ فُحْرَمَةَ فَقَالَ لَهُ هَلْ لَكَ اِلَى مَنْ

مسور بن مخرم نے ان سے ملاقات کی اور عرض کیا اگر آپ کو مجھ سے کوئی حاجت ہو تو فرمائیں۔ میں

حَاجَةٍ تَأْمُرُنِيْ بِهَا فَقُلْتُ لَهُ لَا فَقَالَ لَهُ هَلْ اَنْتَ مُعْطِيٌّ سَيْفِ

نے ان سے کہا کوئی ضرورت نہیں۔ اس کے بعد مسور نے ان سے کہا۔ کیا آپ رسول اللہ صلی اللہ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يُغْلِبَكَ الْقَوْمُ

تعالیٰ علیہ وسلم کی تلوار مجھے عطا فرمادیں گے۔ میں ڈرتا ہوں کہ کہیں قوم (بنی امیہ) اسے

عَلَيْهِ وَآيُمُ اللَّهِ لَكِنُّنُ أَعْطَيْتَنِيهِ لَا يَخْلَصُ إِلَيْهِ أَبَدًا حَتَّى تَبْلُغَ كَفْسِي

آپ سے زبردستی چھین نہ لے۔ اور خدا کی قسم اگر آپ مجھے عطا فرمادیں گے تو وہ لوگ جب تک

إِنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ خَطَبَ بِنْتِ أَبِي جَهْلٍ عَلَى فَاطِمَةَ فَسَمِعَتْ رَسُولَ

میرے دم میں دم ہے مجھ سے اسے نہیں لے پائیں گے۔ علی بن ابو طالب نے فاطمہ کے ہوتے

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْطَبِ النَّاسِ فِي ذَلِكَ عَلَى مِنْبَرِهِ

ہوئے ابو جہل کی لڑکی کو بیغام دیا۔ تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس

هَذَا وَأَنَا يَوْمَئِذٍ كَيْتَلِمُ فَقَالَ إِنَّ فَاطِمَةَ مِنِّي وَأَنَا أَخْوَفُ أَنْ تَقْتُلَنِي

بارے میں اپنے اس منبر پر خطبہ دیتے ہوئے سنا اور میں اس وقت بالغ تھا۔ فرمایا۔ فاطمہ مجھ

فِي وَبَيْنَهُمَا ذَكَرَ صَهْرًا لَهُ مِنْ بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ فَأَثَى عَلَيْهِ فِي

سے ہے اور میں ڈرتا ہوں کہیں وہ اپنے دین میں آزمائش میں نہ پڑ جائے۔ اس کے بعد نبی عبد شمس

مُصَاهَرْتَهُ إِذَا قَالَ حَدَّثَنِي فَصَدَّقَنِي وَوَعَدَنِي فَوَقَّيْتُ وَإِنِّي

سے اپنے ایک داماد کا تذکرہ فرمایا۔ اور رشتہ داری کے بارے میں ان کی تعریف کی فرمایا۔ اس نے

لَسْتُ أَحْرَمُ حَلًّا وَلَا أَجِلُّ حَرَامًا وَلَكِنَّ وَاللَّهِ لَا يَجْمَعُ بِنْتِ

مجھ سے جو کچھ کہا اسے سچ کر دکھایا۔ اور مجھ سے وعدہ کیا تو اسے پورا کیا۔ میں کسی حلال کو حرام یا کسی

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِنْتِ عَدُوِّ اللَّهِ أَبَدًا عَهْدَ

حرام کو حلال نہیں کرتا۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ رسول اللہ کی صاحبزادی اور دشمن خدا کی بیٹی کبھی بھی اکٹھا نہیں ہو سکتیں۔

۱۶۶۷  
تشریحات

یہ حدیث خود بخاری میں پانچ جگہ مذکور ہے۔ وصایا۔ اور شروط۔ میں تعلیقاً مختصراً اور یہاں

اور مناقب میں مفصل۔ البتہ ہر جگہ متن میں کچھ زیادتی اور کچھ اختصار ہے مناقب کا متن

یہ ہے۔ کہ حضرت علی نے ابو جہل کی لڑکی کو شادی کا بیغام دیا۔ حضرت فاطمہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

سے شکایت کی اور عرض کیا۔ حضور کی قوم کا گمان ہے کہ حضور را بنی بیٹیوں کے لئے غضب نہیں فرماتے۔ یہ علی ہیں۔

عہ ذکر اصهار النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ص ۵۲۸ ثانی النکاح باب ذب الرجل عن بنته ص ۷۸

مسلم فضائل الصابہ۔ ابو داؤد نکاح۔ مسند امام احمد جلد رابع ص ۲۶۶۔

جو ابو جہل کی بیٹی سے نکاح کر رہے ہیں۔ تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم (خطبہ دینے کے لئے) کھڑے ہوئے۔ حضور نے جب شہادتین پڑھا تو میں نے سنا۔ کہ یہ فرمایا۔ اما بعد۔ میں نے (اپنی بیٹی کا) نکاح ابوالعاص بن ربیع سے کیا اور اس نے مجھ سے جو کچھ کہا اسے سچ کر دکھایا اور فاطمہ میرا جڑ ہے۔ اور مجھے یہ ناپسند ہے کہ اسے کوئی ناگواری پہنچے۔ بخدا رسول اللہ کی بیٹی اور دشمن خدا کی بیٹی ایک شخص کے یہاں جمع نہیں ہو سکتیں۔ اس پر حضرت علی نے منگنی توڑ دی۔

کتاب النکاح میں یہ ہے۔ مسور بن مخزوم نے کہا۔ کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو منبر پر یہ فرماتے ہوئے سنا۔ کہ بنی ہشام بن مغیرہ نے مجھ سے اجازت طلب کی ہے کہ وہ اپنی لڑکی کا نکاح حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کرے۔ میں ان کو اجازت نہیں دوں گا۔ میں ان کو اجازت نہیں دوں گا۔ میں ان کو اجازت نہیں دوں گا۔ ہاں علی چاہیں تو میری بیٹی کو طلاق دیدیں اور ان کی لڑکی سے نکاح کر لیں۔ وہ میرا ٹکڑا ہے۔ جس چیز سے اسے خلش ہوگی مجھے بھی ہوگی۔ جس چیز سے اسے ایذا پہنچے گی مجھے بھی پہنچے گی۔

سیدف رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔ اس سے مراد ذوالفقار نامی تلوار ہے۔ جو بدر کے مال غنیمت میں ملی تھی۔ اور احد کے موقع پر اسے خواب میں دیکھا تھا۔ پھر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو عطا فرمادی تھی۔ خطبہ ابنتہ ابی جہل۔ ابو جہل کی اس بیٹی کا نام جو بریرہ تھا یا عور یا جمیلہ، فتح مکہ کے بعد حضرت علی نے انھیں نکاح کا پیغام دیا تھا۔ اور یہ ان کے بھائی حضرت عکرمہ اور دونوں چچا حارث بن ہشام اور کلمہ بن ہشام فتح مکہ کے موقع پر مشرف باسلام ہو چکے تھے۔

چونکہ ایک مرد کو چار تک شادی کی اجازت ہے۔ اس کی بنا پر حضرت علی نے یہ پیغام دیا تھا مگر جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہ خطبہ دیا۔ تو حضرت علی نے منگنی توڑ دی۔ اس کے بعد عتاب بن اسید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابو جہل کی اس لڑکی سے شادی کر لی۔

تلوار کی طلب اور اس قصبے میں مناسبت یہ ہے۔ کہ جیسے حضرت سیدہ کی خوشنودی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ملحوظ تھی اور ان کی ایذا سے حضور کو ایذا ہوتی تھی۔ اسی کے مطابق چونکہ آپ اولاد فاطمہ سے ہیں مجھے آپ کی خوشنودی مطلوب ہے۔ اور اگر بالفرض آپ کو کوئی ایذا پہنچے گی تو مجھے بھی ایذا ہوگی۔ اور ظاہر ہے کہ اگر نبی امیر ظالم آپ سے یہ تلوار چھین لے جائیں گے تو آپ کو ایذا ہوگی جس سے مجھے بھی اذیت ہوگی۔

شریف مرتضیٰ را فضی کہتا ہے کہ یہ حدیث باطل ہے۔ اس کے راوی مسور حضرت علی کے مخالف تھے اور دوسرے راوی عبداللہ بن زبیر ہیں۔ یہ ان سے بھی زیادہ حضرت علی کے مخالف تھے۔

اقول وهو المستعان۔ اولاً اس حدیث میں ایسی کوئی بات نہیں جس سے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر کسی قسم کا حرف آتا ہو۔ ایک سے زائد چار شادی کی اجازت ہے۔ اس بنا پر اگر حضرت علی نے ایک اور شادی کرنا چاہی تو اس میں کون سی عیب کی بات ہوگی۔ خصوصاً ایسی صورت میں کہ جب یہ معلوم ہو گیا کہ حضرت سیدہ اور حضور اقدس

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس سے راضی نہیں تو انہوں نے منگنی ختم کر دی۔

ثانیاً یہ حضرت مسور بن مخزوم پر بہتان ہے کہ وہ حضرت علی سے عداوت رکھتے تھے اس کے ثبوت میں کوئی واقعہ نہیں پیش کیا جاسکتا۔ رہ گیا یزید کے مقابلے میں حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ساتھ دینا۔ یہ حضرت علی سے عداوت کی دلیل نہیں۔

محتلم۔ حضرت مسور بن مخزوم ہجرت کے دو سال بعد پیدا ہوئے۔ اس حساب سے فتح مکہ کے موقعہ پر چھ سال کے تھے۔ ہو سکتا ہے کہ اس واقعہ کے وقت سات سال کے رہے ہوں۔ پھر بالغ کیسے تھے۔ علامہ ابن حجر نے فرمایا: صحیح روایت۔ کمال محتلم۔ ہے جیسا کہ ابن سید الناس نے کہا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ بالغ کی طرح ہوشمند اور سمجھدار تھا۔

اب اخیر میں یہ بحث اٹھ کھڑی ہوتی ہے۔ کہ حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہوتے ہوئے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دوسری شادی کرنی جائز تھی یا نہیں۔ اس سلسلے میں بہت لمبی چوڑی ابجاث کا نتیجہ یہ ہے۔ کہ ہو سکتا ہے کہ یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خصائص سے ہو کہ صاحبزادیوں کے ہوتے ہوئے ان کے شوہروں کو دوسرے نکاح کی اجازت نہیں۔ اسی لئے حضرت ابوالعاص اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے جب تک شہزادیاں رہیں دوسرے سے نکاح نہیں کیا۔ مگر اس کا ایک پہلو یہ بھی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے منع فرمانے کے بعد یہ کسی طرح جائز نہ تھا کہ حضرت علی اور کسی سے نکاح کرتے۔

صہرا۔ صہر کے اصلی معنی قریب ہونے کے ہیں۔ اور عرف میں داماد۔ اور عورت کے گھر والوں کو کہتے ہیں۔ علامہ نووی نے فرمایا۔ زوہین کے رشتہ داروں کو اصہار کہتے ہیں۔

ابوالعاص بن زبیر۔ یہ اپنی کنیت کے ساتھ مشہور ہیں۔ نام کیا تھا اس میں سنی قول ہیں۔ زبیر کے نزدیک اثبت یہ ہے کہ مقسم تھا۔ یہ ام المومنین فدجہ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بھانجے ان کی بہن ہالہ بنت خویلد کے صاحبزادے تھے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بعثت سے قبل اپنی سب سے بڑی صاحبزادی حضرت سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ان کا نکاح فرمایا تھا۔ بدر میں مشرکین کے ساتھ تھے۔ گرفتار ہوئے۔ حضرت سیدہ زینب نے فدیہ دے کر چھڑایا۔ فدیہ میں وہ ہار بھیجا تھا۔ جسے حضرت فدجہ الکبریٰ نے انھیں جہیز میں دیا تھا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے فرمایا۔ یہ زینب کے پاس ماں کی نشانی ہے۔ اسے واپس کر دو تو بہتر ہے۔ صحابہ کرام نے واپس کر دیا۔

حضور نے ان سے وعدہ لیا تھا۔ کہ مکہ پہنچ کر زینب کو بیچ دینا۔ انہوں نے اس وعدے کو نبھایا۔ اسی کو فرمایا۔ مجھ سے جو کہا سچ کر دکھایا جو وعدہ کیا پورا کر دیا۔ حضرت سیدہ زینب مدینے طیبہ آگئیں۔ اور ابوالعاص کے ہی میں رہے۔ دوبارہ گرفتار ہو کر آئے۔ تو سیدہ زینب نے انھیں پناہ دی۔ اور انہوں نے اسلام قبول کر لیا۔

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سابقہ نکاح پر انھیں زینب کے ساتھ رہنے کی اجازت دیدی۔ ان کے بطن سے ایک صاحبزادی حضرت امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پیدا ہوئیں۔ انھیں کوگود میں لے کر حضور نماز پڑھاتے تھے۔ حضرت فاطمہ کے وصال کے بعد ان کا نکاح حضرت علی کے ساتھ ہوا۔ ایک اور صاحبزادے بھی پیدا ہوئے تھے جن کا نام علی تھا۔ ایک قول کی بنا پر ان کا وصال حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات ہی میں ہو گیا تھا۔ حضرت ابوالعاص کا وصال ۳۷ھ میں ہوا ہے۔

۱۶۶۸ عَنْ مُنْذِرٍ عَنِ ابْنِ الْحَنْفِيَّةِ قَالَ لَوْ كَانَ عَلِيٌّ ذَا كِرَاعَتِ عَثْمَانَ

حدیث حضرت علی کے صاحبزادے (محمد) بن حنفیہ نے کہا۔ اگر حضرت علی کے دل میں حضرت عثمان کی طرف سے

ذکر کا یومِ جَاءَ الْيَوْمِ فَتَشْكُوا سَعَاتِ عَثْمَانَ فَقَالَ لِي عَلِيٌّ إِذْ هَبْتُ إِلَى

ذرا بھی غلش ہوتی تو اس دن ذکر کرتے جس دن حضرت علی کے پاس کچھ لوگ آئے اور حضرت عثمان کے کارندوں کی شکایت

عَثْمَانَ فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّهَا صَدَقَةٌ مِنْ سُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

کی (مگر اس دن بھی کچھ نہیں کہا، مجھے ایک مکتوب دیکر کہا کہ عثمان کے پاس جاؤ اور انھیں یہ بتا دو کہ یہ رسول اللہ

وَسَلَّمْ فَمِنْ سَعَاتِكَ يَعْمَلُونَ بِهَا فَأَتَيْتُهُ بِهَا فَقَالَ أَغْنَاهَا عَنَّا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مکتوب ہے اس میں صدقہ کے احکام درج ہیں اپنے کارندوں کو حکم دو کہ اس مکتوب کے مطابق

فَأَتَيْتُ بِهَا عَلِيًّا فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ ضَعْمَهَا حَيْثُ أَخَذْتَهَا -

عمل کریں۔ میں ان کے پاس وہ مکتوب لے کر گیا تو انہوں نے فرمایا کہ اس کی ضرورت نہیں (ہمارے پاس بھی ہے)

میں اسے حضرت علی کے پاس واپس لایا اور انھیں بتایا تو فرمایا جہاں سے لیا تھا وہیں رکھ دو۔

۱۶۶۹ وَقَالَ الْحَمِيدِيُّ (رَأَى أَنُ قَالَ) عَنْ ابْنِ الْحَنْفِيَّةِ قَالَ

حدیث یہی حدیث بطریق حمیدی محمد بن حنفیہ سے یوں مروی ہے۔ انہوں نے کہا۔ میرے

أُرْسَلَنِي أَبِي خَذَ هَذَا الْكِتَابَ فَأَذْهَبُ بِهِ إِلَى عَثْمَانَ فَإِنَّ فِيهِ

والد نے مجھ سے فرمایا۔ یہ مکتوب لو اور اسے عثمان کے پاس لے جاؤ۔ اس میں صدقہ کے معامے

أَمْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّدَقَةِ -

میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے احکام ہیں۔

۱۶۶۹

تشریحات ابن حنفیہ سے مراد حضرت محمد بن حنفیہ ہیں۔ ان کا نام محمد ہے۔ اور کینت ابوالقاسم، ان

کے بارے میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی کو بشارت دی اور فرمایا تھا کہ اس کا نام میرے نام پر ہوگا اور اس کی کنیت میری کنیت ہوگی۔ ان کی والدہ حنفیہ سے مشہور ہیں ان کا نام خولہ بنت جعفر ہے جنگ یرامہ میں قید ہو کر آئی تھیں چونکہ بنی حنفیہ سے تھیں اس لئے حنفیہ سے مشہور ہوئیں۔

ذاکر عثمان - اسماعیلی کی روایت میں بسو۶ زائد ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ اگر حضرت علی، حضرت عثمان کو برائی سے ذکر کرنے تو اس دن کرتے۔ ابن ابی شیبہ نے دوسرے طریقے سے مندرجہ سے روایت کیا ہے کہ ہم لوگ ابن الحنفیہ کے پاس تھے کہ کسی نے حضرت عثمان کو کچھ کہہ دیا۔ تو فرمایا۔ زبان بند کر۔ ہم نے ان سے پوچھا۔ کیا حضرت علی، حضرت عثمان کو برا کہتے تھے۔ فرمایا۔ انہوں نے عثمان کو کبھی برا نہیں کہا۔ اگر انھیں برا کہنے تو اس دن کہتے جس دن کچھ لوگ حضرت عثمان کے کاندوں کی شکایت لے کر آئے تھے۔ الحدیث یہ شکایت کیا تھی اور شکایت کرنے والے کون تھے۔ معلوم نہیں ہو سکا۔ یہاں یہ شبہ ہو سکتا ہے کہ حضرت عثمان نے شکایت پر توجہ نہیں دی۔

اقول وهو المستعان - حضرت علی نے حضرت عثمان کے یہاں شکایت پہنچائی کہاں تھی کہ اس پر توجہ دینے یا نہ دینے کا سوال پیدا ہوتا۔ حضرت علی نے وہ مکتوب بھیجا تھا۔ اس کو انہوں نے واپس کر دیا۔ اس بنا پر کہ وہ ان کے پاس بھی موجود تھا۔

وقال الحمیدی - ان کا نام عبداللہ بن زبیر ہے۔ اسے اس افادے کے لئے ذکر فرمایا۔ کہ اس سند میں یہ تصریح ہے کہ سفیان نے حدیثنا کہا۔ اور اس میں تصریح ہے کہ محمد بن سوقر نے مندرجہ سے سنا ہے۔

اقول وهو المستعان - نیز پہلی روایت میں مکتوب شریف بھیجنے کی تصریح نہیں۔ اور اس روایت میں ہے۔ اس مکتوب میں کیا تھا۔ اس کی قطعی تعیین نہیں ہو سکی۔ خطاب نے غریب الحدیث میں بطریق عطیہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضرت علی نے حضرت عثمان کے پاس ایک صحیفہ بھیجا۔ اس میں یہ تھا کہ بکریوں اور اونٹوں کے بچوں سے زکوٰۃ نہ لے۔ اس کی سند ضعیف ہے مگر حضرت علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ اس کا احتمال ہے کہ وہ یہی صحیفہ ہو اگر یہ صحیح ہے تو شکایت کی نوعیت بھی کچھ سمجھ میں آرہی ہے۔ کہ شاید یہی ہو کہ کاندے بچوں کی بھی زکوٰۃ لیتے رہے ہوں۔ اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ یہی شکایت تھی تو لازم نہیں کہ شکایت صحیح بھی ہو۔ اس کی کتنی مثالیں ہیں کہ عمال کی شکایتیں ہوئیں مگر تحقیق کے بعد غلط نکلیں۔ حضرت سعد بن ابی وقاص اور حضرت مغیرہ بن شعبہ کی شکایتیں ہوئیں مگر تحقیق کے بعد غلط ثابت ہوئیں۔

باب الدبیل علی ان الخمس لیسوا بکرم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد میں رونما ہونے والے حوادث اور



والمساکین وایثار النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اهل الصفة والارامل حین سألته فاطمة وهکت الیه الطحن والرحی ان یخدر ما من السبی فوکلها الی اللہ ص ۳۳  
 مساکین کے لئے ہے۔ اور اس کا بیان کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اہل صفا اور یوہ عورتوں کو ترجیح دی جب کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بیٹے اور چکی کی شکایت کی اور حضور سے یہ سوال کیا کہ انھیں قیدیوں میں سے کوئی خرید لیا عطا ہو۔ حضور نے انھیں اللہ کے سپرد کر دیا۔

۱۶۷۰ سرعۃ ابن ابی لیلیٰ ثنا علیؑ ان فاطمة اشتکت ما تلقی من

حدیث حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی کہ فاطمہ کو چکی اور آٹا پیسنے سے تکلیف

الرحی مما تطحن فبلغها ان رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہوتی تھی۔ انھیں یہ خبر ملی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں کچھ قیدی لائے گئے ہیں

انی بسبی فاتتہ تسألہ خادما فلم توافقه فذکرت عائشة فحجاء

تو وہ خدمت اقدس میں حاضر ہوئیں کہ کوئی خادمہ طلب کرے لیکن حضور سے ملاقات نہیں ہوئی تو

اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فذکرت ذلک عائشة لہ فاتاناً

عائشہ سے تذکرہ کیا۔ جب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے تو عائشہ نے ذکر کیا۔ حضور ہمارے یہاں

وقد دخلنا مضاجعنا فذہبنا لنقوم فقال علی مکانکما حتی وجدت

تشریف لائے اور ہم اپنی خواب گاہوں میں داخل ہو چکے تھے۔ ہم کھڑے ہونے لگے تو فرمایا۔ اپنی جگہ رہو یہاں تک

بردد قد مبیہ علی صدری فقال الا اذ لکم علی خیر مما سألتما اذا

کہ میں نے حضور کے قدم کی ٹھنڈک اپنے سینے پر محسوس کی۔ فرمایا۔ کیا تم نے جو مانگا تھا اس سے بہتر

أخذت ما صنعکمما فکبر اللہ اربعاً وثلاثین وأحمد اثنان وثلاثین

چیز تم کو نہ بنا دوں۔ جب تم بستر پر سونے کے لئے آ جاؤ تو جو تیس بار اللہ اکبر اور تیس بار الحمد للہ اور

وسیاً ثلاثاً وثلاثین فان ذلک خیر لکم مما سألتما۔ عہ

تیس تیس بار سبحان اللہ پڑھ لیا کرو۔ یہ اس سے بہتر ہے جو تم نے مانگا تھا۔

عہ مناقب علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ص ۵۲۵ ثانی النفقات باب علی المرآة فی بیت زوجہا ص ۱۰۷

باب فادم المرأة ص ۸۸ الدعوات باب التسلیح والتکبیر عند المنام ص ۹۳ مسلم دعوات

البرادود۔ الادب۔

۱۶۷  
تشریح

امام احمد اور اسماعیل بن اسحاق نے دوسری سند کے ساتھ یہ روایت کیا ہے۔ بخدا میں تم کو نہیں دنگلا  
اہل صفہ کو چھوڑ دوں جن کے پیٹ بھوک سے لیٹ رہے ہیں اور میں کچھ نہیں پاتا کہ ان پر خرچ کروں۔  
میں انھیں بیچوں گا اور ان پر خرچ کروں گا۔ ابو داؤد میں ضباہہ یا ام الحکم بنت زبیر سے مروی ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کو بہت سے قیدی ملے۔ میں اور میری بہن فاطمہ گئیں کہ کوئی قیدی مانگیں۔ تو فرمایا۔ بدر کے یتیم تم سے  
پہلے لے گئے۔ ان روایات سے باب کو مطابقت ہے۔

یہاں تکبیر مقدم ہے پھر تہجد ہے پھر تسبیح ہے۔ اور مناقب میں تسبیح تہجد پر مقدم ہے۔ البتہ نفقات کی دونوں  
روایتوں میں ترتیب یہ ہے۔ تسبیح پھر تہجد پھر تکبیر۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ اس کے بعد میں نے کبھی  
تہیں چھوڑا۔ عرض کیا گیا۔ صفین کی رات بھی۔ فرمایا۔ صفین کی رات بھی۔

یہ حدیث اس کی دلیل ہے کہ غنیمت کا خمس سلطان کا حق ہے۔ وہ جہاں چاہے صرف کرے۔ ذوی القربی  
کی تخصیص نہیں۔

باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى قَاتِلُوا اللَّهَ مِمَّا حَسَبُوا  
وَلِتُرْسُولِ يَعْنِي لِيُرْسُولِ قَسَمٌ ذَلِكَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا  
أَنَا قَاسِمٌ وَخَازِنٌ وَاللَّهُ يُعْطِي ص ۳۹

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر بیشک غنیمت کا پانچواں  
حصہ اللہ اور رسول کے لئے ہے۔ یعنی اسے تقسیم کرنے کا  
اختیار رسول کو ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
میں قاسم اور خازن ہوں۔ اللہ دیتا ہے۔

امام بخاری یہ افادہ فرمانا چاہتے ہیں کہ اس آیت میں اللہ کا ذکر تبرک کے لئے ہے۔ مراد یہ ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ اختیار ہے کہ مال غنیمت کے خمس کو اپنی مرضی سے جہاں  
چاہیں تقسیم فرمائیں۔ خود انھوں نے فرمایا۔ میں قاسم تقسیم کرنے والا اور خازن ہوں۔

۱۶۸ سَمِعُوا سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ

عنه عَنِ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهَا فِي مَا يَأْتِي فِيهَا مِنْ الْأَنْصَارِ عَمَّا قَالُوا أَنَّهُ

صَاحِبُهَا قَالَ بَعْدَ مَا قَالُوا قَالَ لِرَجُلٍ مِمَّنْ مِنَ الْأَنْصَارِ عَمَّا قَالُوا أَنَّهُ

بِسْمِ اللَّهِ مُحَمَّدًا قَالَ شَعْبَةَ فِي حَدِيثٍ مَنْصُورٍ أَنَّ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ

مَنْصُورٍ فِي حَدِيثٍ مَنْصُورٍ أَنَّ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ

مَنْصُورٍ فِي حَدِيثٍ مَنْصُورٍ أَنَّ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ

مَنْصُورٍ فِي حَدِيثٍ مَنْصُورٍ أَنَّ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ

مَنْصُورٍ فِي حَدِيثٍ مَنْصُورٍ أَنَّ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ

مَنْصُورٍ فِي حَدِيثٍ مَنْصُورٍ أَنَّ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ

مَنْصُورٍ فِي حَدِيثٍ مَنْصُورٍ أَنَّ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ

حَدِيثِ سُلَيْمَانَ وَوَلَدَهُ غُلَامٌ فَأَرَادَ أَنْ يُسَمِّيَهُ مُحَمَّدًا قَالَ

(حضرت جابر) کے ایک بچہ پیدا ہوا تو انھوں نے ارادہ کیا کہ اس کا نام محمد رکھیں تو فرمایا۔ میرے

سَمُّوْا بِاسْمِيْ وَلَا تَكْنُوْا بِكُنْيَتِيْ فَاِنَّمَا جُعِلْتُ قَاسِمًا اَفْسَمُ بَيْنَكُمْ

نام پر نام رکھو اور میری کنیت پر کنیت نہ رکھو۔ میں قاسم بنایا گیا ہوں کہ تمہارے مابین تقسیم کروں

وَقَالَ حُصَيْنٌ بُعِثْتُ قَاسِمًا اَفْسَمُ بَيْنَكُمْ۔ وَقَالَ عَمْرُوٌ اَنَا شُعْبَةٌ

اور حُصَيْن نے کہا۔ میں قاسم بنا کر بھیجا گیا ہوں تاکہ تم میں تقسیم کروں۔ بطریق عمرو قتادہ سے جو روایت

عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمًا عَنْ جَابِرٍ اَرَادَ أَنْ يُسَمِّيَهُ الْقَاسِمَ

ہے اس میں یہ ہے۔ کہ میں نے سالم سے سنا کہ حضرت جابر نے ارادہ فرمایا کہ اس کا نام قاسم رکھیں۔

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمُّوْا بِاسْمِيْ وَلَا تَكْنُوْا بِكُنْيَتِيْ عِم

تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میرے نام پر نام رکھو اور میری کنیت پر کنیت مت رکھو۔

۱۶۷۴ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيِّ

حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا۔ ہم میں سے ایک شخص کے

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ وُلِدَ لِرَجُلٍ مِّنَّا غُلَامٌ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمَ

لڑکا پیدا ہوا تو اس نے اس کا نام "قاسم" رکھا۔ انصار نے کہا۔ ہم تمہاری کنیت ابو القاسم رکھ کر تمہاری آنکھ

فَقَالَتْ الْأَنْصَارُ لَا تُكْنِيكَ أَبَا الْقَاسِمِ وَلَا تُنْعِمُكَ عَيْنَا فَاَتَى النَّبِيَّ

ٹھنڈی نہیں کریں گے۔ وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے۔ اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا سُرَّوْلَ اللهِ وُلِدَ لِيْ غُلَامٌ

ایک بچہ پیدا ہوا ہے۔ میں نے اس کا نام قاسم رکھا ہے۔ اس پر انصار نے کہا۔ ہم تیری کنیت

فَسَمِّيَتْهُ قَاسِمًا فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ لَا تُكْنِيكَ أَبَا الْقَاسِمِ وَلَا تُنْعِمُكَ

ابو القاسم نہیں رکھیں گے۔ اور تیری آنکھ ٹھنڈی نہیں کریں گے۔ تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَيْنًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنْتِ الْأَنْصَارُ سَمُّوْا

نے فرمایا۔ انصار نے ٹھیک کہا۔ میرے نام پر نام رکھو اور میری کنیت پر کنیت مت رکھو۔

بِاسْمِيْ وَلَا تَكْنُوْا بِكُنْيَتِيْ فَاِنَّمَا اَنَا قَاسِمٌ۔

عہ کنیۃ النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ص ۵۵ تالیف تالیف الادب باب قول النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سموا باسمی ص ۹۱ مسلم الادب

۱۴۶۲  
تشریحیات

انما انا قاسم و خازن - دو حدیثوں کو جمع فرمادیا ہے۔ انما انا قاسم - کتاب العلم میں مذکور حضرت امیر معاویہ کی ایک حدیث کا جز ہے نیز اسی باب میں مروی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کا بھی۔ اور خازن کی روایت کتاب الاعتصام میں حضرت معاویہ ہی سے مروی ہے۔

پہلی حدیث میں شعبہ سے مختلف روایتیں آئی تھیں۔ کہ ان انصاری نے اس بچے کا نام محمد رکھنا چاہا تھا یا قاسم۔ دوسری روایت ذکر کر کے امام بخاری یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ صحیح یہ ہے کہ وہ اس لڑکے کا نام قاسم رکھنا چاہتے تھے۔ اس کی ترمذی اس سے بھی ہوتی ہے کہ انصار کرام نے فرمایا ہم تمہاری کنیت ابو القاسم رکھ کر تمہاری آنکھ ٹھنڈی نہیں کریں گے۔

حنورا قدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نام نامی پر نام اور کنیت پر کنیت رکھنے کی پوری بحث جلد اول میں گذر چکی ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ حضور کے خصائص میں ہے اور یہ ممالعت حیات طیبہ تک تھی۔

۱۴۶۳  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا  
أَعْطَيْتُكُمْ وَلَا أَمْنَعُكُمْ إِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ أَضَعُ حَيْثُ أُمِرْتُ -  
دالا ہوں۔ جہاں حکم دیا جاتا ہوں وہاں رکھتا ہوں۔

۱۴۶۴  
تشریحیات  
یعنی من جانب اللہ مجھے جسے دینے کا حکم ہوتا ہے اسے دیتا ہوں اور جسے دینے سے روک دیا جاتا ہوں اسے نہیں دیتا۔ ابوداؤد میں۔ انما انا قاسم۔ کی جگہ۔ اِنَّا الْاٰخٰرِيْنَ - ہے۔

۱۴۶۲  
عَنْ ابْنِ عِيَّاشٍ وَاسْمُهُ النَّعْمَانُ عَنْ حَوْلَةِ الْأَنْصَارِيِّ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ فَرَمَاتُ هُوَ سَنَّا كَرَّ كَرَّ لَوْ أَنَّ اللَّهَ كَرَّ مَالٌ فِي نَاحِيٍّ تَصْرَفُ كَرَّتْ هِيَ - ان کے

۱۔ بخاری ص ۱۱۱ فتح الباری جلد سادس ص ۱۱۱ مسند امام احمد راجع ص ۹۹ نزہۃ القاری اول ص ۱۱۱

۲۔ ثانی الفی والامارۃ باب فیما یلزم الامام ص ۵۳

يَقُولُ إِنَّ رَجُلًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقٍّ فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

لے قیامت کے دن جہنم ہے -

۱۶۷۴  
تشریحات

یہ خولہ اسد اللہ حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اہلیہ ہیں۔ ان کے والد کا نام قیس بن فہد تھا یا تامر۔ ترمذی میں قیس بن فہد ہے۔ اور اسماعیلی کی روایت میں قیس بن تامر ہے۔ علی بن مدینی نے کہا کہ تامر قیس کا لقب ہے۔

یتخوضون - کا مادہ خوض ہے۔ اس کے معنی پانی میں چلنے اور اسے ہلانے کے ہیں۔ پھر عرف میں اشتباہ ڈالنے اور تصرف کے معنی میں استعمال کیا جائے گا۔ باب تفاعل میں جا کر اس کا معنی یہ تکلف کسی چیز میں تصرف کرنے کے ہو گیا۔

مطابقت اس حدیث میں نہ خمس کا ذکر ہے۔ نہ خمس کے تقسیم کرنے کا تذکرہ ہے۔ لیکن اللہ عزوجل اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جن چیزوں کی تقسیم کے طریقے بتائے ہیں۔ ان کے علاوہ من مانی طریقے سے تقسیم کرنا ناجز ہے۔ غنیمت کی تقسیم قرآن کریم میں مذکور ہے۔ ضروری ہے کہ اسی کے مطابق تقسیم ہو اور اسکے خلاف تقسیم ناجز ہے۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَلْتُ لَكُمْ الْغَنَائِمَ وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَعَلَيْكُمْ اللَّهُ مَخَانِمَ كَثِيرَةً نَأْخُذُ بِهَا فَجَعَلَ لَكُمْ هَذِهِ الْآيَةَ فَهِيَ لِلْعَامَةِ حَتَّى يَبْدَأَ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد کا بیان کہ تمہارے لئے غنیمت حلال کی گئی اور اللہ عزوجل نے فرمایا۔ اور اللہ نے تم سے بہت زیادہ غنیمتوں کا وعدہ فرمایا ہے جسے تم حاصل کرو گے۔ پس اللہ نے جلد ہی تم کو عطا فرمادیا۔ یہ ارشاد عام ہے یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسے بیان فرمائیں۔

توضیح باب وعدکم اللہ - یہ آیت کریمہ حدیبیہ کے موقع پر نازل ہوئی تھی۔ مغانم کثیرہ سے مراد وہ غنائم ہیں جو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حاصل ہوئیں۔ یا قیامت تک امت کو جو حاصل ہوں گی۔ فجعل لکم - سے فتح خیبر مراد ہے جو حدیبیہ کے بعد مکہ میں ہوا۔ فہی للعامة - یعنی اس آیت سے ظاہر ہوتا ہے کہ مال غنیمت بلا تخصیص ہر مسلمان کا حق ہے جب تک کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کے مستحقین کی تعیین نہ فرمادیں۔ اور اس تعیین کو آیت کریمہ وَاغْلِبُوا أَنْفُسَكُمْ نے واضح فرمادیا۔

۱۶۷۵ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنِ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث حضرت جابر بن سمور رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلَا كِسْرَى

نے فرمایا جب کسری ہلاک ہو جائیگا تو اس کے بعد کوئی کسری نہ ہوگا اور جب قیسر ہلاک ہو

وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرٌ فَلَا قَيْصَرَ بَعْدَكَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا كَتْفِقْنَ

ہو جائے گا تو کوئی قیسر نہ ہوگا۔ اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے۔ ان

كُنُوزَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ - عه

دونوں کے خزانوں کو تم راہ خدا میں خرچ کر دو گے۔

۱۶۷ عَنْ هَمَامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔

قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزَانِيٌّ مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ

انبیاء میں سے ایک نبی نے جہاد کا ارادہ فرمایا۔ تو اپنی قوم سے کہا۔ میرے ساتھ ایسا شخص نہ چلے جس

نَقَالَ لِقَوْمِهِ لَا يَتَّبِعُنِي رَجُلٌ مَّلَكَ بَضْعَ إِهْرَأَةَ وَهُوَ يَرِيدُ أَنْ

نے شادی کی ہو اور زنا کرنا چاہتا ہو مگر ابھی کیا نہیں اور نہ وہ شخص چلے جس نے گھربنائے

يَتَّبِعِي بِهَا وَلَمَّا يَبْنِ بِهَا وَلَا أَحَدٌ مِّنْ بَنِي بِيُوتَا وَلَمْ يَرْفَعْ سُقُوفَهَا وَلَا

ہوں اور ابھی چھت نہیں ڈالی ہے۔ اور نہ وہ شخص چلے جس نے بکریاں اونٹنیاں خریدی ہیں

أَحَدٌ اشْتَرَى عَنَّا أَوْ خَلِفَاتٍ وَهُوَ يَنْتَظِرُ وِلَادَهَا فَعَزَا فِدَانَا مِنْ

اور وہ ان کی پیدائش کا انتظار کر رہا ہے۔ اس کے بعد جہاد کے لئے چلے بستی کے قریب پہنچتے پہنچتے

الْقَرْيَةِ صَلَوَةَ الْعَصْرِ أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ لِلشَّمْسِ إِنَّكَ مَأْمُورَةٌ

عصر کا وقت قریب ہو گیا۔ تو انھوں نے سورج سے فرمایا۔ تو بھی محکوم اور ہم بھی۔

وَأَنَا مَأْمُورَةٌ أَلَيْسَ أَحْسِبُهَا عَلَيْنَا فَحَسِبْتُ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَجَمَعَ

اے اللہ اے ہم پر روک دے۔ سورج روک لیا گیا۔ یہاں تک کہ اللہ نے فتح عطا فرمائی۔ اب غنیمتوں

الْعَنَاءِ فَجَاءَتْ يَبْعِي النَّارَ لِنَا كُلِّهَا فَلَمْ تَطْعَمَهَا فَقَالَ إِنَّ فِيكُمْ

کو جمع فرمایا۔ اسے جلانے کے لئے آگ آئی۔ آگ نے غنیمت کے اموال کو نہیں جلایا تو فرمایا تم میں کوئی ہے جس نے

عہ مناقب علامات النبوة ص ۵۵ ثانی ایمان باب کیف کان یحیی النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

غُلُولًا، فَلْيَبَايِعْنِي مِنْ حَتَّى قَبِيلَةٍ رَجُلٌ فَلَزَقَتْ يَدَ رَجُلٍ بِيَدِهِ

مال غنیمت میں جوڑی کی ہے۔ ہر قبیلے سے ایک ایک شخص مجھ سے بیعت کرے ایک شخص کا ہاتھ

فَقَالَ فِيكُمْ الْغُلُولُ فَلْيَبَايِعْنِي قَبِيلَتِكَ فَلَزَقَتْ يَدَ رَجُلَيْنِ أَوْ

ان کے دست مبارک سے چپک گیا۔ فرمایا تمہارے ہی قبیلے میں جوڑی ہے۔ اب تمہارے قبیلے کا ایک ایک

ثَلَاثَةَ يَدِيدَةٍ فَقَالَ فِيكُمْ الْغُلُولُ فَجَاءُوا بِرَأْسِ مِثْلِ رَأْسِ بَقْرَةٍ مِنْ

شخص آئے اور مجھ سے بیعت کرے اب دو یا تین آدمیوں کا ہاتھ ان کے دست مبارک سے چپک گیا فرمایا

الذَّهَبِ فَوَضَعُوهَا فَجَاءَتِ النَّارُ فَأَكَلَهَا شِمًّا أَحَلَّ اللَّهُ لَنَا

تمہیں نے جوڑی کی ہے۔ اب وہ گائے کے سر برابر سونالائے۔ اب پھر آگ آئی اور سب کو جلا گئی۔ اللہ نے

الغنائمِ مِمَّا أَضَعَفْنَا وَعَجَزْنَا فَأَحَلَّهَا لَنَا

ہمارے لئے غنیمت حلال فرمادی۔ اس نے ہماری کمزوری اور عاجزی کو ملاحظہ فرمایا اور حلال فرمادیا۔

## ۱۹۷۶ تشریحات

یہ نبی حضرت یوشع بن نون علیہ السلام تھے جو حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ حضرت  
خضر علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کی ملاقات کے لئے گئے۔ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام

اور حضرت ہارون علیہ الصلوٰۃ والسلام کا میدان تیرہ میں انتقال ہو گیا تھا۔ پہلے حضرت ہارون کا ہوا پھر حضرت  
موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کا۔

ابن اسحاق نے کہا جب حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کا وصال ہو گیا اور چالیس سال میدان تیرہ میں  
رہنے کی مدت پوری ہو گئی۔ تو حضرت یوشع بن نون علیہ الصلوٰۃ والسلام منصب نبوت پر فائز ہوئے۔ اور انھیں  
جبارین سے قتال کا حکم ہوا۔ انھوں نے بنی اسرائیل کو بتایا انھوں نے انکی تصدیق کی اور بیعت کی۔ حضرت یوشع  
بنی اسرائیل کو لے کر جبارین سے قتال کے لئے چلے ان کے شہر کا سولہ مہینے تک محاصرہ کئے رہے۔ ستر ہویس  
مہینے قرنا کو پھونکنے شروع کیا جس سے دشت و جبل گونج اٹھے اور شہر ہناہ ٹوٹ گئی اب حضرت یوشع جبارین  
کے ساتھ شہر میں داخل ہوئے اور جبارین کو قتل کرنا شروع فرمایا۔ یہ جمعے کا دن تھا ان کے قتل کے بعد  
بھی کچھ بچے رہے یہاں تک کہ عصر کا وقت اخیر ہو گیا مہفتے کے دن قتال ان کی شریعت میں جائز نہیں تھا۔  
اس لئے سورج سے وہ فرمایا۔ فتح الباری میں بحوالہ حاکم یہ ہے کہ حضرت یوشع جمعہ کے دن عصر کے وقت پہنچے  
تھے۔ اس لئے وہ دعا فرمائی۔ یہ بستی اریحا یا بیت المقدس تھی۔

عہ ثانی النکاح باب من احب البناء عند الغزو ص ۷۷ مسلم، الجهاد

لہ عمدۃ القاری خامس عشر ص ۴۳-۴۲ لہ جلد سادس ص ۲۲۱

ردس مسند امام احمد میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حضرت یوشع بن نون کے علاوہ کسی بشر کے لئے سورج نہیں رکا۔ وہ جب بیت المقدس کی طرف جہاد کے لئے گئے اس وقت ان کے لئے رکا تھا۔

اقول وهو المستعان۔ لیکن کتب تفسیر اور احادیث کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ دوسرے انبیاء کے لئے بھی سورج رکا ہے۔

(۱) ابن اسحاق نے، مبتدایں بطریق یحییٰ بن عروہ بن زبیر بن ابیہ روایت کی ہے کہ اللہ عزوجل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بنی اسرائیل کو لے کر چلنے کا حکم دیا تو یہ بھی فرمایا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کا تابوت ہمراہ لینے جانا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل سے فرمایا کہ مجھے وقت نکلیں گے۔ مگر یہ معلوم نہیں تھا۔ کہ وہ مبارک تابوت کہاں ہے۔ اور فجر طلوع ہونے کے قریب ہو گئی مگر پتہ نہیں چلا تو اللہ عزوجل سے دعا فرمائی کہ طلوع فجر موخر فرمادے یہاں تک کہ تابوت کو حاصل کر لیا۔

(۲) نیز حضرت سلیمان علیہ السلام کے لئے بھی رکا تھا۔ ثعلبی پھر بغوی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی کہ میں نے مولائے کائنات علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے آہ کریمہ۔ **مَرَّ ذُو هَا عَلَيَّ**۔ کے بارے میں پوچھا تو فرمایا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے جہاد کا ارادہ فرمایا اس کے لئے گھوڑوں کا معائنہ فرما رہے تھے کہ سورج ڈوب گیا تو سورج پر جو فرشتے موکل ہیں انھیں حکم دیا۔ **مَرَّ ذُو هَا عَلَيَّ**۔ کہ سورج کو لوٹاؤ۔ فرشتوں نے سورج کو لوٹایا یہاں تک کہ انھوں نے عصر بڑھ لی۔

(۳) امام قاضی عیاض نے نقل فرمایا کہ غزوہ خندق کے موقع پر ایک دن نماز عصر قضا ہو گئی تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے سورج لوٹایا گیا۔ امام طحاوی نے مشکل الآثار میں اسے روایت فرمایا۔ اور فرمایا اس کے راوی ثقہ ہیں۔ (۴) نیز طبرانی نے اوسط میں حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک بار سورج کو حکم دیا تو تھوڑی دیر تک رکا رہا۔ (۵) یہی نے دلائل النبوة میں روایت کیا کہ شرب معراج واپسی میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مکہ کے قریب ضحیان میں ایک قافلہ ملا تھا جب مکہ معظمہ پہنچ گئے تو اہل مکہ کو خبر دی کہ ابھی تمہارا قافلہ تنعیم کی شینۃ البیضا سے آئے گا جس کے آگے خاکستری رنگ کا اونٹ ہے جس کے اوپر دو بویاں ہیں ایک کالی دوسری نیلی۔ کے والے اس گھاٹی کی طرف بڑھے تو انھیں اسی طرح قافلہ ملا۔ امام سدی نے کہا اس قافلے کے آنے سے پہلے سورج نکلنے ہی والا تھا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دعا فرمائی اور سورج رک گیا۔ (۶) اور منزل صہبار حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی نماز قضا ہونے پر سورج کا گوشاہ بہت مشہور و معروف ہے اسے امام حاکم نے امام طحاوی نے مشکل الآثار میں امام بیہقی نے دلائل میں امام ابوالقاسم طبرانی نے معجم کبیر میں، امام قاضی عیاض نے

۱۵ جلد ثانی صفحہ ۳۲۵ ۱۶ فتح الباری جلد سادس صفحہ ۲۲۲ ۱۷ ایضاً ۱۸ عمدۃ القاری خامس عشر صفحہ ۲۳

۱۹ فتح الباری سادس صفحہ ۲۲۲ ۲۰ شرح شفا ملا علی قاری اول صفحہ ۹۹۱



شعائیں۔ ابن مندہ ابن شاہین نے حضرت اسماعیل سے اور ابن مردویہ نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت کیا۔ اس کے بارے میں علامہ ابن جوزی نے اپنی شدت پسند فطرت کی بنا پر اور انھیں کی تقلید جامد میں ابن تیمیہ نے موضوعات میں شمار کیا۔ سند الحفظ علامہ ابن حجر نے فتح الباری میں فرمایا کہ ان دونوں نے خطا کی ہے۔ علامہ عینی نے عمدۃ القاری میں فرمایا کہ اس کی طرف التفات نہ کیا جائے۔ امام طحاوی نے فرمایا۔ احمد بن صالح کہتے تھے۔ جس کا راستہ علم ہے وہ اس حدیث کے حفظ سے نہ چو کہ اس لئے کہ اجل علامات نبوت سے ہے۔ امام طحاوی نے فرمایا یہ حدیث متصل ہے اور اس کے راوی ثقہ ہیں۔ حضرت ملا علی قاری نے شرح شعائیں لکھا۔ محدثین نے اس حدیث کے بارے میں اختلاف کیا۔ صحیح ہے یا ضعیف یا موضوع۔ اکثر اس پر ہیں کہ ضعیف ہے۔ مگر فی الجملہ یہ ثابت ہے۔ اس کے لئے اصل ہے متعدد سندوں سے قوت پا کر مرتبہ حسن تک پہنچ چکی ہے۔

علامہ احمد خطیب قسطلانی نے مواہب اللدنیہ میں فرمایا۔ ہمارے شیخ نے فرمایا۔ احمد ابن تیمیہ نے کہا کہ اس کی کوئی اصل نہیں اور ابن جوزی نے اسی کی اتباع کرتے ہوئے اسے موضوعات میں داخل کیا ہے۔ لیکن طحاوی اور قاضی عیاض نے اسے صحیح کہا۔ ابن مندہ ابن شاہین نے حضرت اسماعیل سے اور ابن مردویہ نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت کیا۔

علامہ عسقلانی نے کہا۔ کہ اسے طبرانی نے معجم کبیر میں اسناد حسن کے ساتھ روایت کیا جیسا کہ ابن عزاتی نے شرح تقریب میں بیان کیا۔

علامہ ابن عابدین شامی نے رد المحتار میں فرمایا۔

اس حدیث کو امام طحاوی اور امام قاضی عیاض نے صحیح کہا اور ایک جماعت نے اس کی تخریج کی اور جس نے اسے موضوع کہا جیسے ابن جوزی۔ انھوں نے خطا کی۔ سورج ڈوبنے کے بعد لوٹا تو عصر کا وقت بھی لوٹ آیا۔ یہ ایک حکم شرعی ہے اس پر علامہ شامی نے اس حدیث سے استدلال کیا۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہ حدیث اتنی قوی ہے کہ احکام میں بھی حجت ہے۔ اس لئے لا اقل حسن ضرور ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کا جواب یہ ہے کہ جہاد کے لئے کسی کے لئے سورج نہیں روگا۔ انک ما مورک۔ حضرت یوشع بن نون علیہ الصلوٰۃ والسلام کا سورج سے یہ خطاب فرمانا اس کی دلیل ہے کہ سورج میں ادراک اور تمیز ہے وہ سنتا اور سمجھتا ہے۔

فلم تظعمہ اگلی امتوں کے لئے مال غنیمت حلال نہیں تھا۔ جنگ کے بعد سارا مال غنیمت اکٹھا کیا جاتا۔ من جانب اللہ آتی اور سب کو کھا جاتی۔ اگر یہ آگ نہ آتی یا آتی مگر مال غنیمت کو کھاتی نہیں تو یہ اس کی علامت بھی

۱۔ فتح الباری سادس ص ۲۲۲ ۲۔ عمدۃ القاری خامس عشر ص ۴۳ ۳۔ ایضاً

۴۔ اول ص ۵۸۹ ۵۔ اول باب الاوقات ص ۳۶

کہ یہ جہاد مقبول نہیں۔ یا مال غنیمت میں چوری کی گئی ہے۔ یہ جہاد ایک نبی کے سرکردگی میں ہوا تھا۔ اس لئے اس کے مقبول نہ ہونے کا کوئی سوال نہیں۔ اسی وجہ سے حضرت یوشع بن نون علیہ الصلاۃ والسلام نے متعین فرمادیا کہ مال غنیمت میں چوری ہوئی ہے۔

بنی قریظہ اور بنی نضیر کے اموال نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیسے تقسیم فرمایا۔ اور جو کچھ اس میں سے اپنے حوادث کے لئے دیا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَيْفَ تَقْسِمُ الَّذِينَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُرَيْظَةَ وَالتَّضْيِيرَ وَمَا أُعْطِيَ مِنْ ذَلِكَ فِي نَوَائِبِهِ ص ۲۲۱

۱۴۷۷ نَبَا مُعْتَمِرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كَانَ الرَّجُلُ يَجْعَلُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الْمَخْلَاتِ حَتَّى أَفْتَحَ قُرَيْظَةَ وَالتَّضْيِيرَ وَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ يَبْرُدُ عَلَيْهِمْ عَهْدٌ

لَوْ كُنُوا فِيهَا يَوْمَئِذٍ لَمَّا جَاءَهُمْ عَهْدٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَوْ كُنُوا فِيهَا يَوْمَئِذٍ لَمَّا جَاءَهُمْ عَهْدٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۴۷۸ تشریحات باب مرجع النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں اس کے بعد یہ دلچسپ قصہ ہے۔ جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انصار کرام کے درخت واپس کئے تو میرے گھبراؤں نے کہا کہ

تم بھی جاؤ اور ہم نے جو درخت دیئے تھے واپس لے لو۔ میں حاضر ہوا۔ حضور نے ہماری پیش کش حضرت ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو عطا فرمائی تھی۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہ مجھے واپس فرمادی۔ ام ایمن کو معلوم ہوا تو تشریف لائیں اور میری گردن میں چادر لپیٹ دی اور کہتی جائیں ہرگز نہیں قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے حضور وہ تم کو نہیں عطا فرمائیں گے مجھے عطا فرما چکے ہیں۔ اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ام ایمن سے فرماتے۔ تیرے لئے اتنا ہے وہ کہتیں۔ ہرگز نہیں۔ بخدا میرا گمان ہے کہ حضور نے دس گنا تک فرمایا۔

اس مضمون کی حدیث کتاب الہبید میں گذر چکی ہے۔ اس میں یہ ہے کہ خیر سے واپسی کے بعد یہ واقعہ ہوا تھا۔ وہیں تطبیق مذکور ہے۔ حضرت انس کی والدہ ماجدہ نے چند درخت نذر کئے تھے وہ درخت ام ایمن کو عطا فرمادیا تھا۔

عہ ثانی المغازی باب حدیث بنی النضیر ص ۵۷۵ باب مرجع النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

من الاحزاب ص ۵۹ مسلم مغازی۔ لہ نزہۃ القاری بیچ ص ۵۰

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور خلفاء کے ہمراہ جہاد کرنے والے کے مال میں زندگی میں اور فوت ہونے کے بعد برکت -

باب بَرَکَةُ الْعَازِي فِي مَالِهِ حَتَّى وَ  
مَتَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَوَلَاةِ الْآخِرِ - ص ۲۲۱

۱۶۷۸ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ قُلْتُ لِاَبِي اَسَامَةَ اَحَدُكُمْ

حَدَّثَنَا حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما جب تھل کے دن صف میں

هَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ لَمَّا وَقَفْتُ

کھڑے ہوئے تو مجھے بلایا۔ میں حاضر ہو کر ان کے پہلو میں کھڑا ہو گیا۔ فرمایا اے پیارے بیٹے!

الزُّبَيْرِ يَوْمَ الْجَمَلِ دَعَانِي فَقُمْتُ اِلَى جَنْبِهِ فَقَالَ يَا بَنِي اِنَّهُ لَا يُقْتَلُ

آج جو بھی قتل ہوگا وہ ظالم ہوگا یا مظلوم۔ اور میں یہ جان رہا ہوں کہ آج مظلوم قتل کیا جاؤں گا۔

الْيَوْمِ اِلَّا ظَالِمًا اَوْ مَظْلُومًا وَاِنِّي لَا اُرَانِي اِلَّا سَاقِتًا الْيَوْمَ مَظْلُومًا وَاَوْ

اور اس وقت مجھے سب سے زیادہ فکر اپنے قرض کی ہے۔ کیا تم سمجھتے ہو کہ میرا قرض میرے

اِنَّ مِنْ اَكْبَرِ هَمِّي لِذِيْنِي اَفْتَرَمِي دَيْنَنَا يَبْنِي مِنْ مَالِنَا شَيْئًا فَقَالَ

مال کو کچھ بھی باقی چھوڑے گا؟ فرمایا اے پیارے بیٹے! میرے مال کو بیچ کر میرے قرض کو ادا

يَا بَنِي بَعْ مَالِنَا وَاَقْضِ ذِيْنِي وَاَوْصِي بِالْثَلَاثِ وَثَلَاثُهُ لِيْنِيهِ يَعْنِي

کر دینا۔ اور اونھوں نے ایک تہائی کی وصیت فرمائی۔ اور اس ثلث کے ثلث کی وصیت ان

لِبَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ يَقُولُ ثَلَاثُ الثَّلَاثِ اَثَلَاثًا اِنْ فَضَلَ

کے بیٹوں کے لئے کی۔ یعنی عبد اللہ بن زبیر کے بیٹوں کے لئے۔ فرماتے تھے کہ کل مال کی تہائی کے

مِنْ مَالِنَا فَضَلَ بَعْدَ قَضَاءِ الدَّيْنِ فَثَلَاثُهُ لَوْلَدِكَ قَالَ هَشَامُ

تین حصے کرتا۔ اور قرض ادا کرنے کے بعد میرے مال سے کچھ بچے تو اس کی تہائی تیری اولاد کے لئے ہے

وَكَانَ بَعْضُ وَاَلِدِ عَبْدِ اللَّهِ قَدْ وَازَى بَعْضُ بَنِي الزُّبَيْرِ حَبِيبٌ

ہشام نے کہا کہ عبد اللہ کے بعض بیٹے، حضرت زبیر کے بیٹوں کے برابر تھے۔ حبیب اور عباد۔ اور ان کے اس

وَعَبَادٌ وَّلَهُ يَوْمَئِذٍ تِسْعَةٌ بَنِينَ وَتِسْعُ بَنَاتٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ

وقت تو بیٹے اور نو بیٹیاں تھیں عبد اللہ نے کہا وہ مجھے اپنے قرض کے بارے میں وصیت

فَجَعَلَ يُوسُفِي يَدَيْهِ وَيَقُولُ يَا بَنِيَّ إِنِّي عُجِزْتُ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ

فرماتے رہے۔ اور فرماتے رہے اے پیارے بیٹے! اگر قرض کی کچھ ادائیگی سے

فَأَسْتَعِينُ عَلَيْهِ مَوْلَايَ قَالَ فَوَاللَّهِ مَا دَرَيْتُ مَا أَرَادَ حَتَّى قُلْتُ يَا

تم عاجز آ جاؤ تو میرے مولیٰ سے مدد طلب کرنا عبد اللہ نے کہا بخدا میں نہیں سمجھ سکا

أَبِي مَنْ مَوْلَاكَ قَالَ قَالَ اللَّهُ قَالَ فَوَاللَّهِ مَا وَقَعْتُ فِي قُرْبَةٍ مِّنْ

کہ میرے مولیٰ سے اونھوں نے کسے مراد لیا ہے۔ یہاں تک کہ میں بوجھا اے ابا! آپ کا مولیٰ

دَيْنِهِ إِلَّا قُلْتُ يَا مَوْلَى الرَّبِّبِيرِ اقْضِ عَنْهُ دَيْنَهُ فَيَقْضِيهِ فَقُتِلَ

کون ہے؟ فرمایا اللہ۔ عبد اللہ نے کہا بخدا میں جب بھی ان کے قرض کی ادائیگی میں کسی دشواری

الرَّبِّبِيرُ وَلَمْ يَدْعُ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا إِلَّا أَرْضَيْتُ مِنْهَا الْغَابَةَ

میں پھنسا تو میں نے یہ کہا۔ زبیر کے مولیٰ ان کے قرض کو ادا فرما دے۔ تو اللہ ان کا قرض

وَإِحْدَى عَشْرَةَ دَارًا بِالدِّينَةِ وَدَارَيْنِ بِالْبَصْرَةِ وَدَارًا بِهَا

ادا کر دیتا۔ اس کے بعد زبیر شہید کر دیئے گئے۔ اور ترکے میں دینار و درہم نہیں پھوڑا تھا۔ سوائے

لِكُوفَةٍ وَدَارًا بِمِصْرَ قَالَ وَإِنَّمَا كَانَ دَيْنُهُ الَّذِي عَلَيْهِ إِذَا الْوَجَلُ

زمینوں کے جن میں غابہ اور مدینے کے گیارہ گھر اور بصرہ کے دو گھر اور کوفہ کا ایک اور مصر کا ایک

كَانَ يَأْتِيهِ بِالْمَالِ فَيَسْتَوْدِعُهُ إِتْيَا فَيَقُولُ الرَّبِّبِيرُ لَا وَلَكَيْتَهُ

گھر تھا۔ اور ان پر قرض صرف اس وجہ سے تھا کہ لوگ ان کے پاس امانت رکھنے کے لئے

سَلَفْتُ فَإِنِّي أَخَشِي عَلَيْهِ الصَّيْعَةَ وَمَا وِلَى إِمَارَةً قَطُّ وَلَا حِبَابِيَةَ

مال لاتے تو زبیر فرماتے۔ امانت نہیں یہ قرض ہے میں اس کے ضائع ہونے سے ڈرتا ہوں

خِرَاجٍ وَلَا شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي عَزْوَةٍ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

کبھی اونھوں نے امارت یا خراج کی وصول تحصیل یا کوئی عہدہ قبول نہیں فرمایا۔ ہاں

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ مَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بَنُ

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یا ابو بکر یا عمر یا عثمان کے ہمراہ غزوہ فرماتے تھے۔ عبد اللہ

الرَّبِّبِيرُ فَحَسَبْتُ مَا عَلَيْهِ مِنَ الدَّيْنِ فَوَجَدْتُهُ أَلْفَ

لے کہا۔ ان پر جو قرض تھا اس کا حساب لگایا۔ تو بائیس لاکھ نکلا۔ عبد اللہ نے کہا مجھ سے حکیم بن

وَمَا تَىٰ أَلْفٌ قَالَ فَلَقِيَ حَكِيمٌ بَنُ حِزَامٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ فَقَالَ

حزام ملے اور کہا اے بیٹے! میرے بھائی پر کتنا قرض ہے۔ عبد اللہ

يَا ابْنَ أَخِي كَمْ عَلَىٰ أَخِي مِنَ الدَّيْنِ فَكْتَمَهُ وَقَالَ مِائَةٌ أَلْفٍ

نے اسے چھپایا اور کہا۔ ایک لاکھ ہے۔ حکیم نے کہا بخدا میں نہیں جانتا کہ

فَقَالَ حَكِيمٌ وَاللَّهِ مَا أَسْرَىٰ أَمْوَالَكُمْ تَسْعَ لِهَذَا فَقَالَ لَهُ عَبْدُ

تمہارے کل مال اس کی ادائیگی کر سکیں۔ عبد اللہ نے کہا۔ بتائے اگر بائیس لاکھ

اللَّهُ أَفْرَأُ أَيُّتِكَ إِنْ كَانَتْ أَلْفِي أَلْفٍ وَمِائَتِي أَلْفٍ قَالَ مَا أَسْرَاكُمْ

ہو تو۔ حکیم نے کہا۔ میں نہیں جانتا کہ تم لوگ اس کی طاقت رکھتے ہو۔ پس اگر کچھ

تَطِيقُونَهُ هَذَا فَإِنْ عَجَزْتُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَاسْتَعِينُوا بِي قَالَ

قرض ادا کرنے سے تم لوگ عاجز آ جاؤ تو مجھ سے مدد طلب کرنا اور نہ میرے غائب

وَكَانَ الزُّبَيْرُ اشْتَرَىٰ الْغَابَةَ بِسَبْعِينَ وَمِائَةِ أَلْفٍ فَبَاعَهَا

ایک لاکھ ستر ہزار میں خریدا تھا۔ عبد اللہ نے اسے سولہ لاکھ میں بیچا۔ پھر کھڑے

عَبْدُ اللَّهِ بِأَلْفٍ أَلْفٍ وَسِتِّ مِائَةِ أَلْفٍ ثُمَّ قَامَ فَقَالَ مَنْ كَانَ لَهُ

ہو کر اعلان کر دیا۔ جس کا زبیر کے ذمے کچھ حق ہو وہ غائب میں آئے۔ یہ سن کر

عَلَىٰ الزُّبَيْرِ حَقٌّ فَلْيُؤَايِنَا بِالْغَابَةِ فَإِنَّا لَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ وَكَانَ

عبد اللہ بن جعفر ان کے پاس آئے۔ اور ان کا زبیر پر چار لاکھ قرض تھا۔ انھوں نے

لَهُ عَلَىٰ الزُّبَيْرِ أَرْبَعٌ مِائَةِ أَلْفٍ فَقَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ إِنْ شِئْتُمْ تَرَكْتُمَا

عبد اللہ سے کہا اگر تم چاہو تو معاف کر دوں۔ عبد اللہ نے کہا۔ نہیں۔ انھوں نے کہا

لَكُمْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَا قَالَ فَإِنْ شِئْتُمْ جَعَلْتُمُوهَا فِيمَا تَوْحَرْتُمْ إِنْ

اگر تم چاہو تو تمہیں مہلت دے دوں اگر تم لوگ ابھی نہ ادا کرنا چاہو۔ اس پر عبد اللہ

أَخْرَجْتُمْ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَا قَالَ فَاقْطَعُوا بِي قِطْعَةً فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ

نے کہا۔ نہیں۔ انھوں نے کہا۔ تو میرے لئے ایک قطعہ متعین کر دو۔ عبد اللہ نے ان سے کہا

لَكَ مِنْ هَهُنَا إِلَىٰ هَهُنَا قَالَ فَبَاعَ مِنْهَا قَفْضِي دَيْنَهُ فَأَوْفَاكَ وَبَقِيَ

تمہارے لئے یہاں سے یہاں تک ہے۔ اس کے بعد اس میں سے بیچا اور ان کا قرض ادا کر دیا۔

مِنْهَا أَرْبَعَةٌ أَسْهُمٌ وَنِصْفٌ فَقَدِمَ عَلَى مُعَاوِيَةَ وَعِنْدَكَ عَمْرُ بْنُ

اور پورا دیا۔ اور اس میں سے ساڑھے چار حصے باقی تھے۔ عبد اللہ معاویہ کے

عُثْمَانَ وَالْمُنْذِرُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَبُنْ مَعَةَ فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ كَمْ

کے پاس آئے اور وہاں عمرو بن عثمان اور منذر بن زبیر اور ابن زمعہ تھے۔ معاویہ نے

فَوُؤِمَتِ الْغَابَةَ قَالَتْ كُلُّ سَهْمٍ بِمِائَةِ أَلْفٍ قَالَ كَمْ بَقِيَ قَالَ

عبد اللہ سے پوچھا کہ غابہ کی کتنی قیمت ملے ہوئی ہے۔ اونھوں نے بتایا کہ ہر حصہ ایک لاکھ کا

أَرْبَعَةٌ أَسْهُمٌ وَنِصْفٌ فَقَالَ الْمُنْذِرُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَدْ أَخَذْتُ سَهْمًا

پوچھا کتنا بچا ہے۔ بتایا ساڑھے چار حصے۔ اس پر منذر بن زبیر نے کہا۔ میں نے ایک حصہ ایک

بِمِائَةِ أَلْفٍ وَقَالَ عَمْرُ بْنُ عُثْمَانَ قَدْ أَخَذْتُ سَهْمًا بِمِائَةِ أَلْفٍ

لاکھ میں لیا۔ اور عمرو بن عثمان نے کہا میں نے بھی ایک حصہ ایک لاکھ میں لیا۔ اور

وَقَالَ ابْنُ زَمْعَةَ قَدْ أَخَذْتُ سَهْمًا بِمِائَةِ أَلْفٍ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ

ابن زمعہ نے بھی کہا میں نے بھی ایک حصہ ایک لاکھ میں لیا۔ اب معاویہ نے پوچھا کتنا باقی

كَمْ بَقِيَ قَالَ سَهْمٌ وَنِصْفٌ قَالَ قَدْ أَخَذْتَهُ بِخَمْسِينَ وَمِائَةِ أَلْفٍ

ہے عبد اللہ نے کہا بتایا ڈیڑھ حصہ۔ معاویہ نے کہا میں نے اس کو ایک لاکھ پچاس ہزار میں لیا۔

قَالَ فَبَاعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ نَصِيبَهُ مِنْ مُعَاوِيَةَ بِسِتِّ مِائَةِ أَلْفٍ

اس کے بعد عبد اللہ بن جعفر نے اپنا حصہ معاویہ کے ہاتھ چھ لاکھ میں بیچا۔ جب ابن زبیر

قَالَ فَلَمَّا فَرَغَ ابْنُ الزُّبَيْرِ مِنْ قَضَائِهِ دَيْنَهُ قَالَ بَنُو الزُّبَيْرِ أَقْسِمُ

زبیر کے قرض کی ادائیگی سے فارغ ہو گئے۔ تو زبیر کے بیٹوں نے کہا ہماری میراث ہمیں

بَيْنَنَا مِيرَاثًا قَالَ لَهُمْ وَاللَّهِ لَا أَقْسِمُ بَيْنَكُمْ حَتَّىٰ أُنَادِيَ بِالْمَوْسِمِ

تقسیم کرو۔ عبد اللہ نے ان سے کہا۔ بخدا میں میراث تم میں اس وقت تک تقسیم نہیں کرونگا

أَرْبَعِ سِنِينَ إِلَّا مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى الزُّبَيْرِيِّينَ فُلْيَا تَبْنَا فَلَنُقْضِيَهُ قَالَ

جب تک حج کے ایام میں چار سال تک یہ اعلان نہ کروں۔ جس کا زبیر پر قرض ہو وہ ہمارے پاس

فَجَعَلَ كُلَّ سَنَةٍ يُنَادِي بِالْمَوْسِمِ فَلَمَّا مَضَىٰ أَرْبَعِ سِنِينَ قَسَمَ بَيْنَهُمْ

آئے۔ ہم ادا کریں گے۔ وہ ہر سال ایام حج میں یہ اعلان کرتے رہے۔ جب چار سال پورے ہو گئے۔

قَالَ وَكَانَ لِلزُّبَيْرِ اَرْبَعُ نَسْوَةٍ وَرَفَعَ الثَّلْثُ فَاَصَابَ كُلَّ امْرَأَةٍ اَلْفُ اَلْفٍ

تو ان میں میراث تقسیم کی۔ زبیر کی چار بیٹیاں تھیں۔ قرض ادا کرنے کے بعد جو بچا اس میں سے

وَمِائَتَا اَلْفٍ فَجَمِيعُ مَالِهِ خَمْسُونَ اَلْفَ اَلْفٍ وَمِائَتَا اَلْفٍ -

ثلث نکالا گیا۔ تو ہر عورت کو بارہ بارہ لاکھ ملا۔ ان کا کل مال باون لاکھ ہوا۔

## تشریحات

یوم الجمل۔ یہ ناخوشگوار جنگ ۳۶ھ کے جمادی الاولیٰ یا جمادی الآخرہ میں ہوئی تھی۔

یہ وہ پہلی جنگ ہے جو مسلمانوں کے مابین ہوئی۔ یہ جنگ مولائے کائنات حضرت علی اور ام المومنین

حضرت عائشہ کے درمیان ہوئی تھی۔ ام المومنین ایک بہت بڑے اونٹ پر بیچ میں تشریف فرما تھیں اس لئے اسے جنگ جمل کہا جاتا ہے۔

اس کا سبب یہ ہوا کہ حضرت عثمان ذوالنورین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت فاجعہ کے وقت ام المومنین حج کے لئے گئی ہوئی تھیں جو لوگ حضرت عثمان کے محاصرے میں شریک تھے وہی لوگ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھے۔ حضرت عثمان کی شہادت کے بعد بنی امیہ بھاگ کر مکہ پہنچے۔ انھوں نے حضرت عثمان کے قصاص کے لئے انھیں آمادہ کیا۔ حضرت زبیر بن عوام حضرت طلحہ بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہما بھی مکہ پہنچ گئے۔ اور حضرت عثمان کے قصاص کے نکتے پر ان کے ساتھ ہو گئے۔

ام المومنین نے بصرہ کا قصد کیا۔ سفر کرتے ہوئے بصرہ کے قریب حوَاب پڑھیں تو پوچھا۔ اس جگہ کا کیا نام ہے۔ جب بتایا گیا کہ حوَاب ہے۔ تو اونٹ کو بٹھایا اور فرمایا۔ میں حوَاب والی ہوں۔ مجھے لوٹاؤ۔ مجھے لوٹاؤ۔ لوگوں نے بہت کوشش کی کہ آگے بڑھنے پر راضی ہو جائیں مگر راضی نہ ہوئیں۔ چوبیس گھنٹے تک وہیں تشریف فرما رہیں پھر کسی نے اطمینان دلایا کہ یہ حوَاب نہیں تو آگے بڑھیں۔

حوَاب کا قصہ یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ام المومنین سے فرمایا تھا۔ تم میں سے ایک کا کیا حال ہو گا۔ جب اس پر حوَاب کے کتے بھونکیں گے۔

آگے بڑھ کر ام المومنین نے بصرہ کے باہر بڑا ڈال دیا۔ حضرت علی کو جب اس کی اطلاع ملی تو تیس ہزار کی جمعیت لے کر مقابلہ پر فرودکش ہوئے۔ رات میں دونوں فریق کے سجدہ متین صلح ہو افراد نے کوشش کر کے آپس کی غلط فہمیاں دور کر دیں۔ طے ہو گیا کہ دونوں فریق واپس ہو جائیں گے۔ مگر دونوں طرف فساد پسند عناصر کافی تھے۔ انھوں نے جب یہ دیکھا کہ بنانا یا کھیل بگڑ گیا۔ تو باہمی مشورہ کر کے صبح اندھیرے ہی آپس میں گتھ گتھے۔ اور ام المومنین کی طرف یہ انواہ پھیلا دی کہ حضرت علی نے حملہ کر دیا پھر حضرت علی کو یہ باور کرا دیا کہ ام المومنین نے حملہ کر دیا۔ پھر تو گھمسان کارن پڑا۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ملاحظہ فرمایا۔ کہ قوت کا مرکز ام المؤمنین کی ذات ہے۔ اگر ان کے اونٹ کو بیکار کر دیا جائے تو جنگ کا خاتمہ ہو سکتا ہے۔ انھوں نے سارا زور اسی پر لگا دیا۔ پوری جنگ ام المؤمنین کے ہودج کے ارد گرد سمٹ آئی۔ جو بھی اونٹ کی نیکیل پکڑتا مار ڈالا جاتا۔ کشتوں کے پشے لگ گئے۔ عاشقان رسول حرم نبوی پر پروانہ وار نثار ہو رہے تھے۔ حضرت عبداللہ بن زبیر لڑتے لڑتے زخموں سے نڈھال ہو کر مقتولین میں گر پڑے۔ انھیں اس دن سینتیس زخم لگے تھے بالآخر حضرت علی کے حامی اونٹ کی کوچیں کاٹنے میں کامیاب ہو گئے۔ اونٹ بلبلہ کر بیٹھ گیا۔ اور ہودج مبارک زمین پر آ رہا۔ حضرت علی حاضر خدمت ہوئے اور عرض کیا۔

السلام علیک یا اما ل۔ ام المؤمنین نے جواب فرمایا۔ وعلیک السلام یا بنتی۔ حضرت علی نے کہا۔ اللہ آپ کی مغفرت فرمائے۔ ام المؤمنین نے فرمایا۔ اور تمہاری بھی۔ پھر حضرت عمار اور محمد بن ابوبکر کو گول نیمہ کھڑا کرنے کا حکم دیا۔ اور ہودج مبارک کو مقتولین کے ڈھیر سے اٹھوا کر اس جگہ میں پہنچا دیا۔ پھر اخیرات میں بصرہ تشریف لے گئیں۔ ام المؤمنین کو اس کا بے حد صدمہ تھا روتی تھیں اور کہتی تھیں۔ کاش کہ آج سے بیس سال پہلے مر گئی ہوتی۔

پھر حضرت علی نے ام المؤمنین کے شایان شان سامان سفر کے بصرہ سے رخصت کیا۔ غرہ رجب ہفتے کے دن ام المؤمنین وہاں سے چلیں اور مکہ معظمہ تشریف لے گئیں حضرت علی میلوں مشابعت کے لئے گئے۔ اور حضرت علی کے صاحبزادگان جو بیس گھنٹے رہے۔ ام المؤمنین پر اس کا بہت خوشگوار اثر پڑا۔ حضرت علی کو اعلیٰ مدحیہ کلمات سے نوازا۔ اس جنگ میں دس ہزار کامیان ام المؤمنین اور پانچ ہزار کامیان حضرت علی شہید ہوئے۔ حضرت طلحہ کو ایک نامعلوم تیراگر لگا اور شہید ہو گئے۔ بعض روایتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ تیر مردان نے مارا تھا۔ اس جنگ میں حضرت زبیر اور حضرت عمار کا آنا سامنا ہو گیا۔ حضرت عمار نے حضرت زبیر پر نیزے سے حمل کیا۔ مگر حضرت زبیر طرح دے گئے۔ کیونکہ انھیں یہ حدیث یاد تھی کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے اے عمار تم کو باغی جماعت قتل کرے گی۔

ساققتل مظلوما۔ پہلے یہ ارشاد فرمایا۔ کہ آج جو بھی قتل ہو گا وہ یا تو ظالم ہو گا یا مظلوم۔ یہ اس لئے فرمایا۔ کہ اس جنگ میں دونوں طرف کچھ شخص تھے نیز صحابہ کرام بھی۔ جو اپنے اپنے اجتہاد کے مطابق فریقین کے ساتھ تھے۔ اور کچھ شہسبند عناصر اپنی غرض فاسد کے لئے شریک تھے وہ ضرور ظالم تھے۔ پھر خاص اپنے لئے فرمایا کہ میں مظلوم قتل کیا جاؤں گا۔ یہ ارشاد اس بنا پر تھا کہ انھیں یقین کامل تھا کہ میں حق پر ہوں۔ اور یہ ظاہر ہے درند لڑنے پر آمادہ نہ ہوتے یا انھیں کشف سے معلوم ہو گیا تھا کہ میں میدان جنگ میں نہیں مارا جاؤں گا۔ اور اپنی شہادت کی پوری تفصیل جان لیا ہو۔ عین معرکہ کارزار میں حضرت علی اور حضرت زبیر کا آنا سامنا ہو گیا پھر حضرت علی نے حضرت زبیر سے فرمایا۔ یاد کرو ایک درتہ ہم اور تم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تھے حضور نے تم سے پوچھا۔ کیا تم علی سے محبت کرتے ہو، تم نے عرض کیا ہاں یا رسول اللہ! فرمایا ایک دن تم



علی سے لڑو گئے اور تم ظالم ہو گے۔ یہ سنتے ہی تلوار نیام میں کر لی اور میدان جنگ سے جدا ہو کر بصرہ جاہتے ہوئے وادی سباع کے ایک گاؤں سفوان پہنچ کر نماز پڑھنے لگے۔ کہ عمرو بن جرموز غمی نے پیچھے سے آکر پشت مبارک میں نیزہ مار کر شہید کر دیا۔ عمرو ان کی تلوار لے کر حضرت علی کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا میں نے زبیر کو قتل کر دیا۔ فرمایا۔ یہ تلوار مدت طویل تک رسول اللہ سے مصائب و آلام دفع کرتی رہی ابن صفیہ کے قاتل کو جہنم کی بشارت ہو۔ یہ سن کر ابن جرموز نے کہا۔ اے علی آپ کی ذات عجیب و غریب ہے آپ کا دوست بھی جہنمی اور دشمن بھی۔

اس وقت وہیں دفن کر دیئے گئے۔ بعد میں نعش مبارک بصرہ لائی گئی۔ بصرہ میں آپ کا مزار پاک زیارت گاہ عوام و خواص ہے۔

واضحی بالثلث۔ یعنی قرض ادا کرنے کے بعد جو بچے اس کی تہائی مال کے بارے میں اس تفصیل سے وصیت فرمائی اس موسیٰ بن ابی تہائی عبد اللہ بن زبیر کے بچوں کو دیا جائے اور دو تہائی مساکین کو۔ مثلاً کل مال نو لاکھ ہے تو تین لاکھ کے بارے میں وصیت فرمائی کہ اس میں سے ایک لاکھ حضرت عبد اللہ کے فرزندوں کو دیا جائے اور دو لاکھ مساکین کو۔

فثلث الثلث اثلاثاً الخ۔ یعنی قرض ادا کرنے کے بعد جو بچے اس کی ایک تہائی کے تین حصے کرو۔ اور اس تہائی کی تہائی عبد اللہ بن زبیر کے بچوں کو دیا جائے۔

قد وامزی بعض بنی الزبیر۔ یعنی عبد اللہ بن زبیر کے کچھ بچے حضرت زبیر کے بچوں کے ہم عمر تھے۔ مثلاً جناب اور عباد، یہ اس وصیت کی حکمت کا بیان ہے کہ چونکہ حضرت عبد اللہ کے یہ بچے اپنے چچاؤں کے ہم عمر تھے۔ اور اہل و عیال دالے تھے۔ اس لئے ان کے لئے یہ خصوصی وصیت فرمائی۔

خبیب حضرت عبد اللہ کے بڑے صاحبزادے تھے۔ جو لوگ ان سے ناراض تھے وہ انھیں انھیں کی طرف نسبت کر کے ابو خبیب کہتے تھے۔ حالانکہ حضرت عبد اللہ نے خود سے اپنی کنیت اپنے نانا حضرت صدیق اکبر کی کنیت پر تبرکاً ابو بکر رکھا۔

الفی الف و ماثنا الف۔ بائیس لاکھ۔ عربی گنتیوں میں سب سے بڑی گنتی الف (ہزار) ہے۔ اس سے آگے وہ اصناف سے کام لیتے ہیں۔ اس طرح کہ مضاف کو مضاف الیہ میں ضرب دیتے ہیں۔ مثلاً لاکھ کے لئے مائة الف۔ سو ہزار۔ اور کروڑ کے لئے عشر الف الف۔ اور ارب کے لئے مائة عشر الف الف علی ہذا القیاس۔ الفی الف۔ یعنی دو ہزار کو ہزار میں ضرب دو۔ تو بیس لاکھ ہوئے۔ اور مائتا الف کے دو لاکھ مجموعہ بائیس لاکھ ہوئے۔

فباعھا۔ یعنی اس کی قیمت مقرر کی۔

فباع منها فقضى دينه فاوقالا۔ یہاں ایک اشکال ہے۔ وہ یہ ہے کہ بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ منہا کی ضمیر مجرور متصل کا مرجع "غایبہ" ہے اس لئے کہ اس کے پہلے غایبہ کا ذکر دوبار آچکا ہے اور دینہ

کی ضمیر مجبور متصل کا مرجع، حضرت زبیر ہیں۔ اب مطلب یہ ہوا کہ۔ غابہ۔ کا کچھ حصہ بیجا اور حضرت زبیر کا قرض پورا ادا کر دیا۔ یہ کسی طرح درست نہیں۔ گذر چکا کہ قرض بائیس لاکھ تھا اور غابہ کی کل قیمت سولہ لاکھ تھی۔ اس اشکال کے جواب میں تمام شارحین نے یہ فرمایا۔ جباع منہا۔ کی ضمیر کا مرجع غابہ اور دار۔ دونوں ہیں اس کا حاصل یہ ہوا کہ مرجع ترک ہے۔ جس پر کلام سابق دلالت کرتا ہے۔ یہ توجیہ بھی اپنی جگہ ایک حد تک درست ہے۔ مگر ایک توجیہ اور بھی ہو سکتی ہے۔ کہ منہا۔ کی ضمیر کا مرجع۔ غابہ، ہی کو ٹھہرایا جائے۔ البتہ ”دینہ“ کی ضمیر کا مرجع بجائے ”زبیر“ کے عبد اللہ بن جعفر کو ٹھہرایا جائے۔ یعنی عبد اللہ بن جعفر کا جو قرض حضرت زبیر پر تھا۔ اسے پورا پورا ادا کر دیا۔ اب کوئی الجھن نہیں۔ کہ غابہ کا کچھ حصہ بیجا اور عبد اللہ بن جعفر کا قرض پورا ادا کر دیا۔ ان کا قرض چار لاکھ تھا۔ اور غابہ کی قیمت سولہ لاکھ لی۔ اس طرح کہ غابہ کے سولہ حصے کئے گئے۔ اور ہر حصہ ایک لاکھ کا مقرر ہوا۔ چار حصے چار لاکھ کے عوض عبد اللہ بن جعفر کو دے دیا۔

اس مطلب میں وہ غل نہیں جو آگے آرہا ہے کہ حضرت معاویہ کے یہاں گئے۔ تو ساڑھے چار حصے بچے تھے یہ کہا جائے گا کہ حدیث میں اختصار ہے۔ درمیان کا یہ قصہ ترک کر دیا گیا۔ کہ پھر ساڑھے سات حصے اور لوگوں کو قرض میں دیئے اور ساڑھے چار حصے رہ گئے تھے۔

اب شبہ یہ ہوتا ہے کہ ”غابہ“ سولہ لاکھ میں بکا اور کل قرض بائیس لاکھ تھا۔ تو بقیہ قرض کیسے ادا ہوا۔ جواب ظاہر ہے کہ جو امکانات تھے انھیں بھی فروخت کیا۔ ان کی قیمت سے بقیہ چھ لاکھ قرض ادا کیا اور جو بچاے وارثین اور موسیٰ۔ لہم میں تقسیم کیا۔

**فجميع ماله خمسون**۔ یعنی ان کا کل مال پانچ کروڑ ڈو لاکھ تھا۔ اس پر یہ شبہ پیدا ہوتا ہے۔ کہ جب ان کی چار بیویوں میں سے ایک کو بارہ لاکھ ملا۔ تو چار بیویوں کا حصہ اڑتالیس لاکھ ہوا۔ یہ ادا ہو گیا اور وصیت نافذ کرنے کے بعد جو بچا اس کا آٹھواں حصہ ہے۔ اس طرح وارثین میں قابل تقسیم مال تین کروڑ چوراسی لاکھ ہوا۔ اس میں تہائی وصیت کی رقم جو ایک کروڑ بانوے لاکھ ہے ملائی جائے۔ تو میزان پانچ کروڑ چھتر لاکھ ہوتی ہے اور اگر اس میں قرض کی رقم ملا دی جائے تو کل ترکہ پانچ کروڑ اٹھانوے لاکھ ہوتا۔ پانچ کروڑ ڈو لاکھ کسی طرح نہیں ہوتا۔ اس کا جواب علامہ دمیاطی پھر علامہ کرمانی نے یہ دیا۔ کہ وصال کے وقت ان کا ترکہ پانچ کروڑ دو لاکھ تھا۔ مگر چونکہ ترکہ چار سال بعد تقسیم ہوا۔ اس لئے جائدادوں کی آمدنی سے مزید اضافہ ہو کر پانچ کروڑ چھتر لاکھ ہو گیا۔ علامہ ابن حجر نے فرمایا۔ یہ توجیہ بہت عمدہ ہے۔ اس میں کوئی تکلف نہیں۔ اور روایت صحیحہ جوں کی توں باقی رہتی ہے۔ نیز باب کے اس محلے سے بھی مناسبت ہو جاتی ہے۔ کہ غازی کے مال کی برکت زندگی میں بھی ہوتی ہے۔ مرنے کے بعد بھی۔ **فیض الباری پر تعصب**۔ ایک توضیح یہ بھی کی گئی ہے۔ کہ الف الف و مائت الف کو ”خمسون“ کی تیز نہ مانیں۔ بلکہ خمسون کی تیز سہما کو مانیں۔ اور اسے مبتداً محذوف ”جميع ماله“ کی خبر مانیں اور اس طرح الف الف و مائت الف کو مبتداً محذوف ”کل سہم“ کی خبر مانیں۔ تو اب عبارت یہ ہوئی۔

ان کا کل ترکہ بیچاں حصے تھا۔ اور ہر حصہ بارہ لاکھ تھا۔ اس طرح کہ ترکہ بیئیس سہام پر تقسیم ہوا۔ جس کی لاوے ان کی ہر بیوی کو بارہ لاکھ ملا۔ ایک تہائی وصیت کو اس میں ملایا جو سولہ سہام ہے۔ اور دین بائیس لاکھ جو قریب قریب دو سہام کے ہے۔ اس کو بھی شامل کیا تو اب حاصل یہ نکلا کہ حضرت زبیر کا کل مال مترکہ کی قیمت چھ کروڑ ہوئی۔

فیض الباری میں گفتگو ہی صاحب کی طرف منسوب کر کے اسے صحیح کہا گیا۔ مگر ناظرین حیرت میں ہوں گے کل ترکہ بیچاں سہام پورا نہیں ہوتا۔ دو لاکھ کی کمی رہ جاتی ہے۔ اور اس کی مقدار چھ کروڑ بھی نہیں۔ اس سے کم ہے یعنی پانچ کروڑ چھتر لاکھ۔ اور بلا قرینہ محذوفات کثیرہ ماننے پڑتے ہیں۔ بخلاف علامہ دیلمی اور علامہ کرمانی کی توجہ کے کہ اس میں یہ اسقام نہیں۔ اسی لئے فیض الباری کے جامع صاحب اخیر میں اسے ذکر کرنے پر مجبور ہوئے۔

**بَابُ إِذَا بَعَثَ الْإِمَامُ رَسُولًا فِي حَاجَةٍ**  
**أَوْ أَمْرًا بِالْمَقَامِ هَلْ يُسْتَهْمُ لَهُ ص ۴۲۲**  
 گھر بنے کو کہہ دے تو کیا اس کے لئے مال غنیمت سے حصہ دیا جائے گا۔

۱۶۷۹ **ثَنَا عُمَانُ بْنُ مُوَهَّبٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا**

**حَدِيثٌ** حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ بدر میں عثمان صرف اس وجہ سے موجود نہ رہے کہ رسول اللہ

**قَالَ إِذَا تَلَعَيْبَ عُمَانُ عَنْ بَدْرِ فَإِنَّهُ كَانَتْ تَحْتَهُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ**

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی ان کی زوجیت میں تھیں اور وہ بیمار تھیں۔ اس لئے

**صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ مَرِيضَةً فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ**

ان سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بدر میں شریک ہونے والوں کے برابر تم کو

**تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَكَ أَجْرَ رَجُلٍ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا وَسَهْمُهُ**

تو اب بھی ملے گا اور مال غنیمت سے حصہ بھی۔

۱۶۷۹ **تشریحات** حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت رقیہ حضرت عثمان ذوالنورین رضی

تعالیٰ عنہ کی زوجیت میں تھیں۔ اور غزوہ بدر کے موقع پر سخت علیل اور جاں بلب تھیں۔ حتیٰ کہ

اسی اثنار میں وصال فرمائیں۔ ان کی تیمارداری کے لئے حضرت عثمان کو حکم ہوا کہ گھر ہی رہو۔ تم کو غزوے میں

شرکت کا ثواب بھی ملے گا۔ اور مال غنیمت سے حصہ بھی۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب بدر سے مدینہ طیبہ

واپس ہوئے تو وہ دفن بھی ہو چکی تھیں۔ فتح کی بشارت لے کر جب زبیر بن عارضہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ مدینہ طیبہ پہنچے تو

دفناتی جا رہی تھیں۔ جس صبح کو ان کا وصال ہوا اسی دن حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ طیبہ پہنچے۔

يَا مَنْ قَالَ وَمِنَ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ  
الْخُمْسَ لِنَوَائِبِ الْمُسْلِمِينَ مَا سَأَلَ هَوَازِنُ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرِضَاعِهِ  
يُنْهَمُ فَتَحَلَّلَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمَا كَانَ يَعُدُّ  
النَّاسَ أَنْ يُعْطِيَهُمْ مِنَ النَّفْيِ وَالْإِنْفَالِ  
مِنَ الْخُمْسِ وَمَا أُعْطِيَ الْأَنْصَارَ وَمَا أُعْطِيَ  
جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مِنْ تَمْرِ حَيْبَرَ ۲۴۲

### توضیح باب

جس نے یہ کہا۔ اس بات کی دلیل کہ خمس مسلمانوں کی ضروریات  
کے لئے ہے۔ وہ ہے کہ ہوازن نے اپنے قبیلے میں رضاعت کے  
رشتے کی بنا پر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سوال کیا اور  
حضور نے مسلمانوں سے انھیں دلا دیا۔ اور وہ ہے کہ حضور  
لوگوں سے وعدہ فرماتے کہ انھیں فی اور غنیمت کے خمس میں  
سے عطا فرمائیں گے۔ اور وہ ہے جو انصار کو مرحمت فرمایا اور  
جو حضرت جابر بن عبد اللہ کو خبر کی کھجوروں میں سے عنایت فرمایا۔

ومن الدلیل - علامہ ابن حجر نے فرمایا۔ کہ یہ واؤ عاطفہ ہے۔ یہ آٹھ ابواب کے پہلے جو  
باب تھا۔ الدلیل علی ان الخمس لنوائب من رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم پر معطوف ہے۔ پھر اس پر وہ معطوف ہے۔ جو ایک باب کے بعد ہے۔ ومن الدلیل  
علی ان الخمس للامام۔

علامہ پہلانی نے فرمایا۔ کہ اس تکلف کی کوئی حاجت نہیں۔ جس میں معطوف اور معطوف علیہ میں اتنا بعد اور اجنبی کا  
فصل ہے۔ یہ کراؤ مستانف ہے۔ اور بکثرت مستعمل ہے۔  
گذر چکا کہ ابتدا ہی حکم تھا کہ مال غنیمت کا خمس کل کا کل حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے تھا۔  
ارشاد ہے۔

قل الانفال لله ولرسوله - انفال ۱۰  
مگر پھر بعد میں یہ آیه کریمہ نازل ہوئی۔  
وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ  
خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ - انفال ۱۱

اس کے مطابق مال غنیمت کے خمس کے پانچ حصے ہوتے۔ ان میں سے ایک حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم کا اور ایک بنی ہاشم اور بنی عبدالمطلب کا اور بقیہ تین یتیموں مسکینوں مسافروں کا ہوتا تھا۔ دوسری آیه کریمہ  
پہلی کی ناسخ ہے۔ یا اس کا بیان۔  
حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد اب اس خمس کے صرف تین حصے ہوں گے۔ یتیموں مسکینوں  
مسافروں کے۔ سلطان اسلام کو یہ بھی اختیار ہے کہ اگر مجاہدین کو ضرورت ہو مثلاً ہتھیار، گھوڑے وغیرہ کی۔ تو کل انھیں  
پر صرف کر دے۔

بنی ہاشم اور بنی عبدالمطلب کا حق حیات اقدس تک اس وجہ سے تھا کہ وہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی

اداء اعانت کرتے تھے۔ وصال کے بعد استحقاق کا سبب ختم ہو گیا۔ اس لئے اب وہ مستحق نہیں۔  
 خمس میں سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جو کچھ ملتا تھا حضور اقدس سے عام مسلمانوں کے ضرورت مندوں  
 اور ضرورتوں پر صرف فرمادیا کرتے تھے۔ اسی سے کچھ اہل علم نے یہ سمجھا کہ خمس میں ضرورت مند مسلمانوں کا بھی حق ہے۔  
 لیکن حقیقت میں وہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا کرم تھا۔ بطور استحقاق حاجت مندوں کو نہیں  
 دیتے تھے۔ اس توجیہ پر غور کرنے سے ظاہر ہو جائے گا کہ احادیث اور آیت اور امام بخاری کے تینوں ابواب میں  
 کوئی تعارض نہیں۔

ماسأل ہوازن۔ فتح مکہ کے بعد ۶ شوال ۹ھ کو ہوازن اور ثقیف سے ایک فیصلہ کن جنگ ہوئی۔  
 جس میں یہ اپنے مال و متاع کے ساتھ ساتھ اپنے بال بچے پھوڑ کر بھاگ نکلے۔ ان کے سارے بچے کل عورتوں میں قید  
 ہوئیں۔ جن کی تعداد چھ ہزار تھی۔

انہیں واپس لینے کے لئے ہوازن کا وفد آیا تھا۔ ان میں ابو مرثان سعدی بھی تھے چونکہ حضرت علیہ سعیدیہ  
 اسی قبیلے کی تھیں۔ اس لئے انہوں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! ان نگہروں میں حضور کی پھوپھیاں خالائیں، گود  
 کھلانے والیاں دودھ پلانے والیاں ہی ہیں۔ ہم پر احسان فرمائیں، اللہ آپ پر احسان فرمائے گا۔ زمہ بن مرد  
 نے یہ شعر عرض کیا

امن علی نسوة قد کنت ترضعھا اذ فوک تملوک من محضھا اللہ  
 ان عورتوں پر احسان فرمائیں جن کا حضور نے دودھ پیا ہے۔ جب حضور کا منہ خالص دودھ سے بھر دیتی تھیں  
 اس کے بعد کی پوری تفصیل جلد پنجم میں ص ۳۱۹، ص ۳۲۰ پر گذر چکی ہے۔

۱۶۸۰ عَنْ زُهْدِمٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى قَالَ فَاِنِّي ذِكْرٌ جَاجِبَةٌ

حدیث شریف زہد میں کہا۔ ہم ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے یہاں تھے کہ مرغی لائی گئی اور ان

وَ عِنْدَ كَرَجَلٍ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ أَحْمَرَ كَاتَهُ مِنَ الْمَوَالِي قَدَاكَ لِلطَّعَامِ

کے پاس قبیلہ تیم اللہ کا سرخ رنگ کا ایک شخص تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ موال سے ہے۔ ابو موسیٰ نے اسے

فَقَالَ اِنِّي سَأَيْتُهُ يَا كَلُّ شَيْءٍ فَقَدَرْتُهُ فَخَلَفْتُ اَنْ لَا آكُلُ فَقَالَ هَلُمَّ

کھانے کے لئے بلایا۔ تو اس نے کہا میں نے اس کو کچھ غلیظ کھاتے دیکھا ہے۔ جس کی وجہ سے مجھے گھن آگئی ہے

فَاَحَدٌ تَكُمُ عَنْ ذَلِكَ اِنِّي اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تو میں نے قسم کھالی ہے کہ میں نہیں کھاؤں گا۔ اس پر ابو موسیٰ نے کہا۔ میں تم سے اس سلسلے کی حدیث

فِي نَفْسٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسَمَّيْلَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا

بیان کروں۔ میں قبیلہ اشعر کے چند افراد کے ساتھ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ کہ ہمیں

عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سواری عطا فرمائیں۔ تو اسے فرمایا۔ واللہ میں تم لوگوں کو سواری نہیں دوں گا۔ اور میرے پاس

بِكُفْبِ إِبِلٍ فَسَأَلَ عَنَّا فَقَالَ أَيْنَ النَّفْرُ الْأَشْعَرِيُّونَ فَأَمَرَ لَنَا

سواری نہیں۔ اس کے بعد خدمت اقدس میں مال غنیمت کے کچھ اونٹ پیش کئے گئے تو ہمیں دریافت فرمایا۔

بِمِخْمَسٍ ذُو دَعْرٍ الذَّرِي فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا مَا صَنَعْنَا لِإِبَارِكٍ لَنَا فَرَجَعْنَا

اور یہ فرمایا۔ اشعری لوگ کہاں ہیں۔ اور ہمیں سفید کوبان والے بائچ اونٹ عطا فرمانے کا حکم دیا جب ہم وہاں

إِلَيْهِ فَقُلْنَا إِنَّا سَأَلْنَاكَ أَنْ تَحْمِلَنَا فَجَلَلْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا أَفَنَسَيْتَ قَالَ

سے چلے تو ہم نے کہا کہ ہم نے یہ کیا کیا ہمیں برکت نہ ہوگی اب ہم خدمت اقدس میں واپس لوٹے اور ہم نے عرض

لَسْتُ أَنَا أَحْمِلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَمَلَكُمْ وَإِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا

کیا۔ ہم نے حضور سے سواری مانگی تھی تو حضور نے قسم کھالی تھی کہ ہمیں دوں گا کیا حضور بھول گئے۔ فرمایا میں نے

أَحْلَيْتُ عَلَى يَمِينِي فَأَسْرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ

تم کو سواری نہیں عطا فرمائی ہے بلکہ اللہ نے عطا فرمائی ہے اور اللہ میں انشاء اللہ کسی بات پر قسم کھاؤں گا پھر

خَيْرٌ وَتَحَمَّلْتُمَا - ع

دیکھوں کہ اس کا غیر بہتر ہے تو اسی غیر کو کر ڈوں گا جو بہتر ہے اور قسم کا کفارہ ادا کر دیتا ہوں۔

۱۹۸۶

تشریحات

یہ حدیث بخاری کے ابواب میں تین طریقے سے مروی ہے۔ ابو قلابہ اور قاسم بن عاصم کلینی دونوں سے اور یہ دونوں زہد جمہری سے۔ صرف ابو قلابہ عن زہد جمہری سے۔ صرف قاسم بن عاصم عن زہد جمہری سے۔

نذور اور توحید میں ایک ہی سند میں دونوں سے۔ مغازی میں صرف ابو قلابہ سے کفارات میں صرف قاسم سے ہے۔ ذبائح میں ایک سند میں صرف ابو قلابہ سے۔ دوسری سند میں صرف قاسم سے یہاں سند میں ہے انما الحدیث القام بن عاصم احفظ عن زہد جمہری۔ اس کا مطلب یہ ہے۔ ابوب یہ کہہ رہے ہیں کہ بطریق قاسم بن عاصم عن زہد جمہری میں روایت کرتا ہوں۔ یہ زیادہ ابھی طرح مجھے یاد ہے۔ بہ نسبت بطریق ابو قلابہ عن زہد جمہری کے۔

عہ ثانی مغازی باب تقدم الاشعريين ص ۶۲۹ الصمد والذباح باب لحم الدجاج ص ۸۲۶ دو طریقے سے نذور باب لا تحلفوا بأيمانكم ص ۹۸۳ توحید باب قول الله خلقكم وما تعملون ص ۱۱۲۵ - مسلم ایمان و نذور ترمذی شمائل - نسائی الصید - النذور -

احفظ کا متعلق من ابی تلابہ۔ مخدوف ہے۔

ذباح میں یہ زائد ہے۔ وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جُرْمِ إِخَاءٍ۔ اور کفارات میں "کان" کے بغیر بقیہ عبارت ہے۔ معروف کی زیادتی کے ساتھ۔ نذر اور توحید میں یہ ہے وکان بین هذا الحي من جرم وبين الاشعريين اخاء۔ اور توحید میں بھی یہی ہے۔ اخاء سے پہلے وڈ کی زیادتی کے ساتھ۔ مطلب یہ ہے۔ قبیلہ جرم اور اشعریین میں عقد موافات اور بھائی چارگی اور محبت تھی۔ اسی کو مغازی میں یوں بیان کیا لما قدم ابو موسیٰ اکرم هذا الحي من جرم۔ جب ابو موسیٰ آئے تو اس قبیلہ یعنی جرم پر کرم فرمایا۔ اس سے مراد یہ ہے کہ جب حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد مبارک میں کوفہ تشریف لائے تو۔

فاتی ذکر دجاجة۔ فاتی فعل ماضی معروف "ذکر" مصدر۔ یعنی مرغی کا ذکر آیا۔ تذکرہ ہو اور ماضی مجہول بھی آیا ہے۔ اور ذکر ماضی معروف اور دجاجة منصوب۔ مطلب یہ ہوا۔ لائی گئی۔ راوی نے ذکر کیا۔ کہ مرغی۔ یعنی راوی نے پورا لفظ محفوظ نہیں رکھا۔ صرف دجاجة محفوظ رکھا۔ یعنی مرغی لائی گئی۔ اس کی تائید اسی روایت میں آگے اس جملے سے ہوتی ہے۔ کہ فدعا لا للطعام۔ اس شخص کو کھانے کے لئے بلایا نیز دوسری روایتوں میں ہے فاتی بلحم دجاجة۔ ذباح اور کفارات کی روایتوں میں یہ ہے۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اسے کھانے دیکھا ہے۔

تیمم اللہ۔ ایک قبیلے کا نام ہے۔ اس کے معنی اللہ کے بندے کے ہیں۔ امر سے مراد سفید مائل برنی من الموالی۔ سے مراد یہ ہے۔ کہ رومی ہے۔ بقیہ حدیث پر کلام گذر چکا ہے۔

۱۶۸۱	عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ
حدیث	حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بعث سريّةً فيها عبدُ اللهِ بنُ عمرَ	و سلم نے ایک چھوٹا لشکر نجد کی طرف بھیجا جس میں عبد اللہ بن عمر بھی تھے انھیں مال غنیمت
قَبْلَ بَيْتِ بَكْرِتٍ فَعَمُوا الْإِبِلَ كَثِيرًا فَكَانَتْ سِهَامُهُمْ أَسْنَى عَشْرَ بَعِيرٍ أَوْ	میں بکرت اونٹ لے کر ان کے حصے بارہ یا گیارہ اونٹ ہوتے اور ایک ایک
أَحَدَ عَشْرَ بَعِيرٍ أَوْ ثَلَاثِينَ بَعِيرًا عِ	اونٹ انعام لے۔

عہ ثانی مغازی باب السریۃ قبل نجد ص ۶۲۲ سلم مغازی ابوداؤد جہاد

۱۶۸۱

لشکر صحابہ

یہ سر یہ فتح مکہ کے قریب قریب ہوا تھا۔ پہلے یاغزوہ طائف کے بعد۔ اس کے امیر حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ اس میں بروایت صحیح بخاری اور بروایت دس افراد تھے۔

نفلوا۔ نفل کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ جنگ میں حسن کارکردگی پر امیر لشکر کسی سپاہی کو مال غنیمت کے علاوہ مزید کچھ بطور انعام دے۔ اس سر یہ میں امیر لشکر نے ان لوگوں کو ایک ایک نرید اونٹ دیا تھا۔ جسے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے برقرار رکھا۔ اسی وجہ سے کسی روایت میں اس کی نسبت امیر لشکر کی طرف ہے۔ اور کسی میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف۔

۱۶۸۲ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ

حَدَّثَنَا حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْقُلُ بَعْضُ مَنْ يَبْعَثُ مِنَ السَّرِيَا

علیہ وسلم سر یہ میں بھیجے ہوئے بعض افراد کو عام عبادت کے لئے سے

لَا تَفْسِهِمْ خَاصَّةً سِوَى قَسَمِ عَامَّةِ الْجَيْشِ عِ

زائد بھی عطا فرمادیتے۔

۱۶۸۳ عَنْ ابْنِ بُرْدَةَ عَنْ ابْنِ مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حَدَّثَنَا حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کے سے نکلنے

بَلَعْنَا فُخْرَجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ بِالْيَمَنِ فَخَرَجْنَا

کی ہمیں خیر بنیچی اور ہم یمن میں تھے۔ حضور کی طرف ہجرت کرتے ہوئے ہم نکلے میں اور میرے دو بھائی

مُهَاجِرَيْنِ إِلَيْهِ أَنَا وَإِخْوَانِي أَنَا أَصْغَرُهُمْ أَحَدُهُمَا أَبُو بُرْدَةَ

میں ان سب سے چھوٹا تھا ایک ابو بردہ اور دوسرے ابو ریم۔ یا تو یہ کہا کہ بیچاس اوپر کچھ یا تریں یا بادن

وَالْآخَرُ أَبُو رِيمٍ إِمَامًا قَالِي فِي بَعْضِ وَأَمَّا قَالِي فِي ثَلَاثَةِ وَخَمْسِينَ أَوْ ائْتَيْنِ وَخَمْسِينَ رَجُلًا

غرض ہماری قوم کے ہمارے ساتھ تھے۔ ہم کشتی پر سوار ہوئے۔ کشتی نے ہم کو نماشی کی طرف

مِنْ قَوْمِي فَرَكِينَا سَفِينَةَ فَأَلْقَتْنَا سَفِينَتَنَا إِلَى التَّيْجَانِي بِالْحِمْشَةِ وَوَأَقْفَنَا

ہمشہ میں ڈال دیا۔ ہم کو جعفر بن ابو طالب اور ان کے ہمراہی وہاں ملے۔ جعفر نے کہا۔ کہ رسول اللہ

جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَأَصْحَابَهُ عِنْدَكَ فَقَالَ جَعْفَرُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں یہاں بھیجا ہے۔ اور ہمیں یہیں رہنے کا حکم دیا ہے تم لوگ بھی





۱۴۸۴  
تشریح

یہ ایک طویل حدیث کا ایک ٹکڑا ہے۔ یہ گستاخِ راس الخوارج ذوالخویرہ تھا۔ اس کا نام حرصوت بن زہیر تھا۔ یہ نجد کا باشندہ آل سعود کا ہم قبیلہ بنی تمیم کا فرد نجدی بھی تھا۔ نہروان میں مارا گیا۔ جس کے مقتولین کے بارے میں خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ بدترین خلق ہوں گے۔ مگر ان میں سے ہے کہ دیوبندی اسے صحابی مانتے ہیں۔

شَقِيَّتٌ - میں دونوں روایتیں ہیں۔ واحد مذکر حاضر تہا کے فتح کے ساتھ۔ تو بد بخت ہو گیا۔ واحد متکلم کا صیغہ تہا کے ضم کے ساتھ۔ میں خیر سے محروم ہوں۔ چونکہ یہ جملہ شرطیہ ہے جس کے صدق کے لئے مقدم و تالی کا صدق ضروری نہیں۔ صرف تلازم کافی ہے۔ جیسے زید اگر گدھا ہے تو ناہن ہے۔ قرآن مجید میں فرمایا۔  
قُلْ لَوْ كَانِ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ لَّأُنَا أَذُنٌ  
فَرَادُوْا اِذَا رَحِمْنٰ كِي كُوْنٰ اَوْلَادٌ هُوْتُوْا اَسْاِبٌ  
الطَّيْدِيْنَ - زحف (۸۱) پہلا پرستش کرنے والا میں ہوتا۔

مطلب یہ ہوا کہ اگر میں انصاف نہ کرتا تو میں خیر سے محروم ہوتا۔ مگر میں خیر سے محروم نہیں سراپا خیر ہوں اس لئے ثابت کہ انصاف کرتا ہوں۔ چونکہ میں انصاف کرتا ہوں اس لئے خیر سے محروم نہیں۔ سراپا خیر ہوں۔ پہلی تقدیر پر مسمیٰ یہ ہونے کہ اگر بالفرض جیسا کہ تیرا گمان ہے میں انصاف نہیں کرتا تو میں ہی نہیں اور تو نے مجھے نبی مان کر میری پیروی کی ہے۔ تو تو بد بخت ہو گیا مگر اب ہو گیا۔ اس حدیث پر پوری بحث آگے آرہی ہے۔  
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلٰى نَبِيِّنَا الَّذِيْ نَبِيْنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلٰى اَسْمَائِهِ مِنْ غَيْرِ اَنْ يُّخْتَسَرَ ۚ

۱۴۸۵ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ أَبِيهِ

حدیث زہیر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي أُسَارِيٍّ بَدْرًا لَوْ كَانَ الْمُطْعِمُ

نَعْبِدُكَ قَبْلَ بَدْرِكَ بَدْرًا لَوْ كَانَ الْمُطْعِمُ

بُنْ عَدِيٍّ حَيًّا ثُمَّ كَلِمَتِي فِي هُوَ لَأَجْرُ النَّبِيِّ لَتَرَكْتُهُمْ لَهُ عَهْدًا

بارے میں مجھ سے عرض کرتا تو میں اس کے لئے انھیں پھوڑ دیتا۔

۱۴۸۵  
تشریح

مطعم بن عدی نوفل بن عبدمنان کے کے بااثر رؤسا میں سے تھا۔ اسلام کی روز افزوں توجیح دیکھ کر قریش نے ایک معاہدہ مرتب کیا۔ کہ بنی ہاشم کا مکمل بائیکاٹ کر دیا جائے کوئی نہ تو ان سے رشتہ نانا کرے۔ نہ خرید و فروخت کرے نہ انھیں کچھ دے نہ ملے بٹلے۔ جب تک یہ لوگ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو

قتل کرنے کے لئے ہمارے حوالے نہ کرویں۔

یہ ظالمانہ معاہدہ لکھ کر کعبے کے دروازے پر لٹکا دیا گیا۔ ابوطالب بنو ہاشم کو لیکر شعب ابی طالب میں چلے گئے۔ تین سال تک اس میں محصور رہے۔ تین سال کے بعد کچھ لوگوں کو رحم آیا۔ ان میں مطعم بھی تھا۔ اور اس ظالمانہ برتاؤ کے خلاف احتجاج کیا۔ ایک روایت کے مطابق اسی نے اس معاہدہ کو پھاڑ کر پھینک دیا تھا۔ اس کے اس برتاؤ کی بنا پر یہ مہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہ فرمایا۔

کہ اگر مطعم بن عدی زندہ ہوتا اور ان گندروں کے بارے میں سفارش کرتا تو انھیں چھوڑ دیتا۔  
مطعم واقعہ بدر کے سات ماہ قبل صفر میں مر گیا تھا۔

جبیر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسی کے فرزند تھے۔ فتح مکہ سے پہلے مشرف باسلام ہوئے اور حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عہد میں مدینہ طیبہ کے اندر ۳۵۸ یا ۳۵۹ یا ۳۶۰ میں لہ واصل تھے ہوئے۔

اس بات کی دلیل کہ خمس امام ہی کا حق ہے۔ وہ اپنے رشتہ داروں میں سے جسے چاہے دے یہ ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیر کے خمس میں سے بنی مطلب اور بنی ہاشم کو دیا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ أَفْئِدَتِنَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَىٰ الَّذِينَ اتَّخَذُوا حُرِّمَاتِهِمْ نِسَاءً ۚ إِنَّهُ يُعَذِّبُهُمْ وَإِنَّهُ لَكَبِيرٌ عَلَىٰ مَا قَسَمَ اللَّهُ لِيُحْيِيَنَّكَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَنِي الْمُطَلِّبِ وَبَنِي هَاشِمٍ مِّنْ تَحْتِ مِحْنٍ ۚ

۱۷۷. وَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ لَمْ يَعْنَهُمْ بِذَلِكَ وَلَمْ يَخْصَّ

ت اور حضرت عمر بن عبد العزیز نے کہا۔ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خمس کو سب کے لئے قریباً دونوں میں سے زیادہ حاجت مند کے سوا کسی رشتہ دار کو خاص فرمایا۔ جسے بھی دیا اس وقت دیا جبکہ اس نے عام نہیں فرمایا۔ اور نہ سب سے زیادہ حاجت مند کے سوا کسی رشتہ دار کو خاص فرمایا۔ جسے بھی دیا اس وقت دیا جبکہ اس نے

مِنَ الْحَاجَةِ وَلِإِمَامَتِهِمْ فِي جَنْبِهِ مِنْ قَوْمِهِمْ وَخَلْفَائِهِمْ۔  
اپنی حاجت عرض کی یا حضور کا ساتھ دینے کی بنا پر اپنی قوم اور اپنے حلفیوں سے کچھ نقصان اٹھایا ہو۔

۱۷۸.۶. عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ مَشَيْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ

حَدِيثًا حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ میں اور عثمان بن عفان رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

بُنِ عَفَّانَ إِلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْطَيْتَ بَنِي الْمُطَلِّبِ وَشَرَكْتَنَا وَنَحْنُ وَهُمْ مِنْكَ بِمَنْزِلَةِ وَاحِدٍ  
فرمایا اور ہمیں چھوڑ دیا۔ حالانکہ ہم اور وہ حضور سے قرابت میں ایک درجے پر ہیں۔

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا ابْنُو الْمُطَلِّبِ وَبَنُو

اس پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا - بنو مطلب اور بنو ہاشم

هَاشِمِ شَيْئٌ وَوَاحِدٌ - وَقَالَ الْكَلْبِيُّ ثَنِي يُودُسُ وَزَادَ قَالَ جَبْرٌ

ایک ہیں - یونس نے یہ زائد کیا - جبیر نے کہا - اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

وَلَمْ يَقْسِمِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَنِي عَبْدِ شَمْسٍ وَلَا لِبَنِي

نے بنی عبد شمس اور بنی نوفل کو کچھ نہیں دیا - (امام المغازی) محمد بن اسحق نے کہا -

نُوفِلٌ وَقَالَ ابْنُ إِسْمَاقِيلَ وَعَبْدُ شَمْسٍ وَهَاشِمٌ وَالْمُطَلِّبُ إِخْوَةٌ لِأُمِّم

عبد شمس اور ہاشم اور مطلب حقیقی بھائی ہیں - ان سب کی والدہ عاتکہ بنت

وَأُمَّهُمُ عَاتِكَةُ مَرَّةٌ وَكَانَ نُوفِلٌ أَخَاهُمْ لِأَيِّهِمْ عَه

مرہ ہیں - اور نوفل ان لوگوں کے علاقائی بھائی ہیں -

۱۴۸۶  
تشریحات

حضرت عثمان ذوالنورین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا نسب نامہ یہ ہے - عثمان بن عفان بن ابی العاص

بن امیہ بن عبد شمس بن عبد مناف - اور گذر چکا کہ حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا

یہ ہے - جبیر بن مطعم بن عدی بن نوفل بن عبد مناف - قصہ یہ ہے ہاشم مطلب عبد شمس نوفل چاروں حضرت

عبد مناف کے صاحبزادے اور بھائی ہیں - فرق یہ ہے کہ ہاشم مطلب عبد شمس حقیقی بھائی ہیں اور ان کی والدہ کا

نام عاتکہ بنت مرہ ہے - اور نوفل علاقائی بھائی - اس کی والدہ کا نام واقعہ بنت عمرو مزینہ تھا -

بنی ہاشم اور بنی مطلب ہمیشہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حامی رہے - ان کے اکثر افراد سابقین

اولین میں ہیں - اور بنی عبد شمس اور بنی نوفل کے اکثر افراد مخالف رہے - ان کے اکثر افراد کفر بہتے رہے - فتح مکہ

کے موقع پر مسلمان ہوئے - اس بنا پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنی ہاشم اور بنی مطلب کو عطا فرمایا -

اور بنی عبد شمس اور بنی نوفل کو نہیں دیا -

شی واحد - کا مطلب یہ ہے کہ یہ ہمیشہ ہی سے ہمارے ساتھ اس طرح رہے گویا ہم اور وہ ایک ہیں -

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ وَمَنْ قَتَلَ

کسی کو قتل کرے تو اس کا سامان قاتل کے لئے ہے اس

میں شمس نہیں اور امیر لشکر کو دخل نہیں -

۲۴۳

توضیح پاپ - سَلْبٌ - مَسْلُوبٌ - کے معنی میں ہے - یعنی چھینا ہوا - یہاں مراد یہ ہے - کہ لڑائی میں اپنے

عہ ساقب باب قریش ص ۲۹۶ ثانی المغازی باب غزوة خیبر ص ۵۰

مقابل سے اس کا وہ سامان پھینا ہو جو اس کے بدن پر یا لڑائی کے وقت اس کے ساتھ ہو جیسے ہتھیار، کپڑا، جانور۔ ہمارے یہاں مقتول کا سامان بھی کل مال غنیمت میں داخل ہوگا مگر یہ کہ امیر لشکر اعلان کر دے کہ جو جسے قتل کرے مقتول کا سامان اس کا ہے جیسا کہ غزوہ حنین میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اعلان فرما دیا تھا جس کے مطابق حضرت ابوقتاہد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بیس مقتولین کا سامان ملا۔

۱۶۸۷ عَنْ صَالِحِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ اَبِيهِ

حدیث حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ بدر کے دن میں صرف میں

عَنْ جَدِّكَ قَالَ بَيْنَا اَنَا وَاَقْفُ فِي الصَّفِّ يَوْمَ بَدْرٍ نَظَرْتُ عَنْ يَمِينِي

کھڑا تھا۔ میں نے اپنے دائیں بائیں دیکھا۔ میرے دونوں جانب انصار کے دو گھمن بچے

وَعَنْ شِمَالِي فَاذَانَا بَعْلَامِيْنِ مِنَ الْاَنْصَارِ حَدِيثُهُ اَسْنَاهُمَا مَمْنِيْتٌ

تھے۔ مجھے آرزو ہوئی کہ کاش کہ میں ان سے زیادہ طاقت ور کے درمیان ہوتا۔ میں یہ

اَنْ اَكُوْنَ بَيْنَ اَصْلِحِ مِّنْهُمَا فَعَمَزْتَنِيْ اَحَدُهُمَا فَقَالَ يَا عَجْهَلُ تَعْرِفُ

سوچ ہی رہا تھا کہ ان میں سے ایک نے مجھے دبایا اور پوچھا اے چچا! آپ ابو جہل کو

اَبَا جَهْلٍ قُلْتُ نَعَمْ مَا حَاجَتُكَ اِلَيْهِ يَا ابْنَ اَخِيْ قَالَ اُخْبِرْتُ اَنْتَهُ

بجانتے ہیں۔ میں نے کہا۔ ہاں۔ اب میں نے پوچھا۔ مجھے اس کی کیا حاجت ہے۔ اے بھئیے؟

يَسُبُّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ الَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ لَكُنْ

اس نے کہا مجھے بتایا گیا ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو برا کہتا ہے۔ قسم ہے اس

سَا اَيْتُهُ لَا يَفَارِقُ سَوَادِيْ سَوَادًا حَتّٰى يَمُوْتَ اَلَا عَجَلٌ مِّنَّا فَتَجَبَّبْتُ

ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے۔ اگر میں اسے دیکھ لوں گا تو اس سے اس وقت تک جدا

لِذٰلِكَ فَعَمَزْتَنِيْ الْاٰخَرُ فَقَالَ لِيْ مِثْلَهَا فَلَمَّا اُنْشَبْتُ اَنْ لَظَرْتُ اِلٰى

نہ ہوں گا جب تک وہ نہ مر جائے۔ جس کی موت ہم میں پہلے ہے۔ میں نے اس پر تعجب کیا۔ اب

اَبِيْ جَهْلٍ يَجُوْلُ فِي النَّاسِ فَقُلْتُ اَلَا اِنَّ هٰذَا صَاحِبُكُمَا الَّذِيْ سَاَلْتُمَانِيْ

دوسرے نے مجھے دبایا اور وہی بات کہی۔ تھوڑی دیر کے بعد میں نے ابو جہل کو دیکھا کہ لوگوں کے درمیان

عَنْهُ فَاَبْتَدَرَاكَ اِلَيْهِمَا فَضَرَا بِاَكَ حَتّٰى قَتَلَاكَ ثُمَّ اَنْصَرَفَا اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ

بیزی سے آ جا رہے ہیں۔ میں نے ان دونوں بچوں سے کہا۔ دیکھو یہ وہ ہے جس کے بارے میں تم نے

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَاهُ فَقَالَ أَيُّكُمْ قَتَلَهُ قَالَ كُلُّ

بھرتے پوچھا تھا۔ یہ سنتے ہی دونوں اپنی تلواروں کے ساتھ اس پر چھپے اور اسے مار کر قتل کر دیا پھر لوٹ کر رسول اللہ صلی اللہ

وَاحِدًا مِنْهُمَا أَنَا قَتَلْتُهُ فَقَالَ هَلْ مَسَحْتُمَا سَيْفِكُمَا قَالَ لَا فَنَظَرَنِي

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضور کو بتایا۔ دریافت فرمایا تم میں سے کس نے اسے قتل کیا ہے۔ ان دونوں نے کہا

السَّيْفَيْنِ فَقَالَ كِلَاكُمْ قَتَلْتَهُ سَلَبَهُ لِمُعَاذِ بْنِ عَمْرٍو وَبْنِ الْجُمُوحِ

میں نے اسے قتل کیا ہے۔ دریافت فرمایا کیا اپنی تلوار پونچھ چکے ہو دونوں نے عرض کیا نہیں۔ اب حضور نے دونوں کی تلواریں ملاحظہ

وَكَاْنَا مُعَاذِ بْنِ عَمْرٍو وَبْنِ الْجُمُوحِ ع

فرمائیں اور ارشاد فرمایا تم دونوں نے قتل کیا مگر اس کا سامان معاذ بن عمرو بن جموح کو دیا۔ یہ دونوں بچے معاذ بن عمرو اور معاذ بن عمرو بن جموح تھے۔

## ۱۹۸۷ تشریح

اصْلَحُ - یہ صلح کی جمع ہے۔ جس کے معنی طاقتور کے ہیں جس کی پسلیاں لمبی اور سیدھی ہوں۔ ایسا انسان قوی ہونے کے ساتھ ساتھ بہادر بھی ہوتا ہے۔ اور ایک روایت اصنع بھی ہے۔ صلاحۃ۔ بمعنی قوت کا اسم تفضیل۔ یہاں غلامان۔ ہے اور مغازی میں فتیان۔ ہے۔ یعنی جوان نوجوان۔ جہاد میں پندرہ سال سے کم عمر بچے نہیں لے جاتے تھے۔ اس لئے اتنا توڑے ہے کہ ان دونوں کی عمریں پندرہ سال ضرور رہی ہوں گی۔ لڑائی میں دائیں بائیں کا مضبوط ہونا بہت ضروری ہے۔ دست بدست دشمن سے مقابلے کے وقت حاضر دماغی اور دشمن پر تیز نظر رکھنی ضروری ہوتی ہے۔ اس موقع پر آدمی اپنے ارد گرد سے غافل ہوتا ہے۔ کوئی بھی پیچھے یا دائیں بائیں سے حملہ کر سکتا ہے۔

مغازی میں یہ ہے۔ فَشَدَّ أَعْلَيْهِ هَيْثُ الشَّقَرَيْنِ حَتَّى ضَمَّ بَابَهُ وَهَمَّا ابْنَا عَمْرٍو ع۔ وہ دونوں باز کی طرح اس پر چھپے یہاں تک کہ اسے مار لیا۔ یہ دونوں عفرار کے صاحبزادے تھے۔ وکانا۔ یہ دونوں نوجوان معاذ بن عفرار اور معاذ بن عمرو بن جموح تھے۔ مغازی میں نام نہیں صرف یہ ہے کہ یہ دونوں عفرار کے بیٹے تھے۔ معاذ بن عفرار کے والد کا نام حارث ہے۔ اور معاذ بن عمرو کی ماں کا نام عفرار نہیں۔ لیکن ارباب سیر نے عام طور پر یہی لکھا ہے۔ کہ ابو جہل کے قاتل معوذ اور معاذ عفرار کے صاحبزادگان ہیں معاذ نے ابو جہل کی ٹانگ پر اس زور کی تلوار ماری کہ اس کی ہڈی کٹ کر الگ ہو گئی۔ عکرمہ ابو جہل کے لڑکے نے ان کے شانے پر تلوار ماری کہ ہاتھ کٹ کر الگ ہو گیا صرف چمڑا باقی رہا۔ اس کے باوجود انھوں نے عکرمہ کو دوڑایا مگر وہ بھاگ گئے۔ خدمت اقدس میں حاضر ہوئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لعاب مبارک لگا کر چمکا دیا۔ فوراً درست ہو گیا۔ اس کے بعد مدت تک زندہ رہے۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے

زمانے میں فوت ہوئے۔ معوذ بدر میں شہید ہوئے۔

سلبہ لمعاذ۔ اس پر تمام روایتیں متفق ہیں کہ ابو جہل کا سلب معاذ کو دیا۔ اس لئے کہ پہلا حملہ انھوں نے کیا تھا۔ اور اسے مار کر گرا دیا تھا۔ معوذ نے ان کے بعد اس پر حملہ کیا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دونوں کی تلواریں منگا کر یہ معلوم کرنے کے لئے دیکھی تھی کہ خون کا نشان ان میں کس پر زیادہ چوڑا ہے جس سے پتہ چلے کہ گہرا زخم کس تلوار سے لگا ہے۔ شرح نے لکھا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دونوں کی دلجوئی کے لئے فرمایا کہ تم دونوں نے قتل کیا۔ لیکن جب دونوں نے اس پر حملہ کیا دونوں نے زخمی کیا۔ تو یہ صحیح ہے کہ دونوں نے قتل کیا۔

فرعون امت۔ ابو جہل کا نام عمرو بن ہشام ہے یہ بنی مخزوم کا سردار تھا۔ جنگ بدر میں یہی سپہ سالار تھا۔ عہد جاہلیت میں اس کی کنیت ابوالمکرم تھی۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ابو جہل رکھی وہ اسی سے جانا جاتا ہے۔ اسے اس امت کا فرعون بھی کہا جاتا ہے۔ علامہ قسطلانی نے فرمایا کہ یہ بنی اسرائیل کے فرعون سے بدتر ہے وہ جب ڈونے لگا تو اس کا سارا غرور خاک میں مل گیا اور مرتے مرتے کہہ گیا۔

آمَنْتُ اَنْهٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا الَّذِیْ اٰمَنْتُ بِہٖ بَنُوْا اِسْرٰٓئِیْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ۔ یونسؑ  
میں ایمان لایا کہ سوائے اس کے اور کوئی معبود برحق نہیں  
جس پر بنو اسرائیل ایمان لائے اور میں مسلمانوں میں ہوں۔  
مگر غرورہ کی حالت میں ایمان معتبر نہیں اس لئے رد کر دیا گیا۔

اَلَا اِنَّ وَقَدْ عَصٰیْتَ مِنْ قَبْلُ وَاَنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِیْنَ۔  
اب ہ اور اس کے پہلے فساد مچانے والوں میں  
م تھا۔

اقول وهو المستعان۔ اس سے ہٹ کر یوں غور کریں کہ یہ دین سارے دینوں سے بہتر اور ہمارے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سارے انبیائے کرام علیہم السلام سے افضل۔ فرعون مصر حضرت موسیٰ کلیم اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو شہید کرنے اور ان کے دین کو ختم کرنے کے لئے نکلا تھا۔ اور یہ لعین سید الانبیاء صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو شہید کرنے اور ان کے دین کو نیست و نابود کرنے آیا۔ اس لئے اس کا جرم فرعون مصر سے بڑھا ہوا ہے۔ اور یہ فرعون مصر سے بدرجہا بدتر ہے۔ جس طرح یہ کہنا بھی صحیح ہے کہ بدر کے شہداء اس کے مجاہدین سارے عالم کے شہداء مجاہدین سے افضل ہیں۔ اس کے بالمقابل بدر کے مقتولین کفار سارے جہاں کے مقتول کافر سے بدتر ہیں۔ علیحدہ۔

مسئلہ ہمہ۔ اس کے باوجود کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے معوذ اور معاذ دونوں سے فرمایا کہ تم دونوں نے اسے قتل کیا پھر ابو جہل کا سلب صرف معاذ کو دیا۔ یہ دلیل ہے کہ محض قتل کر دینے سے قاتل مقتول کے سامان کا مستحق نہیں ہوتا۔ وہ منجملہ اموال غنیمت میں شامل ہے البتہ اگر امیر لشکر کو اختیار ہے کہ وہ کسی کو اس کے کسی اہم کارنامے پر دیدے۔ قاتل ہو یا کوئی اور۔ البتہ اگر امیر لشکر اعلان کر دے کہ جو کسی کو قتل کرے تو مقتول کا سامان اس کا۔

تو قاتل مستحق ہوگا جیسا کہ غزوہ خین میں ہوا۔

بعض علماء نے فرمایا کہ لڑائی کے وقت مذکورہ بالا اعلان مکروہ ہے۔ اس میں اندیشہ ہے کہ لوگوں کی نیوٹوں میں فتور پیدا ہو جائے۔ اخلاص کے بجائے طمع پیدا ہو جائے۔ یا طمع کی آمیزش ہو جائے مگر ہمارے یہاں کوئی گراہت نہیں۔ اس لئے کراہت کی گراہت ہوئی تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وہ اعلان نہ فرماتے۔ اخلاص کے ساتھ امید نفع مذموم نہیں۔ ارشاد ہے۔

وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ - جمعہ اللہ کا فضل تلاش کرو۔

یہاں فضل سے مراد مال ہے۔ سیدنا حضرت ایوب علیہ السلام کی بارگاہ الہی میں یہ عرض گذر چکی۔ لا غنی عن فضلك۔ تیرے فضل سے استغناء نہیں۔

قال محمد۔ یہ تعریفیں ہے۔ بزار میں اس حدیث کی سند میں یوسف اور صالح کے درمیان عبدالواحد بن عون مذکور ہیں۔ اس سے شبہ ہوتا ہے کہ یوسف نے صالح سے نہیں سنا ہے اس تقدیر پر یہ حدیث منقطع ہو جائیگی۔ امام بخاری یہ افادہ فرمانا چاہتے ہیں کہ یوسف بن ماجشون نے، صالح بن ابراہیم بن عبدالرحمن بن عوف سے حدیث سنی ہے۔ اسی طرح ابراہیم نے اپنے والد ماجد حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے۔ بزار کی سند کے بارے میں کہا جاسکتا ہے کہ یوسف نے براہ راست صالح سے بھی سنی ہو اور بلا واسطہ عبدالواحد بن عون سے بھی۔ چونکہ پہلی سند عالی ہے۔ اس لئے امام بخاری نے اسی کو لیا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُنُوا عَلَىٰ نِعْمَةِ اللَّهِ تُغْنِي الْمَوْلُفَةَ قُلُوبَهُمْ وَغَيْرُهُمْ مِنَ الْخَشْيَةِ وَأَنْحَسُوا ۗ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مولفۃ القلوب وغیرہ کو خس سے دیا کرتے تھے۔

۱۹۸ ا عَنْ تَارِفِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

يَا رَسُولَ اللَّهِ! جَابِلِيَّةُ كَانَتْ عَلَىٰ أَعْتَاكَ يَوْمَ نِي الْجَاهِلِيَّةِ فَأَمَرَكَ أَنْ تَلْفِي

یہ قال وَاَصَابَ عُمَرُ جَارِيَتَيْنِ مِنْ سَبِيِّ حَنِينٍ فَوَضَعَهُمَا فِي كَعْصِ كَرْبَسٍ - اور حضرت عمر کو حنین کے قیدیوں میں سے دو لونڈیاں ملی تھیں۔ جنہیں انہوں نے کے کے بیوت مکہ قال فَمَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى سَبِيِّ كَرْبَسٍ

کسی گھر میں رکھا تھا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حنین کے قیدیوں پر احسان فرما کر



حَنِينٍ فَجَعَلُوا يَسْعَوْنَ فِي السِّكِّكِ فَقَالَ عُمَرُ يَا عَبْدَ اللَّهِ اُنْظُرْ مَا

چھوڑ دیا۔ وہ گلیوں میں دوڑنے لگے۔ حضرت عمر نے فرمایا۔ اے عبد اللہ دیکھو

هَذَا فَقَالَ مَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّبْيِ

یہ کیا ہے۔ انہوں نے یہ بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قیدیوں پر

قَالَ اذْهَبْ فَأَرْسِلِ الْجَارِيَتَيْنِ قَالِ نَافِعٌ وَلَمْ يَعْتَمِرْ رَسُولُ اللَّهِ

اسان فرما کر انہیں چھوڑ دیا ہے۔ فرمایا جا اور ان لونڈیوں کو چھوڑ دے۔ اور نافع نے کہا۔ کہ رسول اللہ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْجِعْرَانَةِ وَلَوْ اعْتَمَرَ لَمْ يَخْفَ عَيْنُ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جعرانہ سے کوئی عمرہ نہیں کیا ہے۔ اور حضور نے وہاں سے عمرہ کیا ہوتا تو عبد اللہ

عَبْدُ اللَّهِ -

پر پوشیدہ نہ رہتا۔

۱۷۸۸  
تشریح

صحیح یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے، جعرانہ، سے عمرہ کیا تھا۔ مگر چونکہ رات میں ہند  
خصوصی خدام کو لے کر خفیہ حقیہ گئے تھے۔ اس لئے اکثر صحابہ کرام کے علم میں نہ آسکا انہیں میں حضرت  
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بھی ہیں۔

یہ اصل میں تین حدیثیں ہیں۔ اول اعتکاف والی۔ دوم حنین کے قیدیوں والی یہ دونوں مرسل ہیں۔ اس لئے  
کہ نافع نے نہ تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا زمانہ پایا ہے نہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا۔ مگر امام بخاری نے  
اعتکاف طے میں پہلی حدیث کو بطریق عبید بن اسماعیل عن نافع عن ابن عمر موصولاً روایات کیا ہے۔ البتہ وہاں۔ فی  
المسجد الحرام۔ زائد ہے۔

دوسری حدیث یعنی۔ اصحاب عمر جاریتین۔ یہ بھی مرسل ہے۔ دارقطنی نے کہا۔ کہ اس حدیث  
کو سفیان بن عیینہ نے ایوب سے روایت کیا۔ کچھ لوگوں نے موصولاً روایت کیا۔ اور کچھ لوگوں نے مرسل۔  
تیسری حدیث جعرانہ سے عمرہ والی بھی مرسل ہے۔ مگر امام مسلم نے اسے موصولاً روایت کیا ہے۔ جس  
کی سند میں اوپر یہ ہے۔

حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ ذَكَرَ عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَمْرُؤُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْجِعْرَانَةِ فَقَالَ لَمْ يَعْتَمِرْ مِنْهَا وَرَأَى  
جَبْرِ بْنَ حَارِمٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مِنَ الْخُمْسِ -

نافع نے کہا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے جعرانے سے عمرہ کرنے کا تذکرہ ہوا تو فرمایا۔ کہ وہاں سے کوئی عمرہ نہیں کیا ہے۔

جبریر بن حازم نے عن ایوب عن نافع عن ابن عمر جو روایت کی اس میں من الخمس۔ زائد ہے۔

یعنی۔ اصحاب عمر حاربتین والی حدیث جبریر بن حازم نے ایوب ہی سے جو روایت کی وہ مرسل نہیں متصل ہے۔ اور اس میں یہ زائد ہے کہ یہ نو نڈیاں خمس سے ملی تھیں۔

ذُرُوا لَهُ مَعْمُرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ فِي النَّذْرِ وَكَمْ يَقْلُ يَوْمَ -

اور عمر نے نذر والی حدیث ایوب ہی سے عن نافع عن ابن عمر روایت کیا۔ البتہ اس میں ایک دن کا ذکر نہیں۔

نذر والی حدیث عمر نے ایوب ہی سے موصول روایت کیا ہے۔ البتہ اس میں صرف اعتکاف کی منت کا ذکر ہے۔

یوم یعنی ایک دن مذکور نہیں۔ لہ یقل یوم۔ میں یوم کا فتح بھی درست ہے کیونکہ یہ لہ یقل کا مفعول بہ ہے۔ اور کسرہ بھی صحیح ہے۔ بطور حکایت۔

۱۶ ۸۹ ثَنَا الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ بَنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

علم پیرشا حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جبردی کہ انصار کے کچھ لوگوں نے

أَنَّ نَاسًا مِنْ الْأَنْصَارِ قَالُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بارے میں کہا۔ جب اللہ عزوجل نے اپنے رسول صلی اللہ

حِينَ أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَمْوَالِ

تعالیٰ علیہ وسلم کو ہوازن کے اموال عطا فرمائے جو عطا فرمائے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

هُوَ أَرَزَ مَا أَفَاءَ اللَّهُ فَطَفِقَ يُعْطِي رِجَالًا مِنْ قُرَيْشٍ وَالْمِائَةَ مِنَ الْبَيْتِ

قریش کے کچھ لوگوں کو سو سو اونٹ عطا فرمائے۔ اس پر انصار کے کچھ لوگوں نے کہا۔ اللہ عزوجل

فَقَالُوا يَا غَفِرُ اللَّهِ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِي قُرَيْشًا

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بخش دے قریش وغیرہ کو عطا فرمائے ہیں اور ہمیں نظر انداز

وَيَدْعُنَا وَسَيُؤْتِنَا تَقَطَّرُ مِنْ دِمَائِهِمْ قَالَ أَنَسٌ فَبَدَّتْ رَسُولَ اللَّهِ

فرما رہے ہیں، حالانکہ ہماری تلواریں (ابھی) ان کے خونوں سے ٹپک رہی ہیں۔ ان کی یہ گفتگو رسول اللہ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَقَالَتِهِمْ فَأَرْسَلَ إِلَى الْأَنْصَارِ رَجَبًا لَهُمْ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بتائی گئی۔ تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انصار کو بلوایا اور سب کو جڑے

فِي ثُبَّةٍ مِنْ آدَمٍ وَكَمْ يَدُخُّ مَعَهُمْ أَحَدًا غَيْرَهُمْ فَلَمَّا اجْتَمَعُوا

کے گول خیمے میں جمع فرمایا۔ انصار کے علاوہ اور کسی کو نہیں آنے دیا۔ جب انصار کرام جمع ہو گئے

جَاءَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا كَانَ حَدِيثُ

تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لائے اور انصار سے دریافت فرمایا۔

بَلَّغْنِي عَنْكُمْ قَالَ لَهُ فَقَهَاءُ هُمْ أَمَا ذُو رَأْيِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمْ يَقُولُوا

یہ کیسی بات ہے جو تم لوگوں کی طرف سے مجھ پہنچی ہے۔ اس پر ان کے دانشمند حضرات نے عرض کیا۔

شَيْئًا وَأَمَّا أَنَا سَمِعْتُ مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ تَسْأَلُنَا

یا رسول اللہ! ہمارے سمجھ دار لوگوں نے کچھ نہیں کہا ہے۔ ہاں کچھ نوجوان لوگوں نے یہ کہا ہے۔ کہ اللہ عزوجل

يُعْطِي قُرَيْشًا وَيَتْرُكُ الْأَنْصَارَ وَسَيُؤْتِنَا تَقَطْرًا مِنْ دِمَائِهِمْ فَقَالَ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بخش دے۔ قریش کو دیتے ہیں اور ہمیں نظر انداز فرماتے ہیں۔ حالانکہ ہماری

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّيْ أَعْطَى رِجَالَ أَحَدٍ بَيْتًا

تو اس (ابن ابی بکر) ان کے خونوں سے ٹپک رہی ہیں۔ یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

عَهْدُهُمْ يَكْفُرُ أَمَا تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالْأَمْوَالِ وَتَرْجِعُوا

میں نئے نئے مسلمان ہونے والوں کو عطا فرماتا ہوں۔ کیا تم لوگ اس پر راضی نہیں کہ لوگ مال لے کر جائیں

إِلَى رِحَالِكُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا اللَّهُ مَا

اور تم لوگ اپنے گھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ جاؤ۔ بخدا جہنمیں تم سنا تھلے کر اپنے گھر

تَنْقَلِبُونَ بِهِ خَيْرٌ مِمَّا يَنْقَلِبُونَ بِهِ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ رَضِينَا

واپس ہو گے وہ بہتر ہیں اس سے جسے لے کر وہ لوگ واپس ہوں گے۔ انصار نے عرض کیا۔ درست

فَقَالَ لَهُمْ إِنَّكُمْ سَتَرُونَ بَعْدِي أَشْرَةً شَدِيدًا فَاصْبِرُوا حَتَّى

فرماتے ہیں۔ یا رسول اللہ! ہم راضی ہیں۔ پھر فرمایا تم لوگ میرے بعد سخت امتیازی سلوک دیکھو گے مگر صبر کرنا

تَلْقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ عَلَى الْحَوْضِ قَالَ أَسْنَى فَلَمْ تَصْبِرْ عَلَيْهِ

یہاں تک کہ اللہ اور اس کے رسول سے حوض پر ملاقات کرو۔ حضرت انس نے فرمایا۔ ہم (انصار) صبر نہ کر سکے۔

۱۴۸۹  
تشریحیات

اس موقع پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قریش کے مندرجہ ذیل افراد کو سوا اونٹ عطا فرمائے تھے۔ ابوسفیان صحرا بن حرب ان کے دونوں صاحبزادگان یزید، معاویہ، حکیم بن حزام۔ حارث بن عاص

کلدہ، حارث بن ہشام، اسہل بن عمرو، حویطب بن عبدالغزی، عمار بن حارث ثقفی، عیینہ بن حصن، صفوان بن امیہ، انزاع بن مابس، مالک بن عوف نصری۔ ان کے علاوہ کسی کو پچاس کسی کو چالیس چالیس اونٹ عطا فرمائے۔ نقداً کے علاوہ عطا فرمائے۔ جلد اول میں گذرا۔ کہ حضرت ابوسفیان اور ان کے صاحبزادے یزید بن ابوسفیان کو سوا اونٹ کے علاوہ چالیس چالیس اونٹ عطا فرمائی تھی۔ چالیس اونٹ عطا فرمائے بھر چاندی کے لگ بھگ چار سو روپے بھر چاندی ہوتی ہے۔ اس روپے سے مراد چاندی کا روپیہ ہے جو انگریزی عہد میں سوا گیارہ ماشہ کا ہوتا تھا۔

فَقَالُوا - ظاہر بین نظروں میں داد و دہش حجت کی دلیل ہے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قریش کو اس فیاضی کے ساتھ عطا فرمایا اور انصار کرام کو نہیں دیا۔ سچا محب جب محبوب کو دوسروں پر زیادہ مہربان دیکھتا ہے تو جزیرہ ترک کے تحت رنجیدہ ہوتا ہے۔ اور جو کراہت اور اعصاب کے ہمتے میں وہ کچھ کہہ دیتے ہیں۔ انصار کے نوجوانوں کا یہ قول اسی کے تحت تھا۔

فحیث - حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ بات حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی تھی۔ فقہاء۔ فقیہ۔ کی جمع ہے۔ اس کے معنی سمجھدار کے ہیں۔ فقہ یفقه سے یہاں اصطلاحی معنی مراد نہیں۔

۱۴۹۰ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهُ قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَدَّ

حضور موٹے کنارے کی نجرانی چادر اوڑھے ہوئے تھے۔ کہ ایک اعرابی نے چادر پکڑ

نجرانی غلیظ الحاشیة فأدركه أعرابي فجذب به جذباً شديداً

لیا اور بہت زور سے کھینچا اتنا کہ چادر کے کنارے سے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے موٹے پر

حتى نظرت إلى صحفة عاتق النبي صلى الله تعالى عليه وسلم قد

نشان پڑ گیا جسے میں نے دیکھا۔ چادر کھینچنے کے بعد اعرابی نے کہا۔ اس مال سے جو اللہ نے آپ کو عطا فرمایا

أثرت به حاشية الرداء من شدته جذبته ثم قال مرني من

ہے مجھے دیئے جانے کا حکم دیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کی طرف دیکھا اور

مَالِ اللَّهِ الَّذِي عِنْدَكَ فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ فَضَحِكَ ثُمَّ أَمَرَهُ بِعَطَاءِ عِهِ

سکرانے - پھر اسے کچھ دینے کا حکم ارشاد فرمایا -

۱۴۹۰  
تشریحات

برد بخجرائی - ایک قسم کی خاص چادر جو بخجرائی میں تیا بہجوتی تھی۔ عاتق - کندھے اور گردن کا دریا  
حصہ موٹھا۔ عرب کے دیہاتی کے العظین اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے علم و حکم کی

یہ اعلیٰ مثال ہے -

۱۴۹۱ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَمَّا

حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ جب حنین کا معرکہ سر ہو گیا تو

كَانَ يَوْمَ مُحَنِينَ أَشْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا سَأَلْتُ فِي الْقِسْمَةِ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کچھ لوگوں کو مال دینے میں ترجیح دی۔ اقرع بن حابس کو سواونٹ

أَعْطَى الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ مِائَةَ مَنَ الْإِبِلِ وَأَعْطَى عُبَيْدَةَ مِغْلَ ذَلِكَ

اور عبیدہ کو اسی قدر عطا فرمایا۔ عرب کے ممتاز افراد کو دیا۔ اور انھیں ترجیح دی۔ اس پر ایک شخص

وَأَعْطَى أَنَا سَأَلْتُ مِنَ الْأَشْرَافِ الْعَرَبِ وَأَشْرَهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْقِسْمَةِ قَالَ

نے کہا۔ اس تقسیم میں انصاف نہیں کیا گیا۔ یا اس نے یہ کہا۔ اس میں رضائے الہی مقصود نہیں۔

رَجُلٌ وَاللَّهِ إِنَّ هَذَا لِقِسْمَةٌ مَا عَدَلَ فِيهَا أَوْ مَا أُرِيدُ فِيهَا وَجْهٌ

یہ سن کر میں نے جی میں کہا۔ کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ضرور خبر کر دوں گا۔ میں خدمت اقدس میں

اللَّهُ فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَا خَيْرَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ

حاضر ہوا اور عرض کر دیا۔ فرمایا کون ہے جو انصاف کرے جب کہ اللہ اور اس

فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ مَنْ يَعْدُلُ إِذَا الْمَيْعَدِلُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ رَحِمَ اللَّهُ

کے رسول انصاف نہ کریں۔ اللہ عز و جل رسول پر رحم فرمائے انھیں اس سے زیادہ

مُوسَى قَدْ أُوذِيَ بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ عِهِ

ایذا دی گئی پھر بھی انھوں نے صبر کیا -

عہ ثانی الطیاس باب البرود والجر ص ۸۶۴ الادب بالتبسم والضحک ص ۸۹۹ مسلم الزکوٰۃ ۱ ابن ماجہ اللباس -

عہ الانبیاء باب ص ۴۸۳ ثانی المغازی باب عزوة الطائف ص ۶۲ ووطر قے سے الادب باب من انبر صاحبہ بما ینقال فیہ ص ۱۹۵

باب الصبر علی الادی ص ۹۰ الاستبذان باب حفظ السرم ص ۹۳ الدعوات باب قول اللہ تعالیٰ وصل علیہ ص ۹۳۸ مسلم زکوٰۃ

۱۹۹۲  
تفسیر صحاح

اقرب بن حابس۔ فتح مکہ کے موقع پر مولفۃ القلوب میں تھے۔ فتح مکہ اور طائف و حنین کے معرکوں میں ہم رکاب سعادت رہے۔ یہ عرب کے رؤساء میں شمار ہوتے تھے۔ بنی تمیم کے وفد کے ساتھ خدمت اقدس میں حاضر ہوئے۔ یہ اس وقت پہنچے تھے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قیلوہ فرما رہے تھے۔ اقرب بن حابس نے باہر ہی سے آواز دی یا محمد! حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کوئی جواب نہیں دیا۔ تو انہوں نے کہا۔ میں کسی کی تعریف کروں تو اس کے لئے زینت ہے اور میں کسی کی برائی کروں تو اس کے لئے عیب ہے۔ اس کے جواب میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ یہ شان صرف اللہ کی ہے۔

بند میں غلص مسلمان ہو گئے۔ عہد خلافت کی معرکہ آرائیوں میں پیش پیش رہے۔ یمامہ، عراق، یرموک کے معرکے میں شریک رہے۔ یرموک ہی میں اپنے دس صاحبزادوں کے ساتھ شہید ہوئے۔ اور ایک روایت کے بموجب بند میں حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد خلافت میں۔ خراسان کے ایک معرکے میں بخود جان میں شہید ہوئے۔

عیینہ بن حصین۔ عیینہ بن حصین بن حذیفہ بن بدر نزاری۔ ان کا نام حذیفہ تھا۔ ایک بار ان کے سر میں زخم لگا۔ جس کی وجہ سے آنکھ متاثر ہو گئی۔ اور ڈھیلے ابھرا گئے اس لئے عیینہ نام پڑ گیا۔ یہ بھی مولفۃ قلوب میں سے تھے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد مرتد ہو کر طلحہ بن خویلد کے ساتھ ہو لیا تھا۔ پھر اسلام قبول کر لیا۔ ان میں دیہاتیوں کی طرح کچھ العظیمن تھا۔ بے نیکی باتیں کر دیا کرتے تھے۔

ابا بے میں مذکور ہے کہ ان کے باپ حصین بن حذیفہ کو کربن عامر عقیلی نے نیزہ مار دیا تھا۔ زخم ناقابل برداشت ہو گیا تو اس نے اپنے لڑکوں سے کہا وہ دس تھے۔ کہ میں جس حال میں ہوں اس سے موت بہتر ہے۔ تم میں سے کون میری بات مانے گا۔ دسوں نے کہا ہم سب آپ کی اطاعت کریں گے۔ اس نے سب سے بڑے لڑکے سے کہا کہ میری تلوار لے کر میرے سینے پر رکھ کر بھونک دے کہ بیٹھ سے باہر نکل جائے۔ اس نے کہا۔ ابا کیا کوئی بیٹا اپنے باپ کو قتل کر سکتا ہے۔ اس نے ہر ایک سے یہی کہا۔ سب نے انکار کر دیا۔ مگر عیینہ نے کہا۔ اے ابا! آپ جو حکم دے رہے ہیں۔ اس کی تعمیل میں نہ مجھے راحت ہے نہ اس کی خواہش ہے مگر آپ جو حکم دیں گے اس کو بجالاؤں گا۔ بتائیے کیا کروں۔ حصین نے کہا تلوار پھینک دے میں امتحان لے رہا تھا کہ تم میں کون میرا سب سے زیادہ اطاعت شعار ہے۔ جو میری زندگی میں میرا سب سے زیادہ فرمانبردار ہو گا وہ مرنے کے بعد بھی ہو گا۔ جا تو میری اولاد اور قبیلے کا سردار ہے۔ اور نبی بدر کو جمع کر کے سب کو بتا دیا۔ حصین کے مرنے کے بعد عیینہ پورے قبیلے کے سردار ہوئے۔ اور باپ کے قصاص میں کربز کو قتل کیا۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

کے عہد خلافت تک باحیات رہے۔

**فقال رجل۔** اس بزرگان کا نام معتب بن قشیر تھا، یہ بد باطن منافق، انصار اکرام کے مشہور قبیلے بنی عمرو بن عوف کا فرد تھا۔ اس گستاخ کو قتل نہیں فرمایا۔ غالباً اس بنا پر کہ مخالفین یہ پروپیگنڈہ کرنے کہ لو اب اپنے اصحاب کو قتل کرنے لگے جیسا کہ اس وجہ سے یہی معاملہ تمام منافقین کے ساتھ کیا۔

۱۶۹۲ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ

**عنه** حضرت اسماء بنت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا میں زبیر کی اس زمین سے

تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَتْ كُنْتُ أُنْقَلُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَرْضِ الرَّبِيِّرِ الَّذِي أَقْطَعَهُ رَسُولُ

جو انھیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جاگیر دی تھی۔ گھٹھل اپنے سرپرست کو لاتی۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَأْسِي هِيَ مِنِّي عَلَى ثَلَاثِينَ فَرَسًا وَقَالَ

یہ زمین مدینے سے دو تہائی فرسنگ یعنی دو میل تھی۔ اور بطریق ابو ضمہ عن ہشام

أَبُو ضَمْرَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عن ابیہ جو روایت ہے۔ اس میں یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے زبیر کو

أَقْطَعِ الرَّبِيِّرِ أَرْضًا مِنْ أَمْوَالِ بَنِي النَّضِيرِ

بنی نصیر کے اموال سے کچھ زمین جاگیر دی تھی۔

۱۶۹۲  
**نشریات**

کتاب النکاح میں یہ حدیث مفصل یوں ہے۔ حضرت اسماء بنت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا۔

میرے والد نے میری شادی زبیر سے کر دی۔ زمین میں ان کے لئے نہ مال تھا نہ غلام اور نہ

اور کچھ سوائے آب کش اونٹ اور گھوڑے کے۔ میں ان کے گھوڑے کو چارہ دیتی پانی بھر کر ہتی ان کی ڈول سیتی آتا

گوندھتی۔ میں ابھی طرح روٹی بنانا نہیں جانتی تھی میری کچھ انصار پڑوسی عورتیں روٹی پکا دیتیں۔ یہ بہت سچی عورتیں

تھیں۔ اور میں زبیر کی اس زمین سے جسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں عطا فرمایا تھا۔ اپنے سرپرست

کو کھجور کی گھٹھل لاتی تھی۔ وہ زمین میرے گھر سے دو تہائی فرسنگ دو میل کی دوری پر تھی۔ ایک دن میں اپنے سرپرست

گھٹھل لادے آ رہی تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ملاقات ہو گئی اور حضور کے ساتھ انصار بھی تھے۔

حضور نے مجھے بلایا اور اونٹنی کو بٹھانے کے لئے آخ آخ کہا تاکہ مجھے اپنے پیچھے بٹھالیں۔ مجھے شرم آئی کہ مردوں

کے ساتھ چلوں۔ مجھے زبیر اور ان کی غیرت یاد آگئی۔ اور وہ سب سے زیادہ غیرت مند تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے تاڑ لیا کہ میں شرم ا رہی ہوں تو تشریف لے گئے۔ اب میں زبیر کے پاس آئی اور میں نے سارا

تصہ بیان کیا۔ تو انہوں نے کہا۔ بخدا تیری کٹھلی ڈھونڈنا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ سوار ہونے زیادہ مجھ پر سخت ہے۔ اس کے بعد ابو بکر نے ایک خادم بھیج دیا۔ جس نے گھوڑے کی خدمت سے مجھے جھپٹی دے دی گویا انہوں نے مجھے آزاد کر دیا۔ مسلم میں ہے کہ یہ خادم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عطا فرمایا تھا۔ تطبیق یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر کو عطا فرمایا کہ اسماء کو دیدو۔

وقال ابو صخرۃ۔ اس تعلیق سے امام بخاری دو باتوں کا افادہ فرمانا چاہتے ہیں۔ اول یہ کہ پہلی روایت ابو اسماء کی ہے۔ جس کی سند متصل ہے۔ مگر ابو صخرہ کی مرسل اس لئے کہ عروہ کی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے لقا نہیں۔ اور وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے زبیر کو بنی نضیر کی آراضی میں سے عطا فرمایا تھا۔ ابو اسماء کی روایت میں اس زمین کی تفصیل نہیں۔ جو حضرت زبیر کو عطا فرمائی تھی۔ اور ابو صخرہ کی روایت میں تعیین ہے۔ کہ بنی نضیر کی آراضی میں سے ان کو عطا فرمایا تھا۔ اسی سے اس حدیث کی باب سے مطابقت ہے۔ کیونکہ باب میں، مولفہ قلوب وغیرہم من النمس ونحوہ۔ ہے۔ حضرت زبیر مولفہ قلوب میں نہ تھے اور نہ اموال بنی نضیر مال غنیمت تھا کہ اس میں سے تمس نکالا جاتا۔ یہ فی ثی تھا۔ جو خاص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے تھا۔ حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جیسے معزز ترین صحابی کی بیٹی تھیں۔ جو دنیوی حیثیت سے بھی تمیس تھیں۔ مگر پھر بھی اپنے شوہر کے گھوڑے اور اونٹن تک کی خدمت کرتی تھیں۔ حتیٰ کہ اونٹن کی خوراک کے لئے دو میل سے کٹھلی ڈھونڈ کر لاتیں اسے کوٹتیں اور اونٹن کو کھلاتیں۔ گھوڑے کی دیکھ بھال آسان نہیں وہ خود فرماتی ہیں کہ مجھ پر گھوڑے کی دیکھ بھال بہت دشوار تھی۔ مگر وہ سخوشی یہ سب کام انجام دیتیں۔ یہ دیکھ کر ان کے شوہر جہاد اور اسلام کی نشرو اشاعت اور دوسرے کاموں میں مشغول ہیں انہیں ان کی دیکھ بھال کی فرصت نہیں۔ اس سے خواتین کو سبق حاصل کرنا چاہیے۔

يَا بَ مَا يُصِيبُ مِنَ الطَّعَامِ فِي أَرْضِ

الرطائي کی سرزمین میں جو کھانا پائے

الْحَرْبِ ۲۴۶

۱۴۹. عَنْ صَحْبِدِ بْنِ هَلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْ حَلِيمَةَ حضرت عبد اللہ بن معقل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ ہم خیبر کے محل کا محاصرہ کئے

عَنْهُ قَالَ كُنَّا حَاصِرِينَ قَصْرَ خَيْبَرَ فَمَلَى الْإِنْسَانُ بِحِجَابٍ فِيهِ شَحْمٌ فَتَرَوْتُمْ

ہوئے تھے کہ کسی نے ایک کپی پھینکی جس میں چربی تھی۔ میں اسے لینے کے لئے تیزی سے بڑھا۔

لَاخِذَكَ فَالْتَفَتْتُ فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ عِدَّةَ

کنکھی سے دیکھا تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم موجود تھے۔ میں شرمایا۔

عہ ثانی مغازی باب غزوة خیبر ۶۰ الذبائح والصيد باب ذبائح اہل الکتاب ص ۸۲۸ مسلم مغازی ابوداؤد جہاد۔ نسائی ذبائح۔



## ۱۴۹۳ تشریحات

لڑائی کے وقت یا لڑائی کے بعد دارالحرب میں دشمن کا جو کھانا ملے اسے مجاہد امیر لشکر کی اجازت کے بغیر بقدر ضرورت کھا سکتا ہے۔ اسی طرح جو لباس ہتھیار یا جانور ملے اسے استعمال کر سکتا ہے۔ البتہ لڑائی ختم ہونے کے بعد واپس کرنا ضروری ہے۔ اہل غیرت یہودی تھے۔ یہودیوں کے یہاں چربی کھانا حرام ہے۔ اسلام میں جائز ہے۔ یہودی اہل کتاب ہیں۔ ان کا ذبیحہ حلال ہے۔

## ۱۴۹۴ عَنْ نَافِعِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ كُنَّا

**حدیث** حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا۔ ہم غزوات میں شہد اور انگور پاتے

لُصِيبُ فِي مَغَازِينَا الْعَسَلِ وَالْعِنَبِ فَنَاكَلُهُ وَلَا نَرْفَعُهُ۔

تھے تو کھا لیتے تھے۔ اٹھا کر رکھتے نہیں تھے۔

## ۱۴۹۵ ثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ أَصَابْنَا فَجَاعَةً

**حدیث** حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ خیبر کی راتوں میں ہم کو سخت

لَيْلِي خَيْبَرَ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ خَيْبَرَ وَقَعْنَا فِي الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ فَانْتَحَرْنَاَهَا

بھوک لگی۔ جب لڑائی ختم ہوئی تو ہم نے دیسی گدھوں کو ذبح کر ڈالا۔ جب ہانڈیاں اُبلنے لگیں تو رسول اللہ

فَلَمَّا غَلَبَ الْقُدُومُ نَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے منادی نے پکارا۔ ہانڈیوں کو الٹ دو اور گدھوں میں سے کچھ مت کھاؤ۔

أَكْفُوا الْقُدُومَ وَلَا تَطْعَمُوا مِنْ لَحْمِ الْحُمْرِ شَيْئًا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَقُلْنَا

عبداللہ بن ابی اوفی نے کہا۔ ہم نے کہا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے اس لئے منع کیا کہ ان

إِنَّمَا نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَهَا لِمُحْتَسِسٍ قَالَ وَقَالَ

کا محس نہیں نکالا گیا ہے۔ اور دوسروں نے کہا کہ قطعی طور پر حرام فرمایا۔ سلیمان بن ابی سلیمان

آخَرُونَ حَرَمَهَا الْبَيْتَةَ وَسَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جَبْرِ فَقَالَ حَرَمَهَا الْبَيْتَةُ عِ

شیبانی نے کہا۔ میں نے سعید بن جبیر سے پوچھا تو فرمایا۔ قطعی حرام فرما دیا۔

## ۱۴۹۵ تشریحات

دیسی گدھوں کو خیبر کے موقع پر حرام فرمایا۔ اور بالکل حرام فرمایا۔ البتہ حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اپنا یہ خیال تھا کہ چونکہ ان میں سے محس نہیں نکالا تھا۔ اس لئے انھیں کھانے سے منع فرمایا۔ اس کی پوری بحث کتاب الذبائح میں آئے گی۔

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ذمیوں سے جزیہ لینا اور حربیوں سے صلح کرنا اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان ان سے لڑو جو اللہ پر اور قیامت پر ایمان نہیں لاتے اور جن چیزوں کو اللہ اور اس کے رسول نے حرام فرمایا ان کو حرام نہیں مانتے اور جو دین حق کو قبول نہیں کرتے اہل کتاب میں سے جب تک ذلیل ہو کر اپنے ہاتھ سے جزیہ نہ دیں۔

بَابُ الْجِزْيَةِ وَالْمَوَادِعَةِ مَعَ أَهْلِ  
الذِّمَّةِ وَالْحَرْبِ وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى قَاتِلُوا  
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ  
وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ  
الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ

وَهُمْ صَاغِرُونَ - توبہ - ۲۹

یعنی ذلیل ہو کر۔ اور مسکنہ مسکین کا معنی ہے۔ کہتے ہیں۔ اسکن من فلان یعنی فلاں سے زیادہ محتاج ہے۔ امام بخاری اس طرف نہیں گئے کہ یہ سکون سے بنا ہے یہود و نصاریٰ جو مسلمانوں سے جزیہ لینے کے بارے میں جو کچھ وارد ہے۔ جزیہ جو کافر سلطنتِ اسلام میں رہنا چاہیں ان کی جان و مال کی حفاظت کے عوض جو مال لیا جاتا ہے اسے جزیہ کہتے ہیں۔ اور جس سے لیا جاتا ہے اسے ذمی یا اہل الذمہ کہتے ہیں۔

يَعْنِي الْإِذْلَاءَ وَالْمُسْكَنَةَ مُصَدَّرًا لِلْمُسْكِنِ  
أَسْكَنُ مِنْ فُلَانٍ أَحْوَجُ مِنْهُ وَكَهْمُ يَدُ هَبْ  
إِلَى الْمُسْكُونِ - وَمَا جَاءَ فِي أَخْذِ الْجِزْيَةِ  
مِنَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى وَالْجَبُوسِ وَالصَّخْبَرِ

## توضیح باب

مرتدین اور عرب کے مشرکین کے علاوہ ہر کافر کو ذمی بنانا جائز ہے۔

مستامن وہ کفار ہیں جو دارالحدیب کے باشندے ہوں اور سلطنتِ اسلامی میں سلطانِ اسلام سے قانون کے مطابق مدتِ معینہ تک رہنے کی اجازت لے کر آتے ہوں۔

حربی۔ وہ کافر ہیں جو دارالحدیب میں رہتے ہوں۔ یا دارالاسلام میں ہوں تو نہ عقد امن کر کے ہوں نہ عقد ذمہ۔ مثلاً دارالاسلام ہے مگر وہاں حکومت کافروں کی ہے جیسے موجودہ ہندوستان یا مسلمانوں کی ہے مگر کافر عقد ذمہ و امن کے بغیر رہتے ہیں۔ جیسے پاکستان اور بنگلہ دیش کے کفار۔

امام بخاری نے صاغرون کی تفسیر اذلاء سے کی۔ اس سے مراد یہی ہے۔ کہ ذمی غلام یا نوکر کے ہاتھ جزیہ نہ بھیجیں بلکہ حاکمِ اسلام کے اجلاس میں خود حاضر ہو کر دونوں ہاتھوں میں رکھ کر کھڑے ہو کر جیسے نذریں پیش کی جاتی ہیں پیش کریں۔ ذمی کا ہاتھ نیچے ہو و وصول کرنے والا اوپر سے اٹھالے۔

وما جاء في أخذ الجزية - یہود و نصاریٰ سے جزیہ لینا قرآن مجید سے ثابت ہے۔ مجوس سے لینا حدیث سے اور دوسرے عجمی کافروں سے لینے کا جواز قیاس سے۔ عرب کے مشرکین کے لئے جزیہ نہیں۔ انھیں بہر حال اسلام قبول کرنا ہے ورنہ قتل کر دیئے جاتیں گے۔

المسكنة - یہود کے بارے میں ایک آیت میں ارشاد ہے - وَصَرِيَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ وَالْمُسْكَنَةُ - بقرہ

ان پر ذلت اور محتاجی مقرر کر دی گئی ہے۔ اس میں لفظ مسکنہ آیا ہے۔ جو صَاعِرُونَ کے معنی کے مناسب ہے۔ اس لئے امام بخاری نے اس کی تفسیر کر دی۔

مسکنۃ۔ مسکین کا مصدر ہے۔ بولا جاتا ہے اسکن من فلان یعنی وہ فلاں سے زیادہ محتاج ہے۔ ولم یذهب الی السکون۔ کے قائل بخاری کے راوی قزبرئی ہیں۔ وہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ امام بخاری کا یہ مذہب یہ نہیں کہ اسکن من فلان۔ سکون سے بنا ہے۔ بلکہ یہ مسکنۃ سے بنا ہے فیہ مافیہ۔

۵۷۲ وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ مَجْجٍ قُلْتُ لِمَجَاهِدٍ مَا شَأْنُ أَهْلِ

الشَّامِ عَلَيْهِمْ أَرْبَعَةٌ دَنَانِيرٌ وَأَهْلُ الْيَمَنِ عَلَيْهِمْ دِينَارٌ قَالَ جَعَلَ ذَلِكَ

چار دینار جزیرہ ہے۔ اور اہل یمن پر ایک دینار۔ تو انھوں نے بتایا کہ یہ وسعت

مِنْ قَبْلِ الْبَيْسَارِ۔

کی وجہ سے ہے۔

۵۷۲ تشریحات  
یعنی اہل شام بہ نسبت اہل یمن کے زیادہ خوش حال ہیں۔ اس لئے ان پر زیادہ ہے اس تعلق کو امام عبدالرزاق نے موصولاً روایت کیا ہے۔

۱۶۹۶ سَمِعْتُ عُمَرَوًا قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَعُمَرُو بْنِ

حَدِيثِ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ نَعَى كَمَا فِي جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَأَمَّا عُمَرُو بْنُ زَيْدٍ فَكَانَ يَسُودُ

أَوْسٍ فَحَدَّثَهُمَا بِحَالِهِ سَنَةَ سَبْعِينَ عَامٍ حَجَّ مُصْعَبُ بْنُ الزُّبَيْرِ

تھا کہ بجالانے یہ حدیث بیان کی۔ سترہ میں جس سال مصعب بن عمیر نے اہل بصرہ کے

بِأَهْلِ الْبَصْرَةِ عِنْدَ دَرَجِ زَمْرٍ قَالَ كُنْتُ كَاتِبًا لِحَزْرِي بْنِ مُعَاوِيَةَ

ساتھ حج کیا تھا۔ زم زم کی سڑھیوں کے پاس۔ بجالانے کہا میں اصنف کے بیجا حزری بن

عَمْرِ الْأَحْنَفِ فَأَتَانَا كِتَابُ عُمَرَ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَبْلَ مَوْتِهِ لِسَنَةِ فَرَّقُوا

معاویہ کا منشی تھا۔ ہمارے پاس حضرت عمر بن خطاب کا فرمان ان کی وفات کے ایک

بَيْنَ كُلِّ ذِي فَحْرٍ مِنَ الْمُجُوسِ وَلَمْ يَكُنْ عُمَرُ أَخَذَ الْحِزْبِيَةَ مِنْ

سال پہلے آیا۔ مجوس کے ہر دو محرم کو انگ انگ رکھو۔ حضرت عمر مجوس سے جزیرہ

المَجُوسِ حَتَّى شَهِدَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

نہیں لیتے تھے۔ جب تک کہ حضرت عبد الرحمن بن عوف نے یہ گواہی نہ دی کہ رسول اللہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَهَا مِنْ مَجُوسٍ هَجَرَ عَه

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہجر کے مجوس سے جزیہ لیا۔

۱۹۹۶

تشریح

بجائے یہ حدیث عمرو بن دینار سے نہیں بیان کی ہے۔ بلکہ جابر بن زید اور عمرو بن اسحاق سے بیان کی ہے۔ مگر یہ وہاں موجود تھے انہوں نے بھی سنی۔ اس طرح تحمل حدیث بالاتفاق صحیح ہے اور جمہور کے نزدیک یہ بھی جائز ہے کہ اسے حدیث کے صیغے سے بیان کرے البتہ امام نسائی اور چند بزرگ اسے جائز نہیں جانتے۔ برقانی نے کہا۔ یوں روایت کرے۔ کہ میں نے فلاں سے سنا۔ جزی۔ یہ دو طرح مردی ہے۔ ایک جزیء۔ دوسرے جزیء۔

احنف۔ ان کا نام صنماک یا صخر تھا۔ عہد رسالت ہی میں ایمان سے مشرف ہوئے۔ مگر زیارت نہیں کر پائے اجلہ تابعین میں سے ہیں بہت زریک سمجھ دار عقلمند تھے۔ بصرہ کے باشندے تھے۔ مگر ۶۷ھ میں کوفے میں وصال ہوا۔ حضرت مصعب بن زبیر ان کے جنازے میں پیدل چل کے شریک ہوئے۔ فرقوا۔ مجوس کے محارم اگر غلام اور لونڈی بنا کے جائیں تو ان کو الگ الگ رکھنے کا حکم اس مصلحت کے پیش نظر تھا کہ کوئی فتنہ نہ کھڑا کر دیں۔ اندر کے راز باہر نہ کر دیں۔

لم یکن اخذ الجزیة۔ چونکہ قرآن مجید میں صرف اہل کتاب سے جزیہ لینے کا حکم ہے۔ اس لئے مجوس کے بارے میں حضرت عمر نے تردید کیا مگر جب حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے گواہی دی کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہجر کے مجوس سے جزیہ لیا تو تردد جاتا رہا۔

امام شافعی اور امام عبد الرزاق وغیرہ نے سیدنا علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے۔ مجوس ہر ایک آسمانی کتاب پر ہونے لگی تھی۔ ان کے ایک بادشاہ نے شراب پی کر اپنی بہن کے ساتھ زنا کر لیا۔ جب صبح ہوئی تو لالچی لوگوں کو بلا کر خوب مال دیا۔ اور کہا حضرت آدم، اپنے بیٹوں کا نکاح اپنی بیٹیوں سے کرتے تھے۔ اگر میں نے ایسا کر لیا تو کیا ترح ہے۔ ان خوشامدیوں نے اسے تسلیم کر لیا۔ اس کی نحوست کی وجہ سے وہ کتاب اٹھالی گئی اور ان کے ذہنوں سے محو ہو گئی۔ اس روایت کا حاصل یہ نکلا کہ جب تک ان کے پاس کتاب تھی وہ اہل کتاب تھے۔ جب کتاب اٹھالی گئی تو اہل کتاب نہ رہے۔

لم یکن اخذ الجزیة۔ یہ حصہ حضرت عمر کے منشور میں تھا یا نہیں۔ زبیر بحت ہے۔ مگر ترمذی کی روایت سے یہی معلوم ہوتا ہے۔ کہ یہ بھی اس منشور کا حصہ ہے۔

عہ البداؤد۔ الخراج۔ ترمذی نسائی۔ سیر۔ لہ اول۔ سیر باب ماجاء فی اخذ الجزیة من المَجُوسِ ص ۱۹۲

۱۴۹۷ تثنیٰ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ الْمُسَوَّبِ بْنِ مَخْرَمَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَكَ أَنَّ

حَدِيثًا حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خبر دی کہ عمرو بن عوف انصاری نے

عَمْرُو بْنُ عَوْفٍ بِالْأَنْصَارِيِّ وَهُوَ حَلِيفٌ لِبَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ وَكَانَ شَهِدَ

اور یہ بنی عامر بن لوی کے حلیف تھے۔ اور بدر میں شریک تھے۔ خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ

بَدْرًا أَخْبَرَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ أَبَا

تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح کو بحرین و ہاں کا جزیہ لینے کے لئے بھیجا۔ اور

عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ يَأْتِي بِحَزْبَيْتِهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اہل بحرین سے صلح کر لی تھی اور ان پر علامہ بن حفصی کو

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ صَاحِبُ أَهْلِ الْبَحْرَيْنِ وَأَمَرَ عَلَيْهِمُ

حاکم بنا دیا تھا حضرت ابو عبیدہ بحرین سے مال لے کر مدینہ طیبہ واپس آئے۔ انصار

الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِمَالٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَسَمِعَتْ

نے ان کی بحرین سے واپسی کو سنا۔ تو سب انصار کرام نے صبح کی نماز نبی صلی اللہ تعالیٰ

الْأَنْصَارُ يُقَدِّمُونَ أَبِي عُبَيْدَةَ فَوَاقَتْ صَلَاةَ الصُّبْحِ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

علیہ وسلم کے ساتھ پڑھی۔ حضور نماز پڑھا کہ جب فارغ ہوئے اور ان کی طرف رخ انور

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا صَلَّى بِهِمُ الْفَجْرَ أَنْصَرَفَ فَتَعَرَّضُوا لَهُ فَتَبَسَّمَ

کیا تو انصار سامنے حاضر ہو گئے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انھیں ملاحظہ فرما کر

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَأَاهُمْ وَقَالَ أَظَنُّكُمْ

سکرا پڑے اور فرمایا۔ میرا گمان ہے کہ تم لوگوں نے یہ سن لیا ہے۔ کہ ابو عبیدہ کھو

قَدْ سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ قَدْ جَاءَ بِشَيْءٍ قَالُوا أَجَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

لے کر آئے ہیں۔ انصار نے عرض کیا ہاں یا رسول اللہ! فرمایا۔ تمہیں بشارت ہو تم لوگ خوش کرنے

قَالَ فَا بُشِرُوا وَأَمَلُوا مَا يَسُرُّكُمْ فَوَاللَّهِ لَلْفَقْرِ أَحْشَى عَلَيْكُمْ وَلَكِنْ

والی باتوں کی امید رکھو بخدا تم پر تلگدستی کا اندیشہ نہیں ہاں اس کا اندیشہ ہے۔ کہ دنیا تمہارے لئے

أَحْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تَبْسُطَ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا كَمَا بَسِطَ عَلَيَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ

کشادہ کر دی جائے گی۔ جیسا کہ تم سے پہلے والوں پر کی گئی تھی۔ پھر تم لوگ لے دو سروس سے زیادہ حاصل

فَتَنَّا فُسُوها كَمَا تَنَّا فُسُوها وَتَهْلِكُكُمْ كَمَا أَهْلَكْتَهُمْ عه

کرنے کی رغبت کر دے اور دنیا تم کو تباہ کر دے گی جیسے پہلے والوں کو تباہ کر دیا۔

۱۴۹۷  
تشریحات

عمر بن عوف انصاری۔ یہ ہاجر بھی ہیں۔ ہو سکتا ہے۔ یہ اصل میں اوس یا خزرج۔ ہوں۔ پھر مکہ جا کر سکونت اختیار کر لی ہو اور بنی عامر بن لؤی کی کسی شاخ کے حلیف بن گئے ہوں۔ اسلام قبول کرنے کے بعد مدینہ طیبہ ہجرت کی تھی۔ اس لئے ہاجر بھی ہوئے۔  
صالح اهل البحرین۔ ابن سعد نے ذکر کیا ہے۔ کہ جعزانہ کے غنائم تقسیم کرنے کے بعد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عمار بن حفص کو بحرین بھیجا تھا۔ کہ وہاں کے حاکم کو اسلام کی دعوت دیں وہ مشرف باسلام ہو گیا۔ اور وہاں کے باشندوں نے جزیرہ دینا منظور کیا۔ یہ اکثر مجوسی تھے۔ اسی بنا پر یہ حدیث اس باب کے ضمن میں مذکور ہے۔ حضرت ابو عبیدہ پہلی بار جزیرہ کی رقم لانے گئے تھے۔ یہ رقم ایک لاکھ تھی۔ بارگاہ رسالت میں جزیرہ کی یہ پہلی رقم تھی۔ یہ حدیث کتاب الصلوٰۃ میں گزر چکی ہے۔ اس میں حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا دلچسپ واقعہ ہے۔

۱۴۹۸ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ قَالَ بَعَثَ عُمَرُ النَّاسَ فِي أَقْنَاءِ الْأَمْصَارِ

حدیث جبیر بن حیہ نے کہا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بڑے بڑے شہروں میں مشرکین

يَقَاتِلُونَ الْمُشْرِكِينَ فَأَسْلَمَ الْهَرَمْزَانُ فَقَالَ إِنِّي مُسْتَشِيرٌ فِي مَغَازِي

سے لڑنے کے لئے لوگوں کو بھیجا تو ہرمزان مسلمان ہو گیا۔ حضرت عمر نے اس سے فرمایا۔ میں ابن ان لڑائیوں میں

هَذَا قَالَ نَعَمْ مِثْلَهَا وَمِثْلُ مَنْ فِيهَا مِنَ النَّاسِ مِنْ عَدُوِّ الْمُسْلِمِينَ

تم سے مشورہ چاہتا ہوں۔ اس نے عرض کیا۔ بہتر ہے۔ ان شہروں اور ان شہروں کے ان باشندوں کی مثال جو

مِثْلُ طَائِرَةِ رَأْسٍ وَذَلَّةِ جَنَاحَانِ وَذَلَّةِ رَجُلَانِ فَإِنْ كَسِرَ أَحَدُ الْجُنَاحَيْنِ

مسلمانوں کے دشمن ہیں پرندے کی۔ جسے سر اور دو بازو اور دو پاؤں ہوتے ہیں۔ اگر دونوں بازوؤں میں سے ایک

نَهَضَتْ الرَّجُلَانِ بِجَنَاحِ وَالرَّأْسِ وَإِنْ كَسِرَ الْجَنَاحَ الْآخَرَ نَهَضَتْ

توڑ دیا جائے تو دونوں پاؤں ایک بازو اور سر کے ساتھ کھڑا ہو جائے گا۔ اور اگر دو سر بازو بھی توڑ دیا جائے تو دونوں

الرَّجُلَانِ وَالرَّأْسُ وَإِنْ شَدَّ خِ الرَّأْسِ ذَهَبَ الرَّجُلَانِ وَالْجَنَاحَانِ

پاؤں اور سر کھڑے رہیں گے۔ اور اگر سر کھینچ دیا جائے تو دونوں پاؤں دونوں بازو اور سر سب ختم ہو جائیں گے۔ سر کھینچ کر

عہ ثانی مغازی باب ۵۷۷۔ الرقاق باب ما یحدث من زہرۃ الدنیا ص ۹۵ مسلم زہد ترمذی قیام ابن مابن سنن امام احمد۔

وَالرَّاسُ فَالرَّاسُ كِسْرَى وَالْجِنَاحُ قَيْصَرُ وَالْجِنَاحُ الْآخَرُ فَارِسُ قَمَرٍ

اور ایک بازو قیصر اور دوسرا بازو فارس ہے۔ آپ مسلمانوں کو حکم دیں کہ کسریٰ پر دھاوا بولیں۔

المُسْلِمِينَ فليَنْفِرُوا إِلَى كِسْرَى وَقَالَ بَكْرٌ وَزِيَادٌ جَمِيعًا عَنْ جُبَيْرِ

بکر اور زیا دو دنوں نے جبیر بن حبیب سے روایت کرتے ہوئے کہا۔ کہ حضرت عمر نے ہمیں

بْنِ حَيْثَةَ قَالَ فَتَدَبَّرْنَا عُمَرُ وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْنَا التُّعْمَانَ بْنَ مَقْرِنٍ حَتَّى

جہاد کے لئے بلایا۔ اور ہم پر نعمان بن مقرن کو امیر بنایا۔ یہاں تک کہ ہم جب دشمن کی زمین میں

إِذَا الْكُتَابُ بِأَرْضِ الْعَدُوِّ وَخَرَجَ عَلَيْنَا عَامِلٌ كِسْرَى فِي الرَّبْعَيْنِ الْفَاقِمِ

پہنچے تو کسریٰ کا عامل چالیس ہزار فوج کے ساتھ نکلا۔ اس کے ترجمان نے کہا کہ مجھ سے تمہارا

تَرْجُمَانٌ لَهُ فَقَالَ لِيَكْفِيَنِي رَجُلٌ مِنْكُمْ فَقَالَ الْمُغِيرَةُ سَلْ عَمَّ

کوئی آدمی بات کرے تو مغیرہ نے کہا۔ جو تیرا جی چاہے پوچھ! اس نے کہا تم لوگ

سَأَلْتُمْ قَالَ مَا أَنْتُمْ فَقَالَ نَحْنُ نَاسٌ مِنَ الْعَرَبِ كُنَّا فِي شِقَاءٍ شَدِيدٍ

کون ہو؟۔ حضرت مغیرہ نے فرمایا۔ ہم لوگ عرب ہیں۔ ہم بڑی بدبختی اور سخت مصیبت

وَبَلَاءٍ شَدِيدٍ مَخَصُّ الْجِلْدِ وَالتَّوْبَى مِنَ الْجُوعِ وَنَلْبَسُ الْوَبْرَ وَالشَّعْرَ

میں تھکے۔ بھوس کے مارے چمڑا اور کھجور کی گٹھلیاں چوسا کرتے تھے۔ چمڑے اور بال

وَنَعْبُدُ الشَّجَرَ وَالْحَجْرَ فَيُنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ

کا لباس پہنتے تھے۔ اور درخت اور پتھر پوجتے تھے۔ ہم اسی حال میں تھے کہ آسمانوں اور زمینوں

الْأَرْضِينَ إِلَيْنَا نَبِيًّا مِنْ أَنْفُسِنَا نَعْرِفُ أَبَاكَ وَأُمَّهُ فَأَمَرَنَا نَبِيُّنَا رَسُولُ

کے پروردگار نے ہمیں میں سے ایک رسول کو بھیجا۔ جن کے ماں باپ کو ہم پہچانتے ہیں۔

رَبِّنَا أَنْ نَقَاتِلَكُمْ حَتَّى تَعْبُدُوا اللَّهَ وَحْدَكَ أَوْ تُوَدُّوا وَالْحِزْبِيَّةَ وَ

ہمارے نبی ہمارے رب کے رسول نے ہمیں حکم دیا ہے کہ تم سے لڑیں یہاں تک کہ تم صرف

أَخْبَرَنَا نَبِيُّنَا صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَسُولِ رَبِّنَا أَنَّهُ مَنْ

ایک اللہ کی عبادت کرو۔ یا جزیہ دو۔ ہمارے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمارے رب کا یہ

قَتَلَ مَنَّا صَارَ إِلَى الْجَنَّةِ فِي نَعِيمٍ لَمْ يَرِ مِثْلَهَا قَطُّ وَمَنْ بَقِيَ مَنَّا مَلَكَ

ہیعام ہمیں پہنچایا ہے۔ کہ ہم میں سے جو مارا جائے گا وہ جنت کی ایسی نعمت میں جائے گا جسکے مثل کبھی دیکھا

رَقَابِكُمْ فَقَالَ النَّعْمَانُ رَبُّمَا أَشْهَدُكَ اللَّهُ مُثْلَهَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

نہیں گیا ہے۔ اور جو ہم میں سے زندہ رہے گا وہ تمہارا مالک ہوگا حضرت مغیرہ نے امر کیا کہ اب فوراً جنگ شروع کر دی

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُنْدِمَكَ وَلَكِنِّي شَهِدْتُ الْقِتَالَ

جائے، تو اس پر نعمان نے کہا تم کو اللہ نے بار بار رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ غزوة میں شرکت کی سعادت عطا

مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيرًا كَانَ إِذَا الْمُيَقَاتِلِ

فرماتا ہے۔ بسین اللہ نے تم کو نہ تو نام بتایا نہ رسوا۔ ہاں میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رکاب سعادت میں

فِي أَوَّلِ النَّهَارِ أَنْتَظِرُ حَتَّى تَهْبِطَ الْأُرُوحُ وَتُخَضَّرَ الصَّلَوَاتُ -

لڑائی میں بہت شریک ہوا ہوں۔ حضور جب شروع دن میں لڑائی نہیں کرتے تو انتظار فرماتے۔ یہاں تک کہ ہوائیں چلیں اور نمازوں کا وقت آجائے

۱۹۹۸  
تشریحات

ہرمزان - معرکہ قادسیہ میں شریک تھا۔ جب مسلمان فتح پر فتح حاصل کرتے ہوئے آگے

بڑھتے گئے۔ ہرمزان نے یزدجر سے کہا۔ اگر مجھے اہواز اور فارس کی حکومت دید جائے

تو میں عرب کے سیلاب کو روک دوں گا۔ یزدجر نے فوراً پرواز حکومت لکھ کر دے دیا۔ ایران کے صوبہ خوزستان

میں مرکزی مقام تستر تھا۔ یہیں شاہی عملات اور نوجی چھاؤنیاں تھیں۔ ہرمزان نے تستر پہنچ کر اس کے قلعہ کی

مرمت کروائی، برجیاں بنوائیں۔ خندق کھدوایا۔ ہر طرف نقیب اور ہر کارے دوڑائے۔ اور چند دن میں ایک

بہت بڑی فوج اکٹھا کر لی۔ دربار خلافت میں جب اس کی اطلاع پہنچی تو حضرت فاروق اعظم نے بصرے کے

گورنر حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بھیجا۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تستر

کا محاصرہ کیا شہر کے ایک باشندے نے ایک دن آکر ایک نالے کا پتہ بتایا جس کے ذریعہ شہر میں پانی جاتا تھا

رات میں دو جانا باز اس نالے کے ذریعہ شہر میں گھسے اور شہر پناہ کے محافظین کو قتل کر کے دروازہ کھول دیا۔

حضرت ابو موسیٰ پورا لشکر لے کر دروازے پر کھڑے تھے۔ فوراً بلاتا خیر اندر پہنچ گئے۔ سخت مقابلہ کے بعد

تستر ہمت ہار بیٹھے۔ اور انھیں بری طرح شکست ہوئی۔ ہرمزان بھاگ کر قلعے میں گھس گیا اور ایک برج پر

کھڑا ہو گیا اور کہا۔ میرے ترکش میں سو تیر ہیں۔ اور جب تک اتنے ہی آدمی میرے تیر کے نشانے نہیں نہیں گے

میں تمہارے ہاتھ نہیں آسکتا ہاں مجھے امان دو اور زندہ گرفتار کر کے اپنے خلیفہ کے پاس لے چلنے کا وعدہ کرو کہ

وہ جو چاہیں میرے بارے میں فیصلہ کریں۔ تو اپنے کو تمہارے حوالے کر سکتا ہوں۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری

نے اسے قبول کر لیا۔ اس نے اپنے آپ کو حوالے کر دیا۔ اسے قید کر کے مدینہ منورہ حضرت عمر کی خدمت میں مع

خس کے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ لے کر حاضر ہوئے۔ دربار خلافت میں حاضر ہو کر اس نے پانی

مانگا جب پانی دے دیا گیا تو اس نے برتن زمین پر رکھ دیا اور حضرت عمر سے عرض کیا۔ وعدہ کیجئے کہ جب تک



میں پانی نہیں پی لوں گا قتل نہیں کیا جاؤں گا۔ حضرت عمر نے وعدہ فرمایا۔ اس نے پانی گرا دیا۔ حضرت عمر اس کی ذہانت پر حیران رہ گئے مگر زبان دے چکے تھے اس لئے اس کی پابندی فرمائی۔ اب اس نے بخوشی اسلام قبول کر لیا۔ اور کہا یہ میں نے اس لئے کہا تھا کہ کوئی یہ طعنہ نہ دے کہ میں نے جان بچانے کے لئے اسلام قبول کیا ہے۔ یہ جنگ رات میں شروع ہوئی اور دن چڑھنے تک جاری رہی۔ جس کی وجہ سے نماز فجر قضا ہو گئی۔ جس پر حضرت انس افسوس ظاہر کیا کرتے تھے۔

حضرت عمر نے اسے اپنا مقرب بنایا اور فارس کی مہات میں اس سے مشورہ لیتے تھے۔ ایک دفعہ کچھ لوگوں نے فیروز ابولولہ کے ساتھ خفیہ بات کرتے ہوئے دیکھا تھا۔ اس لئے حضرت عمر کی شہادت میں اس کے بھی ملوث ہونے کا شبہ کیا۔ جس پر مشتعل ہو کر عبید بن عمر نے اسے قتل کر ڈالا۔

حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب مسند خلافت پر متمکن ہوئے تو ان کی بارگاہ میں سب سے پہلے یہ سنگین مقدمہ پیش ہوا۔ صحابہ کرام میں اختلاف ہو گیا۔ کچھ لوگوں نے فرمایا کہ عبید کو قصاص میں قتل کیا جائے۔ اس نے ایک مسلمان کو ناحق قتل کیا ہے۔ کچھ حضرات نے فرمایا۔ یہ عجیب سا نسخہ ہو گا۔ چند دن پہلے اس کے باپ شہید کئے گئے اور اب ان کا بیٹا قتل ہو رہا ہے۔ حضرت عثمان نے بڑی دانشمندی سے ہرمزان کے دارمیں کو دیت پر راضی کر کے انھیں اپنی جیب خاص سے دیت اور فرمادی۔

فی مغازی ہذا۔ اس وقت تک ایران کا بیشتر حصہ فتح ہو چکا تھا۔ فارس اصفہان، آذربائیجان باقی تھے۔ ان کے بارے میں مشورہ طلب کیا۔ مشورے کی نوعیت کیا تھی۔ یہ مذکور نہیں۔ مگر ظاہر ہے۔ یہ بھی دریافت فرمایا ہو گا کہ کس پر پہلے حملہ کیا جائے۔ پھر کس پر پھر کس پر، ان بلاد کے حالات معلوم کئے ہوتے اور یہ کہ کتنی فوج اور کس قسم کی بھیجی جائے۔

فالتراس کسری۔ ہرمزان نے کسری شاہ ایران کو سر کہا۔ اور قیصر کو بازو۔ یہ اس نے اپنی ایرانی عصبیت کی بنا پر کہا۔ ورنہ حقیقت یہ ہے کہ قیصر شاہ روم اس سے زیادہ قوی اور بڑا تھا۔ اس کی حدود سلطنت بھی بڑی تھی۔ اور قوت بھی۔ چند سال پہلے اس نے کسری کے کس بل نکال دیئے تھے۔

بہر حال اس نے کسری کو سرا اور قیصر کو ایک بازو اور فارس کو دوسرا بازو بتایا مگر پاؤں نہیں بتایا۔ شرح کا خیال ہے کہ ایک پاؤں سے مراد ہندوستان ہے اور دوسرے سے فرنگ۔ واللہ تعالیٰ اعلم النعمان بن مظنن۔ اخیر میں شاہ ایران یزدجر نے اپنی رہی سہی قوت سمیٹ کر نہادند میں ڈیڑھ لاکھ فوج جمع کر لی۔ سیدنا فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جب اس کی اس تیاری کا علم ہوا تو آپ نے بھی کو نہ بصرہ کے والیوں کے نام فرمان جاری کیا کہ سب اپنی اپنی فوجیں لے کر نہادند میں جمع ہو جائیں۔ سپہ سالار اعظم نعمان بن مقرن ہوں گے۔ اس معرکے میں حواری رسول اللہ حضرت زبیر بن عوام صاحب السر مذیفہ بن یمان حضرت ابن عمر جیسے اجلہ صحابہ اور اشعث بن قیس عمر بن معدی کرب جیسے ماہرین جنگ

شریک تھے۔ بخاری میں یہ ہے کہ ایرانی چالیس ہزار تھے۔ مگر علامہ عینی نے ڈیڑھ لاکھ بتایا ہے۔ اس وقت ایرانی اور مسلمان دونوں ہنہاند میں اپنی اپنی قسمت کا فیصلہ کرنے کے لئے جمع تھے۔ بہت زور کے معرکے رہے اخیر میں حضرت نعمان بن مقرن کو فتح کے قریب ایک تیرا کر پہلو میں لگا جس کی وجہ سے شہید ہو گئے۔ اور ان کی وصیت کے مطابق حضرت خذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کی جگہ سپہ سالار ہوئے۔ بالآخر اللہ عزوجل نے مسلمانوں کو فتح عظیم عطا فرمائی۔ یزید جبرکی فوج بری طرح شکست کھا کر بھاگ ان کی قوت ختم ہو گئی پھر اس کے بعد ایرانیوں کو ہمت نہ ہوئی کہ کہیں جہم کر مسلمانوں کا مقابلہ کرتے یہ فیصلہ کن معرکہ ۱۱ یا ۱۲ یا ۱۳ میں ہوا تھا۔ اس معرکے کے بعد یزید جبر چین بھاگ گیا۔

بما اشہدک - یعنی آپ کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہم رکابی میں بارہا جہاد کا موقع ملا ہے۔ جس میں آپ کو نہ ندامت ہوئی نہ رسوائی۔ میں بھی یہ سعادت حاصل کر چکا ہوں۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عادت کہ تمہاری کہ اگر دن کے ابتدائی اوقات میں لڑائی نہیں شروع کرتے تو انتظار کرتے۔ یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے۔ اور نمازوں کا وقت آجائے۔

قصہ یہ ہوا کہ دشمن تیرہ تیرہ برسائے جا رہے تھے۔ جس سے مسلمانوں کا نقصان ہو رہا تھا۔ تو حضرت مغیرہ بن شعبہ نے کہا کہ فوج بے کار ہوئی جا رہی ہے۔ حملے کا حکم دیجئے۔ اس پر حضرت نعمان بن مقرن نے وہ فرمایا اس سے ظاہر ہوا کہ کبھی دن نکلنے ہی جنگ شروع فرمادیتے۔ کبھی زوال کے وقت کا انتظار فرماتے۔ غالباً یہ موقعہ جنگ کے اعتبار سے تھا۔ مثلاً کہیں دشمن کچھم میں ہوتے تو دن نکلنے ہی حملہ فرمادیتے۔ اس میں یہ فائدہ تھا کہ سورج دشمن کے منہ کے مقابل ہو گا اور اس سے ان کو چکا چوند لگے گی۔ اور جہاں دشمن پورب ہوتے تو لطائف اہل سے جنگ کو ٹالتے رہتے۔ جب سورج ڈھل جاتا تو حملہ فرمادیتے۔ اب سورج دشمن کے مقابل ہو گا۔

اس کا بھی امکان ہے کہ نماز کے اوقات کی برکت سے فتح و نصرت ملنے کی توقع میں ایسا کرتے تھے۔ جو ان سے مراد ہوا میں بھی ہو سکتی ہیں۔ ہو سکتا ہے وہاں بعض موسم میں بعد زوال ہوا میں چلا کرتی ہوں۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس سے مراد فتح و ظفر کی ہوا میں ہوں۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد کے پورے کرنے کی وصیت۔ ذمہ کے معنی عہد ہے۔ اور ال العہد والال القرابۃ - ص ۲۶۸

قرآن مجید میں فرمایا گیا ہے -

لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا ذُلًّا وَمَتًّا - توبہ (۱۱)

تمہارے معاملے میں نہ رشتے کا لحاظ کریں نہ عہد کا۔

باب میں ذمہ کا لفظ تھا۔ اس کے ساتھ قرآن مجید میں ایسا بھی تھا دونوں کی تفسیر فرمادی۔

۱۶۹۹ ثنا أَبُو جَمْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ جُوَيْرِيَةَ بِنَ قُدَامَةَ النَّبِيِّ قَالَ

حَدِيثٌ جُوَيْرِيَةُ بِنُ قُدَامَةَ نَعَتْهَا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مِنْ عَرْضِ كَيْفَا كَيْفَا

سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قُلْنَا أَوْصِنَا يَا أَمِيرَ

الْمُؤْمِنِينَ قَالَ أَوْصِيكُمْ بِدِمَةِ اللَّهِ فَإِنَّهُ دِمَةٌ نَبِيكُمْ وَرِزْقُ عِيَالِكُمْ -

ہوں۔ اس لئے کہ وہ تمہارے نبی کا عہد ہے۔ اور تمہارے عیال کا رزق ہے۔

بابِ إِثْمٍ مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا بِغَيْرِ جُرْمٍ ۱۶۹۸  
کسی ذمی کو بغیر جرم قتل کرنے کا گناہ۔

۱۶۰۰ ثنا مُجَاهِدٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حَدِيثٌ حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا الْمَيْحَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے کسی ذمی کو کسی گناہ کے بغیر قتل کیا وہ جنت کی خوشبو

وَأَنَّ رَائِحَتَهَا لَتُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا ع

نہیں سونگھے گا اور اس کی خوشبو چالیس سال کی مسافت سے سونگھی جائے گی۔

۱۶۰۱ کسی ذمی کا بغیر جرم قتل کفر نہیں۔ اس لئے جنت کی خوشبو نہ سونگھنے سے مراد یہ ہے کہ جہنم میں

تشریحات داخل ہوئے بغیر نہیں سونگھے گا۔ اربعین عاماً۔ بطور مبالغہ ہے درتہ ترمذی میں حضرت

ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں سبعین عاماً اور موطن میں خمس مائتہ عام ہے۔

باب اخراج اليهود من جزيرة العرب ۱۶۰۰  
یہود کو جزیرہ عرب سے نکالنا۔

۱۶۰۱ ثنا سَعِيدُ بْنُ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثٌ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ہم مسجد میں حاضر تھے۔ کہ نبی صلی اللہ

عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے اور فرمایا۔ یہود کے پاس چلو یہاں تک کہ بیت المداس

عہ ثانی الدیات۔ باب اثم من قتل ذمیا بغیر جرم ص ۱۰۲ ابن ماجہ دیات

۱۔ اول الدیات باب من يقتل نفساً معاهداً ص ۱۹۸۔ ۲۔ عمدة القاری خامس عشر ص ۸۹

فَقَالَ انْطَلِقُوا إِلَى يَهُودَ فَمَخْرَجْنَا حَتَّى إِذَا جُنَّا بَيْتَ الْمَدْرَاسِ فَقَالَ

بہنچو تو فرمایا۔ اے یہودیو! اسلام قبول کر لو سلامت رہو گے۔ اور جان لو کہ زمین اللہ

أَسْلِمُوا تَسْلَمُوا وَأَعْلَمُوا أَنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ

اور اس کے رسول کی ہے میں نے تم کو اس زمین سے جلا وطن کرنے کا ارادہ

أَجْلِبِكُمْ مِنْ هَذِهِ الْأَرْضِ فَمَنْ يَحِدْ مِنْكُمْ بِمَالِهِ شَيْئًا فَلْيَبِعْهُ وَإِلَّا

کر لیا ہے۔ تم اپنے مال کا کچھ عوض پاؤ تو اسے بیچ دو ورنہ جان لو۔ زمین

فَاعْلَمُوا أَنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ع

اللہ اور اس کے رسول کی ہے۔

۱۶۰۱  
تشریحات

اکراہ اور اعتصام کی روایتوں میں ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تین بار فرمایا۔ اسلموا تسلموا۔ اس کے جواب میں یہودیوں نے کہا۔ اے ابوالقاسم

آپ نے اسلام کی دعوت ہم تک پہنچا دی۔ یہ واقعہ ان یہودیوں کے ساتھ پیش آیا تھا۔ جو بنی قینقاع بنی نضیر کے جلاوطن اور بنی قریظہ کے استیصال کے بعد مدینہ طیبہ میں رہتے تھے۔ اس لئے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس میں شریک تھے۔ اور وہ خیبر کے بعد مدینہ طیبہ آئے ہیں۔ اور ان تینوں قبائل کا قصہ خیبر سے پہلے ہو چکا تھا بیت المدراس یہودیوں کی تعلیم گاہ کا نام تھا۔

باب إِذَا عَدَّ الْمَشْرُكُونَ بِالْمُسْلِمِينَ  
هَلْ يُعْفَى عَنْهُمْ ص ۲۶۹  
مشرکین جب مسلمانوں کے ساتھ غداری کریں تو کیا انہیں معاف کر دیا جائے گا۔

۱۶۰۲ ثَنِي سَعِيدٍ بِالْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ جب خیبر فتح ہو گیا تو نبی صلی اللہ

قَالَ لَمَّا فَتَحَتْ خَيْبَرَ أُهْدِيَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک زہر آلود بکری پیش کی گئی۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

شَاةٌ فِيهَا سَمٌّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْمَعُوا لِي

وسلم نے فرمایا۔ یہاں جتنے یہودی ہیں سب کو اکٹھا کرو۔ سب کو اکٹھا کیا گیا۔

عہ ثانی الاکراہ باب من اختار الضرب والقتل والهون على الكفر ص ۱۰۹۔ الاعتصام باب قول الله

ليس لك من الامر شئى ص ۱۰۹۔ مسلم مغازی ابو داؤد الخراج نسائی سیر۔

مَنْ كَانَ هُمًا مِنْ يَهُودٍ فَجَمَعُوا لَهُ فَقَالَ إِنِّي سَأَيْلُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَهَلْ

حضور نے ان سے فرمایا۔ میں تم سے کچھ پوچھنے والا ہوں۔ کیا تم لوگ سچ سچ بتا دو گے

أَنْتُمْ صَادِقِي عَنْهُ فَقَالُوا نَعَمْ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

انہوں نے عرض کیا۔ ضرور۔ اب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے پوچھا۔ تمہارے

وَسَلَّمَ مِنْ أَبُوكُمْ قَالُوا قُلَانٌ فَقَالَ كَذَبْتُمْ بَلْ أَبُوكُمْ قُلَانٌ قَالُوا

باپ کون ہیں؟ انہوں نے کہا۔ فلاں۔ فرمایا۔ تم جھوٹ بولتے ہو۔ تمہارے باپ فلاں ہیں۔

صَدَقْتَ قَالَ فَهَلْ أَنْتُمْ صَادِقِي عَنْ شَيْءٍ إِنْ سَأَلْتُ عَنْهُ فَقَالُوا

انہوں نے کہا آپ نے سچ فرمایا۔ اب میں تم سے کچھ اور پوچھوں گا کیا سچ سچ بتاؤ گے۔ انہوں نے عرض

نَعْمَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِنْ كَذَبْنَا عَرَفْتَ كَذَبْنَا كَمَا عَرَفْتَهُ فِي آيِنَا

کیا ضرور اے ابو القاسم! اگر ہم جھوٹ بولیں گے تو آپ ہمارے جھوٹ کو جان لیں گے جیسے

فَقَالَ لَهُمْ مَنْ أَهْلُ النَّارِ قَالُوا نَكُونُ فِيهَا يَسِيرًا ثُمَّ تَخَلَّفُونَا فِيهَا

ہمارے باپ کے بارے میں جان لیا۔ تو حضور نے ان سے فرمایا کون جہنمی ہے؟ انہوں نے عرض کیا۔ ہم جہنم میں

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَبُوا فِيهَا وَاللَّهِ لَأَخْلَقَنَّكُمْ

تھوڑی دیر رہیں گے۔ پھر آپ لوگ اس میں ہماری جگہ لیں گے۔ اس پر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اس میں

فِيهَا أَبَدًا ثُمَّ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ صَادِقِي عَنْ شَيْءٍ إِنْ سَأَلْتُكُمْ عَنْهُ

دھتکارے ہوئے رہو گے۔ بخدا ہم اس میں کبھی بھی نہیں جائیں گے۔ فرمایا۔ اگر میں اس کے بعد کوئی اور بات

فَقَالُوا نَعْمَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ قَالَ هَلْ جَعَلْتُمْ فِي هَذِهِ الشَّيْءِ سَمًا

پوچھوں تو سچ سچ بتاؤ گے انہوں نے عرض کیا ضرور اے ابو القاسم! پوچھا کیا تم نے اس بکری میں زہر

فَقَالُوا نَعَمْ قَالَ مَا حَمَلَكُمْ عَلَى ذَلِكَ قَالُوا أَرَدْنَا أَنْ كُنْتَ كَاذِبًا

ملا یا تمہا۔ انہوں نے اقرار کیا۔ دریافت فرمایا کس بنا پر۔ انہوں نے عرض کیا۔ ہم نے سوچا اگر آپ جھوٹے

نَسْتَرْجِعُ مِنْكَ وَإِنْ كُنْتَ نَبِيًّا لَمْ يَصْرَفْ عَه

ہیں تو ہم آپ سے راحت پا جائیں گے۔ اور اگر نبی ہیں تو آپ کو کوئی ضرر نہ ہو گا۔

عہ ثانی المغازی باب الشاہ اللہ سمی ص ۹۱ الطب باب ما ید کونی سمی اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ص ۱۵۹

نسأل تفسیر

## تشریحات ۱۰۲

مسلم میں ہے کہ ایک یہودی عورت زہراؓ کو دیکھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں لائی۔ حضور نے اس سے کچھ تناؤ فرمایا۔ اسے پکڑ کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا۔ حضور نے اس سے مواخذہ فرمایا۔ تو اس نے کہا۔ میں آپ کو مار ڈالنا چاہتی تھی۔ فرمایا اللہ تجھے مجھ پر قابو نہیں دے گا۔ لوگوں نے عرض کیا۔ اسے مار ڈالیں۔ فرمایا۔ نہیں۔ راوی حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ میں اس کا اثر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حلق کے کوئے میں پہچانتا تھا۔

اس عورت کا نام زینب بنت حارث تھا۔ اس نے وجہ میں یہ بھی کہا۔ آپ نے میرے باپ میرے شوہر میرے چچا میرے بھائی کو قتل کیا ہے۔ اس کے باپ کا نام حارث، چچا کا نام یسار اور بھائی کا نام زبیر اور شوہر کا نام سلام بن مشکم تھا۔ ابوداؤد میں ہے کہ یہ مرحب کی بہن تھی۔ مسلم کے حوالے سے گذرا کہ اس کو قتل نہیں کیا۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی ذات کے لئے انتقام نہیں لیتے تھے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ وہ مسلمان ہو گئی تھی۔ مگر اس بکری سے حضرت بشر بن برادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کچھ کھالیا تھا وہ غالباً تین دن کے بعد وفات پا گئے۔ تو ان کے قصاص میں قتل کر دیا۔ ابوداؤد میں یہ بھی ہے کہ زینب نے پوچھا۔ آپ کو کس نے بتایا۔ تو فرمایا۔ اسی دست نے۔ حضور نے زہر کے اثر کو ختم کرنے کے لئے کاندھے پر سینگی لگوائی تھی۔

فیہا کیسیراً۔ یعنی صرف چالیس دن جتنے دن ہمارے اسلاف نے بچھڑے کی پرستش کی تھی۔ اسی پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ اَلَا اَيَّامًا مَّعْدُودَةً۔ بقرہ (۸۱)  
 بَابُ اِذَا قَاتَلْتُمُوْا الصُّبْحَانَ وَلَمْ يَخْسِبُوْا اَسْلَفْنَا ضَرْبًا  
 ہمیں گنتی کے چند دن آگ چھوئے گی۔  
 لڑائی کے وقت جب کافر صبحنا کہیں اور اسلما کہنا ان سے  
 بن نہ پڑے۔

## توضیح باب

مقصود یہ ہے کہ کسی طرح اسلام ظاہر کر دیں۔ کافی ہے۔ صبا کے معنی دین بدلنا ہے مشرکین عرب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو صابی کہتے تھے۔ اس بنا پر کہ انھوں نے قریش کا دین چھوڑ کر اسلام کی تبلیغ کی۔ اس لئے ان کے صبا کہنے کا مطلب یہ ہے کہ ہم نے دین اسلام قبول کر لیا۔

امام بخاری نے پہلے فتح مکہ کی طویل حدیث کا ایک ٹکڑا نقل فرمایا۔ قصہ یہ تھا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت خالد بن ولید سیف اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بتی فدیمہ کی جانب بھیجا تھا۔ کہ انھیں اسلام کی دعوت دیں۔ اسلام کی دعوت سن کر ان لوگوں نے اسلما کہنے کے بجائے صبا صہبنا کہنا شروع کیا۔ اس کے باوجود حضرت سیف اللہ نے انھیں قتل کرنا اور گرفتار کرنا شروع کر دیا۔ جب بارگاہ اقدس میں حاضر ہوئے

تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے اللہ! خالد نے جو کچھ کہا ہے میں اس سے برابرت ظاہر کرتا ہوں۔ اس سے ظاہر ہو گیا کہ اسلام کے اظہار کے لئے خاص مسلمانوں میں راجح لفظ ضروری نہیں۔ ہر قوم اپنی زبان میں جس طرح قبول اسلام کا اظہار کرے کافی ہے۔

۵۷۳ وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إِذَا قَالَ مَتْرُسٌ فَقَدْ آمَنَهُ

ت اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ کسی مسلمان نے کسی کافر سے یہ کہہ دیا

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ الْإِسْنَةَ كُلَّهَا -

مترس (مت ڈر) تو اس نے اس کو امان دے دیا۔

۵۷۴ اس تعلق کو امام عبدالرزاق نے بطریق ابوداؤد سند متصل کے ساتھ اس تفصیل سے روایت کیا ہے۔ ہم فالس کے محل کا محاصرہ کئے ہوئے تھے کہ ہمارے پاس حضرت عمر کا مشہور پہنچا۔ جب تم کسی قلعہ کا محاصرہ کرو تو یہ نہ کہو کہ اللہ کے حکم پر اتر آؤ۔ کیوں کہ وہ یہ نہیں جانتے کہ اللہ کا حکم کیا ہے۔ یہ کہو ہمارے فیصلے پر اتر آؤ۔ اور جب ایک مسلمان کسی کافر کے مقابلے پر ہو اور مسلمان یہ کہہ دے لا تخف مت ڈر تو اس نے امان دے دی اور جب یہ کہا۔ مترس۔ تو امان دے دی۔ اللہ تمام زبانوں کو جانتا ہے۔ موطا میں یحییٰ بن یحییٰ اندلسی کی روایت میں مطرس یعنی تاکی جگہ طار۔ غیر اہل زبان سے اس قسم کا رد و بدل ہوتا رہتا ہے۔

وَقَالَ تَكَلَّمُوا لَا بَأْسَ - ہرمزان کو حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ لے کر جب دربار خلافت میں حاضر ہوئے تو حضرت فاروق اعظم اس سے بات کرنا چاہتے تھے۔ مگر وہ چپ تھا۔ کچھ بولتا ہی نہیں تھا۔ حضرت فاروق اعظم نے فرمایا۔ بولو۔ تو اس نے کہا۔ زندہ کی بات کروں یا مردہ کی۔ فرمایا بات کر تیرے لئے کوئی حرج نہیں۔ اب اس نے پورا قصہ سنایا۔ اس کے بعد حضرت عمر نے اسے قتل کرنا چاہا۔ تو اس نے عرض کیا۔ آپ کو اب اس کا حق نہیں رہا۔ آپ فرما چکے ہیں بات کر تھج پر کوئی حرج نہیں۔ فرمایا کوئی گواہ ہے۔ تو حضرت زبیر نے گواہی دی۔ اب اسے چھوڑ دیا وہ مسلمان ہو گیا۔ اور حضرت عمر نے اس کا وظیفہ مقرر فرما دیا۔ اسے ابن ابی شیبہ نے اپنے مصنف میں اور یعقوب بن سفیان نے اپنی تاریخ میں ذکر کیا ہے۔

بَابُ هَلْ يُعْفَى عَنِ الذَّمِّ إِذَا سَحَرَ ضَعْفٌ  
کیا ذمی جادو کر دے تو اسے معاف کر دیا جائے۔

۵۷۴ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ سَبَّ عَلَى مَنْ سَحَرَ

ت یونس نے خبر دی کہ ابن شہاب سے دریافت کیا گیا اگر ذمی جادو کرے تو اسے

مِنَ أَهْلِ الْعَمْدِ قَتْلٌ قَالَ بَلَّغْنَاكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

قتل کیا جائے گا یا نہیں؟ فرمایا۔ ہمیں یہ حدیث پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

وَسَلَّمَ قَدْ صَنَعَ لَهُ ذَلِكَ فَلَمْ يَقْتُلْ مِنْ صَنَعِهِ وَكَانَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ -

پر جادو کیا گیا۔ حضور نے اسے قتل نہیں کیا۔ وہ اہل کتاب سے تھا۔

۱۷۰۳ ثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ

حلمہ رضی اللہ عنہا ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ

النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سَجَرَ حَتَّىٰ كَانَ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ

تعالیٰ علیہ وسلم پر جادو کر دیا گیا۔ اس کا اثر یہ تھا کہ حضور خیال فرماتے کہ فلاں کام

صَنَعَ شَيْئًا وَلَمْ يَصْنَعْهُ -

کر چکا ہوں حالانکہ کئے ہوئے نہیں ہوتے۔

۱۷۰۴

تشریحات

یہ دوسرے ابواب میں مفصل اس طرح ہے۔ ام المؤمنین فرماتی ہیں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر جادو کر دیا گیا۔ جس کا اثر یہ ہوا کہ حضور خیال فرماتے کہ یہ کام کر چکا ہوں حالانکہ اسے کیا نہیں ہوتا۔ ازواج مطہرات کے پاس آنا چاہتے مگر آ نہیں سکتے تھے۔ یہاں تک کہ ایک دن بار بار دعا فرمائی۔ پھر فرمایا۔ اے عائشہ بیشک اللہ عزوجل نے مجھے بتا دیا ہے کہ کس چیز میں میری شفا ہے۔

خواب میں دو صاحب آئے ایک میرے سر ہانے بیٹھا دوسرا پائنتانے۔ ان میں سے ایک نے دوسرے کہا۔ ان کی بیماری کیا ہے۔ دوسرے نے جواب دیا۔ ان پر جادو کر دیا گیا۔ اس نے پوچھا کس نے کیا ہے۔ اس نے بتایا۔ نبی زریق کالبید بن اعصم یہودی پوچھا۔ کس چیز میں۔ اس نے بتایا۔ کنگھی میں اور کنگھی کرنے سے جو بال ٹوٹتے ہیں اور روئی کے گالے میں جو تر کھجور کے شگونے کے خول میں ہے۔ پوچھا کہاں ہے یہ۔ اس نے بتایا۔ بیزردان میں۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وہاں تشریف لے گئے۔ اور واپس ہوئے اور حضرت عائشہ سے فرمایا۔ اس کتوتیں کا پانی سرخ رنگ ایسا ہے جیسے وہ پانی جس میں مہندی بھگوئی گئی ہو۔ اور اس کی شاخیں ایسی ہیں جیسے شیطان کے سر۔ ام المؤمنین نے عرض کیا۔ اسے آپ نے نکلوایا۔ فرمایا۔ نہیں اللہ نے مجھے شفا دے دی نکلتا تو اندیشہ تھا کہ لوگوں میں سورش پیدا ہو جاتی۔ پھر اس کتوتیں کو پاٹ دیا۔

تفسیر نسفی میں حضرت عائشہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے کہ ایک یہودی غلام حضور کا خادم تھا۔ یہودیوں نے اس کے ذریعہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سراقوس کے کچھ بال اور کنگھے کے

عہ بدر الخلق باب صفة الییس وجوزہ ۲۶۲ ثانی الطب باب السمر وقول اللہ تعالیٰ وکن الشیاطین ۱۵۷

باب صلہ مستخرج السمر۔ باب السمر ص ۱۵۸ الدعوات باب تکریر الدعا ص ۹۲ مسند امام احمد جلد سادس ص ۵-۹۶

ادب باب قول اللہ تعالیٰ ان اللہ یامر بالعدل ص ۸۹



چند دانے حاصل کر لئے۔ اور اس میں جادو کر دیا۔ جادو کرنے والا لبید بن اعصم تھا۔ پھر بنی زریق کے ایک کنوئیں میں جس کا نام ذربان یا اروان تھا چھپا دیا۔ اس کے انتر سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سر اقدس کے بال منتشر رہنے لگے۔ اور چھ ماہ تک جماع پر قدرت نہ رہی۔ روز بروز دبے ہوتے جاتے گئے۔ کوئی کام کرنا چاہتے مگر کرنے پاتے۔ پھر وہ خواب دیکھا جس میں فرشتوں نے بتایا کہ یہ بیر اروان کے اندر شیطان کے نیچے ہے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی حضرت زبیر حضرت عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو بھیجا۔ ان لوگوں نے اس کے کل پانی کو نکال کر چٹان کے نیچے سے وہ نول نکالی۔ اس میں کچھ بال اور کنکھی کے ذندانے اور ایک پٹھا... تھا جس میں گیارہ گرہیں تھیں۔ جس میں سوئیاں جھوٹی ہوتی تھیں۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم معوذتین پڑھتے جاتے اور گرہ کھلتی جاتی۔ گرہیں کھلنے کے بعد حضور بالکل ٹھیک ہو گئے۔ اور روایتوں میں ہے کہ اس میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ایک پتلا بھی تھا۔ سوئیاں اسی میں جھوٹی ہوتی تھیں۔ جب اس پتے میں سے سوئی نکالی جاتی تو حضور کو تکلیف ہوتی اور فوراً دور ہو جاتی۔ جب کل سوئیاں نکال لی گئیں تو بالکلیہ راحت ہو گئی۔

کتاب الطب کی روایت میں ہے کہ یہ لبید بنی زریق کا حلیف اور منافق تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ یہ پہلے یہودی تھا پھر مسلمان بنا اور اندر اندر کانفرنسوں میں جادو و یہودیوں نے کرایا تھا۔ اس کا معاوضہ تین دینار تھا۔ جس کی قیمت آج کل چار ہزار کے لگ بھگ ہے۔ بعد میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے بلا کر پوچھا تو اس نے یہی بتایا کہ پیسے کے لئے کیا تھا۔

کچھ روایتوں میں ہے۔ وہ نول نکلائی نہیں تھی۔ مگر کتاب الطب میں بطریق سفیان بن عیینہ جو روایت ہے۔ اس میں ہے کہ اسے نکلوا یا۔ اور اسی کی مؤید اور بہت سی روایتیں ہیں۔ نسفی میں مذکورہ روایت میں ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وغیرہ کو بھیجا۔ مگر بخاری وغیرہ کی روایت میں ہے کہ خود تشریف لے گئے ہو سکتا ہے پہلے خود تشریف لے گئے ہوں بعد میں ان لوگوں کو نکالنے کے لئے بھیجا۔ اور یا اس کا برعکس ہو۔ عام روایتوں میں مشتاقہ۔ آیا ہے۔ اس کے معنی وہ روئی ہے جو کاٹنے کے لئے لمبی لمبی گول کر لی جاتی ہے۔ غالباً گرہیں اسی میں تھیں۔ جس کو تفسیر نسفی کی روایت میں۔ و تو۔ سے تعبیر کیا۔

بیر اروان۔ بعض روایتوں میں ذی اروان آیا۔ علامہ ابن حجر کی رائے یہ ہے۔ کنوئیں کا نام ذی اروان ہی ہے۔ کثرت استعمال کی بنا پر تخفیفاً یار اور الف کو حذف کر کے ذروان کہنے لگے اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ کچھ روایتوں میں بیر اروان ہے۔

بعض روایتوں میں تحت راعونہ۔ آیا ہے۔ راعونہ۔ اس پتھر کو بھی کہتے ہیں جو کنوئیں کی مان پر اس لئے رکھ دیا جاتا ہے کہ اس پر پاؤں رکھ کر پانی نکلا جائے۔ اس وقت عرب میں دستور تھا کہ جب آنا کنواں کھود لیں کہ گیلی مٹی آجائے جس میں پاؤں دھسنے لگے تو ایک پتھر رکھ لیتے اور اس پر بیٹھ کر کنوئیں کو اور

گہرا کرتے۔ پھر اس پتھر کو وہیں پھوڑ دیتے جب کبھی کتوں کی صفائی کی حاجت ہوتی تو صفائی کرنے والا اسی پتھر پر ہاتھ رکھتا ہے۔ اسے بھی راغونہ کہتے ہیں۔ حدیث میں یہی پتھر مراد ہے۔

ایک شیعہ کا ازالہ ملحدین اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رسول برحق نہیں تھے۔ ورنہ جادو کا اثر نہ ہوتا اور جب کہ اثر ہو گیا اور ان کا وہ حال ہو گیا تھا جو مذکور ہے تو ان کی باتوں کا کیا اعتبار۔

علمائے فرمایا۔ کہ اس جادو کا اثر صرف اتنا ہی تھا کہ جماع پر قدرت نہیں تھی۔ اور دنیوی کاموں کے بارے میں خیال مذکور ہوتا۔ پھر مہینے تک اس کا اثر رہا۔ مگر اس اثنا دینی باتوں میں کوئی کسی قسم کا خلل نہیں آیا۔ نمازیں وقت پر صحیح پڑھنے تھے۔ اس میں قرآن مجید صحیح پڑھتے اور دینی احکام کا تقاضا بیان فرماتے تھے۔ اس لئے ان ایام میں جو بھی دینی باتیں فرمائیں۔ وہ سب سچ ہیں۔ رہ گیا اثر تو جس طرح تیر و سنان سے زخم پہنچتا ہے۔ یہ زخم پہنچنا منافی نبوت نہیں اسی طرح جادو کی حیثیت تیر و سنان کی ہے۔ اس سے متاثر ہونا بھی رسالت و نبوت کے منافی نہیں۔

کتاب الطب کی ایک روایت میں ہے کہ ام المؤمنین نے عرض کیا۔ افلا تنسرت قال لا۔ آپ نے اس کا جھاڑ پھونک نہیں کرایا۔ فرمایا۔ نہیں۔ اللہ نے مجھے شفا دے دی۔ میں یہ ناپسند کرتا ہوں کہ کسی شخص کو برائی پر ابھاروں۔ مطلب یہ ہے کہ جب اللہ عزوجل نے مجھے شفا دیدی۔ جھاڑ پھونک کی ضرورت نہیں۔ اگر میں جھاڑ پھونک کراتا تو اندیشہ تھا ایک یہ کہ کزور عقیدے کے اور مذہب بن کہتے کہ یہ کیسے نبی ہیں کہ اپنے اوپر سے جادو نہیں اتار سکتے۔ جھاڑ پھونک کرنے والوں کے محتاج ہیں۔ اور اس کا بھی اندیشہ تھا کہ اس سے عام شہرت ہو جاتی کہ فلاں نے مجھ پر جادو کیا ہے۔ لوگ مشتعل ہو کر اسے مار ڈالتے جیسے منافقین کی بدتمیزوں پر جب مخلصین نے انھیں قتل کرنے کی اجازت مانگی تو یہ فرما کر منع کر دیا کہ لوگ کہیں گے کہ یہ اب اپنے اصحاب کو قتل کرانے لگے۔ یہی یہاں بھی ہوتا۔

تنسرت کا مادہ نشر ہے۔ اس کے معنی جادو آسیب دور کرنے کا علاج ہے۔ جھاڑ پھونک یا اور کچھ ایسی دعائیں اور ایسے اعمال جن میں کوئی بات شرع کے خلاف نہ ہو۔ جائز ہیں۔ بلکہ اس سے علاج کرباغت اجر۔ حدیث میں ہے۔ من استطاع ان ینفع اخاه فلینفع۔ جو اپنے بھائی کو نفع پہنچا سکے پہنچائے۔

یَا أَيُّهَا مُحَمَّدُ رُمِّنَ الْقَدَسِ وَقَوْلِ ۵۷  
اللَّهُ تَعَالَىٰ وَإِنْ يَرِيدُ وَإِنْ يَخْذُ عُنُقَ  
فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَيْدَىٰ  
بِنُصْرِهِ وَيَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنِينَ هُوَ وَالْفَيْنِ قُلُوبِهِمْ  
وَلَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلْفَكَ

عہد شکنی سے کتنا ڈرایا گیا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان فرمایا اگر وہ تمہیں فریب دینا چاہیں تو بیشک اللہ تمہیں کافی ہے وہی ہے جس نے تمہیں قوت دی اپنی مدد سے اور مسلمانوں سے۔ اور ان کے دلوں میں محبت پیدا کر دی۔ اگر تم زمین میں جو کچھ ہے سب خرچ

بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ  
 كَرِهْتُمْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَكُنْتُمْ أَهْلًا  
 انہ، عزیز حکیم۔ انفال (۶۱) (۶۲) ان کے دلوں کو ملایا۔ بیشک وہ غالب حکمت والا ہے۔

۱۷۰۴ اِنَّهُ سَمِعَ اَبَا اَدْرِيسَ قَالَ سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ

حدیث حضرت عوف بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ میں غزوہ تبوک میں

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ

حضور اقدس صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضور چڑھے کے گونجیے

تَبُوكَ وَهُوَ فِي قُبَّةٍ مِنْ اَدَمَ فَقَالَ اُعِدُّ سِتًّا بَيْنَ يَدَيَّ السَّاعَةَ مَوْتِي

میں تھے۔ فرمایا۔ قیامت سے پہلے چھ چیزیں گن لو۔ میرا دنیا سے چلا جانا پھر بیت المقدس

ثُمَّ فَتْحُ بَيْتِ الْمَقْدِسِ ثُمَّ مَوْتَانِ يَأْخُذُ فِيكُمْ كَقَعَاصِ الْعُغْمِ

کی فتح، پھر موت عام جو تم میں قعاص کی طرح ہوگی پھر افراط زر یہاں تک کہ ایک

ثُمَّ اسْتِفَاصَةُ الْمَالِ حَتَّى يُعْطِيَ الرَّجُلُ مِائَةَ دِينَارٍ فَيُظَلُّ سَاحِطًا

شخص کو سو ڈینار دیا جائے گا تو بھی ناخوش رہے گا۔ پھر ایک ایسا فتنہ جو عرب میں

ثُمَّ فِتْنَةٌ لَا يَسْبِقُ بَيْتُ مِنَ الْعَرَبِ اِلَّا دَخَلَتْهُ ثُمَّ هُدُنَةٌ تُكُونُ

ہر گھر میں پہنچے گا۔ پھر تم میں اور رومیوں میں صلح ہوگی مگر وہ عہد شکنی

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ بَنِي الْاَصْفَرِ فَيَعْدِرُونَ فَيَا تُوَكُّمُ تَحْتِ ثَمَانِينَ

کر کے تم پر حملہ کریں گے۔ اسٹی بھنڈے لے کر آئیں گے۔ ہر بھنڈے کے

غَايَةً تَحْتِ كُلِّ غَايَةٍ اِثْنَا عَشَرَ اَلْفًا عه

نیچے بارہ ہزار سپاہی ہوں گے۔

۱۷۰۴ تشریحات مَوْتَانِ۔ میم کے ضمے کے ساتھ اس کے معنی مرگ عام۔ میم کے فتح کے ساتھ بھی روا

ہے۔ قَعَاصِ۔ چوپایوں کی ایک بیماری کا نام ہے۔ جس میں ناک سے پانی کے مثل رطوبت

نکلتی ہے۔ جس سے چوپایہ مر جاتا ہے۔ ابن فارس نے کہا کہ یہ سینے کی ایک بیماری ہے۔ جس کے اثر سے گردن

ٹوٹ جاتی ہے۔ شراح نے لکھا ہے۔ ان قیامت کی چھ علامتوں میں پانچ پائی جا چکی ہیں۔ حضور اقدس صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال۔ بیت المقدس کی فتح۔ مرگ عام جو عموماً اس کے طاعون میں ہوئی تھی، مال کی کثرت۔ حضرت

عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد خلافت میں ہوئی۔ کہ ایک لونڈی اپنے ہم وزن سونے کے عوض خریدی جاتی۔ اور قتمہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت پہلے جو عرب کے گھر گھر پہنچا۔ پانچویں علامت حضرت امام مہدی کے زمانے میں ظاہر ہوگی۔

پَابِ اِثْمَرَ مَنْ عَاهَدَ ثُمَّ عَدَّ رَوْقًا  
اللّٰهُ الَّذِيْنَ عَاهَدَتْ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُوْنَ  
عَهْدَهُمْ فِيْ كُلِّ مَسْرَاجَةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ اَنْفَالَ ۱۵۶  
معاہدہ کر کے عہد شکنی کرنے کا گناہ اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان۔ کافروں میں سے جو لوگ تم سے عہد کرتے پھر ہر بار توڑتے ہیں اور وہ اللہ سے ڈرتے نہیں

۱۷۵ وَقَالَ أَبُو مُوسَى - عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ اس وقت تمہارا کیا حال ہوگا

قَالَ كَيْفَ أَنْتُمْ إِذْ أَلَمْ تَجْتَبُوا إِدِينَارًا وَأَوْلَادِيْهِمْ فَاقْبَلْ لَهُ وَكَيْفَ

جب تم کو جزیے کا ایک دینار اور درہم بھی نہیں ملے گا۔ عرض کیا گیا۔ اے

تُرى ذَلِكْ كَمَا بَيَّأَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ إِي وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ

ابو ہریرہ آپ نے یہ رائے کیسے قائم کر لی۔ فرمایا۔ ہاں بخدا ابو ہریرہ کی جان

بِيَدِيْ عَنِ قَوْلِ الصَّادِقِ الْمُرَادِقِ قَالَ لَوْ أَعَمَّ ذَلِكَ قَالَ تُنْتَهَكُ ذِمَّةُ

جس ذات کے قبضے میں ہے صادق مصدوق صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد سے۔ پوچھا

اللّٰهُ وَذِمَّةُ رَسُوْلِهِ فَيَسُدُّ اللّٰهُ قُلُوْبَ اَهْلِ الذِّمَّةِ فَيَمْنَعُوْنَ

کس ارشاد سے۔ فرمایا۔ اللہ اور اس کے رسول کے ذمہ کو توڑا جائے گا۔ تو اللہ ذمیوں کے

مَا فِيْ اَيْدِيْهِمْ -

قلوب مضبوط فرمادے گا اور تو وہ آپ مال میں سے تم کو کچھ نہ دیں گے۔

۱۷۵  
تشریحات

وقال ابو موسیٰ۔ یہ محمد بن مثنیٰ امام بخاری کے شیخ ہیں۔ یہ حدیث تعلق ہے۔ کہ متصل

اس کا فیصلہ اس پر ہے کہ قال کے صیغے سے تحدیث سے سماع ثابت ہوتا ہے یا نہیں۔

خطیب وغیرہ نے کہا۔ کہ جس کی عادت ہو کہ سنی ہوئی حدیث کو قال سے روایت کرتا ہو۔ اس کی سند متصل ہے

ورنہ نہیں۔ اس حدیث کو ابو نعیم نے مستخرج میں بطریق موسیٰ بن عباس عن ابی موسیٰ۔ اس کے مثل روایت کیا

ہے۔

باب

۱۷۰۶ سَأَلْتُ أَبَا إِسْحٰقَ شَهْدَتِ صَفِيْنٍ قَالَ نَعَمْ فَسَمِعْتُ سَهْلَ

حَدِيْثَ سَلِيْمَانَ اِعْمَشَ نَعَمْ قَالَ سَلِيْمَانُ قَالَ نَعَمْ فَسَمِعْتُ سَهْلَ

بْنِ حُنَيْفٍ يَقُوْلُ اِنَّهُمْ مَوَاسِرٌ اَيْكُمْ مَرَّ اَيْتُنِيْ يَوْمَ اَبِيْ جَنْدَلٍ وَلَوْ اَسْتَطِيْعُ

انہوں نے بتایا ہاں میں نے سہل بن حنیف کو (جنگ صفین میں شریک نہ ہونے کا مدربیان کرتے ہوئے)

اَنْ اُرْدَا اَمْرًا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَرَدِّتْهُ وَمَا

ساواہ کہتے تھے یوم ابو جندل صلح حدیبیہ کے دن مجھے اتنا جوش تھا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

وَصَنَعْنَا سِيْفًا نَاعِلِيْ عَوَاتِقِنَا لَا مَرِيْ يَّقْطَعُنَا اِلَّا اَسْهَلُنْ بِنَا اِلَى اَهْرِيْ

علیہ وسلم کے ارشاد کو رد کرنے کی استطاعت رکھتا تو رد کر دیتا۔ ہم نے جس پریشان کن معاملے میں اپنے کندھوں

تَعْرِفُهُ غَيْرًا مَّرًا هَذَا - عہ

پر تلوار رکھی تو ہمیں آسان معلوم ہوا۔ اور اس کا قال وہ ہوا جو ہم جانتے تھے سوائے اس معاملے کے۔

۱۷۰۷  
تشریحات

قصہ یہ ہوا کہ حضرت سہل بن حنیف ان بزرگوں میں تھے جو صفین کے حادثے میں دونوں

فریق کو لڑائی سے روکنے کی جدوجہد کرتے رہے۔ لڑائی میں شریک نہ ہونے پر انھیں

کچھ لوگوں نے ملامت کی تو فرمایا۔ لڑنے والوں تم اپنی رائے کا تصور سمجھو۔ میں نے بزدلی یا جان بچانے کے

لئے اس لڑائی سے پہلو تہی نہیں کی ہے۔ میں تو وہ ہوں کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر جب ابو جندل کو حضور اقدس

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے واپس کرنے کا حکم دیا تھا۔ اگر مجھ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم

کو رد کرنے کی استطاعت ہوتی تو اسے رد کر دیتا۔ اور مشرکین سے لڑ پڑتا۔ مگر چونکہ رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم صلح کر چکے تھے۔ اور اسے بہر حال باقی رکھنا چاہتے تھے۔ صلح میں بھلائی ہے۔ تو میں نے

بھی اسے منظور کر لیا۔ اسی طرح آج جب ایک فریق صلح کا خواستگار ہے تو اسے منظور کر لینا ہی بہتر ہے۔

یوم جندل سے اس حدیث میں یوم حدیبیہ مراد ہے۔

غیر امرنا هذا۔ یعنی ہم جب بھی لڑے تو انجام بخیر ہوا سوائے اس جنگ صفین کے کتاب التفسیر

میں اتنا زائد ہے۔ کہ جب اہل شام نیزوں پر مصحف اٹھا کر یہ کہنے لگے کہ ہمارے تمہارے درمیان کتاب اللہ

حکم ہے۔ تو کسی نے یہ آیت تلاوت کی۔ اَلَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ اِلَى كِتَابِ اللّٰهِ لِيَحْكُمَ

بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيْقًا مِنْهُمْ۔ آل عمران (۲۲) کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں اللہ

کی کتاب کی جانب بلایا جاتا ہے۔ تاکہ ان کے درمیان فیصلہ کر دیا جائے۔ تو ان میں سے ایک فریق نے

عہ اس کے بعد متصل ثانی مغازی باب غزوة المدیہ ص ۱۷۱ التفسیر سورة الفتح ص ۱۷۱ الاعتصام باب ذم الراى ص ۱۸۶

مسلم مغازی - نسائی تفسیر -

نے منہ پھیر لیا۔

یہ سن کر حضرت علی نے فرمایا۔ مجھے منظور ہے۔

اس کے بعد امام بخاری نے اس حدیث کو کچھ تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے۔ جس میں صلح حدیبیہ کے اس مکالمے کا تذکرہ ہے۔ جو حضرت عمر اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے درمیان ہوا تھا۔ اخیر میں ہے۔ پھر سورہ فتح نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شروع سے اخیر تک اس کو پڑھا۔ سن کر حضرت عمر نے عرض کیا۔ کیا یہ فتح ہے۔ فرمایا۔ ہاں۔ صلح حدیبیہ معنوی اعتبار سے فتح ہی ثابت ہوئی۔ صلح حدیبیہ اور فتح مکہ کے مابین اتنی کثرت سے لوگ مسلمان ہوئے کہ اسلام کے انیس سالہ قبل کے ایام میں نہ ہوئے تھے۔ آپس میں کشیدگی اور تنازع ختم ہونے کے بعد جب مشرکین آزادانہ مسلمانوں سے ملنے جلنے لگے اور انھوں نے اسلام کی خوبیاں دیکھیں تو مسلمان ہوتے گئے۔

باب اِثْمِ الْعَادِرِ الْبَيْتِ وَالْفَاجِرِ ۵۲  
عہد شکنی کرنے والے کا گناہ نیکو کار کے ساتھ ہو یا بدکار کے ساتھ  
توضیح باب پستی ہے۔  
عہد شکنی میں بھی تمیم ہے۔ خواہ وہ نیکو کار ہو یا بدکار۔ بہر حال عہد شکنی حرام اور اخلاقی

۱۶۰۷ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - وَعَنْ ثَابِتٍ

حَدِيثًا حضرت عبد اللہ بن مسعود اور حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی صلی اللہ تعالیٰ

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے روایت کرتے ہیں۔ کہ فرمایا۔ ہر عہد شکن کے لئے قیامت کے دن

لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ أَحَدُهُمَا يُنْصَبُ وَقَالَ الْآخَرُ مِرْيَ يَوْمَ

ایک جھنڈا نصب کیا جائے گا۔ جس کے ذریعہ وہ پہچانا

الْقِيَامَةِ يُعْرَفُ بِهِ عه

جائے گا۔

۱۶۰۸ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى

حَدِيثًا حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرماتے

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءٌ يُنْصَبُ بِعَدْرَتِهِ عه

ہوتے سنا۔ ہر غدار کے لئے قیامت کے دن اس کی غداری کی وجہ سے ایک جھنڈا نصب کیا جائے گا۔

عہ مسلم منافی۔ عہ ثانی الادب باب ما یری بابہم ص ۹۱۲ دو طریقے سے۔ الفتن باب اذا قال عند قوم شیئا ثم خرج

فقال بخلافه ص ۹۱۲ مسلم منافی۔

۸-۱۷۰  
تشریحات

قَالَ أَحَدُهُمَا - یعنی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کے ایک راوی نے یہ کہا - یُنصَبُ - یعنی جھنڈا نصب کیا جائے گا - اور دوسرے راوی نے کہا یُرَى یَوْمَ الْقِيَامَةِ يَعْرِفُ بِهِ - یہ جھنڈا قیامت کے دن دیکھا جائے گا جس سے وہ پہچانا جائے گا۔

بِغَدَاتِهِ

اس میں بارِ سببیت ہے - اس کی عہد شکنی کی وجہ سے اور یہ بھی احتمال ہے کہ مقابلے کے لئے ہو - اب مطلب یہ ہو گا کہ اپنی عہد شکنی کی مقدار یعنی جس حیثیت کی عہد شکنی ہوگی اس اعتبار سے جھنڈا چھوٹا بڑا ہوگا - غَدَاتُ عہد شکنی بہر حال حرام ہے خواہ حاکم محکوم سے کرے یا محکوم حاکم سے کرے یا ایک حاکم دوسرے حاکم سے کرے یا رعایا ایک دوسرے سے آپس میں کرے -

www.muhammadiah.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# کتاب بداء الخلق ۲۵۳

ابتداء آفرینش کا بیان

بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ اللَّهِ وَهُوَ الَّذِي مَسَّ ۲۵۳  
يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ  
عَلَيْهِ - روم - ۲۵

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کے بارے میں کیا وارد ہے۔  
فرمایا اللہ وہی ہے جس نے خلق کو اول اول بنایا پھر دوبارہ  
بنایا (تمہاری سمجھ کے مطابق) دوبارہ بنانا نسبت پہلے  
کے زیادہ آسان ہے۔

۵۶۵ وَقَالَ الرَّبُّ بَعْجُ بْنُ حُثَيْمٍ وَالْحَسَنُ كُلُّ عَلَيْهِ هَيْتُنُ وَهَيْتُنُ مِثْلُ

بَعْجُ بْنُ حُثَيْمٍ اور امام حسن بصری نے کہا۔ سب اس پر آسان ہے۔ هَيْتُنُ بھی لغت ہے اور

لَيْتُنُ وَكَيْتُنُ وَمَيْتُنُ وَوَيْتُنُ وَصَيْتُنُ وَصَيْتُنُ -

صَيْتُنُ بھی جیسے لَيْتُنُ وَكَيْتُنُ وَوَيْتُنُ وَصَيْتُنُ وَصَيْتُنُ وَصَيْتُنُ -

۵۶۵ تشریح  
اس تعلق کا افادہ دو ہے ایک یہ کہ آریہ کریمہ میں۔ اھون۔ معنی تفضیل میں نہیں بلکہ صفت مشبہ هَيْتُنُ کے  
معنی میں یعنی اللہ عزوجل کے لئے پہلی بار بنانا اور دوبارہ بنانا سب آسان ہے۔ یہ نہیں کہ پہلی بار بنانا  
دشوار ہو اور دوبارہ بنانا اس کی بہ نسبت آسان ہے ایسا نہیں سب یکساں اور آسان ہے۔ دوسرا افادہ یہ کہ قرآن کریم  
کی بعض دوسری آیتوں میں جو ہو علیہ هین آیا ہے۔ اس میں دولت ہے۔ یا کو تشدید اور ساکن۔ اس تعلق  
کو طبری نے سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے۔

أَفَعَيَيْنَا أَفَاعِي عَلَىٰ جِئِنَ الشَّاكِمِ وَالشَّاكِمِ مِثْلُ أَفَعَيْنَا

بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ - (۱۵) تو کیا ہم پہلی بار بنا کر تھک گئے بلکہ وہ نئے بنانے کے بارے میں  
شبیہ میں ہیں۔ اس کی تفسیر میں امام بخاری فرماتے ہیں۔ تو کیا ہم پر تکان طاری ہو گئی۔ جب تم کو اور دوسری  
مخلوق کو بیدار کیا۔ لَعُوبٌ سوره ق ہی میں ہے۔ وَ لَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ  
اَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لَعُوبٍ - (۳۸) اور بیشک ہم نے آسمانوں اور زمین اور ان کی درمیانی چیزوں کو چھ دن  
میں پیدا فرمایا۔ اور ہم کو تکان نہ آئی۔ لَعُوبٌ کے معنی بتایا۔ النَّصَبُ۔ تکان۔ سوره نوح میں فرمایا۔ وَ لَقَدْ



خَلَقَكُمْ اطواراً ۱۵ حالانکہ اس نے تم کو طرح طرح بنایا۔ میں اطوارا۔ آیا تھا۔ اس کی تفسیر میں فرمایا طَوْرًا کذا اور کذا اذ وعد اطورا ای قدرکہ۔ کبھی اس طرح کبھی اس طرح ہوتے ہیں۔ وعد اطورا۔ وہ اپنے رب سے بڑھ گیا۔ مطلب یہ ہے کہ تم پہلے نطفہ تھے پھر منجدرخون بنے پھر گوشت کے لو تھڑے بنے۔ الخ

۱۷۰۹ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حِصِينٍ

حدیث حضرت عمران بن حصین نے کہا کہ میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اپنی

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

اور نبی کو مسجد کے دروازے پر باندھ دیا۔ کہ نبی تمیم کے کچھ لوگ حاضر ہوئے۔ حضور نے ان سے فرمایا۔

وَسَلَّمُوا وَعَقَلْتُ نَاقَتِي بِالْبَابِ فَاتَاكَ نَاسٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ فَقَالَ أَقْبِلُوا

اے بنی تمیم بشارت قبول کرو۔ انہوں نے کہا۔ آپ بشارت سنا چکے۔ کچھ ہم کو عطا فرمائیے دو مرتبہ۔

الْبُشْرَى يَا بَنِي تَمِيمٍ قَالُوا قَدْ بَشَّرْتَنَا فَأَعْطِنَا مَرَّتَيْنِ ثُمَّ دَخَلَ عَلَيْهِ

پھر یمن کے کچھ لوگ حاضر ہوئے۔ تو فرمایا۔ بشارت قبول کر لو اے یمن والو!۔ جب کہ بنی تمیم نے قبول

نَاسٌ مِنَ الْيَمَنِ فَقَالَ أَقْبِلُوا الْبُشْرَى يَا أَهْلَ الْيَمَنِ إِنْ لَمْ يَقْبَلُهَا

نہیں کیا۔ انہوں نے عرض کیا۔ ہم نے قبول کر لیا۔ یا رسول اللہ! انہوں

بَنُو تَمِيمٍ قَالُوا قَدْ قَبِلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالُوا جِئْنَاكَ لِنَسْأَلَكَ عَنْ هَذَا

نے عرض کیا کہ ہم خدمت اقدس میں اس عرض سے حاضر ہوئے ہیں۔ کہ اس عالم کے

الْأَمْرُ قَالَ كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْئٌ غَيْرَهُ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ

بارے میں حضور سے دریافت کریں۔ فرمایا اللہ تھا اور اس کے سوا کچھ نہ تھا۔ اس کا عرش

وَكُتِبَ فِي الذِّكْرِ كُلِّ شَيْءٍ وَخَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَنَادَى مُنَادٍ

پانی پر تھا۔ اور ذکر (دوح محفوظ میں)۔ ہر چیز اس نے لکھ لیا تھا۔ آسمانوں اور زمینوں کو پیدا

ذَهَبَتْ نَاقَتُكَ يَا ابْنَ الْحَصِينِ فَأَنْطَلَقْتُ فَرَاذِهِ تَقَطَّعَ دُونَهَا

فرمایا اتنے میں کسی نے پکارا اے ابن حصین تیری اونٹنی بھاگ گئی میں چل پڑا تو دیکھا وہ سراب کے ٹکڑے

السَّرَابِ قَوْلَ اللَّهِ لَوْ دَرَّتْ إِيَّيْ تَرَكَتُهَا عَه

نکل چکی ہے۔ بخدا جی یہ چاہ رہا تھا کہ اسے چھوڑ دیتا۔

عہ اس کے پہلے ثانی مغازی باب وفد بنی تمیم ص ۲۲۶ باب قدوم الأشعریین ص ۲۳۳ توجید باب وکان عرشہ علی الماء

ص ۱۱۱ ترمذی مناقب نسائی تفسیر۔ مسند امام احمد راجع ص ۲۲۶ وغیرہ

۱۰۹  
تشریح  
سنہ ستہ الوفود میں بنی تمیم کے نور و ساء خدمت اقدس میں حاضر ہوئے۔ جن میں اقرع بن مابس بھی تھے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس وقت قیلو لفرار ہے تھے۔ اقرع نے باہر ہی سے چلا کر پکارا۔ یا محمد۔ انھیں کے بارے میں آیہ کریمہ۔ اِنَّ الَّذِیْنَ یُنَادُوْنَكَ مِنْ ذُرَاةِ النَّجْرَاتِ۔ نازل ہوئی۔

اٰھلوا البشیرا۔ اس بشارت سے یا توجنت کی بشارت مراد ہے۔ یا آئندہ جو فتوحات و فراخی حاصل ہونے والی تھی۔ اس کی بشارت مراد ہے۔ جب بشارت قبول کرنے سے انکار کر کے سوال کیا تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا روئے نور بدل گیا۔

ناس من الیمن۔ یہ اہل یمن حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے ہمراہی نہیں تھے۔ اس لئے کہ یہ لوگ فتح خیبر کے موقع پر حضرت جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ حاضر بارگاہ ہو چکے تھے۔ اس سے مراد حضرت نافع بن زید حمیری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے ہمراہی ہیں۔ کیونکہ یہی لوگ سنہ الوفود میں حاضر ہوئے تھے۔ اور بنی تمیم کے ساتھ انھیں کا اجتماع ہوا تھا۔ جیسا کہ ابن شاہین نے کتاب الصحا یہ میں ذکر کیا ہے۔ کہ ایاس بن عیر نے کہا کہ وہ بنی حمیر کے وفد کے ساتھ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا۔ ہم دین میں سمجھ حاصل کرنے کے لئے آئے ہیں۔

عن ہذا الاھم۔ کتاب التوحید میں ہے کہ ہم اس لئے حاضر ہوئے ہیں کہ دین میں سمجھ حاصل کریں۔ ہذا لام سے مراد دنیا ہے۔ کتاب التوحید میں یہ ہے۔ عن اول ہذا الاھم ماکان۔ دنیا کی سب سے پہلی چیز کے بارے میں دریافت کیا۔ حضرت عمران کی حدیث کے اخیر حصے سے کہ جب مجھے اڑھنی کے بھاگنے کا علم ہوا تو اٹھ کھڑا ہوا۔ کاش کہ میں نہ اٹھا ہوتا۔ یہ خیال ہوتا ہے۔ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اور کچھ فرمایا ہوگا۔ مگر علامہ ابن حجر فرماتے ہیں۔ کہ حضرت نافع بن زید حمیری اخیر تک حاضر رہے ان کی حدیث میں بھی اتنا ہی ہے۔ صرف اخیر میں یہ زائد ہے و استوی علی عرشہ عزوجل۔ اور عرش پر مستوی ہو گیا۔ عزوجل۔

کان اللہ۔ یہاں یہ ہے۔ اور دوسری روایتوں میں ہے۔ ولہ یکن معہ شیئ۔ اس حدیث سے ثابت کہ اللہ عزوجل پر۔ شی کا اطلاق درست ہے۔ شی تین معنی میں مستعمل ہے ما یعلم و یخبر عنہ۔ جسے جانا جاسکے اور جس کے بارے میں خبر دی جاسکے۔ یہ معنی واجب ممکن ممتنع سب کو عام ہے۔ اسی معنی کر شیئ کا اطلاق اللہ عزوجل پر ہے۔ آیہ کریمہ اِنَّ اللّٰهَ بِکُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ۔ بلاشبہ اللہ ہر چیز کو جانتا ہے۔ میں یہی معنی مراد ہے جس کا وجود ممکن ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ۔ میں یہی معنی مراد ہے۔ جو مخلوق ماضی یا حال یا مستقبل میں موجود تھی یا ہے یا ہوگی۔ یہی معنی آیت کریمہ اللہ مخابرق کل شیئ میں مراد ہے۔ اخیر کے دو معنوں کے اعتبار سے اس کا اطلاق ذات باری پر درست نہیں۔

کان عرشہ علی الماء۔ عرش مجسم ہے۔ اس کے پائے ہیں۔ جیسا کہ ایک حدیث میں ہے۔ فاذا  
موسى أخذ بقائمة من قوائم العرش۔ اچانک میں نے دیکھا کہ موسیٰ عرش کا ایک پایہ پکڑے  
ہوئے ہیں۔ اور یہ مخلوق اور حادث ہے۔

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس ارشاد سے معلوم ہوا کہ سب سے پہلی مخلوق عرش اور پانی  
ہے۔ ان دونوں میں پانی مقدم ہے۔ جیسا کہ امام احمد اور امام ترمذی نے روایت کیا ہے کہ حضور اقدس  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانی عرش سے پہلے پیدا کیا گیا۔ سُدی نے اپنی تفسیر میں متعدد سندوں کے  
ساتھ روایت کیا۔ کہ اللہ عزوجل نے پانی سے پہلے کسی مخلوق کو نہیں پیدا فرمایا۔

شہادت اور اس کے جوابات۔ امام احمد اور ترمذی اور ابو داؤد نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ سب سے پہلے اللہ نے قلم پیدا  
فرمایا۔ اسی طرح ایک حدیث میں آیا ہے۔ اللہ نے پہلی چیز جو پیدا کی وہ عقل ہے۔ نیز مصنف عبدالرزاق  
میں حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔

یا جابر ان اللہ تعالیٰ قد خلق قبل الانشاء  
نور نبيك من نور فاجعل ذلك النور  
بالقدرة حيث شاء الله ولم يكن في ذلك  
الوقت لوح ولا قلم ولا جنه ولا نار ولا  
شمس ولا نمر ولا جتي ولا انبيى۔  
اے جابر بے شک اللہ نے تمام چیزوں سے پہلے اپنے  
نور سے تیرے نبی کے نور کو پیدا فرمایا۔ پیدائش کے بعد یہ  
نور اللہ نے جہاں چاہا دورہ کرتا رہا۔ اس وقت نہ لوح نہ  
قلم نہ جنت نہ دوزخ نہ سورج نہ چاند نہ انسان نہ جن۔ نہ  
بدلی نور سے تمام مخلوقات کی آفریش کی تفصیل ہے۔

اس حدیث کو علامہ احمد خطیب تطلانی نے مواہب اللدنیہ میں یہیں تک تحریر فرمایا۔ علامہ محمد بن عبدالباقی  
زرقانی نے اس پر کوئی جرح نہیں فرمائی۔ اسے ثابت رکھا۔ بلکہ تائید میں فرمایا۔ وقد رواه البيهقي ببعض  
مخالفته۔ بیہقی نے بھی کچھ اختلاف کے ساتھ اسے روایت کیا ہے۔ ڈھابیل کے دیوبندی ادارے اپنے ہتھیار  
اور ایک دیوبندی فاضل کی تصحیح و تنقیح سے مصنف عبدالرزاق چھاپی ہے۔ اس مطبوعہ میں یہ حدیث نہیں ہے۔  
جب دو مسلم الثبوت محقق علامہ احمد خطیب تطلانی اور علامہ محمد بن عبدالباقی زرقانی نے اسے تسلیم کر لیا ہے اس پر کوئی جرح  
نہیں کی ثابت رکھا۔ تو یہ اس کی دلیل ہے کہ یہ حدیث مصنف عبدالرزاق میں ہے۔ ڈھابیل والوں کو یہ  
نسخہ نہ ملا ہو اور یہ بھی بعید نہیں کہ دیوبندی فاضل جن کی تصحیح و تنقیح سے یہ کتاب چھپی ہو قصداً نکال دیا ہے۔ یہ اس  
بنا پر ہے کہ ان کے بزرگ اپنے عقیدے کے مطابق حدیث گڑھنے کے عادی ہیں۔ اس فرقے کے بانی رشید احمد گنگوہی

۱۔ بخاری اول خصوصات باب اول ص ۳۲۵ ۲۔ عمدۃ القاری حادی عشر ص ۱۱۱ ۳۔ مسند امام احمد جلد فاضل

۴۔ ترمذی ثانی قدر باب الرضا بالقدرة ۳۸ تفسیر سورہ ن ص ۱۶۷ ۵۔ ابو داؤد ثانی القدر ص ۲۹

۶۔ شرح المواہب للزرقانی اول ص ۶۶

صاحب نے یہ حدیث گراہی کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مجھ کو بھائی کہو۔ پہلے احتمال کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ حدیث فتحجلی لی کل شئی فصرفت مشکوٰۃ میں ترمذی کے بھی حوالے سے مذکور ہے۔ مگر ترمذی کا جو نسخہ مطبوعہ ہے۔ اس میں نہیں۔ مگر مطبع والوں نے دوسرے نسخے کا حوالہ دے کر حاشیے پر نقل کر دیا ہے۔

کہنا یہ ہے کہ سب سے پہلی مخلوق کیا ہے؟۔ اس میں پانچ روایتیں ہیں۔ نور مصطفیٰ۔ پانی، عرش، قلم، عقل۔ علمائے اس میں یہ تطبیق دی کہ نور مصطفیٰ کی اولیت حقیقی ہے اور بقیہ اشیا کی اصنافی یا عرفی۔ اس کی تفصیل یہ ہے۔ نور مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اولیت حقیقی اس وجہ سے ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں بعد میں جو تفصیل ہے اس سے ظاہر ہے کہ دوسری تمام مخلوقات اسی نور سے بنی ہیں۔

عرش اور قلم میں ترجیح اسی کو ہے کہ عرش مقدم ہے۔ ابن ابی حارم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی کہ اللہ نے لوح محفوظ کو پانچ سو برس کی مسافت کی لمبائی اور چوڑائی میں پیدا فرمایا۔ پھر مخلوق کی آفرینش سے پہلے قلم سے فرمایا۔ اور وہ عرش پر تھا۔ کہ لکھ۔ قلم نے عرض کیا۔ کیا لکھوں؟۔ فرمایا۔ اپنی مخلوقات کے بارے میں جو کچھ میرا علم ہے اسے لکھ۔ یہ حدیث نفس صریح ہے کہ عرش کی تخلیق قلم سے پہلے ہے۔ اور یہی حدیث اس کی بھی دلیل ہے۔ کہ عقل قلم کے بعد پیدا کی گئی۔ اس لئے کہ اس میں تصریح ہے۔ مخلوق کی آفرینش کے پہلے قلم پیدا ہو چکا تھا۔ اور عقل بھی مخلوق ہی ہے۔ پانی اور عرش بھی مخلوق ہیں۔ مگر چونکہ ان کی تقدیم احادیث سے ثابت ہے اس لئے وہ اس سے مستثنیٰ ہیں۔

نیز یہی نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہی سے روایت کیا کہ فرمایا ہے پہلے اللہ نے قلم کو پیدا فرمایا اسے حکم دیا کہ لکھ۔ اس نے عرض کیا۔ کیا لکھوں۔ تو فرمایا۔ تقدیر لکھ۔ تو اس دن سے قیام قیامت تک جو کچھ ہونے والا تھا سب لکھ لیا۔ اس سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے کہ عقل قلم کے بعد پیدا کی گئی۔ بلکہ نافع بن زید حمیری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں صاف صاف ہے۔ اس کا عرش پانی پر تھا پھر قلم پیدا فرمایا۔

پانی عرش قلم عقل کی اولیت عرفی ہے اس بنیاد پر کہ مقصود آفرینش آسمان وزمین ہیں اور جو کچھ ان کے مابین ہے ان کی سیدائش سے پہلے یہ چاروں چیزیں پیدا کی گئیں۔

کان اللہ ولم یکن شیئ غیرہ۔ اللہ تھا اور اس کے سوا کچھ نہ تھا۔ کتاب التوحید میں ہے ولم یکن شیئ قبلہ۔ بخاری کے علاوہ میں ہے۔ ولم یکن شیئ معہ۔ اس کے پہلے کچھ نہ تھا۔ اس کے ساتھ کچھ نہ تھا سب کا مفاد ایک ہے۔ کان کی اسناد جب اللہ عزوجل یا اس کی صفات کی طرف ہوتی ہے تو اس سے مراد

ازلیت مطلقہ ہوتی ہے۔ جس کی کوئی ابتداء نہ ہو۔ جو عدم سے منزہ ہے۔ اور مخلوقات کی طرف ہوتی ہے تو اسے حدوث مراد ہوتا ہے۔ یعنی ایک وقت تھا کہ یہ موجود نہ تھی معدوم تھی پھر وجود میں آئی۔

۱۷۰ عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حَدِيثًا سَيِّئًا عَرَضَ لِي أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَامَ فِيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَامًا فَأَخْبَرَنَا عَنْ

دَرْمِيَانَ أَنَّهُ بَارَكَ لَهُ يَوْمَئِذٍ - تَوَابِتُدَائِعِ آفْرِيشِ سَلِّ لَكَ جَنَّتِيوْنَ كَعِ ابْنِي جَبْهَوْنَ

بَدِءِ الْخَلْقِ حَتَّى دَخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ مَنَازِلَهُمْ وَأَهْلَ النَّارِ مَنَازِلَهُمْ

مِيْنَ اَوْر دُوْر زَخِيوْنَ كَعِ ابْنِي جَبْهَوْنَ مِيْنَ دَاخِلِ هَوْنِي سَكِ كِي هَمِيْسِ خَبْرُوِي - اَسِي سَلِّ نِي

حَفِظْ ذَا لِكَ مَنَ حَفِظْتَهُ وَنَسِيْتَهُ مَنَ نَسِيْتِهِ -

يَا دِر كَمَا يَادِر كَمَا جُو سَبْهَوْلُ كِي سَبْهَوْلُ كِيَا -

۱۷۱ تشریحات اس حدیث کے مطابق ہم اہلسنت وجماعت کا عقیدہ ہے کہ اللہ عزوجل نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جمیع ماکان و مایکون کا علم عطا فرمایا تھا۔ یعنی ابتداء سے آفرینش سے لے کر قیامت تک جتنی مخلوقات موجود ہو چکی ہیں یا موجود ہیں یا آئندہ ہوں گی ان سب کا علم عطا فرمایا۔

ذات باری تعالیٰ اور اس کی صفات چونکہ واجب غیر مخلوق ہیں وہ ماکان و مایکون میں داخل نہیں۔ اگرچہ

ذات و صفات کا علم کثیر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حاصل ہے۔ مگر وہ اس میں داخل نہیں۔ اسی طرح

بہتتات، محالات، اور وہ چیزیں جن کا وجود ممکن ہے مگر وہ کبھی موجود نہ ہوتیں یا نہ ہوں گی وہ بھی ماکان و مایکون

میں داخل نہیں۔ اگرچہ ان کا علم کثیر وافر بلکہ او فر حاصل ہے۔ اسی طرح قیامت کے بعد کے احوال بھی

داخل نہیں۔ اگرچہ ان کا بھی کثیر وافر علم حاصل ہے۔ قیامت اس میں داخل ہے یا نہیں۔ اس بارے

میں اختلاف ہے۔ صحیح یہ ہے کہ داخل ہے اور اس کی دلیل بھی یہی حدیث ہے۔

اس حدیث کی شرح میں سند الحفاظ علامہ ابن حجر لکھتے ہیں۔

وَدَلُّ ذَا لِكَ عَلٰی اَنَّهُ اَخْبَرَ فِي الْمَجْلِسِ الْوَالِدِ

بِجَمِيْعِ اَحْوَالِ الْمَخْلُوْقَاتِ مِنْذُ اَبْتَدَا ت

اِلٰى اَنْ تَلْفِيْ اِلٰى اَنْ تَبْعَثَ فَشَمِلَ ذَا لِكَ

الْاَخْبَارِ عَنِ الْمَبْدُؤِ وَالْمَعَاشِ وَالْمَعَادِ

یہ حدیث اس کی دلیل ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک ہی مجلس میں تمام مخلوقات کے احوال جب سے خلقت شروع ہوئی اور جب تک فنا ہوگی اور جب تک اٹھائی جائے گی سب بیان فرما دیا۔ اور یہ بیان شروع

وفی تیسیر ایراد ذلک کلہ فی مجلس واحد  
من خوارق العادۃ امر عظیم۔

علامہ بدرالدین محمود عینی عمدۃ القاری میں اسی حدیث کے تحت رقمطراز ہیں۔

فیہ دلالت علیٰ انہ اخبر فی المجلس الواحد  
بجميع احوال المخلوقات من ابتداء انہا الی  
انتہائہا و فی ایراد ذلک کلہ فی مجلس  
واحد امر عظیم من خوارق العادۃ۔

علامہ طیبی نے شرح مشکوٰۃ میں اسی حدیث کے تحت فرمایا۔ جسے علامہ احمد خطیب قسطلانی اور حضرت ملا علی  
قاری نے نقل فرما کر برقرار رکھا۔

وذل ذلک علیٰ انہ اخبر بجميع احوال  
المخلوقات منذ ابتداءت الی ان تفتنی  
والی ان تبعث و ہذا من خوارق العادۃ  
فیہ تیسیر القول الكثير فی الزمن القلیل۔

یہ پانچ شارحین متفق اللسان ہو کر لکھ رہے ہیں۔ کہ یہ حدیث اس کی دلیل ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے ایک مجلس میں ابتداء آفرینش سے لے کر جنتوں کے جنت اور دوزخیوں کے دوزخ میں جانے تک تمام  
مخلوقات کے کل حالات کی خبر دی خواہ وہ مبدأ سے متعلق ہوں یا معاش سے یا معاد سے۔ حتیٰ کہ جنتیوں کے جنت  
میں جانے اور دوزخیوں کے دوزخ میں جانے کی بھی خبر دی۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ یہ بھی بتا دیا کون جنتی ہے  
اور کون دوزخی۔ اسی کا نام جمیع ماکان و مایکون کا علم ہے۔ اس سے ثابت ہو گیا۔ کہ اسلاف کا عقیدہ یہی تھا کہ  
حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جمیع ماکان و مایکون کے عالم تھے۔ ہمارا یہ عقیدہ اسلاف کے عقیدے کے مطابق  
ہے۔

(۱) اس مضمون کی اور بھی حدیثیں ہیں۔ امام احمد نے اپنی مسند میں اور بخاری نے کتاب القدر مسلم نے فتن میں  
حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے۔ وہ کہتے ہیں۔

لقد خطبنا اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
خطبة ماتردک فیہا شیئا الی قیام الساعة  
نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیا ایسا خطبہ جس  
میں قیامت تک کی کسی چیز کو نہ چھوڑا جس کا ذکر نہ فرمایا

طہ غامس عشر منہا ۳۵ ارشاد الساری غامس منہا ۲۵ ۳۵ مرقاۃ شرح مشکوٰۃ۔

۳۵ جلد غامس ۳۸۵ ۳۸۵ ثانی باب قولہ وکان امر اللہ قدرا مقدورا ص ۹۷۷ ۳۹۰ ثانی

ہو (یعنی سب کا تذکرہ فرمایا) اسے جانا جس نے جانا جو نہ  
جان سکا نہ جان سکا میں بھولی ہوئی کسی چیز کو دیکھتا ہوں تو  
بیہجان لیتا ہوں جیسے غائب شدہ آدمی کو دیکھ کر بیہجان  
لیا جاتا ہے۔

الاذکرہ علمہ من علمہ وجہلہ من  
جہلہ ان کنت لاری الشی قد نسیت  
فاعرف ما یعرف الرجل اذا غاب فما آہ  
فعرفہ۔

(۲) امام احمد اور امام مسلم نے حضرت ابو زید انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا۔ انھوں نے فرمایا۔  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صبح کی نماز پڑھ کر منبر  
پر تشریف لے گئے اور ہمیں خطبہ دینا شروع فرمایا۔  
یہاں تک کہ ظہر کا وقت آگیا۔ ظہر کی نماز پڑھ کر پھر منبر پر  
تشریف لے گئے اور خطبہ دینے لگے پھر عصر پڑھی اس کے  
طرح خطبہ دیتے رہے یہاں تک کہ سورج ڈوب گیا اس  
خطبے میں وہ سب بیان فرمایا جو ہو چکا تھا اور جو آئندہ  
ہونے والا ہے۔ ہم میں سب سے زیادہ علم والا وہ ہے  
جس نے سب سے زیادہ یاد رکھا۔

(۲) امام احمد اور امام مسلم نے حضرت ابو زید انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا۔ انھوں نے فرمایا۔  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صبح کی نماز پڑھ کر منبر  
پر تشریف لے گئے اور ہمیں خطبہ دینا شروع فرمایا۔  
یہاں تک کہ ظہر کا وقت آگیا۔ ظہر کی نماز پڑھ کر پھر منبر پر  
تشریف لے گئے اور خطبہ دینے لگے پھر عصر پڑھی اس کے  
طرح خطبہ دیتے رہے یہاں تک کہ سورج ڈوب گیا اس  
خطبے میں وہ سب بیان فرمایا جو ہو چکا تھا اور جو آئندہ  
ہونے والا ہے۔ ہم میں سب سے زیادہ علم والا وہ ہے  
جس نے سب سے زیادہ یاد رکھا۔

(۳) امام ترمذی نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔ انھوں نے فرمایا۔  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں عصر کی نماز  
پڑھائی پھر خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے قیامت  
تک ہونے والی کسی چیز کو نہ چھوڑا مگر یہ کہ اس کی ہمیں خبر  
وے دی۔ جس نے یاد رکھا یاد رکھا جو بھول گیا،  
بھول گیا۔

(۳) امام ترمذی نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔ انھوں نے فرمایا۔  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں عصر کی نماز  
پڑھائی پھر خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے قیامت  
تک ہونے والی کسی چیز کو نہ چھوڑا مگر یہ کہ اس کی ہمیں خبر  
وے دی۔ جس نے یاد رکھا یاد رکھا جو بھول گیا،  
بھول گیا۔

(۴) نیز طبرانی نے معجم کبیر اور نعیم بن حماد استاد امام بخاری نے کتاب الفتن میں اور ابو نعیم نے علیۃ الاولیاء  
میں روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
بے شک اللہ نے دنیا میرے سامنے کر دی تو میں دنیا کو اور  
دنیا میں قیامت تک جو کچھ ہوگا سب کو یوں دیکھ رہا ہوں جیسے  
اپنے ہاتھ کی اس پتیلی کو اس روشنی کے سبب جو اللہ نے مجھے عطا  
فرمائی ہے جیسے میرے پہلے انبیاء کو عطا فرمائی تھی۔

(۴) نیز طبرانی نے معجم کبیر اور نعیم بن حماد استاد امام بخاری نے کتاب الفتن میں اور ابو نعیم نے علیۃ الاولیاء  
میں روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
بے شک اللہ نے دنیا میرے سامنے کر دی تو میں دنیا کو اور  
دنیا میں قیامت تک جو کچھ ہوگا سب کو یوں دیکھ رہا ہوں جیسے  
اپنے ہاتھ کی اس پتیلی کو اس روشنی کے سبب جو اللہ نے مجھے عطا  
فرمائی ہے جیسے میرے پہلے انبیاء کو عطا فرمائی تھی۔

لہ جلد خامس ص ۳۱۱ لہ ثانی فتن ص ۳۹ لہ ثانی فتن باب ما اخبر بہ النبی صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم اصحابہ بما ہو کا من الی یوم القیمة ص ۴۰

اس حدیث کو امام سیوطی نے خصائص کبریٰ میں امام احمد خلیفہ قسطلانی نے مواہب اللدنیہ میں علامہ ابن حجر مکی نے افضل القریٰ میں علامہ شہاب الدین خفاجی مصری نے نسیم الریاض میں علامہ محمد بن عبد الباقی زرقانی نے مواہب کی شرح میں اس حدیث کو بطور سند ذکر فرمایا ہے۔

(۵) امام احمد نے مستند میں امام بخاری نے تاریخ میں طبری نے معجم کبیر میں حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا۔ انھوں نے فرمایا۔

قام فینا النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
مقاماً فاخبرنا بما یکون فی امتہ الی یوم  
القیمة وعاک من وعاک ونسیہ من  
نسیہ۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک بار ہم میں  
کھڑے ہو کر ان کی امت میں قیامت تک جو کچھ ہونے  
والا ہے۔ سب کچھ بتا دیا۔ جس نے یاد رکھا یا دیکھا  
جو بھول گیا بھول گیا۔

(۶) امام ترمذی نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث پر فرمایا۔

ہذا حدیث حسن وفي الباب عن  
المخیرة بن شعبة وابی زید بن اخطب  
وحذیفة والی ما یمذکر ان النبی  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حدّ ثلثهم  
بما ہو کائن الی ان تقوم الساعة۔

یہ حدیث حسن ہے۔ اور اس باب میں مغیرہ بن شعبہ  
ابوزید بن اخطب، حذیفہ اور ابو مریم رضی اللہ تعالیٰ  
عنہم سے حدیث مروی ہے۔ کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے قیامت تک جو کچھ ہونے والا ہے وہ سب ان  
سے بیان فرمایا۔

حضرت مغیرہ حضرت ابو زید حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی احادیث مع حوالہ اوپر مذکور ہوئیں۔ حضرت  
ابو مریم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں اور کوئی حوالہ نہیں ملا۔ مگر جب امام ترمذی نے فرمایا ہے تو وہ ضرور  
حق ہے۔

سر دست چھ حدیثیں ہم نے ذکر کی جن کا مضمون یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو روز اُزیش  
سے لے کر قیامت تک جو کچھ ہونے والا ہے سب کی خبر تھی۔ بلکہ جنتیوں کے جنت اور دوزخیوں کے دوزخ میں داخل  
ہونے تک کو بیان فرمادیا۔ یہی صحیح ماکان وما یکون ہے۔

۱۷۱۱ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسِيْتُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ سَتَمَنِي ابْنُ

آدَمَ عَزَّ وَجَلَّ نَسِيْتُ رَأْسَهُ فَمَا كَانَ مِنْ مَّوَدَّعِي وَمَا كَانَ مِنْ مَّوَدَّعِي



آدَمَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَشْتَمَنِي وَيُكْذِبُنِي وَمَا يَنْبَغِي لَهُ أَمَا شَتَمَهُ أَيَّامِي

وہ مجھے بھڑکتا ہے اور یہ اسے لائق نہیں۔ اس کا مجھے گالی دینا اس کا یہ کہنا ہے کہ میری اولاد ہے۔

فَقَوْلُهُ إِنَّ لِي وَلَدًا وَأَمَا تَكْذِبُهُ فَقَوْلُهُ كُنْ يُعِيدُنِي كَمَا بَدَأْنِي بِهِ

اور اس کا جھٹلانا اس کا یہ کہنا ہے۔ جیسے مجھے پیدا فرما دیا دوبارہ نہیں پیدا فرمائے گا۔

**۱۷۱۱** شتم۔ گالی۔ کا مطلب یہ ہوتا ہے۔ کہ کسی کے بارے میں ایسی بات کہی جائے جو اس کے مرتبہ کو گھٹانے والی ہو۔ ظاہر ہے کہ اللہ عزوجل کے لئے اولاد کا قول اس کے نقص کو لازم ہے۔ کیونکہ یہ صاحب اولاد کے ممکن اور حادث ہونے کو مستلزم ہے۔ اسی طرح فنا کے بعد دوبارہ زندہ کرنے سے انکار اس کی قدرت کا انکار ہے۔ کسی چیز کی ایجاد مشکل ہوتی ہے۔ مگر ایجاد کے بعد دوبارہ بنانا آسان ہوتا ہے جب اللہ عزوجل نے تمام مخلوقات کو عدم سے وجود بخشا ہے تو یہ کہنا کہ دوبارہ پھر انھیں نہیں بنا سکتا۔ اس کی قدرت کا انکار ہے۔ اور اس کی قدرت کو جھٹلانا ہے۔

۱۷۱۲ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حَدِيثٌ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ

نے فرمایا۔ جب اللہ نے مخلوق کے پیدا فرمانے کا ارادہ فرمایا۔ تو اس نے اپنی کتاب لوح محفوظ

كَتَبَ فِي كِتَابِهِ فَهُوَ عِنْدَكَ فَوْقَ الْعَرْشِ إِنَّ رَحْمَتِي غَلَبَتْ غَضَبِي بِهِ

میں لکھا۔ یہ عرش پر ہے۔ بیشک میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے۔

**۱۷۱۲** کتاب التوحید میں غلبت کے بجائے سبقت ہے۔ پہلے کا معنی یہ ہے۔ کہ رحمت بہ نسبت غضب کے زیادہ ہے۔ دوسرے کا معنی یہ ہے کہ پہلے رحمت فرماتا ہوں پھر بعد میں کسی جرم پر غضب فرماتا ہوں۔ دونوں معنی ظاہر ہیں۔ رحمت کے معنی کسی کی طرف دل کے جھکنے کے ہیں۔ یہاں اس کا لازم مراد ہے۔ یعنی کسی کو بلا استحقاق عطا۔ غضب کے معنی نفس کے جوش اور ہیجان کے ہیں۔ یہاں اس کا لازم مراد ہے۔ یعنی کسی کو سزا دینے کا ارادہ۔ اللہ عزوجل کا کرم ہے کہ ساری مخلوقات کو وجود عطا فرماتا ہے اس کی زندگی کے لوازم مہیا فرماتا ہے۔ یہ اس کی رحمت ہے اور غضب کسی جرم پر فرماتا ہے اور اکثر معاف فرمادیتا ہے۔

عہ ثانی تفسیر سورہ اخلاص ص ۲۰۲-۲۰۳ سنائی۔ جائز۔ عہ ثانی التوحید باب قول اللہ تعالیٰ ويحذركم الله نفسه ص ۱۰۱

باب دکان عرشہ علی الماع ص ۱۱۱ باب قوله تعالیٰ ولقد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين ص ۱۱۱ باب قول اللہ

تعالیٰ بل هو قواک مجید فی لوح محفوظ ص ۱۱۲ مسلم التوبہ۔ سنائی نفوت ابن ماجہ زہد۔ مستدام احمد ثانی ص ۲۳۳ وغیرہ۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي سَبْعِ أَرْضِينَ وَقَوْلِ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ  
وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ - طلاق ۱۵۴

زمینیں سات ہیں اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان  
کہ فرمایا۔ اللہ وہی ہے جس نے سات آسمان بنائے اور  
انہیں کے برابر زمینیں

اس آیت سے معلوم ہوا کہ زمین بھی سات ہیں۔ اس سے مراد یا تو زمین کے سات حصے ہیں جنہیں  
ہفت تعلیم کہا جاتا ہے یا یہ کہ زمین کے بھی تہ بہ تہ سات طبق ہیں۔ مگر چونکہ یہ تمام طبقات ملے ہوئے  
ہیں۔ بیچ میں کوئی فصل نہیں۔ اس لئے زمین کے لئے قرآن کریم میں واحد کا صیغہ استعمال کیا گیا ہے۔ اور آسمانوں کے  
طبقات میں پانچ سو برس کی راہ کا فاصلہ ہے۔ اس لئے انہیں سماءات جمع کے صیغے سے تعبیر کیا گیا۔  
زمین کے سات طبقات ہونے کی تقدیر پر ہر طبقے کے درمیان فاصلہ ہے۔ اس پر حضرت ابن عباس رضی اللہ  
تعالیٰ عنہما کے اس اثر سے استدلال کیا جاتا ہے۔ جسے امام حاکم اور بیہقی نے روایت کیا۔ یہی نے اسے شاذ کہا۔  
ابن عباس فرماتے ہیں۔

ای سبوع ارضین و فی کل ارض آدم کادھمکم  
و نوح کنو حکم و ابراہیم کابراہیمکم و عیسی  
کعیسکم و نبی کنبیکم۔

مشابہت کا معنی یہ ہے کہ زمینیں بھی سات ہیں اور ہر زمین میں  
ایک آدم تمہارے آدم کی طرح اور ایک نوح ہیں تمہارے  
نوح کے مثل اور ایک ابراہیم ہیں تمہارے ابراہیم کے مثل اور  
ایک عیسیٰ ہیں تمہارے عیسیٰ کے مثل اور ایک نبی ہیں تمہارے نبی کے مثل۔

مگر یہ اثر آپ کریمہ۔ خاتم النبیین کے مرتج معارض ہے۔ عہد رسالت سے لے کر آج تک اس پر قطعی یقینی  
اجماع ہے کہ خاتم النبیین کے معنی آخری نبی کے ہیں۔ اس معنی کو کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ظہور کے  
بعد کسی کو دنیا بھر میں کہیں نبوت ملنی شرعاً محال ہے۔ اس لئے حضور کے زمانے میں یا حضور کے زمانے کے بعد  
کسی کو منصب نبوت نہ ملا ہے نہ ملے گا۔ جو اس کو جائز جانے کا فر ہے۔ تفصیل کے لئے مجدد اعظم علیہ السلام امام احمد رضا  
قدس سرہ کا رسالہ مبارکہ ”جزاہ اللہ عدوہ بابائہ ختم النبوة“ اور خادم کار سالہ منصفانہ جائزہ۔ مطالعہ کریں۔  
اس اثر کو صحیح ماننے کی بنا پر لازم آتا ہے۔ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں چھ اور  
نبی موجود تھے۔ اس لئے یہ اثر قابل قبول نہیں۔

رہ گیا۔ اس اثر اور آئیہ کریمہ خاتم النبیین کے درمیان تطبیق کی جو کوششیں ماضی قریب میں لوگوں نے  
کی ہیں۔ مثلاً دیوبندی جماعت کے بانی قاسم نانوتوی صاحب نے تحذیر الناس میں اور مولانا عبدالحی لکھنوی نے  
اپنے فتاویٰ میں۔ اسی عہد کے علماء نے ان سب کے تار پودا دھیلا کر رکھ دئے ہیں۔

اس کے بعد امام بخاری زمین آسمان کے متعلق قرآن کریم میں مذکور چند کلمات کی تفسیر فرماتے ہیں۔ سورہ  
الطور میں فرمایا وَالسَّمَاءُ الْمُرْفُوعَ۔ اور قسم ہے بلند چھت کی۔ اس سے مراد آسمان ہیں۔ سورہ نازعات  
میں ہے۔ رَفَعْنَا سَمَاوَاتِنَا۔ اس میں سَمَك سے مراد بنا ہے۔ یعنی عمارت۔ سورہ ذریات میں وارد ہے۔

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُوبِ قِسْمِ مَزِينِ آسْمَانِ كِي۔ اس میں مَحْبُوكِ كے معنی استوا اور صحن كے ہیں۔  
سورہ انشقاق میں آیا ہے۔ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقِّقَتْ۔ اس میں أَذِنَتْ بمعنی سَمِعَتْ وَاطَاعَتْ  
ہے۔ یعنی اپنے رب كا حكم سنے اور مانے۔ اور اسے یہی لائق ہے اسی میں ہے۔ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ۔  
اس كی تفسیر میں فرمایا خرجت ما فيها من الموقی و تخلت عنه۔ اور جب زمین ان سب كو باہر كر دے  
جو اس كے اندر ہے اور غالی ہو جائے یعنی زمین كے اندر كے مردے باہر نكل پڑیں۔ یعنی یہ مراد نہیں كہ زمین  
كے اندر جو خزانے دفینے ہیں۔ ان كو باہر پھینك دے۔ مراد یہ ہے كہ جو مردے زمین میں دفن ہیں ان كو باہر  
نكال دے۔

سورہ والشمس میں فرمایا وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَّهَا كی تفسیر میں فرمایا۔ دَحَّهَا۔ یعنی پھیلایا۔ سورہ  
نازعات میں ہے۔ فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ۔ پس وہ لوگ كھلے میدان میں پڑے ہوں گے۔ الساہرہ۔ كی  
تفسیر میں فرمایا۔ وجه الارض كان فيها الحيوان نوحهم وسهرهم ساھزك۔ كے معنی زمین  
كی سطح ہے۔ جس میں جانداروں كا سونا اور جاگن ہوتا ہے۔

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ۔ سے آسمان مراد ہے۔ یہ امام مجاہد كا قول ہے۔ اور حضرت علی رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ كا بھی ارشاد ہے۔ جو باب ذكر الملكة میں آرا ہے۔ مگر حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
نے فرمایا۔ كہ اس سے عرش مراد ہے۔ ذات الحجب سے ستاروں سے مزین آسمان مراد ہے۔ یہ حضرت ابن عباس  
رضی اللہ تعالیٰ عنہما كا قول ہے۔ امام صہماك نے فرمایا كہ اس سے ستارے مراد ہیں۔ اور ایک قول یہ ہے كہ  
اس سے كہكشاں مراد ہے۔ ساہرہ سے روٹنے زمین مراد ہے۔ یہ عكرمہ كا قول ہے۔ اور ایک قول یہ ہے  
كہ بیت المقدس كے قریب ایک پہاڑ كا نام ہے۔

یہ ثابت كرنے كے لئے كہ زمینیں سات ہیں۔ امام بخاری نے پہلے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ  
عنہا كی وہ حدیث ذكر كی۔ جس میں فرمایا گیا۔ كہ جس نے کسی كی ایک بالشت زمین ظلمانی اس كے گلے میں اتنی زمین كے  
ساتوں طبق طوق بنا كر ڈال دیئے جائیں گے۔ پھر حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما كی وہ حدیث ذكر فرمائی كہ جس  
نے کسی كی زمین ناحق كچھ بھی لی۔ وہ ساتویں زمین تک دھنسا یا جائے گا۔ یہ اور چوتھی حدیث حضرت سعید بن زید  
بن نفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ كی ذكر كی جو ام المؤمنین كی حدیث كے ہم معنی ہے۔ یہ تینوں حدیثیں نزہۃ القاری  
جلد پنجم میں كدر چكى ہیں۔

۱۶۳ عَنْ ابْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى  
حَدِيثًا حضرت ابو بكره رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الزَّمَانُ قَدْ اسْتَدَارَ كَهَيْئَةِ يَوْمٍ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ

کہ زمانہ پلٹ کر اسی حالت پر آگیا۔ جس پر اس دن تھا۔ جس دن اللہ نے آسمانوں اور زمین

وَالْأَرْضِ السَّنَةَ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذَلِكَ مِنْ تَوَالِيَاتِ

کو پیدا فرمایا تھا۔ سال بارہ مہینے کا ہے۔ ان میں سے چار حرام (حرمت والے) ہیں۔ تین مسلسل

ذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ وَالْمُحَرَّمِ وَرَجَبٍ مُضَرَ الَّذِي بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ عَمَّ

ذوقعدہ ذوالحجہ اور محرم۔ اور رجب مضر جو جمادی اور شعبان کے درمیان ہے۔

۱۷۱ شرح صحیح  
یہ خطبہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یوم نحر دس ذوالحجہ کو سورج بلند ہونے کے بعد چاشت کے وقت خمرات کے درمیان دیا تھا۔ اس حدیث کے کچھ حصے کتاب التلم میں مذکور ہو چکے ہیں۔ یہ حصہ وہاں مروی نہ تھا اس لئے اسے یہاں لکھا۔

اہل عرب کی عادت تھی کہ اپنی اغراض فاسدہ کے لئے اشہر حرم کو آگے پیچھے کر دیتے۔ مثلاً لڑائی ہوتی رہی اگر شہر حرام آیا تا تو اعلان کر دیتے کہ اس سال شہر حرام ایک ماہ بعد ہوگا۔ دو ماہ بعد ہوگا۔ مثلاً لڑائی کے دوران ذوقعدہ آگیا تو کہہ دیا۔ اب دو ماہ بعد آئے گا۔ اس کے نتیجے میں اشہر حرم کی ترتیب آگے پیچھے ہو جاتی۔ اسی کو قرآن کریم میں فرمایا گیا۔  
أَتَمَّا الشَّيْءُ زِيَادَةً فِي الْكُفْرِ - بَرَاءة ۳۷  
جیسے کا پیچھے ہٹانا کفر میں زیادتی ہی تو ہے۔

یہ یوں کہ اللہ عزوجل نے جس مہینے کو حرام حرمت والا بنایا اسے حلال کر لیا۔ یہ ایک کفر ہوا اور جسے اللہ نے حلال بنایا تھا اسے حرام کر لیا۔ یہ دوسرا کفر ہوا۔ اب جب کہ اسلام آگیا۔ تو اس میں کوئی تبدیلی نہ ہوگی۔ ہر سال پہلا مہینہ محرم اور حرام اور پھر ساتواں رجب حرام پھر گیارہواں بارہواں ذوقعدہ ذوالحجہ حرام۔ اس میں کوئی تبدیلی نہ ہوگی رجب مضر۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے انیسویں دادا کا اسم گرامی ہے۔ وہ اس مہینے کی بہت تعظیم و تکریم کرتے تھے۔ اس لئے اسے رجب مضر کہا جاتا تھا۔ بین جمادی و شعبان۔ اس کی قطعی تعیین کے لئے ہے۔ نسی کی وجہ سے چونکہ اسے بھی آگے پیچھے کر دیتے تھے۔ اس لئے اس کی قطعی تعیین کی ضرورت محسوس ہوئی۔  
باب فی الحجوم ۲۵۲ ستاروں کا بیان۔

۵۷۶ وَقَالَ قَتَادَةَ وَقَلَدَ زَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَارِيحٍ - مَك ۵ خَلِقَ

اور قتادہ نے کہا (اللہ عزوجل کا ارشاد ہے) اور بلاشبہ ہم نے قریب کے آسمان کو چراغوں سے مزین

عہ اول العلم باب رب مبلغ اوعی من سامع ص ۱۷ مناسک باب الخطبة ایام منی ص ۲۳ ثانی مغازی باب منی ص ۱۷ حجة الوداع ص ۶۳ تفسیر سورہ توبہ باب ان عدۃ الشهور اثنا عشر ص ۷۷ الاضاحی باب من قال لا یوم النحر ص ۸۳ الفتن باب لا ترجعوا بعدی کفار ص ۱۰۷ التوحید باب قول اللہ وجوہ لومئذ ناخرۃ الی ربھا ناظرۃ ص ۱۰۹ مسلم دیات نسائی ص ۱۰۷ ابن ماجہ مقدمہ دارمی مناسک۔ مسند امام احمد جلد خاص ص ۳۔

لہ ابوداؤد اول مناسک باب ۱ وقت خطبہ یعنی ص ۳۷ تہ بخاری مناسک بالخطبة ایام منی ص ۲۳۵ تہ نزہۃ القاری اول ص ۲۶۲-۲۶۳

هٰذِهِ التَّجُومُ لَثَلْتِ جَعَلَهَا زِينَةً لِّلسَّمَاءِ وَرُجُومًا لِّلشَّيَاطِينِ وَعَلَامَاتٍ

فرمایا۔ پستارے میں فائدے کے لئے پیدا کئے گئے ہیں۔ آسمان کی زینت کے لئے اور شیطانوں کو سنگسار کرنے

یہمتدی بہا فمَنْ تَأَوَّلَ فِيهَا بَعِيرٌ ذَلِكِ اٰخْطَا وَاَصْنَاعٌ نَّصِيْبُهُ وَتَكْلَفٌ

کے لئے اور علامتیں ہیں جن سے راستہ جانا جاتا ہے۔ جس نے ان کے علاوہ اور کوئی تاویل کی اس نے غلطی

مَا لَا يَعْلَمُ لَهُ بِهٖ -

کی اور علم سے اپنا حصہ ضائع کر دیا اور اس کا تکلف کیا جس کا اسے علم نہیں۔

۵۷۶ اس تعلق کو امام عبد بن حمید نے اپنی تفسیر میں سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے۔ اخیر میں

تشریحات ہے۔ جاہلوں نے ان ستاروں سے آئندہ کی پیشین گوئی ایجاد کر لی ہے۔ کہتے ہیں فلاں نجم میں

درخت کاڑے گا تو ایسا ہوگا اور جو فلاں نجم میں سفر کرے گا تو ایسا ہوگا۔ اور میری جان کی قسم ہر نجم میں لمبے

ٹھکے سرخ سفید اچھے برے سبھی پیدا ہوتے ہیں۔ ستاروں، چوپایوں، چڑھیوں کا علم غیب سے کوئی تعلق نہیں۔

علم نجوم حق ہے مگر اس میں مشغول ہونا اب منسوخ ہے۔ ستاروں کی وضع رفتار دیکھ کر آئندہ کی بات بتانا

منوع ہے۔ اور ستاروں کو اس میں بالذات موثر جاننا کفر۔ لیکن ان کو علامات سمجھ کر کوئی قیاس کرنا کفر تو نہیں مگر لایق

ہے۔ بڑے بڑے رمال و جفار نجومیوں جو تیشیوں کی باتیں آکے دن غلط ثابت ہوتی رہتی ہیں۔ ہندو شادی کی

لگن پر بڑا اعتماد رکھتے ہیں۔ مگر کیا ان کی ہر شادی راس آتی ہے۔ جو مال مسلمانوں کا ہے وہی مال ہندوؤں کا

ہے۔ فرق یہ ہے کہ مسلمانوں کے یہاں طلاق کی وجہ سے نا اتفاقی کی تشہیر ہو جاتی ہے۔ ان کے یہاں طلاق نہیں

اس لئے بہر صورت بہر قیمت مردوں کو اپنی بیویاں رکھنا پڑتا ہے۔ ہندوؤں کی داستان کے بموجب رام چندر کی

شادی کی ساعت اس وقت کے سب سے بڑے جوشی نے نکالی تھی۔ مگر انجام یہ ہوا کہ ان کی شادی کے بعد ان پر

طرح طرح کے مصائب نازل ہونے لگے۔ بن باس ہوئے۔ راؤن ستیا کو اٹھا کر لے گیا۔ جنگ کرنی پڑی، اچودھیا

واپس آکر تخت پر بیٹھ تو بھی چین نہ ملا۔ بالآخر سر جوندی میں ڈوب کر نکلتی حاصل کی۔

ستارے کہاں ہیں۔ ہم نے اپنی کتاب "اسلام اور چاند کا سفر" میں احادیث، اقوال سلف سے ثابت کیا

ہے کہ ستارے آسمان کے نیچے ہیں۔ قرآن کریم میں فرمایا۔

ہر ایک ایک گھیرے میں پیر رہا ہے۔

تَكُنُّ فِي فُكُلِكَ يَسْبُحُونَ۔ انبیاء ۵۷ یس ۵۷

مدارک میں فرمایا۔

الفلك موج مكفوف تحت السماء۔

لعل

علاوہ ازیں حضرت سلمان فارسی حضرت ابن عمر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے کہ فرمایا۔ واللفظ اللاد۔

النجوم کلہا معلقۃ کالقنادیل من السماء  
الدنیا کتعلیق القنادیل فی المساجد۔  
تمام ستارے آسمان میں یوں قندیلوں کی طرح لٹکے ہوئے  
ہیں جیسے مسجدوں میں قندیلیں لٹکی ہوتی ہیں۔

امام قتادہ نے ستاروں کے یہ تینوں فوائد قرآن مجید سے اخذ فرمائے ہیں۔ اسی آیت کے متصل فرمایا۔  
وَجَعَلْنَا هَآرُجُوْمًا لِّلشَّيَاطِينِ۔ اور ہم نے انھیں شیاطین کو پھینک کر مارنے کے لئے بنایا ہے۔  
سورہ یونس میں فرمایا۔

وَقَدَّرْنَا مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوْا اَعْدَادَ السِّنِّیْنَ وَ  
الْحِسَابِ۔ ﴿۵﴾  
اور اس کی منزلیں مقرر کر دیں تاکہ تم لوگ سالوں کی گنتی  
اور حساب معلوم کرو۔  
سورہ نمل میں فرمایا۔

وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُوْنَ۔ ﴿۱۵﴾  
اور ستاروں سے لوگ راستہ پاتے ہیں۔  
سورج کے لئے یہ منزلیں ہیں۔ ربیع کے لئے حمل، ثور، جوزاء۔ گرمی کے لئے سرطان، اسد، سنبلہ  
خریف کے لئے میزان، عقرب، قوس۔ سردی کے لئے جدی۔ دلو، حوت۔ جنہیں سورج تین سو بیسٹھ دن میں  
طے کرتا ہے۔ ایک برج میں ایک ماہ رہتا ہے۔ چاند کی اٹھائیس منزلیں ہیں۔ چاندیہ منزلیں انیس یا تیس دن میں  
طے کرتا ہے۔ ہر برج میں اس کی تقریباً ۲۱ منزل ہے۔  
چونکہ زمین کی پیداوار میں چاند اور سورج کو بہت دخل ہے۔ اس مناسبت سے امام بخاری اس باب میں  
قرآن کریم میں وارد چند نہات کی تفسیر فرماتے ہیں۔  
سورہ کہف میں فرمایا۔

فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ فَاَصْبَحَ هَشِيْمًا  
تَذْرُوْهُ الرِّیَاحُ۔ ﴿۴۵﴾  
آسمان کے پانی کے سبب زمین کا سبزہ گھنا ہو کر نکلا پھر  
سوکھی گھاس ہو گیا جسے ہوا اڑاتی ہے۔

فرمایا ہشیم کے معنی متغیر ہیں۔ یعنی وہ بدل جاتا ہے۔ بدل کر سوکھی گھاس ہو جاتا ہے۔  
سورہ عبس میں فرمایا۔ وَفَاكِهَةٌ وَاَبَا ﴿۳۱﴾  
اور میوے اور دوب پیدا کیا۔ فرماتے ہیں۔ اب وہ سبزی  
ہے جسے جانور کھاتے ہیں یعنی پارہ۔ جیسے دوب اور دوسری گھاسیں۔

سورہ رحمن میں فرمایا۔ وَالْاَرْضُ وَصَّعَهَا لِلاَّكِنَامِ ﴿۵﴾ اور زمین مخلوق کے لئے رکھی۔ اس میں لفظ  
انام کے معنی بتائے کہ مخلوق ہے۔

برزخ کا لفظ قرآن کریم میں تین جگہ آیا ہے۔ سورہ مومنون۔ سورہ فرقان، سورہ رحمن میں۔ اس کے معنی بتائے  
کہ حاجب ہے۔ اُز، حفاصل۔

سورہ سار میں فرمایا۔ وَجَدَّتْ اَلْغَاثُ ﴿۱۶﴾ اور گھنے باغ۔ الغاٹا کی تفسیر حضرت مجاہد سے نقل فرمائی۔

لے تفصیل کے لئے "اسلام اور چاند کا سفر" کا مطالعہ کریں ۱۲ منہ

مُتَنَّفَةً - ایک دوسرے سے لپٹے ہوئے۔ سورہ عبس میں فرمایا۔ وَحَدَّا اِثْقَ غَلْبَا ﴿۳۷﴾ اور گھنے بارغ۔ امام مجاہد نے فرمایا۔ اَلْغَدْبُ الْمُتَنَّفَةُ - آپس میں لپٹے ہوئے۔ اَلْفَاقَا - لِفَتْ کی جمع ہے۔ یا لِفَيْفِ کی دونوں قول ہیں۔ یہ بھی کہا گیا۔ کہ لِفَتْ واحد بھی ہے اور جمع بھی۔ بولتے ہیں جَنَّةٌ لِفَتْ وَجَنَاتٌ لِفَتْ سورہ بقرہ میں فرمایا گیا۔

وَجَعَلَ لَكُمْ اِلْاَرْضَ فِرَاشًا آیت ۲۲ اور تمہارے لئے زمین کو بچھونا بنا یا۔ فِرَاشًا کی تفسیر مہاڈا سے کی یعنی بچھونا۔ جیسے فرمایا وَ لَكُمْ فِى الْاَرْضِ مُسْتَقَرًّا ﴿۳۷﴾ اور تمہارے لئے زمین میں ٹھکانہ ہے۔

سورہ اعراف میں فرمایا۔ وَالَّذِى حَبِثَ لَآ يَخْرُجُ اِلَّا نَكِدًا ﴿۵۸﴾ اور خراب زمین سے بمشکل تھوڑا نکلتا ہے۔ نَكِدًا کے معنی بتائے، قَلِيلًا تھوڑا۔ اس باب کے مناسب امام بخاری کو کوئی حدیث نہیں ملی۔

بَابُ صِفَةِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ مُحْسَبَاتٍ ۴۵۴ چاند و سورج کی گردش کی کیفیت -

۵۷۷ قَالَ مُجَاهِدٌ كَحُسْبَانِ الرَّحَى وَقَالَ غَيْرُكَ لَا بِحِسَابٍ وَمَنَارِلُهُ  
 (۵۷۷) امام مجاہد نے فرمایا۔ چکی کی گردش کی طرح اور ان کے علاوہ اور دوسرے لوگوں نے  
 لَا يَعُدُّوْنَ وَأَنَّهَا حُسْبَانٌ جَمَاعَةٌ حِسَابٍ مِثْلُ شَهَابٍ وَشَهْبَانٍ -  
 کہا وہ حساب اور منزل جس سے دونوں باہر نہ ہوں۔ حساب حساب کی جمع ہے جیسے شہاب کی جمع شہبان -

۵۷۷ تشریح امام مجاہد کے ارشاد کا مطلب یہ ہے۔ کہ جیسے چکی کا پاٹ گول دائرے میں حرکت کرتا ہے اسی طرح چاند اور سورج بھی ایک دائرے میں گولائی میں حرکت کرتے ہیں۔ یعنی ایک مرکز پر رہتے ہوئے گردش کرتے ہیں اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ ان کی حرکت ایک حساب سے متعین ہے۔ یہ اپنی منزلوں میں رہتے ہوئے حرکت کرتے ہیں اس سے باہر نہیں ہوتے۔

حسبان۔ مصدر بھی ہے جیسے غفران۔ نعمان وغیرہ اور حساب کی جمع بھی ہے جیسے شہاب کی جمع شہبان۔ سورۃ الشمس وضحیٰ میں ضمنا کے معنی منوع ہا بتائے۔ اس کی روشنی۔ سورہ یس میں فرمایا۔ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ آیت سورج کو یہ حق نہیں کہ چاند کو پکڑے اور رات کو یہ حق کہ دن پر سبقت کرے۔ یعنی ایک کی روشنی دوسرے کی روشنی کو نہیں چھپاتی۔ دونوں ایک دوسرے کی طرف تیزی سے لیک رہے ہیں۔ سابق النہار کی تفسیر فرمائی يَتَطَا لَبَانٍ حَيْثُ يَتَطَا لَبَانٍ کے معنی ہیں ایک دوسرے کو پکڑنے کی کوشش کرنا۔ حیثیت کے معنی ہیں تیزی سے۔ مطلب یہ ہوا کہ اس کے باوجود کہ چاند اور سورج ایک دوسرے سے تیزی سے دور رہے ہیں مگر سورج نہ چاند کو پکڑ سکتا ہے اور رات دن پر سبقت لے جاسکتی ہے۔ اپنی اپنی مقررہ حدود میں رہ کر گردش کرتے ہیں۔ اور دن رات اپنے اپنے مقرر وقت پر آتے جاتے ہیں۔ ایک منٹ کی تقدیم و تاخیر نہیں ہوتی۔

اسی سورہ میں اس آیت سے پہلے فرمایا۔ وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ (۳۵) اور ان کے لئے ایک نشانی رات ہے جس سے ہم دن گھنچ لیتے ہیں۔ نسلخ کی تفسیر فرمائی۔ دن رات کو ایک دوسرے سے نکلانے ہیں اور ان میں سے ہر ایک کو چلاتے ہیں۔

سورہ حاتہ میں مَرَّ وَانْفَشَتِ السَّمَاءُ فَهِيَ كَالْمِزْذِ وَاهِيَةٍ وَالْمَدَى عَلَى أَرْجَائِهَا (۱۴) اور آسمان پھٹ جائے گا تو وہ اس دن بکھرا ہوگا۔ اور فرشتے اس کے کناروں پر ہوں گے۔

واہیۃ کا مادہ وُحِيَ ہے جس کے معنی پھٹنے کے ہیں۔ ارجاء۔ سجاوگی جمع ہے۔ اس کے معنی کنویں کے کنارے کے ہیں۔ یعنی فرشتے آسمانوں کے ان کناروں پر ہوں گے جو بکھرنے سے محفوظ ہوں گے یہ ایسے ہی ہے



جیسے کہتے ہیں علیٰ اَرْجَاءِ الْبُنَّیْرِ۔ کنوئیں کے سن پر رجا، ناقص یا آئی ہے۔ یا کوہنہ سے بدل دیا۔  
سورہ نازعات میں فرمایا۔ وَأَغْطِشُ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضَمْحَمَهَا۔ (۲۹) اور اس کی رات اندھیری کی اور  
اس کی روشنی چمکائی۔

سورہ انعام میں فرمایا۔ فَلَمَّا جَحَّتْ عَلَيْهِ اللَّيْلُ ﴿۵۷﴾ پھر جب ان پر رات کا اندھیرا آیا۔ اَغْطِشُ اور  
جَحَّتْ کے معنی بتائے کہ اَظْلَمَ ہے۔ یعنی اندھیری آئی۔

۵۷۸ قَالَ الْحَسَنُ كَوَّرَتْ فَكَوَّرُ حَتَّى تَذْهَبَ ضَوْؤُهَا۔

ت آفتاب لپیٹ دیا جائے گا یہاں تک کہ اس کی روشنی چلی جائے۔

سورہ انشاق میں ہے۔ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿۵۷﴾ قسم رات کی اور ان چیزوں کی جنہیں وہ جمع کرے  
اس کی تفسیر میں فرمایا۔ جَمَعَ مِنْ دَابَّةٍ وَغَيْرِهَا۔ وَسَقَ کے معنی جمع کے ہیں۔ مراد چوپائے وغیرہ ہیں  
جورات میں اپنے اپنے ٹھکانوں میں بسیرا کے لئے جمع ہو جاتے ہیں۔ اسی میں ہے۔ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ﴿۱۸﴾  
اور قسم ہے چاند کی جب پورا ہو جائے۔ اتَّسَقَ کے معنی اٹنٹوئی ہے یعنی برابر ہو جائے پورا ہو جائے۔ سورہ فرقان  
میں ہے۔ جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا ﴿۱۱﴾ جس نے آسمان میں برج بنائے۔ برج سے مراد سورج اور چاند  
کی منزلیں ہیں۔ سورہ فاطر میں فرمایا۔ وَلَا يَظَلُّ وَلَا الْحَمُومُ۔ سایہ اور تیز دھوپ برابر نہیں۔ حرور کی تفسیر  
میں فرمایا۔ وہ گرمی جودن میں سورج کی وجہ سے ہوتی ہے۔

۵۷۹ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَرُوبَةُ الْحَرُورُ بِاللَّيْلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ۔

ت حضرت ابن عباس اور روہ نے کہا۔ الحرور رات کی سخت گرم ہو اور سموم دن کی گرم سخت ہو اور۔

قرآن مجید میں کئی جگہ یوج توج آیا ہے۔ اس کے معنی میکوڑ۔ بتایا۔ یعنی لپیٹا ہے۔ سورہ توبہ میں فرمایا۔  
وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِجَنَّةٍ ﴿۱۱﴾ اور اللہ اور اس کے رسول  
اور مؤمنین کے علاوہ کسی کو راز دار نہ بنائیں گے۔ ولجئے۔ کے معنی بتائے۔ مَن شَيْئًا أَذْخَلْتَهُ فِي شَيْئٍ۔  
ہر وہ چیز جسے تم دوسری میں داخل کرو۔

۱۷۱۲ عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمَةَ النَّبِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ

ت حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ابو ذر

صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنِّي ذَرِحِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ أَتَدْرُسِي

سے دریافت فرمایا۔ جس وقت سورج ڈوبا کیا تم جانتے ہو کہاں جاتا ہے۔ میں نے عرض کیا۔ اللہ اور

أَيْنَ تَذْهَبُ قُلْتُ أَللّٰهُ وَرَأْسُوهُ أَعْلَمُ قَالَ فَاتَّهَاتَذْهَبُ حَتَّى

اس کے رسول خوب جانتے ہیں۔ فرمایا۔ وہ جاتا ہے اور عرش کے نیچے سجدہ کرتا ہے۔ اور اجازت

تَسْجُدُ نَحْتِ الْعَرْشِ فَتَسْأَلُنِي فَيُؤْذَنُ لَهَا وَيُؤْشِكُ أَنْ تَسْجُدَ فَلَا يَقْبَلُ

طلب کرتا ہے تو اسے اجازت دی جاتی ہے۔ ایک وقت بہت جلد آئے گا۔ کہ سجدہ کرے گا اور

مِنْهَا وَتَسْأَلُنِي فَلَا يُؤْذَنُ لَهَا يُقَالُ لَهَا ارْجِعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ

قبول نہ ہوگا۔ اجازت مانگے گا تو اسے اجازت نہیں ملے گی۔ اس سے کہا جائے گا۔ جہاں سے آیا

فَتَطْلُعُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ

ہے وہیں لوٹ جا۔ تو مغرب سے نکلے گا۔ یہی اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔ اور سورج اپنے

لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ عه

مستقر کے لئے چلتا ہے۔ یہ سب سے زبردست علم والے کا حکم ہے۔

۱۷۱۲ تفسیر صحاح ابراہیم تیمی کے والد کا نام یزید بن شریک بن طارق تیمی ہے۔ تفسیر کی روایت میں ہے کہ حضرت

ابو ذر کہتے ہیں کہ میں غروب آفتاب کے وقت مسجد میں تھا کہ وہ سوال و جواب ہوا۔ یہ ارشاد کہ

سورج غروب ہونے کے بعد عرش کے نیچے جا کر سجدہ کرتا ہے اور دوبارہ طلوع کی اجازت لے کر طلوع کرتا ہے۔

یہ اپنے ظاہری معنی پر محمول ہے یہ ضروری نہیں کہ سجدے کے لئے پیشانی ہو۔ ہر چیز کا سجدہ اس کی حیثیت کے

مطابق ہے۔ ارشاد ہے۔

وَبَلَدِهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ

اور آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے۔ سب اللہ کے

لئے سجدہ کرتے ہیں۔

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ - رحمن ۵

سبزے اور درخت سجدہ کرتے ہیں۔

رہ گیا یہ کہ ہمارا مشاہدہ ہے کہ سورج غروب کے وقت بھی آسمان میں رہتا ہے۔ اگر زیر عرش سجدہ کرنے

جاتا تو اتنی دیر نظر سے غائب ہونا ضروری ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ سورج بہت تیزی سے زیر عرش جاتا ہے اور

آتا ہے جس میں ہمارے منٹ سے بھی کم وقفہ ہوتا ہے۔ اور نظر کا قاعدہ ہے کہ جو چیز اس میں نظر آتی ہے وہ

عہ ثانی تفسیر سورہ یس باب والشمس تجری لمستقر لها من توحيد باب وكان عرشه على الماء ص ۱۱۱ باب قول الله

تعالى تعرج الملكة والروح اليه ص ۱۱۱ المسلم ایمان۔ ابو داؤد الحروف، ترمذی تفسیر۔ نسائی تفسیر۔

غائب ہونے کے بعد بھی کچھ دیر دکھائی دیتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مکڑی کے سرے میں آگ جلا کر گھمائی تو گول دائرہ نظر آتا ہے سورج زیر عرش حاضر ہو کر سجدہ کر کے اتنی جلد واپس آ جاتا ہے کہ جانے سے پہلے کا انعکاس نظروں میں باقی رہتا ہے کہ واپس آ جاتا ہے۔ اس لئے ہمیں غائب محسوس نہیں ہوتا۔ بعض محققین کی رائے یہ ہے کہ اپنے جسم مثالی کے ساتھ زیر عرش سجدہ کرتا ہے مگر ہماری اس توجیہ کے بعد جسم مثالی کے قول کی حاجت نہیں۔

اس ارشاد سے کہ فرمایا۔ اور سورج اپنے مستقر کے لئے چلتا ہے۔ اور آریہ کریمہ  $\text{سُكَّرٌ فِي فَلَكٍ يَجْبُوتُ}$  سب ایک مدار میں تیرتے ہیں۔ ثابت ہوا کہ چاند اور سورج خود حرکت کرتے ہیں۔ ان سب کی حرکت ذاتی ہے ایسا نہیں کہ یہ سب آسمانوں میں جڑے ہوئے ہیں۔ اور اپنی جگہ سے ٹس سے ٹس نہیں ہو سکتے۔ آسمان حرکت کرتے ہیں۔ یہ سب انھیں کے تابع ہو کر حرکت کر کے نظر آتے ہیں۔

فلسفہ جدید بھی اگرچہ یہ تسلیم کرتا ہے کہ چاند اور سورج حرکت کرتے ہیں۔ مگر وہ سورج میں صرف ایک حرکت مانتے ہیں۔ سورج پچیس دن میں اپنا ایک دورہ پورا کر لیتا ہے۔ البتہ چاند میں دو حرکت مانتے ہیں۔ ایک ذاتی جو مغرب سے مشرق کی طرف ہوتی ہے۔ اس کی بدولت چاند گھٹتا بڑھتا ہے۔ اور غائب ہو جاتا ہے۔ دوسری زمین کے تابع ہو کر روزانہ ہوتی ہے۔ یہ لوگ زمین کو متحرک مانتے ہیں اور چاند کامرکز زمین کو قرار دیتے ہیں۔ آسمان کے منکر ہیں۔

مگر اسلامی نظریہ ہے کہ آسمان ہے اور چاند و سورج ستارے سب آسمان کے نیچے ہیں زمین و آسمان ساکن ہیں۔ ان میں کوئی حرکت نہیں۔ زمین ساکن ہے۔ اس موضوع پر مجدد اعظم اعلیٰ حضرت امام احمد رضا قدس سرہ کے دو بہت اہم رسالے مطبوع ہیں۔ ایک نزول آیات فرقان بسکون زمین و آسمان۔ اس میں قرآن مجید و آثار سما سے ثابت فرمایا۔ کہ زمین و آسمان دونوں ساکن ہیں۔ دوسرا فوز مبین درو حرکت زمین۔ اس میں دلائل عقلیہ سے ثابت فرمایا ہے۔ کہ فلسفہ جدید کا یہ ادعا کہ زمین حرکت کرتی ہے۔ باطل ہے۔ قابل دید رسالہ ہے۔

دن رات موسم کی تبدیلی۔ سب سورج کی حرکت کی وجہ سے ہے۔ سورج کی دو حرکتیں ہیں۔ ایک حاکمی۔ خط جدی جنوب سے خط سرطان شمال کی جانب بروج کے اندر اندر یہ سال بھر میں پوری ہوتی ہے۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ سورج ۲۱ مارچ کو یوچو بیج آسمان دائرہ معدل النہار پر برج حمل میں ہوتا ہے۔ اسے اعتدال یعنی کہتے ہیں۔ پھر برج در برج طے کرتا ہوا جانب شمال سرکتا ہے اور ۲۳ ۱۲ درجے طے کر کے ۲۱ جون کو خط سرطان پر پہنچتا ہے اسے انقلاب صیفی کہتے ہیں۔ پھر ۲۲ جون کو وہاں سے واپس ہونے لگتا ہے۔ اور برج در برج طے کرتا ہوا ۲۱ ستمبر کو دائرہ معدل النہار پر برج میزان میں داخل ہوتا ہے۔ اسے اعتدال خریفی کہتے ہیں۔ اس کے بعد جنوب کی طرف رخ کرتا ہے یہاں تک کہ ۲۲ دسمبر کو خط جدی پر پہنچتا ہے۔ اسے انقلاب شتوی کہتے ہیں۔

یہ بھی معدل النہار سے ۲۳ درجے جنوب میں ہے۔ برج حمل میزان ایک دوسرے کے مقابل ہیں۔ ایک ہمارے سربرہوگا تو دوسرا ہمارے پاؤں کے نیچے۔ ۲۱ مارچ کو بھی سورج دائرہ معدل النہار پر ہوتا ہے۔ مگر برج حمل میں اور ۲۲ ستمبر کو بھی دائرہ معدل النہار پر ہوتا ہے۔ مگر اس کے بالمقابل برج میزان میں۔ اس سے ظاہر ہو گیا کہ سورج کی یہ حرکت حائلی ہے۔

یہ حرکت اگر دیکھن خط مستقیم پر نہیں۔ سورج کی یہ حرکت مغرب سے مشرق کی جانب ہوتی ہے اسی حرکت کے نتیجے میں موسم کا تغیر و تبدل ہوتا ہے۔ سورج معدل النہار پر یا اس کے قریب ہوگا تو موسم معتدل اور دن رات تقریباً برابر ہوں گے۔ معدل النہار سے جانب شمال جتنی دوری بڑھتی جائے گی گرمی زیادہ ہوتی جائے گی۔ اور قیقا جنوب کی طرف بڑھے گا سردی بڑھتی جائے گی۔

سورج کی دوسری حرکت یومیہ پورب سے کچھ کم طرف کی ہوتی ہے۔ جو ہمیں گھنٹے میں پوری ہوتی ہے اس کے نتیجے میں دن رات ہوتے ہیں۔

بَاب مَا حَاءَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَهُوَ الَّذِي ﴿۱﴾  
أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ۔ اعرانہ

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے بارے میں جو کچھ آیا ہے۔ اللہ وہی ہے جو اس کی رحمت کے آگے مزید سنائی ہوئی ہوا میں بھیجتا ہے۔

سورۃ اسرار میں فرمایا۔ فَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ ﴿۱﴾ تو تم پر جہاز توڑنے والی ہوا بھیجے۔ قاصفا کے معنی بتائے۔ وہ ہوا جو ہر چیز کو توڑ دے۔ سورہ حجر میں فرمایا۔ وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ ﴿۲﴾ اور ہم نے بادلوں کو اٹھانے والی ہوا میں بھیجیں۔ اس میں لَوَاقِحَ تھا۔ اس کی تشریح فرمائی ملاحظہ ملحقہ امام بخاری یہ افادہ فرمانا چاہتے ہیں کہ لَوَاقِحَ ملحقہ کی جمع ہے۔ جو لوق سے باب افعال کا اسم فاعل ہے۔ اور یہ نوادر سے ہے۔ اہل عرب کہتے ہیں۔ اللقح الفحل الناقة والريح المسحاب ورياح لواقح۔ نرنے اونٹنی کو حاملہ کر دیا اور ہوا، بادل کو اور حاملہ ہواؤں۔ اس سے ظاہر ہو گیا کہ لواقح کے معنی حاملہ کے ہیں۔ لیکن اس پر کچھ لوگوں کو کلام ہے وہ کہتے ہیں کہ لواقح لاقحة کی جمع ہے۔ جس کے معنی حمل والی کے ہیں۔ سورۃ بقرہ میں فرمایا۔ فَأَصَابَهَا أَعْصَابٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ۔ (۲۴۲) تو اس پر ایک آتشیں بگولا آیا جس سے وہ جل گئی۔ اعصار کے معنی بتاتے ہیں تیز ہوا جو زمین سے ستون کی طرح اٹھ کر آسمان کی طرف جاتی ہے۔ جس میں آگ ہو۔ آتشیں بگولا۔ سورہ آل عمران میں فرمایا۔ كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حُرَّتٌ قَوْمٌ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ (۱۱۶) ان کی مثل ایسی ہے جیسے وہ ہوا جس میں پالا ہو۔ ایسی قوم کی جیتی پر بڑی جو اپنا ہی برا کرتے تھے تو اسے مار گئی۔ صر کے معنی بتائے بَرْدٌ پالا۔ سورۃ اعراف ﴿۲۵﴾ سورہ فرقان ﴿۲۸﴾ سورۃ نمل ﴿۳۶﴾ ریح کی صفت میں بشرًا آیا تھا۔ اس کی تفسیر فرمائی متفرقاً۔ یعنی جدا جدا۔

۱۷۱۵ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى مَخِيلَةً فِي السَّمَاءِ أَقْبَلَ وَأَذْبَرَ

أَسْمَانِ فِي إِيسَابَادٍ دِيكْهُتْ جِس سِ پَانِ بَرَسَنِ كِ اَنَارِ هُونِ - تَوَا كِ چَلْتِ پِھِرِ پِچھِ اَتِ اَنَدِرَا تِ

وَدَخَلَ وَخَرَجَ وَتَغَيَّرَ وَجْهَهُ فَإِذَا امْطَرَتِ السَّمَاءُ سُرِّي عَنْهُ

بَاہِرِ نِکلتِ اُو رِرِخِ اُو زِ کَارَنِگِ بَدَلِ جَا تَا - اُو رِ جِ بَرَسَنِ لِکَتَا تُو یِ کِیْفِیْتِ دُو رِ ہُو جَاتِ - اِمِ اَلْمُوْمِنِیْنَ

فَعَرَفْتُهُ عَائِشَةَ ذَلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا

أَدْرِي لَعَلَّهُ كَمَا قَالَ قَوْمٌ قَلِمًا رَأَوْا عَارِضًا مُسْتَقْبِلًا أَوْ دِيْتَهُمْ قَالُوا هَذَا

كُو بَادِلِ كِ شِکْلِ مِیْنِ اَسْمَانِ كِ كِنَارِ پِھِیلا ہُو اِبنِی بَسْتِ كِ طَرَفِ اَتِ دِیكْھَا تُو كِہَا - یِ ہِمِ پَرِ مِیْنِ بَرَسَنِ

عَارِضٌ مُّطَرْنَا بَلُّ هُوَمَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيْهَا عَذَابٌ اَلِیْمٌ عَمَّ

كُو اُرِ ہَا ہِ - ہِنِیْنِ بَلِکِ یِ دُو ہِ ہِ جِس كِ تَمِ جَلْدِی چُہَا ہِ تھِ یِ اَنَدھِ ہِ جِس مِیْنِ دُرُو نَا كِ عَذَابِ ہِ -

۱۷۱۵ تشریحات

میں میں حضرت موت کے قریب ایک ریٹلا میدان ہے یہیں ایک شہر احقاف واقع تھا یہاں

قوم عادر مٹی تھی۔ یہ سام بن نوح کے بیٹے ارم کی اولاد تھی۔ ان کو عادر اولی بھی کہا جاتا ہے۔

انھیں کی نسل سے قوم شمود ہے جسے عادر نامیہ بھی کہتے ہیں۔ ان کی ہدایت کے لئے حضرت ہود علیہ السلام ان کے

ہم قوم مبعوث ہوئے۔ قوم عادر نے انھیں جھٹلایا۔ حضرت ہود نے انھیں ڈرایا کہ مجھ پر اگر ایمان نہیں لاؤ گے تو

عذاب الہی سے تباہ کر دیئے جاؤ گے انھوں نے ڈھٹائی سے کہا۔ دھکاتے کیا ہیں۔ اگر سچے ہیں تو عذاب

لائیے۔ اس پر تیز آندھی کا عذاب آیا۔ آندھی آسمان کے افق پر اس طرح پھیل کر اٹھی جیسے بارش کا بادل اٹھنا

ہے۔ حضرت ہود علیہ السلام نے فرمایا۔ دیکھو یہ عذاب آ رہا ہے۔ اب بھی ایمان لاؤ۔ انھوں نے کہا۔ یہ بارش

کا بادل ہے۔ ہم پر برسنے کے لئے آ رہا ہے۔ حضرت ہود علیہ السلام نے پھر انھیں متنبہ کیا۔ اور فرمایا۔ یہ

بادل نہیں۔ آندھی عذاب الہی ہے۔ یہ آندھی ان پر صفر کے آخری چہار شنبہ کی صبح سے مسلسل آٹھ دن سات

راتیں۔ دوسرے چہار شنبہ کی شام تک چلتی رہی جس کے اثر سے اموال روٹی کے گالوں کی طرح ہوا میں اڑنے

لگے اور یہ آپس میں ٹکرائے اور رہ جاتے۔ تیز آندھی کی وجہ سے ان کے پھیکھ پھٹ پھٹ گئے۔ اور مر کر اس

ع ثنائی تفسیر سورہ احقاف ص ۱۵۱ ترمذی نسائی تفسیر

لہ جلالین سورہ والنجم ص ۳۹

طرح پڑے تھے جیسے کھوکھلے کھجور کے درخت اکٹھا کر گرے رہتے ہوں۔ یہ آندھی کچھ طرف سے آئی تھی جسے دبور کہتے ہیں۔ حدیث گذر چکی۔ صبا سے میری مدد کی گئی۔ اور دبور سے عاد کو ہلاک کیا گیا۔ جب ہوا بادل کے ساتھ چلتی تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہی منظر یاد آجاتا۔ اور عظمت الہی کے اثر سے وہ اضطراب طاری ہو جاتا۔

www.muhammadiyah.net

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## بَابُ ذِكْرِ الْمَلَائِكَةِ ۵۵

### فرشتوں کا تذکرہ۔

مَلَائِكَةٌ۔ ملک کی جمع ہے۔ ابن سیدہ نے کہا۔ اصل میں مَلَائِكٌ تھا۔ جیسے سُئِلَ کی جمع سُئِلَاتٌ تخفیف کے لئے واحد میں ہمزہ کو حذف کر دیا گیا۔ اور جمع میں تانیث کی تاثر زائد ہے۔ سیبویہ اور جہور نے کہا۔ کہ یہ الْوَكُؤَةُ سے بنا ہے جس کے معنی پیغام رسانی کے ہیں۔ اس کی اصل مَأَلِكٌ ہے۔ خلاف قیاس قلب کر کے ہمزہ کی جگہ لام اور لام کی جگہ ہمزہ لائے۔ ایک قول یہ ہے کہ اس کی اصل مَلَكٌ ہے۔ بقوت پکڑنے کے معنی میں۔ ابن ابوعبیدہ نے کہا کہ اس میں میم فارکلمہ ہے اور مَلَک سے بنا ہے۔ اس تقدیر پر ملائکہ فعائلہ کے وزن پر ہے۔ اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ اس کی جمع املاک افعال کے وزن پر بھی آتی ہے۔ حالانکہ جس کے ابتداء میں میم زائد ہو اس کی جمع افعال کے وزن پر نہیں آتی۔

فرشتے مستقل مخلوق ہیں۔ یہ نورانی لطیف جسم رکھتے ہیں۔ ان کی مخصوص ایک شکل ہے۔ مگر یہ قوت رکھتے ہیں کہ جو شکل چاہیں اختیار کر سکتے ہیں نہ کھاتے ہیں نہ پیتے ہیں نہ سوتے ہیں۔ نہ اونگھتے ہیں نہ مرد ہیں نہ عورت۔ نہ یہ شادی بیاہ کرتے ہیں۔ نہ ان میں توالد و تناسل ہے۔ اور صحیح یہ ہے کہ تمام ملائکہ انبیاء کرام کی طرح معصوم ہیں۔ ہاروت ماروت کا جو قصہ تفاسیر وغیرہ میں مذکور ہے۔ وہ صحیح نہیں۔ یہ مختلف خدمات پر مامور ہیں۔ جس کی تفصیل قرآن و حدیث میں بکثرت ہے۔ ان کی تعداد اتنی ہے کہ اللہ عزوجل اور اس کے رسول کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

امام بخاری نے ملائکہ کو انبیائے کرام سے پہلے ذکر فرمایا۔ اس لئے کہ ان کی تخلیق پہلے ہوئی ہے۔ اور یہ اللہ عزوجل اور انبیائے کرام کے مابین واسطے ہیں۔ نیز اللہ عزوجل نے قرآن مجید کی متعدد آیات میں ان کا ذکر انبیاء کرام سے پہلے فرمایا ہے۔

۵۸۰ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا لَتَنَحْنُ الصَّاقُونَ الْمَلَائِكَةَ۔

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ سورہ والصفحت میں جو آیا ہے۔ اِنَّا لَنَحْنُ الصَّاقُونَ۔ بیشک پر پھیلانے ہوئے ہم (حکم کے منتظر ہیں) اس سے فرشتے مراد ہیں۔ یعنی یہ ان کا قول ہے۔

اس باب میں امام بخاری نے سب سے پہلے حضرت مالک بن صعصعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث معراج ذکر فرمائی جو مفصل باب المعراج میں آئے گی۔ اس حدیث میں حضرت جبرئیل کا تذکرہ نام کے ساتھ صراحتاً ہے۔ اور آسمانوں کے دربانوں کا بھی ذکر ہے نام نہیں۔ نیز یہ مذکور ہے کہ بیت المعمور میں روزانہ ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں اور جو ایک بار ماضی دے چکے وہ قیامت تک دوبارہ ہا ریاب نہ ہوں گے۔

۵۸۱ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَيْتِ الْمُعْمُورِ -

اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَيْتِ الْمُعْمُورِ -

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا۔

۵۸۱  
تشریح

صحیح یہ ہے کہ یہ تعلق ہے۔ اور مرسل ہے۔ امام حسن بصری کا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سماع ثابت نہیں۔ امام بخاری اس تعلق کے ذکر سے یہ افادہ کہنا چاہتے ہیں۔ کہ مالک بن صعصعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث معراج کو بیت المعمور کے ساتھ ابو سعید بن عمرو با در ہشام و ستوائی نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے مگر جہاں بن یحییٰ نے اصل حدیث عن قتادہ عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کیا۔ اور بیت المعمور کا حصہ عن قتادہ عن الحسن بن ابی ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، الگ روایت کیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس تعلق کو حسن بن سفیان نے اپنی مسند میں موصولاً روایت کیا ہے۔ اور ان سے اسماعیلی اور ابو یعلیٰ، بغوی نے روایت کیا۔

بیت المعمور ساتویں آسمان میں زیر عرش کعبہ شریف کے محاذی خاص فرشتوں کی مخصوص عبادت گاہ اور ان کا قبلہ ہے۔ جیسے کعبہ اہل زمین کا ہے۔ ابن مردویہ اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا کہ آسمان میں ایک دریا ہے جس کا نام نہر الجحیوان (دریائے حیات) ہے۔ جس میں حضرت جبرئیل روزانہ غوطہ لگاتے ہیں۔ اور نکل کر پیر جھاڑتے ہیں۔ تو اس سے ستر ہزار قطرے گرتے ہیں ہر قطرے سے ایک فرشتہ پیدا ہوتا ہے یہی روزانہ بیت المعمور میں جاتے ہیں۔ اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔ مگر کوئی حرج نہیں فضائل میں مقبول ہے۔ بیت المعمور کہاں ہے۔ اس میں کئی اقوال ہیں۔ صحیح یہ ہے کہ ساتویں آسمان میں زیر عرش ہے۔

حدیث معراج بطریق ثابت بنانی حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جو مروی ہے اس میں یہ ہے۔ کہ حضرت



سیدنا ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بارے میں فرمایا۔ اذھو مستند الی البیت المعمور۔ وہ بیت المعمور سے ٹیک لگائے ہوئے ہیں۔ اور معراج کی تمام حدیثیں اس پر متفق ہیں۔ کہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے ساویں آسمان میں ملاقات ہوئی تھی۔

۱۷۱۶ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حَدِيثًا حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ کہ ہم سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى حَدِيثًا بَيَانُ فَرْمَالٍ أَوْ رُوَاهُ سَمِعْتُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ

ماں کے پیٹ میں چالیس دن نطفہ کی شکل میں جمع رکھا جاتا ہے۔ پھر چالیس دن منجمد خون رہتا

يَوْمًا نَطْفَةٌ ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً وَمِثْلُ ذَلِكَ ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلُ

ہے۔ پھر چالیس دن میں گوشت کا لوتھڑا ہو جاتا ہے۔ اس کے بعد اللہ عزوجل کسی فرشتے

ذَلِكَ ثُمَّ يُبْعَثُ اللَّهُ مَلَكَ وَيَوْمَ يَأْرَبُ بِرَبِّهِ كَلِمَاتٍ وَيُقَالُ لَهُ الْكُتُبُ

کو بھیجتا ہے۔ اور اسے چار باتوں کا حکم کیا جاتا ہے۔ اس کا عمل اس کی روزی اس کی

عَمَلُهُ وَرِزْقُهُ وَأَجَلُهُ وَشَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ فَإِنَّ

عمر لکھ۔ یہ بھی لکھ کہ بد بخت ہے یا نیک بخت۔ پھر اس میں روح پھونکی جاتی ہے۔

الرَّجُلُ مِنْكُمْ لِيَعْمَلْ حَتَّىٰ يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ إِلَّا ذَرَاعًا

تھم میں سے ایک شخص عمل کرتا رہتا ہے۔ یہاں تک کہ جب اس کے اور جنت کے مابین صرف ایک

فَيْسَبِقُ عَلَيْهِ كِتَابُهُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ وَيَعْمَلُ حَتَّىٰ مَا

ہاتھ کا فاصلہ رہ جاتا ہے تو اس کا نوشتہ غالب آجاتا ہے اور وہ جہنمیوں کا عمل کرنے لگتا ہے اور ایک دوسرا

يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ إِلَّا ذَرَاعًا فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ

شخص (دوسرے) عمل کرتا رہتا ہے جب اس کے اور جہنم کے درمیان صرف ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جاتا ہے تو اس

أَهْلِ الْجَنَّةِ عِ

پر نوشتہ غالب آجاتا ہے تو جنتیوں کا عمل کرنے لگتا ہے۔

عہ الانبیاء باب خلق آدم وذریعہ ص ۶۹۹ ثنائی القدر ص ۹۷۶ التوحید باب ولقد سبقت کلماتنا العبادنا المرسلین ص ۱۱۱

مسلم قدرا ابو داؤد، ترمذی، تدر۔ ابن ماجہ السننہ۔

۱۶۱۶  
تشریح کا  
اسی مضمون کی ایک حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔ جو دوسری جلد میں گزر چکی ہے۔ یہ حدیث پندرہ صحابہ سے مروی ہے۔ بخاری میں تین صحابہ سے مروی ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت سہیل بن سعد حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور حضرت سلیمان اعش سے چالیس افراد نے روایت کیا ہے۔

ان احدکم۔ ان۔ ہمزہ کے فتح کے ساتھ اس لئے کہ یہ حد ثنا۔ کا مفعول ثانی ہے اور کسرہ بھی درست علی سبیل حکایت۔ جمع کرنے سے مراد یہ ہے کہ رحم میں مرد و عورت کی منتشر منی کو اکٹھا کر کے آپس میں ملا دیتا ہے۔

ثم یبعث اللہ ملکاً۔ اللہ عزوجل نے رحم پر ایک فرشتہ مقرر فرما دیا ہے۔ کہ جب نطفہ رحم میں پہنچ جاتا ہے۔ تو یہ فرشتہ اس نطفے کو ہتھیلی پر لے کر اللہ عزوجل سے دریافت کرتا ہے۔ اے پروردگار! مرد ہے یا عورت اس کا معاملہ کیا ہے۔ کہاں مرے گا۔ حکم ہوتا ہے۔ لوح محفوظ میں جا کر دیکھ لے۔ فرشتہ لوح محفوظ دیکھ کر اسی کے مطابق اس کی تخلیق کرتا ہے۔ اس پر اظہار کا کبھی اتفاق ہے کہ چار مہینے میں اعضا مکمل ہو جاتے ہیں۔ چار ماہ ہونے پر بچے کے جسم میں روح آجاتی ہے۔ اظہار نے یہ بھی کہا ہے۔ کہ سب سے پہلے دل کے مقام پر نقطے کا نشان پڑتا ہے۔ اور روح پڑنے کے بعد سب سے پہلے دل ہی حرکت کرتا ہے۔ مرتے وقت سب کے بعد اس کی حرکت بند ہوتی ہے۔

بخاری کی اس حدیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ فرشتہ تیسرے اربعین کے بعد جب وہ نطفہ ابن چکتا ہے۔ اس وقت اس کے بارے میں وہ سب لکھتا ہے پھر روح پھونکی جاتی ہے لیکن مسلم کی حدیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ روح پھونکنے کے بعد یہ باتیں لکھی جاتی ہیں۔

علامہ نووی نے فرمایا کہ بقیہ احادیث سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ پہلی اربعین کے بعد ہی فرشتہ آکر چاروں باتیں لکھ لیتا ہے۔ توجیہ میں فرمایا۔ ثم یبعث اللہ الملک۔ یہ ابتدائی جملہ پر معطوف ہے۔ یعنی یجمع احدکم پر اور بیچ میں جملہ معترضہ ہے۔ اب حدیث کی ترتیب یہ ہوئی۔ چالیس دن تک مرد و عورت کا مادہ ایک جگہ جمع رہتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ فرشتہ بھیجتا ہے پھر وہ باذن الہی و باعلام الہی ان چاروں باتوں کو لکھتا ہے۔ پھر وہ بستہ خون ہوتا ہے۔ پھر گوشت کا لوتھڑا۔ پھر روح پھونکی جاتی ہے۔ اخیر کی اربعین پوری ہوتے ہوئے اس کی خلقت تام ہو جاتی ہے۔ سارے اعضا بن چکے ہیں۔ شکل و صورت حلیہ سب درست ہو چکتا ہے۔ مگر چونکہ اس میں جان نہیں اس لئے اسے گوشت کے ٹکڑے سے تعبیر فرمایا۔ امام قاضی عیاض وغیرہ نے فرمایا۔ کہ اس سلسلے میں جو احادیث کثیرہ آئی ہیں ان میں مختلف باتیں ہیں مگر ان سب کا حاصل یہ ہے۔ کہ نطفہ جب رحم میں پہنچتا ہے۔ اسی وقت سے فرشتہ اس میں باذن الہی درجہ بدرجہ تصرف شروع کر دیتا ہے۔ یہاں تک کہ وضع حمل ہو جائے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

باربع کلمات - بعض روایتوں میں باربعۃ کلمات - حالانکہ کلمات مؤنث ہے - قاعدے کے اعتبار سے باربع - ہی چاہئے - علامہ ابن حجر نے فرمایا - کہ معدود جب مہم ہو تو معدود کی تذکیر اور تائینث دونوں جائز ہے - یہ چار چیزیں یہ ہیں - عمل، رزق، موت کا وقت بذمختی و نیک بنتی -  
 فان الرجل منکم - یہاں سے اخیر تک مرفوع ہے یا موقوف دونوں احتمال ہیں - یعنی یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے - یا حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے - علامہ ابن حجر نے اسی کو ترجیح دی ہے - کہ یہ مرفوع ہے - اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے -

۱۲۱۷ عَنْ نَافِعٍ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ

حَدِيثِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَبْدَ

كَرَّمَهُ اللَّهُ بِكَيْسٍ بَدَعَهُ كَوْجُوبٍ بِنَالِيَتَا هُوَ - تُوَجِّهْتَلِ سَعْفَرَاتَا هُوَ - كَرَّمَهُ اللَّهُ فَلَانَ بَدَعَهُ كَوْجُوبٍ

نَادَى جِبْرِيْلُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَاحْبِبْهُ فَيُحِبُّهُ

بِنَالِيَتَا هُوَ بَعِي سَعْفَرَاتَا هُوَ - تُوَجِّهْتَلِ سَعْفَرَاتَا هُوَ - كَرَّمَهُ اللَّهُ فَلَانَ بَدَعَهُ كَوْجُوبٍ

جِبْرِيْلُ فَيُنَادِي جِبْرِيْلُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَاحْبِبْهُ

بِنَالِيَتَا هُوَ بَعِي سَعْفَرَاتَا هُوَ - تُوَجِّهْتَلِ سَعْفَرَاتَا هُوَ - كَرَّمَهُ اللَّهُ فَلَانَ بَدَعَهُ كَوْجُوبٍ

فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يُؤْضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ عَمَهُ

سَعْفَرَاتَا هُوَ بَعِي سَعْفَرَاتَا هُوَ - تُوَجِّهْتَلِ سَعْفَرَاتَا هُوَ - كَرَّمَهُ اللَّهُ فَلَانَ بَدَعَهُ كَوْجُوبٍ

سَعْفَرَاتَا هُوَ بَعِي سَعْفَرَاتَا هُوَ - تُوَجِّهْتَلِ سَعْفَرَاتَا هُوَ - كَرَّمَهُ اللَّهُ فَلَانَ بَدَعَهُ كَوْجُوبٍ

۱۲۱۷ امام بخاری نے اس حدیث کو دو سندوں کے ساتھ یہاں ذکر کیا ہے - ایک بطریق محمد بن سلام یہ متصل ہے - دوسری بطریق ابو عاصم یہ معلق ہے پھر اسے کتاب الادب میں سند متصل کے ساتھ ذکر کیا - فرمایا - عَنْ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ أَبِي عَاصِمٍ الْخَمَّ - الدِّبْتَمِ مَن مِّنْ تَهْوِطَاسَا تَغْيِرُ هُوَ - يَهَا هُوَ هُوَ - نَادَى جِبْرِيْلُ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ فُلَانًا - بِيَشِكُ اللّٰهَ فَلَانَ سَعْفَرَاتَا هُوَ بَعِي سَعْفَرَاتَا هُوَ - اس کا مفاد یہ ہے یہ محبت دوامی اور استمراری ہے - جو ہمیشہ رہے گی اور کبھی ختم نہ ہوگی - اور کتاب الادب میں ہے - اِنَّ اللّٰهَ قَدْ اَحَبَّ فُلَانًا - بِيَشِكُ اللّٰهَ فَلَانَ كَوْجُوبٍ بِنَالِيَتَا هُوَ - اس کا مفاد یہ ہے کہ محبوب بنالینے کے بعد حضرت جبرئیل کو ندا فرماتا ہے - اور یہ محبت قطعاً یقینی ہے اِنَّ اَوْقَدَ دَوْحَرَفٍ تَحْقِيقِ

کے ساتھ ہے۔ یہ اس کی دلیل ہے کہ امام بخاری کبھی حدیث متصل کو کہیں بیچ کا واسطہ پھوڑ کر ذکر فرمادیتے ہیں۔ طوفی نے کہا امام بخاری نے یہ حدیث تو ذکر فرمائی جس میں اللہ عزوجل کے بندے کے ساتھ محبت کا ذکر اور بغض والی حدیث نہیں ذکر فرمائی۔ اسماعیلی نے بطریق روح بن عبادہ ابن جریج سے روایت کیا۔ اللہ عزوجل جب کسی بندے کو مبعوض بنا لیتا ہے۔ تو جبرئیل بھی اس سے بغض رکھنے لگتے ہیں۔ پھر آسمان میں ندا کر دیتے ہیں کہ بے شک اللہ فلاں کو مبعوض رکھتا ہے۔ تم لوگ بھی اس سے بغض رکھو۔ تو آسمان والے اس سے بغض رکھنے لگتے ہیں۔ پھر زمین میں اس سے بغض رکھا جانے لگتا ہے۔

اس محبت اور بغض کا سبب حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے۔ فرمایا۔ بندہ اللہ کی مرضی کے خواستگاری میں لگا رہتا ہے۔ یہاں تک کہ اللہ عزوجل فرماتا ہے اے جبرئیل! میرا فلاں بندہ میری رضا کا خواستگار ہے سو میری رحمت اس پر غالب ہے۔ (الحدیث) خود بخاری کتاب الرقاق میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی مروی ہے۔ بندہ نوافل کے ذریعہ مجھ سے قریب ہوتا رہتا ہے یہاں تک کہ میں اس کو اپنا محبوب بنا لیتا ہوں۔ اللہ القبول فی الارض۔ اس سے مراد یہ ہے کہ اس کی محبت عظمت اہل زمین کے دل میں ڈال دی جاتی ہے اس کی دو صورتیں ہیں۔ اول یہ کہ پہلے عوام کا انعام کے دلوں میں محبت ہو پھر خواص تک پہنچے یا عوام ہی تک محدود ہو کر رہ جائے۔ یہ بارگاہ انبوی میں مقبول ہونے کی دلیل نہیں۔ دوسرے پہلے خواص کے دل میں محبت ہو پھر عوام سے عوام تک پہنچے۔ یہ عند اللہ مقبول ہونے کی علامت ہے۔ یہی اس حدیث کا مفاد ہے۔

۱۷۱۸	عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى
عَلَيْهَا	عَلَيْهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُؤْيَا امِ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَمِعَتْ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُؤْيَا امِ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَمِعَتْ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُؤْيَا امِ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَمِعَتْ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُؤْيَا امِ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَمِعَتْ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُؤْيَا امِ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَمِعَتْ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُؤْيَا امِ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَمِعَتْ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُؤْيَا امِ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَمِعَتْ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُؤْيَا امِ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَمِعَتْ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُؤْيَا امِ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَمِعَتْ

## عِنْدَ أَنْفُسِهِمْ

جھوٹ ملا دیتے ہیں۔

۱۷۱۸  
تشریحات

یہ حدیث کتاب الطب وغیرہ میں ان الفاظ سے مروی ہے۔ کہ کچھ لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کاهنوں کے بارے میں پوچھا۔ فرمایا! وہ کچھ نہیں۔ اس پر لوگوں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! کبھی کبھی وہ جو کچھ کہتے ہیں صحیح ہوتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ یہ صحیح بات وہ ہے کہ جن ایک کراپنے ولی کے کان میں ڈال دیتے ہیں۔ جس میں وہ سو جھوٹ ملا لیتے ہیں۔ یہ سوال کرنے والے حضرت معاویہ بن حکم سلمی ہیں۔ مسلم میں انھیں سے مروی ہے کہ میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! ہم کچھ کام جاہلیت میں کرتے تھے۔ کاهنوں کے پاس جاتے تھے۔ فرمایا مت جاؤ۔

کاهن۔ کاهن کا مصدر کہانت ہے۔ اس کے اصل معانی غیب دانی کا دعویٰ کرنا۔ علامہ ابن حجر نے ان کی چار قسمیں بھی ہیں۔ اول جس کا کوئی جن موکل ہو وہ آسمان سے چوری چھپے فرشتوں کی باتیں سن کر اسے بتائے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بعثت کے بعد جب آسمان پر شیاطین کا داخلہ بند ہو گیا تو یہ قسم تقریباً ختم ہو گئی۔ دوم کسی کے تاج کوئی جن ہے جو اسے دور نزدیک کی پوشیدہ باتیں بتائے۔ سوم کچھ انسانوں میں اللہ عزوجل ایسی قوت پیدا کر دیتا ہے کہ وہ اپنی ذکات سے اٹکل کچھ باتیں بتاتے ہیں ان میں کچھ صحیح بھی ہو جاتی ہیں۔ چہارم تجربے اور قرآن سے پوشیدہ باتوں کو بتانے والے۔ اسی میں معجز بھی داخل ہیں۔ علم نجوم حق ہے مگر اب اس کا سیکھنا منسوخ ہو گیا۔

سہل۔ کچھ مخصوص خطوط شیخ کر پوشیدہ باتیں جانا۔ یہ علم حق ہے۔ مسلم میں حضرت معاویہ بن حکم کی حدیث کے اخیر میں ہے۔ کہ انھوں نے یہ بھی سوال کیا تھا تم میں کچھ لوگ خط کھینچتے ہیں فرمایا۔ ایک نبی خط کھینچتے تھے جس کا خط ان کے خط کے موافق ہو وہ صحیح ہے۔ یہ نبی حضرت دانیال علیہ الصلوٰۃ والسلام تھے۔

العنان۔ عنان کے معنی بادل کے ہیں۔ جیسا کہ ہوا سبحان بعض راویوں نے تفسیر کی ہے۔ وهو السموات الارشاد اقدس نہیں۔ ادراج ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس سے مراد آسمان ہو۔ اور یہی دوسری راویوں کے مطابق ہے۔ مسلم کی یہ حدیث گزر چکی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ مجھ سے کچھ انصار نے بیان کیا۔ کہ ہم ایک رات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھے تھے۔ کہ اچانک ایک تارا گرا اور روشنی پھیل گئی۔ حضور نے دریافت فرمایا۔ زمانہ جاہلیت میں جب اس طرح تارا ٹوٹتا تو تم لوگ کیا کہتے تھے۔ لوگوں نے عرض کیا۔ ہم یہ کہتے تھے کہ آج کی رات کوئی بڑا آدمی پیدا ہوا ہے یا مرے۔ فرمایا یہ تاروں کا ٹوٹنا کسی کے مرنے یا پیدائش پر نہیں ہوتا ہے۔ ہاں ہمارا پروردگار جب کوئی حکم دیتا ہے تو عرض اٹھانے والے فرشتے تسبیح پڑھتے ہیں پھر ان

عہ باب صفة ابليس وجنودہ ۲۴۷۔ ثانی۔ طب۔ باب الکھانۃ ص ۸۵۷۔ الادب۔ باب قول الرجل للشی

لیس بشی ص ۹۱۷۔ التوحید۔ باب قراۃ الفاجر والمنافق ص ۱۲۸۔ مسلم کہانۃ۔ باب مسلم ثانی باب تحريم الکھانۃ

کے قریب کے فرشتے تسبیح پڑھتے ہیں۔ یہاں تک کہ یہ سلسلہ آسمان دنیا تک پہنچتا ہے۔ اب فرشتے پوچھتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا۔ تو انہیں خبر دیتے ہیں۔ درجہ بدرجہ آسمان تک یہ سلسلہ پہنچتا ہے یہیں سے جن پوری سے سن لیتے ہیں۔ جب وہ جیسی بات بھی ویسی ہی بیان کرتے ہیں تو وہ صحیح ہوتی ہے۔ لیکن وہ کم و بیش کر دیتے ہیں۔

دوسرے ابواب کی روایتوں میں یہ ہے۔ کہ جن اپنے ولی کے کان میں ڈال دیتا ہے یہاں الفاظ مختلف ہیں کہیں فیقرھا۔ ہے۔ اور بعض روایتوں میں کفر قسۃ الدجاجة مرغی کی آواز کے مثل۔ اور بعض روایتوں میں فیقرنی اذینہ کما تقر القارورۃ۔ اس کے کان میں یوں ڈالتا ہے جیسے شیشی کی آواز۔ ان سب کا مفاد یہ ہے کہ شیاطین اپنے موکلین کے کانوں میں وہ باتیں مبہم طریقے سے اپنے مخصوص انداز میں ڈالتے ہیں۔ صاف صاف واضح الفاظ میں نہیں کہ جو سننے سمجھ لے۔ مائۃ کذبہ۔ بطور مبالغہ ہے کہ بعض روایتوں میں اکثر من مائۃ کذبہ۔ ہے۔

۱۷۱۹ عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
 حضرت برار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
 وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَسَّانِ أَهْلِهِمْ  
 وسلم نے حضرت حسان سے فرمایا۔ مشرکین کی جو کرو اور جبرئیل  
 أَوْهَاجَهُمْ وَجِبْرَائِيلُ مَعَكَ عَه  
 تمہارے ساتھ ہیں۔

۱۷۱۹  
 اس کے پہلے والی حدیث میں ہے۔ جو کتاب الصلوٰۃ میں گزری ہے۔ کہ حضور اقدس صلی  
 اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت حسان سے فرمایا۔ اَجِبْ عَنِّي اللَّهُمَّ ابْدَأْ بِرُوحِ  
 القدس۔ میری طرف سے جواب دے۔ اے اللہ اس کی روح القدس کے ذریعہ مدد فرما۔ اس سے ظاہر  
 ہوگا کہ جو کرنے سے مراد جواب دینا ہے۔ وجر یہ تھی کہ مشرکین مکہ مسلسل حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 کی جو کرتے تھے۔ اپنی بدذات لوندیوں کو بیہودہ اشعار یاد کرا دیتے تھے۔ جسے وہ عیش و طرب کی محفلوں میں  
 گاتی تھیں۔ اس پر وہ ارشاد ہوا۔ کہ اے حسان میری طرف سے جواب دو۔ اور ان کی بھی جو کرو۔  
 وہب نے اپنی جامع میں عبد الرزاق نے اپنے مصنف میں بطریق محمد بن سیرین روایت کیا۔ مشرکین نے

عہ ثانی مغازی باب مرجع النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم من الاحزاب ودریغے سے ۵۹۱ الادب باب هجاء المشركين  
 ۹۰۹ مسلم فضائل نساء قضا مناقب - لہ نزہۃ القاری ثانی ص ۴۴۲

نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کی ہجو کی۔ تو انصار کرام نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ علی کو حکم دیں کہ وہ مشرکین کی ہجو کریں۔ فرمایا: جن لوگوں نے اپنے ہاتھوں سے ہماری مدد کی ہے وہی اس کا بھی حق رکھتے ہیں۔ کہ اپنی زبانوں سے مدد کریں انصار سمجھ گئے۔ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یہ چاہتے ہیں۔ کہ ہم اس خدمت کو بھی انجام دیں۔ تو حضرت حسان کے پاس کہلایا۔ وہ خوشی اور فخر کے ساتھ خدمت میں حاضر ہوئے۔ اور عرض کیا۔ اگر صنعا اور بصرہ کے مابین جو کچھ ہے سب مل جاتا تو بھی مجھے اس خدمت سے زیادہ محبوب نہیں ہوتا۔ لیکن میں قریش کے بارے میں کچھ جانتا نہیں۔ اب حضرت ابو بکر کو حکم ہوا کہ انھیں قریش کے عیوب کرید کرید کر بتاؤ۔

کتاب الادب میں حدیث آرہی ہے کہ حضرت حسان نے از خود اجازت طلب کی تو فرمایا۔ میرے نسب کو کیا کرو گے۔ عرض کیا۔ میں حضور کے نسب کو اس طرح بے داغ بچالوں گا جیسے گوندھے ہونے آئے میں سے بال کھینچ لیا جاتا ہے۔

۱۷۲۰ **عن حمید بن ہلال عن انس قال کانتی انظر الی الغبار**  
**حدیث** حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ گویا میں بنی غنم کی گلیوں میں  
**ساطعانی زقاق بنی عنہم موکب جبریل حین سار رسول اللہ**  
 جبریل کی سواری سے غبار اٹھتا ہوا دیکھ رہا ہوں جب کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
**صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم الی بنی قریظۃ عہ**  
 علیہ وسلم بنی قریظہ کی جانب تشریف لے گئے تھے۔

۱۷۲۰ **تشریحات** ذکر الملائکۃ۔ میں زقاق کے بجائے سکتہ ہے۔ اس کے معنی گلی کے ہیں۔ بنی غنم  
 خزرج کے مشہور قبیلے بنی نجار کی ایک شاخ کا نام ہے۔ اسی سے سیدنا حضرت ایوب  
 انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے۔ یہ عرب کے مشہور قبیلے بنی غنم کے علاوہ ہیں۔ یہ مدینہ طیبہ کے باشندے  
 نہیں تھے۔

۱۷۲۱ **عن ابی سلمۃ عن عائشۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔ ان**  
**حدیث** ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ  
**النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قال یا عائشۃ ہذا جبریل**  
 تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اے عائشہ جبریل تم کو سلام کہہ رہے ہیں۔

يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ فَقَالَتْ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ تَرَى

ام المؤمنین نے کہا اور ان پر سلام اور اللہ کی رحمت اور برکتیں ہوں۔ حضور

مَلاَ أَسْرَى تَرِيْدُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَه

وہ دیکھتے ہیں جو ہم نہیں دیکھتے۔

۱۷۲۱  
تشریح  
اس کے بالمقابل ام المؤمنین حضرت سیدہ خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بارے میں وارد ہے۔ کہ جبرئیل امین نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے فرمایا۔ یا رسول اللہ یہ خدیجہ آگئی ہیں کھانے پینے کا سامان لے کر۔ یہ آبائیں تو انھیں ان کے رب کی جانب سے سلام کہیں۔ اور انھیں جنت میں موتی کے ایسے گھر کی بشارت دیدیں جس میں نہ شور ہوگا نہ تکمان۔ اس سے ان علمائے استدلال فرمایا تو یہ فرماتے ہیں کہ ام المؤمنین حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ام المؤمنین حضرت صدیقہ سے بھی افضل ہیں اس سلسلے میں ہم نے اپنا موقف جلد اول میں تحریر کر دیا ہے۔

۱۷۲۲ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَبْرَةَ بَنِي

الْأَنْزُورِ مَا أَكْثَرُ مَا تَزُورُنَا قَالَ فَنَزَلَتْ - وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ

نے کہا۔ اس پر یہ آیه کریمہ نازل ہوئی۔ ہم فرشتے نہیں اترتے مگر حضور کے رب کے حکم سے اسی

لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا عَه مريم (۶۴)

کا ہے جو ہمارے آگے ہے اور جو ہمارے پیچھے ہے اور اس کے درمیان ہے۔

۱۷۲۲

تشریح  
ایک بار جبرئیل امین چالیس دن حاضر نہیں ہوئے تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہ فرمایا۔ اے جبرئیل آپ اتنے عرصے کے بعد آئے کہ مجھے آپ کا اشتیاق ہو گیا عرض

عہ مناقب باب فضل عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ص ۵۳۲ ثانی الادب باب من دعا صاحبه فنقص من اسمه حرفاً ص ۹۱۵

الاستيذان باب تسليم الرجال على النساء ص ۹۲۳ اذا قال فلان يقرؤك السلام ص ۹۲۴ سلم فعائل۔ ترمذی مناقب۔ نسائی تفسیر۔

عہ ثانی تفسیر سورہ مريم باب قوله وما ننزل الا بامر ربك ص ۶۹۱ التوحيد باب قوله ولقد سبقت كلمتنا العبادنا المرسلين

ص ۱۱۱۔ نسائی تفسیر۔ لہ مناقب باب تزويج النبي صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خدیجہ ص ۵۳۵ لہ نزهت القاری ص ۱۷۴۔



کیا مجھے بھی آپ کا اشتیاق تھا۔ مگر میں مامور ہوں حکم ہوا۔ عرض کر دوں۔ ہم حضور کے رب کے اذن ہی سے اترتے ہیں۔ اس آیت میں امر سے مراد اذن ہے۔ یا وحی۔ اور بہتر معنی عام مراد لینا ہے یعنی اللہ عزوجل ہم کو جب کسی کام کے لئے بھیجتا ہے خواہ وہ وحی ہو خواہ کچھ اور۔ تب ہم آسمان سے اترتے ہیں۔

۱۴۲۳ ثنیٰ عبید اللہ بن عبد اللہ بن عبثہ بن مسعود عن ابن

حلمیت حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

عبارس رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال اقرأنی جبرئیل علی حرف فلم ازل

تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے ایک حرف پڑھایا۔ میں ان سے زیادہ کو کہتا رہا۔ یہاں تک کہ سات

استزید لا حتی انتھی الی سبعة احراف عہ

حرف تک نوبت پہنچی۔

۱۴۲۳ تشریحات سات حرفوں سے کیا مراد ہے۔ اس میں دس قول ہیں۔ راجح یہ ہے کہ ان سے مراد لغات ہیں یا قرأتیں۔ اس پر بقدر ضرورت کلام پانچویں جلد میں گذر چکا ہے۔

باب اذ قال احدث کما بین و الملائکۃ فی السماء امین فوافقت احد لهما الاخری حفورک ما تقدم من ذنیه ۴۵

۱۴۲۴ عن عبید اللہ بن عبد اللہ انہ سمع ابن عباس رضی

حلمیت حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں۔ کہ حضرت ابو طلحہ

اللہ تعالیٰ عنہما یقول ان اباطلحۃ یقول سمعت رسول اللہ صلی

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو

اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یقول لا تدخل الملائکۃ بیتا فیہ کلب ولا

سیرماتے ہوئے سنا کہ جس گھر میں کتا یا تصویر ہو فرشتے

صویر کا تماثل عہ

نہیں جاتے۔

عہ ثانی فضاائل القرآن۔ باب انزل القرآن علی سبعة احراف ۴۶۔ سلم۔ الصلوۃ۔ عہ اذا وقع الذباب فی شراب

احدکم فلیغسه ۴۷۔ ثانی المنازی باب منہ اللباس باب التصاویر ص ۸۸۔ سلم لباس۔ ترمذی۔ استیذان۔

۱۷۲۵ اِنَّ بُسْرَ بْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَ شَهْ أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ

حَدَّثَهُ وَأَنَّ بُسْرَ بْنَ سَعِيدٍ عُبَيْدُ اللَّهِ الْخَوْلَانِيُّ الَّذِي كَانَ فِي

بَيَانِ كِي اَور بسر بن سعید کے ساتھ عبید اللہ خولانی بھی تھے۔ جو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی

حَجْرٍ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُمَا زَيْدٌ

رَفِيقَهُ حَيَاتِ امِ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا كِي پرورش میں تھے۔ ان دونوں سے حضرت

بُنْ خَالِدِ اَنَّ اَبَا طَلْحَةَ حَدَّثَ شَهْ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

زَيْدِ بْنِ خَالِدِ نَعْنِي حَدِيثِ بَيَانِ كِي حَضْرَتِ اَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَعْنِي حَدِيثِ بَيَانِ كِي كِي نَبِي

وَسَلَّمَ قَالَ لَاتَدْخُلُ الْمَلَأِكَةُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ قَالَ بُسْرٌ فَرَضَ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْنِي فَرَمَا ا۔ جس گھر میں تصویر ہو فرشتے نہیں جاتے۔ بسر نے کہا

زَيْدٌ بِنُ خَالِدِ فَعَدْنَا كَا فَاذَا كَحْنُ فِي بَيْتِهِ لِسِرِّ فِيهِ تَصَاوِيرٌ

اِس كِي بَعْدِ حَضْرَتِ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ بِيَارِ پڑے تو ہم لوگ عبادت کے لئے گئے تو ان کے گھر ایک تصویر دیکھ کر

فَقُلْتُ لِعُبَيْدِ اللَّهِ الْخَوْلَانِيِّ اَلَمْ يَحْدِثْنَا فِي التَّصَاوِيرِ فَقَالَ اَلَا

تَحَا۔ میں نے عبید اللہ خولانی سے کہا کیا انھوں نے تصویروں کے بارے میں ہم سے حدیث نہیں بیان کی

رَقْمٌ فِي تَوْبِ اَلَا سَمِعْتَهُ قُلْتُ لَا قَالَ بَلَى قَدْ ذَكَرْنَا عِ

ہے تو انھوں نے کہا اس کے ساتھ یہ بھی تو ہے مگر کپڑے میں چھپی ہو۔ کیا تم نے نہیں سنا کہ انہیں عبید اللہ نے کہا۔ ہائے ذکر کیا

۱۷۲۶ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ وَعَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبْرِيئِيلُ فَقَالَ اِنَّا لَنَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ وَلَا كَلْبٌ عَلَيْهِ

اَنے کا وعدہ کیا تھا مگر آئے نہیں پوچھنے پر بتایا، کہ ہم لوگ اس گھر میں نہیں جاتے جس میں تصویر یا کتا ہو۔

۱۷۲۵ یہاں قصہ یہ ہے۔ کہ باب کا جو عنوان ہے۔ اذ قال احدكم آمين الحدیث  
لشمسکات یہ مستقل حدیث ہے۔ اور اسی سند کے ساتھ مروی ہے جو اس کے پہلے والی حدیث ...

عہ ثانی اللباس باب التصاویر ص ۸۸ مسلم لباس۔ نسائی زینت

عہ ثانی اللباس باب لا تدخل الملائكة بیتا فیہ صور ص ۸۸

الْمَلَائِكَةُ يَتَعَاقِبُونَ - کہ ہے۔ چنانچہ کتاب الصلوٰۃ میں بطریق عبداللہ بن یوسف قال اخبرنا مالک عن ابی الزناد - مروی ہے۔ اور یہاں بطریق ابوالیمان اناشعب ثنا ابوالزناد ہے۔ اس لئے یہاں بجائے باب کے و بہذا الاسناد - یا - وبہ قال وغیرہ ہونا چاہئے۔ جیسا کہ اسماعیل نے کہاہے۔ ابوذر کی روایت میں - باب - نہیں۔ لیکن ایسا کوئی کلمہ بھی نہیں جو یہ بتائے کہ یہ اس سند کے ساتھ مروی ہے جو اس کے پہلے والی حدیث کی ہے۔ یہ سب حدیثیں اصل باب ذکر الملائکۃ کے تحت ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث میں جو باب اذا وقع الذباب - میں مذکور ہے۔ صرف ولا صورت ہے۔ تماثیل نہیں۔ اسی طرح کتاب اللباس میں اصیغہ جمع کے ساتھ۔ ولا تصاویر - ہے۔ اور سفاری میں لا صورت کے بعد یہ زائد ہے۔ یہ سب صورۃ التماثیل اللتی فیہا الارواح - مراد وہ تصویریں ہیں جن میں رو میں ہوں۔

جاندار کی تصویر بنانا حرام ہے۔ خواہ وہ مجسم ہو خواہ کاغذ پر خواہ کپڑے پر خواہ کسی دھات کے پتھر پر اور اس کا گھر میں رکھنا بھی حرام ہے۔ اگر وہ فرش وغیرہ پر حشرات کے ساتھ نہ ہو۔ یہ تصویریں خواہ ہاتھ سے بنائی گئی ہوں خواہ کیمرہ وغیرہ سے کیونکہ حرمت کی علت صورت سازی یعنی چہرے کی شبیہ بنانا ہے۔ اسی طرح ویڈیو، کیسٹ، ٹیلی ویژن کے ذریعہ جو صورتیں نظر آتی ہیں۔ وہ بھی حرام ہیں۔ جس پر تفصیلی گفتگو کتاب اللباس بالتصاویر میں ہوگی۔

یہ کہنا کہ حرام صرف مجسمہ ہے۔ کاغذ وغیرہ پر بنی ہوئی تصویریں حرام نہیں۔ یا صرف ہاتھ سے بنائی ہوئی تصویریں حرام ہیں۔ کیمرے وغیرہ سے بنی ہوئی نہیں۔ غلط ہے۔ تمثال کے معنی مطلق تصویر کے بھی ہیں جس پر ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث دلیل ہے۔ جو اس کے پہلے مذکور ہے۔ جس میں یہ ہے۔ و سادۃ فیہا تماثیل۔ گدا جس میں تصویریں تھیں۔ ظاہر ہے کہ تکیے یا کدے میں مجسمے کے ہونے کا سوال ہی نہیں۔ فتح الباری میں ہے۔ جمع تمثال وهو المثنی المصوم اعم من ان یکون شاکا او نقشا او دھانا او فسجانی ثوب و فی روایۃ بکیر عند مسلمانہا نصبت سترافیہ تصاویر۔ (مسلم جلد ثانی ص ۲)

لا تدخل الملائکۃ - امام نووی نے فرمایا۔ کہ اس سے مراد ملائکہ رحمت و استغفار ہیں۔ کیوں کہ کرائما کاتبین اور محافظین ہر وقت انسان کے ساتھ ہوتے ہیں۔ کسی وقت جدا نہیں ہوتے۔ اس حدیث میں کتے سے مراد وہ کتا ہے۔ جس کا پالنا جائز نہیں۔ حدیث گذر چکی کہ موبشی کہت یا گھر وغیرہ کی حفاظت اور شکار کے لئے کتے پالنا جائز ہے۔ صحیح یہی ہے کہ جن کتوں کا پالنا جائز ہے وہ اگر گھر میں ہوں۔ یا تصویر حشرات و دواب کے ساتھ ہوں تو فرشتے گھر میں آتے ہیں۔ ورنہ ان کو گھر میں رہنے دینا ممنوع ہوتا اس لئے کہ حدیث میں تصویر رکھنے کی ممانعت کی علت یہی ہے کہ فرشتے اندر نہیں آتے۔

الارقمہ فی ثوب۔ امام نووی نے فرمایا کہ اس سے مراد وہ تصویریں ہیں جو غیر ذی روح کی ہوں مگر اس پر اشکال یہ ہے کہ غیر ذی روح کی تصویر مطلقاً جائز ہے خواہ کپڑے پر ہو یا کہیں بھی ہو۔ علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ ہو سکتا ہے کہ یہ ارشاد ممانعت سے پہلے کا ہو۔ جیسا کہ حضرت ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث سے ظاہر ہوتا ہے۔ کہ تصویر دار پر دے کو دیکھ کر فرمایا۔ قیامت کے دن سب سے سخت عذاب تصویر بنانے والوں پر ہوگا۔

اس حدیث میں پر دے ہی کی تصویر کے بارے میں وہ ارشاد ہے۔ لیکن پھر یہ شبہ رہ جاتا ہے۔ کہ تاریخ معلوم نہیں۔ اس لئے ایک کو تاریخ دوسرے کو منسوخ نہیں کہا جاسکتا۔ اگرچہ ام المؤمنین کا واقعہ ایک قول کی بنا پر غزوہ تبوک سے واپسی پر پیش آیا تھا۔ مگر پھر بھی قطعی طور پر اسے تاریخ نہیں کہا جاسکتا اس لئے کہ یہ امکان ہے کہ حضرت ابوطلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث بعد کی ہو۔ اقول وهو المستعان۔ اصل جواب یہ ہے کہ اب کپڑے پر تصویر کا مسئلہ حرمت و حلت کے مابین دائر ہو گیا۔ اور ایسے موقع پر ترجیح حرمت کو ہوگی۔

۱۷۲۷ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ عَلَى الْمَنَبْرِ وَنَادَى أَيَا مَالِكُ قَالَ سَفِينٌ فِي

مَنْبَرٍ يَرِي تِلَاوَتَ كَرْتِ هُوَ سَنَا۔ اور جہنمی پکاریں گے اے مالک؛ سفیان نے کہا۔ عبد اللہ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَرَأَتْ تَرْجِيمَ كَسَاتِهِ يَامَالِكُ هِيَ۔

بن مسعود کی قرأت یا مالک ہے۔

بن مسعود کی قرأت یا مالک ہے۔

۱۷۲۷ کتاب التفسیر میں یہ زائد ہے۔ لِيَقْضَى عَلَيْنَا رُبُكُ (۷) دوزخیوں کے قول کی حکایت

ہے۔ کہ دوزخ میں عذاب کی شدت کی تاب نہ لا کر دوزخ کے خازن کو پکاریں گے۔ اے مالک

ترے رب کو چاہئے کہ ہمارا کام تمام کر دے۔ وہ ایک ہزار سال کے بعد جواب دیں گے۔ تم ہمیشہ اسی میں رہو گے

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قرأت ترجمہ کے ساتھ یا مالک ہے۔ اور یہی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بھی ہے۔

۱۷۲۸ ثَنِي عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ زَوَّجَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عُرْوَةَ هِيَ۔ کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رفیقہ حیات

عہ باب صفة التارمۃ ۳۶ ثانی تفسیر سورہ حم ز عرف ص ۱۷۷ مسلم الصلوٰۃ ابوداؤد۔ المرون۔

نسائی۔ تفسیر حروف۔ لے اللباس باب ما دخل من التصاویر ص ۸۸۔

عہ باب صفة التارمۃ ۳۶ ثانی تفسیر سورہ حم ز عرف ص ۱۷۷ مسلم الصلوٰۃ ابوداؤد۔ المرون۔

وَسَلَّمَ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا قَالَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ

نے ان سے حدیث بیان کی۔ کہ انھوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا۔ حضور

أَتَى عَلَيْكَ يَوْمٌ كَانَ أَشَدَّ عَلَيْكَ مِنْ يَوْمِ أُحُدٍ قَالَ لَقَدْ لَقَيْتُ

پر احد سے بھی زیادہ کوئی دن سخت آیا ہے۔ فرمایا مجھے تمہاری قوم سے جو تکلیفیں پہنچیں نہیں

مِنْ قَوْمِكَ مَا لَقَيْتُ وَكَانَ أَشَدَّ مَا لَقَيْتُ مِنْهُمْ يَوْمٌ

اور سب سے سخت یوم عقبہ تھا۔ جب میں نے اپنے آپ کو ابن عبدیالیل بن عبدکلال پر پیش کیا

الْعُقْبَةُ إِذْ عَرَضْتُ لِنَفْسِي عَلَى ابْنِ عَبْدِيَالَيْلِ بْنِ عَبْدِكَلَالٍ فَلَمْ

تھا۔ اس نے میرا پیغام قبول نہیں کیا۔ میں غمزہ واپس چلا آیا قرن الثعالب پر

يُحِبُّنِي إِلَى مَا أَرَدْتُ فَأَنْطَلَقْتُ وَأَنَا سَهْمُومٌ عَلَى وَجْهِهِ فَلَمْ أَسْتَفِئْ

پہنچا تو غم ہکا ہوا۔ میں نے سر اٹھایا تو دیکھا کہ ایک بادل مجھ پر سایہ کئے ہوئے

إِلَّا وَأَنَا بِقَرْنِ الثَّعَالِبِ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا أَنَا بِسَحَابَةٍ قَدْ أَظْلَمَتْنِي

ہے۔ اور اس میں جبریل ہیں۔ انھوں نے مجھے پکارا اور کہا۔ آپ کی قوم نے

فَنظَرْتُ فَإِذَا فِيهَا جِبْرَيْلٌ فَنَادَانِي فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ سَمِعَ قَوْلَ

آپ سے جو کہا جو جواب دیا۔ اللہ نے سن لیا اور آپ کی خدمت میں پہاڑوں کے فرشتے کو

قَوْمِكَ لَكَ وَمَا أَرَادَ وَعَلَيْكَ وَقَدْ بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْكَ مَلَكَ الْجِبَالِ

بھیجا ہے آپ جو چاہیں اسے حکم دیں۔ اب پہاڑوں کے فرشتے نے مجھے پکارا۔

لِنَا مُرُّ لَأَيُّمَا شِئْتَ فِيهِمْ فَنَادَانِي مَلَكَ الْجِبَالِ فَسَلَّمَ عَلَيَّ ثُمَّ

پہلے مجھ پر سلام کیا پھر عرض کیا۔ اے محمد! حضور کیا چاہتے ہیں۔ اگر آپ چاہیں تو

قَالَ يَا مُحَمَّدُ فَقَالَ ذَلِكَ فَمَا شِئْتَ إِنْ شِئْتَ أَنْ أُطَبِقَ عَلَيْهِمْ

اجنبین پہاڑوں کو ان پر ڈھا دوں۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ نہیں۔ بلکہ

الْأَخْشَبِينَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ أَرْجُونَ أَنْ يُخْرِجَ

مجھے امید ہے کہ اللہ عز و جل ان کی نسل سے ایسے لوگوں کو پیدا فرمائے گا جو صرف

اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ أَصْلَابِهِمْ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَحْدًا لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا

اللہ عز و جل کی عبادت کریں گے۔ اور کسی کو اس کا شریک نہیں ٹھہرائیں گے۔

## تشریحات ۱۷۲۸

ابن عبد یلیل - اس کا نام کنا نہ تھا۔ یہ طائف کے صف اول کے سرداروں میں تھا۔ ابن اسحاق اور ابن عقبہ نے کہا۔ کہ کنا نہ بن عبد یلیل سنہ ۱۱ میں طائف کے وفد کے ساتھ خدمت اقدس میں حاضر ہو کر مسلمان ہوا۔ اسی بنا پر علامہ عبد البر نے الاستیعاب میں اسے صحابی شمار کیا ہے۔ مگر امام علی بن مدینی نے فرمایا کہ طائف کے سب لوگ مشرف باسلام ہو گئے۔ مگر یہ محروم رہا۔ بھاگ کر روم چلا گیا اور وہیں مرا۔

قرن الثعالب - یہ مکہ معظمہ سے ایک دن کی مسافت پر ایک پہاڑی ہے۔ اسے قرن المنازل بھی کہتے ہیں۔ جو اہل نجد کی میقات ہے۔ جو بڑے پہاڑ سے کٹی ہوئی ہے۔ قابسی نے نقل کیا۔ کہ قرن رار کے سکون کے ساتھ پہاڑی کے معنی میں ہے۔ اور قرن رار کے فتح کے ساتھ اس کے قریب گذرنے والا راستہ۔

ام المؤمنین حضرت خدیجۃ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے وصال اور ابو طالب کے انتقال کے بعد بیعت کے دسویں سال مکہ والوں کے مسلسل انکار و متواتر ایذا رسانیوں سے بد دل ہو کر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم طائف تشریف لے گئے۔ کہ شاید یہ لوگ ایمان قبول کر لیں۔ طائف کے رؤسا میں یہ تین بھائی عبد یلیل، سعود و صیب سب سے ممتاز تھے۔ ان کے پاس تشریف لے گئے۔ اور اسلام کی دعوت دی۔ ان اشقیاء نے جو گستاخانہ جوابات دیتے وہ عبرت انگیز ہیں۔ ایک نے کہا۔ اگر خدا نے تجھ کو پیغمبر بنا کر بھیجا ہے۔ تو کعبے کا پردہ چاک کر رہے دوسرے نے کہا۔ تیرے علاوہ خدا کو اور کوئی نہیں ملا۔ تیسرے نے کہا۔ میں کسی طرح تجھ سے بات نہیں کر سکتا۔ اگر تو سچا ہے۔ تو تجھ سے گفتگو کرنا بے ادبی ہے۔ اور اگر جھوٹا ہے تو اس قابل کہاں کہ تجھ سے بات کی جائے۔

ان بد طبیعتوں نے اسی پر بس نہیں کیا۔ بازار یوں کو اکسا یا کہ ہنسی اڑائیں۔ بد قماش دو روہیہ صف باندھ کر کھڑے ہو گئے۔ ہر طرف سے پاؤں پر پتھر برسانے لگے۔ پاؤں لہو لہان ہو گیا۔ جب نڈھال ہو کر بیٹھ جاتے تو بازو پکڑ کر کھڑا کر دیتے۔ جب چلنے لگتے پھر پتھر برسانے لگتے۔ گالیاں دیتے تا لیاں بجاتے آخر ایک انکھور کے باغ میں پناہ لی۔ یہ باغ عقبہ بن ربیعہ کا تھا۔ اس نے اپنے غلام عداس کے ذریعہ ایک کشتی میں رکھ کر انکو بھیجے۔ الاخشبتین - خشب کے معنی کم گوشت والی مضبوط ہڈی ہے اس سے مراد جبل ابو قیس اور اس کے بالمقابل جو پہاڑ ہے وہ یا تو قیقان ہے۔ یا اس کے قریب جو سرخ پہاڑ ہے وہ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر حضور اجازت دیں تو ان دونوں پہاڑوں کو آپس میں جیکادوں جس کے اندر اہل مکہ کھل کر رہ جائیں یا یہ کہ ان دونوں پہاڑوں کو ان کے سروں پر ٹپک دوں جس کے نیچے دب کر رہ جائیں۔ مگر رحمت عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ گوارا نہیں فرمایا۔ اور ارشاد فرمایا انھیں رہنے دو مجھے امید ہے کہ ان کی نسل میری امت میں داخل ہوگی۔ اور یہی ہوا کہ قریش میں سارا مکہ مشرف باسلام ہو گیا۔

۱۷۲۹ ثنا ابو اسحق الشیبانی قال سألت زین بن جبیش رضی

عنه عن ابی اسحق شیبانی نے کہا۔ میں نے زین بن جبیش رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا۔

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کے بارے میں فرمایا تو دو کمانوں کی مقدار قریب ہو گیا یا اس سے بھی کم

فَادْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ، قَالَ تَنَاوَبْنِي مَسْعُودٌ أَنَّهُ رَأَىٰ جِبْرِيْلَ

پھر اپنے بندے کی جانب وحی کی جو وحی کی تو انھوں نے کہا کہ ابن مسعود نے حدیث بیان کی کہ حضور

لَهُ سِتُّ مَائَةٍ جَنَاحٍ عِ

نے جبریل کو دیکھا کہ ان کے چھ سو بازو ہیں۔

۱۷۲۹ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول یہ ہے۔ اس آیت میں قرب جبریل مراد تشریحات ہے حالانکہ جبریل ہی قاصدین کے حاضر ہوتے تھے۔ شروع ہی سے ساتھ تھے۔ اس کے ازالے کے لئے فرمایا کہ جبریل امین کی اصل ملکوتی شکل سے قرب مراد ہے۔ اس تقدیر پر فاوحی کی ضمیر مستتر کا مرجع جبریل ہوں گے۔ جو شدید القوی سے مراد ہے اور عبدہ کی ضمیر مجبور متصل کا مرجع اللہ عزوجل ہے جو مجبور فی الذہن ہے۔

لیکن صحیح اور راجح یہ ہے کہ یہاں قرب سے مراد قرب الہی ہے۔ اور فاوحی کی ضمیر مستتر اور عبدہ کی ضمیر مجبور متصل سب کا مرجع اللہ عزوجل ہے۔ علمہ شدید القوی۔ سے مراد اللہ عزوجل جیسا کہ امام حسن بصری نے فرمایا۔ اور اس کے بعد کہ تمام ضمیریں اسی طرف لوٹ رہی ہیں۔ اس میں ضمیروں کے مرجع میں انتشار نہیں۔ بخلاف پہلی صورت کے کہ عبدہ کی ضمیر کا مرجع متعین ہے۔ کہ اللہ عزوجل ہے اس میں انتشار مرجع ہے۔ نیز اضافہ بغیر ذکر لازم آئے گا۔ اگرچہ اس کی تاویل یہ صحیح ہے۔ کہ اللہ عزوجل حاضر فی الذہن ہے۔ مگر تاویل خلاف ظاہر برہر حل کرنے کا نام ہے۔ اور جب کسی کلام کا ظاہر معنی درست ہو تو تاویل بلا ضرورت ہے۔ اسی لئے راجح یہی ہے کہ فاستوی سے لے کر۔ الی عبدہ۔ تک تمام ضمیروں کا مرجع شدید القوی ہے۔ جس سے مراد اللہ عزوجل ہے اب معنی یہ ہوئے۔ پھر وہ جلوہ قریب ہوا۔ پھر خود اتر آیا۔ یہاں تک کہ اس جلوے اور بندے میں دو کمانوں بلکہ اس سے بھی کم فاصلہ رہ گیا۔ اب اس نے اپنے بندے کی جانب وحی فرمائی جو فرمائی۔

۱۷۳۰ عَنْ عُلُقَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَقَدْ رَأَىٰ

حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ کہ آریہ کریم، بلاشبہ اس نے اپنے رب کی بڑی

مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ قَالَ رَأَىٰ رَفْرَفًا اخْضَرَسَدًا أَفْطَقَ السَّمَاءَ عِ

بڑی نشانیاں دیکھیں۔ ان نشانیوں میں سے وہ بزرگڑا ہے جس نے آسمان کے کناروں کو ڈھک لیا تھا۔

عہ ثانی تفسیر سورہ والنجم باب فکان قاب قوسین اودانی باب فاوحی الی عبدہ ما اوحی ص ۷۲

عہ ثانی تفسیر سورہ والنجم باب لقد رآی من آیات ربہ الکبریٰ ص ۷۲

۱۴۲۰ شرح اور راجح یہ ہے کہ اس آیت میں آیات کبریٰ سے مراد وہ تمام عجائب و نوادر ہیں جنہیں حضرت اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شب معراج میں ملاحظہ فرمایا تھا۔ حضرت سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ منقول ہے کہ اس سے مراد جبرئیل امین ہیں جو سبز پٹے میں اپنی ملکوتی شکل میں جلوہ فرمایا تھے کہ ان کے چہرہ سوازوتھے اور اتنے عظیم تھے کہ آسمان ان سے بھر گئے تھے۔

۱۴۲۱ **أَنبَأَنَا الْقَاسِمُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ**

**حَدَّثَتْ** ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ جو یہ گمان کرتا ہے کہ محمد صلی اللہ

**مَنْ رَأَى رَأَى مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَبَّهُ فَقَدْ**

تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا اس نے بہت بڑی بات کہہ دی اور ہاں انہوں نے جبرئیل کو ان کی

**أَعْظَمَ وَلَكِنْ رَأَى جِبْرِيْلَ فِي صُوْرَتِهِ وَخَلَقَهُ سَادًّا أَمَا بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ**

ملکوتی صورت اور خلقت میں دیکھا کہ کن راہ آسمان کے درمیانی حصے کو بھرے ہوئے تھے۔

۱۴۲۲ **عَنْ مَسْرُوفٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا**

**حَدَّثَتْ** مسروق نے کہا۔ اس پر ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے میں نے عرض کیا

**فَأَيُّ قَوْلِهِ لَمْ دَنِي فَتَدَلِّي فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى قَالَتْ**

پھر اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا کیا مطلب ہے۔ کہ فرمایا۔ پھر وہ قریب ہو پھر خوب اتر آیا۔ پھر دونوں کے

**ذَلِكَ جِبْرِيْلُ كَانَ يَأْتِيهِ فِي صُوْرَتِهِ الرَّجُلِ وَإِنَّهُ أَتَاكَ هَذَا**

درمیان دو گمان بلکہ اس سے کم فاصلہ رہ گیا۔ فرمایا یہ جبرئیل تھے۔ حضور کی خدمت اقدس میں انسانی شکل

**الْمُرَّةِ فِي صُوْرَتِهِ الَّتِي هِيَ صُوْرَتُهُ فَسَدَّ الْأَنْفُ عِيَهُ**

میں حاضر ہوتے تھے۔ اور اس دفعہ اپنی اس صورت میں حاضر ہوئے جو ان کی ملکوتی ہے جس نے انہیں بھر دیا۔

۱۴۲۲-۳۱ **تشریحات**

شب معراج حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اللہ عزوجل کا دیدار فرمایا یا نہیں۔ یہ مسئلہ صحابہ

کے عہد مبارک سے مختلف فیہ چلا آ رہا ہے۔ حضرت عائشہ کا قول یہ ہے۔ کہ اللہ عزوجل کا دیدار نہیں

فرمایا حضرت عبد اللہ بن مسعود اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے بھی ایک قول یہی منقول ہے۔ اور حضرت

عبد اللہ بن عباس اور حضرت ابو ذر اور حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا قول یہ ہے کہ دیدار ہوا۔ اور حضرت عبد اللہ

بن مسعود اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بھی ایک قول یہی مروی ہے۔ صحیح مختار اور جامعہ سلف و خلف



کا مذہب یہی ہے۔ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شب معراج اللہ عزوجل کا دیدار فرمایا۔ کعب احبار امام حسن بصری امام احمد بن حنبل کا یہی مذہب ہے۔ امام ابوالحسن اشعری نے اسی کو اختیار فرمایا۔ مجدد اعظم اعلیٰ حضرت امام احمد رضا قدس سرہ کا اس موضوع پر ایک رسالہ بھی ہے۔ منتبہ المنیۃ بوصول المحیب الی العرش والرویۃ۔ امام احمد اپنی مسند میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے راوی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میں نے اپنے رب عزوجل کو دیکھا۔

ابن عساکر حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے راوی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے موسیٰ کو دولت کلام بخشی اور مجھے اپنا دیدار عطا فرمایا۔ یہی ابن عساکر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے راوی۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ مجھ سے میرے رب نے فرمایا۔ میں نے ابراہیم کو اپنی دوستی دی اور موسیٰ سے کلام فرمایا۔ اور تمہیں اے محمد! مواجہہ بخشا۔

حدیث میں کفاہا۔ کالفظ ہے۔ مجمع بحار الانوار میں اس کے معنی یہ لکھے۔  
ای مواجہۃ لیس بینہما حجاب ولا رسول۔

ابن مردویہ حضرت اسماء بنت الصدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے راوی۔ وہ کہتی ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سدرۃ المنتہیٰ کا وصف بیان فرما رہے تھے۔ میں نے عرض کی۔ یا رسول اللہ! حضور ترمذی میں حضرت امام شعبی سے مروی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے عرف میں کچھ دریافت کرنے کے لئے کعب احبار سے ملاقات کی۔ تو کعب نے اتنی بلند آواز میں تکبیر پڑھی کہ پہاڑ گونج اٹھے۔ ابن عباس نے کہا۔ ہم بنو ہاشم ہیں۔ اس پر کعب نے کہا۔ کہ اللہ عزوجل نے اپنی رویت اور اپنے کلام کو محمد اور موسیٰ کے مابین تقسیم فرمادیا۔ موسیٰ سے دو بار کلام فرمایا۔ اور محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دو بار دیکھا۔ مسروق نے کہا۔ میں ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور عرض کیا۔ حضرت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا۔ اس پر ام المؤمنین نے فرمایا۔ تو نے ایسی بات کہی جس سے میرے رونگٹے کھڑے ہو گئے۔ میں نے عرض کیا۔ ٹھہریے پھر میں نے یہ آیت تلاوت کی۔ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ۔ تو فرمایا۔ یہ جبریل ہیں۔ جو مجھے یہ خبر دے کہ حضرت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا۔ تو اس نے بہت بڑا بھوت کھا۔ اسکی میں ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بطریق عکس مروی ہے۔ کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ کہ حضرت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا۔ کیا اللہ تعالیٰ یہ نہیں فرمایا لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ۔ انعام (۱۰۳) آنکھیں اس کا ادراک نہیں کر سکتیں اور

وہ آنکھوں کا ادراک کرتا ہے۔ فرمایا تیرے لئے خرابی ہو۔ یہ اس وقت ہے جب وہ اپنے اس نور کی کجی ڈالے جو اس کا نور ہے۔ اسی میں ابوسلمہ سے انھیں کا قول آیا کہ یہ ولقد ساء ما نزلنا عند سیدنا محمد ﷺ۔ اذ اذنی۔ کی تفسیر میں مروی ہے۔ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اللہ عزوجل کو دیکھا۔ مسلم میں بطریق محمد بن بشار اور بطریق مجاز بن شاعر عبد اللہ شفیق سے مروی ہے۔ کہ میں نے حضرت ابوذر سے کہا۔ اگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت کی ہوتی تو پوچھا ہوتا۔ کیا حضور نے اپنے رب کو دیکھا حضرت ابوذر نے کہا۔ میں نے پوچھا ہے۔ فرمایا میں نے نور دیکھا۔ اس کے پہلے بطریق ابو بکر بن شیبہ جو روایت انھیں ہے اس میں یہ ہے کہ فرمایا۔ نور ہے۔ کہاں دیکھتا۔ اس روایت میں ہے کہ وہ نور ہے۔ اس میں دو احتمال ہے ایک یہ کہ اللہ عزوجل کا نور ہونا۔ بذریعہ وحی معلوم تھا۔ اس بنا پر فرمایا۔ دیکھ کر نہیں فرمایا۔ اس تقدیر پر دونوں روایتوں میں تعارض ہو جائے گا۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ جلوہ دیکھا اور دیکھ کر جانا کہ وہ نور ہے۔ اس تقدیر پر دونوں روایتوں میں مطابقت ہو جائے گی۔ اب آگے جو فرمایا۔ انی اراک۔ کہاں دیکھتا۔ اس کا مطلب یہ ہے۔ کہ یہ تو دیکھا کہ نور ہے۔ مگر اس کی تابانی کی وجہ سے اور مزید کچھ نہ دیکھ پایا۔ یعنی پوری ذات کا مشاہدہ نہ کر پایا۔

بزرگ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے نور اعظم کو دیکھا۔ اور یہ بالکل واضح ہے کہ نور اعظم جلوہ باری عزاسمہ ہی ہے۔ ابن اسحق نے روایت کی کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے دریافت کر لیا۔ کیا حضرت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا۔ ابن عباس نے کہلایا۔ ہاں دیکھا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اس پر انکار نہیں فرمایا ان کا سکوت اس بات کی دلیل ہے کہ انہوں نے اسے صحیح تسلیم کر لیا۔ اس نے ان کا مذہب بھی یہی ہوا۔ لاکھائی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میں نے اپنے رب عزوجل کو دیکھا۔ یہ سات صحابہ کرام ہوئے جن میں سے چھ نے صراحتاً روایت باری کو رد کیا۔ اور حضرت ابن عمر کے سکوت سے ثابت ہوا۔

امام عبدالرزاق نے حضرت امام حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نقل کیا۔ کہ انھوں نے قسم کھا کر کہا کہ حضرت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا۔ امام ابن خزمیہ نے حضرت عروہ بن زبیر سے بھی روایت کیا ہے۔ کہ ان کا قول بھی اثبات رویت ہے۔ اور جب ان کے سامنے ام المؤمنین کا انکار کا تذکرہ ہوتا تو ان پر سخت اعتراض کرتے، یہی حضرت ابن عباس کے تمام تلامذہ اور کعب احبار امام زہری اور ان کے تلمیذ عمر اردوسرے بہت سے لوگوں کا مذہب ہے۔

غاش نے حضرت امام احمد کا ارشاد ذکر کیا ہے۔ کہ فرمایا۔ میں ابن عباس کی حدیث کے مطابق کہتا ہوں۔ کہ اپنی آنکھ سے دیکھا۔ کہتے رہے یہاں تک کہ ان کی سانس ٹوٹ گئی۔ امام المتکلمین حضرت ابو الحسن اشعری کا بھی

یہی مذہب ہے۔ انہوں نے یہ بھی فرمایا۔ کہ ہر وہ معجزہ جو کسی نبی کو دیا گیا ہمارے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بھی دیا گیا۔ ان پر مزید روایت باری عطا فرمائی اور کسی کو عطا نہ ہوئی۔

پھر یہ اختلاف ہوا کہ چشم سر سے دیکھا کہ دل سے حضرت ابن عباس سے دونوں قول مروی ہیں۔ مسلم میں ہے کہ دل سے دیکھا۔ اس تقدیر پر حضرت ام المؤمنین اور ان کے قول میں تعارض دفع کیا جاسکتا ہے۔ کہ ام المؤمنین چشم سر سے دیکھنے کی نفی کر رہی ہیں۔ اور ابن عباس روایت قلبی کو مانتے ہیں۔

ابن خزیمہ نے کتاب التوحید میں روایت بھری کے حق ہونے پر بہت طویل کلام کیا ہے۔ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی طرف منسوب دونوں اقوال میں یہ تطبیق دی ہے کہ دوسرے دیدار ہوا۔ ایک مرتبہ چشم سر اور ایک مرتبہ دل سے۔

مگر اس خادم کی معلومات کے مطابق حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا مذہب صحیح و راجح یہی ہے کہ چشم سر سے دیکھا۔ اس لئے کہ آیہ کریمہ۔ وَمَا جَعَلْنَا الشُّرُكِيَّةَ إِلَّا قَتْلًا لِلنَّاسِ۔ بنی اسرائیل۔ اور اسے نبی ہم نے تم کو جو جلوہ دکھایا تھا وہ لوگوں کے لئے آزمائش ہے۔ کی تفسیر حضرت ابن عباس ہی سے مروی ہے مرویہ عین لاسمویۃ قلب۔ یہ جلوہ چشم سر سے تھا نہ کہ دل سے۔

ابن مردویہ نے اپنی تفسیر میں حکمر اور ضحاک حضرت ابن عباس کی ایک طویل حدیث ذکر کیا۔ جس کے اخیر میں ہے۔ جب میرے رب نے اپنی رویت سے مجھے اعزاز بخشا اس طرح کہ میری آنکھ میرے دل میں کر دیا۔ تو میری آنکھ نے اس کے نور کو اور عرش کے نور کو دیکھا۔

رہ گیا ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے جو فرمایا وہ ان کا اجتہاد ہے آیہ کریمہ۔ لَا تَدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ۔ کا مطلب انہوں نے یہ اخذ فرمایا۔ کہ اس سے مراد صرف دیکھنا ہے۔ اس لئے وہ فرمایا۔ لیکن یہاں مراد احاطہ ہے۔ اب اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ اسے کوئی چیز احاطہ نہیں کر سکتی۔ وہ ہر چیز کو احاطہ فرمائے ہوئے ہے۔ اس سے مطلق رویت کی نفی لازم نہیں۔

لیکن علامہ ابن حجر نے اس پر یہ تعقب فرمایا ہے۔ کہ مسلم میں مسروق سے ہے کہ میں نے ام المؤمنین سے عرض کیا۔ کیا اللہ عزوجل نے یہ نہیں فرمایا ہے۔ اور بلاشبہ انہوں نے اس کو افاق اعلیٰ میں دیکھا اور فرمایا۔ اور بلاشبہ دوسری بار دیکھا۔ ام المؤمنین نے فرمایا۔ میں اس امت میں سب سے پہلی ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں دریافت کیا۔ فرمایا۔ یہ جب سبیل تھے۔ میں نے ان کو اس شکل میں جس میں وہ پیدا کئے گئے ہیں۔ ان دونوں مرتبے کے علاوہ کبھی نہیں دیکھا۔ میں نے ان کو آسمان سے اترتے ہوئے دیکھا۔ ان کے عظیم مجسمے نے آسمان وزمین کے درمیانی فضا کو بھر دیا۔

اقول وهو المستعان۔ اس خصوص میں روایات متعارض ہیں۔ اور کسی ایک کو ترجیح دینے کی کوشش

میں کوئی خاص فائدہ نہیں۔ نیز ترجیح و تزییف کی ضرورت وہاں پڑتی ہے۔ جہاں تطبیق ممکن نہ ہو۔ یہاں یہ کہا جاسکتا ہے کہ جب نبیل امین کو بھی ان کی خلقی ملکوتی شکل میں دیکھا اور اللہ عزوجل کا بھی دیدار کیا۔ دونوں میں منافات نہیں۔ ابتداءً جب نبیل کو دیکھا ہو اور پھر دیدار الہی فرمایا ہو۔ فلله الحسبة البالغة۔

۱۴۳۳ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

عَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيَّ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَا الرَّجُلُ إِلَىٰ أُمَّتِهِ

فَرَمَا بِهَا جَبَّ كَوْنِي شَخْصًا أَيْ بِيَوْمِي كَوْنِي بِسُرَّتِي جَانِبَ بِلَائِي أَوْ رُوهُ انْكَارُ كَرَمِي جَسْمًا بِرَشْوَمِي غَرَمِي

إِلَىٰ فِرَاسِيهِ فَأَبَتْ فَبَاتَ عَضْبَانٌ لَعْنَتُهُمَا إِلَيْكَ حَتَّىٰ تَهْتَمَّ بِهِ

میں رات بسر کرے تو اس عورت پر صبح تک فرشتے لعنت کرتے ہیں۔

۱۴۳۲ تشریح

لیلا۔ یہ قید نہیں۔ بلکہ چونکہ اغلب و اکثر ذات ہی کو یہ معاملہ ہوتا ہے۔ اس لئے اسے ذکر فرمایا۔ ورنہ حکم عام ہے۔ خواہ دن کو بلائے خواہ رات کو۔ اسی طرح حَتَّىٰ تَهْتَمَّ کا ذکر بھی۔ لیلا کی معنی سے ہے۔ مراد یہ ہے کہ جب تک راضی نہ ہو۔ جیسا کہ مسلم کی روایت میں یوں مذکور ہے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ کہ جو شخص بھی اپنی زوجہ کو اپنے بستر پر بلائے اور وہ انکار کرے تو جو لوگ آسمان میں ہیں۔ وہ اس سے ناراض رہیں گے۔ یہاں تک کہ اپنے شوہر کو راضی کرے۔ اس میں تقیم ہے۔ نہ رات کا ذکر ہے نہ صبح کا۔ اسی لئے ابو زائدہ کی روایت میں حَتَّىٰ تَرُجِعَ ہے۔

عَضْبَانٌ۔ یہ وعید اسی صورت میں ہے کہ شوہر اس پر اس کی اس حرکت سے ناراض ہو اور اگر شوہر ناراض نہیں ہوا تو یہ وعید نہیں۔

لَعْنَتُهُمَا۔ لعنت کے حقیقی معنی رحمت سے دور کرنا ہے۔ جب اس کی اسناد اللہ عزوجل کی طرف ہو۔ اور اگر ملائکہ انسانوں کی طرف ہو تو مراد اللہ کی رحمت سے دور کرنے کی دعا ہوتی ہے۔ عرف میں لعنت بھی صرف گالی۔ اظہارِ خفگی، زبرد تو بیخ کے لئے ہوتی ہے۔

جب تک کسی شخص کے بارے میں قطعی طور پر یہ معلوم نہ ہو کہ وہ کفر کی حالت میں مرا ہے۔ اس پر لعنت کرنا جائز نہیں۔ اگرچہ بظاہر یہ معلوم ہو کہ وہ کافر مرا۔ اس لئے کہ ایمان باس مقبول ہے ہو سکتا ہے کہ مرتے مرتے کفر سے توبہ کر لی ہو۔ کون قطعی یقینی طور پر کفر پر مرا ہے۔ یہ صرف اللہ عزوجل و رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

عہ ثانی النکاح۔ باب اذا بان المرأة مهاجرة فراش زوجها ص ۸۲ دو طرفے سے۔ مسلم نکاح۔ ابو داؤد

نکاح۔ ملائکہ۔ لہ اول النکاح باب تحريم اقتناعها من فراش زوجها ص ۴۶

بتانے ہی سے معلوم ہو سکتا ہے۔ جیسے فرعون، ہامان، ابوجہل وغیرہ۔ لیکن احادیث پر نظر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی معصیت یا گناہ کرنے پر بلا تخصیص فرد مرتکبین پر لعنت جائز ہے۔ یہاں یہی صورت ہے۔ یا یہ کہ حکم مذکور انسان و جن کے لئے چلائے اس سے مستثنیٰ ہیں۔

مسلم کی روایت فی السماء سے ظاہر ہے کہ یہ لعنت کرنے والے فرشتے ساکنان ملاء اعلیٰ ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم

۱۷۳۴ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ ثَنَا ابْنُ عَمْرٍو نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَعْزِي ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

كَيْ صَاحِبِ زَادِ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَوَايَتِ كَرْتِ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرِي بِي مُوسَى رَجُلًا آدَمَ

ہوتے یہ حدیث بیان فرمائی کہ حضور نے ارشاد فرمایا۔ کہ لیلۃ الاسرار میں میں نے موسیٰ علیہ السلام

طَوًّا لَجَعْدًا كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنْوَاءَةٍ وَرَأَيْتُ عِيسَى رَجُلًا

کو دیکھا گندمی رنگ دراز قد گھونگھر بالے بال والے۔ یا گھٹیلے جسم والے تھے گویا وہ قبیلہ شنورہ

مَنْ بُوَّعًا مَرُّ بُوَّعِ الْخَلْقِ إِلَى الْحُمْرَةِ وَالْبِيضِ سَبَطَ الرَّأْسِ رَأَيْتُ

کے فرد ہیں۔ اور عیسیٰ علیہ السلام کو دیکھا میا نہ قد سفیدی میں سرخی جھلکتی ہوئی کھڑے بال والے اور

مَا لِكَاخِزَنِ النَّارِ وَالِدِ جَالٍ فِي آيَاتِ آرَاهُنَّ اللَّهُ إِيَّاهُ فَلَا

مالک جہنم کے خازن کو او۔ دجال کو دیکھا۔ ان نشانیوں میں جو اللہ عزوجل نے انھیں دکھائیں۔ آپ اس سے

تَكُنُّ فِي مَرِيَّةٍ مِّنْ لِّقَائِهِ۔ قَالَ أَنَسُ وَأَبُو بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ

ملاقات میں شک نہ کریں۔ سیدہ (۲۳) حضرت انس اور ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے نبی صلی اللہ تعالیٰ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخْرُصَ الْمَلَكَةِ الْمَدِينَةِ مِنَ الدِّجَالِ عِ

علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے کہا۔ کہ فرمایا۔ فرشتے مدینے کی دجال سے حفاظت کرتے ہیں۔

۱۷۳۴ جعداً۔ جعد کے معنی گھونگھر بالے بال والے کے بھی ہیں۔ اور گھٹیلے بدن والے کے بھی

تشریحات چون کہ کتاب الانبیاء میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں حضرت موسیٰ

علیہ الصلوٰۃ والسلام کی صفت میں یہ ہے۔

فاذا هو ضرب رجل - وہ دبلے بدن کے سیدھے لٹکے ہوئے بال والے تھے۔ اس لئے یہاں چند کے معنی گھٹیلے جسم والے کے ہیں۔ شہوۃ - مین کے ایک قبیلے کا نام ہے۔ اس کے افراد لمبے اور گھٹیلے جسم کے ہوتے ہیں۔ مزروع - کے معنی میانہ قد کے ہیں۔

یا ک ما جاء فی صفة الجنة وانها مخلوقة - ص ۵۹

جنت کے اوصاف کے بارے میں کیا آیا ہے اور یہ کہ وہ پیدا کی جا چکی ہے۔

لو ضیح اہل سنت کا مذہب یہ ہے کہ جنت اور دوزخ پیدا کی جا چکی ہیں۔ اور یہ کہ اس وقت بھی موجود ہیں۔ معتزلہ کہتے ہیں کہ ابھی پیدا نہیں کی گئی ہے۔ قیامت کے بعد پیدا کی جائیں گی۔ نیز کچھ ملحد مثلاً سنی علماء ہانی علی گڑھ یونیورسٹی یہ کہتے ہیں کہ اپنی نیکیوں کو دیکھ کر خوش ہونے کا نام جنت ہے اور برائیوں کو دیکھ کر گڑھنے کا نام دوزخ ہے۔ اس کے قبل بھی بہت سے ملحدین کا بھی یہی مذہب تھا۔ حتیٰ کہ شہلی صاحب نے حضرت حجۃ الاسلام امام غزالی قدس سرہ کی طرف اس کفر مرتج کی نسبت کر دی ہے۔ اس لئے امام بخاری نے خصوصیت سے یہ باب بندھا ہے۔

جنت کے اصل معنی گھنے باغ کے ہیں۔ جس میں گنجان درختوں کی شاخیں ایک دوسرے میں گتھی ہوں۔ جس کی وجہ سے اس میں دھوپ کا کم گذر ہوتا ہو اور سایہ زیادہ رہتا ہو۔ اسکا مادہ جنّ - سے جس کے معنی چھپا کے ہیں۔ چونکہ اندھیرے میں چھپ چھپ جاتی ہے۔ اسی سے جنّوں یعنی پاگل ہے۔ کیونکہ اس کی عقل پر پردہ پڑ جاتا ہے۔ اسی سے قرآن مجید میں ہے۔

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ انعام (۷۶)

جب ابراہیم پر رات نے اندھیری ڈالی۔

امام بخاری احادیث سے پہلے قرآن مجید میں جنت کے بارے میں جو خاص خاص باتیں مذکور ہیں ان کی تفسیر فرماتے ہیں۔ سورہ بقرہ میں فرمایا۔

كَلَّمَآرَزَقْنَاهُمْ مِنْ شَجَرَةٍ زَقَا قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَدْوَابُهُمْ مُمْتَلِبَةٌ

جب بھی ان باغوں سے انھیں کھانے کو کچھ دیا جائے گا تو کہیں گے کہ یہ تو وہی ہے جو پہلے ہمیں دیا گیا تھا۔ انھیں بظاہر ملتا جلتا دیا جائیگا اور ان کے لئے باغوں میں صاف ستھر کی بیسیاں ہیں۔

قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ - مطهرة من الحيض والبول والبنزاق - ابو العالیہ نے کہا۔ یہ بیسیاں حیض، پیشاب اور تھوک سے پاک ہوں گی۔ تمادہ کی روایت یہ ہے۔ گندگی، گناہ سے بھی پاک ہوں گی۔

كَلَّمَآرَزَقْنَاهُمْ مِنْ شَجَرَةٍ زَقَا قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ

جب کبھی ان کو کچھ دیا جائے یعنی ایک بار پھر دوبارہ دیا جائے گا تو کہیں گے یہ تو وہی ہے جو پہلے ہمیں

أَوْتِنَا مِنْ قَبْلِ وَأَوْا بِهِ مَتَشَابِهًا يَشْبَهُ بَعْضُهُ بَعْضًا وَيَخْتَلِفُ فِي الطَّعْمِ -

دیا گیا تھا۔ انھیں بظاہر ملتا جلتا دیا جائیگا کہ ایک جیسا ہوگا مگر مزے میں بدلا ہوگا۔

قُطُوْفُهَا يَقْطِفُونَ كَيْفَ شَاءَ وَادَانِيَةَ

قَرِيْبَةَ الْاِرَائِكِ الشَّرْبِ سوره دہر چار پائیاں۔

وَقَالَ الْحَسَنُ النَّصْرِيُّ فِي الْوَجْهِ وَالسُّرُوْدِ فِي الْقَلْبِ - آيَةُ كَرِيْمَةٍ - وَلَقَهُمْ نَضْرَةٌ

وَسُرُوْدٌ - دہر (۱۱) اور انھیں شگفتگی دی اور خوشی۔ کی تفسیر میں امام حسن بصری نے فرمایا۔ شگفتگی چہرے میں

ہوتی ہے۔ اور خوشی دل میں۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ سَلْسَبِيلًا - حَدِيدُ الْجَزِيَةِ تَبْرِزِبْنَةُ وَالْا - غَوْلٌ وَجَعُ بَطْنِ

بِطِّ كَيْ تَكْلِيْفٍ - يَنْزِفُونَ لَا تَذْهَبُ عَقُولُهُمْ - ان کی عقلیں زائل نہ ہوں گی۔ بہ آيہ کَرِيْمَةٍ

لَا فِيْهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ - صَفَّتْ (۴۷) جنتی شراب میں نہ تو خار ہے اور نہ

اس سے ان کا سر پھرے۔ کی تفسیر ہے۔ غول کی تفسیر بیٹ کے درد کے ساتھ امام مجاہد سے مروی ہے۔ اور

قتادہ نے کہا۔ کہ اس کے معنی درد دسر کے ہیں۔ نیز نشے اور خار کے بھی ہیں۔ اور یہی راجح ہے۔ وَقَالَ ابْنُ

عَبَّاسٍ دَهَا قًا مُتَمَلِّئًا - بَهْرًا كَوَاعِبَ نَوَاهِدًا - ابھرے ہوئے پستانوں والیاں۔ کواعب

کاعبہ کی جمع اور نہ اهدا نہ اهدتہ کی جمع۔ الرَّحِيْقُ - الخمر۔ شراب التَّسْنِيْمِ يَعْطَلُوْا

شَرَابِ اَهْلِ الْحِنَةِ - جو جنتیوں کی شراب کے اوپر ہوگی۔ سوره مطفین، میں ہے۔ وَهِيَ اَجْدَةُ مِنْ

تَسْنِيْمٍ (۲۸) اس کی ملونی تسنیم سے ہے جنتیوں کو مشک سے مہر بند رقیق نام کی شراب دی جائے گی جس میں

تسنیم ملی ہوگی۔ جنتیوں کو تین قسم کی شرابیں ملیں گی۔ شراب طہور۔ جو نہروں میں بہ کر ہر جنتی کو جہاں رہیں گے وہیں

پہنچ جایا کریں گی۔ دوسری رقیق محتوم۔ یہ دنیا میں شراب سے بچنے کا عوض ہے۔ تیسرے تسنیم جو جنت کے شرابوں

میں سب سے اعلیٰ ہوگی۔ یہ عشق الہی و عشق رسول میں جگر سوختگان کو ملے گی۔ حَتَّامَةُ طَيْبَةٌ مُسَلَّكَةٌ -

جس سے ان پر مہر لگائی جائے گی وہ مشک ہے۔ بول پر لاکھ رکھ کر بہہ کرتے ہیں۔ مگر رقیق کے برتن پر مشک

رکھ کر مہر کی جائے گی۔ نَضَّاحَتَيْنِ فَيَا ضَرَّانَ - اچھلتے ہوئے۔ يُقَالُ مَوْضُوْنَةٌ مَسْجُوْبَةٌ

وَمِنْهُ وَضِيْبُ الثَّقَاتِ - مٹی ہوئی یعنی یہ تخت سونے یا جواہرات سے مرصع ہوں گے۔ اسی سے ہے۔

وَضِيْبُ النَّاقَةِ - اونٹنی کی بھول۔ وَالْكَوْبُ مَا لَا اِذْنَ وَلَا عَرُوْرَةَ - پینے کا وہ برتن جس میں نہ

ٹوٹی ہوئے دستے۔ والا باریق ذوات الاذان والعری۔ الباریق۔ البریق کی جمع۔ لوٹے جس میں ٹوٹی

بھی اور دستہ بھی۔ عربیاً - مُثْقَلَةٌ وَاحِدًا عَرُوبٌ مَثَلُ صَبُوْرٍ وَصَبْرِيْسْتِيْمَا اَهْلِ مَكَّةَ

العربیة واهل المدينة الغضبة واهل العراق الشکلة۔ عربیاً۔ را کے ضمے کے ساتھ۔

اس کا واحد عربی ہے۔ جیسے صبور کی صبر۔ اسے اہل مکہ عربیہ۔ اور اہل مدینہ غنیمہ اور اہل عراق  
شکلا کہتے ہیں۔

سورۃ واقعہ میں ہے۔ فَجَعَلْنَاهُمْ اَبْكَارًا عَرَبِيًّا اَنْزَلْنَا (۳۶) (۲۷) ہم نے حوروں کو کنواری اور  
پرکشش محبت کرنے والی ہم عمر بنایا۔ اس کی امام بخاری نے تفسیر فرمائی۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ رُوْحٌ جَنَّةٌ وَسَخَاءٌ وَالرَّيْحَانُ الرِّسَاقُ۔ اور امام مجاہد نے کہا۔ رُوْحُ کے  
معنی باغ اور آسودگی ہے۔ اور ریحان کے معنی روزی کے ہیں۔

سورہ واقعہ ہی میں فرمایا۔ فَرُوْحٌ وَسَرِيْمَانٌ وَجَنَّةٌ نَعِيْمٌ (۱۸۹) توراہت اور بھول ہے اس  
کی تفسیر میں امام مجاہد کا وہ قول نقل فرمایا۔

وَالْمَنْصُوْدُ الْمُوْنِرُ۔ وَالْمَنْصُوْدُ الْمُوْفَرُّ مَحْمَلًا وَيُقَالُ اَيْصَالًا شَوْكٌ كَهـ۔ اسی سورہ  
میں فرمایا۔ فِي سِدْرٍ مِّنْصُوْدٍ وَطَلْحٍ مَّنصُوْدٍ (۲۹) بے کانٹے کی بیری اور کیلے کے گچھے میں۔

امام بخاری یہ فرماتے ہیں کہ منصورود کے معنی کیلے کے ہیں۔ اور منصورود کے معنی بھرا ہوا بوجھل ہے۔ اور  
کہا جاتا ہے۔ وہ درخت جس میں کانٹے نہ ہوں۔ والعرب المحبات الی از واجہن۔ وہ عورتیں جو اپنے

شوہروں سے محبت کرتی ہوں۔ وَيُقَالُ مَسْكُوْبٌ جَارٍ وَفُرْشٌ مَّرْفُوْعَةٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ۔  
مسکوب کے معنی بننے والا۔ اور فرش مرفوعہ سے مراد یہ ہے کہ ایک کے اوپر ایک۔ لغوًا

باطلا تا ثنیما کذبا۔ لغو کے معنی بے کار اور تا ثنیم سے مراد جھوٹ ہے۔  
افنان اغصان وجنا الجناتین دان ما یجتنبی قریب مدہا متن سوداوان

من السری۔ افنان کے معنی شاخیں ہیں۔ وجنا الجناتین دان سے مراد یہ ہے کہ اس کے  
پھل قریب ہیں۔ مدہا متن کے معنی کالے ہیں۔ سیرابی کی وجہ سے۔ سورہ رحمن۔

۱۷۳۵ ثنا ابوسرا جَاءَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى

عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِطْلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ

رَوَايَتُ كَمَا۔ کہ فرمایا۔ میں نے جنت میں جھانک کر دیکھا تو اکثر جنتی فقراء ہیں۔ اور جہنم

فِرَائِيْتُ اَكْثَرُ اَهْلِهَا الْفُقَرَاءُ وَاِطْلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ اَكْثَرَ اَهْلِهَا النِّسَاءِ عِ

میں جھانک کر دیکھا تو اکثر جہنمی عورتیں ہیں۔

عہ ثانی النکاح۔ باب کفران العشیرۃ ۷۸۳ الرقاق باب فصل الفقراء ۹۵۵

باب صفة اهل الجنة والنار ۹۶۹ مسلم، ترمذی، نسائی۔



۱۷۳۵  
**تشریحات**  
 اس حدیث پر ایک شدید اشکال ہے۔ اس کا حاصل یہ ہوا کہ جنت میں کوئی مرد بے عورت کے نہ ہوگا۔ ہر مرد کو کم از کم دنیا کی دو عورتیں ملیں گی۔ اس کا حاصل یہ ہوا کہ جنت میں عورتیں کم از کم مردوں کی دو ناہوں گی۔ امام حکیم ترمذی نے اس کا جواب یہ دیا کہ یہ حال ابتداء میں ہوگا۔ کہ عورتیں جنت میں کم ہوں گی۔ پھر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی شفاعت سے جنتیوں میں عورتوں کی کثرت ہو جائے گی۔ اقول وهو المستعان۔ یہاں تقابل اہل جنت اور اہل دوزخ کا نہیں۔ بلکہ جنت جنتیوں کی تعداد کے اعتبار سے فرمایا گیا۔ کہ اکثر جنتی فقرا ہیں اور دوزخیوں کی تعداد کے لحاظ سے فرمایا گیا۔ کہ ان میں اکثر عورتیں ہیں۔ یہ اس کے منافی نہیں کہ جنت میں مردوں سے زیادہ عورتیں ہوں گی۔ نیز ایک حدیث میں ہے ایک مرد و ایک عورت میں سے صرف ایک جنت میں داخل ہوگا۔ اس تناسب سے دیکھا جائے تو بالکل واضح ہے۔ کہ جہنم میں بہ نسبت جنت کے عورتوں کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ ترمذی میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تم مشرکین کے مقابلے میں ایسے ہو جیسے کالے ہیل میں ایک سفید بال یا سرخ ہیل میں ایک کالا بال۔

۱۷۳۶ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ أَنَّ أَبَاهُ رِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ ہم نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی

عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا مَخْنُ مِنْ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ قَالَ

خدمت میں حاضر تھے۔ کہ فرمایا۔ میں سو رہا تھا کہ اپنے کو جنت میں دیکھا۔ میری نظر ایک عورت

بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ سَأَيْتَنِي فِي الْجَنَّةِ فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرِ

بر بڑھی جو ایک محل کے کنارے وضو کر رہی تھی۔ میں نے پوچھا۔ یہ محل کس کا ہے۔ لوگوں

فَعُلْتُ لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ قَالُوا الْعِمْرُ فذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مَدْرَبًا

نے بتایا۔ عسرا ہے۔ تو مجھے ان کی غیرت یاد آگئی اور میں واپس بلا آیا۔ یہ سن کر مردوں نے

فَبَكَى عَمْرٌ فَقَالَ أَعْلَيْكَ أَغَارٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِ

اور عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ پر غیرت کروں گا۔

۱۷۳۶  
**تشریحات**  
 ترمذی میں یہ ہے۔ کہ میں نے سونے کا ایک محل دیکھا۔ فضائل میں یہ ہے۔ کہ میں نے ایک محل میں دیکھا۔ جس کے صحن میں ایک چھوٹی عمر کی عورت وضو کر رہی تھی۔ کتاب النکاح میں حضرت

لے مسلم ثانی کتاب الجنۃ ص ۱۴۳۔ ثانی صفة الجنۃ باب صفة اهل الجنة ص ۱۴۳

عہ مناقب۔ باب مناقب عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ص ۱۴۳۔ ثانی النکاح باب الغیرۃ ص ۱۴۳۔ التعمیر باب القصص فی المنام۔

باب الوضوء فی المنام ص ۱۴۳۔ ابن ماجہ ص ۱۴۳۔ ترمذی ثانی مناقب ابی حفص عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ ص ۱۴۳

جابر کی حدیث میں یہ ہے۔ کہ میں نے چاہا کہ اس محل میں داخل ہوں تو تمہاری غیرت یاد آگئی۔ اسی میں حضرت ابوہریرہ کی حدیث میں ہے کہ حضرت عمر اس مجلس میں تھے۔ عرض میں یہ زائد ہے کہ میرے ماں باپ آپ پر قربان کیا آپ بر غیرت کروں گا۔

تتوضعا۔ جنت میں کوئی عبادت کا مکلف نہ ہوگا۔ پھر یہ وضو کا ہے کے لئے تھا۔ شامین نے اپنے اپنے ذوق کے مطابق اس کی توجیہیں کی ہیں۔ اس خادم کا ذوق یہ ہے۔ مکلف نہ ہونے کو یہ لازم نہیں کہ جنتی کوئی عبادت نہ کریں۔ بغیر فرض کے بطور تشکر عبادت کریں۔ تو کیا استعمال ہے۔ علاوہ ازیں عارفان حق آگاہ کو ذکر الہی میں روحانی لذت ملتی ہے۔ اس کے لئے بھی عبادت کر سکتے ہیں۔

ذکرہ للمشتاق خیر شراب : وکل شراب دونہ کسراب۔ تیرا تذکرہ شائقین کے لئے سب سے عمدہ شراب ہے۔ اور ہر شراب اس کے سوا شراب ہے۔ احادیث میں ہے کہ تسبیح تحمید تکبیر جنتیوں کے دل میں ڈال دی جائے گی۔ ابھی بخاری میں حدیث آ رہی ہے کہ جنتی صبح و شام اللہ کی تسبیح کریں گے۔

۱۷۳۷ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ الْأَشْجَرِيِّ عَنْ

حَدِيثِهِ أَنَّ

أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخِمَّةُ دُرَّةٌ جَوْفَةٌ

صلى الله تعالى عليه وسلم نے فرمایا (جنت میں) خولدار موتی کا ایک خیمہ ہے جس کی بلندی تیس میل ہے۔

طُولُهَا فِي السَّمَاءِ ثَلَاثُونَ مِيلًا فِي كُلِّ رَأْوِيَةٍ مِنْهَا لِمُؤْمِنٍ مِنْ أَهْلِ

اس کے ہر کونے میں مومن کے لئے ایک زیوی ہے جسے دوسری پیمیاں نہیں دیکھ پائیں۔ اور

لَا يَرَاهُمْ الْآخِرُونَ۔ وَقَالَ أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ وَالْحَارِثُ بْنُ

ابو عبد الصمد اور حارث بن عبید نے ابو عمران سے جو روایت کی ہے اس میں یہ

عُبَيْدٌ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ سِتُونَ مِيلًا عه

ہے کہ بلندی ساٹھ میل ہوگی۔

۱۷۳۷ تشریح کتاب التفسیر میں ہے۔ کہ اس کی چوڑائی ساٹھ میل ہے۔ اخیر میں ہے کہ ان بیبیوں کے پاس مومن جائیں گے۔ یہاں کی روایت اور تفسیر کی روایت میں یہ تطبیق ہے کہ بلندی تیس میل ہوگی اور چوڑائی ساٹھ میل۔ مگر مسلم میں بطریق ہمام جو روایت ہے۔ اس میں یہی ہے کہ اس کی لمبائی

عہ ثانی تفسیر سورہ رحمن باب حور مقصورات فی الخیام ص ۲۷۷ مسلم صفحہ ۱۱۰۔ ترمذی نسائی تفسیر۔

لہ مسلم ثانی کتاب الجنۃ ص ۱۳۷۹۔

اور بلندی ساٹھ میل ہے۔ لیکن بطریق ابو عبد الصمد کی روایت بھی ہے کہ اس کا عرض ساٹھ میل ہے۔ علامہ نووی نے یہ تطبیق دی کہ اس خیمے کا طول و عرض برابر رہے گا۔ ہو سکتا ہے یہ خیمے مختلف سائز کے ہوں۔ کچھ ساٹھ میل لمبے اور ساٹھ میل چوڑے اور کچھ ساٹھ میل لمبے اور تیس میل چوڑے۔

۱۷۳۸ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حَدَّثَنَا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ

نَے فرمایا۔ کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا۔ میں نے اپنے بندوں کے لئے ایسی چیزیں مینا کر رکھی

وَتَعَالَى أَعَدُّ دُنَّ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ شَأَتْ وَلَا أُذُنٌ

ہیں۔ جنہیں نہ کسی آنکھ نے دیکھا ہے نہ کسی کان نے سنا ہے۔ نہ کسی انسان کے دل میں ان کا خیال

سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ قَرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ فَلَا تَعْلَمُ لَفْسٌ

گذرا ہے۔ اگر چاہو تو پڑھو۔ کہ فرمایا۔ ان کی آنکھوں کی ٹھنڈی کرنے والی جو چیزیں ہم نے چھپا

مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قَسْرٍ لَا أَعْيُنٌ عَه

رکھی ہیں۔ انھیں کوئی نہیں جانتا۔ سجدہ (۱۷)

۱۷۳۸ تشریحات واقراؤا ان شئتم۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے۔ جیسا کہ تفسیر میں ہے

قال ابو ہریرۃ۔ اقرأوا۔ نیز اسی میں اخیر میں یہ زائد ہے۔ ذخرا من بلہ ما

اطلعت علیہ۔ یعنی میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے ذخیرے مینا کر رکھے ہیں۔ ان کے سوا جن پر تم کو اطلاع قرآن

حدیث میں دی گئی ہے۔ اس عبارت میں۔ ذخرا۔ اعدادت کا مفعول رہے۔ بلکہ ام فعل دع کے

معنی میں ہے۔ مگر یہاں غیر کے معنی میں ہے۔ اسی لئے اس پر من داخل ہوا ہے۔

۱۷۳۹ عَنْ هَتَامِ بْنِ مَنبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حَدَّثَنَا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ

نَے فرمایا پہلا گروہ جو جنت میں جائے گا ان کی صورت چود ہوگی کے پانچ کی طرح چمکتی

عہ ثانی تفسیر سورہ تنزیل السجدہ ص ۳۷ تین طریقے سے۔ التوحید باب قول اللہ تعالیٰ یریدون

ان یریدوا کلام اللہ ص ۱۱۱ مسلم صفحہ الحنہ۔ ترمذی تفسیر۔

الْحِجَّةَ صَوَّرْتَهُمْ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَا يَبْصُقُونَ فِيهَا

ہوگی نہ انہیں تھوک ہوگا۔ نہ کھکار۔ اور نہ پیشاب پاخانہ۔ جنت میں ان کے برتن

وَلَا يَمْتَحِطُونَ وَلَا يَتَعَوِّطُونَ أَنِّيْتَهُمْ فِيهَا الذَّهَبُ وَأَمْشَاطُهُمْ

سونے کے ہوں گے اور ان کے کنگھے سونے چاندی کے۔ ان کی انگلیٹیوں میں عود

مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَحِجَابُهُمْ الْأَلْوَانُ وَرَشْمُهُمُ الْمِسْكُ

سکے گی اور ان کا پسینہ مشک کی طرح خوشبودار ہوگا۔ ہر ایک کی دو ریشیاں ہوں گی

لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ يَرَى مَخْرَجَ سُرُوقِهِمَا مِنْ وَرَاءِ اللَّحْمِ مِنْ

اتنی سین کر ان کی پندلیوں کے منز گوشت کے اوپر سے دکھائی دیں گے۔

الْحُسْنِ لَا اخْتِلَافَ بَيْنَهُمْ وَلَا تَبَاعُضَ قُلُوبُهُمْ قَلْبٌ وَاحِدٌ

ان میں نہ کوئی اختلاف ہوگا اور نہ بغض۔ ان سب کے دل ایک ہوں گے۔

يَسْتَجِجُونَ اللَّهَ بُكْرَةً وَعَشِيًّا ع

صبح و شام اللہ کی تسبیح کریں گے۔

۱۷۳۹  
تشریح کا  
اس کے بعد جو روایت بطریق اعرج ہے۔ اس میں یہ زائد ہے۔ اور ان (پہلے گروہ)

کے پیچھے والوں کی صورت سب سے زیادہ روشن ستارے کے مثل ہوگی۔ تیسری

روایت جو بطریق عبدالرحمن بن عمر ہے اس میں یہ ہے۔ كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ فِي السَّمَاءِ اَضَاءَةٌ۔ دوسرے

گروہ کی صورت آسمان میں سب سے زیادہ روشن ستارے کے مثل۔ اور یہ بھی زائد ہے۔ لَا يَسْقُطُونَ

بہار نہیں پڑیں گے۔ اور کچھ رو بدل ہے۔ اس میں ہے کہ ان کے برتن سونے چاندی کے اور کنگھے سونے

کے ہوں گے۔

يَسْتَجِجُونَ۔ اس سے معلوم ہوا کہ جنت میں جنتیوں پر اگرچہ کوئی چیز واجب فرض نہیں مگر بطور تشکر

باروحانی تلذذ، جنتی ذکر الہی کریں گے۔

قال مجاهد۔ امام مجاہد نے کہا۔ ابکار۔ شروع فجر۔ اور عشی۔ سورج ڈھلنے سے غروب ہونے تک یکے

صبح صادق طلوع ہونے سے لے کر سورج نکلنے تک کو کہتے ہیں۔ طبری نے کہا۔ ابکار مصدر ہے بولتے ہیں۔

ابکر فلان فی حاجتہ یمکرا ابکارا۔ جب صبح صادق طلوع سے لے کر چاشت کے وقت تک

کسی ضرورت سے جائے۔

عہ اسی کے متصل پھر سات حدیث کے بعد۔ الانبیاء باب خلق آدم ص ۴۸ ترمذی صفة الجنة۔

۱۷۲۰ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حَدِيثًا حَضَرَتْ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رَوَايَتُ كَرْتَيْ هِيَ كَمَا فَرَمَا - كَمَا

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ مِنْ

مِيرِي امْتٍ سَعْتِ فِي جَنَّتِ فِي سِتْرِ نَزَارِ يَأْسَاتِ لَكَمْ دَاخِلُ هُوِي كِي - اِن كِي اَكَلِي اِس

أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا وَسَبْعُ مِائَةٍ أَلْفٍ لَا يَدْخُلُ أَوْلَهُمْ حَتَّى يَدْخُلَ

وَقْتُ نَمَكٍ دَاخِلُ نَهِي كِي جَبِي نَمَكِي تَبْجِي نَهِي نَهِي دَاخِلُ هُوِي لِي كِي - اِن كِي جَبِي رِي

آخِرُهُمْ وَجُوهُهُمْ عَلَى صُورَةِ الْفَتْرِ لَيْلَةِ الْبَدْرِ عِي

بُيُودُ هُوِي كِي چَانْدِي كِي مَثَلُ هُوِي كِي -

۱۷۲۰ تشریح کتاب الرقاق میں یہ زائد ہے۔ کہ یَتَخَسَّكُونَ آخِذٌ بَعْضُهُمْ بَعْضًا۔ ایک دوسرے کو پکڑے ہوئے جنت میں داخل ہوں گے۔ ستر ہزار یا سات لاکھ۔ یہ شک حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہوا ہے۔ صحیح ستر ہزار ہے۔ جیسا کہ مسلم میں حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے۔ نیز ترمذی میں حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مجھ سے میرے رب نے وعدہ فرمایا ہے۔ کہ میری امت سے ستر ہزار کو جنت میں داخل فرمائے گا۔ جن کا نہ حساب ہوگا اور نہ جن پر عذاب ہوگا۔ اور ہر ہزار کے ساتھ مزید ستر ہزار ہوں گے۔ اور تین تیس میرے رب کے پیشے سے۔ حثیہ کے معنی لب کے ہیں۔ اور لب کے لئے ہاتھ ہونا لازم ہے۔ اللہ عزوجل ہاتھ پاؤں جو ارج سے منزہ ہے۔ اس لئے یہ متشابہات سے ہے۔ اس سے کیا مراد ہے۔ اللہ عزوجل اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جانیں۔ ناظرین کے سمجھانے کے لئے عرض ہے۔ کہ یہ کنایہ ہے۔ زیادتی اور کثرت سے کسی کی داد و مدح کی زیادتی کو بیان کرنے کے لئے بولتے ہیں۔ لب بھر بھر کر دیا۔

۱۷۲۱ فَنَبِيُّ أَبُو اسْمٰحِقْ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ

حَدِيثًا حَضَرَتْ بَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نَبِيُّ كَمَا - كَمَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ أُنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَثُوبُ مِنْ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي خَدْمَتِ فِي رَسِيْمِ كَا كِرَا اِيْمِي كِي كِي - لوگ اس كِي خُوْبِي اور نَرِي پَر تَعَبِي

خَيْرِي فَيَجْعَلُوْا يَعْجَبُوْنَ مِنْ حُسْنِهِ وَلِيْنِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

كُرْنِي لِي كِي - تو رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِي فَرَمَا - جَنَّتِ فِي سَعْدِ بْنِ مَعَاذِ

عَمِي ثَانِي الرِّقَاقِ بَابِ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَبْعُونَ أَلْفًا بَغَيْرِ حَسَابٍ ۹۴۹ بَابِ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ص ۹۴۹ -

ع ۱ اول باب الدليل على دخول طوائف من المسلمين الجنة بغير حساب ولا كتاب ص ۱۱۷ ع ۲ ثانی ص ۱۱۷

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا دِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ أَفْضَلَ مِنْ هَذَا عَمَهُ

کے رومال اس سے بہتر ہیں -

تشریح ۱۷۲۱  
حضرت انس کی حدیث میں یہ ہے۔ یہ سُنْدُس کا جبہ تھا۔ سُنْدُس باریک ریشم کا کپڑا ہوتا ہے۔ ان کی حدیث کے آخر میں ”احسن من ہذا ہے یعنی ان کے رومال اس سے اچھے عمدہ ہیں۔ مناقب میں حضرت برابر ہی کی حدیث میں حلة حریر ہے۔ یعنی حریر کا جوڑا۔ اور انیر میں ہے۔ خیر منها والین منها۔ الایمان والنذور میں ہے۔ کہ سُرْقَةُ حَرِيرٍ فَيَجْعَلُ النَّاسُ يَتَدَاؤُنَهَا رِشْمِي كِرْطَمِ كَالِأَيْمَانِ وَالنُّذُورِ فِيهَا - تو حاضرین اسے باری باری ہاتھوں میں لینے لگے۔

۱۷۲۲ عَنْ قَتَادَةَ لَمَّا تَنَا النَّسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يُسِيرُ

کیا کہ نرمایا بیشک جنت میں ایک ایسا درخت ہے جس کے سایے میں سوار سواریں

الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ عَامٍ لَا يَقْطَعُهَا -

چلے گا پھر بھی اسے بوراٹے نہیں کر پائے گا۔

۱۷۲۳ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت

تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ

کرتے ہیں کہ فرمایا۔ بے شک جنت میں ایک درخت ہے جس کے سایے میں سوار

لَشَجَرَةٍ يُسِيرُ الرَّكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ سَنَةٍ وَقَرَأُوا وَإِنْ شِئْتُمْ وَظِلُّ

سومال تک چلے گا۔ تم چاہو تو پڑھو۔ ظِلُّ مَمْدُودٍ (واقعه ۳۰) یعنی لمبے سائے میں

مَمْدُودٌ وَلَقَابٌ قَوْسٌ أَحَدُكُمْ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ

رہیں گے اور جنت میں تمہاری کمان کی مقدار کی جگہ ان سب سے بہتر ہے جن پر سورج طلوع

عہ مناقب الانصار۔ باب مناقب سعد بن معاذ ص ۵۳۶ ثانی اللباس باب من الحریر من غیر

لبس۔ ص ۸۶۸ الایمان والنذور باب کیف کان یمین النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ص ۹۸۳

الشَّمْسُ أَوْ تُغْرِبُ عِمَ

ہوا یا غروب ہوا -

۱۷۴۳  
تشریحات  
یہ درخت طوبی ہے۔ اس کا تنہ اتنا موٹا ہے کہ اگر جوان اونٹ اس کے گرد پورا چکر کاٹتا ہے  
عمر بھر پورا چکر نہ لگا سکے۔ یہ فروٹ کے درخت کے مشابہ ہے۔ اس کی شاخیں جنت کے  
ہر گھر میں ہوں گی جن پر خوبصورت چڑیاں اور مزے دار خوش ذائقہ پھل ہوں گے۔

۱۷۴۴ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَهْلَ

الْجَنَّةِ لَيَتَرَاءَوْنَ أَهْلَ الْغَرْفِ مِنْ فَوْقِهِمْ كَمَا تَتَرَاءَوْنَ الْكُؤُكِبَ

دُونَهُ وَالْأَهْلُ يَأْتِيهِمْ فِي الْأَفْنِقِ مِنَ الْمَشْرِقِ أَوْ الْمَغْرِبِ لِتَفَاصِلِ مَا

بَيْنَهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ تِلْكَ مَنَازِلُ الْأَنْبِيَاءِ لَا يَبْلُغُهَا غَيْرُهُمْ

قَالَ بَلَى وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَرَجَالُ آمَنُوا بِاللَّهِ وَصَدَّقُوا الْمُرْسَلِينَ

ہے کہ فرمایا کہ جنتی بالا خانے والوں کو اپنے اوپر دیکھیں گے جیسے تم لوگ مشرق یا مغرب میں

کے مابین ہوگی۔ لوگوں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! یہ انبیاء کے منازل ہیں جہاں تک

ان کے غیر نہیں پہنچیں گے؟ فرمایا ہاں قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان

ہے وہ لوگ بھی وہاں تک پہنچیں گے جو اللہ پر ایمان لائے اور رسولوں کی تصدیق کی۔

۱۷۴۴

تشریحات

رتاق میں غابر کے بجائے غارب ہے۔ غابر کے معنی یہاں یہ ہیں کہ وہ مشرق یا مغرب کے

افق پر اتنے نیچے ہے کہ محسوس یہ ہو رہا ہے کہ اب وہ ڈوب جائے گا غابر بمعنی باقی اور

غارب بمعنی قریب الغروب ہے۔ موطا کی روایت میں غایر یا کے ساتھ ہے یعنی نہ نشین ہونے والا۔ اس سے

بھی مراد یہ ہے کہ دیکھنے میں ایسا محسوس ہو رہا ہے۔ اب یہ اشکال وارد نہیں ہوگا کہ ستارے صرف مغرب میں

غروب ہوتے ہیں۔ مشرق میں غروب نہیں ہوتے بلکہ مشرق سے طلوع ہوتے ہیں مگر ہم نے جب یہ توجیہ کی کہ افق سے اتنا قریب ہے کہ دیکھنے میں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ڈوبنے والا ہے۔

اس حدیث کا مفاد یہ ہے کہ جنتیوں کے مختلف مراتب اور منازل ہیں حتیٰ کہ بعض حضرات اتنی اونچی منزلوں میں ہوں گے کہ نیچے درجے کے جنتی اتنی دوری پر ہوں گے جیسے مشرق یا مغرب کے کنارے پر چمکنے والا تارہ۔ دُورِی کے معنی خوب چمکنے والا تارہ۔ فرار نے کہا۔ وہ تارہ جو بہت بڑا ہو۔

نبیؐ - بل ما قبل کی تصدیق کے لئے ہے اور سیاق اس کا مقتضی ہے کہ پہلے سے انضاب کا ایجاب ہو۔ یعنی یہ درجات انبیاء ہی کے ساتھ خاص نہیں بلکہ کچھ مومنین بھی ان مراتب پر فائز ہوں گے اسی لئے شارحین نے فرمایا کہ یہ بل تھا تا سخیں کی غلطی سے بل ہو گیا۔ جیسا کہ ابو ذر کی روایت میں بل ہی ہے۔ علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ نبیؐ کی توجیہ بھی ممکن ہے۔ مطلب یہ ہے۔ ہاں یہ انبیاء کے کرام علیہم السلام ہی کے منازل ہیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ اپنے فضل خاص سے دوسروں کو بھی اس مرتبے تک پہنچا دے گا۔

آمنوا باللہ - اللہ پر ایمان لانے اور رسولوں کی تصدیق کرنے میں ہر مومن شریک ہے تو اس کا اصل یہ نکلا کہ ہر مومن کو یہ بلند درجے ملیں گے۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ نیچے کے درجوں میں کون کون لوگ ہوں گے؟ شارحین نے اس کا جواب یہ دیا کہ نچلے درجے میں مومنین اور اگلی امت کے مومنین ہوں گے۔ زمانہ فترت کے مومنین یا وہ مومنین جنہیں کسی رسول کی دعوت نہیں پہنچی جنت میں جائیں گے اگرچہ ان لوگوں نے کسی رسول کی تصدیق نہیں کی ہے۔ اگلی امت والوں نے اگرچہ کچھ رسولوں کی تصدیق کی ہے مگر سب رسولوں کی تصدیق نہیں کی ہے۔ بخلاف اس امت کے اس نے سارے رسولوں کی تصدیق کی ہے۔ صدق المرسلین الف لام استفراق کا ہے۔ مراد یہ ہے کہ جن لوگوں نے سب رسولوں کی تصدیق کی ہے

اقول وهو المستعان۔ یہ جواب اپنی جگہ پر صحیح ہے مگر ایک توجیہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ ایمان اور تصدیق باعتبار کیفیت کے بڑھی ہوئی بھی ہوتی ہے ظاہر ہے کہ انبیاء کے کرام کی جو تصدیق ہے وہ تصدیق کا سب سے اعلیٰ درجہ ہے۔ پھر صحابہ کرام کا اور اللہ کی معرفت جتنی قوی ہوتی ہے۔ اسی کے اعتبار سے اعمال صالحہ کا صدور اور معاصی سے اجتناب زیادہ سے زیادہ ہوتا ہے۔ اور پھر اسی کے اعتبار سے ان کے مدارج ہوں گے اس حدیث میں ایمان و تصدیق سے مراد کامل و اکمل ایمان و تصدیق ہے۔ یہ بلند درجات انہیں مخصوص محبوبان بارگاہ الہی کے لئے ہوں گے جیسا کہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ فرمایا کہ جنت میں کچھ بلا طائفے ہیں جن کا ظاہری حصہ اندر سے اور اندرونی حصہ باہر سے دکھائی دیتا ہے۔ ایک دیہاتی نے پوچھا یا رسول اللہؐ یہ کن لوگوں کے لئے ہے۔ فرمایا یہ ان لوگوں کے لئے ہے جو لوگ میٹھی بات کریں اور کھانا کھلائیں اور ہمیشہ روزہ رکھیں اور رات کو اس وقت نماز پڑھیں جب لوگ سو رہے ہوں۔



**بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَإِنَّمَا خُلِقَتْ ۲۶۱** جہنم کا بیان اور یہ کہ وہ پیدا کی جا چکی ہے۔

جہنم کے بارے میں وارد احادیث کے ذکر سے پہلے حضرت امام بخاری ان کلمات کی تفسیر فرما رہے ہیں جو قرآن کریم میں جہنم اور اس کے متعلقات کے بارے میں وارد ہیں سورہ نبا میں فرمایا گیا۔

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا (۲۵) جہنم میں کسی طرح کی ٹھنڈک نہیں پائیں گے اور نہ کچھ پینے کو مگر کھولتا پانی اور دوزخیوں کا جلتا پیپ۔

اس آیت میں غَسَّاقًا آیا تھا۔ اس کی تفسیر میں امام بخاری فرماتے ہیں۔ غسقت عینہ۔ يُعْتَبِقُ وَيُعْتَبِقُ الجرح كَانَ الغساق والغساق واحد۔ کہتے ہیں کہ اس کی آنکھ سے پانی بہا اور زخم سے پیپ نکلا گویا غساق اور غسقیق ایک ہی ہیں۔ جہنمیوں کے جسم سے جو پانی اور پیپ نکلے گا وہ جہنم میں جمع کیا جائے گا جب جہنمی پیاس کی شدت میں پینے کے لئے پانی مانگیں گے تو یہی جہنمیوں کا کھولتا ہوا پیپ پینے کے لئے دیا جائے گا اتنا تیز گرم ہو گا کہ چہرے کے سامنے آتے ہی چہرے کی کھال الگ ہو کر اس میں گر ٹوٹتی اندر جاتے ہی پیٹ کو بھاڑ کر آنتیں باہر کر دے گی۔ امام ترمذی اور حاکم نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر غساق کا ایک ڈول دنیا میں ڈال دیا جائے تو دنیا کی ہر چیز بد بو دار ہو جائے۔

سورہ الحاقہ میں فرمایا گیا۔

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسَلِينَ (۳۶) اور نہ کچھ کھانے کو مگر دوزخیوں کا پیپ۔ اس میں وارد غسلین کی تفسیر میں فرمایا۔ کل شیبی غسلتہ فخرج منه شیبی فہو غسلین فعلین من الغسل من الجرح والدبر۔ ہر وہ چیز جو کسی چیز کے دھونے سے نکلے یہ غسل سے فعلین کے وزن پر ہے۔ مراد یہ ہے کہ انسان یا جانوروں کے زخم دھونے سے جو گرے۔

سورہ انبیاء میں فرمایا گیا حَصْبُ جَهَنَّمَ (۹۸) یہ لوگ جہنم کے ایندھن ہیں۔ حسب کی تفسیر میں فرمایا قال عکرمۃ حسب جہنم حطب بالحبشیۃ وقال غیرہ لا حاصبا الریح العاصف والمحابب ما یرمی بہ الریح ومنہ حسب جہنم ما یرمی بہ فی جہنم ہو حسبہا ویقال حسب فی الارض ذہب والحصب مشتق من الحصباء الحجارة۔

عکرم نے کہا۔ حسب کے معنی حبشی زبان میں ایندھن کے ہیں اور ان کے علاوہ نے کہا کہ حاصب کے معنی ایندھی کے ہیں اور حاصب اس کو بھی کہتے ہیں جسے ہوا پھینکتی ہے اسی سے حسب جہنم ہے جو چیز جہنم میں ڈالی جائے۔ فرمایا گیا۔ ہم حسبہا۔ اور کہا گیا حسب فی الارض۔ یعنی گیا۔ اور حسب حسبہا معنی پتھر سے مشتق ہے۔

صَدِيدٌ قِيحٌ وَدَمٌ - صدید کے معنی پیپ اور خون کے ہیں خَبِيثٌ طَفِئْتُ - بھجگئی۔ تُوْرُوْنٌ  
 تَسْتَحْرِجُوْنَ اَوْ رِيْتُ اَوْ قِدْتُ - تُوْرُوْنٌ کے معنی ہیں نکالتے ہو۔ اذْ سَرِيْتِ کے معنی میں نے طلایا  
 للمقوين للمسافرين والقي القفر - مقوين کے معنی مسافر کے ہیں۔ یہ قی سے مشتق ہے۔ اس کے  
 معنی پٹیل میدان کے ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ صراط الجحيم سواء الجحيم ووسط  
 الجحيم - صراط الجحيم کے معنی بیچ جہنم کے ہے لَسُوْبًا يَخْلَطُ طَعَامَهُمْ وَيَسَاطُ مَنْ  
 حَمِيمٍ - سُؤْب کے معنی طمانا ہے یعنی ان کے کھانوں میں کھولتا ہوا پانی ملایا جائے گا۔  
 زفير وشهيق صوت شديد وصوت ضعيف - گدھے کی سخت آواز اور ہلکی آواز۔  
 وَمَرْدًا عِطَاشًا - پیاسے - عَيْنًا حُسْرَانًا - نقصان میں ہونا۔ قال مجاهد يسجرون  
 تو قد بهم النار - ان سے جہنم کی آگ کو بھڑکایا جائے گا مِمَّاس الصفر يصب على روسهم -  
 تاہا جو ان کے سروں پر پچھلا کے ڈالا جائے گا۔ يقال زدقوا باشر واجر ووا لیس هذا من  
 ذوق القفر - کہا جائے گا چکھو یعنی برتو یا تجربہ کرو یہ منہ سے چکھنا نہیں مارچ خالص من النار۔  
 مارچ الامیرا عیتہ اذا خلاهم بعد وبعصنهم علی بعض۔ مارچ کے معنی خالص آگ  
 کے ہے۔ کہا جاتا ہے مرج الامیرا عیتہ، جب انھیں چھوڑ دے کہ ان میں سے بعض بعض پر ظلم کریں۔  
 مرج ملتبس، مرج امر الناس اختلط مریج کے معنی مشتبہ کے ہے بولتے ہیں۔ مرج امر الناس  
 جب معاملہ مشتبہ ہو جائے۔ مرج البحرین۔ مرجت دابتك اذا تركتها۔ دو سمندروں کو چھوڑ  
 دیا، بولتے ہیں۔ مرجت دابتك۔ جب چوپایہ کو تم چھوڑ دو۔

۱۷۲۵ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ الصُّبَيْعِيِّ قَالَ كُنْتُ أَجَالِسُ ابْنَ عَبَّاسٍ

عَلَيْهِ سَلَّمَ أَبُو جَمْرَةَ صُبَيْعِي سَمِعَ رَوَايَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمَاءِ

بِمَكَّةَ فَأَخَذَ ثَنِي الْحَمِي فَقَالَ أَبْرُدُهَا عَنْكَ بِنَاءِ زَمْزَمَ فَإِنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هِيَ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَأَبْرُدُوهَا بِمَاءِ

الْبُرْدِ أَوْ مَاءِ الْيَمَامِ أَوْ مَاءِ الْوَيْبَانِ أَوْ مَاءِ الْبُرْدِ أَوْ مَاءِ الْيَمَامِ أَوْ

مَاءِ الْوَيْبَانِ أَوْ مَاءِ الْبُرْدِ أَوْ مَاءِ الْيَمَامِ أَوْ مَاءِ الْوَيْبَانِ أَوْ مَاءِ

الْبُرْدِ أَوْ مَاءِ الْيَمَامِ أَوْ مَاءِ الْوَيْبَانِ أَوْ مَاءِ الْبُرْدِ أَوْ مَاءِ الْيَمَامِ

أَوْ مَاءِ الْوَيْبَانِ أَوْ مَاءِ الْبُرْدِ أَوْ مَاءِ الْيَمَامِ أَوْ مَاءِ الْوَيْبَانِ

أَوْ مَاءِ الْبُرْدِ أَوْ مَاءِ الْيَمَامِ أَوْ مَاءِ الْوَيْبَانِ أَوْ مَاءِ الْبُرْدِ

أَوْ مَاءِ الْيَمَامِ أَوْ مَاءِ الْوَيْبَانِ أَوْ مَاءِ الْبُرْدِ أَوْ مَاءِ الْيَمَامِ

أَوْ مَاءِ الْوَيْبَانِ أَوْ مَاءِ الْبُرْدِ أَوْ مَاءِ الْيَمَامِ أَوْ مَاءِ الْوَيْبَانِ

أَوْ مَاءِ الْبُرْدِ أَوْ مَاءِ الْيَمَامِ أَوْ مَاءِ الْوَيْبَانِ أَوْ مَاءِ الْبُرْدِ

أَوْ مَاءِ الْيَمَامِ أَوْ مَاءِ الْوَيْبَانِ أَوْ مَاءِ الْبُرْدِ أَوْ مَاءِ الْيَمَامِ

۱۷۴۶ عَنْ عِبَايَةَ بْنِ سَرَفَاعَةَ أَخْبَرَنِي رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ شَرَحَنِي

حدیث حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ میں نے نبی صل اللہ

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ فرماتے ہوئے سنا۔ بخار جہنم کی تیزی سے ہے تو

الْحَمِي مِنْ فَوْمٍ جَهَنَّمَ فَأَبْرِدُوهَا عَنْكُمْ بِالْمَاءِ عِ

اس کو پانی سے ٹھنڈا کرو۔

۱۷۴۷ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ

حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صل اللہ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَمِي مِنْ فَيْحٍ جَهَنَّمَ فَأَبْرِدُوهَا بِالْمَاءِ عِ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بخار جہنم کی لپٹ سے ہے اس کو پانی سے ٹھنڈا کرو۔

۱۷۴۸ ثَبِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ

حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَمِي مِنْ فَيْحٍ جَهَنَّمَ فَأَبْرِدُوهَا بِالْمَاءِ عِ

کرتے ہیں کہ فرمایا بخار جہنم کی لپٹ سے ہے اس کو پانی سے ٹھنڈا کرو۔

۱۷۴۸ تشریحات کسی روایت میں فیح آیا ہے کسی میں فح اور کسی میں فور۔ ان سب کے معنی ایک ہیں یعنی جہنم کی لپٹ اور اس کی گرمی۔ بخار کی بہت سی قسمیں ہیں اور اس کے مختلف اسباب ہیں۔ سب

بیماروں کا یہ علاج نہیں بلکہ مخصوص قسم کے بخار کا یہ علاج ہے جس کی تفصیل طب کی کتابوں میں مذکور ہے۔

۱۷۴۹ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صل اللہ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَارُكُمْ نَارُكُمْ حِجْرٌ مِنْ سَبْعِينَ حِجْرًا

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تمہاری آگ جہنم کی آگ کے ستر حصے میں سے ایک حصہ ہے

مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ كَانَتْ لَكَافِيَةً قَالَ فَضَلَّتْ

عرض کیا گیا۔ یا رسول اللہ! بے شک (یہی عذاب کے لئے کافی ہے) فرمایا جہنم کی آگ دنیا کی آگ پر

عہ ثانی الطب باب الحمی من فیح جہنم ص ۸۵۲ مسلم ترمذی نسائی ابن ماجہ طب۔ عہ ثانی الطب باب الحمی

من فیح جہنم ص ۸۵۲۔ عہ ثانی الطب باب الحمی من فیح جہنم ص ۸۵۲ مسلم، طب۔

عَلَيْهِنَّ بِتِسْكَةٍ وَسِتِّينَ جِزْءًا أَكْثَرُنَّ مِثْلَ حَرِّهَا -

انہتر درجہ بڑھی ہوئی ہے۔ ہر درجہ اس کی گرمی کے مثل ہے۔

۱۷۲۹

تشریح

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا گیا کہ دنیا کی آگ کا بے سے پیدا کی گئی ہے فرمایا جہنم کی آگ سے مگر یہ کہ وہ پانی میں شش مرتبہ بھائی گئی ہے۔

اگر یہ بات نہ ہوتی تو کوئی اس کے قریب نہ جاتا۔ ابن ماجہ میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ دنیا کی آگ اللہ عزوجل سے دعا کرتی ہے کہ دوبارہ اس کو جہنم میں واپس نہ کرے گا۔  
سخت جز ہونے کا مطلب یہ ہے کہ دنیا میں جتنی آگ موجود ہے یا دنیا کے تمام ایندھن اکٹھا کر کے جلائے جائیں تو ان سب سے جتنی گرمی پیدا ہوگی۔ جہنم کی آگ میں اس کی بہ نسبت ستر گونہ زیادہ گرمی ہے۔

۱۷۵۰ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ قِيلَ لِأَسَامَةَ لَوْ أَتَيْتَ فَلَانًا فَكَلَّمْتَهُ قَالَ

حَدَّثَنِي أَبُو دَاوُدَ أَنَّ رِوَايَةَ أَنَّ اسامه سے کہا گیا کہ اگر آپ فلاں کے پاس جائیں اور

إِنَّكُمْ لَتَرُونَنِي لَا أَكَلِمَةَ إِلَّا أَسْمَعُكُمْ إِنِّي أَكَلِمَةٌ فِي السَّرْدِ دُونَ

ان سے بات کریں (تو اچھا ہوتا) انہوں نے فرمایا تم لوگ سمجھتے ہو کہ میں ان سے اس طرح بات کروں گا

أَنْ أَفْتَحَ بِأَبَا لَأَكُونَ أَوَّلَ مَنْ فَتَحَهُ وَلَا أَقُولُ لِرَجُلٍ أَنْ كَانَ عَلَيَّ

کہ تم لوگ سنو میں ان سے خفیہ بات کروں گا۔ نہ یہ کہ میں دروازہ کھولوں اور اس کا پہلا کھولنے

أَمِيرًا إِنَّهُ خَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ نَبِيِّ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

والاہنوں اور میں کسی شخص کے بارے میں یہ نہیں کہوں گا کہ یہ سب سے اچھا ہے اس بنا پر کہ وہ امیر ہے۔ اس کے بعد کہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا مَا سَمِعْتَهُ يَقُولُ قَالَ سَمِعْتَهُ يَقُولُ يُجَاءُ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کچھ سنا ہے لوگوں نے پوچھا آپ نے حضور کو فرماتے ہوئے کیا سنا

بِالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُلْقَى فِي النَّارِ فَتَنْدَلِي أَقْتَابَهُ فِي النَّارِ فَيُدْوَرُ

ہے۔ اسامہ نے کہا میں نے حضور کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قیامت کے دن ایک شخص کو لایا

كَمَا يُدْوَرُ الْجِسَارُ بِرَحَاةٍ فَيَجْتَمِعُ أَهْلُ النَّارِ عَلَيْهِ فَيَقُولُونَ أَيُّ

جائے گا اور اسے جہنم میں ڈال دیا جائے گا فوراً اس کی آنتیں نکل کر آگ میں پھیل جائیں گی

فَلَا تُمْسِكْ بِمِصْرَدِكَ الْعُرُوفَ وَتَتَّهِنَا عَنْ

اور وہ گھونے گا جیسے گدھا چکی پر گھومتا ہے یہ دیکھ کر جنہی اس کے پاس اکٹھے ہو جائیں گے اور کہیں گے

الْمُنْكَرَ قَالَ كُنْتُ أَمْرُكُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا آتِيَهُ وَأَنْهَاكُمْ عَنِ

اسے فلاں تیرا کیا حال ہے کیا تو ہم کو نیکی کا حکم نہیں کرتا تھا اور برائی سے نہیں روکتا تھا وہ کہے گا میں تم کو نیکی کا

الْمُنْكَرَ وَأْتِيَهُ ع

حکم کرتا تھا اور نیکی کرتا نہیں تھا اور تم کو برائی سے روکتا تھا اور خود برائی کرتا تھا۔

۱۷۵۰ فلاں! اس سے مراد حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں اور جس معاملہ میں ان سے

تشریحات

بات کرنی تھی وہ یا تو ولید بن عقبہ کا معاملہ تھا۔ جو حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا

اخیانی بھائی تھا جس کے شراب پینے کا واقعہ بہت مشہور ہو چکا تھا۔ یہ کوفہ کا گورنر تھا۔ ایک دن نشہ کے

حالت میں فجر کی نماز پڑھائی چار رکعت پر سلام پھیر کر لوگوں سے پوچھا اور پڑھاؤں یا بس کروں۔ اس کی شکایت

در بار خلافت میں پیش ہوئی اور کسی وجہ سے حد جاری کرنے میں تاخیر ہوئی۔ اسی سلسلہ میں لوگوں نے حضرت

اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کیا کہ آپ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بات کریں کیونکہ یہ

حضرت عثمان کے بہت چھپتے اور خاص تھے۔ یا سرا دیہ ہے کہ عبداللہ بن سرح وغیرہ اپنے مخصوص رشتہ داروں

کو اعلیٰ عہدہ دینے پر لوگوں میں بدگمانیاں پھیل رہی تھیں۔ اس سلسلہ میں بات کرنے کو حضرت اسامہ

سے لوگوں نے عرض کیا تھا۔

حضرت اسامہ کے فرمانے کا حاصل یہ کہ تم لوگ یہ چاہتے ہو کہ میں ان سے علانیہ مجمع میں تم لوگوں کو سنا کر

بات کروں۔ میں یہ نہیں کروں گا۔ کیونکہ یہ فتنہ کا دروازہ کھولنا ہے۔ اس سے لوگوں کی برأت بڑھ جائے گی

جس کا جی چاہے گا امیر المومنین پر برطار و در روا اعتراض شروع کر دے گا۔ یہ فتنہ کا دروازہ کھولنا ہو گا ہاں میں تنہا

میں ان سے بات کروں گا بلکہ کتاب الفتن کی روایت میں ہے۔ میں ان سے بات کر چکا ہوں۔

اخیر میں حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو حدیث ذکر فرمائی ہے اس میں مذکور امیر سے مراد حضرت

عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نہیں کیونکہ یہ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ خاص ان کے بارے میں جنت کی بشارت

کی متعدد حدیثیں موجود ہیں۔ بلکہ اس سے مراد ولید بن عقبہ ہے یا دوسرے بنی امیہ کے امر یا والیان ملک۔

باب صِفَةِ اِبْلِيسَ وَجُنُودِهَا ۴۶۲ ابلیس اور اس کے لشکروں کا بیان۔

ابلیس عربی لفظ ہے کہ عجمی۔ ابلیس فرشتوں سے تھا یا نہیں دونوں اقوال ہیں تفصیل تفسیر

توضیح باب میں آئے گی۔ ابلیس کا نام عزراذیل حارث اور حکم بھی ہے اور ابو مرہ اس کی کنیت ہے۔

عہ ثانی فتن باب الفتنۃ الملتی تموج کوچ البحر ص ۱۰۵۱ مسلم آخر کتاب۔

قَالَ مُجَاهِدٌ يُقَدِّفُونَ يَرْمُونَ - مارے جاتے ہیں۔ دَحُوسًا امْطَرُو دِينَ دھتکارے ہوئے  
وَاصِبٌ دَارِعٌ - ہمیشہ رہنے والا۔

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا مَدْحُوسًا امْطَرُو دَا - دھتکارا ہوا۔ وَيُقَالُ  
مَرِيدًا امْتَمَرًا دَا - سرکش بَنَكُهُ قَطْعُهُ اسے کاٹ دیا۔ سورہ نسا میں شیطان کے قول کی حکایت کی گئی  
ہے۔ وَلَا مَرَّ تَهُمُ فَلَئِنَّكَ لَأَذَانُ الْأَنْحَامِ - میں بنی آدم کو حکم دوں گا تو وہ ضرور ضرور جانوروں کے  
کان کاٹیں گے۔ امام بخاری نے یہ افادہ فرمایا۔ فَلَئِنَّكَ لَأَمَادَةٌ بَنَكٌ هِيَ - سورہ بنی اسرائیل میں فرمایا گیا۔  
وَاسْتَفْرَسَ مَنْ اسْتَفْرَسَتْ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَاجْلَبَ عَلَيْهِمْ مِحْيَلِكُ كَرَّاجِلِكُ (۶۴) اور  
دُگادے ان میں سے جس پر قدرت پائے اپنی آواز سے اور ان پر لام باندھلا اپنے سواروں اور اپنے پیادوں کا  
کی تفسیر میں فرماتے ہیں وَاسْتَفْرَسَ اسْتَحْفَفَ مِحْيَلِكُ الْفُرْسَانُ وَالرَّجُلُ الرَّجَالَةُ وَأَحَدُهَا  
رَأَجِلٌ مِثْلُ صَاحِبٍ وَصَحْبٍ وَتَاجِرٍ وَتَجْرٍ - انھیں دُگادے۔ خیل کے معنی سوار۔ رَجَلٌ کے معنی  
پیادے۔ رَجَالَةٌ اسی معنی میں ہے۔ اس کا دواحد رَأَجِلٌ ہے۔ جیسے صَاحِبٌ وَصَحْبٌ تَاجِرٌ  
وَتَجْرٌ - لَأَحْتَرِكَنَّ لَأَسْتَأْصِلَنَّ میں ان کی بنیاد کو ختم کر دوں گا۔ قَرِينٌ شَيْطَانٌ - قرین سے مراد  
شیطان ہے۔ قرین کے لغوی معنی ہمبول اور ساتھی کے ہیں۔

۱۷۵ | أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمَا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّ الشَّيْطَانِ  
نے فرمایا۔ شیطان تم میں سے کسی کے پاس آکر بوچھتا ہے۔ کس نے یہ پیدا کیا۔ کس نے  
أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ مَنْ خَلَقَ كَذَا مَنْ خَلَقَ كَذَا حَتَّى يَقُولَ مَنْ  
یہ پیدا کیا۔ یہاں تک کہ کہتا ہے کس نے تمہارے رب کو پیدا کیا۔ جب یہاں تک  
خَلَقَ رَبَّكَ فَاذْأَبْلَغَهُ فَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ وَلَيْئِنَّهُ عِ  
پہنچ جائے تو اللہ کی پناہ مانگے اور باز آ جائے۔

۱۷۵ | تشریح احادیث  
شیطان کا یہ بہت سنگین اور خطرناک دوسرہ ہے جو کم عقل انسان کو تذبذب کا شکار بنا  
دیتا ہے۔ لیکن حقیقت میں انتہائی ہودا ہے۔ اس لئے کہ یہ تسلسل کو مستلزم ہے اور تسلسل  
کا محال ہونا یقینی ہے اس لئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب اس حد تک دوسرہ پہنچ جائے

عہ سلم ایران ابوداؤد السنۃ - نسائی عمل الیوم واللیلۃ -

تو اس سے باز رہے اور اللہ سے استعاذہ کرے اور اپنے ذہن کو دوسری باتوں کی طرف موڑ دے۔

۱۷۵۲ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَسَلَّمَ يُشِيرُ إِلَى الْمَشْرِقِ فَقَالَ هَإِنِ الْفِتْنَةُ هُمْنَاهَا إِنْ

فِتْنَةٌ هُنَّ هُنَّ مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ -

پیر و نکلیں گے۔

مدینہ طیبہ سے پورب جانب نجد ہے۔ اس لئے اس حدیث میں مشرق سے مراد نجد ہی ہے

یسیا در در سن حدیث میں جو حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے مروی ہے نجد

کی تصریح بھی ہے۔ آج کل نجدی حکومت کے وظیفہ خوار دیوبندی غیر مقلد، موودوی وغیرہ اس مضمون کی احادیث

سے عراق مراد لیتے ہیں۔ اور بزور زبان و قلم زبردستی عراق پر چسپاں کرتے ہیں۔ حالانکہ مشرق کا لفظ متعین کر

لہا ہے کہ اس سے مراد نجد ہے۔ کیونکہ مدینہ طیبہ سے پورب نجد ہی پڑتا ہے۔ خصوصاً نجد کا دار السلطنت ریاض۔

اور عراق پورب نہیں بلکہ شمال مشرق کے کونے پر ہے۔ تفصیل کے لئے فقہوں کی سر زمین کون نجد یا عراق نہائی کتاب

کا مطالعہ کریں۔

۱۷۵۳ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اسْتَجَمَّ اللَّيْلُ أَوْ قَالَ كَانَتْ

حَدِيثًا

کہ فرمایا کہ جب رات آجائے یا فرمایا جب رات کی آمد ہو جائے تو اپنے بچوں کو روک لو اس لئے کہ

شیاطین اس وقت پھیلے رہتے ہیں جب عشاء کے وقت سے تھوڑا سا حصہ گزر جائے تو اپنا دروازہ

ذَهَبَ سَاعَهُ مِّنَ الْعِشَاءِ فَخَلَوْهُمُ وَأَغْلَقَ بَابَكَ وَذَكَرَ اسْمَ

بند کر لو اور بسم اللہ پڑھ لو اور اپنا چراغ بجھا دو اور بسم اللہ پڑھ لو۔ مشک کا منہ

بند کر لو اور بسم اللہ پڑھ لو اور اپنا چراغ بجھا دو اور بسم اللہ پڑھ لو۔ مشک کا منہ

بند کر لو اور بسم اللہ پڑھ لو اور اپنا چراغ بجھا دو اور بسم اللہ پڑھ لو۔ مشک کا منہ

بند کر لو اور بسم اللہ پڑھ لو اور اپنا چراغ بجھا دو اور بسم اللہ پڑھ لو۔ مشک کا منہ

بند کر لو اور بسم اللہ پڑھ لو اور اپنا چراغ بجھا دو اور بسم اللہ پڑھ لو۔ مشک کا منہ

بند کر لو اور بسم اللہ پڑھ لو اور اپنا چراغ بجھا دو اور بسم اللہ پڑھ لو۔ مشک کا منہ

بند کر لو اور بسم اللہ پڑھ لو اور اپنا چراغ بجھا دو اور بسم اللہ پڑھ لو۔ مشک کا منہ

بند کر لو اور بسم اللہ پڑھ لو اور اپنا چراغ بجھا دو اور بسم اللہ پڑھ لو۔ مشک کا منہ

اللَّهُ وَأَطْفَىٰ مُصْبَاحَكَ وَاذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ وَادْكُرْ اسْمَ اللَّهِ

باندھ دو اور بسم اللہ پڑھ لو اور اپنے برتن کو ڈھانک دو۔ اور بسم اللہ پڑھ لو

وَحَمِّرْ أِنَاءَكَ وَاذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ وَلَوْ تَصَرَّضَ عَلَيْهِ شَيْئًا عَمَّ

اگرچہ اس کے اوپر کچھ رکھ دو۔

۱۷۵۳ شیاطین رات کی تاریکی پھیلنے ہی آبادیوں میں گھس آتے ہیں۔ بچے چونکہ عموماً ناپاک

رہتے ہیں ان کے بدن یا کپڑوں پر نجاست ضرور لگی رہتی ہے جس کی وجہ سے شیاطین کو

بچوں پر اثر انداز ہو جانا آسان ہوتا ہے۔ اسی لئے سورج ڈوبنے کے بعد بچوں کو باہر نکلنے سے منع فرمایا۔

جب دروازہ بسم اللہ پڑھ کر بند کیا جائے گا تو اس گھر میں شیطان داخل نہ ہوگا۔ چراغ بجھانے کا حکم اس

بنا پر دیا کہ جو کبھی کبھی چراغ کی جلی گھسیٹ کر لے جاتا ہے جس سے گھر یا گھر کے سامان میں آگ لگ جاتی ہے۔ اور

اگر روشنی ایسی ہے کہ جس کے بارے میں یہ اندیشہ نہ ہو کہ اس سے آگ لگ سکتی ہے تو جلی ہوتی پھوڑنے میں کوئی

خرج نہیں۔

اسی طرح برتنوں کے چھپانے میں حکمت یہ ہے کہ انجانے میں کوئی زہریلا جانور اس میں منہ نہ ڈال دے

یہ سارے احکام استحبابی ہیں۔

۱۷۵۴ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَّةٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنْتُ

حضرت سلیمان بن مرد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے کہا۔

جَالِسًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلَانِ يَسْتَبَايَنَ

میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا اور دو شخص آپس میں گال گلوچ کر رہے

فَأَحَدُهُمَا أَحْمَرٌ وَجْهُهُ وَأَنْتَفَحَتْ أُوْدَا جُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

تھے۔ ایک کا چہرہ ان میں سے سرخ ہو گیا اور اس کے گردن کی رگیں پھول گئیں۔ اس پر نبی صلی اللہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى لَوْ قَالَهُمَا لَذَهَبَ عَنْهُمَا مَجْدُ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میں ایک ایسا کلمہ جانتا ہوں کہ اگر یہ شخص کہہ لے تو اس کا غصہ چلا جائے

عہ باب خیر مال المسلم غنم يتبع بها شعف الجبل ۴۶۶ باب اذا وقع الذباب في شراب احدكم

فليغمس ۴۶۷ تالی الاشراب باب تعطية الاناء ۸۲۱۔ الاستئذان باب لا تترك النار في البيوت

عند النوم باب اغلاق الابواب ۹۳۱ مسلم الاشراب۔ ابوداؤد الاشراب۔ نسائی عمل اليوم والليلة۔



لَوْ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ذَهَبَ عَنْهُ مَا يَحْدُ فَقَالَ الْوَالَهُ

اگر کہہ لے کہ میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں شیطان سے تو اس کا غصہ چلا جائے گا  
اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ

لوگوں نے اس سے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے - شیطان سے اللہ کی

فَقَالَ وَهَلْ بِي جُنُونٌ عَه

پناہ مانگ تو اس نے کہا - کیا مجھے جنون ہے -

۱۷۵۲ غصہ کے ازالے کے لئے شیطان سے پناہ مانگنے کا حکم اس لئے ارشاد فرمایا کہ غصہ بھی شیطان کی بھیٹ  
تشریحات میں سے ہے۔ عطیہ سعدی کی حدیث میں ہے۔ کہ غصہ شیطان سے ہے۔ اس لئے کہ شیطان اگل  
سے پیدا کیا گیا ہے۔

ایک حدیث میں ابودرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ بندہ اللہ کے غضب سے سب سے زیادہ قریب  
اس وقت ہوتا ہے جب غصہ میں ہوتا ہے۔ علامہ ابن جوزی نے ترغیب میں معاویہ بن قرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت کیا ابلیس نے کہا میں بنی آدم کے پیٹ میں انگارہ ہوں جب وہ غصہ ہوتا ہے۔

اس شخص کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد کے بعد استعاذہ کا حکم دینے والے حضرت سہاذ  
سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ اسے لازم تھا۔ کہ ارشاد اقدس سننے کے بعد استعاذہ کرنا مگر ایسا معلوم  
ہوتا ہے کہ یہ یا تو کوئی اکھڑ دیہاتی تھا یا منافقین میں سے تھا۔ ایک تو ان کی پہلی غلطی یہ تھی کہ حضور اقدس صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں غصے سے بے قابو ہو کر چیخا رہا پھر استعاذہ کے حکم پر وہ جاہلانہ جواب دیا گویا اس شخص کے  
زردی صرف جنون ہی میں استعاذہ کیا جا سکتا تھا۔ بہر حال یہ غریب ہے کہ جب غصہ ہو تو استعاذہ پڑھ لیا جائے۔

۱۷۵۵ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

سَلَّمَ مِنْهُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ نَبِيٌّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ بَنِي آدَمَ يَطْعَمُ مِنَ الشَّيْطَانِ

نے ارشاد فرمایا۔ ہر آدمی کے پہلو میں پیدائش کے وقت اپنی انگلیوں سے شیطان

بِي جَنْبِهِ بِأَصْبَعَيْهِ حِينَ يُوَلَّدُ غَيْرِ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ ذَهَبَ بِطَعْنِ

کچھ کے لگاتا ہے سوائے عیسیٰ بن مریم کے انہیں کچھ کے لگانے گیا

عہ ثانی الادب باب ما ينهى عن السباب واللعن ص ۹۴ باب المذرم من الغضب ص ۹۰ مسلم ابو داؤد

الادب انساب عمل اليوم واليلة له مستدام احمد راجح ص ۲۲۶

## فَطْمَحْنُ فِي الْحِجَابِ عَمَّ

تو پردہ میں لگا۔

۱۷۵۵  
تشریح

اس حدیث میں حجاب سے مراد وہ جھلی ہے جس میں بچہ رحم میں لیٹا رہتا ہے یہاں کی روایت میں صرف حضرت عیسیٰ کا استنثار ہے لیکن کتاب الانبیاء اور تفسیر میں بطریق سعید بن مسیب جو روایت ہے اس میں ان کی والدہ ماجدہ حضرت مریم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بھی استنثار ہے اور یہ حضرت مریم کی والدہ حنہ بنت قافوذہ کی دعا کی برکت ہے۔ کہ انھوں نے یہ دعا کی تھی۔

اِنَّ اَعْيَدْتُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنْ  
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ۔  
اے اللہ میں اسے اور اس کی ذریت کو مرد و شیطان سے تیری پناہ میں دیتی ہوں۔

اور ثقہ کی زیادتی مقبول ہے۔ امام قاضی عیاض نے تحریر فرمایا ہے کہ تمام انبیائے کرام اور انھیں اولیائے کرام بھی شیطان کے اس کچھکے سے محفوظ رہے ہیں۔ انھوں نے اس آریہ کریمہ سے استدلال فرمایا ہے کہ اللہ عزوجل نے شیطان سے فرما دیا تھا۔ اِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ مِیرے خاص بندوں پر تجھے قابو نہ ہوگا۔ سورہ حجر (۴۲)۔

اگرچہ اس پر یہ شبہ وارد ہوتا ہے کہ پھر اس استنثار کا کیا عمل رہا کہ فرمایا، غیر مریم و ابنہا۔ مگر یہ کہا جاسکتا ہے کہ نص قرآنی سے اس میں تخصیص ہو گئی۔ کتاب الانبیاء اور تفسیر کی روایت میں یہ زائد ہے کہ نولود بچہ شیطان کے کچھکے ہی سے رونے لگتا ہے۔

۱۷۵۶  
عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَدِمْتُ الشَّامَ فَصَلَّيْتُ مَرَكَّتَيْنِ ثُمَّ قُلْتُ

حَدَّثَنِي  
اللَّهُمَّ يَسِّرْ لِي جَلِيسًا صَالِحًا فَإِنِّي أَتَيْتُ قَوْمًا فَجَلَسْتُ إِلَيْهِمْ فَإِذَا اشْتَجُّوا

کہ اے اللہ مجھے کوئی نیک ہم نشین میسر فرما دے پھر میں ایک قوم کے پاس آیا اور

قَدْ جَاءَ حَتَّى جَلَسْتُ إِلَى جَلِيسِي قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ الْاَبُو الدَّرْدَاءِ قُلْتُ

ان کے پاس بیٹھا اتنے میں ایک شیخ تشریف لائے جو میرے پہلو میں بیٹھ گئے میں نے پوچھا

اِنَّي دَخَلْتُ الْاَلَمَ اَنْ يَسِّرْ لِي جَلِيسًا صَالِحًا فَيَسِّرَكَ لِي قَالَ مِمَّنْ

یہ کون صاحب ہیں۔ لوگوں نے بتایا کہ یہ ابو دردار ہیں (میں نے ان سے کہا) میں نے اللہ سے

عہ کتاب الانبیاء باب قول اللہ تعالیٰ واذکونی الکتاب مریم ص ۲۸۸ ثانی تفسیر مریم باب قوله انی اعیذھا

بک وذریتھا من الشیطان الرجیم۔ ۶۵۴

أَنْتِ قُلْتُ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ قَالَ أَوْلَيْسَ عِنْدَكُمْ ابْنُ أُمِّ عَبْدِ

دعا کی تھی کہ مجھے کوئی نیک ہمیشہ میرا فرماتا تو اللہ نے آپ کو میرا فرمایا انہوں نے دریافت فرمایا تو

صَاحِبِ النَّعْلَيْنِ وَالْوَسَادَةِ وَالْمُطَهَّرَةِ وَلَيْسَ فِيكُمْ الَّذِي

کن لوگوں میں سے ہے۔ میں نے کہا کو فر والوں میں سے۔ تو انہوں نے کہا۔ کیا تمہارے پاس

أَجَارَهُ اللَّهُ مِنَ الشَّيْطَانِ يَعْنِي عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

ابن ام عبد صاحب النعلین والوسادہ والمطہرہ نہیں ہیں۔ اور کیا تم میں وہ نہیں جنہیں اللہ نے شیطان سے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَيْسَ فِيكُمْ صَاحِبُ سِرِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

اپنے نبی کی زبان پر بچایا ہے اور کیا تم میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے راز داں نہیں کہ جس راز

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي لَا يَعْلَمُ أَحَدٌ غَيْرُكَ شَمَّ قَالَ كَيْفَ يَقْرَأُ

کو سوائے ان کے کوئی نہیں جانتا پھر بوجھا واللیل اذا بیغشی کو عبد اللہ کیسے پڑھتے ہیں

عَبْدُ اللَّهِ وَاللَّيْلُ إِذَا يُغْشَى فَقَرَأَتْ عَلَيْهِ وَاللَّيْلُ إِذَا يُغْشَى

میں نے ان کو پڑھ کر سنایا واللیل اذا بیغشی والنہار اذا تجلی والذکر والانثی - ابوالدرر

وَالنَّهَارُ إِذَا تَجَلَّى وَالذَّكْرُ وَالْأُنْثَى قَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ أَقْرَأْنِيهَا رَسُولُ

نے فرمایا بخدا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسے ہی مجھے پڑھایا تھا اپنے

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَبْلِ إِيَّايَ

دہن مبارک سے میرے منہ تک بول ہی پہنچایا تھا۔

۱۷۵۶

## تشریحات

ابن ام عبد سے مراد حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ ان کو صاحب النعلین اس لئے فرمایا کہ یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نعلین مبارک اپنے پاس رکھتے اور حضور کو پہناتے

حضور کا نکیہ اور بستر اور طہارت کا برتن مسواک سفر میں اپنے ساتھ رکھتے۔ ایک روایت میں صاحب السواد بھی آیا۔ سواد کے معنی شخص کے ہیں۔ صاحب السواد کا مطلب وہی ہے جو ہماری زبان میں بولتے ہیں کہ فلاں فلاں شخص کے ساتھ سایے کی طرح لگا ہوا ہے۔ یعنی معتمد خصوصی۔ ان کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اتنا

عہ مناقب باب فضل عمار وحذیفہ ص ۵۲۹ اس سے متصل ایک اور طریقے سے باب صفة - ابلیس و جنودہ ص ۴۶۴

باب مناقب عبد اللہ بن مسعود ص ۵۳۱ ثانی تفسیر سورہ واللیل اذا بیغشی باب والنہار اذا تجلی و باب وما خلق الذکر

والانثی ص ۳۳۴ الاستبذان باب من اتقى له وسادۃ ص ۹۲۹ نسائی

خصوصی قرب حاصل تھا کہ کثرتاً اقدس میں آنے کے لئے اذن طلب کرنے کی حاجت نہ تھی، حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب غسل فرماتے تو یہ پردہ کرتے اور حضور کو سونے سے جگاتے۔

**الذمی اجارکا۔** اس سے مراد حضرت عمار ہیں۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ اس وقت جبے قریش کے ظالموں نے ان کو اس بات پر مجبور کیا کہ معاذ اللہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی شان اقدس میں گستاخی کریں تو فرمایا تھا۔ اے اللہ نے شیطان سے بچالیا ہے۔

**صاحب البیتر۔** اس سے مراد حضرت خذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد جس کی نماز جنازہ میں شریک نہ ہوتے صحابہ کرام سمجھ جاتے کہ یہ منافق تھا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں سارے منافقین کے نام بتادیئے تھے اور اُسندہ پیش آنے والے تمام فتووں کی بھی تفصیل بتادی تھی۔

**واللیل اذا یغشی۔** ابتدا میں صرف، والذکر والانی نثی نازل ہوا تھا۔ **وما خلق بعد میں** نازل ہوا۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود اور حضرت ابوالدرداء کو اس کی خبر نہ ہوئی اس لئے وہ لوگ **وما خلق نہیں** نہیں پڑھتے تھے صرف والذکر والانی پڑھتے تھے۔ چونکہ قرأت متواترہ **وما خلق الذکر والانی** ہے۔ اس وجہ سے اہل دمشق حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر اعتراض کرتے تھے۔ اسی بنا پر انھوں نے حضرت علقمہ سے خصوصیت کے ساتھ اس کو پوچھا۔ بعد میں فرمایا۔ یہ لوگ میرے پیچھے پڑے رہتے ہیں چاہتے ہیں کہ جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے اس سے ہٹا دیں۔

۱۷۵۷ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُعْبِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُعْبِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُعْبِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُعْبِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُعْبِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُعْبِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُعْبِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُعْبِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُعْبِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُعْبِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُعْبِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

۱۷۵۷  
تشریحات

جائی کو شیطان کی طرف سے اس لئے فرمایا کہ یہ ناپسندیدہ حرکت ہے۔ یہ بدن کے ثقل اور سستی اور نیند کے غلبہ کی وجہ سے آتی ہے۔ شیطان ہی انسان کو نفس کی خواہشات پوری کرنے پر ابھارتا ہے مقصود یہ ہے کہ اس سبب سے بچے جس سے جمائی آتی ہے مثلاً کھانے پینے میں زیادتی وغیرہ سے۔

فلیردکا۔ اس کی ایک صورت یہ ہے کہ ہونٹ سختی کے ساتھ بھیجنے لے یا منہ پر ہاتھ رکھ لے۔ اور ایک مجرب عمل یہ ہے کہ جمائی کے وقت یہ تصور کرے کہ انبیائے کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کو جمائی نہیں آتی۔ داؤدی نے کہا اگر جمائی لینے والے کا منہ کھلا ہوتا ہے تو شیطان تھوک دیتا ہے اور ہنستا ہے۔ ہا اس کے ہنسنے کی آواز ہے۔

۱۷۵۸  
قال هشامٌ أخبرنا عن أبيه عن عائشة رضي الله

عنه ما حدثت من أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أتته امرأة من بني نضير فبسطت يدها على رقبته فبسط يدها عن رقبته فقال يا رسول الله ما هذا قالت يا رسول الله ما كنت أرى رجلاً مثلك

تعالى عنها قالت لما كان يوم أحد هزم المشركون فصاح

تو (ابتداء) میں مشرکین شکست کھا گئے اس پر ابلیس چینا یہ اللہ کے بندو اپنے بھلوں

ابليس أي عباد الله أخرجكم فرجعت أو لهم فاجتلكت

کو دیکھو یہ سن کر سامنے والے ٹوٹ پڑے یہ اور پچھلے دونوں جبری ہو گئے۔ اتنے میں

هي وأخرجهم فنظر حذيفة فإذا هو بابيه اليمان فقال

حذيفة نے دیکھا کہ ان کے باپ کو مسلمان گھیر کر مار رہے ہیں۔ انہوں نے کہا اے اللہ کے

أي عباد الله أي فوالله ما احتجزوا حتى قتلوه فقال

بندو! میرے والد ہیں میرے والد ہیں۔ بتناد کسی نے کچھ نہیں سنا، جب تک انھیں قتل نہیں کر لیا

حذيفة عفر الله لكم قال عروة فما زالت في حذيفة

وہاں سے بچے نہیں۔ اس پر حذیفہ نے کہا اللہ تم کو بخش دے۔ عروہ نے کہا۔ حذیفہ اس واقعہ کی

منه بقیةٌ خیرٌ حتى لحق بالله عز وجل عه

دجر سے زمر ہی میں رہے یہاں تک کہ اللہ عزوجل سے مل گئے۔

عہ باب ذکر حذيفة اليمان ص ۵۳۹ ثانی مغازی عروہ احد باب اذہمت طائفان

ان تفسلاً ص ۵۸ ثانی دیات باب العفوفی الخطاب بعد الموت باب اذامات فی الزحام

او قتل ص ۸۱ الایمان والنذور باب اذا حنت ناسیا فی الایمان ص ۹۸۷۔

۱۷۵۸ **تشریح** اخراکم۔ ابلیس کا یہ خطاب مسلمانوں سے تھا۔ مجاہدین اسلام مشرکین کو مارتے دہارتے آگے بڑھتے جا رہے تھے۔ اتنے میں ابلیس چیخا آگے کہاں بڑھ رہے ہو۔ پیچھے دیکھو تمہارے دشمن تم کو گھرے میں لے رہے ہیں۔ اسی اثنار میں آندھی بھی چل چکی تھی آگے بڑھتے ہوئے مسلمان پیچھے پلٹ پڑے اور آپس میں متمم گتھا ہو گئے جس کے نتیجے میں حضرت یمان مسلمانوں کے ہاتھوں شہید ہو گئے۔

اور اس کا بھی احتمال ہے کہ خطاب مشرکین سے ہو اور انہری سے مراد خالد بن ولید کے ساتھی ہوں۔ اب مطلب یہ ہو گا کہ ابلیس نے مشرکین سے یہ کہا کہ تم بھاگ کہاں رہے ہو دیکھو پیچھے سے تمہارے ساتھیوں نے مسلمانوں کو گھیر لیا ہے جس پر بھگوڑے پلٹ پڑے اور مجاہدین اسلام دو طرف سے گھر گئے اسی اثنار میں آندھی بھی چل پڑی۔ احد میں ابراہیم مشرکین کو اتنی زبردست شکست ہوئی تھی کہ ان کے بعض افراد ایسا دم دبا کر بھاگے کہ طائف میں جا کر دم لیا۔

**بقیۃ خیر۔** اس سے مراد یہ ہے کہ حضرت خذیفہ کو زندگی بھر اس کا مال رہا کہ ان کے والد کو مسلمانوں نے شہید کر دیا اور وہ مدۃ العرشہ پر رہنے والوں کے لئے استغفار کرتے رہے (رضی اللہ تعالیٰ عنہ)

۱۷۵۹ **عن ابی صالح عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان**

**حرف** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس

**رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ لَا اِلٰهَ اِلَّا**

صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے سو بار یہ پڑھا۔ اللہ کے سوا کوئی

**اللّٰهُ وَحَدًا لَا شَرِيكَ لَهٗ لَهٗ الْمَلٰٓئِكُ وَلَهٗ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ**

معبود نہیں وہ اکیلا ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں۔ اسی کے لئے ملک ہے اس کے

**شَيْءٍ قَدِ يَّرْمٰٓئُهٗ مَرۡتۡۢمًا كَانَتْ لَهٗ عَدَلٌ عَشْرًا قَابٍ وَكُتِبَتْ**

لئے حمد ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ تو اسے دس غلام آزاد کرنے کا ثواب ہوگا

**لَهٗ مِائَةٌ حَسَنَةٌ وَوُحِّیَتْ عَنْہٗ مِائَةٌ سَيِّئَةٌ وَكَانَتْ لَهٗ حِجْرًا**

اور اس کے لئے سو نیکی لکھی جائے گی اور اس کی سو برائی مٹائی جائے گی اور یہ اس کے لئے

**مِّنَ الشَّيْطٰنِ يَوْمَہٗ ذٰلِكَ حَتّٰی یُحْسِبَیْ وَلَمْ يَأْتِ اَحَدًا بِاَفْضَلِ**

شیطان سے امان ہو گا دن بھر یہاں تک کہ شام کرے اور کوئی اس سے افضل عمل نہیں کرے گا

**مِمَّا جَاءَ بِہٖ اِلَّا اَحَدًا عَمِلَ اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ عہ**

مگر وہ شخص جس نے اس سے زیادہ عمل کیا ہو۔

۱۴۵۹  
تشریح

اس حدیث میں سید سے مراد گناہ صغیرہ ہے۔

۱۴۶۰ اَنْ مُحَمَّدَ بْنَ سَعْدِ بْنِ اَبِي وَقَّاصٍ اَخْبَرَكَ اَنَّ اَبَاكَ سَعْدُ

حلویش حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ حضرت عمر نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ماضی کا اذن طلب کیا اور حضور کی خدمت میں کچھ قریش کی عورتیں تھیں

بُنِ اَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ اسْتَاذَنَ عُمَرَ عَلَى رَسُوْلِ

اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ماضی کا اذن طلب کیا اور حضور کی خدمت میں کچھ قریش کی عورتیں تھیں

اللہ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَكَ نِسَاءٌ مِّنْ قُرَيْشٍ يَكْتُمْنَ

جو حضور سے بات کر رہی تھیں اور ضرورت سے زیادہ بول رہی تھیں اپنی آوازوں کو اونچی کر

وَيَسْتَكْتُمْنَ عَالِيَةً اَصْوَاتَهُنَّ فَلَمَّا اسْتَاذَنَ عُمَرَ مِمَّنْ يَبْتَدِرْنَ

کے۔ جب حضرت عمر نے اذن طلب کیا وہ تیزی سے پردے کے اندر چل گئیں۔ اور

الْحِجَابِ فَاذِنَ لَهُ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَسُوْلُ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عمر کو اندر آنے کی اجازت دی اور رسول اللہ

اللہ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْحَكُ فَقَالَ عُمَرُ اَصْحَاكَ اللهُ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہنس رہے تھے۔ یہ دیکھ کر حضرت عمر نے عرض کیا یا رسول اللہ

سَيِّئٌ يَا رَسُوْلَ اللهِ قَالَ عَجِبْتُ مِنْ هُوَ اِلَّا اِيَّ كُنَّ عِنْدِي

اللہ آپ کو ہنسا رکھے (کیا بات ہے) فرمایا ان عورتوں سے مجھے تعجب ہے جو میرے پاس

فَلَمَّا سَمِعْنَا صَوْتَكَ ابْتَدَرْنَ الْحِجَابِ قَالَ عُمَرُ اَنْتَ يَا رَسُوْلَ

ماضی تھیں جب تیری آواز سنی تو پردے میں بھاگ گئیں۔ حضرت عمر نے عرض کیا۔

اللہ كُنْتَ اَحَقُّ اَنْ يَتَّبِعُنَّ شَمًّا قَالَ اُمِّي عَدُوَاتِ اَنْفُسِهِنَّ اَلْهَبْتِنِي

یا رسول اللہ آپ اس کے زیادہ حق دار ہیں کہ یہ آپ سے ڈرتیں۔ پھر ان

وَلَا تَتَّبِعُنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَ نَعْمَ اَنْتَ

عورتوں سے مخاطب ہو کر، فرمایا اے اپنے جانوں کی دشمنو! تم مجھ سے ہیبت کھاتی ہو اور تمہارے

اَفْظَاؤُا غَلَطَ مِنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

دلوں میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہیبت نہیں ہے ان عورتوں نے کہا کہ ہاں تم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

سَأْئِلُ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ

علیہ وسلم سے زیادہ سخت مزاج اور سخت کلام ہو، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اس ذات کی قسم جسے قبضہ قدرت میں

مَا لَقِيكَ الشَّيْطَانُ قَطُّ سَأَلَكَا فَجَاءَا إِلَّا سَدَّكَ فَمَا غَيْرُكَ يَحْتَكِمُ بِهِ

میری جان ہے اے عمر! کسی بھی گلی میں پلٹے ہوئے شیطان اگر تمہارے سامنے آئے گا تو اسے چھوڑ کر دوسری گلی میں بھاگ جاتے گا۔

۱۷۶۰  
تفسیر صحیح  
حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور آواز بلند کر کے بات کرنا حرام ہے۔ ارشاد ہے۔  
لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ - آیت - نبی کی آواز پر آواز بلند نہ کرو۔  
پھر یہ عورتیں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں اونچی آوازوں سے کیسے باتیں کر رہی تھیں۔ جواب  
یہ ہے کہ ہو سکتا ہے یہ واقعہ نبی سے پہلے کا ہو۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کے بے پایاں کرم کو دیکھتے ہوئے جوش مسرت میں ان خواتین کو یہ ہوش نہ رہا ہو کہ بارگاہ نبوت کا ادب کیا ہے۔  
شہور ہے۔ کرم ہاتے تو مارا کرو گستاخ۔

عَنْ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْ عَيْسَى حَضْرَتِ ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعْدِ رَوَايَتِ هِيَ كَه نَبِي

تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسِي فِي نِيْمَةٍ مِمَّنْ يَبْدَأُ بِهَا

أَسْتَيْقِظُ أَحَدَكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَنُؤِصُّهُ أَنْ يَسْتَنْتِرَ ثَلَاثًا فَإِنِ

أَدْرَجَ وَضُو كَرَسِي تَوَسَّيْتُمْ بَارِئًا نَافِكًا فَهَكَذَا اسْتَيْقِظُ اس كِي نَافِكًا

الشَّيْطَانُ يَبِيْتُ عَلَى خَبِيثَتِهِ

ہاتے پر رات گزارتا ہے۔

۱۷۶۱  
تفسیر صحیح  
اس حدیث میں ناک صاف کرنے کا حکم اگرچہ اس وقت کے ساتھ مذکور ہے۔ جب سو کر اٹھے  
لیکن یہ قید احترازی نہیں بلکہ واقعی ہے۔ وضو میں تین بار ناک صاف کرنا مطلقاً سنت ہے  
خواہ سونے کے بعد اٹھ کر وضو کرے یا بیدار رہتے ہوئے وضو کرے۔ زیادہ سے زیادہ یہ کہا جا سکتا ہے  
کہ سو کر اٹھنے کے بعد ناک صاف کرنا زیادہ مؤکد ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

عہ مناقب - باب مناقب عمر ص ۵۲ ادب باب البسم والضمک ص ۸۹۹ مسلم فضائل - نسائی مناقب -

عہ مسلم و نسائی طہارت -



جن اور ان کے ثواب و عذاب کا ذکر۔ اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی بنا پر۔ اسے جن و انس کے گروہ کیا تھا اسے پاس تم میں سے رسول نہیں آئے تھے جو ہماری آیتوں کو تم پر تلاوت کرتے تھے اور تمہیں یہ دن دیکھنے سے ڈراتے تھے کہیں گے ہم نے اپنی جانوں پر گواہی دی اور انہیں دنیا کی زندگی نے ترسایا اور خود اپنی جانوں پر گواہی دیں گے کہ وہ کافر تھے۔

**بَابُ ذِكْرِ الْحِجَةِ وَتَوَابِهِمْ وَعِقَابِهِمْ**  
**لِقَوْلِهِ تَعَالَى يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ**  
**يَأْتِكُمْ رَسُولٌ مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِي**  
**وَيُنذِرُكُمْ لِقَاءِ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا**  
**عَلَى أَنْفُسِنَا وَعَزَّوَجْرَتَهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدْنَا**  
**عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا الْكَافِرِينَ ۝**

**توضیح باب**  
 جن، مخلوقات کی ایک مستقل نوع ہیں جن کا وجود متعدد آیات کریمہ اور احادیث سے ثابت ہے۔ ان کے وجود سے انکار کفر ہے۔ یہ آگ سے بنائے گئے ہیں۔ ان کے لئے جسم بھی ہے اور روح بھی ہے۔ یہ کھاتے ہیں پیتے ہیں۔ شادی بیاہ کرتے ہیں۔ ان میں توالد و تناسل بھی ہوتا ہے۔ صحیح یہ ہے کہ ان سب کی اپنی نوع کی ایک شکل ہے۔ اس کے باوجود انہیں یہ قدرت حاصل ہے کہ جو شکل چاہیں اختیار کر لیں۔ یہ ایمان و شراک کے مکلف ہیں۔ یہ مومن بھی ہوتے ہیں کافر بھی ہوتے ہیں۔ فاسق بھی، دیندار بھی۔ صحیح یہ ہے کہ قیامت کے دن ان سے حساب و کتاب بھی ہوگا۔ ان کے کفار جہنم میں جائیں گے۔ رہ گئے مومن اور صالح جنت میں جائیں گے یا نہیں۔ اس میں اختلاف ہے۔ صحیح اور راجح یہ ہے کہ یہ اعراف میں رہیں گے۔ جنت حضرت آدم کی جاگہ ہے صرف ان کی اولاد کو ملے گی۔

**مَحْسَانًا نَفْصًا وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا قَالَ كَفَّارَةٌ تَرِيشُ**

اور مجاہد نے کہا۔ اور ان لوگوں نے اللہ اور جن کے درمیان نسب طہر ایا۔ صفت (۵۸) کفار تریش

**الْمَلَائِكَةَ بَنَاتُ اللَّهِ وَأُمَّهَاتُهُمْ بَنَاتُ سُرَوَاتِ الْجِنِّ**

نے کہا۔ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں اور ان کی مائیں جن کے سراروں کی بیٹیاں ہیں۔

**وَقَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةُ أَنََّّهُمْ مُحَضَّرُونَ عِنْدَ الْحِسَابِ**

اللہ عزوجل نے فرمایا ہے شک جن نے جان لیا کہ ضرور وہ لوگ حساب کے وقت حاضر کئے جائیں گے۔

اس آیت سے معلوم ہوا کہ جنوں کا حساب ہوگا۔ اسے لازم ہے کہ ان کو ان کے اعمال حسنہ پر ثواب

بھی ملے گا اور برے اعمال کی سزا بھی ملے گی۔

اللہ عزوجل کے قول کا بیان۔ یاد کرو جب کہ ہم نے تمہاری طرف کئے جن پھیرے۔ کان لگا کر قرآن سننے پھر جب وہاں حاضر ہوئے آپس میں بولے۔ فاموش رہو۔ جب پڑھنا

**بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفْرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوا قَالُوا أَوَّحْتَنَا قُضِيَ وَلَوْ**

إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ - اتقان (۲۹) ہو چکا۔ اپنی قوم کی طرف ڈر ساتے پلٹے۔

مَعْدِلًا - لوٹنے کی جگہ - صَوْفًا - ہم نے پھیرا

يَا قَوْمِ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَبَشِّرْ فِيهَا مِنْ ۴۶ اور اس میں ہر قسم کے جانور پھیلانے۔ ثعبان۔ نر  
كُلِّ دَابَّةٍ - قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الثُّعْبَانُ الْحَيَّةُ سانپ کو کہتے ہیں۔ کہا جاتا ہے۔ سانپ کئی قسم  
الذِّكْرُ مِنْهَا يُقَالُ الْحَيَاتُ أَجْنَاسُ الْبِحَاثِ کے ہیں۔ جان، افامی، اسود۔  
وَالْأَفَاعِي وَالْأَسَاوِدُ۔

أَسَاوِدُ، أَسْوَدُ کی جمع ہے۔ یہ ان بڑے سانپوں کو کہتے ہیں جو کالے رنگ کے ہوتے ہیں۔  
أَفَاعِي، أَفْعَى کی جمع ہے۔ یہ سب سے خبیث سانپ ہوتا ہے۔

أَخَذُ بِمَنَاصِبِهَا فِي مَلِكِهِ وَسُلْطَانِهِ يُقَالُ اس کی پیشانی کے بال کو پکڑے ہوئے ہیں اپنے ملک  
صَافَاتٍ بَسِطَ أَجْنَحَتَهُنَّ - يَقْبِضُنَّ اور اپنی سلطنت میں۔ اپنے بازوؤں کو پھیلائے ہوئے ہیں۔  
يَضْرِبُنَّ بِأَجْنَحَتِهِنَّ۔ اور اپنے بازوؤں کو پھڑپھڑاتے ہیں۔

۱۷۶۲ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ

حَدِيثًا حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ انھوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخْطُبٍ عَلَى الْمُنْبَرِ يَقُولُ أَقْتُلُوا

علیہ وسلم کو منبر پر خطبہ دیتے ہوئے سنا فرماتے تھے سانپوں کو مار ڈالو خاص کر ان سانپوں

الْحَيَاتِ أَقْتُلُوا ذَا الطَّفِيِّتَيْنِ وَالْأَبْتَرِ فَإِنَّهُمَا يَطْسِنُ الْبَصْرَ وَكَيْسِقِطَانِ

کو جن کے سروں پر دو نقطے ہوں اور بے دم والے کو، اس لئے کہ ان کے کاٹنے سے

الْحَبَلُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَبَيْنَا أَنَا أَطَارِدُ حَبِيبَةً لَأَقْتُلَهَا فَنَادَانِي أَبُو

بیناں باقی رہتی ہے اور حمل ساقط ہو جاتا ہے۔ عبد اللہ نے کہا میں ایک سانپ کو مارنے

لِبَابَةٍ لَأَقْتُلَهَا فَقُلْتُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کے لئے بھگا رہا تھا کہ ابولبابہ نے مجھے پکار کر کہا۔ اسے مت مار۔ میں نے کہا۔ کہ رسول اللہ صلی

قَدْ أَمَرَ بِقَتْلِ الْحَيَاتِ وَقَالَ إِنَّهُ تَهَى بَعْدَ ذَلِكَ عَنْ ذَوَاتِ الْبَيُوتِ

اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سانپوں کے مار ڈالنے کا حکم دیا ہے۔ انھوں نے کہا۔ اس کے بعد حضور نے گھر

وَهِيَ الْعَوَائِرُ ع

والے سانپوں کو قتل کرنے سے منع فرمایا اور یہ عوایر ہیں۔

عہ باب خیر مال مسلم غنم ص ۴۶ ثانی کتاب الغازی باب ص ۵۴ مسلم حیات۔

## تشریحات

۱۶۶۲

اس کے بعد والے باب میں یہ حدیث یوں ہے کہ حضرت ابن عمر سانپوں کو مار ڈالتے تھے پھر منع فرمایا۔ کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی ایک دیوار کو ڈھایا اس میں سانپ کی کینچلی پایا۔ فرمایا۔ تلاش کرو سانپ کہاں ہے۔ لوگوں نے سانپ کو دیکھا۔ فرمایا۔ اسے مار ڈالو۔ اسی بنا پر میں مارتا تھا۔ پھر میں نے ابولبابہ سے ملاقات کی تو انھوں نے مجھے خبر دی کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا گھر میں رہنے والے سانپوں کو مت مارو۔ مگر بے دم والے کو اور اس کو جس کے سر پر دو نقطے ہوں۔ اس لئے کہ اس کا ذہن بچے مانتا ہے اور آنکھ کی روشنی لے جاتا ہے اس لئے اسے قتل کرو۔

وہی العوام۔ عوام عامرہ کی جمع ہے۔ اس سے مراد گھر میں رہنے والے سانپ ہیں۔ مسلم میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔ بے شک ان گھروں کے عوام ہیں جب ان کو دیکھو تو ان کو تین مرتبہ متنبہ کرو۔ اگر چلے جائیں فیہا ورنہ ان کو قتل کرو۔

مطلب یہ ہے کہ تین بار اس سے کہو کہ تم اب تنگی میں ہو اگر ٹھہرے رہے یا ہم پر حملہ کیا تو ہم مار ڈالیں گے۔ لیکن ہمارے دیار میں گھروں میں بعض بڑے موذی سانپ پائے جاتے ہیں۔ نظر چھپکے ہی حملہ کر بیٹھتے ہیں ان کے لئے یہ جہلت نہیں۔

اس میں راز یہ ہے کہ جن گھروں میں سانپ کی شکل میں رہتے سینے ہیں انھیں قتل کرنے میں خطرات ہو جاتی ہیں۔ مسلم میں ہے کہ غزوہ خندق کے موقع پر ایک جوان تھے جن کی ابھی ابھی شادی ہوئی تھی وہ ایام جنگ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اجازت لے کر اپنے گھر جایا کرتے تھے ایک دفعہ اپنے گھر گئے تو دیکھا کہ ان کی بیوی دروازہ پر کھڑی ہیں ان کو غیرت آئی انھوں نے بیوی کو مارنے کے لئے نیزہ تان لیا ان کی بیوی نے کہا کہ نیزہ روک لو۔ گھر میں جا کر دیکھو تو تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ میں کیوں یہاں کھڑی ہوں۔ یہ جوان اندر گئے تو دیکھا کہ ایک سانپ بستہ پر کھڑی مارے بیٹھا ہے۔ جوان نے نیزے سے اس کو گتہ لیا پھر زمین میں گاڑ دیا۔ تو وہ سانپ تڑپا۔ یہ نہیں معلوم ہو سکا کہ پہلے کون مرا۔ سانپ یا جووان۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور سارے قصہ سنایا اور ہم نے عرض کیا دعا فرمائیے کہ اللہ اس کو زندہ کر دے۔ فرمایا۔ اپنے بھائی کے لئے دعائے مغفرت کرو۔ پھر فرمایا۔ مدینہ میں کچھ جن ہیں جو مسلمان ہو گئے ہیں جب ان میں سے کسی کو دیکھو تو انھیں تین مرتبہ جتا دو۔ اس کے بعد بھی نظر آئے تو اس کو قتل کرو۔ اس لئے کہ وہ شیطان ہے۔

باب خیر مال المسلمو غنم ۶۶۶  
بہا شعث الجبال۔  
مسلمان کا سب سے اچھا مال بکری ہے جسے لے کر وہ پہاڑوں کی چوٹیوں پر رہتا ہے۔

۱۶۶۲ ثانی کتاب قتل الحیات ص ۲۳۵

۱۶۶۲ ثانی کتاب قتل الحیات ص ۲۳۵

۱۷۶۳ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

ﷺ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأْسُ الْكُفْرِ مَخْوُ الْمَشْرِقِ وَالْفَخْرُ

علیہ وسلم نے فرمایا کہ کفر کا سر بڑبڑ کی جانب ہے اور فخر و گمنڈ گھوڑے اور

وَالْمُخِيلَةُ فِي أَهْلِ النَّجِيلِ وَالْإِبِلِ وَالْفِدَأِ أَدِيمِينَ وَأَهْلُ الْوَبْرِ وَالسُّكِينَةِ

اونٹ والوں اور کاشت کاروں اور اونٹ کی کھال کے خیمے والوں میں ہے اور سکینہ

فِي أَهْلِ الْخَنْمِ فِيهِ

بجری والوں میں ہے۔

۱۷۶۴ تشریح

مناقب کے انصاف میں یہ زیادہ ہے۔ الایمان ایمان والی حکمت ایمانیہ۔ ایمان اہل یمن میں ہے اور دانائی یمن والوں میں ہے۔ اس اس الکفر۔ یہ ارشاد اپنے عہد مبارک کے لئے بھی ہے اور آئندہ کے لئے بھی ہے۔ اس عہد مبارک میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے شدید مخالفین نجد کے باشندے تھے جو مدینہ طیبہ سے مشرق کی جانب تھے۔ اور آج بھی دعویٰ اسلام رکھتے ہوئے نجد کے باشندے اسلام کے معاصر میں کوڑھ کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اس کا بھی احتمال ہے۔ اس سے مراد مجوسی ہوں جو ایران کے باشندے تھے جن کی بڑی طاقت و رسلطنت اس عہد میں قائم تھی۔

فدادین۔ فد کے معنی سخت آواز نکالنا ہے۔ اس سے مراد کاشت کار اور مویشی پالنے والے ہیں۔ نصوویت سے گھوڑے اور اونٹ پالنے والے ان میں فطری طور پر لہڑین اور سنگ دلی ہوتی ہے۔ اہل دبر۔ دبر اونٹ کی کھال کو کہتے ہیں۔ اس سے مراد صحرا نشین دیہاتی ہیں جو خیموں میں رہتے ہیں۔ رہائش کے خیمے۔ زیادہ تر اونٹ کی کھال سے بنائے جاتے ہیں۔ اس لئے انھیں اہل دبر فرمایا۔

۱۷۶۴ حَدَّثَنِي قَبِيْسُ بْنُ عُقْبَةَ بْنِ عُمَرَ وَأَبِي مَسْعُودٍ قَالَ أَسَاءَ

ﷺ حضرت عقیب بن عمر و ابو مسعود نے کہا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدِي مَخْوُ الْيَمَنِ فَقَالَ

اپنے دست مبارک سے یمن کی جانب اشارہ کیا۔ اور فرمایا۔ ایمان یمن والوں کا ہے۔

الْإِيمَانُ يَمَانٌ هَهُنَا أَلَا إِنَّ الْفَسْوَةَ وَغَلْظَ الْقُلُوبِ فِي الْفِدَاءِ أَدِيمِينَ

ہاں سوا سنگدلی کاشت کاروں میں ہے اونٹ کی ڈوموں کی جڑوں کے پاس جہاں سے

عہ باب مناقب باب ۴۹۹ - مسلم ایمان -

عِنْدَ أَصُولِ أَذْنَابِ الْإِبِلِ حَيْثُ يَطْلَعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ فِي رُبْعَةٍ وَمُضْرَعِهِ

شیطان کے سینگ نکلتے ہیں۔ ربیعہ اور مضر میں۔

۱۷۶۴  
تشریحات

طلاق میں ہے کہ یمن کی طرف اشارہ کر کے دوبارہ فرمایا کہ ایمان یہاں ہے۔ مناقب میں ہے کہ فرمایا ادھر مشرق کی طرف سے نکتے ہیں۔ الھطین اور سنگ دلی کاشت کاروں میں ہے خیمہ والوں میں اونٹ اور گائے کی دموں کی جڑوں کے پاس ربیعہ اور مضر میں۔

اس حدیث میں فی ربیعہ و مضر کہہ کر مشرق کی تعیین فرمادی کہ اس سے مراد پورب کا وہ خطبہ ہے جہاں ربیعہ اور مضر کے قبائل رہتے ہیں۔ پرانہ جغرافیہ اٹھا کر دیکھو تو تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ ربیعہ اور مضر کی رہائش نجد کے علاقے میں تھی اور آج آل سعود اور آل ابن عبدالوہاب جو اس علاقے کے فرما روا ہیں۔ ربیعہ اور مضر ہی کے افراد ہیں۔ تفصیل کے لئے دیکھئے کتاب "فتنوں کی سرزمین کون نجد یا عراق"۔

۱۷۶۵ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ رِوَايَةِ

عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَدْتُ أُمَّةً

كَرْتَنَ هِيَ - فَرَمَايَا بَنِي إِسْرَائِيلَ كِي أَيْك تَوَم كَم هُو كَمِي - هِنِي جَانَا جَانَا هِي كِي كِيَا هُوِي - مِي يِي سَجْه رِي

مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا يَدْخُلُ مَا فَعَلْتُ وَإِنِّي لَا أَسْأَلُهَا إِلَّا الْفَارَ

هُونَ كِي يِي جُو هِي جِب اِس كِي لِي اُونٹ كا دودھ ركھا جاتا هے تو نهیں پیتا هے اور جب بكری

إِذَا وَضِعَ لَهَا الْبَانُ الْإِبِلِ لَمْ تَشْرَبْ وَإِذَا وَضِعَ لَهَا الْبَانُ

كا دودھ ركھا جاتا هے تو پیتا هے - مِي نِي كعب سِي اِسِي بِيَان كِيَا - تو انھوں

النَّاءِ شَرِبْتُ فَحَدَّثْتُ كَعْبًا فَقَالَ أَنْتَ سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

نِي كِيَا - كِيَا نِي نَبِي صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِي يِي سِنَا هِي - مِي نِي كِيَا هِي - مَجْه سِي

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ لِي مِمَّا رَأَيْتُ أَفْأَرَأَيْتُ التَّوْرَةَ

كعب نِي يِي بات كِي مرتبہ كہي - تو مِي نِي ان سِي كِيَا تو كِيَا مِي تورات بڑھتا هوں -

۱۷۶۵  
تشریحات

اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ بنی اسرائیل کے کچھ لوگ نابود ہو گئے۔ یہ معلوم نہ ہوا کہ وہ لوگ

عہ مناقب باب ۲۹۶ ثانی مغازی باب تقدم الاشرعیین ص ۶۳ الطلاق باب اللعان ص ۷۹

عہ مسلم آخر کتاب -

کیا ہوئے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میرا گمان ایسا ہے کہ انھیں مسخ کر کے چوہا بنا دیا گیا۔ قرینہ یہ پیش کیا کہ جو ہے اونٹ کا دودھ نہیں پیتے، بکری کا پیتے ہیں۔ بنی اسرائیل کی شریعت میں اونٹ کا دودھ اور گوشت حرام تھا۔ اس لئے وہ اونٹ کا دودھ نہیں پیتے تھے۔

مسلم میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ فرمایا۔ چوہا مسخ شدہ ہے۔ اس کی نشانی یہ ہے کہ اس کے سامنے بکری کا دودھ رکھا جاتا ہے تو پیتا ہے اور اونٹ کا دودھ رکھا جاتا ہے تو نہیں پیتا۔ اس پر حضرت کعب کو تعجب ہوا اور انھوں نے بار بار حضرت ابو ہریرہ سے پوچھا جس پر ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ہاں اس کو میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کیا میں تو ریت پڑھتا ہوں کہ اس میں دیکھ کر تاؤں گا۔

حضرت کعب نے یہ حدیث سن کر سکوت فرمایا۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ وہ واقعات بیان کرنے میں بہت احتیاط کرتے تھے۔ یہ روایت ان کے علم ہی میں نہیں تھی۔ تو نہ تصدیق فرمائی نہ تردید۔ بلا سکوت فرمایا۔ تعجب کی وجہ یہ ہے کہ مسخ شدہ قوموں کی نسل نہیں چلتی۔ اور جو قوموں کی نسل باقی ہے۔

۱۷۶۶ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أُمَّ شَرِيكٍ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ  
حکم صحیح حضرت ام شریک رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے خبر دی کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ  
الَّتِي صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْرَهَا بِقَتْلِ الْأَوْزَاعِ عِ  
علیہ وسلم نے انھیں چھپکلیوں کے مارنے کا حکم دیا۔

۱۷۶۶ کتاب الانبیاء میں یہ زائد ہے کہ یہ ابراہیم علیہ السلام پر بھونکتا تھا یعنی انھیں جلانے کے لئے  
تشریح صحیح جو آگ بھڑکانی گئی تھی اس پر بھونکتا تھا کہ اور بھڑکے۔ اس پر تفصیلی گفتگو زمزمہ القاری جلد  
چام ۲۵۶ میں ہو چکی ہے۔

۱۷۶۷ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
حکم صحیح حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
سَأَلَهُ قَالَ خَيْرٌ وَالْأَيُّةُ وَأَوْكُو الْأَسْقِيَةَ وَأَجِيفُوا الْأَبْوَابَ  
نے فرمایا۔ برتنوں کو ڈھانک دو۔ مشکوں کا منہ باندھ دو اور دروازوں کو بند کر دو اور شام  
وَأَكْفُوا أَصْبِيَانَكُمْ عِنْدَ الْمَسَاءِ فَإِنَّ لِلْجَنِّ انْتِشَارًا وَأَوْحِطْنَهُ وَأَطْفُوا  
کے وقت بچوں کو باہر نکلنے سے روکو اس لئے کہ جن اس وقت پھیلتے اور لپکتے ہیں۔ اور سوتے وقت  
الْمَصَابِيحِ عِنْدَ الرُّقَادِ فَإِنَّ الْفُؤَيْسِقَةَ رُبَّمَا اجْتَرَّتِ الْفَتِيلَةَ  
چراغوں کو بجھا دو اس لئے کہ جو ہیا کبھی کبھی بنی کھینچ لے جاتی ہے پھر گھر والوں کو بلا دیتی ہے۔

عہ الانبیاء باب واما محمد الله ابراهيم خيلا ص ۷۷۷ ج ۱۰ نسائی ج ۱۰ بن ابراهيم۔ لے مسلم ثانی آخر کتاب۔

**فَأَحْرَقَتْ أَهْلَ الْبَيْتِ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَحَبِيبٌ عَنْ عَطَاءٍ فَإِنَّ لِلشَّيْطَانِ**

بطریق ابن جریر اور حبیب جو روایت ہے۔ اسمیں بجائے فَاتُ الْعِجْنِ کے فَاتُ لِلشَّيْطَانِ ہے۔

**بَابٌ إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِي شَرَابِكُمْ**<sup>۴۷۶</sup>  
فَلْيَغْمِسْهُ فَإِنَّ فِي أَحَدِي جَنَاحَيْهِ  
دَاعٍ وَفِي الْأُخْرَى شِفَاءٌ -

جب مکھی تمہارے پینے کی چیز میں گر پڑے تو مکھی کو  
اس میں غوطہ دے دو۔ اس لئے کہ اس کے دو بازو میں  
سے ایک میں بیماری ہے اور دوسرے میں شفا ہے۔

**۱۷۶۸ أَخْبَرَنِي عَبْدُ بْنُ حُنَيْنٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى**

**عَنْهُ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِي شَرَابِ**

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَعْتُمْ فِي شَرَابِكُمْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مِنْ شَرَابِكُمْ فَغَمَسْتُمْ فِيهِ

أَحَدًا كُمْ فَلْيَغْمِسْهُ ثُمَّ لِيَزْعُهُ فَإِنَّ فِي أَحَدِي جَنَاحَيْهِ دَاعٍ وَفِي الْأُخْرَى شِفَاءٌ -

اس لئے کہ اس کے دو بازو میں سے ایک میں بیماری ہے اور دوسرے میں شفا ہے۔

اس لئے کہ اس کے دو بازو میں سے ایک میں بیماری ہے اور دوسرے میں شفا ہے۔

**تشریحات** ۱۷۶۸ بعض روایتوں میں یہ ہے۔ کہ وہ پہلے اسی بازو کو ڈالتی ہے جس میں بیماری ہوتی ہے۔ جانوروں میں  
اس قسم کے متضاد اثرات کافی ہیں جیسے شہد کی مکھی میں کہ اس سے شہد بھی نکلتا ہے اور اس کے

ڈنگ میں زہر بھی ہے بعض قسم کے سانپوں میں زہر تو ہوتا ہی ہے ان سے تریاق بھی حاصل ہوتا ہے۔ مکھی کا سر

توڑ کر اگر بھڑ بایچھوئے ڈنگ مارنے کی جگہ پر مل دیا جائے تو فوراً اشفا حاصل ہو جاتی ہے۔

اس حدیث کو جن کے تذکرے سے کوئی مناسبت نہیں ہے۔ یہ صرف ابو ذر کے نسخہ میں ہے۔

**۱۷۶۹ عَنْ تَائِفِجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا**

**حَدِيثًا** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

**عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِي شَرَابِكُمْ فَغَمَسْتُمْ فِيهِ أَحَدًا كُمْ فَلْيَغْمِسْهُ ثُمَّ لِيَزْعُهُ فَإِنَّ فِي أَحَدِي جَنَاحَيْهِ دَاعٍ وَفِي الْأُخْرَى شِفَاءٌ -**

اس حدیث کو جن کے تذکرے سے کوئی مناسبت نہیں ہے۔ یہ صرف ابو ذر کے نسخہ میں ہے۔

**تشریحات** ۱۷۶۹ کتوں کے مار ڈالنے کے سلسلے میں بحث کتاب الزاویۃ میں گذر چکی ہے۔ وہاں ملاحظہ فرمائیے۔

عثمانی فی الطب باب اذا وقع الذباب فی اناء احدکم ص ۱۶ نسائی ابن ماجہ۔ لہ فتح الباری جلد ۲۵ شریعت ۲۵ بحوالہ ابو ذر

ابن حبان۔ ابو داؤد ثمانی طب باب الذباب یقع فی الطعام ص ۹۳ مسلم بیوع۔ نسائی ابن ماجہ صید۔

# کتاب الانبیاء

## انبیاء کا بیان

انبیاءِ نبی کی جمع ہے۔ نبی فعیل کے وزن پر صفت مشبہ کا صیغہ ہے۔ یہ یا تو نبیاً سے بنا ہے جس کے معنی خبر دینے کے ہیں۔ یا نبیاً سے جس کے معنی بلند کرنے کے ہیں۔ اس تقدیر پر اس کی اصل نَبِیُّو تھی۔ واو کو یا سے بدل کر یار کو یار میں ادغام کر دیا۔ انبیاء کی اصل اُنْبِیَاؤ تھی واو کو ہمزہ سے بدل دیا۔ دونوں تقدیر پر فعیل یا فعیل میں فاعل کے ہے۔ پہلی تقدیر پر اس کے معنی ہوتے خبر دینے والے کے چونکہ نبی غیب کی خبر دیتے ہیں اس لئے ان کو نبی کہا جاتا ہے۔ دوسری تقدیر پر اس کے معنی ہوتے بلند کرنے والے کے چونکہ جو شخص نبی پر ایمان لاتا ہے اس کا مرتبہ دنیا اور آخرت میں بلند ہو جاتا ہے۔ اس لحاظ سے ہی مرتبہ بلند کرنے والا ہوا۔ یا فعیل معنی میں مفعول کے ہے۔ پہلی تقدیر پر اس کے معنی ہوتے خبر دیئے ہوئے چونکہ انبیائے کرام ایک دوسرے کے احوال بیان کرتے ہیں۔ اس لئے نبی کو نبی کہا جاتا ہے۔ اور دوسری تقدیر پر اس کے معنی ہوتے بلند کیا ہوا چونکہ اللہ عزوجل نے انبیائے کرام کو تمام مخلوقات پر برتری عطا فرمایا ہے۔ اس لئے نبی کو نبی کہا جاتا ہے۔ نبوت کے حصول میں کسب کو کوئی دخل نہیں۔ محض اللہ عزوجل اپنے فضل سے جسے چاہتا ہے نبی بنا دیتا ہے۔ کسی کی نبوت کا علم صرف وحی کے ذریعہ ہوتا ہے۔ انبیائے کرام کی تعداد ایک لاکھ چوبیس ہزار سے یاد دلا کہ چوبیس ہزار۔ صحیح یہ ہے کہ ان کی تعداد متعین نہ کی جائے۔ اللہ عزوجل خوب جانتا ہے کہ اس نے کتنے انبیائے کرام مبعوث فرمائے یوں کہنا چاہئے کہ ایک لاکھ چوبیس ہزار یا دو لاکھ چوبیس ہزار کم و بیش انبیائے کرام مبعوث ہوئے ان میں سے تین سو دس یا تین سو تیرہ یا تین سو پندرہ رسول ہوئے علی اختلاف الروایات۔

صحیح یہ ہے کہ نبی ہونا بشر کا خاصہ ہے۔ بشر کے علاوہ جن یا فرشتے نبی نہیں ہوتے۔ صحیح یہ ہے کہ رسول ہونا بشر کا خاصہ نہیں فرشتے بھی رسول ہیں۔ اس تقدیر پر نبی اور رسول میں عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہے۔ بعض حضرات نبی اور رسول دونوں ہیں۔ جیسے ہمارے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام۔ بعض حضرات نبی ہیں مگر رسول نہیں۔ جیسے حضرت زکریا، حضرت یحییٰ، حضرت شعیب علیہم السلام اور بعض رسول ہیں مگر نبی نہیں جیسے رسل ملائکہ، حضرت جبرئیل وغیرہ۔

نبی۔ وہ بشر ہے جس کے پاس وحی آتی ہو خواہ وہ مامور بالتبلیغ ہو یا نہ ہو۔  
رسول۔ رسول وہ ہے جس کے پاس وحی آتی ہو اور وہ مامور بالتبلیغ ہو۔



ان مباحث کی پوری تفصیل نزہۃ القاری جلد اول ص ۱۷۸ میں موجود ہے۔

**بَابُ خَلْقِ آدَمَ وَذُرِّيَّتِهِ وَقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً** - بقرہ

حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام سب سے پہلے بشر اور سب سے پہلے نبی ہیں۔ لفظ آدم مجھی ہے

## توضیح باب

یاعربی۔ علمائے عرب کے دونوں اقوال ہیں۔ جو لوگ عربی مانتے ہیں وہ اسے اَفْعَلُ کے وزن پر صفت مشبہ آدمۃ سے مشتق مانتے ہیں۔ آدمۃ کے معنی زمین کے اوپری سطح کے ہیں اور گندمی رنگ ہونے کے بھی ہیں۔ چونکہ حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ہر حصہ کی مٹی سے بنائے گئے ہیں اور آپ گندمی رنگ کے تھے اسلئے آدم نام پڑا اور کچھ علمائے عرب کہتے ہیں کہ یہ سریاں لفظ ہے۔ اگر یہ عربی لفظ ہے تو اس میں دو سبب وزن فعل اور علمیت ہے اور اگر عجمی ہے تو اس میں دو سبب عجم اور علم ہے۔ اس لئے بہر تقدیر یہ غیر منصرف ہے۔ انبیائے کرام کے اسماء میں سے سات اسماء منصرف ہیں۔ نوح، ہود، لوط، شیت، صالح، شعیب، محمد۔ ان میں چار پہلے والے عجم ہیں مگر ساکن الاوسط ہونے کی وجہ سے عجم کا اعتبار نہ رہا۔ اور تین بعد والے عربی ہیں ان میں صرف علمیت ہے۔

ترمذی میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو مٹی سے پیدا فرمایا۔ پہلے اس کو گیلی تیلی کالے کی طرح بنا کر چھوڑ دیا یہاں تک کہ وہ بوزار ہو گئی۔ پھر ان کی صورت بنائی یہاں تک کہ جب سوکھ کر کھٹکھٹانے لگی تو ابلیس ان کے پاس سے گزرتا اور کہتا۔ کسی عظیم کام کے لئے تم پیدا کئے گئے ہو۔ پھر اللہ نے ان میں اپنی روح پھونکی سب سے پہلے آنکھ اور ناک کے بانسہ میں پہنچی جس پر انھیں پھینک آئی تو انہوں نے الحمد للہ پڑھا۔ اس پر اللہ عزوجل نے فرمایا۔ یرحمک ربک۔

**إِذْ قَالَ رَبُّكَ** - فرشتوں سے اس ارشاد کی حکمت یہ تھی کہ فرشتے اللہ عزوجل کے نائب کی عظمت کو جان لیں اور بعد میں جو کچھ فرشتوں نے عرض کیا۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ وہ یہ معلوم کر لیں کہ بجائے ہمارے اس نئی مخلوق کو منصب نیابت کس بنا پر عطا فرمایا جا رہا ہے جب کہ اپنی دانست میں ہم اس کے اہل موجود ہیں۔ یا یہ مشورۃ تھا۔ اللہ عزوجل مشورہ سے منزہ ہے۔ مشورہ وہ کہتا ہے جو انجام سے واقف نہ ہو یا قادر مطلق نہ ہو۔ اس لئے یہ حقیقت میں مشورہ نہیں صورت مشورہ ہے بنذول کی تعلیم کے لئے۔ حدیث میں ہے۔ ما حار من استشار۔ جو مشورہ کرے گا وہ حیران نہ ہوگا۔

فرشتوں نے نیابت کا استحقاق تسبیح و تقدیس اور عبادت سمجھا تھا۔ اس لئے بطور حسن طلب اپنی تسبیح و تقدیس کو پیش کیا۔ مگر یہ یعنی منصب نیابت کسی نہیں صرف وہی ہے۔ اس لئے ارشاد فرمایا میں وہ جانتا ہوں۔ جو تم نہیں جانتے، فرشتوں کی یہ عرض۔ کیا تو زمین میں ایسی قوم پیدا فرمائے گا جو فساد خوں ریزی کریں گے۔

یا تو مع محفوظا میں دیکھا تھا اس لئے عرض کیا۔ یا جنوں پر قیاس کر کے عرض کیا۔ جو انسانوں سے پہلے زمین میں ساٹھ ہزار برس تک آباد رہے۔ اور آپس میں لڑتے رہے۔ جس کی سزائیں فرشتوں کی فوج نے انھیں پہاڑوں اور جزیروں میں مقید کر دیا۔ اس آیت میں خلیفہ سے مراد نوع ہے۔ خاص حضرت آدم مراد نہیں۔ اور یہ منصب تمام انبیاء کے کرام کو حاصل تھا۔

اب اس کے بعد حضرت امام بخاری حضرت آدم اور انسان کی تخلیق کے سلسلے میں وارد آیات کے کچھ الفاظ کی تشریح کر رہے ہیں۔

صَلِّصَالٌ طِينٌ خَلِطَ بِرُمُلٍ فَصَلِّصَلٌ كَمَا يُصَلِّصَلُ الْفَخَّارُ وَيُقَالُ مُنْتَبِئٌ يَنْبِئُ بِهِ صَلٌّ كَمَا يُقَالُ صَرَ الْبَابُ وَصَرَّصَرٌ عِنْدَ الْأَعْرَاقِ مِثْلُ كَبْكَبْتَهُ يَعْنِي كَبْبْتَهُ —  
صلصال کے معنی وہ گیل مٹی جس میں بالو ملایا جائے جو سوکھ کر آواز کرے جیسا کہ مٹی کا پکا ہوا برتن آواز کرتا ہے۔ اور کہا گیا۔ کہ بودار مٹی مراد ہے۔ ان لوگوں کے نزدیک یہ لفظ صل سے بنا ہے جیسے کہتے ہیں صر الباب وصرصر۔ دروازہ کے بند کرتے وقت جو آواز نکلتی ہے جیسے کبکبتہ۔ یعنی برتن کو آواز دھا کرتے وقت جو آواز نکلتی ہے۔

فَمَرَّتْ بِهِ اسْتَمَرَّتْ بِهَا الْحُمْلُ فَأَتَمَّتْهُ — یعنی اس کا حمل باقی رہا یہاں تک کہ اس کے دن پورے ہو گئے۔

أَنْ لَا تَسْجُدَ أَنْ تَسْجُدَ — یعنی أَنْ لَا تَسْجُدَ میں لازماً ہے وَقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ — وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً — یعنی اللہ عز و جل کے اس ارشاد کا بیان۔ یاد کرو جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا۔ میں زمین میں نائب بنانے والا ہوں۔ اذ طرف ہے۔ اس کا متعلق محذوف اذ کو ہے۔

خلیفہ کے معنی خاتم الحفاظ علامہ جلال الدین سیوطی نے جلالین میں یہ بتایا۔ یخلفنی فی تنفیذ اوامری فیہا۔ زمین میں میرے احکام نافذ کرنے میں میرا نائب ہو گا اور امر جمع ہے اس کی اضاقت استغراق کا فائدہ دیتی ہے جو دنیوی و دینی تشریحات و حکومینی تمام احکام کو عام ہے۔ اب مطلب یہ ہوا کہ زمین میں میرا جو حکم بھی نافذ ہو گا خواہ وہ تشریحی ہو یا تکوینی میرے اس نائب کے ذریعہ نافذ ہو گا۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَمَا عَلَيْهَا حَافِظٌ إِلَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ — یعنی كَمَا عَلَيْهَا حَافِظٌ کے ہے۔ استنارہ کے لئے۔ فی کبد فی شدت خلق۔ پیدائش کی سستی۔ وَبَارِئًا أَلْمَالُ وَقَالَ عَيْشُ بْنُ الرَّيَّانِ وَالرَّيَّانُ وَاحِدٌ وَهُوَ مَا ظَهَرَ مِنَ الْبَاسِ — بارئش کے معنی مال ہے۔ اور حضرت ابن عباس کے علاوہ اور حضرات نے کہا کہ ریائش اور ریئش ایک معنی میں ہیں۔ اور یہ ظاہری باس کو کہتے ہیں۔ مَا تَمْسُونَ التُّظْفَةَ فِي أَرْحَامِ النِّسَاءِ جو تم مٹی گراتے ہو یعنی وہ نطفہ

جو عورتوں کے رحموں میں گراتے ہو۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ إِنَّهُ عَلَى رُجْعِهِ لِقَادِرٌ۔ النَّطْفَةُ  
 فِي الْأَخِيلِ۔ بیشک وہ اس کے لوٹانے پر قادر ہے یعنی نطفہ کو رحم سے لوٹا کر مرد کے عضو تناسل  
 کے سوراخ میں پہنچا دے۔ وَكُنْ شَيْءٌ خَلَقَهُ فَهُوَ شَفَعُ السَّمَاءِ شَفَعٌ وَالْوَتْرُ اللَّهُ۔  
 ہر چیز کو اللہ نے پیدا کیا جفت ہے۔ آسمان بھی جفت ہے اور وتر صرف اللہ ہے۔ مراد یہ ہے کہ آسمان  
 زمین کو جفت بنانے والا ہے۔ اس طرح کہ دونوں مل کر جوہرہ طبق ہو جاتے ہیں۔ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ  
 فِي أَحْسَنِ خَلْقٍ۔ بہترین صورت میں اسْفَلَ سَائِلِينَ إِلَّا مَنْ آمَنَ۔ پھر ہم نے  
 انسان کو سب سے نیچے طبقہ میں ڈھکیلا مگر وہ لوگ جو ایمان لائے۔ حَسْبُ ضَلَالٍ ثُمَّ اسْتَنْتَلِي  
 فَقَالَ الْإِمْنُ آمَنَ۔ انسان نقصان یعنی گمراہی میں ہے پھر اسٹنٹی کیا اور فرمایا مگر جو ایمان لائے  
 لَا زِبْ لَازِمٌ۔ چکنے والی۔ نُنشِئُكُمْ فِي أُخْرَى تَخْلِقُ تَسَاءً۔ ہم جس شکل میں  
 چاہتے ہیں پیدا کرتے ہیں۔ نَسِجُ مُحَمَّدٍ كَعُظْمِكَ ہم تیری حمد کے ساتھ تیری تسبیح کرتے  
 ہیں۔ یعنی تیری عظمت بیان کرتے ہیں۔ وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ فَكَلَّمَنِي آدَمُ۔ هُوَ قَوْلُهُ۔  
 رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا۔ اور ابو العالیہ نے کہا۔ آدم نے اپنے رب سے کچھ کلمات اخذ کئے۔ وہ یہ دعا  
 ہے۔ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَقَالَ فَأَرْزُقْنَا اسْتَزَلَّهَا۔ یعنی ان دونوں کو لغزش میں ڈال  
 دیا۔ يَتَسَكَّهُ۔ يَتَغَيَّرُ۔ آسِنٌ مُتَغَيَّرٌ۔ الْمَسْتَوُونَ الْمُتَغَيَّرُ۔ يَتَسَكَّهُ  
 کے معنی بدلتا ہے۔ آسِنٌ اور مَسْتَوُونَ کے معنی متغیر کے ہیں۔  
 حَمًا۔ جمع حَمَاءٌ۔ وَهُوَ الطَّيْنُ الْمُتَغَيَّرُ۔ حَمًا حَمَاءٌ کی جمع ہے اور وہ بدلا ہوا  
 کھوپڑے۔ يَخْصِفَانِ أَخَذَ الْخِصْفَ مِنْ ذُرْقِ الْجَبَّةِ يُوَلِّفَانِ الْوَرَقَ يَخْصِفَانِ  
 بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ۔ یعنی جنت کے درخت کے پتوں سے پردہ پوشی کرنے کے لئے پتوں کو ایک  
 دوسرے پر رکھنے لگے۔ پتوں کو ایک دوسرے سے ملانے لگے۔ سَوَّأَتْهُمَا۔ کنایہ عَن  
 فُرَجَيْهِمَا۔ یہ ان دونوں کی شرمگاہ سے کنایہ ہے۔ وَمَتَاعٌ إِلَى جَنِّينَ۔ لَهُمَا إِلَى يَوْمِ  
 الْقِيَامَةِ۔ وَالْجَنِّينَ عِنْدَ الْعَرَبِ مِنْ سَاعَةِ إِلَى مَا لَا يَمْتَصِلُ عَدَدٌ كَذَا۔ یعنی اس  
 وقت سے لے کر قیامت تک اور اہل عرب کے نزدیک مَعْنَى كَيْسٍ وَقْتٍ ہے لے کر غیر متناہی مدت  
 تک ہے۔ قَبِيلُهُ جَيْلُهُ الَّذِي هُوَ مِنْهُمْ۔ اس کا فائدہ ان جس سے وہ ہے۔

۱۷۷۰ عَنْ هَاشِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَعْنِ

حَدِيثِ حَضْرَتِ ابْنِ مَرْبُوطٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَوَايَتِ

الَّتِي صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ وَطَوَّلَهُ سِتُونَ

کرتے ہیں۔ کہ فرمایا۔ اللہ نے آدم کو پیدا کیا اور ان کی لمبائی ساٹھ ہاتھ کی تھی۔ پھر فرمایا

ذُرّاً عَاشَمًا قَالَ إِذْ هَبْ فَسَلِّمْ عَلَيَّ أُولَئِكَ التَّمَرِينَ مِنَ الْهَلَاكَةِ

جاؤ اور ان فرشتوں کی گروہ کو سلام کرو۔ اور وہ جو جواب دیں اس کو بنور

فَاسْتَمِعْ مَا يُحْيِيؤُنكَ بِهِ فَإِنَّهُ تَحْيِيَّتُكَ وَتَحْيِيَّةُ ذُرِّيَّتِكَ فَقَالَ

سنو اس لئے کہ وہی تمہارا اور تمہاری اولاد کا سلام ہوگا۔ حضرت آدم نے کہا

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالُوا السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ فَزَادُوهُ وَرَحْمَةُ

السلام علیکم۔ تو فرشتوں نے جواب دیا۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ۔ فرشتوں نے ورحمۃ اللہ

اللَّهُ فَكُلُّ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ آدَمَ فَلَمْ يَزَلْ

کو زیادہ کیا۔ جو بھی جنت میں داخل ہوگا وہ حضرت آدم کی صورت پر ہوگا اس کے

الْخَلْقِ يُنْقَضُ حَتَّى الْآنَ ع

بعد مخلوق کا قد گھٹتا رہا یہاں تک کہ اب تک۔

تشریح ۱۷۰

ابن تین نے کہا کہ حضرت آدم ہمارے ہاتھ سے ساٹھ ہاتھ کے تھے اس لئے کہ اگر ان کے

ہاتھ سے ان کا قد ساٹھ ہاتھ کا مانا جائے تو مناسب بگڑ جائے گا ان کے قد کے مقابلے

میں ہاتھ کی وہی حیثیت ہو جائے گی جو ہمارے انگلی اور ناخن کو ہمارے قد سے ہے۔ اور یہ ہیئت ابن

تقوم کے منافی ہے۔ ہر شخص جنت میں حضرت آدم علیہ السلام کی شکل پر ان کے قد کے برابر ساٹھ ہاتھ

کا داخل ہوگا۔

عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ بَلَغَ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ مَقْدَامٍ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

کی مدینہ طیبہ تشریف آوری کی خبر عبد اللہ بن سلام کو پہنچی۔ تو وہ خدمت اقدس میں

وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَأَتَاهُ فَقَالَ إِنِّي سَأَلْتُكَ عَنْ ثَلَاثٍ لَا يُعَايَهُنَّ

حاضر ہوئے۔ اور حضور سے عرض کیا۔ میں حضور سے تین باتوں کو پوچھ رہا ہوں

عہ ثانی استیذان۔ باب بدء السلام ص ۹۱ سلم صفة الجنة۔

إِلَّا نَبِيٌّ قَالَ مَا أَوْلَىٰ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ وَمَا أَوْلَىٰ طَعَامِ يَأْكُلُهُ أَهْلُ

جنہیں نبی کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ انہوں نے عرض کیا۔ قیامت کی پہلی نشان کیا ہے۔ اور مینتی

الْجَنَّةِ وَمِنْ أَيْ شَيْءٍ يُنْزَعُ الْوَالِدُ إِلَىٰ أَبِيهِ وَمِنْ أَيْ شَيْءٍ

سب سے پہلے کیا کھائیں گے اور کس وجہ سے لڑکا اپنے باپ کے مشابہ ہوتا ہے۔ اور کس وجہ

يُنْزَعُ إِلَىٰ أَحْوَالِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سے اپنے مائوں کے مشابہ ہوتا ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جبرئیل

خَبَرَنِي بِهِنَّ أَيْضًا جِبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ

علیہ السلام نے ابھی ان تینوں کے بارے میں مجھے بتایا۔ یہ سن کر عبد اللہ نے کہا۔ یہ

ذَلِكَ عَدُوٌّ وَالْيَهُودُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

فرشتوں میں یہود کے دشمن ہیں اب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ قیامت

تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا أَوْلَىٰ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ فَنَارٌ تَحْشُرُ النَّاسَ

کی پہلی نشان ایک آگ ہے جو لوگوں کو مشرق سے سمیٹ کر مغرب کی طرف جمع کرے گی۔

مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَىٰ الْمَغْرِبِ وَأَمَّا أَوْلَىٰ طَعَامِ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الْجَنَّةِ

۔ مینتی سب سے پہلے پھل کے جگر کا وہ چھوٹا حصہ جو ایک کنارے رہتا ہے کھائیں گے۔

فِي زِيَادَةٍ كَيْدٍ حُوتٍ أَمَّا الشَّبَابُ فِي الْوَالِدَاتِ فَالرَّجُلُ إِذَا عَشِيَ

لڑکے کی مشابہت تو اس کی بنیاد یہ ہے کہ مرد جب عورت سے ہمبستری کرتا ہے تو

الْمَرْأَةُ فَسَبَقَهَا مَاءٌ لَوْ كَانَ الشَّبَابُ لَهَا وَإِذَا سَبَقَتْ كَانَ الشَّبَابُ

مرد کی منی رحم میں عورت کی منی سے پہلے پہنچتی ہے تو باپ کے مشابہ ہوتا ہے۔ اور

لَهَا قَالَ أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْيَهُودَ

اگر ماں کی منی پہلے پہنچتی ہے تو ماں کے مشابہ ہوتا ہے۔ یہ سن کر عبد اللہ بن سلام نے

قَوْمٌ بَهْتٌ إِنَّ عَلِمُوا بِإِسْلَامِي قَبْلَ أَنْ تَسْأَلَهُمْ بِهَتُونِي عِنْدَكَ

کہا۔ یا رسول اللہ! میں گواہی دیتا ہوں کہ بلاشبہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ پھر کہا یا رسول اللہ!

فَجَاءَتِ الْيَهُودُ وَدَخَلَ عَبْدُ اللَّهِ الْبَيْتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

یہود بڑے بہتان تراش لوگ ہیں اگر وہ میرے مسلمان ہونے کو جان لیں قبل اس کے

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّ رَجُلٍ فِيكُمْ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلَامٍ

کہ آپ میرے بارے میں ان سے دریافت کریں تو حضور کے سامنے مجھ پر

قَالُوا اَعْلَمْنَا وَابْنُ اَعْلَمْنَا وَ اَخِيْرُنَا وَ ابْنُ اَخِيْرِنَا فَقَالَ رَسُوْلُ

بہتان باندھیں گے اس کے بعد یہود آئے اور عبد اللہ مکان کے اندر چلے گئے۔

الله صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَفْرَأَيْتُمْ اِنْ اَسْلَمَ عَبْدُ اللهِ

اب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہود سے پوچھا عبد اللہ تم میں کیسے آدمی ہیں

قَالُوا اَعَاذُكَ اللهُ مِنْ ذَلِكَ فَخَرَجَ عَبْدُ اللهِ إِلَيْهِمْ فَقَالَ اَشْهَدُ

یہود نے کہا ہم سب سے زیادہ علم والے اور ہم سب سے زیادہ علم والے کے بیٹے ہیں اور ہم سب سے اچھے ہیں

اَنْ لَّا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا الرَّسُوْلُ اللهُ فَقَالُوا اَشْرْنَا

اور ہم سب سے اچھے کے بیٹے ہیں تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا بتاؤ اگر عبد اللہ مسلمان ہو جائیں

وَ ابْنُ شَرْنَا وَ وَكَلَعُوا فِيْهِ عَه

تو یہود نے کہا اللہ اس کو اس سے بھائے اب عبد اللہ ان کے سامنے آئے اور کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ بے شک

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ بے شک محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں یہ سنتے

ہی یہود نے کہا عبد اللہ ہم میں سب سے زیادہ برے ہیں اور سب سے زیادہ برے کے بیٹے ہیں۔ اور ان کو برا کہنے لگے۔

۱۷۷۱  
تشریح کے لیے

فی زیادۃ کبد حوت، بعض روایات میں بجائے حوت کے نون آیا ہے نون کے معنی بھی مچھلی

کے ہیں، بعض حضرات نے فرمایا کہ یہ وہ مچھلی ہے کہ جس پر زمین ٹھہری ہوتی ہے مچھلی کے

جگر میں ایک حصہ الگ جیسا ہوتا ہے جو سب سے زیادہ لذیذ ہوتا ہے۔ زیادہ کبد سے یہی مراد ہے۔

اذا سبغی ماء الرجل۔ مسلم میں حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے جو حدیث

مروی ہے اس کے الفاظ یہ ہیں۔ اذا علا ماءها ماء الرجل اشبه اخواله واذا علا ماء

الرجل ماءها اشبه اعمامه۔ جب عورت کا نطفہ مرد کے نطفہ پر غالب ہوتا ہے تو بچہ اپنے نطفوں

کے مشابہ ہوتا ہے اور جب مرد کا نطفہ عورت کے نطفہ پر غالب ہوتا ہے تو اپنے چچاؤں کے مشابہ ہوتا ہے۔

بزاز میں اسی کے مثل حضرت بن سعور رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی مروی ہے۔ اس میں یہ زائد ہے۔ مرد کا نطفہ سفید

گاڑھا ہوتا ہے اور عورت کا پیلا پتلا ہوتا ہے۔

عہ مناقب الانصار۔ باب ۵۴۱۔ تفسیر سورہ بقرہ۔ باب من کان عدوالمجبریل ۶۴۳/۲

لہ اول طہارت، الحمیض باب وجوب الغسل علی المرأۃ ص ۱۷۶

لیکن مسلم میں حضرت توبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے مرد کا نطفہ سفید ہے اور عورت کا نطفہ پیلا۔ جب دونوں اکٹھا ہوں اور مرد کا نطفہ عورت کے نطفہ پر غالب آئے تو اللہ کے اذن سے بچہ مذکر ہوتا ہے۔ اور جب عورت کا نطفہ مرد کے نطفہ پر غالب آئے تو بچہ اللہ کے اذن سے مؤنث ہوتا ہے۔ اب یہاں یہ اشکال پیدا ہوتا ہے کہ بچہ جب مذکر ہو تو ہمیشہ اپنے چچاؤں کے مشابہ ہوگا اور جب مؤنث ہو تو اپنے ماموں کے مشابہ ہوگا۔ مشاہدہ اس کے خلاف ہے اس لئے کہ کبھی بچہ ماموں کے مشابہ ہوتا ہے اور کبھی اپنے چچاؤں کے۔

**اقول وهو المستعان**۔ حل یہ ہے کہ ام المؤمنین کی حدیث میں علو سے مراد رحم میں پہلے پہونچنا ہے جیسا کہ حضرت انس کی حدیث زیر بحث میں خود اس کی تصریح ہے کہ اذا سبق ماء الرجل اور حضرت توبان کی حدیث میں علو سے مراد اس کا ظاہری معنی یعنی غالب آنا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔  
**قوم بہت**۔ ہاں ہوز کو ضمہ اور سکون دونوں۔ یہ بہت کی جمع ہے۔ جیسے قضیب کی جمع قضیب ہے اور قلب کی جمع قلب ہے۔ یعنی وہ شخص جس کے جھوٹ گڑھنے سے سامع مبہوت ہو جاتے مبہوت کرنے والا۔

**فجاءت الیہود**۔ عبد اللہ بن بکر کی روایت جو حمید سے ہے اس میں یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہود کو بلوایا۔ کن یہودیوں کو بلوایا حدیث کے ظاہری الفاظ سے تعمیم سمجھ میں آتی ہے لیکن سیاق سے یہ متبادر ہوتا ہے ان یہودیوں کو بلوایا جن کا حضرت عبد اللہ بن سلام سے خاص تعلق تھا۔ جو ان کے قبیلہ بنو قینقاع کے افراد تھے۔ مناقب اور تفسیر کی روایت میں یہ زائد ہے جب یہود حضرت عبد اللہ بن سلام کی تنقیص شان کرنے لگے تو عبد اللہ بن سلام نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے اسی کا اندیشہ تھا۔

۱۷۷۲ عَنْ هَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ

حَدِيثِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَحْوًا يَعْنِي لَوْلَا بَنُو إِسْرَائِيلَ

أَكْرَبْنِي إِسْرَائِيلَ نَهَوْتُهُ تَوْ كَوَشْتُ نَهَيْتُهُ سَطْرًا أَوْ أَوْ كَرْتُهُ عَارِ نَهَوْتُهُ تَوْ كَوِي

لَمْ يَخْنِزِ الْخِمُّ وَلَوْلَا أَحْوَاءُ لَمْ يَخْنِ أُنْثَى رَوْجَهَا ع

عورت اپنے شوہر سے خیانت نہ کرتی۔

۱۷۷۲ یہاں اشکال یہ ہے کہ امام بخاری نے اس جگہ اس کے ہم معنی کوئی حدیث ذکر نہیں کی ہے۔

**تشریحات** جس کی طرف نحوہ کی ضمیر لوٹے اور جس کی تفسیر یعنی سے درست ہو۔ علامہ ابن حجر عسقلانی

نے اس کی توجیہ یہ فرمائی کہ امام بخاری سے ان کے شیخ نے جن الفاظ میں حدیث بیان کی تھی۔ وہ لکھتے وقت محفوظ نہ رہے۔ انھیں الفاظ کے بارے میں کچھ تردد رہا تو انھوں نے احتیاطاً یہ طریقہ اپنایا اب نحوہ کی ضمیر کا مرجع معبود فی الذہن ہے اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ صفائی کے نسخے میں نحوہ کے بعد یہ ہے میں نے اسے بطریق ابن المبارک عن معمر صرف مصنف ہی کے نزدیک پایا۔ بخاری ہی میں باب ذکر موسیٰ علیہ السلام میں عبد اللہ عن معمر کی روایت اسی لفظ کے ساتھ آ رہی ہے جس کے آخر میں الدہر زائد ہے۔ علامہ عینی اور قسطلانی نے یہ توجیہ کی کہ ہو سکتا ہے کہ اس کے پہلے امام بخاری نے یہ حدیث اس سند کے ساتھ ذکر کی ہو۔ عن محمد بن رافع عن عبد الرزاق عن معمر عن ہمام عن ابی ہریرۃ عن النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔ لولا بنو اسرائیل لم یثبت الطعام ولم یخزن اللحم ولولا حواء لم یخفن انشی زوجها الذہب۔ پھر بطریق بشر بن محمد روایت کی اور اسے نحوہ سے تعبیر کیا۔ یعنی سے اس کی تفسیر کر دی۔

لحم یخزن۔ بنی اسرائیل پر من و سلوی برف کی طرح فجر طلوع ہونے سے لے کر آفتاب کے طلوع ہونے تک آسمان سے برستا تھا۔ انھیں حکم تھا کہ اپنی ضرورت بھر جمع کر لیں۔ یعنی جو دن بھر کو کافی ہو۔ ذخیرہ اندوزی نہ کریں۔ لیکن انھوں نے لالچ میں آکر ذخیرہ اندوزی کی جس کے نتیجے میں وہ سڑ کر خراب ہونے لگا اسی وقت سے کھانا اور گوشت سڑ کر خراب ہونے لگا۔ ابو نعیم نے حلیۃ الاولیاء میں وہب بن منبہہ سے روایت کی ہے کہ انھوں نے کہا میں نے بعض کتب الہیہ میں پڑھا ہے اگر میں نے مردے پر فنا مقدر نہ کی ہوتی تو اس کے اہل اپنے گھروں میں انھیں جمع رکھتے۔ اور اگر غلے پر فساد نہ مقرر کیا ہوتا تو مالدار اسے جمع کر لیتے فقار نہ پاتے۔

لَوْ لَا حَوَّاءُ ۶۔ یعنی اگر حضرت حوار نے حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو شجرہ ممنوعہ کھانے پر نہ ابھارا ہوتا حضرت آدم حضرت حوار علیہما السلام کو جنت میں ہر چیز کھانے کی اجازت تھی سوائے ایک درخت کے۔ شیطان کے وسوسہ سے حضرت حوار نے حضرت آدم کو اس درخت کے کھانے پر ابھارا جس پر انھوں نے لے سے تناول فرمایا۔ اسی کو حدیث میں خیانت سے تعبیر فرمایا گیا یہ شجرہ ممنوعہ کیا تھا۔ ماوردی نے کہا کہ یہ گیہوں تھا۔ ایک قول یہ ہے کہ یہ انجیر تھا۔ ایک قول یہ ہے کہ یہ کافور تھا۔ ایک قول یہ ہے کہ انگوڑی تھا۔ ایک قول یہ ہے کہ ان سب سے الگ ایک درخت تھا جس کا نام شجرۃ الخلد تھا جسے فرشتے کھاتے تھے اس حدیث میں مردوں کو تسلی دی گئی ہے کہ وہ عورتوں کی زیادتیوں پر صبر سے کام لیں۔

عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

۱۷۷۳

عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ



عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَوْصُوا

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا عورتوں کے بارے میں بھلائی کی وصیت قبول کرو۔ اس

بِالنِّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضَلَعٍ وَإِنْ أَعْوَجَ شَيْءٌ

لئے کہ عورت پسلی کی ہڈی سے بنائی گئی ہے اور تپے شک پسلی میں سب سے زیادہ پیڑھی

فِي الضِّلَعِ أَعْلَاهُ فَإِنْ ذَهَبَتْ تَقِيْمُهُ كَسْرَتُهُ وَإِنْ تَرَكْتَهُ

اوپر والی ہے اگر تم اس کو سیدھی کرنے لگو گے تو توڑ دو گے اور اگر اسے چھوڑ دو گے تو پیڑھی

لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ ع

ہی رہے گی اس لئے عورتوں کے بارے میں وصیت قبول کرو۔

۱۷۷۳  
تشریحات

حضرت حوا حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بائیں سب سے چھوٹی پسلی سے پیدا کی گئی ہیں۔ اسی لئے ان کا نام حوا پڑا کہ وہ زندہ انسان کے جسم سے پیدا کی گئی ہیں یا ان کا نام یہ

اس لئے پڑا کہ وہ ہر زندہ انسان کی ماں ہیں اس حدیث میں اسی کی طرف اشارہ ہے ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ اس کا توڑنا طلاق ہے مطلب یہ ہے کہ عورتوں کی کچھ خلقی ان کی ایذا رسانی پر صبر کرنا چاہئے اور بنانے کی کوشش کرنا چاہئے۔

مطابقت باب۔ ان احادیث کو باب سے مطابقت یہ ہے کہ حضرت آدم کی اولاد حضرت حوا ہی کے بطن سے عالم وجود میں آئی ہیں یہ حضرت آدم کی اولاد کی تخلیق کا سبب ہیں۔

۱۷۷۴ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنِ النَّسْرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث مرفوع مردی ہے۔ کہ اللہ

عَنْهُ يَرْفَعُهُ، إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ لَأَهْوُونَ أَهْلَ النَّارِ

تبارک و تعالیٰ جہنمیوں میں سب سے جگے عذاب والے سے فرمائے گا بتا اگر تیرے

عَدَايَا لَوْ أَنَّ لَكَ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ أَكُنْتَ تَفْتَرِي بِهِ

لئے زمین میں کچھ ہو تو کیا اس کے عوض اپنے آپ کو عذاب سے بچائے گا؟ وہ

قَالَ نَعَمْ قَالَ فَقَدْ سَأَلْتُكَ مَا هُوَ أَهْوُونَ مِنْ هَذَا وَأَنْتَ فِي

کہے گا ضرور۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں نے تجھ سے اس سے آسان بات کہی تھی اور تو آدم کی بیٹھ

عہ ثانی باب الوصایۃ بالنساء ص ۷۹

## صَلْبِ آدَمَ أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي فَأَبَيْتَ إِلَّا الشِّرْكَ عِ

میں تھا کہ کسی کو میرا شریک نہ ٹھہرانا تو، تو نہیں مانا اور شرک اختیار کیا۔

۱۷۷۲  
تشریحات  
رفیق میں بطریق فتادہ سے جو روایت ہے اس میں یہ ہے کہ کافر کو قیامت کے دن لایا جائے گا۔ اور اس سے کہا جائے گا بتا اگر تیرے لئے زمین کے برابر سونا ہو تو کیا جہنم کے فدیہ میں اسے دے گا وہ کہے گا ضرور تو اس سے کہا جائے گا کہ اس سے آسان کا تجھ سے سوال کیا گیا تھا۔ (مگر تو نے اسے قبول نہیں کیا)۔

## عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَقْتُلَنَّ كَفْسًا ظَلَمًا إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْمًا لَأَقْتُلَنَّ كَفْسًا ظَلَمًا إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ

الْأَوَّلِ كَفْلٌ مِّنْ دَمِهَا لَأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ عِ

سَعَهُ هُوَ كَمَا اس لَأَنَّ كَفْلٌ مِّنْ دَمِهَا لَأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ عِ

سے حصہ ہو گا اس لئے کہ وہی ہے جس نے سب سے پہلے قتل کا طریقہ ایجاد کیا۔

۱۷۷۵  
تشریحات  
ابن آدم اول سے مراد قابیل ہے۔ قصہ یہ تھا کہ حضرت حوا ہر بطن میں ایک بچہ اور ایک بچی جنمیں تھیں سوائے شیبث علیہ السلام کے، یہ تنہا پیدا ہوئے جب حضرت آدم علیہ السلام

کو دنیا میں تشریف لائے سو سال گزر چکے تو قابیل اور اس کی جڑوان اقلیمہ اس کے بعد ہابیل اور ان کی

جڑوان لیوذا پیدا ہوئیں بوجہ ضرورت ان کی شریعت میں یہ جائز تھا کہ ایک بطن کے بچہ کو دوسرے بطن

کی لڑکی سے بیاہ دیا جاتا۔ البتہ یہ جائز نہیں تھا کہ ایک ہی بطن سے پیدا شدہ بچے اور بچی کا نکاح کیا جائے

اقلیمہ بہت حسین و جمیل اور ماؤذ نظر تھیں۔ قاعدے کے مطابق جب یہ چاروں بانج ہو گئے تو حضرت

آدم نے چاہا کہ قابیل کا نکاح لیوذا سے، اور ہابیل کا نکاح اقلیمہ سے کر دیں۔ اقلیمہ چونکہ بہت حسین و جمیل

تھیں وہ چاہتا تھا کہ اقلیمہ سے اس کا نکاح کر دیا جائے۔ قابیل اس پر بضد ہوا، حضرت آدم نے حکم دیا کہ

دونوں اس مسئلہ کو سامنے رکھ کر بارگاہ ایزدی میں قربانی پیش کریں جس کی قربانی مقبول ہوگی اقلیمہ کا نکاح

عہ ثانی رفاق باب من نوقش الحساب مَحَدَّب ۹۶۸ باب صفة الجنة والنار ص ۹۷ مسلم تو بہ

عہ ثانی دیات باب قول الله ومن احياها صلوات الاعتمام بالكتاب والسنة باب اثم من دعالى

ضلالة ص ۱۰۸۸ مسلم حدود، ترمذی، علم نسائی تفسیر، محاربہ، ابن ماجہ دیات،

اس کے ساتھ کر دیا جائے گا۔ قابل کاشت کا رہنا اور ہابیل بکریاں پالے ہوئے تھے۔ قابل نے سب سے رومی نکلے گا ایک ڈھیر قربانی کے لئے پیش کیا۔ اپنے جی میں اس نے سوچا مجھے پرواہ نہیں میری طرف سے قبول ہو یا نہ ہو جب کہ ہابیل ہی میری بہن سے شادی کرے گا اور ہابیل نے بہت فربہ مینڈھا اور دو دھ اور مکھن قربانی کے لئے پیش کیا اور جی میں یہ سوچا کہ اللہ جو فیصلہ فرمائے گا اس پر میں راضی ہوں اس زمانے کے دستور کے مطابق آسمان سے سفید آگ آئی ہابیل کی قربانی کھا گئی۔ اور قابل کی قربانی کو نہیں چھوا۔ اس سے قابل کے دل میں ہابیل کی طرف سے عداوت پیدا ہو گئی۔ یہاں تک کہ اسے قتل کر ڈالا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ہابیل کا یہ مینڈھا زندہ جنت میں اٹھایا گیا اور جنت ہی میں رہا۔ یہاں تک کہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کا فدیہ بنا۔ چونکہ سب سے پہلے قابل نے ناحق قتل کیا۔ گویا اسی سے انسان نے قتل کو سیکھا۔ اس لئے قیامت تک جتنا خون ناحق ہوگا سب کا وبال قابل پر بھی ضرور ہوگا۔

رویں اکٹھا کی ہوئی لشکر میں۔

۳۶۹

بَابُ الْأَرْوَاحِ جُنُودٌ مُجْتَدِدَةٌ

۵۸۲ وَقَالَ الْكَلْبِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ عَنِ عَائِشَةَ  
 ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رویں اکٹھا کئے ہوئے  
 رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 لشکر کی طرح ہیں عالم ارواح میں جن کی آپس میں شناسائی ہوئی دنیا میں آنے کے بعد  
 يَقُولُ الْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجْتَدِدَةٌ فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا اِتْلَفَ وَمَا  
 ان کے درمیان الفت رہی اور جن سے عالم ارواح میں بیگانگی رہی دنیا میں آنے کے بعد  
 تَنَاكَرَ مِنْهَا اِخْتَلَفَ -  
 ان کے درمیان اختلاف رہا۔

۵۸۲ تشریحات  
 علامہ خطاب نے کہا کہ اس کا ایک معنی یہ ہو سکتا ہے کہ جو ارواح خیر و شر، صلاح و فساد میں  
 ایک دوسرے کے مثل ہوتی ہیں وہ اپنے مثل کی طرف جھکتی ہیں یا دور رہتی ہیں یہی عالم ارواح  
 کا تعارف اور تنا کر ہے۔ ارواح کے تعارف سے مراد یہ ہے کہ جس کی جبلت میں خیر ہوتا ہے وہ اہل خیر کی طرف  
 جھکتی ہیں اور جن میں شر ہوتا ہے وہ اہل شر کی طرف اور اس کے اختلاف سے آپس میں منافرت ہوتی ہے اور  
 اسی کے مطابق دنیا میں ظہور ہوتا ہے۔ اس کا بھی احتمال ہے کہ بدر خلق میں عالم غیب میں جو کچھ پیش آیا اس کی خبر  
 دنیا مقصود ہے رویں جسم سے پہلے پیدا کی گئی ہیں وہ سب اکٹھا تھیں آپس میں ملتی جلتی تھیں یا نفرت کرتے

ہمیں۔ پھر جب وہ اجسام میں آئیں تو اسی کے مطابق محبت یا نفرت دوستی یا دشمنی کا ظہور ہوا۔ واللہ تعالیٰ اعلم  
**جنود مجتدک**۔ اس سے مراد یا تو یہ ہے کہ جیسے لشکر میں مختلف عادات و اطوار و خصائل کے افراد  
اکٹھا ہوتے ہیں اسی طرح ارواح بھی اکٹھی تھیں۔ علامہ ابن جوزی نے کہا کہ اس حدیث سے یہ مستفاد  
ہوتا ہے کہ انسان جب اپنے اندر کسی ایسے شخص سے نفرت پائے جو صاحب فضیلت و کمال ہو تو اسے چاہئے  
کہ یہ غور کر کے معلوم کرے کہ اس کا سبب کیا ہے پھر اس کو دور کرنے کی کوشش کرے۔ اس تعلق کو امام بخاری  
نے الادب المفرد میں سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے۔

وقال یحییٰ بن ایوب۔ امام بخاری یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ امام لیث کی طرح یحییٰ بن ایوب نے بھی  
یہ حدیث روایت کی ہے۔ سند ابو یعلیٰ میں اسے سند متصل کے ساتھ روایت کیا اس کے شروع میں یہ زائد ہے  
عمر بنت عبد الرحمن نے کہا کہ کے میں ایک خوش طبع عورت تھی وہ مدینہ آئی تو اپنے ہی جیسی ایک عورت کے پاس  
آئی اس کی خبر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو پہنچی تو انھوں نے فرمایا میرے محبوب نے سچ فرمایا۔  
اور یہ حدیث بیان کی۔

يَا قَوْمِ اِنِّي اُرْسِلُكُمْ بِاللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ وَقَدْ اُرْسَلْنَا  
نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهِ۔ ۴۷  
اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان ہم نے نوح کو  
ان کی قوم کی جانب بھیجا۔

قال ابن عباس بادی الترائی ما ظہر لنا۔ یعنی جو بات ہمارے لئے ظاہر ہو۔  
اَفْلِحِيْ اَمْسِكِيْ رُوكِ لِي۔ وَفَارِ التَّنُوْمُ۔ نَبْعُ الْمَاءِ يَانِي اَبْلَا۔ وَقَالَ عِكْرَمَةُ وَجَدَ  
الْاَرْضَ۔ پانی زمین کی سطح سے بھی ابلا۔ وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْجُودِيْ جَبَلٌ بِالْحِمْيَرِ جُودِي  
جزیرہ میں ایک پہاڑ کا نام ہے۔ ذَاب۔ حال۔ داب کے معنی حالت کے ہیں۔ اَنَا اُرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰى  
قَوْمِهِ اِلٰى آخِرِ السُوْرَةِ۔ یعنی اس آیت کی تفسیر بیان ہوگی۔

۱۷۷۶  
عَنْ اَبِي سَلْمَةَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ  
حَدَّثَنَا  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا اَحَدَثْتُكُمْ  
فَرِيَايَا كَمَا فِي تَمْرٍ مِّنْ دِبَالِ كَيْسَانَ يَسْتَمِعُونَ فِيهَا نِسْوَةَ اَبِي سَلْمَةَ  
حَدِيثًا عَنِ الدَّجَالِ مَا حَدَّثَتْ نَبِيَّ قَوْمُهُ اِنَّهُ اَعْوَمٌ وَاَنْتَ يَجِيْ مَعَهُ  
کہ وہ کانا ہے وہ اپنے ساتھ جنت اور دوزخ کی مثال لائے گا جسے وہ جنت کے کا حقیقت  
بِتَمْرِئِ الْجَنَّةِ وَالتَّائِبِ فَالَّذِي يَقُولُ اِنَّهَا الْجَنَّةُ هِيَ النَّارُ وَاِنِّيْ اَنْذَرُكُمْ  
میں وہ جہنم ہوگی میں تم کو دجال سے ڈراتا ہوں۔ جیسا کہ نوح نے اپنی

بِهِ كَمَا أَنْذَرَ بِهِ نُوحٌ قَوْمَهُ عِ

قوم کو ڈرایا تھا۔

۱۷۷۷ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حدیث حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجِيءُ نُوحٌ وَأُمَّتُهُ فَيَقُولُ

نے فرمایا نوح اور ان کی امت قیامت کے دن بارگاہِ خداوندی میں حاضر ہوگی تو اللہ تعالیٰ

اللَّهُ هَلْ بَلَغْتَ فَيَقُولُ نَعَمْ أَيْ رَبِّ فَيَقُولُ لَأُمَّتِهِ هَلْ بَلَغْتُمْ؟

حضرت نوح سے دریافت فرمائے گا کیا تم نے میرا پیغام پہنچا دیا تھا؟ وہ عرض کریں گے ہاں اسے

فَيَقُولُونَ لَأَمَّا جَاءَنَا مِنْ نَبِيِّ فَيَقُولُ لِنُوحٍ مَنْ يُشْهَدُ لَكَ

رب! اللہ تعالیٰ ان کی امت سے پوچھے گا کیا نوح نے تم تک میرا پیغام پہنچایا تھا؟ وہ عرض کریں گے

فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ فَنَشْهَدُ أَنَّهُ قَدْ بَلَغَ وَهُوَ قَوْلُهُ

ہیں ہمارے پاس کوئی نبی نہیں آیا! اب اللہ تعالیٰ نوح سے فرمائے گا تمہارے لئے کون گواہی

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ

دیکھا تو وہ عرض کریں گے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ان کی امت۔ اس کے بعد ہم گواہی دینگے کہ نوح نے اپنی قوم تک میرا پیغام پہنچا دیا تھا

وَالْوَسْطُ الْعَدْلُ عِ

اور یہی ہے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد "اور ایسے ہم نے تم کو عادل قوم بنایا تاکہ تم لوگ لوگوں پر گواہ ہو" اور وسط کے معنی عادل کے ہیں۔

۱۷۷۷ نشریحات

فَيَقُولُونَ بظاہر یہ اس ارشاد کے معارض ہے "الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ"

آج ہم ان کے منھوں پر مہر کر دیں گے۔ تطبیق یہ ہے کہ ابتدا میں ان کو بولنے کی اجازت ہوگی پھر ان کے منھ

پر مہر کر دی جائے گی۔

فیشہدون۔ یہ قصہ ہر نبی کے ساتھ ہوگا پہلے امت کے افراد پر گواہی دیں گے کہ ان انبیائے کرام نے

اپنی امتوں تک میرا پیغام پہنچایا پھر ہم سے پوچھا جائے گا کہ تم بعد میں آئے تم کو کیسے معلوم ہوا کہ ان انبیاء نے اپنی امتوں

تک میرا پیغام پہنچایا تو یہ امت عرض کرے گی کہ ہمارے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں یہ خبر دی اور ہم نے اس کی

عہ سلم، فتن، عہ ثانی تفسیر سورہ بقرہ کذا اللک جعلناکم امة وسطا لتکونوا مسموعا۔ الاعصام۔

باب قولہ تعالیٰ کذا اللک جعلناکم امة وسطا۔ تفسیر انسال، تفسیر ابن ماجہ، زہد

تصدیق کی پھر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یہ گواہی دیں گے کہ ہاں ہم نے اپنی امت کو یہ بتایا ہے۔

۱۷۷۸ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَسَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي

فَدَمَتْ فِيهِ لَحْمٌ مِمَّنْ بَدَأَ اللَّهُ بِهِ الْبَشَرَةَ وَكَانَتْ تَحْتَهُ مِنْهَا نَهْشَةٌ

حضور اسے دانتوں سے کاٹ کاٹ کر تناول فرمانے لگے۔ پھر فرمایا میں قیامت کے دن

سَمِعْتُ قَالَ أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهَلْ تَدْرُونَ مِمَّا ذَلِكِ

تمام لوگوں کا سردار ہوں۔ اور کیا تم لوگ یہ جانتے ہو کہ یہ کس وجہ سے ہے؟۔ اولین اور

يَجْمَعُ النَّاسُ الْأُولَى وَالْآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ يُسْمِعُهُمْ

آخرین کو ایک میدان میں جمع کیا جائے گا۔ سب پکارنے والے کی آواز سنیں گے اور سب تک نظر

الدَّاعِي وَيَنْفِذُهُمُ الْبَصَرُ وَتَدْرُو الْقَمْسَ فَيُبْلَغُ النَّاسَ مِنْ

پہنچے گی۔ اور سورج قریب ہوگا۔ لوگوں کو غم اور بے چینی اس حد تک پہنچے گی جس کی انھیں

الْعَجْرُ وَالْكَرْبُ مَا لَا يُطِيقُونَ وَلَا يَحْتَمِلُونَ فَيَقُولُ النَّاسُ الْآتِرُونَ

نہ طاقت ہوگی اور نہ بے وہ لوگ برداشت کر پائیں گے۔ اس پر لوگ آپس میں کہیں گے۔ کیا

مَا قَدْ بَلَغَكُمْ الْآتِرُونَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ فَيَقُولُ

تم لوگ نہیں دیکھتے کہ تم پر کیا افتاد پڑی ہے کیوں اسے نہیں دیکھتے جو تمہارے رب کی

بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضٍ عَلَيْكُمْ بِأَدَمَ فَيَا تُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ لَهُ

بارگاہ میں تمہاری شفاعت کرے۔ اب کچھ لوگ کچھ لوگوں سے کہیں گے۔ حضرت آدم کی خدمت میں چلو

أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِي وَفَخَّرَ فِيكَ مِنْ رَوْحِهِ وَأَمَرَ

لوگ حضرت آدم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان سے عرض کریں گے۔ آپ ابو البشر ہیں اللہ نے آپ کو

الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ إِشْفَعْنَا إِلَى رَبِّكَ إِلَى مَا حَمَّنَا

اپنے دست قدرت سے پیدا فرمایا ہے اور اپنی روح آپ میں بھونکی ہے اور فرشتوں کو حکم دیا تو انھوں نے

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي

فَدَمَتْ فِيهِ لَحْمٌ مِمَّنْ بَدَأَ اللَّهُ بِهِ الْبَشَرَةَ وَكَانَتْ تَحْتَهُ مِنْهَا نَهْشَةٌ

حضور اسے دانتوں سے کاٹ کاٹ کر تناول فرمانے لگے۔ پھر فرمایا میں قیامت کے دن

سَمِعْتُ قَالَ أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهَلْ تَدْرُونَ مِمَّا ذَلِكِ

تمام لوگوں کا سردار ہوں۔ اور کیا تم لوگ یہ جانتے ہو کہ یہ کس وجہ سے ہے؟۔ اولین اور

يَجْمَعُ النَّاسُ الْأُولَى وَالْآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ يُسْمِعُهُمْ

آخرین کو ایک میدان میں جمع کیا جائے گا۔ سب پکارنے والے کی آواز سنیں گے اور سب تک نظر

فِيهِ الْأَثْرَىٰ إِلَىٰ مَا قَدْ بَلَّغْنَا فَيَقُولُ أَدُمُ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ

آپ کو سجدہ کیا۔ اپنے رب کی بارگاہ میں ہماری شفاعت کیجئے کیا آپ نہیں دیکھ رہے ہیں ہم جس حال میں

غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَكِنْ يَغْضَبُ بَعْدَ لَا مِثْلَهُ وَإِنَّهُ

ہیں کیا نہیں دیکھ رہے ہیں کہ ہم پر کیا افتاد پڑی ہے، تو حضرت آدم فرمائیں گے۔ بیشک میرے رب نے

قَدْ نَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتُهُ لِنَفْسِي نَفْسِي تَفْسِي إِذْ هَبُوا إِلَىٰ

آج ایسا غضب فرمایا ہے کہ اس کے پہلے ایسا غضب نہیں فرمایا اور نہ اس کے بعد کبھی فرمائے گا۔ اور اوس نے

غَيْرِي إِذْ هَبُوا إِلَىٰ نُوحٍ فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ يَا نُوحُ إِنَّكَ أَنْتَ

مجھے درخت سے منع فرمایا تھا۔ میں نے اس کا حکم نہ مانا۔ مجھے اپنی بڑی ہے۔ مجھے اپنی بڑی مجھے اپنی

أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَىٰ أَهْلِ الْأَرْضِ وَقَدْ سَتَاكَ اللَّهُ عَبْدًا اشْكُورًا

بڑی ہے۔ کسی اور کے پاس جاؤ۔ نوح کے پاس جاؤ۔ اب لوگ حضرت نوح کی خدمت میں حاضر ہوں گے

إِشْفَعْ لَنَا إِلَىٰ رَبِّكَ الْأَثْرَىٰ إِلَىٰ مَا نَحْنُ فِيهِ فَيَقُولُ إِنَّ رَبِّي

اور عرض کریں گے۔ اے حضرت نوح! زمین والوں کی طرف آپ پہلے رسول ہیں۔ اور آپ کا اللہ نے عبد شکور

قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَكِنْ يَغْضَبُ

نام رکھا ہے اپنے رب کی بارگاہ میں ہماری شفاعت فرمائیے۔ کیا آپ نہیں دیکھ رہے ہیں کہ ہم لوگ کس حال

بَعْدَ لَا مِثْلَهُ وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُهَا عَلَىٰ قَوْمِي لِنَفْسِي

میں ہیں۔ یہ سن کر وہ فرمائیں گے۔ بیشک میرے رب نے آج ایسا غضب فرمایا ہے کہ اس جیسا غضب نہ

لِنَفْسِي تَفْسِي إِذْ هَبُوا إِلَىٰ غَيْرِي إِذْ هَبُوا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ فَيَأْتُونَ

پہلے فرمایا تھا اور نہ اس کے بعد فرمائے گا۔ اور میں نے اپنی قوم کی ہلاکت کی دعا کی تھی۔ مجھے اپنی بڑی ہے۔ مجھے

إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ يَا إِبْرَاهِيمُ أَنْتَ سَيِّدُ اللَّهِ وَحَلِيلُهُ مِنْ

اپنی بڑی ہے۔ مجھے اپنی بڑی ہے۔ کسی اور کے پاس جاؤ۔ ابراہیم کے پاس جاؤ۔ اب لوگ حضرت ابراہیم کی خدمت میں

أَهْلِ الْأَرْضِ إِشْفَعْ لَنَا إِلَىٰ رَبِّكَ الْأَثْرَىٰ إِلَىٰ مَا نَحْنُ فِيهِ فَيَقُولُ

ماضر ہوں گے اور عرض کریں گے اے حضرت ابراہیم! آپ اللہ کے نبی ہیں اور زمین والوں میں سے اس کے

لَهُمُ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ

خیل ہیں۔ اپنے رب کی بارگاہ میں ہماری شفاعت کریں۔ کیا آپ نہیں دیکھتے کہ ہم کس حال میں ہیں۔ وہ فرمائیں گے

لَهُمُ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ

خیل ہیں۔ اپنے رب کی بارگاہ میں ہماری شفاعت کریں۔ کیا آپ نہیں دیکھتے کہ ہم کس حال میں ہیں۔ وہ فرمائیں گے

وَلَنْ يَعْضَبَ بَعْدَ كَأَمثَلِهِ وَإِنِّي قَدْ كُنْتُ كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذِبَاتٍ

بیشک آج میرے رب نے ایسا غضب فرمایا ہے۔ کہ اس کے پہلے ایسا غضب نہیں فرمایا تھا۔ اور اس کے بعد

فَدَاكِرْهُنَّ أَبُو حَيَّانٍ فِي الْحَدِيثِ نَفْسِي نَفْسِي إِذْ هَبُّوا

کبھی نہ فرمائے گا۔ اور میں نے تین توڑیے کئے تھے۔ ان تینوں کو ابو حیان اپنی حدیث میں ذکر کیا۔ مجھے

إِلَى غَيْرِي إِذْ هَبُّوا إِلَى مُوسَى فَيَا لَوْنُ مُوسَى فَيَقُولُونَ يَا مُوسَى

اپنی پڑی ہے۔ مجھے اپنی پڑی ہے، مجھے اپنی پڑی ہے۔ میرے علاوہ کسی اور کے پاس جاؤ۔ موسیٰ کے پاس

أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ فَضَلَّكَ اللَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَبِكَلَامِهِ عَلَى النَّاسِ

جاؤ۔ اب سب لوگ حضرت موسیٰ کی خدمت میں حاضر ہونگے اور عرض کریں گے۔ اے حضرت موسیٰ! آپ

اسْتَفْعَ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَمَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ فَيَقُولُ إِنَّ رَبِّي

اللہ کے رسول ہیں۔ اللہ نے آپ کو لوگوں پر اپنی رسالت اور کلام سے فضیلت دی اپنے رب کی بارگاہ میں

قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَعْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَعْضَبَ

شفاقت فرماتے۔ کیا آپ نہیں دیکھ رہے ہیں کہ ہم لوگ کس حال میں ہیں۔ وہ فرمائیں گے۔ آج میرے رب نے

بَعْدَ كَأَمثَلِهِ وَإِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أَوْمُرْ بِقَتْلِهَا نَفْسِي

ایسا غضب فرمایا کہ ایسا غضب نہ پہلے کبھی فرمایا تھا اور نہ آئندہ کبھی فرمائے گا۔ اور میں نے ایک ایسے شخص کو

نَفْسِي إِذْ هَبُّوا إِلَى غَيْرِي إِذْ هَبُّوا إِلَى عِيسَى فَيَا لَوْنُ عِيسَى فَيَقُولُونَ

قتل کیا ہے۔ جس کے قتل کرنے کا مجھے حکم نہیں دیا گیا تھا مجھے اپنی پڑی ہے۔ مجھے اپنی پڑی ہے۔ مجھے

يَا عِيسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ الْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحَ مَنَّهُ

اپنی پڑی ہے۔ میرے علاوہ کسی اور کے پاس جاؤ۔ عیسیٰ کے پاس جاؤ۔ اب لوگ حضرت عیسیٰ کی خدمت میں

وَكَلِمَتِ النَّاسِ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا اسْتَفْعَ لَنَا أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ

حاضر ہونگے اور عرض کریں گے اے حضرت عیسیٰ! آپ اللہ کے رسول اور اس کے وہ کلمہ ہیں جسے اللہ نے مریم کی طرف

فِيهِ فَيَقُولُ عِيسَى إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَعْضَبْ

الغافر فرمایا۔ اور اس کی جانب سے روح میں آپ نے عیسیٰ کی حالت میں گہوارے میں کلام فرمایا۔ ہماری شفاقت کریں

قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَعْضَبَ بَعْدَ كَأَمثَلِهِ وَلَمْ يَدَاكِرْ دُنْبَا نَفْسِي

کیا آپ نہیں دیکھتے کہ ہم کس حال میں ہیں۔ یہ سن کر حضرت عیسیٰ فرمائیں گے۔ بیشک میرے رب نے آج ایسا غضب



نَفْسِي لِنَفْسِي إِذْ هَبُوا إِلَيَّ غَيْرِي إِذْ هَبُوا إِلَيَّ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

فرمایا ہے کہ اسکے پہلے نہ ایسا غضب فرمایا تھا اور نہ آئندہ کبھی فرمائے گا اور انہوں نے کسی لغزش کو ذکر

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَا لَوْنُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نہیں فرمایا۔ مجھے اپنی بڑی ہے۔ مجھے اپنی بڑی ہے۔ مجھے اپنی بڑی ہے۔ تم لوگ کسی اور کے پاس جاؤ۔ حضرت

فَيَقُولُونَ يَا مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ وَقَدْ

محمد صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو۔ اب سب لوگ حضرت محمد صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر

غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ اشْفَعْ لَنَا إِلَىٰ رَبِّكَ

ہونگے اور عرض کریں گے۔ اے محمد! حضور اللہ کے رسول اور آخری نبی ہیں اور اللہ نے حضور کو پہلے بھی اور بعد

الْأَبْتَرِي إِلَىٰ مَا خَلْفِي فِيهِ فَأَنْطَلِقُ فَإِنِّي تَحْتَ الْعَرْشِ فَأَقْعُ

میں بھی ہر گناہ سے محفوظ رکھا ہے۔ اپنے رب کی بارگاہ میں ہماری شفاعت کیجئے۔ کیا حضور ملاحظہ نہیں فرما رہے ہیں کہ

سَاجِدًا لِرَبِّي مُحَمَّدٌ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ مَحَامِدِي وَحُسْنِ التَّنَائِي

ہم کس حال میں ہیں۔ تو میں جلوں گا اور عرش کے نیچے حاضر ہوں گا اور اپنے رب کے سجدے میں پیشانی رکھ

عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَيَّ أَحَدٌ قَبْلِي ثُمَّ يُقَالُ يَا مُحَمَّدُ أَرْفَعْ

دوں گا۔ پھر اللہ عزوجل اپنی حمد اور عمدہ ثنا کی ایسی تلقین فرمائے گا کہ میرے پہلے کسی کو نہ فرمائی۔

رَأْسَكَ سَلِّ تَعْطُهُ وَاشْفَعْ تَشْفَعُ فَاَرْفَعْ رَأْسِي فَأَقُولُ

اس کے بعد مجھ سے کہا جائے گا۔ اے محمد! اپنا سر اٹھاؤ۔ اور سوال کرو تم کو دیا جائے گا۔ اور شفاعت کرو

أُمَّتِي يَا رَبِّ أُمَّتِي يَا رَبِّ أُمَّتِي يَا رَبِّ فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ

تمہاری شفاعت قبول کی جائے گی۔ اب میں اپنا سر اٹھاؤں گا اور عرض کروں گا

أَدْخِلْ مِنْ أُمَّتِكَ مَنْ لَأَحْسَابُ عَلَيْهِمْ مِنَ الْبَابِ الْأَيْمَنِ

امت اے میرے رب میری امت اے میرے رب میری امت اے میرے رب تو فرمایا جائے گا۔

مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سَوَىٰ ذَلِكَ مِنْ

اے محمد! اپنی امت کے ان لوگوں کو جن پر حساب نہیں جنت کے داہنے دروازے سے داخل کرو۔

الْأَبْوَابِ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ مَا بَيْنَ الْمَصْرَاعَيْنِ

بقیہ دروازوں میں یہ لوگ سب لوگوں کے شریک ہیں۔ پھر فرمایا۔ اس ذات کی قسم جس کے

مِنْ مَضَارِيعِ الْحِجَّةِ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَجَمْعِئِزْ أَوْ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَبُصْرَى ع

تعبے میں میری جان ہے۔ اس کو رازوں کے دونوں بازوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنا کہ اور جمیر میں یا جتنا کہ اور بصری میں۔

۱۷۷۸

تفسیر

انا سید الناس۔ اس حدیث میں یوم القیامۃ بیان واقع کے لئے ہے ورنقیات کے دن کی تخصیص نہیں۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مطلقاً دنیا و آخرت میں سید الناس ہیں۔

ناس بھی اپنے عموم پر ہے۔ خواہ یہ اگلے ہوں یا پچھلے انبیاء ہوں یا عوام۔

تد لواءہم الشمس۔ دوسری احادیث میں تصریح ہے کہ آج سورج کی پیٹھ زمین کی طرف ہے

قیامت کے دن اس کا منہ زمین کی طرف ہوگا اور فاصلہ بقدر میل ہوگا۔ راوی حدیث کہتے ہیں کہ میں نہیں جانتا

کہ اس میل سے مراد میل مسافت ہے یا سرے کی سلائی آج سورج زمین سے نو کروڑ تیس لاکھ میل کی دوری پر

ہے قیامت کے دن کیا حال ہوگا الاماں، الحفیظ۔ لوگوں کے جسم سے پسینہ نکلے گا سترگز زمین میں جذب ہو

جائے گا اس کے بعد زمین پر جسے گا۔ کسی کے مخنوں تک ہوگا کسی کے گھٹنوں تک کسی کے گمبے تک کسی کے سینے

تک کسی کے گلے تک اور کافر کے منہ تک چڑھ کر مثل رگام کے جکڑے گا جس میں وہ ڈوبکیاں کھائے گا اسی کو

حدیث نے بیان فرمایا لوگ غم اور تکلیف میں اس حد کو پہنچ جائیں گے کہ ان کی طاقت و تحمل سے باہر ہوگا۔ اس

حدیث میں چند انبیائے کرام کا ذکر ہے۔ حضرت آدم، حضرت نوح، حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ، حضرت عیسیٰ

علیہم الصلوٰۃ والسلام لیکن انھیں کی تخصیص نہیں سارے انبیائے کرام کی بارگاہ میں حاضر ہوں گے، اور تمام

حضرات معذرت فرمائیں گے اور معذرت میں اپنی لغزشات کا ذکر فرمائیں گے، پھر اخیر میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام

فرمائیں گے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں جاؤ۔

نفسی نفسی۔ پہلا نفسی مبتدا، دوسرا نفسی اس کی خبر مراد یہ ہے کہ ہی اللتی تستحق ان تشفع

لہا یعنی میں خود اس کا مستحق ہوں کہ میرے لئے شفاعت کی جائے اس لئے کہ جب مبتدا خبر متحد ہوتے ہیں

تو اس کے بعض لوازم مراد ہوتے ہیں۔ یا نفسی مبتدا ہے اس کی خبر محذوف ہے۔ کتاب التفسیر میں نفسی نفسی

تین بار ہے۔

انت اول الرسل۔ اس پر اشکال یہ ہے کہ سب سے پہلے رسول حضرت آدم علیہ السلام ہیں اس لئے

کہ وہ صاحب شریعت بھی تھے۔ ان پر صحیفہ بھی نازل ہو اور وہ تبلیغ احکام کے مامور بھی تھے۔ اس کی توجیہ

میں شرح نے فرمایا کہ زمین کی آبادی کے بعد جو سب سے پہلے رسول مبعوث ہوئے وہ حضرت نوح علیہ السلام

عہ ثمال تفسیر باب قوله ذریۃ من حملنا مع نوح ۵-۶۸۴۔ اول الانبیاء باب قول اللہ عزوجل

ولقد ارسلنا نوحا الی قومہ ۵۶ الانبیاء باب یز فون النسلان ۵۷۷۔

**فَيَاتُونَ** - امام غزال نے فرمایا کہ حضرت آدم کی بارگاہ میں حاضری سے لے کر حضرت نوح علیہ السلام کی بارگاہ میں حاضری تک ہزار سال کی مدت ہوگی اسی طرح ہر نبی کے مابین ہزار سال کی مدت ہوگی۔ اس پر اشکال یہ ہے کہ قیامت کا ایک دن ہوگا جو ہزار سال کا ہوگا۔ اس کی توجیہ یہ ہو سکتی ہے کہ مخلوقات کا حساب ایک دن میں ہوگا رہ گیا انبیائے کرام کی بارگاہ میں حاضری یہ حساب و کتاب شروع ہونے سے پہلے ہوگی۔

**فَاتِي تَحْتِ الْعَرْشِ** - یہ منصب شفاعت کبریٰ کہے اسے کہ دوسری حدیث میں فرمایا **أَنَا أَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشَفَّعٍ** میں سب سے پہلے شفاعت کرنے والا ہوں اور سب سے پہلا وہ ہوں جس کی شفاعت قبول کی جائے گی اس کے بعد تمام انبیائے کرام کو شفاعت کا اذن ملے گا پھر علمائے کرام اور دوسرے محبوبان بارگاہ اور کعبہ مقدسہ کو بھی شفاعت کا اذن ملے گا۔

قیامت کے دن رحل کرام منبروں پر ہوں گے اور علمائے عالمین کرسیوں پر۔ یہ اہل محشر کے رؤسا ہیں۔

۱۷۷۹ **عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى**  
**صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ قُلْ مِنْ مَثَلِ قِرَاءَةِ الْعَامَةِ عَه**  
**اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِيَامَ قِرَارَاتِ كَمْ مَثَلِ قُلْ مِنْ مَثَلِ قِرَاءَةِ بَرُّهَا -**

**تشریحات**

مذکر کو بعض سلف مذکر ذال سے پڑھتے تھے قتادہ سے یہ قرأت منقول ہے یہ شاذہ ہے۔ قرأت سبہ متواترہ مذکر سے ذال کے ساتھ اس کی اصل مذکر تھی تار کو ذال سے بلا پھر ذال کو ذال سے بدل کر ادغام کر دیا مذکر ہو گیا۔ یہ آیت کریمہ سورہ قمر میں متعدد جگہ آئی ہے، پہلی اور دوسری جگہ حضرت نوح علیہ السلام کے قصے سے متعلق ہے کہ وہ کشتی ہمارے رو بہ رہتی کافروں کی نرا کے لئے تیسری جگہ قوم عاد کے بارے میں ہے کہ آندھی نے ان کو مار کر ایسا ڈھا دیا تھا گویا وہ اکھڑی ہوئی گھجوروں کے ٹنڈ ہیں۔ چوتھی جگہ قوم ثمود کے بارے میں ہے کہ روح امین کی بیخ نے ان کو اس طرح مردہ ڈال دیا تھا جیسے گھرنانے والوں کی سوکھی ہوئی گھاس۔ پانچویں جگہ قوم لوط کے بارے میں ہے کہ صبح سویرے ان پر عذاب آیا اور ان کی بستی پلٹ دی گئی۔

**بَابُ ذَاتِ الْيَاسِ لِمَنْ الْمُرْسَلِينَ إِذْ قَالَ جَاءَ نَبِيُّكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ لِقَوْمِهِمْ أَلَّا تَتَّقُونَ إِلَىٰ وَتَوَكَّلْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ**۔ اور بیشک ایسا رسولوں میں سے ہے جس کا اپنی قوم سے فرمایا کہ تم اللہ سے ڈرتے ہو اور ہم نے ان کا ذکر پہلوں میں بانی رکھا۔

عہ الانبیاء باب: قول اللہ عزوجل والی عاد انا هم هو واصحابہ۔ باب: قوله فلما جاء آل لوط بالمرسلون

ثانی تفسیر سورہ قمر باب: قوله تجری باعیننا۔ باب: ولقد یسرنا القرآن۔ باب: قوله اعجاز نخل منقعه۔ باب: نکالوا کسیم المحتضر۔ باب: قوله ولقد صبح محمد بکرۃ باب: قوله ولقد اهلکنا انشیاءکم ص۷۷۔ سلم اسوۃ آرنڈی: قرأت: نسائی

۵۸۳ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَدُ كُرْمٍ مَخْرُوسَةٌ سَلَامٌ عَلَى

ابن عباس نے فرمایا۔ یعنی ان کا تذکرہ بھلائی کے ساتھ کیا جائے گا۔ آل یاسین پر سلام ہو

آل يَاسِينَ إِنَّا كَذَّابُكَ مَجْزِي الْمُحْسِنِينَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ۔

اور ہم نیکی کرنے والوں کو یوں ہی بدلہ دیتے ہیں بیشک وہ ہمارے مومن بندوں میں سے ہے۔

۵۸۴ وَيَذْكُرْ مَعْنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ الْيَاسَ هُوَ إِدْرِيسُ۔

ابن عباس و ابن مسعود سے روایت کرتے ہوئے ذکر کیا جاتا ہے کہ الیاس اور یس ہی ہیں۔

۵۸۳-۵۸۴ حضرت عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا کہ حضرت ادريس ہی کا نام الیاس ہے جسے حضرت یعقوب  
تشریح کرتے ہیں

کا نام اسرائیل ہے اور یہی ابن عباس کا بھی ایک قول ہے، عبد اللہ بن مسعود کی تعلیق کو عبد  
بن حمید نے اور ابن عباس کی تعلیق کو ابن جریر طبری نے سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے۔ مگر مرنے کہا کہ مصنف  
عبد اللہ بن مسعود میں ان الیاس کے بجائے اِن اِدْرِيسَ لَمِنَ الْمُؤْمِنِينَ ہے لیکن عام مشہور قول یہ  
ہے کہ حضرت الیاس انبیاء بنی اسرائیل میں سے ہیں۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ یہ حضرت یس علیہ السلام کے  
چچا ہیں۔ وہب ابن منبہہ اور دوسروں نے فرمایا کہ حزقیل علیہ السلام کے وصال کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان کو  
بنی اسرائیل میں مبعوث فرمایا۔ حضرت الیاس زندہ آسمان میں اٹھائے گئے اور فرشتوں کے ساتھ رہتے ہیں یہ بعلیہ  
میں مبعوث ہوئے تھے۔ یہاں کے باشندے بعل نانی بت کی پرستش کرتے تھے۔ یہ سو نے کابت تھا بیتل ہاتھ  
کالبا تھا اس کے چار منہ تھے اور اس کے چار سو بچاری، ابلیس اس کے پیٹ میں ٹھس کر بولتا تھا جسے بچاری  
عوام میں پھیلاتے تھے۔

آل یاسین۔ ابن عامر اور نافع اور یعقوب نے آل یاسین پڑھا اور باقی نے ایسا سین پڑھا۔

پہلے قاریوں نے یاسین سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ذات مراد لی یعنی آل محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم۔ مگر یہ آیت کے سیاق سے بعید معلوم ہوتا ہے بلکہ ظاہر لفظ کے اعتبار سے غلط بھی، صحیح یہ ہے کہ  
اس سے مراد حضرت الیاس ہیں۔ الیاس میں ایک لغت آل یاسین بھی ہے، جیسے اسماعیل میں اسماعین اور  
میکائیل میں میکائین۔ زمخشری نے کہا کہ الیاس ہی میں ایک لغت ال یاسین ہے، جیسے ادريس میں ادريسین  
و ادرا سین۔ ایک قول یہ ہے کہ ان کا نام یاس تھا اس پر الف لام داخل ہوا۔ صحیح یہ ہے کہ حضرت ادريس علیہ  
السلام حضرت نوح علیہ السلام کے جد ہیں حضرت شیت اور حضرت نوح کے درمیان ہوئے ہیں۔ اس پر یہ  
اشکال ہے کہ شب معراج جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت ادريس پر گزرے تو انھوں نے  
عرض کیا مرحباً لنبی الصالح والاخ الصالح۔ اگر یہ حضرت نوح کے اجداد میں سے ہوتے تو حضور اقدس صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بھی جد ہوتے، اور انھیں بجائے بالاخ الصالح کے بالابن الصالح کہنا چاہئے تھا جیسا

حضرت آدم علیہ السلام اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا تھا، لیکن یہ احتمال ہے کہ حضرت ادریس نے تواضع اور لطف کے لئے ان فرمایا ہو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نسب نامہ میں امام مغازی محمد بن اسحاق نے حضرت نوح کے اوپر جو ذکر کیا ہے وہ یہ ہے۔ نوح بن لمک بن متوہ شلیح بن خنوخ انھیں کا نام ادریس ہے۔

**بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ إِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا وَقَوْلِهِ إِذْ أَنْذَرْنَا قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ إِلَىٰ قَوْلِهِ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۷۷**

اللہ عزوجل کے ان ارشادات کا بیان۔ اور عاد کی طرف ان کے ہم قبیلہ ہود کو بھیجا۔ اور یاد کرو جب ہود نے اپنی قوم کو احقاف میں ڈرایا (لغات) ایسے ہی ہم مجرموں کو بدزدتے ہیں۔

**توضیح باب** قوم عاد احقاف میں رہتی تھی۔ یمن کے علاقہ میں حضرموت کے قریب ایک سستی تھی یہی قول زیادہ مشہور ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ یہ سستی شام میں تھی۔ عاد اس قبیلہ کا جدِ اعلیٰ ہے یہ چاند کو پوجتا تھا۔ ایک ہزار سال اس کی عمر ہوئی اس نے ہزار عورتوں سے شادی کی اس نے اپنی صلب سے چار ہزار اولاد کو پیدا کیا حضرت نوح علیہ السلام کے بعد یہ پہلا شخص ہے جو بادشاہ ہوا۔ اسی کا بیٹا شداد ہے جس نے باخ ارم بنوایا تھا یہیں اس کی نسل بہت پھیلی جو بڑے شوکت و قوت والے ہوئے بت پرستی اور دوسری خرابیاں ان میں پیدا ہوئیں۔ ان کی ہدایت کے لئے حضرت ہود علیہ السلام کو ان میں مبعوث فرمایا گیا، قوم عاد نے ان کی تکذیب کی، سزا میں ان پر آندھی کا عذاب آیا، یہ آندھی ان پر ماہ صفر کے آخری چہار شنبہ کی صبح سے چلنا شروع ہوئی اور مسلسل آٹھ دن اور سات راتیں چلتی رہی جس کے اثر سے ان کے پھیپھے بڑے پھٹ گئے اور خون پھینک پھینک کر یہ سب مر گئے مدانوں میں یوں مرے بڑے مرے جیسے اکھڑی ہوئی بھجوروں کے تھے۔

**بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَمَّا عَادٌ فَأَهْلَكْنَا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ رَشِيدٍ ۷۸ عَائِيَّةٌ قَالَ ابْنُ عَيْنَةَ عَمَّتُ عَلَى الْحِزْرِانِ سَخَّرَ لَهَا عَلَيْهِمْ سَنَعُ لِبَالٍ وَ ثَمَانِيَّةَ أَيَّامٍ حُسُومًا مُتَابِعَةً ۷۹ فَنَزَّلْنَا الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَىٰ كَأَنَّهُمْ عِجَابٌ زَنْجَلٍ ۸۰ خَاوِيَّةٌ أَصُولُهَا فَهْلٌ تَرَىٰ لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةِ بَقِيَّةٍ - ۷۷**

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان۔ لیکن عاد تو انھیں ہلاک کیا گیا نہایت سخت گرجتی آندھی سے ابن عیینہ نے کہا عت یعنی مؤکلین کے قبضہ سے باہر ہو گئی وہ ان پر سات راتیں اور آٹھ دن مسلسل چلتی رہی۔ حسوٹا کے معنی ہسلسل، برابر تم انھیں دیکھو پھیرے ہوئے گویا وہ کھجور کے اکھڑے ہوئے تھے ہیں۔ تو کیا تم ان میں کسی کو بچا ہوا دیکھتے ہو۔

۱۷۸۰ عَنْ أَبِي نَعْمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بَعَثَ عَلِيٌّ إِلَىٰ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَاهِيَّةٍ فَقَسَمَهَا بَيْنَ أَرْبَعَةِ الْأَقْرَعِ بْنِ

نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِدْمَتِهِ فِي كَبْحَةٍ تَهْوِطُ سَا سَوْنًا بَهِيْبًا، جَسَّ حَضْرُوهُ نِيَّ جَارِ لَمْخَصُوسٍ

حَابِسَ الْحَنْظَلِي ثُمَّ الْجَاشِعِي وَعَيْينَةَ ابْنِ بَدْرِ الْفَزَارِيِّ وَزَيْدَ

کے درمیان تقسیم کر دیا اترع بن حابس حنظلی پھر مجاشعی اور عیینہ بن بدر فزاری اور زید طائی

بِالطَّائِي ثُمَّ أَحَدَ بَنِي نُبَهَانَ وَعَلْقَمَةَ بْنَ عَلَاثَةَ الْعَامِرِيَّ

بنی نبہان کے ایک شخص کو اور علقمہ بن علاثہ عامری پھر بنی کلاب میں سے ایک شخص

ثُمَّ أَحَدَ بَنِي كِلَابٍ فَغَضِبَتْ قُرَيْشٌ وَالْأَنْصَارُ فَقَالُوا يُعْطَى

کو اس پر قریش اور انصار ناراض ہو گئے انھوں نے کہا نجد کے سرداروں کو

صُنَادِيدَ أَهْلِ مَجْدٍ وَيَدْعُنَا قَالَ إِنَّمَا أَتَا لْفَهْمُ فَأَقْبَلَ رَجُلٌ غَائِبٌ

دیتے ہیں اور ہمیں محروم رکھتے ہیں فرمایا میں ان کی تالیف قلب کے لئے دیتا ہوں اتنے میں

الْعَيْنِينَ مُشْرِفِ الْوَحْشَيْنِ نَائِي الْجَبِينِ كَتَّ اللَّحْمِيَّةِ فَخَلَّقُوا الرِّاسَ

دھنسی ہوئی آنکھوں والا اور ابھرے ہوئے گال والا ابھری ہوئی پیشانی والا گھنسی دارھی والا

فَقَالَ اتَّقِ اللَّهَ يَا مُحَمَّدٌ فَقَالَ مَنْ يُطِيعُ اللَّهَ إِذَا عَصَيْتَ أَيَّامَنِي

سرگھٹا ہوا ایک شخص آیا اور کہا اللہ سے ڈر اے محمد! صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔ اس پر حضور نے فرمایا اگر میں

اللَّهُ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ فَلَا تَأْمَنُونِي فَسَأَلَهُ رَجُلٌ قَتَلَهُ أَحْسِبُهُ خَالِدٌ

اللہ کی نافرمانی کروں گا تو کون اس کی اطاعت کرے گا اللہ نے مجھے زمین پر امین بنایا تم لوگ مجھے امین

ابْنِ الْوَلِيدِ فَمَنْعَهُ فَلَمَّا وُلِيَ قَالَ إِنْ مِنْ ضَيْفِي هَذَا أَوْ فِي عَقِبِ هَذَا

نہیں مانتے، ایک صاحب نے اس کے قتل کے لئے عرض کیا میں گمان کرتا ہوں کہ یہ خالد بن ولید تھے۔

قَوْمًا يَهْرُونَ الْقُرْآنَ لَا يَجَاوِرُوا حَا جِرَهُمْ مَرَّةً قَوْمٌ مِنَ الدِّينِ

حضور نے انھیں منع کر دیا۔ جب وہ چلا گیا تو حضور نے فرمایا اسکی نسل سے ایک آدم بیدا ہوگی جو قرآن پڑھے گی مگر انکے

مُرُوقِ السُّهُمِ مِنَ الرَّمِيَةِ يَقْتُلُونَ أَهْلَ الْإِسْلَامِ وَيَدْعُونَ أَهْلَ

حلقوم (یعنی ٹیٹوں) سے آگے نہیں بڑھے گا دین سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر نشانہ کو بار کر کے نکل جائیں

الْأَوْثَانِ لِإِنَّ أَنَا أَدْرَكْتَهُمْ لَا قَتَلْتَهُمْ قَتَلَ عَادِ عِهِ

مسلمانوں کو قتل کریں گے اور بت پرستوں کو چھوڑ دیں گے۔ اگر میں انھیں پاؤں تو قوم عادی طرح قتل کر دوں۔

عہ ثانی مخاری باب بعث علی ابن طالب الی الیمن ص ۶۲۳ تفسیر سورہ برأت باب المولفة قلوبہم ص ۶۲۵ التوحید باب قول اللہ

تعالیٰ۔ تعرج الملئکة والروح الیہ ص ۱۱ فضائل القرآن باب من رایا بقراة القرآن ص ۱۵ الادب باب ماجاء فی

قول الرجل ویلک ص ۹۱ استنابة المزیذ بن باب قتل الخوارج ص ۲۲۰ ہاب من ترک قتال الخوارج ص ۲۲۰ علامات النبوة

## تشریحات

بنی نہبان، زیدطائی کی اور احمد بن کلاب علقمہ ابن ثلاثہ کی صفت ہے۔ مغازی میں مخلوق الرأس کے

کے بعد مسمر الازابھی ہے۔ یعنی تہبند سیٹھے ہوتے۔ نیز اخیر میں یہ بھی زائد ہے کہ جب خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے قتل کی اجازت طلب کی تو فرمایا۔ نہیں وہ نماز پڑھتا ہے اس پر خالد بن ولید نے عرض کیا کہ بہت سے نماز پڑھنے والے اپنی زبان سے وہ کہتے ہیں جو ان کے دل میں نہیں تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے لوگوں کے دل کو چیر کر دیکھنے اور پیٹ پھاڑ کر دیکھنے کا حکم نہیں دیا گیا ہے۔ اور اخیر میں لَا قَتْلَ قَتْلِ عُمُودٍ ہے۔ علامات النبوة میں یہ ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں دو دو ہونے آیا اور یہی بنی تمیم کا ایک شخص تھا حضرت ملاعلی قاری نے مرقات شرح مشکوٰۃ میں لکھا ہے کہ یہ منافق تھا لیکن تعجب ہے آج کل دیوبندیوں پر کہ وہ اسے صحابی مانتے ہیں۔

اسی میں اخیر میں ہے۔  
 دیکھا جائے گا اس کے بچل کی جانب تو نہیں پایا جائے گا اس میں کچھ پھر دیکھا جائے گا اسکی بندش کی جانب تو اس میں کچھ نہیں پایا جائے گا۔ پھر دیکھا جائے گا اسکی لکڑی کی جانب تو اس میں کچھ نہیں پایا جائے گا۔ پھر دیکھا جائے گا اس کی پر کی جانب تو اس میں کچھ نہیں پایا جائے گا۔ حالانکہ وہ لیدر اور خون سے گذر رہے۔ ان کی نشانی ایک کالا آدمی ہے جس کا ایک بازو عورت کے پستان یا گھٹ کے گوشے کے مثل ہے۔ جو ہلتا رہے گا جب لوگوں میں اختلاف پیدا ہوگا تو ان کا خروج ہوگا۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ حدیث سنی ہے اور گواہی دیتا ہوں کہ بیشک علی بن ابی طالب نے ان سے جنگ کی۔ اور میں بھی ان کے ساتھ تھا انھوں نے اس شخص کے تلاش کرنے کا حکم دیا وہ جب لایا گیا تو اس کے اندر وہ تمام نشانیاں میں نے خود دیکھیں۔ جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیان فرمائی تھیں۔

يُنظَرُ إِلَى نَصْلِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ  
 ثُمَّ يُنظَرُ إِلَى رِصَافِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ  
 ثُمَّ يُنظَرُ إِلَى نَضْبِهِ وَهُوَ قَدْ حُدَّ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنظَرُ إِلَى قَدْرِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ قَدْ سَبَقَ الْفَرْثُ وَالْدَّمُ آيَتُهُمْ رَجُلٌ أَسْوَدٌ أَحْدَى عَصْدِيَهُ مِثْلُ شَدْعِي الْمَرَاةِ أَوْ مِثْلُ الْبِصْعَةِ تَدْرُدُ وَيَخْرُجُونَ عَلَى حِينِ فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَأَشْهَدُ إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشْهَدُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ قَاتَلَهُمْ وَأَنَا مَعَهُ فَأَمْرِيذِ الْكَرَّجِلِ فَأَلْبَسَ فَأَتَى بِهِ حَتَّى نَظَرْتُ إِلَيْهِ عَلَى نَعْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَذِي نَعْتُهُ۔

فضائل القرآن میں ہے کہ تم ان کو جہاں کہیں پاؤ تو قتل کرو۔ اس لئے کہ ان کا قتل کرنا قیامت کے دن تائل کے لئے اجر ہوگا۔

یا جوج ماجوج کے قصے کا بیان اور اللہ تبارک و تعالیٰ کے اس قول کا بیان بیشک یا جوج ماجوج زمین میں مہر سنا دینے والی قوم ہے

بَابُ قِصَّةِ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ وَقَوْلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِنَّ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ

بَابٌ وَقَوْلُ اللَّهِ هَنَزَ وَجَلَ وَيَسْئَلُونَكَ عَنِ ذِي الْقُرْبَيْنِ  
 الَّذِينَ يَأْتُونَكَ بِالنَّارِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ يَدْعُونَكَ  
 أَنْ تُقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُعْزِزَ حُرْمَةَ بَيْتِكَ الَّذِي كَفَرْنَا بِهَا  
 وَكُنْ مِنْ الصَّادِقِينَ  
 اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اور تم سے ذوالقربین کے بارے میں پوچھتے ہیں سب کے معنی راستہ میرے پاس لوہے کی تختیاں لاؤ زبردست ہے اس کا واحد زبردہ ہے جس کے معنی ٹکڑوں کے ہیں۔

۱۷۸۱ حَتَّىٰ إِذْ سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ يُقَالُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

یہاں تک کہ جب دونوں پہاڑوں کو برابر کر لیا۔ ابن عباس سے روایت کرتے ہوئے

الجبلین السدین الجبلین۔

کہا جاتا ہے کہ سدین سے مراد پہاڑ ہیں اور سدین دو پہاڑ ہیں

۱۷۸۱ تفسیر صحاح صدق میں پار لغت ہے صداد اور وال دو نوک صمہ، دونوں کو فتح، صدا کو ضم اور وال کو سکون۔ یا دال کو فتح۔ خرجاً، اخرجاً، خرجاً کے معنی مزدوری کے ہیں۔

قَالَ الْفَتْحُو حَتَّىٰ إِذْ أَجَعَلَهُ نَارًا قَالَ الْوَلِيُّ أَمْرٌ عَلَيْهِ

ذوالقربین نے کہا کہ اس کو پھونکو۔ یہاں تک کہ جب اس کو آگ بنا دیا

قَطْرًا أَصْبَ عَلَيْهِ قَطْرًا، بِرِصَاصًا وَيُقَالُ الْحَدِيدُ وَيُقَالُ الصُّهْرُ

نر یا لاؤ میں اس پر گلا ہوا تانبا انڈیل دوں۔ قطر کا معنی سیرہ ہے اور کہا گیا ہے کہ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْبَيْتُ الْمَعْرُوفُ - فَمَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوا يُعْلِنُوا

لوہ ہے اور کہا گیا ہے کہ بیتل ہے۔ اور ابن عباس نے کہا بنام یعنی تانبا ہے۔

اسْتَطَاعَ اسْتَغْلَمَ مِنْ طَمَعٍ لَهُ فَلِذَلِكَ فَخِيَ اسْتَطَاعَ يَسْتَطِيعُ

تو اس پر وہ جڑھ نہ سکے۔ استطاع، طاع، بطع سے باب استفعال کا صیغہ ہے۔

وَقَالَ بَعْضُهُمْ اسْتَطَاعَ يَسْتَطِيعُ

اور بعض کی قرارت استطاع يستطيع ہے۔

بتایا یہ چاہتے ہیں کہ فمما استطاعوا باب استفعال کا فعل ماضی ہے۔ تار استفعال کو تخفیف کے لئے حذف کر دیا اس کی حرکت ہمزہ کو دے دی اب ہو گیا اسْتَطَاعَ يَسْتَطِيعُ۔

وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَبْقًا قَالَ هَذَا مِنْ رَحْمَةِ رَبِّي إِذْ اجَاءَ وَعْدٌ

تو اس میں سوراخ نہیں کر سکے فرمایا کہ یہ میرے رب کی رحمت ہے پھر جب میرے



رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّا نَزْفَهُ بِالْأَرْضِ وَنَاقَةٌ دُكَّاءٌ لَا صَنَامَ لَهَا وَالذِّكْرُ

رب کا وعدہ آئے گا تو اسے پاش پاش کر دے گا۔ زمین سے چمکا دے گا۔ ناقہ دُکَّاءُ وہ  
مِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُ حَتَّى صَلَبَ مِنَ الْأَرْضِ وَتَلْبَدُ - وَكَانَ

اونٹنی جس کا کوہان نہ ہو۔ والد کدک۔ برابر زمین یہاں تک کہ سخت ہو جائے اور جھپٹی ہو جائے اور میرے  
وَعْدُ رَبِّي حَقًّا وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ حَتَّى

رب کا وعدہ حق ہے۔ اور اس دن ہم انہیں چھوڑ دیں گے کہ ان کا ایک گروہ دوسرے پر پھیلا آوے گا  
إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ -

یہاں تک کہ جب کھولے جائیں گے یا جوج اور ماجوج اور وہ ہر بلندی سے ڈھلکتے ہوں گے۔

قَالَ قَتَادَةُ حَدَّثَ بِلَيْلَةَ  
قتادہ نے کہا حَدَّثَ کے معنی ٹیلہ ہے۔

وَقَالَ رَجُلٌ لِلسَّبِيحِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ الشَّدَّ مِثْلُ

ایک صاحب نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کیا میں نے سد سکندری کو دیکھا ہے  
الْبُرْدِ الْمَعْرُوقِ قَالَ رَأَيْتَهُ

دھاری دار ہادر کے مثل۔ فرمایا تو نے دیکھا ہے۔

یا جوج و ماجوج - یافث بن نوح علیہ السلام کی اولاد سے فساد کی گروہ ہیں ان کی تعداد بہت  
زیادہ ہے ایک حدیث میں ہے۔ یا جوج ایک قوم ہے اور ماجوج دوسری قوم ان میں کوئی نہیں سزا جتیک  
کہ اپنی صلب سے ہزار مرد نہ دیکھ لے اور ہتھیار نہ اٹھانے لگے۔

یہ لوگ زمین میں فساد کرتے تھے ربیع کے زمانے میں نکلے تھے تو کھیتیاں اور سبزے سب کھا جاتے  
تھے کچھ نہ چھوڑتے تھے۔ اور خشک چیزیں لا کر لے جاتے تھے آدمیوں کو کھا لیتے تھے۔ درندوں اور وحشی  
جانوروں سانپوں اور بھوڑوں تک کھا جاتے تھے۔ حضرت ذوالقرنین سے لوگوں نے شکایت کی کہ آپ  
کوئی ایسا انتظام کر دیں تاکہ وہ ہم تک نہ پہنچ سکیں اور ہم ان کے شر اور ایذا سے محفوظ رہیں۔

ذوالقرنین - ذوالقرنین دو ہیں۔ دونوں کا نام اسکندریا اسکندر ہے ایک اسکندریونانی جس کا  
وزیر اوسطاطالیس تھا یہ مشرک تھا۔ دوسرا اسکندر مومن جن کا تذکرہ قرآن کریم میں ہے۔ ان کا نام عبد اللہ  
بن صماک بن معد تھا۔ یہ عبد صالح تھے۔ یہاں تک کہ بعض لوگوں نے ان کو نبی بھی کہا ہے۔ ان کے وزیر  
نضر تھے انھوں نے حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کا زمانہ پایا ہے۔ ان سے ملاقات بھی کی ہے۔

بلکہ ارزاقی نے ذکر کیا ہے کہ انھوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ کعبہ کا طواف بھی کیا ہے۔ یہ اسکندر رومی سے پہلے گذرے ہیں۔ انھوں نے ہی سد سکندری بنوائی تھی جس کی پوری تفصیل سورہ کہف میں مذکور ہے۔

**اشکال و جواب**۔ آج کل آمدورفت اور سیاحت کی جو آسانیاں ہیں وہ سب کو معلوم ہیں خصوصاً ہوائی جہاز، کہ اس کے ذریعہ فضا میں اڑ کر زمین کے چپے چپے کو دیکھا جاسکتا ہے۔ لوگوں کا کہنا ہے کہ زمین کے کسی حصہ میں نہ تو سد سکندری ملی، اور نہ ہی یاجوج ماجوج ملے۔ لیکن قرآن مجید میں جب ان دونوں باتوں کا تذکرہ ہے تو ان دونوں کا وجود یقینی اور شبہ سے بالاتر ہے۔ اس سلسلے میں لوگوں نے بے جا تاویلات کرنے کی بھی کوشش کی ہیں وہ بھی اس حد تک کہ قرآن کی تخریف تک مفعی ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ بہت سے بڑے بڑے مشہور شہرز مینوں میں دفن ہو گئے، مثلاً گوتم بدھ کا شہر کپیل وستو جو اپنے عہد میں دارالسلطنت تھا۔ شہرت گڈھ کے پاس "تولیہوا" کے علاقہ میں کھدائی ہوئی تو محلات تک زمین کے نیچے ملے اس قسم کے بہت سے شہر کے نشانات زمین کی کھدائی کے بعد ملے ہیں اسی طرح ہو سکتا ہے کہ سد سکندری اور یاجوج ماجوج کا علاقہ پٹ گیا ہو اس کے اوپر بجلی آگ آئے ہوں جو ہمیں نظر نہیں آتا۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

۱۷۸۲ **إِنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ**

**حَدِيثًا** ام المؤمنین حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے

**بِنْتُ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى**

کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس گھبرائے ہوئے تشریف لائے یہ فرماتے ہوئے

**عَنْهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَرَعَا**

لا الہ الا اللہ عرب کے لئے خرابی ہے اس شر سے جو قریب آ گیا ہے آج یاجوج ماجوج

**يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيُلُّ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدْ اقْتَرَبَ صَبْحُ**

کے بند سے اتنا کھل گیا اور حضور نے اپنی دو انگلیوں انگوٹھے اور اس کے متصل

**الْيَوْمِ مِنْ رُدْمِ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ وَحَلَّقَ بِأَصْبَعِيهِ**

والی کا حلقہ بنایا۔ اس پر زینب بنت جحش نے عرض کیا، یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

**الْأَبْهَامِ وَالَّتِي تَلِيهَا فَقَالَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ**

کیا ہم لوگ ہلاک ہوں گے، اور ہم میں صالحین موجود ہیں فرمایا ہاں!

اللَّهُ أَنْمَلِكُمْ وَفِينَا الصَّالِحُونَ قَالَ نَعْمَ إِذَا كَثُرَ الْخَبْتُ عِهُ

جب برائی زیادہ ہو جائے گی۔

۱۷۸۲ تشریحات کتاب الفتن میں ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نیند سے بیدار ہوئے اور حضور کا چہرہ اقدس سرخ تھا۔ اخیر میں ہے کہ راوی حدیث سفیان بن عیینہ نے نوے یا سو کی گونگائی

۱۷۸۳ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

صَدَقَتْ عَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَخَمَّ اللَّهُ

تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَخَمَّ اللَّهُ

سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا یا جوج و ما جوج کے بند سے اتنا

مِنْ رُدْمٍ يَأْجُوجُ وَمَا جُوجُ مِثْلُ هَذَا أَوْ عَقْدًا بِيَدِ كَاتِبَيْنِ -

کھول دیا گیا اور حضور نے نوے کی گڑھ لگائی۔

۱۷۸۳ تشریحات ابن مردویہ نے اپنی تفسیر میں حضرت ابو ہریرہ اور حضرت مزینہ رضی اللہ تعالیٰ

عنہما سے روایت کیا کہ یا جوج و ما جوج روزِ آخر بندھ کی دیوار کو کھودتے ہیں جب

آر پار ہونے کو تھوڑا رہ جاتا ہے تو کہتے ہیں کل اس کو ہم پورا کر لیں گے مگر جب دوسرے دن جاتے ہیں

تو دیوار برابر ملتی ہے۔ پھر شام تک کھودتے رہتے ہیں جب تھوڑا سا رہ جاتا ہے تو یہ کہہ کر پھوڑ دیتے ہیں

کہ کل آکر اس کو آر پار کر لیں گے مگر جب دوسرے دن صبح کو پہنچتے ہیں تو پھر دیوار برابر ملتی ہے۔ امام

مقال نے اپنی تفسیر میں ذکر کیا کہ یہی چکر چلتا رہے گا۔ یہاں تک کہ ان میں ایک مسلمان پیدا ہوگا۔ اس

کے ساتھ جب دیوار کھودنے جائیں گے تو وہ کہے گا بسم اللہ بڑھ کر کھودو۔ وہ کھودتے جائیں گے

یہاں تک کہ انڈے کے پھلکے کے برابر دیوار رہ جائے گی اور سورج کی چمک نظر آوے گی۔ اب مسلمان کہے گا

تہو بسم اللہ کل انشاء اللہ لوٹیں گے اور اسے کھود لیں گے۔ اب جب کہ دوسرے دن جائیں گے تو جتنا

کھود چکے تھے اتنا کھدوا پائیں گے پھر تھوڑی دیر میں نقب آریا کر لیں گے۔ اور اس کے بعد اس میں

سے نکلیں گے۔

وَعَقْدًا تَسْعِينَ - حدیث کا سیاق یہ بتا رہا ہے کہ یہ گڑھ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

عہ مناقب باب علامات النبوت ص ۵۰۰ ثانی۔ فتن باب قول النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

ویل للمعرب ص ۱۰۴ باب یا جوج ما جوج ص ۱۰۵۶

لگائی تھی۔ لیکن مسلم کی روایت میں یہ ہے کہ سفیان نے دس کی گرہ لگائی، بخاری کتاب الفتن کی روایت اور مسلم میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے کہ وہیب نے نوے کی گرہ لگائی۔ اور حضرت ام المومنین زینب بنت جحش کی روایت میں ہے کہ انگوٹھے اور سببہ کا حلقہ باندھا۔ امام قاضی عیاض نے فرمایا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صرف طلق باندھا تھا۔ حدیث کے راویوں نے اپنی اپنی سمجھ کے مطابق اس کی تعبیر کی۔ دس کی گرہ میں کلمہ کی انگلی کا سرا انگوٹھے کے پہلے پور کے نشان پر رکھا جاتا ہے اور نوے میں کلمہ کی انگلی کا سرا انگوٹھے کی جڑ میں لگایا جاتا ہے۔ اسی کے ساتھ بائیں ہاتھ کی چھوٹی انگلی موڑ لیا جائے تو سو کا عدد دین جائے گا۔

۱۷۸۴ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقُولُ

اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَا أَدَمُ اذْهَبْ عَرَضَ كَرْسِيِّ

اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَا أَدَمُ فَيَقُولُ لِيْكَ وَسَعْدِيْكَ وَالْخَيْرُ

مِنْ يَدَيْكَ فَيَقُولُ أَخْرِجْ بَعَثَ النَّاسَ قَالَ وَمَا بَعَثَ النَّاسَ

فِي يَدَيْكَ فَيَقُولُ كَلَّ الْفِئْتَمُ مِائَةً وَتِسْعَةً وَتِسْعِينَ فَيَحْدُكُ الْيَسِيْبُ

الصَّغِيْرُ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرْمِي النَّاسَ سُكَّارًا

وَمَا هُمْ بِسُكَّارٍ وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

مَا هَذَا قَالُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

مَا هَذَا قَالُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

مَا هَذَا قَالُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

مَا هَذَا قَالُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

مَا هَذَا قَالُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

مَا هَذَا قَالُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

مَا هَذَا قَالُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

مَا هَذَا قَالُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

مَا هَذَا قَالُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

مَا هَذَا قَالُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

مَا هَذَا قَالُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

مَا هَذَا قَالُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي قُلُوبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

يَا جُوجُ وَمَا جُوجُ الْفَاسِقُ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِكَ أَرْجُو أَنْ

ما جوج میں سے ہزار، پھر فرمایا اس ذات کی قسم ہے جس کے قبضہ میں میری

تکو تو اربع اهل الجنة فكتبنا فقال ارجو ان تكونوا ائمتنا اهل

بان ہے میں امید کرتا ہوں کہ تم لوگ جنتیوں کے جو تھائی ہو گے۔ اس پر ہم نے تکبیر پڑھی

الجنة فكتبنا فقال ارجو ان تكونوا ائمتنا اهل الجنة فكتبنا

پھر فرمایا میں امید کرتا ہوں کہ تم لوگ جنتیوں کے تھائی ہو گے پھر ہم نے تکبیر پڑھی پھر فرمایا میں امید

قال ما ائتم في الناس الا كالشعرة السوداء في جلد ثور ابيض

کرتا ہوں کہ تم لوگ جنتیوں کے آدھے ہو گے پھر ہم نے تکبیر پڑھی۔ فرمایا تم لوگ، لوگوں میں ایسے ہی ہو

او كشعرة بيضاء في جلد ثور اسود عه

جیسے کالا بال سفید بال کی کھال میں یا جیسے سفید بال کالے بیل کی کھال میں۔

تفسیر میں یہ زائد ہے کہ یہ سننے کے بعد ہزار میں ایک جنتی ہو گا اور نو سو ننانوے دوزخی ہوں گے یہ لوگوں پر بہت شاق گذرا یہاں تک کہ لوگوں کے چہرے بدل گئے۔ مقامات التنزیل

میں ابوالعباس نے حضرت عمران رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا کہ میں امید کرتا ہوں کہ تم جنتیوں کے آدھے ہو گے، پھر فرمایا کہ میں امید کرتا ہوں کہ تم لوگ جنتیوں میں سب سے زیادہ ہو گے۔

وما ائتم في الناس۔ فی الناس میں دو احتمال ہے۔ عموم یعنی اس امت کے علاوہ بقیہ اور لوگوں کی بہ نسبت خواہ وہ کافر ہوں یا اگلی امتوں کے مسلمان یا زمانہ فترت کے موحدا اور اس کا بھی احتمال ہے کہ ناس سے مراد صرف کفار ہوں۔ دونوں تقدیریں یہاں یہ شبہ وارد ہوتا ہے کہ ہزار میں ایک جنتی ہو گا اور نو سو ننانوے دوزخی تو بیل والی تمثیل درست نہیں ہوتی۔

اقول وهو المستعان۔ یہ تمثیل تعداد متعین بتانے کے لئے نہیں بلکہ کثرت و قلت بتانے کے لئے ہے۔ مقصود یہ ہے کہ جنتی بہ نسبت جہنمیوں کے بہت تلیل ہوں گے۔ اور ایک ہزار اور نو سو ننانوے کے تناسب کی توجیہ خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمادی کہ وہ یا جوج ماجوج کے اعتبار سے ہے۔ دوسرے کفار کے اعتبار سے نہیں جب کہ انسانوں میں کافروں کی تعداد بہ نسبت مسلمانوں کے بہت زیادہ ہے جیسا کہ ظاہر ہے۔

عہ ثانی تفسیر سورہ حج باب وتروی الناس سب ساری ص ۶۹۳ الرقاق باب ان زلزلة الساعة

شیخ عظیم ص ۶۵-۹۶۶ توحید باب قوله تعالى باب لا تنفع الشفاعة ص ۱۱۱



أَصِيحَابِي فَيَقُولُ إِنَّهُمْ لَمَ يَزَالُوا مُرْتَدِّينَ عَلَيَّ أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ

یہ میرے صحابی ہیں تو فرمائے گا یہ اپنی ایڑیوں کے بل اپنے دین سے پھر گئے۔ جب تم ان

فَارْتَقْتَهُمْ فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا

سے بظاہر جدا ہو گئے۔ تو میں وہی کہوں گا جو نیک بندے نے عرض کیا تھا۔ اور میں ان پر مطلع

مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ

تھا جب تک میں ان میں رہا پھر جب تو نے مجھے اٹھایا تو تو ہی ان پر نگاہ رکھتا تھا اور ہر چیز سے

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ إِنْ تَعَدَّ بِهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنِ

ساٹھے حاضر ہے اگر تو انھیں عذاب دے تو وہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو انھیں بخش دے تو

تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ط

بیشک تو ہی غالب حکمت والا ہے۔ (مائدہ آیت ۱۱۷-۱۱۸)

۱۷۸۵

## تشریحات

محشرون۔ حشر کے معنی اکٹھا کرنا ہے۔ یہاں مراد قیامت کے دن حساب و کتاب کے لئے اکٹھا کرنا ہے۔ حفاۃ۔ مانی کی جمع ہے۔ جیسے غازی کی غزاة۔ قاضی کی قضاۃ۔ ننگے پاؤں چلنے والا۔ عراۃ عاری کی جمع ہے۔ ننگے بدن۔ عُرُلًا۔ غیر مختون۔ یہ اغزل کی جمع ہے اس کا مادہ عُرْلَةٌ ہے۔ اس کھال کو کہتے ہیں جو مستشف کے اوپر ہوتی ہے جسے قتنہ کے وقت کاٹ دیتے ہیں مراد غیر مختون ہے۔ **أَوَّلُ مَنْ يَكْسِي**۔ حضرت سیدنا ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو سب سے پہلے اس لئے لباس پہنایا جائے گا کہ ان کو آگ میں ننگے بدن ظالموں نے ڈالا تھا۔ اس سے ان کی فضیلت مطلقہ ثابت نہیں ہوتی یہ ممکن ہے کہ مفضول میں کوئی ایسی خصوصیت ہو جو افضل میں نہ پائی جائے۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے علاوہ بقیہ انسانوں کے اعتبار سے یہ اولیت ہو۔ یعنی یہ اولیت اضافی ہے۔ مشکلم اپنے کلام سے خارج ہوتا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو پہلے لباس پہنانا اس بنا پر بھی ہو سکتا ہے کہ وہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے جد کریم ہیں باپ ہونے کی وجہ سے ان کو یہ کرامت عطا کی گئی ہے علامہ ابن جوزی نے غیر مختون محشور کئے جانے کی حکمت یہ بیان فرمائی کہ اس میں تلذذ زیادہ ہے۔ دنیا میں حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی سنت کی پیروی میں قتنہ ہے نیز اس میں طہارت بھی زیادہ ہے۔

عہ باب وادکوفی الکتاب مریم۔ ثانی تفسیر سورہ مائدہ باب وکنت علیہم شہیداً۔ باب ان تعد بہم

فانہم عبادک ص ۶۴۵ باب کما بدأنا اول خلق ص ۶۹۳ کتاب الرقاق باب کیف المحشر ص ۹۶۶

تین طریقے سے مسلم ثانی صفۃ الصیفة ترمذی ثانی زہد تفسیر۔ نسائی۔ جنازہ۔

نیز بہت سے امراض سے حفاظت اگرچہ ملدوم ہے۔ اللہ عزوجل نے جنتیوں کو اپنے کرم سے زیادہ سے زیادہ لذت کے لئے غیر محنتوں محسوس فرمائے گا۔

**اشکال و جواب**۔ امام ابو داؤد نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ جب ان کی موت کا وقت قریب آیا تو انھوں نے نئے کپڑے منگائے اور انھیں پہنا پھر فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے فرماتے تھے میت اپنے انھیں کپڑوں میں اٹھائی جائے گی جس میں وہ مرے گی نیز ترمذی میں بہترین حکیم عن ابیہ عن جدہ مروی ہے۔ انھوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے تم لوگ پیدل اور سوار قیامت کے دن جمع کئے جاؤ گے۔

یہ دو ذوق حدیثیں اس کے معارض ہیں علمائے اس کے جواب دو دیتے ہیں۔ ایک یہ کہ جب قبروں سے اٹھیں گے۔ تو ان کے جسموں پر لباس ہوں گے پھر وہ منتشر ہو جائیں گے۔ اب حدیث زیر بحث کا مطلب یہ ہوا موقف حشر میں لوگ ابتداءً ننگے حاضر ہوں گے۔ پھر ان کو لباس پہنایا جائے گا۔ دوسرا جواب یہ دیا ہے کہ یہ شہدار کے بارے میں ہے کہ وہ اسی لباس میں اٹھائے جائیں گے جس لباس میں شہید ہوئے ہیں۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو غلط فہمی ہو گئی ہے۔

اقول وهو المستعان! صحابہ کرام کے بارے میں یہ سو برطن اگر صحیح مان لیا جائے تو پھر حدیثوں سے امان اٹھ جائے گا اس لئے پہلا ہی جواب صحیح ہے اور وہ کافی ہے۔

لم یزالوا صنادیقین۔ صحیح یہ ہے کہ اس سے مراد منافقین اور وہ اعراب ہیں جو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد مرتد ہو گئے۔

**اشکال و جواب**۔ وہابی اس حدیث کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے علم غیب کی نفی کے ثبوت میں پیش کرتے ہیں کہ اگر علم غیب ہوتا تو انھیں پہچانتے۔

جواب یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہی نے تو یہ خبر دی ہے کہ قیامت کے دن ایسا ہوگا اور یہ غیب کی خبر ہے اس سے ثابت ہو گیا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غیب جانتے تھے۔ یہ حدیث خود اس کی دلیل ہے، رہ گیا قیامت کے دن نہ پہچانا یہ دنیا میں علم غیب ہونے کے حتمی نہیں ہے۔ قیامت کے دن کے اشتراک ہوال کی بنا پر ذہول، مطلق علم کی نفی کی دلیل نہیں۔

**العبد الصالح**۔ اس سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام ہیں۔ قیامت کے دن ان سے سوال ہوگا کیا آپ نے اپنی قوم کو یہ حکم دیا تھا کہ مجھے اور میری ماں کو معبود بناؤ۔ اس پر ارشاد فرمائیں گے۔ اے اللہ! تو بگ ہے میرے لئے یہ ردا نہیں کہ میں وہ بات کہوں جس کے کہنے کا مجھے حق نہیں اگر میں نے یہ بات کہی ہوگی تو ضرور تیرے علم میں ہوتی تو وہ بات جانتا ہے جو میرے جی میں ہے میں نے ان سے وہی کہا



ہے جس کا تو نے مجھے حکم دیا تھا کہ اللہ ہی کی عبادت کرو جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے میں ان پر مطلق  
تہاجب تک میں ان میں رہا۔ (الآیات)

۱۷۸۶ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْقَبْرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا ابراہیم

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَلْتَقِيٰ اِبْرَاهِيمُ اَبَاةَ

اپنے باپ آذر سے قیامت کے دن ملاقات کریں گے اور آذر کے چہرے پر سیاہی اور غبار ہوگا ابراہیم

اَزْرِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَعَلَىٰ وَجْهِهٖ اَزْرٌ قَلْتَرَةٌ وَعَبْرَةٌ فَيَقُولُ لَهٗ اِبْرَاهِيمُ

اس سے فرمائیں گے کیا میں نے تجھ سے نہیں کہا تھا میری نافرمانی مت کرنا تو آذر کے گال آج تیری نافرمانی

الْمُؤَقَّلُ لَكَ لَا تَعْصِنِي فَيَقُولُ اَبُوهُ اَلْيَوْمَ لَا اَعْمِيكَ فَيَقُولُ

نہیں کروں گا ابراہیم عرض کریں گے اے رب تو نے وعدہ کیا تھا کہ مجھے بعثت کے دن رسوا نہیں فرمائے گا۔

اِبْرَاهِيمُ يَا رَبِّ اِنَّكَ وَعَدْتَنِي اَلَا تَحْزِنُنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ كَأَنِّي

اللہ کی رحمت سے بہت زیادہ دور رہنے والے باپ کے معاملے سے زیادہ اور کون رسوا ہوگی؟ اس پر

حَزْبِي اَحْزَىٰ مِنْ اِنِّي اَلَا بَعْدَ فَيَقُولُ اللَّهُ اِنِّي حَرَمْتُ لِحَدَّةِ

اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں نے جنت کافروں پر حرام فرمائی ہے پھر کہا جائے گا اے ابراہیم! اپنے

عَلَى الْكَافِرِينَ ثُمَّ يُقَالُ يَا اِبْرَاهِيمُ مَا مَحَّتْ رَجْلُكَ فَيَنْظُرُ

پاؤں کے نیچے دیکھو کیا ہے وہ دیکھیں گے کہ وہ بہت بالوں والا جو ہے جو لٹھڑا ہوا

فَاِذَا هُوَ بِذَنْبِ مَتَلَقٍ فَيُؤَخِّدُ يَقْوَا اِمْرَهُ فَيَلْقَىٰ فِي النَّارِ عَه

ہے پھر اس کے پاؤں کو پکڑ کر اسے جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔

۱۷۸۶ تشریحات ابا آذر۔ صحیح یہ ہے کہ آذر حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا باپ نہیں تھا چاہتا چھا

کو باپ کہنا دنیا کے ہر عرف میں شائع ہے، خود قرآن کریم میں حضرت اسماعیل علیہ السلام کو اولاد

یعقوب علیہ السلام کا باپ کہا گیا ہے اولاد یعقوب علیہ السلام نے عرض کیا نَعْبُدُ الْهَيْكَلُ وَاللهُ اَبَا نَبِيِّكَ اِبْرَاهِيمُ وَاسْمِعِيلُ

واسمعیل۔ انھوں نے عرض کیا کہ ہم اس کی پرستش کریں گے جو آپ کا اور آپ کے آبا ابراہیم اسمعیل اور اسمعیل کا خدا

ہے۔ (بقرہ آیت ۱۲۳)

**اشکال و جواب**۔ اسماعیلی وغیرہ نے اس حدیث پر یہ طعن کیا کہ قرآن مجید میں یہ فرمایا گیا "وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ اِبْرَاهِيمَ لِابْنِهِ اِلَّا عَنْ مَوْعِدٍ مَّا وَعَدَ هَا اِيَّاكَ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ اَنَّهُ اَعْدُوْا لِلّٰهِ تَبَرَّ اَمْنَهُ" اور ابراہیم کا اپنے باپ کے لئے استغفار اس وعدے کی بنا پر تھا جو انھوں نے اس سے کیا تھا پس جب ظاہر ہو گیا کہ وہ اللہ کا دشمن ہے وہ اس سے بیزار ہو گیا (سورہ توبہ آیت ۱۱۴)

جب حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جاننے کے بعد کہ وہ اللہ کا دشمن ہے اس سے برأت ظاہر کر لی تب قیامت کے دن اس کے بارے میں عرض و معروض کیوں فرمائی۔ اس کا دو جواب علامہ ابن حجر عسقلانی نے دیا ہے ایک یہ کہ تبری قیامت ہی کے دن واقع ہوگی جیسا کہ اس حدیث میں ہے اور آیت کریمہ میں اس کو ذکر فرمایا۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ آیت کریمہ میں جو برأت مذکور ہے وہ دنیا ہی میں ہو چکی ہے مگر جب قیامت کے دن اس سے ملاقات ہوگی تو شفقت کی وجہ سے اس پر ترس کھائیں گے پھر اخیر میں بیزار ہو جائیں گے۔

۱۷۸۷ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ

عنه **رحمۃ اللہ علیہ** ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

اللہ تعالیٰ عنہما قال دخل النبي صلى الله تعالى عليه وسلم

البيت فوجد فيه صوراً لابراهيم وصوراً لمریم فقال انا هم

باتیں فرمایا ان لوگوں نے سن لیا ہے کہ فرشتے اس گھر میں نہیں داخل ہونے جس

فقد سمعوا ان الملائكة لا تدخل بيتاً فيه صوراً هذان

میں تصویریں ہوتی ہیں۔ یہ ابراہیم ہیں جن کی تصویر بنائی ہوئی ہے۔

ابراهيم وصوراً لمریم فقال انا هم

انھیں پانسہ پھیرنے سے کیا کام۔

۱۷۸۸ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللہ عَنْهُمَا اَنَّ النَّبِيَّ

صلى الله تعالى عليه وسلم لما راى الصور فى البيت لم يدخُلْ

بيت الله کے اندر تصویروں کو دیکھا تو اندر نہیں تشریف لے گئے اور تصویروں کو مٹانے جانے کا حکم دیا

حتى امر بهما فمحييت وراى ابراهيم واسماعيل عليهما السلام

اور ابراہیم اور اسماعیل علیہما السلام کی تصویریں دیکھیں۔ اور یہ دیکھا ان کے ہاتھوں میں پانسے کے بر

عنه **سنا زینت**

بَايِدُ يَهْمَا الْأَرْلَامُ فَقَالَ قَاتِلَهُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ إِنْ اسْتَفْسَمَا بِالْأَرْلَامِ قَطًّا -

ہیں تو فرمایا اللہ تعالیٰ ان تصویر بنانے والوں پر لعنت فرمائے۔ بخدا ان لوگوں نے کبھی بھی پانسہ کا تیر نہیں پھینکا ہے۔

۱۶۸۸ تشریح علیہ یہ حدیث کتاب الحج میں گزر چکی ہے۔ وہیں اس پر مفصل بحث مذکور ہے۔

۱۶۸۹ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

صَلَوَاتُهَا عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! سَبَّ سَبَّ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ

بِزُرِّ كُونَ هُوَ فَرَمَا جَوْتَمِ فِي سَبِّ سَبِّ زِيَادَهُ بِرَبِّهِمْ كَارِهُ لَوْ كُونَ نَعْرِضَ كِيَا

قَالَ اتَّقَاهُمْ فَقَالُوا الْيَسُ عَنْ هَذَا أَسْأَلُكَ قَالَ فَيُوسُفُ نَبِيِّ

هَمْ حَضُورِ سَبِّ اس بَارِ سَبِّ فِي نَبِيِّ بُو چھتے فرمایا تو یوسف ہیں جو خلیل اللہ کے

اللَّهُ ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ خَلِيلِ اللَّهِ قَالُوا الْيَسُ عَنْ هَذَا أَسْأَلُكَ

بَيْتِ اللَّهِ كَيْ نَبِيِّ كَيْ بَيْتِ خُودِ اللَّهِ كَيْ نَبِيِّ لَوْ كُونَ نَعْرِضَ كِيَا اس كَيْ بَارِ سَبِّ فِي هَمْ

فَقَالَ فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُونَ خَيْرَ هُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ

نَبِيِّ بُو چھتے فرمایا کہ عرب کے خاندانوں کے بارے میں بُو چھتے ہو جو جاہلیت میں تھے وہ

خَيْرَ هُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَهِمُوا عَهْدَهُ

اسلام میں بھی اچھے ہیں جب کہ وہ دین کا علم حاصل کریں۔

۱۶۸۹ تشریحات اتقاہم۔ جیسا کہ اللہ عزوجل نے فرمایا ان اکرمکم عند اللہ اتقاہم ویشک

اللہ کے حضور تم میں سب سے زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں سب سے زیادہ تقویٰ والا

ہے۔ اس لئے کہ تقویٰ جتنا زیادہ ہوگا آدمی اتنا ہی زیادہ دوامر کا پابند ہوگا اور نواہی سے بچے گا۔ طاعت کرنا اور

معصیت سے اجتناب دینا اور آخرت دونوں جگہ عزت کا موجب ہے۔

فیوسف۔ اس کا ماصل یہ ہے کہ آباؤ و اجداد اگر شریف اور کریم ہوتے ہیں تو زیادہ تر اولاد بھی شریف

علہ نزہۃ القاری جلد چہارم ص ۲۲۶۔ عہ باب ام کنتم شہدا ۱۶ اذ حضر یعقوب الموت

ص ۴۸ باب لقد کان فی یوسف واخوتہ ص ۴۹ مناقب ص ۴۹۶ ثانی تفسیر سورۃ یوسف باب

لقد کان فی یوسف واخوتہ ص ۴۹ سلم مناقب، نسأل تفسیر،

اور کریم ہوتی ہے۔ اور یہاں تین بیستیں منصب نبوت پر فائز تھیں تو حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کی کرامت اور شرافت میں کیا شبہ۔

معاذ ان۔ اس سے مراد عرب کے خاندان ہیں بعض خاندانوں میں دینوی شرافت جاہلیت کے زمانہ میں بھی پائی جاتی تھی اس ارشاد کا حاصل یہ ہے کہ جو لوگ زمانہ جاہلیت میں دینوی اعتبار سے شریف تھے اسلام لانے کے بعد بھی وہ شریف ہی ہیں اس لئے کہ اسلام رذائل سے روکتا ہے اور فضائل سے آراستہ ہونے کا حکم دیتا ہے تو جو لوگ زمانہ جاہلیت میں شریف تھے اسلام لانے کے بعد ان کی شرافت ختم نہیں ہوتی۔ باقی رہتی ہے بلکہ اس میں چار چاند لگ جاتے ہیں مگر چونکہ شرف علم شرف نسب سے بڑھا ہوا ہے اس لئے اسلام لانے کے بعد شرافت و نجابت علم کے ساتھ مشروط ہے۔

۱۷۹۰ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

عَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتِمْتَنِ ابْرَاهِيمُ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ فَرَمَا يَا كَرِيمُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِينَ سَنَةً بِالْقَدُومِ

عَمَّ نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِينَ سَنَةً بِالْقَدُومِ

نے اسی سال کی عمر میں رسول سے اپنا تہنہ کیا۔

۱۷۹۰ تشریحات امام مالک اور امام اوزاعی کی روایت میں ہے کہ ایک سو بیس سال کی عمر میں تہنہ کیا اور اس کے بعد اسی سال جئے۔ امام ماوردی نے حکایت کی کہ انہوں نے ستر سال کی عمر میں

تہنہ کیا۔ اس تہنہ نے کہا کہ ان کی عمر مبارک ایک سو ستر سال کی ہوئی واللہ تعالیٰ اعلم۔ بِالْقَدُومِ۔ دال کی تخفیف کے ساتھ بڑھتیوں کا ہتھیار رسول۔ اور شام میں ایک سنی کا نام بھی ہے۔ یہ دال کی تخفیف اور تشدید دونوں طرح مروی ہے۔ قرطبی نے فرمایا کہ اکثر روایتیں تخفیف کی ہیں اور اس سے مراد بڑھتیوں کا ہتھیار رسول ہے۔

۱۷۹۱ عَنِ مُحَمَّدٍ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَذَّبَ ابْرَاهِيمُ كَذَّبَتْ

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَذَّبَ ابْرَاهِيمُ كَذَّبَتْ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَذَّبَ ابْرَاهِيمُ كَذَّبَتْ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَذَّبَ ابْرَاهِيمُ كَذَّبَتْ

عہ ثانی الاستیعاب ان ص ۹۳۱ مسلم الانبیاء

ثَلَاثِينَ مِثْقَالَ ذَاتِ اللَّهِ قَوْلُهُ إِنِّي سَقِيمٌ وَقَوْلُهُ بَلْ فَعَلَهُ

وَدَّ اللَّهُ كَيْبَرُ عَمَلِهِ فِي (اول) ان کا یہ قول میں بیمار ہونے والا ہوں۔ (دوسرا) بلکہ یہ ان کے بڑے

کبیرہم ہذا اَوْ قَالَ بَيْنَا هُوَ ذَاتِ يَوْمٍ وَسَارَةَ إِذْ آتَا عَلِيَّ جَبَّارِ مِّنْ

نے کیا ہے۔ فرمایا ایک دن وہ اور سارہ ایک سرکش کے حدود سے گزرے۔ اس کو

الْجَبَّارِ بَرًّا فَقِيلَ لَهُ إِنَّ هَهُنَا رَجُلًا مَّعَهُ أَمْرٌ أَكْبَرُ مِنْ أَحْسَنِ الْأَمْرِ

بتایا گیا۔ کہ یہاں ایک صاحب کے ساتھ سب سے زیادہ خوبصورت عورت ہے۔ اس

فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَسَأَلَهُ عَنْهَا قَالَ مَنْ هَذَا قَالَ أُخْتِي فَأَتَى سَارَةَ

نے حضرت ابراہیم کو بلوایا۔ اور اس عورت کے بارے میں پوچھا۔ کہ یہ کون ہے؟ فرمایا

فَقَالَ يَا سَارَةَ لَيْسَ عَلَيَّ وَجْهُ الْأَرْضِ مِنْ مُؤْمِنٍ غَيْرِي وَعَيْزِي

سیری بہن؟ اس کے بعد سارہ کے پاس آئے فرمایا۔ اے سارہ! اس سرزمین پر میرے اور تیرے

وَإِنَّ هَذَا إِسْأَلَنِي فَأَخْبِرْتَهُ إِنَّكَ أُخْتِي فَلَا تُكْذِبِي بِنِي فَأَرْسَلَ

سوا اور کوئی مومن نہیں۔ اس ظالم نے مجھ سے تیرے بارے میں پوچھا تھا تو میں نے بتایا کہ میری

إِلَيْهَا فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ وَذَهَبَ يَتَنَاوَلُهَا بَيْدًا فَاتَّعَدَّ فَقَالَ

بہن ہے۔ مجھے جھٹلانا مت۔ اس ظالم نے حضرت سارہ کو بلوایا۔ جب اسکے مکان میں داخل ہوئیں اور ان کی طرف ہاتھ

أَدْعَى إِلَيْهِ لِي وَلَا أَضْرِبُكَ فَدَعَتْ اللَّهَ فَأَطْلِقْ ثُمَّ تَنَاوَلُهَا تَائِبَةً

بڑھا کر چاہا کہ انھیں پکڑے۔ کہ وہ خود پکڑ لیا گیا۔ اس پر اس نے حضرت سارہ سے کہا۔ دعا کرو اور میں تم کو کوئی ضرر نہیں

فَأَخَذَ وَمِثْلَهَا أَوْ أَشَدَّ فَقَالَ أَدْعَى إِلَيْهِ لِي وَلَا أَضْرِبُكَ فَدَعَتْ

پہنچاؤ گا تو حضرت سارہ نے اللہ سے دعا کی اب وہ ٹھیک ہو گیا مگر دوبارہ پکڑنا چاہا۔ تو پھر اس طرح دھر لیا گیا۔ اور

فَأَطْلِقْ فَدَعَا بَعْضَ حَبِيبَتِهِ فَقَالَ إِنَّكَ لَمُرَاتَبِي بِإِنْسَانٍ إِنَّمَا

کچھ سخت!۔ پھر اس نے حضرت سارہ سے کہا دعا کرو۔ اور انھوں نے دعا کی تو چھوڑ دیا گیا۔ اب اس نے اپنے ایک درباری کو

أَسَيْتِي لِشَيْطَانٍ فَأَخَذَ مَهَا حَافِرَاتِهَا وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فَأَوْمَأَ

بلایا۔ اور کہا۔ تم میرے پاس انسان نہیں لائے ہو شیطان لائے ہو اس نے حضرت ہاجرہ کو بطور خادمہ دیا۔ حضرت سارہ

بَيْدًا مَهْيَا قَالَتْ رَدَّ اللَّهُ كَيْدَ الْكَافِرِ وَالْفَاجِرِ فِي نَحْرِهِ

انھیں لیکر حضرت ابراہیم کی خدمت میں حاضر ہوئیں تو دیکھا وہ نماز پڑھ رہے ہیں تو ہاتھ کے اشارے سے پوچھا کیا خبر ہے

وَأَحَدٌ مِّنْهُمْ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ لَأَفْتِكُ أَفْتِي مَا بِنِي مَاءِ السَّمَاءِ عَمَّ

تو انہوں نے کہا اللہ نے کافر کے مکر کو اس کے سینے میں رد کر دیا۔ یا فاجر کہا تھا۔ اور ہاجرہ کو خدمت کے لئے دیا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا۔ اے آسمان کے پانی کے بیٹو یہی تمہاری ماں ہیں۔

۱۷۹۱  
تشریح  
لَمْ يَكْذِبْ یہاں ایک اشکال یہ پیش کیا جاتا ہے کہ اس حدیث میں تین ہی میں حصہ ہے لیکن مسلم شریف میں شفاعت کی طویل حدیث میں چوتھے تو یہ کا بھی ذکر ہے کہ جب قیامت کے دن لوگ ان کی بارگاہ میں حاضر ہوں گے تو وہ بقیہ باتوں کے ساتھ ساتھ یہ بھی ارشاد فرمائیں گے۔ کہ ستارے کے بارے میں فرمایا تھا اس جی۔ اس کے جواب میں بعض شارحین حدیث نے فرمایا کہ کسی راوی سے وہم ہو گیا ہے جو واقعہ حضرت سارہ سے متعلق تھا اس کے بجائے کوکب کو ذکر کر دیا علامہ عینی نے جواب میں فرمایا کہ اس کی ضرورت نہیں کہ کسی راوی کی طرف وہم کی نسبت کی جائے۔ بلکہ یہ حقیقت میں نكذب ہے نہ تو یہ اس لئے کہ جس وقت ستارے کو دیکھ کر فرمایا تھا اذیٰتی اس وقت اگر نابالغ تھے تو سرے سے بات ہی ختم ہے اور اگر بالغ تھے تو یہ ارشاد برسمیل تحقیق و اعتقاد نہیں تھا۔ بلکہ تویح اور حکم کے طور پر فرمایا تھا یعنی یہ خبر حقیقت میں استفہام ہے قوم کو ستاروں کی پرستش کرتے دیکھا تو فرمایا یہ میرا رب ہے؟ یہ تو ڈوبتا ہے بدلتا رہتا ہے یہ میرا رب نہیں ہو سکتا۔ اس لئے تو یہ صرف من ہی رہا۔

ان تینوں باتوں کو کذب باعتبار ظاہر کے فرمایا گیا ہے ورنہ حقیقت میں یہ تو یہ ہے یعنی ظاہر معنی واقعہ کے خلاف مگر در سراضی معنی واقعہ کے مطابق۔

پہلا تو یہ ہے۔ ان کی قوم نے ان سے کہا کہ میلے میں چلو تو آپ نے ستاروں پر ایک نظر ڈالی اور فرمایا کہ میں بیمار ہوں۔ سقیم کے ظاہری معنی یہی ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ اس وقت حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو کوئی معمولی سی تکلیف رہی ہو مثلاً درد سر وغیرہ اور بظاہر نرسد درست تھے تو دیکھنے والوں کے اعتبار سے سقیم کہنا خلاف واقع ہے مگر واقعہ کے اعتبار سے درست۔ علاوہ ازیں اسم فاعل استقبال کے معنی میں بھی بکثرت آتا ہے اب اس کے معنی یہ ہوتے کہ میں بیمار ہونے والا ہوں اور یہ واقعہ کے اعتبار سے درست ہے۔ کہ مستقبل میں کبھی نہ کبھی وہ علیل ضرور ہوئے۔

دوسرا تو یہ ہے۔ جب قوم میلے میں چلی گئی تو شہر سے چھوٹے چھوٹے تمام بتوں کو توڑ ڈالا اور کلباڑی سب سے بڑے بت کی گردن پر رکھ دی میلے سے واپس آکر بجاڑیوں نے جب اپنے معبودوں کی یہ درگت دیکھی تو انہوں نے یہ سمجھا کہ حضرت ابراہیم ہی کا فضل ہے کیوں کہ سب میلے میں تھے اور یہی واحدستی میں رہ گئے تھے۔ سب ان کے بجاڑی تھے حضرت ابراہیم ان بتوں کی برائی بر ملا بیان کر چکے تھے۔ اس لئے بجاڑیوں نے ان سے پوچھا۔

یہ کس نے کیا ہے؟ فرمایا بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ ۗ اِن كے بڑے نے کیا ہے بظاہر اس کا یہی مطلب سمجھ میں آتا ہے کہ بتوں میں جو سب سے بڑا ہے اسی نے یہ حرکت کی ہے۔ لیکن حقیقت میں چونکہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام ان سب یقیناً بڑے تھے انھوں نے اپنے آپ کو مراد لیا۔ تو اس کا حقیقی معنی درست ہے۔

**تیسرا توریہ۔** جب حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام حضرت سارہ کو لے کر ایک ظالم بادشاہ پر گذرے تو اس نے حضرت سارہ کے بارے میں پوچھا یہ کون ہیں اس ظالم کی عادت تھی نو وارد افراد کی بیویوں کو محل میں اٹھوالیتا لیکن کسی کے ساتھ اس کی بہن ہوتی تو اس سے تعرض نہیں کرتا اس لئے حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یہ نہیں بتایا کہ میری بیوی ہے۔ بلکہ فرمایا کہ یہ میری بہن ہیں اس سے وہیں حقیقی بہن کی طرف جاتا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی مراد دینی بہن یا خاندانی بہن تھی کیونکہ حضرت سارہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے چاکی بیٹی تھیں۔ یہاں جو حدیث مذکور ہے اس سے پہلے احتمال کی تعیین ہو رہی ہے۔ کیونکہ حضرت ابراہیم نے حضرت سارہ سے فرمایا کہ اس زمین پر سوائے میرے اور تیرے کوئی مومن نہیں۔

**قتلک امکم۔** یہ حضرت ابوہریرہ کا ارشاد ہے یہ اس بات کی دلیل ہے کہ سارے عرب بشمول انصار کرام حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد ہیں اہل عرب کو بنی ماء السماء اس بنا پر فرمایا کہ اہل عرب کی زندگی کا مدار بارش ہی کے پانی پر تھا۔ ان کے ملک میں کوئی دریا نہیں۔

**بَابُ يَزْفُونَ السَّمْلَانَ فِي الْمُنْجَى ص ۲۹۷** زفت کے معنی تیز چلنا ہے۔

**توضیح باب** حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جب بتوں کو توڑ پھوڑ دیا تو ان کی بت پرست قوم ان کے پاس دوڑتی آئی اسی کو قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے۔ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ۔ تو کافراں کی طرف جلدی کرتے آئے (الصافات آیت ۹۷) یہ صرف جمہوی اور کشمینی کے نسخے میں ہے۔ مستعمل اور باقیوں کی روایت میں صرف باب ہے وہ بھی بغیر ترجمہ کے اور نسخے کی روایت میں باب نہیں ہے علامہ ابن حجر نے مستعمل کے نسخہ کو ترجیح دی ہے۔

۱۷۹۲ عَنْ أَيُّوبَ السَّمْعَانِيِّ وَكَثِيرِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي

حَدِيثًا حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ سب سے پہلے عورتوں میں کمر بند

وَدَاعَةُ يَزِيدُ أَحَدَهُمَا عَلَى الْآخَرَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ ابْنُ

حضرت اسماعیل کی والدہ نے بنایا۔ انھوں نے کمر بند اس لئے لگایا کہ اپنے نشان قدم کو

عَبَّاسٍ أَوَّلُ مَا أَخَذَ النِّسَاءُ الْمُنْطِقُ مِنْ قَبْلِ امِّ إِسْمَاعِيلَ إِتَّخَذَتْ

ٹادیں تاکہ سارہ بیچھا نہ کر سکے جب ابراہیم انھیں اور ان کے بچے اسماعیل کو لے کر شام

مِنْطَقًا لَتَنسَىٰ أَثَرَهَا عَلَىٰ سَارَةَ ثُمَّ جَاءَ بِهَا إِبْرَاهِيمُ وَيَا بَنِي إِسْمَاعِيلَ

سے پہلے تھے اس وقت بچہ دودھ پیتا تھا انہیں لے جا کر بیت اللہ کے قریب زم زم کے اوپر  
وہی ترضعہ حتیٰ ووضعتہما عند البيت عند دوحہ فوقیٰ منہم

ایک بڑے درخت کے پاس مسجد کے بالائی حصے میں رکھا۔ اس وقت کے میں کوئی نہیں تھا اور نہ  
فی اعلیٰ المسجد و لیس بمکة یومئذ احد و لیس بہا ماء فوضعتہما

وہاں پانی تھا۔ ان دونوں کو وہاں رکھا اور ان کے پاس ایک پھیل رکھی جس میں کھجوریں تھیں۔ اور شکیرہ  
ہنالک و وضع عندہما جرابا فیہ تمر و سقاء فیہ ماء ثم لقی

رکھا جس میں پانی تھا اس کے بعد حضرت ابراہیم واپس ہونے کے لئے مڑے تو اسمعیل کی ماں بھی ان کے  
ابراہیم منطلقا فتبعته ام اسمعیل فقالت یا ابراہیم ابن

بچے ملیں اور کہا اے ابراہیم کہاں جا رہے ہو اور میں اس نالے میں پھوڑے جا رہے جہاں کوئی نہ  
تذہب و تترکنا فی ہذا الوادی الذی لیس فیہ انیس ولا

مونس ہے اور نہ کچھ اور ہے۔ حضرت اسمعیل کی والدہ نے یہ کئی مرتبہ کہا۔ اور ابراہیم ان کی طرف التفات  
شیئی فقالت لہ ذلک مرارا و جعل لا یلتفت الیہا فقالت لہ

نہیں فرماتے۔ اس پر انہوں نے بوجھا کیا اللہ نے آپ کو اس کا حکم دیا ہے فرمایا ہاں۔  
اللہ امرک بہذا قال نعم قالت اذن لا یضیعنا ثم رجعت

تو ماجرہ نے کہا ایسا ہے۔ تو اللہ ہمیں ضائع نہیں فرمائے گا۔ یہ کہہ کر پلٹ آئیں۔ اور ابراہیم  
فانطلق ابراہیم حتیٰ اذا کان عند الثبیۃ حیث لا یرونہ

پلٹ گئے۔ جب کھانے کے پاس پہنچے جہاں سے وہ انہیں دیکھ نہ پاتے تو بیت اللہ کی طرف منہ  
استقبل بوجہہ البيت ثم دعا بہو لاء الدعوات و سافح

کر کے اور دونوں ہاتھ اٹھا کر یہ دعائیں کیں۔ اے پروردگار میں نے اپنی اولاد ایک  
یدیہ فقال رب انی اسکنت من ذریعتی یواذ غیر ذی نزع

اپنے نالے میں بسائی ہے۔ جس میں کاشت نہیں ہوتی۔ تیرے عزت والے گھر کے  
عند بیتک المحترم حتیٰ بلغ یشکرون وجعلت ام اسمعیل

پاس۔ تاکہ وہ تیرا شکر کریں۔ اسمعیل کی والدہ اسمعیل کو دودھ پلاتی رہیں اور وہ



تَرْضِعَ اسْعِيلَ وَتَشْرَبَ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ حَتَّىٰ إِذَا نَفَدَ مَا فِي السَّقَاءِ

پانی پیتی رہیں۔ یہاں تک کہ جب مشک میں جو پانی تھا ختم ہو گیا تو انھیں پیاس لگی اور ان کے

عَطِشَتْ وَعَطِشَ ابْنُهَا وَجَعَلَتْ تَنْظُرُ إِلَيْهِ يَتَلَوَّىٰ أَوْ قَالَ يَتَلَبَّطُ

صاحبزادے بھی پیاسے ہو گئے۔ اور تڑپنے لگے۔ راوی نے کہا ایڑیاں دگرگانے لگے اور

فَانْطَلَقَتْ كَرَاهِيَّةً أَنْ تَنْظُرَ إِلَيْهِ فَوَجَدَتْ الصَّفَا أَقْرَبَ جَبَلٍ

ان کی والدہ انھیں اس حال میں دیکھتیں۔ اس کی تاب نہ لا کر وہ وہاں سے چلیں۔ زمین میں ان

فِي الْأَرْضِ يَلِيهَا فَقَامَتْ عَلَيْهِ ثُمَّ اسْتَقْبَلَتْ الْوَادِي تَنْظُرُ هَلْ

سے سب سے نزدیک پہاڑ صفا تھا وہ اس پر چڑھیں پھر نالے پر نظر ڈالی یہ دیکھنے کے

تَرَىٰ أَحَدًا فَلَمْ تَرَ أَحَدًا فَهَبَطَتْ مِنَ الصَّفَا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَتْ

نلے کہ کوئی ہے۔ انھیں کوئی نظر نہ آیا تو صفا سے اتر کر آگے بڑھیں جب نالے میں پہنچیں تو

الْوَادِي رَنَعَتْ طَرْفَ دُرْعِمَا ثُمَّ سَعَتْ سَعَى الْإِنْسَانِ الْجَهْدُودِ

اپنے کرتے کا دامن اٹھا کر یوں دوڑیں جیسے سخت مصیبت زدہ انسان دوڑتا ہے۔ اور مروہ

حَتَّىٰ جَاوَزَتْ الْوَادِي ثُمَّ اتَتْ الْمَرْوَةَ فَقَامَتْ عَلَيْهَا فَانْظَرَتْ

پر آئیں۔ اس پر کھڑی ہو کر نظر دوڑائی کہ کوئی دکھائی دے مگر کوئی نظر نہیں آیا۔

هَلْ تَرَىٰ أَحَدًا فَلَمْ تَرَ أَحَدًا ففَعَلَتْ ذَلِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ قَالَ

اس طرح سات مرتبہ کیا۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا۔ کہ نبی صلی اللہ

ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلِدًا لَكَ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اسی وجہ سے لوگ صفا و مروہ کے درمیان سعی کرنے لگے۔

سَعَى النَّاسِ بَيْنَهُمَا فَلَمَّا اشْرَفَتْ عَلَى الْمَرْوَةِ سَمِعَتْ صَوْتًا

ساتویں بار جب مروہ پر چڑھیں تو ایک آواز سنی اس پر اونھوں نے اپنے آپ

فَقَالَتْ صِدِّ تَرِيدُ نَفْسَهَا ثُمَّ سَمِعَتْ فَمِعَتْ أَيْضًا فَقَالَتْ

سے کہا چپ رہو۔ اس کے بعد سننے کی کوشش کی تو پھر سنا اور کہا تو نے آواز تو سنائی کاش میرے

قَدْ أَسْمَعْتُ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ عَوَاتٌ فَاذْأِهِى بِالْمَلِكِ عِنْدُ

پاس مدد کا کوئی سامان ہوتا۔ اب اونھوں نے زمزم کے پاس فرشتے کو دیکھا۔ جس نے

مَوْضِعٍ مِنْ مَرْمٍ فَحَثَّ بِحَقِيْقِهِ اَوْ قَالَ بِجَنَاحِهِ حَتَّى ظَهَرَ الْمَاءُ فَجَعَلَتْ

ابنی اڑی یا بازو سے زمین کو کریدا۔ یہاں تک کہ پانی نکل آیا۔ حضرت ہاجرہ اسے گھیرنے

مَحْوُضَةً وَقَهْوَلُ بِيَدِهَا هَكَذَا وَجَعَلَتْ تَعْرِفُ مِنَ الْمَاءِ فِي

لگیں۔ اور اپنے ہاتھوں سے اسے کرنے لگیں۔ اور پانی جلو میں لے کر مشک میں بھرنے لگیں۔

سَقَايَهَا وَهُوَ يَفْوُ بِعَدَا مَا تَعْرِفُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ التَّبِيُّ

پلو لینے کے بعد بھی پانی اُلتا رہا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا۔ کہ نبی صلی اللہ

صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْحَمُ اللّٰهُ اُمَّ اِسْمَاعِيْلَ لَوْ تَرَكْتَ زَرْمًا

تعالیٰ وسلم نے فرمایا۔ اللہ اسمعیل کی والدہ پر رحم فرمائے اگر زرم کو چھوڑ دیتیں۔ یا

اَوْ قَالَ لَوْ لَمْ تَعْرِفُ مِنَ الْمَاءِ لَكَانَتْ زَرْمًا عَيْنًا مَعِينًا قَالَ فَشَرِبَتْ

یہ فرمایا۔ کہ اگر پانی جلو میں نہ لیتیں تو زرم ایک بہتا ہوا چشمہ ہوتا۔ حضرت ہاجرہ نے وہ پانی

وَأَرْضَعَتْ وَلَدَهَا فَقَالَ لَهَا الْمَلِكُ لَا تَمْنَأِي الصَّبِيْعَةَ فَإِنَّ هَهُنَا

بیا اور بچے کو دودھ پلایا۔ ان سے فرشتے نے کہا۔ کہ صنائع ہونے کا اندیشہ نہ کرو۔ یہاں بیت اللہ

بَيْتُ اللّٰهِ بَيْنِي هَذَا الْعُلَامُ وَأَبُو لَدَا وَإِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ أَهْلَهُ وَكَانَ

ہے۔ بے یزیر بچہ اور اس کے والد تعمیر کریں گے اور یقین رکھو کہ اللہ اس کے باشندوں کو صنائع

الْبَيْتِ مَرْتَفِعًا مِنَ الْأَرْضِ كَالرَّابِيْعَةِ تَأْتِيهِ السُّبُورُ فَتَأْخُذُ عَنْ

بیت فرمائے گا۔ اور بیت اللہ ٹیلے کے مثل زمین سے اونچا تھا۔ سیلاب دائیں بائیں سے ہو کر

يَمِيْنِهِ وَشَمَالِهِ فَكَانَتْ كَذَاكَ حَتَّى مَرَّتْ بِهِمْ رَفِيْقَةٌ مِنْ جُرَّاهِمُ

گزر جاتا۔ ہاجرہ ایسے ہی رہیں۔ یہاں تک کہ جرہم کے کچھ لوگ یا یہ کہا جرہم کے کچھ گھرانے

أَوْ أَهْلُ بَيْتٍ مِنْ جُرَّاهِمُ مُقْبِلِينَ مِنْ طَرِيْقٍ كَذَا فَأَنْزَلُوْا فِي

”کدا“ کے راستے سے آئے اور کے کے نشیبی علاقے میں اترے انھوں نے ایک بڑے کو منڈلاتے

اَسْفَلَ مَكَّةَ فَرَأَوْا طَائِرًا عَائِفًا فَقَالُوْا إِنَّ هَذَا الطَّائِرُ لَيَدُوْرُ عَلٰى

دیجا۔ تو انھوں نے کہا۔ کہ یہ بزمندہ پانی پر منڈلا رہی ہے۔ حالانکہ اس نالے سے ہم بار بار گذرے

مَاءٍ لِيَهْدِيَ نَابِعَةَ الْوَادِي وَمَا فِيْهِ مَا عَفَّارَسَلُوْا اجْرِيًّا اَوْ جَرِيْمِيْنَ

ہیں اس میں پانی نہیں۔ اب انھوں نے ایک دو آدمی کو تلاش کے لئے بھیجا۔ انھوں نے پانی دیجا۔

فَاذَاهُمْ بِالْمَاءِ فَرَجَعُوا فَاخْبَرُوهُمْ بِالْمَاءِ فَاقْبَلُوا قَالُوا اَمْ

واہیں آکر ساتھیوں کو پانی کی موجودگی کی خبر دی۔ اب سب وہاں سے آگے چلے۔ اور حضرت اسمعیل کی

اسْمِعِيلِ عِنْدَ الْمَاءِ فَقَالُوا اتَاذِينِن لَنَا اِنْ تَثْرَلْ عِنْدَكَ قَالَتْ

والدہ پانی کے پاس تھیں۔ ان لوگوں نے عرض کیا۔ کیا ہمیں یہاں اترنے کی اجازت دیتی ہیں۔ انہوں

نَعْمَ وَلٰكِنْ لَّاحِقٌ لَّكُمْ فِي الْمَاءِ قَالُوا اَنَعَمْ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ

نے فرمایا۔ اجازت ہے۔ لیکن تمہیں پانی میں کوئی مالکانہ حق نہ ہوگا۔ ان لوگوں نے کہا ہمیں منظور ہے۔

النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالْفِي ذَلِكَ اُمُّ اسْمِعِيلِ وَهِيَ

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اسمعیل کی والدہ نے اسے قیمت

تَحْتِ الْاُنْسِ فَتَرَلُّوْا وَاَرْسَلُوْا اِلَى اَهْلِيْهِمْ فَتَرَلُّوْا اَمَهُمْ حَتَّى

بانا۔ وہ چاہتی بھی تھیں کہ کچھ لوگ یہاں رہیں جن سے انس حاصل ہو۔ ان لوگوں نے اپنے اہل کو

اِذَا كَانَ بِهَا اَهْلٌ اَبْيَاتٍ مِنْهُمْ وَشَبَّ الْغُلَامُ وَتَعَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ

بلایا اور وہیں بس گئے۔ یہاں تک کہ ان کے کئی گھر آباد ہو گئے۔ بچہ جوان ہو گیا اور انھیں (برہم)

مِنْهُمْ وَاَنْفُسَهُمْ وَاَعْجَبَهُمْ حِينَ شَبَّ فَلَمَّا اُذْرَكَ نَزَّ وَجُوهٌ

سے عربی سیکھی۔ جوان ہونے پر بچہ انھیں بہت بھایا اور پسند آیا۔ جب بالغ ہو گیا تو انہوں نے اپنے

اِمْرَاةً مِنْهُمْ وَمَا نَتْ اُمُّ اسْمِعِيلِ فِجَاءً اِبْرَاهِيْمَ بَعْدَ مَا تَزَوَّجَ

میں سے ایک عورت سے اس کی شادی کر دی۔ حضرت اسمعیل کی والدہ کا انتقال ہو گیا۔ اسمعیل کی شادی کے بعد

اسْمِعِيلُ يَطَالِعُ تَرْكَةَ فَلَمْ يَجِدْ اسْمِعِيلَ فَسَاَلَ اِمْرَاةَهُ عَنْهُ

ابراہیم اپنے ترکے کو دیکھنے کے لئے آئے۔ اسمعیل کو گھر موجود نہیں پایا۔ تو ان کی امیر سے ان کے بارے میں

فَقَالَتْ حَرَجٌ يَّبْتَنِي لَنَا نَمَّ سَأَلَهَا عَنْ عَيْشِهِمْ وَهَيْئَتِهِمْ فَقَالَتْ

پوچھا۔ اس نے بتایا۔ ہمارے لئے کچھ تلاش کرنے گئے ہیں۔ پھر انہوں نے اس سے ان کے گذر بسر کے بارے میں

مُحْنٌ بِشَرِّ مَحْنٍ فِي ضَيْقٍ وَشِدَّةٍ فَشَكَتْ اِلَيْهِ قَالَ فَاذْجَاءَ

پوچھا تو اس نے کہا ہم بری حالت اور تنگ دستی اور سختی میں ہیں۔ اس نے ان (انہی) سے شکایت کی۔

نَزَّ وَجْكَ اِقْرَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ وَقَوْلِي لَهُ يُعَيِّرُ عْتَبَةَ بَابَهُ فَلَمَّا

فرمایا جب تمہارا شوہر آئے تو اس سے سلام کہنا اور یہ بھی کہنا کہ اپنے دروازے کی جو کھٹ بدل ڈالو۔

جَاءَ اسْمَعِيلُ كَاتَهُ اُنْسٌ شَيْئًا فَقَالَ هَلْ جَاءَكُمْ مِنْ اَحَدٍ قَالَتْ نَعَمْ

جب اسمعیل واپس ہوئے تو انہوں نے کچھ بولے اُنسانی محسوس کی۔ اپنی زوجہ سے پوچھا۔

جَاءَنَا شَيْخٌ كَذَّابٌ اَوْ كَذَّابًا اَفْسَا لَنَا عِنْدَكَ فَاحْبِرْتَهُ وَسَا لَنِي كَيْفَ

کیا کوئی آیا تھا۔ اس نے کہا ہاں اس علیہ کے ایک بوڑھے شخص آئے تھے۔ انہوں نے ہمارے

عَيْشِنَا فَاحْبِرْتَهُ اَنَا فِي جَهْدٍ وَشِدَّةٍ قَالَ فَهَلْ اَوْصَاكَ بِشَيْءٍ

بارے میں پوچھا میں نے ان کو بتایا۔ انہوں نے پوچھا تمہاری زندگی کیسے گذر رہی ہے۔ تو میں نے

قَالَتْ نَعَمْ اَمْرًا نِي اَنْ اَقْرَأَ عَلَيْكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ غَيْرَ عِبْتَةَ بَابِكَ

ان کو بتایا۔ کہ ہم تنگ اور سختی میں ہیں پوچھا کیا انہوں نے تم کو کچھ وصیت کی تھی۔ اس نے بتایا ہاں مجھے

قَالَ ذَاكَ اَبِي وَقَدْ اَمْرًا نِي اَنْ اَفَارِقَكَ الْحَقِّيُّ بِاهْلِكَ فَطَلَّقَهَا

حکم دیا تھا کہ تمہیں سلام کہوں وہ یہ کہہ گئے ہیں۔ کہ اپنے دروازے کے چوکھٹ بدل دو۔ فرمایا وہ میرے والد

وَتَزَوَّجَ مِنْهُمْ اَخْرَى فَلَئِمَتْ عَنْهُمْ اِبْرَاهِيمَ مَا شَاءَ اللهُ ثُمَّ

تھے۔ اور انہوں نے مجھے حکم دیا ہے کہ تم سے بدلی کر لوں۔ اپنے اہل کے یہاں چل جا۔ اور اسے طلاق دے دیا۔

اَتَهُمْ بَعْدُ فَلَمْ يَجِدْ لَوْ دَخَلَ عَلَى امْرَأَتِهِ فَسَا لَهَا عِنْدَهُ فَقَالَتْ

اور بنی جرہم ہی میں دوسری شادی کر لی جتنے دن اللہ نے چاہا ابراہیم ان کے پاس نہیں آئے پھر اس کے بعد تشریف

خَرَجَ يَبْتغِي لَنَا قَالَ كَيْفَ اَنْتُمْ وَسَا لَهَا عَنِ عَيْشِهِمْ وَهَيْبَتِهِمْ

لئے۔ پھر اسمعیل کو گھر میں نہیں پایا۔ ان کی زوجہ کے پاس تشریف لے گئے اور اس سے اسمعیل کو پوچھا۔ تو اس نے کہا

فَقَالَتْ نَحْنُ بِمَحْيَرٍ وَسَعَةٍ وَاثْنَتٌ عَلَى اللهِ قَالَ مَا طَعَامُكُمْ قَالَتْ

وہ باہر ہمارے کھانے کے لئے کچھ تلاش کرنے گئے ہیں۔ پوچھا تم لوگ کس حال میں ہو اور ان کے گذر بسر کا حال پوچھا اس

الْحَمْدُ قَالَ فَمَا شَرَابُكُمْ قَالَتْ الْمَاءُ قَالَ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي الْلَحْمِ

نے کہا ہم ابھی حالت اور کشائش میں ہیں۔ اور اللہ کی ثنا کی پوچھا تمہاری غذا کیا ہے اس نے کہا گوشت پوچھا پتے کیا ہوں

وَالْمَاءُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ يَوْمَئِذٍ

نے کہا پانی۔ حضرت ابراہیم نے کہا اے اللہ ان کو گوشت اور پانی میں برکت دے۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔

حَبٌّ وَلَوْ كَانَ لَهُمْ دَعَا لَهُمْ فِيهِ قَالَ فَهَمَا لَا يَخْلُو عَلَيْهِمَا اَحَدٌ

اس وقت ان کے لئے دعا نہ تھا۔ اگر ہوتا تو دانے میں بھی برکت کی دعا کرتے۔ فرمایا ان کے علاوہ کہیں اور صرن

بِخَيْرِ مَكَّةَ إِلَّا لَمْ يُؤَافِقَا قَالَ فَاذَا جَاءَ مِنْ رُوحِكَ فَأَقْرَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ

گوشت اور پانی پر گزارہ مزاج کے موافق نہیں ہوتا۔ حضرت ابراہیم نے فرمایا جب تمہارے شوہر آئیں تو ان سے

وَمُرِّيهِ يُثَبِّتُ عَتَبَةَ بَابِهِ فَلَمَّا جَاءَ إِسْمَاعِيلُ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مِنْ أَحَدٍ

سلام کہنا اور کہنا کہ اپنے دروازے کی جو کھٹ باقی رکھو۔ جب اسمعیل آئے تو بول پوچھا کیا تمہارے پاس کوئی آیا

قَالَتْ نَعَمْ أَنَا نَا شَيْخٌ حَسَنُ الْمَيْمَةِ وَاشْتُ عَلَيْهِ فَسَأَلَنِي عَنْكَ

تھا۔ ان کی زوجہ نے بتایا ہاں ایک شاندار بزرگ تشریف لائے تھے۔ اس نے ان کی خوبیاں بیان کیں اور

فَأَخْبَرْتُهُ فَسَأَلَنِي كَيْفَ عَيْشِنَا فَأَخْبَرْتُهُ أَنَا بِمُخَيْرٍ قَالَ فَأَوْصَاكَ بِشَيْءٍ

انہوں نے آپ کو بول پوچھا تھا۔ میں نے ان کو بتایا پھر ہمارے گذر بسر کو بول پوچھا تو میں نے بتایا کہ ہم ایسی ہی طرح

قَالَتْ نَعَمْ هُوَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ وَيَأْمُرُكَ أَنْ تُثَبِّتَ عَتَبَةَ

ہیں۔ بول پوچھا چلتے چلتے کچھ فرمائے میں نے ان سے کہا ہاں آپ کو سلام کہہ گئے ہیں اور حکم دے گئے ہیں کہ

بَابِكَ قَالَ ذَاكَ أَبِي وَأَنْتِ الْعَتَبَةُ أَمْرَانِي أَنْ أَمْسِكَ تَمَلِكِي

اپنے دروازے کی جو کھٹ باقی رکھ۔ فرمایا یہ میرے والد تھے اور تو دروازے کی جو کھٹ ہے۔ مجھے حکم

عَنْهُمْ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ جَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ وَإِسْمَاعِيلُ يَبْرِي نَبْلَالَهُ

دیا ہے کہ تجھے رکھے رہوں۔ اس کے بعد جتنے دن اللہ نے چاہا نہیں آئے۔ اس کے بعد آئے اور

تَحْتَ دَوْحَةٍ قَرِيبًا مِنْ زَمْزَمَ فَلَمَّا سَرَّ آتَاهُ إِلَيْهِ فَصْنَعُ كَمَا يَصْنَعُ الْوَالِدُ

اسمعیل تیر درست کر رہے تھے۔ بڑے درخت کے پاس زم زم کے قریب جب ان کو دیکھا تو دونوں نے وہ کیا

بِالْوَالِدِ وَالْوَالِدُ بِالْوَالِدِ ثُمَّ قَالَ يَا إِسْمَاعِيلُ إِنَّ اللَّهَ أَمْرَانِي بِأَمْرٍ قَالَ

جو باپ بیٹے کے ساتھ اور بیٹا باپ کے ساتھ کرتا ہے۔ فرمایا۔ اے اسمعیل اللہ نے مجھے ایک حکم دیا ہے۔

فَأَصْنَعُ مَا أَمْرُكَ رَبِّكَ قَالَ وَكَيْفَ عَيْشِنِي قَالَ وَأَعْيَبُكَ قَالَ فَإِنَّ اللَّهَ

عرض کیا جو حکم دیا ہے اس کی تعمیل کیجئے۔ فرمایا تم میری مدد کرو گے عرض کیا ساتھ دوں گا فرمایا۔ اللہ نے

أَمْرَانِي أَنْ أَبِي هُمَا بَيْنَنَا وَأَشَارَ إِلَى الْكَمَةِ مَرْتَفِعَةٍ عَلَى مَا حَوْلَهَا

مجھے حکم دیا ہے کہ یہاں ایک گھر بناؤں اور ایک ایسے ٹیلے کی طرف اشارہ فرمایا۔ جو ارد گرد سے

قَالَ فَعِنْدَ ذَلِكَ رَفَعَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ فَجَعَلَ إِسْمَاعِيلُ يَأْتِي

بلند تھا۔ وہیں بیت اللہ کی کرسی بلند کی اسمعیل بٹھرتے اور ابراہیم چنتے۔ جب

بِالْحِجَارَةِ وَإِبْرَاهِيمَ يُبْنِي حَتَّىٰ إِذَا رَفَعَ الْبِنَاءَ جَاءَ بِهَذَا الْحَجَرِ فَوَضَعَهُ

عمارت اونچی ہو گئی تو یہ پتھر لائے اور حضرت ابراہیم کے لئے رکھا۔ جس پر کھڑے ہو کر تمیز

لَهُ فَقَامَ عَلَيْهِ وَهُوَ يُبْنِي وَإِسْمَاعِيلُ يَنَازِلُهُ الْحِجَارَةَ وَهِيَ يَقُولَانِ لَنَا

کرتے تھے۔ اور اسمعیل پتھر دیتے تھے۔ وہ دونوں یہ دعا بھی کرتے جاتے۔ اے رب ہماری طرف سے

تَقْبَلُ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ قَالَ فَجَعَلْنَا بَيْنِي وَبَيْنَ إِيْدِي رَحُولَ

قبول فرما۔ بیشک تو سننے والا علم والا ہے۔ دونوں بیت اللہ کے ارد گرد گھوم گھوم کر بناتے

الْبَيْتِ وَهِيَ يَقُولَانِ رَبَّنَا تَقْبَلُ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ۔

رہے۔ اور یہ دعا کرتے رہے۔ اے اللہ ہماری طرف سے قبول فرما بیشک تو سنتا ہے جانتا ہے۔

۱۷۹۲

### تشریحات

حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حضرت اسمعیل علیہ الصلوٰۃ والسلام کو مکہ معظمہ میں لاکر آباد

فرمایا اس قصے کے اجزاء امام بخاری نے کئی جگہ روایت کئے ہیں۔ یہاں دو راویوں کے بیان

کے ہونے قصوں کو اکٹھا کر اس ترتیب سے قصے کو ذکر فرمایا ہے کہ پوری بات ذہن میں آجاتی ہے۔

**الْمِنْطِقِ**۔ نطق۔ بھوسکا۔ کمر بند۔ عرب کی عورتیں کام کاج کے وقت کمر میں ایک کپڑا باندھ لیتی تھیں۔

اسی کو منطقی اور نطق کہتے ہیں۔ حضرت سارہ نے حضرت ہاجرہ کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کو مہرب کر دیا۔ حضرت

ہاجرہ حاملہ ہو گئیں اس پر حضرت سارہ کو غیرت آئی تو انھوں نے قسم کھائی کہ ان کے تین عضو کو کاٹیں گی اس سے

گھبرا کر حضرت ہاجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا گھر چھوڑ کر باہر نکل گئیں اور اپنے نطق کے پچھلے حصہ کو زمین تک لٹکا دیا تاکہ

ان کے نشان قدم مٹتے جائیں۔ حضرت ابراہیم کو جب یہ بات معلوم ہوئی تو انھوں نے حضرت سارہ سے سفارش کی

اور فرمایا۔ ان کے دونوں کانوں میں سوراخ کر دے اور ان کا تختہ کر دے۔ چنانچہ حضرت سارہ نے اس پر عمل کیا

پھر حکم الہی حضرت ابراہیم حضرت ہاجرہ و اسماعیل کو لے کر مکہ معظمہ آئے۔ یہ سفر بیدل فرمایا تھا یا ابراق پر وہ دونوں

قول ہے۔

**عند دوحۃ**۔ دوحہ کے معنی بڑا درخت، بیت اللہ کے قریب جہاں زم زم شریف ہے وہاں ایک

بڑا درخت تھا۔ وہیں لاکر ماں بیٹے کو حضرت ابراہیم نے رکھا۔ ایک تھیل میں کھجوریں اور ایک مشک میں پانی آئیں

دے کر حضرت ابراہیم علیہ السلام واپس ہوئے۔

**وعطش ابنہا**۔ اس وقت حضرت اسماعیل کی عمر دو سال تھی۔ حضرت ہاجرہ کا دودھ سوکھ گیا۔ حضرت

اسماعیل بھوک و پیاس سے تڑپنے لگے۔ اس کو راوی نے بتلوی او یتلبط سے تعبیر کیا ہے یعنی بھوک اور

پیاس کی شدت میں لوٹنے لگے۔

**خَوَاتٌ**۔ عوات کے معنی فریادری کے ہیں۔ یعنی اگر تیرے پاس فریادری کا کوئی سامان ہو تو میری مدد کرو۔  
**فَبَحَثْ بِعَقِبِهِ**۔ یعنی اپنی ایڑی یا اپنے بازو سے زمین کو کریڈا۔ اور ایک روایت میں ہے کہ اپنے پاؤں سے جبرئیل نے ایڑ ماری۔ اور دوسری روایت میں ہے کہ اپنی انگلی سے زمین کو کریڈا جس سے پانی ابلنے لگا۔  
**مِنْ جُرْهُمَ**۔ یہ یمن کے باشندے بنی قحطان کے فرد تھے جو سام بن نوح کی اولاد میں سے ہیں ان کے سردار کا نام مضاض بن عمرو تھا۔ ایک روایت میں یہ ہے کہ اس وقت یہ لوگ مکہ کے قریب ہی کسی وادی میں تھے۔ جبرہم اور اس کے بھائی قطورا جو اس قبیلے کے جدا علیٰ ہیں سب سے پہلے عربی زبان ان لوگوں نے بولنی شروع کی ہے۔ حضرت اسمعیل نے انھیں میں پرورش پائی اور انھیں سے عربی زبان سیکھی اور اس حدیث کے منافی نہیں جو حاکم نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ سب سے پہلے عربی زبان میں حضرت اسمعیل نے کلام کیا۔ اس حدیث سے مراد یہ ہے کہ اولاد ابراہیم میں سب سے پہلے حضرت اسمعیل نے عربی میں کلام کیا۔  
**زَوْجِوَلَا**۔ بیوی کا نام کیا تھا اس میں شدید اختلاف ہے اسی طرح یہ کسی کسا حجازی تھیں اس میں اختلاف ہے۔ سہیلی نے کہا ان کا نام جدار بنت سعد تھا۔ ابن اسحق سے روایت ہے کہ ان کا نام عمارہ بنت سعد بنت اسامہ تھا۔ ابو جہم کی حدیث میں ہے کہ یہ صدار کی بیٹی تھیں۔ اس میں نام مذکور نہیں۔ حضرت اسماعیل نے خود ان کے باپ کے یہاں پیغام بھیجا۔ اور انھوں نے شادی کر دی۔

**مَاتَتْ اُمُّ اسْمَاعِيلَ**۔ اسی شمار میں حضرت ہاجرہ کا انتقال ہو گیا حضرت اسماعیل نے انھیں حطیم میں دفن فرمایا۔ انتقال کے وقت ان کی عمر نوے سال تھی۔

**فَتَزَوَّجَ مِنْهُمْ اُخْرٰی**۔ حضرت ابراہیم کے حکم کے بموجب پہلی زوجہ کو طلاق دے دیا اور پھر بنی جبرہم ہی کی دوسری لڑکی سے شادی کی جن کا نام شامہ بنت جملح یا عاتقہ بنت حشام تھا ان کے بارے میں اور بھی روایتیں ہیں۔ انھیں سے حضرت اسماعیل کے بارہ بچے پیدا ہوئے۔

**لَمَّا يَصْنَعُ الْوَالِدُ بِالْوَلَدِ**۔ یعنی سینہ سے لگایا، مصافحہ کیا، دست بوسی کی یا پیشانی چوما اس وقت حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی عمر سو سال کی تھی۔ گذر چکا کہ بیت اللہ شریف کی تعمیر سب سے پہلے فرشتوں نے کی تھی۔ طوفان نوح میں اس کی عمارت اٹھالی گئی طوفان کے بعد بیت اللہ شریف کی جگہ ایک ٹیلہ کی طرح موجود تھی وہیں پر بیت اللہ شریف کی بنیادیں کھودی گئیں اور عمارت بنالی گئی۔

ایک حدیث میں ہے کہ اللہ عزوجل نے ایک بادل بھیجا۔ وہ بیت اللہ کی جگہ آکر سایہ فگن ہو گیا۔ اسی سے بیت اللہ شریف کی صمد بنی کی۔ بیت اللہ شریف کی عمارت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ہاتھ سے نوبتہ اونچی تھی۔ اور اس کا دور میں ہاتھ تھا۔

اس کے لئے پھت نہیں تھی ایک دروازہ رکھا اور اندر دروازہ کے پاس ایک گڈھا کھودا جس میں بیت اللہ شریف کا نذرانہ رکھا جاتا تھا پانچ پہاڑوں کے پتھروں سے بنا ہے۔ حرار، شمیر، لبنان، جبل طور

جل بیت المقدس، کعبہ شریف کی دیواریں تو بدلی گئی ہیں مگر بنیاد وہی باقی ہے جو حضرت ابراہیم اور اسمعیل نے قائم کی تھیں۔

قبل بعثت قریش نے جو تعمیر کی اس بیت اللہ کا کچھ حصہ حطیم میں شامل کر کے باہر کر دیا۔ اور آج تک اسی پر عمارت باقی ہے جس کی تفصیل نزہۃ القاری جلد اول میں مذکور ہو چکی ہے ناظرین اس کی طرف رجوع کریں۔

جاء بهذا الحجر۔ اس سے مراد وہ پتھر ہے جس پر کھڑے ہو کر حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دیواروں کی تعمیر کی ہے جسے مقام ابراہیم کہتے ہیں جو اب بھی موجود ہے۔ مسجد حرام میں کعبہ شریف کے پورب، اتر جانب کچھ فاصلے پر رکھا ہوا ہے۔ دیواریں جتنی اونچی ہوتی جاتی تھیں یہ پتھر بھی اونچا ہونا جاتا تھا تعمیر کرتے کرتے جب دیواریں اونچی ہو گئیں اتنی جہاں حجر اسود نصب ہے تو حضرت ابراہیم نے حضرت اسمعیل سے فرمایا۔ اے بیٹے! ایک اچھا پتھر تلاش کر کے لاؤ میں اسے لگا دوں۔ جہاں سے لوگ اپنے طواف کو شروع اور جہاں ختم کریں۔ انھوں نے معذرت کی کہ میں تھکا ہوا ہوں۔ حضرت ابراہیم نے فرمایا پتھر ہی حضرت اسمعیل جب واپس آئے تو دیکھا کہ ایک خوبصورت پتھر وہاں لگا ہوا ہے۔ پوچھا ابا یہ کون لایا ہے فرمایا اسے وہ لایا ہے جو تیرے اوپر بھروسہ نہیں کرتا۔

یہ پتھر حضرت جبریل امین ہندوستان سے لائے تھے۔ یہ وہی پتھر ہے جس پر بیٹھے ہوئے حضرت آدم جنت سے تشریف لائے تھے یہ دودھ کی طرح سفید تھا بسو دینے والوں کی گناہوں کو جذب کرتے کرتے سیاہ ہو گیا۔

۱۷۹۳ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ التَّمِيْمِيُّ عَنْ اَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا ذَرٍّ قَالَ

عَلَّمَ بَرِيْدًا حَضْرَتَ اَبُو ذَرٍّ نَعَى كَمَا فِي عَرْضِ كِيَا رَسُوْلِ اللّٰهِ اَزْ مِيْن مِيْن سَبَّ س

قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّ مَسْجِدٍ وُضِعَ فِي الْاَرْضِ اَوَّلًا قَالَ

پہلے کس مسجد کی بنیاد رکھی گئی ہے؟ فرمایا مسجد حرام کی پھر میں نے عرض کیا

مَسْجِدُ الْحَرَامِ قُلْتُ ثُمَّ اَيُّ قَالَ الْمَسْجِدُ الْاَقْصَى قُلْتُ كَمْ

پھر کس کی فرمایا مسجد اقصیٰ کی۔ میں نے عرض کیا ان کے درمیان کتنی مدت ہے؟

كَانَ بَيْنَهُمَا قَالَ اَرْبَعُوْنَ سَنَةً ثُمَّ اَيْنَا اَذْرَكَكَ الصَّلَاةُ بَعْدُ

فرمایا چالیس سال۔ پھر تم کو جہاں نماز کا وقت مل جائے وہیں پڑھ لو اس



## فَصَلِّهٖ فَإِنَّ الْفَضْلَ فِيهِ عَمَّ

لئے کہ فضیلت اسی میں ہے۔

۱۷۹۳

### تشریحات

اربعون سنة - علامہ ابن جوزی نے کہا کہ یہ بہت مشکل ہے اس لئے کہ کعبہ کی تعمیر حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کی ہے اور بیت المقدس کی تعمیر حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کی۔ ان دونوں حضرات کے درمیان ایک ہزار سال کے عرصہ کا زمانہ ہے۔ علامہ قرطبی نے یہ جواب دیا کہ حدیث میں بنیاد کا ذکر ہے۔ کعبہ کی بنیاد حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے رکھی تھی ہو سکتا ہے کہ خود انھوں نے ہی پانچ سو سال بعد بیت المقدس کی بھی بنیاد رکھی ہو۔ اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ ابن ہشام نے اپنی کتاب التوحید میں ذکر کیا ہے کہ کعبہ کی تعمیر کے بعد حضرت جبرئیل علیہ السلام نے حضرت آدم سے فرمایا کہ بیت المقدس چلو اور اس کی عمارت بناؤ۔ تو انھوں نے اسے تعمیر کیا۔ پھر حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کعبہ کی اور حضرت سلیمان علیہ السلام نے بیت المقدس کی تجدید کی۔

۱۷۹۴ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الرَّزْرَقِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو حَمِيدٍ السَّاعِدِيُّ

### حدیث

حضرت ابو حمید ساعدی نے مجھے خبر دی کہ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم حضور پر

إِنَّهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نُصَلِّيُ عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

كَيْسَ دَرُودٌ يَرْطُبُ صَافِيَةً تُوْرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْمَ كَبُورِ أَسْمَاءِ اللَّهِ

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَ

رَحْمَتِ نَازِلٍ فَرَمَا - مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَأْسِ الْأَزْوَاجِ وَأَزْوَاجِ الْأَزْوَاجِ وَ

ذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْتَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ

رَحْمَتِ نَازِلٍ فَرَمَا آلِ إِبْرَاهِيمَ بِرَأْسِ الْأَزْوَاجِ وَأَزْوَاجِ الْأَزْوَاجِ وَ

وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ - إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ عَلَمٌ

تُوْنَعْرِيفُ كَيْسَ دَرُودٌ يَرْطُبُ صَافِيَةً تُوْرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْمَ كَبُورِ أَسْمَاءِ اللَّهِ

۱۷۹۵ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ لَقِيتُ كَعْبَ بْنَ

حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ لَقِيتُ كَعْبَ بْنَ عَجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

عہ باب - دوہنالد اور سلیمان ص ۲۸۷ مسلم صلوٰۃ، نسائی صلوٰۃ، و تفسیر

عہ ثانی دعوات باب هل یصلی علی غیر النبی ص ۹۷ مسلم بوداورد، نسائی صلوٰۃ و تفسیر ابن ماجہ صلوٰۃ۔

عَجَبًا فَقَالَ أَلَا أَهْدِي لَكَ هَدِيَّةً سَمِعْتُمَا مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

نہ ملاقات کی اور فرمایا کیا میں تجھے وہ ہدیہ نہ پیش کروں جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ بَلَى فَأَهْدِي لِي فَقَالَ سَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ

علیہ وسلم سے سنا ہے میں نے کہا ضروریہ ہدیہ مجھے عطا فرمائیے تو انھوں نے کہا کہ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكُمْ

ہم نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سوال کیا اور ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کے اہل بیت

أَهْلِ الْبَيْتِ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ عَلَّمَنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ قَالَ قَوْلُوا اللَّهُمَّ

پر درود کیسے ہے اللہ نے ہم کو آپ پر سلام کرنے کا طریقہ سکھا دیا ہے فرمایا کہو اے اللہ

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ

اپنی رحمت نازل فرما محمد اور آل محمد پر جیسے تو نے رحمت نازل فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر بیشک

إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ - اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

تو تعریف کیا ہوا بزرگ ہے - اے اللہ برکت نازل فرما محمد اور آل محمد پر جیسے

مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ع

تو نے برکت نازل فرمائی ابراہیم اور آل ابراہیم پر جیسے تو تعریف کیا ہوا بزرگ ہے -

۱۷۹۵  
تشریح

حضرت ابوذر کی روایت میں آل ابراہیم میں لفظ آل مقم ہے۔ مراد خود ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام ہیں۔ آل محمد سے مراد یا تو خاص اولاد سیدہ فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں یا وہ تمام بنی ہاشم

بنی مطلب جنھیں زکوٰۃ لینا جائز نہیں۔ اور اس کا بھی احتمال ہے کہ آل سے مراد تمام مسلمان ہوں جیسا کہ ایک

حدیث میں فرمایا۔ من تبعنی فهو آلی۔ جو میری اتباع کرے وہ میری آل ہے۔

کما صلیت علی ابراہیم۔ اس میں افضل کی مفضول کے ساتھ تشبیہ نہیں بلکہ غیر اعرف کی اعرف

کے ساتھ ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام اور ان کی آل پر اللہ عزوجل کی خصوصی رحمتیں اور بے پناہ برکتیں

اس وقت بھی سب کو معلوم تھیں۔ اس لئے، کما صلیت علی ابراہیم وبارکت علی ابراہیم فرمایا گیا۔

کیف الصلوٰۃ۔ سوال کی بنیاد یہ تھی کہ قرآن کریم میں فرمایا گیا۔ یا ایہا الذین آمنوا صلوا علیہ

وسلوا تسلیما۔ اے ایمان والو نبی پر درود بھیجو اور ان پر سلام بھیجو جیسا کہ سلام بھیجنے کا حق ہے۔ تشہد میں سلام

عہ تثنی تفسیر۔ تفسیر سورہ اتراب باب قولہ ان اللہ وملتکته یصلون علی النبی صلیت دعوات باب الصلوٰۃ

علی النبی صلیت، مسلم، ابوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ۔ کلہم فی الصلوٰۃ۔

کا طریقہ سکھایا۔ کہ یوں کہو السلام علیک ایہا النبی ورحمة اللہ وبرکاتہ۔ حضور درود پڑھنے کا طریقہ بھی سکھادیں۔

۱۷۹۶ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
 حَدِيثًا عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوذُ بِالْحَسَنِ وَ  
 الْحُسَيْنِ وَيَقُولُ إِنَّ أَبَاكَمَا كَانَ يَعُوذُ بِهَا إِسْمَاعِيلُ وَإِسْحَاقُ أَعُوذُ  
 بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الثَّمَانَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامِيَةٍ  
 تَحْتَهُ - اعوذ بکلمات اللہ الثمانۃ الخ

۱۷۹۶ تشریحات  
 کے معنی زہریلے اور نقصان پہنچانے والے کے ہیں۔ لامۃ کے معنی برائی  
 پہنچانے والے کے۔ عین لامۃ۔ نظر بد۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَنَبِّئْهُمْ عَنْ  
 ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ (الْأَيَةُ)  
 لَا تَوْجَلْ لَاتَخَفْ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ  
 رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى ص ۴۷۷

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اور انہیں ابراہیم کے  
 مہمانوں کے بارے میں بتا دو جب کہ اس کے پاس حاضر  
 ہوئے "لا توجل" کے معنی مت ڈر۔ اور اللہ عزوجل کے اس  
 ارشاد کے بیان میں اور جب کہ ابراہیم نے کہا اے میرے  
 رب مجھے دکھا دے تو کیسے مردے جلائے گا۔

توضیح باب ضیف ابراہیم۔ اللہ عزوجل نے حضرت لوط علیہ السلام کو اپنی قوم کی ہدایت کے لئے  
 بھیجا۔ کفر و شرک کے علاوہ اور بہت سی برائیوں کے ساتھ ان میں اغلام بہت کثرت سے پیدا  
 ہوا تھا۔ حضرت لوط علیہ السلام نے انہیں اسلام کی دعوت دی۔ برائیوں سے خصوصاً اغلام سے باز رہنے کی تلقین  
 فرمائی۔ مگر یہ نہیں مانے اور ازراہ سرکشی و تمرد یہ کہہ دیا اگر تم سچے ہو تو ہم پر اللہ کا عذاب لاؤ۔ حضرت لوط علیہ السلام  
 نے ان کی تباہی و بربادی کی بدعا فرمائی۔ اللہ عزوجل نے ان کی بدعا قبول کی۔ اور ان پر عذاب نازل کرنے لگے تھے  
 چار فرشتوں کو بھیجا۔ جبریل، میکائیل، اسرافیل، اور داؤدیل یہ فرشتے خوبصورت بے ریش و برودت نوجوانوں کی  
 شکل میں پیدل چل کر حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی

عہ الوداد دستہ ترمذی طب، نسائی نعوت، عمل الیوم و اللیلۃ۔ ابن ماجہ طب،

عادت کریمہ تھی کہ بغیر مہمان کے کھانا نہیں تناول فرماتے تھے۔ چند روز تک تقریباً کوئی مہمان نہیں آیا تھا۔ اس کا ان پر اثر تھا۔ جب ان لوگوں کو آتے ہوئے دیکھا تو بہت خوش ہوئے اور اپنی اہلیہ کے پاس تشریف لے گئے اور بھنا ہوا خوب مندرست بچھڑا کھانے کے لئے لائے فرشتوں نے اس میں سے کچھ نہیں کھایا۔ اس سے حضرت ابراہیم علیہ السلام پر کچھ خوف طاری ہوا تو ان فرشتوں نے عرض کیا اب ڈریے نہیں ہم تو ملو گویا کہہنے کے لئے آئے ہیں۔ ہم فرشتے ہیں۔ حضرت سادہ وہیں کھڑی دیکھ اور سن رہی تھیں انھیں منسی آگئی۔ فرشتوں نے انھیں بشارت دی کہ اللہ عزوجل آپ کو فرزند عطا فرمائے گا۔ جس کا نام اسحق ہو گا اور انھیں بھی ایک فرزند عطا فرمائے گا جس کا نام یعقوب ہو گا۔

**کیف تخی المونی**۔ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اللہ عزوجل سے یہ سوال کیا کہ مجھ دکھا دے کہ تو مردے کیسے زندہ فرمائے گا فرمایا کہ کیا اس پر ایمان نہیں رکھتا؟ فرمایا ایمان تو رکھتا ہوں لیکن چاہتا ہوں کہ مجھے اطمینان قلب حاصل ہو جائے یعنی علم یقین حاصل ہے چاہتا ہوں کہ عین یقین حاصل ہو جائے اس کو یوں سمجھئے کہ ہر شخص کو اس بات کا یقین ہے کہ مکہ معظمہ اور مدینہ مطہرہ موجود ہیں کسی کو اس میں ذرا بھی شک نہیں لیکن ان دونوں کی زیارت کے بعد جو انشراح اور اطمینان ہوتا ہے وہ بن دیکھے ہوئے یقین سے بڑھا ہوا ہوتا ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اس سوال کا بھی حاصل یہی تھا کہ احوار مونی دکھا دے کہ احوار مونی آنکھوں سے دیکھ کر جو انشراح صدر ہو گا۔ اس کی بات کچھ اور ہو گی۔ حکم ہوا کہ چار چڑیاں لے لو۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے مرغ، مور، کبوتر، اور کوا لیا۔ حکم ہوا کہ ان کے سر کاٹ کر اپنے پاس رکھو اور ان کے جسموں کو قیمہ کر کے آپس میں ملا دو۔ پھر چار پہاڑوں پر جا کر ان کے اہزار ہشتہر کر دو۔ اور پھر ان کو پکارو وہ سب تمہارے پاس اڑتے ہوئے حاضر ہوں گے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دست مبارک میں ان پرندوں کے سر تھے، پکارنے کے بعد چاروں کے دھڑان کے پاس آئے اگر دوسرے کا سر کسی کے دھڑکے سامنے ملانا چاہتے تو ہٹ جاتا اور جب اسی کا سر ملتا تو مل جاتا۔

۱۷۹۷ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنِ

عَلِيِّ بْنِ أَبِي تَمِيمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَبَى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَخْنُ أَحْسَنُ الشُّكِّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ رَبِّ

مِرْبَعٌ لِي دَعَا تَرْتَدُّونَ كَوَيْسٍ زَنْدَةً فَرَمَانِي كَمَا فَرَمَانِي كَمَا فَرَمَانِي كَمَا فَرَمَانِي كَمَا فَرَمَانِي

مِرْبَعٌ لِي دَعَا تَرْتَدُّونَ كَوَيْسٍ زَنْدَةً فَرَمَانِي كَمَا فَرَمَانِي كَمَا فَرَمَانِي كَمَا فَرَمَانِي كَمَا فَرَمَانِي

ارنی کیف نخی الموتی قال اولم تؤمن قال بلی ولكن لیطربن قلبی

عرض کیا ایمان رکھتا ہوں لیکن چاہتا ہوں کہ اطمینان قلب حاصل ہو جائے اور اللہ تعالیٰ

ویرحمہ اللہ لوطاً لقد کان یأوی الیٰ رکن شدیداً ولولیتت

لوط پر رحم فرمائے وہ مضبوط پناہ گاہ کی طرف پناہ لینا چاہتے تھے اور اگر میں اتنے زمانے

فی السجین طول مالیت یوسف لأحببت الداعی عہ

تک جیل خانہ میں رہتا جتنے زمانے تک یوسف رہے تو داعی کی بات مان لیتا۔

۱۷۹۷۔ فحنن احق بالشک۔ یہ قیاس استثنائی کے طور پر ہے مطلب یہ ہے کہ اگر حضرت  
نشریحات ابراہیم نے شک کیا ہوتا۔ تو وہ ہمارے جد میں ہم ان کی بہ نسبت زیادہ شک میں مبتلا ہوتے

لیکن انھوں نے شک نہیں فرمایا۔ صاف تصریح فرمادی کہ مجھے ایمان ہے شک کے بعد ایمان کا تحقق ہی نہیں ہوتا  
جب انھوں نے شک نہیں کیا تو ہمیں شک کا کیا حق۔

یرحم لوطاً۔ حضرت لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بھائی کے لڑکے تھے اور حضرت ابراہیم پر  
ایمان لائے تھے ان کے ساتھ ہجرت کر کے مہر گئے پھر انھیں کے ساتھ شام واپس آئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے

فلسطین میں بود و باش اختیار فرمائی اور حضرت لوط نے اردن میں اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے حضرت لوط کو اہل  
سردوم کی جانب رسول بنا کر بھیجا۔

یہ بارہ بستیاں تھیں جن سب کو مؤتفکات کہا جاتا ہے یہ شام اور حجاز کے درمیان تھیں یہ لوگ بتوں کو پوجتے  
تھے اور بے حیائیوں کا ارتکاب کیا کرتے تھے اتنے بے حیائے تھے کہ سر راہ اغلام بازی کیا کرتے تھے جب عذاب

کے فرشتے انتہائی خوبصورت بے ریش و برودت نوجوانوں کی شکل میں ان کے دولت خانہ پر پہنچے اور ان  
سے یہودوں کو اس کا علم ہوا تو انھوں نے ان کے دولت خانے کو گھیر لیا اور بدلتی کا بر ملا اظہار کیا حضرت لوط علیہ السلام

نے ان جنونیوں سے فرمایا کہ یہ میری لڑکیاں ہیں ان سے نکاح کر لو اس پر ان خبیثوں نے یہ جواب دیا اور تم جانتے  
ہو جو ہماری خواہش ہے اس پر حضرت لوط علیہ السلام نے بظاہر اپنی بیگسی پر نظر کرتے ہوئے یہ فرمایا تھا۔ اے

کاش مجھے تمہارے مقابل زور ہوتا۔ یا کسی مضبوط پائے کی پناہ لیتا۔ اسی کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
فرماتے ہیں۔ کہ سب سے قوی و مقبوط ماویٰ و ملجأ اللہ عزوجل ہے اس کے ہوتے ہوئے حضرت لوط کا وہ فرمانا

منصب نبوت کے اعلیٰ شان کے مناسب نہیں تھا۔ اللہ ان پر رحم فرمائے۔

عہ باب و لوطا اذ قال لقومہ ص۷۷۰ باب لقد کان فی یوسف واخوتہ ص۷۷۱ ثانی تفسیر سورہ بقرہ باب

قولہ و اذ قال ابراہیم رب انی ص۷۵۱ تفسیر سورہ یوسف باب قولہ لما جاءک الرسول ص۷۸۸

تعبیر باب الرؤیاء۔ اهل السجون والفساد ص۱۰۳ مسلم فضائل ابن ماجہ ص۷۸۸۔

وَلَوْلَيْدَتٌ - حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کو زلیخا نے صرف اس بنیاد پر کہ انھوں نے اس کی بات نہیں مانی جیل خانہ بھیج دیا۔ اور بارہ سال تک جیل خانہ میں رہے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت یوسف علیہ السلام کے فضل و کمال کا اعتراف فرماتے ہوئے تو اصحاً وہ ارشاد فرمایا۔ اور یہ جملہ شرطیہ ہے جس کے لئے ظفرین کا صدق ضروری نہیں۔ ملاقہ لزوم اگر جبری الجملہ ہو کافی ہے۔ مطلب یہ ہے۔ اتنی مدت دراز تک جیل خانہ کی صعوبتیں برداشت کرنا کوئی آسان کام نہیں تھا۔

جب لوہا کے گھر فرشتے آئے کہا تم تو کچھ بیگانہ لوگ معلوم ہوتے ہو آیت (۹۲) انکروہم وکفرہم واستنکروہم تینوں کے ایک معنی ہیں یعنی ان کو بیگانہ بنانا پھر عین کے معنی دوڑتے ہوئے دباؤ کے معنی آخر صیغہ کے معنی ہلاک کرنے والی بیخ متوسمین کے معنی دیکھنے والے سپیل کے معنی راستہ کے رکن کے معنی پایہ یعنی وہ لوگ جو ان کے ساتھ تھے اس لئے کہ وہی ان کی قوت تھے ترکوا کے معنی تم لوگ بھگو۔

يَا ب قَوْلِهِ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ  
قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّكْرُونَ أَنْكُرْهُمْ وَفَكَرْهُمْ  
وَاسْتَنْكُرْهُمْ وَاجِدْ يَهُرَعُونَ يَسْرِعُونَ  
دَابِرًا آخِرًا صِيحَّةٌ هَلَكَةٌ لِّمُتَوَسِّمِينَ  
بِلِنَاطِظِينَ يَسِيرِينَ لِبَطْرِيقٍ بَرَكِيهِ وَبِمَنْ مَعَهُ  
لَأَقْتَهُمْ قُوَّتَهُ تَرَكُوا تَمَلُّوا ص ۴۷۸

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اور ثمود کی جانب ان کی ہم قوم صالح کو بھیجا اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اور محمد والوں نے رسولوں کو بھٹلایا۔

يَا ب قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ  
صَالِحًا وَقَوْلِهِ لَكَذَّبَ أَصْحَابُ الْجَبْرِ  
الْمُرْسَلِينَ - ص ۴۷۸

جبر ثمود کی بستی ہے حث حجج میں حجر کے معنی حرام ہے اور ہر منوع حجر ہے اسی سے آیا ہے حجر مجبوس اور حجر ہرہ عمارت ہے جس کو توہلئے۔ اور زمین سے جو علیہ کر دیا جائے وہ حجر ہے اسی سے عظیم کعبہ کو حجر کہتے ہیں گویا عظیم شتیق ہے محطوم سے جیسے قنیل مقتول سے مادہ گھوڑی کو بھی حجر کہا جاتا ہے اور عقل کو بھی حجر کہا جاتا ہے اور حجی کہا جاتا ہے۔ لیکن حجر الیماہر یہ بستی کا نام ہے۔

الْحَجَرُ - مَوْضِعٌ ثَمُودٌ وَأَمَّا حَرَّتْ حَجْرًا  
وَكَانَ مَمْنُوعٌ فَهُوَ حَجْرٌ وَمِنْهُ حَجْرٌ فَجَوْرٌ  
وَالْحَجْرُ كُلُّ بِنَاءٍ تَبْنِيهِ وَمَا حَجَّرَتْ عَلَيْهِ مِنَ  
الْأَرْضِ فَهُوَ حَجْرٌ وَمِنْهُ سُبْحَى حَطِيمٌ الْبَيْتِ  
حَجْرًا وَكَانَتْ مُشْتَقًّا مِنْ مَحْطُومٍ مِثْلُ قَتِيلٍ  
مِنْ مَقْتُولٍ وَيُقَالُ لِأَنْتَقَى مِنَ الْخَيْلِ حَجْرًا  
وَيُقَالُ لِلْعَقْلِ حَجْرٌ وَحَجِيٌّ وَأَمَّا حَجْرُ الْيَمَامَةِ  
فَهُوَ الْمَنْزِلُ -

ثمود یہ سام بن نوح کے پر پوتے کا نام ہے انھیں کی اولاد کو قوم ثمود کہا جاتا ہے یہ لوگ وادی قرنی میں سمندر کے کنارے اور شام کے اطراف میں بستے تھے ان کی عمریں بہت ہوتی تھیں پہاڑوں کو کھود کر اپنے لئے مکان بناتے تھے ان کی بستی کا دوسرا نام حجر بھی ہے جب ان میں کفر و معاصی کی کثرت ہوئی تو اللہ عزوجل نے حضرت صالح علیہ السلام کو ان کی ہدایت کے لئے بھیجا۔ قوم ثمود کا ایک لوہے کا بت تھا جس

توضیح باب

میں شیطان سال میں ایک بار گھستا اور ان سے کلام کرتا۔ حضرت صالح کے والد اس بت کے مجاور تھے ایک نعرہ ان کو غیرت آئی اور اس بت کو توڑنے کا ارادہ فرمایا تو بت کے اندر سے شیطان چمچا، پوری قوم دوڑ کے آئی انھوں نے انھیں مار کر غار میں پھینک دیا۔ ان کی اہلیہ مدت دراز تک ان کی جدائی پر روتی رہیں پھر ایک فرشتہ آیا اور انھیں بتایا کہ تمہارے شوہر فلاں غار میں ہیں یہ وہاں گئیں تو انھیں مردہ پایا پھر اللہ نے ان کو زندہ کر دیا اس کے بعد حضرت صالح پیدا ہوئے۔ ان کی قوم نے ان سے نشانی طلب کی۔ تو بطور نشانی ان کو ایک اونٹنی دی گئی جو ایک چٹان پھلنے سے برآمد ہوئی یہ اونٹنی اتنی بڑی تھی کہ اس کا صرف سینہ ساٹھ ہاتھ تھا یہ اس قوم کے پینے کا جتنا پانی تھا سب پی جاتی اس لئے باری مقرر کر دی گئی۔ ایک دن یہ پانی پیتی اور دوسرے دن بستی والے اس سے قوم بہت پریشان ہو گئی انھوں نے اس کی کوچیں کاٹ دیں اس پر عذاب آیا جسریل امیں نے ایک چیخ ماری اور یہ سب مر گئے۔

۱۷۹۸ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

حَدِيثِ حضرت عبد اللہ بن زعد سے روایت ہے انھوں نے کہا میں نے

زَمْعَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ الَّذِي

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا کہ اس کا تذکرہ فرمایا جس نے اونٹنی کی کوچ کاٹ

عَقَرَ النَّاقَةَ فَقَالَ اِنتَدَبَ لَهَا رَجُلٌ دُوعِزٌّ وَمَنْعَةٌ فِي قَوْمِهِ

نھی فرمایا اس کے لئے وہ شخص تیار ہوا جو اپنی قوم میں قوت و اقتدار والا تھا

كَأَبِي زَمْعَةَ عه

مثل ابو زعد کے۔

۱۷۹۸

تشریحات

تفسیر میں یہ ہے حضرت عبد اللہ بن زعد کہتے ہیں کہ میں نے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے جس میں اونٹنی اور اس کا جس نے اس کی کوچیں کاٹی تھی ذکر کیا فرمایا جب ان میں کا سب سے بد بخت اٹھا یعنی اونٹنی کی کوچ کاٹنے کے لئے ایک شخص اٹھا جو اپنے قبیلے میں قوت ور تھا مثل ابو زعد کے بعد عورتوں کا تذکرہ فرمایا، فرمایا تم قصد اپنی عورتوں کو مارتے ہو غلام کی طرح۔ جو سکتا ہے اسی دن کے آخر میں اس سے ہم بستری کر و ایک شخص نے مجلس میں آواز سے ہوا غار ج کر دی تھی جس پر لوگ ہنسنے لگے تھے انھیں نصیحت فرمائی کہ ایسی بات پر کیوں ہنستے ہو جو تم میں کے بعض لوگ کہتے ہیں جس نے اونٹنی کی کوچیں کاٹی تھی اس کا نام قدار بن سالف تھا یہ سرخ رنگ کا تھا اسی کو احمر ثمود کہتے ہیں نوحسنت کے

نے اس کا نام بطور ضرب الثقل لیا جاتا ہے۔ یہ سرخ زرد رنگ نیلی آٹھ والا بغیر داڑھی کا ٹھکانا تھا۔  
 کابی زمعه۔ اس کا نام اسود بن المطلب بن اسد بن عبد العزیٰ تھا یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 کی شان اقدس میں استہزایا کرتا تھا حضرت جبریل امین نے اس کے چہرے پر ایک تھپڑ مارا تو وہ اندھا ہو گیا  
 یہ مکہ کے رؤسا میں سے تھا۔

۱۷۹۹ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا نَزَلَ الْجَبْرِيُّ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ تَبُوكَ كَے موقع پر جب حجر میں اترے تو لوگوں کو حکم دیا کہ اس کے

غَزْوَةَ تَبُوكَ امْرَهُمْ أَنْ لَا يَشْرَبُوا مِنْ بَكْرِهَا وَلَا يَسْقُوا مِنْهَا فَقَالُوا

کنوئیں کا پانی نہ پیئیں اور نہ اس میں سے پانی لیں لوگوں نے عرض کیا ہم نے

قَدْ عَجَبْنَا مِنْهَا وَاسْتَفِينَا فَا مَرَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس کے پانی سے آٹا گوندھ لیا ہے اور اس میں سے پانی کھینچ لیا ہے نبی صلی اللہ

أَنْ يُطْرَحُوا ذَلِكَ الْعَجْبِينَ وَيَهْرَيْتُمُو ذَلِكَ الْمَاءَ وَيُرْوَى عَنْ

تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں حکم دیا کہ یہ آٹا پھینک دیں اور وہ پانی بہا دیں۔

سَبْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ وَأَبِي السَّمُوسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

ایک روایت میں ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھانا پھینکنے کا حکم دیا اور حضرت ابوذر

وَسَلَّمَ أَمْرًا بِالْقَاءِ الطَّعَامِ وَقَالَ أَبُو ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ جس نے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اعْتَجَبِنَ بِمَاءِهِ -

اس کے پانی سے آٹا گوندھا ہو اسے پھینک دے۔

۱۸۰۰ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَ أَنَّ النَّاسَ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے خبر دی کہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ

تَرَكُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضَ ثَمُودَ الْجَبْرِ

تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ثمود کی سرزمین میں حجر میں اترے اور اس کے کنوؤں سے پانی



وَأَسْتَقُوا مِنْ بَارِهَا وَأَعْتَجَبُوا بِهِ فَأَمْرُهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

کھینچا اور اس سے آٹا گوندھا تو انہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ اس کے کنوؤں سے جو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَهْرَيْقُوا مَا اسْتَقُوا مِنْ بَارِهَا وَأَنْ يَعْلِفُوا الْإِبِلَ

پانی کھینچا ہے اسے پھینک دیں اور گوندھا ہوا آٹا اونٹوں کو کھلا دیں اور انہیں

الْعَجَبِينَ وَأَمْرُهُمْ أَنْ لَيْسَتْقُوا مِنَ الْبَيْرِ الَّتِي كَانَ تَرُدُّهَا النَّاقَةُ

حکم دیا کہ اس کنوئیں سے پانی کھینچیں جس کا پانی اونٹنی بیٹی تھی۔

۱۶۹۹-۱۸۰۰ اس حدیث پر تین اشکال ہیں پہلا یہ ہے کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وہاں کئی کنوئیں

### تشریحات

تھے جن میں سے صرف ایک اونٹنی کے لئے خاص تھا جب کہ نفا سیر کی روایتوں میں یہ ہے

کہ اونٹنی اپنی باری کے دن تمام پانی پی جاتی تھی قوم کے لئے پانی بچتا نہیں تھا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ہو سکتا ہے کہ

حضرت صالح علیہ السلام کے عہد میں صرف ایک ہی کنواں رہا جو جس سے باری باری اونٹنی اور قوم پانی حاصل کرتی تھی

بقیہ کنوویں بعد میں کھودے گئے ہوں اونٹنی والا کنواں عذاب کے اثر سے محفوظ تھا اس لئے اس کے پانی کے

استعمال کی اجازت دی بقیہ ساری سرزمین عذاب سے متاثر تھی اس لئے وہاں جو کنوئیں بنے ان میں عذاب کا اثر

تھا اس بنا پر ان کے پانی پینے سے منع فرمایا۔ دوسرا اشکال یہ ہے کہ پہلی حدیث میں ہے کہ حکم دیا کہ انوں کو

پھینک دیا جائے دوسری حدیث میں ہے کہ اونٹوں کو کھلانے کا حکم دیا اس کا جواب یہ ہے کہ پہلی حدیث میں یہ ہے

امام ان یطرحوا اس سے مراد یہ ہے کہ انہیں ڈال دو یعنی تم لوگ نہ کھاؤ جانور کھالیں کوئی حرج نہیں تیسرا اشکال

یہ ہے کہ مغازی میں تصریح ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب حجر پر پہنچے تو فرمایا ان معذبین پر تم

داخل نہ ہو مگر یہ کہ روتے ہوئے کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہیں بھی وہی پہنچ جائے جو ان کو پہنچا۔ اور حضور اقدس صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے روتے اور کوچا در سے لیٹا اور سواری کو تیز کر دیا یہاں تک کہ اس وادی سے پار ہو گئے اور

یہاں یہ ہے کہ حضور حجر میں اترے اس کا جواب یہ ہے کہ حجر میں اترنے کا مطلب یہ ہے کہ اس کے قریب اترے

یعنی وادی پار کر کے دوسری طرف۔ لوگوں کو چونکہ پانی کی ضرورت تھی انہوں نے پانی اسی کنوئیں سے لیا جو اس

وادی میں تھی۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَقَدْ كَانَ فِي ذُو

وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِّلسَّاعِلِينَ - ص ۲۷۹

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان کہ پیشک یوسف اور ان کے

بھائیوں میں پوچھنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں۔

۱۸۰۱ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ سَأَلْتُ أُمَّ رُومَانَ وَهِيَ أُمُّ عَائِشَةَ عَمَّا

حدیث مسروق سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا میں نے حضرت ام رومان رضی اللہ عنہا سے

قِيلَ فِيهَا مَا قِيلَ قَالَتْ بَيْنَمَا أَنَا مَعَ عَائِشَةَ جَالِسَتَانِ إِذْ وَجِئْتُ

پوچھا اور یہ حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی والدہ ماجدہ ہیں اس واقعہ کے بارے میں جو ان کے

عَلَيْنَا امْرَأَةٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ وَهِيَ تَقُولُ فَعَلَ اللَّهُ بِفُلَانٍ وَفَعَلَ

بارے میں کہا گیا جو کہا گیا۔ حضرت ام اومان نے کہا میں عائشہ کے ساتھ بیٹھی ہوتی تھی، کہ ایک انصاری خاتون اندر

قَالَتْ فَقُلْتُ لِمَا قَالَتْ إِنَّهُ سَمِيَّ ذَكَرَ الْحَدِيثُ فَقَالَتْ عَائِشَةُ

آئیں اور وہ کہنے لگیں اللہ فلاں کے ساتھ یہ کرے یہ کرے میں نے ان سے پوچھا کیوں؟ انہوں نے بتایا

أَيُّ حَدِيثٍ فَأَخْبَرْتُهَا قَالَتْ فَسَمِعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اور قصہ کو تفصیل سے بیان کیا حضرت عائشہ نے پوچھا کون سی بات تو میں نے ان کو بتایا عائشہ نے کہا اے

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ نَعَمْ فَخَرَّتْ مَعْشِيًا عَلَيْهَا فَمَا

ابوبکر اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سنا میں نے کہا ہاں یہ سن کر وہ بیہوش ہو کر گر پڑیں اور جب ان

أَفَاقَتْ إِلَّا وَعَلَيْهَا حُمِيٌّ بِنَا فِيضٍ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کو افاقہ ہوا تو انھیں جاڑے کے ساتھ بخارا آیا اس کے بعد نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے دریا فتح فرمایا

فَقَالَ مَا لِهَذَا قُلْتُ حُمِيٌّ أَخَذَتْهَا مِنْ أَجْلِ حَدِيثٍ مُّخَدَّثٌ

اس کو کیا ہو گیا ہے تو میں نے بتایا اس بات کی وجہ سے جس کا پیر چا ہور ہے اس کو بخارا آیا ہے۔ حضرت

بِهِ فَقَعَدْتُ فَقَالَتْ وَاللَّهِ لَئِنْ حَلَفْتُ لَا تَصُدُّ قَوْفِي وَلَئِنْ

عائشہ بیٹھ گئیں پھر کہا بخدا اگر میں قسم کھاؤں تو تم لوگ مجھے سچا نہیں جانو گے اور اگر عذر بیان کروں تو میرے عذر

إِعْتَذَرْتُ لَا تَعْتَذِرُونِي فَمَثَلِي وَمَثَلِكُمْ كَمَثَلِ يَعْقُوبَ وَبَنِيهِ وَاللَّهُ

کو قبول نہیں کرو گے میرا اور تمہارا حال یعقوب اور ان کے صاحبزادوں کے مثل ہے تم لوگ جو بیان کرتے ہو اس پر اللہ

الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ فَأَنْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ہی سے مد طلب کی جاتی ہے یہ سن کر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم واپس ہو گئے پھر اللہ تعالیٰ نازل فرمایا جو نازل فرمایا حضور

فَأَنْزَلَ اللَّهُ مَا أَنْزَلَ فَأَخْبَرَهَا فَقَالَتْ بِمُحَمَّدٍ اللَّهُ لَا يُحْمَدُ أَحَدٌ - ع

نے عائشہ کو اس کی خبر دی تو حضرت عائشہ نے کہا میں اللہ کی حمد کرتی ہوں اور کسی کی نہیں۔

تشریحات ۸۰۱  
واقعہ انک پوری شرح و بسط کے ساتھ کتاب الشہادات میں گزر چکا ہے ناظرین وہیں رجوع کریں۔

**فعل اللہ بفلان وفعل۔** فلان سے مراد مسطح بن اثاثہ بن عباد بن مطلب بن عبد مناف بن قصی ہیں ان کا نام عوف تھا لیکن مسطح غالب رہا ان کی والدہ سلمہ بنت صححر بن عامر بن کعب بن سعد بن تیم بن مرہ ہیں۔ یہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خالہ کی صاحبزادی ہیں۔ اور ایک قول یہ ہے کہ ان کی خالہ ہیں۔ مسطح بدر میں شریک ہوئے اور چھپن سال کی عمر میں وصال فرمایا۔ ایک قول یہ ہے کہ حضرت علی کے ساتھ جنگ صفین میں شریک ہوئے سورہ نور نازل ہونے کے بعد ان پر حد تذف جاری کی گئی۔

**مکتل یعقوب وبنیہ۔** مراد یہ ہے کہ جیسے حضرت یعقوب علیہ الصلوٰۃ والتسلیم نے جب یہ فرمایا کہ میں یوسف کی خوشبو پارہا ہوں تو ان کے صاحبزادگان نے یہ اذیت ناک جملہ عرض کیا تھا اِنَّكَ لَكٰفِيٌّ صَلاٰتِكَ الْفَدِيُّمُ۔ بیشک آپ اپنی پرانی وارثتگی میں ہیں اس پر حضرت یعقوب علیہ السلام نے صبر فرمایا اور فرمایا وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰی مَا تَصِفُوْنَ۔

اَخْبَرَنِيْ عُرْوَةُ بِنُ الرَّبِيْرَاتِہٖ سَاَلَتْ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ

حدیث عروہ بن زبیر نے ام المؤمنین حضرت عائشہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی امیہ سے سوال کیا۔

صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرَاَيْتَ قَوْلَهُ حَتّٰی اِذَا اسْتَيْسَسَ الرَّسُلُ

بتاویے اس ارشاد کا کیا مطلب ہے۔ یہاں تک کہ جب رسول مایوس ہو گئے اور انھیں گمان ہو گیا کہ وہ جھٹلا

وَضَنُوْا اَتَمُّمْ قَدْ كَذَّبُوْا اَوْ كَذَّبُوْا قَالَتْ بَلْ كَذَّبْتُمْ قَوْمَهُمْ فَقُلْتُمْ

دیئے گئے یا انھوں نے خلاف واقعہ بات کہی۔ تو انھوں نے فرمایا نہیں بلکہ ان کی قوم نے انھیں جھٹلایا

وَاللّٰهُ لَقَدْ اسْتَيْقَنُوْا اَنْ قَوْمَهُمْ كَذَّبُوْهُمْ وَمَا هُوَ بِالظَّنِّ فَقَالَتْ

میں نے عرض کیا بخدا رسولوں کو اس بات کا یقین ہو گیا تھا کہ ان کی قوم نے انھیں جھٹلایا اور یہ ظن

يَا عَرَبِيَّةٌ لَقَدْ اسْتَيْقَنُوْا اِيْدَا لِكَ قُلْتُمْ فَلَعَلَّهَا اَوْ كَذَّبُوْا قَالَتْ

نہیں تو انھوں نے فرمایا اے عربیہ رسولوں کو اس کا یقین ہو گیا تھا میں نے کہا شاید یہ

مَعَاذَ اللّٰهِ لَمْ تَكُنِ الرَّسُلُ تَحْظُنُّ ذٰلِكَ بِرَبِّهَا وَاَمَّا هٰذِهِ الْاٰيَةُ قَالَتْ

اوکذبوا ہے یعنی انھوں نے خلاف واقعہ بات کہی تو ام المؤمنین نے فرمایا معاذ اللہ رسولوں

هُمُ اتِّبَاعُ الرَّسُلِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِرَبِّهِمْ وَصَدَقُوْهُمْ وَطَالَ

کی نشان نہیں کہ اپنے رب کے ساتھ یہ گمان کریں۔ لہذا گئی یہ آیت تو فرمایا یہ رسولوں

عَلَيْهِمُ الْبَلَاءُ وَإِذَا خَرَعْنَهُمُ النَّصْرَ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَتْ مِمَّنْ كَذَبُوا

کے متبعین ہیں جو ان کے رب پر ایمان لائے اور رسولوں کی تصدیق کی اور ان پر بلا طویل

مِنْ قَوْمِهِمْ وَظَنُوا أَنَّ اتِّبَاعَهُمْ كَذَبٌ بُوهُمُ جَاءَهُمْ نَصْرُ اللَّهِ اسْتَيْسَتْ

ہو گئی اور مدد کی آمد میں دیر ہوئی یہاں تک کہ جب وہ ان لوگوں سے مایوس ہو گئے

اسْتَفْعَلُوا مِنْ يَبَسَتْ مِنْهُ أَمِيٌّ مِنْ يَوْسُفَ لَا تَيْسُوا مِنْ رُوحِ

جنہوں نے ان کی قوم میں سے ان کو جھٹلایا تھا اور انہوں نے گمان کیا کہ ان کے متبعین نے

اللَّهُ مَعَنَا مِنَ الرَّجَاءِ عِهِ

انہیں جھٹلایا تو اللہ کی مدد آئی ۔

۱۸۰۲

تشریح کا

حضرت عروہ کے سوال کا مقصد یہ تھا کہ اس آیت کریمہ میں فَكَذَّبُوا تشدید کے ساتھ باب تفعیل سے ہے یا كَذَّبُوا بغیر تشدید کے مجرد سے ہے۔ ام المؤمنین کے ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ یہ كَذَّبُوا تشدید کے ساتھ باب تفعیل سے ہے۔ یعنی رسولوں کو دیر میں مدد آنے کی وجہ سے اس بات کا یقین ہو گیا کہ ان کی قوم نے انہیں جھٹلایا۔ اور یہاں پر كَذَّبُوا مجرد کا معنی درست ہی نہیں ہو سکتا ہے اس لئے کہ اس کا مطلب یہ ہو گا کہ رسولوں کو اس کا یقین ہو گیا کہ ان سے جو مدد کا وعدہ کیا گیا تھا وہ غلط ہے یہ رسولوں کی شان سے بعید ہے اللہ کے وعدے کو بھوٹا سمجھنا کفر ہے۔

عروہ کے دوسرے سوال کا مطلب یہ تھا کہ یہاں ظن اپنے حقیقی معنی میں ہے یا یقین کے معنی میں ہے ام المؤمنین نے ارشاد فرمایا کہ یہاں ظن بمعنی یقین ہے۔ جیسا کہ آیت کریمہ وَظَنُوا أَنَّ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ الْآيَةِ میں ظن بمعنی یقین ہے۔ ام المؤمنین کی تفسیر کے مطابق آیت کا مطلب یہ ہوا۔ کہ جب بلا رک سختی دراز ہو گئی اور ناقابل برداشت حد تک پہنچ گئی پھر بھی اللہ کی مدد نہیں آئی تو انبیائے کرام علیہم السلام کے متبعین کو اس کا یقین ہو چلا کہ مدد کا وعدہ غلط تھا جس پر انبیائے کرام علیہم السلام کو یہ یقین ہو گیا کہ ان کے متبعین نے انہیں جھٹلایا۔ کتاب التفسیر میں حضرت ابن عباس کا یہ ارشاد منقول ہے کہ كَذَّبُوا تخفیف کے ساتھ ہے۔ حضرت ابن عباس اس آیت کو اور آیت کریمہ حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَىٰ نَصُرُ اللَّهُ یہاں تک کہ رسول اور ان کے ساتھ ان پر ایمان لانے والوں نے کہا کہ اللہ کی مدد ہے؟ کو مال کے اعتبار سے ہم معنی بتایا ہے۔ پھر ام المؤمنین کے اس انکار کی کیا وجہ ہے؟ کہ یہ كَذَّبُوا نہیں بلکہ تشدید الدال كَذَّبُوا ہے۔

عہ تانی تفسیر سورہ بقرہ باب قولہ ان حسبتم ان تدخلوا الجنة ص ۶۴۹ سورہ بقرہ باب قولہ حتی اذا استيسست الرسل ص ۶۸

**اقول وهو المستعان**۔ قرارت متواترہ دونوں ہیں۔ نافع مدنی اور ابن کثیر، ابو عمرو اور ابن عامر کی قرارت تشدید کے ساتھ ہے۔ اور عاصم کوئی اور حمزہ اور کسائی کی قرارت تخفیف کے ساتھ ہے اور دونوں اپنی جگہ پر درست ہیں۔ آیت کریمہ میں دو فعل ہیں، ظنوا اور کذبوا۔ ظنوا کی ضمیر کا مرجع رسولوں کو ٹھہرایا جائے اور کذبوا کا بھی تو تشدید لازم ہے۔ اب آیت کریمہ کا مطلب یہ ہوا کہ رسولوں کو اس کا یقین ہو گیا کہ انھیں جھٹلایا گیا اور ظنوا کی ضمیر کا مرجع مرسل الیہم کو ٹھہرایا جائے اور کذبوا کی ضمیر کا بھی مرجع۔ یعنی قوم نے اس بات کا یقین کیا کہ ان سے جھوٹا وعدہ کیا گیا ہے۔ ہو سکتا ہے۔ حضرت ام المؤمنین کو کذبوا کی قرارت کا علم نہ رہا ہوا اس لئے اس سے انکار فرمایا۔

**بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَابْتُؤِبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ (الآیۃ) أَمْ كُفَّٰتُ ۖ أَضْرِبُ بَرَكُضُونَ يَعْدُونَ**۔ ص ۴۸

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اور ایوب کو یاد کرو جب اس نے اپنے رب کو پکارا مجھے تکلیف پہنچی ہے اور تو مہربان سے بڑھ کر مہربان ہے۔ (انبیاء آیت ۸۳) سورہ ص آیت ۴۲ میں ہے اَرْكُضْ بِرَجُلِكَ۔ اَرْكُضْ کے معنی پاؤں سے ٹھوک مارنے کے ہیں یَرْكُضُونَ کے معنی وہ دوڑتے ہوئے آئے۔

## توضیح باب

حضرت ایوب علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اولاد میں سے ہیں انھوں نے حضرت یعقوب علیہ السلام کا زمانہ پایا ہے لیکن منصب نبوت پر حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بعد فائز ہوئے یہ مالدار ترین امرا میں سے تھے۔ ان کے پاس پانچ سو بیلوں کی جوڑی تھی۔ جن کی دیکھ بھال کے لئے پانچ سو غلام تھے ہر غلام کی ایک بیوی اور ضروریات کے لئے مال تھا ان کے تیرہ بیٹے تھے۔ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرح بہت بڑے مہمان نواز بھی تھے بیوگان یتیموں کی کفالت کرتے ضرورت مند مسافروں کی مدد فرماتے اور جب تک کسی کو کھلا نہیں لیتے خود نہیں کھاتے۔ اور جب تک کسی کو کپڑا پہنا نہیں لیتے خود نہیں پہنتے۔ ان سب کے باوجود اللہ کی عبادت میں شب و روز لگے رہتے۔ پھر آپ آزمائش میں مبتلا کئے گئے جس کی ابتداء یوں ہوئی کہ آپ کا مکان گریڑا جس میں آپ کی اولاد اور فرزند بگم گئے تمام جانور جو ہزار ہا اونٹ ہزار ہا بکریاں تھیں سب مر گئے۔ تمام کنبہ اور باغات برباد ہو گئے کچھ بھی باقی نہ رہا۔ جب آپ کو ان چیزوں کی اطلاع ہوئی تو ذرا بھی دلگیر نہ ہوئے۔ بلکہ اللہ کی حمد بجالاتے اور فرمایا میرا کیا ہے۔ جس کا تھا اس نے لے لیا جتنے دنوں تک میرے پاس رکھا اسی کا میں شکر بجا نہیں لاسکا اور نہ ہی اس کا شکر ادا کر سکتا ہوں اس کے بعد آپ بیمار پڑے پورے بدن میں آبلے پڑ گئے پورا جسم اس سے بھر گیا سوائے دل اور زبان کے جن سے اللہ کا ذکر کیا کرتے تھے۔ پھر ان میں ناقابل برداشت کھلی پیدا ہوئی۔ ناخنوں سے اسے کھجاتے یہاں تک کہ ناخن مبارک بھی گر گئے پھر موٹے ٹاٹ سے کھلانے لگے۔ اس سے بھی چین نہ ملا تو ٹھیکرے اور پتھروں سے کھلانے لگے یہاں تک کہ تمام گوشت ختم ہو گئے صرف ہڈیاں اور چھٹے باقی رہ گئے ان زخموں میں کیڑے پڑ گئے۔

زمنوں سے بوائے لگی۔ بسنی والوں نے بستی سے باہر لے جا کر گھورے پر ڈال دیا۔ اور سب لوگوں نے ملنا جلتا بند کر دیا۔ سوائے ان کی اہلیہ رحمت بنت فراتیم بن یوسف کے۔ یہی ان کی دیکھ بھال اور خدمت کرتی تھی۔ پھر ایسا ہوا کہ ان کی اہلیہ نے ایک دن عرض کیا کہ اللہ سے دعا فرمائیے۔ فرمایا کہ آسائش کی مدت کتنی تھی انھوں نے فرمایا اسی سال فرمایا تھے اللہ سے جی آتی ہے کہ میری آزمائش کی مدت آسائش سے کم ہو۔ ایک بار ابلیس ان کی اہلیہ کی خدمت میں آیا۔ اور ایک بکری کا بچہ دیا اور کہا یہ لے جا کر ایوب کو دیدو۔ اور ان سے کہو کہ اسے میرے نام پر ذبح کریں تو انھیں شفا ہو جائے گی۔ ان کی اہلیہ نے جا کر ان سے عرض کیا تو اس پر جلال آگیا فرمایا تو مجھے ہلاک کرنا چاہتی ہے۔ اگر اللہ نے مجھے اس مصیبت سے نجات دی تو تجھ کو تو کوڑے ماروں گا۔ تو مجھے حکم دیتی ہے کہ غیر اللہ کے نام پر ذبح کروں اور انھیں بھی بھگا دیا اور تنہا رہ گئے اس وقت یہ دعا فرمائی۔ رَبِّ اِنِّیْ مَسْتَسْتَعِیْنُ الصَّوْمِ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِیْنَ۔ اسے رب مجھے تکلیف پہنچی ہے اور تو سب مہربانوں سے بڑھ کر مہربان ہے۔ اللہ عزوجل نے ان کی دعا قبول فرمائی اور انھیں حکم دیا کہ زمین پر اجٹا پاؤں مارو۔ تو تمہیں ٹھنڈے پانی کا چشمہ ملے گا۔ چنانچہ حضرت ایوب علیہ الصلوٰۃ والتسلیم نے پاؤں مارا تو ایک چشمہ ظاہر ہوا حکم دیا گیا کہ اس سے غسل کیجئے آپ نے اس سے غسل فرمایا تو ظاہر بدن کی ساری بیماریاں دور ہو گئیں پھر آپ چالیس قدم چلے پھر حکم ہوا کہ پاؤں مارئے پھر ایک شیریں اور سرد پانی کا چشمہ جاری ہوا اب حکم ہوا کہ اس کا پانی پیو آپ نے اس کا پانی نوش کیا تو اندرونی تمام بیماریاں دور ہو گئیں اور آپ کو برباد شدہ اموال کے مثل اللہ عزوجل نے عطا فرمایا اور تمام اولاد کو زندہ فرما دیا۔ اموال برباد شدہ کو صرف واپس ہی نہیں کیا بلکہ اس سے دونا عطا فرمایا گیا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور اکثر مفسرین نے فرمایا کہ اللہ عزوجل نے آپ کی تمام اولاد کو زندہ فرما دیا۔

**بَابٌ وَاذْکُرْ فِی الْکِتَابِ مُوسٰی اِنَّہٗ کَانَ مُخْلِصًا اِلٰی قَوْلِہٖ نَحِیًّا۔**  
ص ۴۸۰  
یُقَالُ بَلَّوْا جِدًا وَاَلَا تَشْتَبِیْنَ وَاَلْجَمِیْعُ نَحِیٌّ وِیْہَا لُ خَلَّصُوْا نَحِیًّا اِعْتَرَلُوْا اِنْحِیًّا وَاَلْجَمِیْعُ اِنْحِیَّةٌ۔

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اور کتاب میں موسیٰ کو یاد کر وہ مخلص تھے۔ لغات نبیاً۔  
نحی کے معنی سرگوشی کرنے والا۔ یہ واحد تثنیہ جمع سب کے لئے آتا ہے۔ خَلَّصُوا نَحِیًّا کے معنی یہ ہیں لوگوں سے علیحدہ ہو کر سرگوشی کرنے لگے۔ نحی کی جمع انجیتہ ہے۔ یَتَنَا جَوْنَ۔ آپس میں سرگوشی کرنے لگے۔ تَتَقَفَّتْ۔ تَتَقَفَّتْ۔ انھیں نکلنے لگا۔

**بَابٌ قَوْلِ اللّٰہِ عَزَّوَجَلَّ وَهَلْ اَتَاكَ حَدِیْثُ مُوسٰی اِذْ سُرِّیْ نَارًا اِلٰی قَوْلِہٖ بِالْوَادِیِّ الْمُقَدَّسِ ص ۴۸۰**

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان کیا تمہارے پاس موسیٰ کا قصہ آیا۔ جب کہ انھوں نے آگ دیکھا اللہ عزوجل کے اس ارشاد تک بے شک تم طویٰ کی مقدس وادی میں ہو۔

اَنْسَتْ اَبْصُرْتُ نَارًا لَعَلِّیْ اَنْتِکُمْ مِنْہَا یَقْبَسِ (الی اخرا لایۃ) قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْمُقَدَّسُ

الْبَارِكُ طُوًى اسْمُ الْوَادِي سِيرَتُهَا حَالَتُهَا وَالنَّهْيُ التَّقْيُّ بِمَلِكِنَا بِأَمْرِنَا هَوَى شَقِي فَارِغًا  
 الْآمِنُ ذِكْرُ مُوسَى رَدُّ أَيْ يُصَدِّقُنِي وَيُقَالُ مُعِينًا أَوْ مُعِينًا يَبْطِشُ وَيَبْطِشُ يَا بَطْرُونَ  
 يَنْشَادُونَ رَدُّ أَعْوَانًا يُقَالُ قَدَّ أَرَادَتْهُ عَلَى صَنْعَتِهِ أَيْ أَعْنَتْهُ عَلَيْهَا وَالْجُدُّ وَهِيَ قِطْعَةٌ  
 غَلِيظَةٌ مِنَ الْخَشَبِ لَيْسَ فِيهَا لَهْبٌ سَنَشُدُّ سُنْعَتِكَ كُلَّمَا عَزَّزْتَ شَيْئًا فَقَدْ جَعَلْتَ  
 لَهُ عَضْدًا وَقَالَ غَيْرُكَ كُلُّ مَا لَمْ يَنْطِقْ بِحَرْفٍ أَوْ فِيهِ تَمَتُّةٌ أَوْ قَائِمَةٌ فَهِيَ عَضْدَةٌ  
 أَمْزِيُّ ظَهْرِي فَلَسَّكُمْ فِيهِمْ لِكُمْ الْمَثَلُ تَائِبٌ أَلَا مَثَلٌ يَقُولُ يَدِي نِكْمٌ يُقَالُ خَدَّ  
 الْمَثَلُ خَدَّ الْأَمَلُ ثُمَّ اسْتَوْصَفًا يُقَالُ هَذَا أَتَيْتُ الصَّفَّ الْيَوْمَ يَعْنِي الْمُصَلَّى الَّذِي  
 يُصَلِّي فِيهِ فَأَوْجَسَ اضْمَرَّ خَوْفًا فَذَهَبَتْ الْوَادُ مِنْ خَيْفَةٍ لِكَسْرَةِ الْخَاءِ فِي جَدُّوعِ  
 الْفَخْلِ عَلَى جُدُّوعِ خَطْبَتِكَ بِاللَّامِ مِثْلُ مِثْلِ مِثْلِ مِثْلِ مِثْلِ مِثْلِ مِثْلِ مِثْلِ مِثْلِ مِثْلِ مِثْلِ  
 الصَّخْرِ فَصَبَّهِ اشْتَبَعِي أَشْرَكَ وَقَدْ يَكُونُ أَنْ تَقْصَصَ الْكَلَامَ مَخْنُ نَقِصُ عَلَيْكَ عَنْ جَنْبِ  
 عَنْ بُعْدٍ وَعَنْ جَنَابَةٍ وَعَنْ اجْتِنَابٍ وَاحِدٌ وَمَالَ مُجَاهِدٌ عَلَى قَدْرِ مَوْعِدٍ لَا تَنْيَا لَا  
 تَضَعُفًا مَكَانًا سَوِيًّا مِنْصُفٌ بَيْنَهُمْ يَبْسُ يَابَسًا مِنْ نَزِيئَةِ الْقَوْمِ الْحَلِيِّ الَّذِي اسْتَعَارُوا مِنْ  
 آلِ فِرْعَوْنَ فَقَدْ فُتِّهَا أَلْقَيْتُهَا أَلْفِي صَنَعَ فَنَسَى مُوسَى هُمْ يَقُولُونَ أَحْطَا الرَّبُّ أَنْ لَا  
 يَرْجِعَ إِلَيْهِمْ قَوْلًا فِي الْعَجَلِ -

میں نے آگ دیکھی ہے امید ہے کہ میں اس میں ایک چنگاری لے کر آؤں گا۔ افادہ یہ فرمایا کہ انست  
 کے معنی اُبْصَرْتُ کے ہیں۔ ابن عباس نے فرمایا کہ مقدس کے معنی برکت والی ہے۔ طُوًى اسم لِوَادِي  
 طوی ایک میدان کا نام ہے سِيرَتُهَا۔ حَالَتُهَا۔ سیرت کے معنی حالت ہے۔ النَّهْيُ التَّقْيُّ۔ نہی کے  
 معنی تقوی کے ہیں۔ بِمَلِكِنَا۔ بِأَمْرِنَا۔ ملک کے معنی حکم کے ہیں۔ هَوَى۔ شَقِي۔ شقی کے معنی بدبخت ہوا فَارِغًا  
 الْآمِنُ ذِكْرُ مُوسَى ہر چیز کو وہ بھول گئیں سوائے موسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ذکر کے۔ رَدُّ أَيْ يُصَدِّقُنِي  
 وَيُقَالُ مُعِينًا أَوْ مُعِينًا۔ رَدُّ اے کے معنی مددگار کے ہیں۔ یعنی ہارون میرے بھائی کو میرے ساتھ کر دے تاکہ  
 وہ میرے مددگار ہوں تاکہ میری تصدیق کرے۔ يَبْطِشُ وَيَبْطِشُ یعنی اس میں دونوں قرآ میں ہیں۔ طَاكُوسُ  
 اور ضمہ۔ يَا بَطْرُونَ۔ يَنْشَادُونَ۔ یعنی آپس میں مشورہ کرنے لگے۔ رَدُّ أَعْوَانًا یعنی مددگار۔ يُقَالُ قَدَّ  
 أَرَادَتْهُ عَلَى صَنْعَتِهِ أَيْ أَعْنَتْهُ عَلَيْهَا۔ رَدُّ اے کے معنی مددگار ہے کہا جاتا ہے قَدَّ أَرَادَتْهُ عَلَى  
 صَنْعَتِهِ یعنی میں نے اس کے کام میں اس کی مدد کی۔ وَالْجُدُّ وَهِيَ قِطْعَةٌ غَلِيظَةٌ مِنَ الْخَشَبِ -  
 لَيْسَ فِيهَا لَهْبٌ۔ جُدُّ وَاہ کے معنی جلتی ہوئی لکڑی کا موٹا ٹکڑا جس میں لہب نہ ہو۔ سَنَشُدُّ سُنْعَتِكَ  
 كُلَّمَا عَزَّزْتَ شَيْئًا فَقَدْ جَعَلْتَ لَهُ عَضْدًا ارشاد فرمایا۔ سَنَشُدُّ عَضْدَكَ۔ اس کی تفسیر میں فرمایا  
 جب کسی چیز کو تم توت دو تو تم اس کے لئے بازو بنا دیا۔ وَقَالَ غَيْرُكَ كُلُّ مَا لَمْ يَنْطِقْ بِحَرْفٍ أَوْ فِيهِ تَمَتُّةٌ

أَوْفَاءًا فِيمَا عَقَدُوا -

حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دعا فرمائی تھی وَ اَحْلُلْ عَقْدًا مِّنْ لِّسَانِي مِثْرِي زَبَانِ كِي گره کو کھول دے۔ اس میں وارد عقدا کی تفسیر فرماتے ہیں جو کسی حرف کو نہ بول پاتے۔ یا جس کی زبان میں تمتمہ یا قافاۃ ہو تو یہ زبان کی گره جسے عقدہ کہتے ہیں۔ جس کو کنت بھی کہتے ہیں۔

کنت کی قسمیں کنت کی کئی قسمیں ہیں۔ ایک تمتمہ۔ اتنی جلدی جلدی بولنا کہ سمجھ میں نہ آئے۔ قافاۃ بولنے میں زیادہ فاسنائی دے۔ کچھ حروف کو صحیح ادا نہ کر پاتے۔ وغیرہ وغیرہ۔

اَنْزَرِي - ظَهْرِي - اَرْزِي کے معنی پیٹھ کے ہیں۔ فَيْسُبْحَتِكُمْ فَيْهَلِكُمْ یعنی تم کو ہلاک کرے گا اَمْثَلِي - تَابِيَتْ اَلْاَمْثَلِي - يَقُولُ بِدِيْنِكُمْ - يَقَالُ خُذِ اَلْمَثَلِي خُذِ اَلْاَمْثَلِي ارشاد فرمایا گیا۔

وَيَذُحِبَا بِطَرَفَيْكَ اَلْمَثَلِي - یہ دونوں تم کو سب سے افضل راستے پر لے جائیں گے۔ امام بخاری فرماتے ہیں کہ مثل امثل کی تائید ہے جو معنی میں افضل کے ہے اور طریق کے معنی دین کے ہیں۔ ثُمَّ اَنْشَوْا صَفًّا -

يُقَالُ - هَلْ اَتَيْتَ الصَّفَّ اَلْيَوْمَ - یعنی اَلْمُصَلِّي الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ - فرمایا گیا تھا پھر تم لوگ صف میں حاضر ہو۔ امام بخاری فرماتے ہیں اس سے مراد عید گاہ ہے۔ بولتے ہیں کیا آج تم صف میں حاضر ہوئے۔ یعنی

اس جگہ یہاں نماز پڑھی گئی۔ فَادْجَسْ اَضْمَرٌ خَوْفًا فَاذْهَبَتْ اَلْوَادُ مِنْ خَيْفَةٍ بِكُسْرٍ اَلْخَاءِ - ارشاد ہے فَادْجَسْ فِي نَفْسِهِ خَيْفَةً مُّوسَى - موسیٰ نے اپنے جی میں خوف پایا اس کی تفسیر میں فرمایا

کہ اَدْجَسَ کے معنی چھپایا۔ خَيْفَةً کا واو یا سے بدل گیا خفاء کے کسرہ کی وجہ سے۔ یعنی خَيْفَةً اَصْلٌ فِي خَوْفَةٍ تَهَا - فَعَلَةٌ کے وزن پر۔ وادساکن اس کے ما قبل مکسور واو کو یار سے بدل دیا فِي جَذْوَعِ النَّخْلِ

عَلَى جَذْوَعٍ - میں تم لوگوں کو کھجور کے تنوں پر بچھانسی دوں گا۔ امام بخاری نے یہ افادہ فرمایا کہ فی معنی میں علی کے ہے۔ خَطْبَيْكُ - بِاللَّك - تیرا کیا حال ہے۔ مَسَاسٌ - مصدر مَاسَهُ مَسَاسًا یعنی مَاسٌ مَاسٌ باب

مفاعلت کا مصدر ہے۔ جیسے لَا تَزَامُ كَالِزَامِ لِتَنْسِفْتَهُ - لَنْذَرْتَابِيَّتَهُ - یعنی ہم اس کے ذرے ذرے کو دریا میں ڈال دیں گے۔ اَلضَّمِّي اَلْحَرُّ گرمی میں قَصِيْبِهِ اَشْعِي اَشْرِي - وَقَدْ يَكُوْنُ اَنْ تَقْضَى الْكَلَامُ نَحْنُ نَقْضُ عَلَيْكَ قَصِيْبِهِ کے معنی یہ ہیں کہ ان کے نشان قدم کے پیچھے چل اور کبھی بات کرنے کے معنی میں آتا

ہے۔ جیسے فرمایا گیا - نَحْنُ نَقْضُ عَلَيْكَ هَمَّ اَبٍ سے بیان فرماتے ہیں۔ عَنْ جُنْبٍ - عَنْ بُعْدٍ - وَعَنْ جُنَابَةٍ وَعَنْ اِحْتِنَابٍ وَاِحْدًا - جُنْبٍ کے معنی دوری کے ہے جُنْبٌ جُنَابَةٌ اور اِحْتِنَابٌ سب کا معنی

ایک ہے۔ افادہ یہ فرمانا چاہتے ہیں کہ یہ مادہ دوری کے معنی میں مستعمل ہے۔ جُنْبٌ كُوْنُ اس لئے کہتے ہیں کہ وہ نماز سے دور رہتا ہے۔ جُنَابَةٌ كُوْنُ جُنَابَةٌ اس لئے کہتے ہیں کہ وہ نماز سے دور رہنے کا سبب ہے۔ اِحْتِنَابٌ کے

معنی بچنے کے ہیں۔ بچنے والا جس سے بچتا ہے اس سے دور رہتا ہے۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ عَلَى قَدْرِ مَوْعِدٍ یعنی وعدے کے وقت - لَا تَنْتَبِا - لَا تَضْعَعَا كَمُورِنِهِ مَوْمَكَانًا



مُوسَىٰ مُنْصَفٌ بَيْنَهُمُ يَعْنِي اِسْمِي بَلْ جُودُوْنَ كَ اُدْهٍ اَوْ اُدْهٍ پَر مَوْ - يَبْسًا - يَابِسًا - سَوَكَا مِّنْ  
 زَيْبَةِ الْقَوْمِ - اَلْحَلِي الَّذِي اسْتَعَارَ وَا مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ - يَعْنِي قَوْمَ كَ اَنْ زِيُوْرُوْنَ سَ جُو اَنْهَوْنَ  
 نَ اَلْ زَمْعُوْنَ سَ مَعْنَى مَا نَكَتَا - فَقَدْ فُتُّهَا - اَلْقَيْتُهَا - اَلْقَى - صَنَعَ - يَعْنِي مِيْنَ نَ اَسْ كُوْبَانِيَا - فَ نَسِي  
 مُوسَى هُمْ يَقُولُوْنَ اَخْطَا الرَّبُّ - تُو مَوْسَى بَهْوَلْ كَعَى يَعْنِي اَبْنَى رِبْ كَعَى بِيْجَانَسَى مِيْنَ خَطَاكِي -  
 اَنْ لَا يَرْجِعَ اِلَيْهِمْ قَوْلًا - كِيَا تَمْ نَهِيْسَ دِيْكَتَى كَر بَجْهَر اَنْ كِي كَسِيْ بَاتْ كَا جُوَابْ نَهِيْسَ دِيْتَا -

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۷۸  
 اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان کیا تمہیں موسیٰ کا قصہ معلوم نہیں ہے اور اللہ نے موسیٰ سے کلام فرمایا جیسا کہ اس کی شان کے لائق ہے۔

۱۸۰۳ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ أُسْرَىٰ بِي رَأَيْتُ مُوسَىٰ

نے فرمایا جس رات مجھے سیر کرائی گئی۔ میں نے موسیٰ علیہ السلام کو دیکھا اور وہ کم گوشت والے سیدھے

وَإِذَا هُوَ رَجُلٌ ضَرْبٌ رَجُلٌ كَانَتْهُ مِنْ رِجَالِ شَنَوَاءِكَ وَسَأَلْتُهُ

بالوں والے بزرگ تھے۔ گویا وہ شنوہ کے افراد میں سے ہیں اور میں نے عیسیٰ علیہ السلام کو دیکھا وہ میاں قد

عَيْسَىٰ فَإِذَا هُوَ رَجُلٌ رُبْعَةٌ أَحْمَرٌ كَأَنَّهَا خَرَجَ مِنْ دِيمَا سِمْ وَأَنَا

سرخ جھلکی رنگت کے بزرگ ہیں گویا ابھی ابھی حمام سے نکلے ہیں اور میں ابراہیم علیہ السلام

أَشْبَهُهُ وَوَلَدًا لِأَبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ ثُمَّ رَأَيْتُ

کی اولاد میں سب سے زیادہ ان کے مشابہ ہوں۔ پھر میرے سامنے دو برتن پیش کیا

بَارَيْنَيْنِ فِي أَحَدِهِمَا اللَّبَنُ وَفِي الْآخَرَ خَمْرٌ فَقَالَ اِشْرَبْ أَيُّمَا شِئْتَ

گیا ایک میں دودھ تھا دوسرے میں شراب۔ پیش کرنے والے نے کہا آپ جیسے چاہیں

فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ فَشَرِبْتُهُ فَقِيلَ أَخَذْتَ الْفَطْرَةَ أَمْ أَرَأَيْتَ كَوْ

بتیں میں نے دودھ کو لیا اور اس کو پیا تو کہا گیا آپ نے دین فطرت کو اختیار کیا۔ یعنی دین اسلام کو

أَخَذْتَ الْخَمْرَ عَوْتُ أُمَّتِكَ - عه

سینے اگر آپ شراب لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی۔

عہ باب قولہ واذكروني الكتاب ۴۸۹ ثانی تفسیر سورہ ابرار باب قولہ اسمعیٰ بعد ۴۸۶ اشربہ باب انما

الخمر والیسر ۴۳۸ باب شرب اللبن ۴۳۸ - مسلم، ابان - ترمذی تفسیر -

## تشریحات

حدیث مذکور کی تشریحات جلد ثانی میں ص ۳۰۶ لغایت ص ۳۲۰ میں گزر چکی ہے ناظرین وہیں ملاحظہ کریں۔

۱۸۰۲ سَمِعْتُ أَبَا الْعَالِيَةِ حَدَّثَنَا ابْنَ عَمِّ نَبِيِّكُمْ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ

حدیث ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

کرتے ہوئے حدیث بیان کی کہ فرمایا کسی کو یہ مناسب نہیں کہ یہ کہے میں یونس بن مثنیٰ

لَا يَنْبَغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَثْنَى وَنَسْبُهُ إِلَى أَبِيهِ

سے بہتر ہوں اور انھیں اپنے باپ کی طرف منسوب فرمایا۔

۱۸۰۲

## تشریحات

اس ارشاد کی دو توجیہ ہیں ایک یہ ہے کہ انا سے مراد کوئی بھی قابل ہو۔ یعنی کسی کو یہ درست نہیں کہ یہ کہے میں یونس علیہ السلام سے بہتر ہوں مراد امتی ہے یہ اپنی جگہ درست ہے کیونکہ اس پر اجماع قطعی یقین ہے کہ انبیائے کرام غیر انبیاء سے افضل ہیں حتیٰ کہ غیر نبی کو نبی سے افضل کہنا کفر ہے۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ انا سے مراد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہوں۔ اس تقدیر پر یہ ارشاد بطور واضح ہے اور حضرت یونس علیہ السلام کے فضل و کمال کو ظاہر کرنے کے لئے ہے۔ اس تخصیص کی وجہ یہ ہے کہ سورہ قلم میں فرمایا۔ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ (آیت ۴۸) اور مچھل والے کے مثل نہ ہونا اس سے کسی کم فہم کو حضرت یونس علیہ السلام کی تحفیف شان کا واہمہ ہو سکتا تھا۔ ان کی جلالت شان کو ظاہر کرنے کے لئے یہ فرمایا۔ جیسے شفیق اساتذہ اپنے ہونہار محبوب تلمیذ کے بارے میں کہہ دیا کرتے ہیں کہ یہ مجھ سے بھی زیادہ قابل ہے۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَوَاعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً - ص ۴۸۱

حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بنی اسرائیل سے وعدہ فرمایا تھا جب کہ وہ معر میں تھے کہ اگر اللہ عزوجل ان کے دشمن کو ہلاک فرمادے گا۔ تو اللہ کے حضور سے ان کے لئے

ایک کتاب لائیں گے جس میں آئندہ اور گذشتہ باتوں کا ذکر ہوگا۔ جب اللہ نے فرعون کو ہلاک فرمادیا تو موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رب سے کتاب کا سوال کیا۔ اللہ تعالیٰ نے انھیں حکم دیا کہ تیس روزے رکھ کر میری بارگاہ میں حاضر ہو۔ یہ ذوقعدہ کا مہینہ تھا جب تیس روزے پورے کر لئے تو منہ کی بو کو ناپسند فرمایا جس کے ازالہ

عہ باب قول اللہ عزوجل ان یونس لمن المرسلین ۴۸۵ تالی تفسیر سورہ انعام باب قولہ ان یونس ولو ط

ص ۴۸۴ - توحید باب ذکر النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ص ۱۱۲۵ - مسلم - الانبیاء ابوداؤد سنہ -

کے لئے موسیٰ علیہ السلام نے مسواک کر لیا اب فرشتوں نے عرض کیا۔ ہم آپ کے دہن پاک سے مشک کی خوشبو سونگھتے تھے آپ نے مسواک کر کے اسے زائل فرمایا۔ اب اللہ نے انھیں حکم دیا کہ دس روزے ذی الحجہ کے اور رکھ کر آؤ۔ اس کے بعد حضرت موسیٰ کو وہ طور پر حاضر ہوئے تو اللہ عزوجل نے ان سے بلا واسطہ کلام فرمایا اس سے ان کا شوق بڑھا اور عرض کیا۔ اے رب مجھے اپنا جلوہ دکھا۔ میں تجھے دیکھوں گا اس پر اللہ عزوجل نے ارشاد فرمایا۔ لَنْ نَرَاكَ۔ تم مجھے ہرگز نہیں دیکھ پاؤ گے (یعنی دنیا میں) ہاں میں پہاڑ پر تجلی ڈال رہا ہوں۔ تم اسے دیکھو اگر پہاڑ اس کی تاب لا سکا اور اپنی جگہ اپنی حالت پر قائم رہا۔ تو تم مجھے دیکھ پاؤ گے جب اللہ نے پہاڑ پر تجلی ڈالی تو وہ ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا۔ اور حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام وارفہ ہوش ہو کر زمین پر تشریف فرما ہو گئے۔ حدیث میں ہے کہ اللہ عزوجل نے ہاتھ کی چھوٹی انگلی کے برابر پہاڑ پر اپنی تجلی ڈالی تھی۔ جس سے پہاڑ ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا۔ جب حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ہوش آیا۔ تو عرض کیا اے اللہ تیرے لئے پاک ہے۔ اور میں تیری طرف رجوع ہوتا ہوں۔ اور میں مومنین میں پہلا ہوں۔ یہ عرض اللہ عزوجل کی عظمت شان کے اظہار کے لئے تھی۔ جیسا کہ عزفاریک عادت ہے کہ اللہ عزوجل کی عظمت کی کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو اس کی تسبیح و تقدیس کرتے ہیں اور اس کی طرف رجوع ہوتے ہیں۔ یا یہ رجوع اس بنا پر تھا کہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو محسوس ہوا کہ میں نے ایک ایسا سوال کیا ہے۔ جو مجھے نہیں کرنا چاہئے تھا۔ اس سے رجوع فرمایا۔

### ایک توضیح

پہاڑ پر تجلی پڑی جس کے ملاحظہ کرنے سے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام وارفہ ہوش ہو گئے اس سے بظاہر یہ سمجھ میں آتا ہے کہ انھوں نے جلوۃ الہی کو ملاحظہ نہیں فرمایا مگر بنظر دقیق بالکل ظاہر ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دیدار الہی فرمایا اگر کچھ نہیں ملاحظہ فرمایا تھا تو وارفہ ہوش کس بنا پر ہوئے جس سے ان کے قویٰ بشری پر یہ اثر پڑا تھا کہ وہ تاب نہ لائے۔ کیا دیکھا تھا اس کا جواب صرف یہ ہے کہ وہی جلوہ دیکھا تھا جو پہاڑ پر پڑا تھا اور قرآن کی صریح نص سے ظاہر ہے کہ وہ تجلی ربانی تھی ایسی کہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ملاحظہ فرمایا اور تاب لاکر وارفہ ہوش ہو گئے۔

اللہ عزوجل کا حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام سے کلام فرمانا اس طرح نہیں تھا جیسے ہم اور آپ کلام کرتے ہیں۔ کہ اپنی فطری قوت کو کام میں لاکر مخصوص معانی ذہن میں رکھ کر اس پر دلالت کرنے والے الفاظ و کلمات کو ایجاد کرتے ہیں۔ اس لئے کہ ہمارا یہ ایجاد کرنا حادث ہے ہماری آواز ہمارا کلام سب حادث۔ برخلاف اللہ عزوجل کے کلام کے وہ اس کی صفت اور قدیم ہے۔ لفظ اور صورت سے پاک ہے۔ یہاں مراد یہ ہے کہ اللہ عزوجل نے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لئے تھوڑی دیر تک اپنے صفت کلام کے کچھ حصے سے حجاب اٹھا دیا تھا جس کی وجہ سے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کلام ربانی سنا۔ فتذکر و تشکر فائدہ من من الالاقدام۔

يُقَالُ ذِكْرُهُ نَزْلَةٌ فَذِكْرُكَ فَذِكْرُكَ لَكِنْ جَعَلَ الْجِبَالَ كَالْوَاحِدِ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا وَلَمْ يَقُلْ كُنَّا رَتْقًا مَلْتَصِقَتَيْنِ۔

دکّۃ کے معنی ہلّے کے ہیں فَدُكَّتَا فِدُكْكُنْ۔ زمین و آسمان میں زلزلہ ڈالا گیا تو ان میں زلزلہ آگیا جبال جمع کو واحد کے مثل کر دیا گیا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا بے شک آسمان و زمین چپکے ہوئے ہیں اور کن نہیں فرمایا مَرْتَعًا کے معنی چپکے ہوئے امام بخاری یہ افادہ فرمانا چاہتے ہیں سورہ الحاقہ میں فرمایا گیا وَحَمَلَتِ الْأَرْضُ صَفْحًا وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دُكَّةً وَآحَدًا۔ اور زمین اور پہاڑ اڑھٹا کر دفعۃً چور چور کر دیئے جاتیں گے۔ (آیت ۱۸) اس آیت مبارکہ میں جبال جمع تھا اس کے ساتھ ارض بھی مذکور تھی اس کے لئے جمع کا صیغہ لانا چاہئے تھا یا مَرْتَعًا کا جو جمع کے حکم میں ہو مگر تنبیہ کا صیغہ لایا گیا اس کی توضیح میں امام بخاری فرماتے ہیں کہ ارض سے تقابل کی بنا پر جبال کو بتاویل نوع واحد کے حکم میں کر دیا گیا جیسا کہ آیت کریمہ۔ إِنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ صَفْحًا كَانَتَا مَرْتَعًا میں سموات کو ارض سے تقابل کی بنا پر بتاویل نوع واحد کے حکم میں کر دیا گیا۔ زمین و آسمان ابتداء آفرینش میں آپس میں چپکے ہوئے تھے ان دونوں کے بیچ میں خلا نہیں تھا یعنی آج جو فضا کا فاصلہ ہے نہیں تھا پھر اللہ تعالیٰ نے دونوں کو الگ کیا بیچ میں یہ فاصلہ رکھا۔

أَشْرَبُوا ثَوْبًا مَشْرُوبًا مَضْبُوعًا بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ أَشْرَبُوا اشْرَبَ سے ہے جس کے معنی پینے کے ہیں اس کے ازالہ کے لئے امام بخاری فرماتے ہیں کہ یہ ثَوْبٌ مَشْرُوبٌ سے لیا گیا ہے جس کے معنی رنگا ہوا کپڑا ہے مطلب یہ ہے کہ ان کے دلوں پر کھپڑے کا معبود ہونا اس طرح غالب کر دیا گیا تھا جیسے رنگ کپڑے پر غالب ہوتا ہے۔ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اِنْجَبَسَتْ اِنْجَبَسَتْ وَادْتَقْنَا الْجِبَالَ رَفَعْنَا اِنْجَبَسَتْ کے معنی ہیں بھوٹ پڑے نَسَقْنَا کے معنی ہیں ہم نے بلند فرمایا۔

بَابُ طُوفَانٍ مِّنَ السَّيْلِ ۴۸۱ سیلاب کے طوفان کا بیان۔

ارشاد ہے۔ فَأَمْرَسْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجُرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالصَّفَادِغَ وَالذَّمَّ تَوْضِيحُ بَابِ آيَةِ مَفْضَلَاتٍ۔ تو بھیجا ہم نے ان پر طوفان اور ٹڈی اور گھسن (یا کنی یا جوس) اور میڑکے اور خون جدا جدا نشانیاں سورہ اعراف آیت ۱۳۱) جب جا دو گروں کے ایمان لانے کے بعد فرعون نے اپنے کفر و سرکشی پر جے رہے تو انھیں ڈرانے اور کفر سے دور کرنے کے لئے پے در پے نشانیاں ظاہر کی گئیں۔ کیونکہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دعا کی تھی کہ یارب فرعون زمین پر بہت سرکش ہو گیا اور اس کی قوم نے عہد شکنی کی انھیں ایسے عذاب میں گرفتار کر جس کے وہ مستحق ہیں اور وہ میری قوم اور بعد والوں کے لئے عبرت ہو۔ تو اللہ تعالیٰ نے طوفان بھیجا برآیا اندھیرا چھا گیا اور کثرت سے بارش ہونے لگی قبطیوں کے گھروں میں پانی بھر گیا۔ یہاں تک کہ وہ اس میں کھڑے رہ گئے اور پانی ان کی گردنوں کی ہنسیوں تک آگیا۔ ان میں جو بیٹھا رہا ڈوب گیا۔ نہ بل سکتے تھے نہ کھ کام کر سکتے تھے سینچے سے سینچے تک سات روز تک اس مصیبت میں گرفتار رہے اور باوجود اس کے کہ بنی اسرائیل کے گھرانے کے گھروں سے متصل تھے ان کے گھروں میں پانی نہ آیا جب یہ لوگ عاجز ہو گئے تو حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام سے عرض کیا کہ ہمارے لئے دعا فرما دیجئے کہ یہ مصیبت رفع ہو تو ہم آپ پر ایمان لائیں گے اور بنی اسرائیل

کو آپ کے ساتھ بھیج دیں گے۔ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دعا فرمائی۔ طوفان کی مصیبت رفع ہوئی زمین میں وہ سرسبز و شادابی آئی جو پہلے نہ دیکھی گئی تھی۔ کھیتیاں خوب ہوئیں درخت خوب پھلے اب فرعون نے کہنے لگے۔ یہ پانی تو نعمت تھا اور ایمان نہ لانے ایک ماہ تو عاقبت سے گذرا پھر اللہ تعالیٰ نے ٹڈیاں بھیجیں جو کھیتیاں اور پھل اور درختوں کے پتے مکافوں کے دروازے، چھتیں اور تختے اور سامان حتیٰ کہ لوہے کی کیلیں تک چاٹ گئیں اور قبیلوں کے گھروں میں بھر گئیں مگر بنی اسرائیل کے یہاں نہ گئیں اب قبیلوں نے پریشان ہو کر پھر حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام سے دعا کی درخواست کی اور ایمان لانے کا وعدہ کیا اس پر عہد و پیمان کیا سات روز یعنی شنبہ سے شنبہ تک ٹڈیوں کے مصیبت میں مبتلا رہے پھر حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی دعا سے نجات پائی اور کھیتیاں اور پھل جو کچھ باقی رہ گئے تھے انھیں دیکھ کر کہنے لگے یہ ہمیں کافی ہیں۔ اور ہم اپنا دین نہیں چھوڑتے چنانچہ ایمان نہیں لائے اور عہد و فائدہ کیا اور اپنے اعمال خبیثہ میں مبتلا رہے ایک مہینہ عاقبت سے گذرا پھر اللہ تعالیٰ نے قمل بھیجے اس میں مفسرین کا اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ قمل ٹھن ہے بعض کہتے ہیں کہ جو تیس۔ بعض کہتے ہیں کہ ایک اور چھوٹا سا کیڑا ہے اس کیڑے نے جو کھیتیاں اور پھل باقی رہ گئے تھے انھیں کھا لیا کیڑوں میں گھس جاتے تھے اور جلد کو کاٹتے تھے کھانے میں بھر جاتے تھے اگر کوئی دس بوری گہیوں چکی یہ لے جاتا تو تین واپس لاتا باقی سب کیڑے کھا جاتے یہ کیڑے فرعونوں کے بال بھوس پلکیں چاٹ گئے، جسم میں پیچک کی طرح لپٹ جاتے سونا دشوار کر دیا تھا اس مصیبت سے فرعون نے چیخ پڑے اور انھوں نے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام سے عرض کیا ہم تو بہہ کرتے ہیں۔ آپ اس بلا کے رفع ہونے کی دعا فرمائیے۔ سات روز کے بعد مصیبت حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی دعا سے رفع ہوئی۔ لیکن فرعونوں نے پھر عہد شکنی کی اور پہلے سے زیادہ بد عمل اور سرکشی کرنے لگے۔ ایک ماہ امن میں گذرنے کے بعد پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بدعا کی تو اللہ تعالیٰ نے مینڈک بھیجے اور یہ حال ہوا کہ آدمی بیٹھا ہوتا تو اس کی مجلس میں مینڈک بھر جاتے پانی پینے کے لئے منہ کھولتا تو مینڈک کو دکر منہ میں پہنچ جاتا۔ بانڈیوں میں مینڈک کھانوں میں مینڈک بھر جاتے آگ بجھ جاتی۔ لیٹتے تھے تو مینڈک اوپر سوار ہو جاتے۔ اس مصیبت سے فرعون نے چیخ پڑے اور حضرت موسیٰ علیہ السلام سے عرض کیا۔ اب کی بار ہم بھی تو بہہ کرتے ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان سے عہد و پیمان لے کر دعا کی تو سات روز کے بعد یہ مصیبت بھی دفع ہو گئی اور ایک ماہ عاقبت سے گذرا۔ لیکن پھر انھوں نے عہد و پیمان توڑ دیا اور اپنے کفر پر اترے رہے پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بدعا فرمائی تو تمام کنوؤں کا پانی نہروں کا پانی اور چشموں کا پانی دریائے نیل کا پانی غرض ہر پانی ان کے لئے تازہ خون بن گیا انھوں نے فرعون سے اس کی شکایت کی تو کہنے لگا کہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جادو سے تمہاری نظر بندی کر دی تو انھوں نے کہا کیسی نظر بندی ہمارے برتنوں میں خون کے سوا پانی کا نام و نشان نہیں تو فرعون نے حکم دیا کہ قبیلہ بنی اسرائیل کے ساتھ ایک ہی برتن سے پانی پیئیں مگر جب بنی اسرائیل نکالتے تو پانی نکلتا۔ قبیلہ نکالتے تو اسی برتن سے خون نکلتا یہاں تک کہ فرعون نے عورتوں میں

سے عاجز ہو کر بنی اسرائیل کی عورتوں کے پاس آئیں اور ان سے پانی مانگا اسرائیلی عورتوں نے انھیں پانی دیا وہ پانی ان کے برتن میں آتے ہی خون ہو گیا فرعونی عورتیں کہنے لگیں کہ تم پانی اپنے منہ میں لے کر میرے منہ میں گلی کر دو۔ جب تک وہ پانی اسرائیلی عورتوں کے منہ میں رہتا پانی رہتا۔ مگر جب فرعونی عورتوں کے منہ میں پہنچتا خون ہو جاتا۔ فرعون خود پیاس سے مضطرب ہوا۔ تو اس نے سرد رختوں کی رطوبت چوس کر وہ رطوبت منہ میں پہنچتے ہی خون ہو گئی۔ سات روز تک خون کے سوا کوئی چیز چہینے کو میسر نہ آئی۔ پھر ان لوگوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے دعا کی درخواست کی اور ایمان لانے کا وعدہ کیا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دعا فرمائی۔ یہ مصیبت بھی رفع ہوئی مگر ایمان پھر بھی نہ لائے۔ **وَيَقَالُ لِمُوتِ الْكَثِيرِ طُوفَانٌ**۔ بہت زیادہ موت کو طوفان کہا جاتا ہے **الْفَقْلُ - الْجَحْنَانُ يُشْبَهُ صِغَارَ الْحَلِيمِ**۔ جو پھوٹے جوئیں کی طرح ہوتی ہیں۔ **حَقِيقٌ حَقٌّ - حَقِيقٌ حَقٌّ** یعنی حق ہے۔ **سَقَطَ - كُلُّ مَنْ نَدِمَ فَقَدْ سَقَطَ فِي يَدِ** سورۃ اعراف میں بنی اسرائیل کے لئے فرمایا گیا تھا جب پھڑپھڑے کو مبعود بنانے پر انھیں حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے سرزنش فرمائی تو اس پر وہ نادم ہوئے **وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيَدِهِمْ ذُرَّاءُهَا وَآتَتْهُمْ قَدْ ضَلُّوا** سورۃ اعراف آیت ۱۷۹ اور جب وہ پھٹتے اور سمجھے کہ ہم بیک گئے۔ امام بخاری فرماتے ہیں **سَقَطَ فِي أَيَدِهِمْ** کے معنی ہیں وہ پھٹتے نادم ہوئے۔ **بَابُ حَدِيثِ الْخَضِرِ مَعَ مُوسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ** ۳۸۱ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ موسیٰ علیہ السلام کی ملاقات۔

۱۸۰۵ **عَنْ هَازِمِ بْنِ مُثَنَّبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بنی صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

**عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا سَمِيَ الْخَضِرَ لِأَنَّهُ**

نے فرمایا خضر کا نام خضر اس لئے رکھا گیا کہ وہ سفید زمین پر بیٹھے جس کی

**جَلَسَ عَلَى فُرْوَةٍ بِيضَاءٍ فَاذَا هِيَ تَهْتَرُ مِنْ خَلْفِهِ خَضِرَاءٌ**۔

برکت سے اس کے پیچھے سبزہ لہبانے لگا۔

۱۸۰۵ **تفسيره** اس باب سے متعلق حدیث طویل جلد اول کتاب العلم میں گزر چکی ہے اور وہیں اس سے متعلق پوری ابحاث بھی ذکر کر دی گئیں ہیں۔

**فُرْوَةٌ**۔ زمین کا اوپری حصہ روئے زمین یا سوکھی گھاس جو سوکھ کر سفید ہو گئی ہو۔ باب ۳۸۳

۱۸۰۶ عَنْ هَمَامِ بْنِ مُنَبِّهٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ رُبْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثًا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَيْفَ هِيَ رَسُولَ اللَّهِ

عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيلَ لِبَنِي

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى فَرَمَا يَكُ بَنِي إِسْرَائِيلَ سَمِعَ كَيْفَ كَانَتْ دَرَوَازَةُ فِي مَسْجِدِهِ كَيْفَ كَانَتْ

إِسْرَائِيلَ أَدْخَلُوا الْبَابَ سَجْدًا أَوْ قَوْ لَوْ أَحْطَى فَبَدَّ لَوْ أَدْخَلُوا يَرْحَفُونَ

ہوتے داخل ہو اور یہ کہو کہ ہمیں معاف کر دیا جائے تو انھوں نے بدل دیا اور

عَلَى أَسْتَا هِهِمْ وَقَالُوا أَحَبَّةٌ فِي شَعْرَةٍ ع

چوتروں کے بل گھسٹتے ہوئے داخل ہوئے اور کہا بانی میں داندے۔

۱۸۰۶

## تشریحات

باب سے مراد بیت المقدس یا بیت المقدس کا دروازہ ہے۔ ایسکا بیت المقدس کے قریب ایک بستی کا نام تھا جس میں عمال آباد تھے۔ ان بدبختوں نے اللہ عزوجل کے حکم کی نافرمانی کی بلکہ ایک طرح کا مسخرہ بن گیا تو اس کی سزا میں ان پر طاعون کا عذاب نازل کیا گیا۔

بَابٌ قَوْلُهُ يَعْكَفُونَ عَلَى أَسْنَانِهِمْ وہ اپنے بتوں پر آسن جمائے بیٹھے تھے۔

نَوْضِحُ بَابٌ دِیَائِنِ نِيلِ يَابِحَرِ قَلْزَمِ پار کر کے جب بی اسرائیل فرعون سے نجات پا گئے تو شام جاتے ہوئے

کچھ لوگوں کو دیکھا کہ بتوں کے سامنے آسن جمائے ہوئے بیٹھے ہیں تو ان کم عقلوں نے

حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا جیسے ان کے لئے معبود ہیں ہمارے لئے بھی معبود بنا دیجئے۔ اسی کا تذکرہ اس

آیت کریمہ میں ہے۔ مَثَبُ حَسْرَانَ - نَقْصَانٌ - وَلِيْتَبَرُوا - يَدْخُرُوا - بَرَادِرِسَ - دَهَائِسَ -

مَاعَلُوا غَلْبُوا - جس کو انھوں نے بزور طاقت حاصل کیا۔

۱۸۰۷ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ

حَدِيثًا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نَعَى كَيْفَ كَانَتْ دَرَوَازَةُ فِي مَسْجِدِهِ كَيْفَ كَانَتْ

قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخْبِي الْكَلْبَاتِ

تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے اور ہم بیلو کا پھل چیننے لگے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَيْكُمْ بِالْأَسْوَدِ

علیہ وسلم نے فرمایا اس میں سے کالے کو لو اس لئے کہ وہ بہت مزے دار ہوتا

عہ ثانی تفسیر سورہ بقرہ باب واذ قلنا ادخلوا هذه القرية ص ۶۲۳ سورہ اعراف باب واولوا حطة ص ۶۶۸ مسلم آخری کتاب

مِنْهُ فَاتَّهَتْهُ أَطْيَبُهُ قَالُوا أَلَكُنْتَ تَرَعِي الْغَنَجَ قَالَ هَلْ مِنْ نَبِيٍّ

ہے لوگوں نے عرض کیا۔ کیا حضور نے بکریاں جرائیں ہیں؟ فرمایا کیا کوئی ایسا

الَا وَقَدْ سَأَعَاهَا۔

نبی ہے جس نے نہ جرایا ہو۔

۱۸۰۶

تشریح کا

اس حدیث کو باب سے کیا مناسبت ہے اسے ابھی طرح امام بخاری ہی بتا سکتے تھے مگر پھر صاحب کو بھی کچھ شارحین نے زور آزمائی کی ہے۔ صاحب توضیح نے فرمایا کہ مناسبت یہ ہے کہ اس حدیث میں یہ مذکور ہے کہ ہرنی نے بکری جرایا ہے اس کے عموم میں حضرت موسیٰ علیہ السلام بھی داخل ہیں اور باب میں جس قصے کی طرف اشارہ ہے وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام ہی کی قوم سے متعلق ہے۔ چونکہ پیلو کے پھل جنگل میں ہی ہوا کرتے تھے اور وہاں زیادہ تر چرواہوں ہی کا گذر تھا اس لئے جب حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پیلو کا پھل جو کالا ہوتا ہے وہ سب سے عمدہ ہوتا ہے۔ تو صحابہ کرام نے اندازہ لگایا کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بکریاں جرائی ہیں۔

باب وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُذَنَّبُوا بِفِرْعَوْنَ (الآیہ) ص ۲۸۳

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اور یاد کرو جب موسیٰ نے

اپنی قوم سے فرمایا بیشک اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ کوئی گائے ذبح کرو

آیت ۶ لغایت ۱۱

توضیح باب

بنی اسرائیل میں ایک شخص بہت مالدار تھا جس کا نام عامیل تھا اس کے چچا زاد بھائی نے اس لالچ میں اسے قتل کر دیا کہ اس کا سب مال اس کو مل جائے اس لئے کہ تنہا وہی اس کا وارث تھا اس نے عامیل کو قتل کر کے دروازے پر ڈال دیا صبح کو اس خون کا مدعی بنا۔ وہاں کے لوگوں نے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام سے درخواست کی کہ قاتل کا پتہ چلاؤ اس پر حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ان کو حکم دیا ایک گائے ذبح کر کے گائے کے کسی عضو کو مقتول پر ماریں وہ زندہ ہو کر خود بتا دے گا کہ مجھے کس نے قتل کیا ہے اس پر ان جاہلوں نے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام پر بھستی کسی کہ آپ ہم سے مذاق کرتے ہیں ہم آپ سے عرض کرتے ہیں کہ قاتل کا پتہ چلائیے اور آپ فرماتے ہیں کہ گائے ذبح کرو، دونوں میں کیا مناسبت ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ مذاق کرنا جاہلوں کا کام ہے۔ خدا کی پناہ کہ میں جاہل بنوں۔ اب انھوں نے پوچھا کہ وہ گائے کیسی ہوگی یعنی کس عمر کی فرمایا نہ بوڑھی نہ ادھر بلکہ ان دونوں کی بیچ میں ادھیڑ تم سے جو کہا جا رہا ہے کرو مگر پھر بھی وہ گھاسٹنہ سمجھے اور پوچھا کہ وہ کس رنگ کی ہوگی فرمایا پیلے رنگ کی جس کا رنگ بھڑکدار ہو جسے دیکھ دیکھنے والے خوش ہو جائیں۔ اب اس کے بعد انھوں نے پوچھا اب بھی گائے کا معاملہ مشتبہ ہے آپ ذرا اور توضیح فرمادیجئے انشاء اللہ ہم منزل تک پہنچ جائیں گے موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ اللہ عزوجل فرمائے



وہ ایسی گائے ہو جس سے خدمت نہ لی جاتی ہو۔ نہ زمین جوتے نہ کھیتی کو پانی دے۔ بے عیب ہو اس میں کوئی داغ نہ ہو یہ سن کر انہوں نے کہا اب آپ نے ٹھیک ٹھیک بتایا ہے انشاء اللہ تعالیٰ ہم ضرور مقصود تک پہنچ جائیں گے۔ اس کے بعد گائے کی تلاش شروع ہوئی۔ لیکن ان صفات کی کوئی گائے مل نہیں رہی تھی بہت تلاش کے بعد ان تمام صفات کے ساتھ موصوف صرف ایک گائے ملی۔

اس کا قصہ یہ ہے کہ بنی اسرائیل میں ایک نیک شخص تھے جن کا ایک چھوٹا بچہ تھا ان کے پاس ایک گائے کے بچہ کے سوا اور کچھ نہ تھا۔ انہوں نے اس کی گردن پر مہر لگا کر اللہ کے نام پر چھوڑ دیا اور بارگاہ ایزدی میں یہ عرض کیا کہ اے رب میں اس بچہ کو اپنے اس لڑکے کے لئے تیرے پاس امانت رکھتا ہوں۔ جب یہ لڑکا بڑا ہو جائے تو یہ گائے اس کے کام آئے اس کے بعد ان کا انتقال ہو گیا یہ بچہ جنگل میں اللہ تعالیٰ کے حفظ و امان میں پرورش پاتی رہی کچھ دنوں کے بعد یہ لڑکا بڑا ہوا باپ کی طرح نیک سخت نیک چلن تھا اس کی ماں زندہ تھی ماں کا اطاعت شعار رہا ایک روز اس کی ماں نے اپنے لڑکے سے کہا تیرے باپ نے فلاں جنگل میں تیرے نام پر اللہ کی حفاظت میں ایک بچہ چھوڑ دی تھی۔ اب وہ جوان ہو گئی ہوگی۔ اس کو جنگل سے لایا لڑکا جنگل میں گیا اور اس گائے کو پایا۔ اس میں وہ تمام نشانیاں پائی جاتی تھیں جو اس کی ماں نے اس کو بتایا تھا۔ اس جوان نے اس گائے کو اللہ کی قسم دیکر پیکار تو اس کے پاس حاضر ہوئی جو ان اس کو لے کر اپنی ماں کی خدمت میں آیا۔ ماں نے حکم دیا اس کو بازار میں لے جا کر تین دینار میں بیچ دے۔ اور یہ بھی ہدایت کر دی کہ سودا ہو جانے کے بعد پھر مجھ سے اجازت لی جائے ان ایام میں اس اطراف میں گائے کی قیمت تین ہی دینار تھی۔ جوان جب اس گائے کو بازار میں لایا تو ایک فرشتہ خریدار کی شکل میں آیا اس نے گائے کی قیمت چھ دینار لگا دی اور یہ شرط کر دی کہ سودا چکا کر لو اور والدہ کی اجازت پر موقوف نہیں رہے گا۔ جوان نے اسے منظور نہ کیا۔ اور اپنی والدہ ماجدہ سے سارا قصہ بیان کر دیا۔ اس کی والدہ نے چھ دینار قیمت منظور کرنے کی تو اجازت دی مگر یہ کہہ دیا کہ پھر مجھ سے پوچھ لینا یہ شخص پھر بازار میں آیا فرشتے نے اب بارہ دینار قیمت لگائی اور یہ کہا کہ والدہ ماجدہ کی اجازت کی ضرورت نہیں۔ جوان نے قبول نہیں کیا اور والدہ کو اس کی اطلاع دی اس کی والدہ نے فراست ایمانی سے سمجھ لیا یہ کوئی خریدار نہیں بلکہ فرشتہ ہے جو آزمائش کے لئے آتا ہے۔ بیٹے سے کہا اب کی مرتبہ اس خریدار سے یہ کہنا کہ ہمیں گائے کے فروخت کرنے کا حکم دیتے ہیں یا نہیں لڑکے نے فرشتے سے جا کر یہی کہا۔ اس پر فرشتے نے حکم دیا اس کو ابھی نہ بیچو بنی اسرائیل اس کو خریدنے آئیں گے۔ وہ جب آئیں تو اس گائے کی قیمت یہ بتانا کہ اس کی کھال کو سونے سے بھر دو۔ جوان اس گائے کو گھر لایا ادھر بنی اسرائیل تلاش کرتے کرتے اس کے مکان پر پہنچے تو اس نے ان کو اس کی قیمت بتائی اور حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی سماعت پر بنی اسرائیل نے اس گائے کو ذبح کر کے اس کے کسی عضو کو مقتول پر مارا وہ حکم الہی زندہ ہو گیا اس حال میں کہ اس کی حلق سے خون کے پھوارے جاری تھے اس نے بتایا کہ مجھے میرے حجازی بھائی نے قتل کیا ہے اس اعجاز سے مرعوب ہو کر اس نے اقرار کر لیا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس کو قصاص میں قتل کرنے کا حکم دیا اور اس کو میراث سے بھی محروم فرمایا۔

حدیث میں ہے کہ ابتداء میں کوئی بھی گائے ذبح کر دیتے تو ان کا مقصد پورا ہو جاتا اور اخیر میں اگر انشاء اللہ کہتے تو قیامت تک سوالات ہی کرتے رہ جاتے۔

قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ عَوَانُ النَّصْفِ بَيْنَ الْبَكْرِ وَالْهَرْمَةِ - عَوَانُ كَمَا مَعْنَى جَوْبِكُمْ وَأَبُو بَكْرٍ هُوَ جَوْبُكُمْ  
درمیان ہوا دھیر۔ فَأَفْعُ صَافٍ - صَافٍ سَتْرًا بَعْدَ دَاغٍ - لَأَذْذُوكَ لَمْ يَذْذُوكَ لَهَا الْعَمَلُ - اس سے  
کوئی کام نہ یا گیا ہو۔ تَشْبِيرُ الْأَمْرِ مَنْ لَيْسَتْ بِذَلُولٍ كَثِيرًا الْأَرْضِ مَنْ وَلَا تَعْمَلُ فِي الْحَرْثِ - کام  
کرنے والی نہ ہو کہ زمین جو تے اور کھیت میں کام کرے۔ مَسْلَمَةٌ مِنَ الْعَيُوبِ - ہر عیب سے سالم  
ہو۔ لَا شَيْءَ بَيَّاضٌ صُفْرًا إِنْ شَمَّتْ سُودًا وَقَالَ صُفْرًا كَقَوْلِهِ جِمَالَاتٌ  
صُفْرٌ - یعنی سفید جس میں زردی بھلکتی ہو پیلی جس میں سیاہی بھلکتی ہو جیسے صُفْرًا اے کہتے ہیں جس کا  
رنگ پیلا ہو مگر اس میں سیاہی بھلکتی ہو جیسے کہتے ہیں جِمَالَاتٌ صُفْرٌ - وہ پیلے رنگ کے اونٹ جس میں سیاہی  
بھلکتی ہو۔ فَأَذْذُوكَ اِخْتَلَفْتُمْ - آپس میں تم نے اختلاف کیا ایک دوسرے پر مٹاتے رہے۔

بَابُ وَفَاةٌ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ  
حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وفات اور اس کے  
بَعْدَانِ كَاذِكْرٍ - ۴۸۳

نزہۃ القاری جلد راجح ص ۱۰۱ پر حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کے وصال کی تفصیل  
توضیح باب اور یہ کہ ان کا مزار مبارک کہاں ہے ذکر کی جا چکی ہے۔ ایک روایت کے مطابق وصال  
کے وقت حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کی عمر مبارک تقریباً ایک سو چالیس تھی۔

۱۸۰۸ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ رِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ قَالَ - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِخْتَجَّ آدَمُ  
نَعْمَةً فَرَمَاكَ آدَمُ وَأَبُو مُوسَى نَعْمَةً فَرَمَاكَ آدَمُ نَعْمَةً فَرَمَاكَ آدَمُ  
وَمُوسَى فَقَالَ لَهُ مُوسَى أَنْتَ الَّذِي أَخْرَجْتَكِ خَطِيئَتِكَ مِنْ  
وَهُ آدَمُ هِيَ كَرَأْبٍ نَعْمَةً فَرَمَاكَ آدَمُ نَعْمَةً فَرَمَاكَ آدَمُ نَعْمَةً فَرَمَاكَ آدَمُ  
الْجَنَّةِ قَالَ لَهُ آدَمُ أَنْتَ مُوسَى الَّذِي أَصْطَفَاكَ اللَّهُ بِرِسَالَتِهِ  
مُوسَى هِيَ جَنَّتِي اللَّهُ نَعْمَةً فَرَمَاكَ آدَمُ نَعْمَةً فَرَمَاكَ آدَمُ نَعْمَةً فَرَمَاكَ آدَمُ  
وَبِكَلَامِهِ ثُمَّ تَلَوْهُ مَعْنَى عَلَى أَمْرٍ قَدْ قَدَّرَ عَلَى قَبْلِ أَنْ أُخْلِقَ فَقَالَ  
لِي مُنْتَجَبٌ فَرَمَاكَ آدَمُ نَعْمَةً فَرَمَاكَ آدَمُ نَعْمَةً فَرَمَاكَ آدَمُ نَعْمَةً فَرَمَاكَ آدَمُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى هَرَّتَيْنِ عه

میں لکھ دی گئی تھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو مرتبہ فرمایا آدم موسیٰ پر غالب رہے۔

۱۸۰۸  
تشریحات

حضرت آدم و موسیٰ علیہما السلام کا یہ مکالمہ ہو سکتا ہے کہ عالم ارواح میں ہوا ہوا ہو یا ہو سکتا ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حیات میں ہوا ہو، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وفات کے بعد یہ دونوں حضرات اکٹھے ہوئے ہوں تو وہاں ہوا ہو۔ مثلاً شب معراج۔

اشکال اور اس کا جواب۔ حضرت آدم علیہ السلام کے جواب کا حاصل یہ ہوا کہ مجھ سے جو لغزش ہوئی وہ میری تقدیر میں لکھی ہوئی تھی وہ ٹل نہیں سکتی تھی اس لئے اس پر ملامت نہیں کرنا چاہئے اس پر اشکال یہ ہے کہ ہر عاصی کی معصیت تقدیر میں لکھی ہوئی ہے پھر کسی عاصی کی معصیت پر ملامت کرنا درست نہ ہوگا۔

علامہ نووی نے اس کے جواب میں فرمایا کہ حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے جواب کا حاصل یہ ہے کہ جب میں نے اس لغزش سے توبہ کر لی اور اللہ عزوجل نے میری توبہ قبول فرمائی تو آپ کو اس پر ملامت کرنا مناسب نہیں۔ اس جواب کا حاصل یہ ہوا۔ اَمَّا قَدْ قَدِّرَکَ سے مراد صرف لغزش نہیں بلکہ اس کے بعد توبہ و قبول توبہ بھی ہے۔

اقول وهو المستعان۔ اس حاد کی سمجھ میں یہ آ رہا ہے کہ اکل شجرہ سے مانعت پھر اس کا کھانا پھر اس سے توبہ اور انابت پر ساتھ ساتھ حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو نہ دین میں اپنا نائب بنا کر بھیجا اور اس کے لئے اکل شجرہ کو بہانہ بنانا کچھ ایسے اسرار سر بستہ پر مبنی ہیں جس کی گتھی ہماری عقولیں نہیں سلجھا سکتیں لیکن حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام اسے جانتے تھے اس علم کے باوجود انھوں نے ملامت فرمایا تو حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جواب میں ارشاد فرمایا کہ آپ تو محرم اسرار ہیں سب کچھ جانتے ہیں پھر کیوں ملامت فرما رہے ہیں۔ یہ جواب بہت ہی معقول تھا جس پر حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام خاموش ہو گئے۔

۱۸۰۹ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ لَأَرْقِيَةَ الْآمِنِ عَيْنِ

حلویشا عمران بن حصین نے کہا کہ جھاڑ پھونک نہیں مگر نظر سے یا بچھو کے ڈنک سے تو میں

أَوْحِمَةَ فَذَكَرْتُهُ لِسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ

نے سعید بن جبیر سے ذکر کیا تو انھوں نے کہا ہم سے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حدیث

فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُرِضَتْ عَلَيَّ

بیان کی اور کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ پر امتیں پیش کی گئیں ایک نبی

عہ ثانی تفسیر سورہ طہ ص ۶۹۵ و باب تولدہ فلا یخزجکما من الجنة ص ۶۹۳ القدر! باب فحاج آدم و

موسیٰ ص ۹۶۹ التوحید: باب قولہ تعالیٰ وکلّم اللہ موسیٰ تکلیما ص ۱۹۱۔ مسلم اقدار

الْأُمَّمُ فَجَعَلَ النَّبِيَّ وَالْبَيَّانَ يَمْرُونَ مَعَهُمُ الرُّهْطُ وَالنَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ

اور دو بی گزرنے لگے کہ ان کے ساتھ ایک گروہ ہوتا اور ایسے ہی بھی گزرے جس کے ساتھ کوئی

أَحَدٌ حَتَّى رُفِعَ لِي سَوَادٌ عَظِيمٌ قُلْتُ مَا هَذَا أُمَّتِي هَذِهِ قِيلَ بَلْ

نہیں تھا یہاں تک کہ میرے سامنے ایک بہت بڑی جماعت پیش کی گئی میں نے کہا کیا یہ میری امت ہے؟ کہا گیا

هَذَا أُمَّوسَى وَقَوْمُهُ قِيلَ أَنْظُرْ إِلَى الْأَفْقِ فَإِذَا سَوَادٌ مِثْلُ الْأَفْقِ

نہیں۔ یہ موسیٰ اور ان کی قوم ہے۔ کہا گیا افق کی طرف دیکھئے تو ملاحظہ فرمایا کہ ایک بہت بڑی جماعت ہے جو افق کو

تَمَرَّ قِيلَ لِي أَنْظُرْ هَهُنَا وَهَهُنَا فِي أَفَاقِ السَّمَاءِ فَإِذَا سَوَادٌ قَدْ مَلَأَ

بھرے ہوئے ہے۔ پھر کہا گیا دیکھئے یہاں وہاں آسمان کے کناروں میں۔ میں نے نظر اٹھائی تو ایک بہت بڑی جماعت دیکھا

الْأَفْقِ قِيلَ هَذِهِ أُمَّتُكَ وَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ هُوَ لَائِمٌ سَبْعُونَ

جو افق کو بھرے ہوئے ہے کہا گیا یہ آپ کی امت ہے ان میں سے ستر ہزار جنت میں داخل ہوں گے بغیر حساب کے

الْفَايِغِيرِ حِسَابٍ ثُمَّ دَخَلَ وَلَمْ يَبَيِّنْ لَهُمْ فَاغِضَ الْقَوْمُ وَقَالُوا

پھر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اندر تشریف لے گئے اور لوگوں سے یہ نہیں بتایا کہ یہ کون ہیں تو م نے آپس میں

مُحْسِنُ الَّذِينَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَاتَّبَعْنَا رَسُولَهُ فَخَنُّهُمْ أَوْ أَوْلَادُنَا الَّذِينَ

بات کرنی شروع کی اور کچھ لوگوں نے کہا ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس کے رسول کی ہم نے اتباع کی تو ہمیں لوگ وہ ہیں

وَلِدُنَا فِي الْإِسْلَامِ فَإِنَّا وَوَلِدُنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَبَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

یا ہماری وہ اولادیں جو اسلام میں پیدا ہوئیں اور ہم تو جاہلیت میں پیدا ہوئے یہ خبر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ فَقَالَ هُمُ الَّذِينَ لَا يَسْتَرْقُونَ وَلَا

بہنجی تو حضور باہر تشریف لائے اور فرمایا یہ وہ لوگ ہیں جو جہاز بھونک نہیں کراتے اور بد شگون نہیں لیتے اور علاج

يَتَطَيَّرُونَ وَلَا يَكْتُمُونَ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ فَقَالَ عَكَاشَةُ بَنِي

کے لئے جہم کو نہیں دانتے اور صرف اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں یہ سن کر عکاشہ بن محسن نے عرض کیا۔ کیا

مُحْصِنِينَ مِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

ان میں سے میں ہوں یا رسول اللہ؟ فرمایا ہاں پھر دوسرے صاحب کھڑے ہوئے اور عرض کیا۔ کیا

نَعَمْ وَقَامَ آخِرُ فَقَالَ مِنْهُمْ أَنَا قَالَ سَبَقَكَ بِهَا عَكَاشَةُ عَلَيْهِ

ان میں سے میں ہوں؟ تو فرمایا اس معاملہ میں عکاشہ تم پر سبقت لے گئے۔

**تشریحات** ۱۸۰۹ **سَدُّ الْأُفُقِ**۔ بظاہر افق کا واحد ہے مگر ابن اثیر نے کہا کہ ہو سکتا ہے کہ افق واحد جمع دونوں ہو جیسے قفل۔ اس حیثیت سے ظاہر ہو رہا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کی امت اس امت کے بعد سب سے زیادہ ہے۔

**الذین لایسترقون**۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ لوگ ازاں مرض کے لئے اسباب پر عمل نہیں کرتے بلکہ راضی برضا رہیں جیسا کہ حضرت نظام شریعت والطریقیت والدین محبوب الہی قدس سرہ نے عرض کیا ہے۔ "چوں درد بلا بر تست بر جانم باد" اس حدیث کا مطلب ہرگز یہ نہیں کہ امراض سے شفا حاصل کرنے کے لئے دوا علاج، دعا تعویذ، شرفا جاتا ہے۔ اس کا جواز قرآن مجید اور احادیث کریمہ سے ثابت ہے اس سلسلے کی احادیث کتاب الطب میں آئیں گی مگر رضابا لقصا اور حقیقی توکل کی شان یہ ہے کہ اسباب سے قطع نظر کر کے صرف مسبب الاسباب پر بھروسہ کیا جائے وہ جس حال میں رکھے اسی حال میں خوش رہیں۔

**بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَصَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا ۴۸۴** اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اللہ نے مثل **إِلَى قَوْلِهِ وَكَأَنْتُمْ مِنَ الْقَائِلِينَ**۔ آیت ۴۸۴ بیان فرمائی۔ قاتین تک۔

**توضیح باب** ان آیات میں فرعون کی اہلیہ حضرت آسیہ کا ذکر ہے کہ یہ اگرچہ فرعون کی بیوی تھیں اس کے عیال میں تھیں مگر یہ مومنہ مخلصہ تھیں یہی وہ نیک نخت خاتون ہیں جنہوں نے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کو تابوت میں دیکھ کر انھیں سندر سے نکلوایا اور ان کی پرورش کی جب حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والتسلیم جادوگر پر غالب آگئے تو ان پر ایمان لائیں جب فرعون کو یہ معلوم ہوا تو اس ظالم نے ان کے دونوں ہاتھوں اور پاؤں میں کیلیں ٹھونک کر دھوپ میں ڈال دیا اور ایک بھاری چٹان ان پر رکھ دیا جب لوگ چٹان لیکر ان کے قریب آئے تو انھوں نے اللہ سے یہ دعا کی اے اللہ میرے لئے جنت میں ایک محل بنا ان کی دعا قبول ہوئی اور ان کو اللہ عزوجل نے ان کے جنت کا گھر دکھایا جو سفید موتی کا تھا اور ان کی روح کو اللہ نے نکال لیا۔ جب ان پر چٹان ڈالی گئی تو یہ زندہ نہ تھیں اس لئے انھیں اس سے کوئی تکلیف نہیں پہنچی۔ اس مثل کا حاصل یہ ہے کہ انسان اگر مومن ہے، صالح ہے تو اگرچہ کسی کافر و فاسق سے اس کا تعلق ہو اسے کوئی ضرر نہیں پہنچتا۔

دوسرا تذکرہ حضرت مریم کا ہے فرمایا گیا کہ انھوں نے اپنے ایمان کو بھی سلامت رکھا اور کردار کو بھی اعلیٰ بنائے رکھا، اللہ نے انھیں یہ کرامت بخشی کہ ان کے شکم پاک میں اپنی روح پھونکی اور اپنے عہد کی تمام عورتوں پر ان کو فضیلت دی۔ **وَكَأَنْتُمْ مِنَ الْقَائِلِينَ** یعنی **مِنَ الْقَوْمِ الْقَائِلِينَ** مقام کا مقتضایہ تھا کہ **مِنَ الْقَائِلَاتِ** فرمایا جاتا۔ **مِنَ الْقَائِلِينَ** فرما کر اس بات کی طرف اشارہ فرمایا کہ عبادت و طاعت پر اتنی

علہ ثانی الطب۔ باب من اکتوی اد کوئی ص ۸۵۔ اول۔ الانبیاء۔ باب وقۃ موسیٰ ص ۴۸۴۔ ثانی الرقاق۔ باب

یدخل الجنة سبعون الفا بغیر حساب ص ۹۶۸۔ الرقاق۔ باب ومن یتوکل علی اللہ فهو حسبہ ص ۹۵۸

الادب۔ باب من لم یرق ص ۸۵ سلم۔ ایمان، ترمذی، زہد، نسائی، طب۔

پابندی کرتی تھیں کہ مردوں کے ہمدوش ہو گئیں۔

۱۸۱۰ عَنْ مَرْثَةَ الْهَمْدَانِي عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث شریف حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمُلَ مِنَ الرِّجَالِ

نے فرمایا مردوں میں بہت سے لوگ کامل ہوئے اور عورتوں میں صرف فرعون کی اہلیہ آسیہ

كثِيرٌ وَلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا أَسِيَّةُ امْرَأَةَ فِرْعَوْنَ وَمَرْيَمُ بِنْتُ

اور مریم بنت عمران کامل ہوئیں اور عائشہ کی برتری عورتوں پر ایسی ہے

عِمْرَانَ وَإِنَّ فَضْلَ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى

بجے ثرید کی برتری عام کھانوں پر ہے۔

سَائِرِ الطَّعَامِ - عه

۱۸۱۰ تفسیر صحاح کچھ علماء نے اس حدیث سے استدلال فرمایا ہے کہ حضرت آسیہ حضرت مریم نبیہ تھیں اس لئے

کہ انسانیت کے کمال کا درجہ نبوت ہے حضرت امام ابو الحسن اشعری سے ایک روایت ہے

کہ کچھ عورتیں نبی ہوئی ہیں۔ حواری، سارہ، ہاجرہ، ام موسیٰ، آسیہ، مریم، اس پر کچھ لوگوں نے اس سے استدلال

کیا ہے کہ سورہ مریم میں پہلے حضرت مریم کا تذکرہ ہوا پھر کچھ اور انبیاء کے کرام کا اس کے بعد فرمایا گیا۔ اُولَئِكَ

الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ (سورہ مریم آیت ۵۸) یہ وہ لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام

فرمایا انبیاء میں سے۔ مگر صحیح یہ ہے کہ اس پر اجماع امت ہے کہ کوئی عورت نبی ہوئی اور نہ شرعاً ہو سکتی ہے

حدیث میں کَمُلَ سے مراد اس اعلیٰ درجہ کا حصول ہے جو عورتوں کے شان کے لائق ہے نبوت چونکہ عورتوں

سے اعلیٰ مقام ہے اس لئے وہ مراد نہیں ہو سکتا حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ نبوت کے سوا جتنے کمالات مردوں

یا عورتوں کو ملنے ممکن ہیں وہ سب ان دونوں خاتون کو حاصل ہیں۔ اور آیت کا جواب یہ ہے کہ اُولَئِكَ كَمَا

اشارہ صرف انبیاء کے کرام کی جانب ہے۔

فضل عائشہ علی النساء۔ اس حدیث میں النساء جمع ہے جس پر الف لام استغراق کا ہے جو اگر

عہ باب اذا قالت الملائكة يا مریم ص ۴۸۸ مناقب فضل عائشہ ص ۵۲۲ ثانی باب الاطعمۃ باب الثرید ص ۸۱۵

مسلم فضائل اطعمہ۔ نسائی مناقب عشرۃ النساء۔ ابن ماجہ اطعمہ۔

تمام عورتوں حتی کہ حضرت آسیہ و مریم کو بھی شامل ہے جس کا مفاد یہ ہوا کہ حضرت عائشہ مطلقاً تمام عورتوں سے افضل ہیں اگرچہ اس میں اختلاف ہے جس پر قدرے گفتگو نزہۃ القاری جلد اول ۱۸۹-۱۸۸ پر گذر چکی ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ مدار فضیلت قرب الہی اور علم اور صلاح اور تقویٰ ہے اور یہ تینوں باتیں حضرت عائشہ میں بدرجہ اتم موجود ہیں اس لئے فضیلت ان کو مطلقاً حاصل ہے ان کے اندر تین خصوصیتیں ایسی تھیں جو کسی بھی خاتون میں نہ تھیں حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو آپ کے ساتھ نسبت دیگر ازواج کے زیادہ محبت تھی علم اجتہاد میں دنیا کی ساری عورتوں سے بڑھی ہوئی تھیں حضرات خلفاء راشدین کے عہد میں فتویٰ دیتی تھیں اجل صحابہ کرام و تابعین عظام مشکل سے مشکل دقیق سے دقیق مسائل میں ان کی طرف رجوع کرتے تھے اور تسلی بخش جواب بھی پاتے تھے آپ سے بہ نسبت عورتوں کے سب سے زیادہ حدیثیں مروی ہیں۔ علمائے فرمایا کہ دین کا چوتھا حصہ آپ سے مروی ہے۔

**شرید**۔ گوشت کے شوربے میں روٹی توڑ کر بنایا جاتا ہے۔ یہ کھانا انتہائی لذیذ بھی ہوتا ہے اور کھانے میں سہل زود ہضم ان خصوصیات کی وجہ سے اہل عرب کو سب کھانوں سے زیادہ پسند تھا اس لئے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی افضلیت کی تمثیل میں اسے ذکر فرمایا۔

**باب** قَوْلِهِ إِنَّ قَادُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى ص ۴۷۲ بیشک قارون موسیٰ کی قوم سے تھا۔

قارون عجمی ام ہے جیسے ہارون علمیت اور عجمیت کی بنا پر غیر منصرف ہے اور کچھ لوگوں نے جو یہ کہا کہ عربی ہے قرن سے قارون کے وزن پر یہ غلط ہے کیونکہ سوائے علمیت کے اور کوئی سبب منع نہیں پایا جائے گا۔ پھر اس کو منصرف ہونا لازم تھا علاوہ ازیں جب یہ بنی اسرائیل کا فر ہے تو اس کے نام کے عربی ہونے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے اس کا رشتہ کیا تھا اس بارے میں چند اقوال ہیں حضرت موسیٰ کا چچا تھا حضرت موسیٰ علیہ السلام کے چچا بصرہ کا بیٹا تھا انکی خال کا بیٹا تھا یہ نہایت خوبصورت حسین و جمیل آدمی تھا اسکو نور کہتے تھے۔ اور بنی اسرائیل میں توریت کا سبب بڑا قاری تھا لیکن یرامی کی طرح منافق بھی تھا۔ ناداری کے زمانہ میں نہایت متواضع اور بااخلاق تھا۔ دولت ہاتھ آتے ہی اس کا حال بدل گیا۔ اور کہا گیا ہے کہ فرعون نے اس کو بنی اسرائیل پر حاکم بنا دیا تھا۔ یہ وہی بد نصیب بد بخت ہے جس نے ایک بد کردار عورت کو پیسہ دے کر اس پر آمادہ کیا تھا کہ اپنے ساتھ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو متہم کرے۔ اس کو حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون نے اس بنا پر حسد ہوا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نبی تھے ان کے لئے نبوت تھی۔ اور حضرت ہارون کے ذمہ قربانیاں کرنی تھیں۔ اسے کوئی منصب نہیں ملا۔ اس پر اس نے حضرت موسیٰ سے بغاوت کی۔ یہ اتنا مالدار تھا کہ اس کے خزانے کی کنجیاں اڈوں کی ایک جماعت پر بھاری پڑتی تھیں۔ قرآن مجید میں عَصَبُہ کا لفظ آیا ہے۔ جس کے معنی دس سے لے کر چالیس تک کے ہیں اور ایک کسبی انگلی کے برابر بھی لَتَنُوْا۔ لَتَنُفَل۔ بھاری ہوتی تھی۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اُدْوِي الْقُوَّةِ لَا يَرْفَعُهَا  
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ طاقت و  
العصبة من الرجال۔ مردوں کی ایک جماعت اسے نہیں اٹھا سکتی تھی۔

يَقَالُ الْفَرَجِيُّنَ - الْمُرْحِيُّنَ - اترانے والے دِيكَانَ اللّٰهَ مِثْلَ الْمَتْرَانِ اللّٰهَ يَبْسُطُ الْبُرْدَ  
 لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ يُوسِعُ عَلَيْهِ وَيُضَيِّقُ - دِيكَانَ اللّٰهَ ایسے ہی ہے جیسے المترانِ اَحْلَلِيْنِي  
 ہے۔ یعنی اظہارِ تعبدی کے لئے۔ جب حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے قارون سے فرمایا کہ تجھ پر تبرے اموال  
 کا ہزاروں حصہ زکوٰۃ فرض ہے تو اس نے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام سے عرض کیا میں پوری زکوٰۃ دوں گا۔  
 لیکن جب گھر جا کر حساب لگایا تو یہ بھی بہت بڑی رقم ہوتی تھی لہذا اس نے زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیا اس کے بعد  
 اس نے بنی اسرائیل کو جمع کر کے ان سے کہا کہ تم لوگ موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ہر بات مانتے آئے۔ بولو کیا کہتے  
 ہو۔ انھوں نے کہا کہ آپ ہمارے بڑے ہیں۔ جو چاہیں حکم دیں اس نے ان سے کہا فلائی آوارہ عورت کے پاس  
 جاؤ اور اس کو اس پر آمادہ کرو کہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام پر تہمت لگائے اس کے عوض وہ جتنا مال چاہے  
 لے لے۔ قارون نے اس عورت کو ہزار اشرفیوں کا اور دوسرے بہت سے وعدے کر کے اس پر آمادہ کر لیا۔ دوسرے  
 دن قارون نے بنی اسرائیل کو جمع کیا پھر حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس آیا کہ بنی اسرائیل آپ کا انتظار کر رہے  
 ہیں آپ چل کر انھیں وعظ و نصیحت کیجئے۔ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام بنی اسرائیل کے مجمع میں تشریف لے گئے  
 اور یہ وعظ فرمایا کہ اے بنی اسرائیل جو چوری کرے گا اس کے ہاتھ کاٹے جائیں گے اور جو کسی پر زنا کی تہمت لگائے گا  
 اس کی سزا اسی کوڑے ہیں اور اگر کوئی کسی کے ساتھ زنا کرے گا۔ اگر وہ شادی شدہ نہیں تو اسے سزا کوڑے مارے  
 جائیں گے اور اگر شادی شدہ ہے تو اس کو سنگسار کیا جائے گا یہاں تک کہ وہ مر جائے۔

یہ سنتے ہی قارون کھڑا ہو گیا اور کہا حضور یہ حکم سب کے لئے ہے خواہ حضور ہی کیوں نہ ہوں۔ فرمایا یہ حکم سب کے  
 لئے ہے۔ اگرچہ خود میں کیوں نہ ہوں۔ اب قارون نے کہا کہ بنی اسرائیل کہتے ہیں کہ آپ نے فلاں بد عین عورت کے  
 ساتھ بدکاری کی ہے حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ اسے بلاؤ وہ جب حاضر ہوئی تو حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ  
 والسلام نے اس سے فرمایا اس ذات کی قسم جس نے بنی اسرائیل کے لئے دریا بھاڑا اور اس میں راستے بنائے اور تورات  
 نازل فرمائی سچ بتا۔ رعب نبوت سے وہ عورت ڈر گئی اور اس نے صاف صاف یہ کہہ دیا کہ قارون جو کچھ کہنا چاہتا  
 ہے اللہ عزوجل کی قسم یہ غلط اور سراسر جھوٹ ہے اور اس نے آپ پر تہمت لگانے کے عوض بہت بھاری رقم دینے  
 کا وعدہ کیا ہے اس سزا میں حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام روٹے ہوئے سجدہ میں گر پڑے اور یہ عرض کرنے لگے  
 یا رب اگر میں تیرا رسول ہوں تو قارون پر غضب نازل فرما۔ تو اللہ تعالیٰ نے آپ کے پاس وحی بھیجی میں نے زمین کو آپ  
 کے تابع فرمان کر دیا ہے آپ جو چاہیں اسے حکم دیں حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بنی اسرائیل سے فرمایا جو  
 قارون کا ساتھی ہو اس کے ساتھ اس کی جگہ رہے اور جو میرا ساتھی ہے قارون سے جدا ہو کر میرے پاس آئے۔  
 اس ارشاد پر سوائے دو شخصوں کے سب قارون سے جدا ہو گئے۔ اس کے بعد حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے  
 زمین کو حکم دیا کہ اس کو بکھلے یہ فرماتے ہی وہ سینوں گھٹنوں تک زمین میں دھنس گئے پھر آپ نے زمین سے فرمایا  
 بکھلے تو کر تک دھنس گئے آپ یہی فرماتے رہے یہاں تک کہ وہ لوگ گردوں تک دھنس گئے وہ سب بہت



منت و سماجت کرتے رہے۔ قارون نے رشتہ داری کا واسطہ دیا مگر حضرت موسیٰ کا جلال کم نہ ہوا اور قارون اور اس کے ساتھی زمین میں دھنستے چلے گئے یہاں تک کہ وہ بالکل دھنس گئے اور زمین برابر ہو گئی۔ قتادہ نے کہا کہ قیامت تک وہ اسی طرح دھنستے چلے جائیں گے اب اس پر بنی اسرائیل کے معجزوں نے یہ کہا کہ حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے قارون کو اُس لئے زمین میں دھنسا یا ہے کہ ان کے مکان اور اموال اپنے قبضہ میں کر لیں۔ یہ سن کر حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو جلال آیا تو آپ نے اس کے مکان مع خزانہ و اموال زمین میں دھنسا دیا۔

اور ہم نے مدین والوں کی جانب انکے ہم قوم شعیب کے بیجا  
**بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا** ۲۸۲

**توضیح باب** حضرت شعیب علیہ السلام نے انھیں یہ ہدایت کی صرف اللہ کی عبادت کرو۔ اور اس کی عبادت میں کسی کو شریک نہ جاؤ۔ اور اس کے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں ناپ تول میں کمی نہ کرو۔ میں تم کو آسودہ دیکھتا ہوں۔ اور میں تم کو گھبرنے والے دن کے عذاب سے ڈراتا ہوں۔ ناپ اور تول انصاف کے ساتھ پوری کرو۔ اور زمین میں فساد نہ مچاتے پھرو۔ اس کے جواب میں انھوں نے کہا اے شعیب کیا تمہاری نماز تمہیں حکم دیتی ہے کہ ہم اپنے باپ داداؤں کے خداؤں کو چھوڑ دیں۔ جی ہاں آپ بہت عقلمند معلوم ہو رہے ہیں۔ اگر آپ کا کہنا نہ ہوتا ہم آپ پر پتھر ڈال دیتے اور آپ کی ہماری نگاہ میں کچھ عزت نہیں۔ اس پر حضرت شعیب نے فرمایا۔ کیا میرے کہنے کا دباؤ تم پر اللہ عزوجل سے زیادہ ہے۔ اور اسے تم نے اپنی پیٹھ کے پیچھے ڈال رکھا ہے۔ بالآخر حضرت شعیب علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ان کے لئے دعا پر ہلاکت کی اور یہ سب عذاب سے دو چار کر دیئے گئے۔ ہوا یہ کہ ان کو سخت گرمی پہنچی جس سے پریشان ہو کر گھروں سے باہر نکل پڑے تو ایک بادل آیا جو ان پر سایہ کر رہا تھا یہ سب اس کے نیچے جمع ہو گئے اسی اشار میں اس حصہ پر زلزلہ آیا اور اوپر سے سخت جان لیوا چیخ ہوئی جس کی وجہ سے سب مر گئے۔ حضرت شعیب کی عمر مبارک ایک سو چالیس سال ہوئی عذاب کے بعد یہ اپنی قوم میں ایک زمانہ دراز تک رہے اسی اشار میں حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام ان کے پاس آئے۔ پھر یہ کہ معظّمہ چلے گئے وہیں ان کا وصال ہوا اور مسجد حرام میں حجر اسود کے ارد گرد کہیں دفن کئے گئے۔

إِلَىٰ مَدْيَنَ سے مراد یہ ہے کہ اہل مدین کی جانب رسول بنا کر بھیجے گئے۔ اس لئے کہ مدین ایک شہر ہے۔ اسی کے مثل ہے۔  
**وَاسْئَلِ الْقُرْيَةَ وَالْعَبْرَةَ** یعنی سستی والوں سے اور قافلہ والوں سے پوچھو۔

إِن كِى جَانِبِ تَمَّ نَعْتَا نَبِيَّ كِيَا جِب تَمَّ كَسِي كِي حَا ت  
 يورى نكرود توه كبه كا ميں نے اپنى حاجت كا تم سے  
 دَرَاءَكُمْ ظَهَرْتُمْ لَمْ تَلْفِتُوا إِلَيْهِ وَيَقَالُ إِذَا  
 لَمْ نَقْضِ حَاجَتَهُ ظَهَرْتُ حَاجَتِي وَجَعَلْتَنِي

ظَهْرِيَا وَالظَّهْرِي أَنْ تَأْخُذَ مَعَكَ ذَابَّةٌ أَوْ  
وَعَاءٌ تَسْتَظْهُرُ بِهِم مَكَانَكُمْ وَمَكَانَكُمْ وَاجِدُوا يَعْصُوا  
يَعِيشُوا تَأْسُ تَحْزَنُ أَسَى - أَحْزَنُ وَقَالَ  
الْحَسَنُ إِنَّكَ لَأَمْتُ الْحَلِيمِ الرَّشِيدِ يَسْتَهْزُونَ  
بِهِ - وَقَالَ مُجَاهِدٌ لَيْكَةُ الْأَيْكَةُ يَوْمَ الظَّلَّةِ  
إِظْلَالُ الْعَذَابِ عَلَيْهِمْ

اظہار کیا اور تو نے مجھے پس پشت ڈال دیا۔ اور ظہری اس جانور اور  
اس برتن کو بھی کہا جاتا ہے جسے اپنے ساتھ رکھا جاتا ہے کہ وقت پر  
اس سے کام لیا جائے مکان تک اور مکان کم دونوں ایک معنی ہیں  
يَعِيشُوا کا معنی یعیشوا ہے یعنی خوشگوار زندگی گزاریں۔ تَأْسُ کے  
معنی یہ ہیں کہ غم کرے۔ حضرت شعیب سے ان کی قوم نے کہا۔ آپ تو  
عقلمند نیک عین ہیں اس سے ان کا مقصود استہزاء تھا اور مجاہد نے  
کہا کہ لَيْكَةُ اور الْأَيْكَةُ ایک ہی چیز ہے۔ ایک جگہ کا نام ہے یوم الظلَّة  
سے مراد وہ دن ہے جس دن عذاب نے ان پر سایہ کیا تھا۔

الدرعز وجل کے اس ارشاد کا بیان کہ بے شک یونس  
رسولوں میں سے ہے۔ - وهو ملیم تک

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ  
الْمُرْسَلِينَ إِلَى قَوْلِهِ وَهُوَ مُلِيمٌ -

حضرت ابن عباس اور وہب کا قول ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام نے اپنی قوم سے عذاب کا وعدہ  
فرمایا تھا۔ اس میں تاخیر ہوئی تو آپ قوم سے چھپ کر بستی سے نکل گئے اور ایک کشتی میں بیٹھ کر  
دیا کا سفر شروع فرمایا۔ بیچ دریا میں کشتی ٹھہر گئی۔ ملاحوں نے بہت کوشش کی مگر کشتی اپنی جگہ سے ٹس سے مس نہ ہوئی  
کشتی کے ٹھہرنے کا کوئی سبب بھی ظاہر نہ ہوا ملاحوں نے کہا معلوم ہوتا ہے کہ کوئی غلام اپنے آقا سے بھاگا ہو کشتی میں  
آگیا ہے۔ کون ہے بتائے جب کوئی نہیں بولا تو قرع اندازی ہوئی۔ قرع آپ ہی کے نام نکلا اب آپ نے فرمایا میں ہی  
وہ غلام ہوں جو اپنے آقا سے بھاگا ہوا ہوں۔ دستور یہ تھا۔ جب تک ایسے غلام کو دریا میں پھینک نہیں دیا جاتا کشتی  
آگے نہیں بڑھتی چنانچہ ملاحوں نے آپ کو دریا میں ڈال دیا۔ کشتی آگے بڑھ گئی اور آپ کو مچھل نے نکل لیا۔

قَالَ مُجَاهِدٌ مُدْنِبٌ - امام مجاہد نے فرمایا کہ ملیم کے معنی مُدْنِبٌ یعنی گنہگار کے ہے مراد یہ ہے کہ حضرت یونس  
علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنے آپ کو گنہگار تصور کر کے اپنے نفس کو ملامت فرماتے رہے ان کی شان کے لائق یہ نہ تھا  
کہ عذاب آنے میں جب تاخیر ہوئی اور قوم نے ان کا استہزاء کیا تو انھیں چھوڑ کر چلے آئے ان کے منصب رفیع کے لائق  
یہی تھا۔ کہ وہ قوم کی ایذا پر صبر کرتے اور اللہ کی مدد کا انتظار کرتے۔

الْمُتَّقُونَ - الْمُتَّقِرُ - بھری ہوئی کشتی فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسْتَجِيبِينَ - یعنی حضرت یونس علیہ الصلوٰۃ والسلام  
مچھل کے پیٹ میں تسبیح کرنے والے نہ ہوتے تو قیامت تک مچھل کے پیٹ میں رہ جاتے۔ مچھل کے پیٹ میں حضرت یونس  
علیہ الصلوٰۃ والسلام دعا پڑھتے تھے۔ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ - سوائے  
تیرے کوئی معبود نہیں تو پاک ہے بے شک مجھ سے ایک بے جا کام ہو گیا۔ مطلب یہ ہوا کہ جب ان کی قوم نے دعوت  
قبول نہیں کی اور کفر پر اڑے رہے تو انھوں نے اپنے اجتہاد سے یہ سمجھا اب مجھے ہجرت جائز ہے۔ لیکن ان کے  
منصب کے لائق یہ تھا کہ وہ اللہ کے حکم کا انتظار فرماتے۔ بغیر اذن الہی ہجرت کر دی یہ ان کے منصب رفیع کے

کے اعتبار سے بیجا کام تھا۔

فَتَبَدَّلْنَا كَمَا بِالْعَرَاءِ لَوْ جِهَ الْأَرْضِ وَهُوَ  
سَقِيمٌ وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ مِّنْ  
غَيْرِ ذَاتِ أَصْلِ الدُّبَابِ وَمَخْوَكًا

تو ہم نے ان کو مچھلی کے پیٹ سے زمین پر پہنچا دیا وہ بہت ہی  
کمزور تھے تو ہم نے ان کے اوپر ایک بیل اگا دیا یہ قطین ایسی  
نبات کو کہتے ہیں جس کا تانہ ہو۔ بیلدار ہوزمین پر پھیلا جیسے کہ وغیرہ

مدت دراز تک مچھلی کے پیٹ میں رہنے کی وجہ سے ان کا جسم مبارک خصوصاً کھال بہت نرم ہو گئی تھی اندیشہ تھا  
کہ مکھیاں بیٹھیں جس سے انھیں ازیت ہوتی تو اللہ عزوجل نے کدوکا درخت اگا دیا اس کے قریب مکھیاں نہیں جاتیں۔  
اور ہم نے ان کو بھیجا ایک لاکھ اور کچھ زائد کی جانب وہ لوگ ایمان  
لائے اور ہم نے ان کو ایک زمانہ تک فائدہ حاصل کرنے کے لئے متوجع  
دیا اور مچھلی والے کے مثل نہ ہونا جب کہ انھوں نے پکارا اس  
حال میں کہ وہ غمزہ تھے۔

وَأَرْسَلْنَا إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ فَاْمُنُّوا  
وَمَتَّعْنَا هُمْ إِلَىٰ حِينٍ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ  
إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ - كَظِيمٌ وَهُوَ مَعْمُومٌ

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اور ان سے پوچھو ان بستی  
والوں کا حال جو سمندر کے کنارے تھی جب وہ ہفتہ کے دن  
کے بارے میں حد سے شکار کرتے تھے جب کہ ان کی مچھلیاں  
ہفتہ کے دن پانی پر تیرتی ہوئی آتی تھیں اور ہفتہ کا دن نہ ہو  
تو نہیں آتی تھیں۔ خاصا سئین تک۔

يَا ب قَوْلِهِمْ عَنِ الْقَرْيَةِ اللَّيْلِي  
كَانَتْ حَاضِرَةً الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ  
يَتَعَدُّونَ - يَتَمَادُونَ وَنَ إِذْ آتَيْنَهُمْ حِينًا نَّهَمُ  
يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا - شَوْاسِعَ وَيَوْمَ آتَيْنَهُمْ  
إِلَى قَوْلِهِمْ خَاسِئِينَ بَيْنَيْنِ شَدِيدٍ - ص ۴۱۵

یہ واقعہ اصحاب ایلہ کا ہے مفسرین کا اس میں اختلاف ہے کہ یہ بستی کون سی تھی۔ اس سلسلے میں  
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے تین اقوال ہیں۔ پہلا یہ ہے کہ یہ بستی مدینہ طیبہ اور مصر کے درمیان  
تھی دوسرا یہ ہے کہ مدین اور طور کے درمیان تھی۔ تیسرا یہ ہے کہ وہ بستی خود مدین ہے۔ امام زہری نے کہا کہ وہ قریہ  
طبرہ ہے جو شام میں ہے۔ بعض نے کہا کہ یہ ایلہ ہے۔ چہرور نے کہا کہ وہ قریہ مذکورہ ایلہ ہے جو مکہ اور مصر کے درمیان  
ماجیوں کے راستہ میں پڑتا ہے۔ بنی اسرائیل کے مذہب میں سینچر بہت متبرک اور معظم دن ہے اس لئے ان کو سینچر کے  
دن کسی چیز کا شکار کرنا منع تھا۔ حتیٰ کہ مچھلیوں کا بھی۔ مگر ان کے لئے مشکل یہ تھی کہ ہفتہ کے دن مچھلیاں پانی کے اوپر  
تیرتی ہوئی دکھائی دیتی تھیں اور دوسرے دنوں میں ایک بھی نظر نہ آتی تھیں۔ ان لوگوں نے ایک ترکیب کی کہ دریائے  
کنارے ایک چھوٹا سا گڑھا بنایا جسے پانی سے بھر دیا جمعہ کو شام سے پہلے پہلے جس راستے سے گڈھے میں پانی آتا  
اس کے حد فاصل کو توڑ دیتے سینچر کو پانی کے ساتھ مچھلیاں بھی گڈھے میں آجاتیں سینچر کی شام کو اُسے بند کر دیتے اور  
اتوار کی صبح کو گڈھے کی سب مچھلیاں بچوا لیتے اس سلسلے میں ان کے اندر تین گروہ ہو گئے ایک وہی جو شکار کرتا اور خوب  
مچھلیاں کھاتا۔ ایک وہ جو انھیں سختی سے منع کرتا۔ تیسرا صلح کلی۔ نہ ایں کارکنم نہ انکارکنم۔ خود شکار نہیں کرتے اور  
شکار کرنے والوں کو منع بھی نہیں کرتے تھے۔ بالآخر منع کرنے والوں نے شکار کرنے والوں سے اپنے سارے

توضیح باب

سارے

تعلقات منقطع کرتے اپنے گھراگ کر لئے بیچ میں دیوار قائم کر لی دونوں کے الگ الگ دروازے تھے جب حضرت داؤد کو اس کا علم ہوا تو انھوں نے شکار کرنے والوں پر لعنت کی۔ پھر ایک دن ایسا ہوا کہ خطا کار اپنے گھروں سے نہیں نکلے اطاعت شعاروں نے دیواروں پر چڑھ کر دیکھا وہ سب بند ہو چکے تھے۔ یہ بند رہونے والے اپنے رشتہ داروں کو بھیجانتے تھے۔ ان کے کپڑے اگر سونگھتے تھے اطاعت شعاروں نے ان سے کہا کیا ہم تم کو اس سے منع نہیں کرتے تھے تو انھوں نے سر کے اشارے سے بتایا کہ ضرور منع کیا تھا اس کے بعد وہ سب بند ہو گئے تھے مرگئے معذ میں ک نسل باقی نہیں رہتی۔ خاصین کے معنی سخت مایوس کے ہیں۔

بَارِ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ اَتَيْنَا دَاوُدَ زَبْرًا  
الزَّبْرُ الْكُتُبُ وَاحِدُهَا زَبْرٌ وَزَبْرَةٌ  
كُتِبَتْ - زبور ہے۔ زبرت کے معنی لکھا میں نے۔

وَلَقَدْ اَتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا يَا جِبَالُ اُوْبِيْ مَعَهُ  
قَالَ مُجَاهِدٌ سَبَّحِيْ مَعَهُ وَالطَّيْرُ وَالْعَالَمُ  
الْحَدِيْدُ اِنْ اَعْمَلَ سَابِغَاتِ الدَّرُوْعِ وَقَدْ  
فِي السَّرْدِ الْمَسَامِيْرُ وَالْحَلِيْقُ لَا تَدِقُّ الْمَسْمَارُ  
فِيْتَسَلْسَلُ وَلَا تَعْظُمُ فَيَقْصِمُ - اور ہم نے داؤد کو اپنی جانب سے اپنا بڑا فضل دیا ہے پہاڑو! ان کے ساتھ رجوع کرو ان کے ساتھ تسبیح پڑھو۔ اور پرندے اور ہم نے انکے لئے لوہے کو نرم کر دیا وسیع زرہیں بناؤ اور بنانے میں اندازے کا لحاظ رکھو۔

یعنی کیوں اور حلقوں کا۔ کیلیں بہت تپتی مت رکھو کہ ڈھیل رہیں اور نہ موٹی بناؤ کہ ٹوٹ جائیں۔ اُفْرَغُ - اَنْزَلَ۔ افرغ کے معنی ہیں اتار۔ طاوت جالوت کے قصے میں ہے کہ جب دونوں لشکروں کا آمناسا منا ہوا تو اصحاب طاوت نے یہ دعا کی تھی رَبَّنَا اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا اے اللہ ہم پر صبر نازل فرما۔ اس لشکر میں حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام بھی تھے۔ بِسْطَةَ يَدَيْهِ زِيَادَةٌ وَفَضْلًا۔ بسطہ کے معنی زیادتی اور فضیلت کے ہیں۔ طاوت کے بادشاہ بنائے جانے میں و تبرج میں فرمایا تھا۔ وَزَادَ كَالْبَسْطَةِ فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ اللّٰهُ تَعَالَى نَے طاوت کو علم اور جسم میں زیادتی عطا فرمائی۔

۱۸۱۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى  
عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقِيفٌ عَنْ دَاوُدَ  
فَرَمَا يَا هَضْرَتِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِرَقْرَانٍ يَعْنِي زَبُورَ كَابُرْطَانَا كَرَدِيَا كَاتَهَادَهْ اَبْنَةَ جَانُورِوْنَ بِرَزِينِ كَسْنَةَ كَا  
الْقُرْآنُ فَكَانَ يَأْمُرُ بِدَوَابِّهِ فَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ قَبْلَ اَنْ  
كَلَّمَ رِيْتَهُ اَوْرَقْرَانٍ بِرْطَانَا شُرُوعٍ فَرَمَاتَهُ اَوْرَزِينِ كَسْنَةَ سَهْلًا بِوْرَابِرْطَهْ لِيْتَهُ - اور اپنے ہاتھ کی

## تَسْرُجٌ دَوَابُّهُ وَلَا يَأْكُلُ إِلَّا مِنْ عَمَلِ يَدَيْهِ عه

کمانی ہی سے کھاتے تھے۔

### ۱۸۱۱ تشریحات

القرآن۔ اس سے مراد توراہ یا زبور ہے نبی کو جو کتاب دی جاتی ہے اس پر قرآن کا اطلاق ہوتا ہے۔ بدو ابہ۔ تفسیر کی روایت میں بدو ابہ واحد ہے۔ بدو ابہ کی توجیہ یہ ہے

کہ اس سے مراد ہمراہیوں اور خدام کے جانور ہیں۔ یہ حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام کا معجزہ تھا کہ تھوڑے زمانے میں عمل کثیر کر لیا کرتے تھے اس کو طئی زمان کہتے ہیں۔ یہ انبیائے کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام اور اولیائے کرام رضوان اللہ تعالیٰ عنہم جمعین کو بطور اعجاز و کرامت عطا ہوتا ہے۔

مجدد اعظم اعلیٰ حضرت امام احمد رضا قدس سرہ کو بھی یہ کرامت عطا ہوئی تھی۔ خود الفیوض المکیہ میں تحریر فرمایا ہے ایک فقیر قادری کو غسل کی حاجت تھی جب آنکھ کھلی تو سورج نکلنے میں صرف دس منٹ باقی تھے فقیر قادری نے بطریق مسنون مستحب غسل کیا چونکہ وہ نزلہ کا مریض ہے اس لئے بدن کو باطنیان ابھی طرح تویہ سے پوچھا جاڑے کا موسم تھا اس کے لحاظ سے کئی کپڑے پہنے ہوئے تھا غسل سے پہلے ان کثیر کپڑوں کو اتارنا غسل کرنے کے بعد ان سب کپڑوں کو پہنا جب باہر نکلا تو دیکھا کہ وقت وہی ہے یعنی سورج نکلنے میں دس منٹ باقی ہے یہ ایک خاص واقعہ ہے اعلیٰ حضرت کی کثیر تصانیف پر اگر نظر کی جائے اور اعلیٰ حضرت کی عمر مبارک پر تو جس تحقیق و تحقیق و تفصیل کے ساتھ ان کی تصانیف تقریباً لاکھ صفحات پر مشتمل ہیں یہ سب اس کی دلیل ہے کہ اعلیٰ حضرت قدس سرہ کو طئی زمان حاصل تھا اتنی مدت میں اتنی کثیر تصانیف ایک شخص کی س کی بات نہیں۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں بھی اسی قسم کی روایت ہے۔

**بَابٌ** وَ اذْكَرُ عَبْدٌ نَادَا اَوْ دَا ذَا لَ اَيُّدِ اَبْنِهٖ  
اَذَابٌ (الی) وَ فَضِّلِ الْخَطَابِ - ص ۴۸۶  
کیا یاد کرو جو نعمتوں والے تھے بیشک وہ بہت رجوع کرنے والے

توضیح باب  
اگر عزوجل نے پہاڑ اور پرندے حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لئے مسخر فرمایا تھا وہ پہاڑ تشریف لے جاتے ساتھ ساتھ پہاڑ اور پرندے بھی جاتے اور ان کے ساتھ تسبیح کرتے۔ حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ننانوے بیویاں تھیں۔ اس کے باوجود آپ نے ایک ایسی عورت کو پیام دیا جسے ایک مسلمان پیام دے چکا تھا جب آپ کا پیام پہنچا تو عورت کے اعزہ واقارب نے آپ کا پیام منظور کر لیا اور اس مسلمان کا رد کر دیا اس عورت کا آپ سے نکاح ہو گیا ایک روایت یہ ہے کہ ایک عورت ایک مسلمان کے نکاح میں تھی حضرت داؤد علیہ السلام نے اس مسلمان سے اپنی رغبت ظاہر فرمائی اور چاہا کہ وہ اپنی بیوی کو طلاق دیدے۔ اس نے آپ کا لحاظ کرتے ہوئے اس عورت کو طلاق دے دیا پھر بعد مدت حضرت داؤد علیہ السلام نے اس سے نکاح کر لیا

اس میں شرکاً کوئی خرابی نہیں اور اس زمانہ میں وہاں کا یہ دستور بھی تھا مگر چونکہ حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام نبی تھے۔ یہ منصب نبوت کے مناسب نہ تھا اس لئے اس پر آپ کو آگاہ کیا گیا اس کی صورت یہ ہوئی کہ حضرت داؤد علیہ السلام محراب میں مصروف عبادت تھے۔ کہ دو فرشتے کو درمدی مدعی علیہ کی شکل میں حاضر ہوئے انھیں دیکھ کر حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام پر کچھ گھبراہٹ طاری ہوئی تو انھوں نے عرض کیا گھبراہٹیں نہیں ہم دو فریق ہیں ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے ہمارا حق کے مطابق فیصلہ فرمادیں ہمارے اس بھائی کے پاس ننانوے زینبیاں ہیں اور میرے پاس ایک دہی ہے اب یہ کہتا ہے کہ اپنی یہ دہی بھی مجھے دیدے اور مجھ پر دباؤ ڈال رہا ہے یہ سن کر حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ و السلام نے فرمایا کہ اتنی دہیوں کے ہوتے ہوئے تیری ایک دہی کو مانگ کر اس نے تم پر ظلم کیا۔ یہ سنتے ہی دونوں فرشتے غائب ہو گئے اس پر حضرت داؤد علیہ السلام کو تہ ہوا اور سمجھ گئے کہ یہ ہماری جانچ کے لئے آئے تھے تو انھوں نے رب کے حضور معافی مانگی اور سجدے میں گر پڑے اور اللہ کی طرف رجوع کیا اللہ عزوجل نے انھیں معاف فرمایا۔

قَالَ مُجَاهِدٌ أَلْفَهُمْ فِي الْقَضَاءِ - فصل فی الخطاب کا معنی فیصلہ کی سمجھ ہے۔

حد سے آگے نہ بڑھو زیادتی نہ کرو سیدھا راستہ بتائیے

ہمارے اس بھائی کی ننانوے بیویاں ہیں۔ عورت دہی کو کہا جاتا ہے۔ اور اس کو بکری بھی کہا جاتا ہے۔ اور میرے پاس ایک ہی دہی ہے اب یہ کہتا ہے کہ یہ مجھے دیدو یہ ایسے ہی جیسے دکھنا زکریا ہے یعنی زکریا نے مریم کو اپنی پرورش میں لگھ لیا۔ یعنی یہ مجھ پر غالب ہو گیا۔ اعز زنتہ کے معنی ہیں میں نے اس کو غالب کر دیا بات کرتے ہیں۔ تیری دہی کو اپنی دہیوں کے ساتھ ملانے کے لئے سوال کر کے اس نے تجھ پر ظلم کیا۔ اور بیشک بہت شرکار ایک دوسرے پر زیادتی کرتے ہیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ فتنا کے معنی یہ ہے کہ ہم نے اسے آزمایا۔ اور حضرت عمر ابن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے فتناہ تار کی تشدید کے ساتھ پڑھا۔ اب داؤد نے اپنے رب سے معافی مانگی اور سجدے میں گر پڑے۔ اور اللہ کی طرف رجوع ہوئے۔

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان۔ اور ہم نے داؤد کو علیاً عطا فرمایا وہ اچھا بندہ ہے اور ہماری طرف رجوع ہونے والا ہے۔ اور اس کے اس ارشاد کا بیان۔ اے رب مجھے ایسی سلطنت عطا کر کہ میرے بعد کسی کو لائق نہ ہو۔

وَلَا تَسْتَطِطْ  
وَلَا تَسْرِفْ وَاهْلِبْنَا إِلَى سِوَاءِ الصِّرَاطِ  
هَذَا الْحَى لَهُ تَسْعُ وَتَسْعُونَ نَعِيَةً يُقَالُ  
لِلْمَرْأَةِ نَعِيَةٌ وَيُقَالُ لَهَا أَيضًا سَاءَةٌ وَنِي  
نَعِيَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا مِثْلَ وَكَفَلَهَا  
زَكَرِيَّا ضَمَّتْهَا وَعَزَّرَنِي غَلْبَتِي صَارَ أَعَزَّ مِثِّي  
أَعَزَّرْتَهُ جَعَلْتَهُ عَزِيزًا فِي الْخُطَابِ يُقَالُ  
الْمَكَوِرَةِ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نِقْمَتِكَ إِلَى  
نِعَاجِهِ وَإِنْ كَثِيرًا مِنَ الْخُطَابِ - الشُّرَكَاءُ  
فَتَنَّاكَ - قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اخْتَبَرْنَاكَ وَفَرَعَا  
عَمْرُ فِتْنًاكَ بِتَشْدِيدِ الْتَاءِ - فَاسْتَعْفَرَ  
رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ -

يَا قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ  
سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ الرَّاجِحُ الْمُنِيبُ  
ط ۴۱۶ - وَقَوْلُهُ وَهَبْنَا لِي مُدْكَ لَا يَنْبَغِي  
لِأَخِي مِنْ بَعْدِي -

حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کی یہ دعا قبول ہوئی اللہ عزوجل نے ان کے قبضہ میں ہو اودی وہ جہاں چاہتے ہو اوحکم دیتے۔ ہوازم نرم جلیتی اور دیوان کے قابو میں کر دیئے جن میں ہر قسم کے معمار غوط خور تھے اور کتنے دیوجرم میں سزا پا کر بکڑے گئے۔ تمام پرندے سمجھتے جو ساتھ ساتھ چلتے رہتے فرشتے پر پورے لاؤ لشکر کے ساتھ تشریف فرما ہوتے وہ فرشتے سب کو صبح کے ایک ماہ کی مسافت پر لیجاتا۔ اور شام کو واپس لاتا۔ چنانچہ آپ صبح کو دمشق سے روانہ ہوتے تو دوپہر کو اُصطخر میں قیلوہ فرماتے جو ملک فارس میں ہے اور دمشق سے ایک ماہ کی راہ پر اور شام کو اُصطخر سے روانہ ہوتے تو شب کو کابل میں آرام فرماتے یہ بھی تیز سوار کے لئے ایک ماہ کی راہ ہے۔ آپ کے لئے پگھلے ہوئے تاجے کا پتھہ جاری فرمایا۔ اور جن آپ کے سامنے کام کرتے۔ محرابین تصویریں بڑے بڑے حوضوں کے برابر لگن اور نگر دار دیگیں بناتے۔ آپ کے حکم سے بیت المقدس کی عمارت جنوں نے تعمیر کی۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے اس جگہ کے متصل بیت المقدس کی بنیاد رکھی جہاں حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کا خیمہ نصب کیا گیا تھا اس عمارت کی تکمیل سے پہلے ہی حضرت داؤد علیہ السلام کی وفات کا وقت آ گیا تو آپ نے حضرت سلیمان علیہ السلام کو وصیت فرمائی کہ اسے مکمل کر دینا۔ چنانچہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے شیاطین کو اس کی تعمیر میں لگا دیا۔ اسی اثنا میں آپ کی وفات کا زمانہ قریب پہنچا تو آپ نے دعا فرمائی کہ اے اللہ ایسی صورت پیدا فرما دے کہ شیاطین پر میری وفات ظاہر نہ ہو جب تک اس عمارت کو مکمل نہ کر لیں اور نیز جنوں کو جو غیب دانی کا دعویٰ ہے وہ باطل ہو جائے اس دعا کے بعد آپ محراب میں داخل ہوئے اور اپنے عصائے مبارک پر ٹیک لگا کر کھڑے ہو گئے اور اسی حال میں آپ کا انتقال ہوا۔ جن یہ سمجھنے رہے کہ آپ نماز میں کھڑے ہیں۔ جنوں کو دن رات کام کرنا پڑا۔ پہلے تو صرف دن میں کام کرتے اور رات میں جھٹی مل جاتی سال بھر یہی حال رہا۔ جب بیت المقدس کی عمارت مکمل ہو گئی تو عصائے مبارک تو دیمک نے کھالیا۔ اور آپ کا جسم مبارک زمین پر آ رہا۔ اور آپ کی وفات کا حال سب کو معلوم ہو گیا۔ اب جنوں کو کہنا پڑا کہ اگر ہم غیب جانتے تو اس عذاب میں کیسے گرفتار رہتے حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کی عمر مبارک ۵۳ سال کی ہوئی تیرہ سال کی عمر شریف میں تخت نشین ہوئے اور چالیس سال حکمرانی فرمائی۔

وَقَوْلُهُ وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُو الشَّيْطَانِ عَلٰی  
اس کے ارشاد کا بیان۔ اور یہودیوں نے اس کی پیروی کی جو  
شیطان چڑھا کرتے تھے سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کے عہد حکومت میں  
مَلَكَ سُلَيْمَانَ -

حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانہ میں بنی اسرائیل جادو سیکھنے میں مشغول ہوتے تو آپ نے ان کو اس سے روکا اور ان کی کتابیں لے کر اپنی کرسی کے نیچے دفن کر دی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کی وفات کے بعد شیاطین نے وہ کتابیں نکلوا کر لوگوں سے کہا کہ سلیمان علیہ السلام اسی کے زور سے سلطنت کرتے تھے بنی اسرائیل کے صلحاء و علمائے اس کا انکار کیا۔ لیکن ان کے جہاں جادو کو حضرت سلیمان علیہ السلام کا علم بتا کر اس کے سیکھنے پر ٹوٹ پڑے اور انبیائے کرام علیہم السلام کی کتابیں چھوڑ دیں۔ اور حضرت سلیمان علیہ السلام پر ملامت شروع کی سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ تک اسی حال پر رہے اللہ تعالیٰ نے حضور علیہ السلام پر حضرت سلیمان علیہ السلام کی برأت میں یہ آیت نازل فرمائی جس کا

ماصل یہ ہے کہ باجوہ حضرت سلیمان کا علم نہیں بلکہ شیاطین کا علم ہے۔

اور سلیمان کے بس میں ہو گا کہ دیا جو صبح کو ایک ماہ کی راہ لے جاتی اور شام کو ایک ماہ کی راہ اور ہم نے سلیمان کے لئے لوہے کا چشمہ بہایا۔ قطر کے معنی تانبے کے بھی ہیں لوہے کے بھی ہیں اور جنوں میں وہ تھے جو ان کے سامنے کام کرتے ان کے رب کے حکم سے اور ان میں سے جو ہمارے حکم سے بٹے گا اسے ہم بھڑکتی ہوئی آگ کا عذاب چکھائیں گے۔

اور سلیمان کے لئے بناتے تھے وہ جو چاہتے تھے اس میں مجاہد نے کہا محراب سے مراد عمارت ہے محل کے علاوہ اور تصویریں بناتے اور حوض کے مثل لیکن یعنی اونٹوں کے حوض کے مثل اور ان عباس سے فرمایا زمین کے بڑے گڈھوں کے مثل۔

اور سنگردار دیکھیں بناتے یعنی بہت بڑی بڑی آے آل داؤد نگر کرد اور میرے بندوں میں شکر کرنے والے تھوڑے ہیں جن کو ان کی وفات کا پتہ نہیں دیا مگر دیکھ نے جو ان کے عصا کو کھاتی تھی

جب حضرت سلیمان علیہ السلام کا ہم آقدس زمین پر آتا تو جنوں پر یہ ظاہر ہو گیا کہ اگر وہ غیب جانتے تو یہ بولنے کے عذاب میں نہیں پھنسے جتے گھوڑوں کی محبت نے میرے رب سے روک دیا مجھ کو۔

اس آیت میں عن بمعنی میں ہے۔ تو حضرت سلیمان ان گھوڑوں کی محبت اور گردن پر ہاتھ پھیرنے لگے۔ الاصفاد۔ بیڑی۔

مجاہد نے کہا کہ صافنات کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ یہ گھوڑے اپنے ایک پاؤں کو اٹھا کر اس کی کھڑ زمین پر رکھتے تھے یہ اہل گھوڑوں کی خاصیت ہے۔

وَقَوْلُهُ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحُ عُدُوُّهَا وَهَذَا شَهْرٌ وَرَأَىٰ شَهْرًا وَسَلَّمَ لَهُ أَدْبَانَهُ عَيْنِ الْقَطْرِ الْمُدَّ يَدًا وَمِنَ الْجِبْتِ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِأَذْنِ سَرِيَّةٍ وَمَنْ يَزْغُ مِنْهُمْ عَنِ امْرِئَاتِنَا نَذِقُهُ مِنَ عَذَابِ السَّعِيرِ۔

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ قَالَ مُجَاهِدٌ بَيِّنَاتٌ مَا دُونَ الْقُصُورِ وَتَمَاتِيلُ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ كَيْفَ ضِ الْأَبْلِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَالْجَوَابَةِ مِنَ الْأَرْضِ۔

وَقَدْ دُورَتْ أَسْيَاتٍ إِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِنَ عِبَادِيَ الشَّكُورُ الْأَدَابَةُ الْأَرْضِ الْأَرْضَةُ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ عَصَاةٌ۔

فَلَمَّا خَرَّ إِلَىٰ فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ۔

حُبُّ الْخَيْلِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي مِينِ ذِكْرِ رَبِّي فَطَفِقَ مَسْحًا بِمَسْحِ أَعْرَافِ الْخَيْلِ وَعَمْرًا قَبِيهَا الْأَصْفَادُ الْوَتَاقُ۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ الصَّافِنَاتُ صَفْنُ الْفُرْسِ رَفَعَ رِجْلَهُ حَتَّىٰ تَكُونُ عَلَىٰ طَرَفِ الْحَافِرِ۔

الْحَيَاءُ السَّرَاحُ۔ تيز دوڑنے والے۔ جَسَدًا شَيْطَانًا۔ بخاری و مسلم میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا تھا میں آج رات اپنی نوے بیویوں پر دورہ کروں گا۔ ہر ایک حاملہ ہوگی۔ اور ہر ایک سے راہ خدا میں جہاد کرنے والا سوار پیدا ہوگا۔ مگر یہ فرماتے وقت زبان مبارک سے انشاء اللہ نہیں فرمایا تھا۔ تو کوئی بھی عورت حاملہ نہیں ہوئی سوائے ایک کے اور اس کو بھی ناقص الخلقیت بچہ پیدا ہوا۔ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر حضرت سلیمان علیہ السلام نے انشاء اللہ



فرمایا ہوتا تو ان سب عورتوں سے لڑکے ہی پیدا ہوتے اور وہ راہِ خدا میں جہاد کرتے۔ اسی کو قرآن مجید میں فرمایا گیا۔  
**وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَالْغِيَاثَ عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ جَسَدًا**  
 اور ہم نے سلیمان کو آزما دیا۔ اور ان کے تخت پر ایک بے جان جسم  
**ثُمَّ أَنَابَ۔**  
 ڈال دیا۔ اس کے بعد وہ ہماری طرف رجوع ہوا۔

امام بخاری نے جسد کی تفسیر شیطانا سے کی ہے۔ یعنی ہم نے ان کی کرسی پر شیطان کو ڈال دیا۔ اس سے انہوں نے ایک دوسری تفسیر کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک شیطان سے فرمایا۔ جس کا نام آصف تھا۔ تم لوگوں کو کیسے فتنے میں ڈالتے ہو اس نے کہا کہ اپنی انگوٹھی مجھے عطا فرمائیے تو میں آپ کو بتاؤں حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام نے انگوٹھی اس کو دے دی اس نے وہ انگوٹھی دریا میں پھینک دی۔ اور وہ جینا حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کی کرسی سے اتر پڑے تو یہ شیطان کرسی پر بیٹھ گیا۔ یہ حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کی شکل بنا کر کرسی پر بیٹھا تھا۔ لیکن اس کو یہ قدرت نہیں ہوئی کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی ازواج کے قریب آسکے یہ بات ان کی والدہ ماجدہ کو کھٹل ایک دن مچھلی آئی اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی ایک زوجہ نے اس کا بیٹ پھاڑا تو حضرت سلیمان علیہ السلام کی انگشتری مل گئی اور حضرت سلیمان علیہ السلام کا ملک واپس آ گیا۔ اور یہ شیطان بھاگ گئے سندر میں چھپ گیا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ اس جن کا نام صحخر تھا۔ مگر یہ روایت بہت واہمی اور ناقابل التفات ہے اسی لئے ہم نے پہلی تفسیر کو ترجیح دی۔

نرم نرم ہو چلتی جہاں چاہتے لے جاتی بغیر حساب عطا فرماؤ۔  
**رَخَاءٌ طَيِّبَةٌ حَيْثُ أَصَابَ حَيْثُ شَاءَ**  
 فامئن۔ اعط۔ بغیر حساب بغیر حرج  
**عَفْرُوبٌ۔ مُتَمَرِّدٌ مِّنْ إِنْسَانٍ أَوْ جَانٍ**  
 جیسے زبینہ جس کی جمع زبانیۃ ہے۔ سپاہی  
**مِثْلُ زَبَانِيَّةٍ جَمَاعَتُهُ زَبَانِيَّةٌ۔**  
 کے معنی ہے۔

۱۸۱۲ **عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ**

**عَنْهُ** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

**تَعَالَىٰ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِثْلًا**

علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا میرا اور لوگوں کا حال اس شخص کے مثل ہے جو آگ جلائے

**وَمِثْلُ النَّاسِ كَمِثْلِ رَجُلٍ يَسْتَوْقِدُ نَارًا فَيَجْعَلُ الْفَرَّاشُ وَهَذِهِ الدَّوَابُّ**

تیگے اور یہ جانور آگ میں گرنے لگیں۔

**تَفْعُ فِي النَّارِ عِه**

۱۸۱۳ قَالَ وَكَانَتْ امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا ابْنَاهُمَا جَاءَ الذَّبُّ فَذَهَبَ

ولہرہ کہا اور دو عورتیں تھیں جن کے ساتھ دونوں کے بچے تھے بیٹھایا ان میں سے ایک

بَابْنِ أَحَدِهِمَا فَقَالَتْ صَاحِبَتُهَا إِنَّمَا ذَهَبَ بِبَابِنِكَ وَقَالَتِ الْآخَرَى

بچے کو لے گیا اس کے ساتھ والی نے کہا تیرے بچے کو لے گیا دوسری نے کہا کہ تیرے بچے کو لے گیا دونوں نے

إِنَّمَا ذَهَبَ بِبَابِنِكَ فَتَحَا كُمْتَا إِلَى دَاوُدَ فَقَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى فُخْرَجَتَا

داؤد علیہ السلام کے یہاں معاملہ پیش کیا انھوں نے بڑی عورت کے حق میں فیصلہ دے دیا پھر دونوں

عَلَى سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ فَأَخْبَرْتَاهُ فَقَالَ إِنِّي نُوْنِي بِالسَّكِينِ أَشْفَى

سلیمان بن داؤد علیہ السلام کے پاس آئیں اور انھیں اپنا حال بتایا فرمایا چھری لاؤ بچہ کاٹ کر تم دونوں

بَيْنَهُمَا فَقَالَتِ الصَّغْرَى لَا تَفْعَلْ يَرْحَمُكَ اللَّهُ هُوَ ابْنُهَا فَقَضَى بِهِ

کو دیدوں تو چھوٹی والی عورت نے کہا ایسا نہ کریں اللہ آپ پر رحم فرمائے یہ بچہ اسی کا ہے۔

لِلصَّغْرَى قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَاللَّهِ إِنْ سَمِعْتُ بِالسَّكِينِ إِلَّا يَوْمَهُذِهِ

حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والتسلیم نے چھوٹی عورت کے حق میں فیصلہ دے دیا۔ ابو ہریرہ نے کہا بخدا میں

وَمَا كُنَّا نَقُولُ إِلَّا الْمُدْبِيَّةَ عَه

نے اسی دن سکین سنا ہم صرف مدیہ کہا کرتے تھے۔

۱۸۱۳ تشریحات

یہ حقیقت میں دو حدیثیں ہیں جن دونوں حدیثوں کو امام بخاری نے اکٹھا ذکر فرمادیا ہے پہلی حدیث

کتاب الرقاق میں ہے وہاں اخیر میں یہ زائد ہے وہ انھیں آگ سے بچانا چاہتا ہے مگر جانور اس

پر غالب آکر آگ میں کود پڑتے ہیں میں تمہاری کمر کو پکڑے ہوتے ہوں آگ سے بچانے کے لئے لوگ اس میں

گرے پڑتے ہیں۔

قضى للكبرى۔ یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے بڑی عورت کے حق میں کیسے

فیصلہ کر دیا اس سلسلے میں شرح نے بڑی نکتہ آفرینی کی ہے لیکن وہ صرف ظن و تخمین ہے اس عاجز کی سمجھ میں یہ آتا

ہے کہ وہ بچہ بڑی عورت کے گود میں رہا ہو گا اور چونکہ اس کے خلاف چھوٹی عورت نے کوئی شہوت نہیں پیش کیا

اس لئے قبضہ دلیل ملک ہے کی رو سے بڑی کے حق میں فیصلہ کر دیا اس لحاظ سے ان کا فیصلہ حق تھا لیکن حضرت سلیمان

علیہ الصلوٰۃ والتسلیم نے اس سے زیادہ دقیق طریقے پر یہ معلوم کر لیا کہ یہ بچہ چھوٹی عورت کا ہے اس روایت میں اختصار

ہے پوری روایت یہ ہے کہ بڑی عورت نے حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کے حکم کو منظور کر لیا تھا کہ بچہ کاٹ کر آدھا

عہ ثانی الفرائض۔ باب اذا ادعت المرأة صلتا ، نسائی تضار

آدھا دونوں کو دے دیا جائے اور چھوٹی نے یہ کہا کہ ایسا ہے تو پورا ہی کے پاس رہنے دیجئے۔ اس سے حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام نے سمجھا کہ یہ کچھ حقیقت میں چھوٹی ہی کا ہے دونوں حضرات کے فیصلے اپنے اجتہاد سے تھے مگر چونکہ حضرت سلیمان علیہ الصلوٰۃ والسلام کا اجتہاد زیادہ قوی تھا اس لئے اسے ترجیح حاصل ہوئی۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

**بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ ۴۱۴۔**  
اللہ رب العزت کے اس ارشاد کا بیان اور بے شک ہم نے لقمان کو حکمت عطا فرمائی۔

**توضیح باب** امام المغازی محمد بن اسحاق نے کہا کہ لقمان کا نسب یہ ہے لقمان بن باعود بن ناہوح بن تارخ وہب کا قول ہے کہ حضرت ایوب علیہ السلام کے بھانجے تھے مقاتل نے کہا کہ یہ حضرت ایوب کے خالہ کے فرزند تھے۔ امام واقدی نے فرمایا کہ یہ بنی اسرائیل کے قاضی تھے۔ مشہور ہے کہ آپ ایک ہزار سال زندہ رہے اور حضرت داؤد علیہ السلام کا زمانہ پایا ان کے زمانہ میں فتویٰ دینا چھوڑ دیا پہلے فتویٰ دیا کرتے تھے۔ آپ کی نبوت میں اختلاف ہے۔ اکثر علماء اسی طرف ہیں کہ آپ حکیم تھے نبی نہ تھے حکمت کے لغوی معنی ہیں سمجھ کے کچھ لوگوں نے کہا کہ حکمت کے معنی معرفت اور صحیح رائے قائم کرنے کے ہیں۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ حکمت ایک نور ہے اللہ تعالیٰ جس کے دل میں رکھتا ہے اسے روشن کر دیتا ہے۔

**يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي جَاءْتُكُمْ بِآيَاتٍ مِّنِّي وَإِنِّي لَأَخْبِرُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۱۰۱۔**  
اے میرے بیٹے اگر برائی رائے کے دانے کے برابر ہو مجھ کو پتھر کی جٹا میں یا آسمانوں میں یا زمین میں کہیں ہو اللہ سے لے آئے گا بے شک اللہ ہر بات کی جاننے والا خبر رکھنے والا ہے۔

حضرت لقمان کے صاحبزادے کا نام - **أَنْعَمُ يَا أَنْعَمُ** تھا۔ **تَصَعَّرُوا** اپنا منہ ٹیڑھا نہ کرو منہ پھیرنا۔  
**بَابُ دَاخِرِينَ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ** اور ان کے لئے مثل بیان فرمائیے اس شہر والوں کی جب اذخاء ہا المرسلون۔  
ان کے پاس فرستادے آئے۔

**توضیح باب** قریہ سے مراد الظاکیر ہے۔ قصہ یہ ہوا کہ حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنے دو تواروں صادق۔ صدوق۔ کو انطاکیہ بھیجا تاکہ وہاں کے لوگوں کو جو بت پرست تھے دین حق کی دعوت دیں۔ جب یہ دونوں شہر کے قریب پہنچے تو انھوں نے ایک بوڑھے شخص کو دیکھا کہ بکریاں چرا رہا ہے۔ اس شخص کا نام حبیب بنجار تھا اس نے ان کا حال دریافت کیا۔ ان دونوں نے بتایا کہ ہم حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بھیجے ہوئے ہیں تاکہ ہم تمہیں دین حق کی دعوت دیں حبیب بنجار نے نشانی طلب کی تو ان لوگوں نے کہا کہ ہم بیماروں کو اچھا کرتے ہیں۔ اندھوں کو بینا کہتے ہیں برص دور کرتے ہیں۔ حبیب بنجار کا ایک بیٹا دو سال سے بیمار تھا۔ انھوں نے اس پر اپنا ہاتھ پھیرا تو وہ تندرست ہو گیا حبیب بنجار ایمان لائے۔ یہ خبر جب شہر میں مشہور ہوئی تو لوگ فوج در فوج بیماروں کو لانے لگے سب کو شفا حاصل ہوئی الظاکیر کے بادشاہ کو جب یہ سب حال معلوم ہوا تو اس

نے دونوں کو بلایا۔ اور انھیں تنبیہ کی کہ ہمارے معبودوں کے سوا کوئی معبود نہیں ان دونوں حضرات نے فرمایا معبود وہ ہے جس نے تم کو اور تمہارے معبودوں کو پیدا کیا ہے۔ بادشاہ کے شر پر انطاکیہ والے ان کے پیچھے بڑھ گئے انھیں مارا پیٹا۔ بادشاہ نے ان دونوں کو قید کر دیا۔ اس کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے شمعون کو بھیجا وہ اجنبی بن کر شہر میں داخل ہوئے اور بادشاہ کے مقربین و مصاحبین سے راہ و رسم پیدا کر کے بادشاہ تک رسائی حاصل کر لی۔ بادشاہ آپ سے بہت متاثر ہوا۔ جب آپ نے دیکھا کہ بادشاہ مجھ سے بہت متاثر ہے تو آپ نے بادشاہ سے ان قیدیوں کے بارے میں پوچھا۔ بادشاہ نے کہا کہ انھوں نے ایک نئے دین کا نام لیا تو مجھے غصہ آ گیا اس پر میں نے ان دونوں کو قید کر لیا۔ شمعون نے کہا یہ بات مناسب نہیں ان کی بات سنی چاہئے تھی۔ اگر آپ کی رائے ہو تو دونوں کو بلوایا جائے۔ اور پوچھا جائے وہ کیا کہتے ہیں۔ چنانچہ وہ دونوں بلائے گئے۔ شمعون نے ان سے پوچھا تمہیں کس نے بھیجا ہے تو انھوں نے کہا اس اللہ نے جس نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے اور ہر جاندار کو روزی دی جس کا کوئی شریک نہیں۔ شمعون نے کہا تمہاری نشانی کیا ہے تو انھوں نے کہا جو بادشاہ چاہے تو بادشاہ نے ایک اندھے لڑکے کو بلوایا۔ ان دونوں نے دعا کی اور لڑکا بینا ہو گیا۔ اب شمعون نے بادشاہ سے کہا کہ آپ بھی اپنے معبودوں سے کہیں وہ ویسا ہی کر دکھائیں تاکہ تیری اور میرے معبودوں کی عزت ظاہر ہو۔ بادشاہ نے شمعون سے کہا تم سے کیا چھپاؤں تمہیں معلوم ہے ہمارے معبود نہ دیکھتے ہیں اور نہ سنتے ہیں اور نہ کچھ بگاڑ سکتے ہیں نہ بنا سکتے ہیں اس کے بعد بادشاہ نے ان دونوں حواریوں سے کہا کہ اگر تمہارے معبود مردے جلانے پر قادر ہوں تو ہم ان پر ایمان لائیں گے۔ تو حواریوں نے کہا کہ ہمارا معبود ہر شئی پر قادر ہے۔ بادشاہ نے ایک دیہاتی کے لڑکے کو منگوایا جس کے مرے ہوئے سات روز ہو گئے تھے جسم خراب ہو چکا تھا بد بو اٹھ رہی تھی۔ ان دونوں کی دعا سے اللہ تعالیٰ نے اس کو زندہ کر دیا اور کہنے لگا میں مشرک مرا تھا مجھ کو جہنم کی ساتوں وادیوں میں داخل کیا گیا میں تمہیں آگاہ کرتا ہوں کہ جس دین پر تم لوگ ہو وہ بہت نقصان دہ ہے۔ اسے چھوڑو اور ایمان لاؤ اس نے یہ بھی بتایا کہ جب آسمان کے دروازے کھلے تو مجھے ایک جوان نظر آیا جو ان تینوں شخصوں کی سفارش کر رہا تھا دُعا نے پوچھا کون تین اس نے کہا ایک شمعون اور دو یہ۔ اس پر بادشاہ کو تعجب ہوا جب شمعون نے دیکھا کہ اس کی بات بادشاہ پر اثر کر گئی تو اس بادشاہ کو نصیحت کی جس پر وہ ایمان لایا اور اس کی قوم کے کچھ لوگ بھی ایمان لائے اور کچھ لوگ ایمان نہ لائے۔ اور عذاب الہی سے ہلاک ہو گئے۔ اس واقعہ کو سورہ یسین شریف کی ان آیات میں ذکر کیا گیا ہے۔

ہم نے ان کو قوت دی۔ تمہاری نحوست  
تمہاری مصیبت۔

قَالَ مُجَاهِدٌ فَعَزَّزْنَا شِدَّةَ دَنَا وَقَالَ ابْنُ  
عَبَّاسٍ طَأَّرَكُم مَّصَابِيَكُمْ۔

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اپنے بندہ زکریا پر میرے رب کی  
رحمت کا تذکرہ اس کے اس قول تک اور ہم نے اسکے پہلے اس نام  
کا کوئی نہیں پیدا کیا۔

يَا بُو قَوْلِهِ ذَكَرْنَا حَمَّةَ سَرِيَّةِ عَبْدِكَ ذَكَرْنَا يَا اَلِي  
قَوْلِهِ لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا۔ ص ۶۵۰

## توضیح باب

حضرت زکریا علیہ الصلوٰۃ والسلام حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اولاد میں سے ہیں اور یہ طبری تھے۔ ابن اسحاق نے کہا کہ جب بنی اسرائیل نے ان کو شہید کرنا چاہا تو یہ بھل گئے ایک درخت کو دیکھا

کہ پھٹ گیا ہے اس نے آواز دے کر کہا کہ اگر مجھ میں چھپ جائے آپ اس میں جا کر چھپ گئے پھر درخت آپس میں جٹ گیا۔ شیطان نے ان کے کپڑے کا ایک کونہ درخت سے باہر نکال دیا اس سے ان ظالموں نے جان لیا کہ اس میں چھپے ہوئے ہیں انہوں نے اڑے سے اس درخت کو چیر دیا حضرت زکریا کے کپڑے پر آہ پڑا اور وہ دو ٹکڑے ہو گئے یہاں شروع سورہ مریم کی آیتیں تحریر فرمائیں جن میں حضرت یحییٰ علیہ السلام کی ولادت کا ذکر پاک ہے۔ حضرت زکریا علیہ الصلوٰۃ والسلام کی عمر جب پچھتر یا اسی سال کی ہو گئی اس وقت فرزند کے لئے دعا کی۔ اس کا باعث یہ بنا کہ حضرت زکریا محراب میں جب حضرت مریم کے پاس جاتے تو وہاں گرمی کے دنوں میں جاڑے کے میوے اور جاڑوں میں گرمی کے میوے موجود پاتے۔ اس وقت آپ نے فرزند کے لئے دعا کی جس کا قصہ سورہ مریم کی ابتدا میں مذکور ہے

يَقَالُ مَاضِيًا مَرُّ حَيْثَا، بَسْمِدِيَهْ يَمْنِي، حِن كَو تَوْبَعِي بَسْمِد كَرِي اور تيرے بندے بھی۔ حُمْتِيًا عَصِيًا۔ يَه عَنَّا يُعْتَوُّ سَهْ۔ سو گھن کی حد تک۔ یعنی میں بڑھاپے کی وجہ سے اس منزل پر پہنچا ہوں کہ۔ سو گھن گیا ہوں قَالِ رَبِّ اَنِّي لَا يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَاَنْتَ اَعْلَمُ بِمَا نَعْمَلُ وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًا۔ عرض کیا اے میرے رب میرے لڑکا کہاں سے ہو گا میری عورت تو بانجھ ہے اور میں بڑھاپے سے سو گھن جانے کی حالت کو پہنچ گیا ہوں۔ اس وقت عمر مبارک پچھتر یا اسی سال کی تھی۔

ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا۔ حضرت زکریا نے عرض کیا کہ مجھے بچہ عطا ہو گا اس کی کوئی نشانی بتائی جائے۔ فرمایا گیا ہر طرح ٹھیک رہتے ہوئے تین دن تین رات بات نہیں کر پاؤ گے۔

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَدْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَنْ سَبَّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا۔ فَأَدْحَىٰ۔ فَاشَارَ۔ اس کے بعد وہ مسجد سے نکل کر اپنی قوم کے پاس تشریف لائے۔ اور انھیں اشارے سے حکم دیا کہ صبح و تمام تسبیح کیا کرو۔ یا یحییٰ خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ دَالِي وَيَوْمَ مَبْعَثُ حَيًّا۔ اسے یہی کتاب مضبوطی سے تھام اور ہم نے اسے بچپن ہی میں نبوت دی اور اپنی طرف سے مہربانی اور ستمانی وہ کمال ڈر والا اپنے مال باپ سے اچھا سلوک کرنے والا تھا کرشمہ اور نافرمان نہ تھا۔ سلامتی ہو اس پر جس دن پیدا ہوا جس دن مرے گا جس دن زندہ اٹھایا جائے گا۔

حضرت یحییٰ کی والدہ کا نام اشیاخ بنت فاقوذہ تھا جو حضرت مریم کی والدہ حتمہ کی بہن تھیں۔ حضرت یحییٰ کی والدہ حضرت مریم سے ملیں اور انھیں اپنے حاملہ ہونے کی خبر کی تو حضرت مریم نے فرمایا میں بھی حاملہ ہوں حضرت یحییٰ کی والدہ نے کہا اے مریم مجھے معلوم ہوتا ہے کہ میرے بیٹے کا بچہ تمہارے بیٹے کے بچہ کو سجدہ کرتا ہے۔ حضرت یحییٰ حضرت عیسیٰ سے چھ سال عمر میں بڑے تھے خزائن العرفان تفسیر آل عمران زیر آیت (۸۱) یہ تحریر ہے کہ حضرت یحییٰ کے لئے دعا کرتے وقت حضرت زکریا کی عمر مبارک ایک سو بیس سال کی تھی اور ان کی اہلیہ اشیاخ کی عمر اٹھانوے سال کی۔ مگر سورہ مریم کی تفسیر زیر آیت (۸) یہ تحریر ہے کہ اس وقت ان کی عمر مبارک پچھتر یا اسی سال کی تھی۔ غالباً یہ اختلاف روایات کی

بنا پر ہے۔

حضرت یحییٰ کو نو سال کی عمر میں یا تین سال کی عمر میں نبوت عطا ہوئی۔ حضرت یحییٰ سے پہلے اس نام کا کوئی شخص نہیں ہوا ہے علمار کا اس میں اختلاف ہے کہ یحییٰ عجمی ہے کہ عربی بہر صورت یہ غیر منصرف ہے اگر عجمی ہے تو عجم اور علمیت کی بنا پر۔ اور اگر عربی ہے تو وزن فعل اور علمیت کی بنا پر اس خادم کی رائے یہ ہے کہ عجمی ہے اس لئے کہ یہ بنی اسرائیل سے تھے اور بنی اسرائیل کی زبان عبرانی تھی۔ حَفِيفًا لَطِيْفًا۔ سورۃ مترم ہی میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قول ہے اِنَّهُ كَانَ بِنِي حَفِيْفًا۔ بے شک وہ مجھ پر مہربان ہے۔ اس کی تفسیر میں امام بخاری نے فرمایا۔ لَطِيْفًا۔ عَاقِرًا۔ الذَّكْرُ وَالْاُنْثَىٰ یعنی یہ صیغہ مذکر و مؤنث دونوں میں استعمال ہوتا ہے۔

يٰۤاٰدَمُ اٰذْكُرْ فِى الْكُتُبِ حَمْرِيْمًا اِذَا تَبَيَّنْتَ مِنْ اَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا۔ ص ۴۸۱  
اور کتاب میں مترم کو یاد کرو جب اپنے گھروالوں سے پورب کی طرف ایک جگہ الگ گئی۔

یہاں سے حضرت عیسیٰ کی ولادت کا تذکرہ ہو رہا ہے۔ حضرت مریم اپنے مکان میں یا بیت المقدس کی مشرقی جانب میں لوگوں سے جدا ہو کر عبادت کے لئے خلوت میں بیٹھیں اور بیچ میں ایک

برودہ کر لیا حضرت جبرئیل ایک تندرست انسان کی شکل میں ان کے پاس تشریف لائے انھیں دیکھ کر حضرت مریم گھبرا گئیں اور فرمایا اگر تو خدا ترس ہے تو میں تجھ سے رحمن کی پناہ مانگتی ہوں حضرت جبرئیل نے فرمایا گھبراؤ نہیں میں تمہارے رب کا بھیجا ہوا ہوں اور اس لئے آیا ہوں کہ تمہیں ایک پاکیزہ بیٹا دوں حضرت مریم نے فرمایا تم مجھے لڑکا کیسے ہو گا نہ تو مجھے کسی انسان لے بھوا ہے اور نہ میں بدکار ہوں حضرت جبرئیل نے فرمایا اس کے باوجود تمہیں لڑکا ملے گا جو لوگوں کے لئے نشانی اور رحمت ہو گا یہ سن کر حضرت مریم کو اطمینان ہو گیا۔ حضرت جبرئیل نے ان کے گریبان یا اسٹین یا دامن یا منہ میں دم فرمایا اور وہ بقدرت الہی حاملہ ہو گئیں۔ اس وقت حضرت مریم کی عمر دس یا تیرہ سال کی تھی اس کے بعد حضرت مریم بیت اللحم میں چلی گئیں۔ وَاِذْ قَالَتْ الْمَلٰٓئِكَةُ يَا مَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يَبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ اَوْىٰدُكُوجب فرشتوں نے حضرت مریم سے کہا کہ اللہ تم کو ایک کلمہ کی بشارت دیتا ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰٓ اٰدَمَ وَنُوْحًا وَاٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ (الی قولہ) بِعَجْرِ جَسَابٍ۔ بے شک اللہ نے آدم و نوح اور آل ابراہیم اور آل عمران کو تمام دنیا پر چن لیا ہے۔ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَاٰلَ عِمْرٰنَ۔ اَلْمَوْءُوْنِيْنَ مِنْ اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلِ يٰسُوْنَ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ۔ مراد یہ ہے کہ ان حضرات کی آل میں سے جو مومن ہیں انھیں چن لیا۔ يَقُوْلُ اِنَّ اَوْلٰى النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ الَّذِيْنَ اَتَّبَعُوْهُ وَهُمْ اَلْمَوْءُوْنُوْنَ اِبْرٰهِيْمَ سے سب سے قریب وہ لوگ ہیں جنھوں نے ان کی پیروی کی اور یہ مومن ہی ہیں۔ وَيُقَالُ اَلْ يَعْقُوْبُ اَهْلُ يَعْقُوْبٍ فَاِذَا صَغُرُوْا اَل سَدُوْا اِلَى الْاَصْلِ تَالُوْا اَهْلِيْلُ۔ آل یعقوب یعنی اہل یعقوب آل کی جب تصغیر کرتے ہیں تو اصل کی طرف لوٹاتے ہیں کہتے ہیں اہیل۔ آل داہل ہم معنی ہیں لیکن عرف عام میں اشرف کے لئے خواہ وہ ذیوی شرافت والے ہوں یا دینی آل بولتے ہیں۔ جیسے آل ابراہیم یا آل فرعون۔ اور

اہل عام ہے راجح پر ہے کہ آل کے معنی متبع کے ہیں جس پر بارہا کلام ہو چکا ہے۔

**بَابٌ وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّكِ اصْطَفَاكِ (الاقولہ) ایتکم ینقلن من ینہضن**  
اور یاد کرو جب فرشتوں نے کہا ہے مریم بیشک اللہ نے تم کو چن لیا ہے اور تمہیں پاک کیا ہے اور تم کو دنیا کی تمام عورتوں سے منتخب کر لیا ہے۔ ال۔ ان میں کوئی مریم کی کفالت کرے گا۔

## توضیح باب

جب مریم حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے حاملہ ہوئیں تو فرشتوں نے ان سے یہ خطاب کیا تھا: **یٰ مَرْيَمُ** یہ بھی کہا تھا۔ اے مریم! ماں کی فرماں برداری کرو اور سجدہ کرو اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرو یہ غیب کی خبروں میں سے ہے جن کی آپ کی طرف اے محبوب ہم وحی کرتے ہیں۔ اور آپ اس وقت اپنے جسم اقدس کے ساتھ موجود نہیں تھے جب وہ اپنی قلموں سے قرعہ ڈالتے تھے کہ مریم کس کی پرورش میں رہے گی۔ اور تم ان کے پاس نہیں تھے جب وہ جھگڑ رہے تھے۔

قصہ یہ ہوا کہ جب حضرت مریم پیدا ہوئیں تو آپ کی والدہ ماجدہ نے کپڑے میں لپیٹ کر بیت المقدس کے اجار کے پاس رکھ دیا۔ یہ اجار حضرت ہارون کی اولاد سے تھے اور یہ بیت المقدس کے کلید بردار تھے۔ چونکہ حضرت مریم ان کے امام صاحب قربان کی دختر تھیں اس لئے سب نے حضرت مریم کے لینے کی رغبت ظاہر کی۔ جن کی تعداد ستائیس تھی۔ حضرت زکریا نے فرمایا کہ میں ان کا سب سے زیادہ حقدار ہوں اس لئے کہ ان کی حاملہ میری اہلیہ ہیں۔ فیصلہ اس پر ہوا کہ قرعہ ڈالا جائے یہ سب لوگ اپنی وہ قلمیں جن سے توراہ لکھا کرتے تھے لے کر دریائے اردن پر پہنچے اپنی قلموں کو دریا میں ڈال دیا اور ان کے قلم نیچے بیٹھ گئے اور حضرت زکریا کا قلم اوپر تیرا ہوا اس لئے حضرت مریم ان کی پرورش میں دیدی گئیں **يُقَالُ - يَنْقَلُ - يَنْقَلُ - كَفَلَهَا حَمَلَهَا - مُحَقَّقَةٌ كَيْسٌ مِنْ كِفَالَةِ الدِّيُونِ وَشَبَّهَهَا يَنْقَلُ** کے معنی ملانے کے ہیں کفلہا کے معنی اس سے اس کو ملایا بغیر تشدید پر قرص وغیرہ کے کفالت سے نہیں ہے۔

۱۸۱۴ **سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ**

**عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ**

کو یہ فرماتے ہوئے سنا دنیا کی تمام عورتوں میں بہتر مریم بنت عمران ہیں اور دنیا

**خَيْرُنَسَائِهِمَا مَرْيَمُ ابْنَةُ عِمْرَانَ وَخَيْرُنَسَائِهَا خَدِيجَةُ ع**

کی تمام عورتوں سے بہتر خدیجہ ہیں۔

عہ مناقب انصار باب تزویج النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم <sup>حدیث</sup> ۵۳۸ دو طریقے سے۔

۱۸۱۲

تشریح

جلداول میں گذر چکا ہے کہ علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ مطلق تمام عورتوں سے افضل کون کون ہیں حضرت خدیجہ حضرت عائشہ یا حضرت فاطمہ۔ وہیں ہم نے ذکر کیا ہے کہ بہتر توقف ہے رہ گئیں حضرت مریم تو بہر حال وہ اس امت کی تمام عورتوں سے افضل نہیں ہاں بنی اسرائیل اور اپنے عہد کی تمام عورتوں سے افضل ہیں جو لوگ حضرت عائشہ یا حضرت فاطمہ کو تمام عورتوں سے افضل مطلقاً مانتے ہیں وہ اس حدیث کی تاویل یہ کرتے ہیں کہ اس حدیث میں نسا ئہا سے مراد حضرت خدیجہ کی حیات کی تمام عورتیں ہیں اور سیاق اس کا مؤید بھی ہے اس لئے کہ اس پر اتفاق ہے کہ اس حدیث کے پہلے ٹکڑے میں "خیر نسا ئہا" سے مراد اس زمانے کی عورتیں ہیں۔

بَابُ قَوْلِهِ جَلَّ جَلَالُهُ، وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ إِنَّا نَبَشِّرُكَ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ الْيَهُودِيَّ قَوْلَهُ كُنْ فَيَكُونُ - آل عمران ۴۵ - ۴۶ - ۴۷

اللہ جل جلالہ کے اس ارشاد کا بیان اور یاد کرو جب فرشتوں نے کہا مریم سے بیشک اللہ تم کو اپنے پاس سے ایک کلمہ کی بشارت دیتا ہے جس کا نام مسیح عیسیٰ ابن مریم ہے دنیا و آخرت میں بادقار اور مقربین میں سے ہو گا اور کہو اسے اور کئی عمریں لوگوں سے بات کہے گا اور خواص میں سے ہو گا۔

مریم نے کہا اے میرے رب میرے بچہ کہاں سے ہو گا مجھے تو کسی شخص نے ہاتھ نہیں لگایا فرمایا اللہ یوں ہی جو چاہے پیدا کرتا ہے۔ جب کسی کام کے کرنے کا فیصلہ فرماتا ہے تو اس سے صرف یہ کہتا ہے کہ ہو جا تو وہ چیز ہو جاتی ہے یَبَشِّرُكَ - یَبَشِّرُكَ وَاحِدٌ - وَحِيهَا شَرِيْفًا - وَقَالَ اِبْرَاهِيْمُ الْمَسِيْحُ الْمَسِيْحُ الْقَدِيْمُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ اَنْكَلُ الْمَحْلِيْمُ - وَالْاَكْمَهُ مَنْ يَنْبَسِرُ بِالنَّهَارِ وَلَا يَنْبَسِرُ بِاللَّيْلِ وَقَالَ غَيْرُهُ مَنْ يُوَلِّدُ اَعْمَى يَبَشِّرُكَ وَيَبَشِّرُكَ هَجْرٌ اَوْ مَرْبِدٌ اَيْ مَعْنَى مِيْنٌ هِيَ - وَجِيهَا كَيْ مَعْنَى شَرِيْفٌ هِيَ اَوْ اِبْرَاهِيْمُ نَعْنَى كَمَا مَعْنَى صَدِيْقٌ هِيَ اَوْ مَجَاهِدٌ نَعْنَى كَمَا مَعْنَى سَمْعِدٌ اَيْ هِيَ اَوْ اَكْمَهُ وَهِيَ هِيَ جُودٌ مِيْنٌ دِيْكُهُ اَوْ رَرَاتٌ مِيْنٌ نَدِيْكُهُ اَوْ اَرَانُ كَيْ عِلَاوَهُ نَعْنَى كَمَا جُودٌ هِيَ اَيْ اَبْرَاهِيْمُ -

۱۸۱۵ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَبِّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ

عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ

سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ

سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ

سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ

سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ

سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ

سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ



زَوْجِي ذَاتِ يَدَيَّ وَيَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَىٰ إِشْرَاكَ وَلَمْ تَرْكَبْ

سے زیادہ حفاظت کرنے والی۔ اس کے بعد ابو ہریرہ فرماتے تھے مریم بنت عمران

مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ بَعِيرًا قَاطِئَةً

اونٹ پر کبھی سوار نہیں ہوئیں۔

۱۸۱۵ تشبیحات احناہ علی طفل۔ قیاس یہ چاہتا ہے کہ فرمایا جاتا احناہن لیکن اہل عرب خلاف قیاس ایسے موقع پر ہمیشہ واحد مذکر کی ضمیر لاتے ہیں۔ اور مرجع اپنے ذہن میں متعین واحد یا غلق کو مان لیتے ہیں۔ جیسے بولتے ہیں احسن الناس وجہا واحسنہ خلقا۔ اور یہی تقریر اُرغماہ میں ہے۔ یہ دونوں چیزیں عورت کے اعلیٰ صفات میں ہے اولاد پر شفقت اور شوہر کے مال کی حفاظت اس میں خیانت نہ کرنا۔ یہ عورت کے مکالم اخلاق میں سے ہے۔

یقول ابو ہریرہ۔ یہ حضرت ابو ہریرہ نے دفع دخل مقدر فرمایا ہے۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ کوئی یہ نہ سمجھے کہ قریش کی عورتیں اس ارشاد کے بموجب حضرت مریم سے بھی افضل ہیں۔ اس لئے کہ یہاں قریش کی عورتوں کی برتری صرف ان عورتوں پر بیان کی گئی ہے جو اونٹوں پر سوار ہوئیں یعنی عرب کی عورتیں۔ اور حضرت مریم اونٹ پر کبھی سوار نہیں ہوئیں۔ اس لئے وہ اس کے تحت داخل نہیں اس سے مترشح ہوتا ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مسلک یہی تھا کہ حضرت مریم کی فضیلت اور برتری تمام عورتوں پر مطلقاً ہے۔ غالباً امام بخاری کا بھی یہی مذہب ہے مگر منظر دقیق یہ صحیح نہیں اس لئے کہ یہ متفق علیہ ہے کہ یہ امت بحیثیت مجموعی اگلی امتوں کے افضل

بَابُ قَوْلِهِ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ (الذّٰر) وَكَيْلًا ص ۲۸۸

یہاں اہل کتاب سے مراد یہود و نصاریٰ دونوں ہیں اور غلو سے مراد حد سے آگے بڑھنا ہے۔ نصاریٰ کا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں غلو کرنے کا معنی یہ تھا کہ نصاریٰ میں یعقوبیہ فرتنے والے حضرت عیسیٰ کو خدا کہتے تھے۔ اور نستوریہ فرتنے والے خدا کا بیٹا اور مرقوسیہ کہتے تھے کہ تین خداؤں میں سے ایک ہے۔ اور یہود کا غلو یہ تھا کہ یہ بے ایمان یہ کہتے ہیں کہ وہ اچھے آدمی نہیں تھے۔

قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ كَلِمَتُهُ كُنْ فَكَانَ وَقَالَ غَيْرُهُ وَمَوْجُ مَنَّهُ أَحْيَاكَ فَجَعَلَهُ رُوحًا وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً

ابو عبیدہ نے کہا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو جو فرمایا گیا کہ وہ اللہ کے کلمہ ہیں اس سے مراد یہ ہے کہ اسباب مادہ کے برخلاف ان کو لفظ کن سے پیدا فرمایا۔ (یعنی بغیر باکی) اور ان کے علاوہ نہ کہا

عہ ثانی نکاح باب الی من ینکح دای النسا خیر ص ۴۹ النفقات باب حفظ المرأة زوجها ص ۸۰۸ سلم

کہ رُوحِ مَوتَہ۔ کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو زندہ فرمایا اور انہیں روح کر دیا۔ اور یہ نہ کہو کہ تین ہیں۔

۱۸۱۶ حَدَّثَنَا جُنَادَةُ بْنُ أَبِي أُمِيَّةٍ عَنْ عِبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ عِبَادَةُ بْنُ صَامِتٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعَ مَرْوَى بْنَ مَرْوَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَرَوَى

عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَهِدَ

أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ

وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّ

مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عنه مسلم۔ ایمان۔ نسائی تفسیر عمل الیوم واللیلۃ۔

۱۸۱۶ عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْعَمَلِ۔ کا دو مفہوم ہے ایک یہ جب اس کا ایمان صحیح ہے تو

بہر حال وہ جنت میں داخل ہوگا خواہ دخولِ اولیٰ ہو یا تا نزی۔ اور دوسرا مطلب یہ ہے کہ عمل

کے مطابق وہ جنت میں داخل ہوگا یعنی اگر وہ کسی گناہ کے سبب جہنم میں نہیں گیا تو ابتداء ہی جنت میں جائے گا

اور اگر وہ کسی گناہ کا مرتکب ہے اور اسے معافی نہیں ملی تو اس کے مطابق جہنم میں سزا بھگت کر پھر جنت میں

آئے گا۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ

مَرْيَمَ إِذِ اتَّيَدَّتْ مِنْ أَهْلِهَا ۴۸۸

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اور کتاب میں مریم کو یاد کرو

جب وہ اپنے اہل سے ایک کنارے پر کوزہ شربت چلی گئی۔

علمدہ ہوگئی۔ نبذ ناکا کے معنی ہیں۔ اس کو ڈالا۔ شَرَقِيًّا۔  
 یورپ جانب۔ اجاء ہا۔ جئت کا باب افعال ہے اور لیک  
 قول یہ ہے کہ انھیں مجبور کر دیا۔ تساقط کے معنی ہیں گرائے گی۔  
 قَصِيًّا کے معنی ہیں دور آخری حد۔

حضرت ابن عباس نے فرمایا۔ نَسِيًّا کے معنی ہیں میں کچھ نہ بھولتی  
 ان کے علاوہ اور لوگوں نے کہا حقیر چیز اور ابو واہل نے کہا جب  
 مریم نے جبریل سے کہا تھا اگر تو متستی ہے تو ان کو یقین تھا کہ  
 متقی عقل والا ہوتا ہے۔ حضرت برابر سے مروی ہے۔ کہ سَرِيًّا  
 کے معنی سرانی زبان میں بھولی نہر کے ہیں۔

اعْتَزَلْتُ - نَبَذْنَاكَ الْقَيْبَةَ - شَرَقِيًّا -  
 مَعَايِلِي الشَّرْقِ - فَأَجَاءَهَا - أَفْعَلُ مِنْ جِئْتُ  
 وَيُقَالُ لِحَا هَا اضْطَرَّهَا - تَسْقَطُ - تَسْقَطُ  
 قَصِيًّا - قاصِيًّا -

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَسِيًّا - لَمْ أَكُنْ شَيْئًا وَقَالَ  
 غَيْرُهُ النَّسِيُّ الْحَقِيرُ وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ اِبْنُ عَلِيٍّ  
 مَرِيْمٌ اَنْ التَّقِيُّ دُوْنُ نَهْمِيَّةٍ حِيْنَ قَالَتْ اِنْ  
 كُنْتُ تَقِيًّا - وَقَالَ وَكَيْفَ عَنْ أَبِي اسْتَحَقَّ عَنِ  
 الْبَرَاءِ سَرِيًّا نَهْرٌ صَغِيرٌ بِالسَّرِيَّا نِيَّةٍ -

۱۸۱۷ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ عَيْسَى وَمُوسَى وَابْرَاهِيْمَ فَمَا عَيْسَى

میں نے عیسیٰ اور موسیٰ اور ابراہیم کو دیکھا لیکن عیسیٰ تو وہ سرخی مائل رنگ کے گھو گھریالے بال والے

فَاَحْمَرُ جَعْدٌ عَرِيضُ الصَّدْرِ وَاَمَّا مُوسَى فَاَدَمٌ جَسِيْمٌ

جوڑے سینے والے ہیں لیکن موسیٰ تو گندم گوں بھاری جسم والے سیدھے بال والے ہیں گویا وہ

سَبِيْطٌ كَانَتْهُ مِنْ رِجَالِ النُّرْطِ

زرا کے افراد میں سے ہیں۔

۱۸۱۷ تَشْرِیْحَاتُ امام بخاری نے اس حدیث کو حضرت ابن عمر سے روایت کیا اس پر سارے محدثین نے ان  
 کی تغلیط کی بحقیقت میں یہ حدیث ابن عباس سے مروی ہے۔

نرط - ہندوستانی قوموں میں سے ایک قوم کا نام ہے۔ غالباً یہ جاٹ کا معرب ہے۔

۱۸۱۸ عَنْ نَافِعٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ عَيْسَى وَمُوسَى وَابْرَاهِيْمَ فَمَا عَيْسَى

میں نے عیسیٰ اور موسیٰ اور ابراہیم کو دیکھا لیکن عیسیٰ تو وہ سرخی مائل رنگ کے گھو گھریالے بال والے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَيْنَ ظَهْرَانِي النَّاسِ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ

سبح و دجال کا تذکرہ کیا فرمایا ہے شک اللہ تعالیٰ کا نا نہیں سنبے شک سبح و دجال داہنی آنکھ کا

لَيْسَ بِأَعْوَرَ عَلَى أَنْ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ أَعْوَرُ الْعَيْنِ الْيَمْنَى كَأَنَّ

کانا ہے گویا اس کی آنکھ ابھرا ہوا انکور ہے (گویا اس کی آنکھ انکور ہے بے روشنی کے) اور

عَيْنُهُ عِنْدَ طَافِيَةِ وَأَرَانِي الْكَلْبَ عِنْدَ الْكُفَّةِ فِي الْمَنَامِ فَإِذَا

آج رات میں نے خواب میں کعبہ کے پاس دیکھا کہ ایک صاحب گندم گوں لوگوں میں سے

رَجُلٌ أَدَمٌ كَأَحْسَنِ مَا تَرَى مِنْ أَدَمِ الرِّجَالِ تُضْرِبُ لِيَتَهُ بَيْنَ

زیادہ خوبصورت ان کی کامل شانوں کے درمیان لہرا رہی ہے سیدھے بال والے ان کے

مُنْكَبِيهِ رَجُلٌ الشَّعْرُ يَقْطُرُ مِنْهُ مَاءٌ وَأَضْعَا يَدَيْهِ عَلَى مَنْكَبَيْ

سر سے پانی ٹپک رہا ہے اپنے ہاتھوں کو دو صاحبوں کے مونڈھوں پہ رکھے ہوئے بیت اللہ کا

أَجْلَيْنِ وَهُوَ يُطَوِّفُ بِالْبَيْتِ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالَ هَذَا الْمَسِيحُ

طواف کر رہے ہیں بلوچا یہ کون صاحب ہیں لوگوں نے بتایا یہ مسیح ابن مریم ہیں پھر میں نے ان

ابْنِ مَرْيَمَ ثُمَّ رَأَيْتُ رَجُلًا وَسْرًا كَأَجْعَدٍ أَقْطَطَا أَعْوَرَ عَيْنِ الْيَمْنَى

کے پیچھے ایک شخص کو دیکھا گھوگرہ والے الجھے ہوئے بالوں والا داہنی آنکھ کا کاناجن لوگوں کو میں نے دیکھا

كَأَشْبِهِ مَنْ رَأَيْتُ بِأَبْنِ قَطْنٍ وَأَضْعَا يَدَيْهِ عَلَى مَنْكَبِ رَجُلٍ

ہے ان کی بہ نسبت ابن قطن کے زیادہ مشابہ ہے اپنے ہاتھوں کو ایک شخص کے مونڈھوں پہ رکھے ہوئے بیت اللہ

يُطَوِّفُ بِالْبَيْتِ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالَ هَذَا الْمَسِيحُ الدَّجَالَ مَعَهُ

کا طواف کر رہا ہے میں نے بلوچا کون ہے لوگوں نے کہا یہ مسیح و دجال ہے۔

۱۸۱۸ شرح صحاح بخاری کی روایات میں یہی ہے کہ دجال کی داہنی آنکھ کانجی ہوگی مگر مسلم اور ابن ماجہ

کی حدیث میں یہ ہے کہ اس کی بائیں آنکھ کانجی ہوگی علمائے دونوں میں یہ تطبیق دی ہے کہ اس

کی دونوں آنکھیں عیبی ہوں گی۔

طافیہ۔ یاء کے ساتھ طفو سے پانی پر ابھرتا اب اس کے معنی یہ ہوئے کہ اس کی آنکھ بہ نسبت دوسری

عہ ثانی اللباس باب الجعد ص ۱۹۷ التبعیر باب سروی اللیل ص ۱۰۳ و باب الطواف للكعبة ص ۱۰۴ فتن باب ذکر الدجال ص ۱۰۵ مسلم ایمان فتن۔



## وَكَذَبْتُ عَيْنِي بِهِ

اور میری آنکھ نے مجھے غلط دکھلایا۔

۱۸۲۰

## تشریح

اس حدیث پر یہ اشکال ہے کہ جب حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے خود ملاحظہ فرمایا تو محض چور کے انکار سے کیسے جھٹلادیا اس کا جواب یہ ہے کہ ہو سکتا ہے یہ بظاہر سرقہ ہو اور حقیقت میں یہ اس کا مال ہو یا یہ کہ حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مسلمان کی قسم کی عظمت ظاہر کرنے کے لئے ایسا فرمایا۔ جو لوگ یہ فرماتے ہیں کہ قاضی کو یہ جائز نہیں کہ محض اپنے علم پر فیصلہ کرے اس حدیث کو دلیل لاتے ہیں۔

۱۸۲۱ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

عَنْهُ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ سَمِعْتُ

دَعَا مَا دَعَا النصارى في نبيهم و احکم بما شئتک مدحافیه واحتکم  
 نصاری نے اپنے نبی کے بارے میں جو کچھ دعویٰ کیا اسے چھوڑ دو اس کے علاوہ ان کی تعریف میں جو چاہو کہو اور  
 اس پر مضبوطی سے قائم رہو۔  
 باب نزول عیسیٰ بن مریم علیہما السلام ۴۹ عیسیٰ بن مریم علیہما السلام کے اترنے کا بیان۔

۱۸۲۲ عَنْ نَافِعِ مَوْلَى ابْنِ قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ أَبَاهُ زَيْدَةَ رَضِيَ

صلوات حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ

علیہ وسلم نے فرمایا تمہارا کیا حال ہوگا جب تم میں ابن مریم اتریں گے

أَنْتُمْ إِذَا أَنْزَلَ ابْنُ مَرْيَمَ فِيكُمْ وَإِمَامَكُمْ مِنْكُمْ - عه

اور تمہارا امام تم سے ہوگا۔

۱۸۲۲ تشریحات اہلسنت کا اس پر اتفاق ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام زندہ آسمان پر اٹھائے گئے ہیں  
 اور قرب قیامت میں پھر تشریف لائیں گے سات سال یا نو سال تشریف رکھیں گے شادی بھی  
 کریں گے ان کی اولاد بھی ہوگی اور ہماری شریعت کے مطابق عمل فرمائیں گے اور اسی کی تبلیغ کریں گے اور ایک روایت  
 کے مطابق چالیس برس زندہ رہیں گے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حجرہ مبارکہ میں ایک قبر کی جگہ خالی ہے  
 وہاں دفن ہوں گے۔

امامکم منکم۔ اس کا صحیح مطلب یہ ہے کہ امام اس امت کا کوئی فرد ہوگا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام اس کے  
 پیچھے نماز پڑھیں گے۔ مسلم میں ہے کہ حضرت عیسیٰ سے عرض کیا جائے گا کہ آپ نماز پڑھائیے تو فرمائیں گے نہیں  
 تم میں کا بعض۔ بعض پر امیر ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## بَابُ مَا ذَكَرَ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ص ۴۹۰

بنی اسرائیل کے بارے میں کیا ذکر کیا گیا ہے۔

۱۸۲۳ قَالَ عَقِبَةُ بْنُ كَعْبٍ وَرِجْدِيْفَةُ الْأَمْخَدِيُّنَا مَا سَمِعْتِ مِنْ

حلوہ بنی عقبہ بن عمرو نے حضرت صدیق سے کہا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ اِن

سے جو کچھ سنا ہے کیا ہم سے بیان نہ فرمائیں گے؟ انھوں نے فرمایا میں نے حضور کو یہ فرماتے

مَعَ الدَّجَالِ اِذَا خَرَجَ مَاءٌ وَنَارًا فَاَمَّا الَّذِي يَرِي النَّاسَ اِنْتِهَا

سنا ہے کہ دجال جب نکلے گا تو اس کے ساتھ پانی اور آگ ہوگی۔ جسے لوگ دیکھیں گے کہ وہ

النَّارُ فَمَاءٌ بَارِدٌ وَاَمَّا الَّذِي يَرِي النَّاسَ اِنَّهُ مَاءٌ بَارِدٌ فَنَارٌ مُّحْرَقٌ

آگ ہے ٹھنڈا پانی ہوگا اور جسے لوگ دیکھیں گے کہ یہ ٹھنڈا پانی ہے وہ جلانے والی آگ ہوگی

فَمَنْ اَدْرَكَ مِنْكُمْ فَلْيَقْعُ فِي الَّذِي يَرِي اِنْتِهَا نَارًا فَانْتِهَا بَارِدٌ

تم میں سے جو اسے پائے تو اس میں جاتے جسے دیکھ رہا ہے کہ وہ آگ ہے کیوں کہ وہ بیٹھا پانی

(اَلِیْ اَنْ قَالَ) فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ اِن رَجُلًا حَضَرَكَ الْمَوْتُ فَلَمَّا سِئِسَ

ہے نیز انھوں نے کہا میں نے حضور کو فرماتے سنا کہ ایک شخص کی موت کا وقت قریب ہوا جب وہ

مِنَ الْحَيَاةِ اَوْصَى اَهْلَهُ اِذَا نَامَتْ فَاجْمَعُوْا لِيْ حَطْبًا كَثِيْرًا وَاَوْقِدُوْهُ

زندگی سے مایوس ہو گیا تو اس نے اپنے اہل کو وصیت کی کہ میں جب مر جاؤں تو میرے لئے بہت زیادہ

فِيْهِ نَارًا حَتّٰی اِذَا كَلَّتْ لِحْمِيْ وَخَلَصْتِ اِلَى الْعَظْمِیْ فَاَمْتَحَسْتِ فَخَدُوْهَا

لکڑیاں جمع کرنا اور اس پر آگ جلا دینا جب آگ میرے گوشت کو کھا جائے اور میں جل جاؤں تو

فَاَطْحَنُوْهَا ثُمَّ انظُرُوْا اِیَّوْمًا رَاحًا فَاذْرُوْهُ فِي الْيَمْرِ فَفَعَلُوْا فَجَمَعَهُ

اسے لے لو اور اسے بیس ڈالو پھر جب کسی دن تیز ہوا ہو تو اسے سمندر میں ڈال دو اس کے اہل نے



اللَّهُ تَعَالَى فَقَالَ لَهُ لِمَ فَعَلْتَ ذَلِكَ قَالَ قَالَ مِنْ خَشْيَتِكَ وَعَفَّرَ اللَّهُ لَهُ

ایسا ہی کیا پھر اللہ تعالیٰ نے اس کو جمع فرمایا اور اس سے دریافت فرمایا تم نے ایسا کیوں کیا وہ کہے گا ترے ڈر سے پھر اللہ

قَالَ عَقِبَةُ ابْنُ عَمْرٍو وَأَنَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ ذَلِكَ وَكَانَ نَبِيًّا شَاعِرًا

اسے بخش دے گا عقبہ بن عمرو نے کہا میں نے ان کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے اور یہ کفن چور تھا۔

۱۸۲۳ تشریحات قال عقبہ بن عمرو۔ یہ ابو مسعود فزاری بدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں یہ اخیر والی قدس کے بارے میں فرماتے ہیں کہ اس کو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے۔

۱۸۲۴ سَمِعْتُ أَبَا حَازِمٍ قَالَ قَاعَدْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ تَحْتِ سِتْرٍ

حدیث ابو حازم نے کہا میں ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس پانچ سال بیٹھا میں نے ان

فَسَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

کو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے حدیث بیان کرتے ہوئے سنا کہ حضور نے فرمایا کہ بنی اسرائیل پر ان کے

كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ تَسُوسُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَهُ

نبی مکرانی کرتے تھے جب ایک نبی چلا جاتا تو اس کی جگہ دوسرے تشریف لاتے اور میرے بعد کوئی نبی

نَبِيٌّ وَإِنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي وَسَيَكُونُ خُلَفَاءُ فَيَكْتُمُونَ قَالُوا يَا مَعْزُومُ

نہیں۔ اور خلفاء ہوں گے اور بکثرت ہوں گے لوگوں نے عرض کیا اس وقت کے لئے ہمیں کیا حکم

يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ فَوَاطِنُ الْأَوَّلِ وَالْأَوَّلِ أَعْطَوْهُمْ حَقَّهُمْ

دیتے ہیں یا رسول اللہ؟ فرمایا سب سے پہلے والے کی بیعت پر قائم رہو ان کو ان کا حق دو بے شک اللہ ان سے

فَاتِ اللَّهُ سَائِلَهُمْ عَمَّا اسْتَرْعَاهُمْ عَلَيْهِ

سوال فرمائے گا اس کے بارے میں جو سلوک انھوں نے اپنے رعایا سے کیا ہو گا۔

۱۸۲۴ تشریحات خلفاء۔ یہ خلیفہ کی جمع ہے اس سے مراد متغلبین ہیں اس لئے کہ ایک وقت میں چند خلیفہ برحق نہیں ہو سکتے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رفع قنہ اور قیام امن کے لئے یارشاد

فرمایا کہ سب سے پہلے جس کی بیعت کر لو اسی کو نباہو اگر وہ کوئی کج روی کریں گے تو اللہ عزوجل ان سے مواخذہ

فرمائے گا۔

۱۸۲۵ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

وَلَمْ يَرَفِعْ حَضْرَتِ ابُو سَعِيدِ فَدَرِي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعَى رَوَايَتِ هِيَ كَرِ نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَتَتَّبِعَنَّ سُنَنَ مَنْ قَبْلَكُمْ شَبْرًا لِشِبْرٍ وَذِرًّا عَايِدِرَاعِ

نَے فرمایا تم لوگ اپنے انگوں کے طریقے کی ضرور پیروی کرو گے بالشت کے برابر اور ہاتھ

حَتَّى لَوْ سَلَكُوا الْجَحْمَ ضَبَّ فَسَلَكْتُمُوهُ لَا قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى

کے برابر یہاں تک کہ اگر وہ گوہ کی بل میں گھسے ہوں گے تو تم لوگ بھی اس میں ضرور گھسو گے ہم نے

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ عَمَّ

غرض کیا یا رسول اللہ کیا یہود و نصاریٰ؟ فرمایا پھر کون؟

۱۸۲۵ تشریح صحیح - گوہ کے سوراخ کی تفصیل اس لئے فرمائی کہ وہ بہت تنگ اور ردی ہوتا ہے مراد

مبالغہ ہے یعنی تم لوگ یہود و نصاریٰ کی پوری پوری پیروی کرو گے اور چھوٹی سی چھوٹی اور بیچ سے

بیچ جو حرکت یہود و نصاریٰ سے سرزد ہوئی ہے وہ کرو گے۔

اس پر یہ شبہ کیا جاتا ہے کہ یہود و نصاریٰ نے انبیاء کے کرام کو قتل کیا۔ کتاب اللہ میں تحریف کی اس امت میں

ذنبی ہوئے نہ ان کے قتل کا کسی نے ارتکاب کیا اور کتاب اللہ محمدؐ تعالیٰ آسمانی نزول کے ساتھ محفوظ ہے اس

کا جواب یہ ہے کہ یہاں اتباع صرف معاصی میں مراد ہے کفر میں نہیں جیسا کہ دوسری حدیث میں فرمایا کہ اگر ان میں

کسی نے اپنی ماں کے ساتھ زنا کیا ہوگا تو اس امت میں بھی ایسے بیچ ہوں گے۔ دوسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ اگرچہ

اس امت میں انبیاء نہیں ہوئے مگر دارشین انبیاء ہوئے اور ظالموں نے انھیں شہید کیا۔ مثلاً حضرت عبداللہ بن زبیر

حضرت عبداللہ بن عمر، حضرت امام حسین اور ان کے رفقاء، حضرت سعید بن زبیر، حضرت امام اعظم ابوحنیفہ رضی اللہ

تعالیٰ عنہم وغیرہ اور کتاب اللہ میں تحریف لفظی تو نہ کر سکے مگر تحریف معنوی کی بہت کوششیں کیں۔

۱۸۲۶ عَنْ أَبِي الطَّيْهِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

وَلَمْ يَرَفِعْ حَضْرَتِ امِ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ صَدِيقَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سَعَى رَوَايَتِ كَرْتِے هِيں

كَانَتْ تَكْرَهُ أَنْ يَجْعَلَ يَدُكَ لِي فِي خَاصِرَتِهِ وَقَوْلُ إِنَّ الْيَهُودَ فَعَلَهُ -

کہ وہ کوہے بر ہاتھ رکھنے کو ناپسند کرتی تھیں فرماتی تھیں کہ یہود ایسا کرتے تھے۔

۱۸۲۶

## تشریحات

اس روایت میں یہاں یہ مطلق ہے نماز کی تخصیص نہیں اس کا اطلاق اس کا مقتضی ہے کہ کو لے پر ہاتھ رکھنا مطلقاً مکروہ ہے۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ یہود کا طریقہ ہے دوسری وجہ یہ ہے کہ شیطان جب مرد و بارگاہ ہوا تو کو لے پر ہاتھ رکھے ہوئے زمین پر آیا تھا نیز یہ متکبرین کا طریقہ ہے۔ اگرچہ دوسری روایتوں میں فی الصلوٰۃ کی تخصیص آئی ہے جیسا کہ ابونعیم اور اسماعیل کی روایت میں ہے۔

۱۸۲۷

## حدیث

عَنْ أَبِي كُبَيْشَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً وَحَدِّثُوا عَنِّي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا خَرَجَ وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَدًّا أَفَلَيْتَبَوُّا مَقْعَدًا مِنَ النَّارِ عِ

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری جانب سے لوگوں کو پہنچاؤ اگرچہ ایک ہی آیت ہو۔ اور بنی اسرائیل کی روایتیں بیان کرو اور کوئی حرج نہیں اور جو مجھ پر تصدداً جھوٹ باندھے وہ اپنا ٹھکانہ جہنم بنائے۔

۱۸۲۸

## تشریحات

آیۃ کے معنی علامات اور نشانی کے ہیں اور شرع میں اس کا اطلاق قرآن مجید کے جز پر بھی ہوتا ہے یہاں معنی عام مراد لینا زیادہ مناسب ہے سباق اسکی کا مقتضی ہے مراد یہ ہے کہ میرے ہر قول و فعل ارشاد کی تبلیغ کرو اگرچہ وہ مختصر ہی کیوں نہ ہو۔

حدثوا عن بنی اسرائیل۔ مراد یہ ہے کہ بنی اسرائیل کے احوال یا علماء بنی اسرائیل کی مرویات جو ہماری شریعت کے مزاحم نہ ہوں بیان کرو اس میں کوئی حرج نہیں اس سے ثابت ہوا کہ اسرائیلیات بیان کرنا ہرگز نہیں اس سے شبلی وغیرہ مدعیان علم کی دیانت ظاہر ہو گئی کہ انھوں نے امام المغازی محمد بن اسماعیل وغیرہ کی مرویات پر یہ طعن کیا کہ اسرائیلیات بیان کرتے تھے۔

ومن کذب۔ اس حدیث کو امام بخاری نے کتاب العلم میں صحابہ کرام سے روایت کی۔ حضرت علی حضرت زبیر حضرت انس حضرت سلمہ بن اروع اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے اور جہانزیں حضرت مغیرہ بن شعبہ سے اور عبداللہ بن عمرو سے اور مناقب میں داتلمہ بن اسقع رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے اس طرح بخاری ہی میں آٹھ صحابہ کرام سے مذکور ہے علامہ ابن حجر اور علامہ عینی نے فرمایا کہ یہ صحابہ کرام سے مروی ہے علامہ نووی نے فرمایا کہ دو سو صحابہ کرام سے مروی ہے اگرچہ بعض میں یہ خاص وعید مذکور نہیں صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث متواترہ ہے جیسا کہ ہم نے نزہۃ القاری جلد اول ص ۳۰ پر تفصیل سے بیان کیا ہے۔

۱۸۲۸

## حدیث

قَالَ أَبُو سَلَمَةَ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

عبداللہ بن زبیر

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لَا

یہود و نصاریٰ رنگتے نہیں تم لوگ ان کی مخالفت کرو۔

يُصْبِعُونَ مَخَالَفَهُمْ عَه

۱۸۲۸  
تشریح

مراد یہ ہے کہ سر اور داڑھی کے بالوں کو کسی چیز سے رنگ لیا کر و مثلاً کسم یا مہندی سے اس لئے کہ یہود و نصاریٰ رنگتے نہیں، نیز مراد یہ ہے کہ کالا رنگ چھوڑ کر۔ کالے نصاب کی ممانعت کی متعدد حدیثیں ہیں اس لئے یہ جائز نہیں۔ رنگنا اس کے معارض نہیں کہ سفید بالوں کے اکھاڑنے سے منع فرمایا اکھاڑنا اور بات ہے رنگنا اور بات۔

۱۸۲۹ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي عَمْرَةَ أَنَّ أَبَاهُ رَوَى عَنْ

عبدیہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی۔ کہ اونھوں نے نبی صلی اللہ

أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ ثَلَاثَةَ فِي

تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا۔ فرماتے تھے۔ بنی اسرائیل میں ایک سفید داغ والا ایک گنجا اور ایک اندھا

بَنِي إِسْرَائِيلَ الْبُرْصُ وَالْأَقْرَعُ وَالْأَعْمَى بَدَأَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَبْتَلِيَهُمْ

تھا۔ اللہ تعالیٰ نے انھیں آزمانا چاہا۔ تو ان کے پاس ایک فرشتہ بھیجا۔ فرشتہ سفید

فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكَ فَاتَى الْأَبْرَصَ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ

داغ والے کے پاس آیا۔ اور پوچھا تمہیں کیا سب سے زیادہ پسند ہے۔ اس نے کہا۔

لَوْ كُنْتُ حَسَنًا وَجِلْدٌ حَسَنٌ قَدْ قَدَّرَنِي النَّاسُ قَالَ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ

اچھا رنگ ابھی کھال۔ لوگ مجھ سے گھن کرتے ہیں۔ فرشتے نے اس پر ہاتھ پھیرا تو سفید داغ

فَأَعْطَى لَوْ نَا حَسَنًا وَجِلْدًا حَسَنًا فَقَالَ وَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ

دور ہو گیا اور اسے اچھا رنگ اور اچھی کھال دی گئی پھر فرشتے نے پوچھا کون مال تجھے زیادہ پسند ہے

فَقَالَ الْإِبِلُ أَوْ قَالَ الْبَقْرَهُ وَشَكَتْ فِي ذَلِكَ أَنَّ الْأَبْرَصَ أَوْ الْأَقْرَعُ

اس نے کہا اونٹ یا کہا گائے۔ راوی حدیث اسحق بن عبد اللہ نے تمک کیا کہ ابرص اور گنجنے میں سے ایک

قَالَ أَحَدُهُمَا الْإِبِلُ وَقَالَ الْآخَرُ الْبَقْرَةَ فَأَعْطَى نَاقَةَ عَشْرًا فَقَالَ

نے اونٹ کہا اور دوسرے نے گائے۔ اسے دس مہینے کی گامین اونٹنی دی گئی۔ فرشتے نے دعا کی

عہ ثانی باب الخضاب ص ۸۴۵ نسائی۔

يُبَارِكُ لَكَ فِيهَا قَالَ وَاتَى الْأَقْرَعُ فَقَالَ أَيُّ شَيْئِي أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ

تیرے لئے اس میں برکت ہو۔ اور فرشتہ گنجے کے پاس آیا۔ اور پوچھا تجھے کون سی چیز زیادہ پسند ہے۔ اس نے

شَعْرٌ حَسَنٌ وَيَذْهَبُ هَذَا عَنِّي قَدْ رَنَى النَّاسُ قَالَ فَمَسَحَهُ

کہا اچھا مال اور یہ کہ گنجا بن چلا جائے۔ لوگ گھن کرتے ہیں۔ فرشتے نے ہاتھ پھیرا تو اس کا گنجا بن دور ہو گیا۔ اور

فَذْهَبَ وَأَعْطَى شَعْرًا حَسَنًا قَالَ فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ

اسے عمدہ مال دیا گیا۔ فرشتے نے پوچھا کون سا مال تجھے زیادہ پسند ہے اس نے کہا گائے۔ تو اسے فرشتے نے

الْبُقْرَةَ فَأَعْطَاهُ بُقْرَةً حَامِلًا وَقَالَ يُبَارِكُ لَكَ فِيهَا وَاتَى الْأَعْمَى فَقَالَ

گاہن گائے دی اور کہا تجھے اس میں برکت ہو۔ اور اندھے کے پاس آیا۔ اور کہا کیا چیز تجھے سب سے

أَيُّ شَيْئِي أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ يَرُدُّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصْرِي فَأَبْصُرُ بِهِ النَّاسُ

زیادہ پسند ہے اس نے کہا کہ اللہ میری آنکھ مجھے لوٹا دے کہ میں لوگوں کو دیکھوں۔ فرشتے نے ہاتھ پھیرا

قَالَ فَمَسَحَهُ فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصْرَهُ قَالَ فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ

اللہ نے اس کی آنکھ لوٹا دی فرشتے نے پوچھا کون سا مال تجھے سب سے زیادہ پسند ہے اس کے کہا

الْغَنَمُ فَأَعْطَاهُ شَاةً وَالِدًا فَاتَّجَّ هَذَا ن وَوَلَدَهُذَا أَفَكَانَ لِهَذَا

کری۔ فرشتے نے اسے گاہن بکری دی۔ اس کے بعد ان دونوں نے بچے دیئے اور اس نے بچے دیئے

وَأِدْمِنَ الْإِبِلِ وَلِهَذَا أَوَادِمِنَ بَقْرٍ وَلِهَذَا أَوَادِمِنَ غَنَمٍ ثُمَّ آتَاهُ

اس کے لئے ایک میدان اونٹوں سے بھر گیا۔ اور اس کے لئے ایک میدان گالیوں سے بھر گیا۔ اور اس

أَتَى الْإِبْرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مُسْكِينٌ تَقَطَّعَتْ لِي

کے لئے ایک میدان بکریوں سے بھر گیا۔ اس کے بعد فرشتہ سفید داغ والے کے پاس اس کی صورت اور ہیئت

الْجِبَالُ فِي سَفَرِي فَلَا بِلَاغَ الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بَكَ أَسْأَلُكَ يَا ذِي

میں آیا۔ اور کہا میں مسکین شخص ہوں سفر کے اسباب منقطع ہو گئے ہیں۔ آج صرف اللہ پھر تیری مدد ہی سے گھر تک

أَعْطَاكَ اللَّوْنُ الْحَسَنَ وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ وَالْمَالَ بَعِيرًا أَتَبَلَّغَ عَلَيْهِ

پہنچ سکتا ہوں میں تم سے اس اللہ کے نام پر سوال کرتا ہوں جس نے تم کو اچھا رنگ اور اچھی کھال عطا کی اور اونٹ عطا

فِي سَفَرِي فَقَالَ لَهُ إِنَّ الْحَقُّوْقَ كَثِيرَةٌ فَقَالَ لَهُ كَأَنِّي أَعْرِفُكَ

فرمایا۔ کہ میرے سفر کا بندوبست کر دو۔ اس نے کہا حقوق بہت ہیں۔ اب فرشتے نے اس سے کہا۔ میں تجھے پہچانتا ہوں

الْمُتَكِنُّ أَبْرَصٌ يَقْدُرُكَ النَّاسُ فَقِيرًا فَأَعْطَاكَ اللَّهُ تَعَالَى فَقَالَ

کیا تو سفید داغ والا نہیں تھا کہ لوگ تجھ سے گھن کرتے فقیر تھا تجھے اللہ نے عطا فرمایا۔ اس نے کہا میں تو

لَقَدْ وَرِثْتُكَ كَابِرًا عَنِ كَابِرٍ فَقَالَ إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَبْرَكَ اللَّهُ إِلَى

باپ دادا سے اس کا وارث ہوں۔ فرشتے نے کہا اگر تو جھوٹا ہے تو اللہ تجھے پہلی حالت پر کر دے۔ پھر فرشتہ

مَا كُنْتَ وَأَتَى الْأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ

تجھے کے پاس اس کی شکل و حالت میں آیا اور اس سے بھی وہی کہا جو ابرص سے کہا تھا اور اس نے بھی وہی

لِهَذَا أَوْ رَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدَّ عَلَيْهِ هَذَا فَقَالَ إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَبْرَكَ اللَّهُ

جو اب دیا جو ابرص نے دیا تھا۔ فرشتے نے کہا اگر تو جھوٹا ہے تو اللہ تجھے پہلی حالت پر کر دے۔ پھر فرشتہ

إِلَى مَا كُنْتَ وَأَتَى الْأَعْمَى فِي صُورَتِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مُسْكِينٌ وَابْنُ السَّبِيلِ

اندھے کے پاس اس کی شکل و حالت میں آیا۔ اور کہا میں مسکین شخص ہوں اور مسافر سفر کے وسائل

وَتَقَطَّعْتُ بَنِي الْجِبَالِ فِي سَفَرِي فَلَا بَلَاعَ الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ تَمْرِيكَ

سے محروم ہوں آج صرف اللہ اور پھر تیری مدد ہی سے تم پہنچ سکتا ہوں۔ اس کے نام پر جس نے تیری نظر ٹوٹاں تجھ

أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَّ عَلَيْكَ بَصْرَكَ شَاةً أَتَبْلُغُ بِهَا فِي سَفَرِي وَقَالَ

سے ایک بکری کا سوال کرتا ہوں۔ کہ اپنی منزل تک پہنچ جاؤں اس نے کہا میں نابینا تھا اللہ نے میری بینائی لوٹا دی۔

قَدْ كُنْتُ أَعْمَى فَرَدَّ اللَّهُ بَصْرِي وَفَقِيرًا فَأَخَانِي اللَّهُ فَخَذَّ مَا شِئْتُ

محتاج تھا اللہ نے مجھے مالدار کر دیا۔ جو چاہے لے لے۔ بخدا اللہ کے لئے جو تولے گا لے گا جو چھوڑ دے

فَوَاللَّهِ لَا أَحْمَدُكَ الْيَوْمَ لَشَيْءٍ أَخَذَتْهُ اللَّهُ فَقَالَ أَمْسِكْ مَا لَكَ

اس پر تری ستائش نہیں کروں گا۔ کہ بڑا اچھا آدمی تھا کل نہیں لیا۔ فرشتے نے کہا۔ اپنا مال اپنے پاس

فَأِنَّمَا ابْتَلَيْتُمُ فَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ وَسَمِعَ عَلَى صَاحِبَيْكَ عَه

رکھ تم تینوں کی آزمائش ہوئی ہے۔ اللہ تجھ سے راضی اور ان دونوں سے ناراض ہوا۔

۱۸۲۹  
تشریح کا  
بدأ اللہ۔ ہمزہ کے ساتھ یعنی اللہ نے ارادہ فرمایا جیسا کہ مسلم میں ہے اراد اللہ  
اور ایک روایت بد ابھی ہے الف کے ساتھ بد اسے ظاہر ہونے کے معنی میں یہاں  
مراد یہ ہے کہ اللہ کے حکم میں اس بات کا ظاہر ہونا ثابت ہو چکا تھا اس کو ظاہر کرنا چاہا۔

فلقد رنی۔ یعنی لوگ مجھ سے گھن کرتے ہیں کرمانی نے ایک روایت یہ بھی ذکر کی ہے قد رونی الناس یہ ایسا ہی ہے جیسے بولتے ہیں اکلونی السجواغیث مطلب یہ ہوا کہ جب فاعل اسم ظاہر ہے تو فعل کو واہ لانا ضروری ہوتا ہے اگرچہ فاعل جمع ہو اور یہاں جمع لانے میں اس کے باوجود کہ الناس اسم ظاہر ہے جواب کا حال یہ ہوا کہ عرب کی بعض لغات میں یہ جائز ہے۔

هو شك في ذلك۔ یعنی ابرص یا اقرع میں سے ایک نے اونٹ اور دوسرے نے گائے طلب کی تھی کسی راوی سے شک ہو گیا کہ ان میں سے کس نے اونٹ مانگا تھا اور کس نے گائے مسلم میں ہے کہ یہ شک اسحاق بن عبداللہ سے ہوا تھا۔

ناقة عشراء۔ یعنی جس نے اونٹ مانگا تھا اس کو دس مہینے کی گابھن اونٹنی دی گئی مطلب یہ ہے کہ ایسی اونٹنی دی گئی جو جلد ہی بچہ دینے والی تھی اس لئے کہ اونٹنی کی مدت حمل دس ماہ ہے۔

شاة والداء۔ اس کے دو معنی ہو سکتے ہیں ایسی بکری دی جس کے بچے تھے یا وہ ایسی حاملہ تھی جو قریباً ولادت تھی یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مراد یہ ہو کہ وہ بکرت بچہ دینے والی تھی۔ شاة کی صفت والداء مذکر لائے اس لئے کہ شاة مذکر و مؤنث دونوں مستعمل ہے۔

فانتج هذان۔ یعنی اونٹ اور گائے والوں کے بچے ہوئے باب افعال سے اس کا استعمال قلیل ہے اور تصحیح نتج الناقة ہے یعنی اونٹنی بچہ والی ہوئی۔

ولد هذا۔ لام کی تشدید کے ساتھ باب تفعیل سے یعنی بکری والا بچوں والا ہوا۔ لا احمدك اليوم لشئ۔ قاضی عیاض نے فرمایا کہ بخاری کی تمام روایات لا احمدك ہی ہے اس کی توجیہ یہ ہے کہ یہاں ترک، محمد زون ہے عبارت یہ ہوئی لا احمدك علی ترک شیئی محتاج الی من مالی۔ یعنی میرے مال میں سے جس کا تو محتاج ہے اس کے نہ لینے پر میں تیری حمد نہیں کروں گا یعنی لے لے تو میں تیرا مشکور ہوں گا۔ ویسے کریمہ کی روایت میں اور مسلم کی اکثر روایت میں لا اجدك ہے یعنی مجھ سے جو تو مانگتا ہے اس کے لوگانہ میں تجھ پر کوئی سختی نہیں کروں گا یعنی تو جتنا چاہے لے لے۔ علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ اس کا بھی احتمال ہے کہ لا اجدك میم کی تشدید کے ساتھ باب تفعیل سے ہو یعنی تو میرا مال جتنا لے لے گا اس پر میں تجھ سے شکر یہ کا طالب نہیں ہوگا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

باب قول الله عز وجل أم حسبت أن أصحاب الكهف والرقيم ص ۶۹۲ عجیب نشانی تھے۔ کہف (۹) کیا تم نے یہ گمان کر لیا کہ اصحاب کہف اور رقیم ہماری ایک کہف معنی غار کھوہ۔ رقیم معنی جنگل کا کنارہ۔

اصحاب کہف کو بھی بت پرستی پر مجبور کرنے لگے۔ ان ایام میں انسوس ایک بہت بڑا شہر تھا وہاں کا بادشاہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد اہل انجیل گمراہ ہو گئے۔ خود بت پرستی کرنے لگے اور دوسروں

دقیانوس نام کا بہت ظالم اور جابر تھا۔ جو بت پرستی پر راضی نہ ہوتا اسے قتل کروا دیتا اسی شہر میں اصحاب کہف مخزن درو سائیں اہل ایمان خدا ترس تھے۔ یہ لوگ اپنا ایمان بچانے کے لئے شہر سے بھاگے اور ایک پہاڑ کی کھوہ میں جا کر چھپ گئے وہاں انھیں نیند آگئی اور سب بے خبر سو گئے۔ دقیانوس کو جب یہ معلوم ہوا تو اس نے حکم دیا کہ غار کے مندر دیوار چن دی جائے جس کی وجہ سے یہ لوگ وہیں مکر رہ جائیں اور یہی غار ان کی قبر ہو جائے۔ عمال حکومت میں جن لوگوں کے سپرد یہ کام تھا ان میں ایک نیک آدمی بھی تھا۔ اس نے ان کے ناموں کو رائیگ کی تختی پر کندہ کر کے اپنے کے صندوق میں بند کر کے اس دیوار کی جڑ میں دفن کر دیا۔ اور اسی قسم کی تختی شاہی خزانہ میں بھی رکھوا دی۔ کچھ دنوں کے بعد دقیانوس مر گیا۔ یہ لوگ تین سو سال تک سوئے رہے۔ زمانہ بدلتا گیا حکومتیں الٹا پلٹ ہوتی رہیں پھر اس ملک کا بادشاہ ایک نیک شخص بیدروس نام کا ہوا جس نے اڑھتھ سال حکومت کی اس کے عہد میں ملک میں فرقہ بندی ہو گئی۔ کچھ لوگ مرنے کے بعد زندہ ہو کر اٹھنے کے منکر ہو گئے قیامت کا انکار کیا۔ بادشاہ دل برداشتہ ہو کر گھر میں بیٹھ رہا اور بارگاہ الہی میں گریہ و زاری کے ساتھ دعا کی یارب کوئی ایسی نشانی ظاہر فرما جس سے ان منکروں کو قیامت پر یقین حاصل ہو جائے۔ اسی زمانے میں ایک شخص نے اپنی بکریوں کے لئے آرام کی جگہ حاصل کرنے کے لئے اسی غار کو تجویز کیا اور دیوار گرا دی مگر دیوار گرنے کے بعد دیوار گرانے والوں پر ایسی ہیبت طاری ہوئی کہ وہ سب بھاگ گئے۔

اصحاب کہف اب جاگ پڑے بہت خوش و خرم چہرے شگفتہ شاداں و فرجاں ایک نے دوسرے کو سلام کیا پھر نمازیں پڑھیں نماز سے فارغ ہو کر میلیخا سے کہا آپ شہر جائیے کچھ کھانے پینے کو بھی لائیے اور یہ بھی معلوم کرتے آئیے کہ دقیانوس کا ہم لوگوں کے بارے میں کیا ارادہ ہے۔ میلیخا شہر گئے دیکھا کہ شہر تباہ کے دروازے پر اسلائی علامتیں ہیں شہر میں داخل ہوئے تو بالکل اجنبی لوگوں کو پایا انھیں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی قسم کھاتے سنا اس پر یہ انھیں سخت تعجب ہوا اس کے بعد وہ ایک نانباتی کی دوکان پر گئے اور کھانا خریدنے کے لئے دقیانوس عہد کا منگ دیا بازار والوں نے خیال کیا ان لوگوں کو پرانہ خزانہ ہاتھ آگیا لوگ میلیخا کو پکڑ کر حاکم کے پاس لے گئے حاکم نے ان سے باز پرس کی کہ تم نے یہ خزانہ کہاں پایا ہے میلیخا نے کہا خزانہ کہیں نہیں یہ روپیہ ہمارا ہے حاکم نے کہا یہ بات کسی طرح یقین کے لائق نہیں تم جوان ہو ہم بوڑھے ہیں ہم نے یہ سکہ کبھی نہیں دیکھا اس میں جو سن درج ہے میں آٹھ سال پہلے کا ہے۔

میلیخا نے کہا کہ اب میں جو کچھ پوچھوں اسے صحیح صحیح بتاؤ عقدہ حل ہو سکتا ہے بتاؤ دقیانوس کس حال میں ہے حاکم نے آج روئے زمین پر اس نام کا کوئی بادشاہ نہیں صدیوں پہلے ایک بے ایمان بادشاہ اس نام کا ہوا تھا۔ میلیخا نے کہا تعجب ہے ہم ابھی کل ہی اس کے خوف سے جان بچا کر بھاگے ہیں ہمارے ساتھی قریب کے پہاڑ میں ایک غار کے اندر موجود ہیں چلو میں تمہیں ان سے ملا دوں حاکم اور شہر کے علماء اور خلق کثیر غار کے دہانے پر بیچھے لوگوں کی آواز سن کر غار کے اندر والوں نے سمجھا کہ میلیخا پکڑ گئے اور ہمیں گرفتار کرنے کے لئے یہ شاہی فوج آرہی ہے



اس پر یہ لوگ اللہ کی حمد اور شکر بجھائے اتنے میں میلیجا سب کو لے کر پہنچے اور سب قصہ سنایا اس سے ان لوگوں نے سمجھ لیا کہ ہم لوگ بحکم الہی مدتوں سوتے رہے ہیں اور اب جاگے ہیں تاکہ ان لوگوں کے لئے نشانی ہوں جو مرنے کے بعد زندہ ہونے پر یقین نہیں رکھتے حاکم نے اس تانبے کے صندوق کو دیکھا اسے کھولا تو وہ تختی نکلی جس میں اصحاب کہف اور ان کے کتے کا نام لکھا ہوا تھا اور یہ بھی لکھا تھا کہ یہ جماعت اپنا دین بچانے کے لئے دقیانوس کے ڈر سے اس غار میں پناہ گزیں ہوئی ہے دقیانوس نے اس دیوار کے ذریعہ غار کے منہ کو بند کر دیا ہم یہ حال اس لئے لکھ دیتے ہیں کہ جب تمہیں غار کھلے تو لوگوں کو اصل حال معلوم ہو جائے۔ یہ تختی پڑھ کر سب کو تعجب بھی ہوا اور بعد خوشی بھی سب اللہ کی حمد کرنے لگے کہ اس نے ایسی نشانی ظاہر فرمادی جس سے مرنے کے بعد جی کر اٹھنے پر یقین حاصل ہوتا ہے حاکم نے اپنے بادشاہ بیدروس کو اطلاع دی وہ اراکین اور امرا کو لے کر حاضر ہوا اور سجدہ شکر بجھالیا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کی دعا قبول کی اصحاب کہف نے بادشاہ سے مصافحہ کیا اور فرمایا ہم تمہیں اللہ کے سپرد کرتے ہیں اللہ تیری اور تیرے ملک کی حفاظت فرمائے۔ جن وانس کے شر سے بچائے پھر سلام کر کے وہ حضرات اپنی خواب گاہ میں چلے گئے اور سو گئے اسی حال میں اللہ نے انھیں وفات دے دی۔ بادشاہ نے ساج کے صندوقوں میں ان کے اجسام کو رکھ کر محفوظ کر دیا اللہ عزوجل نے رعب سے ان کی حفاظت فرمائی اگر بالفرض کوئی شخص غار کے منہ پر پہنچتا ہے تو ڈر کر بھاگتا ہے۔

حضرت معادیہ روم پر چڑھائی کے ایام میں ایک بار اصحاب کہف پر گزرے انھوں نے زیارت کرنی چاہی تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے انھیں منع فرمایا اور یہ آیت تلاوت کی۔ **لَوْ اَطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرًا سًا وَاَلَيْتَ مِنْهُمْ مَخْبًا**۔ کہتے ہیں (۱۸) اگر تو ان پر جھانکے تو بیٹھ پھیر کر بھاگے اور پیدت سے بھر جائے۔ پھر ایک جا حضرت معادیہ کے حکم سے اندر گئی تو اللہ عزوجل کے حکم سے ایک ایسی ہوا چلی کہ جس سے یہ سب جل کر خاک ہو گئے۔

یہ لوگ غار میں طلوع آفتاب کے وقت داخل ہوئے تھے اور جب سو کر اٹھے تو آفتاب غروب کے قریب تھا اس سے ان لوگوں نے یہ سمجھا کہ ہم اسی دن غار میں آئے ہیں حالانکہ وہ لوگ تین سو سال سوتے رہے ان لوگوں کو حیرت تھی کہ ایک ہی دن میں ہمارے ناخن اور بال کیسے بڑھ گئے اس سے ان لوگوں نے اندازہ لگایا کہ ہم لوگ ایک طویل مدت تک سوتے رہے۔ بر بنا قول صحیح یہ سات حضرات ہیں جن کے ناموں میں اختلاف ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت کی بنا پر ان کے نام یہ ہیں، مکسلینا، میلیجا، مرطونش، بیونس، ساریونس، ذونواس، کشفیط، طنونس، ہمارے سلسلے کے عملیات میں ان کے اسماریہ ہیں۔ مکسلینا، میلیجا، سہی زیادہ مشہور ہے ایک قول یہ ہے کہ ان کے کتے کا نام قطیر ہے۔

**خواص**۔ یہ اسمار لکھ کر دروازے پر لگا دیئے جائیں تو مکان جلنے سے محفوظ رہتا ہے سرمایہ پر رکھ دیئے جائیں تو چوری نہیں جاتا۔ کشتی یا جہاز ان کی برکت سے غرق نہیں ہوتا بھاگا ہوا شخص ان کی برکت سے واپس آجاتا ہے کہیں آگ لگی ہو اور یہ اسمار کپڑے میں لکھ کر ڈال دیئے جائیں تو وہ بچھ جاتی ہے بچکے کے رونے، باری کے بخار درد و دوسر

ام الصبیان خشکی و تیزی کے سفر میں جان و مال کی حفاظت عقل کی تیزی قیدیوں کی آزادی کے لئے یہ اسرار رکھ کر بطریق تعویذ بازو میں باندھے جائیں۔

**الرقیم۔** الْكِتَابُ الْمُرْقُومُ۔ مَكْتُوبٌ مِّنَ الرَّقِيمِ۔ رقیم کے معنی لکھی ہوئی کتاب یہ رقم سے اسم مفعول ہے۔ یہ تفسیر حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ ابو عبیدہ نے کہا رقیم اس نالے کا نام ہے جس میں خار ہے۔ کیوں جبار سے مروی ہے کہ وہ بستی کا نام ہے حضرت انس سے ایک روایت یہ ہے کہ کتے کا نام ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ رقیم اس چٹان کا نام ہے جسے اس وادی کو بند کر رکھا ہے جس میں یہ خار ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ رقیم یعنی خار کے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ایک روایت یہ بھی ہے کہ یہ رانگ کی اس ٹخنی کا نام ہے جس پر ان کے نام لکھے ہوئے تھے جو دیوار کی بنیاد میں رکھ دی گئی تھی۔

**ربطنا علی قلوبہم۔** أَلْهَمْنَا هُمْ صُبْرًا۔ یعنی ہم نے ان کے دل میں صبر ڈالا۔ فَوَلَّا أَنْ سَابِطُنَا عَلٰی قَلْبِهَا۔ اگر ہم اس کے دل پر صبر نہ ڈالتے۔ (سورہ قصص ۷۸)

حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی والدہ کے بارے میں فرمایا گیا کہ وہ حضرت موسیٰ کی جدائی میں اتنی بے چین تھیں کہ اگر ہم ان کے دل پر صبر نہ ڈالتے تو حضرت موسیٰ کا حال ظاہر کر دیتیں۔

**شَطَطًا اِفْرَاطًا۔** حد سے آگے بڑھنا۔ اَلْوَصِيدُ الْغَنَاءُ وَجَمْعُهُ وَصَائِدٌ وَوَصْدٌ وَيُقَالُ اَلْوَصِيدُ الْبَابُ۔ وصید کے معنی صحن کے ہیں۔ اس کی جمع وصائد اور وصد ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ وصید کے معنی دروازے کے ہیں، مجدد اعظم علیہ السلام امام احمد رضا قدس سرہ نے وصید کا ترجمہ چوکھٹ فرمایا ہے۔ جیسا کہ فتح الباری میں ہے۔ اَلْوَصِيدُ الطَّبَقَةُ اَصْدُ الْبَابِ وَوَصْدٌ۔ بند کیا ہوا گھیرا ہوا، دروازہ بند کیا۔ بَعَثْنَا هُمْ اَحْيَيْنَا هُمْ ہم نے انہیں زندہ فرمایا۔ اَزْكَى اَكْثَرُ رَيْحًا۔ زیادہ سیراب کرنے والا۔ فَضْرَبَ اللّٰهُ عَلٰی اٰذَانِهِمْ فَنَامُوا۔ تو ہم نے ان کے کان پر تھپکا کہ وہ سو گئے۔ سَرَّجُمَا لَغَيْبٍ لَّمْ يَسْتَبِينَ۔ اٹکل، بچھم کچھ ظاہر نہیں کیا وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَقَرُّضُهُمْ۔ اَسْرَكْتُمْ تَوَانِيهِمْ جھوڑ دیتا ہے۔

۴۹۳

باب

۱۸۳۔ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا كَلَبٌ يُطِيفُ

سے جان بلب کتا ایک کنویں کے مان کے ارد گرد گھوم رہا تھا بنی اسرائیل کی زانی عورتوں

بِرُكْبَةٍ كَادَيْقُلُهُ الْعَطَشُ إِذْ رَأَتْهُ بَعِيَتْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

میں سے ایک عورت نے دیکھا اور اس نے اپنا مقرہ نکالا اور اسے پانی

لے تفسیر جمل

فَنَزَعَتْ نُوقَهَا فَسَقَتَهَا فَغَفَرَ لَهَا بِهِ عَلَيْهِ

بطا دیا تو اللہ نے اسے بخش دیا۔

۱۸۳۰

تشریح کتاب الطہارۃ میں اس قسم کا ایک قصہ مروی کے بارے میں بھی مروی ہے ظاہر ہے کہ یہ دونوں دو قصے ہیں۔

۱۸۳۱ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سَفْيَانَ

حدیث حمید بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت معاویہ بن ابی سفیان کو

عَامٌ حَجَّ عَلَى الْمَنَابِقِ فَتَنَاوَلَ قُصَّةً مِّنْ شَعْرٍ وَكَانَتْ فِي يَدِ حُرَيْبِ

منبر پر کہتے ہوئے یہ سنا جس سال انھوں نے حج کیا تھا اور بالوں کا ایک گچھا لے

فَقَالَ يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَيُّنَ عُلَمَاءِكُمْ سَمِعْتُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

ہوتے تھے جو ان کے محافظ کے ہاتھ میں تھا اسے اہل مدینہ تمہارے علماء کہاں ہیں میں

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْ مِثْلِ هَذِهِ وَيَقُولُ إِنَّمَا هَلَكَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ

نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے حضور اس سے منع فرماتے اور فرماتے تھے کہ بنی اسرائیل

حِينَ اتَّخَذُوا هَذِهِ نِسَاءَهُمْ ع

اس وقت ہلاک ہوئے جب ان کی عورتوں نے یہ بنایا۔

۱۸۳۱

تشریح

مراد یہ ہے کہ بالوں میں دوسرے بال ملا کر بالوں کو بڑھا یا جائے جیسا کہ اس کی تشریح اخیر باب میں حضرت سعید بن مسیب کی حدیث میں آ رہی ہے۔

عام حج اس سے مراد ان کا اخیر حج ہے جیسا کہ سعید بن مسیب کی حدیث میں ہے آخِرِ قَدَمَةٍ

قَدَمِهَا۔ اخیر مرتبہ جب مدینہ آئے تھے یہ سفر میں ہوا تھا۔

ایں علماء کُم۔ اس سے مراد ان کی یہ تھی کہ علماء کیوں امر بالمعروف سے غافل ہو گئے اور عوام کو بھی دیکھ

کہ جو چاہیں کریں۔

علہ مسلم جیوان ۱۷۷ ثانی۔ لباس باب الوصل فی الشعر ص ۸۷۸ مسلم۔ لباس۔ ابو داؤد

ترجل، ترمذی، استیذان۔ نسائی لایمیتہ،

۱۸۳۲ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ

حَدِيثِهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ فِيكُمْ مَنْ

تَمَّ مِنْكُمْ غَدْرِيٌّ هَوِّنِي فِي أُمَّتِي هَذَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُ

مِنْ الْأُمَّةِ مُحَمَّدٌ تَوَوَّنَ وَإِنَّهُ إِنْ كَانَ فِي أُمَّتِي هَذَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُ

تَمَّ مِنْكُمْ غَدْرِيٌّ هَوِّنِي فِي أُمَّتِي هَذَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُ

مِنْ الْأُمَّةِ مُحَمَّدٌ تَوَوَّنَ وَإِنَّهُ إِنْ كَانَ فِي أُمَّتِي هَذَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُ

تَمَّ مِنْكُمْ غَدْرِيٌّ هَوِّنِي فِي أُمَّتِي هَذَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُ

مِنْ الْأُمَّةِ مُحَمَّدٌ تَوَوَّنَ وَإِنَّهُ إِنْ كَانَ فِي أُمَّتِي هَذَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُ

بَنِي خَطَابٍ - عه

بن خطاب ہیں۔

۱۸۳۲

تفسیر صحیح

محدثوں۔ محدث کے معنی وہ شخص جسے صحیح الہام ہو یہ اولیائے کرام کے مراتب میں سے

بہت بڑا مرتبہ ہے دوسرے معنی اس کے یہ ہیں کہ جس کی زبان پر ہمیشہ صحیح بات جاری ہو ایک

قول یہ ہے کہ جس سے فرشتے بات کریں مناقب میں یہ ہے۔ یکلمون من غیر ان یکون انبیاء۔ جو

کلام کرتے تھے حالانکہ وہ نبی نہیں ہوتے تھے اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ فرشتے ان سے کلام کرتے تھے۔ اس

تقریر پر یہ یکلمون کی ضمیر کا مرجع ناسکھ ہے جو اگرچہ لفظاً مذکور نہیں لیکن ذہن میں محفوظ ہیں اور دوسرا مطلب یہ ہو

ہے کہ وہ غیب کی باتیں بتاتے تھے اور اس حدیث میں ان کلمہ شک کے لئے نہیں اس لئے کہ اگر ایسے اصحاب اعلیٰ

امتوں میں ہوتے تھے تو اس امت میں بھی ضرور ہیں کیونکہ یہ امت تمام امتوں سے افضل ہے اب اس حدیث کا

حاصل یہ نکلا کہ حضرت عمر بن خطاب ضرور بالضرور اس منصب پر فائز ہیں اس کی نظیر یہ ہے جیسے کسی مزدور سے کہتے

ہیں اگر تو یہ کام کر دے گا تو مجھے یہ مزدوری ملے گی۔

۱۸۳۳ عَنْ أَبِي الصِّدِّيقِ النَّاجِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ فِي بَنِي

إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ إِنْسَانًا ثُمَّ خَرَجَ يَسْأَلُ فَأَتَى

رَاهِبًا فَسَأَلَ عَنْ رَجُلٍ قَتَلَ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ إِنْسَانًا ثُمَّ خَرَجَ يَسْأَلُ فَأَتَى

رَاهِبًا فَسَأَلَ عَنْ رَجُلٍ قَتَلَ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ إِنْسَانًا ثُمَّ خَرَجَ يَسْأَلُ فَأَتَى

رَاهِبًا فَسَأَلَ عَنْ رَجُلٍ قَتَلَ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ إِنْسَانًا ثُمَّ خَرَجَ يَسْأَلُ فَأَتَى

رَاهِبًا فَسَأَلَ عَنْ رَجُلٍ قَتَلَ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ إِنْسَانًا ثُمَّ خَرَجَ يَسْأَلُ فَأَتَى

عہ مناقب باب مناقب عمر ص ۵۲ نسائ مناقب۔

رَاهِبًا فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَهُ هَلْ تَوْبَةٌ قَالَ لَا فَتَقْتَلَهُ فَجَعَلَ يَسْأَلُ فَقَالَ

تو اس راہب کو بھی قتل کر دیا اور اس کے بعد پوچھتا پھر تو کسی ایک شخص نے کہا فلاں بستی میں جاؤ (وہ بستی کے

لَهُ رَجُلٌ آيَتْ قَرْيَةً كَذَا وَكَذَا فَأَادْرَكَهُ الْمَوْتُ فَنَاءَ بِصَدْرِهِ نَحْوَهَا

جانب چلا راستے میں ہی) اس کی موت آگئی تو اس نے اپنے سینے کو بستی کی طرف کیا اب اس کے بارے میں

فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَالْمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى

رحمت و عذاب کے فرشتوں نے اختلاف کیا اللہ تعالیٰ نے اس کی طرف وحی بھیجی کہ قریب ہو جا اور وہ

هَذَا أَنْ تَقْرُبَنِي وَأَوْحَى إِلَيَّ هَذَا أَنْ تَبَاعِدَنِي وَقَالَ قَبِسُوا مَا بَيْنَهُمَا

کی طرف وحی بھیجی کہ دور ہو جا اور فرمایا کہ دونوں کے درمیان ناپو تو وہ اس بستی کی جانب

فَوَجَدَ إِلَى هَذَا أَقْرَبَ بِشِيرٍ فَعَفِرَ لَهُ عَلَيْهِ

ایک بالشت قریب ملا تو اسے بخش دیا گیا۔

۱۸۳۳  
تشریحات

مسلم میں ہے وہ یہ پوچھتا پھر کہ زمین میں سب سے بڑا عالم کون سے لوگوں نے اس راہب

کاپتہ بتایا اس سے معلوم ہوا کہ یہ واقعہ حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بعد کا ہے اس لئے کہ رہبانیت ان کے بعد ایجاد ہوئی ہے راہب کے معنی ڈرنے والے عبادت گزار کے ہیں عرف میں تارک

الدنیا قرار کو کہتے ہیں۔  
آیت قریۃ کذا۔ مسلم میں ہے کہ اس بستی میں کچھ لوگ ہیں جو اللہ کی عبادت کرتے ہیں تو بھی ان کے ساتھ جا کر عبادت کر اور اپنی زمین کی طرف مت لوٹنا اس لئے کہ وہ بُری زمین ہے وہ چلا آدھے راستے پر پہنچا تو اسے موت آگئی۔

فاختصمت۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ ملائکہ رحمت نے کہا یہ تو توبہ کرتا ہوا آیا ہے اپنے دل سے اللہ کی طرف رجوع کرتا ہوا اور ملائکہ عذاب نے کہا کہ اس نے کوئی بھی نیک کام نہیں کیا۔

فادحی اللہ۔ مسلم میں ہے کہ ان کے پاس ایک فرشتہ آدمی کی صورت میں آیا فرشتوں کے دونوں فریقوں نے اس کو اپنا حکم مان لیا اس فرشتے نے یہ کہا کہ دونوں زمین کے فاصلے کو ناپو جس کے زیادہ قریب ہو وہ اسی کا حقدار ہے۔

إِلَى هَذَا۔ پہلے ہڈے سے مراد وہ بستی ہے جہاں وہ جانے کا ارادہ رکھتا تھا یعنی اس بستی سے کہا گیا کہ تو کچھ قریب ہو جا اور دوسرے ہڈے سے مراد وہ بستی ہے جہاں سے وہ چلا تھا تو اس سے کہا گیا کچھ دور ہو جا

طبرانی نے معجم کبیر میں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ وہ جس بستی کی طرف جا رہا تھا اس کا نام نصرت تھا اور جہاں سے چلا تھا اس کا نام کفر تھا امام ابو الیث سمرقندی نے تنبیہ الغافلین میں بھی ان بستیوں کے یہی نام ذکر کئے ہیں اس حدیث پر یہ اشکال ہے کہ حقوق العباد صرف توبہ سے معاف نہیں ہوتے ہیں جب تک کہ صاحب حق معاف نہ کر دے یا حق ادا نہ کر دیا جائے جو اب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے صاحب حق کو راضی کر کے مجرم کو بری فرمادے گا اس کی مختلف صورتیں ہیں جو احادیث میں مذکور ہیں صاحب حق کے گناہ مجرم پر لا دکر اور مجرم کے اعمال صالحہ صاحب حق کو دے کر یا پھر اپنی رحمت خصوصی سے صاحب حق کو انعام و اکرام دے کر۔

۱۸۳۲ عَنْ هَازِمِ بْنِ مُنْبِهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى رَجُلٌ مِنْ رَجُلٍ عَقَارًا لَهُ فَوَجَدَ الرَّجُلُ

الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ فِي عَقَارِهِ جَرَّةً فِيهَا ذَهَبٌ فَقَالَ لَهُ

الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ خذْ ذَهَبَكَ مِنِّي إِنَّمَا اشْتَرَيْتُ مِنْكَ

الْأَرْضَ وَلَمْ أَبْتَغِ الذَّهَبَ وَقَالَ الَّذِي لَهُ الْأَرْضُ إِنَّمَا بَعْتُكَ

الْأَرْضَ وَمَا فِيهَا فَتَمَّا كَمَا إِلَى رَجُلٍ فَقَالَ الَّذِي تَمَّا كَمَا إِلَيْهِ

الْكَمَا وَوَلَدًا قَالَ أَحَدُهُمَا لِي غُلَامٌ وَقَالَ الْآخَرُ لِي جَارِيَةٌ فَقَالَ

الْأَخْرَى الْغُلَامُ الْجَارِيَةُ وَأَنْفِقُوا عَلَى أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ وَتَصَدَّقَا بِهِ

اور یہ سونا اسی میں خرچ کر دو اور صدقہ کر دو۔

۱۸۳۳ تفسیر صحیحہ اسحق بن بشر کی حدیث میں یہ تصریح ہے کہ جس کے پاس معاملہ لے گئے تھے وہ حکومت

عہ مسلم - تصفا -

کی طرف سے مقرر حاکم تھا۔

**الْكُفَاؤُكُلُ** - ولدا واحد ہے دو مردوں کا ایک لڑکا کیسے ہوگا تو جسے یہ ہے کہ مراد جنس ولد ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ **وَلَدٌ** جمع ہو۔

**انكحوا** - انکھوا اور اسی طرح انفقوا مخاطب دو ہیں ان کے لئے جمع کا صیغہ لایا گیا یہ باعتبار ما یؤکل کے ہے اس لئے کہ نکاح بے دوگو اہوں کے نہیں ہو سکتا اسی طرح مال خرچ کرنے میں دو وکیل کیا جاتا ہے اس کا لحاظ کرتے ہوئے جمع فرمایا۔

اگر کسی نے کوئی زمین خریدی اور اس میں دینہ ملا تو اس کا حکم یہ ہے کہ اگر وہ جاہلیت کے دینے سے ہو تو رکاز کے حکم میں ہے اور اگر وہ مسلمان کے دینے سے ہو تو وہ لقطہ ہے اور اگر یہ معلوم نہ ہو سکے تو اس کو بیت المال میں جمع کیا جائے گا اور اگر بیت المال نہ ہو تو فقرا اور مساکین پر صدقہ کیا جائے گا یا مسلمانوں کے رفاہ عام کے کاموں میں صرف کیا جائے گا۔ رکاز کا حکم یہ ہے کہ اس میں سے خمس سلطنت اسلام کا حق ہے اور بقیہ پانے والے کا اور اگر سلطنت اسلام نہ ہو تو خمس فقرا پر صرف کیا جائے گا۔ یا رفاہ عام میں خرچ کیا جائے گا۔

۱۸۳۵ **عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنِ ابْنِ أَبِي سَمْعَةَ**

**حَدِيثًا** حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ

**يَسْئَلُ أُسَامَةَ بْنَ سُرَيْدٍ مَاذَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ**

عنه سے پوچھا آپ نے طاعون کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا سنا ہے

**وَسَلَّمَ فِي الطَّاعُونِ فَقَالَ أُسَامَةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى**

حضرت اسامہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا طاعون ایک عذاب ہے جو

**عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّاعُونِ رَجَسٌ أُرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ**

بنی اسرائیل کے ایک گروہ پر بھیجا گیا تھا یا یہ فرمایا ان لوگوں پر بھیجا گیا تھا جو تم سے پہلے

**أَوْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَاذْأَسْمِعْتُمْ بِهِ يَأْرَضِ فَلَا تَقْدُمُوا عَلَيْهِ وَأَوْ**

تھے جب تم سنو کہ کسی زمین میں یہ ہے تو وہاں نہ جاؤ اور جب تم کسی زمین میں ہو اور

**وَقَعَ بِأَرْضِ وَأَنْتُمْ فِيهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ قَالَ أَبُو النَّضْرِ لَا يَخْرُجُكُمْ**

وہاں پھیل جائے تو اس سے بھاگ کر کہیں اور نہ جاؤ۔

**إِلَّا فِرَارًا مِنْهُ عه**

عہ ثانی طب باب ما یدکر فی الطاعون ص ۵۳ الحیل باب ما یدکر من الاحتیال ص ۱۰۳۲

مسلم طب - ترمذی مختار - نسائی طب -

۱۸۳۵

تفسیر صحیح

طاعون فاعول کے وزن پر طعن سے مشتق ہے جس کے معنی نیزہ مارنے کے ہیں لیکن عرف عام میں اس کے معنی موت عام کے ہے اس کو بار بھی کہتے ہیں اور یہ خاص بیماری کا نام ہے جس میں بغل کتھ ران اور گلے میں گلٹیاں نکل آتی ہیں جس میں سخت سوزش اور درد ہوتا ہے جس کے از گرد سیاہ یا سبز ہو جاتا ہے شدید بخار ہوتا ہے سخت گھبراہٹ ہونے لگتی ہے اور تھے آنے لگتی ہے۔

س جسٹ۔ دوسری روایتوں میں رجڑ ہے جس کے معنی عذاب کے ہیں جس کے معنی ناپاکی کے ہیں لیکن فالابی جوہری نے کہا جس کے معنی عذاب کے بھی ہیں جیسا کہ اس آیت کریمہ میں ہے۔ كَذٰلِكَ يُجْعَلُ اللّٰهُ الرّٰجِسَ عَلٰی الْكٰفِرِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ۔ اللہ یونہی عذاب ڈالتا ہے ایمان نہ لانے والوں پر۔

اطبار اس کا سبب ہوا کا فساد بتاتے ہیں اور جدید تحقیق کے موجب طاعون کے کچھ جراثیم ہوتے ہیں مسند امام احمد میں ابو موسیٰ اشعری سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا فَنَاءُ اُمَمَاتٍ بِالطَّعْنِ وَالطَّاعُونِ میری امت کی فساد اور طاعون سے بے لوگوں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ ہم طعن تو جانتے ہیں مگر طاعون کیا ہے فرمایا وَخَدُّ اَعْدَائِكُمْ مِّنْ اُنْحَبِ وَفِي كُلِّ شَهْدَاۗءٍ تَهَادَاۗءٍ دشمن جنوں کا کوچا ہے اور سب میں شہادت ہے۔

جس زمین میں طاعون ہو وہاں جانے سے ممانعت اس بنا پر ہے کہ اس میں فساد عقیدہ کا ڈر ہے کہ اگر خدا نخواستہ ہو گیا تو آدمی یہ خیال کر سکتا ہے کہ پھوٹ کی وجہ سے ہوا اور جہاں آدمی موجود ہو وہاں طاعون پھیل جائے تو وہاں سے بھاگنے کی ممانعت اس بنا پر ہے کہ اس میں سنگ دلی اور بے مروتی ہے۔

قال ابو النضر لا ینخر حکم الا فرار امنہ۔ فراراً میں رنج اور نصب دونوں جائز ہیں اس پر تمام شارحین نے یہ اعتراض کیا کہ حدیث کے مقصود کے خلاف ہے سیاق یہ بتا رہا ہے کہ مقصود یہ ہے کہ وہاں سے نہ بھاگو اور اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہاں سے نہ نکلو مگر فرار کرنے ہوئے۔ اس سے اجازت ثابت ہوتی ہے دوسرا اشکال یہ ہے کہ جہاں طاعون ہو وہاں سے دوسری ضرورتوں کے لئے باہر جانا جائز ہے مثلاً جہاد، تجارت، یا کسی کی ملاقات وغیرہ کے لئے اس کا مطلب یہ ہوا کہ سوا فرار کے اور کسی ضرورت کے لئے جانا جائز نہیں اسی لئے بہت سے شراح نے فرمایا کہ یہاں الا غلط ہے لیکن محتاطین نے فرمایا کہ جب روایت صحیح ہے تو اس کی توجیہ ضروری ہے بعض حضرات نے کہا کہ الا ازاد ہے اور بعض لوگوں نے کہا کہ فرار جا

ہے۔ لا یتخروا اذا لم یکن خرو حکم الا فرار امنہ یعنی وہاں سے نہ نکلو جبکہ تمہارا نکلنا صرف فرار کے لئے ہو بعض حضرات نے یہ توجیہ کی کہ ابو النضر نے لا یتخروا کی تفسیر کی ہے۔ مراد اس سے حصر ہے یعنی جو نکلن ممنوع ہے وہ فرار ہے نہ اور کوئی وجہ یعنی یہ محل منہی کی تفسیر ہے نہی کی نہیں حاصل یہ



ہوا کہ تم وہاں سے نہ نکلو یعنی فرار کی نیت سے واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۸۳۶ عَنْ یَحْيَىٰ بْنِ يَعْمَرَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

**حدیث** نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رفیقہ حیات ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا

وَسَلَّمَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الطَّاعُونَ

میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے طاعون کے بارے میں سوال کیا تو مجھے خبر دی کہ یہ ایک عذاب ہے اپنے

فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ عَذَابٌ يُبْعَثُهُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَأَنَّ

بندوں میں سے جس پر اللہ چاہتا ہے بھیجتا ہے اور اللہ سبحانہ نے اسے مسلمانوں کے

اللَّهُ سُبْحَانَهُ جَعَلَهُ رَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ لَيْسَ مِنْ أَحَدٍ يَقَعُ الطَّاعُونَ

لئے رحمت بنایا جس شہر میں طاعون ہو وہاں جو کوئی بھی صبر کے ساتھ تو اب کی امید

فَيَمُوتُ فِي بَلَدِهِ صَابِرًا حَتَّىٰ يَعْلَمَ أَنَّهُ لَا يَصِيبُهُ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ

پر ٹھہرے اور یقین کرے کہ اسے وہی پہنچے گا جو اللہ نے اس کے مقدر میں لکھ دیا

لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ شَهِيدٍ ع

جے تو اسے شہید کے برابر ثواب ہوگا۔

۱۸۳۷ حَدَّثَنِي شَقِيقٌ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ كَانِي أَنْظُرُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

**حدیث** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا گو یا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ رہا ہوں کہ انبیاء میں سے

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْكِي نَبِيًّا مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ ضَرَبَهُ قَوْمُهُ فَأَدْمَوْا وَهُوَ

ایک نبی کا حال بیان فرما رہے ہیں کہ ان کی قوم نے ان کو مار کر لہو لہان کر دیا وہ اپنے چہرے سے خون پونچھتے تھے

يَمْسُحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

اور کہتے جاتے تھے اے اللہ میری قوم کو بخش دے اس لئے کہ وہ مجھے نہیں جانتے۔

۱۸۳۸ تشریحات امام نووی نے فرمایا کہ یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انبیاء متقدمین میں سے

کسی کا حال بیان فرمایا ہے امام بخاری نے اس حدیث کو ذکر بنی اسرائیل میں تحریر کیا ہے یہ

اس بات کی دلیل ہے کہ ان کے نزدیک بھی یہ واقعہ انبیاء بنی اسرائیل میں سے کسی کا ہے اس کا بھی احتمال ہے کہ

عہ الطب باب اجرا الصابر فی الطاعون ص ۸۵ القدر باب قل لن يصيبنا الا ما كتب الله ص ۹۹

عہ ثانی استیجابۃ المرتدین باب ص ۱۰۲ مسلم مغازی، ابن ماجہ فتن۔



الْأَرْضُ فَقَالَ أَجْمَعِي مَا فِيكَ مِنْهُ ففَعَلْتَ فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ قَالَ

تیرے اندر ہو سب کو جمع کر اپانک وہ کھڑا تھا اللہ عزوجل نے اس سے دریافت فرمایا

مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ قَالَ فَمَا خِفْتُكَ يَا رَبِّ فَعَفَرَلَهُ وَقَالَ

کہ تجھے کس چیز نے اس پر ابھارا جو تم نے کیا اس نے عرض کیا تیرے خوف نے

غَيْرُ مَا خَشِيتُكَ عَمَّ

اے رب اللہ نے اسے بخشن دیا۔

۱۸۳۹  
تشریحات

یہ حدیث بخاری میں تین صحابہ کرام سے مروی ہے حضرت حذیفہ، حضرت ابو سعید خدری، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم ان سب میں کچھ تھوڑا سا ردو بدل کچھ زیادتی اور کمی ہے سب کو ملانے کے بعد مضمون یہ ہوا کہ اگلی امتوں میں ایک شخص تھا جسے اللہ تعالیٰ نے کثیر مال اور اولاد عطا فرمائی تھی اس نے کبھی کوئی نیک کام نہیں کیا تھا اور گناہوں کا ارتکاب کیا تھا مرنے کے قریب اس پر خدا کا خوف غالب آیا کہ میرے اعمال ایسے ہیں کہ اللہ عزوجل مجھ پر ایسا سخت عذاب فرمائے گا کہ کسی پر نہیں فرمائے گا تو اس نے اپنے بچوں کو یہ وصیت کی کہ مرنے کے بعد مجھے جلادینا پھر بیس ڈالنا اور جب تیز ہو چلتی ہو میری راکھ سمندر میں اڑادینا اس کے لوگوں نے ایسا ہی کیا الی آخر الحدیث۔

۱۸۴۰ عَنْ رِبَاعِي بْنِ حِرَاسٍ حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ عَقِبَهُ قَالَ قَالَ

حَدِيثًا حضرت ابو مسعود عقبہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُمَا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ

كَلَامِ نَبوت سے لوگوں نے یہ پایا ہے جب تجھے جیانا ہو تو جو

كَلَامِ النَّبوتِ إِذَا لَمْ تَسْمَعِي فَأَصْنَعِ مَا شِئْتِ عَمَّ

چاہے کہ۔

۱۸۴۰  
تشریحات

اس کے بعد والی روایت میں یہ ہے من کلام النبوت الاوئی یعنی سابق انبیائے کرام کے ارشادات میں سے یہ ہے یعنی اس ارشاد پر پہلے ہی سے اتفاق چلا رہا ہے اور یہ عقل کے مطابق بھی ہے حیار انسان کے اعلیٰ کمالات ہی سے ہے جس کی بنا پر انسان لایعنی لغو اور

عہ ثانی توجید باب یریدون ان یبدلوا کلام اللہ ص ۱۱۱ عہ اس کے بعد متصل۔ ثانی ادب

اذالم تسمعی فاصنع ماشئت ص ۹۰۔ ابوداؤد ادب ابن ماجہ زہد

محرمات سے بچتا ہے اور جب حیا نہیں ہوتی تو وہ بے سحاشا ناکردنی میں مبتلا ہو جاتا ہے۔

۱۸۲۱ أَخْبَرَنِي، سَالِمٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وآلِهِ وَسَلَّمَ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَجْرُ إِذَا رَأَى كَلِمَةً مِنَ الْخِيَلِ خَسِفَ بِهِ وَهُوَ

نے فرمایا کہ ایک شخص ارزاہ تکبر اپنے تہبند کو گھسیٹتا تھا اسے زمین میں دھنسا دیا

يَتَجَلَّجَلُ فِي الْأَرْضِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ عَمَهُ

گیا وہ قیامت تک ترپتا ہوا زمین میں دھنستا رہے گا۔

۱۸۲۱

تشریح

اس امت میں اس قسم کا کوئی واقعہ نہیں ہوا ہے۔ اس لئے متعین ہے کہ یہ واقعہ پہلی امتوں میں ہوا۔ اس کا احتمال ہے کہ یہ واقعہ بنی اسرائیل کا ہو۔ اس طرح اس حدیث کو باب سے

مناسبت ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ اس سے مراد قارون ہے۔

شمنوں کے بیٹے تک تہبند یا جامہ لٹکانے کی تین صورت ہے: اول: بہ نیت تکبر، جیسا کہ زمانہ

جاہلیت میں رائج تھا۔ یہ حرام ہے۔ دوسرے: بلا نیت تکبر ارزاہ شوق جیسا کہ آج کل بہت سے عوام

بلکہ مقررین و شعراء میں رائج ہے۔ یہ بھی ممنوع ہے۔ تیسرے: یہ کہ تہبند یا جامہ از خود سرک جاتا ہے۔

اس میں کوئی حرج نہیں۔ جیسا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں مروی ہے کہ حضور اقدس

صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اپنے کپڑے کو ارزاہ تکبر زمین پر گھسیٹے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی

جانب نظر نہیں فرمائے گا تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے تہبند کا ایک کونہ

لٹک جاتا ہے مگر یہ کہ میں اس کا خیال رکھوں تو حضور نے ارشاد فرمایا تم ان لوگوں میں سے نہیں جو ارزاہ تکبر کرتے

ہوں۔

۱۸۲۲ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ قَالَ قَدِمَ مُعَاوِيَةَ مَبْنً اُنِي سَفِيَانُ

حلمہ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ نے کہا کہ معاویہ ابن سفیان جب آخری بار مدینہ آئے

الْمَدِينَةَ آخِرَ قَدْمَةٍ قَدْ مَهَا فَنَخَطَبْنَا فَأَخْرَجَ كِتَابَةً مِّنْ شَعْرٍ وَقَالَ

تو ہمیں خطبہ دیا اور بال کا ایک گچھا نکالا اور کہا میں نہیں جانتا کہ اسے

مَا كُنْتُ أُرَى أَنْ أَحَدًا يَفْعَلُ هَذَا غَيْرَ الْيَهُودِ وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

يَهُودِ كے علاوہ کوئی اور کرتا ہو۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا نام زور

وَسَلَّمَ سَمَاءَ الزُّورِ يَعْنِي الْوَصَالَ فِي الشَّعْرِ - ص

رکھا ہے یعنی بال میں بال ملانا -

تشریحات ۱۸۴۲

گذر چکا کہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ۱۵ھ میں اخیرج کی اور مدینہ طیبہ گئے  
اسی وقت یہ خطبہ دیا تھا۔ زور کے معنی فریب کے ہیں۔ بالوں کے ساتھ دوسرے بال  
اور بالوں کو زیادہ تر دکھانا ضرور فریب ہے۔ یہ عادت یہودی عورتوں کی تھی۔ انھیں سے سیکھ کر مسلمان  
عورتوں میں بھی پھیل گئی تھی۔ علمائے مدینہ اس پر خاموش تھے اس لئے حضرت معاویہ نے اس پر تقریر فرمائی۔

# بَابُ الْمُنَاقِبِ

## فضائل کا بیان

مناقب منقبہ کی جمع ہے جس کے معنی فضیلت کے ہیں اس کی ضد مُتَنَبِّئَةٌ ہے جس کے معنی عیب کے ہیں وَقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰی يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ قَامٍ مَّشِيٍّ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ أَتْقَاكُمْ۔ حجرات (۱۳) اے لوگو! ہم نے تم کو ایک مرد اور عورت سے پیدا کیا اور تم کو شاخ در شاخ اور قبیلہ و قبیلہ کیا تاکہ آپس میں ایک دوسرے کو پہچان لو بیشک اللہ کے یہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔

وَقَوْلُهُ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ مَّرْفِقًا وَمَا يُنْهَى عَنْهُ مِنَ الْمُنْكَرِ وَتَقْوَى اللّٰهِ هِيَ الْعِمَادُ فِي الْحَقِّ وَالْحَقُّ يَدْعُو إِلَى الْإِتْقَانِ۔ اور اللہ سے ڈرو جس کے نام پر مانگتے ہو اور رشتوں کا لحاظ رکھو اور بیشک اللہ ہر وقت تمہیں دیکھ رہا ہے۔ اور جو جاہلیت کی پکار سے منع فرمایا گیا۔

الشُّعُوبُ، النَّسَبُ الْبَعِيدُ وَالْقَبَائِلُ ذَوَاتُ ذَلِكِ۔ شعوب دور کے نسب کو کہتے ہیں یعنی قبائل کے رؤوس و اصول کو جیسے ربیعہ و مضر و اوس اور خزرج، اور اس سے کم درجے کو قبیلہ کہا جاتا ہے جیسے قریش و تمیم۔

عرب والوں نے نسب کی تفصیلات جاننے کے لئے چھ طبقے مقرر کئے ہیں شعب، قبیلہ، عمارۃ، بطن، فخذ اور قبیلہ جیسے خزیمہ شعب ہے اور کنانہ قبیلہ اور قریش عمارہ اور قضی بطن اور ہاشم فخذ اور عباس قبیلہ۔ لیکن اکثر بطریق تسامح سب پر قبیلہ کا اطلاق کیا جاتا ہے۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا

حکم حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے آیت کریمہ وجعلناکم شعوبا و قبائل لتعارفوا

شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا۔ قَالَ الشُّعُوبُ الْقَبَائِلُ الْعِظَامُ وَالْقَبَائِلُ الْبَطُونُ

کی تفسیر میں مروی ہے کہ شعوب سے مراد بڑے بڑے قبائل ہیں اور قبائل سے بطون ہیں۔

**تشریح** حضرت ابن عباس ہی سے ایک روایت یہ ہے کہ قبائل افخاذ کو کہتے ہیں اس کا حاصل یہ ہوا کہ قبائل کے اصول و روکوس کو شعوب کہا جاتا ہے اور اس کے نیچے جو شاخیں پیدا ہو چکی ہیں ان کے اگرچہ اپنے مدارج کے اعتبار سے مختلف نام ہیں۔ مثلاً بطن افخاذ مگر سب پر قبیلہ کا اطلاق آتا ہے۔ آیت کریمہ کا مفاد یہ ہے کہ قبائل کی تقسیم فخر و مباحات اور دوسروں کی تحقیر کے لئے نہیں۔ بلکہ معرفت و شناخت کے لئے ہے۔ اور مدارج کرامت و عزت و تقویٰ ہے پدوم سلطان بود کوئی چیز نہیں۔

**۱۸۴۴** حَدَّثَنَا كَلْبُ بْنُ قَالٍ حَدَّثَنِي رَبِيبَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
**حدیث** کلب نے ہمیں خبر دی انہوں نے کہا مجھ سے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ربیبہ نے  
 وَأَظْهَمَارِئِبِ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّبَاءِ  
 خبر دی میں گمان کرتا ہوں کہ وہ زنیب ہیں انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھوکھلے کدو  
 وَالْحَمْتَمِ وَالْمَقْبِيرِ وَالْمَرْزُوقِ وَقُلْتُ بِهَا أَحْبَبْتَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 اور ہری پالسی کے گھڑے اور کھوکھلی کی ہوئی لکڑی کے برتن اور روغن زفت طے ہوئے برتن کے  
 وَسَلَّمَ مِمَّنْ كَانَ مِنْ مُضَرَ كَانَ قَالَتْ فَمِمَّنْ كَانَ الْأَمِنْ مُضَرَ  
 کے استعمال سے منع فرمایا میں نے ان سے کہا مجھے بتاؤ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کس قبیلے کے تھے مگر تھے؟  
 كَانَ مِنْ وَلَدِ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ  
 انہوں نے کہا تو کس قبیلے سے تھے۔ مضربہ کے تھے۔ نضر بن کنانہ کی اولاد سے۔

**تشریح** ۱۸۴۴ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا شجرہ عالیہ یہ ہے۔ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بن عبد اللہ بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ بن خزیمہ بن مدرکہ بن الیاس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان۔ حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے اس قول کا مطلب یہ ہوا کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نضر بن کنانہ کی اولاد سے ہیں جو مضر کی اولاد میں سے ہیں۔ اس لئے حضور بھی مضر کی نسل سے ہوئے یہ زنیب بنت ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں جو ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پہلے شوہر ابوسلمہ کی دختر ہیں ان کی پرورش حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی تھی اس لئے ان کو ربیبہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم کہا گیا۔

**۱۸۴۵** عَنْ أَبِي مَرْزُوعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
**حدیث** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے روایت کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَجِدُونَ النَّاسَ مَعَادِنَ خِيَارِهِمْ

فرمایا تم لوگوں کو کانوں کے مثل پاؤ گے۔ جو جاہلیت میں اچھے ہیں اسلام میں

فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فُقِعُوا وَتَجِدُونَ خَيْرَ النَّاسِ

اچھے ہیں جب وہ دین میں سمجھ حاصل کریں امارت کے معاطے میں سب سے بہتر

فِي هَذَا الشَّانِ أَشَدَّهُمْ لَهُ كِرَاهِيَّةٌ وَتَجِدُونَ شَرَّ النَّاسِ ذَا

ان لوگوں کو پاؤ گے جو اسے سب سے زیادہ ناپسند کرتے ہیں اور سب سے برا اس کو

الْوَجْهَيْنِ الَّذِي يَأْتِي هُوَ لَأَمْ يُوَجِّهُ وَيَأْتِي هُوَ لَأَمْ يُوَجِّهُ عَه

پاؤ گے جو دور خاہے ان لوگوں کے پاس ایک رخ سے آتا ہے اور دوسروں کے پاس دوسرے رخ سے۔

عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ

۱۸۴۴ جلیبی صحیح حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت ہے کہ نبی صل اللہ علیہ وسلم

الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ النَّاسُ تَبِعَ لِقَرِيْشٍ فِي هَذَا الشَّانِ

نے ارشاد فرمایا امارت کے معاطے میں لوگ قریش کے تابع ہیں ان کا مسلمان ان کے مسلمانوں

مُسْلِمُهُمْ تَبِعَ مُسْلِمِهِمْ وَكَافِرُهُمْ تَبِعَ كَافِرِهِمْ۔ وَالنَّاسُ مَعَادِنُ

کے اور ان کا کافران کے کافروں کے۔ یہ لوگ کان ہیں جو جاہلیت میں اچھے ہیں وہ اسلام

خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فُقِعُوا وَتَجِدُونَ مِنْ

میں اچھے ہیں جب دین میں سمجھ حاصل کریں اس معاطے میں سب سے اچھا ان لوگوں کو پاؤ گے

خَيْرَ النَّاسِ أَشَدَّ النَّاسِ كِرَاهِيَّةً لِهَذَا الشَّانِ حَتَّى يَفْقَحَ فِيهِ۔

جو اسے سب سے زیادہ ناپسند کرتے ہوں یہاں تک کہ اس میں واقع ہو جائیں۔

۱۸۴۵

تقریباً

ان دونوں حدیثوں کا مفہوم قریب قریب ایک ہی ہے قریش کی عظمت پورے عرب کو

مسلم تھی جب تک قریش اسلام سے دور رہے اکثر عرب بھی دور رہا اور جب پورے قریش حلقہ

۱۸۴۴ بگوش اسلام ہو گئے تو پورا عرب مسلمان ہو گیا۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اہل عرب کے نزدیک قریش کی سیادت

مسلم تھی اور اب جب اسلام آیا تو بھی یہی صورت ہے کہ لوگ قریش کے علاوہ کسی اور کی تابعداری قبول نہ کریں گے

اس لئے دوسری حدیث میں فرمایا۔ «الائمة من قریش»

عہ ثانی۔ الادب باب ما قبل فی ذی الوجہین ص ۸۹۵۔ الاحکام: باب ما یکبرہ من ثناء السلطان ص ۱۰۶ مسلم فضائل



حتی یقع فیہ - یعنی جو شخص امارت قبول کرنے کو ناپسند کرتا ہو اسے اگر والی بنا دیا جائے تو اللہ کی مدد اس کے شامل حال ہوگی۔ قبول کرنے سے پہلے ناپسند کرتا تھا لیکن امیر بنائے جانے کے بعد جب اللہ کی مدد شامل حال ہوگی تو اس کی کراہیت دور ہو جائے گی۔

ص ۴۹۴

باب

۱۸۴۷ عَنْ طَاوُسِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا إِلَّا  
 حَلَبَ بِرِثًا حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے آیت کریمہ الا المودة فی القربی  
 المودة فی القربی قال فقال سعید بن جبیر قریبی محمد صلی اللہ  
 کی تفسیر یہ مروی ہے کہ مراد محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قرابت دار ہیں۔ اور  
 تعالیٰ علیہ وسلم فقال ان النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لم  
 کہا اس میں قریش کا کوئی بطن ایسا نہیں تھا جس میں رسول اللہ صلی اللہ  
 یکن بطن من قریش الا اولہ فیہ قرابہ فنزلت علیہ الا  
 تعالیٰ علیہ وسلم کی قرابت نہ ہو اس سلسلے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ مراد یہ ہے کہ  
 ان تصلوا قرابہ بینی و بینکم عہ  
 میرے اور تمہارے درمیان جو قرابت ہے اس کا لحاظ کرو۔

تشریحات  
 ۱۸۴۷ اہل عرب خصوصاً قریش میں خاندانی عصبیت اور قرابت کا پاس و لحاظ بہت تھا یہ اپنے رشتہ داروں  
 کی بے جا باتوں کو بھی درگزر کر دیتے تھے اور یہ جانتے ہوئے کہ ہمارے رشتہ دار نے غلطی کی  
 ہے اس کی بے جا حمایت کرتے تھے مگر اس کے باوجود کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قریشی تھے حضور اقدس  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ستانے تھے اس پر آیت کریمہ نازل ہوئی کہ اور کچھ نہیں تو قرابت کا لحاظ و پاس کرو۔ اور  
 میرے ستانے سے باز رہو خصوصاً ایسی صورت میں جب کہ میں حق پر ہوں یہی تفسیر سب سے راجح و مختار ہے۔  
 قریش کے مناقب کا بیان -

باب مناقب قریش ص ۴۹۴

توضیح باب  
 نزہۃ القاری جلد اول میں ہم بتا آئے ہیں کہ صحیح یہ ہے کہ قریش، فہر بن مالک کا لقب ہے  
 ایک قول یہ ہے کہ نضر بن کنانہ کا لقب ہے لیکن دونوں میں تنافی نہیں حاصل دونوں کا ایک  
 ہے اس لئے کہ نضر کے اگر چہ تین لڑکے تھے مالک، اہلت، حلب، مگر نسل صرف مالک ہی سے چلی یوں ہی مالک  
 کی نسل صرف فہر سے باقی رہی جو بھی نضر بن کنانہ کی نسل ہے وہ فہر کی بھی نسل ہے قریش خواہ نضر کا لقب مانو خواہ

عہ ثانی تفسیر - باب قولہ الا المودة فی القربی ص ۴۸۷ ترمذی، تفسیر نسائی، تفسیر

فہر کا دونوں کا حاصل ایک ہے سارے قریش کا نسب فہر کے واسطے سے نضر بن کنانہ تک پہنچتا ہے۔  
 روافض نے یہ گڑھا ہے کہ قریش قصیٰ کا لقب ہے۔ یہ سراسر باطل ہے یہ اختراع انھوں نے اس لئے  
 کیا کہ حضرت صدیق اکبر اور حضرت فاروق اعظم کو قریش سے خارج کر دیں۔ مسند امام احمد میں حضرت اسمعت بن  
 قیس کی ایک روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بنو کنعدہ کے وفد کے ساتھ  
 حاضر ہوا اور میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم گمان کرتے ہیں کہ آپ لوگ ہم میں سے ہیں فرمایا ہم نضر بن کنانہ کی اولاد  
 ہیں ہم پر بہتان نہ باندھو اور ہمارے باپ سے ہمارے نسب کی نفی نہ کرو۔

۱۸۲۸ **كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ يُحَدِّثُ أَنَّهٗ بَلَغَ مَعَاوِيَةَ وَهُوَ**

جلد پیرفہ محمد بن جبیر بن مطعم حدیث بیان کرتے ہیں کہ وہ قریش کے ایک وفد کے ساتھ معاویہ کے پاس

**عِنْدَ لَاثِي وَفَدٍ مِّنْ قُرَيْشٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَبْنَ الْعَاصِي**

تھے کہ انھیں یہ خبر پہنچی کہ عبد اللہ بن عمرو بن عاص بیان کرتے ہیں کہ عقریب قحطان میں سے ایک

**يُحَدِّثُ أَنَّهٗ سَيَكُونُ مَلِكٌ مِّنْ قَحْطَانَ فَخَضِبَ مَعَاوِيَةَ فَقَامَ**

بادشاہ ہوگا اس پر معاویہ کو غصہ آگیا وہ منبر پر کھڑے ہوئے اور اللہ کی ثنا کی جس کا وہ اہل ہے پھر کہا

**فَأْتَانِي عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّهٗ بَلَّغْتَنِي أَنَّ**

اما بعد مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ تم میں سے کچھ لوگ ایسی حدیثیں بیان کرتے ہیں جو نہ رہ کتاب اللہ میں

**رَجَالًا مِّنْكُمْ يَتَحَدَّثُونَ أَحَادِيثَ لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَا تُؤْتَرُ**

ہے اور نہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مروی ہے یہ لوگ تمہارے جاہل ہیں ان سے بچو اور ان کی

**عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَوْلَيْكَ جَهَنَّمَ**

بیان کی ہوئی ان باتوں سے بچو جو گمراہ کن ہیں اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

**فَأَيُّكُمْ وَالْأَمَانِي اللَّتِي نَضِلُّ أَهْلَهَا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى**

فرماتے ہوئے سنا ہے کہ بے شک یہ چیز (خلافت) قریش میں ہے اس معاملے میں جو بھی ان سے مخالفت کرے گا

**اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ هَذَا الْأَمْرُ فِي قُرَيْشٍ لَأَيُّادِيهِمْ**

اللہ اسے منہ کے بل اوندھا کر دے گا جب تک یہ لوگ دین قائم کرتے رہیں گے۔

**أَحَدًا إِلَّا كَجِبَةِ اللَّهِ عَلَى وَجْهِهٖ مَا أَقَامُوا الدِّينَ عِه**

**۱۸۲۸ تشریحات قحطان** - یہ مشہور قبیلے کا نام ہے قحطان کس کا نام تھا اس بارے میں شدید اختلافات ہیں مگر اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا اہل یمن بنو قحطان ہیں۔ عرب کی تین قسمیں ہیں بنو العربہ یارم بن سام بن نوح کی اولاد سے تو قبائل ہیں۔ عاد، ثمود، امیئم، عبیل، طسم، جدیس، عملیق، جرہم، وبار، دوسرے عرب المتعربہ یہ بنو قحطان ہیں اور عرب المستعربہ یہ اولاد اسماعیل ہیں۔

**فغضب معاویہ** - حضرت معاویہ کا غضبناک ہونا اس بنا پر تھا کہ انھوں نے یہ سمجھ لیا تھا کہ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے تواریخ میں یہ بڑھا ہے اور اسے بیان کر رہے ہیں کیونکہ ان کے بارے میں مشہور تھا کہ یہ تواریخ بڑھتے ہیں اور اس کی باتیں نقل بھی کرتے ہیں۔ چونکہ قرآن اور مشہور احادیث سے اس کی تائید نہیں ہوتی تھی۔ اس لئے انھوں نے اسے ناپسند کیا ورنہ خود حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ حدیث ہی سے یہ اشارہ ملتا ہے کہ غیر قریش بھی حکمران ہوں گے کیونکہ اس میں صاف صاف مذکور ہے یہ چیز قریش میں رہے گی جب تک وہ دین کو قائم کرتے رہیں گے اس کا ایک پہلو یہ نکلتا ہے کہ جب دین قائم کرنا چھوڑ دیں گے دوسرا کوئی بادشاہ ہو سکتا ہے جیسا کہ ہمارے زمانے میں مشاہدہ ہے کہ سوائے دو ایک ممالک کے کہیں کا حکمران قریشی نہیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت معاویہ نے یہ سمجھا ہو کہ ان کی اس روایت کا یہ مطلب ہے کہ جلد ہی بنو قحطان سے کوئی حکمران پیدا ہو گا جیسا کہ سیکون سے ظاہر ہوتا ہے حضرت معاویہ کو کسی ذریعہ سے معلوم رہا ہو کہ مستقبل قریب میں ایسا ناممکن ہے اور اس بات کے پھیلانے میں بنی قحطان کو حکومت حاصل کرنے کی ایک طرح سے رغبت دلائی تھی جس سے سورش کا اندیشہ تھا۔ اس کے ازالے کے لئے غیظ ظاہر فرمایا۔ اور بخاری ہی میں ایک ورق بعد حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث دلالت کر رہی ہے کہ اس وقت تک قیامت نہیں قائم ہوگی جب تک بنی قحطان سے ایک ایسا شخص نہیں پیدا ہوئے گا جو لوگوں کو اپنی لاطمی سے بانٹے گا۔ ہو سکتا ہے کہ حضرت معاویہ تک یہ حدیث نہ پہنچی ہو۔

**۱۸۲۹ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمَزٍ الْأَعْرَجِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ**  
**حَدِيثًا** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
**رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
**قُرَيْشٌ وَالْأَنْصَارُ وَجُهَيْنَةُ وَمُزَيْنَةُ وَأَسْلَمُ وَالشَّجْعَ وَغِفَارُ مَوَالِي**  
**يُرَى مَدَدًا هُنَّ** اور ان کا مولیٰ اللہ ورسول کے علاوہ کوئی نہیں۔  
**لَيْسَ لَهُمْ مَوْلَى دُونَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ**

تشریح

ان قبائل کو خاص طور پر اپنا حامی و مددگار اس لئے فرمایا کہ یہ بلا بھیجک اسلام کی طرف راغب ہوئے اور اسے قبول کیا ان میں اگرچہ قریش کے کچھ افراد نے مدت دراز تک پوری قوت کے ساتھ اسلام کی مخالفت کی مگر ساتھ ہی ساتھ ابتداء ہی سے قریش کے کچھ افراد نے اسلام قبول کیا اور اسلام کے حمایت کی۔

۱۸۵۰ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو رَضِيَ

عنه عن ابن عمر رضي الله تعالى عنه نبى صل الله تعالى عليه وسلم من روايت

الله تعالى عنهما عن النبي صلى الله تعالى عليه وسلم قال لا يزال

كرتے ہیں کہ فرمایا کہ ہمیشہ یہ چیز (خلافت) قریش میں رہے گی جب تک

هذا الأمر في قریش ما بقي منهم اثنا عشر

ان میں دو باقی ہیں۔

تشریح

یہ ارشاد اگرچہ خبر ہے لیکن امر کے معنی میں ہے جس کا حاصل یہ ہوا کہ غیر قریشی کو خلیفہ بنانا درست نہیں عہد صحابہ سے لے کر آج تک اس پر امت کا اجماع ہے۔ مسطر ابوالکلام آزاد نے اپنی کتاب مسئلہ خلافت و جزیہ عرب میں اس پر بہت زور باندھا ہے کہ خلیفہ ہونے کے لئے قریشی ہونا شرط نہیں لیکن وہ اپنے مقصد میں ناکام رہے اس کا رد بلیغ مجدد و اعظم اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خاں قدس سرہ نے اپنے رسالہ مبارکہ "دوام العیش فی ان الامۃ بن قریش" میں فرمایا ہے اہل علم اس کا ضرور مطالعہ کریں۔

۵۸۵ حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ مُحَمَّدٌ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ ذَهَبَ

عروة بن زبير من مروى ہے کہ عبد اللہ بن زبیر بنی زہرہ کے

عبد الله بن الزُّبَيْرِ مَعَ أَنَسِ بْنِ زُهْرَةَ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ

کچھ لوگوں کے ساتھ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر

الله تعالى عنها وكانت أرق شبي عليهم لقرأتهم من رسول

ہوئے اور ام المؤمنین بنی زہرہ پر بہت مہربان تھیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قرابت کی وجہ سے۔

الله صلى الله تعالى عليه وسلم۔

**تشریحات** اس تعلق کی تشریح اس کے بعد والی حدیث میں مذکور ہے۔ بنی زہرہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی والدہ ماجدہ حضرت آمنہ کا خاندان تھا ان کا شجرہ مبارکہ یہ ہے۔ آمنہ بنت وہب بن عبد مناف بن زہرہ بن کلاب۔ زہرہ قصی کے بھائی تھے۔

۱۸۵۱ حَدَّثَنِي عَوْفُ بْنُ الطَّيْلِ وَهُوَ ابْنُ أَخِي عَائِشَةَ سَرَّوَج

**حدیث** عوف بن الطیئل نے حدیث بیان کی، اور وہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ

الَّتِي صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأُمَّهَاتِ عَائِشَةَ حَدَّثَتْ أَنَّ

عنها بنی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رفیقہ حیات کے اخیا فی بھائی تھے کہ حضرت عائشہ سے

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ فِي بَيْعِ أَوْعَطَاءٍ أَعْطَتْهُ عَائِشَةُ وَاللَّهُ

یہ بیان کیا گیا کہ حضرت عائشہ کی بیع یا عطیہ کے بارے میں عبد اللہ بن زبیر

لَتَنْتَهَيْنَ عَائِشَةَ أَوْ لَا تُحْجَرْنَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ أَهْوَقَالَ هَذَا قَالُوا

نے کہا ہے۔ بخدا یا تو عائشہ اس سے باز رہیں یا میں ان پر پابندی لگا دوں گا۔

نَعَمْ قَالَتْ هُوَ لِلَّهِ عَلَى نَذْرٍ أَنْ لَا أَكَلِمًا ابْنُ الزُّبَيْرِ أَبَدًا أَمَا سَتَسْفَعُ

ام المؤمنین نے دریافت کیا۔ کیا اس نے یہ کہا ہے لوگوں نے کہا ہاں ام المؤمنین نے کہا اللہ کے لئے مجھ پر

ابْنُ الزُّبَيْرِ الْيَهَا حِينَ طَالَتِ الْهَجْرَةَ فَقَالَتْ لَا وَاللَّهِ لَا أَشْفَعُ

منت ہے کہ میں ابن الزبیر سے کبھی بھی بات نہیں کروں گی جب ام المؤمنین کا انھیں چھوڑنا طویل ہوگا

فِيهِ أَبَدًا أَوْ لَا اتِمَحَنَّتْ إِلَى نَذْرِي فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ

تو انھوں نے شفا ریش کروائی اس پر ام المؤمنین نے فرمایا بخدا اس کے بارے میں کبھی بھی

كَلِمًا مَسُورٌ بِنِ مَخْرَمَةٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَعْنِي

کسی کی شفا ریش قبول نہیں کروں گی اور اپنی قسم نہیں توڑوں گی جب اس کی مدت بہت

وَهُمَا مِنْ بَنِي زُهْرَةَ وَقَالَ لَهُمَا أَنْشُدْ كَمَا بِاللَّهِ لَمَّا أَدَخَلْتُمَنِي عَلَى

دراز ہو گئی تو ابن زبیر نے مسور بن مخزوم و عبد الرحمن بن اسود بن عبد یعنوت سے بات کی یہ دونوں

عَائِشَةَ فَإِنَّهَا لَا يَجِلُّ لَهَا أَنْ تُنْذِرَ قَطِيعَتِي فَأَقْبَلَ بِهِ الْمَسُورُ

بنی زہرہ سے تھے ابن زبیر نے ان دونوں سے کہا میں تم دونوں کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ مجھے عائشہ

وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ مُشْتَمِلِينَ بِأَرْبَعِيَّتِهَا حَتَّى اسْتَاذَنَا عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَ

کے پاس لے جاؤ اس لئے کہ انھیں حلال نہیں کہ میرے ساتھ قطع تعلق پر قسم کھائیں تو مسور اور عبدالرحمن اپنی یاد رکھو

السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَنْدَخُلُ قَالَتْ عَائِشَةُ ادْخُلُوا

اڑھے ہوئے انھیں لے کے چلے۔ یہاں تک کہ حضرت عائشہ سے اجازت طلب کیا اور دونوں نے کہا

قَالُوا كَلْنَا قَالَتْ نَعَمْ ادْخُلُوا كَلِّكُمْ وَلَا تَعْلَمَانِ مَعَهُمَا رِبُّنَا

اسلام علیک ورحمتہ اللہ وبرکاتہ۔ کیا ہم اندر آجائیں حضرت عائشہ نے فرمایا آ جاؤ ان لوگوں نے عرض کیا ہم سب، فرمایا تم

الرَّبُّبِيرُ فَلَمَّا ادْخُلُوا ادْخُلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ الرَّبُّبِي حَبَابٌ فَأَعْتَقَ عَائِشَةَ وَطَفِقَ

سب آ جاؤ انھیں پتہ نہیں تھا کہ ان دونوں کے ساتھ ابن زبیر ہیں جب وہ لوگ اندر گئے ابن زبیر حجاب کے اندر گئے اور

يُنَاسِدُهَا وَيُبْكِي وَطَفِقَ الْمَسُورُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ يُنَاسِدُهَا إِنَّمَا

حضرت عائشہ سے لپٹ گئے اور انھیں اللہ کا واسطہ دینے لگے اور رونے لگے مسور اور عبدالرحمن بھی ام المؤمنین

كَلِمَتٌ وَقِيلَتْ مِنْهُ وَيَقُولَانِ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کو اللہ کا واسطہ دینے لگے کہ ان سے کلام کریں اور ان کے عذر کو قبول کریں وہ دونوں یہ کہتے تھے کہ آپ جانتی ہیں کہ

سَنَى عَمَّا قَدْ عَلِمْتُ مِنَ الْهَجْرَةِ وَإِنَّهُ لَا يَجْعَلُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ

بنی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قطع تعلق سے منع فرمایا ہے اور یہ فرمایا ہے کہ کسی مسلمان کو یہ جائز نہیں کہ اپنے بھائی کو تین

أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ فَلَمَّا أَكْثَرُوا عَلَى عَائِشَةَ مِنَ التَّذْكَرُّوَةِ وَالنَّحْوِ مَجِ

رات سے زیادہ بھڑے رہے جب ان لوگوں نے حضرت عائشہ پر کثرت سے صلہ رحمی کو یاد دلایا اور تنگی کی

طَفَقَتْ تَذْكَرُهَا وَيُبْكِي وَقَوْلُهَا لِي نَذَرْتُ وَالنَّذْرُ شَدِيدٌ فَلَمْ يَزَلْ لَهَا

مانعت کا ذکر کیا تو وہ ان دونوں سے اپنا مال بیان کرنے لگیں اور روقی تھیں اور کہتی تھیں کہ میں نے منت مان

حَتَّى كَلِمَتِ ابْنِ الزُّبَيْرِ وَأَعْتَقَتْ فِي نَذْرِهَا ذَلِكَ أَرْبَعِينَ رَقَبَةً وَكَانَتْ

لی ہے اور منت سمجھت ہے مگر وہ لوگ مصر سے یہاں تک کہ ام المؤمنین نے ابن زبیر سے کلام فرمایا اور اپنی منت کے کھلنے

تَذْكَرُ نَذْرَها بَعْدَ ذَلِكَ فَبَكَى حَتَّى تَبَلَّ دُمُوعُهَا خِيارَهَا ع

میں چالیس غلام آزاد کئے اس کے بعد وہ اپنی منت کو ذکر فرماتیں اور روتیں یہاں تک کہ ان کے آنسو

ان کی اور رخصتی کو تر کر دیتے۔

تشریحات  
۱۸۵۱

عوف بن طفیل۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی والدہ ماجدہ حضرت ام رومان رضی اللہ تعالیٰ عنہا پہلے عبداللہ بن حارث بن سنجہ کی زوجیت میں تھیں اس سے طفیل پیدا ہوئے تھے۔ عبداللہ کے انتقال کے بعد حضرت صدیق اکبر نے حضرت ام رومان سے نکاح کر لیا تھا اس طرح یہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے اخیافی بھائی ہوئے اس حدیث کے راوی عوف انھیں طفیل کے بیٹے یا پوتے ہیں علی بن مدینی نے کہا: میرے نزدیک صواب یہ ہے کہ عوف بن حارث بن طفیل۔ جامع الاصول میں ہے کہ یہ عوف بن مالک بن طفیل ہیں۔

مناقب میں مذکورہ بالا تعلق کے بعد عروہ بن زبیر ہی سے قدرے تفصیل کے ساتھ یہ حدیث یوں ہے کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ابو بکر کے بعد حضرت عبداللہ بن زبیر سب سے زیادہ پیارے تھے اور عبداللہ بن زبیر ان کے سب سے زیادہ اطاعت شعار تھے سب سے زیادہ ان کی خدمت میں نذرانہ پیش کرتے تھے حضرت ام المؤمنین کی عادت کہ یمہ تھی کہ جو کچھ بھی ان کے پاس آتا سب صدقہ کر دیتیں اس پر حضرت عبداللہ بن زبیر نے وہ کہا کہ میں ان کو مجبور کر دوں گا کہ ان کا کوئی بھی معاملہ نافذ نہ مانا جائے حجر کے معنی روکنے یا منع کرنے کے ہیں۔ اصطلاح شرع میں اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ حاکم اسلام کسی ضرورت یا مصلحت کی بنا پر کسی پر یہ پابندی لگا دے کہ اس کی خرید و فروخت اور داد و دہش کا لعدم ہے نافذ نہ ہوگی، ان دنوں حضرت عبداللہ بن زبیر خلیفہ تھے انھیں یہ حق حاصل تھا۔ حضرت ام المؤمنین نے اسے اپنی شان کے منافی سمجھا اسی روایت میں یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن زبیر نے دس غلام خدمت اقدس میں بھیجے کہ کفارہ میں آزاد فرما دیں مگر ام المؤمنین نے اسی پر اکتفا نہ فرمایا مزید غلام آزاد کرتی رہیں یہاں تک کہ چالیس تک آزاد فرمایا۔ عبدالرحمن بن اسود کی مال کا نام بھی آمنہ تھا جو نوفل بن اہیب بن عبد مناف بن زہرہ کی بیٹی تھیں اس رشتے سے اسود حضرت آمنہ کے بھائی کے لڑکے تھے اور مسور بن مخزوم عبد مناف کے دوسرے صاحبزادے وہیب کی نسل سے تھے۔ جو عبد مناف بن زہرہ کے بیٹے تھے ام المؤمنین نے مبہم منہ مانی تھی یعنی یہ تفصیل نہیں کی تھی کہ اگر میں عبداللہ سے کلام کروں تو مجھ پر کیا واجب ہے نماز یا روزہ یا غلام آزاد کرنا۔

نذر مبہم۔ منعقد ہے یا نہیں علماء کا اس میں اختلاف ہے جو لوگ منعقد مانتے ہیں وہ حنفی کی صورت میں قسم کا کفارہ واجب کرتے ہیں اور قسم کے کفارہ میں ایک غلام کافی ہے مگر حضرت ام المؤمنین رضی اللہ عنہا مجتہدہ تھیں انھوں نے اپنے اجتہاد پر عمل فرمایا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ازراہ احتیاط چالیس غلام آزاد فرمایا ہو۔

بَابُ نَزْلِ الْقُرْآنِ بِلسانِ قُرَيْشٍ ص ۲۹۷ قرآن قریش کی زبان میں نازل ہوا ہے۔

۱۸۵۲ اَنَّ اَنْسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ حَدَّثَنَا أَنَّهُ كَانَ حَدَّثَنَا  
حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی کہ حدیفہ بن یمان رضی اللہ

بُنَ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَدِمَ عَلَى عُمَانَ وَكَانَ يُغَارِزِي أَهْلَ

تعالیٰ عنہ حضرت عثمان کے پاس آئے اور وہ اہل شام سے اور وہ اہل یمن سے

الشَّامِ فِي فَتْحِ أَرْمِينِيَّةَ وَأَذْرَبِيْجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَأَفْرَعُ حُدَيْفَةَ

کی فتح میں اہل عراق کے ساتھ ہو کر جہاد کرتے تھے لوگوں کے قرآن مجید پڑھنے کے اختلاف

اِخْتَلَفَ فَهَمَّرَ فِي الْقِرَاءَةِ فَقَالَ حُدَيْفَةُ لِعُمَانَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَدْرِي

تھے حذیفہ کو گھبرا دیا۔ انھوں نے عثمان سے کہا اے امیر المؤمنین! اس امت کی

هَذِهِ الْأُمَّةُ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ اِخْتِلَافَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى

مرد فرمائیے قبل اس کے کہ یہود و نصاریٰ کی طرح کتاب اللہ میں اختلاف کر لیں اس پر

فَأَرْسَلَ عُمَانُ إِلَى حَفْصَةَ أَنْ أُرْسِلِي إِلَيْنَا بِالصُّحُفِ نَنْسُمُّهَا فِي

حضرت عثمان نے ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس آوی بھیجا کہ ہمیں

الْمُصَاحِفِ ثُمَّ تَرُدُّهَا إِلَيْكَ فَأَرْسَلَتْ بِهَا حَفْصَةَ إِلَى عُمَانَ فَأَمَرَ

صحیفے عطا فرمائیں کہ اسے دوسرے صحیفوں میں لکھ لیں۔ پھر ہم اسے آپ کو واپس

زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدُ بْنُ عَاصِمٍ وَعَبْدُ

کر دیں گے حضرت حفصہ نے حضرت عثمان کے پاس وہ صحیفے بھیج دیئے اب حضرت

الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ فَسَخَّوْهَا فِي الْمُصَاحِفِ وَقَالَ عُمَانُ

عثمان نے زید بن ثابت اور عبد اللہ بن زبیر اور سعید بن عاص اور عبد الرحمن بن حارث

لِلرُّهْطِ الْقُرَشِيِّينَ الثَّلَاثَةَ إِذَا اِخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِي

بن ہشام کو حکم دیا۔ ان لوگوں نے اسے صحیفوں میں لکھا اور حضرت عثمان نے تینوں قریشی اشخاص سے فرمایا

شَيْئٍ مِنَ الْقُرْآنِ فَالْكَتُوبُ لَا بِلِسَانِ قُرَيْشٍ فَإِنَّمَا نَزَلَ بِلِسَانِهِمْ فَفَعَلُوا

جب تم لوگ اور زید بن ثابت کسی جگہ اختلاف کرو تو اسے قریش کی زبان کے مطابق لکھو اس لئے قرآن قریش

حَتَّى إِذَا نَسَخُوا الصُّحُفَ فِي الْمُصَاحِفِ رَدَّ عُمَانُ الصُّحُفَ إِلَى حَفْصَةَ

کی زبان کے مطابق نازل ہوا ہے ان لوگوں نے ایسا ہی کیا۔ جب صحائف لکھے جا چکے تو حضرت عثمان نے

وَأَرْسَلَ إِلَى كُلِّ أَفْقٍ بِمُصْحَفٍ مِمَّا نَسَخُوا - وَأَمَرَ بِمَا سِوَا ذَلِكَ مِنْ

اصل مصحف حضرت حفصہ کو واپس کر دیا اور ان لوگوں نے جو مصحف لکھے تھے ان میں سے ایک ایک مصحف



## الْقُرْآنُ فِي كُلِّ صَعِيفَةٍ أَوْ مَصْحَفٍ أَنْ يَحْرُقَ عَه

ہر طرف بھیج دیا اور اس کے ماسوا اور مصاحف کے بارے میں حکم دیا کہ جلا دیئے جائیں۔

۱۸۵۲

### تشریحات

حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ حکم اپنی خلافت کے ایک سال بعد قریب قریب ۲۳ھ کے اور ۲۵ھ کے اوائل میں دیا تھا اور آرمینیا تقریباً اسی سال فتح ہوا تھا۔

**فافزع حذيفة**۔ اس اختلاف کی نوعیت یہ تھی کہ اہل شام اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ کی قرأت کے مطابق پڑھتے تھے جسے اہل عراق نے نہیں سنا تھا اور اہل عراق حضرت عبداللہ بن مسعود کی قرأت کے مطابق پڑھتے تھے جسے اہل شام نے نہیں سنا تھا ایک دوسرے کی قرأت کا انکار کرتے یہاں تک کہ تکفیر کی نوبت پہنچ جاتی اسی طرح اہل بصرہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قرأت کے مطابق پڑھتے تھے اس اختلاف کی نوعیت تلفظ اعراب یا کچھ الفاظ کے رد و بدل کی تھی جس سے معنی پر کوئی اثر نہیں پڑتا تھا مثلاً قرأتہ متواتر ہے اتموا الحج والعمرة لله۔ کوئی اس کے مطابق پڑھتا اور کوئی پڑھتا و اتموا الحج والعمرة للبيت اس پر حضرت حذیفہ کو وہ خیال آیا مزید برآں حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں دوسرے ذرائع سے اس قسم کے اختلافات اور جھگڑے کی اطلاعات ملیں جب حضرت حذیفہ نے وہ کہا تو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے فوراً اس جانب توجہ دی۔

**اذا اختلفتم**۔ اس جماعت میں تین قریشی تھے حضرت زید بن ثابت انصاری مدنی بعض الفاظ کے تلفظ میں اہل عرب میں اختلاف ہے مثلاً صراط، ص، سے بھی ہے اور، س، سے بھی ہے اسی طرح مصیطر بھی اسی طرح اعراب میں بھی اختلاف ہے مثلاً اہل حجاز پڑھتے ہیں۔ ما هذا بشراً اور بنی تمیم پڑھتے ہیں ما هذا بشراً اسی طرح بعض الفاظ کے رسم الخط میں اختلاف ہے مثلاً تابوت، ت، مطولہ کے ساتھ ہے اور حضرت زید بن ثابت (ت) مدورہ کے ساتھ رکھتے تھے اس قسم کے اختلاف کے بارے میں فرمایا کہ قریش کی لغت اور محاورے کے مطابق لکھا جائے۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان حضرات سے کتنے مصاحف لکھوائے اس میں اختلاف ہے کسی نے سات کہا کسی نے پانچ کسی نے چار۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب

**بَابُ نَسْبَةِ الْيَمَنِ إِلَى إِسْمَاعِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ** ۴۹۹

یمن کی نسبت اسماعیل علیہ السلام کی طرف ہے اکثر اہل یمن بنی قحطان سے ہیں اکثر اہل النساب کا قول یہ ہے کہ قحطان بنی اسماعیل سے نہیں مگر

### توضیح باب

زبیر بن بکارت نے کہا کہ یہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی نسل سے ہیں۔ ان کا نسب نامہ یہ ہے قحطان بن الہمیص بن یثیم بن قیدار بن زبیر بن اسماعیل علیہ السلام۔ باب سے ظاہر ہو رہا ہے کہ امام بخاری کا بھی اسی طرف رجحان ہے اور یہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ارشاد سے۔ کہ انھوں نے حضرت ہاجرہ

عہ ثانی فضائل القرآن باب جمع القرآن ص ۴۹۹۔ اول مناقب نزل القرآن بلسان قریش ص ۴۹۹، ترجمہ تفسیر نسائی فضائل القرآن

رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے قصے میں حضرات انصار کو مخاطب فرما کر فرمایا فذلک امکم یا بنی ماء السماء سے ظاہر اور یہی اس باب کے ضمن میں ذکر کردہ حدیث سے بھی معلوم ہوتا ہے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انصار کما سے مخاطب ہو کر فرمایا انما مؤمنی اسماعیل اے بنی اسماعیل! تیرے چلاؤ۔

مِنْهُمْ أَسْلَمُ بْنُ أَفْصَى بْنِ حَارِثَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَامِرٍ مِنْ خُرَازْمَةَ -

یہی اہل دکن میں سے اسلم بن افسی بن حارثہ بن عمرو بن عامر ہیں جو خرازم سے ہیں۔

**تفسیر صحیح** اسلم تین ہیں ایک بنی ندج کی، اور ایک نجد کی شاخ ہے اور ایک بنی خرازم کی، اسلم سے یہاں مراد بنی خرازم کی شاخ ہے انھیں کو ستین کرنے کے لئے امام بخاری نے اسلم بن افسی کہا افسی ہی کا دوسرا نام خرازم ہے خرازم بنی اسماعیل سے ہیں یا نہیں اس میں بھی اختلاف ہے امام بخاری کا رجحان یہی ہے کہ یہ اولاد اسماعیل سے ہیں۔

۲۹۷

باب

۱۸۵۳ | إِنَّ أَبَا الْأَسْوَدِ الدَّعَلِيَّ حَدَّثَنِي عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِي أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رَوَيْتُ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ مِنْ

طَيْبٍ رَسَمٌ كَرِهَ فَرَمَاتِهِ بُوئِي سَنَا جَوْ شَمْسٍ بِي إِجْتِهَابِ كَيْسٍ أَوْ كَيْسٍ أَوْ كَيْسٍ أَوْ كَيْسٍ

رَجُلٌ أَدْعَى لِقَوْمٍ بِإِيْنِهِ وَهُوَ يَطْعَمُهُ إِلَّا كَفَرًا بِاللَّهِ وَمَنْ أَدْعَى قَوْمًا

كَادَعُوهُ كَرِهَ اسْمُهُ سَاوَهُ كَفَرًا بِمَا كَفَرُوا بِهِ وَهُوَ يَطْعَمُهُ إِلَّا كَفَرًا بِاللَّهِ وَمَنْ أَدْعَى قَوْمًا

لَيْسَ لَهُ فِيهِ نَسَبٌ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَ كَلِمَاتِهِ مِنَ النَّارِ ع

جس میں اس کا نسب نہیں وہ اپنا ٹھکانہ جہنم بنائے۔

۱۸۵۳

تفسیر صحیح

جان بوجہ کہ اپنے نسب کو بدلنا حرام وگناہ ہے یہاں تک کہ اس حدیث میں اس کو کفر سے فرمایا ہے نسب بدلنے کی دو صورتیں ہیں ایک نفی یعنی اپنے نسب کا انکار کرنا دوسرے اثبات یعنی جو باپ نہیں اسے اپنا باپ بنانا دونوں حرام ہے جیسا کہ آج کل رواج پڑ گیا ہے بڑی آسانی سے لوگ اپنے آپ کو سید کہنے اور کہلانے لگے ہیں حالانکہ حقیقت میں وہ سید نہیں غالباً یہ بیماری پہلے بھی رائج تھی اس پر کسی نے کہا ہے۔

ظہ جوں ارزاں شود

اسال سید می شوم

۱۸۵۴ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّصْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ

حَدِيثًا وَابْنُ اسْتَعْرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَيْتَبْتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

وَأَبْنَاهُ بْنُ الْأَسْقَعِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِي فَرَمَا بَرَسَ جُوهُوتُون مِي سَ سِي هِي كَرِ اِيْنِي بَابِ كِي عِلَاوَه كِسِي اُور

وَسَلَّمَ اِنْ مِنْ اَعْظَمِ الْفِرَاءِ اَنْ يَدْعِيَ الرَّجُلُ اِلَى غَيْرِ اَبِيهِ

كِي طَرَفِ اِيْنِي اَبِي كُو مَسُوب كَر لِي يَا اِيْنِي اَنكُھوں كُو اِس بِيْنِي كَا دِيكُھِنِي وَا لِي تَا كِي جُو

اَوْ يَرِي عَيْنَهُ مَا لَمْ تَرَ اَوْ تَقُولَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

اِس نِي نِي دِيكُھَا هُو يَا رَسُو ل اَللّٰهُ ص ل a

وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَقُلْ -

مَسُوب كَر سِي جُو نِي سِي نَرَمَا لِي هِي -

۱۸۵۴ تشریحات فِرَاء۔ الف مقصورہ وحمدودہ دونوں کے ساتھ جھوٹ و بہتان کے معنی میں ہے۔

اَوْ يَرِي عَيْنَهُ - یہ باب افعال اس آیت سے مضارع ہے یعنی اپنی آنکھوں کو وہ

دیکھائے جو آنکھ نے نہیں دیکھی ہے یعنی جو خواب نہیں دیکھا ہے اسے بیان کرے اس کو اعظم الفراء اس لئے

کہا گیا کہ خواب کو اجزاء نبوت میں سے ایک جز کہا گیا ہے اور یہ میں جانب اللہ ہوتا ہے تو جھوٹا خواب بیان کرنے

والے نے اللہ عزوجل پر بہتان باندھا اور اپنے لئے اجزائے نبوت میں سے ایک جز کا اثبات کیا۔

بَابُ ذِكْرِ اسْلَمٍ وَعِفَارٍ وَمُزِينَةٍ وَجُهَيْنَةَ اسلم و عفار و مزینہ و جہینہ اور اشجع کا ذکر۔

وَأَشْجَعٌ ص ۲۹۸

۱۸۵۵ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حَدِيثًا عَفَرْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نِي فَبَرَدِي كَر رَسُو ل اَللّٰهُ ص ل a

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَى الْمِنْبَرِ عَفَارٌ عَفَرَاللَّهُ لَهَا وَاسْلَمٌ سَأَلَهَا اللَّهُ وَعَصِيَّةٌ

نِي مَنْبَرِ پَر فَرَمَا اِيْنَا كُو اَللّٰهُ تَعَالَى بَحْشِ دَسِي اُور اِس ل كُو اَللّٰهُ تَعَالَى سَلَامَتِ رَكُھِ اُور عَصِيَّةِ

عَصِيَّةُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ عِ

نِي اَللّٰهُ اُور اِس كِي رَسُو ل كِي نَا فَرَمَا لِي كِي -

۱۸۵۶ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ

ﷺ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْمُ سَالِمَةَ اللَّهِ وَغِفَارُ اللَّهِ لَهَا -

ہیں فرمایا اسم کو اللہ تعالیٰ سلامت رکھے اور غفار کو بخش دے -

۱۸۵۷ صَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ الْأَشْرَعَ

ﷺ حضرت ابو بکرہ سے روایت ہے اشرع بن حابس نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

بْنِ حَابِسٍ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ائْتَا بَابَ عَتِكَ سُرَّاقِ

وسلم سے کہا کہ مایموں کا سامان چرانے والوں ہی نے آپ کی بیعت کی ہے - اسم اور غفار

الْحَصِيحِ مِنْ أَسْلَمَ وَغِفَارٍ وَمُزَيْنَةَ وَأَحْسِبُهُ وَجْهَيْنَةَ ابْنِ أَبِي

دمزینہ اور گمان کرتا ہوں جہینہ بھی اور ابن ابی یعقوب نے شک کیا تو نبی صلی اللہ

يَعْقُوبَ شَكَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا بتا اگر اسم و غفار و مزینہ اور جہینہ بنی تمیم اور بنی ماسر اور

أَسْلَمَ وَغِفَارٍ وَمُزَيْنَةَ وَأَحْسِبُهُ وَجْهَيْنَةَ خَيْرٌ أَمِنْ بَنِي تَمِيمٍ وَبَنِي

اسد و غطفان سے بہتر ہوں تو یہ لوگ غالب دغا کر ہوئے؟ انھوں نے کہا ہاں

عَامِرًا وَأَسَدٍ وَغُطْفَانَ خَالُوا أَوْ خَسِرُوا قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي

تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری

بِيَدِهِ إِنَّهُمْ أَحْيَرُ مِنْهُمْ -

جان ہے بیشک وہ لوگ ان سے ضرور بہتر ہیں -

۱۸۵۸ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ

ﷺ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ فرمایا اسم اور غفار اور کچھ

أَسْلَمَ وَغِفَارًا وَشَيْئًا مِنْ مُزَيْنَةَ وَجْهَيْنَةَ أَوْ قَالَ شَيْئًا مِنْ جَهْمَيْنَةَ

مزینہ و جہینہ کے افراد یا فرمایا کچھ جہینہ و مزینہ کے افراد اللہ کے نزدیک یا فرمایا قیامت کے دن

وَمُزَيْنَةَ خَيْرٌ عِنْدَ اللَّهِ أَوْ قَالَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ أَسَدٍ وَحَمِيمٍ وَهَوَازِنَ وَغُطْفَانَ

اسد اور تمیم اور ہوازن اور غطفان سے بہتر ہیں -

۱۸۵۵ تا ۱۸۵۸  
تشریحات  
اسلم غفار، مزینہ جبینہ اور اشجع یہ پانچ قبائل زمانہ جاہلیت میں بھی باعزت اور طاقت ور تھے اس کے باوجود اسلام قبول کرنے میں انہوں نے بر نسبت دوسرے قبائل کے سبقت کی اس لئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی مدح فرمائی۔

غفاس۔ اگر اسے حق کا علم مانا جائے تو منصرف ہے اور اگر قبیلے کا علم مانا جائے تو غیر منصرف اس لئے کہ اب اس میں علم کے ساتھ تائیت بھی پائی گئی۔

باب ذکر قحطان - ص ۴۸۹  
قحطان کا تذکرہ۔

۱۸۵۹  
عن ابی العیث عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن اللہ عن اللہ

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قال لا تقوم الساعة حتی ینخرج رجل

کرتے ہیں کہ فرمایا قیامت قائم نہ ہوگی یہاں تک کہ بنی قحطان سے ایک شخص

من قحطان ینسوق الناس یعضا لہ

بیدا ہوگا جو لوگوں کو اپنی لاشوں سے بانٹے گا۔

تشریحات  
۱۸۵۹  
مراد یہ ہے کہ وہ غلبہ حاصل کر کے سب کو اپنی رعایا بنالے گا یعنی بادشاہ ہوگا۔ نعیم بن حماد نے متن میں ارطاة بن منذر سے روایت کیا ہے کہ قحطان مہدی کے بعد نکلے گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

باب ما ینہی من دعوی الجاہلیۃ ص ۴۸۹  
جاہلیت کی پکار سے منع کیا گیا ہے۔

۱۸۶۰  
أخبرنی عمرو بن دینار انہ سمع جابرا رضی اللہ تعالیٰ

حدیث حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عنه یقول غزونا مع اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وقد

کے ہمراہ ایک غزوے میں گئے تھے اور حضور کے ساتھ مہاجرین بکثرت تھے اور مہاجرین

تاب معہ ناس من المهاجرین حتی کثروا وکان من المهاجرین

میں ایک صاحب خوش مزاج تھے انہوں نے ایک انصاری کی سڑی پر مارا

عہ ثانی المتن باب تغیر الزمان حتی تعبد الاوثان ص ۱۰۵۴ مسلم متن۔

رَجُلٌ لَعَابٌ فَكَسَحَ الْأَنْصَارِيَّ فَأَغْضَبَ الْأَنْصَارِيَّ غَضَبًا شَدِيدًا حَتَّى

جس پر انصاری بہت زیادہ غضب ناک ہو گئے (اور بات بڑھ گئی) یہاں تک کہ ہر فریق نے اپنے

تَدَاعَوْا وَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ يَا لَلْأَنْصَارِ وَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ يَا لَلْمُهَاجِرِينَ

گروہ کو پکارنا شروع کیا۔ انصاری نے کہا اے انصار! مدد کو آؤ۔ اور ہاجر نے کہا اے مہاجر مدد کو آؤ۔

فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا بَالُ دَعْوَى أَهْلِ

اس پر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باہر تشریف لائے اور فرمایا یہ کیا جاہلیت کی پکار ہے پھر فرمایا کیا بات

الْجَاهِلِيَّةِ ثُمَّ قَالَ مَا شَأْنُهُمْ فَأَخْبَرَ بِكِسْعَةِ الْمُهَاجِرِيِّ الْأَنْصَارِيَّ

ہے؟ تو مہاجر کے ساتھ انصار کی حرکت بتائی گئی اس پر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْوَاهَا فَاتِّهَا خَيْبَةَ

فرمایا یہ پکار چھوڑو یہ خبیث ہے اور عبد اللہ بن ابی ابن سلول نے کہا۔ مہاجر نے

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بِنِ سَلُولٍ أَقْدَتُ دَعْوَاهُ عَلَيْنَا لَنْ رَجَعْنَا

ہمارے خلاف لوگوں کو پکارا ہے اگر ہم مدینہ لوٹے تو ہم میں جو عزت والا ہے

إِلَى الْمَدِينَةِ كَيْتُخْرَجَ الْأَعْرَمُ مِنْهَا الْأَذَلَّ فَقَالَ عُمَرُ أَلَا نَقُتْلُ هَذَا

ذلت والے کو نکال دے گا اس پر حضرت عمر نے کہا کیا اس خبیث کو ہم قتل نہ کریں

الْخَبِيثِ يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یعنی عبد اللہ کو۔ تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ نہیں ورنہ لوگ چر چا کریں گے

لَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ إِنَّهُ كَانَ يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ عَهْدًا

کہ وہ اپنے اصحاب کو قتل کرتے ہیں۔

۱۸۶

یہ واقعہ عروہ بنی المصطلق میں ہوا تھا جو ۳۴ھ میں پیش آیا تھا یہ صاحب جنس لعاب کہا گیا

ہے جمہار بن قیس غفاری تھے جو حضرت عرفاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ملازم تھے۔

دُحُوها۔ اس کی ضمیر کا مرجع دعویٰ ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ جاہلیت کی پکار چھوڑو یہ خبیث ہے۔

حضرت عرفاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اجیر جمہار بن قیس تھے ان سے اور ایک انصاری غبرہ بن سنان سے

جو عبد اللہ بن ابی کے حلیف تھے حوض پر پانی لینے میں جھگڑا ہو گیا جس پر جمہار نے غبرہ کے سر پر مارا اور بات بڑھ گئی

انصار۔ یا لانصار کانفرہ لگانے لگے اور جمہاہ یا للمہاجرین کا۔

عبداللہ بن ابی بن سلول کے بیٹے جن کا نام بھی عبداللہ تھا مخلصین صحابہ میں سے تھے۔ ان کو جب اپنے باپ کی اس بیہودگی کا علم ہوا تو مدینہ کے دروازے پر کھڑے ہو گئے۔ کہ میں اپنے باپ کو قتل کر دوں گا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اطلاع ہوئی تو انھیں منع کر دیا۔

**بَابُ قِصَّةِ خِزَاعَةَ ص ۴۹۹**  
خزاعہ کا قصہ۔

خزاعہ بنی قحطان میں سے ہیں یا بنی عدنان میں سے دونوں قول ہے جو خزاعہ کو بنی عدنان میں سے ملتے ہیں وہ اسے مضر کی شاخ مانتے ہیں کچھ لوگوں نے دونوں میں یہ تطبیق دی ہے۔ قحط بن خندف جب مرا تو اس کی بیوی حاملہ تھی اور وہ جارثہ کے پاس تھی یہیں ہی پیدا ہوا جارثہ نے اسے متبنی بنایا اس لئے یمن کی طرف منسوب ہوا۔ ورنہ وہ باعتبار نسل کے مضر کی اولاد ہی سے ہے۔

۱۸۶۱ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ

حَدِيثِ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَمْرُو بْنُ لُحْيٍ بِنِ قُبْعَةَ بْنِ حِنْدِ بْنِ بُوخَزَاعَةَ

وسلم نے فرمایا عمرو بن لحي بن قحطہ بن حنف بن ابو خزاعہ ہے۔

**تشریحات**  
یعنی عمرو بن لحي کی اولاد کو بنی خزاعہ کہتے ہیں۔

۱۸۶۲ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ قَالَ الْبَحَيْرَةُ الَّتِي

حَدِيثِ سعید بن مسیب نے کہا بحیرہ وہ باور ہے جس کا دودھ بتوں کے لئے روک دیا جاتا ہے

يُمْنَعُ دَرُّهَا لِلظَّوْغِيَّتِ وَلَا يُحْمَلُهَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ وَالسَّابِئَةُ الَّتِي كَانُوا

جسے کوئی شخص نہیں دوہتا۔ اور سائبہ جسے اپنے معبودوں کے لئے چھوڑ دیتے تھے

يُسَيَّبُونَهَا لِأَلِهَتِهِمْ فَلَا يُحْمَلُ عَلَيْهَا شَيْءٌ قَالَ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ

اس پر کچھ نہیں لادا جاتا اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ عَمْرُو بْنَ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے عمرو بن عامر خزاعی کو دیکھا وہ اپنی آنتوں کو جہنم میں گھسیٹ

عَامِرَ الْخِزَاعِيِّ يَجْرُقُ قُصْبَهُ فِي النَّارِ وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ سَيَّبَ السَّوَابِغَ عِ

رَبًا تَحَايَبِي وَهُوَ يَهْلِكُ شَخْصٌ هُوَ جَسَ نِي سَابِغِي ۱۔

عہ ثمانی باب ما جعل اللہ من بحیرۃ ص ۴۶۵

۱۸۶۲

تشریح

یہاں عمرو بن عامر ہے اور کتاب الصلوٰۃ باب اذا انفلت دابةً میں عمرو بن لُحی ہے ہو سکتا ہے  
لُحی کا نام عامر ہو۔

حضرت ابوہریرہ کے لام لانے اور زمزم کا قصہ۔

وَصَّوْهُ إِسْلَامِ ابْنِ دُرَيْمٍ - بَابُ قِصَّةِ زَمْرَمٍ ۲۹۹

۱۸۶۳ حَدَّثَنِي أَبُو جَمْرَةَ قَالَ قَالَ لَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِإِسْلَامِ

وَلَمْ يَرَهُ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کیا میں تم کو ابو ذر کے مسلمان ہونے کا

ابْنِ دُرَيْمٍ قَالَ قَالَ أَبُو ذَرٍّ كُنْتُ رَجُلًا مِّنْ غِفَارٍ فَبَلَغْنَا أَنْ

واقعہ نہ بتاؤں۔ ہم نے عرض کیا ضرور بتائیے۔ تو ابن عباس نے کہا۔ ابو ذر نے بتایا کہ میں بنی غفار کا

رَجُلًا قَدْ خَرَجَ بِمَكَّةَ يُزْعِمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ فَقُلْتُ لِأَخِي انْطَلِقْ إِلَى هَذَا

فرد ہوں۔ ہمیں یہ خبر ملی کہ مکہ میں کوئی صاحب نکلے ہیں جو یہ گمان کرتے ہیں کہ وہ نبی ہیں۔ میں نے

الرَّجُلِ وَكَلِمَةً وَأَتَيْتَنِي بِمَخْبَرٍ فَأَنْطَلَقَ فَلَقِيَهُ ثُمَّ رَجَعَ فَقُلْتُ مَا

اپنے بھائی سے کہا ان صاحب کے پاس جاؤ۔ اور ان سے بات کرو اور ان کی خبر لاؤ۔ وہ گیا اور ان صاحب سے

عِنْدَكَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَأْمُرُ بِالْخَيْرِ وَيَنْهَى عَنِ الشَّرِّ

ملاقات کر کے لوٹ آیا۔ میں نے پوچھا کیا خبر ہے۔ میرے بھائی نے بتایا۔ بعد میں نے ایسے شخص کو دیکھا ہے جو

فَقُلْتُ لَهُ لِمَ تَشْفِينِي مِنَ الْخَيْرِ فَأَخَذْتُ جِرَابًا وَعَصَا ثُمَّ أَقْبَلْتُ إِلَى

ابھائی کا حکم دیتے ہیں اور برائی سے روکتے ہیں میں نے اس سے کہا تم نے پوری بات نہیں بتائی تب میں نے ایک تمہلی اور

مَكَّةَ فَجَعَلْتُ لَا أَعْرِفُهُ وَأَكْرَهُ أَنْ أَسْأَلَ عَنْهُ وَأَشْرَبُ مِنْ مَاءِ زَمْرَمٍ

لاٹھلی اور مکہ کی طرف چلا اور میں نے کہا میں حضور کو پہچانتا نہیں تھا اور ان کے بارے میں کسی سے پوچھنے کو پسند نہیں

وَأَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ فَكُرْبِي عَلَيَّ فَقَالَ كَأَنَّ الرَّجُلَ غَرِيبٌ قَالَ قُلْتُ

کرتا تھا اور زمزم کا پانی پیتا تھا اور مسجد میں رہتا تھا ایک دن میرے پاس حضرت علیؑ آئے فرمایا تم مسافر معلوم ہوتے ہو میں

نَعَمْ فَقَالَ فَأَنْطَلِقْ إِلَى الْمَنْزِلِ قَالَ فَأَنْطَلَقْتُ مَعَهُ لِأَيْسَأَلُنِي عَنْ

عرض کیا جی ہاں انھوں نے فرمایا گھر چلو ان کے ساتھ چلا نہ وہ مجھ سے کچھ پوچھتے تھے اور نہ میں ان کو کچھ بتاتا تھا

شَيْئٍ وَلَا أُخْبِرُكُمْ فَلَمَّا أَصْبَحْتُ عَدَوْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ لِأَسْأَلَ عَنْهُ

صبح کو پھر میں سویرے ہی مسجد گیا تاکہ میں حضور کے بارے میں پوچھوں لیکن مجھے کوئی نہیں ملا جو حضور



وَلَيْسَ أَحَدٌ يُخَابِرُنِي عَنْهُ بِشَيْءٍ قَالَ فَمَرَرْتُ عَلَيَّ فَقَالَ أَمَانًا لِلرَّجُلِ

کے بارے میں مجھے کچھ بتانا۔ پھر حضرت علی میرے پاس آئے فرمایا شاید تمہیں اب تک اپنا ٹھکانہ نہ ملا۔

يَعْرِفُ مَنْزِلَهُ بَعْدُ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ فَاَنْطَلِقْ مَعِيَ قَالَ فَقَالَ مَا

میں نے کہا نہیں فرمایا میرے ساتھ چلو اور پوچھا تمہارا کیا کام ہے اور اس شہر میں کس لئے آئے ہو میں نے

أَمْرُكَ وَمَا أَقْدَمَكَ هَذِهِ الْبَلَدَةَ قَالَ قُلْتُ لَهُ إِنَّ كَثَمْتَ عَلَيَّ

ان سے کہا اگر آپ میری بات چھپانے کا وعدہ کریں تو بتاؤں انہوں نے فرمایا کہ میں چھپاؤں گا۔ اب میں

أَخْبَرْتُكَ قَالَ فَإِنِّي أَفْعَلُ قَالَ قُلْتُ لَهُ بَلَّغْنَا أَنَّهُ قَدْ خَرَجَ هَهُنَا رَجُلٌ

نے ان سے کہا ہم کو یہ خبر ملی ہے کہ یہاں ایک صاحب ظاہر ہوئے ہیں جو اپنے کو نبی گمان کرتے ہیں

يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ فَأَرْسَلْتُ أَخِي لِيُكَلِّمَهُ فَرَجَعَ وَلَمْ يَشْفِنِي مِنَ الْخَبَرِ

میں نے اپنے بھائی کو بھیجا تھا کہ ان سے بات کر کے آئے وہ آئے اور لوٹے ان کی بات سے مجھے انشراح

فَارَدْتُ أَنْ أَلْقَاكَ فَقَالَ لَهُ أَمَا إِنَّكَ قَدْ مَرَّ شِدَّتٌ هَذَا وَجِئْتَنِي إِلَيْهِ

نہیں ہوا تو میں نے ارادہ کر لیا کہ ان سے ملاقات کروں یہ سن کر حضرت علی نے فرمایا سنو بیشک تم اپنے

فَاتَّبِعْنِي أَدْخُلْ حَيْثُ أَدْخُلُ فَإِنِّي إِذَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَخَافُهُ عَلَيْكَ

مقصد میں کامیاب ہو گئے ہیں وہیں جا رہا ہوں میرے پیچھے پیچھے چلے آؤ جس گھر میں جاؤں تم بھی

قَمْتُ إِلَى الْحَارِطِ كَأَنِّي أَصْلَحُ نَعْلِي وَأَمْضِ أَنْتَ فَمَضَيْتَ مَعَهُ

چلے آنا۔ اگر میں کسی ایسے شخص کو دیکھوں گا جس سے تم پر کوئی اندیشہ ہو گا میں دیوار کی طرف منہ

حَتَّى دَخَلْتُ وَدَخَلْتُ مَعَهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ

کر کے کھڑا ہو جاؤں گا گویا کہ میں اپنی چپل ٹھیک کر رہا ہوں اور تم آگے بڑھ جانا وہ چلے میں بھی

أَعْرَضَ عَلَيَّ الْإِسْلَامَ فَعَرَضَهُ فَأَسْلَمْتُ مَكَانِي فَقَالَ لِي يَا أَبَا ذَرٍّ أَلَمْ

ان کے ساتھ جلا یہاں تک کہ وہ اور ان کے ساتھ میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں

هَذَا الْأَمْرُ وَأَرْجِعْ إِلَى بَلَدِكَ فَإِذَا بَلَغَكَ طَهُورُنَا فَأَقْبِلْ فَقُلْتُ

ماضی ہوئے میں نے حضور کی خدمت میں عرض کیا مجھ پر اسلام پیش فرمائیے حضور نے پیش فرمایا اور میں نے

وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَصْرُخُ بِمَا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ قَبْلَ الْإِسْمَاعِيلِ

اسی جگہ اسلام قبول کر لیا۔ اس کے بعد مجھ سے فرمایا اے ابو ذر اس چیز کو چھپاؤ۔ اور اپنے وطن لوٹ جاؤ جب ہمارے

وَقَرِيشٌ فِيهِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ قَرِيشٍ إِنِّي أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ

غاب ہونے کی خبر تم کو خبر پہنچے تو آئیں نے عرض کیا اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے میں۔ قریش کے رہبر اور اس کا

مُحَمَّدًا عَبْدًا لَآ وَرَسُولَهُ فَقَالُوا قَوْمُوا إِلَىٰ هَذَا الصَّابِئِ فَقَامُوا فَضْرِبْتِ

اطمان کروں گا۔ اور اس کے بعد مسجد میں آئے اور قریش مسجد میں تھے انھوں نے کہا اے گروہ قریش میں گواہی دیتا ہوں کہ ایک اللہ کے سوا

لَا مُوتٌ فَأَذْرَكْنِي الْعَبَّاسُ فَأَكَبَ عَلَيَّ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ وَيْلَكُمْ

کوئی سبوت نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کے بندے اور رسول ہیں یہ سن کر قریش نے کہا: اس بے دین کی خبر لو وہ

تَقْتُلُونَ رَجُلًا مِنْ عِفَّارٍ وَمَمَجَّرِكُمْ وَهَمْرِكُمْ عَلَىٰ عِفَّارٍ فَأَقْلَعُوا عَنِّي

سب کھڑے ہو گئے اور مجھے مار ڈالنے کی نیت سے مارنے لگے اتنے میں عباس میرے پاس آئے مجھ تک کر دیکھا پھر قریش کی طرف توجہ چھوڑ

فَلَمَّا أَنْ أَصْبَعْتُ الْغَدَا رَجَعْتُ فَقُلْتُ مِثْلُ مَا قُلْتُ بِالْأَمْسِ فَقَالُوا أَفَوُؤُمَا

اور کہا تم غفار کے ایک شخص کو مار ڈال رہے ہو حالانکہ تمہاری تجارت کا راستہ اور گذرگاہ غفار میرے یہ سن کر سب مجھ سے اُٹھ ہو گئے۔

إِلَىٰ هَذَا الصَّابِئِ فَصَنَعْتُ بِي مِثْلُ مَا صَنَعُ بِالْأَمْسِ فَأَذْرَكْنِي الْعَبَّاسُ

لیکن دوسرے دن صبح کو پھر مسجد حرام میں آیا اور جو گل گذشتہ میں نے کہا تھا وہی کہا وہ سنتے ہی ان لوگوں نے کہا۔ کہ اس بد دین کی

فَأَكَبَ عَلَيَّ وَقَالَ مِثْلُ مَقَالَتِهِ بِالْأَمْسِ قَالَ فَكَانَ هَذَا أَوَّلَ إِسْلَامِ

نبرو میرے ساتھ وہی کیا گیا جو گل گذشتہ میں کہا تھا پھر عباس میرے پاس آئے مجھ پر بھلے اور گل والی بات کہی۔ حضرت ابن عباس

أَبِي ذَرَّعِهِ

نے کہا حضرت ابو ذر کے اسلام لانے کی ابتداء یہ ہے۔

بَابُ جَهْلِ الْعَرَبِ ص ۵۵ عرب کی جہالت

۱۸۶۴ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِذَا سَرَّكَ أَنْ

حکم صحیح حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا اگر تجھے پسند ہے کہ عرب کی جہالت کو جانے تو سورہ

تَعْلَمَ جَهْلَ الْعَرَبِ فَأَقْرَأْ مَا فَوْقَ الثَّلَاثِينَ وَمِائَةٍ فِي سُورَةِ الْأَنْعَامِ

انعام کی ایک سو تیس کے بعد کی آیتوں کو پڑھو فرمایا وہ لوگ نقصان میں رہے جنہوں نے اپنی اولاد

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ (إِلَىٰ قَوْلِهِ) قَدْ

کو بیوقوفی اور جہالت کی وجہ سے قتل کیا۔ اور وہ گمراہ ہو گئے۔

عہ مناقب۔ باب اسلام ابی ذر ص ۵۵

صَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ -

اور ہدایت یافتہ نہیں ہوئے۔

بَابُ مَنْ انْتَسَبَ إِلَىٰ آبَائِهِ فِي الْإِسْلَامِ  
وَالْجَاهِلِيَّةِ مِنْهُ  
جو اپنے ان آباء کی طرف نسبت کرے جو اسلام یا جاہلیت  
میں اس کے تھے۔

۵۸۶ وَقَالَ الْبَرَاءُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا ابْنُ

حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

عَبْدُ الْمُطَلَّبِ

میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔

تشریح  
۵۸۶ حضرت عبدالمطلب کا دو سال زمانہ اسلام سے پہلے ہو چکا تھا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے  
آپ کو ان کی طرف منسوب فرمایا۔

۱۸۶۵ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُمَا

حدیث حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا جب آیہ کریمہ "وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ" نازل

قَالَ لَنَا نَزَلَتْ "وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ" جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

ہوئی تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پکارتے تھے اے بنی نہر، اے بنی عدی قریش کے بھون کو۔ دوسری

تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا دِي يَا بَنِي فِهْرٍ يَا بَنِي عَدِي بِبَطُونِ قُرَيْشٍ

روایت میں ہے یدعوہم قبائل قبیلے قبیلے کو پکارتے تھے۔

تشریحات  
۱۸۶۵ ایک قول کی بنا پر قریش نضر بن کنانہ کا لقب ہے۔ نہر نضر کے پوتے ہیں۔ اس نقد پر پر بنی فہر قریش کی  
شاخ ہوئے مگر جیسا کہ ہم اوپر لکھا آئے ہیں کہ نضر کی نسل صرف فہری سے چل ہے اس لئے باعتبار اوصاف  
دونوں ایک ہیں۔ عدی اکب بن لوی بن غالب بن نہر کے صاحبزادے ہیں بنی عدی قریش کی ایک شاخ ہیں۔

۱۸۶۶ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ اشْتَرُوا أَنفُسَكُمْ مِن

فرمایا اے بنی عبد مناف! اللہ تعالیٰ سے اپنے لئے کچھ خرید لو، اے بنی عبد المطلب

اللَّهُ يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اشْتَرُوا أَنفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ يَا أُمَّمُ الزُّبَيْرِ مِنَ الْعَوْمِ

اپنے لئے اللہ سے کچھ خرید لو، اے زبیر بن عوام کی ماں! رسول اللہ کی بھوپہ بھی

عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ يَا فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ اشْتَرِيَا أَنفُسَكُمَا مِنَ اللَّهِ لَا أَمْلِكُ

اے فاطمہ بنت محمد! اپنے لئے اللہ سے کچھ خرید لو میں اللہ تعالیٰ کے مقابل تم لوگوں کے لئے کسی چیز

لَكُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا سَلَا نِي مِنْ مَالِي مَا شِئْتُمَا -

کا مال نہیں میرے مال سے تم دونوں جو چاہو مانگو۔

۱۸۶۶

تشریح کا حصہ اعمال صالحہ کی ترمیم کے لئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا، اس کے پوری بحث کتاب الزکوٰۃ میں گذر چکی ہے۔

بَابُ ابْنِ أُخْتِ الْعَوْمِ وَمَوْلَى الْعَوْمِ مِنْهُمْ مَنْ - کسی کا بھانجا اور آزاد شدہ غلام انہیں میں سے ہے۔

۱۸۶۷ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ دَعَا النَّبِيَّ صَلَّى

صلی اللہ علیہ وسلم حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَنْصَارَ خَاصَّةً فَقَالَ هَلْ فِيكُمْ أَحَدٌ مِّنْ

خاص انصار کو بلایا اور دریافت فرمایا کیا تم میں تمہارے علاوہ بھی کوئی ہے

غَيْرِكُمْ قَالُوا إِلَّا ابْنُ أُخْتِ لَنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

ان لوگوں نے عرض کیا نہیں، ہاں ہمارا ایک بھانجا ہے فرمایا تو تم کا بھانجا

وَسَلَّمَ ابْنُ أُخْتِ الْعَوْمِ مِنْهُمْ -

تو میں سے ہے۔

۱۸۶۸

تشریح کا حصہ باب میں مولى القوم منہم بھی ہے اس کے مطابق کوئی حدیث ذکر نہیں کی کچھ لوگوں نے کہا اس

مفہوم کی کوئی حدیث امام بخاری کی شرط پر ان کے پاس نہیں تھی مالا نکہ ایسا نہیں فراتس میں حضرت

انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی سے مروی ہے کہ فرمایا "مولى القوم من انفسهم" قوم کا آزاد کردہ غلام

انہیں میں سے ہے۔

بَابُ مَنْ أَحَبَّ الْأَيْسَبَ نَسَبُهُ مِنْهُ جے یہ پسند ہو کر اس کے نسب کو برا نہ کہا جائے۔

۱۸۶۸ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ

حَدِيثُ امِ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نَسَبُ نَبِيِّ كَرِيمٍ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَسَانِ

إِسْتَأْذَنَ حَسَانُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَجَاءِ الْمُشْرِكِينَ

نَسَبِ الْمُشْرِكِينَ كَمَا هُوَ كَرَنِي كِي اجازت طلب کی فرمایا میرے نسب کا کیا ہو گا۔ حسان نے عرض کیا میں آپ

قَالَ كَيْفَ بِنَسَبِي؟ فَقَالَ حَسَانُ لَا سَلْنَاكَ مِنْهُمْ كَمَا سَأَلْتَ الشُّعْرَةَ مِنْ

كُونَ مِنْ سَعْدِ كَرُونِ كَمَا جِيسَا كَرَبَالِ كَرْدِي هُونِي آتِي سِي اَلِكِي كِيَا كِيَا هُوَ — عَرَدِ

الْعَجِينِ - وَعَنْ أَبِيهِ قَالَ ذَهَبَتْ أُسْبُ حَسَانِ عِنْدَ عَائِشَةَ وَقَالَتْ

نَسَبِي كِيَا مِي حَسَانِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا كِيَا سِي حَسَانِ كُو بَرَا كِيَا لِكَا فَرَمَا مِي حَسَانِ كُو بَرَامَتِي

لَا تَسْبُهُ فَإِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كِيَا دُو رَسُوْلِ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِيَا طَرَفِ سِي دِفَاعِ كِيَا كَرَمَاتِيَا -

قَالَ أَبُو الْهَيْثَمِ نَفَحَتِ الدَّابَّةُ إِذَا رَمَتْ بِحَوْافِرِهَا نَفْحَهُ بِالسِّيفِ

اَبُو اَلْهَيْثَمِ نِي كِيَا نَفْحِ كِيَا مَعْنِي هِي بِي جَاوَزَا كِيَا اِنِي كِيَا كِيَا سِي كِيَا كُو مَارِنَا اُوْر دُوْرِي

إِذَا تَنَاوَلَهُ مِنْ بَعِيدٍ -

كِيَا پَر تِلْوَار كِيَا جَلَانَا -

بَابُ مَا جَاءَ فِي أَسْمَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ بِيَان مِي سِي - رَسُوْلِ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِيَا اَسَارِي

حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اسماء ذات دو ہیں۔ احمد اور محمد۔ کتب سابقہ میں احمد ہے اور

توضیح باب قرآن میں محمد نیز آسمان میں احمد ہے اور زمین میں محمد۔ محمد باب تفعیل کے ام مفعول کا صیغہ ہے

بس کے معنی ہیں بہت زیادہ تعریف کیا ہوا۔ احمد: مجبور سے ام تفضیل ہے اس کے معنی ہیں بہت زیادہ تعریف کرنے

والا اس کا بھی احتمال ہے کہ معنی مفعول سے ام تفضیل ہو۔ جیسے اشہر بمعنی زیادہ مشہور۔ اب احمد کے معنی ہوتے زیادہ

تعریف کیا ہوا۔ اور اس کا بھی احتمال ہے کہ اس کے معنی ہوں حمد والا۔ صفت مشبہ کا صیغہ۔ اسمائے صفات حضور کے

علہ ثانی۔ منازی۔ باب الا نك ۵۹۷ ادب: باب هجاء المشركين ص ۹۰۸۔ مسلم۔ فضائل۔

کتے ہیں اس کا شمار اب تک نہیں ہو سکا۔ دلائل الخیرات شریف میں دو سو بارہ<sup>۲۱۲</sup> ہیں۔ علامہ عینی نے ابن عربی سے نقل فرمایا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اسم مبارک کے اسم ہزار تک ہیں۔

**وَقَوْلُ اللَّهِ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَ**

اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان محمد تم میں سے کسی مرد کے باپ نہیں لیکن اللہ کے رسول ہیں اور

**خَاتَمَ النَّبِيِّينَ۔ وَقَوْلُهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى**

خاتم النبیین ہیں۔ اور اللہ کے اس ارشاد کا بیان محمد اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں وہ کافروں پر

**الْكُفَّارِ۔ وَقَوْلُهُ مِنْ بَعْدِي بِاسْمِهِ أَحْمَدُ۔**

بہت سخت ہیں۔ اور اس ارشاد کا بیان حضرت عیسیٰ نے فرمایا میں اپنے بعد آنے والے رسول کی بشارت دیتا ہوں بن کا نام احمد ہے۔

ان آیات سے ظاہر ہوتا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے اسم مبارک میں سے محمد، احمد، رسول اللہ خاتم النبیین ہیں۔ جن میں دو پہلے والے اسم ذات ہیں اور دو بعد والے اسم صفات،

**عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ**

۱۸۶۹ جبر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے پانچ نام

**اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي خَمْسَةٌ أَسْمَاءُ أَنَا مُحَمَّدٌ وَأَحْمَدُ وَأَنَا**

ہیں۔ میں محمد اور احمد ہوں میں ماجی ٹٹانے والا ہوں اللہ تعالیٰ میرے ذریعے کفر کو مٹائے گا

**الْمَاجِي الَّذِي يَمْحُو اللَّهُ فِي الْكُفْرِ وَأَنَا الْكَاشِرُ الَّذِي يُمَحِّشُ النَّاسَ عَلَى**

اور میں ماحشر ہوں لوگ میرے قدموں پر یعنی میرے پیچھے قیامت کے روز اکٹھے ہوں گے

**قَدْحِي وَأَنَا الْعَاقِبُ عَلَيْهِ**

اور میں عاقب سب کے بعد آنے والا ہوں۔

۱۸۶۹ پانچ اسم میں حصر نہیں اس لئے کہ مفہوم عدو حجت نہیں یہاں ان پانچ کے ذکر کرنے کی وجہ غالباً

تشریح ہے کہ یہ اگلی امتوں اور کتابوں میں مشہور تھے یا اس بنا پر ہے کہ یہ پانچوں اسم ایسے ہیں جو حضور کے ساتھ مختص ہیں کسی اور کے یہ نام نہیں۔

**اقول وهو المستعان۔** مگر ان کے علاوہ بہت سے اسمائے مبارک وہ ہیں جو حضور کے ساتھ خاص ہیں کسی اور کے نہیں مثلاً خاتم النبیین، صاحب المقام المحمود وغیرہ۔ عاقب کے معنی یہ ہیں جس کے بعد کوئی نبی نہیں جیسا کہ

عنه ثانی تفسیر سورہ صف باب یاتی من بعدی اسمه احمد ص ۲۲۔ مسلم فضائل۔ ترمذی استبذان و شمائل۔ نسائی تفسیر۔

یونس کی روایت میں ہے۔

۱۸۴۰ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

**حدیث** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَعْجَبُونَ كَيْفَ يَصْرِفُ

فرمایا کیا تم لوگ اس پر تعجب نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ قریش کی گالی اور لعنت کو مجھ سے کیسے پھیرتا

اللَّهُ عَنِّي سَنَمَّ قَرَيْشٍ وَلَعَنَهُمْ لِيَسْتَمُونَ مَدَامَا وَيَلْعَنُونَ مَدَامَا وَأَنَا مُحَمَّدٌ

ہے وہ مذم کو گالی دیتے ہیں مذم پر لعنت کرتے ہیں اور میں محمد ہوں۔

**بَابُ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَٰهُ** خاتم النبیین کا بیان

۱۸۴۱ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ

**حدیث** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلِي وَمِثْلُ الْأَنْبِيَاءِ كَمِثْلِ رَجُلٍ بَنَى

نے فرمایا میری اور دوسرے انبیاء کی مثل اس شخص کے مثل ہے جس نے گھر بنایا

دَارًا أَوْ كَمَلَهَا وَأَحْسَنَهَا إِلَّا مَوْضِعَ لَبْنَةٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَدْخُلُونَهَا

اسے مکمل کیا اور بہت اچھا بنایا مگر ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دی لوگ اس گھر میں جاتے ہیں

وَيَتَعَجَّلُونَ وَيَقُولُونَ لَوْلَا مَوْضِعُ اللَّبْنَةِ عَه

اور تعجب کرتے ہیں اور کہتے ہیں اگر ایک اینٹ کی جگہ خالی نہ ہوتی۔

۱۸۴۲ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ

**حدیث** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِثْلِي وَمِثْلُ الْأَنْبِيَاءِ

نے فرمایا کہ میری اور مجھ سے پہلے انبیاء کی مثل اس شخص کے مثل ہے جس نے ایک گھر بنایا

مِنْ قَبْلِي كَمِثْلِ رَجُلٍ بَنَى بَيْتًا فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلَهُ إِلَّا مَوْضِعَ لَبْنَةٍ مِنْ

اسے بہت حسین اور خوبصورت بنایا مگر ایک کونے میں ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دی لوگ

زَاوِيَةٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَطُوفُونَ بِهِ وَيَتَعَجَّبُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ هَلَّا

اس مکان کے ارد گرد گھومتے ہیں اور اس پر تعجب کرتے ہیں کہ یہ ایک اینٹ کیوں

عنه مسلم فضائل - ترمذی اشال -

وَضَعَتْ هَذِهِ اللَّيْنَةَ قَالَ فَأَنَا اللَّيْنَةُ وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ عَنْهُ

نذر کھی گئی فرمایا میں وہ اینٹ ہوں اور میں خاتم النبیین ہوں۔

۱۸۶۱

تشریح

یہ دونوں حدیثیں اس پر برہان قاطع ہیں کہ خاتم النبیین کے معنی خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آخری نبی اسب میں پھیلانی بتایا ہے اور یہی معنی صحابہ کرام نے بتایا اور اسی پر امت کا قطعی یقینی اجماع ہے اس لئے اگر کوئی شخص یہ کہے کہ خاتم النبیین کے معنی آخری نبی عوام کا خیال ہے اور اس میں کوئی فضیلت نہیں اور یہ مقام میں ذکر کرنے کے قابل نہیں وہ بلاشبہ کافر ہے جیسا کہ خاتم نانو تو می صاحب نے تمذیر اناس کے صفحہ میں پر لکھا ہے۔

بَابُ وِفَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۱۸۶۲

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال مبارک کا ذکر۔

عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ

۱۸۶۳

تشریح

۱۸ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ مَيِّ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ عُمَهُ

وفات شریف ترستھ سال کی عمر میں ہوئی ہے۔

۱۸۶۴

تشریح

یہی مہجور کا قول ہے اور یہی صحیح اور راجح ہے یہی حضرت ابن عباس حضرت معاذیہ سے بھی مروی ہے اور یہی سعید بن مسیب اور امام شعبی اور امام باقر کا قول ہے اور حضرت انس سے بھی ایک روایت یہی ہے حضرت انس سے ایک روایت یہ ہے کہ ساٹھ سال کی عمر میں وصال فرمایا اور حضرت ابن عباس کی ایک روایت یہ ہے کہ بیستھ سال کی عمر میں وصال فرمایا اس کے علاوہ اور بھی اقوال ہیں مگر صحیح اور راجح یہی ہے کہ ترستھ سال کی عمر میں وصال فرمایا یہی من حیث الروایۃ والدرایۃ راجح ہے۔

بَابُ صِفَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۱۸۶۵

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے علیہ مبارک کا بیان۔

عَنْ عَقِبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ صَلَّى أَبُو بَكْرٍ الْعَصْرَ ثُمَّ خَنَجَرْتُ

۱۸۶۶

تشریح

عقبہ بن حارث سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر نے صبح کی نماز پڑھی پھر باہر نکل کر پیدل چل رہے

فَرَأَيْتُ الْحَسَنَ يَلْعَبُ مَعَ الصَّبِيَّانِ فَحَمَلَهُ عَلَى عَاتِقِهِ وَقَالَ يَا بَنِي

تھے کہ من کو دیکھا کہ بچوں کے ساتھ کھیل رہے ہیں تو انہوں نے ان کو اپنے کندھے پر اٹھایا اور کہا میرے باپ

علہ سلم فضائل . معنی تالی نقاری باب وفاۃ النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ص ۲۴۱ . سلم فضائل



شِبِّهُهُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَشْبَاهِهِ بَعْلِي وَعَلَى يُضْحِكُ عَلَيْهِ

قربان ہوں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مشابہ ہیں علی کے مشابہ نہیں اور علی رضی اللہ عنہ ہنس رہے تھے۔

**تشریحات**  
۱۸۷۴  
حضرت امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ عنہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بہت زیادہ مشابہ تھے ان کے علاوہ مندرجہ ذیل حضرات کے بارے میں بھی مروی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مشابہ تھے حضرت جعفر بن ابوطالب، حضرت قثم بن عباس حضرت ابوسفیان بن حارث سائب بن عبید عبد اللہ بن عامر بن کعب بن ربیعہ انھیں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے لڑکپن میں دیکھا تو فرمایا کہ یہ ہمارے مشابہ ہے اور مسلم بن عقبہ اور انیس بن ربیعہ بن مالک بیہمی بصری انھیں جب حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ دیکھتے تو ان سے معاف کر تے اور روتے اور فرماتے جو چاہتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھے تو انھیں دیکھے حضرت معاویہ کو جب یہ خبر پہنچی تو انہوں نے حضرت انس بن ربیعہ کو اپنے یہاں بلوایا جب یہ ان کے یہاں پہنچے تو حضرت معاویہ کھڑے ہو گئے اور ان کو گلے سے لگایا اور ان کی دونوں کھول کے درمیان بوسہ دیا اور انھیں مال اور زمین دی انھوں نے مال تو واپس کر دیا اور زمین قبول کر لی، ان کے علاوہ حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بڑے صاحبزادے حضرت علی اکبر بھی مشابہ تھے۔ جو کہ بلا میں شہید ہوئے۔

۱۸۷۵ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جَحِيفَةَ رَضِيَ

حَدِيثًا أَبُو جَحِيفَةَ نَعَى كَمَا كَانَتْ فِي نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا دِيكَا حَسَنَ بْنِ عَلِيٍّ حَضْرًا كَمَا مَشَابَهُ تَحَى

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ

میں نے ابو جحیفہ سے کہا حضور کا علیہ بیان کیجئے انھوں نے کہا کہ گورے رنگ

الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يُشَبِّهُهُ قُلْتُ لِأَبِي جَحِيفَةَ صِفَةً لِي قَالَ كَانَ أَبْيَضَ

کے تھے کچھ بال سفید ہو گئے تھے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں سیرہ

قَدْ شَمِطَ وَأَمْرًا لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثَةِ عَشْرَ قَلْوَصًا قَالَ

اوٹنیاں دیئے جانے کا حکم دیا مگر قبل اس کے کہ ہم ان اوٹنیوں پر قبضہ

فَقَبِضْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ نَقْبِضَهَا عَلَيْهِ

کریں حضور کا وصال ہو گیا۔

**تشریحات**  
۱۸۷۵  
ابو جحیفہ ہی کی حدیث میں اس کے بعد ہے کہ آپ کے نچلے ہونٹ کے نیچے ٹھوڑی مبارک میں کچھ بال سفید تھے ابو جحیفہ حجۃ الوداع میں خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تھے پھر وفات کے وقت مدینہ طیبہ

حاضر ہوئے اسی وقت حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو یہ اوثنیاں دینے کا حکم دیا تھا اتنے میں حضور کا وصال ہو گیا یہ لوگ گئے کہ اوثنیوں پر قبضہ کریں تو لوگوں نے نہیں دیا جب حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ ہوئے تو یہ اعلان فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی سے کوئی وعدہ کیا ہو تو وہ آئے یہ اعلان سن کر یہ لوگ گئے اور انھیں بتایا تو انھوں نے یہ اوثنیاں دیں۔

۱۸۷۶ حَدَّثَنَا حَرِيزُ بْنُ عُمَانَ أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُسْرِصَاحِبٍ

حدیث حریز بن عثمان نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی عبد اللہ بن بسر سے پوچھا

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کیا آپ نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا ہے حضور بولا ہے تھے؟ انھوں نے کہا

كَانَ شَيْعًا قَالَ كَانَ فِي عُنُقِهِ شَعْرَاتٌ بَيْضٌ

حضور کی ٹھوڑی میں چند بال سفید تھے۔

تشریحات یہ امام بخاری کی ثلاثیات میں سے تیرہویں حدیث ہے شارحین نے لکھا ہے کہ دس بال سے زیادہ سفید نہیں تھے اس لئے کہ شعرات جمع قلت ہے ایک قول ہے کہ سترہ بال سفید تھے۔

۱۸۷۷ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ

حدیث ربیعہ بن ابو عبد الرحمن سے روایت ہے کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ

يُصِفُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رُبْعَةً مِّنَ الْقَوْمِ لَيْسَ

سے سنا اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا علیہ بیان فرما رہے تھے انھوں نے کہا حضور

بِالطَّوِيلِ وَلَا بِالْقَصِيرِ أَزْهَرَ الْوَن لَيْسَ بِأَبْيَضٍ أَمْهَقٌ وَلَا أَدْمٌ لَيْسَ

میانہ قد تھے نہ لمبے تھے نہ ٹھکنے درخشاں رنگ والے نہ بہت سفید نہ گدھی رنگ نہ گنہان

يَجْعَلُ قَطِطًا وَلَا سَبْطًا رَجُلٌ أَنْزَلَ عَلَيْهِ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِينَ فَلَبِثَ بِمَكَّةَ

گھونگھر یا لے بال والے تھا اور سیدھے بال والے۔ چالیس سال کی عمر میں حضور پر قرآن نازل کیا

عَشْرَ سِنِينَ يَنْزِلُ عَلَيْهِ وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ وَقَبِضَ وَلَيْسَ فِي

گیا اس کے بعد کہ میں دس سال رہے آپ پر قرآن اترتا رہا اور مدینہ میں دس سال اور حضور کا وصال اس حال

رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ عَشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءَ قَالَ رَبِيعَةُ قَرَأْتُ شَعْرَاتِ ابْنِ

میں ہوا کہ آپ کے سر اور داڑھی میں بیس بال بھی سفید نہیں تھے ربیعہ نے کہا میں نے حضور کا ایک بال

**شَعْرَهُ فَإِذَا هُوَ أَحْمَرٌ فَسَأَلْتُ فَقِيلَ إِحْمَرٌ مِنَ الطِّيبِ عَلَيْهِ**

دیکھا تو وہ سرخ تھا میں نے پوچھا تو کہا گیا عطر سے سرخ ہو گیا ہے۔

## ۱۸۷۷ تشریحات

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا قدم مبارک بہت لمبا نہیں تھا میانہ قدم سے کچھ زیادہ تھا جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک حدیث میں ہے ہوالی الطولی اقرب، رنگ مبارک کھلتا ہوا سفید سرخی جھلکتا ہوا جیسا کہ مسلم میں ہے کان ابیض مشربا بیاضہ بحمرة حضور گورے تھے جس میں سرخی جھلکتی تھی بعض روایتوں میں یہ آیا ہے کہ اشمو گندم گوں تھے اس سے مراد یہی ہے کہ سرخی جھلکتی ہوئی گورا رنگ۔

**دھوا بن اربعین** یہی اکثر کا قول ہے کچھ لوگوں نے کہا چالیس سال دس دن کے بعد وحی نازل ہوئی تھی کچھ لوگوں نے کہا چالیس سال دو مہینہ کے بعد یہ اختلاف اس پر مبنی ہے کہ وحی کے نزول کی ابتداء رمضان میں ہوئی تھی یا ربیع الاول میں پھر کس تاریخ میں ہوئی تھی۔ اس سلسلہ میں مندرجہ ذیل اقوال ہیں بروز و شنبہ سترہ رمضان، سات رمضان، چوبیس رمضان، اٹھارہ رمضان، دس ربیع الاول، بروز و شنبہ آٹھ ربیع الاول، یکم ربیع الاول، ستائیس رجب، اسی طرح عمر مبارک میں بھی اختلاف ہے مشہور اور اکثر یہی ہے کہ چالیس سال کی عمر میں پہلی وحی نازل ہوئی۔ دوسرا قول یہ ہے کہ بیالیس سال پینتالیس سال۔ تینتالیس سال۔ شارحین نے ان اقوال میں تطبیق کی کوشش کی کہ وحی کی ابتداء چالیس سال کی عمر میں ہوئی تھی مگر درمیان میں کچھ دنوں تک وحی نہیں آئی جسے فترہ وحی کا زمانہ کہتے ہیں جن لوگوں نے فترہ وحی کے بعد کا لحاظ کیا انھوں نے چالیس سال کے بعد نزول وحی کی ابتداء بتائی۔

**اقول وهو المستعان**۔ فترہ وحی کی مدت کتنی تھی یہ خود مختلف قیہ ہے ہم نے جلد اول ص ۲۰۵ لغایت ص ۲۰۵ میں اس پر مکمل بحث کی ہے میری ناقص رائے یہ ہے کہ فترہ وحی کا زمانہ چند دن ہے جو ایک ماہ سے کم نہ تھا زیادہ سے زیادہ چالیس دن یہی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے۔

**بمكة عشر سنين**۔ اس تقدیر پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عمر مبارک ساٹھ سال ہوئی جب کہ مسلم میں حضرت انس ہی سے مروی ہے کہ عمر مبارک ترسٹھ سال تھی اور یہی راجح اور مختار ہے اس تقدیر پر مگر معظمہ میں تیرہ سال نزول وحی کے بعد قیام فرمایا۔

**۱۸۷۸ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ**

**حَدِيثًا** ابو اسحاق سے مروی ہے انھوں نے کہا میں نے برابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ النَّاسِ وَجْهًا

سنا کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سب سے زیادہ خوبصورت اور سب سے

وَ أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الْبَائِنِ وَلَا بِالْقَصِيرِ عَلَيْهِ

اچھے اخلاق والے تھے نہ بہت لمبے تھے اور نہ کوتاہ۔

۱۸۶۹ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ هَلْ خَضِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

حکم پرشہادہ سے روایت ہے کہ میں نے انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا نبی صلی اللہ تعالیٰ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا إِذَا كَانَ شَيْئًا فِي صَدْعِ غَيْبِهِ عَلَيْهِ

علیہ وسلم نے خضاب استعمال فرمایا ہے۔ حضرت انس نے بتایا نہیں۔ حضور کی کنپٹیوں میں چند بال سفید تھے۔

۱۸۷۸

ابھی عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ کی حدیث گزری کہ حضور کے ٹھوڑی کے کچھ بال سفید تھے دونوں

تشریح

حدیثوں کو ملانے سے قدر مشترک یہ ثابت ہوتا ہے۔ کہ کچھ بال ٹھوڑی کے سفید تھے کچھ کنپٹی

۱۸۷۹

کے کچھ سر کے جیسا کہ مسلم میں حضرت انس ہی کی حدیث میں ہے کہ سفیدی حضور کی ٹھوڑی اور کنپٹیوں اور سر میں متفرق طور

سے تھی اسی لئے خضاب نہیں لگایا لیکن صحیحین ہی میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ زردی

سے بالوں کو رنگتے تھے اس کا مطلب یہ ہے کہ کبھی کبھی بیان جواز کے لئے پیلے رنگ کا خضاب استعمال فرماتے تھے۔

۱۸۸۰ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حکم پرشہادہ براء بن عازب رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم میانہ قد تھے

عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرَبُّو عَابِعِيدًا أَمَا بَيْنَ الْمَنْكَبَيْنِ

دونوں شانوں کے درمیان کافی فاصلہ تھا حضور کے گیسو تھے جو حضور کی کانوں کی لوسک

لَهُ اشْعَرٌ يَبْلُغُ شُحْمَةَ أُذُنَيْهِ رَأَيْتُهُ فِي حَلَّةٍ حُمْرَاءَ لَمَّا رَشِيًّا قَطًّا

پہنتے تھے اور ایک روایت میں ہے کہ کندھوں تک میں نے حضور کو سرخ دھاری دار

أَحْسَنَ مِنْهُ وَقَالَ يُوْسُفُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ إِلَى مَنْكَبَيْهِ عَلَيْهِ

حکم میں دیکھا حضور سے زیادہ سین میں نے کسی کو نہیں دیکھا۔

علہ مسلم فضائل - عہہ ثانی لباس باب مایذکر فی الشیبہ دو طریقے سے ۸۷۵

۳۲ کرمانی ثانی باب لباس الثوب الاحمر ۸۷۶ و باب الجعد ۸۷۷ مسلم فضائل ابوداؤد لباس ترمذی استیذان ابن نسائی زینت

**تشریح** ۱۸۸۰ حله حمراء - مراد یہ ہے کہ سرخ دھاریا یعنی وہ محلہ سیاہ تھا جس میں سرخ دھاریاں تھیں ورنہ خالص سرخ رنگ کو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے مردوں کے لئے ناپسند فرمایا ہے کیسوتے مبارک کبھی کانوں کی لونگ رہے کبھی کندھوں تک۔

۱۸۸۱ **عَنْ أَبِي اسْحَاقَ هُوَ السَّبِيعِيُّ قَالَ سُئِلَ الْبَرَاءُ عَرْضَى اللّٰهُ**

**حدیث** حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا کہ حضور اقدس

**تَعَالَى عَنْهُ اِذَا كَانَ وَجْهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ السَّيْفِ**

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا روئے انور تلوار کے مثل تھا فرمایا

**قَالَ لَا بَلْ مِثْلَ الْقَمَرِ عَلَيْهِ**

نہیں چاند کے مثل۔

۱۸۸۱

**تشریحات** سوال کا مقصد یہ تھا کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا روئے انور تلوار کے مثل لہا اور بالکل سفید تھا فرمایا نہیں تلوار کے مثل لہا نہیں تھا چاند کے مثل گول تھا اور جیسے چاند کی روشنی میں کشش ہوتی ہے اسی طرح حضور کے روئے انور میں کشش تھی مابانی اور درخشانی کے باوجود۔

۱۸۸۲ **عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهَا انَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ**

**حدیث** ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

**صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا مَسْرُورًا تَبْرُقُ اَسَارِ يَرُوجِهَهُ وَ**

ان کے پاس تشریف لائے اس حال میں کہ بہت خوش تھے اتنے کہ ان کے چہرے کی شکنیں چمک رہی

**قَالَ اَلَمْ تَسْمِعِيْ اِلَى مَا قَالِ الْمَدَلَجِيُّ لَزَيْدٍ وَّاسَامَةَ وَاَرَأَيْ اَقْدَامَهُمَا**

تھیں فرمایا کیا تم نے نہیں سنا جو مدلجی نے کہا زید اور اسامہ کے بارے میں۔ اس نے ان دونوں

**اِنَّ بَعْضَ هَذِهِ الْاَقْدَامِ مِنْ بَعْضِ عَمَلِهِ**

کے قدموں کو دیکھا اور کہا بیشک یہ قدم بعض بعض سے ہیں۔

۱۸۸۲

**تشریحات** قصہ یہ تھا کہ حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا رنگ گہرا کالا تھا اور ان کے والد زید بن حارثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا رنگ گورا چٹا۔ اس بنا پر بعض لوگوں نے طعن کیا جب مجزر مدلجی قیامت شناس

علہ ترمذی مناقب -

علہ فضائل صحابہ باب مناقب زید بن حارثہ ص ۱۱۵ تالی الفرائض ص ۱۱۵ دو ذریعے سے مسلم فضائل

نے یہ کہا کہ یہ قدم بعض بعض سے ہیں تو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو خوشی ہوئی اگرچہ قیافہ شناس کا قول حجت شرعی نہیں لیکن قبل اسلام اہل عرب کے یہاں اس کا کافی وزن تھا۔ قیافہ شناس کے اس قول سے ان کے خیال باطل کی ان کے اعتقاد کے مطابق تردید ہوتی تھی۔ اس لئے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو خوشی ہوئی۔ یہ دونوں حضرت زید اور اسامہ باپ اور بیٹے چادر اڑھے ہوئے مسجد میں سو رہے تھے ان کے سر ڈھکے ہوئے تھے اور قدم کھلے ہوئے تھے۔ اسی حال میں ان کو مدیحی نے دیکھا تھا۔ حضرت اسامہ کی والدہ حضرت ام ایمن حبشیہ کالے رنگ کی خاتون تھیں ایسا ہوتا ہے کہ مال باپ میں سے کسی ایک کا رنگ اولاد میں پایا جاتا ہے۔

۱۸۸۳ | ان عبد اللہ بن کعب قال سمعت کعب ابن مالک یحدث

حدیثی عبد اللہ بن کعب نے کہا کہ کعب بن مالک سے میں نے سنا وہ غزوہ تبوک سے پیچھے رہ جانے

حين تخلف عن تبوک فلما سئمت علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کا واقعہ بیان کر رہے تھے کہ جب میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کیا تو اس وقت حضور کا چہرہ

وہو یبرق ووجہہ من الشور وکان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

خوشی سے چمک رہا تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب خوش ہوتے تو حضور کا روئے اور

اذا سر استینار ووجہہ حتی کانه قطعہ قمر وکننا نعرف ذلك منه علی

چمک جاتا اتنا کہ معلوم ہوتا کہ وہ چاند کا ٹکڑا ہے اور یہ مشہور و معروف بات ہے۔

۱۸۸۳ | تفسیر صحاح

یہ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کی طویل حدیث کا ایک جزء ہے جب ان کی توبہ قبول ہوگئی اور یہ

خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اس وقت کا حال بیان کر رہے ہیں۔ یہ حدیث بخاری میں تقریباً دو جگہ

ہے مگر یہ حصہ صرف دو جگہ ہے۔ مناقب میں اور مغازی میں۔

کانہ قطعہ قمر۔ تشبیہ کے لئے ہے معنی حقیقی مراد نہیں غوام کے نزدیک جو چیز بہت اچھی تھی جس کے

اچھائی سب کو مسلم تھی اس کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے۔

۱۸۸۲ | عن سعید القبری عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان

حدیثی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال بعثت من خیر قرون بنی آدم

نے فرمایا کہ میں قرآناً فقراً بنی آدم کے بہترین قرن میں مبعوث فرمایا گیا ہوں یہاں تک کہ میں

قَرْنَا وَقَرْنَا حَتَّى كُنْتُ مِنَ الْقَرْنِ الَّذِي كُنْتُ مِنْهُ -

اس قرن میں ہوا جس میں ہوں -

۱۸۸۴  
تشریحات

قرن اس مدت کو کہتے ہیں جس میں ایک ہم معرفت ہو جائیں اسی کو طبقہ بھی کہا جاتا ہے۔ اس کی حد کچھ لوگوں نے سو سال رکھی ہے۔ کچھ لوگوں نے ستر اور کچھ لوگوں نے پچاس حدیث میں ہے۔ اعمار امتی ما بین ستین الی سبعین میری امت کی عمریں ساٹھ سے ستر تک ہیں۔ اس سے من و جہاں اس کی آئندہ ہوتی ہے۔ کہ قرن شتر سال کا ہوتا ہے۔

اس حدیث سے اس پر استدلال کیا گیا ہے کہ حضرت آدم و حوا سے لے کر حضرت عبد اللہ و حضرت آمنہ تک حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام ابا کرام و اہبات عظام مومن موعود ناجی تھے۔ ان میں کوئی کفر و شرک کی نجاست سے آلودہ نہیں ہوا۔ استدلال کی تفصیل یہ ہے کہ ایک حدیث میں ہے کہ زمین کسی زمانے میں سات مسلمانوں سے خالی نہیں رہی یعنی ہرزمانے میں کم از کم سات مسلمان ضرور ہے۔ اور قرآن کریم میں فرمایا۔ وَ لَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ۔ بیشک مومن بندہ مشرک سے بہتر ہے۔ اور اس حدیث سے یہ ثابت ہوا کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ہرزمانے میں اس ناز کے بہترین لوگوں میں تشریف فرما ہے۔ اور جب ہرزمانے میں کچھ مسلمان موجود اور وہ کفار سے بہتر تو ثابت کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم انھیں مسلمانوں کی پشت اور رحم میں رہے۔

۱۸۸۵  
أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ

حَدِيثٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْدِلُ شَعْرَةً

أُحْبَبُ بِلَا حَالٍ يَهْرَقُونَ رُؤُسَهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ

أُحْبَبُ بِلَا حَالٍ يَهْرَقُونَ رُؤُسَهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ

وَأَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ

وَأَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ

وَأَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ

وَأَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ

وَأَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ

وَأَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ

وَأَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ

وَأَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ

وَأَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ

وَأَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ

خانی اس باب لفظ ۵۶۲

عنه مناقب انصار باب ايمان اليهود النبي صلى الله عليه وسلم ۵۶۲

سابقہ زینت ابن عباس

۱۸۸۵  
تشریح

مدل کے معنی لٹکانے کے ہیں یہاں مراد یہ ہے کہ بالوں کو اپنی حالت پر چھوڑ دیتے کھٹے سے سیدھ کر اکٹھا نہیں فرماتے علمائے فرمایا مراد یہ ہے کہ چھوڑ دیتے پیشانی پر ہلکے رہتے یا چھوڑ دیتے ان کا گچبان جاتا اہل کتاب کی موافقت کرنے میں راز یہ تھا کہ وہ بہ نسبت مشرکین کے ہم سے قریب تھے ایک دین الہی اور ایک کتاب الہی پر ایمان کا دعویٰ رکھتے تھے اس کا احتمال تھا کہ جو کرتے ہیں وہ ماسوا من اللہ ہو بعد میں مانگ نکالنے کا سبب یہ ہو سکتا ہے کہ اس کا کم دیا گیا ہو۔ یا یہ کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو از خود پسند فرمایا ہو کیونکہ اس میں ترمین ہے۔

۱۸۸۶  
عَنْ مَبْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَرَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
حَدِيثًا  
قَالَ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا وَكَانَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ لَمْ يَكُنْ كَوَالِدٍ لَمْ يَكُنْ كَوَالِدٍ لَمْ يَكُنْ كَوَالِدٍ لَمْ يَكُنْ كَوَالِدٍ  
يَقُولُ إِنْ مِنْ خَيْرِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلَاقًا ع  
لوگ ہیں جن کے اخلاق بہتر ہیں۔

۱۸۸۶  
تشریح  
فاحشاً کے معنی ہیں فطری طور پر بدکلامی کرنے والا۔ متفحش کے معنی ہیں کوشش و سکنت کر کے بدکلامی کرنے والا مطلب یہ ہوا کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کسی طرح بدکلام نہ تھے فطری طور پر نہ کسی طور پر یہ انسان کے اعلیٰ کمالات میں سے ہے۔ غصے میں زبان کو قابو میں رکھنا بہت مشکل ہوتا ہے اور جو قابو میں رکھے وہ بہت باکمال ہے۔

۱۸۸۷  
عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ حَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَيْ قَالَتْ  
حَدِيثًا  
مَا خَيْرَ رَسُولٍ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَهْلِ الْإِسْلَامِ إِسْرَافًا  
کبھی دو باتوں کے درمیان اختیار دیا گیا تو اسی کو اختیار فرمایا جہاں دونوں میں زیادہ آسان ہوتی  
مَا لَمْ يَكُنْ إِسْرَافًا كَانَ إِسْرَافًا كَانَ إِسْرَافًا كَانَ إِسْرَافًا  
جب تک گناہ نہ ہو اور اگر گناہ ہو تو سب سے زیادہ اس سے دور رہتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی

عہ فضائل الصحابة باب مناقب عبد الله بن مسعود ص ۵۳ ثانی ادب باب لم یکن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فاحشاً ص ۸۱ باب حسن الخلق ص ۸۱ سلم فضائل ترمذی بر



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَفْسِهِ إِلَّا أَنْ شَتَّهَكَ حُرْمَةُ اللَّهِ فَيَسْتَقِمُّ لِدَيْهِ بِهَا عَهْدٌ

ذات کے لئے کبھی انتقام نہیں لیا مگر یہ کہ اللہ کی حرمت کی ہتک کی جائے تو اللہ کے لئے انتقام لیا کرتے تھے۔

۱۸۸۷

تشریحات

مراد یہ ہے کہ دنیا کی باتوں میں سے جن دو باتوں کا اختیار دیا جاتا اس لئے کہ دین کی باتوں میں اختیار کا سوال ہی نہیں اس لئے دینی باتیں یا امور ہوں گی یا منہی عنہ یا مأمور بہ کا ترک گناہ اور منہی عنہ کا

البتہ گناہ۔ مطلب یہ ہے کہ دنیوی معاملات میں کسی تنازع کے وقت جب دو باتیں پیش کی جائیں اور دونوں میں کوئی گناہ نہ ہوتا تو اسے اختیار فرماتے جو آسان ہوتی۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عْتَبَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ

۱۸۸۸

حدیث

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پردہ نشین

تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ حَيَاءً مِنَ الْعَدَاءِ فِي خَدْرِيهَا

کنواری عورت سے بھی زیادہ حیا فرمانے والے تھے۔

۱۸۸۹ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ مِثْلَهُ وَإِذَا كَرِهَ شَيْئًا عَرَفَ فِي وَجْهِهِ -

حدیث

شعبہ نے اس کے مثل حدیث بیان کی اور یہ زیادہ کیا جب کسی چیز کو ناپسند فرماتے تو ناگواری حضور کے چہرے میں پہچانی جاتی۔

۱۸۸۸

تشریحات

خدری کے معنی پردہ کے ہیں عرب کی عادت تھی کہ کنواری لڑکیوں کے لئے مکان کے ایک گوشے میں پردہ ڈال کر علیحدہ رہنے کے لئے جگہ بنا دیتے تھے اس کو خدر کہتے ہیں عورتوں میں فطری طور پر حیا زیادہ

ہوتی ہے خصوصاً کنواری عورتوں میں خاص کہ وہ جو پردہ نشین ہوں۔ اس لئے تقابل میں بطور مبالغہ کے ذکر کیا۔ یہی حدیث محمد بن بشار نے مذکورہ سند کے ساتھ بعینہ روایت کیا اور اس میں یہ زیادہ کیا جب کوئی بات حضور کو ناگوار ہوتی اس کا اثر چہرہ مبارک پر ظاہر ہوتا۔ جس کو پہچانا جاتا۔ یہ اعلیٰ خوش اخلاقی کی بنا پر تھا۔

عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مَا عَابَ

۱۸۹۰

حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ حضور آقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی کھانے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا قَطْرًا إِذَا شَتَّهَاهُ أَكَلَهُ وَالْأَتْرَكَةَ عَنْهُ

کا عیب نہیں بیان فرمایا اگر حضور کو اشتہا ہوتی تو تناول فرماتے ورنہ چھوڑ دیتے۔

عنه ثانی ادب باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم لیستبروا ولا تعسروا ۹۰ الحدیث باب اقامتہ الیٰ روزہ ص ۱۰۳ الحدیث باب کرم التعمیر والادب الحدیث باب فضائل ابو داؤد ادب۔ عنہ ثانی ادب باب من لم یواجه الناس صلۃ۔ باب الحیا ص ۹۰ الحدیث باب فضائل ترمذی شمالی، ابن ماجہ زہد۔ عنہ ثانی اطرباب۔ ما عاب النبی طعاما قطرا ۸۱ الحدیث ابو داؤد اطرباب۔ ترمذی بر ابن ماجہ اطرباب۔

۱۸۹۰  
تشریح

یہ بھی اعلیٰ مکالم اخلاق سے تھا۔ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ ساتھ کھانے والے بھوکے ہوتے ہیں اور جب کھانے کا عیب بیان کر دیا جاتا ہے تو شرما کر چھوڑ دیتے ہیں اس لئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھانے کے عیب کو بیان نہ فرماتے۔

۱۸۹۱  
عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُحَدِّثُ حَدِيثًا لَوْ عَدَّ الْعَادُّ لَأَحْصَاهُ عَنْهُ

اس طرح بات فرماتے تھے کہ اگر کوئی گننے والا گنتا تو گن لیتا۔

تشریح

یعنی ٹھہر ٹھہر کر کلام فرماتے کہ اگر سننے والا چاہتا تو اس کے کلمات کو یا اس کے حروف کو گن لیتا۔ اس کے سننے والے یا سمجھنے والے کو سمجھ کر یاد کر لینے میں آسانی ہوتی۔

۱۸۹۲  
أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

أَنَّهَا قَالَتْ أَلَا يُتَّخَذُ أَبَا فُلَانٍ جَاءَ فَيُجْلِسُ إِلَى جَانِبِ حَجْرَتِي يُحَدِّثُ

ابو فلان آئے اور میرے حجرے کے کنارے بیٹھ کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْمِعُنِي ذَلِكَ وَكُنْتُ أَسْتَبِيعُ

حدیث بیان کرتے رہے۔ مجھے سناتے رہے۔ میں نقل کرتا رہا۔ میرے نقل

فَقَامَ قَبْلَ أَنْ أَقْضِيَ سُبْحَتِي وَلَوْ أَدْرَكْتَهُ لَرَدَدْتُ عَلَيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَسْرُدُ الْحَدِيثَ كَسْرِدِكُمْ۔

تہماری طرح سڑھ حدیث نہیں بیان فرماتے تھے۔

۱۸۹۳  
تشریح

یہ صاحب حضرت ابو ہریرہ تھے جیسا کہ اسماعیل کی روایت میں ہے سو وہ کے معنی جلدی جلدی تیزی سے بولنا ہے جس کو ہماری زبان میں سڑھ بولنا کہتے ہیں۔ حضرت ام المؤمنین کا مطلب یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم بہت تیزی سے کلام نہیں فرماتے۔ ٹھہر ٹھہر کر آہستہ آہستہ کلام فرماتے۔ تاکہ سننے والوں کے اچھی طرح سمجھ بھی لے اور یاد بھی کر لے جب کہ اسماعیل کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بات جدا جدا ہوتی کہ

دل اس کو سمجھ لیتے۔

**ابا فلان** :- یہ بیبک کا فاعل ہے اس لئے چاہئے تھا کہ ابو فلان ہوتا مگر یہ اس لغت پر ہے جس میں اسمائے سنہ مکہ کا اعراب تنوینوں میں الف کے ساتھ ہوتا ہے۔ جیسا کہ غزوة بدر میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے کہ ابو جہل سے مخاطب ہو کر فرمایا تھا اَنْتَ اَبَا جَهْلٍ جیسا کہ اس نسخے میں ہے جسے فتح الباری میں لیا گیا ہے۔

اس سے معاند غیر مقلدین کو اپنی اصلاح کر لینی چاہئے جو حضرت امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس ارشاد پر طعن کرتے ہیں وَاِنْ سَمَاهُ بِاَبَا قَيْسٍ -  
**مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
**تَنَامُ عَيْنُهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ** - ص ۵۰۳  
 نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی آنکھ سوتی تھی اور دل نہیں سوتا تھا۔

۱۸۹۳ **عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ**

**حَدِيثًا** حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے جس رات رسول اللہ

**اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ لَيْلَةَ أُسْرَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

صلی اللہ علیہ وسلم کو رات میں سیر کرانے کے لئے لے جایا گیا۔ تین شخص

**مِنْ مَسْجِدِ الْكَعْبَةِ أَتَهُ جَاءَ لَا ثَلَاثَةَ نَفَرٍ قَبْلَ أَنْ يُوحَى إِلَيْهِ وَهُوَ**

آئے قبل اس کے کہ حضور کی جانب وحی کی جاتی اور حضور مسجد حرام

**نَائِمٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَقَالَ أَوَلَهُمْ أَيْتُهُمْ هُوَ فَقَالَ أَوْسَطُهُمْ**

میں سو رہے تھے ان میں جو سب سے آگے تھے انہوں نے کہا کون

**هُوَ خَيْرُهُمْ وَقَالَ آخِرُهُمْ خَيْرٌ وَأَخِيرُهُمْ فَكَانَتْ تِلْكَ اللَّيْلَةَ**

پس وہ ۹ تو ان کے بیچ والے نے کہا جو ان میں سب سے بہتر ہیں ان کو

**فَلَمْ يَرَهُمْ حَتَّى أَتَوْهُ اللَّيْلَةَ الْأُخْرَى فِيمَا يَرَى قَلْبُهُ وَتَنَامُ عَيْنُهُ**

پھر اس رات آتا ہی ہوا اس کے بعد حضور نے ان کو نہیں دیکھا۔ یہاں تک کہ وہ دوسری رات

**وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ وَكَذَلِكَ الْأَنْبِيَاءُ تَنَامُ أَعْيُنُهُمْ وَلَا تَنَامُ قُلُوبُهُمْ**

خواب میں آئے ان کی آنکھ سوتی ہے اور دل نہیں سوتا ایسے ہی انبیاء

فَلَمْ يَكَلِمُوهُ حَتَّىٰ احْتَمَلُوهُ فَوَضَعُوهُ عِنْدَ بَيْتِ مَنْ مَرَقْتُوا لَهُ مِنْهُمْ

کی آنکھیں سوتی ہیں اور ان کے دل نہیں سوتے انھوں نے کوئی بات نہیں کی پھر انھیں

جَبْرِئِيلُ فَشَقَّ جَبْرِئِيلُ مَا بَيْنَ نَحْرِهِ إِلَى الْبَيْتِ حَتَّىٰ فَرَعَ مِنْ صَدْرِهِ

اٹھایا۔ اور زرم کے پاس رکھا۔ ان میں سے کام کا ذمہ حضرت جبرئیل نے لیا۔ جبرئیل نے

وَجَوَّفَهُ فَمَسَلَهُ مِنْ مَاءِ زَمْرٍ بِيَدِهِ حَتَّىٰ انْفَىٰ جَوْفَهُ ثُمَّ ارْتَىٰ

ان کے سینے کو گردن تک پھاڑا یہاں تک کہ ان کے سینے اور شکم کو الٹ کر جو اس میں تھا نکالا

بَطَسَتْ مِنْ ذَهَبٍ فِيهِ تَوْرٌ مِنْ ذَهَبٍ فَحَشَوْا اِيْمَانًا وَحِكْمَةً

پھر اس کو اپنے ہاتھ سے آب زرم سے دھویا۔ یہاں تک کہ اندر بالکل صاف کر دیا پھر سونے کا

فَحَشَا بِهِ صَدْرَهُ وَالْعَارِيْدُ لَا يَعْصِي عُرُوقَ حَلْقِهِ ثُمَّ اطْبَقَهُ ثُمَّ

ایک طشت لایا کیا۔ جس میں سونے کا ایک چھوٹا برتن تھا جو ایمان و حکمت سے بھرا ہوا تھا اسے ان کے سینے اور

خَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا - الْحَدِيثُ ... ع

خلق کی رگوں میں بھرا پھر اس کو درست کر دیا۔ پھر انھیں آسمان دنیا کی طرف لے گئے۔ پوری حدیث۔ معراج ...

تفسیر صحیح قبل ان یوحی الیہ بہ تمام شارحین حدیث اس پر متفق ہیں کہ یہ شریک سے وہم ہو گیا۔

اس لئے کہ واقعہ معراج ہجرت کے تین سال یا دو سال یا ایک سال پہلے ہوا تھا۔

ایہم ہوئے قریش کی عادت تھی کہ وہ مسجد حرام میں سویا کرتے تھے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم حمزہ اور ابوطالب کے درمیان سوتے ہوئے تھے۔

حتی اتوہ لیلۃ اخروی۔ ان دونوں راتوں میں کتنا فصل تھا معلوم نہیں ہو سکا ہو سکتا ہے کہ پہلی بار

فرشتوں کی حاضری بعثت سے قبل رہی ہو اور دوسری بار شب معراج اس طرح جو شارحین نے شریک کی طرف وہم

کی نسبت کی ہے وہ ختم ہو جاتی ہے۔ اس روایت کا ماصل یہ ہوا کہ پہلی بار کی حاضری وحی سے پہلے ہوئی تھی۔

فیما یری قلبہ۔ جو لوگ معراج کے بارے میں یہ کہتے ہیں کہ خواب میں ہوئی تھی وہ اسی کو دلیل میں لاتے

ہیں نیز جو حدیث کے اخیر میں ہے ”فَأَسْتَيْقِظُ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ“ اور حضور بیدار ہوتے اور مسجد

حرام ہی میں تھے۔ لیکن صحیح یہ ہے کہ معراج بیداری میں ہوئی تھی مگر چونکہ متعدد بار ہوئی ہے اور ایک کے علاوہ

عہ ثانی توحید باب قول اللہ وکلم اللہ موسیٰ تکلیما ص ۱۱۱۔ اول مناقب باب کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم تمام عینہ ولاینام قلبہ ص ۱۱۱۔ ثانی تفسیر سورہ کوثر ص ۱۱۱۔ اشرف باب شرب اللبن ص ۱۱۱۔ کتاب الحوض باب قول اللہ انا اعطینک الکوثر ص ۱۱۱۔

بقیہ اوقات میں خواب میں ہوئی ہے۔ اس لئے کوئی اشکال نہیں۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ فرشتے جس وقت حاضر ہوئے تھے اس وقت حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سو رہے تھے۔ بعد میں بیدار ہو گئے اور فَاَسْتَيْقِظُ کا مطلب یہ ہے کہ معراج کے وقت جو استغراق تھا اس سے افاقہ ہوا۔

فَحَشَوُا۔ محشواً جار مجرور کے متعلق کی ضمیر سے حال ہے اور کتاب الصلوٰۃ میں ”بذہب فحشو“ ہے۔

www.muhammadiah.net

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# بَابُ عَلَامَاتِ النُّبُوَّةِ فِي الْاِسْلَامِ

اسلام میں نبوت کی علامتوں کا بیان

**توضیح** - معجزات نہیں کہا علامات کہا اس لئے کہ یہ عام ہے معجزے کو بھی اور کرامت کو بھی۔ خرق عادات کی پانچ قسمیں ہیں۔ (۱) ارہاس نبی سے قبل دعویٰ نبوت جو خرق عادت اس کے ارادے کے مطابق ظاہر ہو اس کو ارہاس کہتے ہیں۔ (۲) معجزہ نبی سے دعویٰ نبوت کے بعد جو خرق عادت مقصود کے مطابق ظاہر ہو وہ معجزہ ہے (۳) کرامت کسی متقی صالح امی سے جو خرق عادت اس کے ارادے کے مطابق ہو اسے کرامت کہتے ہیں۔ (۴) استدراج، کسی کافر یا فاسق سے جو خرق عادت اس کے مقصود کے مطابق ہو وہ استدراج ہے۔ (۵) اہانت، کسی کافر یا فاسق سے جو خرق عادت اس کے مقصود کے خلاف ہو یہ اہانت ہے۔ جیسے مسیلمہ کذاب کے یہاں ایک کانا آیا کہ اس کی کافی آنکھ کو ٹھیک کر دے اس نے کافی آنکھ پر ہاتھ پھیرا تو ابھی آنکھ بھی بہہ گئی۔ علامات نبوت ارہاس، معجزہ، کرامت سب پر صادق ہے کسی ولی کی کرامت اس کی دلیل ہے۔ کہ وہ جس نبی کے امی ہیں وہ نبی برحق ہے۔ اس طرح ولی کی کرامت حقیقت میں نبی کا معجزہ ہے۔

۱۸۹۴ عَنْ أَنَسِ قَالَ أُنِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْنِي

حَدِيثًا حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے روایت کیا کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم زور اور

وَهُوَ بِالتَّرْوِءِ فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الْأَنْبَاءِ فَجَعَلَ الْمَاءُ يَنْبَعُ مِنْ بَيْنِ أَصْغَرِهِ

میں تھے کہ حضور کی خدمت میں ایک برتن لایا گیا حضور نے اپنا دست مبارک برتن میں رکھا تو پانی

فَتَوَضَّأَ الْقَوْمُ قَالَ قَتَادَةَ قُلْتُ لَأَنْتَ كَمْ كُنْتُمْ قَالَ ثَلَاثَ مِائَةٍ

حضور کی انگلیوں کے درمیان سے ابلنے لگا اور بوری قوم نے وضو کر لیا۔ قتادہ نے کہا میں نے

أَوْسُهَا ثَلَاثَ مِائَةٍ ع

حضرت انس سے پوچھا آپ لوگ کتنے تھے فرمایا تین سو یا تین سو کی مقدار۔

**تشریح** زورار مدینہ کے بازار میں ایک جگہ کا نام ہے، ابو نعیم کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت انس بن مالک المؤمنین ۱۸۹۲ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے گھر سے یہ برتن لاتے تھے جس میں تھوڑا سا پانی تھا۔

۱۸۹۵ **سَمِعْتُ الْحَسَنَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ**

**حَدِيث** حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے

**قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ مَخَارِجِهِ وَمَعَهُ**

بعض سفر میں تشریف لے گئے اور حضور کے ساتھ حضور کے کچھ اصحاب بھی تھے وہ پہلے

**نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَأَتَلَقُوا أَيْسَرُونَ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلَمْ يَجِدُوا**

پارہے تھے کہ نماز کا وقت آگیا ان لوگوں کے پاس اتنا پانی نہیں تھا جس سے سب لوگ

**مَاءَ يَتَوَضَّؤْنَ فَأَنْطَلَقَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَمَجَأَ قَدْحًا مِنْ مَاءٍ كَيْسِيرٍ**

دھنوکہ لے کر آیا اور ایک صاحب گئے اور ایک پیالہ لائے جس میں تھوڑا سا پانی تھا

**فَأَخَذَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ مَدَّ أَصَابِعَهُ**

اسے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لیا اور وضو فرمایا۔ پھر اپنی چار انگلیوں کو پھیلا

**الرَّابِعَ عَلَى الْقَدْحِ ثُمَّ قَالَ قَوْمُوا تَوَضَّؤْا فِتَوَضَّأَ الْقَوْمُ حَتَّى بَلَغُوا**

کہ پیالہ میں رکھا پھر فرمایا پلو وضو کرو تو پلو ہی قوم نے وضو کیا یہاں تک کہ سب نے

**فِي مَا يُرِيدُونَ مِنَ التَّوَضُّؤِ وَكَانُوا سَبْعِينَ أَوْ نَحْوَهُ -**

دھنوکہ لیا اور یہ نثر یا اس کے قریب قریب تھے۔

**تشریح** ابو نعیم کی روایت میں حضرت انس ہی سے مروی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قبا ۱۸۹۵ تشریف لے گئے تو حضرت انس ہی کسی گھر سے چھوٹے سے پیالہ میں پانی لائے۔

۱۸۹۶ **عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ**

**حَدِيث** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حدیبیہ کے دن

**تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ عَطَشَ النَّاسُ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ**

لوگ پیاسے ہو گئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بڑے کا چھوٹا برتن تھا جس سے

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ يَدَيْهِ رَكُوعًا فَتَوَضَّأَ فَجَهَشَ النَّاسُ مَخْوَةً

وضو فرما رہے تھے لوگ اس کی طرف تیزی سے بڑھے حضور نے دریافت فرمایا تمہارا کیا حال ہے لوگوں

فَقَالَ مَا لَكُمْ قَالُوا لَيْسَ عِنْدَنَا مَاءٌ نَتَوَضَّأُ وَلَا نَشْرِبُ إِلَّا مَا بَيْنَ

نے عرض کیا کہ ہمارے پاس پانی نہیں ہے کہ وضو کریں اور پیئیں مگر وہی جو حضور کے سامنے ہے حضور نے

يَدَيْكَ فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الرُّكُوعِ فَجَعَلَ الْمَاءُ يَتَوَسَّرُ بَيْنَ أَصَابِعِهِ

اپنا ہاتھ برتن میں رکھا تو حضور کے انگلیوں کے درمیان سے پانی چشموں کے مثل اپنے لگا جسے ہم نے

كَأَمْثَالِ الْعَيْونِ فَشَرِبْنَا وَتَوَضَّأْنَا قُلْتُ كَمْ كُنْتُمْ قَالَ لَوْ كُنَّا مِائَةَ

ہزار اور جس سے ہم نے وضو کیا سالم نے کہا میں نے حضرت جابر سے پوچھا آپ لوگ کتنے تھے فرمایا اگر ہم

الْفِ لَكُنَّا كُنَّا خَمْسَ عَشْرَةَ مِائَةً ع

ایک لاکھ ہوتے تو ہمیں کافی ہوتا ہم پندرہ سو تھے۔

۱۸۹۶

تشریح

اس حدیث میں ہے کہ ہم پندرہ سو تھے لیکن اس کے بعد حضرت برابر کی حدیث آرہی ہے کہ ہم تیرہ سو تھے اور اکثر روایات میں یہی ہے اور ایک روایت میں ہے کہ تیرہ سو تھے غالباً جس نے تیرہ سو یا چودہ سو کہا اس نے صرف ہاجرین و انصار کو بتایا بقیہ دوسرے جو لوگ ادھر ادھر سے آکر شریک ہو گئے تھے انھیں نظر انداز کر دیا اور جس نے پندرہ سو کہا اس نے انھیں بھی شمار کیا۔

۱۸۹۷ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبُرَّاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنَّا

حدیث حضرت برابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ہم یوم حدیبیہ چودہ سو تھے اور حدیبیہ

يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ أَرْبَعٌ عَشْرَةَ مِائَةً وَالْحُدَيْبِيَّةُ بَيْرٌ فَتَرَحَّنَا هَا

ایک کنواں ہے ہم نے اس کا پانی نکال لیا یہاں تک کہ ہم نے اس میں ایک قطرہ بھی نہیں پھوڑا

حَتَّى لَمْ تَتْرُكْ فِيهَا قَطْرَةً فَجَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کنویں کے کنارے پر بیٹھ اور پانی منگایا کلی کیا اور

عہ ثانی مغازی باب غزوة الحدیبیہ ص ۵۹ تین طریقے سے، تفسیر سورۃ فتح

باب اذ یبا یعونک ص ۷۱ - الاثر باب شرب البرکۃ ص ۸۲، مسلم مغازی

نسائی طہارت -



وَسَلَّمَ عَلَى سَعِيرِ الْبِرِّ فَلَدَا عَابِمَاءَ فَمُضْمَضٌ وَجَّحَ فِي الْبِرِّ فَمَكَتْنَا غَيْرَ

کنویں میں ڈال دیا ہم تھوڑی دیر ٹھہرے پھر ہم نے اس کا پانی نکالا یہاں تک کہ ہم

بَعِيدًا ثُمَّ اسْتَقِينَا حَتَّى رَوِينَا وَرَوَيْتُ اَوْ صَدَرْتُ رِكَابُنَا عَه

سیراب ہو گئے اور ہماری سواریاں بھی سیراب ہو گئیں۔

**تشریح** منغزی میں اس حدیث کے شروع میں یہ ہے کہ تم لوگ فتح مکہ کو فتح شمار کرتے ہو بیشک مکہ کی فتح فتح ۱۸۹۷ ہے اور ہم فتح بہت رضواں یوم مدینہ کو شمار کرتے ہیں۔ جیسا کہ قرآن مجید نے فرمایا ہے اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا، ہم نے تم کو کھل ہوئی فتح عطا فرمائی اور واقع میں بھی یہ فتح تھی صلح مدینہ سے پہلے لڑائیوں کی وجہ سے مشرکین و کفار مسلمانوں سے دور دور رہتے تھے صلح مدینہ کے بعد آپس میں آمدورفت اور ملاقاتیں ہوئی لیکن جس سے انھیں موقع ملا کہ وہ اسلام کے احکام کو سنیں اور سمجھیں اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ صلح مدینہ کے قبل انیس سال کی طویل مدت میں جتنے مسلمان ہوئے تھے اتنے بلا اس سے زیادہ صلح مدینہ اور فتح مکہ کے چند سالوں میں ہوئے یہ واقعہ حضرت جابر کی حدیث میں مذکور واقعے کے علاوہ ہے، علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ حدیث جابر کا واقعہ نماز عصر کے وقت ہوا تھا جب لوگوں کو وضو کرنے کی ضرورت تھی اور کنویں والا واقعہ اس کے علاوہ ہے۔

۱۸۹۸ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنَّا

**حدیث** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ہم نشانہوں کو برکت جانتے تھے

نَعْدُ الْآيَاتِ بَرَكَةٌ وَأَنْتُمْ تَعْدُونَ وَنَهَا نَحْوِي فَأَكْتَامَعَ رَسُولَ اللَّهِ

اور تم لوگ اس کو نحویف جانتے ہو۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں تھے اور

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَقَلَّ الْمَاءُ وَقَالَ أَطْلُبُوا فَضْلَةً

پانی ختم ہو گیا فرمایا تمھوڑا سا ہما ہوا پانی تلاش کرو تو لوگ ایک برتن لائے اس میں تھوڑا پانی تھا حضور

مِنْ مَاءٍ فَجَاءُوا بِرَأْيَانَةٍ فِيهِ مَاءٌ قَلِيلٌ فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِي الْأِنَاءِ ثُمَّ قَالَ

نے اپنے دست مبارک کو برتن میں ڈالا پھر فرمایا آؤ ہاک کرنے والے برکت والے پانی ہر اور

حَتَّى عَلَى الظُّهُورِ الْمِيَّارِ وَالْبَرَكَةُ مِنَ اللَّهِ فَلَقَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ

برکت اللہ کہ طرف سے ہے بے شک میں نے دیکھا کہ پانی رسول اللہ صلی اللہ

يَتَّبِعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ

تعالیٰ علیہ وسلم کی انگلیوں کے درمیان سے اہل رجاہے کھانا کھایا جاتا اور ہم

كَمَا تَسْمَعُ كَسْبِيحِ الطَّعَامِ وَهُوَ يُؤْكَلُ عَنْهُ

کھانے کی تسبیح سنتے تھے۔

**تشریحات**  
حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ وہ تابعین سے مخاطب ہو کر فرما رہے ہیں کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے جو معجزات ظاہر ہونے لگے اس کو ہم صحابہ کرام برکت جانتے تھے اس سے ہمارے ایمان و یقین میں طمانیت اور قوت پیدا ہوتی تھی اور تم لوگ یہ سمجھتے ہو کہ معجزات کافروں کو ڈرانے کے لئے ظاہر ہوتے تھے معجزات کے دونوں فائدے ہیں کچھ معجزات ایسے ہیں کہ جس میں برکت اور بشارت سے مثلاً جھوکوں کا پیٹ بھرا جانا پیاسوں کا سیراب ہو جانا اور بعض تحویف و انداز کے لئے ہیں مثلاً سورج گھسن، زمین میں دھنسانا یا ناگہانی طور پر کسی کا ہلاک ہو جانا۔

علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ کون پانی افضل ہے۔ تحقیق یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی انگشتان مبارک سے جو پانی جاری ہوا وہ سب پانیوں سے افضل ہے۔ حتیٰ کہ زم زم شریف سے بھی۔  
**تسبیح الطعام**۔ اس سے ثابت ہوا کہ جمادات میں بھی ایک گونہ حیات ہے وہ تسبیح پڑھتے ہیں جسے اہل باطن سنتے بھی ہیں یہ تسبیح تسبیح قہری کے علاوہ ہے۔

۱۸۹۹ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ

حدیث حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک کھجور کے

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَطِّبُ إِلَى الْجِدْعِ فَلَمَّا اخْتَذَ الْمُنْبَرُ

تھے چڑھ چکے تھے جب منبر بنایا گیا تو منبر پر تشریف لے گئے وہ کھجور کا تنہا روایا حضور

تَحَوَّلَ إِلَيْهِ فَخَنَّ الْجِدْعُ فَأَتَاهَا فَسَحَّ يَدَا عَلَيْهِ

اس کے پاس تشریف لائے اور اس پر اپنا ہاتھ پھیرا۔

**تشریح**  
اس پر مفصل کلام نزہۃ القاری جلد ۱۳ ص ۲۵۵ پر ہو چکا ہے ناظرین وہیں رجوع کریں۔  
۱۸۹۹

۱۹۰۰ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ

حَدِيثِ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَلِيَا تَيْتٍ عَلَى أَحَدِكُمْ زَمَانٌ لَأَنْ

تم پر ایک ایسا زمانہ آئے گا کہ لوگوں کے نزدیک میرا دیدار بہت زیادہ پیارا ہوگا بہ نسبت اس

يُرَانِي أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَهُ مِثْلُ أَهْلِهِ وَمَالِهِ -

کے کہ اس کے لئے اس کے اہل و مال کے برابر اور ہو۔

تشریح

یہاں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی تین حدیثوں کو امام بخاری نے اکٹھا ذکر کر دیا ہے

جن میں سے دو پہلے گزر چکی ہیں ایک حتیُّ تَقَاتِلُوا قَوْمًا تَعَالَى اللَّهُمَّ الشُّعْرُ اور دوسری حتیُّ

تَقَاتِلُوا التُّرُكُ تیسری حدیث کہیں مذکور نہیں تھی اس لئے ہم نے اس کو یہاں ذکر کر دیا۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ

ان کے دلوں میں میری محبت بہت زیادہ ہوگی جس کی وجہ سے انھیں میرے دیدار کا شوق شدید ہوگا۔ اتنا کہ وہ یہ

آرزو رکھیں گے کہ کسی بھی قیمت پر ہم حضور کا دیدار کر لیں۔ اپنے اہل و عیال مال و دولت کی ان کے نظریں میرے دیدار

کے مقابلے میں کوئی قیمت نہ ہوگی۔

۱۹۰۱ عَنْ هَمَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

حَدِيثِ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقْوَمُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقَاتِلُوا أَحْوَنًا أَوْ كِرْمَانَ مِنْ

کہ اس وقت تک قیامت قائم نہ ہوگی جب تک تم خوف اور کرمان سے لڑائی نہ کر لو گے (یعنی

الْأَعَاجِمَ حُمْرَ الْوُجُوهِ فُطَسَ الْأَتُوفِ صَغَارًا لِأَعْيُنٍ كَانَتْ وَجُوهَهُمْ

خوز اور کرمان کے عجمیوں سے لڑائی نہ کر لو گے) سرخ چہرے والے چہٹی ناک والے چھوٹی آنکھ والے

الْمَجَانُّ الْمَطْرُقَةَ نِعَالَهُمُ الشُّعْرُ تَابِعَهُ غَيْرُهُ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ -

ان کے چہرے تہہ بہ تہہ منڈھی ہوئی ڈھال کی طرح ہوں گے اور ان کا جو تال ہواگا۔

۱۹۰۱ تشریحات

خوز اہواز اور نستر کے بلاد کو کہتے ہیں۔ کرمان "خراسان اور بحر ہند عراق اعجم اور سجستان

کے بلاد کو کہتے ہیں۔

۱۹۰۲ أَخْبَرَنِي قَيْسٌ قَالَ أَتَيْتُنَا أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ

حَدِيثِ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں تین سال حضور کی صحبت میں رہا حضور

صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ سِنِينَ لَمْ أَكُنْ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس کا سب سے زیادہ شوق تھا کہ میں حضور کی حدیث کو  
فِي شَيْءٍ أَجْرَصَ عَلَيَّ أَنْ أَعْمِيَ الْحَدِيثَ مِنِّي فِيهِمْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ وَ

یاد کروں میں نے ان تین سالوں میں حضور کو یہ فرماتے ہوئے سنا اپنے ہاتھوں

قَالَ هَكَذَا بِيَدِي ۖ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ تَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَعَالَهُمُ الشَّعْرُ

سے ایسے اشارہ فرمایا قیامت کے پہلے تم لوگ ایسی قوم سے لڑو گے جن کے جوتے بال

وَهُوَ هَذَا الْبَارِئُ قَالَ سَفِيَانُ فَرَأَتْهُ وَهُمْ أَهْلُ الْبَارِئِ -

کے ہوں گے اور وہ یہ بارز ہے، اور سفیان کہتے یہ اہل بارز ہیں۔

تشریح ۱۹۰۲ فیہن ضمیر مجبور متصل کا مرجع سنین ہے۔ یعنی اس تین سال کی مدت میں حضور صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشادات و احوال زیادہ سے زیادہ سنکر اور دیکھ کر میں یاد کر لوں۔

بارئ: اس سے مراد یا تو لغوی معنی ہیں۔ یعنی جو لوگ مسلمانوں سے لڑنے کے لئے ابھریں۔ اور کہا گیا ہے کہ

اس سے مراد سرزمین فارس ہے۔ کچھ لوگوں نے کہا کہ گزد مراد ہیں، کچھ لوگوں نے کہا کہ دلمی مراد ہیں۔ اور اس کا

بھی احتمال ہے کہ سرزمین جیل ہو۔ اس لئے کہ یہ زمین پر ابھرا ہوا علاقہ ہے۔

عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ يُورِثُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ " قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

و سلم نے فرمایا عنقریب فتنے ہوں گے اس میں بیٹھنے والا کھڑے رہنے والے سے بہتر

وَسَلَّمَ سَنَكُونُ فِتْنًا الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ

ہوگا اور اس میں کھڑا رہنے والا چلنے والا اس میں دوڑنے

مِنَ الْمَاشِي، وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي مَنْ تَشَرَّفَ لَهَا

والے سے بہتر ہوگا اور جو ان فتنوں کی طرف بھانکے گا فتنے اس کو اپنی طرف کھینچ

يَسْتَشْرِفُهُ وَمَنْ وَجَدَ مَلْجَأًا أَوْ مَعَاذًا فَلْيُجِدْ بِهِ عَهْدَ

لیں گے جو شخص کوئی ٹھکانا یا پناہ پائے تو وہاں پناہ لے لے۔

عہد ثانی متن باب قول النبي عن القاعدة الخ ص ۱۳۳ دو طرف سے مسلم

## تشریحات

اس حدیث کا ماسل یہ ہے کہ سب سے بہتر وہ شخص ہے جو ان فتنوں سے بالکل بیکار رہ کر رہے۔ اسی کو قاعد سے تعبیر کیا ہے۔ پھر اس کے بعد ان فتنوں سے جو تباہی کم لگاؤ رکھے گا وہ زیادہ لگاؤ رکھنے والے سے بہتر ہوگا۔ عنایت احتیاط یہ ہے کہ ان فتنوں کے معلوم کرنے کی سعی کو شمس نہ کی جائے اس میں خطرہ ہے کہ آدمی فتنے میں مبتلا ہو جائے گا۔

(فی طریق آخری) اَلَا اِنَّ اَبَا بَكْرٍ يَزِيْدُ مِنَ الصَّلٰوةِ صَلٰوةً مِّنْ فَاْتَتَهُ

ایک دوسری سند کے ساتھ ابن شہاب ہی سے حدیث مذکور کے مثل مروی ہے مگر اس میں یہ زیادہ

فَكَاتَمْنَا وَتَرَاهُلَهُ وَمَالَهُ

ہے نمازوں میں ایک نماز ایسی ہے جس سے وہ فوت ہوگئی تو یا اس کے اہل و مال چھین لئے گئے۔

## تشریح

مطلب یہ ہے کہ بطریق ابو بکر بن عبدالرحمن بن عمارث جو روایت ہے اس میں مذکورہ بالا مضمون کے بعد یہ بھی زائد ہے، «امن الصلوة صلوة الخ»

۱۹۰۳ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَتَكُوْنَ اُتْرَاقًا وَاُمُوْرًا

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا عنقریب تریبھی سلوک ہوگا اور ایسی باتیں ہوں گی جو تم کو ناگوار

تُنْكِرُوْنَ وَاَمَّا قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللهِ فَمَا تَأْمُرُنَا بِقَالَ تُوَدُّوْنَ الْحَقَّ الَّذِي

ہوں گی لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ تو ہمیں کیا حکم دیتے ہیں؟ فرمایا تم پر جو حق

عَلَيْكُمْ وَتَسْأَلُوْنَ اللّٰهَ الَّذِيْ لَكُمْ

ہے اسے ادا کرو اور تمہارا جو حق ہے اللہ سے مانگو۔

## تشریح

۱۹۰۴ یعنی تمہارا جو حق ہے تمہیں نہیں ملے گا۔ اور جو لوگ حق دار نہیں انہیں دیا جائے گا اور بھی باتیں ہوں گی جو نا مناسب ہوں گی اور یہ سب باتیں حکام کی طرف سے ہوں گی حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہدایت کا مطلب یہ تھا کہ اس کے باوجود تم لوگ جائز باتوں میں حکام کی اطاعت کرنا۔ جہاد کے لئے جاتے تو شریک ہونا۔ عشر و زکوٰۃ انہیں ادا کرنا تاکہ فتنہ اور شرورش نہ ہو۔

عَمَّانِيْنَ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَكُوْنَ اِبْدَاعًا وَاَمَّا قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللهِ فَمَا تَأْمُرُنَا بِقَالَ تُوَدُّوْنَ الْحَقَّ الَّذِيْ لَكُمْ

۱۹۰۵ عَنْ أَبِي سُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حَدِيثًا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْلِكُ النَّاسُ هَذَا لِحِي

نَے فرمایا اس قبیلہ قریش کے کچھ لوگ لوگوں کو ہلاک کریں گے لوگوں نے پوچھا پھر ہمیں

مِنْ قُرَيْشٍ قَالُوا فَمَا مَرُّنَا قَالَ لَوْ أَنَّ النَّاسَ اعْتَزَلُوا هَمْرَهُ

کیا حکم دیتے ہیں فرمایا کاش کہ لوگ ان سے علیحدہ رہتے -

تشریحات  
۱۹۰۵  
یعنی قریش کے کچھ افراد فتنے فساد اٹھا کر لڑائیاں کریں گے جس میں لوگ ہلاک ہوں گے  
ایسے وقت میں لوگوں کے لئے بہتر یہی ہے کہ ان لوگوں سے علیحدہ رہیں۔

۱۹۰۶ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الرَّمُومِيُّ عَنْ جَدِّهِ قَالَ

حَدِيثًا سَعِيدُ بْنُ عُمَرَ نَعَى كَمَا فِي مَرْدَانَ وَرَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَمَا سَأَلْتُهُ

كُنْتُ مَعَ مَرْوَانَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ فَسَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ - سَمِعْتُ الصَّدُوقَ

تھا تو میں نے سنا کہ ابو ہریرہ کہہ رہے ہیں کہ میں نے صادق و مصدوق صلی اللہ

الْمُصَدِّقُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَلَاكَ أُمَّتِي عَلَى يَدَيْ عِلْمِي

تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ میری امت کی ہلاکت قریش کے لوٹوں کے

مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالَ مَرْوَانُ - عِلْمِي هُوَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِنَّ شَيْئًا أَنْ

ہاتھوں پر ہے - اس پر مروان نے کہا لوٹے؟ تو ابو ہریرہ نے فرمایا اگر تو چاہے

أَسْمِيَهُمْ بَنِي فُلَانٍ وَبَنِي فُلَانٍ عَمَهُ

تو میں ان کا نام لے لوں بنی فلاں بنی فلاں ہیں -

تشریحات  
۱۹۰۶  
فتن میں یہ ہے کہ مروان نے کہا ان پر اللہ کی لعنت ہو لوٹے؟ نیز وہاں اَعْلَمِيَّةٌ  
ہے جو غلام کی جمع اَعْلَمِيَّةٌ کی تصغیر ہے، غلام نابالغ بچے کو کہتے ہیں نیز غلام اس نوجوان  
کو بھی کہتے ہیں جس کی رکھیں بھیگ رہی ہوں سبزہ آغاز ہو۔ سلاطین بنی امیہ ہوں یا بنی عباس جنہوں نے  
امت میں فساد پھیلایا خونریزیاں کیں مثلاً یزید خود یہ مروان - اس کا بیٹا عبد الملک سفاک اور ابو العباس

عہ مسلم، فتن، عہ ثانی، فتن باب قول النبی ہَلَاكَ أُمَّتِي أَلَمْ يَلَمْ

سفا ح ان میں سے کوئی بھی نوعمر نہیں تھا لاجمالہ شرح کو اس کی توجیہ کرنی پڑی کہ یہاں اس کا لازمی معنی مراد ہے یعنی کم عقل، زود رنج، ضدی۔ ناخدا ترس، فتن میں یہ بھی زائد ہے۔ عمرو بن لُحی کہتے ہیں کہ میں اپنے دادا سعید بن عمرو کے ساتھ شام جاتا تھا، بنی مروان کے پاس جب وہ شام کے مالک ہوتے میں نے ان کو دیکھا کہ نوعمر بچے تھے تو انہوں نے ہم سے کہا ہو سکتا ہے کہ یہ ان میں سے ہوں تو میں نے کہا آپ خوب جانتے ہیں۔ اس حصے نے متعین کر دیا کہ غلام سے مراد نا تجربہ کار کم عقل والا ہے۔ علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ ہو سکتا ہے کہ اس حدیث میں مذکورین سے مراد بنی مروان ہوں اور ان میں سب سے پہلا، یزید موصی پر قرینہ وہ حدیث بھی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے روایت کی کہ فرمایا سترویں وہابی کی ابتداء اور پچولہ کی امارت سے پناہ مانگو حضرت معاویہ کا ۳۰ سالہ میں وصال ہوا اور یزید بادشاہ ہوا۔

۱۹۰۷ عَنْ هَمَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ

حَدِيثًا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَفْتَتِلَ

کرتے ہیں کہ فرمایا اس وقت تک قیامت نہیں قائم ہوگی جب تک کہ دو گروہ آپس

فِتْنَانِ فَتَكُونُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظِيمَةٌ دَعَاؤُهُمَا وَاحِدَةٌ لَا تَقُومُ

میں لڑنے لیں ان کے درمیان بھاری لڑائی ہوگی اور ان دونوں کا دعویٰ ایک ہوگا

السَّاعَةُ حَتَّى يُبْعَثَ دَجَالُونَ كَذَّابُونَ قَرِيبًا مِنْ ثَلَاثِينَ

اس وقت تک قیامت قائم نہ ہوگی جب تک کہ بھوٹے دجال تیس کے قریب نہ پیدا ہو لیں

كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ -

جو یہ سب گمان کریں گے کہ وہ اللہ کے رسول ہیں۔

تشریحات شرح نے بیان کیا ہے کہ اس سے مراد حضرت علی اور حضرت معاویہ کے درمیان ہونے والی انتہائی خونریز تباہ کن جنگ صفین ہے جہاں ایک سو دس دن مقابلہ ہوتا رہا اور ستر

۱۹۰۷ مرتبہ یا تو بے مرتبہ خونریز لڑائیاں ہوئیں جس میں ستر ہزار مسلمان مارے گئے اور پچیس بدری صحابی شہید

ہوئے اور مقتولین کی اتنی کثیر تعداد تھی کہ ایک قبر میں پچاس پچاس آدمی دفن کئے جاتے تھے۔

دجال بے دجل کا اسم مبالغہ ہے اس کے معنی فریب اور دھوکا دینے کے ہیں ان تیس دجالوں میں سے

کچھ گذر چکے ہیں۔ مثلاً مسلمة الکذاب، اسود عسفی، مختار، اس کے علاوہ اور بہت سے بھوٹے مدعیان نبوت پیدا

ہوتے ہیں ماضی قریب میں غلام احمد قادیانی وصال ہوا ہے اور جو باقی ہیں وہ آئندہ ہوں گے۔

۱۹۰۸ عَن سُوَيْدِ بْنِ عَفْلَةَ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

جلد سہمیں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جب میں تم سے رسول اللہ صلی اللہ

إِذَا أَحَدٌ تُكَلِّمُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا يَنْ أَحْرَمَ مِنَ

تعالیٰ علیہ وسلم کی کوئی حدیث بیان کروں تو مجھے آسمان سے گزرا زیادہ پسند ہے بہ نسبت اس

السَّمَاءِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَكْذِبَ عَلَيْهِ وَإِذَا أَحَدٌ تَكَلَّمَ فِيمَا بَيْنِي وَ

کے کہ میں حضور پر جھوٹ باندھوں اور جب میں تم سے ایسی بات بیان کروں تو وہ میرے

بَيْنَكُمْ فَإِنَّ الْحَرْبَ خُدَعَةٌ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

اور تمہارے درمیان ہے بے شک لڑائی خفیہ تدبیر ہے میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا بَنِيَّ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ حُدَّتْ أَسْنَانُ سَفْهَاءِ

سے سنا فرماتے تھے کہ اخیر زمانے میں ایک قوم آئے گی جو نوجور اور بے وقوف ہوگی تمام مخلوق

الْأَحْلَامِ يَقُولُونَ مِنْ خَيْرِ قَوْلِ الْبَرِيَّةِ يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ

کے بہتر کے قول کو کہے گی اسلام سے نکل جائے گی جیسا کہ تیر شکار سے پار ہو جاتا ہے۔

كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ لَا يَجَاوِزُ إِيمَانَهُمْ حَنَاجِرَهُمْ فَإِنَّمَا

ان کا ایمان ان کے ٹٹوں سے آئے نہ بڑھے گا تم ان کو جہاں بھی پاؤ قتل کرو اس لئے کہ

لَقِيمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَإِن قَتَلْتُمُوهُمْ أَجْرُكُمْ فَتَلَّهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

ان کا قتل کرنا قتل کرنے والے کے لئے قیامت کے دن ثواب ہوگا۔

تفسیر صحیحہ "خداعۃ" لڑائی میں اس کی اجازت ہے کہ ایسی تدبیر کی جائے کہ دشمن جینگل میں پھنس

۱۹۰۸ جاتے لیکن جہاں تک ہو سکے تو ریر اور تیر پھینک سے کام لیا جائے لیکن اگر موقع ایسا نازک

آجائے کہ بغیر صریح غلط بیانی کے کام نہ چل سکے تو اس کی بھی اجازت ہے۔

فی آخر الزمان - شرح نے لکھا ہے کہ اس سے مراد خوارج ہیں۔ لیکن ان حضرات نے آخر الزمان

عہ ثانی؛ فضائل القرآن باب من علی یا بقرۃ القرآن ص ۵۶ استنباطہ؛ باب قتال الخوارج ص ۱۰۲

مسلم؛ زکوٰۃ، ابوداؤد، السنۃ، نسائی، بخاری،



پر غور نہیں فرمایا خوارج بالکل ابتدار اسلام میں پیدا ہوئے ہیں اس لئے وہ اس حدیث سے مراد نہیں ہو سکتے  
البتہ نجدی ہو سکتے ہیں جس کی تائید میں متعدد امارتیں ہیں جن کو ہم نے تفصیل کے ساتھ اس کتاب میں متذکر  
جگہ ذکر کیا ہے اور اپنے رسالہ "مفتنوں کی سرزمین کون" میں ایک جاگہ دیا ہے۔

۱۹۰۹ حَدَّثَنَا قَيْسٌ عَنْ خُبَّابِ بْنِ الْأَرْتِ قَالَ شَكُونَا إِلَى النَّبِيِّ

حدیث حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ نے کہا ہم نے رسول اللہ سے شکایت کی اور حضور

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً لَهُ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ

کعبہ کے سایہ میں اپنی چادر پر تکیہ لگائے بیٹھے تھے تو انھوں نے حضور سے عرض کیا آپ

فَقُلْنَا أَلَا تَسْتَنْصِرُ لَنَا أَلَا تَدْعُو اللَّهَ لَنَا قَالَ كَانَ الرَّجُلُ فِيمَنْ

ہمارے لئے کیوں مدد نہیں مانگتے آپ اللہ سے کیوں دعا نہیں فرماتے۔ فرمایا تم سے پہلے

قَبْلَكُمْ يُحْفَرُ لَهُ فِي الْأَرْضِ فَيُجْعَلُ فِيهَا فَيُجَاءُ بِالْإِنشَارِ فَيُوضَعُ

ایک شخص ہوتا جس کے لئے زمین میں گڑھا کھودا جاتا اس کو گڑھے میں کیا جاتا پھر آرا لاکر اس کے

عَلَى رَأْسِهِ فَيُشَقُّ بِأَثْنَيْنِ وَمَا يُصَدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ وَيَمْشِطُ

سر پر رکھا جاتا اور اسے دو ٹکڑے کر دیا جاتا یہ ہینے بھی اس کو دین سے روکتی نہیں تھی۔ اور لوسہ کا

بِأَمْشَاطِ الْحَدِيدِ مَا دُونَ لَحْمِهِ مِنْ عَظْمٍ أَوْ عَصَبٍ وَمَا يُصَدُّهُ

لنگھار کے گوشت کو ہڈی اور پٹنے سے الگ کیا جاتا اور یہ اسے اللہ کے دین سے نہیں روکتی تھی

ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ وَاللَّهُ لِيَمِينٍ هَذَا الْأَمْرُ حَتَّى لَيْسَ يَرَى السَّارِكِ

بگذا۔ دین تمام ہوگا ہو اور ہو کر رہے گا یہاں تک کہ سوار صفار سے حضر موت

مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرٍ مَوْتٍ لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهَ أَوِ الذَّنْبَ عَلَى

تک جائے گا اللہ کے سوا اسے کسی کا خوف نہ ہوگا یا اپنی بکریوں پر بھیڑیے کا۔

عَنْهُ وَلَكِنَّكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ عَه

لیکن تم لوگ جلدی چاہتے ہو۔

۱۹۰۹ باب ما لقی النبی صلی اللہ علیہ وسلم میں یہ زائد ہے کہ انھیں مشرکین سے سخت تکلیف پہنچی تھی

تشریحات حضرت خباب رضی اللہ تعالیٰ عنہ غلام تھے ان کا کہ میں کوئی مامی دیا اور نہ تھا اس لئے ان

عہ باب ما لقی النبی صلی اللہ علیہ وسلم ۵۴۳ ثانی۔ الاکراہ۔ باب من اختار الضم والقتل ۱۲۰ ابوداؤد

جاہلہ نسائی علم الزینۃ

پہنم گرایے ایسے مظالم ڈھاتے تھے جسے سن کر روح لرز جاتی ہے انہیں دہکتے ہوئے انگاروں پر لٹا کر سینہ پر بھاری پتھر رکھ کر چڑھ جاتے اور اس وقت تک نہ چھوڑتے جب تک انگارے بچھ نہ جاتے ایک دفعہ ان کے ظالم آقائے لوہا تپا کر ان کے سر کو داغ دیا ان جان لیوا مصائب سے تنگ آکر انہوں نے درخواست پیش کی تھی۔

صنعاء۔ میں کا دار السلطنت تھا اور وہاں کاسب سے بڑا شہر۔

حضرت موت۔ صنعاء سے چار دن سے زیادہ کی مسافت پر ایک شہر ہے۔ اور اس کا بھی احتمال ہے کہ صنعاء سے مراد شام کا صنعاء ہو جو شام میں دمشق کے باب الفردیس کے اطراف میں ایک بستی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آج ایک انسان کا ایک شہر سے دوسرے شہر میں جانا خطرہ سے خالی نہیں لیکن وقت آئے گا کہ پورے عرب میں اسلام پھیل جائے گا اور ایسا امن قائم ہوگا کہ کسی سفر میں کوئی خطرہ محسوس نہیں ہوگا۔ اگرچہ وہ لمبا سفر ہو۔

۱۹۱۰ | الْبَيِّنِيُّ مُوسَى بْنُ أَنَسٍ عَنْ ابْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْتَقَدَ ثَابِتَ بْنَ قَيْسٍ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ

نے ثابت بن قیس کو تلاش کرایا تو ایک شخص نے عرض کیا! یا رسول اللہ میں آپ کو ان کا

اللَّهُ أَنَا أَعْلَمُ لَكَ عِلْمُهُ فَإِنَّهُ فَوْجِدَةٌ جَالِسًا فِي بَيْتِهِ مُنْكَسِرًا أَسَهُ

حال بتاؤں گا یہ صاحب ثابت بن قیس کے پاس آئے ان کو اپنے گھر میں سر جھکائے ہوئے بیٹھا پایا

فَقَالَ مَا سَأَلْتُكَ فَقَالَ لَمْ يَرْفَعْ صَوْتَهُ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ صَلَّى

ہو پھا آپ کا کیا حال ہے انہوں نے کہا برا ہے یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز پر ابھی آواز

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَا تَى

بلند کرتے تھے تو ان کا عمل اکارت ہو گیا اور وہ اہل نار سے ہیں یہ صاحب

الرَّجُلُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ كَذَا وَكَذَا قَالَ مُوسَى بْنُ أَنَسٍ فَرَجَعَ

خدمت آمد میں حاضر ہوئے اور بتایا کہ انہوں نے ایسا ایسا کہا ہے اب

الْمَرَّةَ الْأُخْرَى بِبَشَارَةٍ عَظِيمَةٍ فَقَالَ إِذْ هَبَ الْبُهِقْلُ لَهُ

یہ صاحب دوسری مرتبہ ان کے پاس بشارت عظیم لے کر گئے فرمایا اس کے

إِنَّكَ لَسْتَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَلَكِنْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ - عَنْهُ

پاس جاؤ اور اس سے کہو تم اہل نار سے نہیں بلکہ جنتیوں میں سے ہو۔

۱۹۱۰  
تشریحات

حضرت ثابت بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بلند آواز بزرگ تھے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں بھی ادنیٰ آواز سے بات کیا کرتے تھے جب یہ آیت نازل ہوئی۔

اے ایمان والو نبی کی آواز پر آواز اونچی نہ کرو اور ان سے بات بلند آواز میں نہ کرو جیسے تم میں بعض بعض سے کرتا ہے کہ کہیں تمہاری اعمال اکارت نہ ہو جائیں اور تمہیں خبر بھی نہ ہو۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۱۹۱۰﴾

حجرات آیت ۱۹۱۰

تو حضرت ثابت بن قیس نے سمجھا کہ یہ آیت میرے بارے میں نازل ہوتی ہے اور وہ گھر میں بیٹھ رہے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد کا مطلب یہ تھا کہ یہ بے ادبی کی نیت سے ادنیٰ آواز سے بات نہیں کرتے فطری طور پر ان کی آواز ہی اونچی ہے فرمایا کہ یہ قابل تعریف زندگی گزارینگے اور شہید ہو کر مرینگے۔ حضرت انس کہتے ہیں کہ ہم ان کو دیکھتے تو کہتے کہ یہ جنتی ہیں۔ کتاب الجہاد میں گذر چکا کہ جنگ یمامہ میں جب مسلمانوں میں کچھ اتری پیدا ہو گئی تھی تو انھوں نے اپنے بدن میں خوشبو ملی اور کفن پہنا لڑتے لڑتے شہید ہو گئے۔

۱۹۱۱ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ قَالَ قَرَأْتُ جُلُودَ

حَدِيثِ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے کہا ایک صاحب نے سورہ کہف پڑھا اور

الْكُهْفِ وَفِي الدَّارِ دَابَّةٌ فَجَعَلَتْ نَفْسَهُ فَسَلَّمَ وَأَذْصَابَةٌ أَوْ

گھر میں ایک بچہ پایہ تھا جو بدکنے لگا تو اس نے سلامتی کی دعا مانگی پھر اچانک

سَعَابَةٌ غَشِيَتْهُ فَذَكَرَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اقْرَأْ

دیکھا کہ بادل اس کو گھیرے ہوئے ہے اس کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا تو فرمایا

فَلَا تَنْهَا السَّكِينَةَ نَزَلَتْ بِالْقُرْآنِ أَوْ نَزَلَتْ بِالْقُرْآنِ عَنْهُ

اے فلاں پڑھنے رہو یہ سکینہ تھا جو قرآن کے لئے اترا۔

عنه ثانی کتاب التفسیر سورہ حجرات باب لا ترفعوا اصواتکم ص ۱۸

عنه تفسیر سورہ فتح باب هو الذی انزل السکینة ص ۱۱ فضائل القرآن باب فضل الکہف ص ۲۶ مسلم صلوة۔

ترمذی فضائل القرآن۔

۱۹۱۱  
گستاخ

یہ صاحب حضرت انسید بن حنفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ اقراراً فلان یعنی تم کو پڑھتے رہنا چاہئے تھا۔ قرارت بند نہیں کرنی چاہئے تھی۔ سکنہ اللہ کی طرف سے ایک نشانی ہے جو قبولیت اور نزول رحمت کی دلیل ہے۔ جس کے ساتھ فرشتے ہوتے ہیں جو قرآن سنتے ہیں۔

۱۹۱۲ حَدَّثَنَا أَبُو اسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ

حدیث صحیحہ ابو اسحاق نے کہا کہ میں نے برار بن عازب رضی اللہ عنہ سے سنا وہ کہتے تھے  
جاء أبو بكر إلى أبي في منزله فاشترى منه رجلاً فقال لعازب

ابو بکر میرے باپ کے پاس ان کے گھر آئے اور ان سے کجاوہ خریدی اور عازب سے کہا اپنے  
ابعث ابنك بحملة معي قال فحملته معه وخرج أبي ينتقد

بیٹے کو بھیج دیجئے کہ اسے میرے گھر پہنچا دے میں اسے اٹھا کر ان کے ساتھ چلا اور  
ثم قال له ابي يا ابا بكر حدثني كيف صنعتما حين سررت

میرے باپ باہر نکل کر تمہیں پر کھنے لگے حضرت ابو بکر سے میرے باپ نے کہا کہ مجھ سے  
مع رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم قال نعم اسرنا

بیان فرمائیے آپ دونوں حضرات نے کیا کیا تھا جب آپ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ  
ليلتنا ومن الغدا حتى قاهر قايماً الظهيرة وخلصا الطريق لا

رات میں چلے تھے انہوں نے فرمایا ہاں بیان کروں گا۔ ہم رات بھر چلے اور صبح کو چلتے رہے یہاں تک  
يمد فيه احد فرفعت لنا صخرة طويلة لها ظل لمرات

کہ ٹھیک دوپہر ہو گئی اور راستہ خالی ہو گیا اس میں کوئی نہیں گذر رہا تھا کہ ہمارے سامنے ایک لمبی  
عليها الشمس فنزلنا عندة وسويت للبي صلى الله عليه وسلم

سایہ دار چٹان آئی جس میں دھوپ نہیں تھی ہم وہاں اتار پڑے میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
مکانا بيدتي ينام عليه وبسطت عليه فروة وقلت لمراسول

کے لئے زمین برابر کی اور میں نے حضور کے لئے ایک پوسٹین بچھا دی اور عرض کیا یا رسول اللہ سو جائیں  
الله وانا الفرض لك ما حولك فنام وخرجت الفرض ما حوله

اور میں آپ کے ارد گرد نظر رکھوں گا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سو گئے اور میں ادھر

فَاذْأَبْرَاعٌ مُّقْبِلٌ بِغَنَمِهِ إِلَى الصَّخْرَةِ يُرِيدُ مِنْهَا مِثْلَ الَّذِي أُسْرِدْنَا

اُدھر دیکھتا رہا اتنے میں ایک چرواہے کو دیکھا کہ وہ اسی چٹان کی طرف اپنی بکریوں کے ریوڑ کے ساتھ

فَقُلْتُ لَهُ لِمَنْ أَنْتَ يَا غَلَامُ فَقَالَ لِرَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ أَوْ

آ رہا ہے وہ بھی اس چٹان سے وہی فائدہ حاصل کرنے کا ارادہ رکھتا تھا جو ہم حاصل کر رہے تھے

مَكَّةَ قُلْتُ أَيْ غَنَمِكَ لَبْنٌ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ أَفَتَحْلَبُ قَالَ نَعَمْ فَاخَذَ

میں نے پوچھا اے لڑکے تو کس کا غلام ہے؟ اس نے مدینہ یا مکہ کے کسی شخص کا نام لیا۔ میں نے پوچھا

سَاءَةً فَقُلْتُ أَنْفُضُ الضَّرْعَ مِنَ التَّرَابِ وَالشَّعْرَ وَالْقَدَى قَالَ

کیا تیری بکریوں میں دودھ ہے اس نے کہا ہاں کیا تو دودھ دے گا اس نے کہا ہاں میں نے اس سے

فَرَأَيْتَ الْبِرَاءَ يُضْرِبُ أَحَدِي يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى يَنْفُضُ فَحْلَبَ

کہا تمہن کو دھول اور بال اور گندگی سے صاف کر لے۔ ابو اسحاق نے کہا کہ میں نے براہ کو دیکھا کہ

فِي قَعْبٍ كَثْبَةٌ مِنْ لَبْنٍ وَمَعِيَ أَدْوَةٌ حَمَلَتْهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

اپنا ایک ہاتھ دوسرے پر جھانسنے کے لئے مار رہے ہیں تو اس نے ایک پیالہ میں دودھ دو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْتَوِي مِنْهَا يَشْرِبُ وَيَتَوَضَّأُ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

میرے پاس ایک چھالکتھی میں نے اس کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ساتھ رکھا تھا جس سے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَرِهَتْ أَنْ أُوقِظَهُ فَوَافَقَتْهُ حِينَ اسْتَيْقِظَ فَصَبَبْتُ

حضور پانی پیتے اور وضو فرماتے میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور مجھے یہ اچھا نہ

مِنَ الْمَاءِ عَلَى اللَّبَنِ حَتَّى بَرَدَ أَسْفَلُهُ فَقُلْتُ اشْرَبْ يَا رَسُولَ اللَّهِ

مسلم ہوا کہ میں آپ کو بچاؤں لیکن اتفاق ایسا ہوا کہ میں پہنچا تو حضور بیدار ہو چکے تھے میں نے دودھ

قَالَ فَشَرِبَ حَتَّى رَضِيَتْ ثُمَّ قَالَ أَلَمْ يَأْتِ لِلرَّحِيلِ قُلْتُ بَلَى

میں ہاں ڈالا اتنا کہ وہ نیچے تک ٹھنڈا ہوا گیا پھر میں عرض کیا یا رسول اللہ بیٹے حضور نے بیانا تاکہ میں خوش

قَالَ فَارْتَحِلْنَا بَعْدَ مَا مَالَتِ الشَّمْسُ وَابْتَعْنَا سُرَاقَةَ بَنِي مَالِكٍ

ہو گیا پھر حضور نے فرمایا کہ کیا ابھی چلنے کا وقت نہیں ہوا۔ ہم سورج ڈھل جانے کے بعد وہاں سے چلے۔

فَقُلْتُ أَيُّنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ لَا تَحْزَنَنَّ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَدَعَا

سراقہ بن مالک ہمارے پیچھے آ رہا تھا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ کوئی شخص ہمارے پاس آن پہنچتا

عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْطَمَتْ بِهِ فَرَسُهُ

فرمایا تم غم نہ کرو بیشک اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کی ہلاکت کی دعا کی تو اس

إِلَى بَطْنِهَا أُسْرَى فِي جِلْدٍ مِنَ الْأَرْضِ شَكَ زُهَيْرٌ فَقَالَ إِنِّي

کا ٹھوڑا مع اس کے پیٹ تک دھنس گیا میں گمان کرتا ہوں کہ انھوں نے یہ بھی کہا تھا سخت زمین میں

أَسْرَا كَمَا قَدْ عَوْنَمَا عَلَيَّ فَأَدْعُوا اللَّهَ لِي وَاللَّهِ لَكُمْ أَنْ أُرَدَّ عَنكُمْ

زہیر کو شک ہو گیا سراقہ نے کہا میرا گمان ہے کہ تم دونوں نے میرے لئے بدعا کی ہے۔ اب میرے چھٹکے

الطَّلَبِ قَدْ عَالَه النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَجْمَا فَجَعَلَ

کی دعا کرو۔ خدا کی قسم تمہیں ڈھونڈنے والوں کو واپس کر دوں گا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

لَا يَلْقَى أَحَدًا إِلَّا قَالَ قَدْ كَفَيْتُكُمْ مَا هُنَا فَلَا يَلْقَى أَحَدًا إِلَّا

اس کے چھٹکارے کی دعا کی تو وہ زمین سے نکل آیا اس کے بعد وہ کسی سے ملتا تو کہتا کہ میں یہاں تلافی کر چکا

رَدًّا قَالَ وَوَوِّئِي لَنَا - عَلَيْهِ

ہوں جس سے بھی اس کی ملاقات ہوتی اس کو لوٹا دیتا اس نے ہم سے جو وعدہ کیا تھا اس کو اس نے پورا کیا۔

تشریح صحیحہ  
۱۹۱۲  
حدیث ہجرت کے مرکزی راوی ابو اسحاق عمرو بن عبد اللہ سنہی ہیں ان سے زہیر بن سنان  
اور ان کے بھائی خدیج اور اسرائیل نے روایت کیا ہے نیز ان کے پوتے یوسف بن اسحاق  
نے بھی اور شعبہ نے بھی لیکن ہر روایت میں کچھ ٹھوڑا بہت تغیر اور کمی بیشی ہے۔ یہاں جو روایت ہے وہ عام  
نکلنے کے بعد کے واقعات پر مشتمل ہے جس کی ابتدا یہاں سے کی ہے کہ ہم رات بھر چلے اور دوسرے دن دوپہر تک  
چلے رہے "ابلی آفرہ"

ہجرت کا ابتدائی حصہ حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی روایت سے مفصل گذر چکا ہے  
اس حدیث میں صرف دو اہم واقعے ہیں ایک دودھ کا دوسرا سراقہ کا۔ مزید تفصیل باب ہجرت میں آئیگی۔  
اس حدیث سے علمائے سور نے یہ استدلال کیا ہے کہ حدیث کی تعلیم پر اجرت یعنی جائز ہے اس لئے کہ  
بعض روایتوں میں ابتداء حدیث میں یہ ہے کہ جب حضرت ابو بکر نے حضرت عازب سے کہا ہمارے کہو  
کہ یہ کجاوہ میرے گھر پہنچا دے۔ اس پر عازب نے کہا نہیں جب تک آپ ہجرت کا واقعہ نہ بیان فرمائیں۔ لیکن  
ان کا یہ استدلال غلط ہے۔ یہ کجاوہ گھر پہنچانا حدیث سنانے کی اجرت میں نہیں تھا بلکہ اس زمانے کے دستور

۵۵۵ اللقطہ باب ۳۳ باب فضائل المهاجرین ۵۱۵ - باب ہجرۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم

۵۵۵ ثانی الاثر - باب مشرب اللبن ۸۳ مسلم الاثر - ہجرت - زہیر

کے مطابق تھا کہ سامان تاجروں کے نوکر مشتری کے گھر پہنچا دیا کرتے تھے۔ یا بطور تبرع تھا اصل حکم یہی ہے کہ دینی تعلیم پر اجرت لینا جائز نہیں۔ لیکن اب بضرورت اجازت ہے یہ البتہ طے ہے کہ جو لوگ اجرت پر تعلیم دیتے ہیں وہ ثواب کے مستحق نہیں۔ اس زمانے کے مدرسین کو خدا کا خوف کرنا چاہئے۔ کہ وہ صرف تنخواہ ہی کے لئے تعلیم دیتے ہیں خلوص اور لہبیت دلوں سے رخصت ہو چکی ہے اسی کا ثمرہ اور نتیجہ ہے کہ علم اٹھتا جا رہا ہے اور اس سے زیادہ تکلیف دہ یہ بات ہے کہ تعلیم و تعلم کو صرف ذریعہ معاش بنا لیا گیا ہے۔ علم دین کی نشرو اشاعت یا دین کی خدمت کا صحیح جذبہ قریب قریب ختم ہو چکا ہے۔ کاش مدرسین خلوص و لہبیت اور علم دین کی نشرو اشاعت اور دین کی خدمت کے جذبے سے تعلیم دیں تو اس کے فوائد ان کو دنیا میں بھی حاصل ہوں اور آخرت میں بھی۔

۱۹۱۳ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانَ

حَدِيثًا حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ایک نصرانی شخص مسلمان ہوا اس نے بقرہ اور

رَجُلٌ نَصْرَانِيٌّ فَأَسْلَمَ وَقَرَأَ الْبَقْرَةَ وَالْإِنشَاءَ وَكَانَ يَكْتُبُ لِنَبِيِّ

آل عمران پڑھا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے وہ لکھتا تھا پھر وہ مرتد ہو کر نصرانی ہو گیا اور

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَادَ نَصْرَانِيًّا فَكَانَ يَقُولُ مَا يَدْرِي

کہا کرتا تھا کہ محمد وہی جانتے ہیں جو میں نے ان کے لئے لکھ دیا ہے۔ پھر وہ مر گیا اس کے آدمیوں

مُحَمَّدًا إِلَّا مَا كَتَبْتُ لَهُ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ فَذَقْنُوهُ فَأَصْبَحَ وَلَقَدْ لَفِظْتُهُ الْأَرْضَ

نے اس کو دفن کیا صبح ہوئی تو لوگوں نے دیکھا کہ زمین نے اس کو پھینک دیا ہے اس کے

فَقَالُوا هَذَا أَفْعَلُ مُحَمَّدٍ وَأَصْحَابِهِ لِمَا هَرَبَ مِنْهُمْ نَبَشُوا عَنْ

آدمیوں نے کہا کہ یہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ان کے اصحاب کا کام ہے۔ یہ جب ان

صَاحِبِينَ فَالْقُوَّةَ فَحَفَرُوا لَهُ فَأَعْمَقُوا فِي الْأَرْضِ مَا اسْتَطَاعُوا

سے بھاگ آیا تو انہوں نے ہمارے ساتھی کی قبر کو ادھیڑ دیا اور اسے پھینک دیا اب پھر

فَأَصْبَحَ وَقَدْ لَفِظْتُهُ الْأَرْضَ فَقَالُوا هَذَا أَفْعَلُ مُحَمَّدٍ وَأَصْحَابِهِ

اس کے آدمیوں نے اس کے لئے گڈھا کھودا اور جہاں تک ہو سکا خوب گہرا کھودا۔ پھر صبح کو دیکھا تو

نَبَشُوا عَنْ صَاحِبِينَ لِمَا هَرَبَ مِنْهُمْ فَالْقُوَّةَ فَحَفَرُوا لَهُ فَأَعْمَقُوا

زمین نے اس کو پھینک دیا تھا اب پھر لوگوں نے کہا کہ یہ محمد اور ان کے اصحاب کا کام ہے انہوں نے ہمارے ساتھی

لَهُ فِي الْأَرْضِ مَا اسْتَطَاعُوا فَأَصْبَحَ وَقَدْ لَفِظَتْهُ الْأَرْضُ فَعَامُوا اللَّهَ

کی قبر کو ادھیڑ دیا اور اسے باہر پھینک دیا کیونکہ یہ ان سے جھاگ آیا تھا۔ پھر اس کے لئے گلاھا کھودا اور بتنا گہرا کھودے

لَيْسَ مِنَ النَّاسِ فَالْقَوَّةُ -

تھے اتنا گہرا کھودا پھر صبح کو دیکھی کہ زمین نے اسکو پھینک دیا اب انہوں نے بانا یا انسانوں کی طرف سے نہیں سمجھوئے بھی اسکو پھینک دیا۔

تشریح سے ایک روایت میں ہے کہ اللہ نے اس کی گردن توڑ دی۔ یعنی اس کی موت بھی غیر فطری طریقے سے ہوئی تھی۔ ۱۹۱۳

۱۹۱۴ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ

حدیث سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ مسیلہ کذاب نبی صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ

قَدِمَ مَسِيلِمَةُ الْكُذَّابُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

میں آیا اور کہتا تھا اگر محمد صلی اللہ علیہ وسلم مجھے اپنا ولی عہد بنا دیں میں تو ان کا اتباع کروں گا اور وہ

فَجَعَلَ يَقُولُ إِنْ جَعَلَ لِي مُحَمَّدٌ أَلَا مَرْمٍ بَعْدَهُ سَمِعْتُهُ وَقَدِمَهَا

ہر نہ طیبہ اپنی قوم کے بہت سے لوگوں کے ساتھ آیا تھا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے

فِي بَشَرٍ كَثِيرٍ مِنْ قَوْمِهِ فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

پاس تشریف لے گئے اور حضور کے ساتھ ثابت بن قیس بن شماس تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وَمَعَهُ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ بْنِ شَمَّاسٍ وَفِي يَدَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

و سلم کے ہاتھ میں گھجور کی فہنی کا ٹکڑا تھا حضور مسیلہ کے پاس کھڑے ہوئے وہ اپنے ہمراہیوں

وَسَلَّمَ قِطْعَةَ جَرِيدٍ حَتَّى وَقَفَ عَلَى مَسِيلِمَةَ فِي أَصْحَابِهِ فَقَالَ لَهُ

میں تمہارا ہاتھ تو اگر مجھ سے اس ٹکڑے کو بھی مانگے گا تو میں تجھے نہیں دوں گا تیرے بارے میں اللہ کا جو

لَوْ سَأَلْتَنِي هَذِهِ الْقِطْعَةَ مَا أَعْطَيْتُكَهَا وَلَنْ تَعُدَّ وَأَمْرُ اللَّهِ فِيكَ

لیدل ہے اس سے وہ خطا نہیں کر سکتا اور اگر تو مجھ سے روگردانی کر کے جائے گا تو اللہ ضرور ضرور تجھے ہلاک

وَلَكِنَّ أَدْبُوتَ لِي عَقْرَتِكَ اللَّهُ وَإِنِّي لَأَرَاكَ الَّذِي أَرَيْتَ فِيكَ مَا أَرَيْتَ

کرے گا اور تجھے یقین ہے کہ تو ہی وہ ہے جس کے بارے میں مجھے دکھایا گیا ہے جو میں نے دیکھا ہے۔

عہدہ مال بغازی باب وفد بنی صنیف باب قصۃ اسود العنسی ص ۶۲ - الروایا باب اذا طار الشی فی المنام طحا۔ تو حید باب

قول اللہ انما امرنا لشی ص ۱۱۱ - مسلم، ترمذی، نسائی، الروایا۔



فَاخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

لَمَجِي أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَعْبُدِي كَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْمَ فَمَا كَانَتْ تَحْتَا

بَيْنَنَا أَنَا نَابِعُكُمْ سَأَيْتُ فِي يَدَيَّ سِوَا سَائِينَ مِنْ ذَهَبٍ فَاهْتَنِي شَانَهُمَا

کہ میں نے اپنے دونوں ہاتھوں میں سونے کی دو کنگن دیکھے جس نے مجھے پریشانی میں ڈال دیا

فَأَوْحَى إِلَيَّ فِي الْمَنَامِ أَنَّ النَّخْمَةَ فَتَفَحَّخْتُهَا فَطَارَ أَفَاؤُهَا وَلَتُهُمَا كَذَابَيْنِ

خواب ہی میں میری جانب وحی کی گئی کہ ان پر پھونک مارو میں نے ان دونوں پر پھونکا تو دونوں

يَخْرُجَانِ بَعْدِي فَكَانَ أَحَدُهُمَا الْعَنْسِيُّ وَالْآخَرُ مُسَيْلِمَةُ صَاحِبِ

اڑ گئے۔ میں نے اس کی تعبیر یہ کی ہے کہ یہ دو کذاب ہیں جو میرے بعد نکلیں گے ان میں سے

الْمَامَةِ عَلَيْهِ

ایک عنسی ہے دوسرا مسیلہ پیامہ والا۔

۱۹۱۲  
تشریحات

مغازی میں ہے کہ مسیلہ مدینہ طیبہ آیا تو عمارت کی بیٹی کے گھر ٹھہرا جس کا نام کتبہ تھا  
یہ مسیلہ کذاب کی زوجیت میں تھی۔ مسیلہ سنۃ الوفود ۳۸ھ میں بنی حنیفہ کے وفد

کے ساتھ آیا تھا۔ یہ دس سے کچھ اوپر آدمی تھے۔ مسیلہ کذاب پڑاؤ پر رہ گیا وفد کے بقیہ افراد مسجد میں  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اس وقت تک اس نے نبوت کا دعویٰ نہیں کیا تھا۔  
مدینہ طیبہ سے واپسی کے بعد یہ سب مرتد ہو گئے اور مسیلہ کذاب نے نبوت کا دعویٰ کر دیا۔ یہ کچھ طلسم  
بھی جانتا تھا شلاً اندے کو شیشی میں داخل کر دیتا۔

يَخْرُجَانِ مِنْ بَعْدِي - اسود عنسی یہ یمن کے مشہور شہر صفا میں رہتا تھا اسے فیروز دلمی صحابی نے  
قتل کیا۔ ایک قول کی بنا پر حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مرض وصال میں یہ مارا گیا۔ اور ایک قول کی بنا پر حضرت  
ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے خلافت کے ابتدائی ایام میں مسیلہ کذاب عہد صدیقی میں جنگ پیامہ میں مارا گیا۔  
اسے حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کے قاتل وحشی نے قتل کیا تھا۔ ان دونوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات  
ظاہری ہی میں نبوت کا دعویٰ کیا تھا۔ اس لئے یخروجان من بعدی کا مطلب یہ ہے کہ میرے ظہور کے  
بعد یہ دونوں ٹرورج کریں گے یہ مراد نہیں کہ میرے وصال کے بعد نکلیں گے۔

علمہ ثانی مغازی باب وفد بنی حنیفہ ص ۴۲۸

الروایا۔ باب النفع فی الروایا ص ۴۲

۱۹۱۵ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ أَبِي

حَدِيثًا مِنْهُ حَضَرَتْ أَبُو مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعَةَ رَوَيْتُ فِيهِ فِي مَدِينَةِ مَكَّةَ فِي يَوْمِ الْاِحْتِجَاءِ وَرَوَيْتُ فِيهِ فِي

بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَرَاهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعَةَ رَوَيْتُ فِيهِ فِي مَدِينَةِ مَكَّةَ فِي يَوْمِ الْاِحْتِجَاءِ وَرَوَيْتُ فِيهِ فِي

رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْأَرْضِ بِهَا مَخْلُوفٌ فَذَهَبَ

كِي جَانِبِ هَجْرَتِ كَرَامِ هَوِي جَاهَا كَجُورِي هِي مِيرَا خِيَالِ اس جَانِبِ گِيا كِه وَه يِيَامِه يَا هَجْرَه هِي مَكْر

وَهْلِي إِلَى أَتْهَا الْيَمَامَةَ أَوْ الْهَجْرَةَ فَإِذَا هِيَ الْمَدِينَةُ يُتْرَبُ وَرَأَيْتُ فِي

وَه مَدِينَةِ يَتْرَبِ هِي مِي نِي اِنِّي خَوَابِ مِي دِيكْهَا كِه مِي نِي اِيكِ تَلَوَارِ هَلَايِ اس كَا اَكْطَا حَصَه نُوْث

مُرُويَايِ أَنِّي هَزْنَتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهَا فَإِذَا هُوَ مَا أُصِيبُ مِنْ

گِيا يِه وَه نَقْصَانِ هِي جُو مَوْمُونِ كُو اَحَدِ مِي پَنِيچَا پَهْرِ مِي نِي اس كُو دُو بَارَه هَلَا يَا تُو مِيسِي

الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدٍ ثُمَّ هَزْنَتُهُ أُخْرَى فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ فَإِذَا

پَهْلِي تَهِي اس سَعَه هُو كُنِي يِه وَه هِي جُو اَللّٰهُ نِي فَتْحِ عَطَا فَرَمَا يَا اُوْرِ مَسْلَمَانُونِ

هُوَ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ وَرَأَيْتُ فِيهَا بَقْرًا

كَا اَجْتِمَاعِ - اُوْرِ مِي نِي خَوَابِ هِي مِي دِيكْهَا اِيكِ كَانِي كُو جُو ذَبْحِ كِي جَارِ هِي هِي

وَاللَّهُ خَيْرٌ فَإِذَا هُمْ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ أُحُدٍ وَإِذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ

اُوْرِ اَللّٰهُ كَا فَعْلِ بَهْتَرِ هِي يِه وَه هِي جُو مَوْمُونِ كِه سَا تَه يَوْمِ اَحَدِ مِي هُوَا اُوْرِ خَيْرِ

مِنَ الْخَيْرِ وَثَوَابِ الصِّدْقِ الَّذِي آتَانَا اللَّهُ بَعْدَ يَوْمِ بَدْرٍ عَلَيْهِ

وَه هِي جُو اَللّٰهُ تَعَالَى نِي يَوْمِ بَدْرِ كِه بَعْدِ عَطَا فَرَمَا يَا -

۱۹۱۶ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ أَكْبَلْتُ

حَدِيثًا مِنْهُ امِ الْمُؤْمِنِينَ حَضَرَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نِي كِه بَا فَاطِمَه جَلِي تِي هُو تِي آيِي اِن

فَاطِمَةَ وَتَمَشِي كَاتٍ مَشِيهَا مَشِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كِي رَفْتَارِ گُويَا نَبِي صَلَّى اَللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي رَفْتَارِ هِي نَبِي صَلَّى اَللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِ ثَانِي مَغَازِي - بَابُ ۵۶۸ بَابُ مَنْ قَتَلَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَ أُحُدٍ ص ۵۸۴ تَعْبِيرُ رَوَا -

بَابُ إِذَا سَأَلَ بِقُرْآنِهَا مَنْهَا بَابُ إِذَا رَأَى أَنَّهُ هَتَرَ سَيِّئًا ص ۵۸۴ اَوَّلُ هَجْرَتِ ۵۵

مُسْلِمٌ، نَسَائِي، ابْنُ مَاجَه، اَلرُّوَا -

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ حَبَابًا بِنَتْنِي ثُمَّ اجْلَسَهَا عَنِّي

نے ان سے فرمایا میری بیٹی کو مرعبا ہو پھر ان کو بٹھایا اپنی دائیں طرف یا بائیں طرف پھر

بِئْتِنِيهِ أَوْ عَنِّي شِمَالِهِ ثُمَّ اسْرَأَ إِلَيْهَا حَدِيثًا فَمَكَتْ فَقُلْتُ لَهَا لِمَ

ان سے آہستہ کوئی بات کہی جس پر وہ روئیں میں نے ان سے کہا کیوں روئی ہو؟ پھر

تَبْكِينَ ثُمَّ اسْرَأَ إِلَيْهَا حَدِيثًا فَضَحِكْتَ قُلْتُ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ فَرَحًا

ان سے ایک اور بات آہستہ فرمائی جس پر وہ ہنسی میں نے کہا آج کے دن جیسی خوشی

أَقْرَبَ مِنِّي مِنْ حُزْنٍ فَسَأَلْتُهَا عَمَّا قَالَتْ فَقَالَتْ مَا كُنْتُ إِلَّا قَتْنِي سِرًّا

غم سے بہت قریب میں نے کہی نہیں دیکھی میں نے ان سے پوچھا کہ حضور نے کیا فرمایا

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَبِضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

تو انہوں نے کہا یہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے راز کو فاش نہیں کروں گی۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهَا عَمَّا قَالَتْ فَقَالَتْ اسْرَأَ إِلَى أَنْ جَبْرَائِيلَ

یہاں تک کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا اب میں نے ان سے پوچھا کہ حضور نے کیا

كَانَ يُعَارِضُنِي الْقُرْآنَ كُلَّ سَنَةٍ مَرَّةً وَأَنَّهُ عَارِضُنِي الْعَامِرَ مَرَّتَيْنِ

فرمایا تھا۔ تو حضرت فاطمہ نے بتایا کہ حضور نے مجھ سے راز کی یہ بات بتائی تھی کہ جبرائیل ہر سال

وَلَا أُرَاهُ إِلَّا أَحْضَرَ أَجَلِي وَإِنَّكَ أَوْلُ أَهْلِ بَيْتِي لِحَاقِلِي فَبَكَيْتُ

میرے ساتھ قرآن کا ایک مرتبہ دور کیا کرتے تھے اور اس سال دو مرتبہ کیا ہے اس سے میں سمجھ

فَقَالَ أَمَا تَرْضَيْنِ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةَ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَوْ نِسَاءِ

راہوں کہ میرے وصال کا وقت قریب ہے۔ اور بیشک تم میرے اہل بیت میں سے سب سے پہلے مجھ سے ملو گی

الْمُؤْمِنِينَ فَضَحِكْتُ لِذَلِكَ عَلَيْهِ

اس پر میں روئی تو فرمایا کیا تم اس پر راضی نہیں کہ جنتیوں کی عورتوں یا مومنوں کی عورتوں کی سردار ہو۔ اس پر میں ہنسی۔

۱۹۱۶  
تشریحات اس روایت میں وہ دوسری بات جس پر حضرت سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہنسی

علہ اسی کے بعد متصل فضائل صحابہ باب مناقب قرابتہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۵۷۷ ثانی مغازی باب  
مرض النبی صلی اللہ علیہ وسلم ۶۳۱ استیذان باب من ناجی بین یدی الناس ۹۳۔ ثانی  
فضائل القرآن باب کان جبرئیل یعرض القرآن ۷۴۱

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ ارشاد ہے۔ کیا تم اس پر راضی نہیں کہ تم جنتی عورتوں کی سردار ہو۔ اور بطریق عروہ حضرت ام المؤمنین سے جو روایت ہے اس میں یہ تصریح ہے کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اس اطلاع پر خوش ہوئی تھیں کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا۔ میرے اہل بیت میں تم سب سے پہلے مجھ سے ملو گی علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ راجح مسروق والی روایت ہے۔

۱۹۱۶ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ

وَلَمَّا سَمِعَ حَضْرَتُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا نَبَأَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ابْنِ عَبَّاسٍ كَمَا

كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يُدْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَهُ عِنْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ

قَرِيبٍ رَكْعَتَيْنِ تَخْتَمُ تُوَانِ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَبَأَ بَشِيكَ هَمَارَةَ بَيْتِي بَعِي

عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إِنَّ لَنَا أَبْنَاءَ مِثْلَهُ فَقَالَ إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ

اسی جیسے ہیں حضرت عمر نے فرمایا یہ اس وجہ سے ہے کہ تم جانتے ہو اس کے بعد حضرت

تَعَلَّمُ فَسُئِلَ عُمَرُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ

عمر نے ابن عباس سے اس آیت اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے

وَالْفَتْحُ فَقَالَ أَجَلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلَمَهُ إِذَا لَمْ

کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کی خبر اللہ نے حضور کو دیا ہے تو حضرت عمر

قَالَ مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَعَلَّمُ عَلَيْهِ

نے کہا اس سے میں بھی وہی جانتا ہوں جو تم جانتے ہو۔

۱۹۱۶

دوسری روایتوں میں یہ تفصیل ہے کہ حضرت ابن عباس کہتے ہیں کہ حضرت عمر نے مجھ سے

شریک ہونے والے مشائخ کے ساتھ مجلس میں شریک کرتے تھے اس پر حضرت علی بن

بن عوف کو کچھ ناگواری ہوئی اور انہوں نے وہ فرمایا کہ ہمارے بیٹے بھی ان کے ہم عمر ہیں ان کو قریب

نہیں فرماتے فرمایا تم جانتے ہو کہ ایسا کیوں ہے یعنی تمہیں معلوم ہے کہ وہ سب سے زیادہ سہمی دار ہیں

پھر ایک دن حضرت ابن عباس کو بلایا اور سب کے ساتھ بیٹھایا اور پوچھا کہ اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ کے

بارے میں کیا کہتے ہو تو بعضوں نے کہا کہ ہمیں اللہ کی حمد کرنے اور استغفار کا حکم دیا گیا ہے اس جواب

عہ ثانی مغازی باب ۶۱۵ باب مرض النبی صلی اللہ علیہ وسلم ۶۳۵ تفسیر سورۃ اِذَا جَاءَ  
باب قوله وذات الناس يدخلون ۶۳۶ باب تولد فصبح بعد ربك ۶۳۷

کا حاصل یہ ہے کہ اللہ نے ہمیں فتح کی نعمت عطا فرمائی ہے ہمیں اس پر اس کا شکر ادا کرنا چاہئے۔ اور کچھ صاحبان تو کچھ نہیں بولے۔ پھر حضرت ابن عباس سے پوچھا تو انھوں نے کہا کہ اس میں حضور کو لانے وصال کے نزدیک ہونے کی خبر دی گئی ہے کہ اب آپ کا وقت وصال قریب آچکا ہے۔ جس کام کے لئے بھیجا گیا تھا وہ پورا ہو چکا ہے۔ اب اللہ کی طرف رجوع کیجئے۔ اس پر حضرت عمر نے فرمایا کہ میں بھی یہی جانتا ہوں۔

۱۹۱۸ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَكِدِرِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ  
**حَدِيثًا** حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا تمہارے  
 قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ كُمْ مِنْ أُمَّاطِ قُلْتِ وَأَنْتِ  
 پاس قالین ہیں میں نے کہا ہمارے پاس کہاں سے قالین ہوں گے فرمایا سنو! بہت جلد  
 تَكُونُ لَنَا الْأُمَّاطُ قَالَ أَمَا إِنَّهُ سَتَكُونُ لَكُمْ الْأُمَّاطُ فَإِنَا أَقُولُ لَهَا  
 تمہارے پاس قالین ہوں گے پس میں اس سے یعنی اپنی بیوی سے کہتا ہوں اپنا قالین  
 يَعْنِي امْرَأَتَهُ أَخْرَجَنِي عَنِ الْأُمَّاطِكِ فَتَقُولُ الْمِيقَلُ النَّبِيُّ صَلَّى  
 میرے پاس سے ہٹاؤ تو وہ کہتی ہے کہ کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں فرمایا ہے کہ  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا سَتَكُونُ لَكُمْ الْأُمَّاطُ فَأَدْعُهَا عَلَيْهِ  
 تمہارے پاس قالین ہوں گے۔ تو میں اسے پھوڑ دیتا ہوں۔

۱۹۱۸ **تشریحات** نمط۔ ایسا بچھونا جس میں باریک روئیں ہوں حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے جب ثناء  
 کی تھی تو اس وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے یہ فرمایا تھا۔

۱۹۱۹ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ  
**حَدِيثًا** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ سعد بن معاذ عمرہ کی نیت سے  
 عَنْهُ قَالَ انْطَلَقَ سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ مُعْتَمِرًا قَالَ فَتُرِلُ عَلَيَّ أُمِّيَّةُ بِنِ  
 مدینے کی نیت سے چلے مکہ پہنچ کر امیہ بن خلف ابو صفوان کے یہاں اترے۔ امیہ جب  
 ابْنِي خَلْفِ ابْنِي صَفْوَانَ وَكَانَ أُمِّيَّةُ إِذَا انْطَلَقَ إِلَى الشَّامِ فَمَرَّ أُمِّيَّةُ  
 شام جاتے ہوئے مدینے سے گذرتا تو سعد کے یہاں ٹھہرتا امیہ نے سعد سے کہا انتظار کرو

علہ ثانی۔ نکاح۔ باب الامطاط۔ ترمذی۔ استیذان۔ مسلم لباس۔ نسائی نکاح۔ ابوداؤد لباس

بِالْمَدِينَةِ نَزَلَ عَلَى سَعْدٍ فَقَالَ أُمِّيَّةٌ لَسَعْدٍ أَنْتَظِرُ حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ

تا کہ دو پہر ہو جائے اور لوگ غافل ہو جائیں تو میں چلوں گا اور طواف کروں گا سعد

النَّهَارُ وَعَقَلَ النَّاسُ انْطَلَقْتُ فَطَفْتُ فَيُنَا سَعْدًا يَطُوفُ إِذَا

طواف کر رہے تھے کہ ابو جہل آگیا اور پوچھا یہ کون ہے جو طواف کر رہا ہے۔

أَبُو جَهْلٍ فَقَالَ مَنْ هَذَا الَّذِي يَطُوفُ بِاللَّعْبَةِ فَقَالَ سَعْدٌ أَنَا

سعد نے کہا کہ میں سعد ہوں تو ابو جہل نے کہا تو بلا خطر کیسے کا طواف کر رہا ہے اور تم

سَعْدٌ فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ تَطُوفُ بِاللَّعْبَةِ أَمِنَا وَقَدْ أُوَيْتُمْ مُحَمَّدًا

نے محمد اور ان کے اصحاب کو پناہ دے رکھی ہے۔ سعد نے فرمایا ہاں اور دونوں لڑ

وَأَصْحَابَهُ فَقَالَ نَعَمْ فَتَلَا حَيَابَيْنَهُمَا فَقَالَ أُمِّيَّةٌ لَسَعْدٍ لَا تَرْفَعُ

پڑے امیہ نے سعد سے کہا کہ اپنی آواز ابو الککم پر بلند مت کر بیشک وہ اس وادی

صَوْتِكَ عَلَى أَبِي الْحَكَمِ فَإِنَّهُ سَعْدٌ أَهْلُ الْوَادِي ثُمَّ قَالَ سَعْدٌ

والوں کا سردار ہے پھر سعد نے کہا خدا کی قسم اگر تو نے مجھے بیت اللہ کا طواف کرنے

وَاللَّهِ لَأَنْ مَنَعْتَنِي أَنْ أَطُوفَ بِالْبَيْتِ لَا قَطْعَتَيْنِ بِتَحْرَمِكَ بِالنَّاهِ

سے روک دیا تو میں تیری تجارت گماہ شام کا راستہ کاٹ دوں گا امیہ سعد سے یہی کہتا

قَالَ فَيَجْعَلُ أُمِّيَّةٌ يَهْوُلُ لِسَعْدٍ لَا تَرْفَعُ صَوْتِكَ فَيَجْعَلُ يُمْسِكُهُ

رہا اپنی آواز اونچی مت کر اور انہیں روکتا رہا اس پر سعد کو غصہ آگیا اور کہا کہ میں چھوڑنے

فَغَضِبَ سَعْدٌ فَقَالَ رَا عَمَّا عَمَّاكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ

میں نے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ وہ حجے قتل فرمائیں گے امیہ نے کہنے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُزْعِمُ أَنَّهُ قَاتِلُكَ قَالَ إِنَّمَا قَالَتْ نَعَمْ قَالَ وَاللَّهِ

سعد نے کہا ہاں امیہ نے کہا کہ بخدا محمد جب کوئی بات بیان کرتے ہیں تو جھوٹی نہیں ہوتی اور

مَا يَكْذِبُ مُحَمَّدٌ إِذَا حَدَّثَ فَرَجَعَ إِلَى إِسْرَاتِهِ فَقَالَ أَمَا تَعْلَمِينَ

وہ اپنی بیوی کے پاس لوٹ کر آیا اور اس سے کہا کہ کیا تو نہیں جانتی کہ میرے تیرے بھائی

مَا قَالَ لِي أَخِي الْيَتْرِبِيُّ قَالَتْ وَمَا قَالَ قَالَ زَعَمَ أَنَّهُ سَمِعَ

نے کیا کہا اس نے پوچھا کیا کہا ہے امیہ نے کہا اس کا کمان ہے کہ اس نے محمد کو یہ کہتے ہوئے

مُحَمَّدًا أَيْزَعُمُ اللَّهُ قَائِلِي قَالَتْ فَوَاللَّهِ مَا يَكْذِبُ مُحَمَّدًا قَالَ فَلَمَّا

سنا ہے کہ وہ مجھے قتل کرنے والے ہیں۔ اس کی بیوی نے کہا بخدا محمد کی بات جھوٹی نہیں ہوتی جب قریش

خَرَجُوا إِلَى بَدْرٍ وَجَاءَ الصَّمِيعُ قَالَتْ لَهُ أَمْرَاتُهُ أَمَا ذَكَّرْتُ مَا

بدر کی طرف نکلے اور پکار ہوئی تو امیہ کی بیوی نے اس سے کہا کیا تجھے یاد نہیں جو تجھ سے

قَالَ لَكَ أَخُوكَ الْيَتِيمِي قَالَ فَأَرَادَ أَنْ لَا يَخْرُجَ فَقَالَ لَهُ الْبُجْهَلُ

تیرے یتیم بھائی نے کہا تھا اس پر امیہ نے ارادہ کر لیا تھا کہ وہ نہیں نکلے گا۔ مگر ابو جہل

إِنَّكَ مِنْ أَشْرَافِ الْوَادِي فَسَرَّ بِنَايَوْمًا أَوْ يَوْمَيْنِ فَسَارَ مَعَهُمْ فَهَلَلَهُ

نے اس سے کہا تو اس وادی کے رؤسائیں سے ہے۔ ہمارے ساتھ ایک دو دن چل

اللَّهُ عَلَيْهِ

اس پر وہ ان کے ساتھ چلا اور اللہ نے اسے مار ڈالا۔

۱۹۱۹

تشریحات

سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ انصار کے قبیلہ خزرج کے سردار تھے۔ عقبہ اولیٰ اور ثانیہ کے درمیان حضرت مصعب بن عمر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر اسلام قبول کیا۔

بدر واحد۔ اور خندق کے مشاہد میں شریک رہے۔ غزوہ خندق کے موقع پر ہاتھ کی شہ رگ میں ایک تیرہ آکر لگا اور بالآخر یہی شہادت کا سبب بنا یہ مشرکین کے رؤسائیں تھا اور اسلام کا جانی دشمن۔ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ پہلے اسی کے غلام تھے۔ اسی سے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خریدنا تھا غزوہ بدر میں حضرت بلال کے ہاتھوں واصل جہنم ہوا۔

قبل اسلام حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور اس کے درمیان دوستی تھی۔ اسی بنا پر وہ جب شام تجارت کے لئے جاتا تو اس کے یہاں ٹھہرتا، اور یہ جب مکہ معظمہ جاتے تو اس کے یہاں ٹھہر کر تے تھے۔ ابتدا مدینہ طیبہ کے مسلمانوں اور مکہ شریف کے مشرکین کے درمیان آمد و رفت تھی اور صحابہ کرام کرام کرنے کے لئے مکہ معظمہ جایا کرتے تھے۔

۱۹۲۰ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

عہ ثانی مغازی باب ذکر النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم من یقتل بیدر ص ۵۴۳

عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ النَّاسَ يَجْمَعُونَ

عليه وسلم نے فرمایا۔ میں نے لوگوں کو دیکھا ایک میدان میں اکٹھا ہیں۔ ابو بکر کھڑے ہوئے

فِي صَعِيدٍ فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ فَتَزَعَّ ذُفُوبًا أَوْ ذُؤُبَيْنًا وَفِي بَعْضِ نَزْعِهِ

انہوں نے ایک یا دو ڈول نکالا اور ان کے نکالنے میں کچھ کمزوری ہے، اللہ انہیں

ضَحَفٌ وَاللَّهُ يَنْفَعُهُ ثُمَّ أَخَذَهَا عُمَرُ فَاسْتَحَالَتْ بَيْدًا عَزْبًا

بمٹ دے۔ پھر اسے عمر نے یا تو ان کے ہاتھ میں وہ بڑا ڈول بن گیا، میرے

فَلَمَّا رَأَى عُبَيْرُ ثَابِي النَّاسِ يَفْرَى فَرِيَةً حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ

لوگوں میں ایسا کوئی طاقت ور نہیں دیکھا۔ جو ان کی طرح چرس کو کھینچے یہاں تک کہ

بَعْضِينَ وَقَالَ هَامٌ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

لوگوں کو سیراب کر دیا، اور ہام نے کہا۔ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ یہی

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَزَعَّ أَبُو بَكْرٍ ذُؤُبَيْنًا عَلَيْهِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، کہ ابو بکر نے دو ڈول کھینچا۔

۱۹۲۰  
تفسیر صحیح  
ذُؤُبٌ۔ وہ ڈول جو پانی سے بھرا ہو۔ غُوبٌ۔ وہ بڑا ڈول جس کو اونٹ کھینچتا ہو اس  
حدیث میں اختصار ہے۔ باب۔ لو کنت متخذاً اخیلاً میں شروع میں یہ ہے کہ  
میں نے یہ دیکھا کہ میں ایک کنوئیں پر ہوں۔ اور چرنے سے ڈول کھینچ رہا ہوں کہ ابو بکر آئے۔ عُبَيْرُ  
وہ شخص جو اپنے کام کا ماہر ہو۔ قوم کا سردار۔ ہر شئی میں عبقری وہ ہے جو اس کے حد کمال تک پہنچا ہو اور۔  
فَرَى۔ ایسا کام کرنا۔ جو مصلحت کے مطابق ہو جس پر لوگ تعجب کرتے ہوں۔

وَفِي بَعْضِ نَزْعِهِ ضَحَفٌ۔ حدیث کے سیاق سے یہ ظاہر ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں کہ حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خلافت سے مسلمانوں  
کو کیا فوائد حاصل ہوئے، کنوئیں سے پانی کھینچ کر لوگوں کو پلانے کی تعبیر یہی ظاہر ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی خلافت کے ایام میں اکثر مدت تک مرتدین اور مسیلمہ کذاب کے قلع قمع کرنے میں  
مشغول رہے، دوسرے ممالک کی فتوحات بہت کم حاصل ہوئیں، مرتدین اور مسیلمہ کذاب کے قلع قمع سے  
فارغ ہونے کے بعد ایران اور شام کے طرف افواج بھیجیں۔ ابھی ان دونوں علاقوں میں سے کسی میں

علہ ففائل صحابہ۔ باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم لو کنت متخذاً اخیلاً صفحہ ۵۱۰۔ باب مناقب عمر

صفحہ ۵۲۰ ثانی تعبیر باب نزاع الماء من البیر و باب نزاع الذؤب والذؤبین صفحہ ۱۰۳۔ سلم۔

نفاکس ترمذی۔ نسائی۔ الروایہ



کوئی معتد بہ کامیابی حاصل نہیں ہوتی تھی کہ وصال ہو گیا، جس کی وجہ سے ان کے زمانہ میں مال غنیمت اور  
 اور فتوحات برائے نام ہی حاصل ہوتیں۔ اور عوام کو ان کی خلافت سے وہ کشائش اور فراخی حاصل نہ ہوگی  
 جو حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں حاصل ہوئی۔ اس کو ضعف سے تعبیر فرمایا۔ اور  
 یہ کوئی عیب کی بات نہیں۔ بلکہ بنظر دقیق دیکھا جائے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ کی  
 ساری فتوحات بلکہ بعد تک کی حضرت ابو بکر صدیق کی مرہون منت ہے۔ حضرت صدیق اکبر کا حیر العقول  
 اور عظیم کارنامہ مرتدین کی سرکوبی اور اصلاح اور مسیلمہ کذاب کی بیخ کنی ہے۔ اگر خدا نخواستہ ان دونوں  
 فتنوں پر قابو حاصل نہ ہوتا تو نہ ایران فتح ہو سکتا تھا۔ نہ شام مسلمان عرب ہی میں الجھ کر رہ جاتے حضرت  
 صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے اپنی خداداد فراست، تدبیر اور استقامت سے ان دونوں اندرونی فتنوں کو  
 اس طرح سر کیا کہ ان کی رگ بھی باقی نہ رہی۔ اور پورا عرب ایک کلمہ پر متفق ہو گیا۔ عرب میں اندرونی طور  
 پر کوئی خلفشار نہ رہا۔ اور اس طرف سے بالکل یہ اطمینان ہو گیا۔ حضرت ابو بکر کا یہ وہ کارنامہ ہے کہ اس  
 سے متاثر ہو کر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تھا۔ ولقد قام ابو بکر یوم  
 الردۃ فقام نبی من الانبیاء۔ ابو بکر نے یوم روت نبی کی جانشینی کا حق ادا کر دیا۔

حاصل یہ نکلا کہ کنوئیں سے پانی کھینچ کر لوگوں کو بلانا یہ اشارہ ہے۔ دنیوی کشائش اور فراخی کی بات  
 یہ بات حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں برائے نام تھی۔ اس لئے اس کو ضعف سے تعبیر فرمایا۔ یعنی  
 جتنی فراخی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت میں حاصل ہوئی وہ ان کی خلافت میں نہ حاصل ہو سکی۔  
 واللہ یغفر لہ۔ یہ کلمہ ترم ہے اس کا حقیقی معنی مراد نہیں کہ اس کا مطلب یہ لیا جائے کہ حضرت  
 صدیق اکبر سے کوئی غلطی سرزد ہوئی جس کی بنا پر ان کے لئے دعائے مغفرت کی گئی۔ واللہ تعالیٰ اعلم  
 بالثواب۔

قال ہمام۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ذکر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ حضرت عبداللہ  
 بن عمر کی حدیث میں ذنوب اذ ذنوبین شک کے ساتھ اور حضرت ابو ہریرہ کی روایت میں بلا شک  
 ذنوبین ہے۔ افادہ یہ فرمایا کہ صحیح روایت ذنوبین ہے۔

۱۹۲۱ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَانَ قَالَ أُبْنَيْتُ أَنَّ جِبْرَائِيلَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى

حَدِيثُ أَبُو عُمَانَ نَعَى كَمَا نَحَى جِبْرَائِيلُ أَنَّ جِبْرَائِيلَ نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهَا أُمُّ سَلَمَةَ فَجَعَلَ يَتَحَدَّثُ تَمْرًا

كِي خَدَمَتْ فِيهَا حَاضِرًا هُوَ - اور حضور کے پاس ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مُمْ سَامَةَ مِنْ هَذَا أَوْ كَمَا تَقَالُ

تعالیٰ عنہا تھیں جب رسول حضور سے بات کرتے رہے، پھر کھڑے ہوئے اور چلے گئے، نبی

قَالَتْ هَذَا دَحِيَّةٌ فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ أَيُّمًا اللَّهُ مَا حَسِبْتُهُ إِلَّا آيَةً

صلی اللہ علیہ وسلم نے ام سلمہ سے پوچھا یہ کون تھے یا اس کے مثل اور کچھ فرمایا۔ حضرت ام سلمہ

حَتَّى سَمِعْتُ خُطْبَةَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَخْرَجِ جَبْرِائِيلَ

نے کہا یہ رحیمہ تھے۔ حضرت ام سلمہ نے فرمایا، بخدا میں نے گمان کیا تھا، کہ رحیمہ ہی میں یہاں تک کہ

أَوْ كَمَا قَالَ قَالَ فَقُلْتُ لِأَبِي عُمَرَ مَنْ سَمِعْتَ هَذَا قَالَ مَنْ

میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ سنا کہ جب رسول کی خبر کو بیان فرما رہے تھے۔ یا اس کے مثل اور کچھ فرمایا۔ راوی

أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ ع

حدیث سلمان نے کہا میں نے ابو عثمان سے پوچھا تم نے کس سے سنا ہے یہ تو انھوں نے کہا اس بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہے۔

۱۹۲۱

تشریح

اس حدیث کے راوی ابو عثمان اگرچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں پیدا ہو چکے تھے۔

مگر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے بوجہ کم عمری تحمل حدیث نہیں کر سکتے تھے نیز روایت

بھی ثابت نہیں، ان کا شمار اکابر تابعین میں ہے، اس لئے ابتدا کے لحاظ سے یہ حدیث مرسل ہے، کیونکہ

انھوں نے ان صحابی کو یہاں ذکر نہیں کیا جن سے انھوں نے یہ حدیث سنی ہے، لیکن جب اخیر میں پوچھنے

پر بتا دیا کہ میں نے یہ حدیث حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے سنی ہے، تو اب متصل ہو گئی۔

اس حدیث سے ظاہر ہوا کہ حضرت جب رسول علیہ الصلوٰۃ والسلام حضرت وحید بن خلیفہ کلبی رضی اللہ تعالیٰ

عنه کی شکل میں اکثر تشریف لایا کرتے تھے۔ اکثر یہی ہوتا تھا اگرچہ پہلی کبھی اعرابی کی شکل میں بھی حاضر ہوا

کرتے تھے، جیسا کہ حدیث جب رسول میں ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مشرکین نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ

انہیں کوئی نشانی دکھائیں، تو حضور نے ان کو چاند

کے دو ٹکڑے ہونا دکھایا۔

سُؤَالُ الْمُشْرِكِينَ إِنْ يُرِيهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةً فَأَسْأَلُهُمْ

إِنْشَاقَ الْقَمَرِ ص ۵۱۳

عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

۱۹۲۲  
حدیث

عنه ثانی فضائل القرآن باب کیف نزل الوحي ص ۱۱۷ مسلم فضائل ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

عَنْهُ قَالَ انْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَفْتَيْنِ

علیہ وسلم کے زمانے میں چاند دو ٹکڑے ہوا تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْهَدُوا عَلَيَّ

نے فرمایا کہ گواہ ہو جاؤ۔

**تشریحات**  
باب انشقاق القمر میں یہ ہے کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ چاند دو ٹکڑے ہوا اور ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ منیٰ میں تھے۔ کہ فرمایا گواہ ہو جاؤ۔ اور اس کا ایک ٹکڑا پہاڑ کی طرف چلا گیا۔ اور ابو القحقی سے بطریقہ مسروق حضرت عبد اللہ ابن مسعود ہی سے مروی ہے کہ چاند کے میں دو ٹکڑے ہوا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ چاند کا ایک ٹکڑا اپنی جگہ رہا اور ایک ٹکڑا پہاڑ کی طرف چلا گیا، اور اس پہاڑ سے مراد حرا ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ چاند دو پارہ ہوا تو لوگوں نے حرا کو دونوں ٹکڑوں کے درمیان دیکھا۔ اس حاصل یہ ہوا کہ پہاڑ کی طرف جانے کا مطلب یہ ہے کہ پہاڑ سے کچھ آگے نکل گیا، اور منیٰ اور مکہ میں تطبیق یہ ہے کہ یہ واقعہ منیٰ ہی میں ہوا تھا، اور منیٰ مکہ ہی میں ہے۔

اسلم میں یہ ہے کہ انھیں چاند کے دو ٹکڑے ہونے کو دو مرتبہ دکھایا اور یہی مصنف عبد الرزاق میں بھی ہے۔ لیکن بخاری و مسلم دونوں کی روایتیں اس پر متفق ہیں کہ فرقتیں فرمایا تھا۔ اور ایک روایت میں فلقتین۔ اس لئے دونوں روایتوں میں تطبیق کے لئے یہ کہا جاسکتا ہے کہ ہر تین سے مراد فرقتین ہے۔ اس لئے علماء حدیث میں سے کسی نے بھی اس واقعہ کے دوبارہ ہونے کا قول نہیں کیا ہے۔

۱۹۲۳ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ

حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے ان سے حدیث بیان کی کہ مکہ والوں

حَدَّثْتَهُمْ أَنَّ أَهْلَ مَكَّةَ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ انھیں کوئی نشانی دکھائیں۔ تو انھیں

أَنَّ يَرَى هُمْ آيَةً فَأَرَاهُمْ انْشِقَاقَ الْقَمَرِ عَلَيْهِ

چاند کے دو ٹکڑے ہونے کو دکھایا۔

علہ مناقب الانصار باب انشقاق القمر ثانی تفسیر سورہ قمر ص ۴۱ دو طریقے سے مسلم تو ہے

علہ مناقب الانصار باب انشقاق القمر ص ۵۲ ثانی تفسیر سورہ قمر ص ۴۲ مسلم

۱۹۲۴ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتَبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ

عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سَمِعَ رَوَايَةَ أَنَّ

ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ الْقَمَرَ انشَقَّ فِي زَمَانِ

نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي زَمَانِهِ فِي مَدِينَةِ مَكَّةَ وَكَرَّطَ هُوَ -

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ

۱۹۲۳  
مشکوٰۃ  
انشقاق القمر کی حدیث امام بخاری نے تین صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین سے روایت کی ہے ایک حضرت عبد اللہ بن مسعود۔ دوسرے حضرت انس بن مالک

۱۹۲۴  
تیسرے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے ان میں سے اخیر کے دو صاحبان اس وقت

موجود نہیں تھے۔ حضرت انس مدینہ طیبہ میں تھے۔ حضرت عبد اللہ بن عباس ابھی پیدا بھی نہیں ہوئے

تھے۔ اس لئے کہ یہ واقعہ ہجرت سے پانچ سال پہلے ہوا ہے حضرت عبد اللہ بن عباس سب سے بعثت میں

پیدا ہوئے تو بظاہر ان دونوں حضرات سے روایت مروی ہوتی پھر بھی اس میں کوئی حرج نہیں اس پر

محمدین کا اتفاق ہے کہ صحابی کی مرسل حدیث متصل کے حکم میں ہے، اس لئے کہ صحابی نے تو اسے کسی

صحابی سے سن کر روایت کیا ہے۔ یا خود حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے منکر۔

رہ گیا حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ تو وہ اس وقت موجود تھے جیسا کہ مناقب اور

تفسیر کی روایت میں تصریح ہے، یہی ابونعیم نے دلائل میں انھیں سے روایت کی ہے کہ میں نے چاند

کے ایک ٹکڑے کو اس پہاڑ پر دیکھا ہے جو منیٰ میں تھا اور ہم مکہ میں تھے۔ اس روایت سے مناقب کی

ان دونوں روایتوں میں تطبیق ہو جاتی ہے۔ حاصل یہ ہوا کہ یہ واقعہ مکہ معظمہ میں ہوا تھا، اور چاند کا ایک

ٹکڑا اس پہاڑ پر تھا جو منیٰ میں تھا۔ مکہ معظمہ سے حرا اور منیٰ دونوں پورب جانب ہیں۔ اس لئے یہ روایت اس

کے بھی معارض نہیں کہ حرا کو دونوں ٹکڑوں کے بیچ دیکھا۔

ان صحابہ کرام کے علاوہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ معجزہ مروی ہے نیز حضرت

جبر بن معمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی مروی ہے۔ جیسا کہ ترمذی نے روایت کیا ہے۔ ان کے الفاظ یہ ہیں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں چاند دو پارہ ہوا۔ یہاں تک کہ دو ٹکڑے ہو گیا۔ اس پہاڑ پر

اور اس پہاڑ پر۔ تو مشرکین نے کہا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے جادو کر دیا ہے۔ ان کے بعض نے بعض سے

کہا اگر انہوں نے جادو کر دیا ہے تو استطاعت رکھتے ہیں کہ سب لوگوں پر جادو کر دیں۔

علہ مناقب انصار باب انشقاق القمر ۵۴ - ثانی تفسیر سورہ قمر ص ۲۱ - علہ اکمال

علاوہ ازیں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی مروی ہے وہ فرماتے ہیں چاند دو ٹکڑے ہوا اور ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ نیز حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اس کے مثل مروی ہے یہ کل سات صحابہ کرام ہوئے۔

**شبہ اور اس کا جواب** اس پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ اگر چاند دو ٹکڑے ہونا صحیح ہوتا۔ تو ایسی عجیب و غریب بات لوگوں سے چھپی نہیں رہتی اور یہ بطریق تو اتر منقول ہوتا۔ نیز اہل نجوم اور تاریخ والے اسے جانتے اور اپنی کتابوں میں ذکر کرتے۔

**جواب** جواب یہ ہے کہ یہ واقعہ رات میں ہوا۔ اس وقت لوگ گھروں میں ہوتے ہیں۔ اور سوتے رہتے ہیں، پھر یہ واقعہ ایک آن کے لئے ہوا تھا۔ اسے وہی شخص دیکھ سکتا تھا جو اس وقت چاند پر نظر رکھتا ہو عام طور پر لوگ رات کو جاگتے بھی ہیں تو اپنے اپنے کاموں میں مشغول رہتے ہیں، کون ہے جو آسمان کے طرف ٹکٹکی باندھے دیکھتا رہا۔ چاند میں گہن لگتا ہے، اکثر ایسا ہوتا ہے کہ اگر وہ معمولی اور تھوڑی دیر رہتا ہے تو اس کو چند ہی لوگ دیکھ پاتے ہیں، علامہ عینی نے نقل فرمایا ہے کہ مکہ والوں نے کہا کہ یہ ابن ابوکبیر کا جادو ہے۔ سفر کرنے والوں سے پوچھو اگر انھوں نے دیکھا ہو تو سچ ہے ورنہ جادو ہے۔

جو لوگ سفر میں گئے تھے جب واپس آئے تو انھوں نے بتایا کہ ہم نے چاند دو ٹکڑے ہوتے ہوئے دیکھا ہے۔ نیز ایک خاص بات یہ بھی ہے، کہ یہ واقعہ مکہ معظمہ میں ہوا اسے صرف وہی لوگ دیکھ سکتے تھے جو مکہ معظمہ کے آس پاس ان حدود میں تھے جو مکہ میں چاند کو دیکھ سکیں۔ رہ گئے دور دراز کے لوگ اختلاف مطالعے کی بنا پر مکہ پر چکنے والے چاند کو نہیں دیکھ سکتے تھے۔ وہ بھلا کس طرح دیکھ سکتے ہیں۔

قاضی بیضاوی نے فلاسفہ کی تقلید جامد میں آیت کریمہ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالنَّشَقُ الْقَمَرُ کی تفسیر میں کہا۔ سَيَنْشَقُّ عِنْدَ حُجِّي الْقَيْمَةِ۔ یعنی قیامت آنے پر شوق ہوگا۔ اسے علمائے کبار نے کئی طرح سے رد کیا ہے، اَوَّلًا انشق ماضی کا صیغہ ہے، اور نفوس کے ظاہر سے عدول بلا دلیل جائز نہیں۔ ثانیاً اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ اس کی دلیل ہے کہ یہ اعجاز قیامت قائم ہونے سے پہلے ہوگا۔ ثَالِثًا اَنَّكَ فَرَّيَا كَمَا۔ اِنَّ تَرَوْنَ آيَةً يُعْرَضُونَ وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمَرٌّ۔ اگر یہ لوگ کوئی آیت دیکھتے ہیں تو اس سے روگردانی کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ یہ ہمیشہ رہنے والا جادو ہے۔ ظاہر ہے کہ قیامت کے دن کفار اس قسم کی بات نہیں کہیں گے۔ اس دن تو ان پر حق واضح ہو جائے گا، اربعاً اسے نشانی فرمایا گیا۔ اور نشانی کی ضرورت اسی دنیا میں ہے۔ قیامت کے روز کوئی نشانی طلب کرنے والا نہیں رہے گا۔

۱۹۲۵ حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزَالُ

النَّاسُ مِنْ أُمَّتِي ظَاهِرِينَ حَتَّى يَأْتِيَهُمُ أَهْلُ اللَّهِ وَهُمْ ظَاهِرُونَ عَلَيْهِ

کہ حکم ان کے پاس آئے اور وہ غالب ہی رہیں گے۔

۱۹۲۶ حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ هَانِيٍّ أَنَّهُ سَمِعَ مَعَاوِيَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي أُمَّةٌ قَائِمَةٌ

يَكْتُمُونَ سُنَنِيَّ - میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ فرماتے تھے میری امت سے

بِأَمْرِ اللَّهِ لَا يَغْرُبُهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلَا مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَهُ

ایک گروہ ہمیشہ اللہ کے دین پر قائم رہے گا، ان کو وہ لوگ نقصان نہیں پہنچا سکیں گے جو

أَمْرًا لِلَّهِ وَهُمْ عَلَى ذَلِكَ قَالَ عُمَيْرُ بْنُ هَانِيٍّ فَقَالَ مَالِكُ بْنُ

ان سے الگ رہیں گے یا ان کے مخالف ہوں گے یہاں تک کہ اللہ کا حکم آئے گا اور وہ اسی پر

يُخَامِرُونَ قَالَ مَعَاذُ اللَّهِ وَهُمْ بِالسَّامِ فَقَالَ مَعَاوِيَةُ هَذَا أَمَالِكُ يُزَعَمُ

رہیں گے۔ مالک ابن یخامر نے کہا کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے فرمایا اور وہ سام میں ہوں گے۔ اس پر

أَنَّهُ سَمِعَ مَعَاذًا يَقُولُ وَهُمْ بِالسَّامِ عَلَيْهِ

معاویہ نے کہا۔ یہ مالک ہیں جو گمان کرتے ہیں کہ انھوں نے معاذ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ لوگ سام میں ہوں گے۔

۱۹۲۵

تشریحات "ظاہرین" اس کے معنی ہیں غالب رہنے والے۔ امر اللہ سے مراد وہ ہوا ہے جو

قیامت کے قریب آوے گی اور ہر مومن مرد اور عورت کی روح نکالے گی یہ گروہ

کون ہے؟ امام بخاری نے فرمایا کہ یہ اہل علم ہیں اور یہی راجح ہے۔ علم سے مراد علم دین اور قرآن و سنت

عنه ثانی الاعتصام باب قول النبي صلى الله عليه وسلم لا تزال طائفة من أمتي...

قول الله تعالى انما امرنا ليشي صل مسلم جهاد - عنه ثانی الاعتصام باب قول النبي صلى الله عليه وسلم

لا تزال من أمتي صل توحيد باب قول الله تعالى انما امرنا ليشي صل مسلم جهاد

کا علم ہے۔ اور غالب ہونے سے مراد، دلیل اور حجت سے غلبہ ہے، یعنی قریب قیامت تک روئے زمین پر کچھ لوگ ایسے ضرور ہوں گے جو دلیل اور حجت میں پوری دنیا کے اسلام کے مخالفین پر غالب رہیں گے یہ مخالفین خواہ مدعیان اسلام ہوں یا عیانا اسلام کی مخالفت کرتے ہوں۔ اس کا بھی احتمال ہے کہ علم سے مراد معنی عام ہو، یعنی علم ظاہر اور علم باطن۔ اللہ کی زمین اولیائے کرام سے کبھی خالی نہ ہوگی۔

وہم بالشام۔ یہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اپنا ارشاد ہے۔ غالباً ان کی مروا بدا سے ہے، جیسا کہ ایک حدیث میں آیا ہے، کہ ابدال شام میں ہوں گے۔ اس تصور پر انہوں نے خاص اولیائے کرام کو مراد لیا ہے، لیکن صحیح تعمیم ہے، بعض شارحین نے اس میں اور ترمیم کی کہ اس سے مراد مجاہدین وغیرہ بھی ہو سکتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## بَابُ فَضَائِلِ اصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کے فضائل

وَمَنْ صَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَوْ سَأَلَ مِنْ الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ مِنْ اصْحَابِهِ -  
کیا دیکھا وہ حضور کے اصحاب میں سے ہے۔  
صحبت کا لفظ اپنے اطلاق کے اعتبار سے تھوڑی دیر کی صحبت کو بھی شامل ہے۔ اسی طرح رتوت  
بھی۔ نیز یہ عام ہے کہ قریب سے دیکھا ہو، یا دور سے حقیقتاً دیکھنا ہو یا حکماً۔ جیسے نبی کا  
حاضر و بار ہونا شرط یہ ہے۔ کہ ایمان کی حالت میں دیکھا اور ایمان ہی پر مبرا ہو۔ اگر چیز حج میں رتت طاری  
ہو گئی ہو۔ جیسے عبد اللہ بن سرح اور اشعث بن قیس ان لوگوں نے ایمان قبول کیا، پھر خدمت اقدس  
میں حاضر ہوئے۔ پھر مرتد ہو گئے پھر اللہ نے توفیق دی مسلمان ہوئے۔

عبد اللہ بن سرح بعد رسالت ہی میں مرتد ہوئے، اور فتح مکہ کے موقع پر ایمان سے مشرف  
ہوئے۔ اور اشعث بن قیس بعد رسالت مرتد ہوئے، پھر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ  
پر ایمان قبول کیا، کچھ لوگوں نے صحابی ہونے کے لئے ایک مدت تک خدمت اقدس میں حاضر رہنے کی شرط  
کی ہے۔ عام محدثین کا یہی رجحان ہے۔

مہاجرین کے مناقب اور ان کی فضیلت کا بیان۔ ان  
میں ابو بکر عبد اللہ بن ابوقحافہ تیسری ہیں۔ اور اللہ عزوجل  
کے اس ارشاد کا بیان۔ ان محتاج مہاجرین کے لئے ہے  
جو اپنے گھروں اور مالوں سے نکالے گئے۔ اللہ کا فضل  
اور اس کی رضا طلب کرنے کے لئے۔ اور اللہ اور  
اس کے رسول کی مدد کرتے ہیں۔ یہی لوگ سچے  
ہیں۔

اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اگر تم محبوب کی  
مدد نہ کرو تو بیشک اللہ نے ان کی مدد فرمائی جبکہ فرما  
کی شرات سے انھیں باہر تشریف لیجانا ہوا صرف دو جا

بَابُ مَنَاقِبِ الْمُهَاجِرِينَ وَفَضْلِهِمْ مِنْهُمْ  
أَبُو بَكْرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قُحَافَةَ النَّبِيُّ  
وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ  
الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ  
يَتَّبِعُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيُصَوِّرُهُ  
اللَّهُ وَرَسُولُهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّارِقُونَ -

سورہ حشر آیت ۷

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى الْآتِصْرُوهَ فَقَدْ  
نَصَرَهُ اللَّهُ إِذَا أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا  
ثَالِثِينَ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لَقَدْ



لَا تَخْزَنُ إِنَّ اللَّهَ مُعَذِّبٌ سَوِءٌ تَوْبَةً آيَةٌ مَعْنَى

سے جب وہ دونوں غار میں تھے جب اپنے یار سے فرمایا

تھے غم نہ کر بیشک اللہ ہمارے ساتھ ہے۔

بہاجرین ان مسلمانوں کو کہتے ہیں جو قبل فتح مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ طیبہ آئے۔ اور ایک

تعریف یہ ہے کہ انصار اور فتح مکہ کے موقع پر یا اس کے بعد جو لوگ مسلمان ہوئے

ان کو چھوڑ کر تمام مسلمان بہاجرین خواہ وہ کہیں کے باشندے ہوں، اس سے ظاہر ہو گیا کہ صحابہ کرام کی

تین قسمیں ہیں۔ بہاجر، انصار، فتح مکہ کے موقع پر یا اس کے بعد مسلمان ہونے والے۔ انصار اس فزیرج

اور ان کے خلفاء کو کہتے ہیں۔

**منہج ابو بکر** حضرت امام بخاری یہ افادہ کرنا چاہتے ہیں۔ کہ حضرت صدیق اکبر کا نام نامی اللہ

تھا۔ تلوح میں ہے کہ جاہلیت میں ان کا نام عبد اللکعبہ تھا اسلام میں عبد اللہ رکھا گیا۔ ایک قول یہ ہے کہ

آپ کا نام عتیق تھا کہا گیا ہے عتیق نام نہیں بلکہ ان کا خطاب ہے جیسے کہ صدیق۔ اور یہ خطاب من جانہ اللہ

سے شب معراج حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے جبرئیل علیہ السلام سے فرمایا کون میری تصدیق کرے گا

انہوں نے عرض کیا کہ آپ کی تصدیق ابو بکر کریں گے اور وہ صدیق ہیں۔ ایک قول پر آپ مطلقاً سب سے

پہلے اسلام قبول کرنے والے ہیں۔ آپ کے والدین بھی مشرف باسلام ہوتے۔ اور آپ کی اولاد بھی۔ آپ

کی تین پشت صحابی ہے۔ اس کو آپ کی خصوصیات میں شمار کیا گیا ہے۔

۵۸۷ قَالَتْ عَائِشَةُ وَأَبُو سَعِيدٍ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهُمْ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فِي الْغَارِ -

عنبہ نے کہا کہ ابو بکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غار میں تھے۔

وَسَلَّمَ فِي الْغَارِ -

۵۸۷ تشریحات

ام المؤمنین کا ارشاد باب ہجرت میں آرہا ہے۔ اور حضرت ابو سعید کا قول ابن جان

نے نقل کیا ہے کہ جب حضرت ابو بکر کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم امیر آج بنا کر بھیج رہے

تھے تو فرمایا اَنْتِ اَخِي وَصَاحِبِي فِي الْغَارِ - تم میرے بھائی میرے غار کے ساتھی ہو۔ اور حضرت

ابن عباس کے قول کو امام احمد اور امام حاکم نے ہجرت کی حدیث میں نقل کیا ہے جس میں یہ ہے کہ ابو بکر

پہلے اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غار میں داخل ہوئے اس کے بعد امام بخاری نے حضرت

برابر ابن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی طویل حدیث ہجرت ذکر کی ہے جو ابھی گزری ہے یہاں اس کا

ابتدائی حصہ یہ ہے کہ حضرت ابو بکر نے عازب سے تیرہ درم میں کجاوہ خریدی تو ابو بکر نے عازب سے کہا کہ برابر سے کہہ دیں کہ اسے میرے گھر تک پہنچا دیں تو عازب نے کہا نہیں جب تک آپ ہم سے وہ حدیث نہ بیان فرمائیں کہ جب آپ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سے نکلے تھے اور مشرکین تلاش کر رہے تھے تو آپ لوگوں نے کیا کہا تھا۔

۱۹۲۷ عَنْ أَنَسٍ عَنِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ إِنَّا فِي الْغَارِ لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ نَظَرَ تَحْتَ قَدَمَيْهِ كَمَا أُرَاهُمْ نَاظِرًا لَوَ كَانَ يَرَى مَظَانِئَنَا يَا أَبَا بَكْرٍ يَا ثَنَيْنِ اللَّهُ تَالِثَهُمَا عَلَيْهِ  
 حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا اور ہم غار میں تھے کہ اگر مشرکین میں سے کوئی اپنے قدموں کے نیچے نظر کرے تو ہمیں دیکھ لے گا  
 فرمایا تیرا کیا گمان ہے ابو بکر ان دو کے ساتھ جن کا تیسرا اللہ ہے۔

مشرکین نشان قدم دیکھتے ہوئے غار ثور کے منہ پر پہنچ گئے۔ اس کے بعد انہیں نشان قدم کہیں نہیں ملا غار کے دہانے پر کھڑے تھے حضرت صدیق اکبر نے دیکھ لیا اس وقت یہ عرض کیا تھا اس وقت اللہ کی نصرت یہ ظاہر ہوئی کہ انہوں نے غار کے اندر جھانک کر نہیں دیکھا۔ ظاہری سبب اس کا ارباب سیرنے یہ لکھا ہے کہ غار کے منہ پر ببول کا ایک درخت تھا جس پر مگر ٹی نے جالے تن دیتے تھے اور ایک کبوتر کا گھوسلہ تھا جب مشرکین وہاں پہنچے تو کبوتر می گھوسلے سے نکل کر اڑ گئی تو انہوں نے کہا کہ اگر غار میں جاتے تو مگر ٹی کے جالے سلامت نہ رہتے اور نہ یہ گھوسلہ رہتا مشہور ہے کہ جو مسجد حرام میں کبوتر رہتے ہیں وہ اسی کبوتر کی نسل سے ہیں۔  
 ۱۹۲۷  
 بَابُ فَضْلِ أَبِي بَكْرٍ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ابو بکر کا سب سے افضل ہونا۔

۱۹۲۸ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ كُنَّا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي زَمَانِ نَحْيِ مَبِينِ النَّاسِ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَخَيَّرَ لَوَاقِعَ كَثِيرَةٍ مِنْهُمْ  
 حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تھے اور ہمیں اللہ تعالیٰ نے ہم سے بہترین لوگوں کے درمیان ایک دوسرے پر فضیلت دیتے تھے ہم سب سے افضل ابو بکر کو مانتے تھے پھر

علہ مناقب الانصار باب حجرة النبي صلی اللہ علیہ وسلم ۵۵۵ تالیفی تفسیر باب تولد تالیفی اثین اذہانی الغار ص ۶۷ مسلم فضائل ترمذی

أَبَا بَكْرٍ ثُمَّ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ثُمَّ عُمَرَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَلَيْهِ

عمر بن خطاب پھر عثمان بن عفان کو - رضی اللہ تعالیٰ عنہم -

۱۹۲۸

تشریحات

طبرانی میں ہے کہ ہم یہ کہتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حیات ظاہری کے ساتھ تشریف فرمائے کہ اس امت کے سب سے افضل ابو بکر، عمر اور عثمان ہیں اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سنتے تھے اور انکار نہیں فرماتے تھے۔ مناقب عثمان میں اس حدیث کے الفاظ ہیں: ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ابو بکر کے زمانے میں خود ابو بکر کے برابر کسی کو نہیں جانتے تھے پھر عمر کو پھر عثمان کو پھر اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ دیتے تھے ان کے مابین کسی کو دوسرے سے افضل نہیں کہتے تھے۔

اس پر اہلسنت کا اجماع ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد بلکہ انبیائے کرام کے بعد سب سے افضل حضرت ابو بکر صدیق ہیں پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

اور اہلسنت کا مذہب صحیح اور راجح یہ ہے کہ حضرت عثمان حضرت علی سے بھی افضل ہیں اگرچہ اس میں اختلاف ہے بہت سے اسلاف کا مذہب یہ ہے کہ حضرت علی حضرت عثمان سے افضل ہیں۔ غالباً اسی اختلاف کے پیش نظر حضرت امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جب پوچھا گیا کہ اہل سنت کی علامت کیا ہے تو فرمایا تفضیل الشیخین وحب الختین والمسح علی الخفین۔ شیخین کو سب سے افضل ماننا دونوں داماد سے محبت کرنا اور سوزوں پر مسح کرنا۔

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوْنُكُمْ مُمْتَحِنًا خَلِيلًا قَالَ أَبُو سَعِيدٍ ۵۱۳

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کا بیان اگر میں کسی کو خلیل بناتا ہوں تو ابو بکر کو بناتا ہوں۔

۱۹۲۹ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ

حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رِوَايَةٍ كَرَّتِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيلًا لَأ

هِيَ كَرَّرَهَا لَأَكْرَمُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رِوَايَةٍ كَرَّتِ

تَخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ وَلَكِنْ أَخِي وَصَاحِبِي عَلَيْهِ

وہ میرے بھائی اور میرے دوست ہیں۔

عہ مناقب عثمان بن عفان ۵۱۳ عہ بخاری ثانی الرقاق باب التواضع ص ۹۶

۱۹۲۹

تشریح مکاتبات

اس کے بعد بطریق ایوب جو روایت ہے اس میں یہ ہے لیکن اخوة الاسلام افضل۔ لیکن اسلام کی بھائی چارگی افضل ہے۔

**خلیل** :- خلیل خلد سے مشتق ہے اس کے معنی یہ ہیں کہ جو سب سے رشتہ ناطہ توڑ کر صرف اللہ کے ساتھ تعلق قائم رکھے اور صرف اسی کے ساتھ محبت رکھے ایسی جن میں کوئی غرض یا غل نہ ہو اور ایک قول یہ ہے کہ خلیل کے معنی یہ ہیں جو کسی کے ساتھ محبت ہو کر رہ جائے۔ ابو جبرین فورک نے کہا خلد کے معنی یہ ہیں کہ کسی کے ساتھ ایسی خالص محبت ہو کہ وہ اسی کا ہو کر رہ جائے اور آپس میں وہ راز و نیاز ہوں جس سے دوسرے محروم ہوں۔

اکثر علماء کا مختار یہ ہے کہ محبت خلد سے ارفع ہے اس لئے کہ حبیب ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا درجہ جو خلیل علیہ السلام کے درجہ سے بلند ہے۔ محبت کے اصل معنی یہ ہیں کہ اس کی طرف جھکنا جو محب چاہے۔ لیکن میل مخلوق کا خاصہ ہے اللہ عزوجل کی ذات میں اس کا لازمی معنی مراد ہے یعنی سعادت پر اسے قادر کرنا اور لایعنی بات سے محفوظ رکھنا اور ہر خیر کی توفیق دینا اور قرب کے اسباب کو ہتیا کرنا اور اپنی رحمت کا اس پر فیضان کرنا اور اس کا اعلیٰ درجہ قلب سے محاب کو اٹھادینا ہے یہاں تک کہ وہ اس حدیث کا مظہر بن جائے کہ فرمایا۔

جب قلب میں کسی بندے کو محبوب بنا لینا ہو تو میں اس کا کان ہو جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے اس کی آنکھ ہو جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے۔

اس کو کما حقہ وہی سمجھ سکتا ہے جس کا اللہ تعالیٰ کے ساتھ معاملہ خالص ہو جائے۔ اور غیر اللہ سے انقطاع کلی حاصل ہو جائے اور صفائے قلب بہ تمام حاصل ہو جائے۔ اس سلسلے میں علمائے بہت لمبی چوڑی بحثیں کی ہیں جس کا اجمالی بیان یہ ہے خلیل وہ ہے جس کا وصول بواسطہ ہو جیسا کہ حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لئے فرمایا گیا وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ - اور ایسے ہی ہم ابراہیم کو آسمانوں اور ساری زمین کی بادشاہی دکھاتے ہیں۔ انعام (۵)، اور حبیب وہ ہے جو صرف محب کی عنایت سے وصال سے شاد کام ہو۔ فرمایا ذَاكَ كَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰی - تو وہ جلوہ دو کمانوں کی مقدار بلکہ اس سے بھی کم فاصلے پر محبوب کے قریب ہوا۔ خلیل وہ ہے جنھوں نے یہ عرض کیا اَلَّذِيْ اُطْمِئِنُّ اَنْ يَّغْفِرَ لِيْ خَطِيئَتِيْ يَوْمَ الدِّينِ وہ ذات ہے جس سے مجھے امید ہے کہ قیامت کے دن میری لغزش سے درگزر فرمائے گا۔ شعراء (۸۲) اور حبیب وہ ہے جس کے بارے میں یہ فرمایا گیا - لِيَغْفِرَ اللّٰهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَخَسَّرَ تَاكُرُ اللّٰهَ اَبِيٍّ وَّجِبَّ اَبِيٍّ كَيْفَ تَعْلَمُ - اگلے پچھلے گناہوں کو بخش دے۔ فتح (۲) خلیل وہ ہے جس

نے یہ عرض کیا وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ۔ جس دن لوگوں کو اٹھائے مجھے رسوا مت کرنا۔ شعراء (۸۶) اور جیب سے یوں فرمایا گیا۔ یَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ۔ اس دن اللہ نبی کو رسوا نہیں کرے گا۔ تحریم (۸) خلیل وہ ہے جنہوں نے یوں عرض کیا۔ وَأَجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ أَوْ مِثْرًا سَجِيًّا نَامُورِي رَكْهٍ۔ شعراء (۸۴) اور جیب سے یوں فرمایا گیا وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ۔ اور ہم نے تیرے لئے تیرا ذکر بلند فرمایا (بغیر کسی سوال کے) خلیل وہ ہیں جنہوں نے عرض کیا۔ وَأَجْنِبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ۔ اور مجھے اور میری اولاد کو بتوں سے بچا۔ ابراہیم (۳۵) جیب وہ ہیں جن سے فرمایا گیا۔ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ۔ اے اہل بیت نبوت اللہ تو یہی چاہتا ہے کہ تم سے ہر ناپاکی دور فرمائے۔ (احزاب) أَخُوَّةُ الْأَسْلَامِ۔ حدیث کے اس حصے پر یہ اعتراض ہے کہ خلت سے اخوة الاسلام کو افضل کہنا صحیح نہیں اسی لئے داؤدی نے کہا یہ حصہ محفوظ نہیں لیکن اس کی توضیح یہ ہے کہ صدیق اکبر کے حق میں میرا ان سے جو اخوت اسلام کا تعلق ہے افضل ہے مطلقاً اخوت کو خلت سے افضل بتانا مقصود نہیں ہے۔

۱۹۲۰ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ كَتَبَ أَهْلُ الْكُوفَةِ

حَدِيثًا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَبِيرٍ كَوَادَاكَ

أَبِي ابْنِ الزُّبَيْرِ فِي الْجَدِّ فَقَالَ أَمَّا الَّذِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

بَارِعًا فِي لِكْهَارِ مِيرَاثِ فِي اس كَا كَتْنَا حَصْدَ (تو انھوں نے کہا سنو جن کے بارے میں رسول اللہ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُمْ مَتَّخِذًا مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ خَلِيلًا لَأَخَذْتَهُ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِي فرمایا کہ اگر میں اس امت میں سے کسی کو خلیل بناتا تو انھیں بناتا یعنی ابو بکر

أَنْزَلَةَ أَبَا يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ۔

انھوں نے دادا کو باپ کی جگہ رکھا۔

۱۹۳۰ تشریحات یہ لکھنے والے عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود تھے ان کا مطلب یہ تھا کہ اگر باپ نہ ہو تو دادا کو میراث سے حصہ ملے گا یا نہیں اگر ملے گا تو کتنا ملے گا تو حضرت عبد اللہ بن زبیر نے فرمایا اس صورت میں دادا باپ کی جگہ ہے باپ کی طرح وہ چھٹا حصہ پائے گا جب کہ اولاد ہو ورنہ عصبہ ہے۔ یہ حضرت ابو بکر صدیق نے فرمایا ہے۔

۱۹۳۱ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعَمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَتْ امْرَأَةً

حَدِيثِ حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ایک عورت نبی صلی اللہ علیہ وسلم

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهَا أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْهِ قَالَتْ

کی خدمت میں حاضر ہوئی تو حضور نے اسے حکم دیا کہ پھر آنا اس نے عرض کیا فرمائیے اگر میں

ارَأَيْتَ إِنْ جِئْتُ وَلَمْ أَجِدْكَ كَأَنَّهَا تَقُولُ الْمَوْتُ قَالَ إِنْ لَمْ

آؤں اور آپ کو نہ پاؤں گویا وہ کہہ رہی تھی کہ آپ کا وصال ہو جائے تو فرمایا اگر تو

تَجِدِينِي فَأْتِي أَبَا بَكْرٍ - عَلَيْهِ

بجے نہ پائے تو ابو بکر کے پاس آنا۔

**تشریحات**  
 اس حدیث میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ میرے بعد خلیفہ بلا فصل ابو بکر ہوں گے  
 اس مضمون کی اور بھی حدیثیں ہیں۔ اسماعیل نے اپنی عجم میں سہل بن ابی حشر رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ایک اعرابی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی اور پوچھا آپ کا  
 وقت موعود آجائے تو کون فیصلہ کرے گا۔ فرمایا ابو بکر پھر پوچھا ان کے بعد کون فیصلہ کرے گا۔ فرمایا عمر  
 اس طرح طرانی نے عصمہ بن مالک رضی اللہ عنہا سے روایت کی۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کے  
 بعد ہم اپنے مال کے صدقے کسے دیں گے فرمایا ابو بکر کو اس حدیث میں کچھ ضعف ہے۔ مگر جب دوسری صحیح  
 حدیث سے یہ مضمون ثابت ہے تو کوئی فرق نہیں پڑتا۔

۱۹۳۲ عَنْ هَمَامٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمَّارًا يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

حَدِيثِ ہمام نے کہا کہ میں نے حضرت عمار سے سنا کہتے تھے ایک وقت میں نے رسول اللہ صلی اللہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ الْأَخْمَسَةُ أَعْبُدُ وَأَمْرَانِ ابْنِ أَبِي بَكْرٍ

علیہ وسلم کو اس حال میں دیکھا کہ حضور کے ساتھ صرف پانچ غلام اور دو عورتیں اور ابو بکر تھے۔

**تشریحات**  
 وہ پانچ غلام یہ تھے حضرت بلال، زید بن حارثہ، عامر بن فبیہ، ابو تکلیبہ اور حضرت  
 عمار کے والد یاسر، دو عورتیں یہ تھیں۔ ام المؤمنین حضرت خدیجہ اور حضرت عمار کی

۱۰۹۴ مسلم فضائل۔

علہ ثانی کتاب الاحکام باب الاستخلاف ص ۱۰۹۴ الاعتصام باب الاحکام

ترمذی مناقب۔ علہ مناقب انصار باب اسلام ابی بکر ص ۵۴۔

والدہ حضرت سُمیہ۔ اس حدیث سے ثابت ہوا کہ آزاد مردوں میں سب سے پہلے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایمان لائے۔

۱۹۳۳ عَنْ عَائِدِ اللَّهِ ابْنِ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَعَى كَبَاكَ فِي مِثْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِدْمَتِهِ

تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِهِمَا كَمَا كُنْتُ سَأَلْتُهُ مِنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آتَى أَيْ تَهْنِئَةً كَمَا كُنْتُ يَكْرَهُهُ هُوَ يَهْتَفُ بِهَا تَحْتِ

إِذَا قَبِلَ أَبُو بَكْرٍ أَخَذَ ابْطِرْفِ تَوْبِهِ حَتَّى أَبْدَى عَنْ رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ

كَأَكْفُتُهُ كَهَلْ كَمَا كُنْتُ سَأَلْتُهُ مِنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَنَبِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى كَبَاكَ فِي مِثْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِدْمَتِهِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَّا صَاحِبِكُمْ فَقَدْ عَامَرَ فَسَلَّمْ

كِرْيَا بَعْدَ حَضْرَتِ أَبِي بَكْرٍ نَعَى كَبَاكَ فِي مِثْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِدْمَتِهِ

فَقَالَ إِنِّي كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ ابْنِ الْخَطَّابِ شَيْئٌ فَاسْرَعْتُ إِلَيْهِ

تَحْتِ فِي مِثْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِدْمَتِهِ سَأَلْتُهُ مِنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آتَى أَيْ تَهْنِئَةً كَمَا كُنْتُ يَكْرَهُهُ هُوَ يَهْتَفُ بِهَا تَحْتِ

ثُمَّ نَدِمْتُ فَسَأَلْتُهُ أَنْ يَغْفِرَ لِي فَأَبَى عَلَيَّ ذَلِكَ فَأَقْبَلْتُ إِلَيْكَ

فَجَعَلْتُ فِي مِثْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِدْمَتِهِ حَضْرَتِ أَبِي بَكْرٍ نَعَى كَبَاكَ فِي مِثْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِدْمَتِهِ

فَقَالَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ يَا أَبَا بَكْرٍ ثَلَاثًا ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ نَدِمَ فَأَتَى مَنْزِلَ

تَحْتِ فِي مِثْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِدْمَتِهِ سَأَلْتُهُ مِنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آتَى أَيْ تَهْنِئَةً كَمَا كُنْتُ يَكْرَهُهُ هُوَ يَهْتَفُ بِهَا تَحْتِ

أَبِي بَكْرٍ فَسَأَلَ أَثُمَّ أَبُو بَكْرٍ قَالُوا فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَأَكْفُتُهُ كَهَلْ كَمَا كُنْتُ سَأَلْتُهُ مِنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَنَبِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى كَبَاكَ فِي مِثْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِدْمَتِهِ

فَجَعَلَ وَجْهَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَعَّرُ حَتَّى اسْتَفْقَ أَبُو بَكْرٍ

كِرْيَا بَعْدَ حَضْرَتِ أَبِي بَكْرٍ نَعَى كَبَاكَ فِي مِثْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِدْمَتِهِ

فَجَاءَ عَلِيٌّ رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ أَنَا كُنْتُ أَظْلَمُ مَرَاتِينَ

تَحْتِ فِي مِثْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِدْمَتِهِ سَأَلْتُهُ مِنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آتَى أَيْ تَهْنِئَةً كَمَا كُنْتُ يَكْرَهُهُ هُوَ يَهْتَفُ بِهَا تَحْتِ

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ بَعَثَنِي إِلَيْكُمْ فَقَلْتُمْ

بِرْطَلَمِ كَمَا كُنْتُ سَأَلْتُهُ مِنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَنَبِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى كَبَاكَ فِي مِثْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِدْمَتِهِ

كَذَبْتَ وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ صَدَقَ وَوَأَسَانِي بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَمَهْلُكُمْ

اور ابو بکر نے کہا سچ فرمایا اور اپنے جان و مال میں مجھے شریک کیا اور دوسرے فرمایا کیا تم

تارگوئی صاحبی مڑتین فما اوذی بعدھا عہ

میرے دوست کو چھوڑ دو گے اس کے بعد حضرت ابو بکر کو ایذا نہیں دی گئی۔

۱۹۳۳  
تفسیر صحیح

تفسیر میں یہ ہے کہ حضرت ابو الدردار کہتے ہیں کہ ابو بکر عمر کے درمیان کچھ تکرار ہو گئی تو ابو بکر نے عمر کو غصہ دلادیا وہاں لفظ محاورہ کا ہے جس کے معنی بات کرنے کے میں مراجعت کے ہیں یعنی بات کرنے میں تکرار، نیز یہ بھی ہے کہ حضرت عمر نے دروازہ بند کر لیا اور حضرت عبداللہ بن مبارک کی روایت میں ہے کہ حضرت ابو بکر حضرت عمر کے پیچھے پیچھے بیٹھ گئے مگر وہ اپنے گھر میں داخل ہو کر دوسرے دروازے سے باہر نکل گئے۔ جہاں دو برتن ہوتے ہیں ٹکڑا ہو جاتی ہے باپ بیٹے بھائی بھائی میاں بیوی احباب کے درمیان اختلاف ہو جاتا ہے کبھی غصے کی شدت سے بے قابو ہو کر ایک دوسرے کو نامناسب الفاظ کہہ دیتے ہیں مگر مسلمان کی شان یہ ہے کہ کینہ و بغض نہ رکھے اور جس قدر جلد ممکن ہو صفائی کرے، حدیث میں ہے کہ مسلمان کو یہ جائز نہیں کہ تین دن سے زیادہ اپنے بھائی سے تعلقات منقطع کئے رہے اور فرمایا جنت اس کی طرف ہے جو سلام کی ابتداء کرے نیز فرمایا کہ اگر ایک معافی مانگ لے تو گناہ اس پر ہوتا ہے جو روگردانی کرے اسی جذبے کے تحت حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بعد میں نادوم ہوئے اس حدیث سے یہ بات ظاہر ہوئی کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب مبارک میں حضرت صدیق اکبر کی کتنی عظمت و محبت تھی نیز اشارۃً ثابت ہوا کہ حضرت صدیق اکبر تمام صحابہ سے افضل ہیں نیز ثابت ہوا کہ جو افضل ہو اس سے اگر کسی کو دل سلگنی ہو وہ صفائی کی کوشش کرے ارشاد ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا - اعراف (۲۰۱) - جن کے دل میں ڈر ہے جب ان کو شیطان کی طرف سے ٹھیس لگتی ہے تو ہوشیار ہو جاتے ہیں۔

۱۹۳۴ عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ أَنَّ النَّبِيَّ

صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

عہ مناقب انصار باب اسلام ابی بکر ص ۵۴

لہ بخاری ثانی۔ ادب، باب الحجۃ ص ۱۹



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ عَلَى جَيْشِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ فَأَتَيْتُهُ

نے ان کو جیش ذات السلاسل پر امیر بنا کر بھیجا میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے پوچھا

فَقُلْتُ أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ عَائِشَةُ فَقُلْتُ مِنَ الرِّجَالِ

سب سے زیادہ آپ کو کون پیارا ہے فرمایا عائشہ تو میں نے عرض کیا مردوں میں سے۔ فرمایا

قَالَ أَبُو هَا قَالَ فَقُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَعَدَّ رِجَالَ

ان کے باپ۔ میں نے پوچھا پھر کون پھر فرمایا عمر بن خطاب اس کے بعد چند آدمیوں کو اور گن یا عہ

**تشریحات** ۱۹۳۱ مغازی کی روایت میں اخیر میں یہ زائد ہے کہ پھر میں چپ ہو گیا اس ڈر سے کہ مجھے سب کے آخر میں نہ کرویں۔

**غزوة ذات السلاسل**۔ غزوة ذات السلاسل ۳۵ یا ۳۶ میں ہوا تھا اس سرے کے امیر حضرت عمر بن عاص بنائے گئے تھے اس لشکر میں حضرت ابو بکر اور حضرت عمر بھی تھے اس میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی مصلحت رکھی ہوگی غالباً حضرت عمر بن عاص رضی اللہ عنہ کو یہ خیال گذرا کہ میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی نظر میں حضرت ابو بکر حضرت عمر سے بھی زیادہ پیارا ہوں اس لئے انھوں نے حضور سے وہ سوال کیا۔

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ کسی خاص مصلحت کی بنا پر یہ جانتے ہیں کہ کسی مفضول کو افضل پر امیر بنایا جائے۔ اور افضل پر لازم ہے کہ اسے تسلیم کرے۔

۱۹۳۵ أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُسَيْبِ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ

عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَيْنَمَا أَنَا

وسلم سے سنا کہ فرمایا میں سورہ لہ تھا کہ اپنے آپ کو ایک کنوئیں پر دیکھا جس پر ڈول ہے

تَأْتِمُّ رَأْسِي عَلَى قَلْبِي عَلَيْهِمَا دَلْوٌ فَتَزْعَمُ مِنْهُمَا شَاءَ اللَّهُ

تو میں نے اس سے اللہ نے جتنا چاہا نکالا۔ پھر اس کو ابن ابی قحافة نے لیا۔ اس نے ایک

ثُمَّ أَخَذَهَا ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ فَتَزَعَمَ مِنْهَا دَلْوًا أَوْ ذُو بَيْنٍ وَفِي

یادو ڈول نکالا اور ان کے نکالنے میں کچھ صنف ہے اور اللہ اس کے صنف کو صنف

عہ ثانی مغازی باب غزوة ذات السلاسل ۶۲۔ مسلم فضائل۔ ترمذی۔ نسائی۔ مناقب

نَزَعَهُ ضَعْفٌ وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَهُ ضَعْفَهُ ثُمَّ اسْتَحَالَتْ غَرْبًا

فرمادے پھر وہ ڈول چرس ہو گیا پھر اسے ابن خطاب نے یا

فَاخَذَهَا ابْنُ الْخَطَّابِ فَلَمَّا رَأَى عَقْبَرِيًّا مِّنَ النَّاسِ يَنْزِعُ

تو میں نے کسی ماہر کو نہیں دیکھا کہ عمر کی طرح نکالے یہاں تک

نَزَعُ عُمَرَ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسَ بِعَطْنِ عَه

کہ لوگوں کو سیراب کر دیا۔

۱۹۳۶ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ

حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے فرمایا جو اپنے کپڑے کو تکبر سے زمین پر گھسیٹے گا قیامت کے دن

مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ

اللہ تعالیٰ اس کی طرف نظر رحمت نہیں فرمائے گا۔ اس پر ابو بکر نے

إِنَّ أَحَدَ شَيْئِي تَوْبِي يَسْتَرْخِي إِلَّا أَنْ أَلْعَاهِدَ ذَلِكَ مِنْهُ فَقَالَ

عرض کیا میرے کپڑے کا ایک کنارہ لٹک جاتا ہے مگر یہ کہ میں اس کا

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ لَسْتَ تَضَعُ ذَلِكَ خِيَلَاءَ

خیال رکھوں کہ ایسا نہ ہو تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم ایسا براہ تکبر

قَالَ مُوسَى قُلْتُ لِسَالِمٍ أَدَّكَ عَبْدُ اللَّهِ مِنَ جَرِّ أَرَأَيْتَ قَالَ لَمْ

نہیں کرتے موسیٰ نے کہا میں نے سالم سے پوچھا کیا عبد اللہ نے من جَرَّ أَرَأَيْتَ کہا تھا تو انھوں نے

أَسْمَعُهُ ذَكَرًا لِأَلَا تَوْبَةَ عَه

نے کہا میں نے یہی سنا ہے کہ انھوں نے توبہ ہی ذکر کیا۔

عہ ثانی تغییر باب نزاع الذنوب ص ۱۰۳۹ باب الاستراحة فی المنام ص ۱۰۴۰ توحید باب

فی المشیة والامراة ص ۱۱۳ مسلم فضائل۔

عہ ثانی لباس باب قول اللہ تعالیٰ قل من حرم زینة اللہ ص ۱۱۴ باب من جراز امرأة

ص ۱۱۶ باب من جرتوبہ من الخیلاء ص ۱۱۷ ادب باب من آتئی علی اخیہ ص ۱۱۹

ابوداؤد لباس ترمذی زینت۔

۱۹۳۶، ۱۹۳۵

## تشریحات

بہ نیت تکبیر تہنید پانچاے یا کرتے یا جبے کو ٹخنے کے نیچے تک رکھنا مکروہ تحریمی ہے اور اگر بہ نیت تکبیر نہ ہو بطور عادت و شوق ہو تو مکروہ تنزیہی لیکن اگر وہ کوشش کرتا ہو کہ کپڑا ٹخنوں کے نیچے تک نہ لٹکے لیکن وہ سرک کر لٹک جاتا ہے تو کوئی حرج نہیں۔ آج کل مقررین و پیرزادگان کی عادت ہو گئی ہے کہ وہ پانچاے اور تہنید ٹخنوں کے نیچے تک لٹکائے رکھتے ہیں۔ اور بہت سے لوگ آج کل علماء جیسے بھی زمین تک گھسٹا رکھتے ہیں تو کہنے پر کہہ دیتے ہیں ہم براۃ تکبر ایسا نہیں کرتے۔ یہ زیادہ سے زیادہ مکروہ تنزیہی خلاف اولیٰ ہے اس پر دارو گیر مناسب نہیں مگر ان لوگوں کو معلوم ہونا چاہئے کہ عوام اس کو سنت معیوب مانتے ہیں۔ حتیٰ کہ ان کی اکثریت یہ خیال کئے ہوئے ہے کہ ایسے لوگوں کے پیچھے نماز جائز نہیں ان مدعیان رہنمائی کو خبر نہیں کہ حدیث میں فرمایا گیا کہ الْقَوَامُوا ضِعَّ التَّهْمِ۔ تہمت کی جگہوں سے بچو اور فرمایا گیا اِنَّا كُنْمُ وَمَا يُعْتَدِرُ مِنْهُ اَيُّسے کاموں سے بچو جس کا عذر بیان کرنا پڑے۔

قال موسیٰ۔ اس سوال کا حاصل یہ ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مَنْ جَرَّ اَزْرَاقَهُ رَوَيْتَ كَيْفَ يَأْتِي مَنْ جَرَّ نَوْبَهُ سَالِمٌ نَبَاہُ كَمَا مَنْ جَرَّ نَوْبَهُ رَوَيْتَ كَيْفَ يَأْتِي اس کا مطلب یہ ہوا کہ یہ وعید صرف ازار کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ ہر کپڑے کو عام ہے خواہ وہ گرتا ہو، جبہ ہو یا پانچاہ ہو۔

۱۹۳۷ اَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بِنْتُ الرَّبِيعِ عَنِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى

حَدِيثِ امِّ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كِي رَفِيقَةَ حَيَاتٍ سَيَّرَ مَرُورِي هِي كَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَا وَصَالِ هُوَكِيَا۔

وَسَلَّمَ مَاتَ (الِي ان قال) وَأَجْمَعَتْ الْأَنْصَارُ إِلَى سَعْدِ بْنِ

اور انصار سقیفہ بنی ساعدہ میں سعد بن عبادہ کے پاس اکٹھا ہوئے اور انھوں

عِبَادَةَ فِي سَقِيفَةِ بَنِي سَاعِدَةَ فَقَالُوا مِمَّا أَمِيرٌ وَمِنْكُمْ مِيرٌ

نے کہا ہم میں سے ایک امیر ہوگا اور تم میں سے ایک امیر ہوگا۔

فَذَهَبَ إِلَيْهِمُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ

سن کر ان کے پاس ابو بکر عمر بن خطاب اور ابو عبیدہ بن جراح گئے۔ عمر نے

الْحَجْرَاحِ فَذَهَبَ عُمَرُ بِكُمْ فَأَسْكَتَهُ أَبُو بَكْرٍ وَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ

چاہا کہ بات کرے تو ابو بکر نے انھیں چپ کرادیا۔ عمر کہتے تھے بخدا یہ ارادہ میرا

وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ بِذَلِكَ إِلَّا أَنِّي قَدْ هَيَّأْتُ كَلِمًا قَدْ أَعْجَبَنِي

اس بنا پر تھا کہ میں نے ایک مضمون ذہن میں تیار کر لیا تھا جو مجھے بہت اچھا

خَشِيْتُ أَنْ لَا يُبْلَغَهُ أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ تَكَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ فَتَكَلَّمَ أَبْلَغَ النَّاسِ

لگا تھا مجھے اندیشہ تھا کہ اس کو ابو بکر نہیں کہہ پائیں گے اس کے بعد ابو بکر

فَقَالَ فِي كَلَامِهِ مَخْنُ الْأَمْرَاءِ وَأَنْتُمْ الْوُزَرَاءُ فَقَالَ حَبَابُ بْنُ

نے بات کی تو سب لوگوں سے زیادہ بلند بیعت کی بات کی انھوں نے اثنائے گفتگو میں کہا ہم امیر

الْمُنْذِرِ لَا وَاللَّهِ لَا نَفْعَ لِمَنْ أَمِيرٌ وَمِنْكُمْ أَمِيرٌ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ

ہوں گے اور تم لوگ وزیر تو حباب بن منہف نے کہا بخدا ہم ایسا نہیں کریں گے ہم میں

لَا وَلَكِنَّا الْأَمْرَاءُ وَأَنْتُمْ الْوُزَرَاءُ هُمْ أَوْسَطُ الْعَرَبِ دَأْرًا

سے ایک امیر ہوگا اور تم میں سے ایک امیر ہوگا اس پر ابو بکر نے کہا ہم ایسا نہیں کر سکتے

وَأَعْرَبُهُمْ أَحْسَابًا فَبَايَعُوْا عُمَرَ أَوْ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَحْرَاحِ

ہم امیر ہوں گے اور تم ذمہ فریض تمام عرب سے افضل ہیں گھر کے اعتبار سے اور خالص ہیں سب

فَقَالَ عُمَرُ بَلْ نَبَايَعُكَ أَنْتَ فَإِنَّتَ سَيِّدٌ نَاوْخَيْرُنَا وَأَحَبُّنَا إِلَى

کے اعتبار سے اس لئے تم لوگ عمر یا ابو عبیدہ بن جراح کی بیعت کرو تو عمر نے کہا

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَأْخُذُ عُمَرَ بِبَيْتِهِ فَبَايَعَهُ

ہم آپ کی بیعت کریں گے آپ ہمارے سردار ہیں ہم سے بہتر ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

وَبَايَعَهُ النَّاسُ فَقَالَ قَائِلٌ قَتَلْتُمْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ قَالَ عُمَرُ

کو ہم سب سے زیادہ پیارے ہیں اس کے بعد عمر نے ان کا ہاتھ پکڑا اور ان کی بیعت کر لی پھر سب لوگوں

قَتَلَهُ اللَّهُ

نے ان کی بیعت کر لی کسی کہنے والے نے کہا تم نے سعد بن عبادہ کو مار ڈالا عمر نے کہا انہیں اللہ نے مار ڈالا۔

تشریح کتاب الجنائز میں اس حدیث کا ابتدائی حصہ تھوڑے رد و بدل کے ساتھ گزر چکا ہے  
۱۹۲۷

مضمون دونوں کا ایک ہے یہاں ہم نے سقیفہ بنی ساعدہ کا حصہ لیا ہے جو پہلے کہیں نہیں گذرا ہے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد صحابہ کرام پر جو غم و اندوہ حیرانی و پریشانی طاری تھی حضرت صدیق اکبر کے خطبے سے اس میں قدرے سکون پیدا ہو گیا تھا حضرت ابو بکر حضرت عمر وغیرہ بیٹھے تھے غالباً تجہیز و تکفین کے سلسلے میں بات چیت ہو رہی ہوگی کہ ایک صاحب نے باہر سے یکارا اے ابن خطاب ادھر آئیے حضرت عمر نے کہا جاؤ ہم مصروف ہیں یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے معاملے میں تو انہوں نے کہا کہ ایک خطرناک بات پیدا ہو گئی ہے انصار سقیفہ بنی ساعدہ میں اکٹھا ہو گئے ہیں آپ لوگ ان کے پاس جاؤ قبل اس کے کہ وہ کوئی ایسی بات پیدا کر دیں جس سے آپس میں اختلافی پیدا ہو جائے۔ انہوں نے حضرت ابو بکر سے کہا چلئے اب ہم انصار کی طرف چلیں تو ہمیں دو نیک نخت صاحبان ملے اور دونوں نے کہا آپ لوگ وہاں نہ جائیں تو کوئی حرج نہیں آپ لوگ اپنے معاملے کا فیصلہ کر لیں۔ میں نے کہا کہ ہم وہاں (یعنی حضرت عمر نے کہا کہ ہم وہاں جائیں گے) وہاں جا کر دیکھا کہ ان کے درمیان ایک صاحب کبیل اور ڈھے ہوئے بیٹھے ہیں حضرت عمر نے پوچھا یہ کون صاحب ہیں لوگوں نے بتایا کہ سعد بن عبادہ ہیں انہوں نے پوچھا کیا بات ہے کبیل اور ڈھے ہوئے ہیں لوگوں نے بتایا یہاں ہیں۔

بات یہ ہوئی کہ انصار کرام کے دونوں قبیلے اس بات پر متفق ہو گئے تھے کہ حضرت سعد بن عبادہ کو امیر بنا دیا جائے جب حضرت ابو بکر وغیرہ وہاں پہنچے تو انھیں دیکھ کر اور ان کے دلائل سن کر قبیلہ اوس نے اپنی رائے بدل دی اور یہ حضرت ابو بکر کے حق میں ہو گئے پھر بہت لمبی چوڑی بحث ہوئی حضرت صدیق اکبر نے وہاں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد بھی سنایا الا تمۃ من قریش جس سے تقریباً سبھی سمجھ دار لوگ مطمئن ہو گئے لیکن پھر بھی کچھ آپس میں نوک بھونک ہوتی رہی اسی اشارے میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ تم لوگ عمر یا ابو عبیدہ بن جراح کی بیعت کر لو جس پر حضرت عمر نے کہا کہ نہیں آپ ہاتھ لائیے ہم آپ کی بیعت کریں گے حضرت ابو بکر نے ہاتھ پھیلا یا سب سے پہلے حضرت عمر نے بیعت کی پھر مہاجرین نے پھر حتنے وہاں انصار کرام موجود تھے سب نے، حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے بیعت نہیں کی اور وہ شام چلے گئے اور وہیں ان کا وصال ہو گیا پھر دوسرے دن مسجد نبوی میں بیعت عامہ ہوئی اور تمام انصار و مہاجرین نے بیعت کی حضرت علی اور حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سقیفہ بن ساعدہ تشریف نہیں لے گئے تھے یہ بیت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا میں بنی ہاشم کو لے کر آپس میں مشورہ کر رہے تھے دوسرے دن بیعت عامہ کے وقت حضرت زبیر کو بھی بلوایا انہوں نے بھی بیعت کر لی اور بروایت صحیحہ حضرت علی کو بھی بلوایا انہوں نے بھی بیعت کر لی۔

**شبہات و جوابات** اس سلسلے میں روافض کی طرف سے بہت سے وسوسے پھیلائے جاتے ہیں اس میں سے ایک یہ ہے کہ سقیفہ بنی ساعدہ میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو شریک نہیں کیا گیا۔ جواب۔ یہ ہے کہ سقیفہ بنی ساعدہ میں جو مجمع اکٹھا ہوا تھا اسے حضرت ابو بکر یا حضرت عمر نے اکٹھا نہیں کیا تھا انصار کرام خود جمع ہو گئے تھے ان دونوں حضرات کو کسی نے بلایا نہیں تھا ان حضرات کو جب یہ اطلاع ملی تو از خود تشریف لے گئے حضرت علی رضی اللہ عنہ وغیرہ کو کس نے منع کیا تھا وہ بھی تشریف لے جاتے۔

دوسرا وسوسہ یہ پھیلایا جاتا ہے کہ حجۃ الوداع سے واپسی میں غدیر خم پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت پر نص جلی کر دی تھی اس کے بعد کسی کو بھی اس کے خلاف کرنے کی اجازت نہیں تھی۔

جواب یہ ہے کہ یہ سراسر جعل اور فریب ہے غدیر خم پر خلافت کی بات ہی نہیں آئی تھی قصہ یہ ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے یمن کا حاکم بنا کر بھیجا تھا۔ وہاں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شریعت کے احکام کے مطابق دار و گیر فرمائی اب تک وہ لوگ کسی باقاعدہ حاکم کے ماتحت نہیں رہے تھے۔ جس کی وجہ سے انھیں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کشیدگی پیدا ہو گئی تھی غدیر خم وہ جگہ ہے جہاں تک مکہ معظمہ سے مدینہ طیبہ اور یمن دونوں جگہوں کے حجاج کا راستہ ایک ہی تھا یہاں سے یمن کا راستہ مدینہ طیبہ سے الگ ہو رہا تھا اہل یمن کی اصلاح کے لئے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا تھا من کنت مولاه فعلی مولاه میں جس کا مولیٰ ہوں علی بھی اس کے مولیٰ ہیں۔ مولیٰ کے معنی صرف مالک کے نہیں ہوتے بلکہ محب، محبوب، ناصر حامی کے بھی ہوتے ہیں یہاں مولیٰ بمعنی مالک درست نہیں اس لئے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم انبیائے کرام کے بھی اس معنی کے مولیٰ ہیں اور اس پر فرقین کا اتفاق ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرات انبیائے کرام کے آقا نہیں۔ ہاں محب، محبوب، ناصر سب کے ہیں اس لئے یہاں حدیث میں ہی دوسرے معنی متعین ہیں۔ اگر اس حدیث میں مولیٰ بمعنی مالک یا آقا ہونا اور یہ ارشاد و خلافت پر نص ہوتی تو حضرت علی پر فرض تھا کہ سقیفہ بنی ساعدہ میں تشریف لے جاتے اور سب کو حضور کا یہ ارشاد سنا تے اگر وہاں تشریف نہ لے جاسکے تھے تو دوسرے دن جب مسجد نبوی میں بیعت عامہ کے لئے سب لوگ اکٹھا ہو رہے تھے وہاں حضرت علی کو از خود تشریف لاکر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد پیش کرنا فرض تھا یہ بھی نہیں کہا جاسکتا کہ انھیں اس کی اطلاع نہیں تھی اس لئے کہ ان کا دولت خانہ مسجد نبوی سے بالکل متصل تھا۔ بہ روایت صحیحہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بلانے سے وہ آئے مگر پھر بھی اس ارشاد کو نہیں پیش کیا بلکہ غیر حاضر کی کا سبب صرف یہ بیان فرمایا کہ ہمیں اس سے

تکلیف ہوئی کہ مشورے میں ہمیں شریک نہیں کیا گیا یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس ارشاد کا جو مطلب روا  
بیان کرتے ہیں اور اس سے خلافت بر نص جلی کہتے ہیں غلط ہے نیز اسی سے یہ ثابت ہوا کہ اس کے علاوہ  
بھی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے بارے میں ان سے  
یا کسی سے کوئی وصیت نہیں فرمائی تھی ورنہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ خاموش نہیں رہتے اس موقع  
پر بر بنائے صدق و روافض ان کا خاموش رہنا کتمان حق ہے جو بہت بڑا جرم ہے۔ تبسرا و سوسہ یہ  
پیش کیا جاتا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا جنازہ مبارک رکھا رہا صحابہ کرام کو کفنِ ذفن کی فکر  
نہیں تھی۔ خلافت کی فکر میں لگے رہے یہاں تک کہ جو بیس گھنٹے سے زائد جنازہ مبارک رکھا رہا۔  
اس کا جواب یہ ہے کہ یہی اعتراض حضرت علی پر بھی پڑتا ہے بلکہ اور سخت پڑتا ہے اس لئے  
کہ کسی میت کے کفنِ ذفن کی ذمہ داری سب سے پہلے گھر والوں پر عائد ہوتی ہے پھر حضرت علی نے کیوں  
تاخیر کی۔ بات یہ ہے کہ کسی بھی قوم کو بغیر سلطان یا امیر کے ایک منٹ چھوڑنا بین الاقوامی طور پر آج بھی  
خلافتِ قانون ہے اس وقت جو صورت حال تھی اگر خدا نخواستہ کسی صحیح شخصیت کا خلافت کے لئے انتخاب  
نہ ہوتا پھر کیا ہوتا یہ کسی سے مخفی نہیں ایک ایسی وسیع سلطنت جس کا رقبہ پورے عرب کو محیط تھا وہ بھی  
ایسے لوگوں پر مشتمل تھا جو اب تک کسی اجتماعی حکومت کے ماتحت رہنے کے عادی نہیں تھے اگر نہیں  
یونہی چھوڑ دیا جانا یا خدا نخواستہ صحیح انتخاب نہ ہوتا تو یہ سلطنت باقی بھی رہتی یہ غور طلب بات ہے ؟  
اس لئے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد سب سے اہم اقدام کام یہی تھا کہ جانشین  
کو منتخب کر لیا جاتا اسی میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی لگے ہوئے تھے اور دوسرے صحابہ کرام  
بھی۔ یہاں دن سنقیفہ بنی ساعدہ کے قصے میں ختم ہو گیا دوسرے دن بیعت عامہ ہوئی پھر یہ مسئلہ پیش  
ہوا کہ کہاں دفن کیا جائے یہ طے ہونے کے بعد غسل دیا گیا پھر فردا فردا اس طرح نماز جنازہ ہوئی کہ  
جنازہ مبارک حجرہ مقدسہ میں رکھا رہا اس میں جتنی گنجائش تھی اتنے آدمی وہاں جا کر فردا بغیر کسی  
امام کے نماز جنازہ پڑھتے اس میں تاخیر ہو گئی۔

اس سلسلے میں مولانا روم کی مثنوی شریف کا ایک شعر پیش کیا جاتا ہے

چوں صحابہ حب دنیا داشتند مصطفیٰ را نے کفن نہ گذاشتند

چونکہ صحابہ کرام دنیا کی محبت رکھتے تھے اس لئے مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو بے کفن کے چھوڑ  
دیا یہ شعر حضرت مولانا روم کا ہرگز نہیں کسی رافضی کا الحاق ہے جیسے کہ ایک اور شعر مثنوی کی طرف منسوب  
ہے

کور کورا نہ مرو در کہ بلا تا نیفتی چوں حسین اندر بلا

اندھا دھند کہ بلا میں مت جاؤ تا کہ حسین کی طرح بلا میں نہ پڑ جاؤ یہ شعر بھی حضرت مولانا روم کا

نہیں کسی ناصبی کا ہے الحاق ہے۔

بل قتلہ اللہ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کی امید رکھا ہوئے تھے کہ میں خلیفہ بنایا جاؤں گا لیکن انتخاب ہو گیا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا۔ یہ منجانب اللہ ہوا۔

۱۹۳۸ | أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ  
 حَدَّثَنِي امُ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتُ عَائِشَةَ صَدِيقَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نَعَى كَمَا نَبَى صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى  
 شَخْصًا بَصْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ فِي الرَّفِيقِ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي نَظَرُ مَبَارَكٍ أَوْ بَرٍّ اِطَّكَتْنِي بِمَهْرَتَيْنِ بَارَ فَرَمَايَا رَفِيقِ اَعْلَى فِي اَوْرِي اَوْرِي حَدِيثِ  
 اَلْاَعْلَى اَتَلَاثًا وَقَصَّ الْحَدِيثَ قَالَتْ فَمَا كَانَتْ مِنْ حُطْبَتَيْهِمَا مِنْ  
 بَيَانِ كَمَا اَمُ الْمُؤْمِنِينَ نَعَى فَرَمَايَا اِن دُونُوْنَ نَعَى جَوْبِهِ خُطْبَةٍ دِيَا اِس سَعَى اللّٰهُ نَعَى نَعَى بِهَرِي نَجَايَا  
 حُطْبَةٍ اَلَا نَفَعَ اللّٰهُ بِهَا لَقَدْ خَوَّفَ عَمْرُ النَّاسِ وَاِنْ فِيهِمْ  
 عَمْرُ لَوْ كُوْنُوْ كُوْطْرَايَا اُوْر اِن فِيْ نَفَاقٍ تَهَا اللّٰهُ نَعَى اَن نَحِيْ رَدَ فَرَمَايَا اِس خُطْبَةٍ كِي وَبَرٍ  
 لِيْفَا قَا فَرَدَّ هُمُ اللّٰهُ بِذَلِكَ ثُمَّ لَقَدْ بَصَّرَ اَبُوْ بَكْرٍ النَّاسَ اَلْهُدَى  
 سَعَى اِس كَعَى بَعْدُ اَبُوْ بَكْرٍ نَعَى لَوْ كُوْنُوْ كُوْ هِدَايَتٍ دَكْهَانِيْ اُوْر اَن نَحِيْ وَهَقِيْ بِهَرِي نَجَايَا جُو اِن بِرَتَهَا  
 وَعَرَفَهُمُ الْحَقِّي الَّذِي عَلَيْهِمْ وَخَرَجُوْ اِيْهَ يَتَلُوْنَ وَمَا حُكِّدُ  
 لُوْغٍ اِن كَعَى خُطْبَةٍ كُو لَعَى كَرَنِيْ كَلِيْ اُوْر يَه تَلَاوَتٍ كَرَنِيْ هُوْنَعَى كَعَى مَحْمَدُ اللّٰهُ كَعَى رَسُوْلٍ هِيْ هِيْ  
 اَلَا سُوْلٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ (اِلَى) الشَّاكِرِيْنَ -  
 اِن سَعَى پهلے بہت سے رسول دنیا سے تشریف لے گئے۔ الشاکرین تک۔

تشریح  
 مطلب یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد نخلص مسلمانوں میں ایک ہیجان اور مایوسی پیدا ہو گئی تھی اور منافقین کے حوصلے بڑھ گئے تھے حضرت عمر نے جو فرمایا کہ اگر کوئی شخص یہ کہے گا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا تو اس کی گردن اڑا دوں گا اس سے منافقین ڈر گئے اور ان کی شورش بڑھنے نہ پائی اور نخلصین و مومنین میں جو مایوسی اور بددلی تھی وہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خطبے سے دور ہو گئی کہ انہوں نے یہ فرمایا کہ جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی پرستش کرتا تھا سن لے وہ دنیا سے تشریف لے گئے۔ اور جو



اللہ کی عبادت کرتا تھا سن لے بے شک اللہ ہی قیوم ہے اور آپ نے یہ آیت کریمہ تلاوت کی  
 ”وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ“، اس سے لوگوں کے دماغ پر پڑے ہوئے پردے اٹھ گئے اور حقیقت  
 حال ان کی سمجھ میں آگئی۔ اس وقت یہ آیت کریمہ صحابہ کرام کے ذہن میں نہ آئی مگر جب حضرت صدیق  
 اکبر نے تلاوت کی تو سب کو یاد آگئی ایسا محسوس ہوا کہ جیسے ابھی نازل ہوئی ہے اور مدینہ کی گلیاں  
 اس کی تلاوت سے گونج گئیں۔

۱۹۳۹ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ قَالَ قُلْتُ لِأُمِّ النَّاسِ خَيْرٌ

حدیث محمد بن حنفیہ نے کہا میں نے اپنے والد (حضرت علی) سے پوچھا کہ نبی صلی اللہ

بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ قُلْتُ

علیہ وسلم کے بعد لوگوں میں سب سے بہتر کون ہیں انھوں نے فرمایا ابو بکر میں نے پوچھا

ثُمَّ مَنْ قَالَ قَالَ عُمَرُ وَخَشِيْتُ أَنْ يَقُولَ عُثْمَانُ قُلْتُ ثُمَّ أَنْتَ

پھر کون فرمایا عمر۔ مجھے اندیشہ ہوا کہ اب کہیں گے عثمان تو میں نے پوچھا پھر آپ۔ فرمایا

قَالَ مَا أَنَا إِلَّا أَرَجُلٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ۔

میں نہیں ہوں مگر مسلمانوں میں سے ایک مرد۔

۱۹۳۹ گزر چکا کہ اہلسنت میں سے کچھ لوگ حضرت علی کو حضرت عثمان سے افضل کہتے

تشریحات

ہیں اور حضرت امام مالک تو قف فرماتے ہیں مگر اہلسنت کی اکثریت کا مذہب

یہ ہے کہ افضلیت خلافت کی ترتیب پر ہے اور یہی صحیح اور عثمان ہے، حضرت محمد بن حنفیہ کے قول

سے بھی یہ ظاہر ہے کہ اس عہد میں اذعان عام یہی تھا کہ حضرت عمر کے بعد حضرت عثمان کا درجہ ہے

پھر حضرت علی کا اور نہ پھر اس اندیشے کی کوئی گنجائش نہیں تھی۔

۱۹۴۰ سَمِعْتُ ذَكَوَانَ يَحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ الْخَدْرِيَّ

حدیث حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْتَبُوا

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے صحابہ کو۔ برانہ کہو اگر تم میں کوئی احد کے

أَصْحَابِي وَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَكْفَقَ مِثْلَ أَحَدِ ذَهَبًا مَا بَلَغَ مَدَّ أَحَدِهِمْ

برابر سونا راہ خدا میں خریج کرے تو بھی ان کے مدیا نصف مد کو نہیں

عہ ابوداؤد

وَأَلْصِقْفَهُ -

پہونچے گا۔

۱۹۲۰  
تشریحات

مطابقت۔ یہاں باب ہے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے فضائل کا ان کا اس حدیث میں خاص ذکر نہیں مگر اصحابی کے عموم میں وہ بھی داخل

ہیں۔

مد۔ مد در حجازی رطل ہوتا ہے اور ایک رطل چھتیس روپے بھر موجودہ اعشاریہ اوزان کے ۲۱۹ گرام ۹۰۴ ملی گرام ہوا۔

مد۔ غلے کا پیمانہ ہے اس سے بظاہر متبادر یہ ہے کہ اگر غیر صحابی احد کے برابر سونا خرچ کرے پھر بھی وہ صحابہ کرام کے ایک مد یا نصف مد غلہ خیرات کرنے کے برابر نہیں پہونچ سکتا اور اس کا بھی احتمال ہے کہ اس میں تقسیم ہو۔

۱۹۲۱ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَخْبَرَنِي أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ أَنَّهُ

حدیث سعید بن مسیب سے روایت ہے انھوں نے کہا کہ مجھے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ

تَوْصَانِي بَيْتِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَقُلْتُ لَأَكْرَمَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عند نے خبر دی کہ انھوں نے اپنے گھر میں وضو کیا پھر نکلے (ابو موسیٰ نے کہا) میں نے اپنے جی میں کہا میں

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا كُؤُنَنَّ مَعَهُ يَوْمِي هَذَا قَالَ فِجَاءَ الْمَسْجِدِ فَسَأَلَ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ آج رہوں گا یہ سوچ کر وہ مسجد میں آئے۔ اور حضور

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا خَرَجَ وَوَجَّهَ هَاهُنَا

کے بارے میں پوچھا لوگوں نے بتایا کہ مسجد کے باہر تشریف لے گئے ہیں اور اوھر کا رخ فرمایا۔ (وہ

فَخَرَجْتُ عَلَى إِتْرَاءِ أَسْأَلُ عَنْهُ حَتَّى دَخَلَ بَيْتَ الرَّبِيسِ فَجَلَسْتُ

کہتے ہیں) کہ میں حضور کو پوچھتا ہوا حضور کے نشان قدم پر چلا بیراریس پر پہونچا میں دروازے

عِنْدَ الْبَابِ وَبَابُهُمَا مِنْ جَرِيدٍ حَتَّى قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

کے پاس بیٹھ گیا اس کا دروازہ کھجوروں کی شاخوں کا تھا میں اتنی دیر دروازے کے پاس بیٹھا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَتَهُ فْتَوْصَانًا فَمَمْتُ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَيَّ

رہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قضا حاجت کر چکے پھر وضو فرمایا اب میں حضور کی خدمت میں

بِئْرَارِيسَ وَتَوَسَّطَ قَفَّهَا وَكَشَفَ عَنْ سَاقِيهِ وَذَلَّاهُمَا فِي الْبُرِّ

حاضر ہوا حضور بئر اریس کے منڈیر پر بیٹھنے میں بیٹھے ہوئے تھے اور اپنی ہنڈیاں کھولے

فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ الصَّرَفْتُ فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ فَقُلْتُ لَا كُونَنَّ

ہوئے تھے اور پاؤں کنوئیں میں لٹکائے ہوئے تھے میں حضور کو سلام کر کے لوٹا اور دروازہ

بِوَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَوْمَ فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ فَدَفَعَ

بیر بیٹھ گیا اور اپنے جی میں کہا کہ آج رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دربان رہوں گا اس

الْبَابِ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ فَقُلْتُ عَلَى رِسْلِكَ ثُمَّ

کے بعد ابو بکر آئے اور دروازہ کو دھکا دیا میں نے پوچھا کون صاحب ہے انھوں نے کہا ابو بکر میں

ذَهَبْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا

نے کہا ٹھہریئے میں خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! یہ ابو بکر اجازت

أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ فَقَالَ إِذْنٌ لَهُ وَكَبِيرَةٌ بِالْجَنَّةِ فَأَقْبَلْتُ

طلب کر رہے ہیں، فرمایا انھیں اجازت دے دو اور انھیں جنت کی بشارت دے دو اب میں

حَتَّى قُلْتُ لِأَبِي بَكْرٍ ادْخُلْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

آیا اور میں نے ابو بکر سے کہا اندر آجائیے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آپ کو جنت کی

يُبَشِّرُكَ بِالْجَنَّةِ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ فَجَلَسَ عِنْدَ يَمِينِ رَسُولِ اللَّهِ

بشارت دے رہے ہیں ابو بکر اندر آئے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی داہنی طرف

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ فِي الْقَفِّ وَذَلَّى رِجْلَيْهِ فِي الْبُئْرِ كَمَا

حضور کے ساتھ منڈیر پر بیٹھ گئے اور جیسے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا تھا اپنے پاؤں کو کنوئیں

صَنَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَشَفَ عَنْ سَاقِيهِ ثُمَّ رَجَعْتُ

میں لٹکایا اور اپنی ہنڈیوں کو کھول لیا پھر میں لوٹا اور دروازے پر بیٹھ گیا۔ میں نے اپنے بھائی کو گھر وٹنو

فَجَلَسْتُ وَقَدْ تَرَكْتُ أَخِي يَتَوَضَّأُ وَيَلْحَقُنِي فَقُلْتُ إِنْ يَرِدُ اللَّهُ

کرتے ہوئے چھوڑا تھا وہ میرے ساتھ ملنے کا ارادہ رکھتے تھے۔ میں نے کہا اگر اللہ تعالیٰ فلاں کے ساتھ

بِفَلَانٍ يُرِيدُ أَخَاهُ خَيْرٌ أَيَاتٍ بِهِ فَإِذَا الْإِنْسَانُ يُحَرِّكُ الْبَابَ

بھلائی کا ارادہ فرمائے گا یعنی ان کے بھائی کے ساتھ تو اسے یہاں لائے گا پھر ایک صاحب دروازہ ہلانے

فَقُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقُلْتُ عَلَى رَسَلِكَ

لئے میں نے جو چھا کون صاحب ہے انہوں نے کہا عمر بن خطاب میں نے کہا ٹھہریے پھر میں رسول اللہ

شَمَّحَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَمْتُ عَلَيْهِ

صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور حضور کو سلام کیا اور عرض کیا عمر بن خطاب اجازت طلب

فَقُلْتُ هَذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يُسْتَأْذِنُ فَقَالَ ائْذِنْ لَهُ وَكَبَّرُوا

کر رہے ہیں؟ فرمایا انھیں اجازت دے دو اور جنت کی بشارت بھی دے دو۔ میں آیا اور میں نے

بِالْحِجَّةِ فَحَيْتُ وَقُلْتُ ادْخُلْ وَبَشِّرْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کہا اندر آجائیے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آپ کو جنت کی بشارت دے رہے ہیں وہ

وَسَلَّمَ بِالْحِجَّةِ فَدَخَلَ فَجَلَسَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اندر آئے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ منڈیر پر بہ باتیں طرف بیٹھ گئے اور

فِي الْقُبَّةِ عَنِ يَسَارِهِ وَوَدَى رِجْلَيْهِ فِي الْبَيْتِ ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ

اپنے پاؤں کو کنویں میں لٹکایا پھر میں واپس آیا اور دروازے پر بیٹھ گیا اور اپنے جی میں کہا

فَقُلْتُ إِنْ يُرِدِ اللَّهُ يَفْعَلْ خَيْرًا يَا بَهْ فَجَاءَ الْإِنْسَانَ يَحْمَرُّ

اگر اللہ فلاں کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرمائے گا تو اسے یہاں لائے گا اتنے میں ایک صاحب

الْبَابِ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ فَقُلْتُ عَلَى

اور آئے اور دروازہ ہلانے لگے میں نے جو چھا کون صاحب ہے انہوں نے کہا عثمان بن عفان

رَسَلِكَ وَحَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ

میں نے کہا ٹھہریے اور میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور بتایا فرمایا کہ

فَقَالَ ائْذِنْ لَهُ وَكَبَّرُوا بِالْحِجَّةِ عَلَى بِلْوَى تُصَيِّبُهُ فَحَيْتُهُ

اجازت دے دو اور انھیں جنت کی بشارت دے دو اور انھیں اس مصیبت کی خبر دیدو جو انھیں

فَقُلْتُ لَهُ ادْخُلْ وَبَشِّرْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بہوئے گی میں واپس آیا اور میں نے کہا کہ اندر آجائیے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

بِالْحِجَّةِ عَلَى بِلْوَى تُصَيِّبُكَ فَدَخَلَ فَوَجَدَ الْقُبَّةَ فَدَخَلَ فَوَجَدَ الْقُبَّةَ فَدَخَلَ

آپ کو جنت کی بشارت دی ہے اور ایک مصیبت کی جو آپ کو پہنچے گی وہ اندر آئے

وَجَاهَهُ مِنَ الشَّيْءِ الْأَخْرَقَالَ شَرِيكَ قَالَ سَعِيدُ بْنُ

منڈیر بھر چکی تھی تو حضور کے سامنے دوسری جانب بیٹھ گئے۔ سعید بن مسیب نے

المسئب فأولتها قبورهم

کہا۔ میں نے اس کی تاویل ان کی قبروں سے کی

۱۹۲۱  
تشریح

بئرا ریس۔ قبا کے قریب ایک باغ ہے جس میں یہ کنواں تھا یہی وہ کنواں ہے جس میں حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے ہاتھ سے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی گم گئی تھی۔

قف۔ قف کے اصل معنی ابھری ہوئی سوکھی زمین کے ہیں یہاں مراد کنویں کی منڈیر ہے۔۔۔ کتاب الادب کی روایت میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ کے باغوں میں سے ایک باغ میں تھے اور حضور کے دست مبارک میں ایک لکڑی تھی جسے پانی اور کھجور کے درمیان ہلا رہے تھے۔ فجلس وجاہہ۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ جب حاضر ہوئے تو منڈیر ایک طرف بھر چکی تھی بیچ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے اور دہنی طرف حضرت ابو بکر صدیق اور بائیں طرف حضرت عمر فاروق اس لئے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ مقابل کی سمت حضور کے سامنے بیٹھ گئے۔ فأولتها قبورهم۔ حضرت سعید بن المسیب نے اپنی فراست ایمانی سے یہ تعبیر بیان کی اس میں بھی ایک گونہ تاویل ہے اس لئے کہ حضرت صدیق اکبر اور حضرت عمر کی قبریں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے دائیں بائیں جانب نہیں بلکہ دونوں حضرات کی قبریں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے بائیں طرف ہیں یہاں مراد قرب ہے یعنی ان دونوں حضرات کی قبریں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک کے قریب ہوں گی البتہ عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی قبر مبارک جنت البقیع میں ہے اور اس اعتبار سے مقابل کہی جاسکتی ہے کہ ان حضرات کے پائنتی کے مقابل جانب شرق ہے۔

۱۹۲۲ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عنه فضائل صحابه باب مناقب عمر ۵۲۲ باب مناقب عثمان ۵۲۲ ثانی الادب من نکس العود

بين الماء والطين ۹۱۸ فتن باب الفتنة التي تموج كوج البحر ۱۰۱ الاحاد

باب قول الله لا تدخلوا بيوت النبي ص ۱ مسلم فضائل۔

عَنْهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَعِدَ أَحَدًا أَوْ

احد پر چڑھے اور ابو بکر و عمر و عثمان بھی تو وہ کانٹے لگا فرمایا

أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ فَرَجَعَتْ بِهِمْ وَقَالَ أَتَيْتُ أَحَدًا فَرَأَيْتُهَا

اے احد اپنی جگہ رہ بے شک تجھ پر ایک نبی اور ایک صدیق

عَلَيْكَ نَبِيٌّ وَصَدِيقٌ وَشَهِيدَانِ عَمَّ

اور دو شہید ہیں۔

تشریح ۱۹۴۲  
مسند ابو یعلیٰ میں ایک دوسری سند کے ساتھ حضرت سعید بن مسیب ہی سے اسی  
مضمون کی ایک حدیث ہے اس میں بجائے احد کے حرار ہے۔ یہ اصل میں متعدد  
قصہ ہے۔ مسند امام احمد میں بطریق بریدہ اور مسلم میں حضرت ابو ہریرہ کی حدیث میں حرار ہے۔

۱۹۴۳ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حلمیر سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ میں ایک قوم میں کھڑا تھا ان

قَالَ إِنِّي لَوَاقِفٌ فِي قَوْمٍ فَدَعَا اللَّهُ لِحُمْرَيْنِ الْخَطَّابِ وَقَدْ وَضِعَ

لوگوں نے عمر بن خطاب کے لئے اللہ سے دعا کی اور وہ میت کی چار پائی پر رکھے

عَلَى سَرِيرَةٍ إِذَا رَجُلٌ مِّنْ خَلْفِي قَدْ وَضِعَ مَرْفَقَهُ عَلَى مَنْكَبِي

ہوتے تھے کہ ایک صاحب میرے پیچھے تشریف لاتے اور اپنی کہنی میرے شانے پر رکھی اور

يَقُولُ يُرْحَمُكَ اللَّهُ أَنْ كُنْتُ لَأَرْجُو أَنْ يَجْعَلَكَ اللَّهُ مَعَ صَاحِبَيْكَ

فرمانے لگے اللہ آپ پر رحم کرے میں امید کرتا ہوں کہ اللہ آپ کو اپنے دونوں دوستوں کے

لَأِنِّي كَثِيرًا مَا كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

ساتھ کرے گا اس لئے کہ میں نے بار بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرمانے ہوتے سنا ہے میں تھا

كُنْتُ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَفَعَلْتُ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَأَنْطَلَقْتُ وَأَبُو بَكْرٍ

اور ابو بکر و عمر اور میں نے کہا اور ابو بکر و عمر نے اور میں چلا اور ابو بکر و عمر میں امید کرتا ہوں

وَعُمَرُ إِنَّ كُنْتُ لَأَرْجُو أَنْ يَجْعَلَكَ اللَّهُ مَعَ كَمَا فَانْتَفَتِ فَاذًا

کہ آپ کو اللہ تعالیٰ ان دونوں کے ساتھ رکھے گا میں نے مڑ کے دیکھا

عہ باب مناقب عمر ۵۲۲ باب مناقب عثمان ۵۳۳ ابوداؤد السنۃ - ترمذی سنائی مناقب

## عَلِيُّ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ عه

تو وہ علی ابن ابی طالب تھے۔

**تشریحات** ۱۹۴  
یہ حدیث را فضیوں کے اس ادعا باطل کا صریح رد ہے جو وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو بکر اور حضرت عمر منافق تھے انھوں نے خلافت غصب کر لی۔ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان دونوں کی بیعت ازراہ تقیہ کی تھی اس وقت نہ حضرت علی پہ کوئی دباؤ تھا اور نہ کوئی جبر کہ وہ ان دونوں کے فضائل و مناقب کا برطا اعتراف کرتے اور اسے اعلانیہ بیان فرماتے۔ مناقب عمر میں اتنا اور زیادہ ہے کہ حضرت علی نے فرمایا۔ آپ نے اپنے صحیحے کسی ایسے شخص کو نہیں چھوڑا جو مجھے آپ سے زیادہ محبوب ہو اور خدا کی بارگاہ میں آپ جیسا عمل لے کر جاتے اخیر میں ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اکثر یہ فرماتے ہوتے سنا۔ میں گیا اور ابو بکر و عمر میں اندر گیا اور ابو بکر و عمر اور میں نکلا اور ابو بکر و عمر۔

۱۹۴۴ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرَّبِيعِ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو

حدیث عروہ بن زبیر نے کہا کہ میں نے عبد اللہ بن عمرو سے پوچھا کہ مشرکین نے

عَنْ أَشَدِّ مَا صَنَعَ الْمُشْرِكُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سب سے برا سلوک کیا وہ کیا تھا۔ تو انہوں نے بتایا میں نے

قَالَ رَأَيْتُ عُقْبَةَ بْنَ أَبِي مُعَيْطٍ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عقبہ بن ابی معیط کو دیکھا کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور حضور نماز پڑھ رہے

وَهُوَ يُصَلِّي فَوَضَعَ رِجْلَهُ فِي عُنُقِهِ فَخَنَقَهُ بِهِ خَنَقًا شَدِيدًا

تھے اس نے اپنی چادر حضور کے گردن میں لپیٹی اور بہت سختی کے ساتھ گلا گھونٹا اتنے میں

فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ حَتَّى دَفَعَهُ عَنْهُ فَقَالَ اتَّقِلُّوْنَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ

ابو بکر آگئے اور اسے دھکا دے کر حضور سے الگ کیا اور فرمایا کیا تم لوگ ایسے شخص کو مار ڈالنا

رَبِّي اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ عه

چاہتے ہو جو کہتا ہے میرا رب اللہ ہے اور تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے کھلی ہوئی نشانیاں

عہ مناقب عمر ص ۵۲

عہ مناقب۔ مالمقی النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم واصحابہ ص ۵۲ ثانی تفسیر سورہ المؤمن ص ۱۱

۱۹۴۴

گنتیہ کی

عقبہ بن ابی معیط یہ مشرکین کے روسار میں تھا جنگ بدر میں گرفتار ہوا واقعہ بدر کے ایک دن بعد قتل کیا گیا یہ حضرت صدیق اکبر کے دفتر فضائل کے زیریں ابواب میں ہے کہ ایسے وقت جب کہ پورا شہر دشمنوں سے بھرا ہوا تھا انھوں نے ہمت کر کے اس شیطان کو اس کا مونڈھا پکڑ کر دھکا دے کر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے الگ کیا یہ ان کا اتنا بڑا جہاد ہے جو سارے جہادوں سے بڑھ چڑھ کر ہے۔

اسی قصہ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مسند بنار میں مروی ہے کہ حضرت علی نے خطبہ دیا اور پوچھا سب سے زیادہ بہادر کون ہے لوگوں نے عرض کیا آپ ہیں فرمایا میں نے ہمیشہ جو بھی میرے مقابلے میں آیا اس کو میں نے مزہ چکھا دیا۔ سب سے بہادر ابو بکر ہیں میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ قریش انھیں پکڑے ہوئے ہیں کوئی ادھر کھینچ رہا ہے کوئی ادھر کھینچ رہا ہے اور کہتے جا رہے ہیں تو نے چند معبودوں کو ایک بنا دیا بخدا ہم سے کوئی سوائے ابو بکر کے قریب نہیں ہو اس کو مارتے اور اس کو ڈھکیلتے اور فرماتے تمہارے لئے خرابی ہے تم ایسے شخص کو قتل کرنا چاہتے ہو جو یہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے یہ کہہ کر حضرت علی روئے پھر پوچھا میں تم لوگوں کو قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ آل فرعون کا تو من افضل ہے یا ابو بکر سب لوگ خاموش رہے تو حضرت علی نے فرمایا بخدا ابو بکر کی ایک ساعت اس سے بہتر ہے وہ اپنے ایمان کو چھپا رہا تھا اور یہ اعلان کر رہے تھے۔

مناقب عمربن الخطاب ابی حفص  
والقرشی العدوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ۲۵  
حضرت عمر بن خطاب ابو حفص قرشی عدوی رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ کے مناقب۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا نسب نامہ کعب بن لؤئی بن غالب پر پہنچ کر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے مل جاتا ہے ان کی والدہ کا نام حفتمہ یا خثیمہ ہے ان کی کنیت ابو حفص ہے ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ان کی سب سے بڑی اولاد ہیں انھیں کے نام بہرہ یہ کنیت ہے یہ کنیت خود حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھی تھی۔

۱۹۴۵ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ

حلمہ بنتی حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَيْتَنِي دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَاذْأَنَا

میں نے اپنے آپ کو خواب میں دیکھا کہ جنت میں داخل ہوا ہوں اچانک ابو طلحہ کی بیوی

بِالرُّمِيصَاءِ امْرَأَةِ ابْنِ طَلْحَةَ وَسَمِعْتُ خَشْفَةً فَقُلْتُ مَنْ هَذَا

رمیصا کو دیکھا اور میں نے کچھ آہٹ سنی تو میں نے پوچھا کون ہیں یہ تو کہا یہ



فَقَالَ هَذَا اِبْرَالُ وَرَأَيْتُ قَصْرًا يَفْنَاءَهُ جَارِيَةٌ فَقُلْتُ لِمَنْ

بلال ہیں اور میں نے ایک محل دیکھا جس کے صحن میں ایک نو عمر عورت تھی میں نے

هَذَا فَقَالَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَرَدْتُ أَنْ

بوچھا یہ کس کا ہے تو کہا یہ عمر بن خطاب کا ہے تو میں نے ارادہ کیا کہ اس کے اندر جاؤں

أَدْخُلُهُ فَانظُرُ إِلَيْهِ فَمَا كَرِهْتُ غَيْرَتَكَ فَقَالَ عُمَرُ يَا بَنِي وَائِيَّ

اور اسے دیکھوں پھر میں نے تمہاری غیرت کو یاد کیا اس پر عمر نے کہا میرے ماں باپ

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْلَيْكَ أَغَارِعُ

آپ پر فربان یا رسول اللہ! کیا میں آپ پر غیرت کروں گا۔

الرميصاء۔ یہ رخصت کی تصغیر ہے جو ارض کی تائیت ہے جس کی آنکھ میں کچھ ٹھہرا ہوا ان کا نام سہیلہ یا رمیلہ تھا یہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی والدہ اور رسول اللہ کی رضاعی خالہ ہیں۔ قال بنو یہ کہنے والے یا تو جب تیل ہیں یا اور کوئی فرشتہ یا خود حضرت بلال ہیں دوسری جگہ قال میں دو پہلے والے احتمال ہیں۔ اور ایک روایت فقالت ہے یعنی اس لڑکی نے کہا۔

۱۹۱۶۲ اِنْ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتَنِي ابْنُ

حَدِيثًا اسلم کہتے ہیں کہ مجھ سے ابن عمر نے عمر کے کچھ حالات بوچھے

عُمَرَ عَنْ بَعْضِ شَرَاهِ يَعْغِي عُمَرَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا

تو میں نے انہیں بتایا۔ تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

قَطْبَعَدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حِينَ قُبِضَ كَانَ

وصال کے بعد میں نے کبھی کسی کو عمر بن خطاب سے زیادہ نیک اور سخی نہیں

أَجَلًا وَأَجْوَدَ حَتَّى ارْتَهَلِي مِنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ -

دیکھا یہ خوبیاں ان میں عمر بھر رہیں۔

۱۹۱۶۳ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا

حَدِيثًا حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک صاحب نے

سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ السَّاعَةِ فَقَالَ مَتَى السَّاعَةُ

نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے قیامت کے بارے میں پوچھا اور کہا کہ کب قیامت ہے حضور نے

قَالَ وَمَاذَا أَعَدَدْتَ لَهَا قَالَ لَا شَيْءٌ إِلَّا إِنِّي أَحْبَبْتُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

فرمایا تو نے اس کے لئے کیا ہتیا کر رکھا ہے اس نے کہا کچھ نہیں لیکن میں اللہ اور اس رسول صلی اللہ علیہ وسلم

(صلى الله تعالى عليه وسلم) فَقَالَ أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ قَالَ أَنْفُسُ مَا فَوْحَنَا الْبَيْتِيُّ فَوْحَنَا

سے محبت کرتا ہوں تو حضور نے فرمایا تو اس کے ساتھ رہے گا جس سے تو نے محبت کی ہے۔ تو حضرت انس

بِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ قَالَ

نے فرمایا ہم کسی چیز سے اتنا خوش نہیں ہوتے جتنا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد سے خوش ہوتے

الْأَنْسُ فَمَا أَنَا أَحَبُّ النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَأَرْجُو

کہ تو اس کے ساتھ ہو گا جس سے تو نے محبت کی حضرت انس نے کہا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر اور عمر سے محبت

أَنْ أَكُونَ مَعَهُمْ بِمَحَبَّتِي إِيَّاهُمْ وَإِنْ لَمْ أَعْمَلْ بِمِثْلِ أَعْمَالِهِمْ

کرتا ہوں اور میں امید کرتا ہوں کہ ان کے ساتھ محبت کر سکی وجہ اس کے ساتھ رہوں گا۔ اگرچہ میں ان کے جیسے عمل نہیں کرتا

یہ سوال کرنے والے صاحب ذوالنویصرہ بیانی تھے جنہوں نے مسجد نبوی میں پیشاب  
گمراہ کیا تھا۔ کتاب الادب میں یہ حدیث آرہی ہے کہ یہ سائل اعرابی تھے۔ دارقطنی میں  
حضرت مسعود کی حدیث میں ہے کہ یہ سائل وہ اعرابی تھے جنہوں نے مسجد میں پیشاب کر دیا تھا۔ ویسے  
ابن یسکوال نے گمان کیا کہ یہ ابو موسیٰ اشعری یا حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہما تھے لیکن منافات نہیں  
ہو سکتا ہے واقعہ متعدد ہو۔ مشکوٰۃ کی شرح مرقاۃ میں کتاب الطہارت میں مسجد میں پیشاب کرنے  
والے اعرابی کا نام ذوالنویصرہ تمیمی چھپ گیا ہے یہ ناخین کے قلم کی لغزش ہے صحیح بیانی ہے۔

عَنِ الْمُسَوِّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ لَمَّا طَعِنَ عُمَرُ جَعَلَ يَأْتِمُرُ

عمرؓ سے مسویر بن مخرمہ نے کہا جب حضرت عمرؓ کو زخمی کیا گیا تو وہ

فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَكَأَنَّهُ يُجْرِعُهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنْ

تکلیف محسوس کرنے لگے تو ان سے ابن عباس نے کہا گویا وہ انھیں شل ڈپے رہے

عہ مسلم ادب۔ ثانی ادب باب ماجاء فی قول الرجل ویلک ص ۹۱۱ باب علامۃ الحب

فی اللہ ص ۹۱۱ کتاب الاحکام باب القصار والفقیا فی الطریق ص ۱۰۵۹

كَانَ ذَاكَ لَقَدْ صَحِبْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تھے اے امیر المؤمنین! یہ بات تو ہوگئی بے شک آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ

فَأَحْسَنْتُ صُحْبَتَهُ ثُمَّ فَارَقْتَهُ وَهُوَ عِنْدَكَ رَاضٍ ثُمَّ صَحِبْتَ أَنَا

رہے اور آپ نے ان کا اچھا ساتھ دیا (یعنی حضور کا) پھر آپ ان سے جدا ہوئے

فَأَحْسَنْتُ صُحْبَتَهُ ثُمَّ فَارَقْتَهُ وَهُوَ عِنْدَكَ رَاضٍ ثُمَّ صَحِبْتَ صُحْبَتَهُ

اور وہ آپ سے راضی رہے پھر آپ ابو بکر کے ساتھ رہے اور اچھی طرح ان کا

فَأَحْسَنْتُ صُحْبَتَهُ وَلَئِنْ فَارَقْتَهُمْ لَتَفَارِقَهُمْ وَهُمْ عِنْدَكَ رَاضُونَ

ساتھ دیا پھر آپ ان سے جدا ہوئے اور وہ آپ سے راضی رہے پھر آپ مسلمانوں

قَالَ أَمَا مَا ذَكَرْتُ مِنْ صُحْبَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

کے ساتھ رہے اور اچھی طرح ان کا ساتھ دیا اور اگر آپ ان سے جدا ہوں گے تو اس

وَسَلَّمُوا رِضَاةً فَإِنَّمَا ذَاكَ مِنْ مَنِ اللَّهُ مِنْ بِيٍّ عَلِيٍّ وَأَمَّا مَا

حال میں جدا ہوں گے کہ وہ لوگ آپ سے راضی ہیں حضرت عمر نے فرمایا تم نے جو رسول اللہ

ذَكَرْتُ مِنْ صُحْبَةِ أَبِي بَكْرٍ وَرِضَاةً فَإِنَّمَا ذَاكَ مِنْ مَنِ اللَّهُ

صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہے اور ان کی خوشنودی کا ذکر کیا یہ اللہ کی طرف سے احسان

جَلَّ ذِكْرُهُ مِنْ بِيٍّ عَلِيٍّ وَأَمَّا مَا تَرَى بِيٍّ مِنْ جَزَعِي فَهُوَ مِنْ

تھا جو اللہ نے میرے اوپر کیا اور تم نے جو ابو بکر کے ساتھ رہے اور ان کی خوشنودی کا ذکر کیا یہ اللہ کا

أَجَلِكِ وَمِنْ أَجْلِ أَصْحَابِكَ وَاللَّهُ لَوْ أَنَّ لِي بِطَلَاعِ الْأَرْضِ

احسان تھا جو اس نے مجھ پر کیا اور وہ جو تم نے میری گھبراہٹ کا ذکر کیا وہ تمہاری اور تمہارے ساتھیوں کی وجہ سے

ذَهَبًا لَأَفْتَدِيَتْ بِهِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ قَبْلَ أَنْ أَرَاكَ -

ہے بخدا اگر میرے پاس زمین بھر سونا ہوتا تو اسے دیکر اللہ کے عذاب سے اپنے آپ کو بچا لیتا قبل اس کے کہ عذاب کو دیکھوں

تشریحات ۱۹۲۸

حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت کی تفصیل نزہۃ القاری جلد راج

۱۵۲ ص ۱۵۳ پر مذکور ہے -

مِنْ أَجَلِكِ - اس سے خاص کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ مراد نہیں بلکہ عامۃ المسلمین

مراد ہیں چونکہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو معلوم تھا کہ میرے بعد مسلسل فتنے اٹھیں گے جس سے

ملت اسلامیہ کو شدید نقصان پہنچے گا اسی کے تصور سے گھبرا رہے تھے۔ اور یہ جو فرمایا کہ اگر میرے پاس زمین بھر سونا ہو تو اسے دے کر اللہ کے عذاب سے اپنے آپ کو بچا لیتا تو بطور تواضع اور اللہ عزوجل کی شان بے نیازی اور جلال کے تصور کا نتیجہ تھا۔

۱۹۲۹ حَدَّثَنِي أَبُو عَقِيلٍ زُهْرَةُ بْنُ مَعْبُدٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ  
 حَمِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ  
 وَسَلَّمَ كَمَا سَأَلْتُهُ تَحْتَهُ وَأُورَ حَضُورَ عُمَرَ بْنِ خَطَّابٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
 أَخَذَ بِرِجْلِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَلَيْهِ  
 عَنهُ كَمَا تَهْتَكِرُطُ هُوَ تَحْتَهُ -

کتب الایمان والذوریں یہ حدیث پوری یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہم لوگ تھے حضور عمر بن خطاب کا ہاتھ پکڑے ہوئے تھے۔ حضور سے حضرت نے فرمایا رسول اللہ! آپ مجھے میری جان کے سوا ہر چیز سے زیادہ پیارے ہیں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے یہاں تک کہ میں تجھے تیری جان سے زیادہ محبوب ہوں تو حضرت عمر نے عرض کیا اب بجز حضور مجھے اپنی جان سے بھی زیادہ پیارے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اب (اے عمر) تیرا ایمان کامل ہو گیا۔

اس پر پوری بحث نزمہ القاری جلد اول ص ۲۶۲ میں تفصیل کے ساتھ گزر چکی ہے ناظرین

وہیں رجوع فرمیں۔

مَنَاقِبُ عُمَرَ بْنِ عَفَّانَ ابْنِ عُمَرَ وَابْنِ الْقَوَّاشِ  
 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ص ۵۲۲ -  
 حضرت عثمان بن عفان ابو عمرو قرشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مناقب۔

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا نسب نامہ عبد مناف یہ جا کر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے نسب نامہ سے مل جاتا ہے آپ کی کنیت ابو عمرو ہے اور ذوالنورین، غنی، جامع القرآن القاب ہیں۔ قبل اسلام یہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خصوصی احباب میں سے تھے آپ کی تحریک پر مشرف باسلام ہوئے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی دو صاحبزادیاں حضرت سیدہ رقیہ اور حضرت سیدہ ام کلثوم رضی اللہ تعالیٰ عنہما آپ کی زوجیت میں آئیں اس لئے آپ کا خطاب ذوالنورین ہے۔

عہ ثانی الاستیذان باب المصاحفہ ص ۹۲۴ کتاب الایمان والذوریں باب کیف کانت یمین النبی صلی اللہ علیہ وسلم ص ۹۸۱

اپنی اہلیہ محترمہ کے ساتھ پہلے حبشہ کی جانب ہجرت کی پھر مدینہ طیبہ کی طرف۔ آپ عشرہ مبشرہ میں سے بھی ہیں۔ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت کے بعد پہلی محرم الحرام ۳۳ھ کو اصحاب نبویؐ کے انتخاب سے مسند آرائے خلافت ہوئے بارہ سال کے بعد ذوالحجہ ۳۶ھ ایام تشریق میں یا اٹھارہ ذوالحجہ کو شہید کئے گئے۔

۱۹۵. عَنْ أَبِي مُوسَىٰ بِحُجُورِهِ وَزَادَ فِيهِ عَاصِمًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

حَدِيثًا حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی حدیث طویل میں عاصم نے یہ زیادہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ قَاعِدًا اِنِّي مَكَانٍ فِيهِ مَاءٌ قَدْ اِنْكَشَفَ عَنِ

کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک ایسی جگہ بیٹھے تھے جہاں پانی تھا اور اپنے گھٹنوں یا ایک

رُكْبَتَيْهِ اَوْ رُكْبَتَيْهِ فَلَمَّا دَخَلَ عُمَانٌ عَطَاَهَا -

گھٹنے کو کھولے ہوئے تھے جب عثمان آئے تو اسے چھپایا۔

تشریحات ۱۹۵. یہ حدیث تعلقاً نزہۃ القاری جلد ثانی صفحہ ۳۲ پر ذکر کی جا چکی ہے ناظرین وہیں رجوع کر لیں۔ جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ گھٹنا اور ران عورت نہیں وہ حضرات اسی حدیث سے

استدلال کرتے ہیں لیکن یہاں یہ بھی احتمال ہے کہ گھٹنا کھلے رہنے سے مراد یہ ہے کہ اس پر کمرہ نہیں تھا صرف تہبند تھا جب حضرت عثمان غنی آئے تو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے کمرہ نا پھیلا کر گھٹنے پر ڈال لیا۔ اس لئے کہ اگر یہ مان بھی لیا جاتے کہ گھٹنے عورت نہیں پھر بھی دوسروں کے سامنے گھٹنا کھول کر بیٹھنا وقار کے خلاف ہے۔ اور یہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی شان سے بعید تر ہے۔ اس حدیث میں عاصم کی اس زیادتی کو کچھ لوگوں نے وہم قرار دیا ہے۔

حدیث یہ ہے کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے گھر میں لیٹے ہوئے تھے اپنی رانوں یا پندلیوں کو کھولے ہوئے تھے کہ ابو بکر نے اذن طلب کیا انھیں اجازت دی اور وہ اندر آئے حضور اسی حال پر رہے انھوں نے بات کی پھر حضرت عمر نے اجازت طلب کی انھیں اجازت دی اور حضور ویسے ہی رہے انھوں نے بات کی پھر عثمان نے اجازت طلب کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ گئے اور اپنے کپڑوں کو درست فرمایا حضرت ام المؤمنین نے وجہ دریافت کی تو فرمایا ایسے شخص سے میں کیوں نہ جیا کروں جس سے فرشتے جیا کرتے ہیں۔

علامہ ابن حجر عسقلانی نے فرمایا کہ عاصم کی زیادتی کو وہم کہنے کی کوئی وجہ نہیں یہ دونوں دو واقعے ہیں دونوں کے مخرج علیحدہ علیحدہ ہیں اور ثقہ کی زیادتی مقبول ہے۔

۱۹۵۱ اَنَّ الْمَسُورَ بْنَ فَخْرَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَسْوَدَ بْنِ عَبْدِ

عبد اللہ بن عدی بن خیبار نے خبر دی کہ مسور بن فخرہ اور عبد الرحمن بن اسود بن عبد

يَعْتُوْتُ قَالَ مَا يَمْنَعُكَ اِنْ تَكَلَّمْتُ عُمَانَ اِخِيَهٗ الْوَلِيْدُ فَقَدْ اَكْثَرَ

یعوث نے کہا کہ عثمان سے ان کے بھائی ولید کے بارے میں بات کرنے سے کیا چیز تجھے روک رہی

النَّاسُ فِيْهِ فَقَصَدَتْ لِعُمَانَ حَيْنَ خَرَجَ اِلَى الصَّلَاةِ قُلْتُ

ہے اس کے بارے میں لوگ بہت کچھ کہہ رہے ہیں عبید اللہ نے کہا کہ عثمان جب نماز کے لئے نکلے

اِنَّ لِيْ اِلَيْكَ حَاجَةً وَهِيَ نَصِيْحَةٌ لَّكَ قَالَ يَا اَيُّهَا الْمَرْءُ قَالَ

تو میں ان کے پاس گیا میں نے ان سے کہا مجھے آپ سے کچھ بات کرنا ہے اور یہ آپ کی خیر خواہی

اَبُو عَبْدِ اللّٰهِ اَسْرًا قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْكَ فَاَلْصَرَفْتُ فَوَجَّهْتُ

کے لئے ہے حضرت عثمان نے کہا اے شخص میں تجھ سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں یہ سن کر میں

اِلَيْهِمْ اِذْ جَاءَ رَسُوْلُ عُمَانَ فَاْتَيْتُهُ فَقَالَ مَا نَصِيْحَتُكَ فَقُلْتُ

لوٹ آیا اور ان لوگوں کے پاس آ گیا کہ حضرت عثمان کا قاصد آیا تو میں حضرت عثمان کے پاس

اِنَّ اللّٰهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَقِّ

گیا انھوں نے بوجھا کہ تیری کیا نصیحت ہے میں نے کہا بے شک اللہ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو

وَاَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ وَكُنْتُ مِنْ اَسْتِجَابِ لِلّٰهِ وَلِرَسُوْلِهِ

حق کے ساتھ مبعوث فرمایا اور ان پر کتاب نازل کی اور آپ ان لوگوں میں سے ہیں جنھوں نے

صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَاجَرَتْ اِلَيْهِمْ جَرْتَيْنِ وَصَحِيْبَتِ

اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے پیغام کو قبول کیا آپ نے دونوں ہجرتیں کیں اور آپ

رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتُ هُدْيَهٗ وَقَدْ اَكْثَرَ

نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت پائی اور ان کی سیرت کو دیکھا لوگ ولید کے بارے میں

النَّاسُ فِيْ سَانَ الْوَلِيْدِ قَالَ اَذْرَكْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

بہت چہ میگوئیاں کر رہے ہیں انھوں نے کہا تو نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ پایا ہے میں نے

وَسَلَّمَ قُلْتُ لَا وَلَكِنْ خَلَصَ إِلَىٰ مَنْ عَلِمَهُ مَا يَخْلُصُ إِلَى الْعَدُوِّ

کہا نہیں۔ لیکن حضور کا تھوڑا تھوڑا سا علم مجھ تک پہنچا ہے جتنا دشمن کو پر وہ میں پہنچتا

فِي سِتْرِهَا قَالَ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ہے حضرت عثمان نے فرمایا ابا بعد بے شک اللہ عزوجل نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو

وَسَلَّمَ بِالْحَقِّ فَكُنْتُ مِمَّنْ اسْتَجَابَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَأَمَنْتُ

حق کے ساتھ بھیجا اور میں ان لوگوں میں سے ہوا جنہوں نے اللہ اور اس کے

بِمَا بَعَثَ بِهِ وَهَاجَرْتُ الْهَجْرَتَيْنِ كَمَا قُلْتُ وَصَحِبْتُ رَسُولَ

رسول کے پیغام کو قبول کیا اور حضور جس کے ساتھ مبعوث ہوئے اس پر ایسا ن لایا اور

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَايَعْتُهُ فَوَاللَّهِ مَا عَصَيْتُهُ وَلَا غَشَيْتُهُ

میں نے دونوں ہجرتیں کیں جیسا کہ تو نے کہا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت پائی۔ اور ان کی

حَتَّىٰ تَوْفَاةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ أَبَا بَكْرٍ مِثْلَهُ ثُمَّ عُمَرَ مِثْلَهُ

بیعت کی۔ واللہ میں نے نہ تو ان کی نافرمانی کی اور نہ خیانت کی یہاں تک کہ اللہ عزوجل نے انہیں اٹھایا

ثُمَّ اسْتَخْلَفْتُ أَقْلَيْسَ بِنْتِ الْحَقِّ مِثْلُ الَّذِي لَهُمْ قُلْتُ بَلَىٰ

پھر ابو بکر کے ساتھ یہی معاملہ رہا پھر عمر کے ساتھ یہی معاملہ رہا پھر میں خلیفہ بنا یا گیا تو کیا مجھے وہ حق حاصل

قَالَ فَمَا هَذِهِ الْأَحَادِيثُ الَّتِي تَبْلُغُنِي عَنْكُمْ أَمَا مَا ذَكَرْتُمْ مِنْ

نہیں جو انہیں حاصل تھا۔ (عبیدہ نے کہا) ہاں ہے تو فرمایا پھر یہ آپس کیسی ہیں جو تمہاری جانب سے

شَانَ الْوَالِدِ فَسَنَاخَذُ فِيهِ بِالْحَقِّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ دَعَا عَلِيًّا

مجھ تک پہنچ رہی ہیں رہ گیا جو تو نے ولید کا معاملہ ذکر کیا تو ہم انشاء اللہ حق کے ساتھ مواخذہ کریں گے

فَامْرَأَةٌ أَنْ يَجْلِدَكَ فَجَلِدَكَ ثُمَّ نَيْنِ عَهْدِ

پھر حضرت علی کو بلایا اور حکم دیا کہ ولید کو کوڑے ماریں تو انہوں نے اسٹی کوڑے مارے۔

۹۵۱  
تشریحات ان تکلم عثمان۔ مناقب انصار میں یہ ہے کہ مسور بن مخزوم اور عبد الرحمن بن اسود نے عبید اللہ بن عدی بن خیار سے کہا کہ آپ کو کیا چیز مانع ہے کہ آپ اپنے ماموں عثمان سے ان کے بھائی ولید بن عقبہ کے بارے میں بات کریں۔

عہ مناقب الانصار باب ہجرة الحبشة ۵۴۷ باب مقدم النبي صلى الله عليه وسلم واصحابه ۵۵۹

عبید اللہ بن عدی حضرت عثمان بن عفان کے بھانجے تھے۔ اور ولید بن عقبہ حضرت عثمان کا  
 اخیانی بھائی تھا یہ اسی عقبہ بن ابی معیط کا لڑکا تھا جس نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو  
 نماز پڑھنے کی حالت میں گلا گھونٹنے کی کوشش کی تھی حضرت عثمان نے ولید بن عقبہ کو کونے کا گورنر  
 بنا دیا تھا۔ یہ شرابی تھا اس نے شراب پی کر نشہ کی حالت میں صبح کی نماز چار رکعت پڑھائی۔ پھر لوگوں  
 کی طرف منہ کر کے پوچھا اور زیادہ پڑھاؤں۔ اس کی خبر حضرت عثمان کو پہنچی تو حضرت عثمان غنی  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ولید کو کوفہ کی ولایت سے فوراً معزول کر دیا اور اس کی شراب نوشی کے بارے  
 میں تحقیقات کر ہی رہے تھے کہ عبید اللہ نے ان سے وہ عرض کیا۔ پھر جب گواہوں سے ثابت ہو گیا  
 کہ واقعی اس نے شراب پی تھی تو حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بلا کر اس پر حد جاری کرنے کا حکم دیا۔ حضرت  
 علی رضی اللہ عنہ نے اسٹی ٹوٹے اس کو مارے۔

۱۹۵۲ حَدَّثَنَا عُمَانُ هُوَ ابْنُ مَوْهَبٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِّنْ

حدیث صحیح عثمان بن مویب نے کہا کہ مصر کا ایک شخص آیا اور حج کیا اس نے کچھ لوگوں کو

أَهْلَ مِصْرَ وَحَجَّ الْبَيْتَ فَرَأَى قَوْمًا جُلُوسًا فَقَالَ مَنْ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ

بیٹھے ہوئے دیکھا پوچھا یہ کون لوگ بیٹھے ہوئے ہیں لوگوں نے بتایا کہ یہ لوگ

فَقَالُوا هَؤُلَاءِ قَرَيْشٌ قَالَ فَمَنْ الشَّيْخُ فِيهِمْ قَالَ الْوَاعِدُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

قریش ہیں اس نے پوچھا ان کے درمیان یہ شیخ کون ہے لوگوں نے بتایا کہ عبد اللہ بن عمر

عُمَرُ قَالَ يَا ابْنَ عُمَرَ إِنِّي سَأَلْتُكَ عَنْ تَيْبِي فَمَحَلِّي هَلْ تَعْلَمُ

اس نے کہا اے ابن عمر آپ سے کچھ پوچھ رہا ہوں مجھے بتائیے کیا آپ جانتے ہیں

أَنَّ عُمَانَ فَرَّ يَوْمَ أُحُدٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ تَعْلَمُ أَنَّهُ تَغَيْبٌ عَنْ

کہ عثمان احد کے دن بھاگے تھے ابن عمر نے فرمایا ہاں اس نے کہا آپ

بَدْرًا وَلَمْ يَشْهَدْ قَالَ نَعَمْ قَالَ تَعْلَمُ أَنَّهُ تَغَيْبٌ عَنْ بَيْعَةِ

جانتے ہیں کہ وہ بدر سے غائب تھے اور وہاں حاضر نہ تھے ابن عمر نے فرمایا

الرِّضْوَانِ فَلَمْ يَشْهَدْهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ قَالَ ابْنُ

ہاں اب اس نے کہا آپ جانتے ہیں کہ بیعت رضوان سے وہ غائب رہے اور

عُمَرَ تَعَالِ ابْنِي لَكَ أَمَا فِرَارُكَ يَوْمَ أُحُدٍ فَاشْهَدَ أَنَّ اللَّهَ

اس میں حاضر نہ تھے ابن عمر نے فرمایا ہاں اب اس نے کہا اللہ اکبر ابن عمر نے فرمایا یہاں



عَفَاعَتُهُ وَعَقْرَلَهُ وَأَمَّا تَغْيِبُهُ عَنْ بَدْرٍ فَأَرَاتَهُ كَأَنَّهُ تَمَحَّتُهُ

آؤ میں تجھ سے اس کے وجہ بیان کرتا ہوں احد کے دن ان کا بھاگنا تو میں گواہی دیتا

بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ مَرِيضَةً

ہوں کہ اللہ نے انہیں معاف کر دیا اور انہیں بخش دیا لیکن بدر میں حاضر نہ ہونا تو اس

فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَكَ أَجْرًا حَلَّ

وجہ سے تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی ان کی زوجیت میں تھیں اور بیمار

مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا أَوْ سَهْمَةَ وَأَمَّا تَغْيِبُهُ عَنْ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ فَلَوْ

تھیں ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرے لئے شکر کا بدر کا ثواب ہے

كَانَ أَحَدُ أَغْرَ بَطْنِ مَكَّةَ مِنْ عُمَانَ لَبُعْتُهُ مَكَانَهُ فَبَعَثَ

اور انہیں مال غنیمت سے حصہ بھی دیا اور بیعت رضوان میں حاضر نہ ہونے کی

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَانَ وَكَانَتْ بَيْعَةُ الرِّضْوَانِ

وجہ ہے کہ اگر مکہ میں ان سے زیادہ کوئی شخص عزت والا ہوتا تو ان کی جگہ بھیجتے

بَعْدَ مَا ذَهَبَ عُمَانُ إِلَى مَكَّةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

رسول اللہ نے عثمان کو بھیجا اور بیعت رضوان ان کے مکہ جانے کے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ الْيَمْنَى هَذِهِ يَدُ عُمَانَ فَضَرَبَ بِهَا عَلِيٌّ

بعد ہوئی تھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیعت کے وقت اپنے اپنے

يَدِهِ فَقَالَ هَذِهِ يَدُ عُمَانَ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ إِذْ هَبْ بِهَا

ہاتھ کو لیا اور فرمایا یہ عثمان کا ہاتھ ہے اور اسے دوسرے ہاتھ پر مارا اور فرمایا یہ عثمان

الآن معاك -

کی بیعت ہے اب جا اور ان کو اپنے ساتھ لے جا۔

۱۹۵۲  
تشریحات  
مصر کے کچھ لوگ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے مخالف تھے وہ لوگ ڈھونڈھ  
ڈھونڈھ کر بے جا باتیں حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب کر کے انہیں  
لوگوں میں بدنام کرنے کی کوشش کرتے تھے ان میں سے یہ تین باتیں تھیں۔ میدان جنگ سے بھاگنا  
گناہ کبیرہ ہے اس لئے اس نے پہلا اعتراض یہ کیا کہ احد کے دن میدان چھوڑ کر بھاگے تھے۔

لیکن اسے معلوم نہ تھا کہ جو صورت حال پیدا ہوئی تھی اس کی وجہ سے چودہ حضرات کے علاوہ سب منتشر ہو گئے تھے اور یہ سب کچھ اضطراری طور پر ہوا تھا اور حالت اضطراری میں جو کچھ سرزد ہو وہ قابل مواخذہ نہیں اس کے باوجود ان لوگوں کے بارے میں قرآن کریم میں ہے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ  
اَمَّا اسْتَرْ لَهُمَا الشَّيْطٰنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا  
وَلَهٰذَ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ  
حَلِيْمٌ۔ سورۃ آل عمران آیت ۱۵۵

بے شک وہ لوگ جو تم میں سے میدان سے ہٹا گئے  
جس دن دونوں فوجیں ملی تھیں انھیں شیطان نے  
ہی لغزش دی ان کے بعض اعمال کے باعث اور  
بے شک اللہ نے انھیں معاف فرمایا بیشک اللہ بخشنے والا  
علم والا ہے۔

اس آیت میں یَوْمَ التَّقَى الْجَمْعَانِ سے مراد یوم احد ہے جب اللہ عزوجل نے ان کو بے اختیاری اضطراری لغزش معاف کر دیا ہے تو اس پر اعتراض کرنا غلط ہے۔

اسی طرح بدر میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے حضور کی صاحبزادی حضرت زینہ کی تیمارداری کے لئے گھر رہ جانا قابل اعتراض نہیں بلکہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے بعد صاحبزادی کو گھر چھوڑ کر جنگ میں شریک ہوتے تو یہ قابل اعتراض بات تھی بایں ہمہ وہ اصحاب بدر میں معدود ہیں اس لئے ان کو مال غنیمت سے حصہ بھی ملا۔

بیعت رضوان میں شریک نہ ہونے پر اعتراض صرف ایک شرارت تھی انھیں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ اس غرض سے بھیجا تھا کہ وہ کسب کی بات چیت کریں اور اپنے ذاتی اثر و رسوخ سے اہل مکہ کو اس بات پر آمادہ کریں کہ وہ عمرہ کرنے سے نہ روکیں۔

یہ مکہ معظمہ گئے واپسی میں کچھ تاخیر ہوئی کسی نے اڑا دیا کہ وہ شہید کر دیئے گئے اس پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعت لی تھی اور حضرت عثمان کو یہ شرف بخشا کہ اپنے دست مبارک کو ان کا ہاتھ فرمایا اور ان کی طرف سے خود بیعت فرمائی انصاف اور ایمان کی نظر میں یہ بیعت سے بدرجہا بہتر اور افضل تھی جو بیعت کرنے والوں نے از خود کی۔

حضرت عثمان بن عفان پر اتفاق اور بیعت کا قصہ۔ اس میں عمر بن خطاب کی شہادت کا بھی ذکر ہے۔

بَابُ قِصَّةِ الْبَيْعَةِ وَالْاِتِّفَاقِ  
عَلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ وَفِيهِ  
مَقْتُلُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ص ۵۲۳

۱۹۵۳ عن عمر بن ميمون قال رأيت عمر بن الخطاب

عمر بن ميمون حضرت عمرو بن ميمون رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے زخمی ہونے سے

قَبْلَ أَنْ يُصَابَ بِأَيَّامٍ بِالْمَدِينَةِ وَقَفَ عَلَى حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ

چند دن پہلے عمر بن خطاب کو مدینہ میں دیکھا۔ کہ وہ حذیفہ بن یمان اور عثمان بن حنیف

وَعُثْمَانَ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ كَيْفَ فَعَلْتُمَا أَخْفَانِ أَنْ تَكُونَ قَدْ

کے پاس کھڑے ہیں۔ اور ان سے کہہ رہے ہیں۔ (عراق کی زمین کا بندوبست) تم لوگوں

حَمَلْتُمَا الْأَرْضَ مَا لَا تُطِيقُ قَالَ حَمَلْنَا هَا هَامُرًا هِيَ لَهُ مُطِيقَةٌ

نے کیسے کیا۔ کیا تم دونوں کو اس کا اندیشہ ہے کہ زمین پر طاقت سے زیادہ تم نے

مَا فِيهَا كَبِيرٌ فَضِلَّ قَالَ أَنْظِرْنَا أَنْ تَكُونَا حَمَلْتُمَا الْأَرْضَ مَا لَا

محصول لگا دیا ہے۔ ان دونوں نے کہا۔ ہم نے زمین کی طاقت بھر ہی محصول لگایا ہے

تُطِيقُ قَالَ قَالَا لَا فَقَالَ عُمَرُ لَإِنْ سَأَمْتَنِي اللَّهُ لَا دَعْنِ أَسْرَامِلُ

اور ہم نے زیادہ نہیں بڑھایا ہے۔ فرمایا غور کر لو۔ کہیں طاقت سے زیادہ تو نہیں

أَهْلَ الْعِرَاقِ لَا يَخْتَجِبْنَ إِلَى رَجُلٍ بَعْدِي أَبَدًا قَالَ فَمَا آتَتْ

لا دیا ہے۔ ان دونوں نے کہا نہیں۔ پھر عمر نے فرمایا اگر اللہ نے مجھ کو سلامت رکھا تو

عَلَيْهِ إِلَّا رَابِعَهُ حَتَّى أُصِيبَ قَالَ إِنِّي لَقَائِمٌ مَا بَيْنِي وَبَيْنَهُ

عراق کی بیوگان کو اتنا فارغ البال کر دوں گا کہ میرے بعد کسی کی محتاج نہ رہیں گی۔ عمر بن

الْأَعْبُدُ اللَّهُ بْنُ عَبَّاسٍ غَدَاةً أُصِيبَ وَكَانَ إِذَا مَرَّ بَيْنَ

سیون نے کہا کہ اس کے بعد چار دن بھی نہیں گذراتھا کہ زخمی کر دیئے گئے جس صبح کو زخمی کئے گئے

الصَّفِيْنِ قَالَ اسْتَوُوا حَتَّى إِذَا لَمْ يَرَفِيْهِمْ خَلَّاهُمْ قَدَّمَ

میں یوں کھڑا تھا کہ میرے اور حضرت عمر کے درمیان سوائے حضرت عبد اللہ بن عباس کے کوئی اور نہیں

فَكَبَّرَ وَرُبَّمَا قَرَأَ سُورَةَ يُوسُفَ أَوِ النَّحْلِ أَوْ مَخُودًا لِكَ

تھا۔ ان کی عادت تھی کہ جب دو صفوں کے درمیان گذرتے تو کہتے صغیر درست کر لو۔ جب دیکھ لیتے کہ

فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى حَتَّى يَجْمَعَ النَّاسُ فَمَا هُوَ إِلَّا أَنْ كَبَّرَ

صفوں میں کوئی غل نہیں تو آگے بڑھتے اور تکبیر کہتے۔ اور اکثر پہلی رکعت میں سورہ یوسف یا نحل یا

فَسَمِعْتَهُ يَقُولُ قَتَلَنِي أَوْ أَكَلَنِي الْكَلْبُ حِينَ طَعَنَهُ فُطَارٌ

اس کے مثل پڑھتے۔ تاکہ لوگ اکٹھے ہو جائیں۔ اس دن اتنا ہی ہوا کہ انھوں نے تکبیر کہی کہ میں نے ان کو

الْبَلْحِ بِسَكِينٍ ذَاتِ ظُرْفَيْنِ لَا يَمْرُ عَلَى أَحَدٍ يَمِينًا وَلَا شِمَالًا إِلَّا

یہ کہتے ہوئے سنا۔ مجھے مار ڈالا یا مجھے کتے نے کھالیا۔ کافر دو دھاری چھری لے کر تیزی سے بھاگا۔ جس کے

ظُفْرُهُ حَتَّى طَعَنَ ثَلَاثَةَ عَشَرَ رَجُلًا مَاتَ مِنْهُمْ سَبْعَةٌ فَلَمَّا

پاس دایں بائیں پہنچتا زخمی کر دیتا۔ یہاں تک کہ تیرہ آدمیوں کو زخمی کر دیا۔ جن میں سے سات مر گئے

رَأَى ذَلِكَ رَجُلٌ مِنَ السُّلَمِيِّينَ طَرَحَ عَلَيْهِ بُرْتَسًا فَلَمَّا طَنَّ الْعِلَجُ

مسلمانوں میں سے جب ایک شخص نے یہ دیکھا۔ تو اس پر اپنا کپل پھینکا۔ کافر نے جب گمان کر لیا کہ وہ

أَنَّهُ مَا خَوْذٌ فَخَرَّ نَفْسَهُ وَتَنَاولَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

پکڑ لیا جائے گا تو اپنے آپ کو زخم کر لیا۔ حضرت عمر نے حضرت عبدالرحمن بن عوف کا ہاتھ پکڑا اور

عُوفٍ فَقَلَمَهُ فَمِنْ بَلِيٍّ عُمَرُ فَقَدْ رَأَى الَّذِي أَسْرَى وَأَمَّا

انہیں آگے کر دیا۔ جو حضرت عمر کے قریب تھا اس نے وہ دیکھا جو میں نے دیکھا۔ لیکن سیر کے کٹے

فَوَاحِشِ الْمُسْلِمِينَ فَإِنَّهُمْ لَا يَدْرُونَ غَيْرَ أَنَّهُمْ قَدْ فَقَدُوا وَاصِرًا

والے کو کچھ معلوم نہیں ہوا سوائے اس کے کہ انہوں نے حضرت عمر کی آواز نہیں سنی تو سبحان اللہ

عُمَرُ وَهُمْ يَقُولُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ فَصَلَّى بِهِمْ عُمَرُ

سبحان اللہ کہنے لگے۔ عبدالرحمن بن عوف نے انہیں نذر نماز پڑھائی جب لوگ نماز سے فارغ

الرَّحْمَنِ بْنِ عُوفٍ صَلَواتُهُ خَفِيفَةٌ فَلَمَّا انْصَرَفُوا قَالَ يَا بَنِي عُمَرَ

ہو گئے۔ تو حضرت عمر نے کہا۔ ابن عباس دیکھو مجھے کس نے قتل کیا۔ وہ تنویری دیر اور احمد

أَنْظَرُ مَنْ فَعَلَنِي فِيمَا لَسَاعَةَ فَجَاءَ فَقَالَ غَلَامٌ الْكِنْدِيُّ قَالَ

گھوڑے پھرائے اور بتایا۔ میسرہ کے غلام نے۔ پوچھا کار بگرنے۔ ابن عباس نے کہا۔ ہاں فرمایا

الَّذِي قَالَ نَعَمْ قَالَ قَاتَلَهُ اللَّهُ لَهَذَا أَمْرٌ بِرَبِّهِ مَعْرُوفٌ وَالْحَمْدُ

اللہ اسے مار ڈالے میں نے اسے اچھا ہی حکم دیا تھا۔ اس اظہارِ شکر ہے جس نے میری موت

بَلَدِ الَّذِي لَمْ يَجْعَلْ مِيتَتِي بِيَدِ رَجُلٍ يَدْعَى الْإِسْلَامَ وَقَدْ كُنْتُ

اپنے شخص کے ہاتھ پر نہیں رکھی جو اسلام کا دعویٰ کرتا ہو۔ تم اور تمہارے باپ پسند کرتے

أَنْتَ وَالْبُرُقُ مِثْبُتٌ أَنْ تَكْتُمُوا لِكُلِّ رَجُلٍ بِالدِّينِ وَكَانَ الْبُيُوتُ

کہ دینے میں جو سی بکثرت رہیں اور عباس کے پاس۔ سب سے زیادہ غلام تھے۔ ابن عباس

اَكْثَرَهُمْ رَقِيقًا فَقَالَ اِنْ شِئْتَ فَعَلْتُ اَيُّ اِنْ شِئْتَ قَتَلْنَا

نے کہا اگر آپ چاہیں تو میں کر دوں۔ یعنی آپ چاہیں تو ہم ان کو قتل کر دیں۔ حضرت عمر نے کہا

فَقَالَ كَذَبْتَ بَعْدَ مَا تَكَلَّمُوا بِلسَانِكُمْ وَصَلُّوا قِبَلَتِكُمْ وَحُجُّوا

اس کے بعد کہ انھوں نے ہمارا کلمہ پڑھ لیا ہمارے قبلے کی طرف منہ کر کے نماز پڑھ لی ہماری

حُجَّتُمْ فَا حَمَلْ اِلَى بَيْتِهِ فَا نْطَلَقْنَا مَعَهُ وَكَانَ النَّاسُ لَمْ

طرح حج کر لیا۔ یہ غلط بات ہے۔ اس کے بعد حضرت عمر اٹھا کر اپنے گھرانے گئے۔ میں بھی ان کے

نَصِبُهُمْ مَّصِيبَةً قَبْلَ يَوْمِئِذٍ فَقَابِلُ يَقُولُ لَا يَأْسُ وَقَائِلُ

ساتھ جلا اور لوگوں کا حال یہ تھا کہ تو یا ان کو اس سے پہلے کوئی مصیبت ہی نہیں پہنچی ہے۔

يَقُولُ اَخَافُ عَلَيْهِ فَا نِي بَيْتِي فَنَشْرِبُهُ فَنُخْرِجُ مِنْ جَوْفِهِ ثُمَّ

کوئی کہتا ہے کوئی حرج نہیں۔ ٹھیک ہو جائیں گے۔ کوئی کہتا ہے کہ مجھے اندیشہ ہے انھیں

اِنِّي بَلِيْنٌ فَنُخْرِجُ مِنْ جَوْفِهِ فَعَرَفُوْا اِنَّهُ مَيِّتٌ فَدَخَلْنَا

نہیں بلایا کسی جو پیٹ کے زخم سے باہر نکل آئی پھر دودھ پلایا گیا وہ بھی نکل گیا۔ اب لوگوں

عَلَيْهِ وَجَاءَ النَّاسُ فَنَجَعَلُوْا اَيْتُوْنَ عَلَيْهِ وَجَاءَ رَجُلٌ شَابٌ

کو یقین ہو گیا۔ کہ وہ بچیں گے نہیں۔ اب ہم لوگ اندر گئے لوگ آتے اور ان کی تعریف کرتے

فَقَالَ اَبَشْرِيَا امِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ بِبَشْرِيِ الْاَلِهْ لَكَ مِنْ صُحْبَةِ رَسُوْلٍ

ایک جوان شخص آیا۔ اور کہا اے امیر المؤمنین۔ آپ کو اللہ کی طرف سے بشارت ہو آپ کو نبی صلی اللہ

اَللّٰهُ صَلَّى اَللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ مَرِي الْاِسْلَامَ مَا قَدْ عَلِمْتَ

تعالیٰ علیہ وسلم کی صحبت اور اسلام میں سبقت نصیب ہوئی جو آپ جانتے ہیں پھر آپ والی بنائے

تَمَّ وَكَيْتَ فَعَدَلْتَ ثُمَّ شَهَادَةَ قَالَ وَوَدِدْتُ اَنْ ذَاكَ كِفَاؤًا

گئے تو آپ نے انصاف کیا پھر شہادت نصیب ہوئی۔ حضرت عمر نے فرمایا کہ میں چاہتا ہوں

اَلْاَعْلَى وَالْاَعْلَى فَلَمَّا اَدْبُرَ اِذَا رَاةً يَمْسُ الْاَرْضَ قَالَ رُدُّوْا عَلِيَّ

کہ یہ سب برابر برابر ہو جائے۔ جب وہ جوان مڑے تو حضرت عمر نے دیکھا کہ اس کا تہنند

اَلْعُلَامَ قَالَ يَا ابْنَ اَخِي اِرْفَعْ نَوْبَكَ فَاِنَّهُ اَنْتَ لَشَوْكٌ وَالنَّهْيُ

زمین کو چھو رہا ہے۔ فرمایا۔ اس بچے کو واپس بلاؤ جب وہ آگیا تو فرمایا۔

لِرَبِّكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَنْظِرْ مَا عَلَيَّ مِنَ الدَّيْنِ فَحَسِبُوا

اے بھتیجے! اپنے کپڑے کو اٹھالے یہ تیرے کپڑے کو زیادہ صاف رکھے گا۔ اور تمہارے

فَوْجِدُوهُ وَكَيْسَتْهُ وَتَمَانِينِ الْفَأَوْجُوهُ قَالَ إِنْ وَفَى لَهُ مَالٌ

پروردگار کے نزدیک زیادہ پرہیزگاری کی بات ہے۔ پھر اپنے صاحبزادے سے فرمایا۔

إِلْ عُمَرَ فَأَدَّى مِنْ أَمْوَالِهِمْ وَالْأَفْسَلُ فِي بَنِي عَبْدِ بْنِ

اے عبد اللہ بن عمر! مجھ پر کتنا قرض ہے اسے دیکھو۔ لوگوں نے حساب لگایا۔

كَعَبٍ فَإِنْ لَمْ تَفِ أَمْوَالُهُمْ فَسَلْ فِي قَرِيْشٍ وَلَا تَعُدُّهُمْ إِلَى

تو تو اسی ہزار یا اس کے قریب قریب پایا۔ فرمایا۔ اگر آل عمر کے مال سے پورا ہو جائے تو

غَيْرِهِمْ فَإِذْ عَتَى هَذَا الْمَالِ اتَّطَلِقَ إِلَى عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ

ان کے مالوں سے ادا کر دے ورنہ بنی عدی بن کعب سے کہہ۔ اور ان کے مالوں

فَقُلْ يَقْرَأُ عَلَيْكَ عُمَرُ السَّلَامُ وَلَا تَقُلْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فَإِنِّي

سے بھی اگر پورا نہ ہو تو قریش سے کہو ان کے علاوہ کسی اور سے مت کہنا۔ میرا یہ

لَسْتُ الْيَوْمَ لِلْمُؤْمِنِينَ أَمِيرًا وَقُلْ يَسْتَاذِنُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

قرض ادا کر دینا۔ عائشہ ام المؤمنین کی خدمت میں جاؤ ان سے عرض کرو۔ عمر آپ کو

أَنْ يَدْفِنَ مَعَ صَاحِبِيهِ فَسَلَّمَ فَاسْتَاذَنَ ثُمَّ دَخَلَ عَلَيْهَا

سلام عرض کرتا ہے۔ امیر المؤمنین مت کہنا اس لئے کہ آج میں امیر المؤمنین نہیں۔ اور ان سے عرض کرنا۔

فَوَجَدَهَا قَاعِدَةً تَبْكِي فَقَالَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

اپنے ساتھیوں کے ساتھ دفن ہونے کی عمر اجازت طلب کرتا ہے۔ عبد اللہ کہے۔ ام المؤمنین کو سلام

السَّلَامُ وَيَسْتَاذِنُ أَنْ يَدْفِنَ مَعَ صَاحِبِيهِ فَقَالَتْ كُنْتُ

عرض کیا پھر اجازت طلب کی۔ پھر ان کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ وہ بیٹھ رہی تھیں۔ عبد اللہ نے

أُرِيدُ لِنَفْسِي وَلَا أُبْرِنُ بِهِ الْيَوْمَ عَلَى نَفْسِي فَلَمَّا أَقْبَلَ

عرض کیا۔ عمر بن خطاب آپ کی خدمت میں سلام عرض کرتا ہے اور اپنے ساتھیوں کے ساتھ

فَقِيلَ هَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَدْ جَاءَ قَالَ إِنْ فَخَوُّنِي فَأَسْأَلُكَ

دفن ہونے کی اجازت طلب کرتا ہے۔ ام المؤمنین نے فرمایا۔ میں خود یہاں دفن ہونا چاہتی تھی۔

رَجُلٌ إِلَيْهِ فَقَالَ مَا لَدَيْكَ قَالَ الَّذِي تَحِبُّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

لیکن آج انھیں اپنے اوپر ترجیح دے رہی ہوں۔ جب وہ وہاں سے واپس آکر سامنے

قَدْ أَذِنْتُ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ مَا كَانَ شَيْئاً أَهَمَّ إِلَيَّ مِنْ ذَلِكَ

آگے تو کہا گیا۔ کہ عبد اللہ بن عمر واپس آگئے۔ فرمایا مجھے اٹھا کر بیٹھاؤ۔ تو ایک شخص نے

فَإِذَا أَنَا قَبِضْتُ فَأَحْمِلُونِي ثُمَّ سَلِّمْ فَقُلْ يَسْتَاذِنُ عَمْرُ بْنُ

انھیں سہارا دے کر بٹھایا۔ پوچھا کیا خبر ہے۔ عرض کیا۔ وہی جو آپ پسند کرتے تھے یا

الْحِطَابِ فَإِنْ أَذِنْتُ لِي فَأَدْخِلُونِي وَإِنْ رَدَدْتَنِي فَرُدُّونِي إِلَى

امیر المؤمنین۔ ام المؤمنین نے اجازت دے دیا۔ فرمایا اللہ کا شکر ہے۔ میرے نزدیک اس سے

مَقَابِرِ الْمُسْلِمِينَ وَجَاءَتْ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حَفْصَةُ وَالنِّسَاءُ تَسِيرُ

زیادہ اہم کوئی چیز نہیں تھی۔ پھر جب میری روح قبض کر لی جائے۔ تو مجھے اٹھا کر وہاں

مَعَهَا فَلَمَّا رَأَيْنَاهَا قُمْنَا فَوَلَّجَتْ عَلَيْهِ فَبَكَتْ عِنْدَ سَاعَةٍ

لے جانا۔ پھر تم سلام کہنا۔ پھر عرض کرنا۔ عمر بن خطاب اجازت طلب کر رہا ہے اگر ام المؤمنین پھر اجازت

وَأَسْتَاذِنُ الرِّجَالَ فَوَلَّجَتْ دَاخِلًا لَهُمْ فَسَمِعْنَا بُكَاءَ هَا

دیکھیں تو مجھے ان کے حجرے میں داخل کرنا اور اگر درخواست مسترد فرمادیں تو مجھے مسلمانوں

مِنَ الدَّاخِلِ فَقَالُوا أَوْصِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اسْتَخْلَفَ قَالَ

کے قبرستان میں دفن کر دینا۔ اور ام المؤمنین حضرت حفصہ آئیں اور ان کے ساتھ بہت سی عورتیں

مَا أَحَدٌ أَحَقُّ بِهَذَا الْأَمْرِ مِنْ هَؤُلَاءِ النَّفَرِ وَالرَّهْطِ الَّذِينَ

ہم نے جب ان کو دیکھا تو وہاں سے اٹھ آئے ام المؤمنین اندر گئیں اور غھوڑی دیروہاں روئیں

كُوْنِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَنْهُمْ رَاضٍ

اب مردوں نے اجازت طلب کیا تو ام المؤمنین اندر چلی گئیں تاکہ آنے والوں کے لئے جگہ ہو جائے۔

فَسَمِعِي عَلِيًّا وَعُثْمَانَ وَالتَّرْبِيزَ وَطَلْحَةَ وَسَعْدَ أَوْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

ہم نے اندر سے ان کے رونے کی آواز سنی۔ اب حاضرین نے عرض کیا۔ اے امیر المؤمنین وصیت فرمادجئے

عَوْفٍ وَقَالَ كَيْشَهِدُكُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو لَيْسَ لَهُ مِنَ الْأَمْرِ

کسی کو ولیفہ بنا دیجئے فرمایا۔ اس چیز کا حقدار ان لوگوں سے زیادہ میں کسی کو نہیں پاتا جن سے راضی

شَيْءٍ كَهَيْئَةِ التَّعْزِيَةِ لَهُ فَإِنْ أَصَابَتْ الْأُسْرَةَ سَمِعَدًا أَفْهَرًا

رہتے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دنیا سے تشریف لے گئے۔ علی، عثمان، زبیر، طلحہ، سعد اور عبد الرحمن

ذَٰلِكَ وَالْأَفْلَيْسْتَعِينَ بِهِ أَيْكُمْ مَا أَمْرٌ فَإِنِّي لَمَّا عَزَلَهُ

بن عوف کا نام لیا۔ اور فرمایا کہ تمہارے مشورے میں عبد اللہ بن عمر شریک رہے گا۔ مگر خلافت کا حق اس کو نہیں

مِنْ عَجْزٍ وَرَأْيَانَةٍ وَقَالَ أَوْصِنِي الْخَلِيفَةَ مِنْ بَعْدِي

جیسے ان کی نسل کے لئے فرما رہے ہوں۔ اب اگر حکومت سعد کو ملے تو وہ اس کے اہل ہیں ورنہ تم میں سے

يَا أَيُّهَا جَبْرِينُ الْأَوْلِيَيْنِ أَنْ يَعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ وَيَحْفَظَ

جو بھی امیر بنایا جائے وہ ان سے مدد لے۔ اس لئے کہ ان کو میں نے عاجز ہونے یا خیانت کی وجہ سے

لَهُمْ حُرْمَتُهُمْ وَأَوْصِيهِ بِالْأَنْصَارِ خَيْرِ الَّذِينَ تَبَوَّأُوا الْكَلَارَ

معزول نہیں کیا۔ اور اپنے بعد ہونے والے خلیفہ کو مہاجرین اولین کے بارے میں وصیت کرتا ہوں

وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَنْ يَقْبَلَ مِنْ حُسَيْنِهِمْ وَأَنْ

کہ ان کے حق کو پہچانے اور ان کی عزت کا پاس کرے اور میں اسے انصار کے ساتھ بھلائی کی

يُحْفَى بِمَنْ هَسِبُهُمْ وَأَوْصِيهِ بِأَهْلِ الْأَنْصَارِ خَيْرِ أَفَانْتَهُمُ

وصیت کرتا ہوں۔ کہ جنہوں نے مہاجرین سے پہلے اس شہر میں ایمان اور گھر بنالیا تھا کہ ان

رَادُّهُ إِلَّا سَلَامَهُمْ وَجِبَاةَ الْمَالِ وَعَيْظَ الْعَدُوِّ وَأَنْ لَا يُؤْخَذَ

کے احسان کرنے والوں کو قبول کیا جائے اور لغزش کرنے والوں کو معاف کر دیا جائے۔ اور میں

مِنْهُمْ إِلَّا فَضْلَهُمْ عَنْ رِضَاهُمْ وَأَوْصِيهِ بِالْأَعْرَابِ

تمام شہر کے باشندوں کے بارے میں بھلائی کی وصیت کرتا ہوں اس لئے کہ وہ لوگ اسلام کے

خَيْرٌ أَفَانْتَهُمُ أَهْلُ الْعَرَبِ وَمَا دَعَا إِلَى الْإِسْلَامِ أَنْ يُؤْخَذَ

مددگار اور مال حاصل کرنے والے ہیں اور دشمن کی جن میں ہیں اور یہ کہ ان سے نہ لیا جائے مگر ان کا

مِنْ حَوَائِشِي أَمْوَالِهِمْ وَيُرَدُّ عَلَيَّ فَهَرَأَيْبُهُمْ وَأَوْصِيهِ

فاضل مال وہ بھی ان کی رضامندی سے اور اسے دیہاتیوں کے بارے میں اچھے سلوک کی وصیت کرتا ہوں

بِذِمَّةِ اللَّهِ وَذِمَّةِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس لئے کہ وہ عرب کی اصل اور اسلام کے مادہ ہیں۔ اور ان کے معمولی مال لئے جاتیں اور ان کے محتاجوں پر



أَنْ يَكُونُوا لَهُمْ لِعَهْدِهِمْ وَأَنْ يُقَاتِلَ مِنْ وِزَارَتِهِمْ وَلَا يَكْفُرُوا

لوٹایا جائے۔ اور اسے وصیت کرتا ہوں کہ اللہ کے ذمہ اور اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

الْأَطَاقَتَهُمْ فَلَمَّا قَبِضَ خَرَجْنَا بِهِ فَاَنْطَلَقْنَا مَعَهُ فَمَسَلَمَ عِنْدَ

ذمے کے بارے میں کہ ان کے ساتھ جو عہد ہو اس کو پورا کیا جائے۔ اور ان کی وفات میں لڑا جائے۔ اور

اللَّهُ بِنِ عُمَرَ قَالَ يُسْتَأْذِنُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَتْ أَدْخِلُوهُ

طاقت سے زیادہ ان کو تکلیف نہ دی جائے۔ جب حضرت عمر کا وصال ہو گیا تو ہم انہیں لے کر

فَادْخُلْ فَوَضَعَ هُنَاكَ مَعَ صَاحِبِيهِ فَلَمَّا فَرَّعَ مِنْ دَفْنِهِ

پیدل چلے ہوئے نکلے۔ عبدالرحمن عمر نے ام المومنین کو سلام کیا۔ عرض کیا۔ عمر بن خطاب اجازت طلب

اجْتَمَعَ هَؤُلَاءِ الرَّهْطُ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ اجْعَلُوا أَمْرَكُمْ

کر رہے۔ ام المومنین نے فرمایا۔ انہیں اندر لاؤ اب انہیں اندر لے گئے۔ اور اپنے ساتھیوں کے ساتھ

إِلَى ثَلَاثَةِ مِائَةٍ قَالَ الرَّبِيعُ قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي إِلَى عَلِيٍّ فَقَالَ

رکھے گئے۔ جب ان کے دفن سے فراغت ہو گئی تو مذکورہ بالا افراد اکٹھا ہوئے تو عبدالرحمن نے ان لوگوں

طَلْحَةَ قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي إِلَى عَثْمَانَ وَقَالَ سَعْدٌ قَدْ جَعَلْتُ

سے کہا۔ تم لوگ اپنا حق اپنے میں سے تین کو دے دو۔ اس پر زبیر نے کہا میں نے اپنا حق علی کو دیا

أَمْرِي إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَيُّكُمْ

اور طلحہ نے کہا۔ میں نے اپنا حق عثمان کو دیا۔ اور سعد نے کہا میں نے اپنا حق عبدالرحمن بن عوف کو

تَبَّرَ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ فَجَعَلَهُ إِلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْإِسْلَامُ

دیا۔ اب عبدالرحمن نے علی اور عثمان سے کہا۔ تم دونوں میں جو شخص کنارہ کش ہو گا ہم اس کو سپرد

لَيَنْظُرَنَّ أَفْضَلَهُمْ فِي نَفْسِهِ فَأَسْكَتَ الشَّيْخَانِ فَقَالَ عَبْدُ

کر دیں گے۔ اور اللہ اور اسلام وہ اپنے جی میں ضرور غور کرے کہ کون افضل ہے۔ دونوں بزرگ

الرَّحْمَنِ أَفْتَجَعَلُونَهُ إِلَى وَاللَّهُ عَلَى أَنْ لَا أَلُوَّعَنَّ أَفْضَلَكُمْ

ناموش رہے۔ اس پر عبدالرحمن نے کہا۔ کیا آپ لوگ اسے میرے سپرد کرتے ہیں بخدا میں یہی کوٹھس

قَالَ نَعَمْ فَأَخَذَ بِيَدِ أَحَدِهِمَا فَقَالَ لَكَ قَرَابَةٌ مِنْ رَسُولِ

کروں گا کہ آپ لوگوں میں جو افضل ہو اسی کو میں دوں۔ ان دونوں حضرات نے فرمایا۔ ہاں۔ اس

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقَدَمُ فِي الْإِسْلَامِ مَا قَدَّ

کے بعد انھوں نے ان میں سے ایک کا ہاتھ پکڑا۔ اور کہا آپ کی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے جو رشتہ داری

عَلِمْتُ فَإِنَّ اللَّهَ مُعَلِّمُكَ لَعْنُ أَهْرَثُكَ لَتَعْدِلَنَّ وَلَكِنَّ أَمْرُكَ

ہے اور اسلام میں سبقت ہے وہ آپ جانتے ہیں۔ اللہ آپ کا سب مال جانتا ہے۔ اگر میں آپ کو امیر بناؤں

عُثْمَانَ لَتَسْمَعَنَّ وَكَتَطِيْعَتِكَ مَخْلًا بِالْأَخْرِ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ

تو آپ ضرور انصاف کریں گے۔ اور اگر میں عثمان کو امیر بناؤں تو آپ یقیناً ان کی بات سنیں گے۔ اور

ذَلِكَ فَلَمَّا أَخَذَ الْمِيثَاقَ قَالَ أَرْفَعُ يَدَكَ يَا عُمَانُ فَبَايَعَهُ

نہیں گے۔ اس کے بعد غلوت میں جا کر دوسرے سے وہی بات کہی۔ جب پختہ عہد لے لیا۔ تو کہا اپنا ہاتھ بڑھاؤ

فَبَايَعَهُ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَلَّجَ أَهْلَهُ الدَّارَ إِسْرَافًا يَعْجُوهُ

اے عثمان اور ان کی بیعت کی پھر حضرت علی نے ان کی بیعت کی اور اہل مدینہ اندر داخل ہوئے اور سب نے ان کی بیعت کی۔

۱۹۵۳  
نشہ سہ ماہی  
اس وقت جو صورت حال تھی اس کے پیش نظر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے از خود کسی کو ولی عہد بنا یا پسند نہیں فرمایا۔ اور ایک مجلس شوریٰ بنا دی جس میں سبھی عشرہ مبشرہ کے افراد تھے۔ سبھی انتہائی ذہین فطین، اسلام اور مسلمانوں کے مخلص سابقین اولین میں سے تھے۔ جن پر اس وقت بھی اور آج بھی پوری امت کا اعتماد تھا۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک طرف عوام سے مل کر ان کا رجحان معلوم کرتے رہے۔ اور دوسری طرف خود بھی غور خواص کرتے رہے۔ انھوں نے ان دونوں باتوں سے یہی اندازہ لگایا کہ حضرت عثمان کو خلیفہ بنایا جانا ہی ضروری ہے۔ اس لئے انھوں نے بڑی خوبصورتی سے پہلے اپنے حق سے خود دست برداری کر لی پھر حضرت زبیر حضرت سعد بن وقاص سے بھی دست برداری کا اقرار کرایا۔ اور انتخاب کا حق سب سے اپنے لئے لے لیا کہ جسے وہ منتخب کر دیں اسے سب تسلیم کر لیں۔ اس طرح انھوں نے بڑی خوبصورتی اور دانشمندی سے اس اہم معاملہ کو طے کیا۔

حضرت علی بن ابی طالب ابو الحسن قرشی ہاشمی  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مناقب۔

باب مناقب علی بن ابی طالب ابی  
الحسن القرشی الهاشمی ص ۵۲۵  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۱۹۵۴  
عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عُمَرَ

عمر سے کہہ کر ایک شخص ابن عمر کے پاس آیا۔ اور حضرت عثمان کے

فَسَأَلَهُ عَنْ عُثْمَانَ فَذَكَرَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ لَعَلَّ ذَلِكَ

بارے میں ان سے پوچھا۔ حضرت ابن عمر نے ان کے اچھے اعمال کا تذکرہ فرمایا

يَسْؤُوكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَأَرَعَمَ اللَّهُ بِأَنْفِكَ ثُمَّ سَأَلَهُ

کہا۔ یہ شاید تجھے برا لگے اس نے کہا ہاں اللہ تیری ناک خاک آلود کرے پھر اس نے علی

عَنْ عَلِيٍّ فَذَكَرَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ هُوَ ذَاكَ بَيْتُهُ

کے بارے میں پوچھا۔ تو حضرت ابن عمر نے علی کے اچھے اعمال کا تذکرہ کیا

أَوْ سَطَّ بَيُّوتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ لَعَلَّ

اور یہ بھی کہا۔ کہ یہ وہ ہیں کہ ان کا گھر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے گھروں

ذَلِكَ يَسْؤُوكَ قَالَ أَجَلٌ قَالَ فَأَرَعَمَ اللَّهُ بِأَنْفِكَ إِن تَطْلُقُ

کے درمیان ہے پھر حضرت ابن عمر نے کہا۔ شاید یہ تجھے برا لگے۔ اس نے کہا ہاں۔ ابن عمر

فَأَجْهَدُ عَلَى جَهْدِكَ -

نے کہا اللہ تیری ناک خاک آلود کرے اور جو کچھ تجھ سے ہو سکے میرے خلاف کر۔

۱۹۵۵ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي هَيْمٍ بِنَ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ

حدیث حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّيْ أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي عَمْرَةَ

وسلم نے حضرت علی سے فرمایا۔ کیا تو راضی نہیں کہ میرے نزدیک اس مرتبہ پر رہے۔ تو

هَارُونَ مِنْ مُوسَى - عه

ہارون کا موسیٰ کے نزدیک تھا۔

تشریحات  
مغازی میں ہے کہ جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تو کہ تشریف لے  
جانے لگے تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مدینہ طیبہ میں اپنا نائب بنایا۔ اس  
پر حضرت علی نے عرض کیا کہ آپ مجھے عورتوں میں چھوڑے جا رہے ہیں تو حضور نے وہ فرمایا۔  
امام حاکم نے اکیلیل میں روایت فرمایا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی سے  
فرمایا۔ تم میرے اہل میں میرے جانشین رہو جو تمہارے زکوٰۃ وغیرہ وصول کرو نصیحت کرو پھر اپنی ازواج کو بلا لیا۔

عہ ثانی مغازی غزوہ تبوک ص ۶۳ سلم فضائل نسائی مناقب - ابن ماجہ سننہ

اور فرمایا۔ علی کی بات سنا اور ماننا۔

مغازی میں اخیر میں یہ بھی ہے۔ میرے بعد کوئی نبی نہیں۔

رد روافض۔ روافض اس حدیث سے دلیل لاتے ہیں۔ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس ارشاد کی رو سے حضرت علی کو اپنے بعد ولی عہد بنا دیا تھا۔ لیکن ان کا یہ استدلال دو طرح سے فاسد ہے۔ ایک حضرت ہارون و موسیٰ کی تمثیل سے حضرت موسیٰ جب کوہ طور پر توراہ لینے جانے لگے تو حضرت ہارون کو عارضی طور پر اپنی واپسی تک کے لئے اپنا جانشین بنایا تھا جو ان کی واپسی کے بعد ختم ہو گیا۔ اس تمثیل کے ظاہر کر دیا کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی کو عارضی طور پر نبوک سے واپسی تک کے لئے اپنا نائب بنایا تھا دوسرے یہ کہ یہ نیابت بھی محدود تھی صرف انتظامی معاملات تک امامت جو سب سے اہم تھی وہ حضرت علی کو تفویض نہیں فرمائی بلکہ حضرت عبداللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کو امام بنایا تھا اگر یہ ولی عہدی کی طرف اشارہ ہوتا تو حضرت علی کو امام بھی بناتے جب کہ وہ عبداللہ بن ام مکتوم سے اعلم تھے اقرأتھے۔ جزوی نیابت ولی عہد کے ادعائے باطل کو قلع قمع کر دیتی ہے۔

۱۹۵۴ عَنِ عُبَيْدِ بْنِ جُنَادٍ قَالَ

فَصَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حُدُودِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

فَإِذَا فِي الْأَخْتِلَافِ حَتَّى يَكُونَ

فِيهِمْ جَمَاعَةٌ أَوْ أَصْحَابُ كِمَامَاتٍ أَصْحَابِي وَكَانَ ابْنُ

سَيْرِينَ يَوْمَئِذٍ أَنْ عَامَّةً مَا يُرْوَى عَنِ عَلِيٍّ بِالْكَذِبِ۔

طور پر جو حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا جا رہا ہے جھوٹ ہے۔

۱۹۵۴

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ام ولد کے بارے میں باتفاق صحابہ بشمول حضرت

علی رضی اللہ عنہ یہ فیصلہ فرمایا تھا کہ ام ولد کو بیچنا جائز نہیں لیکن جب حضرت علی عراق

آئے تو اس سے رجوع فرمایا اور فرمایا کہ انھیں بیچنا درست ہے اس پر عبیدہ نے ان سے عرض کیا کہ

آپ کی اور حضرت عمر کی متفقہ رائے آپ کی تنہا رائے سے زیادہ پسند ہے اس میں اتفاق ہے

اور آپ کی تنہا رائے میں اختلاف۔ اس پر حضرت علی نے یہ فرمایا میں اختلاف کو ناپسند کرتا ہوں

تم لوگ پہلے جو فیصلہ کرتے تھے وہی کیا کرو۔

وکان ابن سبیرین۔ مطلب یہ ہے کہ روافض حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حضرت ابو بکر اور عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے خلاف جو باتیں روایت کرتے ہیں وہ سب جھوٹ ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ ان دونوں حضرات کے مخالف نہیں تھے ان کے محب اور مؤید تھے۔ یہاں تک ابی رائے پر ان حضرات کی رائے کو مقدم رکھتے تھے۔

بَابُ مَنَاقِبِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
بِالْهَاشِمِيِّ  
حضرت جعفر بن ابی طالب ہاشمی رضی اللہ عنہ  
کے مناقب۔

یہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حقیقی بھائی اور ان سے دس سال بڑے تھے سابقین اولین میں سے ہیں پہلے حبشہ ہجرت کی وہیں خیر کے وقت تک رہے انھیں کی تبلیغ سے نجاشی مسلمان ہوئے بہت بہادری اور شجاعت تھی ۸۳ھ میں ان کو غزوہ موتہ میں بھیجا تھا پہلے حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کو امیر بنا یا مگر یہ بھی فرمایا اگر یہ شہید ہو جائیں تو جعفر جہند الیں وہیں شہید ہو گئے ان کے دونوں ہاتھ کٹ گئے تھے جن کے صلے میں اللہ تعالیٰ نے دو بازو عطا فرمائے جس سے جنت میں فرشتوں کے ساتھ اڑتے رہتے ہیں اسی لئے ان کا لقب ذوالجناحین ہے۔ اور جعفر طیار بھی ہے۔

۱۹۵۷ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْقَبْرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثًا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگ کہتے تھے ابو ہریرہ نے

عَنْهُ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا يَقُولُونَ أَكْثَرًا أَبُو هُرَيْرَةَ وَإِنِّي كُنْتُ

بہت روایت کر دیا اور میں اپنے پیٹ پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر

الزَّمُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِشَبَعِ بَطْنِي حِينَ لَا

رہتا تھا جب میں — رول نہیں کھاتا تھا اور نہ عمدہ لباس پہنتا تھا اور نہ فلان اور فلان

أَكْلُ الْخَمِيرِ وَلَا الْبَسُ الْحَبِيرِ وَلَا يَخْدُمُنِي فُلَانٌ وَقُلَانَةٌ

میری خدمت کرتے تھے اور میں بھوس کی شدت سے اپنے پیٹ پر پتھر باندھ لیا کرتا

وَكُنْتُ الصِّقُّ بَطْنِي بِالْحَصْبَاءِ مِنَ الْجُوعِ وَإِنِّي كُنْتُ

تھا اور میں کس کس شخص سے آیت بوجھتا اور وہ مجھے یاد ہوتی تاکہ وہ

لَا سَمِيرِي الرَّجُلَ الْآيَةَ وَهِيَ مَعِيَ كَمَا يَنْقَلِبُ بِي فَيُطْعِمُنِي

مجھے لے جائے اور کھلائے اور مسکین کے ساتھ سب سے زیادہ بھلائی

وَكَانَ أَحْيَرُ النَّاسِ لِلْمُسْلِمِينَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَكَانَ

کرنے والے جعفر بن ابی طالب تھے وہ ہمیں لے جایا کرتے اور کھلاتے جو بھی

يَنْقَلِبُ بِنَا فَيُطْعِمُنَا مَا كَانَ فِي بَيْتِهِ حَتَّىٰ إِنْ كَانَ لَيُخْرِجُ

ان کے گھر میں ہوتا حتیٰ کہ ہمارے لئے وہ کپڑے نکال دیتے جس میں کچھ نہیں ہوتا

إِلَيْنَا لِحُكْمَةِ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ فَيَشْقُهَا فَنَلْعَقُ مَا فِيهَا عِلَّةً

اور وہ اسے چھاڑ دیتے اور اس پر جو کچھ لیٹا ہوتا اسے ہم چاٹتے۔

۱۹۵۸ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا سَلَّمَ عَلَىٰ ابْنِ جَعْفَرٍ

خدا مرے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما جعفر کے بیٹے عبد اللہ کو سلام کرتے تو کہتے

قَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ ذِي الْجَنَاحِينَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يُقَالُ

تم پر سلام ہو اے ابن ذوالجناہین۔ ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے کہا کہا جاتا ہے کہ فی جناحی

كُنْتُ فِي جَنَاحِي كُنْتُ فِي نَاحِيَّتِي كُلِّ جَانِبَيْنِ جَنَاحَانِ عَلَيْهِ

ہمارے طرف میں ہو جا۔ ہر دو جانب دو بازو ہیں۔

۱۹۵۸ طبرانی میں مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ بن جعفر سے فرمایا

لَسْتُمْ بِمَكَاتٍ كَمَا تَكُونُونَ خَوْشَجْرِي هُوَ تَهْمَارِي بَابُ فَرْشَتُونَ كَمَا تَكُونُونَ مَعَهُ اُذْتَمُّوا فِي نَيْرِ امَامِ تَرْتَدِي اُوْدِ

حاکم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رات جعفر

فَرْشَتُونَ كِي اِيك جَمَاعَتِ كَعِ سَاثَمِ مِيْرَعِ قَرِيْبِ سَعِ كُذْرَعِ اُوْرَانِ كَعِ دُوْدُوْنِ بَاْرُوْخُوْنِ سَعِ رَنْجِيْنِ

تھے۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ - حضرت امام بخاری یہ افادہ فرمانا چاہتے ہیں کہ جناح کا معنی طرف

کے ہیں۔

بَابُ مَنَاقِبِ قَرَابَةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي رَشْتِ دَاْرِي

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۵۲۶ کے فضائل۔

عنه ثانی - اطعمه باب الحلواء والعسل ۸۱۷

عنه ثانی - مغازی - باب غزوة موته من ارض الشام ۳۱۱ نساء - مناقب

**توضیح باب** قرابت سے مراد وہ لوگ ہیں جو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے جدا قرب یعنی عبدالمطلب کی نسل سے ہیں جنہوں نے ایمان کے ساتھ حضور کی صحبت کی ہو یا حضور کو دیکھا ہو اور ایمان پر ان کا انتقال ہوا ہو یہ بنیادی طور پر دس صنفیں ہیں اول حضرت علی کی اولاد یہ چار افراد ہیں۔ حضرت حسن حضرت حسین حضرت محسن حضرت ام کلثوم یہ سب حضرت سیدہ فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہا کی نسل سے ہیں۔ دوسرے حضرت جعفر اور ان کی اولاد یہ تین ہیں عبد اللہ عون۔ محمد۔ تیسرے حضرت عقیل بن ابی طالب رضی اللہ عنہ اور ان کے صاحبزادے مسلم بن عقیل۔ چوتھے حضرت حمزہ بن عبدالمطلب اور ان کی اولاد۔ یعلیٰ۔ عمارہ یا امامہ۔ یا نجوس حضرت عباس بن مطلب اور ان کے دسوں صاحبزادے معقل، عبد اللہ، قثم، عبید اللہ، حارث، معبد، عبد الرحمن، کثیر، عون، اور تمام۔

چھٹے معقب بن ابی لہب اور عباس بن عقبہ بن ابی لہب۔ ساتویں عبد اللہ بن زبیر بن عبدالمطلب اور ان کی بہن صناعم۔ آٹھویں ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب اور ان کے صاحبزادے جعفر۔ اور نویں نوفل بن حارث بن عبدالمطلب اور ان کے بیٹے مغیرہ اور حارث۔ دسویں امیمہ عروہ، عاتکہ اور صفیہ حضرت عبدالمطلب کی صاحبزادیاں۔

۱۹۵۹ **عَنْ وَاَقْدَقَالَ سَمِعْتُ اَبِي مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍ**

**حَدِيث** حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا

**رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ اَبِي بَكْرٍ قَالَ اِرْقَبُوا مُحَمَّدًا اِنِّي اَهْلُ بَيْتِهِ عَلَيْهِ**

ان کے اہل بیت کے بارے میں لحاظ رکھو۔

۱۹۵۹ **تشریحات** مراد یہ ہے کہ ان کے حقوق اور مراتب کا لحاظ کرو صحیح یہ ہے کہ اہل بیت میں ازواج مطہرات بھی داخل ہیں اور حدیث عبار کی وجہ سے حضرت علی حضرت فاطمہ حضرت حسن و حضرت حسین بھی داخل ہیں۔

۱۹۶ **عَنْ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ**

**حَدِيث** حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاطِمَةُ بَضْعَةٌ مِنْ اَبْغَضِهَا**

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا فاطمہ میرا ٹکڑا ہے جس نے انہیں ناراض کیا

علہ فضائل صحابہ۔ باب مناقب الحسن والحسین ص ۵۳

## الْبَغْضِيُّ عَنْهُ

اس نے مجھے ناراض کیا۔

بَابُ مَنَاقِبِ زُبَيْرِ بْنِ عَوَّامٍ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ ۵۲۷

یہ بنی اسد کے چشم و چراغ تھے ان کا نسب نامہ شجرہ نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سے قصی بن کلاب پر جا کر مل جاتا ہے ان کی والدہ ماجدہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی بھوپتی حضرت سفیدہ بنت عبدالمطلب ہیں یہ بھی سابقین اولین میں سے ہیں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے اہل خصوصیت میں تھے۔ انھیں کی ترغیب سے اس وقت مشرف باسلام ہوئے جب ابھی حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم دار ارقم میں تشریف نہیں لائے تھے۔ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ دس سال یا آٹھ سال کی عمر میں مشرف باسلام ہوئے۔ جمادی الاولیٰ ۳۶ھ میں جبل سے واپس جوئے تھے وادی سبج میں عمرو بن جرموز نے انھیں شہید کیا۔ ان کا مزار پاک وہیں ہے۔

۵۸۸ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هُوَ حَوَّارِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابن عباس نے فرمایا وہ یعنی زبیر بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے حواری ہیں۔ حواریوں

وَسُمِّيَ الْحَوَّارِيُونَ لِبَيَاضِ تَبَايِهِمْ۔

کو اس لئے حواری کہا گیا کہ ان کے کپڑے سفید تھے۔

۵۸۸ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ ارشاد کتاب التفسیر کی طویل حدیث میں مذکور ہے  
حواری کے معنی مددگار، مخلص دوست۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے اصحاب کا خطاب حواری ہے۔  
ان کو حواری کس بنا پر کہا گیا اس بارے میں مختلف توجیہات مذکور ہیں۔  
یہ لوگ دھوبی تھے، کپڑے دھوتے تھے۔ حواری کے معنی کپڑا دھونے والے کپڑا سفید  
کرنے والے کے ہیں۔ صحابہ نے کہا کہ اپنے دل کی صفائی کی وجہ سے ان کو حواری کہا گیا پھر عبد اللہ  
بن مبارک نے کہا کہ عبادت کی وجہ سے ان کے چہروں پر ایک نور اور چمک تھی اس لئے ان کو حواری کہا گیا یہ حواری کی  
طرف سے منسوب ہے۔ حواری کے اصل معنی سفیدی کے ہیں۔

عَنْهُ بَابُ مَنَاقِبِ فَاطِمَةَ ۵۲۷



۱۹۶۱ أَخْبَرَنِي مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ قَالَ أَصَابَ عُمَانَ بْنَ

حدیث مروان بن حکم نے کہا سنتہ الرعاف میں عثمان بن عفان کو شدید نکیسہ کا عارضہ ہو گیا یہاں تک

عَفَانَ رُعَافٌ شَدِيدٌ سَنَةَ الرَّعَافِ حَتَّى حَبَسَهُ عَنِ الْحَجِّ

کہ ان کو حج سے روک دیا اور انھوں نے وصیت کر دی۔ ایک شخص قریش کا ان کے پاس آیا اور اس نے کہا

وَأَوْصَى قَدْ خَلَّ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالَ اسْتَخْلِفْ فَقَالَ

کسی کو اپنا جانشین بنا دیجئے حضرت عثمان نے دریافت فرمایا کیا لوگوں نے یہ کہا ہے ان نے کہا ہاں۔ پوچھا

وَقَالُوا قَدْ نَعِمْتَ قَالَ وَمَنْ فَسَكَتَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ آخِرٌ

کس نے تو وہ چپ رہا اس کے بعد ایک دوسرا شخص آیا میں گمان کرتا ہوں کہ وہ حارث تھا اس نے بھی کہا

أَحْسِبُهُ الْحَارِثَ فَقَالَ اسْتَخْلِفْ فَقَالَ عُمَانُ وَقَالُوا فَقَالَ

کسی کو جانشین بنا دیجئے تو حضرت عثمان نے پوچھا کیا لوگوں نے کہا ہے اس نے بتایا ہاں دریافت فرمایا

نَعِمْتَ قَالَ وَمَنْ هُوَ قَالَ فَسَكَتَ قَالَ فَلَعَلَّهُمْ قَالُوا الرَّبِيعُ

کون ہے اس پر وہ چپ رہا حضرت عثمان نے فرمایا شاید ان لوگوں نے زبیر کے لئے کہا ہے اس نے

قَالَ نَعِمْتَ قَالَ أَمَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهُ لَخَيْرُهُمْ مَا

کہا ہاں فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے جہاں تک میں جانتا ہوں وہ ان سب

عَلِمْتُ وَأَنْ كَانَ أَحَبَّهُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ

سے بہتر ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سب سے پیارے ہیں۔

۱۹۶۱ تشریحات ۳۱ھ میں مدینہ طیبہ میں نکیسہ کی وبا عام پھیلی ہوئی تھی اسی سال یہ مکالمہ ہوا۔  
منہو۔ سے مراد یہ ہے کہ کس کو خلیفہ بنائے جانے کے بارے میں  
کہا گیا ہے۔ حارث سے مراد حارث بن الحکم بن عاص ہے۔

۱۹۶۲ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ

حدیث حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا یوم احزاب میں اور عمر بن ابولکم

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ التَّرْبِيزِ قَالَ كُنْتُ يَوْمَ الْأَحْزَابِ مَجْعَلْتُ

عورتوں میں کر دینے کے تھے میں نے نظر اٹھائی تو زبیر کو دیکھا کہ اپنے گھوڑے پر

علہ اسی کے بعد اسی کے متصل۔ نسائی مناقب۔

أَنَا وَعُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ فِي النَّسَاءِ فَتَنْظَرْتُ فَإِذَا أَنَا بِالزُّبَيْرِ

سوار دو یا تین مرتبہ بنی قریظہ کی طرف آئے اور گئے جب میں لوٹا تو میں نے

عَلَى فَرَسِهِ يَخْتَلِفُ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ فَرَسَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَلَمَّا

پہنچا اے ابامیں نے آپ کو آتے جاتے دیکھا ہے فرمایا کیا تو نے مجھے دیکھا تھا

رَجَعْتُ فَلَمَّا يَا أَبَتِ رَأَيْتَكَ تَخْتَلِفُ قَالَ أَوْ هَلْ رَأَيْتَنِي

اے بیٹے میں نے کہا ہاں۔ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کون ہے

يَا بُنَيَّ فَلَمَّا نَعَمْ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جو بنی قریظہ میں جائے اور ان کو خبر لائے تو میں گیا تھا پھر جب لوٹ کر آیا تو

قَالَ مَنْ يَا بَنِي قُرَيْظَةَ فَيَا بُنَيَّ مَخْبِرُهُمْ فَأَنْظَلْتُ فَلَمَّا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لئے اپنے والدین کو جمع

رَجَعْتُ جَمَعُوا لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو يَهُ

فرمایا اور ارشاد فرمایا تم پر میرے ماں

فَقَالَ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي ع

باب فدا -

۱۹۶۲ء یوم اجزاب جسے عزوۃ خندق بھی کہتے ہیں یہ بہت ہی اہم اور خطرناک معرکہ  
 تھا قریش اپنی پوری قوت کے ساتھ بنی غطفان کو لے کر مدینہ طیبہ کا محاصرہ کرنے  
 ہوئے تھے۔ بقایا یہود بنی قریظہ سے بھی ساز باز کر لیا تھا۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے غوزول  
 اور بچوں کو ایک قلعے میں اکٹھا کر دیا تھا۔ چونکہ بنی قریظہ سے ہر وقت خطرہ تھا اس لئے حضور صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے حضرت زبیر کو بھیجا تاکہ صحیح حالت معلوم ہو جائیں یہ کام بہت ہی خطرناک تھا حضور اقدس  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کام کے لئے جب پکارا تو سوائے حضرت زبیر کے کوئی نہیں بولا تین بار حضور  
 نے آواز دی ہر بار حضرت زبیر نے بیشک کہا اس پر حضور نے فرمایا تھا کہ ہر نبی کے کچھ حواری ہیں  
 میرے حواری زبیر ہیں۔

۱۹۶۳ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو عَنِ أَبِيهِ أَنَّ أَصْحَابَ النَّبِيِّ

حدیث صحیح حضرت عروہ سے روایت ہے کہ اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یوم یرموک

عہ سلم فضائل

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْوَالِئِ الزَّيْبِ يَوْمَ الْيَرْمُوكِ الْأَشَدِّ

زیر نے کہا آپ کیوں نہیں کوئی سخت حملہ کرتے تو ہم بھی آپ کے ساتھ ویسا ہی

فَسَدُّ مَعَكَ فَحَمَلْ عَلَيْهِمْ فَضْرَبُوا ضَرْبَتَيْنِ عَلَى عَائِقِهِ

حملہ کریں تو انھوں نے حملہ فرمایا دشمنوں نے انھیں دو زخم لگائے ان کے

بَيْنَهُمَا ضَرْبَةٌ ضَرْبَهَا يَوْمَ بَدْرٍ قَالَ عُرْوَةُ فَكُنْتُ أَدْخُلُ

شانے پر جن دونوں کے درمیان ایک وہ زخم تھا جو یوم بدر ان کو لگا تھا عروہ

أَصَابِعِي فِي تِلْكَ الضَّرَبَاتِ الْعَبَّ وَأَنَا صَغِيرٌ عَلَيْهِ

نے کہا میں اپنے پیچھے میں ان زخموں میں اپنی انگلیاں ڈال کر کھیلتا تھا۔

۱۹۶۳

## تشریحات

جنگ یرموک یہ عظیم فیصلہ کن جنگ سیدنا فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد

خلافت میں دمشق کی فتح کے بعد ۵ رجب ۳۵ھ کو مسلمانوں اور رومیوں کے

مابین ہوئی تھی۔ مسلمانوں کے لشکر کے سالار اعظم امین الامت سیدنا ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ

تعالیٰ عنہ تھے اور رومیوں کے لشکر کا سپہ سالار باہان ارمنی تھا رومیوں کا لشکر سات لاکھ تھا اور

مسلمانوں کا لشکر چھتیس یا پینتالیس ہزار پانچ بارہت گھسان کے رن پڑے اخیر میں اللہ تعالیٰ

نے مسلمانوں کو فتح عطا فرمائی اور رومیوں میں سے ایک لاکھ پانچ ہزار مارے گئے اور چالیس

ہزار گرفتار ہوئے اور مسلمانوں میں سے چار ہزار شہید ہوئے مسلمانوں کی مسلسل فتوحات سے

گھبرا کر ہرقل نے اپنی پوری قوت اکٹھا کر کے یرموک میں بھیجی تھی۔ یرموک کی شکست کے بعد

بھی کبھی رومیوں کو حوصلہ نہیں ہوا کہ کہیں جم کر مقابلہ کرتے۔

مغازی میں یہ تفصیل ہے کہ صحابہ کرام نے زبیر بن عوام سے یوم یرموک کہا کہ آپ

اپنی شان کے لائق کوئی حملہ نہیں کرتے آپ حملہ کریں تو ہم بھی آپ کے ساتھ حملہ

کریں حضرت زبیر نے فرمایا اگر میں اپنی شان کے لائق ان پر حملہ کر دوں گا تو تم لوگ میرا ساتھ

چھوڑ دو گے لوگوں نے کہا ہم ایسا نہیں کریں گے حضرت زبیر نے رومیوں پر حملہ فرمایا اور ان

کی نسیفوں کو پھاڑتے ہوئے لشکر کے پار ہو گئے اور ان کے ساتھ کوئی نہیں تھا پھر پلٹے تو

رومیوں نے ان کے گھوڑے کی لگام پکڑ لی اور ان کے شانے پر دو گہرے زخم لگائے ایسا

کہ اچھا ہونے کے بعد گڈھے پڑ گئے تھے جن میں انگلیاں ڈال کر حضرت عروہ بچین میں کھیلا

علہ ثانی مغازی۔ باب قتل ابی جہل ۵۶۶ سے دو طریقے سے

کرتے تھے۔

ذَكَرَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۵۲۵ حضرت طلحہ بن عبید اللہ کا تذکرہ۔

حضرت طلحہ بھی سابقین اولین میں اور عشرہ مبشرہ میں سے ہیں ان کا نسب شجرہ  
 لوح صحیح پاپ نبوی سے مڑہ بن کعب پر جا کر مل جاتا ہے۔ ان کی کنیت ابو محمد ہے۔ یہ یومِ جمل  
 ۳۶ء میں شہید ہوئے۔ کسی طرف سے ناگہانی ایک تیراگر لگا اور شہید ہو گئے۔ مشہور ہے کہ یہ  
 تیر مروان نے چلایا تھا۔

یہ بھی حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے خاص احباب میں سے تھے اور ان کی ترغیب سے  
 مشرف باسلام ہوئے۔ اور یہ ان آٹھ بزرگوں میں ہیں جو سب سے پہلے مشرف باسلام ہوئے۔

۱۹۴۴ عَنِ ابْنِ عُثْمَانَ قَالَ لَمْ يَنْبَغِ لِعَبْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ تِلْكَ الْأَيَّامِ الَّتِي قَاتَلَ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ

تھی ان کے بعض دنوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ طلحہ اور سعد کے سوا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ طَلْحَةَ وَسَعْدٍ عَنِ حَدِيثِهَا عَلَيْهِ

کوئی نہیں تھا جیسا کہ ان دونوں حضرات نے خود بیان فرمایا۔

یہ اعداد کا قصہ ہے۔ غالباً کسی خاص موقع پر متوڑی دیر کے لئے ایسا ہوا ہوگا کہ

۱۹۴۴ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سوائے ان دونوں حضرات کے اور کوئی

نہیں رہا ہوگا ورنہ صحیح روایت سے ثابت ہے کہ چودہ حضرات حصار کئے ہوتے حضور اقدس

صلی اللہ علیہ وسلم کے گرد موجود تھے جن میں ان دونوں کے علاوہ حضرت ابو بکر اور حضرت علی بھی

تھے۔

۱۹۴۵ عَنِ قَيْسِ بْنِ حَازِمٍ قَالَ رَأَيْتُ يَدَ طَلْحَةَ الْكَلْبِيِّ

حَدِيثِ قَيْسِ بْنِ حَازِمٍ نَعَى كَاهِدًا دَاوُدَ بْنَ طَلْحَةَ وَرَأَى كَاهِدًا دَاوُدَ بْنَ طَلْحَةَ وَرَأَى كَاهِدًا دَاوُدَ بْنَ طَلْحَةَ

کوئی یہاں الکتبی صلی اللہ علیہ وسلم قد شکت علیہ

علیہ وسلم کی حفاظت کی تھی وہ شل ہو گیا تھا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ تَحْفَظُهَا مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلُوا ۵۸۱ : عِلْمُ مَنَازِي - بَابُ اذْهَمْتَ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ تَحْفَظُهَا مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلُوا ۵۸۱ : عِلْمُ مَنَازِي - بَابُ اذْهَمْتَ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ تَحْفَظُهَا مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلُوا ۵۸۱ : عِلْمُ مَنَازِي - بَابُ اذْهَمْتَ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا

۱۹۶۵

## تشریحات

غزوہ اُحد کے موقع پر جب مشرکین نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر هجوم کر کے یہ چاہا کہ شہید کر دیں تو حضرت طلحہ نے اپنے ہاتھ کو سپر بنا دیا جس میں ان کی کلمہ کی انگلی کٹ گئی اور ہاتھ شل ہو گیا۔ اس دن انھیں شتر سے زائد زخم لگے تھے ہمارے واعظین کو صرف یہ یاد ہے کہ کربلا میں حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کو بہتر زخم پہنچے تھے۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے دیوانوں کی یہ جاں نثاری کسی کو یاد نہیں اللہ تعالیٰ والاعظین کو ہدایت دے۔

مَنَاقِبِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَائِدٍ الرَّضَوِيِّ  
حُضْرَتِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَائِدٍ زَهْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
۵۲ ص کے مناقب۔

ان کا نسب شجرہ نبوی سے کلاب بن مژہ پر جا کر مل جاتا ہے یہ حضرت آمنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے خاندان بنی زہرہ کے چشم و چراغ تھے۔

ایک دفعہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں دیکھ کر فرمایا یہ ہمارے ماموں ہیں کوئی ایسا ماموں تو لاتے یہ بھی عشرہ مبشرہ میں سے ہیں اور فاتح ایران۔ کوفے کو انھوں نے بسایا تھا۔ خدا کی راہ میں سب سے پہلے تیر انھوں نے چلایا ایمان قبول کرنے والوں میں ان کا ساتواں نمبر ہے۔ ۵۵ھ میں اپنے محل میں وصال فرمایا جو مدینہ طیبہ سے دس میل کے فاصلہ پر وادی عقیق میں تھا وہاں سے جنازہ مبارک لوگ کندھوں پر اٹھا کر مدینہ طیبہ لائے اور بقیع میں دفن کیا مروان نے نماز جنازہ پڑھائی۔ وصال کے وقت عمر مبارک ۸۳ یا ۸۲ سال کی تھی عشرہ مبشرہ میں سب سے اخیر میں انھیں کا وصال ہوا۔

وَبَنُو زَهْرَةَ أَخْوَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَهُوَ سَعْدُ بْنُ مَالِكٍ - اور یہ سعد بن مالک ہیں۔

امام بخاری یہ افادہ فرماتا جاتے ہیں کہ حضرت سعد کے والد ابو وقاص کا نام مالک تھا۔ ان کے دادا وہیب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی والدہ ماجدہ حضرت آمنہ کے چچا تھے۔

۱۹۶۶ سَمِعْتُ يَحْيَى قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ

حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ مَسِيْبٍ نَعَى سَعْدَ بْنَ مَسِيْبٍ سَأَلَ نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ جَمَعَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُوَيْهِ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي يَوْمَ أُحُدٍ فَرَمَايَا - تم پر میرے ماں اور باپ خدا۔

يَوْمَ أُحُدٍ عَلَيْهِ

علہ ثانی مغازی۔ اذہمت طائفتان منکم ان تفسلا ص ۵۸ ص ۵۸ میں طریقوں سے۔ مسلم فضائل۔  
ترمذی الاستیذان مناقب نسائی سنتہ۔

۱۹۶۴ غزوہ احد کے موقع پر جب لڑائی کا رخ صحابہ کرام کے خلاف ہو گیا اور ان میں انتشار عام پیدا ہو گیا تو دشمنوں نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف لڑائی کا سارا زور ہبونک دیا۔ اس وقت حضرت سعد حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلو میں تھے حضور نے انہیں ترکش دیا اور فرمایا اِذْهِبْ يَاعَسَدُ فِدَاكَ اِرنَى وَاْمَحَى۔ اے سعد تیر چلاتے جاؤ تم پر میرے ماں باپ قربان۔

۱۹۶۷ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ يَقُولُ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ حذیرؓ سعید بن مسیب کہتے تھے۔ کہ سعد بن ابوقحاص سے میں نے سنا وہ کہا کرتے اِنِّي وَقَاصٍ يَقُولُ مَا اسْلَمَ اَحَدٌ اِلَّا فِى الْيَوْمِ الَّذِى اسْلَمْتُ تھے کہ جو بھی مسلمان ہوا اسی دن ہوا جس دن میں مسلمان ہوا۔ اس سے پہلے کوئی بھی فِيهِ وَلَقَدْ مَكَثْتُ سَبْعَةَ اَيَّامٍ وَاِنِّ لَكُنْتُ اِلَّا سَلَامًا۔ مسلمان نہ ہوا سات دن تک میں مسلمانوں کا تہائی تھا۔

۱۹۶۷ صحیح یہ ہے کہ حضرت سعد نے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی ترغیب پر ان کے ہاتھ پر اسلام قبول کیا تھا۔ اب وہ جو یہ فرما رہے ہیں یہ اپنے علم واطلاع کی بنا پر فرما رہے ہیں ان کے علم میں یہ بات تھی کہ آج سے پہلے کوئی مسلمان نہیں ہوا ہے اسی طرح ان کا یہ فرمانا کہ میں اسلام کا تہائی تھا یعنی میرے علاوہ صرف دو صاحبان مسلمان ہوتے تھے تیسرا میں تھا سات دن تک یہی حال رہا۔ یہ بھی اپنے علم کی بنا پر فرما رہے ہیں ابتدائی دور تھا اور خفیہ خفیہ اسلام کی تبلیغ ہو رہی تھی جو لوگ اسلام قبول کرتے اپنے آپ کو بر ملا ظاہر نہیں کرتے اس لئے انہیں صحیح حالات معلوم نہیں ہوتے۔ بر بنائے تحقیق اسلام قبول کرنے والوں میں ان کا چھٹایا سا نواں نمبر ہے۔ تہائی اسلام ہونے کی توجیہ یہ ہے کہ ان کو یہ معلوم تھا کہ آپک صرف حضرت خدیجہ اور حضرت ابوبکر مسلمان ہوتے ہیں۔

۱۹۶۸ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ اِنِّى لَأَوَّلُ الْكُوفِ حذیرؓ قیس نے کہا میں نے حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سَمِعْتُ اِسْمَاعِيلَ بْنَ اِبْنِ مَرْثَدَةَ يَقُولُ مَا اسْلَمَ اَحَدٌ اِلَّا فِى الْيَوْمِ الَّذِى اسْلَمْتُ تھے کہ جو بھی مسلمان ہوا اسی دن ہوا جس دن میں مسلمان ہوا۔ اس سے پہلے کوئی بھی

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا لَنَا طَعَامُ الْأَوْرَقِ الشَّجَرِ حَتَّىٰ إِن أَحَدًا

کے ہمراہ رہ کر جہاد کرتے اور ہماری غذا درخت کے پتوں کے سوا اور کچھ نہ

كَيْضَعُ كَمَا يَضَعُ الْبُعِيزُ أَوْ الشَّاةُ مَا لَهُ حَلَطٌ ثُمَّ أَضْبَعَتْ بَنُو

ہوتی۔ یہاں تک کہ ہم اونٹ یا بکری کی طرح پانچنا نہ کرتے جس میں کوئی آمیزش

أَسَدٍ يُعْزِرُنِي عَلَى الْإِسْلَامِ لَقَدْ خَبَيْتُ إِذَا وَضَلَّ عَمَلِي وَكَأَوُوا

نہیں ہوتی۔ پھر بھی بنو اسد میرے اسلام پر نکتہ چینی کرتے ہیں اگر ایسا ہے

وَسْتَوَابِهِ إِلَى عُمَرَ قَالَ الْإِيْحْسِنُ يُصَلِّي قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ

تو میں نامراد رہا۔ اور میرا عمل ضائع ہو گیا بنو اسد نے حضرت عمر کے یہاں

كَلْتُ الْإِسْلَامِ كَيْفَ قَوْلُ أَنَا ثَلَاثٌ ثَلَاثَةٌ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

یہ شکایت کی تھی کہ وہ اچھی طرح نماز نہیں پڑھتے۔ ابو عبد اللہ (امام بخاری نے کہا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ع

ثلث اسلام کا مطلب یہ ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تین کے تیسرے تھے۔

۱۹۶۸  
تشریحات  
ہجرت کے پہلے سال یہ اطلاع ملی کہ ابوسفیان قریش کے تجارتی قافلے کے

ساتھ گذر رہے ہیں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو عبیدہ بن حارث بن عبد

المطلب کی سرکردگی میں ساٹھ یا ستر مہاجرین کو رابغ کی طرف بھیجا جس کو سر یہ سیف البحر بھی کہتے

ہیں۔ وہاں ابوسفیان سے ٹکرائے ہوئی اس لشکر میں حضرت سعد بھی تھے۔ اسی موقع پر انہوں

نے سب سے پہلا تیراہ خدا میں چلایا تھا اور یہی پہلی جنگ ہے جو مسلمانوں اور قریش کے درمیان

ہوئی۔

يُعْزِرُنِي عَلَى الْإِسْلَامِ - حضرت سعد بن ابوقحاص رضی اللہ عنہ کو فہ کے گورنر تھے

بنو اسد کے کچھ افراد نے ان کی شکایت کی کہ یہ اچھی طرح نماز نہیں پڑھتے۔ جہاد کے لئے نہیں

جاتے اور انصاف کے ساتھ تقسیم نہیں کرتے اس موقع پر سعد نے یہ فرمایا تھا۔ اور شکایت

کرنے والوں کے لئے یہ بدھماکی کہ اے اللہ اس کی عمر اور اس کی محتاجی کو دراز فرما اور اس کو

عہ ثانی اطعمہ باب ما كان النبي صلى الله عليه وسلم واصحابه ياكلون ص ۱۱۴

الرقاق كيف كان عيش النبي صلى الله عليه وسلم ص ۹۵ مسلم آخر کتاب - ترمذی الزهد

نسائ مناقب - رقائق ابن ماجہ سنة -

فتنہ میں گرفتار فرما۔ یہ دعا قبول ہوئی یہ شخص بہت بوڑھا کھوسٹ ہو گیا۔ اس کی بھنویں لٹک آئیں  
 بھیک مانگ کر گزارا کرتا اور راہ چلتی بچیوں کو چھیڑتا ان کی چٹکیاں لیتا۔ جب لوگ اس کو سرزنش  
 کرتے تو کہتا مجھے سعد کی دعا لگ گئی ہے۔ ابو عبد اللہ امام بخاری نے فرمایا کہ انا ثلث الاسلام  
 سے ان کی مراد یہ ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تیسرا تھا۔  
 باب مناقب زید بن حارثہ رضی زید بن حارثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مناقب  
 اللہ عنہ ص ۵۲۸

۱۹۶۹ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

وَاسْلَمَ بَعْثًا وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَطَعَنَ بَعْضُ النَّبِيِّ

بَنَانَهُ جَاءَهُ بِرَطْمَنِ كَمَا تَوَسَّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ

فِي أَمَارَتِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ تَطَعْنُونِي

لَوْ أَنَّكُمْ تَطَعْنُونَ فِي أَمَارَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلِ وَأَيْمُ

كَهْ أَمِيرٍ بَنَانَهُ جَاءَهُ بِرَطْمَنِ كَرَّجَكَ هُوَ - اور بخدا وہ امیر بنائے جانے

اللَّهُ أَنْ كَانَ لَخَلِيفًا لِلْأَمَارَةِ وَأَنْ كَانَ لِمَنْ أَحَبَّ النَّاسِ

كَهْ لَاتَّقِ تَحْتَهُ وَأَنْ كَانَ لِمَنْ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَى بَعْدِهِ عَلَيْهِ

إِلَى وَرَأَى هَذَا لِمَنْ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَى بَعْدِهِ عَلَيْهِ

ان کے بعد یہ مجھ سے زیادہ پیارا ہے۔

عجلہ ثانی مغازی باب غزوة زید بن حارثہ ص ۶۱ ثانی مغازی باب  
 بعث النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسامہ بن زید ص ۶۱ ثانی  
 کتاب الایمان والندو ص ۶۱ قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم ص ۶۸  
 کتاب الاحکام باب من لم یکنز الطعن ص ۶۶ -



۱۹۴۹

## تشریحات

حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کے حالات نزہۃ القاری جلد رابع ص ۲۶-۲۸ پر مذکور ہیں حضرت اسامہ ان کے صاحبزادے تھے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے مرض وصال میں رومیوں سے قتال کے لئے ایک لشکر ترتیب دیا جس میں اکابر صحابہ حضرت ابو بکر حضرت عمر وغیرہ کو شرکت کا حکم دیا اور اس کا امیر حضرت اسامہ کو بنایا چونکہ یہ نو عمر تھے اسی لئے اسامہ کو بنایا گیا اور اس کے لئے باعث تعجب تھا حضرت عیاش بن ربیعہ نے اس پر کچھ عرض کیا تو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا۔ حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کو غزوہ موتہ میں امیر بنایا تھا اس وقت کچھ لوگوں نے طعن کیا تھا۔

باب ذکر اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ <sup>ص ۵۲۸</sup> اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ذکر

۱۹۵۰ أَخْبَرَ نَاعِبِدُ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ نَظَرَ ابْنُ عُمَرَ يَوْمًا

حدیث عبد اللہ بن دینار نے کہا کہ ابن عمر ایک دن مسجد میں تھے ایک شخص

وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ إِلَى الرَّجُلِ يُسْحِبُ ثِيَابَهُ فِي نَاحِيَةِ مَنْ

کو دیکھا کہ مسجد کے ایک گوشے میں اپنے کپڑے کو گھسیٹ رہا ہے فرمایا دیکھو

الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَتَنْظُرُ مَنْ هَذَا الْيَتِيمُ هَذَا عِنْدِي فَقَالَ

کون ہے یہ کاش یہ میرے پاس ہوتا تو ان میں سے ایک شخص نے کہا اسے

لَهُ إِنْسَانٌ أَمَا تَعْرِفُ هَذَا يَا أبا عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا مُحَمَّدُ

آپ نہیں پہچانتے اے ابو عبد الرحمن یہ محمد بن اسامہ ہیں انھوں نے کہا

بْنِ أُسَامَةَ قَالَ فَطَأَّطَأَ ابْنُ عُمَرَ سَاسَهُ وَتَقَرَّبَ إِلَيْهِ

یہ سن کر ابن عمر نے اپنے سر کو جھکایا اور اپنے ہاتھوں کو زمین میں

فِي الْأَرْضِ ثُمَّ قَالَ لَوْ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ٹھوکا پھر کہا اگر انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دیکھتے تو ان سے

وَسَلَّمَ لِأَحَبِّهِ -

محبت کرتے -

۱۹۵۰

## تشریحات

یہ محمد بن اسامہ اپنے والد ماجد کی طرح کالے رنگ کے تھے زمین پر

کچھ اگھینا ممنوع ہے وہ بھی مسجد میں حضرت عبداللہ بن عمر کا مقصد یہ تھا کہ اگر یہ شخص میرے قریب ہوتا تو میں اس کو نصیحت کرتا۔

۱۹۶۱ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يَأْخُذُ بِالْحَسَنِ فَيَقُولُ

اللَّهُمَّ أَحِبَّهُمَا فَاِنِّي أَحِبُّهُمَا عَلَيْهِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کو اور حسن کو پکڑتے اور دعا کرتے اے اللہ تو ان دونوں

سے محبت فرما اس لئے کہ میں ان دونوں سے محبت کرتا ہوں۔

۱۹۶۲ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي مَوْلَى أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ

الْحَبَّاجَ بْنَ أَيْمَنَ بْنِ أَمْرِ أَيْمَنَ وَكَانَ أَيْمَنُ أَخَا أُسَامَةَ

رَأَيْتَهُ وَهُوَ مَرَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ فَرَأَى ابْنَ عُمَرَ لَمْ يَتَمَّ

رُكُوعَهُ وَلَا سَجُودَهُ فَقَالَ أَعْدَدُ - (وَبَطْرِيْقٍ آخَرَ نَرَادُ)

وَسَجْدَهُ يُوْرَانِيسِ كَمَا تُوْرَمَايَا نَمَاز لُوْثَاؤُ - (دوسرے طریقے میں، جب وہ جانے کے لئے

فَلَمَّا وُلِّيَ قَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ مَن هَذَا قُلْتُ الْحَبَّاجُ بْنُ أَيْمَنَ

مَرَّ طَوْفًا مِّنْ عَمْرٍو يُوْجِهَانِي كُوْنُ هُوَ فِي مِيْنِ نِيْ نِيْ كَمَا حَبَّاجُ بْنُ أَيْمَنَ

بْنِ أَمْرِ أَيْمَنَ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ لَوْ رَأَى هَذَا رَسُوْلُ اللَّهِ

تُوْرَابِنِ عَمْرٍو فَرَمَايَا اِنِّيْسِ اَكْرَمُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِيْكِيْ تُوْرَضْرُوْر

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبَّهُ فَاِنِّي أَحِبُّهُ وَمَا وُلْدَتُهُ

ان سے محبت کرتے پھر ان کی محبت اور ام ایمن کی اولاد کی محبت کا ذکر ہے

عہ اول باب مناقب الحسن والحسين ص ۵۳ ثانی ادب باب وضع الشیء

علی الفخذ ص ۸۸۸ نسائی مناقب -

أَمْرًا يَمِينًا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَرَأَى دَنِي بَعْضَ أَصْحَابِي عَنِ

کیا اور ام ایمن نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دایہ تھیں۔

سَلِيمَانَ وَكَانَتْ خَاصِنَةً لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۹۷۲

## تشریحات

ام ایمن ان کا نام بركة تھا مگر ان کے نام پر ان کی کنیت غالب رہی یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی کنیز تھیں جنہیں انہوں نے آزاد کر لیا تھا۔ آزاد ہونے کے بعد انہوں نے یہ مقدس گھر نہیں چھوڑا۔ ایک قول یہ ہے کہ حضرت آمنہ کی کنیز تھیں انہوں نے حبشہ بھی ہجرت کی اور مدینہ طیبہ بھی۔ ابتدائی دور ہی میں مسلمان ہوئیں انہوں نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پرورش بھی کی تھی اس لئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کو کہا کرتے تھے کہ یہ میری ماں کے بعد میری ماں ہیں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے گھر ان کی ملاقات کے لئے جایا کرتے تھے نیز حضرت ابو بکر حضرت عمر بھی یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد کچھ دن زندہ رہیں انہوں نے زمانہ جاہلیت میں عبید بن عمرو بن ہلال سے شادی کی تھی جو اصل میں مدینہ طیبہ کا باشندہ تھا مگر مکہ کے آکر بود و باش اختیار کر کے تھی شادی کے کچھ دنوں بعد حضرت ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا اس کے ساتھ مدینہ طیبہ چلی گئیں۔ یہیں ام ایمن پیدا ہوئے پھر عبید مر گیا تو حضرت ام ایمن مکہ معظمہ لوٹ آئیں۔ اور حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایما پر نکاح کر لیا یہ ۳۷ یا ۳۸ بعد بعثت حضرت اسامہ پیدا ہوئے یہ اس طرح حضرت اسامہ ام ایمن کے انجانی بھائی ہوئے۔ ام ایمن کو بجائے باپ کے ان کی والدہ ام ایمن کی طرف اس وجہ سے نسبت کیا جاتا ہے کہ یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دایہ ہونے کی وجہ سے زیادہ مشہور بھی ہیں اور عبید سے شرف میں بہت زیادہ ہیں انہیں ام ایمن کے لڑکے حجاج تھے جن کا تذکرہ اس حدیث میں ہے۔

اس حدیث کے ابتدائی راوی نعیم مجہد ہیں جن کا نام حماد بن معاویہ ہے امام بخاری کے شیوخ میں سے ہیں انہوں نے امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ پر بہت سے بہتان باندھے ہیں۔ جس کے عتاب میں مدتوں جیل خانوں میں رہے اسی حالت میں مرے ان کو بغیر غسل و کفن و نماز جنازہ ایک گڈھے میں ڈال دیا گیا۔

بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجَرَّاحِ  
 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ۵۳  
 حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مناقب -

**تعارف** حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا نام نامی عامر ہے۔ کنیت ابو عبیدہ لقب امین الامت، جو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دایا ہوا ہے۔ باپ کا نام عبد اللہ ہے۔ مگر دادا کی طرف نسبت کر کے ابن الجراح کہا جاتا ہے۔ ان کا نسب پانچویں پشت پر نسب نبوی سے فہرہ پر مل جاتا ہے۔ ان کی والدہ بھی فہری خاتون ہیں۔ جو مشرف باسلام ہوئیں۔

**قبول اسلام** حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تلقین پر اسلام قبول فرمایا۔ وہ بھی بالکل ابتداء میں کہ ابھی دار ارقم کی مجلس رشد و ہدایت قائم بھی نہ ہوئی تھی۔ قبول اسلام کے جرم میں طرح طرح ستائے گئے۔ جس کی وجہ سے دوبار حبشہ ہجرت کی۔ پھر مدینہ طیبہ آئے۔ ان کے اور حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے درمیان حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عقد مواعظ قائم فرمایا۔

تمام مشاہد میں ہم رکاب سعادت رہے۔ اور جان بازی کا حق ادا کر دیا۔ غزوہ بدر میں ان کا باپ عبد اللہ زید پر آگیا۔ تو اسے ختم کر دیا۔ غزوہ احد میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سراقدس میں خود کی کڑیاں چبھ گئی تھیں جس سے بہت زیادہ تکلیف تھی۔ حضرت ابو عبیدہ نے اپنے دانت سے پکڑا مگر ان کڑیوں کو کھینچا۔ ان کڑیوں کے ساتھ دو اگلے دانت بھی اکٹھے گئے۔ جو ان کے لئے سرمایہ افتخار بن گیا۔

مختلف سرمایہ میں بھی حصہ لیا۔ سر یہ سیف البحر آپ ہی کی سرکردگی میں روانہ ہوا تھا۔ علاوہ جنگی مہمات کے مختلف عہدے پر بھی فائز رہے۔ ۹ھ میں جب اہل نجران نے ایک معلم اور خاضی کی درخواست کی تو انہیں مامور فرمایا۔ ایک دفعہ بحرین جزیرے کی رقم وصول کرنے کے لئے روانہ فرمایا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد جب سقیفہ بنی ساعدہ میں خلیفہ کے انتخاب کی مینگ ہوئی تو شیخین کریمین کے ساتھ یہ بھی وہاں موجود تھے۔ اور انصار کرام کی افہام و تفہیم میں بہت اہم رول ادا فرمایا۔ ایک موقعہ پر ان سے کہا۔ اے انصار کرام تم نے سب سے پہلے اسلام کی مدد کی اب امت میں سب سے پہلے انتشار پیدا کرنے والے نہ بنو۔

ان کی جلالت شان کا اندازہ اس سے ہوتا ہے۔ کہ اس موقعہ پر خود حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عمر کے ساتھ ان کا نام پیش فرمایا۔ مگر ان دونوں بزرگوں نے بیک زبان اپنے استحقاق سے انکار کر دیا۔ اور حضرت صدیق اکبر سے فرمایا کہ آپ اپنا ہاتھ بڑھائیے تاکہ ہم بیعت کریں۔ حضرت صدیق اکبر نے اپنا ہاتھ بڑھایا۔ پہلے حضرت عمر نے پھر حضرت ابو عبیدہ نے بیعت کی۔ پھر تمام ہاجرین

وانصار نے بیعت عامہ کی۔ اس طرح خلیفہ المسلمین کا انتخاب بحسن و خوبی انجام پا گیا۔  
**سپہ سالاری** جب حضرت صدیق اکبر بالغین زکوٰۃ مرتدین تھوڑے مدعیان نبوت کے فتنوں کے قلع قمع سے فارغ ہو گئے اور پورے عرب میں اندرونی طور پر مکمل امن و امان ہو گیا۔ تو ۱۲ھ میں شام کو مسخر کرنے کے لئے مختلف حصوں پر فوجیں بھیجیں۔

حضرت ابو عبیدہ کو حمص کی جانب حضرت زید بن ابوسفیان کو دمشق کی جانب، حضرت عمرو بن عاص کو فلسطین کی جانب حضرت شرجیل بن حسنہ کو اردن کی جانب روانہ فرمایا۔ سب کو ہدایت کر دی کہ اگر کبھی سب فوجیں اکٹھی ہوں تو سپہ سالار اعظم ابو عبیدہ ہوں گے۔

یہ لوگ جب شام کی حدود میں داخل ہوئے تو رومیوں کی ٹڈی دل فوجوں کا سامنا کرنا پڑا۔ اس لئے سب فوجوں کو اکٹھا کر لیا۔ اور دربار خلافت میں مزید کمک کے لئے درخواست بھیجی۔ حضرت صدیق نے سیف اللہ حضرت خالد بن ولید کو لکھا کہ وہ شام ابو عبیدہ سے جا کر مل جائیں۔ یہ فارس کی جنگ پر مامور تھے۔ حکم نامہ ملتے ہی سیف اللہ راستے میں پڑنے والی بستیوں کو فتح کرتے ہوئے ان سے مل گئے۔ اس متحدہ فوج نے، بصرہ، فعل، اجنادین کے معرکے سر کرنے کے بعد دمشق کا محاصرہ

کر لیا۔  
**فتح دمشق** اسی اثنا میں حضرت صدیق اکبر کا وصال ہو گیا۔ حضرت فاروق اعظم کی سوانح حیات کا پہلا زریں باب یہ ہے کہ ان کے مسند خلافت پر متمکن ہوتے ہی دمشق فتح ہو گیا۔

رومی لشکر بھاگ کر مقام فعل پر اکٹھا ہو گیا۔ مجاہدین نے بڑھ کر ان کا صفایا کر دیا۔ پھر یہ سیل رواں آگے بڑھا۔ اور بڑھتا چلا گیا۔ شام کا دار السلطنت حمص فتح کیا۔ پھر لاذقیہ کو زیر نگیں کیا۔ ان مسلسل شکستوں سے ہر قہر بوکھلا گیا۔ اس نے تمام عمائد سلطنت کی ایک **جنگ یرموک** میننگ کی۔ باہمی مشورے کے بعد چھ لاکھ کا لشکر جرار مجاہدین کو شام سے

نکلنے کے لئے روانہ کر دیا۔ اس کی اطلاع جب امین الامت کو ہوئی تو تمام اصحاب رائے کے مشورے سے یہ طے ہوا کہ اس وقت دانشمندی کا تقاضا یہ ہے کہ پیچھے ہٹ کر کسی ایسی جگہ مورچہ قائم کیا جائے جہاں پشت پر سرزمین عرب ہو۔ تاکہ امدادی افواج کے پہنچنے میں دشواری نہ ہو۔ اس کے لئے یرموک کا میدان تجویز ہوا۔ اس کی اطلاع جب حضرت فاروق اعظم کو ہوئی تو انھیں سخت تکلیف ہوئی کہ مفتوحہ علاقہ پھر دشمن کو سپرد کر دیا۔ پیچھے ہٹ کر اپنا رعب کم کر دیا۔ خفا بھی ہوئے۔ مگر جب معلوم ہوا کہ یہ متفقہ فیصلہ تھا تو اطمینان ہو گیا۔ فرمایا۔ اسی میں بہتری ہوگی۔

میدان یرموک میں پہلے قاصدوں کی آمد و رفت ہوئی بالآخر قیامت خیز جنگ شروع ہوئی۔

رومیوں کو مسلسل شکستوں پر غصہ تھا۔ اس کے انتقام میں جان پر کھیل کھیل کر حملے کر رہے تھے۔ اور ادھر اعلانِ کلمتہ الحقی کا جذبہ لے کر رضائے الہی کے طلبگار دنیا و مافیہا سے بے خبر ہو کر دشمنوں سے بھڑے ہوئے تھے۔ تین دن تک ایسا گھسیان کارن پڑا کہ اس سے قبل چشمِ فلک نے اتنی زبردست خون ریزی دیکھی نہ تھی۔ کئی بار ایسا ہوا کہ دشمن کا دیا و اتنا بڑھا کہ مجاہدین کے کچھ حصے کو پیچھے ہٹنا پڑا۔ سب کچھ ہوا مگر بوڑھا سپہ سالار پہاڑ کی طرح قلبِ لشکر میں جما رہا۔ اور حسبِ ضرورت ہدایات جاری کرتا رہا۔

تین دن کی مسلسل جنگ کے بعد بالآخر رومیوں کو شکست فاش ہوئی۔ باہان اڑنی مارا گیا اور رومیوں کی لاشوں سے میدان ہی نہیں یرموک نامی نالہ بھی بپٹ گیا۔ ستر ہزار رومی مارے گئے۔ یرموک اسلام کی سب سے اہم سب سے عظیم جنگ۔ یہ جنگ ایامِ اللہ میں سے ایک عظیم یوم ہے۔ اسی جنگ کا نتیجہ ہے کہ ہر قتل اپنی ایشیا کو چیک کی پوری حکومت کھو بیٹھا۔ اس عظیم جنگ میں حواری رسول اللہ حضرت زبیر بن عوام، سیف اللہ حضرت خالد بن ولید، ابو جہل کے بیٹے عکرمہ حضرت شریحیل بن حسنہ حضرت ضرار بن ادور وغیرہ نے شجاعت، بہادری اور جنگی مہارت کا وہ ثبوت دیا کہ آج تک دنیا جا نہیں ہے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

**بیت المقدس** یرموک کی یادگار زمانہ فتح کے بعد اب مجاہدین کے لئے میدان صاف تھا۔ حضرت ابو عبیدہ بلا کسی خاص مزاحمت کے الطاقیت تک فتح کر لیا اور پھر بیت المقدس کے محاصرے میں شریک ہو گئے۔ بیت المقدس کے عیسائیوں نے جب یقین کر لیا کہ اب ہم بچ نہیں سکتے تو یہ شرط پیش کی۔ ہم صلح کے لئے تیار ہیں۔ شرط یہ ہے کہ امیر المؤمنین خود آکر صلح کی دفعات طے کریں اور لکھیں۔ حضرت ابو عبیدہ نے دربارِ خلافت میں درخواست پیش کی۔ حضرت فاروق ایک غلام کو لے کر شام تشریف لائے۔

جب مقامِ جابیہ پر پہنچے تو حضرت ابو عبیدہ نے اکابرِ لشکر کے ساتھ آگے بڑھ کر استقبال کیا۔ بیت المقدس کے نمائندے بھی یہیں آگئے۔ صلح نامہ لکھا گیا جس کی رو سے عیسائیوں نے بیت المقدس مجاہدین کے حوالے کر دیا اور بیت المقدس پر مسلمانوں کا قبضہ ہو گیا۔

**آخری صبح** رومیوں نے جب دیکھا کہ شام جیسا زرخیز ملک ہمارے قبضے سے نکل گیا۔ تو پھر انھیں جوش آیا۔ اور اپنی مشترقوت اکٹھی کر کے جزیرہ آرمینیہ والوں کی مدد سے پھر میدان میں آئے۔ اس کی اطلاع جب حضرت ابو عبیدہ کو ہوئی تو دربارِ خلافت میں امداد کی درخواست پیش کی۔ اور صورت حال کی اطلاع دی۔ اور شام میں جہاں جہاں مجاہدین تھے سب کو اکٹھا کیا۔ حضرت فاروق اعظم نے عراق سے بہت بڑی جمعیت بھیجی۔ جمح کے قریب

پھر ایک بار قیامت خیز معرکہ ہوا۔ فرزند ان توحید نے یہاں بھی رومیوں کو شکست فاش دی۔ اور اب کی بار ان کا پورا کسب و کمال دیا۔ اس کے بعد رومیوں کو کبھی بھی ہمت نہ ہوئی کہ مقابلے پر آئے۔ تمام شام کو مسنجر کے اسلامی افواج مقام عمواؤس میں اکٹھا ہوئیں۔ اتفاق کی بات کہ یہاں طاعون پھیل گیا۔ اس کی اطلاع جب حضرت فاروق اعظم کو ہوئی تو خود تشریف لے گئے۔ چونکہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ جہاں طاعون ہو وہاں نہ جاؤ اس لئے مقام سرخ پیر پہنچ کر رک گئے۔ یہیں حضرت ابو عبیدہ حاضر ہوئے۔ تفصیلی حالات سن کر تمام مہاجرین و انصار سے مشورہ طلب کیا۔ سب نے مختلف رائیں دیں۔ اس کے بعد مہاجرین و انصار کے معمر تجربہ کاروں کو بلایا۔ اور ان سے رائے طلب کی۔ ان لوگوں نے مشورہ دیا کہ فوجیں یہاں سے ہٹائی جائیں۔ اس پر حضرت فاروق اعظم نے حکم دیا کہ میں صبح کو واپس ہوں گا۔ فوجیں میرے ساتھ واپس چلیں۔ حضرت ابو عبیدہ کو یہ حکم ناگوار ہوا عرض کیا۔ افراس امن قدر اللہ اللہ کی تقدیر سے بھاگنے کے لئے۔ حضرت عمر نے فرمایا۔ نضر من قدر اللہ الی قدر اللہ۔ تقدیر الہی سے تقدیر الہی کی طرف جا رہا ہوں۔ کاش تمہارے علاوہ اور کوئی یہ بات کہتا۔ حضرت عمر واپس مدینہ چلے آئے اور حضرت ابو عبیدہ فوجیں لے وہیں رہ گئے۔ مدینہ پہنچ کر حضرت ابو عبیدہ کو لکھا۔ تم چند دن کے لئے میرے پاس آ جاؤ تم سے کچھ کام ہے۔ حضرت ابو عبیدہ سمجھ گئے اور مدینہ نہیں آئے۔ بالآخر حضرت عمر نے ان کے نام حکم نامہ لکھا کہ وہ جگہ نشیبی اور مرطوب ہے۔ فوج وہاں سے ہٹا کر کسی بلند صحت کنش جگہ پر لے جاؤ۔ حضرت عمر سے حکم سے مجبور ہو کر حضرت ابو موسیٰ اشعری کے مشورہ پر حضرت ابو عبیدہ پوری فوج لے کر جا بیٹھ آئے۔

یہاں پہنچنے کے بعد ان کو طاعون ہو گیا۔ جب امید زبست نہ رہی تو حضرت معاذ بن جبل کو اپنی جگہ مقرر فرمایا۔ جب نماز کا وقت آیا۔ تو حضرت معاذ کو نماز پڑھانے کا حکم دیا۔ ادھر نماز ختم ہوئی اور ادھر امین امت کی زندگی کے ایام بھی اختتام کو پہنچ گئے۔ ۵۸ سال کی عمر پائی۔ ۷۷ھ میں واصل بحق ہوئے۔ تین سال خدمت نبوی کا شرف حاصل ہوا اور سات سال شیخین کریمین کے در خلافت میں جہاد میں گزارے۔ اور اسی حالت میں معبود برحق سے جا ملے۔

۱۹۷۳ عَنِ ابْنِ قِلَابَةَ ثَنِيَّيْهِ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ

لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينًا وَإِنَّا أَمِينَاتُهَا الْأُمَّةُ أَبُو عُبَيْدَةَ بَنُ الْجَرَّاحِ عَلَيْهِ

اور بیشک ہمارا امین اے میری امت ابو عبیدہ بن جراح ہے۔

۱۹۶۴ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ سَأَلْتُ

عَنْ أَبِي جَرَّاحٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ

الْعَاقِبِ وَالسَّيِّدِ صَاحِبِا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

سید رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں مباہلہ کرنے کے ارادے

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدَانِ أَنْ يُبَاحَا لَنَا قَالَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا

سے حاضر ہوئے۔ ماضی کے بعد ایک نے اپنے ساتھی سے کہا۔ مباہلہ مت کرو

لِصَاحِبِهِ لَا تَفْعَلْ فَوَاللَّهِ لَكِنِّ كَانَتْ نَبِيًّا فَلَا عَنَّا لَا تَفْعَلْ مَخْرَجٌ

بہذا یہ اگر نبی ہوئے اور ہم نے ان سے مباہلہ کر لیا۔ تو نہ ہم فلاح پائیں گے

وَلَا عَقِبْنَا مِنْ بَعْدِنَا قَالَا إِنَّا نَعْطِيكَ مَا سَأَلْتَنَا وَابْعَثْ مَعَنَا

اور نہ ہمارے بعد والے فلاح پائیں گے۔ ان دونوں نے خدمت اقدس

رَجُلًا أَمِينًا وَلَا تَبْعَثْ مَعَنَا إِلَّا أَمِينًا فَقَالَ لَا تَبْعَثَنَّ مَعَكُمْ

میں عرض کیا۔ آپ نے ہم پر جو خراج لگایا ہے ہم آپ کو دیں گے اور ہمارے

رَجُلًا أَمِينًا حَقِّ أَمِينٍ حَقِّ أَمِينٍ فَاسْتَشْرَفَ لَهَا أَصْحَابُ

ساتھ کسی امین کو کر دیجئے۔ امین ہی کو بھیجئے گا۔ فرمایا میں ایسے شخص کو بھیجوں گا

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَمْرِيَا أَبَا عُبَيْدَةَ

جو امین برحق امین برحق ہے۔ اس پر تمام حاضرین صحابہ نے گردنیں اٹھالیں۔

بَنُ الْجَرَّاحِ فَلَمَّا قَامَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

حضور نے ارشاد فرمایا اے ابو عبیدہ کھڑے ہو جاؤ۔ جب وہ کھڑے ہو گئے تو رسول اللہ

وَسَلَّمَ هَذَا أَمِينٌ هَذِهِ الْأُمَّةَ عَلَيْهِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ یہ اس امت کے امین ہیں۔

عہ ثانی مغازی باب قصۃ اہل بنجران ص ۶۲۹ خبر الآحاد ص ۱۰۷۴ مسلم فضائل نسائی مناقب۔

عہ ثانی مغازی۔ باب قصۃ اہل بنجران ص ۶۲۹ اول مناقب ابی عبیدۃ بن الجرّاح ص ۵۳۰ ثانی الآحاد

باب اول ص ۱۰۷۴ مسلم فضائل۔ ترمذی نسائی مناقب۔ ابن ماجہ سنت۔



# ۱۹۶۲ تشریحات

نجران یمن کے قریب مکہ معظمہ سے سات منزل جانب جنوب ایک خطے کا نام ہے۔ جس میں تہتر بستیاں تھیں جو اتنے رقبے پر پھیلی ہوئی تھیں جسے تیز سوار ایک دن

میں طے کر پاتا۔

عاقب۔ کانام انہم تھا یا شرییل۔ سید کانام عبد المسیح تھا۔ یہ لوگ نصرانی تھے۔ یہ سنتہ الو فود ۹م میں حاضر ہوئے تھے۔ یہ کل کتنے فرو تھے اس میں بہت اختلاف ہے۔ ابن اسحاق نے بیس افراد کی بھی روایت کی ہے۔ اور جو بیس کی بھی۔ ابن سعد نے کہا۔ چودہ تھے۔

انھیں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسلام کی دعوت دی تو انھوں نے انکار کیا۔ اس پر فرمایا اؤ مباہلہ کر لیں۔ صبح کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت علی حضرت سیدہ فاطمہ زہرا کے ساتھ حسین کریمین کا ہاتھ پکڑ کر مباہلہ کے لئے نکلے۔ ان سے فرمایا۔ جب میں دعا کروں تو تم سب آمین کہنا۔ اہل نجران کے سب سے بڑے پادری نے کہا۔ میں ایسی جماعت دیکھ رہا ہوں کہ اگر پہاڑ کو مٹانے کی دعا کریں تو وہ بھی اپنی جگہ سے ہٹ جائے گا۔ ان سے مباہلہ نہ کرنا۔ ہلاک ہو جاوے گا اور روتے زمین پر کوئی نصرانی باقی نہ بچے گا۔ اپنے پادری سے یہ سن کر اہل نجران نے کہا کہ ہم مباہلہ نہیں کریں گے۔ ان میں سے سید اور عاقب بعد میں مسلمان ہو گئے۔

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ یہ لوگ اگر مباہلہ کرتے تو بندر سورا بنا دیتے جاتے۔ پورا نجران تباہ ہو جاتا۔ پورے جنگل میں آگ لگ جاتی۔ روتے زمین کے تمام نصاریٰ مارتے۔ ہا سائلقتنا۔ ان سے سالانہ دو ہزار طے پر صلح ہوتی۔ ایک ہزار طے گرمی میں ایک ہزار طے جاڑے میں۔

اگرچہ تمام صحابہ کرام امین تھے۔ مگر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں یہ وصف سب سے نمایاں تھا۔ اس لئے انھیں امین ہذا الامۃ فرمایا۔

ترندی کی حدیث کے اول میں ہے۔ میری امت میں میری امت پر سب سے زیادہ مہربان ابو بکر ہیں۔ اور اللہ کے معاملے میں سب سے سخت عمر ہیں۔ اور سب سے زیادہ سخی حیا کرنے والے عثمان ہیں۔ اور سب سے بڑے قاری آبی ہیں۔ اور سب سے زیادہ فرائض کے ماہر زید ہیں۔ اور حلال و حرام کے سب سے زیادہ جاننے والے معاذ ہیں۔ سنو ہر امت کا ایک امین ہوتا ہے اور اس امت کے امین ابو عبیدہ ہیں۔

جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ میں تم میں ایک امین برحق کو بھیجوں گا۔ تو تمام حاضرین کو اشتیاق ہو کہ کاش وہ میں ہوتا۔ حتیٰ کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔

میں نے کبھی امارۃ کی خواہش نہیں کی سوائے اس دن کے۔

مَنَاقِبُ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے مناقب -  
ص ۵۳

حضرت امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے سب سے بڑے اور پہلے شہزادے ہیں۔ برناتے روایت مختار یہ ۳۰۰ نصف رمضان میں پیدا ہوئے۔ ان کی کنیت ابو محمد اور ریحانہ رسول اللہ، سبط اکبر القاب ہیں۔ ان کے فضائل و مناقب سے کتب احادیث مالامال ہیں۔ اور پوری امت میں مشہور و معلوم ہیں۔

حضرت اسد اللہ کی شہادت کے بعد تمام اہل حل و عقد نے ان کو بالاتفاق خلیفہ منتخب کیا۔ چالیس ہزار افراد نے ان کے ہاتھ پر موت کی بیعت کی۔ مگر عین موقع پر امت کو خونریزی سے بچانے کے لئے بخوشی بلا کسی جبر و اکراہ و کمزوری و ضعف کے ۱۵ جمادی الاولیٰ ۴۰ھ میں خلافت حضرت امیر معاویہ کو سپرد فرمادی۔ اور مدینہ طیبہ واپس آگئے۔ ۴۰ھ یا ۴۱ھ یا ۴۲ھ یا ۴۳ھ میں زہر خواری کے نتیجے میں شہید ہو گئے۔ نماز جنازہ سعید بن عاص حاکم مدینہ نے پڑھائی۔ اور جنت البقیع میں اپنی والدہ ماجدہ کے پہلو میں مدفون ہوئے۔

حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ ۵ شعبان ۴۰ھ کو پیدا ہوئے۔ ان کی کنیت ابو عبد اللہ اور ریحانہ رسول، سبط رسول اللہ، سید شباب اہل الجنۃ، القاب ہیں۔ ان کے بھی فضائل و مناقب کثیر ہیں اور مسلمانوں میں مشہور و معروف، اکثر فضائل میں یہ اپنے برابر عالی وقار کے شریک ہیں۔ اسی لئے امام بخاری نے ان دونوں حضرات کے مناقب ایک ساتھ ذکر فرمایا۔

جب نیم رات نے تحت حکومت پر بیٹھنے کے بعد ان سے بیعت کا مطالبہ کیا۔ تو مدینے سے مکہ معظمہ چلے آئے۔ کوفیوں کو جب یہ حال معلوم ہوا تو انھوں نے ڈیڑھ سو خطوط لکھے کہ آپ کو نو تشریف لائیں ہم سب آپ کے ساتھ ہیں۔ اجلہ صحابہ کرام و خلص احباب کے منع کرنے کے باوجود کوفہ کے لئے روانہ ہو گئے۔ عبید اللہ بن زیاد نے عمرو بن سعد کی سرکردگی میں چار ہزار کی فوج بھیج کر مع رفقاء و اعموان کے شہید کرادیا۔ یہ حادثہ فاجعہ یوم جمعہ بوقت نماز جمعہ دس محرم ۶۱ھ کو ہوا۔

ان سنگ دلوں نے سارے شہداء کے سروں کو کاٹ کر نیزیوں پر اٹھایا اور کوفہ ابن زیاد کے پاس لائے۔ پھر دمشق نیرید کے پاس لے گئے۔ شہداء کی لاشوں کو گھوڑوں کی ٹاپوں سے روند کر ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ اور بے گور و کفن کھلے میدان میں چھوڑ کر چلے آئے۔ تین دن کے بعد قریب کے گاؤں والوں نے دفن کیا۔

۱۹۶۵  
عنہ بن محمد عن ابن عباس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہما

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ عبید اللہ بن زیاد

قَالَ أُنِّي عَبْدُ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ فَجَعَلَ فِي

کے پاس حسین کا سر لایا گیا۔ ایک طشت میں رکھا گیا۔ عبید اللہ ان کی

طُشْتٍ فَجَعَلَ بَيْنَهُ وَقَالَ فِي حُسَيْنِهِ شَيْئًا فَقَالَ اَنْسُ كَاَنْ

آنکھ اور ناک میں چھڑی کو پھنسنے لگا۔ اور ان کے حسن کے بارے میں

اَسْبَهُهُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ

کچھ کہا۔ اس پر حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

فَحَضُّوْا بِالْوَسْمَةِ -

کے ساتھ سب سے زیادہ مشابہ تھے اور وہ سسے کا خضاب لگاتے تھے۔

## تشریحیات

عبید اللہ بن زیاد۔ یہ ستم گر مشہور زمانہ بدنام و زندہ زیاد بن ابیہ کا بیٹا تھا۔ اس کی ماں کا نام مرجانہ تھا۔ جو مجوسیہ لونڈی تھی۔ جو اصفہان کی قیدیوں میں تھی۔ ابن زیاد ۳۳ھ یا ۳۹ھ میں پیدا ہوا۔ گذر چکا کہ زیاد حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد خلافت میں ان کی جانب سے فارس کا گورنر تھا۔ اور حضرت علی کا زبردست حامی۔ حتیٰ کہ جب حضرت امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اہل شام سے صلح فرمائشی تو بھی حضرت معاویہ کی بیعت پر راضی نہ تھا۔ انتہائی ذہین۔ مدبر سیاست کا ماہر تھا۔ حضرت معاویہ کے لئے دردِ سر تھا زیاد میں ایک بڑا عیب یہ تھا کہ یہ ولد الزنا تھا اسی لئے اسے زیاد بن ابیہ کہا جاتا تھا۔ مشہور تھا کہ حضرت معاویہ کے والد حضرت ابوسفیان نے قبل اسلام اس کی ماں سُمیۃ سے زنا کیا تھا۔ انھیں کے نطفے سے زیاد تھا۔ اسی لئے اسے زیاد بن ابیہ کہا جاتا تھا۔ اس ماد کی بنا پر زیاد کو جو داغ جگر میں تھا۔ اس کی کسک وہ ضرور محسوس کرتا رہا ہوگا۔

حضرت معاویہ نے اپنی ترکش کا آخری تیر نکالا۔ زیاد کے پاس پیغام بھیجا کہ اگر تم میری اطاعت کر لو تو قاتونی طور پر تم کو میں بھائی بنا لوں گا تیر نشانے پر لگا اور زیاد نے سپردال دیا۔ نہ یہ کہ صرف سپر ہی ڈال دیا بلکہ اس اعزاز کے بعد وہ حضرت معاویہ کا خون گرم جامی بن گیا۔ اور حضرت علی اور ان کی اولاد کا دشمن۔ اس عادت پر ایک بھنی دکل جلنے کے کیا خوب کہا ہے۔

مناغلغة من الرجل اليماني

ایک۔ یعنی شخص کی زوردار بات بن جاو  
وترضی ان یقال ابو ک نرائی

الابلاغ معاویة بن صخر

سنو! معاویہ بن صخر تک

ان غضب ان یقال ابو ک عف

اگر کہا جائے کہ تیرا باپ پاکدامن ہے تو تو خفا ہوتا ہے اور اگر یہ کہا جائے کہ تیرا باپ زانی تھا تو تو خوش ہوتا ہے۔  
 ۳۵۳ھ میں جب زیاد مرگیا۔ تو حضرت معاویہ نے حضرت سمیرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو  
 عراق کا والی بنا دیا۔ ڈیڑھ سال تک اس منصب پر رہے۔ پھر ان کو معزول کر کے عبد اللہ بن عمرو  
 بن عیلان بن سلمہ کو بنایا۔ چھ ماہ کے بعد انھیں بھی علیہ کمر کے عبد اللہ بن زیاد کو بصرہ کا والی مقرر  
 کیا۔ جب یزید تخت پر بیٹھا اور اسے یہ اطلاع ملی کہ حضرت مسلم بن عقیل کوفے آکر حضرت امام حسین  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت لے رہے ہیں۔ اور کوفے والوں کا رجحان عام ان کی طرف ہے۔ اور  
 حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو اس وقت کوفے کے والی تھے۔ خاموش ہیں بلکہ اندر اندر  
 لوگوں کو حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت کی ترغیب دے رہے ہیں۔ تو یزید یلبد نے  
 انھیں معزول کر کے ۳۵۶ھ میں عبید اللہ بن زیاد کو کوفے کا بھی والی بنا دیا۔ یہ بصرے سے کوفے  
 آیا۔ اور اپنی فطری عیاری اور بے مثال تہور سے کام لے کر کوفے کا رخ پلٹ دیا۔ حضرت مسلم کے  
 ساتھ جو جمعیت تھی اسے منتشر کر دیا۔ انھیں اور ان کے مخلص حامیوں کو شہید کر دیا اور کربلا میں لشکر  
 بھیج کر حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے ساتھیوں کو شہید کر دیا۔ یہ اپنے محل میں  
 تھا کہ اسے حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے شہادت کی خبر ملی۔ اس وقت اس کے چہرے  
 پر ایک آگ کا شعلہ اٹھا جسے آستین سے چھپا لیا۔ اس وقت محل میں صرف اس کا حاجب تھا۔  
 ابن زیاد نے اسے منع کر دیا کہ کسی کو بتا نامت۔ اس کی ماں مرجانہ کو اس حادثے کی اطلاع ملی تو  
 اس نے ابن زیاد سے کہا۔ اے نبیث تو نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی شہزادی کے نور نظر  
 کو شہید کر دیا ہے۔ جنت میں داخل نہ ہو گا۔

جب ۱۴ ربیع الاول ۳۶۳ھ کو یزید اپنے کفر کو وار کو پہنچ گیا تو یزید نے اپنی حیات ہی میں اپنے  
 بیٹے معاویہ بن یزید کو ولی عہد بنا دیا تھا۔ اس لئے اس کے مرنے کے بعد یہ تخت نشین ہوا۔ یہ بہت نیک  
 شخص تھا۔ اور مریش بھی۔ اپنے ایام حکومت میں کبھی باہر نہیں نکلا۔ سارے امور و صحاک بن قیس انجام  
 دیتا تھا۔ یہ زیادہ سے زیادہ چار مہینے گیا۔ اس نے کسی کو ولی عہد نہیں بنایا۔ اس لئے بہت سے حوصلہ  
 مند حکومت کی تمنا کرنے لگے۔ جواز پر عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہا پہلے ہی سے یک گونہ قابض  
 تھے۔ اور ان کا پورا قبضہ ہو گیا۔ دمشق میں مروان نے دعویٰ حکومت کر کے اپنی بیعت لے لی۔  
 بصرے اور کوفے والوں نے ابن زیاد کے ہاتھ پر اس وقت تک کے لئے بیعت کر لی جب تک کوئی  
 امیر المؤمنین منتخب نہ ہو۔ پھر خوارج نے نافع بن ازرق کی سرکردگی میں ابن زیاد کو عراق سے مار بھگایا۔  
 ابن زیاد شام مروان کے پاس چلا گیا۔ اس بد طینت اور حصین بن نمیر نے مروان کو اس پر آمادہ کیا۔

کہ وہ خلیفہ ہو جائے۔ مروان پہلے پہل اس کے لئے آمادہ نہ ہوتا تھا۔ مگر جب ان دونوں نے اسے ڈرایا کہ اگر ابن زبیر بنی امیہ پر قابو پا جائیں گے تو ایک کو زندہ نہ چھوڑیں گے۔ وہ تیار ہو گیا۔ مروان کی سب سے پہلے انھیں دونوں نے بیعت کی۔

ادھر کوفے میں حضرت سلیمان بن مرد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انتقام حسین کی تحریک چلا دی۔ مختار بن ابو عبیدہ ثقفی کے دماغ میں نبی بننے کا کیرا کلبلا رہا تھا۔ وہ بھی کوفہ پہنچا اور حضرت محمد بن حنفیہ کو بہدی مشہور کر کے خفیہ خفیہ ان کی بیعت لینے لگا۔ جس کی وجہ سے کوفے میں دو گروہ ہو گئے۔ ایک حضرت سلیمان بن مرد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھا۔ جنھوں نے اپنا نام تو ابین رکھا تھا جن کا مقصد انتقام حسین تھا۔ دوسرا گروہ مختار کے ساتھ تھا۔

اس کی اطلاع جب مروان کو ملی تو بہت بڑے لشکر کے ساتھ ابن زیاد و حصین بن نمیر شرجیل بن ذوالکلاع حمیری کی سرکردگی میں کوفے کی طرف بھیجا۔ ادھر حضرت سلیمان بن مرد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی کوفے سے نکل کر شام کا رخ کر چکے تھے لیکن جوں جوں آگے بڑھتے ان کے رفقاء چھٹتے جاتے بہت تھوڑے لوگ ان کے ساتھ رہ گئے تھے۔ دونوں لشکروں کا عین الورودہ پر مقابلہ ہوا۔ بہت گھمسان کارن پڑا۔ تین دن تک خون ریز جنگ ہوتی رہی۔ بالآخر حضرت سلیمان بن مرد شہید ہو گئے۔ اور تو ابین کو بھیانک شکست ہوئی۔

حضرت سلیمان کی شہادت کے بعد مختار کے لئے میدان صاف ہو گیا۔ اس نے اپنی جالا کیوں اور عیار یوں سے پورے کوفے کو رام کر لیا۔ ادھر ابن زیاد و عین الورودہ سے آگے بڑھ کر کوفے کی طرف چلا۔ مگر راستے میں رکاوٹیں کھڑی ہوئیں۔ رک گیا۔ پھر ۲۲ ذوالحجہ کو ابن زیاد آگے بڑھا۔ ادھر سے ابراہیم بن اشتر کی قیادت میں مختار نے ایک فوج بھیجی۔ دونوں کا مقابلہ موصل کے قریب نہر خازر کے کنارے ہوا۔ ابراہیم بن اشتر کی جمعیت مختصر تھی مگر اس کی دامانی تجربہ کاری، تدبیر اور شجاعت کی بدولت شامیوں کو شکست فاش ہوئی۔ حصین بن نمیر ابن زیاد، شرجیل وغیرہ تمام بڑے سردار مارے گئے۔ ابراہیم نے ابن زیاد کا سر کاٹ کر مختار کے پاس کوفے بھیجا۔ اور اسی قصداً ت میں زمین پر رکھا گیا۔ جہاں حضرت امام حسین کا سر ابن زیاد کے سامنے رکھا گیا تھا۔ یہ واقعہ ۶۷ھ میں محرم کو ہوا۔ ترمذی میں ہے کہ جب ابن زیاد وغیرہ کے سر آئے تو انھیں مسجد کے صحن میں رکھا گیا۔ اتنے میں لوگوں نے کہنا شروع کیا۔ آیا آیا ایک سانپ آیا۔ سروں کے درمیان سے گذر کر ابن زیاد کی ناک میں داخل ہوا۔ اور کچھ دیر بعد نکل کر غائب ہو گیا۔ پھر آیا اور ناک کے راستے داخل ہو گیا۔ دو یا تین بار ایسا ہی ہوا۔

۱۹۶۴ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَمْ

يَكُنْ أَحَدٌ أَشْبَهَ بِالتِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ الْحَسَنِ

زیادہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ نہیں تھا۔

بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ

بخاری ہی میں ابھی حدیث گذری کہ خود حضرت انس رضی اللہ عنہ ہی نے حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کے بارے میں فرمایا کہ یہ سب سے زیادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ تھے۔ مگر یہ بات حضرت انس نے حضرت امام حسن مجتبیٰ کی شہادت کے بعد فرمایا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ دونوں شاہزادے بہ نسبت دوسرے افراد کے اپنے جدِ کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سب سے زیادہ مشابہ تھے۔ اور ان دونوں میں حضرت امام حسن مجتبیٰ بہ نسبت امام حسین کے زیادہ مشابہ تھے۔ جب ان کا وصال ہو گیا تو حضرت امام حسین مطلقاً سب سے زیادہ مشابہ تھے۔ نیز امام ترمذی نے اور ابن جبان نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ فرمایا کہ حسن سے سینہ تک رسول اللہ کے مشابہ ہیں اور حسین اس کے نیچے پاؤں تک اسی طرح اسماعیلی نے بطریق عبد الاعلیٰ اسی حدیث کو ان الفاظ میں روایت کیا کہ حضرت امام حسن کا چہرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زیادہ مشابہ تھا۔

ان دونوں صاحبزادگان کے علاوہ مندرجہ ذیل حضرات بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منسلک تھے۔ جعفر بن ابی طالب۔ اور ان کے صاحبزادے عبداللہ بن جعفر قثم بن عباس۔ ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب۔ مسلم بن عقیل بن ابی طالب۔ سائب بن یزید مطلبی (حضرت امام شافعی کے جدِ اعلیٰ) عبداللہ بن عامر بن کریم حبشی اور کابس بن ربیعہ بن عدی۔ مسلم بن معتب بن ابی لہب۔ عبداللہ بن حارث بن نوفل بن حارث بن عبدالمطلب علی بن علی بن النجاد بن رفار۔ ابراہیم بن عبداللہ بن حسن بن حسن بن علی۔ یحییٰ بن قاسم بن جعفر بن محمد بن علی بن حسین بن علی۔ عبداللہ بن ابی طلحہ خولانی۔ ان کے علاوہ حضرت امام ہدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ ہوں گے علاوہ ازیں حضرت سیدہ فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا بھی اپنے والدِ مکرم حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ تھیں۔ ان میں گیارہ افراد بنی ہاشم سے ہیں۔ کل اٹھارہ افراد ہوتے آئے۔

عہد ترمذی مناقب۔ مسند امام احمد جلد اول صفحہ ۹۹ جلد رابع صفحہ ۲۴۔ لہ ترمذی ثانی مناقب باب مناقب الحسن

والحسین صفحہ ۲۱۹۔ لہ فتح الباری جلد سابع صفحہ ۹۷۔ فتح الباری جلد سابع صفحہ ۹۷۔ ۹۸۔

۱۹۷۷ سَمِعْتُ بَنَ أَبِي نَعْمٍ سَمِعْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو سَأَلَهُ

حدیث حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ایک شخص نے پوچھا کہ محرم

رَجُلٌ عَنِ الْمُخْرَمِ قَالَ شُعْبَةُ أَحْسِبُهُ يَقْتُلُ الذُّبَابَ فَقَالَ

اگر مکھی مار ڈالے تو کیا حکم ہے تو فرمایا کہ عراق والے مکھی مارنے کے بارے میں

أَهْلُ الْعِرَاقِ يَسْأَلُونَ عَنِ قَتْلِ الذُّبَابِ وَقَدْ قَتَلُوا ابْنَ نَبِيِّ

پوچھتے ہیں حالانکہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صاحبزادی کے بیٹے کو قتل کیا ہے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے وہ

هَآرِ مَحَانَتَايَ مِنَ الدُّنْيَا عَنهُ

دونوں میرے دنیا کے پھول ہیں۔

۱۹۷۷

نشریات شہزادگان کو پھول کہنا اس بنا پر ہے کہ جس طرح پھول کی طرف سب کی رغبت

ہوتی ہے اسے سبھی محبوب رکھتے ہیں اسے سونگھتے ہیں اور چومتے ہیں۔ اسی

طرح یہ شہزادے بھی مجھے محبوب ہیں۔ میں انھیں سونگھتا بھی ہوں بوسہ بھی دیتا ہوں۔ ترمذی میں

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم حسن اور حسین کو بلاتے انھیں

سونگھتے اور چمٹا لیتے۔ طرانی نے اوسط میں ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا کہ

میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور حسنین کریمین حضور کے سامنے کھیل

رہے تھے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ان دونوں سے محبت کرتے ہیں فرمایا کیسے نہ محبت

کروں حالانکہ یہ دونوں دنیا کے میرے پھول ہیں جنھیں میں سونگھتا ہوں۔

بَابُ مَنَاقِبِ بِلَالِ بْنِ رَبَاحٍ مَوْلَىٰ أَبِي بَلَالِ بْنِ رَبَاحٍ ابُو بَكْرٍ كَرِهَ غَلَامَ كَفَّارٍ

حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات جلد پنجم میں ذکر کئے جا چکے ہیں یہ حبشی نژاد ضروری ہیں

مگر ان کی پیدائش مکہ معظمہ میں ہوئی تھی۔

عنه شامی ادب باب رحمة الولد ص ۸۸۶ مسند امام احمد جلد دوم ص ۱۵۵

لہ ثانی مناقب الحسن والحسين ص ۲۱۸۔

۱۹۷۸ اَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ عُمَرُ يَقُولُ أَبُو بَكْرٍ

جلد پچھنی حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمایا

سَيِّدُنَا وَأَعْتَقَ سَيِّدَنَا يَعْنِي بِلَالًا -

کرتے تھے ابو بکر ہمارے سردار ہیں اور ہمارے سردار کو آزاد کیا یعنی بلال کو۔

۱۹۷۹ عَنْ قَيْسِ بْنِ بِلَالٍ قَالَ لَأَبِي بَكْرٍ إِنْ كُنْتُ أُمَّ الشُّرَيْبِيِّ

جلد پچھنی قیس سے مروی ہے کہ بلال نے حضرت ابو بکر سے کہا اگر آپ نے مجھے اپنے لئے

لِنَفْسِكَ فَأَمْسِكْنِي وَإِنْ كُنْتُ أُمَّ الشُّرَيْبِيِّ لِلَّهِ فَدَعْ عَنِّي وَعَمَلِ اللَّهِ -

خریدا ہے تو مجھے روک رکھئے اور اگر آپ نے اللہ کے لئے مجھے خریدا ہے تو مجھے چھوڑ دیجئے میں اللہ کا کام کروں۔

۱۹۷۹

تشریح صحیحہ طبقات ابن سعد میں اور مسند امام احمد میں اس کی تفصیل یہ ہے کہ رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد حضرت بلال نے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ

عنه سے عرض کیا کہ میں دیکھ رہا ہوں کہ مومن کا سب سے افضل عمل جہاد ہے اس لئے میں بھی راہ خدا

میں جہاد کا ارادہ رکھتا ہوں اس پر حضرت صدیق اکبر نے حضرت بلال سے فرمایا کہ میں تم کو اللہ اور اپنے

حق کا واسطہ دیتا ہوں (مجھے چھوڑ کر نہ جاؤ) حضرت بلال نے مان لیا جب حضرت صدیق اکبر کا

وصال ہو گیا تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پھر اجازت طلب کی انھوں نے ان کے اصرار سے

مجبور ہو کر بادل ناخواستہ اجازت دے دی وہ شام تشریف لے گئے اور مجاہدین کی فوج میں شامل

ہو گئے وہیں طاعون عمواسن بلوفات پائی اور شام ہی میں کہیں مدفون ہیں۔

باب مناقب ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے مناقب۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے حالات جلد اول میں ذکر کئے جا چکے ہیں اور اسی

جلد کتاب العلم میں اس باب کے تحت مذکور حدیث کی تشریح درج ہے۔ حکمت کے معنی امور نبوت کے علاوہ میں صاحب

قال البخاری) وَالْحِكْمَةُ الْأَصَابَةُ فِي غَيْرِ النَّبُوتَةِ -

الرای ہونا ہے۔

باب کے ضمن میں یہ حدیث مذکور تھی۔ کہ حضرت ابن عباس نے کہا مجھے

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے سینے سے لگایا اور فرمایا اے اللہ اس کو



حکمت سکھا۔ امام بخاری نے بتایا کہ حکمت کے معنی یہ ہیں کہ بغیر وحی کے صاحبِ الہام ہونا بعض روایتوں میں یہ وارد ہے کہ اے اللہ اس کو دین میں سمجھ عطا فرما اور اس کو تاویل سکھا، بعض روایتوں میں صراحتہً تاویل قرآن بھی وارد ہے۔ حکمت سے کیا مراد ہے اس کی ایک شرح حضرت امام بخاری نے فرمائی ہے جو ابھی گذری اور یہ سب سے جامع ہے کچھ لوگوں نے کہا حکمت سے مراد قرآن کے معانی سمجھنا ہے، کچھ لوگوں نے کہا اس سے مراد خدا داد سمجھ ہے، کچھ لوگوں نے کہا اس سے مراد وہ بات ہے جس کو عقل تسلیم کرے، کچھ لوگوں نے کہا ایک نور ہے جو الہام اور وسواس میں فرق کرتا ہے، کچھ لوگوں نے کہا اس سے مراد حاضر جوابی ہے۔ حضرت ابن عباس تمام صحابہ سے زیادہ قرآن کی تفسیر کے عالم تھے ان کا خطاب ترجمان القرآن ہے۔ جس زمانے میں حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضور تھے تو حضرت ابن عباس کو امیر الحج بنا کر بھیجا تھا انھوں نے ان ایام میں سورۃ نور یا سورۃ بقرہ کی تفسیر بیان کرنی شروع کی تو ایک شخص نے کہا کہ اگر اسے ولیم سن لیں تو سب مسلمان ہو جائیں۔

بَابُ مَنَاقِبِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ۵۳۱  
حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فضائل۔

حضرت خالد بن ولید کے فضائل جو تھی جلد میں مذکور ہو چکے ہیں، ابن حبان اور حاکم نے حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خالد کو ایذا نہ دو اس لئے کہ یہ اللہ کی تلواروں میں سے ایک تلوار ہیں جسے اللہ نے کفار پر چلائی ہے۔

بَابُ مَنَاقِبِ سَالِمِ مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ۵۳۱  
ابو حذیفہ کے آزاد کردہ غلام سالم کے فضائل رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عتبہ بن ربیعہ کے صاحبزادے تھے جو بدر میں مارا گیا تھا جس سے ان کو بہت تکلیف ہوئی انھوں نے فرمایا مجھے امید تھی کہ یہ اسلام قبول کر لے گا اس لئے کہ وہ عقلمند تھا، حضرت حذیفہ اکابر صحابہ میں سے ہیں بدر اور تمام مشاہد میں شریک ہوئے جنگِ بھمہ کے معرکہ میں شہید ہوئے۔

حضرت سالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سابقین اولین میں سے ہیں۔ ہجرت کر کے جب ہاجرین قبا پہنچے تو ان کے یہی امام تھے یہ ان منتخب روزگار صحابہ میں سے ہیں جو معانی قرآن کے عارف تھے کہا گیا ہے کہ ان کے باپ کا نام معقل تھا۔ یہ ایک انصاری خاتون کے آزاد کردہ غلام تھے جن سے

حضرت خدیفہ نے شادی کر لی تھی حضرت سالم کو حضرت ابو خدیفہ نے مقبلی بنا لیا تھا۔ اس لئے ان کی طرف منسوب کئے جانے لگے۔

۱۹۸۰ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ ذُكِرَ عَبْدُ اللَّهِ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عَلَمٍ سَرُوقٌ نَعَى كَمَا كَرِهَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو كَيْ يَأْسَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ كَمَا تَذَكَّرَهُ

عَمْرٍو فَقَالَ ذَاكَ رَجُلٌ لَا أَرَاهُ أَحَبَّهٗ بَعْدَ مَا سَمِعْتُمْ رَسُولَ

هُوَ تَوَانُحُونَ نَعَى كَمَا فِي هَذَا وَقَدْ سَمِعْتُمْ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اسْتَقْرَأُوا الْقُرْآنَ مِنْ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَيْهَ فَمَا تَعْبَهُ سَمِعَ - قرآن چار شخصوں سے پڑھو۔ عبد اللہ بن مسعود

أَرْبَعَةٍ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَبِيذٌ أَبِيهِ وَسَالِمٌ مَوْلَى

سے حضور نے پہلے انھیں کانام لیا اور ابو خدیفہ کے آزاد کردہ غلام سالم سے اور

أَبِي خَدِيفَةَ وَأَبِي بِنِ كَعْبٍ وَمَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ وَلَا أُدْرِي

ابی بن کعب اور معاذ بن جبل سے۔ مسروق نے کہا مجھے یاد نہیں کہ پہلے ابی بن کعب

يَدُ أَبِي بِنِ كَعْبٍ أَوْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ ع

کانام لیا۔ اتھا یا معاذ بن جبل کا۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود کے فضائل رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ۔

بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ۵۳۱

۱۹۸۱ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ سَأَلْنَا خَدِيفَةَ

عَلَمٍ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ نَعَى كَمَا فِي هَذَا وَقَدْ سَمِعْتُمْ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ

عَنْ رَجُلٍ قَرِيبٍ السَّمْتِ وَالْهَدْيِ مِنَ الْكَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

بارے میں جو صورت اور سیرت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے قریب تر ہوتا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَأْخُذَ عَنْهُ قَالَ مَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَقْرَبَ

کہ ہم اس سے کچھ حاصل کر سکتے تھے تو انھوں نے فرمایا میں کسی ایسے شخص کو نہیں جانتا جو

عہ مناقب عبد اللہ بن مسعود ۵۳۱۔ کتاب مناقب الانصار باب مناقب معاذ بن جبل ۵۳۲

باب مناقب ابی بن کعب ۵۳۳۔ ثانی کتاب فضائل القرآن باب القراء من اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم ۵۳۴

سَمْتًا وَهَدِيًّا وَدَلَالِنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ

ابن ام عبد یعنی عبد اللہ بن مسعود سے زیادہ صورت اور سیرت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے قریب ہو۔

۱۹۸۲ **حَدِيثُ** اسود بن یزید نے کہا کہ میں نے حضرت ابو موسیٰ اشعری سے سنا

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ قَدِمْتُ أَنَا وَآخِي مِنَ الْيَمَنِ فَمَلَكْنَا

کہ میں اور میرے بھائی یمن سے (مدینہ) میں آئے زمانہ دراز تک ہم یہی جانتے

حِينَئِذٍ مَا نَرَى إِلَّا ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ

رہے کہ عبد اللہ بن مسعود اہل بیت میں سے ہیں کیونکہ ہم ان کو اور ان

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا نَرَى مِنْ دُخُولِهِ وَدُخُولِ

کی والدہ کو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے گھر میں بکثرت

أُمَّهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

آتے جاتے دیکھتے -

**بَابُ ذِكْرِ مَعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تذکرہ۔

۱۹۸۳ **عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ أَوْتِرَ مَعَاوِيَةَ بَعْدَ الْعِشَاءِ**

**حَدِيثُ** ابن ابی ملیکہ نے کہا کہ معاویہ نے عشاء کے بعد ایک رکعت وتر پڑھی وہاں ابن عباس

بِرُكْعَةٍ وَعِنْدَهُ مَوْلَى لِبْنِ عَبَّاسٍ فَأَتَى ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ

کے ایک غلام (کریم) موجود تھے وہ حضرت ابن عباس کے پاس آئے (اور اس کو بیان کیا) تو حضرت ابن

دَعَاهُ فَأَنَّهُ قَدْ صَحِبَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

عباس نے فرمایا کہ اسے چھوڑ دو کیونکہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت پائی ہے۔

**تشریحات** ۱۹۸۳ اس کے متصل ہی یہی حدیث ان الفاظ میں مروی ہے ابن ابی ملیکہ کہتے ہیں آپ کی امیر المومنین معاویہ کے بارے میں کیا راتے ہے وہ ایک ہی رکعت وتر پڑھتے ہیں تو ابن عباس نے فرمایا کہ انھوں نے جو کچھ کیا ٹھیک کیا اس لئے کہ وہ فقیہ ہیں۔

وتر کی نماز ایک رکعت ہے یا تین اس کی مفصل بحث تیسری جلد میں ہو چکی ہے۔ حضرت ابن عباس کے فرمانے کا مطلب یہ ہے کہ حضرت معاویہ صحابی اور مجتہد ہیں انھوں نے اپنے اجتہاد سے یہی سمجھا کہ وتر کی ایک ہی رکعت ہے اس لئے ان پر کوئی مواخذہ نہیں انھوں نے جو کچھ کیا وہ کسی دلیل کی بنا پر کیا ہے جو ان کے پاس ہوگی مجتہد پر کسی کی تقلید واجب نہیں۔ بلکہ اسے کسی کی تقلید کرنا حرام ہے اسے اپنے اجتہاد ہی پر عمل کرنا واجب ہے اس لئے ان پر ایک رکعت وتر پڑھنے پر طعن درست نہیں۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فروعی مسائل میں اگر دلیل کی بنا پر اختلاف رائے ہو جائے تو ایک دوسرے پر طعن جائز نہیں بلکہ یہ اعتقاد رکھنا واجب ہے کہ وہ مستحق ثواب ہے۔ جس کی تائید خود حدیث سے ہوتی ہے کہ خطار کے باوجود ثواب کا مستحق ہے۔

۱۹۸۴ سَمِعْتُ حُمُرَانَ بْنَ أَبِيانٍ عَنِ مُعَاوِيَةَ قَالَ إِنَّكُمْ

حکم صحیحاً حمران بن ابان سے میں نے سنا کہ معاویہ نے کہا کہ تم لوگ ایک نماز پڑھتے ہو ہم لوگ

لَعَصَلُونَ صَلَوَاتَهُ لَقَدْ صَلَّى عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہے ہم نے حضور کو یہ دو رکعتیں پڑھتے ہوئے نہیں

رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيْهَا وَلَقَدْ نَكَلَى عَنْهَا أَيُّمَنِي الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ

دیکھا۔ اور حضور نے ان دونوں سے منع فرمایا ہے۔ یعنی عصر کے بعد کی دو رکعتوں سے۔

۱۹۸۵ عصر کے بعد نفل نماز مکروہ ہے اس پر اتفاق ہے جس پر پورا کلام کتاب الصلوٰۃ لکھنؤ میں گزر چکا ہے۔ ان تینوں حدیثوں سے حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ

عندکے دو فضیلتیں ثابت ہوتی ہیں ایک تو یہ کہ وہ صحابی تھے اور یہ اعلیٰ درجہ کی فضیلت ہے دوسرے یہ کہ وہ فقیہ تھے یہ بھی اعلیٰ درجہ کی فضیلت ہے۔ غالباً حضرت معاویہ کے فضائل میں جو احادیث مرفوعہ آئی ہیں وہ امام بخاری کی شرط پر اس لائق نہ ہوں گی کہ وہ انھیں اس اپنی اصح کتب بعد کتاب اللہ میں درج کرتے۔ ورنہ حقیقت میں حضرت معاویہ کے فضائل میں متعدد مرفوع صحیح حدیثیں وارد ہیں۔

باب مناقب فاطمة رضي الله تعالى عنها حضرت سیدہ فاطمہ زہراء رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے فضائل

اس باب میں حضرت امام بخاری نے دو حدیثیں ذکر کی ہیں یہ دونوں حدیثیں گزر چکی ہیں۔

باب فضل عائشة رضي الله تعالى عنها حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی فضیلت کا بیان۔

۱۹۸۵ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ

حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ میں نے رسول اللہ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا عائشہ کی فضیلت تمام عورتوں پر

يَقُولُ وَقَضَى عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ عَلَيْهِ

ایسے ہی ہے جیسے ثرید کی فضیلت تمام کھانوں پر۔

۱۹۸۶ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ عَائِشَةَ إِشْتَكَّتْ فِجَاعَ ابْنِ

حدیث قاسم بن محمد سے روایت ہے کہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیمار ہوئیں تو ابن

عَبَّاسٍ فَقَالَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ تَقْدِمِينَ عَلَيَّ قَرِطِ صَدِيقٍ عَلَى رَسُولِ

عباس خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور عرض کیا اے ام المؤمنین! آپ بچے پیش رو کے پاس

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى أَبِي بَكْرٍ -

جا رہی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر کے پاس۔

۱۹۸۶ کتاب التفسیر میں یہ حدیث مفصل یوں ہے کہ حضرت ابن عباس نے ام المؤمنین  
تشریحات کی وفات سے قبل جب کہ وہ سخت علیل تھیں حاضری کی اجازت طلب کی تو ام المؤمنین  
نے فرمایا مجھے یہ ڈر ہے کہ وہ میری تعریف کریں گے عرض کیا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا کے  
صاحبزادے سربر آوردہ لوگوں میں ہیں (اجازت مرحمت فرمادیں) فرمایا انھیں اجازت دے دو۔  
حاضر ہو کر انھوں نے عرض کیا آپ اپنے آپ کو کیسا پاتی ہیں فرمایا بہتر اگر میں نے تقویٰ اختیار کیا ہو۔  
ابن عباس نے عرض کیا انشاء اللہ آپ حیر ہی کے ساتھ ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اہلیہ ہیں آپ  
کے علاوہ کسی اور کنواری عورت سے حضور نے نکاح نہیں فرمایا اور آپ کا عذر آسمان سے اتر۔  
ان کے جانے کے بعد ابن زبیر آئے تو ام المؤمنین نے فرمایا ابن عباس آئے تھے انھوں نے میری  
تعریف کی اور میری خواہش ہے کہ میں نسیاً منسیاً ہوتی۔

۱۹۸۷ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ لَمَّا بَعَثَ عَلِيٌّ عَمَّارًا وَالْحَسَنَ

حدیث ابو وائل کے کہا جب حضرت علی نے حضرت عمار اور حضرت حسن کو کوفہ

عہ ثانی الاطعمہ باب الثرید باب ذکر الطعام ص ۱۱۶

إِلَى الْكُوفَةِ لِيَسْتَنْفِرَهُمْ خَطَبَ عَمَّا قَالَ إِنِّي لَأَعْلَمُ أَنَّهُمَا

بھیجا تاکہ کوفہ والوں کو ان کی حمایت میں نکلنے پر آمادہ کرے اس وقت حضرت عمار نے یہ

زُوجْتَهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَبْتَلَاكُمْ لَتَبَيَّنَّوْهُ

خطبہ دیا۔ میں یقین سے جانتا ہوں کہ وہ دنیا اور آخرت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ ہیں

أَفْرَأَيْتَاهَا ع

لیکن اللہ نے تمہیں آزمایا ہے کہ تم لوگ حضرت علی کی اتباع کرنے ہو یا ام المومنین کی۔

۱۹۸۰ء  
قصص صحابہ  
یہ حدیث کتاب الفتن میں ابو مریم عبد اللہ بن زیاد اسدی کی روایت سے مفصل یوں ہے (جنگ جمل کے موقع پر جب طلحہ اور زبیر اور عائشہ بصرہ کی جانب چلے تو حضرت علی نے عمار بن یامر اور حسن بن علی کو کوفہ بھیجا یہ لوگ کوفہ ہمارے پاس آئے اور منبر پر چڑھے۔ حسن بن علی منبر کے اوپر سب سے اونچے درجے پر تھے۔ عمار ان سے نیچے تھے ہم سب وہاں اکٹھا ہوئے میں نے عمار کو یہ کہتے ہوئے سنا عائشہ بصرہ کی جانب گئی ہیں بخدا بیشک وہ تمہارے نبی کی دنیا اور آخرت میں زوجہ ہیں لیکن اللہ نے تم لوگوں کو آزمایا ہے تاکہ ظاہر ہو جائے کہ تم لوگ حضرت علی کی اطاعت کرتے ہو یا ام المومنین کی۔ یقیناً بڑا سخت اور نازک مرحلہ تھا ایک طرف حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے ابن عم اور داماد تھے۔ جن کے اسلام کی نشر و اشاعت اور بقا و تحفظ میں بڑے اہم کارنامے تھے جنہیں اہل حل و عقد نے خلیفہ منتخب کر لیا تھا دوسری طرف حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی محبوب ترین رفیقہ حیات تھیں جن کی عظمت و جلالت ہر مسلمان کے دل میں جاگزیں تھی جنہیں ہر مسلمان حتیٰ خود حضرت علی رضی اللہ عنہ بھی ام المومنین کہتے تھے۔ اس نازک مرحلہ پر کسی ایک کے خلاف تلوار اٹھاتے ہوئے سب کے دل لرز رہے تھے لیکن بہر حال حق حسرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھا اور حضرت ام المومنین کو لوگوں نے بدگمان کر دیا تھا اس لئے جنھوں نے حضرت علی کا ساتھ دیا انھوں نے وقت پر اہم فرض کو ادا کیا گذر چکا کہ جنگ سے قبل مسجدہ افراد نے حضرت علی اور حضرت ام المومنین کے درمیان پڑ کر حضرت ام المومنین کی تمام غلط فہمیاں دور کر دی تھیں طے ہو گیا تھا کہ اب لڑائی نہ ہوگی دونوں فریق واپس چلے جائیں گے مگر سیاسی شریکوں نے جب دیکھا کہ بنا بنایا کھیل بگڑ رہا ہے اور اب نہ ہم گھر کے ہوں گے نہ گھاٹ کے تو انھوں نے رات کے پھلے پہر اندھیرے میں شور مچایا۔ ایک طرف یہ کہ حضرت علی نے حملہ کر دیا دوسری طرف یہ کہ ام المومنین نے حملہ کر دیا۔ اس طرح یہ آپسی سپی وہ خونریز جنگ ہو گئی جس نے مسلمانوں

عہ ثانی تفسیر سورہ نور باب ولولا اذ سمعتموه قلتم الا یہ ص ۶۹۸ عہ ثانی فتن باب ص

کی بنیادیں ہلا دیں اور ایسی ہلا دیں کہ آج تک جہنم نہ سکین وَاَنَّ اللّٰهَ قَدْرًا مَّقْدُورًا۔

۱۹۸۸ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حدیث عروہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ

لَمَّا كَانَ فِي مَرَضِهِ جَعَلَ يَدُورُ فِي نِسَائِهِ وَيَقُولُ أَيُّنَ أَنَا عَدُوٌّ

وسلم بیمار ہوئے تو اپنی ازواج کی باری پران کے یہاں تشریف لے جایا کرتے تھے اور پوچھتے

أَيُّنَ أَنَا عَدُوٌّ أَحْرَصًا عَلَى بَيْتِ عَائِشَةَ قَالَتْ عَائِشَةُ فَلَمَّا كَانَ

تھے میں کل کہاں رہوں گا میں کل کہاں ہوں گا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی باری کے شوق میں حضرت

يَوْمِي سَكُنُ۔

عائشہ نے کہا جب میری باری کا دن آیا تو حضور کو سکون حاصل ہو گیا۔

بَابُ مَنَاقِبِ الْأَنْصَارِ ۵۳۳ انصار کے فضائل

۱۹۸۹ حَدَّثَنَا غِيلَانُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ قُلْتُ لِأَنْسِ أَرَأَيْتَ اسْمُ

حدیث غیلان بن جریر نے کہا کہ میں نے حضرت انس سے پوچھا بتائیے آپ لوگوں

الْأَنْصَارِ كُنْتُمْ تَسْمُونَ بِهِ أَمْ سَمَّاكُمْ اللَّهُ قَالَ بَلْ سَمَانَا اللَّهُ كَمَا

نے اپنا نام انصار خود رکھا یا اللہ نے رکھا ہے تو انھوں نے کہا بلکہ اللہ نے رکھا ہے۔

تَدْخُلُ عَلَى أَنْسِ فَيُحَدِّثُنَا مَنَاقِبِ الْأَنْصَارِ وَمَشَاهِدِهِمْ

ہم انس کی خدمت میں حاضر ہوتے رہتے وہ انصار کے فضائل اور ان کے جنگی

وَيُقْبِلُ عَلَيَّ أَوْ عَلَيَّ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَيَقُولُ فَعَلَّ قَوْمًا يَوْمَ

کا رہتا ہے ہم سے بیان کرتے اور میری طرف یا ازد کے کسی شخص کی طرف منہ کر کے فرماتے

كَذَا وَكَذَا كَذَا وَكَذَا

تیری قوم نے فلاں دن یہ کیا اور یہ کیا یہ کیا اور یہ کیا۔

۱۹۸۹ انصار ناصر کی جمع ہے جیسے صاحب کی جمع اصحاب یا نصیر کی جمع ہے جیسے

تشریحات شریف کی اشراف۔ اسی سے انصاری ہے خلاف قیاس۔ اوس و خزرج کی اولاد

اور ان کے خلفاء اور ان کے موالی پر انصار کا اطلاق ہوتا ہے۔  
 وَفَعَلَ قَوْمًا - مطلب یہ ہے کہ حضرت انس ہمارے قوم کے ان کارناموں کو بیان فرماتے  
 جو اسلام کی حمایت میں انجام دیتے تھے۔

۱۹۹۰ عَنْ هِشَامٍ عَنِ أَبِيهِ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

حدیث سیرھی ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا اللہ نے جنگ بعات

قَالَتْ كَانَ يَوْمَ بُعَاثٍ يَوْمًا قَدِمَهُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کو اپنے رسول کی کامیابی کا پیش خیمہ بنا دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ

وَسَلَّمَ فَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ افْتَرَقَ

تشریف لائے تو ان کی جماعت متفرق ہو چکی تھی ان کے سردار مارڈالے گئے تھے

مَلَاؤُهُمْ وَقَتَلَتْ سَرَوَاتُهُمْ وَجُرْحُوا قَدِمَهُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ

اور وہ مجروح ہو چکے تھے اللہ نے اسے اپنے رسول کی کامیابی کے لئے انصار

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دُخُولِهِمْ فِي الْإِسْلَامِ

کے اسلام میں داخل ہونے کا پیش خیمہ بنا دیا۔

۱۹۹۰ بعات - یہ ایک جگہ یا قلعہ کا نام ہے یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ کھیت تھا جو مدینہ طیبہ

سے دو میل کے فاصلے پر بنی قریظہ کی بستی کے پاس ہے۔ یہاں ہجرت سے پانچ

سال قبل اوس و خزرج کے درمیان ایک بہت ہی تباہ کن جنگ ہوئی تھی جس میں دونوں قبیلوں

کے بڑے بڑے سردار اور جنگجو افراد مار ڈالے گئے تھے اوس کے سردار حنظل تھے جن کو حنظل

الکتاب بھی کہا جاتا ہے یہ بھی جنگ میں مار ڈالے گئے اور خزرج کا سردار عمرو بن نعمان بیاضی تھا

یہ بھی مار ڈالا گیا۔ ابتداءً خزرج کا پلہ بھاری تھا مگر حنظل کی تدبیر اور شجاعت اور بار بار جوش دلانے

کی بدولت اخیر میں اوس غالب رہے۔ اس جنگ کا سبب یہ تھا کہ دونوں قبائل میں یہ بات طے

تھی کہ اگر کوئی اصل حریف کو قتل کر دے۔ تو اسیل کو قصاص میں قتل نہیں کیا جائے گا۔ اوس

کے ایک شخص نے خزرج کے ایک حریف کو قتل کر دیا خزرج نے اس کا قصاص لینا چاہا۔ اوس

نے انکار کر دیا جس پر لڑائی چھڑ گئی جس میں دونوں قبیلوں کے بڑے بڑے سردار مار ڈالے

گئے اور دونوں قبیلے کا زور ختم ہو گیا جو سبب بنا انصار کرام کے اسلام لانے کا جس کی قدرے تفصیل

عہ مناقب الانصار باب القسامہ فی الجاہلیہ ص ۵۴ باب مقدم النبی واصحابہ فی المدینہ ص ۵۵



جلد اول میں بیعت عقبہ کے بیان میں موجود ہے۔  
**بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 لَوْلَا الْهَجْرَةُ لَكُنْتُ مِنَ الْأَنْصَارِ** ۵۳۵

حضور کا ارشاد، اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار  
 سے ہوتا۔

۱۹۹۱ **عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ**

**حَدِيثٌ** حضرت ابو ہریرہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں یا یہ کہا فرمایا

**عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى**

ابو القاسم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اگر انصار کسی نامے یا گھاٹی میں چلیں تو میں انصار کے

**اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّ الْأَنْصَارَ سَلَكُوا وَاذِيًا أَوْ شِعْبًا**

نامے میں چلوں گا اور اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار کا ایک فرد ہوتا اس پر حضرت

**لَسَلَّكْتُ فِي وَاذِي الْأَنْصَارِ وَ لَوْلَا الْهَجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأَةً**

ابو ہریرہ نے فرمایا حضرت اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ غلط نہیں فرمایا

**الْأَنْصَارِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ مَا ظَلَمَ يَا بِي وَأُمِّي أَوْ وَا وَنَصْرًا وَا**

ان پر میرے ماں باپ قربان - انصار کرام نے حضور کو پناہ دی اور حضور کی مدد کی یا

**أَوْ كَلِمَةً أُخْرَى ع**

ابو ہریرہ نے کوئی اور لفظ کہا تھا۔

**بَابُ حُبِّ الْأَنْصَارِ** ۵۳۴ انصار کی محبت کا بیان۔

۱۹۹۲ **أَخْبَرَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ**

**حَدِيثٌ** عدی بن ثابت نے کہا کہ میں نے براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا انھوں نے

**تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ**

کہا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا۔ یا یہ کہا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

**قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَنْصَارُ لَا يُجِبُّهُمْ إِلَّا**

فرمایا انصار سے صرف مومن ہی محبت کرے گا اور انصار سے نہوائے منافق کے کوئی بغض

عہ کتاب التمتی باب ما يجوز من اللووقوله تعالیٰ طًا دو طریقے سے

مسلم کتاب الایمان، مسند امام احمد ج ۳ ص ۸۳۔

مُؤْمِنٌ وَلَا يُبْغِضُهُمْ إِلَّا مَنَافِقٌ فَمَنْ أَحَبَّهُمْ أَحَبَّهُ اللَّهُ وَمَنْ

نہیں رکھے گا جو انصار سے محبت رکھے اللہ تعالیٰ اس سے محبت کرے گا اور جو انصار سے  
اَبْغَضَهُمْ اَبْغَضَهُ اللَّهُ -

بغض رکھے اللہ تعالیٰ اسے ناپسند فرماتے گا۔

۱۹۹۲ **تشریحات** مراد یہ ہے کہ انصار کرام سے انصاری ہونے کی بنا پر محبت رکھنا مومن ہونے کی علامت ہے اور انصار سے انصاری ہونے کی بنا پر بغض رکھنا منافق ہونے کی نشانی ہے اس لئے کہ اس کا مطلب یہ ہوگا کہ وہ انصار کرام سے اسلام کی حمایت و نصرت کی بنا پر بغض رکھ رہا ہے جو حقیقت میں اسلام سے بغض کی دلیل ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنْصَارِ  
أَنْتُمْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ ص ۵۳۵  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے انصار کرام سے اس  
ارشاد کا بیان۔ تم مجھے سب سے زیادہ پیارے ہو۔

۱۹۹۳ **حدیث** عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّسَاءَ وَالصَّبِيَانَ مُقْبِلِينَ قَالَ حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ

اور بچوں کو آتے ہوئے دیکھا۔ راوی نے کہا میرا گمان ہے کہ انھوں نے کہا

مِنْ عُرْسٍ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمْتَلًا فَقَالَ اللَّهُمَّ

تمہا شادی میں شریک ہو کر تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سیدھے کھڑے ہو گئے اور فرمایا

أَنْتُمْ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ قَالَهُنَّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ عَمَّ

تم لوگ مجھے سب سے زیادہ پیارے ہو اسے تین مرتبہ فرمایا۔

۱۹۹۴ **حدیث** أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا فَكَلَّمَهَا رَسُولُ اللَّهِ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ بات چیت کی اور فرمایا اس ذات کی قسم جس کے بیٹے میں  
عمہ ثانی نکاح باب ذهاب الصبيان الى العرس ص ۵۴۸

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ أَكَلَمُ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَى مَرْبِّينِهِ

میری جان ہے تم لوگ مجھ سے زیادہ پیارے ہو دو مرتبہ فرمایا۔

بابِ اتِّبَاعِ الْأَنْصَارِ ص ۵۳۴ انصار کے متبعین کا بیان

۱۹۹۵ سَمِعْتُ أَبَا حَمْرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَتْ الْأَنْصَارُ

حدیث (ایک انصاری بزرگ) ابو حمزہ سے میں نے سنا وہ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے

يَا رَسُولَ اللَّهِ لِكُلِّ نَبِيٍّ أَتْبَاعٌ وَإِنَّا قَدْ اتَّبَعْنَاكَ فَادْعُ اللَّهَ

روایت کرتے ہیں کہ انصار نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ہم نے حضور کی اتباع

أَنْ يَجْعَلَ أَتْبَاعَنَا مِنْكَ فَدَعَا بِهِ فَمَجَّبَتْ ذَلِكَ إِلَى بَنِي أُمِي

کی اللہ سے دعا فرمائی کہ اللہ تعالیٰ ہم میں سے آپ کے متبعین پیدا فرمادے تو حضور نے یہ دعا فرمائی میں

لِيُنِي قَالَ قَدْ زَعَمَ ذَلِكَ تَرِيدُ

نے اسے ابن ابی لیلیٰ کے سامنے بیان کیا تو انھوں نے کہا زید نے یہ بات کہی ہے۔

۱۹۹۵ انصار کرام کی درخواست کا مقصد یہ تھا کہ جیسے ہم نے حضور کی اتباع کی اسی طرح  
تشریحات ہمارے بعد ایسے لوگوں کو پیدا فرما جو ہماری اتباع کریں یعنی ہماری طرح حضور

کی اتباع کریں جس پر اس کے بعد والی روایت کا یہ جملہ نص ہے۔ کہ انصار نے یہ عرض کیا تھا کہ۔  
فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ أَتْبَاعَنَا مِنْكَ۔ ان کی درخواست پر حضور نے یہ دعا

فرمائی۔ اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَتْبَاعَهُمْ مِنْهُمْ۔

زعم۔ قال کے معنی میں بھی آتا ہے۔ اس روایت میں یہی معنی متعین ہے۔ زید  
نام کے کئی صحابی تھے تعین کرنے کے لئے دوسری روایت میں شعبہ کا یہ قول نقل فرمایا کہ یہ زید  
بن ارقم ہی ہیں۔

بابِ فَضْلِ دُورِ الْأَنْصَارِ ص ۵۳۴ انصار کرام کے گھروں کی فضیلت کا باب

۱۹۹۴ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حدیث حضرت ابو اسید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے۔ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

عنه ثاني النكاح باب ما يجوز ان يخلو الرجل للمرأة ص ۴۸ ثانی کتاب لایمان والنذر باب کیف كان عین ابی  
صلی اللہ علیہ وسلم ص ۹۸۳

قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ دُورِ الْأَنْصَارِ بَنُو النَّجَارِ

فرمایا انصار کے گھروں میں سب سے بہتر بنو النجار ہیں پھر بنی عبدالاشہل

ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْأَشْهَلِ ثُمَّ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ خَزْرَجٍ ثُمَّ بَنُو سَاعِدَةَ

ہیں - پھر بنو حارث بن خزرج ہیں پھر بنو ساعدہ ہیں اور انصار

وَفِي كُلِّ دُورِ الْأَنْصَارِ خَيْرٌ وَفِي كُلِّ دُورِ الْأَنْصَارِ خَيْرٌ فَقَالَ

کے ہر گھر میں بہتری ہے - اس پر حضرت سعد بن عبادہ نے کہا کہ میں دیکھ

سَعِدًا مَا أَرَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا قَدْ فَضَّلَ عَلَيْنَا

رہا ہوں کہ نبی صل اللہ علیہ وسلم نے ہم پر دوسروں کو فضیلت دی - اس پر کہا گیا کہ

فَقِيلَ قَدْ فَضَّلَكُمْ عَلَيَّ كَيْفَ عَرَفْتُمْ

تم کو بہت سے لوگوں پر فضیلت دی -

۱۹۹۴

ان قبائل میں سے بنو النجار اور بنو ساعدہ خزرج کی شاخیں ہیں اور بنو عبدالاشہل اور بنو حارث بن خزرج اوس کی شاخیں ہیں بنو النجار میں حضرت عبدالمطلب کا نانہال تھا ان کے والد حضرت ہاشم شام تجارت کے لئے جاتے ہوئے کچھ دن مدینہ طیبہ ٹھہرے تھے اور بنو النجار کی ایک خاتون سلمیٰ نامی سے شادی کر لی تھی - انھیں کے بطن سے حضرت عبدالمطلب ہیں -

بعض روایتوں میں بنو عبدالاشہل کا سب سے پہلے ذکر ہے مگر راجح اور مختار یہی ہے کہ سب سے مقدم بنو النجار ہیں ان کی یہ دو اہم خصوصیتیں ہیں - ایک تو یہ کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے جد کریم کی نانہال ہے - دوسرے یہ کہ مدینہ طیبہ تشریف لانے کے بعد بنو النجار ہی میں قیام فرمایا تھا - حضرت سیدنا ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ بنو نجار ہی کے چشم و چراغ تھے - حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس پر رشک ہوا کہ ان کے قبیلے سے تین قبائل کو مقدم رکھا اس کے بعد والی روایت میں یہ بھی ہے کہ حضرت ابواسید نے حضرت سعد سے یہ کہا کہ اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کی ایک دوسرے پر برتری بیان فرمائی ہے - اور ہمیں سب سے اخیر میں کر دیا ہے یہ سن کر حضرت سعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے - اور عرض کیا یا رسول اللہ! حضور نے انصار کے گھروں کی ایک دوسرے پر فضیلت و برتری

عہ ثانی کتاب الادب باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم خیر دور الانصار ص ۸۹۴

بیان فرماتی ہے۔ اور ہمیں سب سے آخر میں کر دیا تو حضور نے فرمایا کیا تم کو یہ کافی نہیں کہ بہترین لوگوں میں تم بھی ہو۔

یَا مَعْزِبُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۵۳۵  
لِلْأَنْصَارِ اصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا انصار سے یہ ارشاد صبر کرو  
یہاں تک کہ مجھ سے حوض پر ملو۔

۱۹۹۷ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ أُسَيْدِ

حَدِيثِ حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک

بْنِ حَضِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ قَالَ

انصاری نے عرض کیا یا رسول اللہ حضور مجھے کیوں نہیں عامل بناتے

يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتُمْ فَلَانًا قَالَ سَتَلْقَوْنِي

جیسا کہ فلاں کو بنایا ہے۔ فرمایا تم لوگ میرے بعد ترجمی سلوک دیکھو

بَعْدِي أَثْرَةً فَأَصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ عَمَّ

گے اس وقت صبر کرنا یہاں تک مجھ سے حوض پر ملو۔

۱۹۹۷ تشریحات انصار کرام کی غالب اکثریت کاشتکار تھی حکومت چلانے کے لئے جس درجہ کی

فہم و ذکار در کار تھی وہ ہاجرین کرام میں زیادہ تھی اس لئے ملکی مناصب پر  
زیادہ تر خود عہد رسالت میں ہاجرین ہی فائز کئے گئے اور خلفائے راشدین کے عہد مبارک میں  
بھی یہ ہوا اس پر انصار کرام کا دل شکستہ ہونا ایک فطری بات تھی اس لئے ان کی تسلی و تشفی کے  
لئے وہ ارشاد فرمایا۔

يَا مَعْزِبُ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۵۳۵  
أَصْلِحْ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ دعا انصار اور ہاجرین  
کو درست رکھ۔

۱۹۹۸ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ جَاءَ بَارِسُ

حَدِيثِ حضرت سہل (بن سعد ساعدی) رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخُنَّ نَحْفَرًا وَخُنْدَقٌ وَنَقَلَ الثَّرَابَ

صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور ہم خندق کھود رہے تھے اور اپنے

عہ ثانی کتاب الفتن باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم سترون بعد امورا تنکرونها ص ۱۰۴۶

عَلَى الْكُتَابِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - اللَّهُمَّ لَا

شأنوں پر مٹی ڈھورے تھے۔ یہ دیکھ کر رسول اللہ نے فرمایا۔ اے اللہ

عَيْشِ الْآعِيشِ الْآخِرَةِ فَاعْفِرْ لَهَا جَرِيمِينَ وَالْأَنْصَارَ ع

عیش صرف آخرت کا عیش ہے۔ مہاجرین اور انصار کو بخش دے۔

1998

**تشریحات**

اس دعا میں چار کلمات مروی ہیں۔ فاصلح، فاکرم، وارحم، واعفرو، اور ان سب میں کوئی منافات نہیں۔ ہو سکتا ہے کہ بار بار تکرار فرمایا ہو۔

کبھی یہ فرمایا ہو کبھی وہ۔ اسی طرح کلمات کی ترتیب میں بھی اختلاف ہے۔ عام روایت میں انصار مقدم ہے اور بجائے مہاجرین کے مہاجرہ ہے۔ لیکن اس روایت میں بجائے المہاجرہ کے مہاجرین ہے اور یہ انصار کے مقدم ہے۔

بَابُ وَيُؤْتِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۝۳۵

اس بات کا بیان (کہ انصار کرام) اپنے اوپر درود کو ترجیح دیتے ہیں اگرچہ انھیں فاقہ ہو۔

۱۹۹۹ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى

**حدیث** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک صاحب

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ إِلَى نِسَائِهِ فَقُلْنَ مَا مَعَنَا إِلَّا

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے (وہ بھوکے تھے) حضور نے اپنی ازواج کے

الْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَصْمُرُ أَوْ

پاس آدمی بھیما ازواج مطہرات نے عرض کیا ہمارے پاس پانی کے سوا اور کچھ نہیں تو رسول اللہ

يُضَيِّفُ هَذَا فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ أَنَا فَأَنْطَلِقَ بِهِ إِلَى

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کی کون مہمانی کرے گا تو ایک انصاری نے عرض

إِمْرَأَتِهِ فَقَالَ أَكْرَمِي ضَيْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کیا میں یہ اس شخص کو اپنی بیوی کے پاس لے کر آئے اور کہا کہ رسول اللہ

فَقَالَتْ مَا عِنْدَنَا إِلَّا قَوْتُ صَبِيَّانِ فَقَالَ هَيْئِي طَعَامِكِ وَأَضْمِي

صلی اللہ علیہ وسلم کے مہمان کی اچھی طرح خاطر داری کر ان کی بیوی نے

عہ ثانی کتاب الرقاق باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا عیش الا عیش الآخروہ ۹۴۹

ثانی کتاب المغازی باب غزوة الخندق وھی الاحزاب ص ۵۸۸

سِرَاجِكَ وَنَوْمِي صِيَانِكَ إِذَا أَرَادُوا عَشَاءً - فَهَيَّئْ طَعَامَهَا

کہا ہمارے پاس صرف بچوں کے کھانے بھر ہے۔ انھوں نے کہا کھانا تیار کر اور چراغ جلا اور

وَاصْبَحْتَ سِرَاجَهَا وَتَوَمَّتْ صِيَانُهَا ثُمَّ قَامَتْ كَأَنَّهَا تَصْلِحُ

جب کھانے کا وقت ہو تو بچوں کو سلا دے اس خاتون نے کھانا تیار کیا چراغ جلایا اور بچوں کو سلا دیا

سِرَاجَهَا فَاطْغَمَتْهُ فَجَعَلَ يَرِيَانِهِ أَتْلُهُمَا يَا كَلَانَ فَبَاتَا طَائِفِينَ

پھر کھڑی ہوئیں ایسا ظاہر کیا کہ چراغ ٹھیک کر رہی ہیں اور اسے بھجا دیا۔ (دونوں مہان کے ساتھ)

فَلَمَّا أَصْبَحَ عَدَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ خُجُوْا

کھانے پر بیٹھ گئے۔ مہان کو یہ دکھاتے رہے کہ وہ دونوں کھا رہے ہیں (حالانکہ کچھ نہیں کھایا)

اللَّهُ اللَّيْلَةَ أَوْ عَجِبَ مِنْ فَعَالِكُمَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ وَيُؤْتِرُونَ عَلَى

سبحو کے رہ کر رات گزاری صبح کو جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو

أَنْفُسِهِمْ وَكَوْكَانَ بِهِمْ خِصَاصَةٌ وَمَنْ يُؤْفَى شَمَخَ نَفْسِهِ

حضور نے فرمایا۔ رات کو اللہ تعالیٰ تمہارے فعل سے خوش ہو گیا اور اللہ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی اور یہ لوگ اپنے اوپر

فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ع

دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں۔ اگر چنانچہیں فاقہ ہو اور جو لوگ نفس کے عمل سے محفوظ رہے۔ وہی کامیاب ہیں۔

مَا قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسِيئِهِمْ  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کا بیان۔ انصار کے  
نیکی کاروں کو قبول کرو اور لغزش کرنے والوں سے درگزر کرو۔

۲۰۰۰ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ

حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ حضرت ابو بکر اور

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ مَرَّ أَبُو بَكْرٍ وَالْعَبَّاسُ بِمَجْلِسِ

عباس انصار کی ایک مجلس پر گذرے۔ دیکھا کہ وہ لوگ رو رہے ہیں تو پوچھا کیوں

مَنْ مَجَالِسِ الْأَنْصَارِ وَهُمْ يَبْكُونَ فَقَالَ مَا يَبْكِيكُمْ قَالُوا

رو رہے ہو! ان لوگوں نے کہا ہمیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عہ ثانی کتاب التفسیر باب ویؤثرون علی انفسہم ص ۴۵

لَا كُرْنَا بِجَلِيسِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَتَّافِدًا خَلَّ عَلَيَّ

کا ہمارے ساتھ اٹھنا بیٹھنا یاد آ گیا ہے تو وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَكَ بِذَلِكَ قَالَ فَخَرَجَ

وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضور کو بتایا۔ یہ سن کر نبی صلی

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ عَصَبَ عَلَيَّ رَأْسُهُ

اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باہر تشریف لائے اور حضور اپنے سر پر چادر کے کنارے

حَاشِيَةً بَرَّحًا قَالَ فَصَبَّحَ الْبُرُوكَ لَمْ يُصْبِحْ إِلَّا بِعَدْلِكَ الْيَوْمَ

کی پٹی باندھے ہوئے تھے۔ حضور منبر پر چڑھے، اس کے بعد پھر کبھی نہیں چڑھے

فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَوْصِيكُمْ بِالْأَنْصَارِ فَإِنَّهُمْ

پھر اللہ کی حمد و ثنا کی پھر فرمایا، میں تم لوگوں کو انصار کے بارے میں وصیت کرتا ہوں اس

كَرَّ شَيْءٍ وَعَيْنِي وَقَدْ فَضُّوا الَّذِي عَلَيْهِمْ وَبَقِيَ الَّذِي لَهُمْ

لئے کہ یہ لوگ میرے لئے بمنزلہ معدہ اور زنبیل کے ہیں ان پر جو واجب تھا وہ انہوں نے ادا

فَأَقْبَلُوا مِنْ حَسَنِهِمْ وَتَجَاوَزُوا عَنْ سَيِّئِهِمْ ع

کر لیا اور جس ثواب کے وہ مستحق ہیں وہ باقی ہے تو ان کے نیکو کاروں کو قبول کر دو اور نافرمانی کرنے والوں سے درگزر کر دو

انصار کرام سے ان دو بزرگوں میں سے کسی نے پوچھا تھا اور حضور اقدس صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کو کس نے خبر دی تھی اس کی تعیین نہیں ہو سکی، یہ واقعہ مرض وصال  
میں ہوا تھا جیسا کہ خود اس روایت سے ظاہر ہے کہ فرمایا کہ اس کے بعد پھر حضور منبر پر نہیں چڑھے  
”کتاب الصلوٰۃ“ میں ہم تفصیل سے یہ بتاتے ہیں کہ مرض وصال میں کتنی بار حضور اقدس صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم مسجد میں تشریف لائے تھے، انصار کرام کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنا  
معدہ اور زنبیل فرمایا اس سے مراد قوت اور راز دار ہونا ہے، معدے میں غذا جمع ہوتی ہے جسے  
ہضم کر کے معدہ پورے جسم کو غذا پہنچاتا ہے جس سے جسم کی نشوونما ہوتی ہے اور قوت پہنچتی  
ہے، زنبیل میں انسان اپنے پسندیدہ اموال رکھتا ہے جو اس کے زندگی کے اسباب میں سے ہیں  
معدہ باطنی قوت کا مخزن ہے اور زنبیل ظاہری قوت کا، اب مطلب یہ ہوا کہ انصار کرام میری  
باطنی اور ظاہری دونوں قوت کے مخزن ہیں۔ یہ بطور تواضع باعتبار ظاہر کے فرمایا ورنہ حقیقت

عہ اس کے متصل ہی۔ نسائی، مناقب،



میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سارے عالم سے مستغنی ہیں۔ انصار کرام نے لیلۃ العقبیٰ میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی امداد و اعانت کا وعدہ کیا تھا، اسے انھوں نے کما حقہ پورا کیا اسی کو فرمایا "قد قضا ما علیہم" اس کا ثواب باقی ہے اس کو "و بقی الذی لہم" سے واضح فرمایا۔

اسید بن حضیر اور عباد بن بشر کی فضیلت۔

بَابُ مَنْقِبَةِ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ وَعَبَادِ بْنِ بَشَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا۔  
ص ۵۳۱

۲۰۰۱ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلَيْنِ خَرَجَا مِنْ

حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اندھیری رات میں دو

عند النبي صلى الله تعالى عليه وسلم في ليلة مظلمة وإذا

صاحبان نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت سے باہر آتے تو ایک روشنی ان دونوں کے

نورٌ بين أيديهما حتى تفرق الثور معهما۔

آگے تھی جب دونوں الگ ہو گئے تو روشنی بھی دونوں کے ساتھ ہو گئی۔

۲۰۰۱ اس حدیث میں ان دونوں صاحبان کا نام مذکور نہیں، مگر امام بخاری نے تعلقاً

تشریحات

بطریق معمر حضرت انس ہی سے ایک روایت یہ کی ہے کہ اسید بن حضیر اور ایک

صاحب انصار میں سے اور بطریق حماد یہ روایت کیا ہے کہ اسید بن حضیر اور عباد بن بشر نبی صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے، اسی بنا پر امام بخاری نے باب میں ان دونوں کا نام ذکر فرمایا،

پہلی تعلق کو امام عبدالرزاق نے اپنے مصنف میں اس تفصیل کے ساتھ ذکر کیا ہے کہ اسید بن حضیر اور

انصار میں سے ایک صاحب اندھیری رات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بات کرتے

رہے یہاں تک کہ رات کا ایک حصہ گزر گیا پھر وہاں سے نکلے، دونوں کے ہاتھ میں عصا تھا، ایک

کا عصا روشن ہو گیا اتنا کہ اس کی روشنی میں دونوں نے راستہ طے کیا، جب دونوں کا راستہ الگ

الگ ہوا تو دوسرے کا عصا بھی روشن ہو گیا، دونوں اپنے عصا کی روشنی میں اپنے گھر پہنچے۔

اور دوسری تعلق کو امام احمد نے مسند میں اور امام حاکم نے مستدرک میں اس لفظ سے روایت

کیا ہے۔ کہ اسید بن حضیر اور عباد بن بشر ایک سخت اندھیری رات میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کی خدمت میں تھے۔

بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي ابْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
حضرت ابی ابن کعب کے مناقب کا بیان -  
تَعَالَى عَنْهُ ۵۳۷

۲۰۰۲ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَا بُدَّ لِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ لِمَنْ يَكُونُ الَّذِينَ

دوسم نے حضرت ابی سے فرمایا کہ اللہ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تمہیں لہیکن الذین کفروا پڑھ کر سناؤں

كُفِرُوا، قَالَ وَسَمَّائِي قَالَ فَعَمَّ فَبَكَتْ عَلَى

انہوں نے عرض کیا اور اللہ نے میرا نام لیا ہے۔ فرمایا اب: اس پر وہ خوشی میں رو پڑے۔

۲۰۰۲  
تفسیر صحیح  
حضرت اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ حکم اس لئے دیا گیا تھا کہ حضرت ابی ابن کعب

اسے بغور سنیں اس کے تلفظ کی ادائیگی محفوظ رکھیں وقت وصل کو ذہن نشین کر لیں

اور تاکہ قرآن مجید کا دوسرے کو سنانا شروع ہو جائے اگرچہ سامع قاری سے رتبے میں کم ہو، اس لئے

نہیں تھا کہ معاذ اللہ حضور ان سے کچھ حاصل کریں۔

بَابُ مَنَاقِبِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ ۵۳۷  
زید ابن ثابت کے فضائل۔

۲۰۰۳ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ جَمِيعَ الْقُرْآنِ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَبِيَّةً كُلِّهَا

کے زمانے میں چار حضرات نے قرآن جمع کیا تھا سب کے سب انصار کے تھے ابی اور معاذ

بْنِ الْأَنْصَارِ - أَبِي وَمَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَأَبُو زَيْدٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ

بن جبیل اور ابو زید اور زید بن ثابت (قتادہ نے کہا) میں نے حضرت انس سے پوچھا

قُلْتُ لِأَنَسِ مَنْ أَبُو زَيْدٍ قَالَ أَحَدُ عَشْرٍ هِيَ عِلْمُهُ

کون ابو زید؟ فرمایا میرے بچا۔

علم نالی تفسیر سورہ لہیکن ص ۷۲ میں طریقے سے مسلم، صلوة، فضائل، ترمذی، مناقب، نسائی، مناقب، تفسیر علیہ ثانی

فضائل قرآن باب القراء من اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم ص ۷۲ دو طریقے سے مسلم فضائل، ترمذی، نسائی، مناقب

۲۰۰۳

## تشریحات

اس حدیث میں جمع قرآن سے مراد ترتیب کے ساتھ یاد کر لینا ہے، کسی ایک مصحف میں لکھنا مراد نہیں، یہ کام حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں جنگ یمامہ کے بعد انجام پذیر ہوا تھا۔ حضرت ابو زید کے نام کے بارے میں مختلف روایتیں آتی ہیں۔ ابن مدینی نے کہا کہ ان کا نام اوس تھا، بیجی بن معین نے کہا کہ ثابت بن زید بن مالک اشہلی، ایک قول یہ ہے سعد بن عید بن نعان تھا مغازی میں ہے، بدری صحابی تھے اور لاؤلدہ تھے، قادیسیہ کی جنگ میں شریک ہوئے اور وہیں ۱۵ھ میں شہید ہوئے۔

باب مناقب ابی طلحہ رضی اللہ عنہ ۵۳۴ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے فضائل۔

۲۰۰۴

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ إِشْرَمَ

حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا جنگ اُحد میں جب لوگ نبی

النَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو طَلْحَةَ بَيْنَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو چھوڑ کر منتشر ہو گئے تو ابو طلحہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

يَدَيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُجَوِّبٌ عَلَيْهِ بِحُجَّةٍ

سامنے موجود تھے ڈھال سے حضور پر آڑ کئے ہوئے تھے اور ابو طلحہ بہت عمدہ تیر انداز

لَهُ وَكَانَ أَبُو طَلْحَةَ رَجُلًا مَيَّاسًا يَدُ الْقَلْبِ يَكْسِرُ يَوْمَئِذٍ

تھے اس دن دو یا تین کمانیں ان سے ٹوٹی تھیں جب کوئی ترکش لے کر گذرنا تو حضور فرماتے

قَوْسَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ وَكَانَ الرَّجُلُ يَمْسُ مَعَهُ الْجَعْبَةَ مِنَ التَّبَلِ

ابو طلحہ کے لئے تیر چھوڑ جاؤ۔ گردن اٹھا کر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

فَيَقُولُ أَتَشْرَهُا لِأَبِي طَلْحَةَ وَأَشْرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دشمنوں کو دیکھتے تو ابو طلحہ کہتے آپ پر میرے ماں باپ قربان

يَنْظُرُ إِلَى الْقَوْمِ فَيَقُولُ أَبُو طَلْحَةَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ يَا أَبِي أَنْتَ وَأُمِّي لَا

گردن نہ اٹھائیں کہیں دشمن کا کوئی تیر نہ آپ کو لگ جائے میرا سینہ

تَشْرُونَ يُصِيبُكَ سَهْمٌ مِنْ سِهَامِ الْقَوْمِ مَخْرِي دُونَ نَحْرِكَ

حضور کے سینے کے لئے آڑ ہے۔

۲۰۰۴  
 جنگ احد میں ایک ایسا نازک مرحلہ بھی آن پڑا تھا کہ مسلمانوں میں ابتری پھیل گئی تھی اس وقت حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے آس پاس صرف چودہ جانباڑ موجود تھے جن میں ایک حضرت ابو طلحہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے۔ جس کا تذکرہ اس حدیث میں کیا گیا ہے۔

بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
 عبد اللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فضائل  
 ۵۳۸

۲۰۰۵  
 حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نے سوائے عبد اللہ بن سلام اللہی صلی اللہ علیہ وسلم یقول لا حول یکتفی علی الارض الا لله کے کسی زمین پر چلنے والے کے بارے میں حضور کو یہ فرماتے ہوئے نہیں سنا کہ وہ اہل جنت سے ہے اور انہیں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے بنی اسرائیل میں سے ایک الایۃ وشہدا شہدا من بنی اسرائیل الایۃ قال لا ادبرائی گواہ نے گواہی دی۔ راوی نے کہا مجھے یہ نہیں معلوم کہ آیت کا لفظ قال مالک الایۃ اوفی الحدیث علیہ امام مالک نے اپنی طرف سے کہا ہے یا حدیث میں ہے۔

۲۰۰۵  
 اس حدیث پر یہ اشکال ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اور بہت سے حضرات کو جنت کی بشارت دی خصوصاً عشرہ مبشرہ کو جن میں خود حضرت سعد بھی داخل ہیں۔ علامہ ابن حجر نے اس کی یہ توجیہ فرمائی کہ حضرت سعد کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ ان کے بعد جتنے لوگ زمین پر چل رہے ہیں یعنی زندہ ہیں ان میں سے کسی کے بارے میں یہ نہیں فرمایا۔ مگر کچھ بھی یہ اشکال باقی ہے کہ حضرت سعد خود موجود تھے۔ اور حضرت سعید بن زید بھی باحیات تھے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

۲۰۰۴  
 حضرت قیس بن عباد رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال کنت علی مسلمہ نسائی۔ فضائل

جَالِسًا فِي مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ فَدْخَلَ رَجُلٌ عَلَيَّ وَجْهَهُ كَأَنَّ الْخَشْوَةَ

پیشا ہوا تھا کہ ایک صاحب آئے جن کے چہرہ پر خشوع کا نشان تھا لوگوں نے کہا یہ شخص

فَقَالُوا هَذَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ مَجْزُورِيهِمَا

اہل جنت سے ہے۔ انہوں نے دو رکعت مختصر پڑھی پھر نکلے میں ان کے پیچھے چلا اور

ثُمَّ خَرَجَ وَتَبِعْتُهُ فَقُلْتُ إِنَّكَ حِينَ دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ قَالَ الْوَاهِدُ

میں نے کہا آپ جب مسجد کے اندر آتے تو لوگوں نے کہا یہ شخص اہل جنت سے ہے۔

رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ قَالَ وَاللَّهِ مَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ مَا لَا

انہوں نے کہا بھلا کسی کو مناسب نہیں کہ ایسی بات کہے جو وہ نہیں جانتا اور میں تجھ سے

يَعْلَمُ وَسَأَخْبِرُكَ لِمَاذَا كَرَأَيْتُ رَأَيْتُ رَأْيًا عَلِيَّ عَهْدًا لِلنَّبِيِّ صَلَّى

بیان کرتا ہوں کہ ایسا کیوں لوگوں نے تجھ سے کہا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَصَصْتُهَا عَلَيْهِ وَرَأَيْتُ كَأَنِّي فِي رَوْضَةٍ ذَكَرَ

میں ایک خواب دیکھا تھا جس کو حضور سے بیان بھی کیا تھا میں نے دیکھا گویا میں ایک

مِنْ سَعْتِهَا وَخَضَرْتِهَا وَأَوْسَطُهَا عَمُودٌ مِنْ حَدِيدٍ أَسْفَلُهُ

باغ میں ہوں جو بہت وسیع اور ہرا بھرا ہے اور اس کے بیچ میں ایک لوہے کا ستون ہے

فِي الْأَرْضِ وَأَعْلَاهُ فِي السَّمَاءِ فِي أَعْلَاهُ عُرْوَةٌ فِقِيلٌ لِي إِرْقَةٌ

جس کا پچلا حصہ زمین میں ہے اور اوپر کا حصہ آسمان میں ہے جس کی بلندی میں ایک دستہ

قُلْتُ لَا أَسْتَطِيعُ فَأَتَانِي مَنْصَفٌ فَرَفَعْتُ يَدِي مِنْ خَلْفِي فَرَقِيتُ

ہے مجھے کہا گیا کہ اس پر چڑھو۔ میں نے کہا میں نہیں چڑھ سکتا۔ تو ایک خادم آیا

حَتَّى كُنْتُ فِي أَعْلَاهَا فَأَخَذْتُ بِالْعُرْوَةِ فِقِيلٌ لِي إِسْتَمْسِكُ

اس نے پیچھے سے میرا کپڑا اٹھایا تو میں اس پر چڑھا یہاں تک کہ اس کے اوپر پہنچ گیا اور

فَأَسْتَيْقِظْتُ وَإِذَا لِي يَدٌ فَقَصَصْتُهَا عَلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

دستے کو پکڑ لیا مجھ سے کہا گیا مضبوطی سے پکڑ اب میں جاگا اور وہ دستہ میرے ہاتھ میں تھا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تِلْكَ الرَّوْضَةُ الْإِسْلَامُ وَذَلِكَ الْعَمُودُ عَمُودٌ

میں نے یہ خواب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا تو یہ تعبیر بیان فرمائی۔ یہ باغ اسلام ہے

الْإِسْلَامِ وَتِلْكَ الْعُرْوَةُ الْوُثْقَى فَأَنْتَ عَلَى الْإِسْلَامِ حَتَّى

اور وہ ستون اسلام کا ستون ہے اور وہ دستہ عروۃ الوثقی ہے تو موت کے وقت

تَمُوتُ وَذَلِكَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ ع

تک اسلام پر قائم رہے گا۔ اور وہ شخص عبد اللہ بن سلام تھے۔ (ذو فی روایۃ)

وَقَالَ وَصِيفٌ مَكَانٌ مَنَصِفٌ -

اور ایک روایت میں منصف کی جگہ وصیف ہے۔

تشریحات ۲۰۰۶  
 حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جب یہ فرمایا ہے کہ تم مرتلے دم تک اسلام پر قائم رہو گے تو اس کی وجہ سے ان کا جنتی ہونا لازم ہے اسی بنا پر لوگ انہیں جنتی کہا کرتے تھے اور حضرت عبد اللہ بن سلام نے جو کچھ فرمایا وہ ان کی تو اضع اور انکساری تھی۔  
 یہی روایت بطریق خلیف بن خیاط ہے۔ اس میں منصف کی جگہ وصیف آیا ہے اس کے معنی بھی چھوٹے خادم کے ہیں مرد ہو یا عورت۔

۲۰۰۷ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ

حدیث ابو بردہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں مدینہ آیا اور عبد اللہ

فَلَقَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ فَقَالَ أَلَا تَجِئُنِي فَأُطْعِمُكَ سَوْقًا

بن سلام سے ملاقات کی۔ تو عبد اللہ بن سلام نے کہا تم میرے پاس کیوں نہیں آتے کہ

وَمَمْرًا وَتَدْخُلُ فِي بَيْتِي ثُمَّ قَالَ إِنَّكَ يَا رَجُلَ الْوَيْلَا يَهَا

میں تم کو ستو اور چھو بارہ کھلاؤں اور تم کو اس گھر میں لے جاؤں جس میں رسول اللہ صلی اللہ

فَأَشِ إِذَا كَانَ لَكَ عَلَى رَجُلٍ حَقٌّ فَأَهْدِي إِلَيْكَ حِمْلَ تَبِينِ

علیہ وسلم تشریف لے گئے ہیں پھر کہا تم ایسی زمین میں ہو جہاں سود پھیلا ہوا ہے جب تیرا کسی

أَوْ حِمْلٍ شَعِيرٍ أَوْ حِمْلٍ قَبْتٍ فَلَا تَأْخُذْكَ فَإِنَّهُ رَبًّا — وَكَمْ

شخص پر کوئی حق ہو اور وہ تجھے تحفہ میں ایک بوجھ بھس یا ایک بوجھ جو یا ایک بوجھ چارہ

عہ ثانی کتاب التعبير باب المخصرفی المنام والروضۃ الخضراء ص ۱۰۳۸

باب التعليق بالعرۃ ص ۱۰۳۸ مسلم فضائل -

يَدُ كَرِّ النَّضْرُ وَأَبُودًا وَوَهْبٌ عَنْ شُعْبَةَ الْبَيْتِ عه

دے تو اسے نہ لینا اس لئے کہ یہ سود ہے۔

۲۰۰۷

تشریحات

یہ حدیث کتاب الاعتصام میں ان الفاظ میں مروی ہے کہ مجھے عبد اللہ بن سلام نے کہا کہ میرے گھر چلو میں تم کو اس پیالے میں پلاؤں گا جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیا ہے اور تم اس جگہ نماز پڑھو گے جہاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھی ہے۔ ان کے کہنے پر میں ان کے ساتھ گیا اور انہوں نے مجھ کو ستو پلایا اور چھوہارا کھلایا اور میں نے ان کے گھر کی مسجد میں نماز پڑھی (جہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تھی) باب تزویج النبی صلی اللہ علیہ وسلم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت خدیجہ الکبریٰ سے خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا وفضلہا ۵۳۸ نکاح کرنے کا باب اور ان کی فضیلت کا بیان۔

۲۰۰۸ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ مَا عَزَّتْ

حدیث ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی زوجہ

عَلَى امْرَأَةٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَزَّتْ عَلَى خَدِيجَةَ

پر مجھے اتنی غیرت نہیں آئی جتنی خدیجہ پر آئی میرے ساتھ شادی کرنے سے پہلے وہ وفات

هَلَكْتُ قَبْلَ أَنْ يَتَزَوَّجَنِي لِمَا كُنْتُ أَسْمَعُهُ يَدُ كَرِّهَا وَامْرَأَةٍ

پا چکی تھیں۔ غیرت کی وجہ یہ تھی کہ حضور سے میں سنتی تھی کہ ان کا بکثرت تذکرہ فرماتے

اللَّهُ أَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ مِّنْ قَصَبٍ وَإِنْ كَانَ لِيَدُ بَحِ الشَّاهِ

اور اللہ نے انہیں حکم دیا کہ انہیں جنت میں موتی کے گھر کی بشارت دیدیں۔ اور حضور بکری

فِيهِدِي فِي خَلَائِكِهَا مِنْهَا مَا يَسْعُهُنَّ عه

زنج فرماتے اور ان کی سہیلیوں کو تحفہ دیتے اتنا کہ انہیں کافی ہو جاتا۔

۲۰۰۸

تشریحات

اس حدیث کی سند میں یہ ہے حدثنا الليث قال كتب ابي هشام عن ابيه عن عائشة ليث نے کہا کہ میرے پاس هشام نے اپنے باپ سے اور وہ حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہوئے یہ حدیث لکھی اس کا مطلب یہ ہے کہ امام لیت نے

عہ ثانی اعتصام باب ذکر النبی صلی اللہ علیہ وسلم ص ۱۹-۱۹۱ عہ ثانی الادب۔ باب حسن

العهد من الايمان ص ۸۸۵۔ توحید باب قول اللہ تعالیٰ لا تنفع الشفاعة ص ۱۱۵ مسلم۔ فضائل

حضرت ہشام سے یہ حدیث براہ راست سنی نہیں ہے پھر بھی روایت کر لے ہے ہیں اس کا مطلب یہ ہوا کہ حضرت امام لیث کا مذہب یہ تھا کہ شیخ کی لکھی ہوئی حدیث جو کسی ثقہ کے ذریعہ پہنچی ہو۔ اور براہ راست شیخ سے سنی ہوئی حدیث ایک درجہ کی ہیں اور غالباً امام بخاری کا بھی یہی مذہب ہے اسی لئے امام بخاری نے اس کو اپنی اس کتاب میں درج کیا۔

**اقول وهو المستعان**۔ اس سے یہ لازم نہیں کہ دونوں ایک درجہ کی ہیں البتہ یہ ضرور لازم ہے کہ حدیث مکتوب بھی مقبول ہے اور یہ کافی ہے۔ ویسے اسماعیلی نے دوسرے طریقے سے ان الفاظ میں روایت کی ہے۔ **عن اللیث حدیثی ہشام بن عروۃ**۔

غیرت۔ ایک فطری جذبہ ہے جس پر انسان کو قابو نہیں ہوتا۔ اگر اس حد تک ہو کہ مقابل کو نقصان نہ پہنچائے یا اس کی تحقیق و تدلیل نہ کرے اس میں کوئی حرج نہیں۔ اس کے بعد والی روایت میں ہے کہ ام المؤمنین نے کبھی کبھی جوش غیرت میں یہ بھی عرض کر دیا حضور خدیجہ کا ایسا ذکر کرتے ہیں گو یاد دنیا میں سوا خدیجہ کے کوئی عورت ہی نہیں تھی۔ اس پر حضور فرماتے بے شک وہ ایسی تھی ایسی تھی اور مجھے اس سے اولاد بھی ہوئی۔

۲۰۰۹ **عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ أَشَادُكَتْ هَالَهُ نَبِيَّتْ**

حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ خدیجہ کی بہن ہالہ بنت خویلد

**خَوَيْلِدٍ أَحَدُ خَدِيجَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَفَتْ**

نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اذن طلب کیا حضور نے خدیجہ کے اذن کو یاد کر لیا

**رَأَيْتُكَ أَنْ خَدِيجَةَ فَأَرْتَاكَ لَدَاكَ فَقَالَ اللَّهُمَّ هَالَهُ**

جس سے حضور کانپ گئے پھر فرمایا یا اللہ ہالہ ہیں حضرت عائشہ کہتی ہیں مجھے غیرت آئی

**قَالَتْ فَعَرَفْتُ فَقُلْتُ مَا تَدْرُكُنَّ مِنْ عَجَائِزٍ قَرِيبَاتٍ**

میں نے عرض کیا قریش کی بوڑھیوں میں سے ایک سرح جبرے والی ایک بوڑھی کا کیا تذکرہ کرتے

**حَمْرَاءَ الشَّدَقِينَ هَلَكْتَ فِي الدَّهْرِ قَدْ أَبَدَكَ اللَّهُ خَيْرًا مِنْهَا**

ہیں۔ جسے وفات پاتے ہوئے زمانہ گذرا اور حضور کو اللہ نے اس سے بہتر عطا فرمایا۔

۲۰۰۹ **تشریحات** ام المؤمنین حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے دندان مبارک کہ

گئے تھے منہ کھولتیں تو جبروں اور زبان کی سرخی نظر آتی اس کو حضرت عائشہ

نے حمراء الشدقین سے تعریف کی ہے۔



ہند بنت عتبہ بن ربیعہ کا تذکرہ۔

بَابُ ذِكْرِ هِنْدِ بِنْتِ عُبَيْدِ بْنِ رَيْبَعَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا ص ۵۳۹

۲۰۱۰ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ

حَدِيثِ ۱۱ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا ہندہ بنت عتبہ آنی اور کہا یا

جَاءَتْ هِنْدُ بِنْتُ عُبَيْدِ بْنِ رَيْبَعَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا كَانَ عَلِيٌّ ظَهَرَ

رسول اللہ! روئے زمین پر کسی خیمہ والے کا ذلیل ہونا آپ کے خیمہ والوں

الْأَرْضِ مِنْ أَهْلِ حِجَابٍ أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَدُلُّوا مِنْ أَهْلِ حِجَابٍ

سے زیادہ مجھے پسند نہیں تھا پھر آج یہ حال ہو گیا کہ روئے زمین پر کسی خیمہ والے کا

ثُمَّ مَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَهْلُ حِجَابٍ أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ

عزت پانا آپ کے خیمہ والوں سے زیادہ مجھے پسند نہیں۔ ارشاد فرمایا اور میرا بھی یہی

يَعْرِضُونَ مِنْ أَهْلِ حِجَابٍ قَالَ وَآيُضًا وَالَّذِي كَفَيْتَنِي بَيْدًا

مال ہے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے۔ ہندہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! اوسنیان

قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَبَاسُفِيَانِ رَجُلٌ مَسِيكٌ فَهَلْ عَلَى حَرْجٍ

بخیل منحصر ہے کیا مجھ پر کوئی حرج ہے (بخیران کی اجازت کے) ان کا مال اپنے بچوں کو کھلاؤں

أَنْ أَطْعِمَ مِنَ الَّذِي لَهُ عِيَالُنَا قَالَ لَا أَمْرَ إِلَّا بِالْمَعْرُوفِ عَلَيْهِ

فرمایا بھلائی کے ساتھ کھلانے کو جائز جانتا ہوں۔

۲۰۱۰ تشریحات ہندہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے مفصل حالات کتاب الجہاد میں گزر چکے ہیں قبل اسلام

یہ اگرچہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے اعداء میں تھیں مگر اسلام کے بعد غلطی سے مومنہ

ہوئیں قبل اسلام انھوں نے جو کچھ کیا تھا وہ سب عفو ہو گیا۔ حدیث میں ہے الاسلام یهدم ما

قبلہ یہ دنیا کی عقلمند ترین عورتوں میں سے ایک ہیں۔ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے

عہد خلافت میں واصل بحق ہوئیں۔

بَابُ حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ ص ۵۳۹ زید بن عمرو بن نفیل کا قصہ۔

عَلَيْهِ تَأْنِي نَفَقَاتِ بَابِ إِذَا الْمَيْتُفِقُ الرَّجُلُ فَلِلْمَرْأَةِ أَنْ تَأْخُذَ مِنَ الْإِيمَانِ وَاللَّذَلِ

باب کیف کان یمین النبی صلی اللہ علیہ وسلم ص ۹۸۲

۲۰۱۱ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ

حَدِيثًا حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ زَيْدَ بْنَ عَمْرٍو بْنِ نَفِيلٍ بِأَسْفَلِ بَلَدِ حِج

وسلم نے زید بن عمرو بن نفیل سے ملاقات کی بلدح کے نیچے قبل اس کے کہ نبی صلی اللہ علیہ

قَبْلَ أَنْ يُنْزَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَحْيُ فَقَدِمَتْ

وسلم پر وحی نازل ہو۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے دسترخوان لایا گیا حضور نے

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُفْرَةٌ قَالِي أَنْ يَا كُلُّ مِنْهَا تَمُّ

اس میں سے کھانے سے انکار کیا تو زید نے کہا بتوں پر ذبح کیا ہوا جانور میں نہیں کھاتا

قَالَ زَيْدٌ إِنِّي لَسْتُ أَكُلُ مِمَّا تَذْبَحُونَ عَلَيَّ أَنْصَابِكُمْ وَلَا أَكُلُ

اور نہ وہ کھاتا ہوں جو اللہ کے علاوہ کسی اور کے نام پر ذبح کیا جائے۔ اور بیشک زید

إِلَّا مَا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَأَنَّ زَيْدَ بْنَ عَمْرٍو كَانَ يَعِيبُ

بن عمرو بن نفیل قریش پر نکتہ چینی کرتے تھے ان کے ذبیحوں پر اور کہتے تھے کہ بکری

عَلَى قُرَيْشٍ ذَبَا بِحُكْمِهِمْ وَيَقُولُ الشَّيْءُ خَلَقَهَا اللَّهُ وَأَنْزَلَ لَهَا

کو اللہ نے پیدا فرمایا اس کے لئے آسمان سے پانی اتارا اس کے لئے زمین سے چارہ اگایا۔

مِنَ السَّمَاءِ الْمَاءَ وَأَنْبَتَ لَهَا مِنَ الْأَرْضِ ثُمَّ تَذْبَحُونَهَا عَلَيَّ

پھر تم اسے غیر اللہ کے نام پر ذبح کرتے ہو قریش کے اس فعل سے انکار کرتے

غَيْرَ اسْمِ اللَّهِ إِنَّكَ وَالذَّالِكُ وَإِعْظَامًا لَهُ عَلَيْهِ

ہوتے اور اسے بڑا گناہ سمجھتے ہوئے۔

۲۰۱۲ قَالَ مُوسَى حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُهُ

حَدِيثًا حضرت عبد اللہ بن عمر ہی سے مروی ہے کہ زید بن عمرو بن نفیل شام

إِلَّا يُحَدِّثُ بِهِ عَنِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ زَيْدَ

گئے دین کی تلاش میں تاکہ اس کی پیروی کریں وہاں ایک یہودی مولوی سے ملے

بْنِ عَمْرٍو بْنِ ثَقِيفٍ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ يَسْئَلُ عَنِ الدِّينِ وَ

اس سے یہودیوں کے دین کے بارے میں پوچھا اور کہا میں چاہتا ہوں کہ تمہارا دین

يَتَّبِعُهُ فَلَقِيَ عَالِمًا مِنَ الْيَهُودِ فَسَأَلَهُ عَنْ دِينِهِمْ فَقَالَ

اختیار کر لوں اس لئے اپنے دین کے بارے میں بتاؤ اس مولوی نے کہا اگر تم ہمارے دین

إِنِّي لَعَلِّي أَنْ أَدِينُ دِينَكُمْ فَأَخْبَرَنِي فَقَالَ لَا تَكُونُ عَلَيَّ

پر سوار ہو گئے اللہ کے غضب سے تجھے حصہ ملے گا۔ زید نے کہا میں اللہ کے غضب سے بچنے ہی

دِينِنَا حَتَّى تَأْخُذَ بِنَصِيْبِكَ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ قَالَ زَيْدٌ مَا أَفِرُّ

کے لئے یہ سوال کر رہا ہوں اور اپنی استطاعت بھر اللہ کے غضب سے کوئی حصہ نہیں لوں گا

الْأَمِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَلَا أَحْمِلُ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ شَيْئًا أَبَدًا وَأَنَا

تم کسی اور کو بتا سکتے ہو اس نے کہا میں نہیں جانتا ہوں سوائے اس کے کہ تو دین حنیف

أَسْتَطِيعُهُ فَهَلْ تَدُلُّنِي عَلَى غَيْرِهِ قَالَ مَا أَعْلَمُهُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ

پر رہے۔ زید نے کہا دین حنیف کیا ہے اس نے کہا ابراہیم کا دین جو نہ یہودی تھے نہ

حَنِيفًا قَالَ زَيْدٌ وَمَا الْحَنِيفُ قَالَ دِينَ إِبْرَاهِيمَ لَمْ يَكُنْ يَهُودِيًّا

نصرانی اور نہ اللہ کے سوار کسی اور کی عبادت کرتے تھے۔ زید وہاں سے نکلے اور نصاریٰ کے

وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَا يَعْبُدُ إِلَّا اللَّهَ فَخَرَجَ زَيْدٌ فَلَقِيَ عَالِمًا مِنْ

ایک مولوی سے ملے اور اس سے بھی وہی بات کہی اس نے کہا اگر تو ہمارے دین پر ہو گا تو

النَّصَارَى فذَكَرَ مَثَلَهُ فَقَالَ لَنْ تَكُونَ عَلَيَّ دِينِنَا حَتَّى تَأْخُذَ

اللہ کی لعنت سے اپنا حصہ پائے گا۔ زید نے کہا میں اللہ کی لعنت ہی سے بچنا چاہتا ہوں اور

بِنَصِيْبِكَ مِنْ لَعْنَةِ اللَّهِ قَالَ مَا أَفِرُّ إِلَّا مِنْ لَعْنَةِ اللَّهِ وَلَا

جہاں تک مجھ سے ہو سکے گا اللہ کی لعنت اور اس کے غضب کا مستحق نہ بنوں گا اس کے علاوہ

أَحْمِلُ مِنْ لَعْنَةِ اللَّهِ وَلَا مِنْ غَضَبِهِ شَيْئًا أَبَدًا وَأَنَا أَسْتَطِيعُ

کسی اور کا پتہ بنا سکتا ہے تو اس نے کہا میں نہیں جانتا ہوں سوائے اس کے کہ تو حنیف ہو جائے

فَهَلْ تَدُلُّنِي عَلَى غَيْرِهِ قَالَ مَا أَعْلَمُهُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ حَنِيفًا

زید نے کہا حنیف کیا ہے اس مولوی نے کہا ابراہیم کا دین جو نہ یہودی تھے

قَالَ وَمَا الْحَنِيفُ قَالَ دِينَ اِبْرَاهِيمَ لَمْ تَكُنْ يَهُودًا وَلَا

اور نہ نصرانی اور سوائے اللہ کے کسی کی پوجا نہیں کرتے تھے۔ جب

نَصْرَانِيًّا وَلَا يَعْبُدُ اِلَّا اللّٰهَ۔ فَلَمَّا رَأَى زَيْدٌ قَوْلَهُمْ فِي

زید نے ابراہیم کے بارے میں ان کے قول کو جان لیا تو وہاں سے چلے

اِبْرَاهِيمَ مَخْرَجٌ فَلَمَّا بَرَزَ رَافَعَ يَدَيْهِ قَالَ اَللّٰهُمَّ اِنِّى اَشْهَدُ

آئے جب باہر نکلے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھایا کہا اے اللہ میں تجھے گواہ

اِنِّى عَمَلِى دِينَ اِبْرَاهِيمَ۔

ناتا ہوں کہ میں دین ابراہیم پر ہوں۔

۵۸۹ وَقَالَ اللَّيْثُ كَتَبَ اِلَى هِشَامٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَسْمَاءَ

اسما بنت ابو بکر نے کہا میں نے زید بن عمرو بن نفیل کو کعبہ سے

بِئْتِ اَبِي بَكْرٍ رَهْمَى اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَتْ رَأَيْتُ زَيْدَ بْنَ

اپنی بیٹھ کی ٹیک لگائے دیکھا یہ فرماتے تھے اے قریش کے گروہ۔ بخدا تم میں

عَمْرُو بْنِ نَفِيلٍ قَائِمًا مُسْنَدًا اَظْهَرَ اِلَى الْكُتُبَةِ يَقُولُ يَا

میرے علاوہ کوئی بھی دین ابراہیم پر نہیں اور زندہ درگور کی جانے والی بیبیوں کو

مَحْشَرٌ قَرِيشٍ وَاللّٰهُ مَا مِنْكُمْ عَلٰى دِينَ اِبْرَاهِيمَ غَيْرِىَّ وَا

بچاتے تھے۔ جب کوئی بچی کو مار ڈالتا چاہے تو اس سے کہتے تھے۔ اس کو مت مارو

كَانَ يَحْتَجُّ الْمَوَدَّةَ يَقُولُ لِلرَّجُلِ اِذَا ارَادَ اَنْ يَفْعَلَ اَبْنَتَهُ

میں اس کا بار برداشت کروں گا پھر اسے لیتے تھے۔ جب بڑی ہو جاتی تو اس کے باپ سے

لَا تَقْتُلْهَا اَنَا كَفَيْتُهَا مَوْتَهَا فَمَا خُدْهَا فَاِذَا تَرَعْرَعَتْ قَالَ

کہتے تھے اگر تو چاہے تو تجھے دیدوں اور اگر تو چاہے تو اس کا بار اٹھا لوں۔

لَا يَبِيهَا اِنْ شِئْتَ دَفَعْتُهَا اِلَيْكَ وَاِنْ شِئْتَ كَفَيْتُكَ مَوْتَهَا

۵۸۹ لَمْ يَكُنْ يَحْتَجُّ مَوْتَهَا

نہیں لگتا تھا کہ وہ مرے گا۔ زید بن عمرو بن نفیل حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے چچا کے صاحبزادے

حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے والد ماجد جو عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ یہ شرک، کفر اور زمانہ جاہلیت کی خرافات سے بیزار تھے اور قریش پر ہمیشہ نکتہ چینی کیا کرتے تھے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ قیامت کے دن ایک مستقل امت ہوں گے، فرمایا میں نے زید بن نفیل کو جنت میں دیکھا کہ وہ دامن گھسیٹ رہے ہیں ابن سعد نے عامر بن ربیع سے روایت کی کہ زید بن عمرو نے مجھ سے کہا میں نے اپنی قوم کی مخالفت کی، میں نے ابراہیم و اسمعیل کے مذہب کی پیروی کی اور اس کی جس کی وہ عبادت کرتے تھے وہ دونوں اس قبلہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے اور میں بنی اسمعیل میں سے ایک نبی کا انتظار کر رہا ہوں میرا گمان یہ ہے کہ میں ان کا زمانہ نہیں پاؤں گا۔ میں ان پر ایمان لاتا ہوں اور میں ان کی تصدیق کرتا ہوں اور گواہی دیتا ہوں کہ وہ نبی ہیں اگر تیری زندگی دراز ہو تو ان سے میرا سلام کہنا عامر نے کہا کہ جب میں مسلمان ہوا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا حضور نے ان کے سلام کا جواب دیا اور ان کے لئے دعائے رحمت فرمائی اور فرمایا میں نے ان کو جنت میں دیکھا ہے کہ وہ دامن گھسیٹ رہے ہیں اس کے علاوہ اور بھی حدیثیں ان کے بارے میں وارد ہیں جو ان کے جنتی ہونے پر دلالت کرتی ہیں۔

باب بنیان الکعبۃ ص ۵۷ کعبہ کی تعمیر کا بیان۔

کعبہ کی تعمیر کے مختلف مراحل کا ذکر پوری تفصیل سے پہلے ہو چکا ہے یہاں امام بخاری کا مقصود قریش کی تعمیر بیان کرنا ہے اس کی بھی تفصیل گزر چکی ہے۔

۲۰۱۳ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ وَعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ قَالَا

حَدِيثُ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ أَوْرِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ نَعَى كَبَاهُ كَمَا نَبَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

لَمْ يَكُنْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَوْلَ الْبَيْتِ

وَسَلَّمَ كَمَا نَبَى فِي بَيْتِ اللَّهِ كَمَا نَبَى فِي بَيْتِ اللَّهِ كَمَا نَبَى فِي بَيْتِ اللَّهِ كَمَا نَبَى فِي بَيْتِ اللَّهِ

حَارِطًا كَانُوا يَصَلُّونَ حَوْلَ الْبَيْتِ حَتَّى كَانَ عَمْرُؤُ فَبَنَى حَوْلَهُ

نماز پڑھتے یہاں تک کہ جب حضرت عمر کا زمانہ ہوا تو انہوں نے اس کے اطراف میں دیوار

حَارِطًا قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ جَدُّ لَوْ تَصَيَّرُ فَبَنَاهُ ابْنُ الزُّبَيْرِ

بنای عبید اللہ نے کہا کہ یو اور چھوٹی تھی پھر ابن زبیر نے اس کو (بلند اور لمبی) بنا دیا۔

ایام جاہلیت کا تذکرہ۔

باب أَيَّامِ الْجَاهِلِيَّةِ ص ۵۷

ایام جاہلیت سے مراد زمانہ فترت ہے یعنی حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بعد سے لے کر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت تک کا زمانہ اور اس کا اطلاق مولد نبی اور بعثت کے درمیانی ایام پر ہوتا ہے۔ بلکہ کبھی کبھی فتح مکہ تک کو بھی شامل ہوتا ہے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا مجھے میرے باپ نے جاہلیت میں کہا کہ مجھے لبالب پیالہ پلا۔ باب کا مقصد یہ ہے کہ ان ایام میں دو باتیں رائج تھیں خواہ وہ فی نفسہ صحیح ہوں یا غلط ان کا بیان جیسا کہ ایام جاہلیت میں روزہ رائج تھا لیکن اکثر اس کا اطلاق غیر مشروع رسوم اور آداب پر ہوتا ہے۔

۲۰۱۴ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدِيثِ

حکمیرہ حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ جاہلیت میں

قَالَ جَاءَ سَيْلٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَكَسَى مَا بَيْنَ الْحَبْلَيْنِ قَالَ

ایک سیلاب آیا جس میں دونوں پہاڑوں کے درمیان جو کچھ تھا اس کو غرق کر دیا۔

سَفِيَانٌ وَيَقُولُ إِنَّ هَذَا الْحَدِيثَ لَهُ شَأْنٌ -

سفیان نے کہا اور عمر و کہتے تھے اس واقعہ کی بڑی شان ہے۔

۲۰۱۴ لشمسہ کا عمر بن دینار کے فرمانے کا مقصد یہ ہے کہ یہ ایک طویل قصہ ہے۔ بات یہ تھی کہ کعبہ مقدسہ نشیبی جگہ میں تعمیر ہوا تھا۔ جہاں سے سیلاب کے زمانہ میں پانی بہا کرتا تھا جس سے کچھ نقصان ہو جایا کرتا تھا اس سیلاب کی وجہ سے کعبہ کی دیواریں شقی ہو گئی تھیں اس لئے قریش نے چاہا کہ اس کی عمارت بہت سخت اور مضبوط بنا دی جائے۔ اس کے لئے سارے قبائل نے دل کھول کر چندہ دیا۔ حضرت سعید بن مسیب کے دادا حسن نے کہا کہ اس میں صرف طلال و طیب مال صرف کیا جائے اسی تجویز کے مطابق پرانی عمارت ڈھا کر نئی عمارت بنائی گئی اس کی پوری تفصیل گذر چکی۔

۲۰۱۵ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى امْرَأَةٍ

حکمیرہ قیس بن ابو حازم نے کہا کہ حضرت ابو بکر امس کی ایک عورت کے پاس

مِنْ أَحْمَسَ يُقَالُ لَهَا زَيْنَبُ فَرَأَاهَا لَا تَكَلِّمُ فَقَالَ مَا لَهَا

گئے جس کا نام زینب تھا اسے دیکھا کہ بول نہیں رہی ہے پوچھا وہ کیوں نہیں

لَا تَكَلِمُ قَالُوا حَجَّتْ مُصِمَّةٌ فَقَالَ لَهَا تَكَلَّمِي فَإِنَّ هَذَا الْإِجِلُّ هَذَا

بول رہی ہے لوگوں نے بتایا اس نے حج کیا ہے اس شرط پر کہ چپ رہے گی حضرت ابو بکر

مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ فَتَكَلَّمْتُ فَقَالَتْ مَنْ أَنْتَ قَالَ امْرَأٌ مِّنْ

نے اس عورت سے کہا کہ بات کر یہ حلال نہیں یہ جاہلیت کے کاموں سے ہے اب وہ بولنے لگی اور

الْمُهَاجِرِينَ قَالَتْ أَيُّ الْمُهَاجِرِينَ قَالَ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَتْ مِنْ أَيِّ

پوچھا آپ کون ہیں فرمایا مہاجرین میں سے ایک شخص ہوں اس نے پوچھا کون مہاجرین

قُرَيْشٍ أَنْتَ قَالَ إِنَّكَ لَسَوْءٌ أَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَتْ مَا بَقَاءُ نَاعِلِي هَذَا

فرمایا قریش سے اس نے پوچھا قریش کی کس شاخ سے آپ ہیں فرمایا تو بہت سوال کرنے والی ہے میں ابو بکر ہوں

الْأَمْرُ الصَّالِحِ الَّذِي جَاءَ اللَّهُ بِهِ بَعْدَ الْجَاهِلِيَّةِ قَالَ بَقَاؤُكُمْ

اس نے کہا اس نیک کام پر جو جاہلیت کے بعد اللہ لایا کب تک ہم باقی رہیں گے فرمایا جب تک

عَلَيْهِ مَا اسْتَقَامَتْ بِكُمْ أَيْمَتُكُمْ قَالَتْ مَا الْإِيْمَةُ قَالَ أَمَا كَانَ

تمہارے ماکم درست رہیں گے اس نے پوچھا یہ ائمہ کون ہیں فرمایا کیا تیرے قوم کے رئیس اور

لِقَوْمِكَ رُؤُسٌ وَأَشْرَافٌ يَا مَرُوءَتَهُمْ فَيُطِيعُوهُمْ قَالَتْ بَلَى

سربرآوردہ نہیں ہوتے تھے جو حکم دیتے اور لوگ ان کی اطاعت کرتے اس نے کہا کہ ہاں تھے

فَهُمْ أَوْلِيَاكَ عَلَى النَّاسِ -

فرمایا یہی لوگ مراد ہیں -

عَنْ بِنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حدیث

عَنْ بِنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

۲۰۱۶

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلَا يَحْلِفُ إِلَّا بِاللَّهِ فَكَانَتْ

ہیں کہ فرمایا جو قسم کھائے تو وہ صرف اللہ ہی کی قسم کھائے قریش اپنے باپ دادا کی

قُرَيْشٌ تَحْلِفُ بِأَبَائِهَا فَقَالَ لَا تَحْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ مَهْ

تم کھاتے تھے پس فرمایا اپنے باپ دادا کی قسم نہ کھاؤ۔

حدیث ۲۰۱۷ اَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ أَنَّ الْقَاسِمَ يَمْسُئِي بَيْنَ

قاسم بن محمد جنازہ کے آگے چلتے تھے اور جنازہ کے لئے کھڑے نہیں ہوتے تھے حضرت

يَدِي الْجَنَائِزَةِ وَلَا يَقُومُ لَهَا وَيُخْبِرُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ أَهْلُ

عائشہ سے روایت کرتے تھے کہ انھوں نے فرمایا اہل جاہلیت جنازہ کے لئے کھڑے ہوتے تھے۔ جب جنازہ

الْجَاهِلِيَّةُ يَقُومُونَ لَهَا يَقُولُونَ إِذَا رَأَوْهَا كُنْتَ فِي أَهْلِكَ مَا أَنْتِ مَرَّتَيْنِ -

دیکھتے تو کہتے تھے۔ تو اپنے لوگوں میں ہے جیسے پہلے تھا۔ دو مرتبہ کہتے۔

حدیث ۲۰۱۸ حَدَّثَنَا حَصْبِيُّ عَنْ عِكْرَمَةَ وَكَاسًا دَهَا قَالَ مَلَأَ

عکرمہ نے کاسا دھاٹا کی تفسیر فرمائی۔ بھرا ہوا پیالا پے در پے۔ اور کہا

مُتَابِعَةٌ قَالَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ اسْقِنَا

کہ ابن عباس نے فرمایا کہ میں اپنے باپ کو سنا کہ زمانہ جاہلیت میں کہتے تھے

كَاسًا دَهَا قًا -

مجھ کو لبالب پیالا پے در پے پیلا۔

حدیث ۲۰۱۹ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

اس کی بحث گزر چکی کہ ہمارے یہاں افضل یہی ہے کہ جنازہ کے پیچھے چلے اور

امام شافعی کے یہاں آگے چلنا افضل ہے رہ گیا جنازہ دیکھ کر کھڑا ہونا یہ بھی

مختلف ہے۔

لله مسلم ايمان والتدور۔ نسائی ايمان۔



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ كَلِمَةً لَبِيدٍ الْأَكْلُ

نے فرمایا سب سے سچی بات جو شاعر نے کہی ہے وہ لبید کی بات ہے۔ سزاوار کے علاوہ ہر چیز

شئی ماخلّا اللہ باطلٌ وَاكَاذُ أُمِّيَّةُ ابْنِ أَبِي الصَّلْتِ۔

باطل ہے۔ امیہ بن ابوالصلت قریب تھا کہ مسلمان ہو جاتا۔

عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثٌ

أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ حَفْصَةَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نَعْنَى أَنَّهَا قَالَتْ

۲۰۲۰

عَنْهَا قَالَتْ كَانَ لِأَبِي بَكْرٍ غُلَامٌ يُخْرِجُ لَهُ الْخَرَاجَ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ

غلام تھا جو ان کے لئے لگا کر لاتا ابو بکر اس کی کمائی سے کھایا کرتے ایک دن وہ کچھ لایا اس میں سے

لبید بن ربیعہ زمانہ جاہلیت کے مشہور ترین شاعروں میں سے تھے فصاحت و بلاغت کے علاوہ سخی و عاقل بھی تھے ان کی کینت ابو عقیل ہے مخفری ہیں جنھوں نے جاہلیت اور

تشریحات

۲۰۱۹

اسلام دونوں زمانہ پایا۔ سنۃ الوفود میں خدمت اقدس میں حاضر ہو کر شرف باسلام ہوئے۔ قبول اسلام کے بعد پھر شہر نہیں کہا گونے میں سکونت اختیار کر لی تھی۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت میں وفات پائی۔ ایک سو پالیس یا ایک سو ستاون سال کی عمر پائی۔

امیہ بن ابی الصلت کا نام عبداللہ بن ابی بعیہ تھا اس نے جاہلیت میں نبوت کا بھی دعویٰ کیا تھا۔

شروع شروع ٹھیک تھا پھر بہک گیا۔

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے بعثت کی جب خبر سنی تو اپنے بچوں کو لیکر من بھاگ گیا پھر طائف آکر رہنے لگا۔

ہجرت کے دوسرے سال مر گیا۔ ایمان سے محروم رہا۔ اس نے چونکہ اگلی کتابیں پڑھی تھیں اسلئے اپنے اشعار میں کچھ اچھی باتیں بھی ذکر کر دی ہیں۔ اسی کو حضور نے فرمایا کہ قریب تھا کہ وہ مسلمان ہو جاتا۔

ہندوستانی مطبوعہ نسخے میں یہاں اَنْ يُسَلِّمَ نہیں مگر اور نسخوں میں ہے۔ بخاری کتاب الادب کی روایت

میں ان یسلم موجود ہے۔ مسلم میں شریہ بن سوید سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں

۱۰ کتاب الادب باب ما یجوز من الشعر من ۹۰۸ کتاب المرقاۃ باب المجنۃ اقرب

الی احدکم من شواک نعلہ من ۹۶۰۔

يَأْكُلُ مِنْ خَرَاَجِهِ فَجَاءَ يَوْمًا بِشَيْءٍ فَأَكَلَ مِنْهُ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ لَهُ الْعَلَامُ

بکہ ابو بکر نے کھایا ان سے غلام نے کہا آپ جانتے ہیں یہ کیا ہے حضرت ابو بکر نے پوچھا یہ کیا ہے اس

تَدْرِي مَا هَذَا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَمَا هُوَ قَالَ كُنْتُ تَاكُهْتُمْ لِإِنْسَانٍ فِي

نے بتایا کہ میں نے جاہلیت میں ایک انسان کے لئے کہانت کی تھی حالانکہ میں کہانت جانتا نہیں تھا مگر

الْجَاهِلِيَّةِ وَمَا أَحْسَنُ الْكَمَانَةَ إِلَّا ابْنِي خَدَّعْتُهُ فَلَقِينِي فَأَتَانِي بِذَلِكَ

میں نے اس کو دھوکا دیا۔ وہ مجھے ملا تو اس نے مجھے اس کا عوض دیا۔ یہی وہ ہے جسے آپ نے کھایا ہے

فَهَذَا الَّذِي أَكَلْتُمُنَّ فَأَدْخَلَ أَبُو بَكْرٍ يَدَهُ فَقَاءَ كُلَّ شَيْءٍ فِي بَطْنِهِ -

ابو بکر نے اپنے ہاتھ کو طق میں داخل کیا اور پیٹ میں جو کچھ تھا سب قے کر دیا۔

وہد کے ساتھ حاضر ہوا تو حضور نے فرمایا کہ امیر بن ابی الصلت کا کوئی شعر سناؤ میں نے سنا یا فرمایا

اور سناؤ میں نے سو شعر سنا یا تو فرمایا اپنے شعر میں قریب تھا کہ مسلمان ہو جاتا۔ مطلب یہ ہے کہ

اپنے اشعار میں اس نے اسلام کی باتیں ذکر کی ہیں۔

بَابُ الْقَسَامَةِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ص ۵۲۲ جاہلیت میں قسامت کا کیا طریقہ تھا۔

حدیث عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ أَوَّلَ قَسَامَةٍ كَانَتْ

حضرت ابن عباس نے کہا کہ زمانہ جاہلیت میں پہلی قسامت ہم بنی ہاشم

فِي الْجَاهِلِيَّةِ لِفِينَا بَنِي هَاشِمٍ كَانَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي هَاشِمٍ اسْتَأْجَرَ

میں ہوئی بنی ہاشم کے ایک شخص کو قریش کی ایک دوسری شاخ کے ایک شخص

رَجُلٌ مِّنْ قُرَيْشٍ مِّنْ فَخْدٍ أُخْرَى فَاَنْطَلَقَ مَعَهُ فِي اِبِلِهِ فَهَمَّ رَجُلٌ

نے مزدوری پر کام کرنے کے لئے رکھا۔ بنی ہاشم کا یہ شخص اس کے ساتھ اونٹوں میں گیا۔

قسامت یا تو اسم مصدر ہے قسم کے معنی میں یا مصدر ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اقسام۔ لیتسم۔ قسامتہ کبھی قسامت کا اطلاق ان لوگوں پر ہوتا ہے جو قتل کے سلسلے میں قسم کھاتے ہیں۔ شریعت میں قسامت کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ کسی جگہ میں اگر کوئی مقتول پایا جائے اور قاتل کا پتہ نہ ہو تو محلے والوں سے قسم لی جاتی ہے کہ بخدا نہ ہم نے اسے قتل کیا ہے۔ اور نہ اس کے قاتل کو جانتے ہیں۔ اس میں ائمہ کرام کے مابین کثیر اختلاف ہے قسامت میں قصاص نہیں خواہ عمداً قتل کا دعویٰ ہو یا خطاۃ البتہ دیت ہے۔ قسامت کا زمانہ جاہلیت میں رواج تھا اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے باقی رکھا۔ اس کے جزئیات کی تفصیل کتب فقہ سے معلوم کی جائے۔

فَخَذَ - قبیلے کی شاخ کو کہتے ہیں۔ زبیر بن بکوار نے کہا کہ جس شخص کو اجرت پر

لیا گیا تھا۔ اس کا نام عمرو بن علقمہ بن مطلب بن عبد مناف تھا۔ اور ابن کلبی

نے کہا کہ اس کا نام عامر تھا۔ اور جس نے اجرت پر لیا تھا۔ اس کا نام خداش بن عبد اللہ بن ابو القیس عامری تھا۔

ابو طالب نے جب قاتل سے یہ کہا کہ تجھے تین باتوں میں سے ایک کا اختیار ہے۔ چاہے تو مقتول کی دیت سوا اونٹ تو ادا کر دے۔ اور اگر یہ منظور نہیں تو تیرے قبیلے کے چاس آدمی قسم کھائیں کہ تو نے اسے قتل نہیں کیا ہے۔ اور اگر یہ منظور نہیں کرے گا تو ہم قصاص میں تجھ کو قتل کریں گے۔ اس پر نہ اس نے کوئی اعتراض کیا اور نہ اس کی قوم نے۔ قسم کھانے پر پوری قوم تیار ہو گئی سوائے ایک کے۔ اس سے سمجھ

بِهِ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ قَدْ انْقَطَعَتْ عُرْوَةٌ جُوالِقِهِ فَقَالَ اغْثِنِي

بنی ہاشم کے ایک شخص کا اس پر گزر ہوا جس کی بوریوں کی بندش ٹوٹ گئی تھی

بِعِقَالِ اَشْدُّبِهِ عُرْوَةٌ جُوالِقِي لَأَتْفِرُ الْاِبِلُ فَاَعْطَاهُ عِقَالًا فَشَدَّ بِهِ

اس شخص نے کہا۔ ایک رسی دیکر میری مدد کرو جس سے میں اپنی بوریوں کی بندش

عُرْوَةٌ جُوالِقِهِ فَلَمَّا نَزَلُوا اعْقَلَتِ الْاِبِلُ الْاَبْعِيرًا وَاوْحِدًا فَقَالَ

باندھ لوں کہ اونٹ نہ بھاگ سکے۔ اس مزدور نے اس کو ایک رسی دی جس سے

الَّذِي اسْتَاَجَرَهُ مَا شَأْنُ هَذَا الْبَعِيرِ لَمْ يُعْقَلْ مِنْ بَيْنِ الْاِبِلِ

اس نے اپنی بوریوں کی بندش درست کر لی۔ جب یہ لوگ ایک جگہ اترے تو سوائے

قَالَ لَيْسَ لَهُ عِقَالٌ قَالَ فَاَيْنَ عِقَالِهِ قَالَ فَحَدَفَهُ بِعَصَا كَانَ

ایک اونٹ کے تمام اونٹ باندھ دیئے گئے۔ مزدوری پر لینے والے شخص نے

فِيهَا اَجَلُهُ فَمَرَّ بِهِ رَجُلٌ مِّنْ اَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ اَتَشْهَدُ الْمَوْسِمَ

مزدور سے کہا۔ کیا بات ہے اونٹوں کے درمیان اس اونٹ کو نہیں باندھا گیا۔ تو مزدور

میں آتا ہے کہ ان لوگوں کے نزدیک سوا اونٹ کا دیت ہونا اور قسامت معلوم و معروف تھی۔ اگر یہ

دونوں باتیں نئی ہوتیں تو ضرور وہ اعتراض کرتے بحث کرتے تکرار کرتے۔

دیت کے سلسلے میں ایک روایت کے بموجب یہ ہے کہ سب سے پہلے حضرت عبدالمطلب نے

دیت کے لئے سوا اونٹ مقرر فرمایا تھا۔ تمام کتب سیر میں مذکور ہے کہ جب اپنے خواب کے بموجب

حضرت عبدالمطلب نے چاہ زمزم شریف کو کھودنا شروع کیا۔ تو قریش اس بنا پر مزاحم ہوئے کہ وہاں

ان کے دہشت اساف اور ناکہ نصب تھے۔ لیکن کسی طرح حضرت عبدالمطلب نے چاہ زمزم شریف

کھودا۔ اسی وقت منت مانی تھی کہ اگر اللہ نے مجھے دس بیٹے دیئے اور وہ سب جوان ہوئے تو ایک

بیٹے کو اللہ کے نام قربان کر دوں گا۔ اللہ عزوجل نے حضرت عبدالمطلب کو دس بیٹے عطا فرمائے۔

دسویں حضرت عبد اللہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے والد ماجد تھے۔ حضرت عبدالمطلب نے

قَالَ مَا أَشْهَدُ وَرُبَّمَا شَهِدْتُهُ قَالَ هَلْ أَنْتَ مُبْلِغٌ عَنِّي رِسَالَةَ مَرَّةٍ

نے کہا۔ اس کے لئے رسی نہیں۔ مستاجر نے کہا۔ اس کی رسی کہاں ہے۔ اور اسے لاٹھی سے مارا۔

مِنَ الدَّهْرِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَكُنْتَ إِذَا أَنْتَ شَهِدْتَ الْمَوْسِمَ فَنَادِيَا إِلَى

اس میں اسکی موت ہو گئی۔ مرنے سے پہلے یمن کا ایک شخص اس کے پاس پہنچا۔ مزدور نے

قُرَيْشٍ فَإِذَا أَجَابُوكَ فَنَادِيَا أَلْ بَنِي هَاشِمٍ فَإِنْ أَجَابُوكَ فَسَلْ عَن

یمنی سے کہا۔ کیا توج کے زمانے میں حاضر ہوتا ہے۔ یمنی نے کہا۔ پابندی سے حاضر نہیں

أَبِي طَالِبٍ فَأَخْبِرْهُ أَنَّ فُلَانًا قَتَلَنِي فِي عِقَالٍ وَمَاتَ الْمُسْتَاَجِرُ فَلَمَّا

ہوتا۔ کبھی کبھار حاضر ہو جاتا ہوں۔ مزدور نے کہا۔ کیا تو میرا ایک پیغام کبھی بھی

قَدِمَ الَّذِي اسْتَاَجَرَهُ أَتَاهُ أَبُو طَالِبٍ فَقَالَ مَا فَعَلَ صَاحِبُنَا وَقَالَ

یہ پہنچا سکتا ہے۔ یمنی نے کہا۔ مزدور۔ مزدور نے کہا۔ جب موسم میں تو حاضر ہو تو پیکار

مَرَضٌ فَأَحْسَنْتُ الْبِقِيَامِ عَلَيْهِ فَوَلِيْتُ دَفْنَهُ قَالَ قَدْ كَانَ أَهْلُ ذَلِكَ

اے آل قریش! جب وہ تیرے پاس آجائیں۔ تو پیکار۔ آئے آل بنی ہاشم! جب

مِنْكَ فَمَكَتَ حِينَئِذٍ أَنَّ الرَّجُلَ الَّذِي أَوْصَى إِلَيْهِ أَنْ يُبْلِغَ عَنْهُ دَانِي

یہ لوگ آجائیں۔ تو ابو طالب کو پوچھ اور انہیں خبر دے کہ فلاں نے مجھے ایک رسی کے

المَوْسِمِ فَقَالَ أَلْ قُرَيْشٍ قَالُوا هَذِهِ قُرَيْشٌ قَالَ يَا أَلْ بَنِي هَاشِمِ

سبب قتل کیا ہے۔ یہ کہہ کر مزدور مر گیا۔ جب مستاجر کہ آیا تو اس کے پاس ابو طالب آئے

اپنے بیٹوں کے سامنے اپنی یہ منت بیان کی۔ دسوں نے سرطاعت خم کر دیا۔ کہ آپ ہم میں سے جس کو چاہیں

اللہ کے نام پر قربان کر دیں۔ حضرت عبدالمطلب نے قرعہ ڈالا۔ اتفاق کی بات کہ قرعہ حضرت عبد اللہ کے نام

نکلا۔ حضرت عبدالمطلب نے حضرت عبد اللہ کا ہاتھ پکڑا اور کہنے کے قریب قربان گاہ پر لے چلے۔ جب

قریش کو یہ حال معلوم ہوا تو انہوں نے حضرت عبدالمطلب کو سختی سے روکا۔ خصوصاً حضرت عبد اللہ کے

قَالُوا هَذِهِ بَنُو هَاشِمٍ قَالَ أَيْنَ أَبُو طَالِبٍ قَالُوا هَذَا أَبُو طَالِبٍ قَالَ

اس سے پوچھا۔ ہمارا آدمی کیا ہوا۔ مستاجر نے کہا۔ بیمار ہوا۔ میں نے اس کا دوا علاج

أَمَرَنِي فَلَانٌ أَنْ أُبَلِّغَكَ رِسَالَةَ أَنَّ فُلَانًا قَتَلَهُ فِي عِقَالٍ فَأَتَاكَ

ابھی طرح کیا۔ لیکن وہ مر گیا۔ میں نے اس کو دفن کر دیا۔ ابو طالب نے کہا۔ تیرے ایسے ہی

أَبُو طَالِبٍ فَقَالَ اخْتَرْنَا أَحَدِي ثَلَاثِ إِنْ شِئْتَ أَنْ تُؤَدِيَ مِائَةَ

سلوک کا وہ اہل تھا۔ ایک زمانہ گزر گیا۔ پھر وہ یعنی شخص جسے پیغام پہنچانے کیلئے مرنے

مِنَ الْإِبِلِ فَإِنَّكَ قَتَلْتَ صَاحِبَنَا وَإِنْ شِئْتَ حَلَفَ خَمْسُونَ مِنْ

دولے وصیت کی تھی وہ حج کے زمانے میں کے آیا۔ اور پکارا۔ اے آل قریش! لوگوں نے کہا۔ یہ

قَوْمِكَ إِنَّكَ لَهُ تَقْتُلُهُ فَإِنْ أَبَيْتَ قَتَلْنَاكَ بِهِ فَإِنِّي قَوْمُهُ فَقَالُوا

قریش ہیں۔ اس نے کہا اے آل بنی ہاشم! لوگوں نے کہا۔ یہ بنی ہاشم ہیں۔ اس نے کہا۔ ابو طالب

يَخْلِفُ فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ كَانَتْ تَحْتِ رَجُلٍ مِّنْهُمْ

کہاں ہے۔ لوگوں نے کہا۔ یہ ابو طالب ہیں۔ یعنی نے ابو طالب سے کہا کہ فلاں شخص نے مجھے

ماموں نے جو بنی مخزوم سے تھے۔ کچھ بحث و تکرار کے بعد طے یہ پایا کہ فلاں کا ہنہ عورت کے پاس چلو وہ جو

فیصلہ کر دے اس پر عمل کیا جائے۔ چنانچہ حضرت عبدالمطلب قریش کے کچھ افراد کے ساتھ اس کا ہنہ کے

پاس گئے۔ اس کو سارا ماجرا سنایا۔ اس نے کہا۔ آج جاؤ، کل آنا۔ میں اپنے موکل سے پوچھ لوں وہ

کیا کہتا ہے۔ یہ لوگ جب دوسرے دن گئے تو اس کا ہنہ نے پوچھا کہ تمہارے یہاں ایک آدمی کی دیت (خون بہا)

کتھے اونٹ ہیں۔ ان لوگوں نے بتایا کہ دس۔ کاہنہ نے کہا کہ جاؤ عبد اللہ اور دس اونٹ پر قزو ڈالو۔ اگر

اونٹوں کے نام قزو نکلے تو بجائے عبد اللہ کے دس اونٹ کی قربانی کر دینا اور اگر عبد اللہ کے نام نکلے تو

دس اونٹ اور بڑھا کر بیس اونٹ اور عبد اللہ پر قزو ڈالنا۔ اب بھی اگر عبد اللہ ہی کے نام قزو نکلے تو پھر

دس اونٹ بڑھا کر تیس اونٹ اور عبد اللہ پر قزو ڈالنا۔ اسی طرح دس دس اونٹ بڑھاتے جانا یہاں تک

کہ عبد اللہ کے بجائے اونٹوں کے نام قزو نکلے۔ کاہنہ کا یہ فیصلہ سن کر سب لوگ خوش ہو کر واپس آئے۔



فَاقْبَلْهُمَا عَنِّي وَلَا تَصْبِرْ يَمِينِي حَيْثُ تَصْبِرُ الْاِيْمَانُ فَاقْبَلْهُمَا

اور اگر یہ دو باتیں منظور نہیں کرتا تو اس کے عوض ہم تجھے قتل کریں۔ اب وہ مستاجر اپنی قوم

وَجَاءَ ثَمَانِيَةٌ وَأَمْرًا بَعُونَ فَحَلَفُوا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَوَالَّذِي نَفْسِي

کے پاس آیا اور انہیں بتایا۔ انہوں نے کہا۔ ہم قسم کھائیں گے۔ البتہ بنی ہاشم کی ایک عورت آنی جو

بَيْدَةَ مَا حَالَ الْحَوْلُ وَمِنَ الثَّمَانِيَةِ وَارْبَعِينَ عَيْنُ تَطْرَفُ -

اس قبیلے کے ایک شخص کی زوجیت میں تھی اس شخص سے اسکی اولاد بھی تھی اس عورت نے کہا اے

ابوطالب! میں چاہتی ہوں کہ میرے اس بیٹے کو قسم سے بری کر دیں اور قسم کیلئے وہاں نہ کھڑا کریں

۔ جہاں قسم کے لئے کھڑا کیا جاتا ہے۔ ابوطالب نے منظور کر لیا اس کے بعد اس قبیلے کا ایک شخص آیا

اور اس نے کہا۔ اے ابوطالب! کپ چاہتے ہیں کہ پچاس آدمی سوانٹھ کے عوض قسم کھائیں۔ اس طرح

ہر شخص کے مقابلے میں دو اونٹ ہے۔ یہ دو اونٹ میری طرف سے قبول کر لیجئے۔ اور مجھے قسم کیلئے وہاں

نہ کھڑا کیجئے جہاں قسم کے لئے کھڑا کیا جاتا ہے۔ ابوطالب نے اسے بھی منظور کر لیا۔ اور اڑتالیس آدمی

آئے اور انہوں نے قسم کھائی۔ ابن عباس نے فرمایا۔ اس نوات کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے۔

سال بھی پورا نہیں ہوا۔ اڑتالیس میں سے ایک آنکھ بھی حرکت کرنے والی نہ رہی۔

اور لوگوں کو معلوم رہا ہو مگر حضرت عبداللہ بن عباس کو معلوم نہ رہا ہو۔ زیرین بکار نے بیان کیا کہ دونوں فریق

واید بن مغیرہ کے پاس فیصلے کیلئے آئے تو اس نے یہ فیصلہ دیا تھا کہ قاتل کے قبیلے کے پچاس آدمی قسم کھائیں۔

اب حضرت ابن عباس کا یہ فرمانا کہ یہ پہلی قسامت تھی درست ہے۔

وَلَا تَصْبِرْ يَمِينِي - یہاں صبر کے معنی یہ ہیں کہ کسی کو قسم کھانے پر مجبور کر لیا جائے۔ اہل مکہ

رکن اور مقام ابراہیم کے درمیان قسم کھایا کرتے تھے۔ ان کا یہ اعتقاد تھا کہ یہاں جو جھوٹی قسم کھائیگا

وہ ضرور عذاب میں مبتلا ہوگا۔ اور اس پر مختلف تجربے بھی شاہد تھے۔ فاکہی نے ایک نوات

ذکر کی ہے کہ کچھ لوگوں نے بیت اللہ کے پاس قسامت کے سلسلے میں جھوٹی قسم کھائی تھی۔ قسم کھانے کے

بعد باہر نکلے۔ اور ایک چٹان کے نیچے پھڑے۔ وہ چٹان ان پر ڈھ پڑی۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

فرمایا کہ یہ حال زمانہ جاہلیت تک رہا۔ یہ اس لئے تھا کہ وہ لوگ ظلم سے باز نہیں کیونکہ آخرت کی جزا و سزا پر ان کا اعتقاد

نہ تھا جب اسلام آگیا تو سزا قیامت کے لئے مؤخر کر دی گئی۔



ت اِنَّ كَرِيْمًا مَوْلٰى بِنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنُہٗ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ

۵۹۰

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا صفا اور مروہ کے درمیان

لَيْسَ السَّعْيُ بِبَطْنِ الْوَادِي بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سُنَّةٌ اِنَّمَا كَانَ اَهْلُ

وادی کے نشیب میں دوڑنا سنت نہیں اہل جاہلیت یہاں دوڑتے تھے اور کہتے تھے ہم نشیبی

الْجَاهِلِيَّةُ يَسْعَوْنَہَا وَيَقُولُوْنَ لَا مِحْزِرَ الْبَطْحَاءِ الْاَشَدَّ

زمین کو دوڑ کر ہی پار کریں گے۔

حَدِيثُ سَمِعْتُ اَبَا السَّفَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ

۲۰۲۲

ابو السفر کہتے تھے کہ میں نے ابن عباس کو فرماتے ہوئے سنا اے لوگو

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اسْمَعُوا مِنِّي مَا اَقُولُ لَكُمْ اَسْمَعُونِي مَا تَقُولُوْنَ

یس تم سے جو کہتا ہوں سنو اور تم جو کہنا چاہتے ہو مجھے سناؤ۔ یہ لو نہیں نہ چلے جاؤ

وَلَا تَذْهَبُوا فَتَقُولُوا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَن طَافَ بِالْبَيْتِ فَلْيُطِفْ

پھر کہو کہ ابن عباس نے یہ کہا جو شخص بیت اللہ کا طواف کرے وہ حجر کے پیچھے کرے

تشریحات یہ حضرت ابن عباس کی ذاتی رائے تھی ورنہ صفا اور مروہ کے درمیان نشیبی

۵۹۰

علاقہ میں تیز دوڑنا امام مالک امام شافعی امام احمد کے یہاں فرض ہے۔ اور

ہمارے یہاں واجب ہے۔ اب وہ نشیب نہ رہا لیکن جہاں سے نشیب شروع ہوتا تھا اور جہاں ختم ہوتا تھا دونوں جگہ مسجد حرام کی دیواروں میں ہری میل بطور نشان لگا دی گئی ہے اس تعلق کو ابو نعیم نے مستخرج میں سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے۔

تشریحات اس حدیث کا حاصل یہ ہے کہ حضرت ابن عباس حطیم کو حطیم کہنا ناپسند فرماتے تھے اور اس کو حجر کہنے کو پسند فرماتے تھے اس لئے کہ یہ زمانہ جاہلیت کا نام تھا۔ حطیم کے

۲۰۲۲

معنی پھینکنے کے ہیں۔ جب وہ قسم کھاتے تو کوڑا کا مان جوتا اس میں پھینکا کرتے تھے یہ قسم منقذ ہونے کی علامت ہوتی تھی۔ یہ بھی حضرت ابن عباس کی اپنی پسند تھی۔ ورنہ حطیم کو حطیم کہنا پوری امت میں زمانہ رسالت سے معمول ہے۔

مَنْ وَرَاءَ الْحِجْرِ وَلَا تَقُولُوا الْحَطِيمَ فَإِنَّ الرَّجُلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ

اور اسے حطیم نہ کہو اس لئے کہ جب جاہلیت میں کوئی قسم کھاتا تو اپنا کوزا یا

كَانَ يَحْلِفُ قِيلَتِي سَوَطَهُ أَوْ نَعْلَهُ أَوْ قَوْسَهُ -

جو تا یا کمان حطیم میں پھینک دیتا۔

حَدِيثٌ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَيْمُونٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

۲۰۲۳ عمرو بن میمون رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے جاہلیت میں ایک بندر کو دیکھا

رَأَيْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قِرْدَةً أَجْتَمَعَ عَلَيْهَا قِرَادَةٌ قَدْ زَانَتْ فَرَجْمَوْهَا

جس کے ارد گرد بہت سے بندر جمع تھے۔ اس بندر نے زنا کیا تھا سب بندروں نے اس کو

فَرَجَمْتُمَا مَعَهُمْ -

سنگار کیا میں نے بھی ان کے ساتھ اس بد بچھر بسایا۔

حَدِيثٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ خِلَالٌ مِّنْ

۲۰۲۴ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا، جاہلیت کی عادتوں میں

خِلَالِ الْجَاهِلِيَّةِ الطَّعْنُ فِي الْأَنْسَابِ وَالنِّيَاحَةُ وَكُنَى الثَّلَاثَةَ

سے نسب میں طعن کرنا ہے اور نوحہ کرنا ہے۔ عبید اللہ تیسرا بھول گئے

تشریحات | اس حدیث پر یہ اشکال ہے کہ حیوانات غیر مکلف ہیں۔ اس لئے بندروں

کی طرف زنا کی نسبت اور ان پر مد قائم کرنا ایک عجیب سی بات ہے۔

علامہ ابن عبد البر نے یہ جواب دیا کہ ہو سکتا ہے یہ قوم جن سے رہے ہوں اور جن مکلف ہیں۔

اقول ھوالمستعان :- بندروں کا طریقہ یہ ہے کہ ایک زاور مادہ ساتھ

ساتھ رہتے ہیں، نہ زور دوسرے مادہ کی طرف بڑھتا ہے اور نہ اس مادہ پر دوسرے زب چھٹتے

ہیں۔ بلکہ اگر کسی زکی مخصوص مادہ پر کوئی دوسرا زب چھٹے تو بندر اسے اپنی جماعت سے

خارج کر دیتے ہیں۔ اس حدیث میں زنا سے حقیقی معنی مراد نہیں۔ ہو سکتا ہے کسی

قَالَ سُفْيَانٌ وَيَقُولُونَ إِنَّهَا الْأَسْتِقَاءُ بِالْأَنْوَاعِ-

سفیان نے کہا اور لوگ کہتے ہیں کہ یہ تیسری چیز پختروں سے پانی طلب کرتا ہے۔

زے کسی کی مخصوص مادہ برتعدی کی ہو اور اس سے بھراک کہ سب بندروں نے اس زکوٰۃ سزا دی ہو اور یہ سزا سنگساری کی شکل میں ہو۔



www.muhammadiyah.net

بَابُ بَعَثَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کا بیان ۵۴۳

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ

بْنِ قُصَيِّ بْنِ كِلَابِ بْنِ مَرْثَدَةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ بْنِ غَالِبِ بْنِ فِهْرٍ

بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ بْنِ خَزِيمَةَ بْنِ مَدْرِكَةَ بْنِ إِلْيَاسِ

بْنِ هَضْرَةَ بْنِ نِزَارِ بْنِ مَعَدِّ بْنِ عَدْنَانَ

عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا رسول اللہ صلی اللہ

حدیث

۲۰۶۵

أَنْزَلَ عَلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِينَ

علیہ وسلم پر چالیس سال کی عمر میں قرآن اتارا گیا پھر تیرہ سال مکہ میں رہے

امام بخاری نے شجرہ نبویہ کو صرف عدنان تک بیان فرمایا اسلئے کہ یہ متفق علیہ ہے۔ اس کے بعد حضرت اسماعیل تک اور اسکے بعد حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام

تشریحات

۲۰۶۵

تک میں شدید اختلافات ہیں، عدنان سے حضرت اسمعیل تک کتنی پڑھیاں ہیں اس میں چار قول ہیں۔

سات، نو، پندرہ، چالیس، راجع چالیس ہی ہے جیسا کہ اشرف السیر میں ہم نے ثابت کیا ہے۔ حضرت

اسمعیل سے لیکر حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام تک کتنی پڑھیاں ہیں اور ان کے کیا اسماء ہیں اس میں بھی

شدید اختلافات ہیں، بعض ماہر انساب نے بتایا کہ بیس پڑھیاں ہیں۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

فَمَكَثَ بِمَكَّةَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً ثُمَّ أَمْرًا بِالْهِجْرَةِ فَهَاجَرَ

پھر ہجرت کا حکم دیا گیا پھر مدینہ ہجرت سرمانی تو وہاں دس سال قیام فرمایا

إِلَى الْمَدِينَةِ فَمَكَثَ بِهَا عَشْرَ سِنِينَ ثُمَّ تَوَفَّى صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

پھر دس سال سرمایا۔

باب مَا لَقِيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
 نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ  
 نے مکہ میں مشرکین سے کیا کیا اذیتیں  
 اٹھائیں

قَالَ أَمْرًا بِنِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي قَالٍ سِئْلَ ابْنُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ان دونوں آیتوں

حدیث

۲۰۲۶

عَبَّاسٍ عَنِ هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ مَا أَمْرُهُمَا وَلَا تَقْتُلُ النَّفْسَ الَّتِي

کے بارے میں سوال کیا گیا کہ ان کا کیا مطلب ہے (سورہ انعام میں ہے) اسے نہ قتل کرو جس کا

آباد کرام کے اسماء مبارکہ جاننا بڑی سعادت مند دی ہے، لیکن جو حقیقت میں آباد کرام میں نہ ہوں انھیں آباد کرام میں شمار کرنا بہت بڑی بد بختی، اسلئے احتیاط اسی میں ہے کہ عدنان تک شجرہ نبویہ بیان کیا جائے اور آگے خاموشی اختیار کی جائے۔

اس روایت کا حاصل یہ ہے کہ عمر مبارک ترسٹھ سال ہوئی اس بارے میں راویوں کے درمیان اختلافات بھی ہیں جن کو ہم نے جیٹی جلد میں تفصیل کے ساتھ ذکر کر دیا ہے۔

تشریحات

۲۰۲۵

سورۃ فرقان میں فرمایا گیا تھا وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَسْتَلِئُونَ  
 النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ الْإِبْرَاطِيقَ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا

تشریحات

۲۰۲۶

۱۔ باب ہجرت النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ۵۵ (دو طریقے سے) ثانی مغازی باب وفات

النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ۱۳۱ فمنازل قرآن باب کیف نزل الوحي ۴۳

حَرَّمَ اللَّهُ - وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِدًا فَقَسَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ

قتل کرنا اللہ نے حرام فرمایا اور وہ جو سورہ نسا میں ہے جو کسی مومن کو قصداً قتل

لَمَّا أَنْزَلَتْ الْبِئْرَةَ فِي الْفُرْقَانِ قَالَ مُشْرِكُو أَهْلِ مَكَّةَ فَقَدْ قَتَلْنَا النَّفْسَ

کرے گا تو اس کا بدلہ جہنم ہے تو ابن عباس نے فرمایا جب وہ آیت نازل ہوئی جو

الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ وَدَعَوْنَا مَعَ اللَّهِ إِلَهِهَا آخِرُ وَقَدْ آتَيْنَا الْفَوَاحِشَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ

فرقان میں ہے تو مکہ کے مشرکین نے کہا ہم نے اسے قتل کیا ہے جسکو قتل کرنا اللہ نے

الْأَمْنُ تَابَ وَأَمِنَ الْآيَةَ فَهَذَا لِأَوْلِيكَ وَأَمَّا الَّتِي فِي النِّسَاءِ الرَّجُلُ إِذَا

حرام فرمایا اور ہم نے اللہ کے ساتھ دوسرے معبودوں کو بیکار بھی ہے اور ہم نے بے حیائیوں کا ارتکاب

عَرَفَ الْإِسْلَامَ وَشَرَّاعَهُ ثُمَّ قَتَلَ فَجَزَاءُ أَهْلِ جَهَنَّمَ فَذَكَرْتُهُ

بھی کیا ہے اس پر اللہ تعالیٰ نے سورہ فرقان کی یہ آیت نازل فرمائی، مگر جس نے توبہ کی اور ایمان لایا یہ ان

اور وہ جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہیں پوجتے اور اس جان کو جس کی اللہ نے حرمت رکھی ناحق

نہیں مارتے اور بدکاری نہیں کرتے اور جو یہ کام کرے وہ سزا پائے گا۔ سورہ فرقان نمبر ۶۸۔

یہ آیت کریمہ جب نازل ہوئی تو مکہ کے مشرکین نے یہ کہا، ہم نے ناحق قتل بھی کیا ہے، ہم

اللہ کے علاوہ دوسرے معبودوں کو پوجتے بھی ہیں، ہم نے بے حیائیوں کا ارتکاب بھی کیا ہے جن کے بارے

میں قرآن میں ہے کہ وہ سزا پائے گا۔ پھر ہمارے مسلمان ہونے سے کیا فائدہ؟ تو یہ آیت کریمہ

نازل ہوئی الْآمْنُ تَابَ وَأَمِنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ

وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا مگر جو توبہ کرے اور ایمان لائے اور اچھا کام کرے تو ایسوں کی برائیوں

کو اللہ بھلائیوں سے بدل دے گا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے آیت نمبر ۲۴۔ اس سے یہ ثابت ہوا

کہ قتل ناحق کے بعد بھی توبہ مقبول ہے اور سورہ نسا میں یہ فرمایا گیا۔ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِدًا

فَجَزَاءُ أَهْلِ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ قَاتِلُوا جَانِ بُوَيْحَةَ كَقَتْلِ كَرِيءٍ مِمَّنْ كَرِهَتْ جَهَنَّمَ

ہے کہ مدتوں اس میں رہے۔ سورہ نسا آیت نمبر ۹۳۔ اس کا مفاد یہ ہے کہ ناحق قتل کرنے والے

کو ضرور سزا ملے گی توبہ سے سزا معاف نہ ہوگی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے

## لِمُجَاهِدٍ فَقَالَ إِيَّا مَنْ نَدِمَ عَلَيْهِ

لوگوں کیلئے ہے اور وہ جو سنا میں ہے یہ اس شخص کیلئے ہے (جو مسلمان ہوا، اسلام اور اسکے احکام کو  
 پہنچانا پھر کسی مومن کو قتل کیا تو اسکی جزا جہنم ہے) عبدالرحمن بن ابزی نے کہا میں نے اسے مجاہد سے ذکر کیا تو فرمایا  
 مگر وہ جو نادم ہوا۔

جن کا ذکر اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر تم فرمادو مجھے  
 وحی ہوئی کہ کچھ جنوں نے میرا پڑھنا کان لگا کر سنا۔

بَابُ ذِكْرِ الْجَنِّ وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى  
 قُلْ أَوْحِيَ إِلَيَّ إِلَهٌ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ

حَدِيثٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَأَلْتُ فَسَّرُوا قَامِنُ اذْنِ النَّبِيِّ  
 معنی لے کہا کہ میں نے اپنے باپ عبدالرحمن سے سنا انھوں نے سر دق سے

۲۰۲۷

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْجِنِّ لَيْلَةَ اسْتَمَعُوا الْقُرْآنَ فَقَالَ حَدَّثَنِي  
 پوچھا جس رات جنوں نے قرآن سنا تھا کس نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جنوں کی آمد

اس کا جواب یہ دیا کہ سورہ فرقان کی آیت مشرکین کفار کے بارے میں ہے، انھوں نے حالت کفر میں جو قتل  
 وغیرہ کیا ہو اسلام لانے کے بعد اس کا گناہ معاف ہے، حدیث میں ہے۔ الاسلام یبطل ما قبلہ۔ اور سورہ  
 سناہ کی آیت مومن کے بارے میں ہے جو جان بوجھ کر قتل ناحق کرے، اس کیلئے توبہ نہیں۔ حضرت  
 ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہی مذہب تھا کہ قتل ناحق کرنا والے کیلئے توبہ نہیں، لیکن جمہور کا مذہب  
 یہ ہے اور حضرت ابن عباس سے بھی یہ قول مروی ہے کہ اس کیلئے بھی توبہ ہے، اس لئے کہ مطلقاً فرمایا گیا۔  
 وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ نَسْمَ يَسْتَعْفِفْ اللَّهُ يَجِدَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا جو برائی  
 کرے یا اپنے جان پر ظلم کرے پھر اللہ سے توبہ کرے تو اللہ کو بخشنے والا مہربان پائے گا۔  
 زیادہ سے زیادہ یہ کہا جائے گا کہ حق العبد جب تک صاحب حق معاف نہ کرے گا معاف نہ ہوگا۔

لہ تانی تفسیر سورہ نساء باب من یقتل مؤمنا متعمدا منہ سورہ فرقان باب والذین لایدعون  
 مع اللہ الہا الاخرینک و من یبغض اللہ العذاب و باب الامن تاب و امن، سلم اخر کتاب، ابو داؤد و ترمذی،  
 نسائی و صحیحہ،

أَبُوكَ يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ إِنَّهُ أَذْنَتْ بِهِمْ شَجْرَةَ -

بتائی تھی تو مسروق نے کہا مجھ سے تیرے باپ یعنی عبداللہ نے حدیث بیان کی کہ انہیں ایک درخت نے بتایا تھا۔

حدیث  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَحْمِلُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے

۲۰۲۸

مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدَاوَةً لِرُضُوئِهِ وَحَاجَتِهِ فَبَيْنَمَا

ساتھ رہتے اور حضور کے وضو اور حاجت کے لئے برتن ساتھ رکھتے۔ ایک دفعہ وہ

هُوَ يَتْبَعُهُ بِهَا فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقَالَ أَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَالَ ابْغِزِي أَجْحَارًا

حضور کے پیچھے جا رہے تھے برتن لے کر تو حضور نے پوچھا کون ہے یہ۔ عرض کیا ابو ہریرہ

أَسْتَنْفِضُ بِهَا وَلَا تَأْتِنِي لِعَظْمٍ وَلَا بِرُوثَةٍ فَاتَيْتُهُ بِأَحْجَارٍ

نہرایا میرے لئے چند پتھر تلاش کر جس سے طہارت حاصل کروں ہڈی اور گوہرنہ لانا۔ میں نے

أَحْمَلُهَا فِي طَرَفِ ثَوْبِي حَتَّى وَضَعْتُهَا إِلَى جَنْبِهِ ثُمَّ أَنْصَرَفْتُ حَتَّى

اپنے پکڑے کے کنارے میں (یعنی دامن میں) چند پتھر حاضر کیا۔ اور حضور کے پہلو میں رکھ دیا

اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جس پر مہربان ہوگا صاحب حق کو کسی نہ کسی طرح راضی کر کے معاف  
کرا دے گا۔ غالباً حضور کے ساتھ رحیم کا ذکر اسی کی طرف اشارہ ہے۔

تشریح صحیح  
ہم نے جلد اول میں جنوں کی حاضری اور تشریح آن مجید سننے اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم  
سے ملاقات کی پوری تفصیل ذکر کر دی ہے۔ اور یہ کہ جنوں سے ملاقات بار بار ہوتی ہے

اس سے اس قسم کی روایتوں کے درمیان سارا تقاضا ختم ہو جاتا ہے۔ واللہ اعلم۔

تشریح صحیح  
جلد ثانی میں ہم نے پوری تفصیل سے بیان کیا ہے کہ جس ہڈی کو یہ لوگ لیتے تو  
اس پر گوشت ملتا اور جس گوبر کو لیتے وہ دانہ بن جاتا یا پھل، اس لئے اب اس

شبیہ کی گنجائش نہیں کہ گوبر ناپاک ہے اس کا کھانا جائز نہیں اور جن بھی مکلف ہیں۔ قلب ہائیت

سے ناپاک چیز پاک ہو جاتی ہے۔ جیسا کہ شراب سے سرکہ۔ اب اس تقریر کی بھی حاجت نہیں



اِذَا فَرَغَ مَشَيْتُ فَقُلْتُ مَا بَالُ الْعُظْمِ وَالسُّوْتَةِ قَالَ هُمَا مِنْ

پھر پلٹ آیا۔ حضور جب فارغ ہو گئے، میں خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور میں نے پوچھا ہڈی اور گوہر میں

طَعَامِ الْجَنِّ وَإِنَّهُ أَتَانِي وَفُدِجِنٍ نَضِيبِينَ وَنِعْمَ الْجَنُّ فَمَا لُونِي

کیا بات ہے۔ فرمایا یہ دونوں جنوں کی خوراک ہیں۔ میری خدمت میں نضیبین کے جنوں کا وفد آیا اور وہ اپنے

النَّارِ فَدَعَوْتُ اللَّهَ لَهُمْ أَنْ لَا يَمْسُرُوا أَبْعَظِمِ وَلَا بَرِوْتَةَ إِلَّا

جن تھے۔ ان لوگوں نے مجھ سے زادراہ کا سوال کیا۔ میں نے اللہ سے ان کے لئے دعا کی یہ لوگ

وَجَدُوا عَلَيْهَا طَعَامًا -

بس ہڈی اور گوہر پر گزریں تو اس پر کھانا پائیں۔

إِسْلَامُ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ص ۲۵۵

حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اسلام

حَدِيثُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ بْنَ عَمْرِو

حضرت قیس نے کہا کہ میں نے سعید بن زید بن عمرو بن نفیل سے کو فد کی

۲۰۲۹

بْنِ نَفِيلٍ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ يَقُولُ وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَإِنَّ

کی مسجد میں سنا وہ کہہ رہے تھے۔ بخدا میں نے اپنے آپ کو اس حال میں دیکھا کہ

عَمَّرَ لِي وَثَقِي عَلَى الْإِسْلَامِ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ عَمْرُو لَوْ أَنَّ أَحَدًا

مجھے اسلام لانے پر باندھے ہوئے تھے قبل اس کے کہ عمر مسلمان ہوں اور تم نے

جو جناب مولوی محمود الحسن صاحب نے تقریر ترمذی میں کی ہے۔ کہ ہو سکتا ہے کہ جنوں کیلئے گوہر ناپاک  
نہ ہو اور حلال ہو۔

تشریحات

حضرت سعید بن زید سابقین اولین اور عشرہ مبشرہ میں سے ہیں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ  
عنه کے بہنوئی بھی تھے اور ان کے چچا زاد بھائی زید بن عمرو بن نفیل کے صاحبزادے

۲۰۲۹

ارْفَضَ لِلَّذِي صَنَعْتُمْ بِعُثْمَانَ لَكَانَ لَهُ

جو کچھ عثمان کے ساتھ کیا ہے اس پر اگر احد ٹکڑے ٹکڑے ہو جا تو اسے ٹکڑے ٹکڑے ہونے کا حق تھا۔

بَابِ إِسْلَامِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ص ۵۲۵

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مسلمان ہونا۔

حَدِيثٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ہم ہمیشہ غالب رہے جبکہ

مَا نزلْنَا أَعْرَابًا مِّنْذُ اسْلَمَ عُمَرُ -

حضرت عمر مسلمان ہوئے۔

حَدِيثٌ فَأَخْبَرَنِي جَدِّي نَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ

حضرت عبد اللہ بن عمر نے کہا عمر جو فرزند گھر میں تھے۔ کہ عاص بن رائل سہمی

أَبِيهِ قَالَ بَيْتَاهُ فِي الدَّارِ خَائِفًا إِذْ جَاءَهُ الْعَاصُ بْنُ وَائِلِ السَّهْمِيُّ

ابو عمرو حضرت عمر کے پاس آیا اس پر یمنی طہ تھا اور ایسا کرتا جس کے کناروں پر

أَبُو عُمَرَ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ حَبْرَاءٌ وَقَمِيصٌ مَكْفُوفٌ بِحَرِيرٍ وَهُوَ مِنْ

حریر پر چڑھا ہوا تھا یہ بنی سہم سے تھا۔ بنی سہم جاہلیت میں ہمارے حلیف تھے۔

بَنِي سَهْمٍ وَهُمْ حُلَفَاءُنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ لَهُ مَا بِالكَ قَالَ

اس نے پوچھا تمہارا کیا حال ہے حضرت عمر نے کہا تمہاری قوم کا گمان ہے کہ اگر

نَزَعَمَ قَوْمُكَ أَنَّهُمْ سَيَقْتُلُونِي إِنْ أَسْلَمْتُ قَالَ لَا سَبِيلَ

میں مسلمان ہوا تو مجھے قتل کر دیں گے عاص نے کہا اس کا کوئی راستہ نہیں حضرت عمر نے کہا

عنه باب اسلام عمر ص ۵۲۶ ثانی کتاب الاکراہ باب من اختار الضرب والمقتل

والسوان علی الکفر ص ۱۰۲۶-۱۰۲۷

إِيَّاكَ بَعْدَ أَنْ قَالَهَا أَمِنْتُ فَخَرَجَ الْعَاصُ فَلَقِيَ النَّاسَ قَدْ

اس کے بعد میرا خوف دور ہو گیا۔ اس کے بعد عاص باہر نکلا تو اتنے آدمیوں سے اس نے ملاقات کی کہ

سَأَلَ بِمَعْرِفَةِ الْوَادِي فَقَالَ أَيْنَ تَرِيدُونَ قَالُوا نُرِيدُ هَذَا ابْنَ

میدان بھرا ہوا تھا اس نے پوچھا تم لوگ کہاں کا ارادہ رکھتے ہو انھوں نے کہا ابن خطاب کے دین بدل دیا ہے

الْخَطَّابِ الَّذِي صَبَا قَالَ لَا سَبِيلَ إِلَيْهِ فَكَّرَ النَّاسُ -

ہم اس کا ارادہ رکھتے ہیں عاص نے کہا اسکی طرف کوئی راستہ نہیں یہ سن کر لوگ پلٹ گئے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ

حدیث

۲۰۳۲

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے انھوں نے کہا

مَا سَمِعْتُ عُمَرَ لَيْسَ قَطُّ يَقُولُ إِنِّي لَأُظَنُّهُ كَذَّابًا إِلَّا كَانَ كَمَا يُظَنُّ

میں نے حضرت عمر کو جب کبھی یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں گمان کرتا ہوں کہ ایسا ہے تو وہ ویسا ہوتا۔

بَيْنَمَا عُمَرُ جَالِسٌ إِذْ مَرَّ بِهِ رَجُلٌ جَمِيلٌ فَقَالَ لَقَدْ أَخْطَأْتُ

جیسا کہ وہ گمان کرتے۔ ایک دفعہ حضرت عمر بیٹھے تھے کہ ایک صاحب خوبصورت قریب سے گزرے

أَوَاتٌ هَذَا عَلَيَّ دِينَهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَوْ لَقَدْ كَانَ كَاهِنَهُمْ عَلَى الرَّجُلِ

تو فرمایا میرا گمان غلطی کر رہا ہے یا تو یہ شخص اپنے جاہلیت والے دین پر ہے یا کاهن تھا۔

اس دُہرے رشتے کی بنا پر حضرت عمر کو غصہ تھا۔

تشریحات  
۲۰۳۲

یہ صاحب جن سے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی گفتگو ہوئی تھی سواد بن قارب دوسری

ہیں ابو حاتم نے کہا یہ صحابی تھے۔ زمانہ جاہلیت میں یہ کاهن بھی تھے اور شاعر بھی

پھر مسلمان ہو گئے ایک دفعہ حضرت عمر نے ان کو بلایا اور کہا اپنی کہانت کو تو نے کیا گیا، اس پر ان کو

غصہ آ گیا اور کہا ہم اور تم جاہلیت میں تھے اور ہم ادا کفر کہانت سے بدتر تھا آپ کو کیا ہو گیا ہے کہ مجھے

ایسی بات پر عار دلاتے ہیں جس سے میں نے توبہ کر لیا ہے۔ اور اللہ سے امید کرتا ہوں کہ اسے معاف فرما دے گا۔

ابلاس کے معنی متیر ہونا ہے۔ قلاص۔ یہ قلاص کی جمع ہے۔ جس کے معنی جوان آدمی کے ہیں۔

فَدْعَىٰ اٰدَ فَقَالَ لَهُ ذٰلِكَ فَقَالَ مَا رَاَيْتُ كَالْيَوْمِ اسْتَقْبَلَ بِهِ رَجُلٌ

اس شخص کو بلاؤ وہ بلائے گئے حضرت عمر نے اس شخص سے وہ بات کہی اس پر اس نے کہا آج جیسا

مُسْلِمٌ قَالَ فَاِنِّي اَعَزُّمُ عَلَيْكَ الْاَمَّا اَخْبَرْتَنِي قَالَ كُنْتُ كَاهِنَهُمْ

میں نے معاملہ کبھی نہیں دیکھا کہ ایک مسلمان نے ایسی بات کہی حضرت عمر نے کہا میں تم سے تم دیتا ہوں

فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَالَ فَمَا اَعْجَبُ مَا جَاءَتْكَ بِهِ حِينَتِكَ قَالَ بَيْنَمَا اَنَا يَوْمًا

کہ بتا اصل قصہ کیا ہے انہوں نے کہا میں جاہلیت میں کاہن تھا حضرت عمر نے پوچھا تیری موکل

فِي السُّوقِ اِذْ جَاءَتْنِي اَعْرَفُ فِيهَا الْفَرَّاعُ فَقَالَتْ اَلَمْ تَرَ اَلْحَبْنَ

جنیہ نے سب سے زیادہ شیب انکیر بات کیا بتاتی ہے اس نے کہا میں ایک دن بازار میں تھا کہ وہ

وَابْلَا سَهَا وَيَا سَهَا مِنْ بَعْدِ اِنْكَاسِهَا وَلُحُوقِهَا بِالْقِلَاصِ وَاَحْلَاسَهَا

میرے پاس گھرائی ہوئی آئی اور اس نے کہا کیا تم نے جن کو نہیں دیکھا اور ان کے دہشت زدہ اور

قَالَ عُمَرُ صَدَقَ بَيْنَمَا اَنَا نَائِمٌ عِنْدَ اَلِهَيْتِهِمْ اِذْ جَاءَ رَجُلٌ بِعَجَلٍ

نایوس ہونے کو اوندھے کئے جاتے اور اونٹوں اور ان کے ٹاؤں کے ساتھ ملا دیے جاتے بعد حضرت عمر نے

فَذَبَحَهُ فَصَرَخَ بِهِ صَارِخٌ لَمَّا سَمِعُ صَارِخًا قَطُّ اَشَدَّ صَوْتًا مِنْهُ

کہا پرخ کہا۔ میں ایک دن ان کے مہبودوں کے پاس سو رہا تھا کہ ایک شخص ایک پھڑلا یا اور اسے ذبح

يَقُولُ يَا جَلِيْلُ اَمْرٌ تَجِيئُكَ رَجُلٌ فَصِيحٌ يَقُولُ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ فَوَيْبُ

کیا ایک چیخنے والے نے بیخفا اتنی زور سے کہ میں نے کبھی کسی چیخنے والے کو اس سے زیادہ زور سے چیخنے

الْقَوْمِ قُلْتُ لَا اَبْرُحُ حَتَّى اَعْلَمَ مَا وَّرَاءَ هٰذَا اَنْتُمْ نَادِي يَا جَلِيْلُ اَمْرٌ

نہیں سنا اس دشمن کامیابی کی بات ہے ایک صحیح شخص کہہ رہا ہے۔ سوائے تیرے کوئی مہبود نہیں

فَجِيئُكَ رَجُلٌ فَصِيحٌ يَقُولُ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ فَقَمْتُ فَمَا نَشَبْنَا اِنْ قِيلَ

یہ سن کر قوم اچھل پڑی۔ میں نے کہا میں یہاں سے نہیں ہٹوں گا جب تک یہ زبانوں کو اس کے پیچھے

## ہذا نبیؐ

کیا ہے۔ اب میں اچھ کر کھڑا ہوا۔ تھوڑی دیر بھی نہیں گزری تھی کہ کہلا گیا کہ یہ نبی ہیں۔

احلاس۔ جلس کی جمع ہے۔ جس کے معنی ٹاٹ کے ہیں۔ یادہ موٹا کپڑا جو زمین کے نیچے ڈالا جاتا ہے مراد یہ ہے کہ جن آسمانوں پر جانے سے روک دیے گئے۔ جاتے ہیں تو منہ کے بل گرا دیے جاتے ہیں۔ گھبرا کر منہ کے بل اونڈھے گرتے ہیں۔ انہیں یہ بھی ہوش نہیں رہتا کہ ہم کہاں گئے۔ جہاں اونٹنیاں بندھی رہتی ہیں وہاں گر پڑتے ہیں۔ — ہذا ما ظہری والعلم عند ربی۔

www.muhammadian.com

## بَابُ قِصَّةِ أَبِي تَالِبٍ

ابو طالب کا قصہ

حدیث	حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ
۲۰۳۳	عباس بن عبد المطلب نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا آپ نے اپنے چچا کو
	قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَعْنَيْتَ عَنْ عِمَّاكَ
	کیا فائدہ پہنچایا وہ آپ کی حمایت کرتے تھے اور وہ لوگوں پر آپ کے لئے غصہ کرتے تھے
	فَإِنَّهُ كَانَ يَحُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ قَالَ هُوَ فِي ضَحَضَاحٍ مِّنْ نَّارٍ
	فرمایا وہ ٹھنڈے کے برابر آگ میں ہیں اگر میں نہ ہوتا تو جہنم کے پخلے
	وَلَوْلَا أَنَا لَكَانَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ -
	طبقة میں ہوتے -
حدیث	عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ
۲۰۳	حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ
	النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ عِنْدَهُ فَقَالَ لَعَلَّهُ
	تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا اور حضور کے پاس ان کے چچا کا تذکرہ ہوا تو فرمایا قیامت کے دن انکو میری
تشریحات	کافروں کے لئے شفاعت نہیں ابو طالب کا فرمے پھر ان کو حضور اقدس صلی اللہ
۲۰۳	تعالیٰ علیہ وسلم کی شفاعت سے کیسے فائدہ پہنچا۔ جواب، یہ ہے کہ یہ خصائص میں
	سے ہے، ابو طالب نے کفر پر ہوتے ہوئے ہر طرح حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حمدت کی اس کا
	فائدہ ان کو پہنچا۔ ایک اشکال یہ ہے کہ ابو طالب کا وہ کون سا جرم ہے جس کی بنا پر وہ جہنم کے
	سب سے پخلے طبقے کے مستحق تھے، شراب نے اس کی کوئی تفصیل نہیں لکھی ہے۔ میرا گمان یہ ہے

تَفَعُّهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَجْعَلُ فِي خُضْرٍ مِّنَ النَّارِ تَبْلُغُ

شفاعت نفع دے گی۔ وہ جہنم کے پھمکلے حصے میں کئے جائیں گے آگ ان کے ٹخنوں تک رہے گی

كَعْبِيَّهِ يَفْلِي عَنْهُ دِمَاعُهُ وَفِي رِوَايَةٍ يَغْلِي مِنْهُ أُمَّ دِمَاعِهِ -

جس سے ان کا دماغ اُبیلے گا اور ایک روایت میں ہے کہ اس سے ان کا بھیجا اُبیلے گا۔

کہ چونکہ وہ یقینی طور پر جانتے تھے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں پھر بھی ایمان قبول نہیں کیا۔ انھوں نے خود قصیدہ لامیہ میں عرض کیا ہے

وَدَعَوْتِي وَعَلِمْتَ أَنَّكَ صَادِقٌ      وَلَقَدْ صَدَّقْتَ وَكُنْتَ قَبْلَ آمِنَا

آپ نے مجھے ایمان کی دعوت دی اور میں جانتا ہوں کہ آپ سچے ہیں اور بلاشبہ آپ نے سچ کہا اور آپ کا ہی سے امین ہیں۔ سب کچھ جانتے ہوئے ایمان قبول نہ کرنا ایک طرح کا تردد ہے۔ اسی بنا پر وہ درک اسفل کے مستحق تھے۔ جانتے ہوئے انکار یقیناً بے جا تجارت ہے۔

بَابُ حَدِيثِ الْأَسْرَاءِ وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى

اسراء کی حدیث اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان چاک ہے وہ ذات جو اپنے بندے کو

بِعَبْدِهِ كَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى مَرَّةً

لے گئی رات کے تھوڑے سے حصے میں مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک۔

**تشریحات**

امام بخاری نے "اسراء" کے لئے علیحدہ باب باندھا اور "معراج" کا علیحدہ۔

اس سے ابن دحیہ نے یہ سمجھا کہ امام بخاری کا رجحان یہ ہے کہ "اسراء اور معراج" دو ہیں

علامہ ابن حجر نے فرمایا۔ کہ امام بخاری۔ اسراء اور معراج کو ایک ہی مانتے ہیں۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ

کتاب الصلوٰۃ میں انھوں نے یہ باب قائم کیا ہے۔ "کیف فرضت الصلوٰۃ لیلۃ الاسراء"

شب اسراء کیسے نماز فرض کی گئی۔ اور یہ متفق علیہ ہے کہ نماز شب معراج ہی میں فرض ہوئی ہے۔

معراج کے سلسلے میں کئی اختلافات ہیں۔

(۱) اسراء اور معراج ایک ہی واقعہ کے دو نام ہیں یا دونوں الگ الگ دو واقعے ہیں۔ بعض علماء نے کہا کہ

مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک کے واقعہ کو "اسراء" کہتے ہیں کیونکہ قرآن مجید میں اس کی اخیر مسجد اقصیٰ بیان فرمائی گئی ہے۔ ارشاد ہے

۱- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۱)  
 ۲- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۲)  
 ۳- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۳)  
 ۴- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۴)  
 ۵- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۵)

۶- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۶)  
 ۷- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۷)  
 ۸- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۸)  
 ۹- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۹)

۱۰- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۱۰)  
 ۱۱- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۱۱)  
 ۱۲- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۱۲)  
 ۱۳- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۱۳)  
 ۱۴- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۱۴)  
 ۱۵- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۱۵)

۱۶- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۱۶)  
 ۱۷- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۱۷)  
 ۱۸- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۱۸)  
 ۱۹- قلمی است که در آن کلمات و عبارات درج شده است. (۱۹)



وہ صرف ایک بار ہوئی۔ اس کے علاوہ مزید متعدد بار خواب میں معراج ہوئی۔ زرقانی علی المواہب میں ہے کہ بعض عارفین نے فرمایا کہ چونیس بار معراج ہوئی۔ ایک بار بیداری میں جسم اور روح کے ساتھ اور تینیس بار خواب میں صرف روح کے ساتھ لیے اور یہی اس باب میں وارد مختلف روایات میں تطبیق کی وجہ ہے۔ مثلاً قبل بعثت ہوئی کہ بعد بعثت، قبل ہجرت ہوئی کہ بعد ہجرت اور یہی عمل ہے۔ حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے اس ارشاد کا کہ شب معراج حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا جسداطلس میں نے غائب نہیں پایا۔

(۴) معراج کب ہوئی اس بارے میں متعدد اقوال ہیں۔ (۱) قبل بعثت ہوئی جیسا کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس حدیث میں ہے جو بطریق شریک بن عبد اللہ مروی ہے۔ اس میں تصریح ہے۔ قبل ان یوحی الیہ۔ وحی سے قبل۔

اقول وهو المستعان۔ اس حدیث پر ایک اشکال قوی یہ ہے کہ اس میں نماز پنجگانہ کے فرض کئے جانے کا بھی تذکرہ ہے۔ حالانکہ اس پر اتفاق ہے کہ نماز پنجگانہ بعد بعثت فرض ہوئی ہے۔ اسی وجہ سے امام خطابی ابن خزم عبدالحق قاضی عیاض نے فرمایا کہ اس روایت میں شریک بن عبد اللہ سے بہت سے وہم ہو گئے۔ لیکن علامہ ابن حجر نے اس کی توجیہ یہ فرمائی کہ اس حدیث کے دو حصے ہیں ایک یہ کہ تین حضرات آئے۔ ان کے اول نے کہا۔ کون ہیں وہ۔ تو ان کے درمیان نے کہا۔ وہ ان میں سب سے بہتر ہیں۔ اب اخیر والے نے کہا۔ ان میں سب سے بہتر کون ہے۔ اس رات اتنا ہی ہوا۔ اس کے بعد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو نہیں دیکھا۔ اتنے واقعے کو کہا گیا کہ یہ بعثت سے قبل ہوا۔

اس کے بعد دوسری رات میں آئے۔ اس وقت کوئی بات نہیں کی۔ اور حضور کو اٹھالیا۔ اور میر زہم کے پاس رکھا۔ ان دونوں راتوں میں کتنا وقفہ تھا یہ مذکور نہیں۔ یہ وقفہ ایک رات کا بھی ہو سکتا ہے اور برس دس برس کا بھی۔ لفظ ان سب کا مستل ہے۔ یہ اس پر محمول ہوگا۔ کہ دوبارہ آمد بعد بعثت تھی۔

۱۔ زرقانی علی المواہب سادس بحوالہ شفا مک شرح شفا للملا علی قاری اول ص ۳۰  
 ۲۔ زرقانی علی المواہب سادس بحوالہ شفا مک شرح شفا للملا علی قاری اول ص ۳۰  
 ۳۔ ثانی توحید باب قول اللہ وکلم اللہ موسیٰ تکلیما ص ۱۱۲

اب اشکال ختم ہو گیا۔ اور اس حدیث سے یہ استدلال کہ قبل بعثت معراج ہوئی۔ ساقط ہو گیا۔  
مگر بعض عارفین نے فرمایا کہ اس کا بھی احتمال ہے کہ حقیقی معراج سے قبل خواب میں یوں اسماں  
دکھا دیا گیا ہو کہ ان احوال سے ایک گونہ انیت ہو جائے۔ اور شب معراج چشم سر سے دیکھنے میں  
معاون ہو جیسے قبل وحی روایے صدادتہ اور صاکنہ دکھائے گئے تھے۔ اب اس میں بھی کوئی اشکال نہیں  
رہ جاتا کہ اس میں نماز پنجگانہ کی فرضیت بھی مذکور ہے۔ کیونکہ قبل بعثت کے خواب وحی نہیں۔ اس لئے  
خواب میں نماز پنجگانہ کی فرضیت دیکھنے سے لازم نہیں آتا کہ وہ ذمے میں لازم ہوں۔ خصوصاً ایسی  
صورت میں کہ اس حدیث کے کچھ اجزاء سے ثابت ہوتا ہے کہ دوسری رات کچھ احوال بھی خواب میں دیکھے  
تھے۔ جیسا کہ شروع میں ہے۔

فیما یسری قلبہ وتنام عینہ  
ان آنے والوں کو اس حال میں دیکھا کہ حضور کا  
دل جاگ رہا تھا اور آنکھ سو رہی تھی۔

اور اخیر میں فرمایا :

فاستیقظ وهو فی المسجد  
حضور جاگے اس حال میں کہ مسجد ہی میں تھے۔

اس حدیث کا اول و آخر کا ظاہر اس کی دلیل ہے۔ کہ سارا واقعہ عالم خواب کہتے۔ اب علامہ  
خطابی نے اس حدیث میں جو دس وہم بتائے تھے۔ سب ختم ہو گئے۔

تم اقول وهو المستعان۔ اس کا بھی احتمال ہے کہ قبل بعثت جو روایے صاکنہ دکھائے گئے  
تھے۔ ان میں یہ بھی داخل ہو۔ اور۔ فعنادی صاکنہ الاجاعت مثل خلق الصبح۔ اور جو خواب بھی  
ملاحظہ فرماتے وہ پسیدہ سحر کی طرح ظاہر ہوتا۔ سے مراد یہ نہیں کہ جس رات میں خواب دیکھتے اس کے دوسرے  
ہی دن وہ ظاہر ہوتا۔ بلکہ مراد یہ ہے کہ وہ کبھی نہ کبھی ظاہر ہوتا۔ اس کی مثال یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے خواب دیکھا۔ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مع صحابہ کرام مسجد حرام میں داخل ہوئے  
ہیں۔ مگر جدیدیہ میں روک دیئے گئے۔ صلح کر لینے کے بعد صلح کی شرائط کے بموجب واپس ہو گئے۔ صحابہ کرام  
نے عرض کیا کہ حضور نے فرمایا تھا کہ ہم مسجد حرام میں داخل ہوں گے۔ اور ہو ایہ کہ ہمیں واپس ہونا پڑ رہا ہے  
فرمایا۔ میں نے یہ کب کہا تھا کہ اسی سال داخل ہوں گے۔ وقت آئے گا کہ ایک دن ہم ضرور داخل ہونگے  
اور ایک سال بعد عرۃ القنصار کے رقع پر یہ وقت آجی گیا۔

علامہ ابن حجر نے فرمایا۔ معراج کے بعد بعثت ہونے کی سب سے قوی دلیل حضرت شریک کی روایت کا

یہ لفظ ہے۔ وقد بعث۔ وہ بھیجے جا چکے۔ یہ اس کی دلیل ہے کہ واقعہ معراج بعثت کے بعد ہوا ہے۔ لیکن یہ اسی وقت صحیح ہو سکتا ہے کہ بعثت کے شرعی معنی مرلوئے جائیں۔ لیکن اگر اس کے لغوی معنی مراد لئے جائیں یعنی بھیجنا تو علامہ ابن حجر کا استدلال صحیح نہ ہو سکے گا۔ بلکہ علامہ نووی نے شرح مسلم میں اور علامہ مستطانی نے جو تن تیا ہے۔ اس میں "وقد بعث الیہ" ہے۔ جو لغوی معنی مراد لینے کی تینیں کر رہا ہے۔ جس کی شرح یہ فرمائی۔ للامراء و صعود السموات۔ کیا ان کے پاس کسی کو اسرار کے لئے اور آسمانوں کے اوپر لانے کے لئے بھیجا گیا ہے؟

حاصل کلام یہ نکلا کہ شریک بن عبداللہ کی روایت کو اگر قبل بعثت پر محمول کر کے اسے ان روایا مہادقہ کے قبیل سے مانا جائے۔ جو قبل بعثت حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دکھائے جلتے تھے تو اس حدیث پر کوئی اشکال سر سے وارد ہی نہ ہوگا۔ هذا ما عندی والعلم بالحق عند ربی وعلمہ جل مجدہ اتم واحکم۔

(۲) بعد بعثت قبل ہجرت ہوئی۔ یہی صحیح ہے۔

(۳) ہجرت کے کتنے پہلے ہوئی۔ ایک سال پہلے۔ اسے ابن سعد وغیرہ نے کہا اور علامہ نووی نے اسی پر جزم فرمایا۔ بلکہ ابن حزم نے اس پر اجماع کا دعویٰ کیا۔ اگرچہ ابن حزم کا یہ دعویٰ صحیح نہیں۔ کیونکہ اس میں کثیر اختلافات ہیں۔

(۴) علامہ ابن جوزی نے کہا کہ ہجرت کے آٹھ مہینے پہلے ہوئی۔

(۵) چھ مہینے پہلے ہوئی۔ اسے ابوالریع بن سالم نے حکایت کی۔

(۶) گیارہ مہینے پہلے۔ اس پر ابراہیم حربی نے جزم کیا۔ اور ابن مینر نے علامہ ابن عبدالبر کی سیرت کی شرح میں اسے ترجیح دی۔

(۷) ہجرت سے پندرہ مہینے پہلے۔ اسے امام سدی نے کہا۔

(۸) ہجرت سے بارہ مہینے قبل۔ اسے ابن عبدالبر نے نقل کیا۔

(۹) ہجرت سے تیرہ مہینے پہلے۔ اسے ابن فارس نے نقل کیا۔ اس پر امام داقدی نے جزم فرمایا۔

(۱۰) ہجرت سے اٹھارہ مہینے پہلے۔ اس کو ابن سعد نے ابن ابی سبرہ سے نقل کیا۔

(۱۱) ہجرت سے تین سال پہلے۔ اسے ابن اثیر نے نقل کیا۔

۱۔ جلد اول۔ ص ۹۱۔ ارشاد الساری عاشما التوحید باب قوله وکلم اللہ موسیٰ تکلیما مکررا ایضا۔

المواہب اللدنیہ مع الترقانی سادس مکہ

(۱۲) ہجرت سے پانچ سال پہلے، یہ امام زہری کا قول ہے۔ جسے امام قاضی عیاض نے نقل کیا۔ علامہ قرطبی اور علامہ نووی نے اسی کا اتباع کیا۔

(۴) کس مہینے میں ہوئی۔ ربیع الاول میں۔ ربیع الآخر میں۔ رجب میں۔ شوال میں۔ رمضان میں  
(۵) اسرار اور معراج۔ ایک ہی ہیں یا دو۔ دو ہیں تو دونوں ایک ہی رات میں ایک ساتھ مسلسل  
بیداری کے عالم میں جسم اور روح کے ساتھ ہوںے۔ یا علیحدہ علیحدہ اور ان میں ایک بیداری میں اور دوسرا  
خواب میں۔ اس بارے میں بھی سلف میں اختلاف رہا۔

(۱) جمہور فقہار محدثین متکلمین کا مختار یہی ہے کہ اسرار اور معراج ایک ہی رات میں اور یہ ایک رات میں  
مسلک بہ ترتیب واقع ہوئے۔ اور یہ سب بیداری میں جسم اور روح کے ساتھ ہوئے۔

(۲) بعض نے کہا کہ اسرار ایک رات میں ہو اور معراج دوسری رات میں۔

(۳) کچھ حضرات نے کہا کہ اسرار دو بار ہوئی اور معراج بھی دو بار ہوئی۔ ایک مرتبہ خواب میں بطور تمہید  
دوبارہ بیداری میں۔

(۴) اسرار بیداری میں اور معراج خواب میں ہوئی۔

جن لوگوں نے یہ کہا کہ اسرار ایک رات میں ہوا۔ اور معراج دوسری رات میں۔ انہوں نے یہ تفصیل کی ہے۔  
کہ اسرار میں بیت المقدس تک جا کر واپس کہ معظمہ گئے۔ اس کی صبح کو قریش کے ساتھ وہ واقعہ پیش آیا۔

اور معراج میں پہلے بیت المقدس تشریف لے گئے۔ پھر وہاں سے ملا اعلیٰ میں جلوہ فرمایا۔

(۱۳) تاریخ ستمبر یا ستائیس ربیع الاول۔ یا ستائیس ربیع الآخر یا ستائیس رجب یا ستائیس  
رمضان تھی۔ علامہ زرقانی نے فرمایا۔ کہ مختار یہی ہے کہ ستائیس رجب تھی اور اسی پر عمل ہے۔

(۱۴) دن دوشنبے کا تھا۔ حضرت جابر اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے فرمایا۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم دوشنبے کو پیدا ہوئے۔ دوشنبے کو مبعوث ہوئے۔ دوشنبے کو معراج ہوئی، دوشنبے کو ہی کو  
وصال فرمایا۔ ایک قول یہ ہے کہ جمعے کا دن تھا۔

ان سب اقوال میں راجح و مختار یہ ہے۔ معراج ستائیس رجب دوشنبے کی شب میں ہوئی اور  
بیداری میں جسم اور روح کے ساتھ ہوئی۔ اور سجد حرام سے بیت المقدس تک پھر وہاں سے

حاصل کلام

لے زرقانی علی المواہب سادس ص ۹ ۷ ایضاً ۹

۷ ارشاد الساری ص ۲۳ بحوالہ مصنف ابن ابی شیبہ۔

جہاں تک اللہ عزوجل نے چاہا۔ سب ایک ہی رات میں واقعہ ہوا۔ اور بعد بعثت قبل ہجرت ہوئی۔  
البتہ اسکے علاوہ متعدد بار اور بقول بعض عرفا مزید تینتیس بار معراج منامی ہوئی۔ جو کہ معظمہ میں بھی  
ہوئی اور مدینہ طیبہ میں بھی۔ قبل بعثت بھی اور بعد بعثت بھی۔

سُبْحَانَ الَّذِي - سبحان فعل محذوف کسبتہ کا مفعول مطلق ہے فعل کو حذف کر کے مفعول کو اس کی جگہ ذکر  
کیا۔ سبحان، ان مفعول مطلق میں سے ہے جن کے عامل کا حذف واجب ہے۔ سبحان، کے بارے میں تین قول  
ہیں، اول یہ کہ یہ اسم مصدر ہے۔ اس لئے کہ شیعہ بمعنی تنزیہیہ، مجرد سے نہیں آتا۔ صرف باب تفعیل سے  
آتا ہے۔ ماضی نے شرح سلم کے منہیہ میں کہا۔ قال سیبویہ سبحت الله تسيحاً وسبحاناً فالمصدر  
التسييم وسبحان اسم يقوم مقام المصدر - اور امام فخر الدین رازی نے تفسیر کبیر میں فرمایا۔ سبحان  
اسم للتسييم يقال سبحت الله تسيحاً وسبحاناً فالمتييم هو المصدر وسبحان اسم للتسييم لقوله كبرت اليمين  
مكفياً وكفراً أنا - اور باب تفعیل کا مصدر اگر صحیح ہے تو تفعیل یا فعال کے وزن پر آتا ہے۔ فعلان کے وزن پر نہیں آتا۔ اور یہاں سبحان بہی  
تنزیہیہ ہے۔ اسلئے کہنا پڑے گا کہ یہ یا تو اسم مصدر ہے یا علم مصدر۔ علم مصدر بنانا صحیح نہیں کہ امیدہ درق بن نون نے کہا ہے۔

سبحانہ شعر سبحان لغویہ  
دقلنا سبھا ليجودي والمحمد  
اس لئے سبحانہ کو تنوین کے ساتھ استعمال کیا ہے جو اس بات کی دلیل ہے کہ یہ منصرف ہے۔ اور اگر علم مصدر ہوتا  
تو الف نون زائد تان اور علیت کی بنا پر غیر منصرف ہوتا۔  
دوم علم مصدر ہے۔ جیسا کہ ایک شاعر نے کہا ہے۔

قد قلت لما جاء في فخره سبحان من علقمة الفاخر

اس نے سبحان کو بغیر تنوین کے استعمال کیا ہے۔ یہ اس کی دلیل ہے کہ یہ غیر منصرف ہے۔ یہ تو درست  
ہے۔ کہ غیر منصرف کو ضرورت شغری کی بنا پر منصرف تنوین کے ساتھ لایا جائے۔ مگر اس کی اجازت نہیں  
کہ منصرف کو غیر منصرف بغیر تنوین کے استعمال کیا جائے۔ اگرچہ ضرورت ہو۔ اس لئے یہ کہا جائے گا کہ درستہ  
بن نون کے شعر میں ضرورت شغری کی وجہ سے تنوین کے ساتھ آیا ہے۔ فیہ ما فیہ۔ زعمشری نے کشاف میں  
اسی کو اختیار کیا ہے۔ اسی طرح علامہ نسفی نے بھی اپنی تفسیر میں۔ قاموس میں ہے۔ سبحان اللہ تنزیہاً  
لله عن المأجبة والولد - معرفة - ونصب علی المصدر - اس کو معرفہ کہنا اس کی دلیل ہے کہ  
یہ علم مصدر ہے۔ صراح میں ہے۔ معناه التنزيه لله نصب علی المصدر - تنزیہیہ کو معرفہ باللام  
لانا اس کی دلیل ہے کہ وہ بھی اسے علم مان رہے ہیں اور نصب علی المصدر ہے۔ مراد یہ ہے کہ یہ مفعول مطلق ہی۔

قاضی بیضاوی نے کہا ہے کہ یہ کبھی علم مصدر استعمال کیا جاتا ہے۔ اس وقت مضاف نہ ہوگا۔ یہ ان اقوال کی روشنی میں درست نہیں کیونکہ انہوں نے سبحان کو اسم جلال کی طرف مضاف ہونے کی حالت میں علم مصدر مانا ہے۔ سوم۔ مصدر ہے۔ اور ثلاثی مجرد سے آتا ہے۔ فتح یفتح سے۔ جیسا کہ قاموس میں ہے۔ و سبح کمنع سبحاناً و سبح تسبیحاً قال سبحان اللہ — اور شرح باب میں ہے۔

معنی سبحان اللہ اسبح تسبیحاً ای انزہہ تنزیہاً و هو فی الاصل مصدر کغفر غفراً انا قال

الشاعر — قبح الاله و جولا تغلب كلما سبح الحجیج و ذکر و اهللا

اسے اسم مصدر یا علم مصدر کہنے کی وجہ یہی تھی کہ ثلاثی مجرد سے تنزیہ بہ کے معنی میں وارد نہیں۔ نیز یہ کہ مجرد کا مصدر سبحان کے وزن پر مسوع نہیں۔ اب جبکہ قاموس اور شرح باب میں تصریح ہے۔ ثلاثی مجرد سے بھی تنزیہ بہ کے معنی میں ہے۔ اور ثلاثی مجرد سے بھی فعل لان کے وزن پر مصدر آیا ہے تو اس سے انکار کی کوئی وجہ نہیں کہ یہ مصدر ہے۔ صیغہ تسبیح عرف عام میں کسی غیر متوقع یا دشوار یا محال چیز کے ہونے پر تعجب و حیرت ظاہر کرنے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ انر عز وجل تعجب اور حیرت سے منزہ ہے کیونکہ یہ نہ جاننے اور عجز کی بنا پر ہوتا ہے۔ اس لئے یہاں تسبیح کا حقیقی لغوی معنی تنزیہ بہ مراد ہے۔ اور یہ بتانا مقصود ہے کہ انر عز وجل اس سے منزہ ہے کہ شب معراج واقع ہونے والے عظیم خرق عادت امور کے واقع کرنے کی بنا پر اس پر اعتراض کیا جائے کیونکہ وہ ہر عیب ہر نقص عجز سے منزہ ہے۔ اور ہر شئی پر قادر ہے۔ ہماری عقلیں جن چیزوں کو مستبعد بلکہ محال جانیں ان کا واقع کرنا بھی اس کیلئے کوئی بڑی بات نہیں۔ اذ اسرار الامرا الایة۔

اسم موصول اسہام کے لئے ہے جو عظمت شان کے اظہار کیلئے ہے کہ اس کی ذات وہ سر الاسرار ہے **الذی** جس کے حریم قدس تک انسانی عقول کی رسائی نہیں۔ نہ صرف یہ کہ اس کی ذات ہی تک رسائی نہیں بلکہ اس کے افعال کے اسباب و علل تک بھی کسی کی باریابی نہیں۔ الامن یختص بہ رحمۃ من یشاء۔

اس کا مادہ سُری ہے۔ اس کے معنی رات میں چلنے کے ہیں۔ اس ہمد سنوئیۃ اور سواریۃ **اسوی** اور سویمان بھی آتا ہے۔ اسوی باب افعال سے بھی لازم ہے۔ اسی لئے بار لا کر بعدہ

میں متعدی فرمایا۔ مطلب یہ ہوا کہ اپنے بندے کو رات کے تھوڑے سے حصے میں لے گئی۔ یہاں لیلہ کے ذکر کی وجہ سے تجربہ اصرافے جانے کے معنی میں ہے لیلہ کے ذکر کرنے سے دو فائدے ہیں۔ اول یہ کہ اسوی کبھی مجازاً دن میں چلنے کو بھی کہتے ہیں۔ اس کے ازالے کے لئے لیلہ فرمایا۔ دوسرا یہ کہ عرب والے جب سوئی فَلَانَ لیلًا بغیر تاء کے بولتے تو ان کی مراد یہ ہوتی کہ رات کے کچھ حصے میں چلا۔ جب پوری رات سیر کرنے کو

بتانا ہوتا ہے تو کہے ہیں سری فلان لیلة۔ تار کے ساتھ۔ اسی میں یہ ارشاد بھی ہے۔ جو حضرت موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا۔ فَاَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا۔ افادہ یہ کرنا ہے کہ یہ مبارک سیر پوری رات نہ تھی۔ رات کے کچھ حصے میں تھی۔ لیلًا۔ کی تین برائے تعلقیل نے اس معنی کو اور واضح کر دیا۔

اس سے مراد بیت المقدس ہے۔ اقصیٰ اسم تفضیل مذکر ہے۔ اس کا مادہ **الی المسجد الاقصیٰ** قصو ہے۔ جس کے معنی دور ہونے کے ہیں۔ اقصیٰ کے معنی زیادہ دور

یہ کہ منظرے چالیس دن کی دوری پر ہے۔ اس لئے اس کو مسجد اقصیٰ کہتے ہیں۔ اس کی بنیاد حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کعبے کی تعمیر کے چالیس سال بعد ڈالی تھی۔

بیت المقدس کا قبلہ ہے۔ اس لئے اس کے ارد **بارکنا حوله** گرد بے شمار برکات دینیہ ہیں اور وہ خط بڑا زرخیز ہے۔ اس کے آس پاس باغات کھیتیاں

نہریں بکثرت ہیں۔ جن میں ہر قسم کے میوے غلے پھل میووں وافر مقدار میں پیدا ہوتے ہیں۔ **من ایاتنا** اس سے صرف ان نشانیوں کو مراد لینا جو مسجد حرام اور مسجد اقصیٰ تک دکھائی گئیں تخصیص

بلا تخصیص ہے۔ اس میں کوئی حرج نہیں کہ یہ ان آیات کو بھی عام ہو جو مسجد اقصیٰ کے بعد **سدة المنتہیٰ** تک دکھائی گئیں۔ اس آیت کو کچھ میں صرف مسجد اقصیٰ تک کا تذکرہ اس بنا پر ہے کہ یہ معلوم تھا کہ کفار قریش اس کا انکار کریں گے اور تقدیر کی صورت یہ ہوگی کہ وہ مسجد اقصیٰ کی تفصیلی ہیئت دریافت کریں گے۔ اور صحیح بتانے کی صورت میں اس کی زبانیں بند ہو جائیں گی۔ اور سواد تمدن قلوب کو اطمینان ہو جائے گا۔

مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک معراج کا ثبوت قطعی یقینی ہے۔ اس کا منکر کافر ہے۔ اور مسجد حرام **احکام** سے نیک سدة المنتہیٰ تک کا ثبوت احادیث کثیرہ سے ہے اس کا منکر گمراہ ہے۔ معراج کی

حدیث قریب قریب تیس صحابہ سے مروی ہے۔ خود بخاری میں میرے تیج کے مطابق سات صحابہ کی روایت مطول مختصر درج ہے۔ حضرت جابر، حضرت انس، حضرت ابو ہریرہ، حضرت ابوذر، حضرت ابن عباس، حضرت ابو جہل انصاری، حضرت صعصعہ بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

معراج کی صبح کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قریب سے ابو جہل کا گزر ہوا۔ **تشریحات** اس نے پوچھا۔ کیا کوئی اور بات ہوئی؟ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

رات مجھے بیت المقدس لیجا گیا۔ اس نے کہا اور تم صبح کو ہمارے سامنے آ موجود ہوئے۔ فرمایا۔ ہاں۔

حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ	حَدِيث
حَفْرَةَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ - كَرَّمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمَاتِهِ تَحْتَهُ -	۲۰۳۵
عَبْدُ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَمَّا كَذَبَنِي	
كِرْبَ قَرِيشٍ لَمْ يَجْعَلْ لِي فِي الْحَجْرِ فَجَعَلَ اللَّهُ لِي بَيْتَ الْمَقْدِسِ فَطَفِقتُ أَخْبَرَهُمْ	
مِيرے لئے بیت المقدس کو روشن کر دیا۔ میں قریش کو اس کی نشانیاں بتانے لگا۔ اور میں	
عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ -	
بیت المقدس دیکھ رہا تھا۔	

اس نے کہا میں اپنی قوم کو بلاتا ہوں۔ کیا ان کے سامنے بھی یہ سب بیان کر دوں گے۔ فرمایا۔ ضرور بیان کر دوں گا۔ ابو جہل نے پکارا۔ اے بنی کعب بن لوی! یہ سنتے ہی سب لوگ سٹ کر ان دونوں کے پاس جمع ہو گئے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سب کے سامنے پورا واقعہ سنایا۔ سنانے کے اثناء پر کچھ مسخرے سیٹھ بجاتے رہے کچھ جو کر دوں کی طرح مسروں پر ہاتھ رکھ رکھ دیتے۔ ان میں کچھ ایسے افراد بھی تھے جو بیت المقدس جا چکے تھے۔ انھوں نے کہا۔ کیا تم مسجد اقصیٰ کا نقشہ ہمیں بتا سکتے ہو۔ اس پر مسجد اقصیٰ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیش نظر کر دی گئی۔ انھوں نے مسجد اقصیٰ کے بارے میں جو کچھ پوچھا۔ سب بتا دیا۔ سننے کے بعد ان لوگوں نے تصدیق کی۔ کہ آپ نے صحیح بتایا ہے۔

امام بیہقی نے دلائل میں حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی سے روایت کیا۔ اسرار کی صبح کو میرے لوگ نقتے میں پڑ گئے۔ کچھ لوگ حضرت ابو جبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے اور ان سے تذکرہ کیا تو انھوں نے فرمایا۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ سچے ہیں۔ اس پر حیرت زدہ ہو کر لوگوں نے کہا۔ آپ اس کی تصدیق کرتے ہیں کہ ایک رات میں شام گئے اور رات میں مکہ واپس ہو گئے۔ صدیق اکبر نے فرمایا۔ ہاں میں اس کی تصدیق کرتا ہوں۔ یہ کیا ہے میں تو اس سے زیادہ مستعجابات کی تصدیق کرتا ہوں کہ ان کے پاس آسمان کی خبر آتی ہے

اے فتح الباری ص ۱۹۹ بحوالہ مسند امام احمد و سبزار روایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما



## بَابُ الْمَعْرَاجِ

معراج کا بیان

حدیث ۲۰۳۶  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْصُومَةَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُمْ عَنْ لَيْلَةِ أُسْرِي بِهِ بَيْنَمَا أَنَا فِي الْحُطَيْمِ

کرتے ہیں کہ اللہ کے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شب معراج کا قصہ یوں بیان کیا کہ میں حطیم میں  
وَرُبَّمَا قَالَ فِي الْحِجْرِ مُضْطَجِعًا إِذْ أَتَانِي آتٍ فَقَدْ قَالَ وَسَمِعْتُهُ

اور کبھی کہتے ہیں حج میں لیٹا ہوا تھا کہ ایک آنے والے آئے اور انہوں نے یہاں سے یہاں تک  
يَقُولُ فَشَوْقٌ مَا بَيْنَ هَذَا إِلَى هَذَا نَقَلْتُ لِلْجَارِ وَدَّ هُوَ إِلَى جَنَّتِي مَا يَعْنِي بِهِ

کے درمیان پھاڑا جا رو میرے پہلو میں بیٹھے ہوئے تھے ان سے میں نے پوچھا - کیا مطلب؟  
اسی بنا پر ان کا نام صدیق پڑا -  
فَجَلَّتْ لِي | اس میں ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث میں ہے - کہ وہ لوگ مجھ سے  
ایسی باتیں پوچھنے لگے جنہیں میں نے ذہن نشین نہیں کیا تھا - مثلاً اس کے کتنے  
دروازے ہیں - اس پر مجھے اتنی سخت الجھن ہوئی کہ کبھی نہ ہوئی تھی - اللہ عزوجل نے بیت المقدس  
میرے پیش نظر کر دیا - جس کی وجہ سے وہ لوگ جو بھی پوچھتے بتاتا جاتا -

اس میں ایک احتمال یہ بھی ہے کہ کہ منظر سے بیت المقدس تک کے سارے جبابات اٹھادیئے  
گئے تھے - مگر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث جو ابھی گزری ہے اس میں ہے کہ مسجد اقصیٰ

قَالَ مِنْ ثَمَرَةِ نَخْرَةٍ إِلَى شِعْرَتِهِ وَاسْمَعْتَهُ يَقُولُ مِنْ قَصَبِهِ إِلَى

تو انھوں نے کہا۔ سسے کے ادبیری حصے سے لے کر پیڑ و تک۔ تو انھوں نے میرا

شِعْرَتِهِ فَاسْتَخْرَجَ قَلْبِي ثُمَّ أُتِيْتُ بِطُسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ هَمْلُوعَةٍ

دل نکالا۔ پھر میرے پاس ایک سونے کا طشت لایا گیا جو ایمان سے بھرا ہوا تھا پھر

إِيمَانًا فَعَمِلَ قَلْبِي ثُمَّ حَشِيْتُ ثُمَّ أُعِيدَ ثُمَّ أُتِيْتُ بِدَابَّةٍ دُونَ

میرا دل دھویا گیا۔ پھر دل کو ایمان سے بھرا گیا اس کے بعد اپنی جگہ رکھ دیا گیا۔

الْبُعْلِ وَفَوْقَ الْجِمَارِ أبيض فَقَالَ لَهُ الْجَارُودُ هُوَ الْبُرَاتُ

پھر سواری کیلئے میرے پاس ایک جانور لایا گیا جو بچہ سے نیچا اور گدھے سے اونچا

يَا أَبَا حَمْرَةَ قَالَ أَسْ نَعْمَ يَضَعُ خَطْوَهُ عِنْدَ أَقْصَى حَرْفِهِ فَحَمَلْتُ

تھا سفید رنگ جا رو دے حضرت انس سے پوچھا۔ کیا یہ براق تھا اے ابو حمزہ۔ تو حضرت

عَلَيْهِ فَاذْطَلَقَ بِي جَبْرِيْلُ حَتَّىٰ أَلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَاسْتَفْتَحَ فِقِيلَ

انس نے فرمایا۔ ہاں۔ وہ اپنا دم منہائے نظر پر رکھتا۔ مجھے اس پر سوار کرایا گیا

مَنْ هَذَا قَالَ جَبْرِيْلُ قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيلَ

اس کے بعد جبریل۔ مجھ کو لے کر چلے۔ یہاں تک کہ پہلے آسمان تک پہنچے۔ اور دروازہ

وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعْمَ قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ فَنَعْمَ الْمَجْبِيُّ جَاءَ

کھولنے کے لئے کہا پوچھا گیا کون ہیں؟ انھوں نے کہا میں جبریل ہوں۔ پوچھا گیا

فَفُتِحَ فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا فِيهَا آدَمُ فَقَالَ هَذَا أَبُوكَ آدَمُ

اور آپ کے ساتھ کون ہیں۔ انھوں نے بتایا محمد (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) ہیں

دار عیقل کے پاس رکھی گئی۔ وہ لوگ پوچھتے جلتے ہیں دیکھ دیکھ کر بتاتا جاتا۔ سند ابو یعلیٰ میں ہے کہ یہ پوچھنے والا

مطعم بن عدی تھا۔

فَسَلِّمْ عَلَيْهِ فَسَلِّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ السَّلَامَ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالْبُنِّ

پوچھا گیا کیا ان کو بلا یا گیا ہے؟ جبریل نے کہا۔ ہاں کہا گیا۔ مر جا خوش آمدید۔ پھر

الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ثُمَّ صَعِدَ حَتَّىٰ آتَى السَّمَاءَ الثَّانِيَةَ فَاسْتَفْتَحَ قِيلَ

دروازہ کھول دیا گیا۔ جب میں وہاں پہنچا تو میں نے دیکھا کہ اس میں آدم علیہ السلام

مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرَائِيلُ قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيلَ

ہیں تو جبریل نے کہا یہ آپ کے والد آدم ہیں انھیں سلام کیجئے تو میں نے انھیں سلام

وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ تَعْمُ قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيءُ

کیا اور انھوں نے سلام کا جواب دیا پھر انھوں نے فرمایا نیک فرزند اور صالح نبی کو مر جا ہو۔

جَاءَ فَفَتِحَ فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يُحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَهُمَا ابْنَا الْخَالَةِ

پھر اوپر چلے یہاں تک کہ دوسرے آسمان تک پہنچے اور اس کا دروازہ کھولنے کیلئے کہا تو پوچھا گیا

قَالَ هَذَا يُحْيَىٰ وَعِيسَىٰ فَسَلِّمْ عَلَيْهِمَا فَسَلِّمْتُ فَرَدَّا ثُمَّ قَالَ

کون ہیں انھوں نے کہا میں جبریل ہوں پوچھا گیا اور آپ کے ساتھ کون ہیں انھوں نے کہا محمد (صلی اللہ

مَرْحَبًا بِالْأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ثُمَّ صَعِدَ بِنِي إِلَى السَّمَاءِ

تعالیٰ علیہ وسلم) میں پوچھا گیا کیا انھیں بلا یا گیا ہے تو جبریل نے کہا ہاں۔ تو کہا گیا انھیں مر جا اور

الثَّالِثَةَ فَاسْتَفْتَحَ قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرَائِيلُ قِيلَ وَمَنْ

خوش آمدید ہو۔ اب دروازہ کھول دیا گیا۔ جب میں وہاں پہنچا تو خالہ زاد بھائی۔ یحییٰ اور عیسیٰ

مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ تَعْمُ قِيلَ

مجھے ملے۔ جبریل نے کہا۔ یہ یحییٰ اور عیسیٰ ہیں ان دونوں کو سلام کیجئے میں نے ان دونوں کو سلام کیا

مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ بِهِ فَفَتِحَ فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يُوسُفُ

اور ان دونوں نے سلام کا جواب دیا۔ پھر ان دونوں نے کہا نیک بھائی اور نبی صالح کو مر جا ہو۔ پھر مجھے

قَالَ هَذَا يُوسُفُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ فَسَلِّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ

تیسرے آسمان تک لے گئے۔ جبریل نے دروازہ کھولنے کو کہا تو پوچھا گیا کون؟ انہوں نے کہا میں

مَرْحَبًا بِالْآخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ثُمَّ صَعِدَ بِي حَتَّى

جبریل ہوں پوچھا گیا اور آپ کے ساتھ کون ہیں۔ انہوں نے کہا محمد (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) پوچھا گیا

أَنَّى السَّمَاءِ الرَّابِعَةَ فَاسْتَفْتَحَ قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ

انہیں بلایا گیا ہے؟ جبریل نے کہا ہاں تو کہا گیا انہیں مرجا اور خوش آمدید ہو۔ اب دروازہ

جِبْرِئِيلُ قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيلَ أَوْ قَدْ أُرْسِلَ

کھول دیا گیا۔ جب تیسرے آسمان پر پہنچا تو یوسف علیہ السلام لے جبریل نے کہا یہ یوسف ہیں انہیں

إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيئُ جَاءَ فَفَتِحَ فَلَمَّا

سلام کیجئے۔ تو میں نے سلام کیا اور انہوں نے سلام کا جواب دیا۔ پھر کہا نیک بھائی اور نبی صالح

خَلَصْتُ إِلَى إِدْرِيسَ قَالَ هَذَا إِدْرِيسُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ فَسَلِّمْتُ

کو مرجا ہو۔ پھر مجھے اوبر لے چلے یہاں تک کہ جو حقے آسمان تک پہنچے۔ جبریل نے دروازہ

عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالْآخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ثُمَّ

کھولنے کیلئے کہا۔ تو پوچھا گیا کون؟ انہوں نے کہا میں جبریل ہوں۔ پوچھا گیا آپ کے ساتھ

صَعِدَ بِي حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الْخَامِسَةَ فَاسْتَفْتَحَ قِيلَ مَنْ

کون ہیں۔ انہوں نے بتایا محمد (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) ہیں پوچھا گیا کیا انکو بلایا گیا ہے؟ جبریل نے

هَذَا قَالَ جِبْرِئِيلُ قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيلَ وَقَدْ

کہا ہاں۔ تو کہا گیا انہیں مرجا اور خوش آمدید ہو۔ اور دروازہ کھول دیا گیا۔ پس جب میں ادریس

أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيئُ جَاءَ

علیہ السلام کے پاس پہنچا۔ تو جبریل نے کہا یہ ادریس ہیں انہیں سلام کیجئے۔ میں نے انہیں سلام کیا

فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا هَارُونَ قَالَ هَذَا هَارُونَ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ

اور انھوں نے سلام کا جواب دیا۔ پھر کہا۔ برادر صالح اور نبی صالح کو مر جا ہو۔ پھر مجھے اور ابراہیم

فَسَلِّمْتُ عَلَيْهِ فَرَادَ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالْآخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ

لے چلے یہاں تک کہ پانچویں آسمان تک پہنچے۔ انھوں نے دروازہ کھولنے کیلئے کہا۔ تو پوچھا گیا کون؟

الصَّالِحِ ثُمَّ صَعِدَ بِي حَتَّىٰ آتَى السَّمَاءَ السَّادِسَةَ فَاسْتَفْتَحَ

انھوں نے کہا میں جبریل ہوں۔ پوچھا گیا اور آپ کے ساتھ کون ہیں انھوں نے بتایا کہ محمد (صلی اللہ

قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِئِيلُ قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ

تعالیٰ علیہ وسلم) ہیں۔ پوچھا گیا کیا انھیں بلا یا گیا ہے؟ تو انھوں نے کہا ہاں۔ اب کہا گیا انھیں مر جا اور

قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ مَرْحَبًا بِهِ فَنِعِمَّ

خوش آمدید ہو جب میں پانچویں آسمان پر پہنچا تو بارون علیہ السلام ملے جبریل نے کہا یہ ہارون ہیں

الْمَجِيئُ جَاءَ فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا مُوسَىٰ قَالَ هَذَا مُوسَىٰ فَسَلِّمْ

انھیں سلام کیجئے۔ میں نے انھیں سلام کیا اور انھوں نے سلام کا جواب دیا۔ پھر انھوں نے کہا برادر

عَلَيْهِ فَسَلِّمْتُ عَلَيْهِ فَرَادَ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالْآخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ

صالح اور نبی صالح کو مر جا ہو پھر مجھے اور اوپر لے گئے یہاں تک کہ چھٹے آسمان تک پہنچے۔ جبریل نے

الصَّالِحِ فَلَمَّا تَجَاوَزْتُ بَكَى قِيلَ لَهُ مَا يُبْكِيكَ قَالَ أَبُوكَ

دروازہ کھولنے کو کہا تو پوچھا گیا کون؟ انھوں نے کہا میں جبریل ہوں پوچھا گیا اور آپ کے ساتھ

لِأَنَّ غَلَامًا بَعَثَ بَعْدِي يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِهِ

کون ہیں؟ تو انھوں نے بتایا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہیں۔ پوچھا گیا انھیں بلا یا گیا ہے تو جبریل نے

أَكْثَرُ مَنْ يَدْخُلُهَا مِنْ أُمَّتِي ثُمَّ صَعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ

کہا ہاں۔ تو کہا انہیں مرجا اور خوش آمدید ہو۔ جب میں چھٹے آسمان پر پہنچا تو موسیٰ علیہ السلام ملے تو

فَاسْتَفْتَحَ جِبْرَائِيلُ قَيْلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرَائِيلُ قَيْلَ وَمَنْ

جبریل نے کہا یہ موسیٰ ہیں انہیں سلام کیجئے میں نے انہیں سلام کیا اور انہوں نے سلام کا جواب دیا۔ پھر انہوں

مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قَيْلَ وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ مَرْجَبًا

نے کہا۔ براہ صراح اور نبی صراح کو مرجا ہو جب میں ان سے آگے بڑھ گیا تو وہ روئے۔ ان سے پوچھا گیا کیوں رو رہے

بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ هَذَا

ہیں۔ تو انہوں نے بتایا۔ میں اس لئے رو رہا ہوں کہ ایک صاحبزادے میرے بعد مبعوث ہوئے جن کی امت سے

أَبُوكَ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ قَالَ فَسَلِّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ السَّلَامَ قَالَ مَرْجَبًا

جنت میں میری امت سے زیادہ افراد داخل ہونگے۔ پھر مجھے ساتویں آسمان تک لے گئے۔ جبریل نے دروازہ کھولنے کو

بِالْأَبْنِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ ثُمَّ مَفَعْتُ إِلَى سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى

کہا پوچھا گیا کون؟ انہوں نے کہا میں جبریل ہوں۔ پوچھا گیا اور آپ کے ساتھ کون ہیں۔ انہوں نے کہا محمد (صلی اللہ

فَإِذَا تَبَقُّهَا مِثْلُ قِلَالٍ هَجْرٍ وَإِذَا وَسَا قُمْهَا مِثْلُ آذَانِ الْفِيلَةِ

تعالیٰ علیہ وسلم) ہیں۔ پوچھا گیا۔ کیا انہیں ملانے کیلئے بھیجا گیا تھا۔ انہوں نے کہا۔ ہاں۔ اس نے کہا۔ انہیں مرجا ہو

قَالَ هَذِهِ سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى فَإِذَا أَرْبَعَةٌ أَنَّهُمْ رِنَهْرَانِ بَاطِنَانِ

خوش آمدید ہو۔ جب میں ساتویں آسمان پر پہنچا تو ابراہیم علیہ السلام ملے انہوں نے کہا یہ آپ کے والد ہیں انہیں

وَرِنَهْرَانِ ظَاهِرَانِ فَقُلْتُ مَا هَذَانِ يَا جِبْرَائِيلُ قَالَ أَمَّا

سلام کیجئے۔ تمہیں نے انہیں سلام کیا انہوں نے سلام کا جواب دیا۔ انہوں نے کہا فرزند صراح اور نبی صراح کو مرجا ہو۔

الْبَاطِنَانِ فَنَهَرَانِ فِي الْجَنَّتِ وَأَمَّا الظَّاهِرَانِ فَالنَّيْلُ

پھر مجھ کو سدرۃ المنتہیٰ تک لے جایا گیا۔ اس کے پھل ہجر کے ملکوں کے برابر تھے اور اسکے پتے

وَالْفُرَاتُ ثُمَّ رُفِعَ لِي الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ ثُمَّ أُتِيَتْ بَانَاءُ

باہتھی کے کان کے برابر۔ جبریل نے کہا۔ یہ سدرۃ المنتہیٰ ہے۔ پھر میں نے چار نہریں دیکھیں۔ دو باطن

مِنْ خَمْرٍ وَإِنَاءٌ مِنْ لَبَنٍ وَإِنَاءٌ مِنْ عَسَلٍ فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ

دو ظاہر۔ میں نے بوجھا۔ یہ کیا ہیں اسے۔ جبریل نے کہا۔ باطنی دو نہریں جنت میں جا رہی ہیں

فَقَالَ هِيَ الْفِطْرَةُ أَنْتَ عَلَيْهَا وَأُمَّتُكَ ثُمَّ فَرَضْتُ عَلَى

اور ظاہری نہریں نیل و فرات ہیں۔ پھر میرے سامنے بیت المعمور کیا گیا۔ پھر میرے سامنے تراز

الصَّلَوَاتِ خَمْسِينَ صَلَوةً كُلَّ يَوْمٍ فَرَجَعْتُ فَمَرَرْتُ عَلَى

کا ایک برتن ایک دودھ کا برتن اور ایک شہید کا برتن پیش کیا گیا۔ میں نے دودھ لے لیا۔ جبریل نے کہا۔

مُوسَى فَقَالَ بِمَا أَمَرْتُ قَالَ أَمَرْتُ بِخَمْسِينَ صَلَوةً كُلَّ

یہ نظرت ہے جس پر آپ اور آپ کی امت ہے۔ پھر۔ مجھ پر روزانہ پچاس وقت کی نمازوں کا فرض

يَوْمٍ قَالَ إِنَّ أُمَّتَكَ لَا سَتُطِيعُ خَمْسِينَ صَلَوةً كُلَّ يَوْمٍ

کی گئیں۔ اسکے بعد میں واپس ہوا۔ اور موسیٰ علیہ السلام کے قریب پہنچا۔ انھوں نے

وَإِنِّي وَاللَّهِ قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ

بوجھا آپ کو کاہے کا حکم دیا گیا ہے۔ کہا۔ روزانہ پچاس نمازوں کا حکم دیا گیا ہے۔ انھوں نے

أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسَلُهُ التَّخْفِيفَ لِأُمَّتِكَ

کہا۔ آپ کی امت روزانہ پچاس وقتوں کی نماز کی استطاعت نہیں رکھتی۔ اور میں بخدا

آپ سے پہلے لوگوں کو آزما چکا ہوں۔ اور اس سلسلے میں بنی اسرائیل پر بہت سختی

فَرَجَعْتُ فَوَضَعُ عَنِّي عَشْرًا فَرَجَعْتُ إِلَىٰ مُوسَىٰ فَقَالَ مِثْلَهُ

کر چکا ہوں۔ اس لئے آپ اپنے رب کی جانب واپس تشریف لے جائیے۔ اور ان سے

فَرَجَعْتُ فَوَضَعُ عَنِّي عَشْرًا فَرَجَعْتُ إِلَىٰ مُوسَىٰ فَقَالَ

اپنی امت کے لئے تخفیف کا سوال کیجئے۔ میں واپس حاضر ہوا۔ تو مجھ سے دس معاف فرمادی

مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَأَمَرْتُ بِعَشْرِ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ فَرَجَعْتُ

بمطابق میں موسیٰ کے پاس لوٹ کر آیا تو انہوں نے وہی کہا۔ پھر میں واپس اللہ عزوجل کی بارگاہ

فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَأَمَرْتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ

میں حاضر ہوا تو دس معاف کر دی۔ پھر میں لوٹ کر موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا۔ تو انہوں نے

فَرَجَعْتُ إِلَىٰ مُوسَىٰ فَقَالَ بِمَا أَمَرْتُ قُلْتُ أَمَرْتُ بِخَمْسِ

وہی کہا۔ پھر میں اللہ عزوجل کی بارگاہ میں لوٹ کر گیا تو اس نے دس کم فرمادی پھر میں موسیٰ علیہ السلام

صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ قَالَ إِنَّ أُمَّتَكَ لَا تَسْتَطِيعُ خَمْسَ صَلَوَاتٍ

کے پاس لوٹ کر آیا تو انہوں نے وہی کہا۔ پھر میں بارگاہِ خداوندی میں واپس ہوا تو مجھے روزانہ

كُلِّ يَوْمٍ وَإِنِّي قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ

دس نمازوں کا حکم دیا گیا۔ پھر میں لوٹ کر موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا تو انہوں نے وہی کہا

أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسَلِّهُ التَّخْفِيفَ لِأُمَّتِكَ

بمطابق میں بارگاہِ خداوندی میں لوٹ کر گیا تو مجھے روزانہ پانچ نمازوں کا حکم دیا گیا۔ پھر

قَالَ سَأَلْتُ رَبِّي حَتَّىٰ اسْتَحْيَيْتُ وَ لَكِنِّي أَرْضَىٰ وَأَسْلِمُ

میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس لوٹ کر آیا تو انہوں نے کہا کہ آپ کو کس بات کا حکم دیا گیا۔

میں نے کہا روزانہ پانچ نمازوں کا حکم دیا گیا۔ انہوں نے کہا۔ آپ کی امت روزانہ پانچ



قَالَ فَلَمَّا جَاوَزَتْ نَادَى مُنَادًا مُضِيَّتْ فِرْيَضِي وَ

نمازوں کی استطاعت نہیں رکھتی اور میں نے آپ سے پہلے لوگوں کو آزمایا ہے اس سلسلے میں

وَحَفَّتْ عَنْ عِبَادِي بِهِ

بنی اسرائیل پر مجھے بہت سختی کرنا پڑی اسلئے اپنے رب کی بارگاہ میں لوٹے اور اپنی امت کے لئے تخفیف کا سوال کیجئے۔ انھوں نے کہا میں نے اپنے رب سے سوال کیا اتنا کہ مجھے جیا آئی میں اس پر راضی ہوں اور اسے تسلیم کرتا ہوں۔ حضور نے فرمایا جب میں آگے بڑھا تو ایک ندا دینے والے نے ندا دی۔ میں نے اپنا فرض نافذ کر دیا اور اپنے بندوں پر تخفیف کر دی۔

عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

حدیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اللہ عزوجل کے اس ارشاد۔

۲۰۳۷

فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَمَا جَعَلْنَا لَكَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَمَا جَعَلْنَا لَكَ

ہم نے آپ کو جو جملہ دکھایا اسے لوگوں کے لئے آزمائش کر دی۔ کی تفسیر

واقعہ معراج کے سلسلے میں جو روایات مختلف آئی ہیں ان کے بعض میں اختصار ہے اور بعض میں تفصیل ہے اور ساری تفصیلات کسی ایک روایت میں مذکور

تشریحات

۲۰۳۷

نہیں۔ ان سب روایتوں کا ذکر کرنا اور پھر ان میں تطبیق پیدا کرنا بہت طویل ابحاث کا خواہاں ہے۔ اور مجھے اختصار منظور ہے اسلئے ان سے صرف نظر کرتے ہوئے میں آگے بڑھ رہا ہوں۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ قول اس کی دلیل ہے کہ معراج بیداری میں جسم کے ساتھ ہوئی تھی۔ روایا جس طرح روایت قلبی

تشریحات

۲۰۳۷

کے معنی میں مستعمل ہے اسی طرح روایت بصری کے معنی میں بھی مستعمل ہے۔ یعنی اس کے معنی

عہ بدء الخلق باب ذکر الملكة ۴۵۵ الانبیاء عرب باب قوله ذکر رحمة ربك عبدا ذکر یا مصلح

لِنَّاسٍ قَالَ هِيَ رُؤْيَا عَيْنٍ أُرِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

یہ مروی ہے کہ اس سے آنکھ سے دیکھنا مراد ہے جسے اس رات دکھایا گیا تھا جب

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ أُسْرَمَى بِهِ إِلَى بَيْتِ الْمُقَدَّسِ قَالَ

حضور بیت المقدس تک تشریف لے گئے تھے۔ کہا۔ تہران میں شجرہ

وَالشَّجْرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ هِيَ شَجْرَةُ الرَّاقُومِ -

ملعونہ سے مراد تھوڑا کاد رخت ہے۔

بَابُ وَفُودِ الْأَنْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

انصار کا مکہ معظمہ میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر

بِسْمِكُمْ وَبِيعَةِ الْعَقَبَةِ مِنْهُ

ہونا۔ اور بیعت عقبہ کا بیان۔

ماننے کے بھی ہیں اور آنکھ سے دیکھنے کے بھی۔ اور خواب کے معنی میں بھی آتا ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے اس ارشاد میں ہی رؤیا عین یہ آنکھ

سے دیکھنا تھا۔ اس کی دلیل ہے کہ آیت مبارکہ میں رویا سے مراد خواب نہیں بلکہ

جاگتے ہوئے چشم سر سے دیکھنا مراد ہے۔

بہجرت سے قبل انصار کرام کی نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حجۃ عقبہ کے

قریب گھائی میں جہاں مسجد بنی ہوئی ہے تین بار ملائیں ہوئی تھیں۔

جس کی تفصیل جلد اول میں گزر چکی ہے۔

عہ کتاب التفسیر باب قولہ وما جعلنا الرؤیا التي اريناك من قبل ان نبعثك في حقك

جعلنا الرؤیا التي اريناك الا فتنة للناس من قبل ان نبعثك في حقك ترمذی تفسیر، نسائی تفسیر۔

قَالَ جَابِرٌ أَنَا وَابْنُ وَخَالِي مِنَ أَصْحَابِ الْعُقْبَةِ

حدیث

حضرت جابر نے فرمایا میں اور میرے باپ اور میرے ماموں

۲۰۳۸

اصحاب عقبہ میں سے ہیں۔

عَنِ الصُّنَابِحِيِّ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّهُ

حدیث

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں ان لقبوں

۲۰۳۹

قَالَ إِنِّي مِنَ التُّقْبَاءِ الَّذِينَ بَايَعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

میں سے ہوں جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیعت کی اور فرمایا

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ بَايَعَنَا عَلَى أَنْ لَا نُشْرِكَ بِاللَّهِ

ہم نے جنت کے عوض حضور سے بیعت کی اس بات پر کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک

تشریحات

۲۰۳۸

اور نسخوں میں خالی کے بجائے خالای تشبیہ ہے یعنی میرے دونوں ماموں بھی شریک تھے۔ ان سے مراد ثعلبہ اور عمرو ہیں یہ دونوں عقبہ ثانیہ کے موقع پر حاضر تھے۔ بخاری ہی میں سفیان بن عیینہ کا قول یہ نقل کیا ہے کہ ان میں سے ایک برابر ابن معرور تھے یہ حضرت جابر کے ماموں نہیں تھے لیکن علامہ کرمانی اور علامہ عسقلانی نے فرمایا کہ یہ حضرت جابر کی والدہ کے رشتے داروں میں سے ہیں اسلئے جازا ان کو ماموں کہنا درست ہے۔ حضرت برابر بن معرور انصار کے پہلے وہ خوش نصیب انسان ہیں جو مشرکوں کو اسلام ہوئے اور پہلے وہ شخص ہیں جنہوں نے عقبہ ثانیہ کے موقع پر بیعت کی اور انصار کے پہلے وہ فرد ہیں جنہوں نے کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ طیبہ تشریف لانے سے ایک ماہ قبل وفات پا گئے تھے۔

تشریحات

۲۰۳۹

اس حدیث کے ہم معنی مفصل حدیث جلد اول کتاب العلم میں گزر چکی ہے وہیں اس پر مفصل کلام بھی ملے گا۔ بعض نسخوں میں ولا نصی کے بجائے لا نصی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ہم کسی کے بارے میں قطعی حکم نہیں لگائیں گے کہ

شَيْءًا وَلَا نَزْنِي وَلَا نَسْرِقُ وَلَا نَقْتُلُ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا

نہ کریں گے اور نہ زنا کریں گے اور نہ چوری کریں گے اور نہ اتنے قتل کریں گے اللہ نے جس کی حرمت رکھی ہے مگر

بِالْحَقِّ وَلَا نَتَّبِعُ وَلَا نَعْتَمِدُ بِالْجَنَّةِ إِنْ فَعَلْنَا ذَلِكَ فَإِنَّ

حق کے ساتھ اور نہ ٹوٹیں گے نہ نافرمانی کریں گے اسکی جزا جنت ہے اگر ہم نے یہ کیا تو۔ اور اگر ہم نے ان

غَمِينًا مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا كَانَ قَضَاءً ذَلِكَ إِلَى اللَّهِ ع

میں سے کسی چیز کا ارتکاب کیا تو اس کا فیصلہ اللہ پر ہے

بَابُ تَزْوِجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَائِشَةَ وَقَوْلِهَا وَبِنَاءِهَا بِهَا وَأَمَّا

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کرنا اور حضور کا مدینہ تشریف  
لانا اور حضرت عائشہ سے زفاف کرنا

حَدِيثٌ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ تَزَوَّجَنِي

۲۰۴۰ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا مجھ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم

الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بِنْتُ سَيْتٍ بَسِينٍ فَقَدِ هُنَا

نے شادی کی اور میں بچہ سال کی تھی اس کے بعد ہم مدینہ

الْبَيْتِ فَزَوَّجَنِي بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ فَوَجَعْتُ فَمَرَّ ق

آئے۔ اور بنی حارث بن خزرج میں اترے۔ مجھے غم آ گیا جس سے میرا بال بھرا گیا

وہ جنتی ہے اس تقدیر پر بالجنت متعلق ہے تقضی کے اور لافصی والے نسخے کی بنا پر بالجنت  
متعلق ہے بایضاً کے مطلب یہ ہوا کہ ہم نے بیعت کی کہ یہ سب کام ہم نہیں کریں گے تاکہ اسکے عوض ہو جنت نہ

عہ ثانی دیات باب قول اللہ ومن اجماعہ ۱۰۱۵ مسلم حدود

شَعْرِي فَوْنِي جَمِيمَةً فَأَتَيْتُنِي فِي أُمَّ رُومَانَ وَإِنِّي لَفِي أَرْجُو حَةٍ وَصَحِي

البتہ کانوں کے اوپر کے بال بڑھ گئے تھے۔ میری ماں ام رومان میرے پاس آئیں اور میں

صَوَّاجِبُ لِي فَصَرَخَتْ بِي فَأَتَيْتُهُمَا مَا أَدْرِي مَا تَرِيدُنِي فَاخَذَتْ

جھولنے میں تھی اور میرے ساتھ میری سہیلیاں تھیں میری ماں نے مجھے پکارا میں نے پاس آئی میں

بِي دِي حَتَّى أَوْقَفْتَنِي عَلَى بَابِ الدَّارِ وَإِنِّي لَا نَهَجُ حَتَّى سَكَنَ

نہیں جانتی تھی کہ وہ کیا ہاتھی ہیں انھوں نے میرا ہاتھ پکڑا اور لیکر چلیں یہاں تک کہ گھر کے دروازہ پر گھڑا گیا

بَعْضُ نَفْسِي ثُمَّ أَخَذَتْ شَيْئًا مِنْ مَاءٍ فَهَسَحَتْ بِهِ حَتَّى

اور میں بہت تیز تیز سانس لے رہی تھی پھر کچھ میرا سانس درست ہوا میری ماں نے پانی لیکر میرے چہرے اور سر کو

وَسْرَاسِي ثُمَّ أَدْخَلْتَنِي الدَّارَ فَإِذَا نِسْوَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْبَيْتِ

دھویا پھر مجھے گھر کے اندر کر دیا۔ جہاں انصاری کچھ عورتیں تھیں انھوں نے کہا خیر و برکت ہے آؤ

فَقُلْنَ عَلَى الْخَيْرِ وَالْبَرَكَاتِ وَعَلَى خَيْرِ طَائِرٍ فَأَسْلَمْتَنِي لِيَهْنِ

اور اچھے نصیب پر آؤ میری ماں نے مجھے ان عورتوں کے حوالہ کر دیا ان عورتوں نے

فَأَصْلَحَنَ مِنْ بَشَائِي فَلَمْ يَرِ عَنِّي إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

میرا بناؤ سنگار کیا۔ مجھے کسی چیز نے نہیں گھبرا یا سوائے اس کے کہ رسول اللہ صلی اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَيَّئِي فَأَسْلَمْتَنِي لِيَهْنِ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ بِنْتُ تِسْعِ سِنِينَ عَه

علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور یہ چاشت کا وقت تھا ان عورتوں نے مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کے سپرد کر دیا اس وقت میں نو سال کی تھی

عہ ثانی کتاب النکاح باب نکاح الرجل ولدة الصنار ص ۱۰۷

باب الدعاء للنساء اللاتي يهدن ص ۱۰۷ باب البناء بالنهار باب من بنى بامرأة

وهي بنت تسع سنين ص ۱۰۷ ابن ماجہ نکاح

حدیث  
عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

۲۰۴۱

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا أَرَيْتِ لِي فِي الْمَاءِ مَرَّتَيْنِ أَرَى أَنْتِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا مجھے خواب میں مجھے دو بار دکھلا یا گیا میں نے تم کو

فِي سُرْقَةٍ مِّنْ حَرِيرٍ وَيَقُولُ هَذِهِ امْرَأَتُكَ فَاكْشِفْ عَنْهَا

دیکھا ریشمی کپڑے کے ٹکڑے میں اور کہنے والا کہتا ہے کہ یہ اپنی زوجہ ہیں اب میں اسے کھولتا

فَاذَاهِي أَنْتِ فَاقُولُ إِنْ يَأْتِيكَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ يُمِضْهَا

ہوں تو وہ تم ہو میں کہتا ہوں اگر یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہو تو ہو کر رہے گا۔

حدیث  
عَنْ هِشَانَ بْنِ أَبِي مَرْثَدَةَ قَالَ تَوَفَّيْتُ خَدِيجَةَ

۲۰۴۲

حضرت عروہ نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ آنے سے تین سال

تَبِعَ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِينَةِ بَلَّتْ سِنِينَ فَلَبِثَ سِنِينَ

قبل خدیجہ کی وفات ہو گئی دو سال یا دو سال کے قریب حضور یونہی رہے اور عائشہ

أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ وَفِيهَا عَائِشَةُ وَهِيَ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ وَبِئْسَ مَا بَدَأَ اللَّهُ بِهَا فِي سِنِينَ

سے نکاح کیا جبکہ وہ چھ سال کی تھیں پھر ان کے ساتھ زفاف کیا جب کہ وہ نو سال کی ہوئیں

تشریحات  
صحیح یہ ہے کہ حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی وفات نہ نبوی کے

۲۰۴۲

رمضان میں ہوئی ہے اور ہجرت کے ایک سال قبل حضرت عائشہ

سے نکاح ہوا اور واقعہ بدر کے بعد شوال ۳ھ میں زفاف ہوا۔ نیز یہ کہ حضرت عائشہ

سے نکاح کے قبل حضرت سوادہ سے نکاح فرمایا تھا۔

عہ ثانی نکاح باب النظر الی المرأة قبل التزوج ص ۶۸ ثانی نکاح باب نکاح الابرار ص ۷۷

کتاب التعمیر باب کشف المرأة فی المنام ص ۱۰۳۸ باب بحر فی المنام ص ۱۰۳۸

## باب ہجرت النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وأصحابہ الی المدینۃ

نبی مکہ النضر علیہ وسلم اور صحابہ کی مدینے کی جانب ہجرت

**حدیث** ۲۰۲۳ قال ہشام فاخبرنی ابی عن عائشۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
عروہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہوئے خبر دی

عنها ان سعدا قال اللهم انک تعلم اننا لیس احد احب الی

کہ سعد بن معاذ نے کہا ہے اللہ تو جانتا ہے کہ مجھے تیری راہ میں ان لوگوں سے جہاد کرنے سے  
ان اجاہد ہم نیک من قوم کذبوا رسولاک و اخرجوہم اللهم  
زیادہ کوئی چیز محبوب نہیں جنھوں نے تیرے رسول کو جھٹلایا اور انھیں پنکھ سے نکال دیا اللہ  
فانی اظن انک قد وضعت الحرب بیننا و بینہم

میں گمان کرتا ہوں کہ تو نے ہمارے اور ان کے درمیان سے لڑائی اٹھا دی

**حدیث** ۲۰۲۴ قال ابن شہاب و اخبرنی عبد الرحمن بن  
ابن شہاب نے کہا کہ مجھے سراقہ بن مالک بن جعشم کے بیٹے

مالک المدلجی و هو ابن اخی سراقۃ بن مالک بن جعشم

عبد الرحمن بن مالک مدلی نے خبر دی کہ ان کے والد نے بتایا

**تشریحات** ۲۰۲۳ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ اس وقت عرض کیا تھا جب انھیں  
اپنی زندگی سے ماہوسی ہو گئی تھی۔ گز رہا کہ غزوہ خندق کے موقع پر انکی شہدگ میں

ایک تیر لگا تھا علاج کی ہر چند کوشش ہوئی مگر زخم مندمل نہ ہو سکا۔ بالآخر اسی میں وہ واصل ہو گئے۔ یہاں قوم سے مراد قریش ہیں۔ جیسا کہ بطریق ابان بن یزید کی روایت میں  
تصریح ہے جو اس حدیث کے متصل مذکور ہے۔ نیز مغازی میں اس کے بعد حضرت سعد  
کا یہ جملہ مذکور ہے وان کان لقی من حرب قریش شیئا فان لقیتموہم حتی اجاہدکم نیک وان کنت وضعت الحرب  
اگر قریش کی لڑائی سے کچھ باقی ہے تو مجھے بھی ان کیلئے باقی رکھو یہاں تک کہ میں ان سے تیری راہ میں جہاد کروں۔

أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ سُرَاقَةَ بْنَ جُبَيْشٍ يَقُولُ جَاءَنَا رَسُولُ

کہ انھوں نے سراقہ بن جبشم سے سنا کہ ہمارے پاس کفار قریش کے قاصد

كُفَّارِ قُرَيْشٍ يَجْعَلُونَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

آئے کہ انھوں نے اس شخص کو جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ابو بکر کو قتل

وَأَبِي بَكْرٍ دِيَةً كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا لِمَنْ قَتَلَهُ أَوْ أَسْرَهُ فَبَيْنَمَا

کردے یا گرفتار کرے 'پوری دیت دیں گے۔ (سوانح) - اپنی قوم بنی مدیج

أَنَا جَالِسٌ فِي مَجْلِسٍ مِنْ مَجَالِسِ قَوْمِي بَنِي مُدَجِّجٍ أَقْبَلَ

کی ایک مجلس میں بیٹھا ہوا تھا۔ کہ ان میں سے ایک شخص آیا۔ جو ہمارے

رَجُلٌ مِنْهُمْ حَتَّى قَامَ عَلَيْنَا وَخَنَ جُلُوسٌ فَقَالَ يَا سُرَاقَةُ

پاس کھڑا ہو گیا۔ اور ہم بیٹھے ہی رہے۔ اس نے کہا۔ اے سراقہ! میں نے

إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ إِنْفًا أَسْوَدَةً بِالسَّاحِلِ أَرَاهَا كَهَيْدًا وَ

ابھی ساحل پر کچھ لوگوں کو دیکھا ہے میں گمان کرتا ہوں کہ وہ مخدر اور ان کے ساتھی

أَهْمًا بِنَا قَالَ سُرَاقَةُ فَعَرَفْتُ أَنَّهُمْ هُمْ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّهُمْ

ہیں۔ سراقہ نے کہا۔ میں تو سمجھ گیا کہ یہ وہی لوگ ہیں۔ لیکن اس سے میں نے کہا۔

لَيْسُوا بِهِمْ وَلَكِنِّي رَأَيْتُ فُلَانًا وَفُلَانًا انْتَلَقُوا بِأَعْيُنِنَا

یہ وہ لوگ نہیں۔ لیکن تو نے فلاں اور فلاں کو دیکھا ہوگا۔ جو ہمارے سامنے گئے ہیں۔ پھر

لَبِثْتُ فِي الْمَجْلِسِ سَاعَةً ثُمَّ قُمْتُ فَدَخَلْتُ فَأَصْرْتُ

میں وہاں تھوڑی دیر گزارا پھر کھڑا ہو گیا۔ اور گھر کے اندر گیا۔ میں نے اپنی ٹونڈی کو



جَارِيَتِي أَنْ تَخْرُجَ بِفَرَسِي وَهِيَ مِنْ وَّرَاءِ الْكَمَةِ فَتَحْبِسُهَا عَلَيَّ

حکم دیا کہ میرا گھوڑا لے کر چل اور یہ ٹیلے کے پیچھے ہے اسے روکے رہنا۔ اور میں نے

وَأَخَذْتُ رُحْمِي فَخَرَجْتُ بِهِ مِنْ ظَهْرِ الْبَيْتِ فَخَطَطْتُ بِرُجْبِهِ

اپنا نیزہ لیا۔ اور گھر کی پچھت سے نکلا۔ زمین پر اسکی آنی سے خط کھینچا جابجا۔ اس

الْأَرْضِ وَخَفَضْتُ عَالِيَهُ حَتَّى أَتَيْتُ فَرَسِي فَرَكَبْتُهَا فَرَفَعْتُهَا

کے اوپری حصہ کو نیچے کر دیا تھا۔ یہاں تک کہ اپنے گھوڑے کے پاس آیا اور اس پر سوار ہوا

تَقَرَّبْتُ بِي حَتَّى دَنَوْتُ مِنْهُمْ نَعَثَرْتُ بِي فَرَسِي فَخَرَرْتُ عَنْهَا

اور اسے سرپٹ دوڑایا۔ یہاں تک کہ میں ان سے نزدیک پہنچ گیا۔ تو میرا گھوڑا پھسل گیا اور میں گر پڑا

فَقَسْتُ فَأَهْوَيْتُ يَدِي إِلَى كَنَانَتِي فَأَسْتَخْرَجْتُ مِنْهَا الْأَنْزِلَامَ

اٹھ کر اپنے ترکش سے تیر نکالا کہ فال نکالوں۔ میں نے یہ فال نکالنی چاہی کہ ان لوگوں کو نقصان پہنچا

فَأَسْتَقْسَمْتُ بِهَا أَضْرَهُمْ أَمْ لَا فَخَرَجَ الدِّنُّ لِي كَرَهُ فَرَكَبْتُ فَرَسِي وَ

سکون کا کہ نہیں۔ تو فال وہ نکلی جو مجھے ناپسند تھی۔ مگر میں اپنے گھوڑے پر سوار ہوا۔ اور فال کی نافرمانی

عَصَيْتُ الْأَرْلَامَ تَقَرَّبْتُ بِي حَتَّى إِذَا سَمِعْتُ قِرَاءَةَ رَسُولِ اللَّهِ

کی۔ گھوڑے کو سرپٹ دوڑانے لگا۔ یہاں تک کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے تلاوت

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيَّ سَلَامًا وَهُوَ لَا يَلْتَفِتُ وَأَبُو بَكْرٍ يُلْكَرُ الْإِلْتِفَاتِ

کی آواز سنی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کسی طرف دیکھ نہیں رہے تھے اور ابو بکر بکثرت ادھر ادھر دیکھتے

سَاخَتْ يَدَا فَرَسِي فِي الْأَرْضِ حَتَّى بَلَغْنَا الرَّكْبَتَيْنِ فَخَرَرْتُ

تھے۔ کہ میرے گھوڑے کے اگلے دونوں پاؤں گھٹنوں تک زمین میں دھنس گئے۔ میں گھوڑے سے گر پڑا۔

عَنْهَا ثُمَّ زَجَرْتُهَا فَتَهَضَّتْ فَلَمْ تَكُدْ تَخْرُجْ يَدَيْهَا فَلَمَّا اسْتَوَتْ قَامَتْ

میں نے اسے ڈانٹا۔ وہ کھڑے ہونے کی کوشش کرنے لگا۔ بمشکل اپنے پاؤں کو نکالا جب وہ سیدھا کھڑا ہو گیا۔

إِذَا لَازَ بِهَا غُبَارُ سَاطِعٍ فِي السَّمَاءِ مِثْلَ الدُّخَانِ فَاسْتَقَمْتُ

تو اس کے پاؤں سے آسمان میں بلند ہوتا ہوا ایک غبار اٹھا دھوئیں کے مثل۔ پھر میں نے پانے کی

بِالْأَزْوَاجِ فَخَرَجَ الَّذِي أَلَزَمَهُمْ بِالْأَمَانِ فَوَقَّفُوا فَرَكِبْتُ

تیروں سے فال نکالی۔ اب پھر فال وہی نکلی جو مجھے ناپسند تھی۔ میں نے پکار کر ان سے امان مانگی۔ اب وہ

فَرَسِي حَتَّى جِئْتَهُمْ وَوَقَعَ فِي نَفْسِي حِينَ لَقَيْتُ مَا لَقَيْتُ مِنْ

لوگ کھڑے ہو گئے۔ میں اپنے گھوڑے پر سوار ہوا اور ان کے پاس حاضر ہوا اس واقعے سے میرے جی میں

الْحُبْسِ عَنْهُمْ أَنْ سَيَظْهَرُ أَمْرٌ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

یہ بات آئی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بہت جلد غالب آئیں گے۔ میں نے خدمت اقدس میں

وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لِمَ إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ جَعَلُوا فِيكَ الدِّيَةَ وَأَخْبَرْتَهُمْ

عرض کیا کہ آپ کی قوم نے آپ کے معاملے میں دیت مقرر کر دی ہے۔ اور میں نے ان لوگوں کو لوگوں

أَخْبَارَ مَا يُرِيدُ النَّاسُ بِهِمْ وَعَرَّضْتُ عَلَيْهِمُ الزَّادَ وَالْمَتَاعَ

کے ارادوں کی خبریں دی۔ اور انکی خدمت میں زاد راہ اور سامان پیش کیا۔ انھوں نے نہیں قبول کیا

فَلَمْ يَزْرَأْنِي وَلَمْ يَسْأَلَانِي إِلَّا أَنْ قَالَ أَحِفُّ عَنَّا فَسَأَلْتُمَا أَنْ

اور مجھ سے کچھ سوال کیا۔ سوائے اس کے کہ فرمایا۔ ہمارے معاملے کو چھپائے رکھنا۔ میں نے حضور سے

يَكْتُبُ لِي كِتَابَ آمْنٍ فَأَمَرَ عَامِرَ بْنَ فُهَيْرَةَ فَلَكَّبَ لِي فِي رُقْعَتَيْهِ

عرض کیا۔ کہ میرے لئے امان کی سند لکھ دیں۔ حضور نے عامر بن فہیرہ کو حکم دیا۔ تو انھوں نے چڑے کے ٹوکے پر

بِزَادِهِ ثُمَّ مَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لکھ دیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آگے تشریف لے گئے۔

قَالَ ابْنُ شَهَابٍ فَأَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الرُّبَيْدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

ابن شہاب نے کہا۔ کہ مجھے عروہ بن زبیر نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ الزُّبَيْرَ فِي رَيْبٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

کی زبیر سے ملاقات ہوئی۔ شام سے لوٹنے والے مسلمانوں کے ایک کاروان تجارت میں۔

كَانُوا تَجَارًا قَانِلِينَ مِنَ الشَّامِ فَكَسَا الزُّبَيْرَ سَوْالَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

توزبیر نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ابو بکر کو سفید کپڑے پہنائے۔ مدینہ کے مسلمانوں

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ ثِيَابَ بِيَاضٍ وَسَمِعَ الْمُسْلِمُونَ بِالْبَيْتِ

نے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ سے نکل چکے ہیں۔ تو یہ لوگ روزانہ صبح کو حرہ

بِيَخْرَجَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ فَكَانُوا

تک جا کر انتظار کرتے یہاں تک کہ دوپہر کی گرمی انہیں اٹھانی

يَعْدُونَ كُلَّ عَدَاةٍ إِلَى الْحَرَّةِ فَيَنْظُرُونَ حَتَّى يَرُدَّهُمْ حَرُّ الظَّهْرِ

طویل انتظار کے بعد ایک دن یہ لوگ لوٹ کر اپنے گھروں

فَانْقَلَبُوا يَوْمًا بَعْدَ مَا أَطَالُوا اِنْتِظَارَهُمْ فَلَمَّا أَوْوَا إِلَى بُيُوتِهِمْ أَوْفَى

میں آچکے تھے کہ ایک یہودی کسی ٹیلر پر چڑھا۔ کسی اپنی ضرورت

رَجُلٌ مِّنْ يَهُودٍ عَلَى أَطْمٍ مِّنْ أَطَامِهِمْ لِأَمْرٍ يُنْظَرُ إِلَيْهِ فَبَصُرَ بِرَسُولِ

سے۔ اس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ مُبْصِرِينَ يَرُونَ كَيْفَ السَّرَابِ

اور حضور کے ہمراہیوں کو سفید کپڑے پہنے ہوئے آئے دیکھا۔ تو یہودی بے اختیار اپنی بلند آواز

لَمْ يَمْلِكِ الْيَهُودِيُّ أَنْ قَالَ يَا عَلِيُّ صَوْتُهَا يَا مَعْاشِرَ الْعَرَبِ

سے پکارا اٹھا۔ اے اہل عرب! یہ تمہارے پیشوا آئے

هَذَا جَدُّكُمْ الَّذِي تَنْظُرُونَ فَتَارَ الْمُسْلِمُونَ إِلَى السَّلَاحِ فَتَلَقَوْا

جن کا تم انتظار کرتے تھے یہ سنتے ہی مسلمان ہتھیاروں کی طرف بکے

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِظُهُرِ الْحَرَّةِ فَعَدَلَ بِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ

اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے حرہ کے ابتدائی حصہ میں آکر لے۔ رسول اللہ صلی اللہ

حَتَّى نَزَلَ بِهِمْ فِي بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ وَذَلِكَ يَوْمَ الْأَشْثَرِ مِنْ

تعالیٰ علیہ وسلم وہاں ہی طرف ٹٹھے۔ اور بنی عمرو بن عوف میں اترے۔ اور یہ ربیع الاول کے مہینے میں دو شنبہ

شَهْرٍ رَبِيعِ الْأَوَّلِ فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ لِلنَّاسِ وَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

کو ہوا۔ ابو بکر لوگوں سے ملاقات کے لئے کھڑے رہے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَامًا فَطَفِقَ مِنْ جَاءِ مِنَ الْأَنْصَارِ مِمَّنْ لَهُمْ يَرِ رَسُولَ اللَّهِ

خاموش بیٹھے رہے۔ انصار میں سے جن لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا نہیں تھا۔

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحُجْرَةِ أَبِي بَكْرٍ حَتَّى أَهَابَتْ الشَّمْسُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

وہ ابو بکر کے پاس آتے۔ یہاں تک کہ وہ سوپ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر پڑنے لگی۔ تو ابو بکر نے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقِلَ أَبُو بَكْرٍ حَتَّى ظَلَلَ عَلَيْهِ بِرِدَائِهِ فَتَرَفَ النَّاسُ رَسُولَ

اپنی چادر سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر سایہ کر دیا۔ اس وقت لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ فَلَبِثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

تعالیٰ علیہ وسلم کو بیٹھانا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنی عمرو بن عوف

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بِمَنْعِ عَشْرَةِ لَيْلَةٍ وَ

میں دس دن سے کچھ زیادہ قیام فرمایا اور اس مسجد کی بنیاد رکھی

أَتَمَسَّ الْمَسْجِدَ الَّذِي أُتِمِسَ عَلَى الْبُقْعَةِ وَصَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

جس کی بنیاد تقویٰ پر ہے۔ اس میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَكِبَ رَاحِلَتَهُ فَسَارَ يَمْشِي مَعَ النَّاسِ حَتَّى

پڑھا۔ اسے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی سواری پر سوار ہوئے اور دینے کی طرف چلے۔ لوگ حضور کے ساتھ سیریں

بَرَكَتٌ عِنْدَ مَسْجِدِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ

ساتھ ہوئے۔ یہاں تک کہ اونٹنی مدینے میں مسجد نبوی کے پاس بیٹھ گئی۔ اس وقت

وَهُوَ يُصَلِّي فِيهِ يَوْمَئِذٍ رِجَالٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ وَكَانَ مَرْبِدًا لِلنَّبِيِّ

اس جگہ کچھ مسلمان نماز پڑھا کرتے تھے۔ یہ زمین دو یتیم بچے

لِسَهْلٍ وَسَهْلٍ غُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي بَحْرٍ أَسْعَدَ بْنِ زُرَّارَةَ فَقَالَ رَسُولُ

سہل کے چھوہاروں کے سکھانے کی جگہ تھی یہ دونوں بچے

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ بَرَكَتُ بِهِ رَاحِلَتُهُ هَذَا إِنْ شَاءَ

اسعد بن زرارہ کی پرورش میں تھے۔ جب وہاں حضور کی اونٹنی بیٹھ گئی تو رسول اللہ

اللَّهُ الْمُنَزَّلُ ثُمَّ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغُلَامَيْنِ فَبَايَعَهُمَا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ یہ انشا اللہ ہمارے قیام کی جگہ ہے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

بِالْمَرْبِدِ لِيَتَّخِذَهُ مَسْجِدًا فَقَالَ بَلْ نَهَيْتُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَبَايَ رَسُولُ

نے ان دونوں بچوں کو بلایا۔ اور ان سے اس زمین کو مسجد بنانے کے لئے خریدنے کی

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْبَلَهُ مِنْهَا هَبَةٌ حَتَّى ابْتَاعَهُ مِنْهَا ثُمَّ

بات چیب کی۔ تو ان دونوں نے کہا۔ ہم قیمت نہیں لیں گے بلکہ ہم آپ کو یا رسول اللہ نذر کرتے

بِنَاءِ مَسْجِدٍ أَوْ طَفِقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْقِلُ مَعَهُمُ اللَّبَنَ

ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بطور ہبہ لینے سے انکار فرمایا۔ اس کو ان دونوں سے

فِي بُيُوتِهِمْ وَيَقُولُ وَهُوَ يُنْقِلُ اللَّبَنَ هَذَا الْجِمَالُ لَا جِمَالَ خَيْرٌ

خریدا۔ پھر وہاں مسجد بنائی۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صحابہ کرام کے ساتھ اہلبیت

ڈھو کر لاتے اور اس کی بنیاد میں رکھتے۔ اینٹ ڈھوتے وقت یہ فرماتے۔ یہ بوجھ خیر کا بوجھ نہیں۔



حدیث | عَنْ أَبِي سَلْحٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَمَّا أَتَيْتُ

۲۰۴۵ حضرت براء رضی اللہ عنہ نے کہا جب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ کی طرف چلے تو حضور کا

الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِينَةِ تَبِعَهُ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ بْنُ جَعْتَمٍ فَذَعَا

سراقہ بن مالک بن جعثم نے پوچھا کیا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسکے خلاف دعا کی تو اس کا

عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَعَا لِي وَاللَّهِ لَوْلَا أَنْزَلْتُكَ فِدَا عَالَمٍ -

گھوڑا اسکو نیکرز میں رہنے میں لایا تو اس نے کہا میری غلامی کیلئے اللہ سے دعا کیجئے اور میں بڑھ کوئی نفعاً نہیں پجارتو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی کی دعا کی

سَأَخَتْ يَدًا فَرَسِي | بخاری میں یہ ہے کہ گھوڑے کے اگلے پاؤں گھٹنے تک زمین میں دھنس گئے۔ لیکن بزاز اور

اسمعیلی کی روایت میں ہے کہ گھوڑا اپٹ تک دھنس گیا تھا۔ اور طبرانی کی روایت میں ہے کہ سراقہ منہ کے بل گر گئے تھے۔ یہ واقعہ قدیر سے کلنے کے بعد شنبہ کو ہوا تھا۔

مدارج میں ہے کہ میں ان لوگوں کے اتنے قریب ہو گیا کہ ایک دو تیزے سے زیادہ کا فاصلہ نہیں تھا

کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میری طرف نگاہ کی اور یہ دعا کی۔ اللهم انقنا شره بما شئت۔ اے اللہ جیسے چاہے اس کے شر سے ہیں بچا کہ گھوڑے کے چاروں پاؤں زانو تک زمین میں دھنس گئے۔

اسی موقع پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سراقہ سے فرمایا تھا کہ تیرا کیا حال ہوگا جب تو کسریٰ کے کنگن

پینے گا۔ جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں کئی کنگن اور تاج کمر بند مال غنیمت میں

ماضر ہوئے۔ تو سراقہ کو بلایا۔ اور انھیں پہنایا۔ اور حکم دیا کہ ہاتھوں کو اٹھا کر یہ کہو۔ الحمد لله الذی

سلبہما کسریٰ بن ہمز و السبہما سراقۃ الاعرابی۔ اس اللہ کے لئے حمد ہے جس نے ان دونوں

کو کسریٰ بن ہمز سے پھینکا اور سراقہ دیہاتی کو پہنایا۔

سیظہ امر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم | اس سے ثابت ہوا کہ حضرت سراقہ کے دل میں اسی وقت

ایمان کی کرن پہنچ چکی تھی۔ علاوہ ازیں ایک دفعہ انھوں نے ابو جہل کو مخاطب کر کے کہا تھا۔

ابا حکم واللہ لو کنت شاہدا | لامرجوا دی اذ تسوخ قوادعہ

اے ابو حکم اگر تم اس وقت موجود ہوتے جب میرے گھوڑے کے پاؤں میں گنٹس گئے تھے

علمت ولم تشکک بان محمد ا رسول ببرہان فمن ذابقا ومہ

تو جان لیتے اور شک کرتے کہ محمد رسول ہیں برہان کے ساتھ۔ ان کی مزاحمت کون کر سکتا ہے

حدث عن هشام بن عروة عن أبيه عن أسماء رضي الله تعالى

۲۰۴۶

حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ وہ عبد اللہ بن زبیر کے

عنها أنها حملت بعبدا لله بن الزبير قالت فخرجت وأنا منهم فأتيت

ساتھ ماہرہ تھیں انہوں نے کہا میں مکہ سے نکلی اس حالت میں کہ میرے دن پورے تھے میں

المدينة فزلت بقباء فولدت بقباء ثم أتيت به النبي صلى الله تعالى

مدینہ آئی اور قبائیں اتری اور وہیں عبد اللہ پیدا ہوئے پھر میں انکو لے کر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عليه ولم فرضعته في حجره ثم دعا بتمرة فضعها ثم تفل في فيه فكان أول شيء

کی خدمت میں حاضر ہوئی اور میں نے انکو حضور کی گود میں رکھا پھر حضور نے ایک چھو ہارا انگلیا سے چبایا پھر

دخل جوفه ريق رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ثم حنكه بتمر ثم دعا

انے منہ میں اسے ڈالا پہلی چیز جو انکے منہ میں داخل ہوئی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا لعاب تھا پھر

له وبرك عليه وكان أول مولود ولد في الإسلام (في رواية) عن

ایک چھو ہارا چوکر انے ہا پر لگایا پھر انے نے دعائے خیر و برکت کی۔ مدینے میں اسلام کے زمانے میں یہ پہلا بچہ

أسماء رضي الله تعالى عنها أنها هاجرت إلى النبي صلى الله تعالى عليه وسلم

پیدا ہوا تھا (دوسرے روایت میں ہے) کہ حضرت اسماء نے حمل کی ساتیں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف ہجرت کی۔

تشریحات | ہجرت کے بعد مدینہ طیبہ میں سب سے پہلے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما پیدا ہوئے اس

۲۰۴۶

پر سلمان بہت خوش ہوئے۔ یہودیوں نے یہی روایت کر رکھا تھا کہ ہم نے جاؤ کر وہاں سے

ہاجرین کی کوئی اولاد نہ ہوگی انکی ولادت سے ان کا پر و سگندہ مآطل ہو گیا۔ جشنہ کے ہاجرین میں سب سے

پہلے حضرت عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہما پیدا ہوئے تھے اور ہجرت کے بعد انصار کرام میں سب سے پہلے

محمد بن غلہ یا نعمان بن بشیر پیدا ہوئے۔

عہ ثانی حقیقہ باب تسمیۃ مولود ۲۲۶-۲۲۱۔ مسلم استیذان



حدیث | حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ قَالَ قَبْلَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۲۰۴۷ | حضرت انس بن مالک نے کہا کہ اللہ کے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینے کی

تعالیٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَهُوَ مُرْدِفٌ أَبَا بَكْرٍ وَأَبُو بَكْرٍ شَيْخٌ

طرف چلے۔ اور وہ ابو بکر کو اپنے پیچھے بٹھائے ہوئے تھے۔ اور ابو بکر سفید ریش بزرگ تھے۔

يُعْرِفُ وَنَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَابٌ لَا يُعْرِفُ قَالَ

جوہر بچانے جانتے تھے۔ اور اللہ کے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جوان تھے جنہیں لوگ پہچانتے تھے۔ ابو بکر

فَيُلْقِي لِلرَّجُلِ يَا أَبَا بَكْرٍ فَيَقُولُ يَا أَبَا بَكْرٍ مَنْ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بَيْنَ

سے کوئی ملتا تو بولو تھا اے ابو بکر! یہ آپ کے آگے کون شخص ہیں۔ وہ فرماتے۔ یہ میرے رہنما ہیں۔ سننے والا

يَدَيْكَ فَيَقُولُ هَذَا الرَّجُلُ يَهْدِيَنِي الطَّرِيقَ قَالَ فَيَحْسِبُ

گمان کرتا کہ ان کی مراد راستہ بتانے والا ہے اور وہ مراد لیتے۔ بھلائی کا راستہ۔ ابو بکر نے

الْحَاسِبُ أَنَّهُ أَنَّمَا يَعْنِي بِالطَّرِيقِ وَإِنَّمَا يَعْنِي سَبِيلَ الْخَيْرِ فَالْتَفَتَ

مڑ کر دیکھا۔ ایک سوار ان کے قریب پہنچ گیا ہے تو انہوں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ!

أَبُو بَكْرٍ فَإِذَا هُوَ بِفَارِسٍ قَدْ لَحِقَهُمْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا فَارِسٌ قَدْ

یہ سوار ہم تک آ گیا ہے۔ تو اللہ کے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مڑ کر دیکھا۔

لَحِقَ بِنَا فَالْتَفَتَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَكُمْ أَصْرَعُهُ

اور یہ دعا کی۔ اے اللہ اسے پیچھاڑ دے۔ کہ گھوڑے نے اس کو گرا دیا۔

فَصْرَعَهُ الْفَرَسُ ثُمَّ قَامَتْ تَحْتَهُمْ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَرِنِي بِوَشِيئَتِكَ

پھر گھوڑا کھڑا ہو کر ہنہانے لگا۔ اس شخص نے کہا۔ اے اللہ کے نبی آپ جو چاہیں مجھے حکم دیں۔

قَالَ فَقِفْ مَكَانَكَ لَا تَتْرُكَنَّ أَحَدًا يَلْحَقُ بِنَا قَالَ فَكَانَ أَوَّلَ لِنَهَارٍ

فرمایا۔ تم یہیں ٹھہر رہے رہو۔ اور کسی کو ہم تک پہنچنے نہ دو۔ یہ دن کے پہلے حصے میں

جَاهِدًا عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ أَحْرَ

اللہ کے نبی سے لڑنے والا تھا۔ اور ایثرون میں اللہ کے نبی کا حامی بن گیا۔ مدینہ پہنچ کر

النَّهَارِ مَسْلُوحَةً لَهُ فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حرہ کے کنارے ٹھہرے۔ پھر انصار کے پاس خبر بھیجی

جَانِبَ الْحَرَّةِ ثُمَّ بَعَثَ إِلَى الْأَنْصَارِ فَجَاءُوا إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

وہ حاضر ہوئے۔ انھوں نے سلام کیا اور عرض کیا۔ آپ لوگ تشریف لے چکے ہیں

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمُوا عَلَيْهِمَا وَقَالُوا اِرْكَبَا امْنَيْنِ مُطَاعَيْنِ فَرَكَبَ

آپ لوگوں کے لئے امن ہے اور آپ لوگ مطاع ہیں۔ اللہ کے نبی صلی اللہ تعالیٰ

نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَحَفْوَادٌ وَهَمَّ بِالسَّلَاحِ

علیہ وسلم اور ابو بکر سوار ہو کر چلے۔ اور انصار کرام ہتھیار لگاتے ہوئے کھیرے میں لے

فَقِيلَ فِي الْمَدِينَةِ جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ أَشْرَفُوا يُنْظَرُونَ وَيُقُولُونَ

ہوئے تھے۔ مدینہ میں شور مچ گیا۔ کہ اللہ کے نبی آئے۔ اللہ کے نبی آئے۔ سہراٹھا کر لوگ دیکھنے لگے

جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ فَأَقْبَلَ يَسِيرٌ حَتَّى نَزَلَ جَانِبَ دَارِ أَبِي

اور کہنے لگے کہ اللہ کے نبی آئے۔ حضور چلتے رہے۔ یہاں تک کہ ابو ایوب کے گھر کے

أَيُّوبَ فَإِنَّهُ لَيُحَدِّثُ أَهْلَهُ إِذَا سَمِعَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ وَ

ایک کنارے اترے حضور ان کے گھر والوں سے بات کر رہے تھے کہ حضور کی آمد کی خبر علیہ السلام

هُوَ فِي مَخْلٍ لِأَهْلِهِ يَخْتَرِفُ لَهُمْ فَعَجَّلَانَ يَضَعُ الَّذِي يَخْتَرِفُ لَهُمْ

نے سنی۔ اس وقت وہ اپنی بھور کی باغ میں کھجوریں توڑ رہے تھے تو جلدی سے کچھ توڑی ہوئی

فِيهَا فَجَاءَ وَهِيَ مَعَهُ فَسَمِعَ مِنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ جَمَعَ

کھجوریں باغ میں چھوڑ دیں۔ اور کچھ اپنے ساتھ لے کر خدمت اقدس میں حاضر ہوئے۔ اور اللہ کے

إِلَىٰ أَهْلِهِ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِّي بَيُوتِ أَهْلَنَا

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کچھ باتیں سنیں۔ پھر اپنے گھر لوٹ گئے۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

أَقْرَبُ فَقَالَ أَبُو أَيُّوبَ أَنَا يَا نَبِيُّ اللَّهِ هَذِهِ دَارِي وَهَذَا أَبِي

نے پوچھا۔ ہمارے رشتہ داروں میں سے کس کا گھر سب سے زیادہ قریب ہے۔ تو ابو ایوب نے عرض کیا۔

قَالَ فَأَنْطَلِقُ فَهَيْتِي لَنَا مَقِيلًا قَالَ قَوْمًا عَلَىٰ بَرَكَةِ اللَّهِ فَلَمَّا جَاءَ

میں ہوں اے اللہ کے نبی! یہ میرا گھر ہے اور یہ دروازہ ہے۔ فرمایا چلو۔ ہمارے لئے قبول کی جگہ بناؤ

نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ فَقَالَ

فرمایا۔ کھڑے ہو جاؤ اللہ کی برکت پر۔ جب اللہ کے نبی تشریف لے آئے۔ تو عبد اللہ بن سلام

أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ وَأَنَّكَ جِئْتَ بِحَقِّ وَقَدْ عَلِمْتُ يَهُودُ

ماضی ہوئے۔ اور کہا۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ بلاشبہ اللہ کے رسول ہیں۔ اور بلاشبہ آپ حق

أِنِّي سَيِّدُهُمْ وَأَبْنُ سَيِّدِهِمْ وَأَعْلَمُهُمْ وَأَبْنُ أَعْلَمِهِمْ فَادْعُهُمْ فَاسْلُمُهُمْ

لائے ہیں۔ اور یہود جانتے ہیں کہ میں انکا سردار ہوں اور ان کے سردار کا بیٹا ہوں۔ میں ان میں سب سے

عِنِّي قَبْلَ أَنْ يَعْلَمُوا إِنِّي قَدْ سَلَّمْتُ فَإِنَّهُمْ إِنْ يَعْلَمُوا إِنِّي قَدْ سَلَّمْتُ

زیادہ علم والا ہوں۔ اور ان میں سب سے زیادہ علم والے کا بیٹا ہوں۔ حضور انھیں بلوائیں۔ اور میرے مسلمان ہونے کا

قَالَ لَوْفِي مَا لَيْسَ فِيَّ فَأَرْسَلَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَلُوا

مال معلوم ہونے سے پہلے میرے بارے میں ان سے پوچھیں۔ اگر وہ یہ جان جائیں کہ میں مسلمان ہو چکا ہوں تو وہ

فَدَخَلُوا عَلَيَّ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا

میرے بارے میں ایسی باتیں کہیں گے جو مجھ میں نہیں۔ اللہ کے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہود کو بلوایا۔ وہ آئے اور حضور

مَعْشَرَ الْيَهُودِ وَيَلْكُمْ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنَّكُمْ لَتَعْلَمُونَ أَنِّي

کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ان سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے گروہ یہود! تمھارے لئے خیرانی ہو اس لئے

رَسُولَ اللَّهِ حَقًّا وَأَنِّي جِئْتُكُمْ بِحَقِّ فَأَسْلِمُوا قَالُوا مَا نَعْلَمُهُ قَالُوا

ڈرو جس کے سوا کوئی مسبود نہیں۔ تم لوگ بلاشبہ یقینی طور پر جانتے ہو کہ میں اللہ کا رسول برحق ہوں اور میں

لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ فَأَيُّ رَجُلٍ فِيكُمْ

تمہارے پاس حق لایا ہوں۔ تم لوگ اسلام قبول کرو۔ یہود نے کہا۔ ہم اسے نہیں جانتے۔ انھوں نے نبی صلی اللہ

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالُوا إِذْكَ سَيِّدُنَا وَابْنُ سَيِّدِنَا وَاعْلَمْنَا وَابْنُ

تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ جواب دیا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے یہ بات تین بار کہی۔ فرمایا۔ عبد اللہ بن سلام

أَعْلَمْنَا قَالَ فَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ قَالُوا حَاشَىٰ لِلَّهِ مَا كَانَ لِيُسَلِّمَ قَالَ فَرَأَيْتُمْ

تم میں کس پائے کے شخص ہیں۔ یہود نے کہا۔ وہ ہمارے سردار ہیں اور سردار کے بیٹے ہیں۔ ہمارے سب سے بڑے

إِنْ أَسْلَمَ قَالُوا حَاشَىٰ لِلَّهِ مَا كَانَ لِيُسَلِّمَ قَالَ فَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ قَالُوا

عالم ہیں اور ہمارے سب سے بڑے عالم کے بیٹے ہیں۔ پوچھا۔ بتاؤ اگر وہ اسلام قبول کریں؟ انھوں نے کہا حاشا اللہ کہ

حَاشَىٰ لِلَّهِ مَا كَانَ لِيُسَلِّمَ قَالَ يَا ابْنَ سَلَامٍ أَخْرِجْ عَلَيْهِمْ فَخْرَ فَقَالَ

وہ اسلام قبول کریں۔ فرمایا۔ اگر وہ اسلام قبول کریں؟ یہود نے کہا حاشا اللہ کہ وہ اسلام قبول کریں۔ فرمایا بتاؤ کہ

يَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ اتَّقُوا اللَّهَ فَوَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنَّكُمْ لَتَعْلَمُونَ

اگر وہ اسلام قبول کریں یہود نے کہا۔ حاشا اللہ کہ وہ اسلام قبول کریں۔ اب فرمایا۔ اے ابن سلام! تم کو اس آیت۔ وہ اندر سے

تشریحات ۲۰۴۷ یہ حدیث واقعہ ہجرت کی طویل حدیث کا ایک حصہ ہے جو مفصل گزرجی ہے حضرت

عبد اللہ بن سلام کے واقعے کی تفصیل بھی گزرجی ہے۔

تشریحات ۲۰۴۸ ہاجرین اورین سے مراد وہ ہاجرین ہیں۔ جنھوں نے دونوں قبلے کی طرف نماز پڑھی ہے

یعنی قبلہ سے قبل مدینہ آگئے۔ اور ایک قول یہ ہے کہ ان سے مراد وہ حضرات ہیں جو

بدر میں شریک ہوئے۔

فی ربعة اکثر نسوٰں میں فی ربعة ہے لیکن نسخی کی روایت میں فی نہیں ہے۔ اور یہی واضح ہے۔ مراد یہ

ہے کہ ہر نسل میں ایک ایک ہزار مقرر تھا۔ تفصیل چار ہیں۔ مطلب یہ ہوا کہ چار ہزار چار سطوں میں مقرر تھا۔

اِنَّهُ سُرُوْلٌ لِّلّٰهِ وَاِنَّهٗ جَاۤءٌ بِحَقِّقًا لِّذٰلِكَ نَاۤءِحًا مِّنْ سُرُوْلٍ لِّلّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَیْهِ وَسَلَّمَ۔

ان کے پاس آئے اور کہا اے گروہ یہود! اللہ سے ڈرو۔ اس اللہ کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ تم لوگ یقیناً بلاشبہہ جانتے ہو کہ یہ اللہ کے رسول ہیں۔ اور یہ حق لاتے ہیں۔ اس پر یہود نے کہا۔ تم جھوٹے ہو۔ یہود کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نکلوا دیا۔

حَدِیث عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنْ عُمَرَ بْنِ

۲۰۲۸ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر نے مہاجرین اولین کا وظیفہ

الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ فَرَضَ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ أَرْبَعَةَ أَلْفٍ فِي

چار چار ہزار مقرر فرمایا۔ اور ابن عمر کا ساڑھے تین ہزار۔ تو ان سے عرض کیا گیا

أَرْبَعَةَ وَفَرَضَ لِبْنِ عُمَرَ ثَلَاثَةَ أَلْفٍ وَخَمْسِئًا فَقِيلَ لَهُ هُوَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لِمَ نَقَصْتَهُ

کہ ابن عمر مہاجرین میں سے ہیں۔ آپ نے ان کا وظیفہ چار ہزار سے کم کیوں مقرر کیا۔ فرمایا۔

مِنْ أَرْبَعَتِ الْأَلْفِ فَقَالَ مَا هَاجَرِيهِ أَبَوَاهُ يَقُولُ لَيْسَ هُوَ كَمَنْ هَاجَرَ نَفْسِهِ

اس نے اپنے ماں باپ کے ساتھ ہجرت کی ہے۔ کہتے تھے۔ یہ اس کے مثل نہیں جس نے خود ہجرت کی ہو۔

حَدِیث حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ قَالَ قَالَ

۲۰۲۹ ابو بردہ بن ابی موسیٰ اشعری نے کہا۔ مجھ سے علیہ السلام نے

لِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ هَلْ تَدْرِي مَا قَالَ ابْنُ أَبِي رَبِيعٍ قَالَ قُلْتُ لَأَقَالَ

نے کہا کیا تمہیں معلوم ہے کہ میرے والد نے تمہارے والد سے کیا کہا میں نے کہا نہیں

اقول وهو المستعان۔ فی کے ہوتے ہوتے بھی کوئی غل نہیں۔ معنی واضح ہے کہ چار ہزار فضلوں میں مقرر تھا

حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابن عمر کا وظیفہ اسلئے گھٹایا کہ ہجرت کے وقت ان کی عمر مبارک گیارہ سال تھی۔ گویا وہ ہجرت میں اپنے والدین کے تابع تھے۔ لیکن اس کے باوجود حضرات حسنین کریمین کا وظیفہ چار چار ہزار تھا۔

فَاتَّابِي قَالَ لِأَبِيكَ يَا أَبَا مُوسَى هَلْ يُسْرَفُ إِسْلَامُنَا مَعَ رَسُولٍ

انہوں نے کہا کہ میرے والد نے تمہارے والد سے یہ کہا اے ابو موسیٰ کیا آپ کو یہ بات خوش رکھتی

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَجَرْنَا مَعَهُ وَجِهًا دُنَا مَعَهُ وَعَمَلْنَا كُلَّهُ

ہے کہ ہم رسول اللہ کے ساتھ اسلام لائے اور ہم نے حضور کے ساتھ ہجرت کی اور ہم نے حضور کیساتھ جہاد کیا اور ہم

مَعَهُ بَرَدْنَا وَإِنَّ كُلَّ عَمَلٍ عَمَلْنَا هُ بَعْدُ فَمَجَّوْنَا مِنْهُ كَفَافًا رَأْسًا بِرَأْسِ فَقَالَ

نے حضور کے ساتھ جو کچھ بھی کیا وہ باقی رہے اور جو عمل ہم نے حضور کے بعد کئے اس میں برابر برابر ہو کر ہم نجات پا جائیں

أَبِي وَاللَّهِ قَدْ جَاهَدْنَا بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَّيْنَا

تو میرے والد نے کہا ہمیں بخدا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد کیا اور نمازیں پڑھیں اور

وَهَمُّنَا وَعَمَلْنَا خَيْرًا كَثِيرًا وَأَسْلَمَ عَلَيَّ أَيُّدُنَا بَشْرًا كَثِيرًا وَإِنَّا لَنَرْجُو ذَٰلِكَ

روزے رکھے اور بہت سے اچھے کام کئے اور ہمارے ہاتھ بہت سے لوگ مسلمان ہوتے اور ہم ان سب کی جزا کی امید

فَقَالَ ابْنِي لِكَيْفَى نَا وَالَّذِي نَفْسُ عُمَرَ بَيْنَ يَدَيْكَ لَوْ رُدَّتْ وَأَنَّ ذَٰلِكَ بَرَدْنَا وَإِنَّ

رکھتے ہیں تو میرے والد نے فرمایا لیکن میں اس ذات کی قسم جس کے ہنسنے میں عمر کی جان ہے میں چاہتا ہوں کہ وہ

كُلِّ شَيْءٍ عَمَلْنَا بَعْدُ مَجَّوْنَا مِنْهُ كَفَافًا رَأْسًا بِرَأْسِ فَقُلْتُ إِنَّ أَبَاكَ وَاللَّهِ خَيْرٌ مِنِّي ابْنِي

ہمارے لئے باقی رہے اور جو عمل ہم نے حضور کو کیا اس برابر برابر چاہا میں تو میں نے کہا تمہارے والد بخدا بہتر ہیں میرے والد سے

تشریح کا حصہ | اس روایت میں پہلی بار جو "فقال ابی" آیا ہے یہ خطا ہے صحیح یہ ہے "فقال ابوک" اس نے

۲۰۴۹ کہ اسکے بعد والا مقولہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہے اور "فقال ابی" کے قائل ابن

عمر ہیں سنے صحیح ابوک ہونا چاہئے، یہ حدیث "ہر گئے رازنگ و بونے دیر سنت" کی مصداق ہے۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنے ان اعمال غیر پر بھی ثواب کی امید تھی جو انہوں نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد

کئے تھے۔ ان پر جبار کا غلبہ تھا۔ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر غوث کا غلبہ تھا، حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کے عہد مبارک میں اگر کسی سے خطا واقع ہوتی تو انہیں متنبہ کر دیا جاتا۔ اسلئے عہد رسالت میں صحابہ کرام نے جو کچھ کیا

اسکا مقبول ہونا عند اللہ تعالیٰ یقینی ہے اور بعد میں اپنے اجتہاد سے جو کچھ کیا اس میں خطا کا احتمال باقی ہے اگرچہ

اجتہادی امور میں خطا پر بھی ثواب کا وعدہ ہے مگر خطا جلتی رہتی ہے سوا ان کے سوا مشکل ہے۔

حدیث

عَنْ أَبِي عُمَانَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

۲۰۵۰

ابو عثمان سے روایت ہے انھوں نے کہا میں نے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

إِذِ اقْتُلَ لَهُ هَاجِرٌ قَبْلَ بِيَدِهِ يَغْضِبُ قَالَ فَقَدِمْتُ أَنَا وَعُمَرُ عَلَى رَسُولِ

ساجد ان سے کہا جاتا ہے کہ انھوں نے اپنے والد سے پہلے ہجرت کی ہے تو خفا ہوتے انھوں نے کہا میں اور عمر

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدْنَا قَائِلًا فَرَجَعْنَا إِلَى الْمَنْزِلِ فَأَرْسَلَنِي

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ہم نے حضور کو قیلولہ کرتے ہوئے پایا پھر ہم اپنے کھانے

عُمَرُ وَقَالَ ذَهَبَ فَاظْهَرَ هَلْ سَتَيْقِظُ فَأَتَيْتُنَا فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَبَايَعْتُمَا

بر لوٹ آئے، کچھ دیر کے بعد عمر نے مجھ کو بھیجا اور کہا جاؤ دیکھو کیا حضور جاگ گئے تو میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوا

ثُمَّ انْطَلَقْتُ إِلَى عُمَرَ فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّهُ قَدْ اسْتَيْقِظَ فَاِنْطَلَقْنَا إِلَيْهِ يُهْرُؤِلُ هِرْؤُلَةَ حَتَّى

اور میں نے حضور سے بیعت کر لی پھر میں عمر کے پاس گیا اور انھیں بتایا کہ حضور جاگ گئے ہیں، اب ہم دونوں حضور

دَخَلَ عَلَيْنَا فَبَايَعْتُمَا

کی جانب دوڑتے ہوئے چلے خدمت میں حاضر ہوئے تو عمر نے حضور سے بیعت کی پھر میں نے بیعت کی۔

غلبہ خوف کی بنا پر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہ فرمایا۔ اللہ عزوجل کی شان جلال و جبروت کے تصور کے

وقت خاصان خدا غلبہ خوف کی حالت میں بطور عجز و نیاز جو کچھ عرض کرتے ہیں وہ اس کی دلیل نہیں! کہ واقعی انھوں

نے غلطیاں کی ہیں، جنھیں دلیل بنا کر ان پر طعن کیا جائے، وہ کلام من نظیر۔

تشریحات ۲۰۵۰ صحیح یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنے والد کے ساتھ ہجرت کی

تھی اسلئے جب کوئی یہ کہتا کہ انھوں نے اپنے والد سے پہلے ہجرت کی ہے تو خفا ہوتے،

لوگوں کی غلط فہمی کی بنیاد یہ تھی کہ حضرت ابن عمر نے اپنے والد سے قبل ایک بار حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

سے بیعت کی تھی۔ اسی سے کچھ لوگوں کو شبہ ہوا کہ ہجرت سے پہلے کی ہے، یہ بیعت کون سی تھی، اس بارے

میں شارحین کا اختلاف ہے، کچھ لوگوں نے کہا کہ اس سے مراد بیعت رضوان ہے۔ مغازی میں تفصیل

کے ساتھ ہے کہ حضرت ابن عمر نے بیعت رضوان اپنے والد سے پہلے کی تھی، پھر والد کے بعد بھی کی لیکن

بیعت رضوان پہلے کرنے کی وجہ سے ہجرت پہلے کرنے کا شبہ نہیں ہو سکتا اسلئے کہ وہ ہجرت کے چھ سال

کے بعد ہوئی، غالباً یہ کوئی خاص بیعت تھی جو مدینہ طیبہ پہنچ کر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہی تھی

حدیث

۲۰۵۱

قَالَ لِبُرَافِدٍ خَلْتُ مَعَ ابْنِ بَكْرِ عَلَى أَهْلِهَا فَإِذَا عَائِشَةُ ابْنَتُهُ

حضرت براء نے کہا۔ میں ابو بکر کے ساتھ ان کے اہل کے پاس گیا تو انہی صاحبزادی عائشہ کو دیکھا کہ لٹی

مُضْطَبَّةٌ قَدْ صَابَتْهَا سَحْوٌ فَرَأَيْتُ أَبَاهَا فَقَبَّلَ خَدَّهَا وَقَالَ كَيْفَ أَنْتِ يَا بِنْتِي

ہوئی ہیں انہیں بخار ہو گیا ہے میں نے ان کے والد کو دیکھا کہ ان کے زخمسار پر ہوسہ دیا اور بوجھٹا کیسی ہے تو اسے بیٹیا!

حدیث

۲۰۵۲

عَنْ أَنَسِ بْنِ خَالِدٍ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خادم حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی صلی تعالیٰ

قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَيْسَ فِي

علیہ وسلم مدینہ ظہیرتہ لیٹلائے اور حضور کے اصحاب میں سوائے ابو بکر کے کوئی ایسا نہیں تھا جن کے کچھ بال سفید ہو

أَهْلِيهِ أَشْمَطُ غَيْرُ ابْنِ بَكْرٍ فَغَلَّفَهَا بِالْحَمَاءِ وَالْكَتَمِ

انہوں نے اس کو خانا اور دسمہ سے لگا۔

حدیث

۲۰۵۳

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنْ كَلْبٍ

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ابو بکر نے بنی کلب کی ایک عورت

اور یہ قتال پر نہیں تھی اسلئے کہ ہجرت کے وقت حضرت ابن عمر کی عمر اتنی کم تھی کہ وہ قتال کے لائق نہیں تھے۔ اسلئے کہ ہجرت کے تین سال کے بعد غزوہ احد کے موقع پر ان کو قتال کیلئے پیش کیا گیا تو حضور نے انہیں اجازت نہیں دی، اس کی تفصیل گزر چکی۔

تشریح کا حصہ اس کے بعد والی روایت میں ہے کہ صحابہ میں ابو بکر سے زیادہ عمر والا کوئی نہیں تھا انہوں

۲۰۵۲

نے خانا اور دسمہ کا بالوں پر خضاب لگایا یہاں تک کہ ان کا رنگ تیز سرخ ہو گیا، دسمہ کا خضاب

لگانا حرام ہے۔ اس کے بارے میں متعدد حدیثیں وارد ہیں، غالباً خالص دسمہ کا خضاب حرام ہے جس سے بال سیاہ ہو جاتے ہیں لیکن اگر منہدی میں کٹھن میں دسمہ کی تھوڑی مقدار ہو کہ غلبہ منہدی کے رنگ کو رہے تو بیہودہ نہیں۔

کتھنہ کرمانی نے کہا کہ یہ دسمہ سے متلوخ میں ہے کہ ایک پہاڑی درخت ہے جسے حنا میں ملا کر خضاب لگایا جاتا ہے جس سے بالوں کا رنگ سرخ ہو جاتا ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ یہ منہدی ہی کی ایک قسم ہے جس کا رنگ زرد ہے اس

قول پر سرے سے اشکال ہی نہیں اسلئے کہ حرام وہ خضاب ہے جس سے بال کالے ہو جائیں۔



يُقَالُ لَهَا أُمُّ بَكْرٍ فَلَمَّا هَا جَرَّ أَبُو بَكْرٍ طَلَّقَهَا فَتَزَوَّجَهَا ابْنَ عَمِّهَا هَذَا

سے شادی کی جو ام بکر کہا جاتا تھا، جب ابو بکر نے ہجرت کی تو اسے طلاق دے دیا پھر اس سے اس کے

الشَّاعِرُ الَّذِي قَالَ هَذَا الْقَصِيدَةَ كَفَّارِ قُرَيْشٍ

چچا کے لڑکے نے شادی کر لی، اس شاعر نے جس نے کفار قریش کے مرتبہ میں یہ قصیدہ کہا ہے

وَمَا ذَا بِالْقَلْبِ قَلْبِ بَدْرٍ  
مِنَ الشَّيْزِيِّ تَزَيْنُ بِالسَّنَامِ  
وَمَا ذَا بِالْقَلْبِ قَلْبِ بَدْرٍ  
مِنَ الْقَيْنَاتِ وَالشَّرَابِ الْكِرَامِ  
تَحِيَّتِي بِالسَّلَامَةِ أُمُّ بَكْرٍ  
وَهَلْ لِي بَعْدَ قَوْمِي مِنْ سَلَامٍ  
يُحَدِّثُنَا الرَّسُولُ بِأَنْ سَنَحْيَا  
وَكَيْفَ حَيَاةَ أَصْدَاءِ وَهَامِ

اور بدر کے کنوئیں پر کتنے پڑے ہیں  
عدہ پیالے جو اونٹ کی گوبان سے مزین ہیں  
بدر کے کنوئیں میں کتنی پڑی ہیں  
گمانے والیاں اور باعزت پینے والے  
ام بکر سلامتی کا پیغام دیتی ہے  
اور میری قوم کے مارے جانے کے بعد کیا میرے لئے سلامتی ہے؟  
رسول ہم سے بیان کرتے ہیں کہ ہم زندہ کئے جائیں گے  
اور کھوپڑیوں کو زندگی کیسے ملے گی؟

بَابُ مَقْدَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاصْحَابِهِ إِلَى الْقَدِيمَةِ ٥٥

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ان کے اصحاب کا مدینہ میں آنا

عَنْ أَبِي شُهَيْقٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ قَالَ

حدیث

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ سب سے پہلے ہمارے پاس مصعب

۲۰۵۴

أَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ وَكَانُوا يَقْرُونَ

بن عمیر اور ابن مکتوم آئے اور یہ لوگوں کو قرآن پڑھاتے تھے پھر بلال اور سعد اور عمار بن یاسر آئے

النَّاسَ فَقَدِمَ بِلَالٌ وَسَعْدٌ وَعَمَارُ بْنُ يَاسِرٍ ثُمَّ قَدِمَ عُسْرُ بْنُ الْخَطَّ

پھر عسرن خطاب بیٹس صحابہ کے ساتھ آئے پھر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے

بِئَنِّ عِشْرِينَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَدِمَ النَّبِيُّ

میں نے اہل مدینہ کو کسی چیز پر اتنا خوش ہوتے نہیں دیکھا جتنا رسول اللہ صلی اللہ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَأَيْتُ أَهْلَ لُدَيْنَةَ فَرِحُوا بِشَيْءٍ فَرِحَهُمْ

تعالیٰ علیہ وسلم کی تشریف آوری پر خوش ہوئے یہاں تک کہ

بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى جَعَلَ الْأَمَاءُ يَقُولُونَ قَدِمَ

باندیاں کہتی تھیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آئے

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا قَدِمَ حَتَّى قَرَأَتْ سُبْحَانَ سَمِ

نصرت کے تشریف لانے سے پہلے ہی میں نے سبحان اسم ربك الاعلیٰ مفصل

سَرَاتِكَ الْأَعْلَى فِي سُورَةِ الْقُرْآنِ الْمَفْصَلِ

کی صورتوں میں سے یاد کر لیا تھا

حَدِيثُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ

۲۰۵۵ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے خبر دی کہ عبد الرحمن بن عوف اپنے

بْنِ عَوْفٍ رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ وَهُوَ بِمِنَى فِي إِخْرَجَ حَتَّى حَجَّهَا عَمْرُ

اہل کے پاس واپس آئے اور وہ منیٰ میں تھے، حضرت عمر کے ایخرج میں توجھے وہاں موجود پایا

فَوَجَدَنِي فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ الْمَوْسِمَ

عبد الرحمن نے حضرت عمر سے کہا اے امیر المؤمنین حج کے موقع پر ہر قسم کے لوگ آگئے

تَشْرِيكَاتٍ | سب سے پہلے ہجرت کرنے کے مدینہ طیبہ پہنچنے والے ابوسلمہ بن عبدالاسد ہیں لیکن یہ

۲۰۵۴ | از خود مشرکین کے خوف سے بھاگ کر مدینہ پہنچے تھے اور حضرت مصعب بن عمیر

رضی اللہ تعالیٰ عنہ انصار کرام کی درخواست پر حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم سے سب سے

پہلے مدینہ طیبہ تشریف لے گئے تھے۔  
قرآن کریم کے ایضاتوں میں جو کو مفصل کہا جاتا ہے جس کی ابتدا سورہ حجرات سے ہے، حجرات سے سو ابروں تک  
مک طوال مفصل، اور اسکے بعد سورہ بیئہ تک اوساط مفصل اور اسکے بعد سے اخیر تک قصار مفصل۔

يَجْمَعُ رَعَاةَ النَّاسِ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَمَهَّلَ حَتَّى تَقْدَمَ الْمَدِينَةَ وَ

ہوتے ہیں میں مناسب جانتا ہوں کہ آپ ٹھہر جائیں یہاں تک کہ مدینہ طیبہ پہنچیں اسلئے کہ وہ دارالہجرت

إِنَّهَا دَارُ الْهَجْرَةِ وَالسَّنَةِ وَتَخْلُصُ لِأَهْلِ لُفْقِهِ وَأَشْرَافِ النَّاسِ

والسنۃ ہے اور وہاں کچھ دارالشریعت لوگ اور عقل والے اکٹھا ہونگے۔ تو مقرر عمر نے کہا میں مدینہ پہنچ کر سب سے پہلے خطبہ دوں گا۔

وَذَوِي رَأْيِهِمْ فَقَالَ عُمَرُ لَا تَقُومَنَّ فِي أَوَّلِ مَقَامٍ أَقَوْمَهُ بِالْمَدِينَةِ عَه

حَدِيثٌ

۲۰۵۶

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ

کہ میں ٹھہرنے کے بارے میں عمر بن عبدالعزیز نے

سَكُنِي مَكَّةَ قَالَ سَمِعْتُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ

کہا میں نے علامہ ابن حزمی سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ لَيَالٍ بَعْدَ الصُّبْحِ

نے فرمایا طوافِ صدر کے بعد مہاجرین کیلئے تین دن تک ٹھہرنے کی اجازت ہے۔

تشریحات

۲۰۵۵

فاروق میں اس کی تفصیل یہ ہے کہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

جب اخراج کیا تو اس موقع پر کچھ لوگوں نے یہ کہا کہ جب عمر کی وفات ہو جائیگی

تو میں فلاں کی بیعت کروں گا یعنی خلیفہ بناؤں گا، ابو بکر کی بیعت بھی اچانک ہوئی تھی اور وہ کامیاب

ہوئی اس پر حضرت عمر کو جلال آگیا اور فرمایا کہ انشاء اللہ تعالیٰ شام کو میں لوگوں میں خطبہ

دوں گا اور ان لوگوں کو ڈراؤں گا جو مسلمانوں سے مسلمانوں کا حق غصب کرنا جانتے ہیں، اس

پر حضرت عبدالرحمن بن عوف نے وہ مشورہ دیا جس کی پوری تفصیل کتاب

الہمارین میں آئے گی۔

عہ جلد ثانی فاروقین - باب رجم الجہلی من الزنماء ص ۱۰۱ اعتصام باب ما ذکرنا من صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ص ۱۰۸

مسند امام احمد بن حنبلہ ص ۱۰۸ - عہ مسلم ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ح ۱۰۰ ابن ماجہ: مسلوۃ -

## بَابُ ۵۶۰

حدیث

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مَاعَدُوا

۲۰۵۷

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا لوگوں نے تاریخ کا شمار نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہجرت

مِنْ مَبِئْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا مِنْ بَقَايَةِ مَا عَدَا الْأَمْرَ مَقْدَمِ الْمَدِينَةِ

یا وصال سے نہیں کیا بلکہ لوگوں نے مدینہ آنے کے وقت سے شمار کیا۔

تشریح | جن حضرات نے قبل فتح مکہ ہجرت کر لی تھی انہیں مکہ میں ٹھہرنا جائز نہیں تھا۔ صرف حج اور عمرہ کے لئے اجازت تھی۔ وہ بھی قید کے ساتھ منیٰ سے واپسی کے بعد صرف تین دن ٹھہریں گے۔

اس سے زیادہ کی اجازت نہیں تھی یہی جہور کا مذہب ہے۔ بعض حضرات نے کہا کہ فتح مکہ کے بعد مہاجرین کو بھی مکہ میں رہنے کی اجازت نہیں تھی۔ فتح مکہ تک کسی مہاجر کو یہ اجازت نہیں تھی کہ مدینہ طیبہ کے علاوہ کہیں اور سکونت اختیار کرے ہر مسلمان پر واجب تھا کہ ہجرت کر کے مدینہ طیبہ سکونت پذیر رہے، حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حمایت اور اپنے جان و مال و دین کی حفاظت کے لئے۔ فتح مکہ کے بعد یہ وجوب ختم ہو گیا۔

تشریح | علامہ ابن جوزی نے امام شہابی سے روایت کیا کہ جب بنی آدم کی کثرت ہوئی اور وہ دنیا میں بھیل گئے تو حضرت آدم کے دنیا میں تشریف لانے کے وقت سے تاریخ شمار کی جاتی تھی پھر طوفان

نوح سے، پھر حضرت ابراہیم خلیل اللہ کے آگ میں ڈالے جانے کے وقت سے، پھر یوسف علیہ السلام کے زمانے سے، پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے مصر سے خروج کے وقت سے، پھر داؤد علیہ السلام کے زمانے سے پھر حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانے سے، پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زمانے سے، عرب والے مشہور روایتوں سے وقت کی تعیین کرتے تھے مثلاً جنگ بسوس کے سال یا اس سے دو سال پہلے یا تین سال بعد یہی حال حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد خلافت کے چار ابتدائی سالوں میں رہا، جب فتوحات کثیر ہوئیں اور ہجرت دستاویز بکھے جانے لگے تو طرح طرح کی گڑبڑی پیدا ہوئی مثلاً حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں ایک خط پیش ہوا جس میں شعبان لکھا ہوا تھا حضرت عمر نے پوچھا یہ کون شعبان ہے اس سال کا یا گزشتہ یا آنے والا حضرت فاروق اعظم نے صحابہ کرام کو اکٹھا کیا اور اس بارے میں ان سے مشورہ کیا، حضرت سعد بن ابی وقاص نے کہا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے یوم وفات سے سال کی گنتی شروع کی جاتی ہے۔ حضرت طلحہ نے کہا کہ حضور کی ہجرت سے شروع کی جائے، کچھ لوگوں نے کہا کہ حضور کے یوم پیدائش سے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

## بَابُ اثْبَانِ الْيَهُودِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ ۵۶

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں یہود کا آنا جب حضور مدینہ تشریف لائے

هَادُوا : صَادُوا يَهُودًا وَأَمَا قَوْلُهُ هَدُنَا : تَبْنَا : هَاعِدُّ : تَابَتْ -

ہادو کے معنی ہے یہودی ہو گئے اور ہدنا کے معنی یہ ہے کہ ہم تیری طرف رجوع ہوئے۔ ہائد کے معنی رجوع ہونے والا تو بہ کرنے والا۔ قرآن مجید میں فرمایا گیا ہے۔ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا۔ سورہ نسا آیت ۴۶ اس آیت میں هَادُوا کے معنی ہیں۔ یہودی ہو گئے۔ سورہ اعراف میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعا نقل فرمائی۔ وَالْكَتُبَ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ اِنَّا هُدْنَا اِلَيْكَ (۱۰۶) اور ہمارے لئے اس دنیا میں بھلائی لکھ اور آخرت میں بھی ہم تیری طرف رجوع ہوتے۔ افادہ فرمایا کہ اس آیت میں هَدُنَا کے معنی تائب تو بہ کرنے والے کے ہیں۔ یہ ہادی یہود سے امر ہے۔ جس کے معنی رجوع یا رجوع کے ہیں۔ اس سے ہائد آتا ہے تائب کے معنی میں۔

عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيث

۲۰ ۵۸

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوِ اٰمَنَ بِيْ عَشْرَةٌ مِّنَ الْيَهُودِ لَآ مَنَ بِي الْيَهُودُ - ع

کرتے ہیں کہ فرمایا۔ اگر مجھ پر دس یہود ایمان لاتے تو سب یہود ایمان لاتے۔

نے فرمایا کہ ہجرت سے شروع کی جائے۔ اسی نے حق و باطل کے درمیان فرق کیا ہے۔ پھر کس مہینہ سے پہلا سال شروع کیا جائے حضرت عبدالرحمن بن عوف نے کہا کہ رجب سے۔ حضرت طلحہ نے کہا رمضان سے حضرت علی نے فرمایا کہ محرم سے اس لئے کہ یہ سال کا پہلا مہینہ ہے اسی پر سب کی رائے متفق ہوئی۔ جس سال حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تھے ہجرت فرمائی تھی اس سال کے محرم سے پہلا مہینہ ہجری شروع ہوا اسی پر عمل درآمد ہے کچھ لوگوں نے یہ بھی کہا ہے کہ آئندہ سال کے محرم سے شروع ہوا مگر یہ مرجوح ہے۔

عہ مسلم تو بہ

حدیث  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ هُمُ أَهْلُ

۲۰۵۹ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ انھوں نے فرمایا۔ کہ یہ اہل کتاب

الْكِتَابِ جَزْؤُهُ أَجْزَاءٌ فَأَمَّنُوا بِبَعْضِهِ وَكَفَرُوا بِبَعْضِهِ — ع

ہیں جنھوں نے کتاب اللہ (قرآن) کے کئی حصے کو ڈالے۔ اس کے بعض پر ایمان لائے اور بعض کے ساتھ کفر کیا۔

تشریحات | اس حدیث پر یہ اشکال ہے کہ دس ہی نہیں بلکہ سیکڑوں یہود خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات ہی میں مشرف باسلام ہوئے۔ پھر یہ فرمانا کیسے درست ہے۔ شاہین

۲۰۵۸ نے اس کے دو جوابات دیئے ہیں۔ کہ مراد یہ ہے کہ میرے مدینے آمد سے پہلے یا مدینہ تشریف لاتے ہی دس یہود مسلمان ہو گئے ہوتے تو سب یہود مسلمان ہو جاتے۔ دوسرا جواب یہ دیا ہے۔ کہ اس سے مراد وہ دس رؤسا یہود ہیں۔ جن کا ذکر سورہ مائدہ میں ہے۔ اور یہ بالکل ظاہر ہے کہ کلی یہود انھیں دس کے تابع تھے۔ اگر وہ دسوں مشرف باسلام ہو جاتے تو ان کے متبعین بھی ہو جاتے۔ کتب اخبار کی روایت میں ہے کہ اگر بارہ مسلمان ہو جاتے تو سب مسلمان ہو جاتے۔ ان کے نام یہ ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن سلام۔ بزنظیر سے ابو یاسر بن اخطب۔ اور اس کا بھائی حمی بن اخطب، کعب بن اشرف۔ راجع بن ابی یحییٰ، اور بنی قینقاع میں سے عبد شہ بن حنیف اور نجاس، رفاضہ بن زید، بنی قریظہ میں سے زبیر بن باطیا۔ کعب بن اسد، اور شویب بن زید۔

اس کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے جو ابو نعیم نے دلائل میں ذکر کی ہے۔ کہ فرمایا۔ اگرچہ زبیر بن باطیا اور اس جیسے یہود کے رؤسا اسلام لاتے تو سب مسلمان ہو جاتے مگر مشیت ایزدی کہ ان میں سے صرف حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اسلام کی توفیق ہوئی۔

تشریحات | سورہ حجر میں فرمایا گیا تھا۔ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ — جنھوں نے قرآن کو منہ بولی کر لیا۔ اسی

۲۰۵۹ تفسیر میں حضرت ابن عباس نے یہ فرمایا کہ اس سے مراد اہل کتاب ہیں جنھوں نے قرآن کے جن مضامین کو اپنے نفس کے موافق پایا ان کو مانا اور جنہیں اسکے خلاف پایا اس سے کفر کیا۔ عِضِينَ عَضَةً کی حج مذکر سالم۔ حالت نصب میں ہونے کی وجہ سے یار کے ساتھ اعراب ہے۔ عَضَةً کے معنی ٹکڑے کے ہیں

عہ ثانی تفسیر سورہ حجر باب قول الذین جعلوا القرآن عِضِينَ ص ۶۸۳ دو طریقے سے

## بَابِ إِسْلَامِ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ مَعَ ٥٢٢ حَضْرَتِ سَلْمَانَ فَارِسِيِّ سَلْمَانِ بْنِ كَبِيْرٍ

حدیث ۲۰۶۰  
عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ أَنَّهُ تَدَاوَلَهُ بِضَعَّةَ عَشْرٍ مَرَّاتٍ إِلَى سَرَبِ -  
حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے۔ کہ انیس برس سے اور آقاؤں نے یکے بعد دیگرے لیا۔

حدیث ۲۰۶۱  
عَنْ أَبِي عُمَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَلْمَانَ يَقُولُ أَنَا مِنْ سَرَّاهْمُرْمَزُ  
سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے کہ میں رامہرمز کا باشندہ ہوں۔

حدیث ۲۰۶۲  
عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ فَتْرَةٌ  
حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ کہ حضرت عیسیٰ اور حضرت

بَيْنَ عِيسَى وَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتْمَاةٍ سَنَةٍ

محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مابین انقطاع نبوت کا زمانہ چھ سو سال ہے۔

تشریحات ۲۰۶۰  
حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اسلام لانے کی پوری تفصیل جلد پنجم ص ۲۶۲ تا ۲۶۵  
پر گزر چکی ہے۔ یہاں رب سے مراد آقا ہے۔ وہ دین حق کی تلاش میں گھر سے نکلے۔ یکے بعد  
دیگرے دس سے زائد پادریوں کے پاس رہے۔ اخیر میں عمودیہ کے پادری نے بتایا۔ کہ اب دین حق پر  
روئے زمین میں کوئی نہیں۔ عنقریب نبی آخر الزماں مبعوث ہونے والے ہیں۔ ان کے شہر کی یہ نشانیاں  
ہیں۔ اور ان کی خاص نشانی یہ تین ہیں۔ وہ مدقہ نہیں کھاتے۔ ہدیہ کھاتے ہیں۔ ان کے شانوں  
کے بیچ ہر نبوت ہے۔ پوری تفصیل جلد پنجم میں دیکھیں۔

تشریحات ۲۰۶۱  
رامہرمز عراق عرب کے قریب فارس کی ایک سٹی کا نام ہے۔ جلد پنجم میں حضرت ابن عباس  
رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت گزر چکی۔ کہ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ کہ میں  
اصفہان کے ایک دیہات ججی کا باشندہ ہوں میرے والد وہاں کے زمیندار تھے۔ ہوسکتا ہے کہ یہ دیہات  
رامہرمز کے توابع میں سے ہو۔ رامہرمز کوئی بڑا شہر رہا ہو۔

تشریحات ۲۰۶۲  
حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ ارشاد اس میں نص ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ  
الصلوٰۃ والسلام اور ہمارے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مابین کوئی نبی مشبوہ نہیں ہوا۔

لیکن فتح الہادی اویس بنی دونوں میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔ کہ زمانہ نقرت میں ایک نبی حسنہ لہجہ صفوان اصحاب الرس کی جانب مبعوث ہوئے تھے۔ یہ اولاد اسمعیل علیہ الصلوٰۃ والسلام سے تھے۔ نیز ان دونوں نے بحوالہ طبرانی حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے۔ کہ خالد بن سنان کی صاحبزادی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئی حضور نے ان کے لئے اپنا کپڑا بچھایا۔ اور فرمایا۔ کہ یہ ایک نبی کی بیٹی ہیں جنہیں انکی قوم نے ضائع کر دیا۔ حضرت عطاء سے بروایت ابن عباس یہ بھی مروی ہے۔ کہ یہ بہت بوڑھی تھیں۔ اور یہ مکے میں فتح مکہ کے وقت حاضر ہوئی تھیں۔ عمدۃ القاری میں ہے۔ کہ سہیلی نے ذکر کیا۔ کہ زمانہ نقرت میں ایک نبی مبعوث ہوئے تھے جن کا نام شعیب بن مہرم تھا۔ اور یہ معد بن عدنان کے زمانے میں اہل عرب کی طرف مبعوث ہوئے تھے۔ لیکن ان روایتوں کے معارض بخاری اور مسلم کی یہ روایت ہے۔ کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ انا اولی الناس بعیسی بن مریم بیٹی و بیٹہ نبیؑ لے میں عیسیٰ بن مریم کے سب سے زیادہ قریب ہوں۔ میرے انکے درمیان کوئی نبی نہیں۔ تاویل میں یہ کہا جاسکتا ہے۔ کہ یہاں نبی سے مراد رسول ہیں۔ اور یہ لوگ رسول نہیں تھے۔ صرف نبی تھے۔ جو کسی رسول کی شریعت کی جانب دعوہ دیتے تھے۔ اس حدیث میں نبی سے مراد رسول ہے۔ اس پر سورہ مائدہ کی یہ آیت دلیل ہے۔ فرمایا گیا۔ یا اهل الکتاب قد جاءکم رسولنا بیدینکم علی فترۃ من الرسل (۱۹) اے کتاب والو! تمہارے پاس ہمارے یہ رسول اس وقت تشریف لائے جبکہ مدتوں رسولوں کا آنا بند رہا۔ اور تم پر چاکر احکام ظاہر فرمائیں۔ اس حدیث میں یہ ہے کہ زمانہ نقرت چھ سو سال ہے۔ اس حدیث کے بارے میں اور بھی اقوال ہیں۔ امام عبدالرزاق نے قتادہ سے روایت کیا۔ کہ پانچ سو چھ اچھٹھ سال ہے۔ اور کلبی سے روایت ہے۔ کہ پانچ سو چالیس سال۔ اور ایک قول یہ ہے کہ چار سو سال۔ خازن میں ہے کہ پانچ سو پچتر سال۔ واللہ تعالیٰ اعلم

**مطابقت** پہلی حدیث کو بابک یوں مطابقت ہے۔ کہ حضرت سلمان فارسی تلاش حق میں ایک آتما سے دوسرے آتما کی طرف منتقل ہوتے رہے۔ تب کہیں جا کر گوہر مقصود ہاتھ آیا۔ دوسری حدیث میں یہ مناسبت ہے۔ کہ وہ فرماتا یہ چاہتے ہیں کہ میں اصل باشندہ ایران کا ہوں۔ حق کی تلاش میں وطن سے بے وطن ہوا۔ تب کہیں جا کر اسلام نصیب ہوا تیسری حدیث کو بابک کوئی مناسبت نہیں۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# کتاب المغازی ص ۵۴۳

مغازی، مغزی کی جمع ہے یہ اصل میں مصدر بھی ہے کہتے ہیں غزوی یغزو وغزو او مغزی و مغزاة۔ اور یہ اسم ظرف بھی ہے۔۔۔ یہاں مصدر ہونا متعین ہے اس کے اصل معنی ہیں دشمن پر حملہ کرنا، چڑھائی کرنا، یہاں مراد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے غزوات ہیں۔۔۔ غزوات کی تعداد کتنی ہے اس میں اختلافات ہیں۔ کسی نے کہا انیس، کسی نے کہا تھولہ، جن میں سے آٹھ میں لڑائی ہوئی وہ یہ ہیں۔ بدر۔ احد۔ اتراب۔ مرسنج۔ خدیدہ۔ خیبر۔ مکہ۔ حنین۔۔۔ سرا کی تعداد بیستیس ہے۔ یہ ابن اسحق کا قول ہے۔ ابن سعد نے کہا کہ سینتالیس پہلا سترہ سر یہ حمزہ بن عبدالمطلب، یا سر یہ عبیدہ بن حارث ہے، اور آخری سر یہ اسامہ بن زید ہے۔ جسے مرض وصال میں روانہ فرمایا تھا۔ اور انھیں حکم دیا تھا کہ بقار اور داروم تک جانا جو ارض فلسطین میں ہے۔ اصحاب سیر نے اس لشکر کو جس میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بہ نفس نفیس شریک ہوئے غزوہ کہا اور جس میں خود شریک نہ ہوئے کسی صحابی کو امیر لشکر بنا کر بھیجا اسے سر یہ اور بعث کہا۔

باب غزوة العُصيرة أو العُسيرة ص ۵۴۳ غزوة عثیره یا عثیره کا بیان۔

۵۹۱ قال ابن اسحاق اول ما غزا النبي صلى الله تعالى عليه

ت ابن اسحاق نے کہا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سب سے پہلا غزوة ابواہر پر کیا

وسلم الابواء ثم ابواط ثم العسيرة۔

پھر ابواط پھر عثیره پر۔

۵۹۱  
تشریحات

امام محمد بن اسحاق ائمہ تابعین سے ہیں حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زیارت کی ہے، مدنی الاصل تھے پھر بغداد آئے۔ وہیں ۵۰ھ میں وفات فرمایا۔ اور مقبرہ خیران میں دفن ہوئے جو آج مشہد ابوحنیفہ کے نام سے مشہور و معروف ہے۔ امام بخاری نے صحیح میں ان کے قول سے استشہاد فرمایا ہے اور اپنی کتاب قرارت خلف الامام میں ان کی روایت بھی لی ہے اور امام مسلم نے متابعات میں ان سے روایت کی ہے چاروں ائمہ کے نزدیک وہ قابل احتجاج ہیں۔۔۔ آج کل دیوبندی ان پر طرح طرح کی جرمیں کرتے

ہیں اور ان کو ساقط الاعتبار کرنے کی کوشش کرتے ہیں صرف اس ضد پر کہ ابوداؤد کی وہ حدیث جس میں یہ مذکور ہے کہ خطبہ کی اذان حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت صدیق اکبر اور حضرت فاروق اعظم کے زمانہ میں مسجد کے دروازے پر ہوتی تھی انھیں سے مروی ہے۔ دیوبندیوں کی ان ہرزہ سرائیوں کا رولبلج حضرت مفتی اعظم ہند قدس سرہ نے وقایہ اہل السنہ عن اہل العناد والفتنہ میں کما حقہ فرمادیا ہے۔ جس کا بقدر ضرورت اختصار عزیز سید جناب مولانا عبدالحق صاحب سلمہ استاذ الجامعۃ الاشرفیہ بانی دارالعلوم قادریہ رضا میموریل گونڈہ نے اپنی کتاب (اذان خطبہ کہاں ہو) میں ذکر کر دیا ہے۔

**غزوۃ ابواء**۔ امام محمد بن اسحاق اور امام واقدی دونوں اس پر متفق ہیں کہ سب سے پہلا غزوہ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا وہ غزوۃ ابواء ہے جس کو غزوۃ وُدّان بھی کہا جاتا ہے۔ جہاں ہجرت کے بعد بارہویں مہینہ کے شروع ماہ صف میں نکلے تھے اور مدینہ پر سعد بن عبادہ کو حاکم بنایا تھا اطلاع ملی تھی کہ قریش کا قافلہ جا رہا ہے اسی کے ارادے سے نکلے تھے نیز مقصد یہ تھا کہ وہاں کنانہ کی ایک شاخ بنی ضمیرہ بن بکر بن عبد مناف رہتی تھی ان سے فیرسنگالی کا معاہدہ کر لیں۔ قریش کا قافلہ تو نہیں ملا مگر بنی ضمیرہ سے معاہدہ فرما کر واپس آ گئے۔

ابواء۔ مکہ مدینہ کے مابین ایک بستی ہے جو بہ نسبت مکہ کے مدینہ سے زیادہ قریب ہے۔ فرع کے لمحات میں سے ہے۔ وُدّان ابواء سے آٹھ میل کے فاصلے پر ایک بستی کا نام ہے۔

**غزوۃ بواط** ذی خشب کے اطراف میں جہینہ کے پہاڑوں میں سے ایک پہاڑ ہے جو مدینہ طیبہ سے تین برسید یا اس سے کچھ زیادہ فاصلے پر ہے اس غزوہ میں حضور ﷺ کے ریح الاول میں تشریف لے گئے تھے دو سو مجاہدین ہمراہ تھے علمبردار حضرت سعد بن ابی وقاص تھے۔ یہ اطلاع ملی تھی کہ امیہ بن خلف سو افراد اور پانچ سوانٹ کے ساتھ گذر رہا ہے۔ لیکن طاقات نہ ہو سکی وہاں حضور ریح الآخر کے پورے مہینہ اور کچھ جمادی الاولیٰ میں قیام فرمایا۔

**غزوۃ عَمَشِیوٰہ**۔ اس میں دونوں قول ہیں بڑی شین کے ساتھ بھی چھوٹی شین کے ساتھ بھی۔ اطلاع ملی کہ قریش کا ایک قافلہ شام جا رہا ہے۔ عیشیہ تک گئے وہاں پورے جمادی الاولیٰ اور جمادی الآخرہ کے کچھ دنوں میں قیام فرمایا۔ بنی مدلج اور ان کے حلفاء سے معاہدہ امن و اتحاد کر کے مدینہ طیبہ واپس آ گئے۔ عیشیہ ینوع کے علاقہ میں ایک جگہ کا نام ہے اس غزوہ میں علمبردار حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔

۲۰۶۳ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ كُنْتُ إِلَى جَنْبِ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ فَقِيلَ

لَهُ كَمْ غَزَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَةٍ قَالَ تِسْعَ عَشْرَةَ

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کتنے غزوے کئے ہیں۔ تو انھوں نے کہا انیس! ان سے پوچھا گیا حضور کے ساتھ آپ

قِيلَ كَمْ غَزَوْتَ أَنْتَ مَعَهُ قَالَ سَبْعَ عَشْرَةَ قُلْتُ فَأَيُّهُمْ كَانَتْ أَوْلَىٰ

کتنے غزوں میں شریک رہے تو انھوں نے کہا ستر ہیں۔ میں نے پوچھا ان میں سب سے پہلا کون تھا تو انھوں

قَالَ الْعُشَيْرُ أَوِ الْعُسَيْرَةُ فَذَكَرْتُ لِقِتَادَةَ فَقَالَ الْعُشَيْرَةُ عَلَيْهِ

لے کہا عشیرہ یا عسیرہ پھر میں نے قتادہ سے ذکر کیا تو انھوں نے عشیرہ بتایا۔

غزوات کی تعداد: حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے غزوات کی تعداد کتنی ہے۔ اس میں مختلف اقوال ہیں کسی نے سوا کہہ کسی نے انیس کسی نے تیس کسی نے ستائیس — اور سرینے سیالیس غزوہ عشیرہ پہلا غزوہ نہیں اس کے قبل دو یا تین غزوے ہو چکے ہیں — حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کہنے کا مقصد یہ ہے کہ میں جس پہلے غزوے میں شریک ہوا وہ عشیرہ یا عسیرہ ہے۔

غزوات کی تعداد کے بارے میں اور بھی اقوال ہیں بعض حضرات نے سیرا یا اور غزوات ملا کر سو سے زیادہ تعداد بتائی ہے۔ تعداد کے اختلافات کی بنیاد اس پر بھی قائم ہے کہ بعض غزوات بعض کے متصل بلکہ اس کے تابع ہیں جیسے غزوہ بنی قریظہ، غزوہ خندق کے۔ اور غزوہ وادی القری، غزوہ خیبر کے، اور غزوہ طائف او طاس کے۔ جن حضرات نے ان سب کو دو شمار کیا ان کے نزدیک تعداد بڑھ گئی اور جن لوگوں نے ایک شمار کیا ان کے نزدیک تعداد گھٹ گئی۔ ان غزوات میں کچھ ایسے بھی ہیں کہ جن میں مقصود لڑائی نہیں تھی بلکہ مدینہ طیبہ کے ارد گرد کے باشندوں کے ساتھ عہد و پیمان تھا۔ اس کا شدید خطرہ تھا کہ دینی عصیت کی بنا پر یہ سارے قبائل بھڑک اٹھے یا انھیں قریش بھڑکا دیتے۔ تو بڑی دشواریاں پیش آئیں اس لئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ابتداء میں بہت سے سفر ایسے مقصد کے لئے کئے تھے جنہیں بھی غزوات سے تعبیر کر دیا گیا۔

غزوات کی بنیاد: جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کرام مدینہ طیبہ پہنچ گئے۔ تو قریش کو بہت برا لگا۔ انھوں نے خود چھڑ خوانی کی ابتداء کی۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مدینہ طیبہ پہنچنے کے چند ہی دنوں کے بعد کرز بن جابر فہری نے مدینہ کی چراگاہ پر ڈاکہ ڈالا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کا تعاقب فرماتے ہوئے صخران تک پہنچے جو بدر کے نواحی میں ہے۔ کرز بچ کر نکل گیا۔ اسی کو بدر اولیٰ کہا جاتا ہے۔ پھر قریش نے انصار کو لکھا۔ تم نے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ان کے اصحاب کو پناہ دی ہے انھیں مدینہ سے نکال دو۔

جس کی وجہ سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قریش کی تادیب کے لئے ضروری سمجھا کہ قریش کے قافلوں کو گھیر جائے تاکہ قریش کو معلوم ہو جائے کہ ہم سے چھڑ خوانی انھیں سستی نہیں پڑے گی۔ اس سے سلسلے میں کئی ابتدائی غزوات اور سرئے ہوئے ہیں۔

بَابُ قِصَّةِ غَزْوَةِ بَدْرِ ۵۴۳ واقعہ بدر

۲۰۶۴ اِنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ كَعْبٍ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ

حدیث پیش عبد اللہ بن کعب نے کہا میں نے حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا فرماتے

رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ لَمَّا اتَخَلَفْتُ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى

تھے سوائے تبوک کے کسی غزوے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حاضری سے

اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا الْاَبِي غَزْوَةِ تَبُوكِ

محرور نہیں رہا ہاں بدر میں بھی شریک نہیں ہو سکا مگر بدر میں شریک نہ ہونے والوں میں

غَيْرِ اَنِّي تَخَلَفْتُ فِي غَزْوَةِ بَدْرِ وَلَمْ يُعَاتَبْ اَحَدٌ تَخَلَفَ

سے کسی پر عتاب نہیں ہوا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قریش کے قافلے

عَنْهَا اِنَّمَا خَرَجَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرِيَهُ

کے ارادہ سے نکلے تھے یہاں تک کہ اللہ نے حضور اور حضور کے دشمنوں کے

غَيْرِ قُرَيْشٍ حَتَّى جَمَعَ اللّٰهُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوِّهِمْ عَلٰى غَيْرِ مِيعَادٍ

درمیان بغیر وعدے کے جمع فرمادیا۔

۲۰۶۴  
تشریح

بدر - مدینہ طیبہ سے اسی میل کے فاصلے پر ایک کنویں کا نام ہے جسے بدر بن بخلد بن نذر بن کنانہ نے کھدوایا تھا۔ جنگ بدر اسی کنویں کے پاس ۱۲ رمضان ۲ھ میں ہوئی تھی

اس کا سبب یہ ہوا کہ ابھی گذرا کہ قریش نے اہل مدینہ کو دھکی بھی دی تھی اور مدینے پر انھوں نے حملے بھی شروع کر دیئے تھے، جس سے خطرہ محسوس ہوا، اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کرام قریش کے قافلے کی تاک میں رہتے تھے مقصد صرف یہ تھا کہ انھیں عقل آجائے اور ریشہ دوانی اور مدینہ طیبہ پر حملے سے باز رہیں کیونکہ قریش کی زندگی کا مدار تجارت تھی ان کی سب سے بڑی تجارت گاہ شام تھی جس کا راستہ مدینہ کے قریب سے تھا، قریش کو تنبیہ کرنی تھی کہ اگر تم اپنی حرکت سے باز نہیں آؤ گے تو تمہارے تجارتی قافلے سلامت نہیں رہیں گے۔

سر یہ عبد اللہ بن جحش: اسی سلسلے کی کڑی یہ بھی تھی، ۲ھ کے رجب میں یہ اطلاع ملی کہ قریش کا ایک قافلہ شام سے واپس آرہا ہے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عبد اللہ بن جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کچھ سواروں کے ساتھ بھیجا۔ نخلہ میں دونوں سے ٹدھ بیٹھ ہو گئی۔ حضرت عبد اللہ بن جحش نے قافلے پر حملہ کر دیا۔ قافلے کے کچھ افراد مارے گئے اور کچھ قید ہوئے اور سارے اموال مال غنیمت بنے۔

مقتولین میں عبداللہ بن حضرت بھی تھا جو عامر بن حضرت راہب کا بھائی تھا۔ یہ واقعہ ۳۰ واقعہ ہوا تھا۔ اس کی اطلاع جب مکہ معظمہ پہنچی تو قریش آگ بگولہ ہو گئے۔ عامر بن حضرت راہب نے اپنے بھائی کے قتل کی دہائی دی اور ابوہل وغیرہ کو قصاص پر آمادہ کیا اتفاق کی بات کہ حضرت ابوسفیان جو اس وقت کافر تھے ایک بہت بڑے قافلے کے ساتھ شام تجارت کے لئے گئے ہوئے تھے اس کا روانہ تجارت میں مکہ کے جس مرد یا عورت کی کچھ حیثیت تھی سب نے اپنا مال لگا دیا تھا۔ اب یہاں غور طلب ایک بات یہ ہے کہ آخر قریش کو ایسی کیا ضرورت آن پڑی تھی کہ اپنا سارا سرمایہ لگا دیا تھا۔ اس کا امکان قوی ہے کہ قریش نے یہ طے کیا ہو کہ اس کے نفع سے جنگی ساز و سامان کر کے مدینہ طیبہ پر حملہ کریں گے ایسی صورت میں اگر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس قافلے کا قصد فرمایا تو کوئی قابل اعتراض نہیں۔ بلکہ دورانہی کا مقصد ہی تھا۔

رمضان میں اطلاع ملی کہ ابوسفیان اس قافلے کے ساتھ واپس ہو رہے ہیں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تین سو کچھ افراد کے ساتھ اس قافلے کی تاک میں نکلے، ابوسفیان کو پہلے ہی سے خطرہ تھا انھوں نے جاسوس لگا دیئے تھے ان کو جب اس کی اطلاع ملی تو انھوں نے مکہ معظمہ اطلاع بھیجی۔ جمہا بن عمر وغضاری کو مکہ معظمہ بھیجا اس نے جا کر مکہ والوں کو قافلہ بچانے پر ابھارا، ادھر عامر بن حضرت نے آگ لگا رکھی تھی جس کے نتیجہ میں ابوہل کی سرکردگی میں ایک ہزار منتخب افراد مسلح ہو کر پورے ساز و سامان کے ساتھ چلے۔

ادھر حضرت ابوسفیان عام راستہ چھوڑ کر ساحل سمندر کی طرف مڑ کر نچ نکلے، انھوں ابوہل وغیرہ کے پاس اطلاع بھیجی کہ میں بحفاظت مکہ معظمہ پہنچ گیا تم لوگ واپس آ جاؤ لیکن ابوہل نہیں مانا بالآخر جنگ ہوئی اور قریش کو ذلت آمیز شکست ہوئی، ان کے ستر سر بر آوردہ افراد مارے گئے اور ستر گرفتار ہوئے۔

یہ حدیث اس کی دلیل ہے کہ جنگ بدر میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لڑائی کی نیت سے نہیں نکلے تھے مقصود صرف قافلہ تھا اسی لئے افراد بھی بہت تھوڑے تھے اور اسلحے بھی بہت کم تھے اور اسلحے بھی بہت کم تھے۔ شبلی صاحب نے سیرت النبی میں اس پر بہت زور باندھا ہے کہ جنگ بدر کے موقع پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قافلے کی نیت سے نہیں نکلے تھے بلکہ ابوہل کے لشکر کی آمد سن کر اس سے جنگ کے ارادے سے نکلے تھے مگر یہ صرف ان کا قیاس ہے حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ارشاد ان کے رد کے لئے کافی ہے۔

جب تم اپنے رب سے فراد کر رہے تھے تو اس نے تمہاری سن لی اور فرمایا، میں صاف بستہ ہزار فرشتوں سے تمہاری مدد کروں گا۔ یہ اللہ نے صرف تمہاری خوشی کے لئے کیا اور تاکہ تمہارے دل کو چین حاصل ہو جائے۔ اور مدد صرف اللہ ہی کی طرف سے ہے۔ بیشک اللہ غالب حکمت والا ہے۔ جب اس نے تم کو اونگھ سے گھیر دیا جو

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى إِذْ تَسْتَعِينُونَ  
رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ  
مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا  
بَشْرًا وَاَلَّتْظَاهِرُ مِنْ بِيَمِينِكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا  
مِنَ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ إِذْ يَعْتَصِمُونَ  
الْعَاصِمِينَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ مِنَ السَّمَاءِ



لے کر آ رہے تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے مشورہ طلب فرمایا۔ حضرت ابو بکر و حضرت عمر وغیرہ مہاجرین نے جاغاری کے لئے اپنے آپ کو پیش کیا اسی موقع پر حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہ عرض کیا تھا مگر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا روئے سخن انصار کرام کی طرف تھا اس لئے کہ انصار کرام نے عہد یہ کیا تھا کہ اگر کوئی مدینے پر حملہ کرے گا تو ہم حضور کا ساتھ دیں گے لیکن مدینہ سے نکل کر کسی پر حملہ کرنے کے لئے کوئی معاہدہ نہ تھا، انصار کرام سمجھ گئے اس پر ایک انصاری نے کہا اے انصار! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تمہارا عندیہ معلوم کرنا چاہتے ہیں تو انھوں نے عرض کیا ہم وہ نہیں کہتے جو موسیٰ علیہ السلام سان کی قوم نے کہا تھا کہ آپ اور آپ کے رب جائیں لڑیں ہم یہاں بیٹھے رہیں گے، اگر آپ برک النماذیک جائیں گے تو ہم حضور کے ساتھ ساتھ رہیں گے۔

۵۶۳

باب

۲۰۶۶ اِنَّهُ سَمِيحٌ وَمُقْسِمًا مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ يُحَدِّثُ

حدیث حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے آہ کریمہ لایستوی القاعدون من

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ لَا يَسْتَوِي

المؤمنين کی تفسیر میں فرمایا بدر میں شریک نہ ہونے والے اور شریک

القَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ عَنْ بَدْرٍ وَالْخَارِجُونَ إِلَى بَدْرٍ ع

ہونے والے برابر نہیں۔

تشریح حالت اس پر اہلسنت کا اجماع ہے کہ بدر کے شرکار بقیہ تمام صحابہ کرام اور پوری امت سے افضل ہیں۔

باب عِدَّةٌ أَصْحَابِ بَدْرٍ ۵۶۴ اصحاب بدر کی تعداد

۲۰۶۷ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حدیث حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں اور ابن عمر بلوم بدر

أَسْتَصْغِرُ أَنَا وَابْنُ عُمَرَ يَوْمَ بَدْرٍ وَكَانَ الْمُهَاجِرُونَ يَوْمَ بَدْرٍ

کم عمر ہونے کی وجہ سے نہیں لے گئے اور مہاجرین بلوم بدر ساتھ سے کچھ اوپر

نِيْفًا عَلَى سِتِّينَ وَالْأَنْصَارُ نِيْفًا وَأَرْبَعُونَ وَمِائَتَانِ

تھے اور انصار دو سو چالیس سے کچھ اوپر۔

عہ کتاب التفسیر باب لا يستوی القاعدون من المؤمنین ص ۶۶ ترمذی تفسیر

۲۰۶۸ حَدَّثَنَا أَبُو اسْمَعَاتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

کہ حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے بدر میں شریک صحابہ کرام

يَقُولُ حَدَّثَنِي أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ شُهَدَاءِ

نے مجھ سے حدیث بیان کی کہ اصحاب بدر ان اصحاب طلوت کے برابر

بَدْرًا إِنَّهُمْ كَأَنْوَاعِدَةِ أَصْحَابِ طَلُوتَ الَّذِينَ جَاوَزُوا مَعَهُ النَّهْرَ

تھے جنہوں نے اس کے ساتھ دریا پار کیا تھا تین سو دس سے کچھ زیادہ

بِضْعَةِ عَشْرٍ وَثَلَاثَ مِائَةٍ قَالَ الْبَرَاءُ لَا وَاللَّهِ مَا جَاوَزَ مَعَهُ

برائے نے کہا۔۔۔ طلوت کے ساتھ دریا صرف مومن ہی نے

النَّهْرَ إِلَّا الْمُؤْمِنِينَ

پار کیا تھا۔

۲۰۶۸

تشریحات

نیف۔ دہائیوں کے درمیانی عدد کو نیف کہا جاتا ہے۔ بضع۔ تین سے لے کر نو تک کو کہا جاتا ہے اصحاب بدر کی تعداد تین سو تیرہ ہے، لڑائی میں صرف تین سو چھ شریک

تھے کثات افراد میں کچھ وہ تھے جنہیں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جاسوسی کے لئے مقرر فرمایا تھا اور

کچھ حضرات وہ تھے جنہیں خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ طیبہ رہنے کا حکم دیا تھا جیسے حضرت عثمان

غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کی اہلیہ حضرت سیدہ رقیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سخت غلیل تھیں ان کی تیمارداری کے لئے حضرت

عثمان کو مدینہ طیبہ رہنے کا حکم دیا۔ اسی طرح حضرت طلحہ بن عبید اللہ اور حضرت سعید بن زید کو قافلہ کی خبر لانے کے

لئے بھیجا تھا حضرت ابولبابہ، حضرت عاصم بن عدی، اور حارث بن حاطب کو مدینہ طیبہ رہنے کا حکم صادر فرمایا تھا اسی

طرح اور افراد تھے ان کی مجموعی تعداد آٹھ تھی، بعض روایتوں میں آیا ہے کہ اصحاب بدر کی تعداد تین سو انیس تھی یہ

اختلاف اس پر ہے کہ کچھ کم عمر صحابہ کرام جنگ بدر میں شریک تھے کچھ لوگوں نے ان کو شمار نہیں کیا اس بنا پر کہ وہ

قتال کے لائق نہیں تھے اور نہ انہوں نے قتال کیا جیسے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا کیا آپ بدر

میں شریک تھے انہوں نے فرمایا میں بدر سے کیسے غائب رہنا، ان کی مراد یہ ہے کہ میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا، اسی طرح حضرت جابر کہتے ہیں کہ میں بدر کے موقع پر صحابہ کرام کو پانی پلانا تھا۔

اصحاب بدر کی تعداد درج ذیل آئی ہے۔ تین سو تیرہ۔ یہی مشہور ہے۔ تین سو چودہ، تین سو پندرہ، تین سو

سترہ، تین سو انیس۔ قتال میں تین سو پانچ یا چھ افراد شریک ہوئے۔ یہ اختلاف اس پر محمول ہے کہ جنہوں نے

عہ اسی کے بعد مزید اور دو طریقے سے ہے۔



رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو شمار کیا انھوں نے تین سو چھ کہا اور جنھوں نے صرف صحابہ کرام کو شمار کیا انھوں نے تین سو پانچ کہا۔ آٹھ افراد تھے جو جنگ میں شریک نہیں ہوئے جنھیں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ طیبہ رہنے کا حکم دیا یا قافلہ کی خبر لانے کے لئے بھیجا تھا، ان لوگوں کا شمار اصحاب بدر میں ہے، انھیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مال غنیمت سے حصہ بھی دیا تھا۔

ابو جہل کے قتل کا بیان

بَابُ قَتْلِ أَبِي جَهْلٍ ص ۵۶۵

۲۰۶۹ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ اتَى أَبَا جَهْلٍ وَبِهِ رَمِيحٌ يُؤَرِّبُ بِهَا

حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جنگ بدر کے دن وہ ابو جہل کے پاس آئے

فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ هَلْ أَعْمَدُ مِنْ رَجُلٍ قَتَلْتُمُوهُ -

اور اس کی کچھ سانس باقی تھی تو ابو جہل نے کہا یہ کیا تعجب کی بات ہے کہ ایک شخص کو تم نے قتل کیا۔

۲۰۶۹

تشریحات

گذر چکا کہ ابو جہل کو عفرات کے بیٹوں نے زخمی کر کے گرا دیا تھا۔ اخیر وقت میں حضرت عبد اللہ بن مسعود نے اس کے سر کو کاٹا اور خدمت اقدس میں لا کر پیش کیا اس وقت ابو جہل نے یہ کہا تھا کہ اس میں کوئی تعجب کی بات نہیں کہ تم نے اپنی قوم کے ایک شخص کو قتل کیا۔ اور نہ اس میں کوئی فخر کی بات۔

۲۰۷۰ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ الْيَمَنِيُّ أَنَّ أَسْحَدَ شَمَّرَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى

حدیث حضرت انس نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بدر کے دن فرمایا

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَنْظُرُ مَا صَنَعَ أَبُو جَهْلٍ فَأَنْطَلِقَ ابْنُ

کوئی دیکھ آوے ابو جہل کا کیا حال ہوا تو ابن مسعود گئے تو اسے اس حال میں پایا کہ عفرات کے

مَسْعُودٍ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ قَالَ أَنْتَ أَبُو جَهْلٍ

بیٹوں نے اسے مار کر ٹھنڈا کر دیا تھا بلوچھا تو ابو جہل ہے پھر انھوں

قَالَ فَأَخَذَ بِرِجْلَيْهِ قَالَ وَهَلْ فَوْقَ رَجُلٍ قَتَلْتُمُوهُ أَوْ رَجُلٍ قَتَلَهُ

نے اس کی داڑھی پکڑی تو ابو جہل نے کہا کہ کیا بڑی بات ہے کہ ایک شخص کو تم نے قتل

قَوْمُهُ (رونی ہوا یہ) هَلْ فَوْقَ رَجُلٍ قَتَلَهُ قَوْمُهُ أَوْ قَالَ قَتَلْتُمُوهُ -

کیا یا ایک شخص کو اس کی قوم نے قتل کیا۔

تشریحات

ایک روایت یہ بھی ہے کہ ابو جہل نے یہ کہا وَلَوْ غَيْرَ أَكَايَرُ قَتَلْتُمُوهُ (کاش کہ کاشکار کے علاوہ

کسی اور نے مجھے قتل کیا ہوتا۔۔۔۔۔ یہاں انت ابوہل میں دوسرے نسخے میں انت اباجہل ہے۔ بلکہ ص ۵۷ پر جو روایت ہے اس میں صرف ایک نسخہ انت اباجہل ہے یہ اس بنا پر ہے کہ بعض لغات میں اس کا کبرہ کا اعراب تینوں حالتوں میں الف کے ساتھ ہوتا ہے۔

حضرت امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے سوال ہوا کہ قتلِ مشق میں قصاص ہے کہ نہیں تو فرمایا نہیں وان سماہ بابا قیس اگرچہ وہ کوہ ابو قیس سے مار ڈالا گیا۔ اس پر آج کل کے غیر مقلدین اپنی جہالت اور اسلاف دشمنی کے نتیجے میں اعتراض کرتے ہیں بلکہ ایک جاہل نے یہاں تک لکھ دیا کہ انھیں عربی زبان بھی نہیں آتی تھی۔ ان جاہل بدباطنوں کو بخاری کی یہ روایت دکھا دینی چاہئے۔ قَالَ أَحْمَدُ هَبْنِي يُونُسَ أَنْتَ أَبُو جَهْلٍ یعنی حضرت انس کی اس حدیث میں عام راویوں نے انت اباجہل روایت کیا ہے۔ لیکن احمد بن یونس نے انت ابو جہل واو کے ساتھ روایت کیا ہے۔

۲۰۵۱ عَنْ صَالِحِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ فِي بَدْرِ

حدیث صحیحہ صالح بن ابراہیم عن ابیہ عن جدہ بدر کے بارے میں روایت کرتے ہیں

يُحْيِي حَدِيثَ أَبِي عَفْرَاءَ

یعنی عفرار کے دونوں بیٹوں کی حدیث۔

۲۰۵۲ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ

حدیث صحیحہ قیس بن عباد سے روایت ہے کہ وہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انھوں

تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ أَنَا أَوَّلُ مَنْ يَحْتَوِ ابْنِي يَدِي الرَّحْمَنُ

نے کہا کہ قیامت کے دن فیصلہ کے لئے رحمن کے حضور سے پہلے میں گھٹنے کے بل کھڑا ہوں گا اور قیس بن

لِلْخُصُومَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَقَالَ قَيْسُ بْنُ عُبَادَةَ وَفِيهِمَا أَنْزَلَتْ

عباد نے کہا کہ انھیں کے بارے میں یہ آیت کریمہ نازل ہوئی ہے یہ دو مقابل ہیں جنھوں نے اپنے رب کے پاس

هَذَا إِنْ خَصَّانِ اخْتَصَمُوا فِي رَيْبِهِمْ قَالَ هُمُ الَّذِينَ تَبَارَكُوا

میں لڑائی کی کہیا وہ لوگ ہیں جو بدر کے دن ایک دوسرے کے مقابل ہوئے۔ حمزہ اور علی اور عبیدہ یا ابو عبیدہ بن

يَوْمَ بَدْرٍ حَمْزَةَ وَعَلِيٌّ وَعُبَيْدَةُ أَوْ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنِ الْحَارِثِ وَ

حارث اور شیبہ بن ربیعہ اور عتبہ اور ولید بن عتبہ۔

شَيْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ وَعُتْبَةَ وَالْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةَ ع

عہ اسی کے بعد تین طریقے سے کتابا تفسیر ہذا ان خصمان اختصموا فی ریبہم ص ۶۹ ودریغے سے سنائی تفسیر

## تشریحات

جنگ بدر میں قریش کی طرف سے سب سے پہلے مقابلے کے لئے شیبہ بن ربیعہ اور عقبہ بن ربیعہ اور ولید بن عقبہ نکلے ان کے مقابلے کے لئے انصار کرام میں سے تین صاحب کئے تو شیبہ نے

کہا ہم کاشتکاروں سے لڑنے نہیں آئے ہیں اے محمد ہمارے برابر کے لوگوں کو ہم سے لڑنے کے لئے بھیج۔ اس پر حضرت حمزہ حضرت علی حضرت عبیدہ بن حارث بن عبدالمطلب نکلے۔ شیبہ کو حضرت حمزہ نے اور عقبہ کو حضرت علی نے قتل کر ڈالا ولید نے حضرت عبیدہ کی ٹانگ پر تلوار ماری جس سے ان کی ٹانگ کٹ گئی پھر حضرت علی اور حمزہ نے بڑھکر ولید کو قتل کر ڈالا۔

چونکہ بدر اسلام میں حق و باطل کا پہلا معرکہ تھا اور اس معرکہ میں یہ چھ افراد سب سے پہلے مقابلے میں آئے اس پر حضرت علی نے وہ فرمایا۔ کہ میں مجاہدین اسلام میں سب سے پہلے اللہ عزوجل کے حضور حاضر ہو کر اپنا معاملہ پیش کروں گا۔ اور حضرت ابن عباد نے یہ جو کہا کہ آیہ کریمہ ہذا ان خصمان اختصاصاً فی سر بہم ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے یہ خود حضرت علی نے فرمایا ہے کہ یہ آیہ کریمہ ہم لوگوں کے بارے میں اتری ہے نیز حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے جیسا کہ بعد کی روایتوں میں ہے۔

۲۰۷۳ عَنْ أَبِي اسْحَاقَ سَأَلَ رَجُلًا مِنَ الْبُرَاءِ وَأَنَا أَسْمَعُ أَشْهَدُ

حدیث ابو اسحاق سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت برار سے پوچھا اور میں سن رہا تھا کیا

عَلِيٌّ بَدَأَ قَالَ بَارَزَ وَظَاهَرَ حَقًّا۔

حضرت علی بدر میں شریک ہوئے تو انھوں نے فرمایا کہ کھل کر شریک ہوئے اور حق کو خوب ظاہر فرمایا۔

۲۰۷۴ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ ذَكَرْنَا لِنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ

حدیث ہم سے انس بن مالک نے کہا کہ ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

اَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ يَوْمَ بَدْرٍ بِأَرْبَعَةٍ وَعِشْرِينَ

بدر کے دن بدر کے سرداروں میں سے چوبیس کے بارے میں حکم دیا۔ کہ وہ بدر کے کنوؤں میں سے ایک

رَجُلًا مِنْ صَنَادِيدِ قُرَيْشٍ فَقَدْ فُوِيَ طَوِيٌّ مِنْ أَطْوَاءِ بَدْرٍ

کنوؤں میں ڈال دیئے جائیں۔ جو گندا گھنا دینا تھا حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی قوم پر غالب

خَبِيثٌ مُحَبَّبٌ وَكَانَ إِذَا ظَهَرَ عَلَى قَوْمٍ قَامَ بِالْعَرَصَةِ ثَلَاثَ لَيَالٍ

ہوتے تو وہاں تین دن قیام فرماتے۔ جب بدر کے بعد تیسرا دن ہوا تو سواری پر کچادہ کسے جانے کا

فَلَمَّا كَانَ لَيْدٍ الْيَوْمَ الثَّلَاثِ أَمَرَ بِرَأْحَلَتِهِ فَشَدَّ عَلَيْهِ رَحْلَهَا

حکم دیا۔ اس کے بعد پیدل چلے اور حضور کے پیچھے صحابہ کرام چلے اور صحابہ نے کہا ہم یہی سمجھ

ثُمَّ مَشَىٰ وَاتَّبَعَهُ أَصْحَابُهُ وَقَالُوا مَا تَرَىٰ يَنْطَلِقُ إِلَّا لِبَعْضِ

رہے تھے کہ اپنی کسی ضرورت سے جا رہے ہیں یہاں تک کہ اس کنویں کی طرف پہنچے

حَاجَتِهِ حَتَّىٰ قَامَ عَلَىٰ شِقِّهِ الرَّقِيٌّ فَجَبَلَ ينادِيهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ

کھڑے ہوئے اور ان کفار کا اور ان کے باپ کا نام لے لے کر پکارنا شروع کیا

وَأَسْمَاءُ آبَائِهِمْ يَا قُلَانُ بْنُ قُلَانٍ وَيَا قُلَانُ بْنُ قُلَانٍ أَيْسَرَكُمُ

اے فلاں بن فلاں اور اے فلاں بن فلاں کیا اب تم کو یہ پسند ہے کہ تم نے اللہ اور اس کے رسول

أَنْكُمُ اطَّعْتُمُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَتَا قَدْ وَحِدًا نَامًا وَعِدَانًا رِثَاقًا

کی اطاعت کی ہوتی ہم سے ہمارے رب نے جو وعدہ کیا تھا بلاشبہ ہم نے اسے حق پایا۔

فَقُلْ وَجَدْتُكُمْ مَوَاعِدًا لَكُمْ حَقًّا قَالَ فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

کیا تم نے بھی اسے حق پایا جو تم سے تمہارے رب نے وعدہ کیا تھا۔ اس پر عمر نے عرض

أَنْكَلِمُ مِنْ أَجْسَادِ الْأَرْوَاحِ لَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کیا یا رسول اللہ! آپ ایسے صیگوں سے کلام فرما رہے ہیں جس میں روح نہیں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم

وَالَّذِي نَفْسِي مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعِ لِمَا أَقُولُ مِنْهُمْ —

نے فرمایا۔ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں محمد کی جان ہے جو میں فرما رہا ہوں اسے تم لوگ ان سے

قَالَ قَتَادَةُ أَحْيَيْتُمُ اللَّهَ حَتَّىٰ أَسْمَعَهُمْ قَوْلَهُ تَوْبِيخًا وَتَضَعِيرًا

زیادہ نہیں سنتے — قتادہ نے کہا اللہ نے ان کو زندہ فرمایا۔ یہاں تک کہ حضور کا قول انہیں سنایا۔ تو

نَفَمَتَا وَحَسْرَةً وَنَدَمًا —

بیچ کے لئے ذلیل کرنے کے لئے اور سزا کے لئے ندامت کے لئے حسرت کے لئے۔

۲۰۷۵ عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُمَا

حدیث حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے آید کریم (الذین ہدوا نعمة الله كذا) جن لوگوں نے

”الَّذِينَ بَدَلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفْرًا“ قَالَ هُمْ وَاللَّهُ كَفَّارُ قُرَيْشٍ

اللہ کی نعمت کے بدلے کفر اختیار کیا، کی تفسیر میں کہا وہ بخدا کفار قریش ہیں۔ عمرو نے اپنی روایت میں کہا یہ قریش

قَالَ عَمْرُوهُمْ قُرَيْشٌ وَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَةُ اللَّهِ

ہیں اور محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہی کی نعمت ہیں۔ اور انہوں نے اپنی قوم کو ہلاکت کے گھر پہنچا دیا۔

وَأَحَلُّوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبُورِ قَالَ النَّارُ يُؤْصِرُ بَدْرَ ع

بوار سے مراد جہنم ہے۔ یعنی بدر کے دن انھوں نے اپنی قوم کو جہنم میں پہنچایا۔

۲۰۷۵

تشریحات

سورۃ ابراہیم میں فرمایا گیا المتوالی الذین بدآ لوانعمة الله كفرا و احلوا قومهم دار البوار جہنمہ کیا تم نے انھیں نہ دیکھا جنھوں نے اللہ کی نعمت ناشکری سے بدل دی اور اپنی قوم کو تباہی کے گھر لاتا رہا وہ جو دوزخ ہے۔ اس آیت کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ارشاد فرمایا کہ اس سے مراد کفار قریش ہیں اور نعمۃ اللہ سے مراد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں مطلب یہ ہے کہ قریش نے اللہ کی نعمت یعنی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پھوڑ کر کفر اختیار کیا جس کے نتیجے میں بدر کے دن اپنی قوم کو تباہی کے گھر جہنم میں پہنچایا۔

ص ۵۶۷

باب

۵۹۲ وَقَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ذَكَرُوا مَرَارَةَ

اور کعب بن مالک نے کہا لوگوں نے مزارہ بن ربیع

بْنِ الرَّبِيعِ الْعُمَرِيِّ وَهَلَالِ بْنِ الْأَمِيَّةِ الْوَاقِفِيِّ رَجُلَيْنِ صَالِحَيْنِ

عمری اور ہلال بن امیہ واقفی کو ذکر کیا یہ دونوں نیک شخص تھے جو

قَدْ شَهِدَا بَدْرًا -

بدر میں شریک ہوئے۔

تشریحات

کچھ لوگوں نے مزارہ بن ربیع اور ہلال بن امیہ کے بارے میں یہ کہا ہے کہ یہ بدر میں شریک نہیں ہوئے تھے ان کے رد کے لئے امام بخاری نے حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کا یہ قول ذکر کیا۔ یہ حدیث طویل کا ایک ٹکڑا ہے جو غزوہ تبوک میں مفصل آ رہی ہے۔

۲۰۷۶ عَنْ نَافِعِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ذِكْرُهُ

حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے جمعہ کے دن ذکر کیا گیا کہ سعید

ابْنِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ وَكَانَ بَدْرًا مَرَضًا

بن زید بن عمرو بن نفیل جو بدری تھے بیمار ہیں تو دن چڑھنے کے بعد سوار

عہ ثانی تفسیر باب المتوالی الذین بدآ لوانعمة الله ص ۶۸۲ نسائی تفسیر

فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ فَرَكِبَ إِلَيْهِ بَعْدَ أَنْ تَعَالَى النَّهَارُ وَاقْتَرَبَتِ الْجُمُعَةُ وَ

ہو کر وہاں گئے جمعہ کے قریب اور جمعہ چھوڑ دیا۔

تَرَكِبَ الْجُمُعَةَ۔

۲۰۶۶

تشریح

غالباً حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو یہ اطلاع ملی ہوگی کہ حضرت سعید کی حالت بہت نازک ہے۔ اس لئے انھوں نے جمعہ چھوڑا اور انھیں دیکھنے کے لئے گئے ان کے ساتھ دو ہرانشہ تھا، یہ حضرت عمر کے چچا زاد بھائی بھی تھے اور بہنوئی بھی۔

۵۹۳ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ أَنَّ أَبَاهُ كَتَبَ

عبيد اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ نے حدیث بیان کی کہ ان کے والد نے عمر

إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ الزُّهْرِيِّ بِأَمْرٍ أَنْ يَدْخُلَ

بن عبد اللہ بن ارقم زہری کو لکھا کہ سبیعہ بنت حارث اسیہ کے پاس جائیں

عَلَى سُبَيْعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ الْأَسْمِيَّةِ فَيَسْأَلُهَا عَنْ حَدِيثِهَا وَ

اور ان سے ان کی حدیث پوچھیں اور یہ پوچھیں کہ جب انھوں نے رسول اللہ

عَمَّا قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ اسْتَفْتَتْهُ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے فتویٰ پوچھا تھا تو حضور نے کیا جواب دیا تھا۔ تو

فَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ

عمر بن عبد اللہ بن ارقم نے عبد اللہ بن عتبہ کو لکھا کہ سبیعہ بنت حارث

يُخْبِرُكَ أَنَّ سُبَيْعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ

نے خبر دیا کہ وہ سعد بن خولہ کی زوجیت میں تھیں اور یہ بنی عامر بن لوی کے

سَعْدِ بْنِ خَوْلَةَ وَهُوَ مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ وَكَانَ مِنْ

قبیلے سے تھے اور بدر کے شرکار میں سے تھے کہ حجۃ الوداع میں ان کے شوہر کی

شَهِدَ بَدْرًا فَتَوَتَّى عَنْهَا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَهِيَ حَامِلٌ فَلَمْ

وفات ہو گئی۔ اس وقت وہ حاملہ تھیں شوہر کی وفات کے تھوڑی ہی

تَنْشَبُ أَنْ وَضَعَتْ حَمْلَهَا بَعْدَ وَقَاتِهِ فَلَمَّا تَعَلَّتْ مِنْ نَفَاسِهَا

دیر کے بعد ان کے بچہ پیدا ہو گیا جب وہ نفاس سے پاک ہو گئیں تو بناؤ

تَجَمَّلَتْ لِلْحُطَّابِ فَدَخَلَ عَلَيْهَا أَبُو السَّنَابِلِ بْنِ بَعْلَكَ رَجُلٌ

سنگار کرنے لگیں مگنی کرنے والوں کے لئے اس حال میں ان کے پاس ابو سنابل بن

مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ فَقَالَ لَهَا مَا لِي أَسْرَأُ بِتَجَمُّلِكَ لِلْحُطَّابِ

بعک بنی عبدالدار کے ایک صاحب گئے اور ان سے کہا تو مگنی کرنے والوں کے لئے بناؤ سنگار

تُرْجِيَنِ النِّكَاحَ وَإِنَّكَ وَاللَّهِ مَا أَنْتِ بِنَاكِحٍ حَتَّى تَمُرَّ عَلَيْكَ أَرْبَعَةٌ

کر رہی ہے نکاح کرنا چاہتی ہے اور بخدا تو اس وقت تک نکاح نہیں کر سکتی جب تک تجھ پر

أَشْهُرٌ وَعَشْرٌ قَالَتْ سُبَيْعَةٌ فَلَمَّا قَالَ لِي ذَلِكَ جَمَعْتُ عَلَى تَيْبَانِي

چار مہینے دس دن نہ گزریں۔ سبیعہ نے کہا جب انھوں نے مجھ سے یہ کہا تو میں نے شام کے

حِينَ أَمْسَيْتُ وَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ

وقت پورے کپڑے پہنے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو گئی

عَنْ ذَلِكَ فَأَقْتَانِي بِأَنِّي قَدْ حَلَلْتُ حَيْنَ وَضَعْتُ حَمْلِي وَأَمَرَنِي

اور میں نے حضور سے اس کے بارے میں پوچھا تو حضور نے حکم دیا کہ جس وقت تو نے وضع حمل کیا

بِالنِّزَاجِ إِنْ بَدَأَ لِي عَهْدٌ

اسی وقت تو طلال ہو گئی اور مجھے نکاح کی اجازت دے دی اگر میرا جی چاہے۔

۵۹۲ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ مَوْلَى ابْنِي عَامِرٍ

بنی عامر بن لوی کے آزاد کردہ غلام محمد بن عبدالرحمن بن ثوبان نے مجھے خبر دی کہ محمد

بْنُ لُؤَيٍّ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِيَّاسَ بْنَ الْبَكْبَكِيِّ وَكَانَ أَبُوهُ شَهِيدًا بَدَأَ أَخْبَرَهُ

بن ایاس بن بکیر نے انھیں یہ خبر دی۔ اور ان کے والد بدر میں حاضر تھے۔

بَابُ شَهَادَةِ الْمَلَائِكَةِ بِدَسْرَا ۵۹۹ فرشتوں کا بدر میں حاضر ہونا۔

۲۰۷۷ عَنْ مُعَاذِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرَّارِيِّ عَنْ أَبِيهِ

حدیث رفاعہ بن رافع زرقی سے روایت ہے اور یہ اہل بدر سے تھے کہ جب رسول

عہ طلاق باب اولی الاحمال اجماعی ص ۱۰





۲۰۷۹ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ

حَدِيثٌ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ نبی

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ بَدْرٍ هَذَا جِبْرِئِيلُ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یوم بدر فرمایا یہ جبرئیل اپنے گھوڑے کی لگام

أَخَذَ بِرَأْسِ قُرْسِهِ عَلَيْهِ أَدَاةُ الْحَرْبِ ع

پکڑنے ہوئے ہیں ان کے اوپر ہتھیار ہے۔

۲۰۷۹  
تشریحات

بدر میں ملائکہ کا حاضر ہونا اور قتال کرنا یقینی طور پر ثابت ہے ملائکہ میں سے حضرت جبرئیل  
حضرت میکائیل، حضرت اسرافیل کی شرکت ثابت ہے، حضرت میکائیل نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کے داہنی طرف تھے وہیں ابو بکر بھی تھے اور اسرافیل بائیں طرف جہاں حضرت علی تھے، امام احمد ابو یعلیٰ اور حاکم  
نے حضرت علی سے روایت کیا کہ نجد سے اور ابو بکر سے یوم بدر کہا گیا تم میں سے ایک کے ساتھ جبرئیل ہیں اور دوسرے  
کے ساتھ میکائیل اور اسرافیل علیہم الصلوٰۃ والسلام۔

باب غزوة احد میں یہی حدیث ابراہیم بن موسیٰ سے اسی سند کے ساتھ مذکور ہے وہاں یوم بدر کے  
جائے یوم احد ہے یہ کسی راوی کا وہم ہے۔ صحیح یوم بدر ہے۔

ص ۵۷

باب

۲۰۸۰ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مَاتَ أَبُو

حَدِيثٌ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ابو زید نے انتقال کیا اور انھوں نے

زَيْدًا وَلَمْ يَتْرُكْ عَقِبًا وَكَانَ بَدْرِيًّا۔

کوئی اولاد نہیں چھوڑی اور یہ بدری تھے۔

۲۰۸۰  
تشریحات

حضرت ابو زید کا نام قیس بن سکن ہے حضرت انس کے چچا انصاری صحابی ہیں یہ ان بزرگوں  
میں ہیں جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں قرآن جمع فرمایا جیسا کہ گذرا۔

۲۰۸۱ عَنْ ابْنِ حَبَّابٍ أَنَّ ابَا سَعِيدٍ بِنِ مَالِكِ الْحَدْرِيَّ

حَدِيثٌ ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سفر سے آئے تو ان کے سامنے

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَدْ مَرَّ مِنْ سَفَرٍ فَقَدَّ مَرَّ لِيَهْ أَهْلُهُ لَحْمًا

ان کے اہل نے قربانی کا گوشت رکھا تو انھوں نے فرمایا میں نہیں کھاؤں گا

مِنْ لَحْمِهِ الْأَضَاحِيِّ فَقَالَ مَا أَنَا بِأَكِلِهِ حَتَّى أَسْأَلَ فَأَنْطَلِقَ إِلَى

یہاں تک کہ پوچھ لوں - وہ اپنے علاقے بھائی قتادہ بن نعمان کے

أَخِيهِ لِأُمَّهِ وَكَانَ بَدْرِيًّا قَتَادَةَ بْنِ النَّعْمَانِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ إِنَّهُ

یاس آئے اور وہ بدری تھے ان سے پوچھا تو انھوں نے بتایا کہ تمہارے

حَدَّثَ بَعْدَكَ أَمْرٌ نَقَضَ لِمَا كَانُوا يَنْهَوْنَ عَنْهُ مِنْ أَكْلِ

بعد ایسی صورت پیدا ہو گئی جس نے اس حکم کو ختم کر دیا جس کی بنا پر تین دن

لَحْمِهِ الْأَضَاحِيِّ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ عَمَهُ

کے بعد قربانی کا گوشت کھانا منع تھا -

۲۰۸۱

تشریحات

حضرت قتادہ بن نعمان تمام مشاہد میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حاضر رہے۔

یوم اعدان کی آنکھ میں ایک تیراگر لگا جس سے ان کے ایک آنکھ کا ڈھیلا نکل کر چہرہ پر لٹک

گیا۔ لوگوں نے اسے کاٹ ڈالنا چاہا وہ اپنے آنکھ کے ڈھیلے کو ہاتھ میں لے کر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی

خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضور نے پوچھا اے قتادہ یہ کیا ہے تو انھوں نے عرض کیا وہی ہے جو آپ ملاحظہ فرما

رہے ہیں فرمایا اگر تم چاہو تو صبر کرو اور اگر چاہو تو اس کو اپنی جگہ ٹھیک کر دو اور اللہ سے دعا کرو تو انھوں

نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ بیشک جنت جزائر جزیل اور عطار جمیل ہے لیکن میں ایسا شخص ہوں کہ عورتوں سے محبت

کرتا ہوں اور میرے عقد میں ایک عورت ہے جس سے میں محبت کر رہا ہوں مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے اس حال میں

دیکھے تو کہیں مجھ سے نفرت نہ کرنے لگے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس ڈھیلے کو گڈھے میں رکھ کر اپنی

ہتھیلی سے دبا دیا وہ بالکل ٹھیک ہو گئی اور یہ دعا فرمائی کہ اے اللہ ازل کو جمال عطا فرما یہ ان کی آنکھ دوسری

آنکھ سے جمیل تر و حسین تر ہو گئی اور کبھی پھر بیمار نہ ہوئی اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جنت کی بھی

دعا کی ہے۔

ابتداء میں جب عسرت اور تنگدستی تھی تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت رکھنے کی اجازت نہ تھی لیکن جب

فراخی اور خوشحالی آگئی تو اجازت مرحمت فرمادی گئی۔ یہی جمہور کا مذہب ہے۔

عہ کتاب الاضاحی باب ما یوکل من لحوم الاضاحی ص ۸۳۵

لہ عمدۃ القاری جلد سابع عشر ص ۱۰۴-۱۰۵

۲۰۸۲ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ الزُّبَيْرُ

حَدِيثًا حَضَرَ عُرْوَةَ نَعَى كَمَا كَرِهَ زُبَيْرٌ كَمَا - بدر کے دن میرے سامنے عبیدہ بن

لَقِيْتُ يَوْمَ بَدْرٍ عُيَيْدَةَ بْنَ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ هُوَ مَدْحَجٌ

سعید بن عاص آیا اور وہ بلورے ہتھیاروں سے لیس تھا صرف اس کی دونوں

لَا يَرَى مِنْهُ إِلَّا عَيْنَاهُ وَهُوَ يَكْتُمِي أَبُو ذَاتِ الْكُرَشِيِّ فَقَالَ أَنَا أَبُو

آنکھیں نظر آتی تھیں اس کی کینٹ ابو ذات لکرش تھی تو اس نے کہا میں ابو ذات لکرش

ذَاتِ الْكُرَشِيِّ فَحَمَلْتُ عَلَيْهِ بِالْعَنْزَةِ فَطَعَنْتُهُ فِي عَيْنِهِ فَمَاتَ

ہوں میں نے اس پر برہمی سے حملہ کیا اور اس کی آنکھ میں مارا اس کے صدے سے وہ

— قَالَ هِشَامٌ وَأَخْبَرْتُ أَنَّ الزُّبَيْرَ قَالَ لَقَدْ وَضَعْتُ بِرَجُلٍ عَلَيْهِ

مرگیا - ہشام نے کہا مجھے خبر دی گئی کہ زبیر نے کہا میں نے اپنا پاؤں اس پر رکھا پھر دونوں

ثُمَّ تَمَطَّاتُ فَكَانَ الْجُهْدُ أَنْ نَزَعْتُهَا وَقَدْ اسْتَيْطَرَفَهَا قَالَ

ہاتھوں سے کھینچا بلوری طاقت صرف کر کے میں نے اسے نکالا اس کے دونوں کنارے مڑ گئے

عُرْوَةَ فَسَأَلَهُ أَيُّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُ

تھے - عروہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ برہمی ان سے مانگ لی تو انھوں نے خدمت

فَلَمَّا قَبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَهَا ثُمَّ طَلَبَهَا

اقدس میں پیش کر دی جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا تو زبیر نے وہ برہمی لے لی پھر

أَبُو بَكْرٍ فَأَعْطَاهُ فَلَمَّا قَبِضَ أَبُو بَكْرٍ سَأَلَهَا أَيُّهَا عُمَرُ فَأَعْطَاهُ أَيُّهَا

ابو بکر نے اسے مانگا تو انھیں دیدی پھر جب ان کا وصال ہو گیا تو عمر نے اسے مانگا تو انھیں دے دیا

فَلَمَّا قَبِضَ عُمَرُ أَخَذَهَا ثُمَّ طَلَبَهَا عُمَانٌ مِنْهُ فَأَعْطَاهُ أَيُّهَا

پھر جب ان کا وصال ہو گیا تو لے لیا پھر حضرت عثمان نے مانگا تو انھیں دے دیا جب حضرت عثمان

فَلَمَّا قَبِلَ عُمَانٌ وَقَعَتْ عِنْدَ آلِ عَلِيٍّ فَطَلَبَهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

شہید ہو گئے تو حضرت علی کی آل کے پاس رہی جن سے عبد اللہ بن زبیر نے مانگ لیا - تو ان کی

الزُّبَيْرُ فَكَانَتْ عِنْدَ آلِ حَتَّى قَتِلَ -

شہادت کے وقت تک انھیں کے پاس رہی -



فذكر الحديث سے امام بخاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہی مراد ہے دو یا ڈھائی سال سے زائد عمر والے کے دودھ پینے سے حرمت رضاعت ثابت نہیں ہوتی۔ مگر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے خصوصی اختیارات سے کام لے کر جو ان ہو کہ دودھ پی لینے سے حرمت رضاعت کے ثابت ہونے کا حکم ارشاد فرمایا۔

۲۰۸۲ عن الرُبَيْعِ بِنْتِ مُعَوِذٍ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ أُمِّ بَنِي عَلِيٍّ فَجَلَسَ عَلَيَّ فَرَأَيْتُ كَمَا جَلَسْتُ مَنِيَّ

وَجَوَازَاتٍ يَضْرِبْنَ بِالذُّفِّ يَنْدُبْنَ مَنْ قُتِلَ مِنْ آبَائِهِنَّ

ہو۔ اور کچھ چھوٹی بچیاں دن بجا رہی تھیں اور اپنے ان آباؤ کا احوال جو بدر کے دن

يَوْمَ بَدْرٍ حَتَّى قَالَتْ جَارِيَةٌ — وَفِينَا نَبِيٌّ يَعْلَمُ مَا فِي

شہید ہوئے تھے گارہی تھیں کہ ایک لڑکی نے یہ گایا اور ہم میں ایک نبی

عِنْدَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُولِي هَكَذَا وَقُولِي مَا

ہیں جو یہ جانتے ہیں کہ کل کیا ہونے والا ہے۔ اس پر حضور نے فرمایا یہ نہ گاؤ

كُنْتِ تَقُولِينَ عَه

اور پہلے جو تم گارہی تھیں وہی گاؤ۔

۲۰۸۳ تشریح

یہاں من آبائہن ہے اور کتاب النکاح میں من آبائی ہے، دونوں میں منافات نہیں۔

ہو سکتا ہے کہ یہ لڑکیاں وہ ہوں کہ ان کے آباؤ بدر میں شہید ہوئے ہوں ان کا بھی تذکرہ

کیا ہو۔

ربیع بنت معوذ کے آباؤ میں سے جو شہید ہوئے ہیں ان کا بھی ذکر کیا ہو۔ یا یہ لڑکیاں ان کی ہم قبیلہ تھیں۔

اور دونوں کا نسب مل جاتا ہو۔ بدر میں کوئی ایسا بزرگ شہید ہوا ہو۔ جو دونوں کے آباؤ میں شامل ہو۔

بدر میں ربیع کے والد معوذ اور ان کے چچا عوف یا عوذ شہید ہوئے تھے اور خزرج سے ان کے قریبی رشتہ

حارث بن صراۃ — وہابی اس حدیث سے یہ دلیل لاتے ہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو علم غیب حاصل

نہیں تھا۔ تبلیغی نصاب میں یہ حدیث ذکر کر کے یہ پھر لگا دیا ہے کہ کیونکہ میں علم غیب نہیں جانتا۔ یہ ان کا جبران ہے

عہ کتاب النکاح باب ضرب الذف فی النکاح والولیمة ص ۷۷۷ ابوداؤد ابترمذی نکاح۔ ابن ماجہ

اگر منافقت اسی بنا پر ہوتی تو حضور صاف فرمادیتے کہ یہ مدت کہو کیونکہ میں علم غیب نہیں جانتا۔

غور طلب یہ بات ہے وہاہیوں کے عقیدے کے مطابق کسی مخلوق کے لئے اگرچہ وہ نبی ہو علم غیب کا اعتقاد شرک ہے۔ شرکیہ بات سن کر یہ بعید ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اس پر صراحت کے ساتھ تنبیہ نہ فرمائیں یہ منع کرنا صرف اس بنا پر تھا یہ لڑکیاں جاں نثاروں کا ذکر کر رہی تھیں۔ جسے زیادہ پسند فرمایا۔ بہ نسبت اپنے ذکر کے۔

۲۰۸۵ حَدَّثَنَا ابْنُ عَيْبِينَ قَالَ أَنْفَذَ لَنَا ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ سَمِعَهُ

حدیث سے ابن معقل نے کہا حضرت علی نے سہل بن حنیف کے جنازہ پر چار تکبیریں پڑھی

مِنْ ابْنِ مَحْقَلٍ أَنَّ عَلِيًّا كَبَّرَ عَلَى سَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ فَقَالَ إِنَّهُ شَهِدٌ بَدْرًا

اور فرمایا یہ بدر میں شریک تھے۔

۲۰۱۵

تشریح اس حدیث کی سند میں یہ ہے انفذ لانا ابن الاصبهانی۔ مطلب یہ ہے کہ ابن الاصبهانی یہ حدیث لکھ کر سفیان بن عیینہ کے پاس بھیجی تھی ابن عیینہ نے یہ حدیث ابن الاصبهانی سے براہ راست نہیں سنی تھی گذر چکا کہ جہور کے نزدیک کتاب مثل سماع ہے ابن الاصبهانی کا نام عبد الرحمن بن عبد اللہ تھا۔

۲۰۸۶ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ

حدیث سے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں کہ جب حفصہ بنت

يَحْدِثُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ حِينَ تَأَمَّتْ حَفْصَةَ بِنْتُ عُمَرَ

عمر خنیس بن عذافہ سے بیوہ ہو گئیں اور یہ رسول اللہ کے ان صحابہ میں

مِنْ خُنَيْسِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَفَّةَ السَّهْمِيِّ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ

سے تھے جو بدر میں شریک ہوئے تھے اور مدینہ طیبہ میں وفات پائی تھی

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا لَوْ مَيَّ بِالْمَدِينَةِ قَالَ عُمَرُ

عمر نے کہا میں نے عثمان بن عفان سے ملاقات کی اور میں نے ان پر

وَلَقِيتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ فَقُلْتُ إِنَّ سِتْرَ

حفصہ کو پیش کیا میں نے کہا اگر تم چاہو تو حفصہ سے تمہارا نکاح کر دوں

أَفْكَحْتُكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ قَالَ سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي فَلَيْتَ لِي أَلِي

انہوں نے کہا۔ میں اپنے معاملہ میں غور کروں گا میں کئی دن رکا رہا پھر انہوں نے کہا

فَقَالَ قَدْ بَدَأَ لِي أَنْ لَا أَتَزَوَّجَ يَوْمِي هَذَا قَالَ عُمَرُ فَلَقَيْتُ أَبَا بَكْرٍ

میری رائے یہی ہے کہ میں اس وقت شادی نہیں کروں گا اس کے بعد عمر نے ابو بکر سے

فَقُلْتُ إِنْ شِئْتَ أَفْكَحْتُكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ فَصَمَّتْ أَبُو بَكْرٍ فَلَمْ

ملاقات کی اور ان سے کہا اگر تم چاہو تو حفصہ بنت عمر کا تم سے نکاح کروں ابو بکر خاموش رہے اور

يَرْجِعُ إِلَى شَيْئٍ أَفْكَحْتُ عَلَيْهِ أَوْ جَدِّ مَنِيَّ عَلَى عَثْمَانَ فَلَيْتَ لِي أَلِي

انہیں کچھ جواب نہیں دیا۔ مجھے ان کے اوپر عثمان سے بھی زیادہ غصہ آیا میں کچھ دن رکا رہا پھر

ثُمَّ خَطَبَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَفْكَحْتُهَا آيَةً فَلَقَيْتُ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حفصہ کے لئے پیغام دیا تو میں نے حفصہ کا نکاح حضور سے کر دیا اس کے

أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ لَعَلَّكَ وَجَدْتَ عَلَى جَيْنٍ عَرَضْتَ عَلَى حَفْصَةَ فَلَمْ

بعد ابو بکر مجھ سے ملے اور کہا شاید تم مجھ سے خفا ہو گئے ہو جب تم نے حفصہ کو مجھ پر پیش کیا تھا اور

أَرْجِعُ إِلَيْكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَرْجِعُ إِلَيْكَ فِيمَا

میں نے تم کو کوئی جواب نہیں دیا تھا۔ میں نے کہا ہاں۔ تو انہوں نے کہا تمہاری پیش کش کے بارے

عَرَضْتَ إِلَّا أَنِّي قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

میں کوئی جواب دینے سے مجھے اس بات نے روکا تھا کہ میں جانتا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

قَدْ ذَكَرَهَا فَلَمْ أَكُنْ لِأَقْبَلِي سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے حفصہ کا ذکر کیا ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے راز کو فاش نہیں کر سکتا تھا۔ اگر حضور ان

وَلَوْ تَرَكْتُهَا لَقَبَلْتُهَا ع

سے شادی نہ کرتے تو میں قبول کر لیتا۔

۲۰۸۶  
تشریحات

حنیس بن حذافہ سہمی یہ مہاجرین اولین میں سے ہیں حبشہ کی جانب بھی ہجرت کی پھر مدینہ طیبہ کی طرف تمام اصحاب سیر نے لکھا ہے کہ بدر میں بھی شریک ہوئے اور احد میں بھی۔ جنگ احد میں

عہ النکاح باب عرض الانسان ابنته۔ او اخته علی اهل الخیر ص ۷۴ باب من قال  
لانکاح ابی بکر ص ۷۷ باب تفسیر ترویج الخطیبة ص ۷۷ نسائی نکاح

ان کو ایک کاری زخم لگا جس کے صدمہ سے مدینہ طیبہ میں وفات پا گئے۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ہجرت کے پچیس یا تیس ماہ کے بعد نکاح فرمایا تھا اور احد کا واقعہ ہجرت کے اسی ماہ کے بعد رونما ہوا اس لئے یہ کہنا صحیح نہیں معلوم ہوتا کہ حضرت خنیس اس زخم سے واصل بحق ہوئے جو احد میں انھیں لگا تھا بلکہ یہ زخم ان کو بدر میں لگا تھا اور احد سے قبل ہی یہ وفات پا چکے تھے۔

۲۰۸۶ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ عُلْقَمَةَ سَمِعْتُ رَوَيْتُ كَرْتِي هُنَّ كَهْفَتِ ابْنِ مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ نَعَى

کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں جو رات میں پڑھے

لَيْلَةً كَفَتَاهُ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدٍ عُلْقَمَةُ ابْنُ مَسْعُودٍ وَهُوَ يَطْوِي

وہ دونوں اسے کافی ہیں۔ عبد الرحمن نے کہا اس کے بعد میں ابو مسعود سے ملا وہ بیت اللہ کا

بِالْبَيْتِ فَمَا لَنَّهُ فَحَدَّثَنِيهِ ع

طواف کر رہے تھے اور میں نے ان سے پوچھا تو انھوں نے یہ حدیث مجھ سے بیان کی۔

۲۰۸۶ شہادت  
کفتاہ۔ یعنی جسے قیام اللیل کا موقع نہ ملے اس کے لئے یہ دونوں آیتیں کافی ہیں۔ یا مرامو یہ ہے کہ اس کے پڑھنے کی برکت سے اس رات ناگوار باتوں سے حفاظت رہے گی۔

۲۰۸۸ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَرَ بْنِ مَالِكٍ

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِي خَدَمَتْ فِي حَاضِرِهِ هُوَنَ اِدْرِي اِفْصَارَ كِي اِن

پیدا اس من الاخصاص انہ انی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

صحابہ کرام میں سے تھے جو بدر میں شریک ہوئے تھے۔

عہ کتاب فضائل القرآن فضل البقرہ ط ۴۶ باب من لم یب باسان یقول۔ سورۃ البقرہ

والسورۃ کذا ط ۵۵ باب فی کم یقرأ القرآن وقول اللہ تعالیٰ فاقروا ماتیسرمنہ

مسلم ابو داؤد و صلوة، ترمذی، نسائی فضائل القرآن ابن ماجہ صلوة



۲۰۸۹ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ وَكَانَ مِنْ أَكْبَرِ

حدیث عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ نے مجھے خبر دی اور یہ بنی عدی کے سب سے

بَنِي عَدِيٍّ وَكَانَ أَبُوهُ شَهِيدَ بَدْرٍ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

معتز بزرگ تھے اور ان کے والد بدر میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ شریک

أَنَّ عُمَرَ اسْتَعْمَلَ قَدَامَةَ بَنِي مَطْعُونٍ عَلَى الْبَحْرَيْنِ وَكَانَ شَهِيدَ

تھے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے قدامہ بن مطعون کو بحرین کا عامل بنایا اور یہ بدر

بَدْرٍ أَوْ هُوَ خَالَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَحَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -

میں شریک تھے اور یہ عبد اللہ بن عمر اور حفصہ رضی اللہ عنہم کے ماموں تھے -

۲۰۹۰ سَمِعْتُ حَفْصَةَ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ بِنْتِ هَادِثَةَ بِنْتِ رِفَاعَةَ بِنْتِ

حدیث حضرت حفصہ بنت عبد اللہ بن شداد بن ہادیشہ نے کہا میں نے رفاعہ بن

رِفَاعَةَ بِنْتِ رَافِعِ بْنِ الْأَنْصَارِيِّ وَكَانَ شَهِيدَ بَدْرٍ -

رافعہ انصاری کو دیکھا ہے اور یہ بدر میں شریک تھے -

۲۰۹۱ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَدِيٍّ بِنَ الْخِيَارِ أَخْبَرَهُ أَنَّ الْمُقْدَادَ

حدیث عبید اللہ بن عدی بن خیار نے خبر دیا کہ مقداد بن عمرو کندی نے انہیں

بَنِي عَمْرِو بْنِ الْكِنْدِيِّ وَكَانَ حَلِيفًا لِبَنِي زُهْرَةَ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ

خبر دی اور یہ بنی زہرہ کے حلیف تھے اور یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

بَدْرٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ

ساتھ بدر میں شریک تھے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْرَأَيْتَ أَنْ لَقَيْتَ رَجُلًا مِنَ الْكُفَّارِ

عرض کیا بتائیے اگر کسی کافر سے میری ڈبھیٹر ہو جائے اور آپس میں

فَأَقْتُلْنَا فَضْرِبْ أَحَدِي يَدِي بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمَّ لَازِمَنِي بِشَجَرَةٍ

ہلوس اور وہ میرے ایک ہاتھ کو تلوار سے کاٹ دے پھر مجھ سے بچنے

فَقَالَ أَسَأَمْتُ لَدَيْكَ أَقْتُلُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعْدَ أَنْ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

کے لئے درخت کی پناہ لے لے پھر کہے کہ میں اللہ کے لئے مسلمان ہو گیا یا رسول اللہ !

اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لا تقتلہ فقال یا رسول اللہ انک

اس کے اس کہنے کے بعد اسے مار ڈالوں! تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اسے

قطع احدى یدی ثم قال ذلک بعد ما قطعہا فقال رسول

قتل مت کر تو مقداد نے کہا یا رسول اللہ! اس نے میرے ایک ہاتھ کو کاٹ دیا ہے، ہاتھ کاٹنے کے

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا تقتلہ فان قتلتہ فارتہ بمنزلیک

بعد وہ کہا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اسے قتل مت کر اگر تو اسے قتل کرے گا تو وہ تیری جگہ

قبل ان تقتلہ فارتک بمنزلیک قبل ان یقول کلمتہ الٹی قال عہ

ہو جائے گا تیرے قتل کرنے سے پہلے اور تو اس کی جگہ ہو جائے گا قبل اس کے کہ اس نے وہ کلمہ کہا۔

۲۹۱  
تشریحات

مقداد بن عمرو کندی یہ مشہور ہیں مقداد بن اسود کے ساتھ خود امام بخاری نے کتاب الطہارت میں

مقداد بن اسود کہا ہے۔ ویسے ان کے والد کا نام عمرو ہے۔ عمرو نے بنی کندہ سے عقد حلف کر

لیا تھا۔ اس لئے کندی کہلاتے ہیں۔ اسود کے ان کو پالا تھا اور ایک قول یہ ہے کہ ان کو حبشی بنالیا تھا اس لئے مقداد بن اسود

کے ساتھ مشہور ہوئے حضرت مقداد بن اسود اجلہ صحابہ کرام میں سے ہیں مہر کی فتح میں شریک ہوئے اور وہیں مقام حریف میں ۳۳ ہجری میں وفات

پائی ان کا جنازہ مدینہ طیبہ لایا گیا جنت البقیع میں دفن ہوئے حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔

فان قتلتہ مطلب یہ ہے کہ اس نے تیرا ہاتھ اسلام قبول کرنے سے پہلے کاٹا تھا اس نے جب اسلام قبول

کر لیا تو پہلے کے سارے جرم اس کے ختم ہو گئے۔ الاسلام بھدم ما قبلہ۔ اسلام اپنے پہلے کے سارے

گناہ مٹا دیتا ہے۔ اب تو اسے قتل کرے گا تو ایک مسلمان کو قتل کرے گا۔

۲۹۲ حَدَّثَنِي بَنُو عَمَّاسٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْوَلِيدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ لَأَبِي بَكْرٍ أَنْطَلِقَ بِنَارِي إِخْوَانِنَا مِنَ الْأَنْصَارِ

بہان کی کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا تو میں نے ابو بکر سے کہا ہمارے ساتھ ہمارے

فَلَقِينَا مِنْهُمْ مَجْلَانَ صَلْحَانَ شَهِدَ أَبَدًا فَحَدَّثْتُ عُرْوَةَ بِنَ

انصاری بھائیوں کے پاس پہلے تو ان سے دو نیک مرد ملے جو بدر میں شریک ہوئے تھے میں نے عروہ بن

عہ کتاب الدیات باب قول اللہ تعالیٰ ومن قتل مؤمنا متعمداً أصلاً۔ اسلام ایمان، ابو داؤد جہاد سنائی میر

الرَّبِيرُ وَقَالَ هُمَا عُوَيْمُ بْنُ سَاعِدَةَ وَمَعْنُ بْنُ عَدِيٍّ -

زیر سے بیان کیا تو انھوں نے کہا یہ عویم بن ساعدہ اور معن بن عدی تھے۔

۲۰۹۳ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ كَانَ عَطَاءُ الْبَدْرِيِّينَ خَمْسَةَ آلَافٍ خَمْسَةَ

حَدِيثًا قَيْسُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ سَمِعَ رِوَايَةَ عَنْ بَدْرِيِّينَ كَانُوا وَظِيْفَهُ بِأَيُّمٍ هَزَارٍ بِأَيُّمٍ هَزَارٍ

آلَافٍ وَقَالَ عُمَرُ أَوْ فَضِّلْتَهُمْ عَلَى مَنْ بَعْدَهُمْ -

یہا۔ اور حضرت عمر نے کہا میں اہل بدر کو ان کے بعد والوں پر فضیلت دوں گا۔

۲۰۹۴ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

حَدِيثًا جُبَيْرُ بْنُ مُطْعَمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَسِيَ فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ وَذَلِكَ أَوَّلُ مَا وَقَّرَ الْإِيمَانَ

كُوسُورَةَ طُورٍ بِرُطْحَةٍ هُوَ سَنَاءٌ يَهْلَا مَوْجِعَ تَهْلَاكَ إِيمَانَ نَسِيَ فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي قَلْبِي

۲۰۹۴

تشریحات

یہ بدر کے قیدیوں کی رہائی کے لئے مدینہ طیبہ حاضر ہوئے تھے اس وقت کافر تھے مگر ان کا دل اسی وقت اسلام کی طرف مائل ہو گیا تھا فتح مکہ کے موقع پر مشرف باسلام ہوئے۔

۵۹۵ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ الْأُولَى يَعْنِي مَقْتَلَ

عُمَرَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ نَسِيَ فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عُمَرَ فَلَمْ تَبْقَ مِنْ أَصْحَابِ بَدْرٍ أَحَدٌ أَسْمُهُ وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ

أَصْحَابِ بَدْرٍ مِمَّنْ سَمِيَ كُوسُورَةَ طُورٍ بِرُطْحَةٍ هُوَ سَنَاءٌ يَهْلَا مَوْجِعَ تَهْلَاكَ إِيمَانَ نَسِيَ فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الثَّانِيَةَ يَعْنِي الْحَزْرَةَ فَلَمْ تَبْقَ مِنْ أَصْحَابِ الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَسْمُهُ

نَسِيَ فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَقَعَتِ الثَّلَاثَةُ فَلَمْ تَرْتَفِعْ وَلِلنَّاسِ طَبَاخٌ -

اور لوگوں میں بے عقل اور لاخیر سے رہ گئے۔

۵۹۵

تشریحات

حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت ۳۵ھ میں ہوئی اس وقت اس کے بعد بھی اصحاب بدر میں سے بہت سے حضرات موجود تھے جیسے حضرت علی حضرت طلحہ حضرت

زیر حضرت سعید بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہم حضرت سعید بن مسیب کا یہ فرمانا باعتبار اغلب و اکثر کے ہے۔

**وَاقِعَهُ حَرْكًا** ۶۲ یا ۶۳ میں ہوا۔ اس کے بعد بھی اصحاب حدیبیہ میں سے کچھ افراد جات تھے یہ بھی باعتبار اغلب و اکثر کے ہے تیسرے فتنے سے مراد کیا ہے اس میں شارحین کا اختلاف ہے داؤدی نے کہا کہ آزارتہ کا فتنہ ہے ابن تین نے کہا کہ اس سے مراد ابو حمزہ خارجی کا تروج ہے جو مروان الحمار کی حکومت میں ۱۲ھ میں پیش آیا تھا۔ اور ایک قول یہ ہے کہ اس سے مراد حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی شہادت ہے جو مشہور مروان بن سفاک عبدالملک بن مروان کے زمانہ میں ۳۷ھ میں پیش آیا کہ حجاج بن یوسف نے مکہ معظمہ کا محاصرہ کیا اور کعبہ مقدسہ پر منجیقوں سے پتھر برسایا۔ اور حضرت عبداللہ بن زبیر کو شہید کیا۔ طبخ کے معنی قوت اور موٹاپے کے ہیں۔ لفظی ترجمہ یہ ہو گا۔ کہ یہ فتنہ نہیں اٹھا۔ اور لوگوں میں موٹے مٹھڑے لوگ رہے لیکن مروان سے یہ ہے کہ ان میں نہ عقل ہے نہ خیر۔

مطلب یہ ہے کہ تیسرے فتنے کے بعد کوئی صاحب عقل نہیں بچا بعض شارحین نے فرمایا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ کوئی صحابی نہیں بچا۔

**۵۹۶ فَجَمِيعٍ مِّنْ شُهَدَاءِ رَأَيْنَ قُرَيْشٍ ضَرْبَ لَدُ لِسْمِهِمِ أَحَدٌ**

قریش کے جو لوگ بدر میں شریک تھے جن کو حصہ دیا گیا وہ سب

**وَمَا تُونَ رَجُلًا وَكَانَ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ يَقُولُ قَالَ الزُّبَيْرُ فَمَسَمَتْ**

اکاشی تھے اور عروہ بن زبیر کہتے تھے کہ زبیر نے کہا ان کے حصے

**سُمِّيَانَهُمْ فَكَانُوا مَاءَةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔**

تقسیم کئے گئے تو سوتھے واللہ اعلم۔

**۵۹۷** یہ بھی مغازی موسیٰ بن عقبہ کا حصہ ہے جو ان شہاب سے مروی ہے اکاسی اور سو میں تطبیق

یہ ہے کہ کچھ حضرات کے پاس گھوڑے تھے تو ان کو دو حصے دینے گئے نیز کچھ لوگ جنگ میں

شریک نہیں ہوئے تھے ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسری خدمت پر مامور فرمایا تھا وہ سب طلا کہ

سو حصے ہوئے جنگ میں شریک ہونے والے مہاجرین اکاسی تھے۔

**بَابُ تَسْمِيَةِ مَنْ سُمِّيَ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ** جامع میں بن اہل بدر کا نام لیا گیا

فی الجامع ص ۷۰ ان کا شمار۔

**۲۰۹۵ النَّبِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَاشِمِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

صلوات علیہ بی محمد بن عبد اللہ ہاشمی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم — ایسا بن بکیر

أَيَّاسُ بْنُ الْبَكْرِ بِلَالُ بْنُ رَبَاحٍ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ الْقُرَشِيُّ، حَنْزَلَةُ بْنُ

بلال بن رباح - ابو بکر قریشی کے آزاد کردہ غلام - حنظلہ بن عبدالمطلب

عَبْدُ الْمَطْلِبِ الْهَاشِمِيُّ، حَاطِبُ بْنُ أَبِي بَلْتَعَةَ حَلِيفُ لُقْمَانَ

ہاشمی - حاطب بن ابو بلتہ قریش کے حلیف - ابو حذیفہ بن عتبہ بن

أَبُو حَذِيفَةَ بْنِ عَتَبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ الْقُرَشِيُّ حَارِثَةُ بْنُ الرَّبِيعِ

ربیعہ قرشی - حارثہ بن ربیعہ انصاری، یہ بدر کے دن شہید

الْأَنْصَارِيُّ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ وَهُوَ حَارِثَةُ بْنُ سُرَّاقَةَ كَانَ فِي النَّظَارَةِ

ہو گئے اور یہ حارثہ بن سراقہ ہیں اور یہ پانی کی نگرانی کرنے

حَبِيبُ بْنُ عَدِيِّ الْأَنْصَارِيِّ حَنِيصُ بْنُ حُدَّافَةَ السَّهْمِيِّ رِفَاعَةُ

دالوں میں تھے - حبیب بن عدی انصاری، حنیس بن حذافہ سہمی - رفاعہ بن

بْنُ رَافِعِ الْأَنْصَارِيِّ - رِفَاعَةُ بْنُ رَافِعِ الْأَنْصَارِيِّ - رِفَاعَةُ

رافعہ انصاری، رفاعہ بن عبدالمذہب ابو لبابہ انصاری - زبیر بن عوام

بْنُ عَبْدِ الْمَذْذَرِ أَبُو لُبَابَةَ الْأَنْصَارِيُّ زُبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ الْقُرَشِيُّ

قرشی - زبیر بن سہل - ابو طلحہ انصاری - ابو زبیر

زَيْدُ بْنُ سَهْلٍ - أَبُو طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيُّ - أَبُو زَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ سَعْدُ

انصاری - سعد بن مالک زہری - سعد بن خولہ قرشی -

بْنُ مَالِكِ الزُّهْرِيِّ - سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ الْقُرَشِيُّ - سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ

سعید بن زبیر بن عمرو بن نضیل قرشی - سہل بن حنیف

بْنُ عَمْرِو بْنِ نَضِيلِ الْقُرَشِيُّ - سَهْلُ بْنُ حَنِيفِ الْأَنْصَارِيِّ ظَهْرِيُّ

انصاری - ظہیر بن رافعہ انصاری - اور ان کے بھائی عبد اللہ

بْنُ رَافِعِ الْأَنْصَارِيِّ وَأَخُوهُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عُمَانَ أَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقُ

بن عثمان - ابو بکر صدیق قرشی - عبد اللہ بن مسعود - ہدی -

الْقُرَشِيُّ - عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ الْهُدَلِيُّ - عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ

عبد الرحمن بن عوف زہری - عبیدہ بن حارث قرشی

الزُّهْرِيُّ - عُبَيْدَةُ بْنُ الْحَارِثِ الْقُرَشِيُّ - عِبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ الْأَنْصَارِيُّ

عبادہ بن صامت انصاری - عمر بن خطاب عدوی - عثمان بن

عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لُغَدَوِيٌّ - عُثْمَانُ بْنُ الْعَفَّانِ الْقُرَشِيُّ - خَلْفَةُ النَّبِيِّ

عثمان قرشی - انیس نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ابْنَتِهِ وَضَرَبَ لَهُ بِسَهْمِهِ - عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ

صاحبزادی کی دیکھ بھال کے لئے مدینہ چھوڑ دیا تھا اور ان

إِلْيَاسِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَوْفِ حَلِيفِ بْنِ عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ - عُقْبَةُ بْنُ

کے لئے حصہ مقرر فرمایا - علی بن ابوطالب ہاشمی - عمرو بن

عَمْرُو الْأَنْصَارِيُّ - عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ الْكَنْزِيُّ - عَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ

عوف بن عامر بن لوی کے حلیف، عقبہ بن عمرو انصاری - عامر بن ربیعہ کنزی -

إِلْيَاسِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَاعِدَةَ الْأَنْصَارِيُّ عِثْبَانُ بْنُ مَالِكٍ

عاصم بن ثابت انصاری - عویم بن ساعدہ انصاری - عثبان بن مالک

إِلْيَاسِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ مُطْعَمُونَ - قَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانَ الْأَنْصَارِيُّ

انصاری - قدامہ بن مطعون - قتادہ بن نعمان انصاری - معاذ بن

مُعَاذُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْجَمُوحِ - مَعْقُودُ بْنُ عَفْرَاءَ وَأَخُوهُ مَالِكُ بْنُ

عمرو بن جموح - معوذ بن عفرار اور ان کے بھائی مالک بن

رَبِيعَةَ أَبُو أُسَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ مُرَارَةُ بْنُ رَبِيعِ الْأَنْصَارِيُّ مَعْنُ بْنُ

ربیعہ - ابو اسید انصاری - مرارہ بن ربیع انصاری - معن بن

عَدِيٌّ الْأَنْصَارِيُّ وَمُسَطِّحُ بْنُ أَثَاثَةَ بْنِ عَبَادِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ

عدی انصاری اور مسطح بن اثاثہ بن عباد بن مطلب بن عبد

مَنَافٍ مِقْدَادُ بْنُ عَمْرٍو الْكِنْدِيُّ حَلِيفُ بَنِي زُهْرَةَ هِلَالُ بْنُ

مناف مقداد بن عمرو کنزی بنی زہرہ کے حلیف - ہلال بن

أُمَيَّةُ الْأَنْصَارِيُّ (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ وَرَضَوْعَهُ)

امیہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہم ورضوا عنه -

۲۰۹۵  
تشریحات

اس باب سے مقصود یہ ہے کہ جامع صحیح بخاری میں جن اصحاب بدر کے بارے میں خصوصیت کے ساتھ ذکر ہوا ہے کہ اصحاب بدر میں سے تھے ان سب کے نام اکٹھا ذکر کر دیئے جائیں نہ تو یہ مقصود ہے کہ بخاری میں جن جن اصحاب بدر کا تذکرہ آیا ہے ان کو بھی ان میں شامل کیا جائے اس لئے کہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ بالاتفاق اصحاب بدر میں سے ہیں اور بخاری میں متعدد جگہ ان کا ذکر ہے مگر ان کا نام یہاں ذکر نہیں کیا۔ اور نہ یہ مقصود ہے کہ جن اصحاب بدر سے بخاری میں کوئی حدیث مروی ہے ان کا نام لکھا جائے۔

حارثہ بن سراقہ :- حارثہ بن سراقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں ہے کہ وہ نظارہ میں تھے اس سے مراد یہ ہے کہ یہ ان افراد میں تھے جو پانی کی نگرانی پر مامور تھے۔ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں ہے کہ انھیں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی حضرت زقیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی تیمارداری کے لئے مدینہ طیبہ ہی میں بھوپڑ دیا تھا۔ اس کے باوجود بدر کے مال غنیمت سے ان کو حصہ دیا۔ بتانا یہ چاہتے ہیں کہ اگر جب یہ جنگ میں شریک نہیں ہوئے مگر ان کا شمار اصحاب بدر میں ہے یہ جنگ میں شریک ہونا چاہتے تھے مگر حضور اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تعمیل حکم میں مدینہ طیبہ رہ گئے۔

بنی نضیر کا قصہ اور دو شخصوں کی دیت کے سلسلے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بنی نضیر کے پاس تشریف لے جانا اور اس غداری کا بیان جو انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کرنی چاہی تھی۔

بَابُ حَدِيثِ بَنِي النَّضِيرِ وَمَخْرُجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ فِي ذِي الْحِجَّةِ وَمَا آرَادُوا مِنْ الْعَدْرِ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

۵۹۷ قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ كَانَتْ عَلِيٌّ رَأْسَ سِتَّةِ أَشْهُرٍ مِنْ

ت عروہ سے مروی ہے کہ بنی نضیر کا قصہ واقعہ بدر کے چھ ماہ بعد

وَقَعَةَ بَدْرٍ قَبْلَ أَحَدٍ -

احد سے قبل ہوا تھا۔

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ

اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان اللہ وہی ہے جن نے اہل کتاب

الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ -

کہ کافروں کو ان کے گھروں سے حشر کے پہلے نکالا۔

۵۹۸ وَجَعَلَهُ ابْنَ إِسْحَاقَ بَعْدَ بَيْرُ مَعُونَةَ وَأَحَدٍ

ت اور ابن اسحاق نے اسے بیئر معونہ اور احد کے بعد کیا۔

صحیح یہ ہے کہ غزوہ بنی نضیر احد اور بیئر معونہ کے بعد ہوا ہے اس لئے کہ بنی نضیر کے محاصرے کا سبب یہ ہوا کہ بیئر معونہ میں صحابہ کرام کو شہید کرنے والوں کے سرغنہ عامر بن طفیل نے عمرو بن امیہ کو یہ کہہ کر زندہ چھوڑ دیا کہ میری ماں نے ایک غلام آزاد کرنے کی منت مانی تھی اس لئے میں تم کو آزاد کرتا ہوں۔ عمرو بن امیہ مدینہ آرہے تھے کہ ایسے میں بنی عامر کے دو ایسے شخص ملے جن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عہد و پیمانہ کر لیا تھا۔ عمرو بن امیہ یہ نہیں جانتے تھے کہ عمرو نے ان دونوں سے پوچھا تم کس قبیلے کے ہوا انھوں نے بتایا کہ بنی عامر سے یہ ان کی تاک میں رہے جب وہ دونوں سو گئے تو عمرو نے ان دونوں کو قتل کر دیا اور اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا تو حضور نے فرمایا چونکہ ان دونوں نے مجھ سے معاہدہ کر رکھا تھا اس لئے مجھے ان دونوں کے قتل کی دیت دینی ہے۔

بنی نضیر اور مدینہ کے تمام یہود سے ابتدا رہی میں یہ عہد و پیمانہ ہو چکا تھا کہ فریقین میں سے کسی پر اگر دیت واجب ہوگی تو دونوں مل کر ادا کریں گے۔

اس معاہدہ کے مطابق حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم بنی نضیر کے یہاں تشریف لے گئے ان بد باطنوں نے یہ سازش کی کہ اوپر سے حضور کے سر پر پتھر گرا کر ہلاک کر دیا جائے۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ان کے اس ارادہ فاسد پر مطلع ہو گئے اور وہاں سے چلے آئے اور بنی نضیر کا محاصرہ فرمایا۔ بنی نضیر نے عاجز آ کر اس شرط پر صلح کر لی کہ ہم اپنے جو اموال و اسباب ساتھ لے جا سکیں ساتھ لے جانے دیا جائے ہم اپنی بستی خالی کر دیتے ہیں۔ اسی کے مطابق بنی نضیر نے اپنی بستی خالی کر دی اور اپنے ساتھ جتنے مال و اسباب لے جا سکے لے گئے بنی نضیر کے جو بقیہ اموال تھے وہ خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے تھے جیسا کہ گذر چکا۔

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے احد کے بعد کھنیز میں بیئر معونہ کی جانب قاریوں کو بھیجا تھا اس لئے ثابت کی بنی نضیر کا قصہ احد اور بیئر معونہ کے بعد پیش آیا۔

۲۰۹۶ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْ سَيِّدِي حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا نضیر اور قرظہ نے جنگ کی تو بنی نضیر کو جلا وطن

تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ حَارِبُ النَّضِيرِ وَقَرْظَةُ فَأَجْلَى بَنِي النَّضِيرِ وَأَقْرَبُ

کر دیا اور قرظہ کو باقی رکھا ان پر احسان فرمایا یہاں تک کہ قرظہ نے جنگ کی تو ان کے مردوں کو

قَرْظَةُ وَمَنْ عَلَيْهِمْ حَتَّى حَارِبُ قَرْظَةَ وَقَتْلَ رِجَالِهِمْ وَكَيْسَمَ

قتل کیا گیا ان کی عورتوں اور بچوں اور مالوں کو مسلمانوں کے درمیان تقسیم کیا گیا مگر ان کے کچھ

نِسَاءَهُمْ وَأَوْلَادَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا بَعْضَهُمْ لِحَقْوَا

افراد کو جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ لائق ہو گئے تو انھیں امن دے دیا انھوں نے اسلام



بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْمَاؤُا وَأَجْلَى يَهُودِ الْمَدِينَةِ

قبول کیا اور مدینہ کے تمام یہود کو جلا وطن فرمایا بنو قینقاع

كَلَّمَهُمُ بَنِي قَيْنِقَاعٍ وَهُمْ رَهْطُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ وَيَهُودُ بَنِي حَارِثَةَ

کو اور یہ عبد اللہ بن سلام کے گروہ ہیں اور بنی حارثہ کے یہود کو اور

وَكُلِّ يَهُودِ الْمَدِينَةِ -

مدینہ کے تمام یہود کو -

حضرت موسیٰ بن عقبہ نے مدینے کے یہود کی پوری تاریخ اجمال کے ساتھ بیان کر دی ان  
سب کی تفصیلات بخاری میں متفرق طور پر مذکور ہو چکی ہیں دہرانے کی ضرورت نہیں۔

تشریحات  
۲۰۹۶

۲۰۹۷ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ قُلْتُ لِرَبِّ بْنِ عَبَّاسٍ سُورَةُ الْحَشْرِ

حدیث سعید بن جبیر نے کہا کہ میں نے ابن عباس سے کہا سورۃ الحشر تو

قَالَ قَتَلَ سُورَةَ التَّنْزِيلِ

انہوں نے کہا سورۃ التفسیر کہو -

اس سورت کا نام سورہ شری ہے جو منزل من اللہ ہے۔ اس میں چونکہ بنی نضیر کے محاصرہ  
اور ان کی جلا وطنی کا عبرت ناک واقعہ مذکور ہے اس لئے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ

تشریحات  
۲۰۹۷

عناہنے فرمایا کہ اس کو سورۃ نضیر کہو۔

کعب بن اشرف کے قتل کا بیان

بَابُ قَتْلِ كَعْبِ بْنِ أَشْرَفٍ ص ۵۷۷

کعب بن اشرف یہودی قرظی یہود کا سردار اور شاعر تھا یہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی جو کیا کرتا تھا۔ اور  
مشرکین کو حضور کے خلاف درغلا یا کرتا تھا۔

بدر میں جب مشرکین مارے گئے تو اس نے بہت دردناک مراثیہ کہا۔ اس کی ایذاؤں پر حضور اقدس صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا کعب بن اشرف کے لئے کون ہے جس نے اللہ اور اس کے رسول کو ایذا دی تو حضرت محمد بن  
سلمہ کھڑے ہو گئے اور حضور سے اجازت لے کر اپنے کچھ ساتھیوں کو لے کر اسے قتل کر دیا جس کی تفصیل  
کتاب الجہاد میں گذر چکی ہے۔

اور ارفع کے قتل کا بیان

بَابُ قَتْلِ أَبِي رَافِعٍ ص ۵۷۷

اس کا نام عبداللہ بن ابی النخعیق تھا۔ یا سلام بن ابی النخعیق تھا۔ یہ خیبر کے قریب ایک قلعہ میں رہتا تھا۔ یہ بھی بہت موذی تھا اس بنا پر حضرت عبداللہ بن عتبیک کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بھیجا کہ اسے قتل کر دیں حضرت عبداللہ بن عتبیک چار آدمیوں کے ساتھ گئے اور رات میں اس کو قتل کر دیا اس کی تفصیل بھی کتاب الجہاد میں گزر چکی ہے۔

### بَابُ غَزْوَةِ أُحُدٍ ص ۷۵

غزوة احد کا بیان

اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان۔ اور یاد کرواے محبوب!

جب تم صبح کو اپنے دولت خانہ سے برآمد ہوئے مسلمانوں کو لڑائی کے مورچوں پر قائم کرتے ہوئے اور اللہ سناہا سنا ہے (آل عمران ۱۵۱)

اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان۔ اور نہ سستی کرو اور نہ تم

لکھاؤ تمہیں غالب آؤ گے اگر ایمان رکھتے ہو۔ اگر تمہیں کوئی تکلیف پہنچی تو وہ لوگ ویسے ہی تکلیف پائے گی۔ اور یہ دن میں

جن میں ہم نے لوگوں کے لئے باریاں رکھی ہیں۔ اور اس لئے کہ اللہ پہچان کر دے ایمان والوں کی اور تم میں سے کچھ لوگوں کو شہادت کا مرتبہ دے

اور اللہ ظالموں کو دوست نہیں رکھتا۔ اور اس لئے کہ اللہ مسلمانوں کو نکھار دے اور کافروں کو مٹا دے۔ کیا اس گمان میں ہو کہ جنت میں

چلے جاؤ گے اور ابھی اللہ نے تمہارے غازیوں کا امتحان نہیں لیا اور نہ صبر کرنے والوں کی آزمائش کی۔ اور تم تو موت کی تمنا کیا کرتے تھے

اس کے سامنے آنے سے پہلے۔ لو اب تمہیں نظرائی آنکھوں کے سامنے۔ (آیت ۱۳۹ تا ۱۴۲)۔ اور اس ارشاد کا بیان۔ اور بیشک اللہ

نے تمہیں سچ کر دکھایا اپنا وعدہ جبکہ تم اس کے حکم سے کافروں کو قتل کرتے تھے یہاں تک کہ جب تم نے نبوی کی اور حکم میں بھگڑا ڈالا اور نافرمانی کی

اس کے بعد کہ اللہ تمہیں دکھا چکا تھا تمہاری خوشی کی بات۔ تم میں کوئی دنیا چاہتا تھا تم میں کوئی آخرت چاہتا تھا پھر تمہارا منہ ان سے پھیر دیا

تاکہ تمہیں آزمائے اور بیشک اس نے تمہیں معاف کر دیا اور اللہ مسلمانوں پر فضل کر لے ہے (آیت ۱۵۱) اور اس ارشاد کا بیان اور جو لوگ اللہ کی راہ

میں مارے گئے ہرگز انھیں مردہ خیال مت کرنا بلکہ وہ اپنے رب کے پاس

زندہ ہیں اور روزی پاتے ہیں (آیت ۱۶۹)

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَإِذْ عَدُوَّتْ مِنْ أَهْلِكَ  
تَبَوُّوا الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
عَلِيمٌ وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ وَلَا تَهَمُّوا وَلَا تَحْزَنُوا  
وَأَنْتُمْ الْأَغْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ إِنْ يَسْأَلْكُمْ  
فَرِحْ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ فَرِحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ  
تُدَّوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ  
آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ  
الظَّالِمِينَ وَلِيُحْصِيَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيُخَوِّفَ  
الْكَافِرِينَ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا  
يَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهِدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ  
وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتُّونَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ  
فَقَدْ رَأَيْتُمْ مَوْتَهُمْ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ وَقَوْلِهِ  
وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحْسَبُونَهُمْ تَشْتَابِلُونَ  
فَقَتَلْنَا بِأَذْنِبِهِمْ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَعْتُمْ  
فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ  
وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ  
ثُمَّ صَرَّفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ  
وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَلَا تَحْسَبَنَّ  
الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا۔ الْآيَةُ

سورۃ آل عمران کی یہ آیات غزوة احد کے بارے میں نازل ہوئی ہیں جن میں اس معرکہ کے مختلف پہلوؤں پر روشنی

ڈالی گئی ہے ابتدا میں مسلمانوں کی کامیابی پھر بعد میں پسپائی اور اس پسپائی کا بنیادی سبب بیان کیا گیا ہے اور مسلمانوں کو تسلی و تسفی دی گئی ہے اور شہید ہونے والوں کے مراتب بیان کئے گئے ہیں ان آیات کو ذہن میں رکھ کر غزوہ احد کی پوری تفصیل پڑھنے والے کے ایمان میں جلا پیدا ہوگی۔ اللہ عزوجل اور رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر اعتقاد و استحکام ہوگا۔

۱۹۹۸ سَمِعَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ

حَدِيثًا حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ یوم احد ایک شخص نے نبی صلی اللہ

لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتُ فَايْنَ

تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا فرمائیے اگر میں قتل کر دیا گیا تو کہاں ہوں گا فرمایا جنت میں اس کے ہاتھ میں چند

أَنَا قَالَ فِي الْجَنَّةِ فَأَلْفِي عُمَرَ ابْنَ أَبِي سَلَمَةَ قَاتِلَ حَتَّى قَتَلْتَهُ

کھجوریں تھیں یہ سن کر اس نے انھیں پھینک دی پھر لڑا یہاں تک کہ شہید کر دیا گیا۔

۱۹۹۸

تشریحات غزوہ احد ۳ھ کے شوال میں ہوا تھا تاریخ کے بارے میں اختلافات ہیں ۷ شوال ۱۱ شوال ۱۵

شوال سنہ ۳ھ کے دن۔ احد مدینہ طیبہ سے تین میل کے فاصلہ پر ایک پہاڑ کا نام ہے اس پہاڑ میں ہتر

ہارون علیہ السلام کی قبر مبارک بھی ہے یہ بھی آیا ہے کہ قیامت کے دن جنت کے اندر دروازے پر ہوگا اس کا دوسرا نام

ذو عینین بھی ہے۔ اس غزوہ میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے احد کو اپنی پشت پر رکھ کر صرف بندی کی تھی اس پہاڑ

میں ایک درہ تھا اس کا خطہ تھا کہ دشمن پیچھے سے حملہ نہ کر دیں اس کے سدباب کے لئے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم

نے حضرت عبداللہ بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پچاس تیر اندازوں کے ساتھ متعین کر دیا تھا اور انھیں تاکید دی حکم دیدیا

تھا کہ خواہ ہمیں فتح ہو یا شکست تم لوگ اپنی جگہ سے مت ہٹنا یہاں تک فرمایا تھا کہ اگر یہ دیکھو کہ ہمیں چڑیاں اچک

لے گئیں جب بھی اپنی جگہ سے مت ہٹنا جنگ کے پہلے ہی وطر میں قریش کو شکست ہوگئی وہ میدان چھوڑ کر بھاگے درے کے

محافظین نے یہ کہا کہ اب ہمارا یہاں ٹھہرنا بیکار ہے عبداللہ بن جبیر رضی اللہ عنہ نے ان کو روکا لیکن چالیس افراد نہیں

مانے درہ چھوڑ کر مال غنیمت پر ٹوٹ پڑے حضرت خالد بن ولید اس وقت تک مشرف باسلام نہیں ہوئے تھے انھوں

نے جب دیکھا کہ درہ خالی ہے تو انھوں نے ادھر سے حملہ کر دیا مسلمان اس سے غافل ہو کر مال غنیمت جمع کرنے

میں مشغول تھے اس اچانک حملہ سے گھبرائے پھر سامنے سے حضرت ابوسفیان نے حملہ کر دیا اسی میں آندھی چل گئی

اس کے نتیجہ میں مسلمانوں کا کافی نقصان ہوا پوری فوج منتشر ہوگئی دشمنوں نے سارا زور حضور اقدس صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم پر صرف کر دیا حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم زخمی ہو گئے دندان مبارک شہید ہوئے سر اقدس پر چوٹ

لگی خود کی کڑیاں چبھ گئیں اور حضور ایک گڈھے میں جا پڑے شور مچ گیا کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم شہید کر دیئے

عہ مسلم جہاد - نسائی جہاد

گئے اس سے مسلمانوں کے اوسان خطا کر گئے پھر ایک صاحب نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا گڈھے سے حضور کو نکالا گیا حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو حکم دیا کہ پہاڑ پر چڑھ جائیں چنانچہ سارے مجاہدین پہاڑ پر چڑھ گئے دشمنوں نے پہاڑ پر چڑھ کر حملہ کرنا چاہا تو پتھر لڑھکا لڑھکا کر انھیں پسپا کر دیا گیا اب مشرکین بے بس ہو گئے اس جنگ میں شہر صحابہ کرام شہید ہوئے اور زخمیوں کی کوئی گنتی نہ تھی اس غزوہ میں سات سو مجاہدین ہمراہ رکاب تھے مشرکین تین ہزار تھے مشرکین نے بدر کا بدلہ لینے کی نیت سے بڑے جوش و خروش کے ساتھ مدینہ پر چڑھائی کی تھی اس غزوہ کی تفصیلات متفرق طور پر کتاب الجہاد وغیرہ میں گذر چکی ہیں۔

بَابُ إِذْ هَمَّتْ طَافِقَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا  
یاد کرو جب تم میں سے دو گروہ نے بزوری دکھانے کا ارادہ کر لیا تھا  
وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۵۸  
اور اللہ ان دونوں کا ولی ہے اور اللہ ہی پر مومن بھروسہ کرتے ہیں۔

۱۹۹۹ عَنْ عُمَرَ وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ نَزَلَتْ هَذِهِ

آیۃ فینا۔ اذ همت طافقتان منکم ان تفشلا بنی سلمۃ وبنی حارثہ

یاد کرو جب کہ تم میں سے دو گروہ نے بزوری دکھانے کا ارادہ کر لیا تھا بنی سلمہ اور بنی حارثہ

حَارِثَةٌ وَمَا أَحَبَّ أَنْهَا لَمْ تَنْزِلْ وَاللَّهُ يَقُولُ وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا

تھے اور مجھے پسند نہیں کہ یہ نازل نہ ہوئی ہوتی (کیونکہ) اللہ فرماتا ہے اور اللہ ان دونوں کا ولی ہے عہ

۱۹۹۹ جنگ احد کے موقع پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہزار افراد کے ساتھ مدینہ طیبہ سے نکلے تھے عبداللہ بن ابی بن سلول اپنے تین سو ہمراہیوں کے ساتھ واپس ہو گیا انھیں واپس

جاتے دیکھ کر بنو سلمہ جو خزرج کی ایک شاخ ہے اور بنو حارثہ جو اوس کی ایک شاخ ہے بھی ڈگمگائے تھے انھوں نے بھی چاہا تھا کہ واپس ہو جائیں پھر اللہ نے ان کی مدد کی اور ان پر اپنا فضل فرمایا اور یہ واپس نہیں ہوئے جنگ میں شریک ہوئے۔

ایسے اہم اور سنگین موقع پر بزوری دکھانے کا ارادہ مذموم تھا اس کا تذکرہ ان افراد کے لئے یا ان کے متعلقین کے لئے یقیناً تکلیف دہ ہے مگر حضرت جابر فرماتے ہیں کہ چونکہ اس میں اخیر میں یہ فرمایا کہ اللہ ان دونوں کا ولی ہے یہ ہمارے لئے بہت ہی فضیلت کی بات ہے اس لئے اس آیت کے نزول سے مجھے کوئی تکلیف نہیں بنو سلمہ اور بنو حارثہ کا تذکرہ کثرت اور شوکت دیکھ کر بتقاضائے بشری بغیر اختیار کے تھا اس لئے اس پر مواخذہ نہیں خصوصاً ایسی صورت میں جب کہ وہ ثابت قدم رہے۔

۲۱۰۰ حَدَّثَنَا عَمْرُو عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ لِي

حَدِيثٌ حَضَرْتُ جَابِرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَسَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً يَبُوحًا أَيْ جَابِرًا

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ نَكَحْتَ يَا جَابِرُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ

كَيْ تَوْنِي نِكَاحٌ كَرِهِي فِي عَرْضِ كَيْ جَابِرٍ كُنَارِي سِي يَأْتِي سِي فِي سِي نِي عَرْضِ

مَاذَا أَيْكِرًا أَمْ تَيْبًا قُلْتُ لَا بَلْ تَيْبًا قَالَ فَهَلَا جَارِيَةٌ تَلَا عِبَاكَ قُلْتُ

كَيْ نَيْبِي بَلْ سِي سِي فَرَمَا يَكِي سِي نَيْبِي سِي عَمْرُو سِي عَمْرُو سِي عَمْرُو سِي عَمْرُو

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُنِي قَتِلَ يَوْمَ أَحُدٍ وَتَرَكَ قَسْعَ بَنَاتٍ كُنَّ لِي نَسْعَ أَخَوَاتٍ

كَيْ يَأْسُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي

فَكَرِهْتُ أَنْ أَجْمَعَ الْيَهُونَ جَارِيَةً خُرْقَاءَ مِثْلَهُنَّ وَلَكِنْ أَمْرًا مَشْطُومًا

سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي

وَتَقَوْمٌ عَلَيْهَا قَالَ أَصَبْتُ

سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي سِي

میں نے یہ پسند کیا کہ ایک ایسی عورت ہو جو انھیں کٹھا کرے اور ان کی دیکھ بھال کرے فرمایا تو نے ٹھیک کیا۔

بَابُ قَوْلِهِ ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ

الْعَمَامَةِ نَعَّاسًا يَعْتَشِي طَائِفَةً مِنْكُمْ وَ

طَائِفَةً قَدْ أَهَمَّتْ هُمْ أَنْفُسَهُمْ يَظُنُّونَ

بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنُّوا الْجَاهِلِيَّةَ يَقُولُونَ هَلْ

لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنْ الْأُمْرُ كُلُّهُ

بِاللَّهِ يُحْضَرُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ

يَقُولُونَ لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ فِي الْأَمْرِ شَيْئًا مَا قُتِلْنَا

هَاهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ

كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ

اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي

قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ

قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ

اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا بیان پھر تم پر غم کے بعد چین کی

نیند لاری کہ تمہاری ایک جماعت کو گھیرے ہوئے تھی اور ایک

گروہ کو اپنی جان کی پٹری تھی اللہ پر تبجا جاہلیت جیسا کان

کرتے تھے کہتے کیا اس کام میں کچھ ہمارا بھی اختیار ہے۔ تم

فرماؤ اختیار تو سارا اللہ کا ہے اپنے دلوں میں چھپاتے ہیں جو

تم پر ظاہر نہیں کرتے کہتے ہیں ہمارا کچھ بس ہوتا تو ہم یہاں نہ

مارے جلتے تم فرما دو کہ اگر تم اپنے گھروں میں ہوتے جب

بھی جن کا مارا جانا لکھا جا چکا تھا اپنی قتل گاہوں تک نکل کر

آتے اور اس لئے کہ اللہ تمہارے سینوں کو آزمائے اور جو

کچھ تمہارے دلوں میں ہے اسے کھول دے اور اللہ

دلوں کی بات جانتا ہے

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ

تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انھوں نے کہا یوم احد

میں ان لوگوں میں تھا جن پر نیند طاری تھی اتنی کہ میرے ہاتھ سے تلوار کئی مرتبہ گر کر بڑی اور میں اسے لیتا پھر گر پڑتی اور میں اسے لیتا۔

عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ كُنْتُ فِي مَنْ تَغَشَّاهُ  
النَّعَاسُ يَوْمَ أُحُدٍ حَتَّى سَقَطَ سَيْفِي مِنْ  
يَدِي مِرَّاكًا يَسْقُطُ وَأَخَذَهُ وَيَسْقُطُ وَ  
أَخَذَهُ ۵۸۳ ع

## تشریحات

جنگ احد میں عین اس گھڑی جبکہ مسلمان سراسیمہ اور پریشان تھے دشمن دو طرفہ تاباں ہو کر حملے کر رہے تھے مجاہدین پر نیند طاری ہو گئی اس کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہوا کہ دشمن کا خوف دل سے نکل گیا۔ اسی لئے قرآن مجید نے اس کو چین کی نیند فرمایا۔

بَابُ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ  
عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَلَهُمْ ظَالِمُونَ ه

اس آیت کا بیان یہ بات تمہارے اختیار میں نہیں کہ انہیں توبہ کی توفیق دو یا ان پر عذاب کرو وہ ظالم ہیں۔

۲۱۰۱ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ هَلَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

حَدِيثُ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ یوم احد نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ فَقَالَ كَيْفَ يُفْلِحُ قَوْمٌ شَجَّوْا أَيْدِيَهُمْ وَأَلْزَمَتْ

سراقدس زخمی کیا گیا تو فرمایا۔ وہ قوم کیسے فلاح پائے گی جس نے اپنے ہجے کے سر کو زخمی کیا اس

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ -

ہر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی آپ کے اختیار میں کچھ نہیں۔

۲۱۰۲ حَدَّثَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حَدِيثُ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ انہوں نے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ مِنَ الرُّكْعَةِ الْآخِرَةِ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا جب فجر کی اخیر رکعت کے رکوع سے سر

مِنَ النَّجْرِ يَقُولُ اللَّهُمَّ الْعَنْ فُلَانًا وَفُلَانًا وَفُلَانًا بَعْدَمَا يَقُولُ

اٹھاتے تو کہتے اے اللہ فلاں اور فلاں اور فلاں پر لعنت کر۔ سمع اللہ لمن حمد

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَكَرِهْنَا وَكَرِهْنَا وَكَرِهْنَا اللَّهُ لَيْسَ لَكَ

رَبَّنَا وَلَكِ الْحَمْدُ کہنے کے بعد اس پر اللہ تعالیٰ نے اتارا تمہارے اختیار میں یہ نہیں

مِنَ الْأُمْرِ شَيْئٌ إِلَى قَوْلِهِ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ -

فانہم ظالمون تک۔

۵۹۹ سَمِعْتُ سَالِمَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو عَلَى صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ وَسَهِيلِ بْنِ عَمْرٍو وَحَارِثِ

بْنِ عَمْرٍو حَارِثِ بْنِ هِشَامِ بْنِ بَرَادَةَ كِي دَعَا كَرْتِي تَحْتِي تُوِي آيْت كَرِيْمِي نَاذِلْ هُوِي

بْنِ هِشَامٍ فَانزَلَتْ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأُمْرِ شَيْئٌ إِلَى قَوْلِهِ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ

تہمہیں یہ اختیار نہیں اس کے قول فانہم ظالمون تک۔

آیت کریمہ لیس لک من الامر شیئ کے شان نزول کا بیان ہے یہ دعا اس کے علاوہ ہے  
تشریحات جو رعل و ذکوان پر فرمائی تھی حدیث کے سیاق سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ

وسلم نے غزوہ احد کے بعد ان تین افراد کی بربادی کی دعائیں کی تھیں۔ صفوان بن امیہ۔ سہیل بن عمرو۔ حارث بن  
ہشام۔ مگر چونکہ یہ بعد میں مسلمان ہوئے والے تھے اس لئے ان کی بربادی کی دعا سے روک دیا گیا۔ صفوان  
بن امیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فتح مکہ کے موقع پر مولفہ القلوب میں سے تھے غزوہ طائف کے بعد مشرف باسلام

ہوئے اور سہیل بن عمرو اور حارث بن ہشام فتح مکہ کے موقع پر مسلمان ہوئے۔ سہیل بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
ابتداءً حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی بھوکرتے تھے ان کا ہونٹ کٹا ہوا تھا۔ ایک موقع پر بگڑتا ہوا کہ تو

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا کہ اجازت دیں تو اس کے اگلے دانت اکھاڑ دیئے جائیں حضور اقدس  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رہنے دو مجھے امید ہے کہ ایک دن اس سے اسلام کو نفع پہونچے گا۔ چنانچہ حضور  
اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد مکہ معظمہ میں کچھ سورش کے آثار پیدا ہو چکے۔ حضرت سہیل بن عمرو

نے بعینہ وہی خطبہ دیا جو حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مدینہ طیبہ میں دیا تھا۔

بَابُ قَتْلِ حَمْزَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ص ۵۸ حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت کا بیان۔

۲۱۰۳ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ قَالَ خَرَجْتُ

حَدِيثِ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ نِي كَمَا - مِيں عبید اللہ بن عدی بن خیار کے

مَعَ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عَدِي بْنِ الْخِيَارِ فَلَمَّا قَدِمْنَا حِمَصَ قَالَ لِي

سَاخْتِ نَكَلَا - جِيبِ حِمَصِ آتِي تُو مَجْهِي سِي عَبِيدِ اللَّهِ نِي كَمَا - كِيَا تَحْتِي وَحَشِي سِي طَاقَاتِ

عہ تفسیر ال عمران باب توہ لیس لک من الامر شیئ ص ۶۵ الاعتصام باب قول اللہ تعالیٰ لیس لک من الامر شیئ

۱۰۹۱

نسائی صلوٰۃ - تفسیر۔

عَبِيدُ اللَّهِ هَلْ لَكَ فِي وَحْشِي نَسْأَلُهُ عَنْ قَتْلِ حَمْرَةَ قُلْتُ نَعَمْ

کی خواہش ہے۔ ہم حمزہ کے قتل کے بارے میں ان سے پوچھیں میں نے کہا۔

وَكَانَ وَحْشِي يُسْكِنُ حِمَصَ فَسَأَلْنَا عَنْهُ فَقِيلَ لَنَا هُوَ ذَاكَ فِي

مزدور۔ اور وحشی حص میں سکونت پذیر ہو چکے تھے۔ ہم نے لوگوں سے ان کے بارے

ظِلِّ قَصْرِهِ كَأَنَّهُ حِمِيَّتٌ قَالَ فَمِنَّا حَتَّى وَقَفْنَا عَلَيْهِ بَيْسِيرٌ فَسَأَلْنَا فَرَدُّ

میں پوچھا کہ کہاں ہیں۔ ہم کو بتایا گیا۔ کہ یہ اپنے محل کے سائے میں ہیں وہ اتنے

السَّلَامُ قَالَ وَعَبِيدُ اللَّهِ مُعْتَجِرٌ بِعِمَامَتِهِ مَا يَرَى وَحْشِيًّا أَلْحِيْبِيَّةَ

موٹے تھے گویا کہ جینی مشک تھے۔ جعفر نے کہا کہ ہم وحشی کے پاس آئے۔ ان کے پاس تھوڑی دیر

وَرَجَلِيهِ فَقَالَ عَبِيدُ اللَّهِ يَا وَحْشِي أَتَعْرِفُنِي قَالَ فَنَظَرَ إِلَيْهِ ثُمَّ

کھڑے رہے۔ پھر ہم نے ان کو سلام کیا۔ انھوں نے سلام کا جواب دیا عبید اللہ اپنے ٹھکانے کو منہ پرہیٹے

قَالَ لِأَبِيهِ إِلاَّ أَنِّي أَعْلَمُ أَنَّ عَدِيَّ بْنَ الْخِيَارِ تَزَوَّجَ امْرَأَةً

ہوئے تھے۔ وحشی صرف ان کی آنکھوں اور پاؤں کو دیکھ رہے تھے۔ عبید اللہ نے کہا۔ اے وحشی! آپ مجھے

يُقَالُ لَهَا امْرُؤُتَالِ بِنْتِ أَبِي الْعَيْصِ قَوْلَتْ لَهُ غَلَامًا مِمَّا

پہچان رہے ہیں۔ وحشی نے اخصیوں دیکھا پھر کہا کہ نہیں بخدا۔ مگر میں یہ جانتا ہوں کہ عدی بن خیار نے ایک

فَكَنتِ اسْتَرْضَعُ لَهُ فَحَمَلَتْ ذَلِكَ الْغُلَامَ مَعَ امِّهِ فَنَاولَتْهَا إِيَّاهُ

عورت سے شادی کی جسے ام قتال بنت ابی العیص کہا جاتا تھا اس عورت سے ان کے لئے کے میں ایک لڑکا پیدا

فَلَمَّا نِيَّ نَظَرْتُ إِلَى قَدَمَيْكَ قَالَ فَكَشَفَ عَبِيدُ اللَّهِ عَنْ وَجْهِهِ

ہوا۔ میں اس بچے کو دودھ پلانے کے لئے لے جایا کرتا تھا بس گویا میں تیرے قدموں کو دیکھ رہا ہوں (اس بچے کا نام)

ثُمَّ قَالَ أَلَا تَخْبِرُنَا بِقَتْلِ حَمْرَةَ قَالَ نَعْمَانُ حَمْرَةَ قَتَلَ طُعَيْبَةَ

ہے) اب عبید اللہ نے اپنا چہرہ کھولا۔ اور کہا۔ کیا ہم کو حمزہ کی شہادت کا واقعہ نہ بتائیں گے؟ وحشی نے

بْنِ عَدِيٍّ بْنِ الْخِيَارِ بَدْرًا فَقَالَ لِي مَوْلَايَ جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ

کامزور بتاؤں گا۔ حمزہ نے طعیب بن عدی بن خیار کو بدر میں قتل کیا تھا۔ تو مجھ سے میرے آقا جبیر بن مطعم نے کہا

إِنْ قَتَلْتَ حَمْرَةَ بِحَمِيَّتِي فَأَنْتَ حُرٌّ قَالَ فَلَمَّا انْ حَرَجَ النَّاسُ عَامًا

کہ اگر تو حمزہ کو میرے چچا کے عوض قتل کر دے تو تو آزاد ہے۔ جب لوگ عام عینین نکلے۔ اور عینین



عَيْنَيْنِ وَعَيْنَيْنِ جَبَلٌ بِجِبَالِ الْحُدِّ وَبَيْنَهُ وَإِذْ خَرَجْتُ مَعَ النَّاسِ

اعد کے پہاڑوں میں سے ایک پہاڑ ہے اعد اور اس کے درمیان ایک نالہ ہے۔ میں بھی

إِلَى الْقِتَالِ فَلَمَّا أَنْ اصْطَفَقُوا لِلْقِتَالِ خَرَجَ سِبَاعٌ فَقَالَ هَلْ مِنْ

لوگوں کے ساتھ لڑائی کے لئے نکلا۔ جب لوگوں نے لڑائی کے لئے صف باندھ لی تو سباع نکلا اور اس

مِبَارِزٍ قَالَ فَخَرَجَ إِلَيْهِ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ يَا سِبَاعُ يَا

نے کہا۔ کیا کوئی مقابل ہے۔ تو حمزہ بن عبدالمطلب اس کے مقابلے کے لئے نکلے اور کہا اے سباع! اے

أَمْرًا نَسِيرًا مُقَطَّعَةً الْبُظُورِ اتِّحَادُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ قَالَ شَدَّ عَلَيْهِ

مورتوں کی شرمگاہ کاٹنے والی ام انمار کے بیٹے تو اللہ اور اس کے رسول سے لڑتا ہے پھر حمزہ نے اس پر سخت

فَكَانَ كَأَنَّ سِرَّ الدَّاهِبِ قَالَ وَكُنْتُ لِحَمْزَةَ تَحْتَ صَخْرَةٍ فَلَمَّا

حلق کیا۔ اور وہ گزرے ہوئے گل کی طرح ہو گیا۔ اور میں حمزہ کی گھات میں ایک چٹان کے نیچے چھا ہوا۔

دَنَا مِنِّي رَمِيَتْهُ بِحَرَبِيٍّ فَأَضْعَفَهَا فِي تَنْتِيهِ حَتَّى خَرَجْتُ مِنْ

جب وہ میرے قریب آئے تو میں نے ان کو اپنے چھوٹے نیزے سے مارا۔ پیڑو پیر مارا یہاں تک کہ وہ

بَيْنَ وَرِكْبِهِ قَالَ فَكَانَ ذَلِكَ الْعَهْدُ بِهِ فَلَمَّا رَجَعَ النَّاسُ رَجَعْتُ

پار ہو کر ان کے دونوں سرین کے درمیان نکلا۔ یہی ان کا اخیر وقت ہوا۔ جب لوگ لوٹے میں بھی

مَعَهُمْ فَأَقَمْتُ بِمَكَّةَ حَتَّى فَشَا فِيهَا الْإِسْلَامُ ثُمَّ خَرَجْتُ إِلَى

لوگوں کے ساتھ لوٹا۔ اور مکے میں مقیم رہا۔ یہاں تک کہ ان میں اسلام پھیل گیا۔ تو میں طائف چلا

الطَّائِفِ فَأَرْسَلُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُسُلًا

گیا۔ طائف والوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں قاصد بھیجے۔ مجھے بتایا گیا کہ

فَقِيلَ لِي إِنَّهُ لَا يَهْبِجُ الرَّسُلَ قَالَ فَخَرَجْتُ مَعَهُمْ حَتَّى قَدِمْتُ

حضور قاصدوں سے تعرض نہیں فرماتے میں قاصدوں کے ساتھ طائف سے نکلا یہاں تک کہ رسول اللہ

عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَيْتَنِي قَالَ أَنْتِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضور نے جب مجھے دیکھا۔ فرمایا تو وصی

وَحَشِيئِي قُلْتُ نَعَمْ قَالَ أَنْتِ قَتَلْتِ حَمْزَةَ قُلْتُ قَدْ كَانَ مِنْ الْأَمْرِ

ہے میں نے عرض کیا جی ہاں۔ پوچھا کیا تو نے حمزہ کو قتل کیا تھا۔ میں نے عرض کیا۔ آپ تک

مَا بَلَغَكَ قَالَ فَمَهْلٌ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَغِيْبَ وَجْهَكَ عَنِّي قَالَ فَخَرَجْتُ

جو بات پہنچی ہے واقعہ ایسا ہی ہوا۔ فرمایا۔ تو اپنے چہرے کو مجھ سے غائب رکھ۔

فَلَمَّا قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ مُسَيِّمَةً

میں وہاں سے چلا آیا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا اور مسیلمہ نے

الْكَةِ ابْتُ قُلْتُ أَخْرَجْتَنِي إِلَى الْمُسَيِّمَةِ لَعَلِّي أَقْتُلُهُ فَأَكْفُرُ بِهِنَّ حَنْزَلَةَ

خروج کیا۔ تو میں نے جی میں کہا۔ میں مسیلمہ کے مقابلے پر جاؤں گا۔ شاید اسے

قَالَ فَخَرَجْتُ مَعَ النَّاسِ فَكَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ قَالَ فَاذْأَرْجُلُ

قتل کروں جس سے حمزہ کے قتل کی مکافات ہو جائے۔ میں لوگوں کے ساتھ مسیلمہ کے مقابلے

قَا فَرَفِي ثَلْمَةَ جَدَّارَ كَانَتْهُ جَمَلٌ أَوْ رَقٌ ثَابِتٌ الرَّاسِ قَالَ فَرَمِيَتْهُ

کے لئے نکلا اور اس کے حالات سے جو کچھ ہونا تھا ہوا۔ اچانک میں نے ایک شخص کو دیکھا کہ دیوار

بِحَرْبِي فَأَضْعُهَا بَيْنَ تَدْيِيهِ حَتَّى خَرَجْتُ مِنْ بَيْنِ كَتْفَيْهِ قَالَ

کے ٹکاف میں کھڑا ہے۔ گویا وہ چنگر اونٹ ہے، سر کے بال پراگندہ ہیں۔ میں نے

وَوَثَبَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ الْأَنْصَارِ فَضْرِبَهُ بِالسَّيْفِ عَلَى هَامَتِهِ

اپنے چھوٹے نیرے کو پھینکا۔ تاک کہ اس کے سینے پر مارا جو پیار ہو کہ دونوں شانوں

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْفَضْلِ فَأَخْبَرَنِي سَلِيمٌ بْنُ يَسَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ

کے درمیان سے نکل گیا۔ پھر ایک انصاری نے جھپٹ کر اس کی کھوپڑی پر تلوار ماری۔ عبد اللہ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو يَقُولُ فَقَالَتْ جَارِيَةٌ عَلَى أَظْهُرِ نَيْبٍ وَأَمِيرٌ

بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے تھے۔ کہ ایک نبی نے جو گھر کے چھت پر کھڑی تھی کہا۔ امیر المؤمنین

الْمُؤْمِنِينَ قَتَلَهُ الْعَبْدُ الْأَسْوَدُ -

کو حبشی غلام نے قتل کر دیا۔

۲۱۰۳

تشریح

حضرت حمزہ بن عبد المطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ ان کی کینت ابو عمارۃ اور لقب سید الشہداء

ہے۔ یہ لقب خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عطا فرمایا۔ معجم بغوی میں ہے کہ

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اس غذا کی قسم جس کے قبضے میں میری زندگی ہے کہ ساتویں آسمانی

میں اللہ عزوجل کے حضور لکھا ہوا ہے۔ حمزہ اللہ کا شیر اور اس کے رسول کا شیر ہے۔ ان کی والدہ کا

نام ہالہ بنت وہیب بن عبد مناف بن زہرہ ہے۔ وہیب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی والدہ ماجدہ کے چچا تھے۔ حضرت حمزہ نے بھی ابو لہب کی لونڈی ثویبہ کا دودھ پیا تھا۔ اس رشتے کی وجہ سے یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے رضاعی بھائی ہو گئے۔ یہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دو سال یا چار سال بڑے تھے۔ بعثت کے دوسرے سال حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اسلام لانے سے تین دن پہلے مشرف باسلام ہوئے۔

ان کے اسلام لانے کا قصہ یہ ہے کہ ایک دن ابو جہل نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ایذا پہنچائی تھی اور شان اقدس میں بیہودہ کلمات استعمال کئے تھے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے برداشت فرمایا۔ حضرت حمزہ شکار کے لئے گئے ہوئے تھے۔ جب واپس ہوتے تو ان کی لونڈی نے انھیں بتایا۔ یہ سنتے ہی غضب ناک ہو کر ابو جہل کے پاس گئے اور اس کے سر پر کمان مار کر اس کے سر کو توڑ دیا پھر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور حضور کو تسلی دیتے ہوئے فرمایا۔ میں ابو جہل کی مرمت کر آیا ہوں۔ حضور نے فرمایا۔ اس سے مجھے خوشی حاصل نہیں ہوتی۔ انھوں نے پوچھا۔ کس چیز سے خوش ہو گئے فرمایا اگر آپ اسلام قبول کر لیں تو مجھے خوشی حاصل ہوگی۔ بلا تاخیر کلمہ پڑھ کر مشرف باسلام ہو گئے۔

یہ اسلام کے وہ پہلے مجاہد ہیں کہ سب سے پہلے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے لئے جھنڈا بنایا۔ اور سب سے پہلا سر یہ انھیں کی سرکردگی میں بھیجا۔

اسلام لانے کے بعد ہمیشہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حمایت کرتے رہے۔ جنگ بدر میں انھوں نے عتبہ بن ربیعہ کو یا شیبہ بن ربیعہ کو تنہا قتل کیا۔ اور ان میں سے ایک کو علی اختلاف الروایات حضرت علی کے ساتھ مل کر قتل کیا۔ علاوہ ان میں بدر ہی میں طعیمہ بن عدی کو مارا تھا۔ اتنے ماہر جنگجو تھے کہ احد کے روز شہید ہونے سے پہلے تیس افراد کو موت کے گھاٹ اتارا تھا۔

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان سے بے پناہ محبت تھی۔ فرماتے تھے۔ میرے سب چچاؤں سے بہتر حمزہ ہیں۔ اختتام جنگ پر جب ان کی نعش کو دیکھا تو صبر کا دامن ہاتھ سے چھوٹ گیا۔ اتنا روئے کہ بعض روایتوں میں آیا ہے کہ بے ہوش ہو گئے۔ دردناک الفاظ میں یہ کلمات ادا فرمائے۔

يَا حَمْزَةُ عَمْرٍو سَوَّلَ اللهُ يَا اسدَ اللهِ وَا سَدَ رَسُوْلِهِ يَا حَمْزَةُ يَا فَاعِلَ الْخَيْرَاتِ يَا حَمْزَةُ يَا كَاشِفَ الْكُرْبَاتِ يَا حَمْزَةُ يَا اِذَا بَكَعَ وَجْهَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جب حضرت حمزہ کی لاش کو دیکھا تو فرمایا بخدا اگر یہ لوگ مجھے مل گئے تو ان میں سے ستر کا یہی حال کروں گا۔ اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی  
اِنَّ عَاقِبَتَكُمْ فَعَا قِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهٖ  
وَلٰكِنْ صَبْرْتُمْ لَهٗوَ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِيْنَ  
اگر تم بدلہ لو تو اسی کے مثل لو جو تمہارے ساتھ کیا گیا ہے اور اگر صبر کرو تو یہ صبر کرنے والوں کے لئے بہتر ہے۔

اس پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میں صبر کروں گا اور قسم کا کفارہ ادا فرما دیا۔

اور شہدار پر ان کی نماز جنازہ میں چار تکبیریں پڑھیں اور ان کے جنازے پر سات تکبیریں۔

انھیں حضرت عبداللہ بن محسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ ایک قبر میں دفن فرمایا۔

حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اہل مدینہ کے لئے ایک نہر کا پلان بنایا۔ جو شہدار احد کے مزارات سے ہو کر گذر رہی تھی۔ حضرت جابر کہتے ہیں۔ کہ کھدائی میں جب شہدار کی لاشیں برآمد ہوئیں سب ترو تارہ تھیں۔ ایک پھاڑا، حضرت حمزہ کے پاؤں پر پڑا تو اس سے تازہ خون ابل پڑا۔ یہ شہادت کے وقت ان کی عمر اسی سال کی تھی۔

حضرت وحشی بن رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ یہ حبشی نژاد بنی نوفل کے غلام تھے۔ ایک قول یہ ہے کہ طعیمہ بن عدی کے غلام تھے۔ اور ایک قول یہ ہے کہ مطعم بن عدی کے غلام تھے۔ فتح مکہ کے روز جن لوگوں کے بارے میں یہ اعلان ہو گیا تھا کہ انھیں جہاں پاؤ قتل کرو۔ انھیں میں یہ بھی تھے۔ فتح مکہ کے بعد یہ بھاگ کر طائف چلے گئے۔ جب طائف کا وفد خدمت اقدس میں حاضر ہوا تو یہ بھی حاضر ہوئے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے پوچھا تو نے حمزہ کو قتل کیا تھا۔ انھوں نے اقرار کیا۔ پھر فرمایا حمزہ کے قتل کی کیفیت بیان کرو۔ انھوں نے بیان کی۔ پھر حضور نے فرمایا۔ کہ تم میری نظر سے ہٹ جاؤ۔ اور میرے سامنے بھی نہ آنا۔

جب مسیلمہ کذاب کے استیصال کے لئے لشکر روانہ ہونے لگا۔ تو یہ بھی شریک ہو گئے۔ اور از خود طے کر لیا تھا کہ مسیلمہ کذاب کو ماروں گا۔ چنانچہ اپنے طے شدہ پروگرام کے مطابق یہ مسیلمہ کذاب ایک گھاٹ میں لے گئے۔ جب شکست کھا کر مسیلمہ کذاب ایک باغ میں بھاگا۔ اور مسلمان نفاق کرتے ہوئے۔ باغ میں گھس گئے تو یہ بھی ساتھ ساتھ گئے۔ مسیلمہ کذاب ایک جگہ کھڑا ہو کر اپنے آدمیوں کو لڑنے کی ہدایتیں دے رہا تھا۔ وحشی نے تاک کر وہی نیزہ جس سے حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو شہید کیا تھا، مسیلمہ کذاب پر پھینکا جو اس کے سینے کے بیچ میں لگا اور پار ہو کر دونوں شانوں کے درمیان نکلا۔ اور وہ گر پڑا۔ یہ دیکھ کر ایک لوٹھی چوچی۔ کہ مسیلمہ کو ایک حبشی غلام نے مار ڈالا۔ یہ خود کہا کرتے تھے۔ کہ حالت کفر میں سب سے بہتر انسان کو مارا اور حالت اسلام میں سب سے بدتر انسان کو قتل کیا۔

خلفائے راشدین کے عہد مبارک میں جو جنگیں ہوئیں ان میں ان کا کہیں ذکر نہیں ملتا۔ اتنا معلوم ہوتا ہے کہ رومیوں سے سب سے عظیم اور فیصلہ کن جو معرکہ ہوا تھا جسے جنگ یرموک کہتے ہیں اس میں یہ شریک تھے۔ اخیر عمر میں حمص میں آکر خانہ نشین ہو گئے تھے۔ عام ارباب سیر لکھتے ہیں کہ اخیر عمر میں شراب بہت پینے لگے تھے اور شراب ہی میں ان کی موت واقع ہوئی۔ حتیٰ کہ حدیث زیر بحث کی تفصیلات میں یہ بھی ہے۔ کہ جب جعفر بن عمرو بن امیر اور عبید اللہ بن عدی نے ایک شخص سے پوچھا کہ وحشی کہاں رہتے ہیں تو اس نے یہ کہا کہ ان کے پاس جانا اگر وہ نشے میں ہوں تو واپس چلے آنا۔ اور اگر نشے میں نہ ہوں تو ان سے بات کرنا۔ لیکن مجھے اس

روایت میں کلام ہے۔ غالباً دشمنان صحابہ نے صحابہ کرام کی عظمت کو داغدار کرنے کے لئے اسے گڑھا ہے۔ اس عہد مبارک میں جب کہ صحابہ کرام کا دور عروج تھا۔ یہ ممکن ہی نہیں تھا کہ کوئی شخص مسلسل شراب پیتا رہے۔ انتہائی سختی سے حدود جاری کئے جاتے تھے۔ اس میں کسی کی رعایت نہیں کی جاتی تھی۔ پھر یہ کیسے ممکن ہے وہ بھی تمہیں جیسے شہر میں کہ ایک شخص مسلسل شراب پئے اور اس سے مواخذہ نہ ہو۔ کتب سیر اور تواریخ میں صحابہ کرام کے ناموں کو داغدار کرنے کے لئے بے شمار روایتیں دشمنان صحابہ نے گڑھ کر پھیلا دی ہیں۔ انہیں میں یہ روایت بھی ہے۔

جعفر بن عمر بن امیہ اور عبید اللہ بن عدی کی ملاقات حضرت وحشی سے اس وقت ہوئی تھی۔ جب یہ لوگ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں سائفہ کی جنگ سے واپس ہو رہے تھے یہ

باب ما اصاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
یوم احد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو جو زخم  
من الجراح یوم احد ص ۵۸۳  
پہنچا۔

۲۱۰۴ عَنْ هَتَامٍ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَدَّ غَضَبُ اللهِ عَلَى

فرمایا اللہ کا سخت غضب اس قوم پر ہے جنہوں نے اللہ کے نبی کے ساتھ یہ کیا

قَوْمٍ فَعَلُوا بِنَبِيِّهِ يَسِيرًا اِلَى رِجَالِهِ اشْتَدَّ غَضَبُ اللهِ عَلَى رَجُلٍ

اپنے دندان مبارک کی طرف اشارہ فرماتے ہوئے۔ اللہ کا سخت غضب اس

يُقْتَلُهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَبِيلِ اللهِ ع

شخص پر ہے جس کو اللہ کے رسول نے راہ خدا میں مار ڈالا ہو۔

۲۱۰۵ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

حدیث حضرت ابن عباس نے فرمایا اللہ کا سخت غضب اس

قَالَ اشْتَدَّ غَضَبُ اللهِ عَلَى مَنْ قَتَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

شخص پر ہے جس کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے راہ خدا میں مار ڈالا

فِي سَبِيلِ اللهِ اشْتَدَّ غَضَبُ اللهِ عَلَى قَوْمٍ ذَمُّوا وَجْهَ نَبِيِّ اللهِ

ہو اللہ کا سخت غضب اس قوم پر ہے جنہوں نے اللہ کے نبی کے چہرے

## صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عه

کو لہو لہان کیا۔

۲۱۰۵۔ یوم احد جب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور پر زخم لگا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے لب مبارک بھی زخمی ہو گئے تو امیر بن ابی خلف جہمی سامنے آیا اور قسم کھائی کہ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ضرور قتل کروں گا۔ حضور نے فرمایا بلکہ میں اس کو قتل کروں گا اور فرمایا اے کذاب کہاں بھاگ رہا ہے یہ کہہ کر اس پر حملہ فرمایا اور اس کی گریبان میں نیزہ مارا نیزہ نکتے ہی گر پڑا اور بیل کی طرح آواز نکالنے لگا اس کے ساتھی اس کو اٹھالے گئے اسی دن وہ مر گیا اسی پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ فرمایا تھا۔ فی سبیل اللہ کی تیراں لئے ہے کہ حد یا قصاص میں اگر کسی کو کوئی نبی قتل کرے تو اس کا یہ حکم نہیں۔

بابُ الَّذِيْنَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ ص ۵۸۳ اس آیت کا بیان زخم پہنچنے کے بعد جن لوگوں نے اللہ اور اس کے رسول کا بلاوا قبول کیا۔

۲۱۰۶ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا

عَلَيْهَا اس آیت کریمہ کی تفسیر میں ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عروہ سے

الَّذِيْنَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ مِنْ بَعْدِ مَا اَصَابَهُمُ الْقُرْحُ

فرمایا۔ جو لوگ اللہ اور رسول کے بلائے پر حاضر ہوئے بعد اس کے کہ انہیں زخم پہنچ چکا تھا ان کے

لَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا اَجْرُهُمْ عَلَيْهِمْ قَالَتْ لَعَلَّوْا يَا ابْنَ اَسْحَقِ

نیکو کاروں اور بہتر ہیزگاروں کے لئے بڑا ثواب ہے۔ آل عمران آیت ۱۷۱۔ اے بھانجے تمہارے

كَانَ اَبُو بَكْرٍ مِنْهُمْ الرَّبِيْرُ وَاَبُو بَكْرٍ لِمَا اَصَابَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

باپ ان میں تھے زبیر اور ابو بکر احد کے دن جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جو تکلیف پہنچی تھی

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اَصَابَ يُؤْفَرُ اَحْلِيْفًا فَانصَرَفَ عَنْهُ الْمُشْرِكُوْنَ خَافَ

تو مشرکین وہاں سے واپس ہو گئے۔ حضور کو اندیشہ ہوا کہ وہ پھر کہیں لوٹ نہ پڑیں تو فرمایا

اَنْ يَّرْجِعُوْا فَقَالَ مَنْ يَدْهَبُ فِيْ اَثَرِهِمْ فَاتَّذِبْ مِنْهُمْ وَسِيْرُوْنَ

کہ ان کے تعاقب میں کون جاتے گا۔ تو ستر اشخاص تیار ہو گئے ان میں ابو بکر اور زبیر بھی تھے۔

رَجُلًا قَالَ كَانَ فِيْهِمَا اَبُو بَكْرٍ وَالرَّبِيْرُ۔

عہ ایک باب کے بعد ص ۵۸۳

## تشریحات

جب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کو لے کر پہاڑ پر چڑھ گئے اور مشرکین بے بس ہو گئے تو یہ کہہ کر لوٹ پڑے کہ ہمارا تمہارا مقابلہ سال آئندہ بدر میں ہو گا۔ کچھ دور جا کر حضرت ابوسفیان کو یہ خیال ہوا کہ ہم نے کام ادا ہو کر چھوڑ دیا۔ پھر بیٹھیں اس کی اطلاع حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو ملی تو ستر جانبازوں کو لے کر مشرکین کا پیچھا کیا۔ حرار لاسد تک پہنچے مگر ابوسفیان کے دل میں من جانب اللہ رعب ڈال دیا گیا تو وہ واپس نہ ہو سکے۔ ان ستر جانبازوں میں خلفاء اربعہ کے علاوہ حضرت طلحہ حضرت سعد بن ابی وقاص حضرت عبدالرحمن بن عوف۔ حضرت عمار۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح۔ حضرت عبداللہ بن مسعود۔ حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہم بھی تھے۔

باب مَن قُتِلَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَ أُحُدٍ فَهُمْ  
حَمْرُؤُ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَالْيَمَانِ وَالنَّضْرِ بَيْتِ  
أَنْسِ وَمُصْعَبِ بْنِ عُمَيْرٍ صَلَاةٌ ۵۸۶

احد میں شہید ہونے والے مسلمانوں کا بیان ان میں خزیمہ  
عبدالمطلب اور یمان اور نضر بن انس۔ مصعب بن عمیر  
ہیں۔

۲۱۰۷ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ مَا نَعْلَمُ حَيًّا مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ أَكْثَرَ شَهِيدًا

حدیث قتادہ نے کہا انصار سے زیادہ شہید اور قیامت کے دن معزز عرب کے

اعْتَرَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ قَتَادَةُ وَحَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ

کسی قبیلے کو ہم نہیں جانتے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ انصار

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ قُتِلَ مِنْهُمْ يَوْمَ أُحُدٍ سَبْعُونَ وَيَوْمَ بَيْرِ

میں سے یوم احد ستر اور یوم بیئر معونہ ستر اور یوم الیمامہ میں ستر شہید ہوئے

مَعُونَةَ سَبْعُونَ وَيَوْمَ الْيَمَامَةِ سَبْعُونَ قَالَ وَكَانَ بَيْرُ مَعُونَةَ عَلَى

بیئر معونہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ

عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَوْمَ الْيَمَامَةِ عَلَى عَهْدِ

میں ہوا تھا اور یوم یمامہ حضرت ابو بکر صدیق کے زمانہ میں مسیلہ

أَبِي بَكْرٍ يَوْمَ مُسَيْلَمَةَ الْكَذَّابِ -

کذاب والے دن -

## تشریحات

جنگ بدر میں کل شہداری کی تعداد ستر تھی جن میں کچھ مہاجر تھے اور چونکہ انصار کرام حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ باعتبار اغلب و اکثر کے فرمایا ہے۔

اسی طرح بیئر معونہ میں کل شہداری انصار کرام سے نہیں تھے ان میں کچھ مہاجرین بھی تھے جیسے عاصم بن مہیرہ مولیٰ

ابن بکر اور نافع بن درقار الخزاعی جنگ یمامہ میں پانچ سو یا چھ سو مسلمان شہید ہوئے تھے۔ ہو سکتا ہے ستر بلکہ اس سے زیادہ انصار کرام رہے ہوں۔

**باب غزوة الرجیع وریعل وذکوان وبیئر معونہ وحدیث عَصَل وَالْقَارَا وَعَاصِم**  
بن ثابت وخبیب واصحابہ ص ۵۸۵  
غزوة الرجیع اور رعل اور ذکوان اور بیئر معونہ کا بیان اور رعل اور قارہ اور عاصم بن ثابت اور خبیب اور ان کے اصحاب کا بیان۔

**توضیح** الرجیع: بلاد ہنزل میں سے ایک جگہ کا نام ہے یہاں ۳۷ھ کے صفر میں حضرت عاصم بن ثابت اور ان کے اصحاب کو شہید کیا گیا تھا۔

بیئر معونہ: یہ مکہ اور عسفان کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے۔ جہاں شرقرار کو شہید کیا گیا تھا۔ یہ دونوں واقعے قریب قریب پیش آئے تھے ان دونوں کی خبریں ایک ہی رات نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں آئی تھیں۔ جس پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک مہینہ تک قنوت نازلہ پڑھی۔ جس کی پوری تفصیل گزر چکی ہے۔

۶۰۰ قَالَ ابْنُ اسْمٰحَةَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ اَنَّهُ بَعْدَ اَحَدٍ

ابن اسمحہ نے کہا ہم سے عاصم بن عمر نے بیان کیا کہ واقعہ الرجیع احد کے بعد ہوا تھا۔

تشریح: ۶۰۰ اُحد شوال ۳ھ میں رونما ہوا تھا اور الرجیع صفر ۳ھ میں۔

۲۱۰۸ عَنْ عُمَرَ وَسَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ الَّذِي

حضرت جابر نے فرمایا جس نے حضرت خبیب کو شہید کیا

قَتَلَ خَبِيْبًا هُوَ أَبُو سُرُوْعَةَ -

تھا یہ ابو سروعہ ہے۔

سُرُوْعَةُ - اس کا نام عتبہ بن حارث تھا۔

۲۱۰۹ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ رَجُلًا لِحَاجَةٍ يُقَالُ لَهُمُ الْقُرَاءُ فَعَرَضَ

وسلم نے ستر افراد کو ایک ضرورت سے بھیجا تھا جن کو قرار کہا جاتا تھا ان کے سامنے



لَهُمْ حَيَّانٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ عَلَّ وَذَكَوَانٍ عِنْدَ بَيْرِئِقَالَ لَهَا

بنی سلیم کے دو قبیلے رعل و ذکووان بیئر معونہ کے پاس سامنے آئے

بَنُو مُعَوْنَةَ فَقَالَ الْقَوْمُ وَاللَّهِ مَا لِيَاكُمْ أَرَدْنَا نَأْتِيَانِ حُنَّ مُجْتَارُونَ

تو قوم نے کہا بخدا ہم تمہارے ارادے سے نہیں آئے ہیں ہم نبی صلی اللہ

فِي حَاجَةٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَتَلُوهُمْ فَدَعَا النَّبِيَّ

تعالیٰ علیہ وسلم کی حاجت میں جا رہے ہیں۔ رعل و ذکووان نے ان قاریوں

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ شَهْرًا فِي صَلَاةِ الْغَلَاةِ وَذَلِكَ

کو شہید کر دیا۔ اس پر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک مہینہ تک صبح کی نماز میں

بَدَأُ الْقَنُوتِ وَمَا كُنَّا نَقْنُتُ -

ان کی بربادی کی دعا کی۔ یہی قنوت کی ابتداء ہے۔ اور ہم قنوت نہیں پڑھتے تھے۔

۶۰۱ قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ وَسُئِلَ رَجُلٌ أَسَاعِنَ الْقَنُوتِ أْبَعْدَ

ت عبد العزیز بن حبیب نے کہا ایک شخص نے حضرت انس سے قنوت کے بارے میں پوچھا کہ رکوع

الرُّكُوعِ أَوْ عِنْدَ فَرَاغٍ مِنَ الْقِرَاءَةِ قَالَ لَا بَلْ عِنْدَ فَرَاغٍ مِنَ الْقِرَاءَةِ

کے بعد ہے یا قرأت سے فارغ ہونے کے وقت فرمایا نہیں بلکہ قرأت سے فارغ ہونے کے وقت ہے۔

۶۰۱ تشریحات قنوت نازلہ اور وتر کے قنوت کے بارے میں پوری محیش گذر چکی ہیں۔ حضرت انس کا یہ ارشاد اس بات پر نص جلی ہے کہ قنوت قبل رکوع ہے۔

۲۱۱۰ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ

حدیث مجھ سے انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

خَالَهٗ أَخٌ لِأُمِّ سُلَيْمٍ فِي سَبْعِينَ رَاكِبًا وَكَانَ رَأْسُ الْمَشْرِكِينَ

نے ان کے ماموں ام سلیم کے بھائی کو ستر سواروں میں بھیجا۔ اور مشرکین کا رئیس عامر بن طفیل

عَامِرُ بْنُ الطَّفِيلِ خَيْرٌ بَيْنَ ثَلَاثِ خِصَالٍ فَقَالَ يَكُونُ لَكَ أَهْلٌ

تھا جس نے تین باتیں پیش کیں کہ ان میں سے ایک کو اختیار کر لو اس نے حضور سے کہا

أَسْهَلُ وَلِيَّ أَهْلِ الْمَدِينَةِ أَوْ أَكُونُ خَلِيفَتَكَ أَوْ أَغْرُوكَ بِأَهْلِ

آپ کے لئے ہموار زمین والے لوگ ہیں اور میرے لئے مٹی کے گھروالے یا میں

عُظْفَانَ بِأَلْفٍ وَأَلْفٍ فَطَعِنَ عَامِرُ فِي بَيْتِ أُمِّ فُلَانٍ فَقَالَ عُدَّةٌ

آپ کا خلیفہ ہوں یا میں عطفان کے ہزار اور ہزار سواروں کو لے کر آپ سے جنگ کروں۔ پھر عامر کو ام فلان

كَعْدَةِ الْبَعِيرِ فِي بَيْتِ امْرَأَةٍ مِنْ آلِ فُلَانٍ اَيْتُونِي بِفَرَسِي فَمَاتَ

کے گھر میں طاعون ہو گیا تو اس نے کہا گلٹی اونٹ کے گلٹی کے مثل آل فلان کی عورت کے گھر میں میرا گھوڑا لاؤ تو وہ اپنے

عَلَى ظَهْرِ فَرَسِهِ فَاطَّلَقَ حَرَامٌ اَخُو امْرُسَلِي وَهُوَ رَجُلٌ اَعْرَجٌ اَلْحَدِيثُ

گھوڑے پر بٹھی مر گیا اور ام سلیم کے بھائی حرام چلے اور وہ لنگڑے تھے۔ (بقیہ حدیث کتاب الجہاد میں گذر چکی ہے)

تشریح

اہل سہل سے مراد دیہات والے ہیں اور اہل مدرسے مراد شہر اور قصبات والے ہیں۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ ہم ملک تقسیم کر لیں شہر اور قصبات میرے لئے ہوں جہاں میری حکومت رہے اور دیہات آپ کے لئے وہاں آپ کی حکومت رہے۔ حضرت انس کے ماموں کا نام حرام بن لیمان تھا یہاں روایت میں سہو ہے یہ لنگڑے نہیں تھے جو صاحب لنگڑے تھے ان کا نام کعب بن زید تھا اور دوسرے صاحب کا نام منذر بن عمرو تھا۔ عامر بن طفیل حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے یہاں سے نامراد ہو کر لوٹا تو بنی سلول کی ایک عورت کا جہان ہو اور اس کو طاعون ہو گیا گلے میں گلٹی نکل آئی اس پر اس کو غیرت آئی اور اس نے یہ کہا "عُدَّةٌ كَعْدَةِ الْبَعِيرِ وَمَوْتٌ فِي بَيْتِ امْرَأَةٍ مِنْ سَلُولٍ اِبْرِي شَرْمُ كِي بَاتِ هِي كِه اُونٹ کی طرح گلٹی نکل آئی اور سلولی عورت کے گھر موت ہوئی۔ بیڑ معونہ کی پوری تفصیل کتاب الجہاد میں گذر چکی ہے۔

اَلْحَدِيثُ ثُمَّ اَمَامَةٌ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ اَنَسٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ

حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ جب ان کے

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ لَمَّا طَعِنَ حَرَامٌ بِنَ مِلْحَانَ وَكَانَ

ماموں حرام بن لیمان کو بیڑ معونہ کے موقع پر نیزہ لگا تو خون انھوں نے

خَالَهٗ يَوْمَ يَوْمِ مَعُونَةَ قَالَ بِاللَّهِ هَكَذَا اَفْتَضَحَتْ عَلَيَّ وَجْهِي

اس طرح پھیلا یا کہ اسے اپنے چہرے اور سر پر ملا۔ پھر کہا رب کعبہ کی قسم

وَمَا اِسِهٖ ثُمَّ قَالَ قُرْتُ وَرَبِّ الْكُتُبَةِ -

میں کامیاب ہو گیا۔

۶۰۲ قَالَ هَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ فَأَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ لَمَّا قَاتَلَ الَّذِينَ

عروہ نے کہا جب وہ لوگ شہید کر دیئے گئے جو بیزموناہ میں تھے اور عمرو بن

بَدْرٍ مَعُونَةَ وَأَسْرَعَمْرُوبُ بْنُ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيُّ قَالَ لَهُ عَامِرُ بْنُ الطَّفِيلِ

امیہ ضمری فید کر لئے گئے۔ ان سے عامر بن طفیل نے کہا یہ کون ہے اور ایک مقتول

مَنْ هَذَا؟ فَأَشَارَ إِلَى قَتِيلٍ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ أُمَيَّةَ هَذَا عَامِرُ بْنُ

کی جانب اشارہ کیا تو اس سے عمرو بن امیہ نے کہا یہ عامر بن فیبرہ ہیں۔ تو

فَهَيْرَةُ فَقَالَ لَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدَ مَا قَاتَلَ رَفَعَ إِلَى السَّمَاءِ حَتَّىٰ أُنِيَ الْأَظْمَرُ

عامر بن طفیل نے کہا کہ قاتل کئے جانے کے بعد میں نے ان کو دیکھا کہ آسمان کی

إِلَى السَّمَاءِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْأَرْضِ ثُمَّ وُضِعَ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

طرف اٹھائے گئے ہیں یہاں تک کہ میں نے دیکھا آسمان کی طرف آسمان و زمین

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَبَرَهُمْ فَنَعَاهُمْ فَقَالَ إِنَّ أَصْحَابَكُمْ قَدْ أُحْصِبُوا

کے درمیان ہیں۔ پھر وہ زمین پر رکھے گئے۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس

وَأَتَهُمْ قَدْ سَأَلُوا رَبَّهُمْ فَقَالُوا رَبَّنَا أَخْبِرْنَا عَمَّا رَضِينَا

ان کی خبر آئی تو حضور نے ان کے شہید ہونے کا حال بتایا اور فرمایا تمہارے اصحاب شہید کر دیئے گئے

عَنْكَ وَرَضِينَا عَمَّا أَخْبَرَهُمْ عَنْهُمْ وَأَصِيبٌ يَوْمَئِذٍ فِيهِمْ عُرْوَةُ

اور انھوں نے اپنے رب سے سوال کیا تھا اور کہا تھا اے ہمارے پروردگار! ہمارے بھائیوں کو ہمارے بارے

بُنِ اسْمَاءَ بْنِ الصَّلْتِ فَسَمِّيَ عُرْوَةَ بِهِ وَمُنْذِرُ بْنُ عَمْرٍو وَسَمِّيَ

میں خبر دیے۔ کہ ہم تجھ سے راضی ہیں اور تو ہم سے راضی ہے۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ کو ان کی خبر دی۔ اور شہداء

بِهِ مُنْذِرًا -

یہ اس دن عروہ بن اسماعیل صلت تھے جنکے نام پر عروہ بن زبیر کا نام رکھا گیا۔ اور منذر بن عمرو تھے جنکے نام پر منذر بن زبیر کا نام رکھا گیا۔

بَابُ غَزْوَةِ الْخَنْدَقِ وَهِيَ الْأَخْرَابُ ۵۱۱ غزوة خندق کا بیان اسی کا نام احزاب بھی ہے۔

۶۰۳ قَالَ مُوسَىٰ بْنُ عَقِبَةَ كَأَنْتَ فِي سُؤَالِ سَنَةِ الرَّبْعِ -

موسیٰ بن عقبہ نے کہا کہ غزوة خندق سہم کے سوال میں ہوا تھا۔

## تشریحات

۹۰۳ موسیٰ بن عقبہ امام مالک کی رائے یہی ہے کہ غزوہ خندق ۳۳ھ کے شوال میں ہوا تھا لیکن ابن اسحاق اور ابن سعد نے کہا کہ یہ ۳۴ھ میں ہوا تھا۔ ابن سعد نے کہا کہ ذوقعدہ کی آٹھ تاریخ کو ہوا تھا اور یہی راجح ہے اس لئے کہ غزوہ احد سے لوٹتے وقت ابوسفیان نے کہا تھا کہ ہمارا تمہارا مقابلہ آئندہ سال بدر میں ہو گا چنانچہ سال آئندہ ابوسفیان پھر یہ کہہ کر لوٹ گئے کہ اس سال خشک سالی ہے اور لڑائی فرخ سالی میں ہونی چاہئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی مدینہ طیبہ سے نکلے بدر تک پہنچے اور جب یہ اطلاع ملی کہ ابوسفیان عسفان تک آ کر واپس ہو گئے تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ طیبہ واپس آ گئے یہ ۳۴ھ میں ہوا اور غزوہ خندق اس کے ایک سال بعد ہوا ہے۔ ہم پہلے بتائے ہیں کہ یہ اختلاف اس پر مبنی ہے کہ سلف کی ایک جماعت ۳۳ھ کی ابتداء اس محرم سے کرتی ہے جو ہجرت کے بعد ہے اس حساب سے ۳۴ھ کا شمار ہو جائے گا۔ لیکن جمہور ۳۳ھ ہجری کی ابتداء اسی سال کے محرم سے کرتے ہیں جس سال ہجرت واقع ہوئی تھی۔ اس کی بنا پر غزوہ خندق ۳۴ھ میں ہو گا۔

غزوہ خندق :- بنی نضیر جب مدینہ طیبہ سے جلا وطن کر دیئے گئے تو حنی بن اخطب مکہ قریش کے پاس گیا اور انھیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے جنگ پر آمادہ کیا اور کانہ بن ربیع بن ابی احقیق بنی غطفان کے پاس گیا انھیں ابھارا اور یہ پیش کش کی کہ انھیں خیبر کی نصف پیداوار پیش کی جائے گی۔ اس طرح بڑے عرب میں مسلمانوں کے خلاف ایک طوفان کھڑا ہو گیا، بنی فزارہ، بنی اسد، بنی غطفان، قریش کا متحدہ لشکر جن کی تعداد دس ہزار تھی بڑے جوش و خروش کے ساتھ مدینہ طیبہ کی طرف بڑھا جب اس کی اطلاع حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ملی تو مدافعت کی تیاریاں شروع کر دیں۔ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مشورے سے جس طرف مدینہ طیبہ خالی میدان تھا خندق کھودی گئی۔ مشرکین کا متحدہ لشکر بڑے جوش و خروش سے بڑھا اور مدینہ طیبہ کا محاصرہ کر لیا۔ مدینہ کے یہودی بنی قریظہ نے بھی مشرکین سے وعدہ کیا تھا کہ ہم عین موقع پر تمہارا ساتھ دیں گے۔ ستائیس یا چوبیس دن محاصرہ رہا۔ خندق کی وجہ سے مشرکین کا بس نہیں چلتا تھا، خندق کے باہر سے تیرا اور پتھر پھینکتے تھے پھر اللہ کی مدد نازل ہوئی محاصرہ کی طوالت سے مشرکین گھبرا گئے اسی میں آندھی بجی اس زور کی کہ مشرکین کے خیمے میں چولہے پر سے دیکھیں الٹ گئیں۔ خیمے کی طنائیں ٹوٹ ٹوٹ گئیں۔ گھوڑے بدک بدک کر بھاگنے لگے جس سے گھبرا کر محاصرہ میں میدان چھوڑ کر بھاگ گئے۔ اس غزوہ کا نام "اتزاب" بھی ہے۔ اتزاب۔ حزب کی جمع ہے جس کے معنی گروہ کے ہیں چونکہ اس غزوہ میں عرب کے مختلف قبائل متحد ہو کر حملہ آور ہوئے تھے اس لئے اس کا نام غزوہ اتزاب بھی ہے۔ سورہ اتزاب میں اس غزوہ کا ذکر ہے۔

اس غزوہ میں انتہائی صبر آئمہ حالات پیش آئے بہت سے راسخ العقیدہ حضرات متزلزل ہونے لگے جن کو قرآن مجید نے ان الفاظ میں بیان فرمایا۔

وَبَلَّغَتِ الْقُلُوبَ الْحَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ  
دل طلق تک پہنچ گئے اور تم لوگ اللہ کے ساتھ  
طرح طرح کا گمان کرنے لگے۔

بالآخر اللہ کی مدد آئی اور چوبیس یا ستائیس دن کے بعد یہ سیلاب بلا ٹل گیا۔ اس وقت حضور اقدس  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تھا ”الآن نغزوهم ولا يغزوننا“ اب ہم ان پر چڑھ کر جائیں گے  
وہ ہم پر حملہ نہیں کریں گے اور ہوا یہی کہ اس کے بعد پھر کبھی بھی قریش کو مدینہ طیبہ پر حملہ کی جرأت نہ ہو سکی۔  
بالآخر وہ دن آیا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مکہ فتح فرمایا۔

۲۱۱۲ قَالَ وَيُوتُونَ بِمَلَأَ كَفَى مِنَ الشَّيْءِ فَيُصْنَعُ لَهُمْ بِأَهَالِهِ سَخْنَةٌ

حدیث حضرت اس نے کہا ایک چلو جو لایا جاتا تو بودار سالن کے ساتھ پکایا جاتا اور قوم کے سامنے  
تَوَضَّعُ بَيْنَ يَدَيْ الْقَوْمِ وَالْقَوْمُ جِياعٌ وَهِيَ بَشْعَةٌ فِي الْحَاقِ وَلِهَارِجٌ  
رکھا جاتا اور قوم بھوکے رہتی اور یہ طلق میں پھنس جاتا اور اس میں ناگوار ہو جاتی۔  
مُسْتَبِيحٌ۔

تشریحات مقصود یہ ہے کہ اس وقت انتہائی عسرت و تنگدستی تھی یہاں تک کہ لوگ اس قسم کے کھانے کھاتے۔  
۲۱۱۲

۲۱۱۳ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ أَيْمَنُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ جَابِرًا

حدیث ایمن نے کہا میں حضرت جابر کی خدمت میں حاضر ہوا تو انھوں نے بتایا کہ ہم یوم خندق  
فَقَالَ إِنَّا يَوْمَ خَنْدَقٍ كُنَّا نَحْفِرُ فَعَرَضَتْ كَدِيدِيَّةٌ مُشَدِّدَةٌ فُجَاؤُا النَّبِيِّ

کو دور ہے تھے کہ ایک سخت چٹان سامنے آگئی لوگ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی  
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا هَذِهِ كَدِيدِيَّةٌ عَرَضَتْ فِي الْخَنْدَقِ

خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یہ سخت چٹان خندق میں سامنے آگئی  
فَقَالُوا إِنَّا نَازِلٌ ثُمَّ قَامَ وَبَطْنُهُ مَعْصُومٌ بِحَجَرٍ وَلَيْسْنَا لَثَّةَ آيَاتِهِ

ہے فرمایا میں اتروں گا پھر کھڑے ہوئے اور حضور کے پیٹ پر پتھر بندھا ہوا تھا  
لَا نَدُوقُ ذَوَاقًا فَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَعُولَ

اور ہم نے تین دن سے کچھ نہیں چکھا تھا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پھاڑ لیا اور مارا تو وہ

فَضْرَبَ فَعَادَ كَثِيْبًا اَهْيَلًا اَوْ اَهْيَمَ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّكَ لِيَّ

بہتا ہوا ریت ہو گیا۔ پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے گھر جانے کی اجازت دے

اِلَى الْبَيْتِ فَقُلْتُ لِمْرَاَتِيْ رَاَيْتِ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دیکھنے میں نے گھر آکر اپنی بیوی سے کہا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس

شَيْءًا مَا فِيْ ذٰلِكَ صَبْرًا فَعِنْدَكَ شَيْءٌ قَالَتْ عِنْدِيْ شَعِيْرٌ وَعِنَاقٌ

حال میں دیکھا ہے جسے برداشت کرنے کی طاقت نہیں کیا تیرے پاس کچھ ہے اس نے کہا

فَدَنْبَحُكَ الْعِنَاقُ وَطَعْنَتِ الشَّعِيْرِ حَتّٰى جَعَلْنَا اللَّحْمَ فِي الْبُرْمَةِ ثُمَّ

میرے پاس جو ہے اور ایک سال سے کم عمر کا بکری کا بچہ ہے میں نے بکری کے بچے کو ذبح کیا اور اس

جِئْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْعَجِيْنُ قَدْ اِنكَسَرَ وَالْبُرْمَةُ

نے جو کو پیسا ہم نے گوشت کو ہانڈی میں کیا پھر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اٹا گوندھا جا

بَيْنَ الْاَشْكَافِ قَدْ كَادَتْ اَنْ تَنْفَجَ فَقَالَ طَعِيْمِيْ فِقَمْرًا اَنْتَ يَا رَسُوْلَ

چمکاتا تھا اور ہانڈی جو لے رہی تھی جو پکنے کے قریب تھی میں نے عرض کیا میرے پاس تھوڑا سا کھانا ہے

اللّٰهِ وَرَجُلٌ اَوْ رَجُلَانِ قَالَ كَمْ هُوَ فَقَدْ كَرِهْتُ لَهٗ قَالَ كَثِيْرٌ طَيِّبٌ

یا رسول اللہ! حضور اور ایک دو آدمی اور پیسے دریافت فرمایا کتنا ہے وہ تو میں نے بتایا فرمایا ہے

قَالَ قَلْ لَهَا لَا تَشْرِعِ الْبُرْمَةَ وَلَا الْخَبْزُ مِنَ التَّنُوْرِ حَتّٰى اِنِيْ فَقَالَ

پاک ہے، فرمایا اپنی بیوی سے کہو کہ ہانڈی جو لے سے نہ اتارے اور روٹی تنور سے نہ نکالے یہ

قَوْمُوْا مَقَامَ الْمُهَاجِرُوْنَ فَلَمَّا دَخَلَ عَلٰى اِمْرَاَتِهِ قَالَ وَيْحَكَ جَاءَ

کہ میں آ جاؤں اس کے بعد فرمایا چلو تو ہاجرین اور (انصار) ساتھ ہو گئے۔ حضرت جا بوجہ اپنی بیوی

النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمُهَاجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ وَمَنْ

کے پاس آئے تو کہا تیرے لئے خرابی ہو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہاجرین اور انصار اور ان کے

مَعَهُمْ قَالَتْ هَلْ سَأَلْتُكَ فَعَمْرُ فَاقَالَ ادْخُلُوْا اَوْ لَا تَصَاغَطُوْا

ساتھیوں کو لے کر آ گئے بیوی نے جو پھا کیا حضور نے تم سے جو پھا تھا (کتنا کھانا ہے) میں کہا ہاں حضور

فَيَجْعَلُ يَكْسِرُ الْخَبْزُ وَيَجْعَلُ عَلَيْهِ اللَّحْمَ وَيُخْمِرُ الْبُرْمَةَ وَالتَّنُوْرَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اندر چلو اور بھیڑ مت کرنا روٹی توڑی جاتی اور اس پر گوشت ڈالا جاتا

اِذَا اخَذَ مِنْهُ وَيُقْرَبُ اِلَى اَصْحَابِهِ ثُمَّ يَنْزِعُ فَلَمْ يَزَلْ يَكْسِرُ

ہانڈی اور تنور کو چھوا دیا جاتا جب اس سے لیا جاتا اور اصحاب کے قریب کیا جاتا پھر نکالا جاتا اسی طرح روٹی

الْخَبِزِ وَيَعْرِفُ حَتَّى شَبِعُوا وَبَقِيَ بَقِيَّةٌ قَالَ كُلِّي هَذَا وَاهْدِي

ٹوڑنے رہے اور گوشت نکالتے رہے یہاں تک کہ خوب سیراب ہو گئے اور بچ بھی رہا حضرت جابر کی بیوی

فَاِنَّ النَّاسَ اَصَابَتْهُمْ مَجَاعَةٌ عَظِيمَةٌ

فرمایا اسے کھاؤ اور لوگوں کو بدیہ دو اس لئے کہ لوگ بھوکے ہیں۔

تشریحات

۲۱۳

تعالیٰ عنہما سے جو روایت کی ہے اور طبرانی نے حضرت عبداللہ بن عمرو سے اور بیہقی نے

حضرت عمرو بن عوف سے جو روایت کی ہے ان سب کی تفصیل یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے دس دس ہاتھ کی خدمت مقرر کر کے مجاہدین کو خندق کھودنے کے لئے مقرر فرما دیا تھا۔ خندق کھودی جا

رہی تھی کہ ایک جگہ سخت چٹان آگئی جس پر پھیا وڑا اثر نہیں کرتا تھا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو

اطلاع کی گئی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پھیا وڑا لے کر تین بار بسم اللہ پڑھا اور اس چٹان پر

مارا ایک تہائی چٹان ٹوٹ گئی اس سے روشنی چمکی، حضور نے اور مسلمانوں نے تکبیر پڑھی پھر حضور نے

دوسری مرتبہ چٹان پر پھیا وڑا مارا جس سے ایک تہائی اور ٹوٹ گئی اس سے روشنی چمکی حضور نے اور صحابہ کرام

نے تکبیر پڑھی۔ پھر تیسری بار مارا پوری چٹان ٹوٹ گئی۔ اس سے بھی روشنی چمکی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم اور صحابہ نے تکبیر پڑھی۔ صحابہ نے پوچھا یا رسول اللہ! یہ تکبیر کا ہے پر تھی فرمایا پہلی بار مجھے شام کی

کنجیاں دی گئیں بخدا میں اس کے سرخ محلوں کو اب بھی دیکھ رہا ہوں، اور دوسری ضرب پر مجھے فارسی کی

کنجیاں دی گئیں میں اس کے سفید محلوں کو دیکھ رہا ہوں۔ تیسری ضرب پر مجھے یمن کی کنجیاں دی گئیں بخدا

میں صنعا کے دروازوں کو اس جگہ سے اب بھی دیکھ رہا ہوں فرمایا جبریل نے مجھے خبر دی میری امت

ان سب کو فتح کرے گی۔ اس پر مسلمان بہت خوش ہوئے۔

حضرت جابر کی دوسری روایت جو اسی بخاری میں اسی حدیث کے بعد ہے اس میں یہ تفصیل ہے کہ

جو ایک صاع تھا۔ اور حضرت جابر کی بیوی نے یہ بھی کہا تھا (کھانا تھوڑا ہے) رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کے ساتھ اتنے لوگوں کو مت بلا لینا کہ میں رسوا ہوں حضرت جابر نے خدمت اقدس میں آکر آہستہ

حضور سے عرض کیا کہ ہم نے ایک بکری کا بچہ ذبح کیا اور ایک صاع جو پیسا ہے جو ہمارے پاس تھا حضور

اور حضور کے ساتھ کچھ لوگ چلیں یہ سن کر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بلند آواز سے پکارا اے اہل خندق!

تمہارے لئے جاہر نے کھانا تیار کیا ہے سب لوگ چلو۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا جب تک میں آنہ جاؤں ہانڈی نہ اتارنا اور آٹے کی روٹی نہ بنانا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سب لوگ میرے گھر آئے تو میری بیوی نے خفا ہو کر کہا اللہ تیرے ساتھ یہ کمرے یہ کمرے میں نے کہا تم نے جو کہا تھا (وہی میں نے کیا ہے) رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سب کو لے کر آگے تو میں کیا کروں میری بیوی نے گوندھا ہوا آٹا حضور کی خدمت میں پیش کیا حضور نے اس میں لعاب مبارک ڈالا اور برکت کی دعا کی۔ پھر ہانڈی میں لعاب مبارک ڈالا پھر فرمایا روٹی پکانے والیوں کو بلاؤ تیرے ساتھ روٹی پکائیں۔ اور ہانڈی میں سے نکالو اس کو اتارنا تم لوگ ہزاروں تھے بخدا سب نے کھایا اور جب کھا کر واپس ہوئے ہماری ہانڈی ابل رہی تھی جیسے پہلے تھی اور ہمارے آٹے سے روٹی پکائی جا رہی تھی اور وہ اتنا ہی رہا، خندق میں تین ہزار مجاہدین شریک تھے قیاس یہی ہے کہ سب نے جا کر وہاں کھایا۔ اگرچہ بعض روایتوں میں آیا ہے کہ وہ تین سو یا آٹھ سو یا نو تھو تھے۔ اور غالباً وہ راوی کا اندازہ ہے اور حضرت جابر کا قصہ ہے وہ خود فرماتے ہیں کہ وہ ہزار تھے۔ ابھی حدیث گذری کہ حضرت جابر نے فرمایا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مہاجرین و انصار اور ان کے ساتھیوں کو لے کر آگئے۔ اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ خندق کے سارے مجاہدین شریک ہوئے۔

۲۱۱۲ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

حدیث ۲۱۱۲ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ سورہ احزاب

اِذْ جَاءُوكُم مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَعْيُنُ

میں یہ جو فرمایا گیا جب کا فر تم پر تمہارے اوپر سے اور تمہارے نیچے سے آئے اور جب

قَالَتْ كَأَن ذَاكَ يَوْمَ الْخُنْدِ -

نجا میں ٹھنک کر رہ گئیں (آیت ۷۱) یہ جنگ خندق میں ہوا تھا۔

۲۱۱۲  
تشریح  
امام ابن اسحق نے مغازی میں اس کی تفصیل یہ بیان کی ہے کہ قریش دس ہزار کا لشکر لیکر نشیبی علاقے میں پڑے تھے اور عیینہ بن حصین، غطفان اور اپنے ہمراہی نجدیوں کو لے کر احد کی جانب پڑاؤ ڈالے ہوئے تھے اور بنی قریظہ مدینہ طیبہ کے بالائی حصہ میں تاک میں بیٹھے تھے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تین ہزار مجاہدین کو لے کر کوہ سلع کو پشت پر رکھ کر مورچہ بندی کی تھی مشرکین اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے درمیان خندق حائل تھی عورتوں اور بچوں کو ایک قلعہ میں رکھا گیا تھا جب بنی قریظہ کی غداری کی اطلاع ملی تو مسلمان گھبر گئے، یہاں تک کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چاہا کہ عیینہ بن حصین اور اس کے ساتھیوں کو مدینہ کی پیداوار کا ایک تہائی دینے کے وعدے پر ان کو واپس کر دیا جائے



جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ ارادہ ظاہر فرمایا تو حضرت سعد بن معاذ اور حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے عرض کیا جب ہم حالت کفر میں تھے تو ان کو ایک جہ نہیں دیتے تھے اب جب کہ اللہ عزوجل نے ہم کو اسلام کے ساتھ مغزہ فرمایا ہے یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ہم انہیں کچھ دیں ہم انہیں صرف تلوار دیں گے جب محاصرہ کی سختی بڑھی تو منافقین سہانہ بنا کر اپنے گھروں کو واپس جانے لگے اس جنگ میں ایک موقع یہ بھی آیا کہ عمرو بن عبدود عامری نے ایک جگہ خندق کی چوڑائی کم دیکھی تو اپنے گھوڑے کو کڈ کر خندق پار کر گیا اور اس کے ساتھ اور بھی چند افراد خندق کے اس پار آ گئے جس کے ساتھ نوفل بن عبد اللہ بن مغیرہ مخزومی بھی تھا عمرو بن عبدود کو حضرت علی نے اور اس کے ساتھی نوفل بن عبد اللہ بن مغیرہ مخزومی کو حضرت زبیر نے قتل کیا بقیہ سوار بھاگ گئے مسلمانوں پر خوف و ہراس کا عالم یہ تھا کہ حضرت حذیفہ کہتے ہیں کہ ایک رات حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کون شخص ہے جو مخالفین میں جا کر ان کی خبر لائے اللہ اس کو قیامت کے دن حضرت ابراہیم علیہ السلام کا رسیق بنائے گا مگر کوئی نہیں بولا دوسری بار بھی حضور نے یہی فرمایا اور یہ بھی فرمایا کہ اللہ اسے میرا ساتھی بنائے گا تو حضرت ابو بکر نے فرمایا حذیفہ کو بھیجئے تو حضور نے فرمایا حذیفہ جاؤ حضرت حذیفہ نے عرض کیا مجھے ڈر ہے کہ میں قید نہ کر لیا جاؤں فرمایا تم جاؤ قید نہیں ہو گے وہ گئے تو دیکھا کہ قریش آپس میں بھگ رہے ہیں اور اللہ نے ان پر آندھی بھیجی جس نے ان کے خیمے کو اکھاڑ دیا۔ اور ان کے برتنوں کو الٹ دیا۔ جب میں قریش کے لشکر سے واپس ہوا مجھے راستے میں کچھ سوار ملے جنہوں نے کہا کہ حضور کو خبر کر دو کہ اللہ عزوجل نے قوم کے شر سے ان کو بچالیا۔ قریش کے پڑاؤ میں آندھی زور کی تھی کہ خیمے اکھڑ گئے دیگ چولہے سے الٹ گئے گھوڑے بدستے پھرتے تھے مگر خندق کے پار مسلمانوں کی طرف اس کا کوئی اثر نہ تھا، چراغ تک جلتے رہے، ابوسفیان یہ کہہ کر مجھ پر حملہ اٹھا کر واپس ہو گئے کہ آندھی نے ہمارا یہ حال کر رکھا ہے اور یہود نے ہمارا ساتھ نہیں دیا واپس چلو۔ صبح کو میدان صاف تھا۔

۲۱۱۵ **ابن عمر قال اول يوم شهدته يوم الخندق -**  
**حدیث** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا سب سے پہلی جنگ جس میں شریک ہوا وہ خندق ہے۔

**تشریحات** کتاب الشہادات میں یہ گزرجکا کہ غزوہ احد کے موقع پر یہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش کئے گئے اس وقت ان کی عمر چودہ سال کی تھی اس لئے ان کو واپس کر دیا خندق کے موقع پر ان کی عمر پندرہ سال سے زیادہ کی ہو گئی تھی اس لئے ان کو قبول فرمایا گیا۔

۲۱۱۶ **عن ابن عمر قال دخلت على حفصة وتوسا لها تطيب -**  
**حدیث** حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا میں حفصہ کے پاس گیا اور ان کے بالوں سے پانی

قُلْتُ قَدْ كَانَ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ مَا تَرِيَيْنِ فَلَمْ يُجْعَلْ لِي مِنَ الْأَمْرِ

شَيْءٌ فَقَالَتْ الْحَقُّ فَإِنَّهُمْ يَنْتَظِرُونَكَ وَأَخْشَى أَنْ يَكُونَ فِي إِحْتِبَالِكَ

کوئی حق نہیں دیا گیا تو حضرت حفصہ نے کہا ان کے پاس جاؤ وہ لوگ تمہارا انتظار کر رہے ہیں اور مجھے

عَنْهُمْ فَرَقَةٌ فَلَمْ تَدْعُهُ لِحَقِّي ذَهَبَ فَلَمَّا تَفَرَّقَ النَّاسُ خَطَبَ

اندیشہ ہے کہ تمہارے وہاں نہ جانے سے اختلاف نہ ہو جائے حضرت حفصہ نے انھیں نہیں چھوڑا یہاں تک

مُكَاوِيَةً قَالَ مَنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِي هَذَا الْأَمْرَ فَلْيَطْلِعْ لَنَا

کہ وہ گئے جب لوگ چھٹ گئے تو معاویہ نے خطبہ دیا اور کہا جو اس معاملے میں بات کرنا چاہتا ہو تو اپنا سراٹھائے

قَرْنَهُ فَلَمَّحَنُ أَحَقُّ بِدَمِيهِ مِنْ أَبِيهِ قَالَ حَبِيبُ بْنُ مَسْلَمَةَ

بلاشبہ ہم اس کے زیادہ حقدار ہیں اس سے بھی اور اس کے باپ سے بھی - حبیب بن مسلمہ نے کہا آپ نے

فَهَلَا أَجَبْتَهُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَحَلَلْتُ حُبُوبِي وَهَمَمْتُ أَنْ أَقُولَ

معاویہ کو جواب کیوں نہیں دیا عبد اللہ نے کہا میں نے اپنا بیٹو کا کھولا تھا ارادہ کیا تھا کہ کہوں اس چیز کے زیادہ

أَحَقُّ بِهَذَا الْأَمْرِ مِنْكَ مَنْ قَاتَلَكَ وَأَبَاكَ عَلَى الْإِسْلَامِ فَحَشِيئَةُ

مستحق بنسبت تیرے وہ لوگ ہیں جنہوں نے تم سے اور تمہارے باپ سے اسلام پر جنگ کی ہے پھر مجھے اندیشہ

أَنْ أَقُولَ كَلِمَةً تَفَرِّقُ بَيْنَ الْجَمِيعِ وَتَسْفِكُ الدَّمَ وَيُحْمَلُ عَنِّي

ہو کہ میں ایسی بات کہوں جس سے جماعت میں پھوٹ پڑے اور خون ریزی ہو۔ اور میری بات کا وہ مطلب

غَيْرُذَلِكَ قَدْ كَرِهْتُ مَا أَعَدَّ اللَّهُ فِي الْجَنَانِ قَالَ حَبِيبُ حَفِظْتُ

لیا جائے جو میری مراد نہیں تو میں نے وہ یاد کیا جو اللہ نے جنت میں مہیا کر رکھی ہے۔ حبیب کہا

وَعَهْمَتُ — قَالَ مُحَمَّدٌ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَتَوَسَّاتُهَا —

تم محفوظ رہے اور بچ گئے۔ محمد نے عبد الرزاق سے روایت کرتے ہوئے تو سنا تھا کہا ہے۔

۲۱۱۶

جنگ صفین کے بعد جب حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت معاویہ کا معاملہ حکمین کے سپرد ہوا

اور یہ طے ہوا کہ چھ ماہ کے بعد دومۃ الجندل میں دونوں فریق اپنے اپنے حکموں کے ساتھ جمع

ہوں اور اپنا متفقہ فیصلہ سنا دیں اسی موقع پر حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی

اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے اور انھوں نے ان کو مجبور کر کے دومۃ الجندل بھیجا۔ وہاں تک

حاکمین خود آپس ہی میں لڑ پڑے کوئی متفقہ فیصلہ نہیں ہو سکا اور سب لوگ واپس ہو گئے تو بچے کچھے آدمیوں میں حضرت معاویہ نے وہ کہا تھا۔ جس کا قصہ اس حدیث میں مذکور ہے حدیث میں یہ لفظ وارد تھا و نوسا تھا تَطَطُّفُ اس میں ایک نسخہ نشو اتھا ہے اسی سلسلے میں بطریق محمود عن عبدالرزاق سے جو روایت ہے وہ نوسا تھا ہے۔

۲۱۱۷ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ صُرَدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حدیث سلیمان بن صرد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے

وَسَلَّمَ يَقُولُ حِينَ أَجَلِي الْأَحْزَابُ عَنْهُ الْآنَ نَعَزُّوهُمْ وَلَا يَغْزُونَنَا

ہوئے سنا جب احزاب پھٹ گیا اب ہم ان پر حملہ کریں گے اور وہ ہم پر حملہ نہیں کریں گے

مَخْنُ تَصِيرُ إِلَيْهِمْ عَه

اور ہم ان کی طرف جائیں گے۔

۲۱۱۸ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہتے

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

تھے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے، اس نے اپنے لشکر کو غالب کیا اور اپنے

وَكَصْرَ عَيْدَةَ وَعَلَبَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ فَلَا شَيْءَ بَعْدَهُ

بندے کی مدد کی اور اکیلے احزاب کو شکست دی پس اس کے بعد کچھ نہیں۔

تشریحات

بعد کی ضمیر کا مرجع اللہ عزوجل بھی ہو سکتا ہے اب مطلب یہ ہو گا کہ حقیقی وجود صرف اللہ عزوجل

کا ہے بقیہ چیزیں مثل معدوم کے ہیں اور اس کا مرجع احزاب بھی ہو سکتا ہے بتاویل مفرد

اب مطلب یہ ہو گا کہ واقعہ احزاب کے بعد اب کوئی خوف و خطر نہیں۔ دشمنوں نے متحدہ قوت کے ساتھ

زور آزمائی کر لی اور پسپا ہو گئے۔ ان کا کس بل نکل گیا۔

بَاب مَرَجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی احزاب سے مراجعت اور

مِنَ الْأَحْزَابِ وَفَخَرَجَهُ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ وَ

بنی قریظہ کی طرف جانا اور ان کا محاصرہ کرنا۔

فَخَاصَرَتْهُ أَيَّاهُمْ۔ ۵۹

عزوة خندق کے رونما ہونے میں بنی قریظہ کا بھی ہاتھ تھا اس لئے جب خندق سے فراغت ہو گئی تو اللہ عزوجل

نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حکم دیا کہ ان غداروں کا بھی علاج کر دیکھے، چنانچہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا محاصرہ فرمایا، یا بجز آکر یہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فیصلے پر راضی ہوئے انہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ ان کے جوان قتل کئے جائیں بچوں اور عورتوں کو غلام اور کنیز بنا لیا جائے اور ان کے اموال کو غنیمت، حضرت امام بخاری نے اس باب میں جتنی حدیثیں ذکر کی ہیں وہ سب گزر چکی ہیں۔

**بَابُ غَزْوَةِ ذَاتِ الرِّقَاعِ (وہی غزوة)**  
**مَحَارِبِ خَصْفَةَ مَنِ بَنَى ثَعْلَبَةَ مِنْ غَطَفَانَ**  
**فَنَزَلَ نَخْلًا وَهِيَ بَعْدَ خَيْبَرَ لَأَنَّ أَبَا مُوسَى**  
**جَاءَ بَعْدَ خَيْبَرَ** (ص ۵۹۲)

غزوة ذات الرقاع، اور یہ غطفان کی ایک شاخ بنی ثعلبہ سے محارب خصفہ کے ساتھ ہوا تھا، نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نخل میں آئے تھے یہ غزوة خیبر کے بعد ہوا تھا اس لئے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری خیبر کے بعد خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تھے اور یہ اس میں شریک تھے۔

**نخل** - نخل مدینہ طیبہ سے دو دن کے فاصلے پر ایک جگہ کا نام ہے۔  
**محارب خصفہ** - یہاں امام بخاری نے محارب کے بعد ثعلبہ ذکر کیا اس سے شبہ ہوتا ہے یہ دونوں ایک ہیں حالانکہ محارب الگ قبیلہ ہے اور ثعلبہ الگ، ثعلبہ غطفان کی شاخ ہے غطفان سعد بن قیس کی اولاد ہیں اور محارب خصفہ بن قیس کی اولاد ہیں دونوں الگ الگ قبیلے ہیں۔  
 غزوة ذات الرقاع بنی ثعلبہ سے ہوا تھا، اس لئے یہ کہا کہ محارب خصفہ غطفان کی شاخ بنی ثعلبہ سے ہیں درست نہیں۔

۴۰۴	قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ (إِلَى أَنْ قَالَ) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ
(۵)	حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ
	اللَّهُ أَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ فِي الْخَوْفِ فِي
	تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کو ساتویں غزوة ذات الرقاع
	غَزْوَةِ السَّابِعَةِ غَزْوَةِ ذَاتِ الرِّقَاعِ
	میں صلوٰۃ الخوف پڑھائی۔
۴۰۵	وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَوْفَ بِذِي قُرْدٍ
(۶)	ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز خوف ذوقرد میں پڑھی۔
۴۰۶	وَقَالَ بَكْرُ بْنُ سُوَادَةَ (إِلَى أَنْ قَالَ) أَنَّ جَابِرًا أَحَدًا تَلَّمَّ صَلَّى
(۷)	جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے حدیث بیان کی کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حَارِبٍ وَتُعْلِبَةُ -

علیہ وسلم نے نماز خوف یوم حارب اور ثعلبہ پڑھائی۔

۶۰۷ وَقَالَ ابْنُ اسْمَاقٍ سَمِعْتُ وَهَبَ بْنَ كَسِيَانَ سَمِعْتُ جَابِرًا

ت وَهَبَ بْنَ كَسِيَانَ نَعَى فِيهَا مَا فِيهَا مِنْ نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حَارِبٍ وَتُعْلِبَةَ -

خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى ذَاتِ الرِّقَاعِ مِنْ نَحْلِ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحَلَ مِنْ ذَاتِ الرِّقَاعِ كَمَا لَمْ يَكُنْ يَنْتَظِرُ مِنْ نَحْلِ جَمَاعَةٍ مِنْ

فَلَقِيَ جَمَاعَةً مِنْ عَطْفَانَ فَلَمْ يَكُنْ يَنْتَظِرُ وَأَخَافَ النَّاسُ بَعْضَهُمْ

آمننا سامنا ہوا کوئی لڑائی نہیں ہوئی لوگوں نے ایک دوسرے کو ڈرایا۔ تو نبی

بَعْضًا فَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتِي الْخَوْفِ -

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز خوف دو رکعت پڑھی۔

۶۰۸ وَقَالَ يَزِيدُ عَنْ سَلْمَةَ غَزْوَةٍ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْقُرْدِ

ت حضرت سلمہ سے روایت ہے کہ میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہمرکابی میں غزوہ یوم القرد میں

تشریحات غزوہ ذات الرقاع۔ رقاع رقعۃ کی جمع ہے جس کے معنی پیوند کے ہیں، اس غزوہ میں

۶۰۸ تا ۶۰۷ جھنڈا پیوند لگے ہوئے کپڑوں کا تھا اس لئے اس کو ذات الرقاع کہا گیا اور ایک قول یہ

ہے کہ پیدل چلنے کی وجہ سے مجاہدین کے پاؤں زخمی ہو گئے ان زخموں پر کپڑے لپیٹے تھے۔

امام واقدی نے فرمایا کہ جس پہاڑ کے پاس یہ غزوہ ہوا تھا اس پر سرخ سفید سیاہ چتی دار پتھر تھے

اس لئے اس کو ذات الرقاع کہا گیا۔

غزوہ ذات الرقاع کب ہوا تھا، خیبر کے پہلے یا خیبر کے بعد؟ امام ابن اسحق نے کہا قبل خیبر، امام بخاری

کارجمان یہ ہے کہ بعد خیبر ہوا تھا، اس کی پوری بحث گذر چکی ہے۔ اسی غزوے میں صلوة الخوف مشروع

ہوئی۔

غزوہ ذات القرد۔ یہ غزوہ ذات الرقاع کے علاوہ دوسرا غزوہ ہے۔ یہ غزوہ اس موقع پر ہوا تھا

کہ عبدالرحمن نزار نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اونٹوں پر ڈاکہ ڈالا تھا جس کا پیچھا پہلے حضرت

سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کیا اور سارے اونٹوں کو دشمنوں سے چھین لیا، بعد میں حضور اقدس

صلی اللہ علیہ وسلم بھی کچھ مجاہدین کے ساتھ تشریف لے گئے تھے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے

فرمایا کہ غزوہ ذات القرد میں بھی نماز خوف پڑھی گئی تھی۔

۲۱۱۹ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ

حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ وَخُنَّ سِنَةٌ

کے ساتھ ایک غزوے میں نکلے اور ہم چھ شخص تھے اور ہمارے بیچ میں صرف ایک  
کھربیننا بعبیر نعتقبہ فنقبت اقدامنا ونقبت قدما می وسقطت

اونٹ تھا جس پر ہم باری باری سوار ہوتے تھے یہ بدل چلنے کی وجہ سے ہمارے  
اظفاری فکنا کف علی ارجلنا الخرق فسمیت غزوة ذات الرقاع

قدم زخمی ہو گئے اور میرے دونوں قدم زخمی ہو گئے اور ناشن گر پڑے جس کی وجہ سے ہم اپنے پاؤں  
لما کنا نعصب من الخرق علی ارجلنا وحدث ابو موسی بهذا

پر کپڑے لپٹے ہوئے تھے اس کا نام ذات الرقاع اسی لئے پڑا کہ ہم اپنے پاؤں  
ثم کره ذاک قال ما کنت اصنع بان اذ کره کانه کره ان یکون

پر کپڑوں کی بیٹی باندھے ہوئے تھے، پھر اس کو ناپسند فرمایا کہا اس کے تذکرے سے  
شیئی من عملہ افساه۔

میرا کیا کام انھوں نے اپنا عمل ظاہر کرنے کو ناپسند کیا۔

۲۱۲۰ عَنْ صَالِحِ بْنِ خُوَاتٍ حَمَّانٍ شَهِدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

حَدَّثَنَا عَنْ صَالِحِ بْنِ خُوَاتٍ حَمَّانٍ شَهِدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ ذَاتِ الرِّقَاعِ صَلَوةَ الخَوْفِ اَنْ طَافَهُ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ ذات الرقاع اور صلوة الخوف میں شریک تھا کہ ایک گروہ نے  
صقت معه وطائفه وجاء العدو وفصلی الی معہ رکعة ثم ثبت

حضور کے ساتھ صف لگائی اور دوسری گروہ دشمن کے سامنے نہ ہی حضور نے اپنے ساتھ والوں کو ایک  
قائما و اتمورا لانفسهم ثم انصرفوا ووجه العدو ووجاءت

رکعت پڑھائی پھر کھڑے رہے اور ان لوگوں نے اپنی نماز پوری کر لی پھر چلے گئے اور دشمن کے سامنے  
الطائفه الاخری فصلی بهم الرکعة الی بقیت من صلاته ثم

صف بندی کی اور دوسری گروہ آئی انھیں حضور نے وہ رکعت پڑھائی جو حضور کی نماز سے باقی رہ گئی تھی

ثَبَّتْ جَالِسًا وَأَتَمُّوْا نَفْسَهُمْ ثُمَّ سَلَّمَ بِهِمْ۔

پھر بیٹھے رہے ان لوگوں نے بھی اپنی نماز پوری کی پھر ان کے ساتھ سلام پھیرا۔

تشریحات ۲۱۲۰  
صلوٰۃ خوف کے بارے میں مختلف روایتیں آئی ہیں جس پر تفصیلی بحث تیسری جلد میں ہو چکی ہے۔

۶۰۹ وَقَالَ مُعَاذُ الرَّالِي أَنْ قَالَ) عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى

وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْلٍ قَدْ كُرِصَلُوۃُ الْخَوْفِ قَالَ مَا لَكِ وَذَلِكَ أَحْسَنُ

میں تھے انھوں نے صلوٰۃ الخوف کا ذکر کیا۔ امام مالک نے کہا کہ صلوٰۃ الخوف کے بارے

میں جو کچھ میں نے سنا ہے ان سب سے ابھی یہ روایت ہے۔

مَا سَمِعْتُ فِي صَلَوٰةِ الْخَوْفِ

میں جو کچھ میں نے سنا ہے ان سب سے ابھی یہ روایت ہے۔

تَابِعَةَ اللَّيْثِ (رَالِي أَنْ قَالَ) أَنْ قَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَهُ صَلَّى

قَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَهُ صَلَّى

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ بَنِي أُمَّارٍ۔

صلوٰۃ الخوف غزوۃ بنی انمار میں پڑھی۔

تشریحات ۶۰۹  
بنی انمار بھیلہ کی ایک شاخ ہے یہ لوگ بنی ثعلبہ کے قریب ہی رہتے تھے۔ غالباً یہ دونوں

غزوئے ایک ہی ہیں۔ امام واقدی نے ذکر کیا کہ غزوۃ ذات الرقاع کا سبب یہ ہوا تھا کہ ایک اعرابی طلب

سے مدینہ طیبہ آئے اور انھوں نے بتایا کہ میں نے دیکھا ہے کہ بنی ثعلبہ اور بنی انمار نے تمہارے مقابلے

کے لئے جمعیت اکٹھا کر رکھی ہے، یہ سن کر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سات سو افراد لے کر نکلے،

اس تقدیر پر غزوۃ ذات الرقاع اور غزوۃ بنی انمار ایک ہی ہیں۔

۲۱۲۱ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَتْمَةَ قَالَ

حَدَّثَنَا

يَقُومُ الْإِمَامُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَطَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ مِنْ

امام قبلہ رو کھڑا ہو ایک گروہ مجاہدین میں سے امام کے ساتھ رہے اور ایک گروہ

قِيلَ الْعَدُوُّ وَجُوهُهُمْ إِلَى الْعَدُوِّ وَفِيهِ يَلِي بِالَّذِينَ مَعَهُ رُكْعَةً فَخَرَّ

دشمن کے سامنے ان کا رخ دشمن کی طرف رہے جو لوگ امام کے ساتھ ہیں انہیں ایک

يَقُولُ مُؤَن فَيَرْكَعُونَ لِأَنْفُسِهِمْ رُكْعَةً وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ

رکعت پڑھائے پھر کھڑے ہوں اور اپنی ایک رکعت پڑھیں اور دو سجدے کریں اپنی

فِي مَكَانِهِمْ ثُمَّ يَذْهَبُ هُوَ إِلَى مَقَامِ أَوْلِيَاكَ فَيَجِيءُ أَوْلِيَاكَ

جگہ پھر یہ لوگ ان لوگوں کی جگہ چلے جائیں (دشمن کے سامنے) اب وہ لوگ آئیں اور امام انہیں

فَيَرْكَعُ بِهِمْ رُكْعَةً فَلَهُ تَنَتَانِ ثُمَّ يَرْكَعُونَ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ

ایک رکعت پڑھائے، امام کی دو رکعت ہو گئی پھر یہ لوگ ایک رکعت پڑھیں اور دو سجدے کریں۔

۶۱۰ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ

اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ مَجْدٍ صَلَاةَ الْخَوْفِ — وَأَمَّا

کے ساتھ غزوہ نجد میں صلوٰۃ الخوف پڑھی اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

جَاءَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّامَ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں خیبر کے دنوں میں آئے تھے۔

تَحْيِيْرُ -

تشریح کا  
غزوہ ذات الرقاع کا نام بھی غزوہ نجد ہے، بنی حارث، بنی ثعلبہ نجدی کے باشندے

تھے، امام بخاری یہ بتانا چاہتے ہیں کہ غزوہ ذات الرقاع خیبر کے بعد ہوا ہے اس لئے کہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس میں شریک تھے اور وہ خیبر میں خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تھے۔

بَابُ غَزْوَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ مِنْ حَزْرَةَ  
غزوہ بنی مصطلق کا بیان یہ خزانہ کی شاخ تھی،

اس کا نام غزوہ مریسج بھی ہے۔

۵۹۳

غزوة المريسج

۶۱۱ قَالَ ابْنُ اسْمَعِيلَ وَذَلِكَ سَنَةٌ سِتٌّ وَقَالَ مُوسَى بْنُ عَقِبَةَ سَنَةٌ أَرْبَعٌ

اور امام محمد بن اسمعیل نے کہا کہ یہ غزوہ ۶ سنہ میں ہوا تھا اور موسیٰ بن عقبہ نے کہا ۴ سنہ میں۔

۶۱۲ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ الزُّهْرِيِّ كَانَ حَدِيثُ الْأَنْفِ فِي

اور امام زہری سے روایت ہے کہ واقعہ اہل غزوہ مریسج میں رونما ہوا تھا۔



## عَزْوَةُ الْمُرْسِيَعِ -

۶۱۲، ۶۱۱

## تشریحات

عزوة بنی مصطلق کس سزہ میں ہوا تھا اسمیں اختلاف ہے امام محمد بن اسحق نے کہا کہ سزہ میں اور امام موسیٰ بن عقبہ اور امام واقدی نے کہا سزہ کے شعبان میں یہاں امام بخاری نے جو امام موسیٰ بن عقبہ کا قول یہ نقل کیا ہے کہ یہ سزہ میں ہوا تھا یہ کسی کاتب کا سہو ہے، مغازی موسیٰ بن عقبہ میں سزہ ہے اس عزوے کی تفصیل گذری چکی ہے۔

باب حَدِيثِ الْأَفْكِ ۵۹۳

حدیث افک کا بیان

الْأَفْكِ وَالْأَفْكِ بِمَنْزِلَةِ التَّحْسِيسِ وَاللَّحْسِ يُقَالُ أَفَكْتُمْ وَأَفَكْتُمْ وَأَفَكْتُمْ

امام بخاری کا مقصود یہ ہے کہ اس میں تین لغات ہیں ہمزہ کو کسرہ اور فارساکن افک۔ ہمزہ کو فتح فارساکن افک۔ ہمزہ کو بھی فتح اور فارکو بھی فتح افک۔ اس کے معنی بہتان باندھنے اور الزام تراشی کے ہیں افک اور اس کی پوری تشریح اور اس پر پوری بحث گذری چکی ہے۔

عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا ۲۱۲۲

حدیث ۱۱ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پڑھتی تھیں اِذْ تَلْقَوْنَہُ بِالْسِّنِّتِکُمْ

كَانَتْ تَقْرَأُ اِذْ تَلْقَوْنَہُ بِالْسِّنِّتِکُمْ وَتَقُولُ اَلْوَلَقُ الْکَذِبُ قَالَ

اور فرماتی تھیں اَلْوَلَقُ کے معنی جھوٹ بولنا ہے۔ ابن ابی ملیکہ نے کہا اس کو وہ

ابْنُ اَبِي مُلَيْكَةَ وَكَانَتْ اَعْلَمُ مِنْ غَيْرِهَا بِذَلِكَ لِانَّهُ نَزَلَ فِيهَا -

دوسروں کی بنسبت زیادہ جانتی تھیں اس لئے کہ وہ ان کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

## تشریحات

سورہ نور میں فرمایا گیا اِذْ تَلْقَوْنَہُ بِالْسِّنِّتِکُمْ

مگر ام المؤمنین اسے تَلْقَوْنَہُ بِالْسِّنِّتِکُمْ پڑھتی تھیں فرماتی تھیں اس کا مادہ وَلَقٌ ہے جس کے معنی جھوٹ بولنے کے ہیں۔ اب اس کا مطلب یہ ہوا کہ تم اپنی زبانوں سے جھوٹ بول رہے تھے۔

عَنْ اَبِي الطَّامِحِ عَنِ مَسْرُوقٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلٰی عَائِشَةَ ۲۱۲۳

حدیث مسروق سے روایت ہے کہ میں ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا وَعِنْدَهَا حَسَانُ بْنُ ثَابِتٍ يُنْشِدُهَا

میں حاضر ہوا وہاں حسان بن ثابت بیٹھے ہوئے انھیں شعر سنارہے تھے جس میں ان کا تذکرہ

شِعْرًا يُسْتَبَّ بِأَبْيَاتٍ لَهُ وَقَالَ — حَصَانٌ كِرَانٌ مَا تَزْنِي

تھا۔ حضرت حسان نے کہا — یا کلامن باوقار جن کی شان میں کسی

برائی کی گنجائش نہیں۔ اور یہ کبھی کسی کی غیبت نہیں فرماتیں۔ تو فرمایا لیکن

عَائِشَةُ لَكِنَّا لَسْتُ كَذَّالِكَ قَالَ فَسَرُّوهُ فَقُلْتُ لَهَا لِمَ تَأْذَنِي

تم ایسے نہیں۔ مسروق نے کہا میں نے عرض کیا ان کو اپنے پاس حاضری

لَهُ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْكَ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ

کی اجازت کیوں دیتی ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور وہ جس نے اس میں

مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ قَالَتْ وَأَيُّ عَذَابٍ أَشَدُّ مِنَ الْعَمَى

سب سے زیادہ حصہ لیا اس کے لئے بھاری عذاب ہے۔ ام المؤمنین نے فرمایا۔ کہ

فَقَالَتْ لَهُ إِنَّهُ كَانَ يُبَافِحُ أَوْ يَهَارِجُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

نابینائی سے بڑھ کر اور کیا سخت عذاب ہے اور فرمایا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ع

سے مدافعت کرتے تھے۔ اور مشرکین کی ہجو کرتے تھے۔

بَابُ غَزْوَةِ الْحَدَيْبِيَّةِ لِقَوْلِ اللَّهِ

تَعَالَى لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ

يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ ۚ ۵۹۷

۴ھ میں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم جو وہ سو صحابہ کرام کے ساتھ شوال المکرم کے اخیر میں عمرہ

کرنے کے ارادے سے مکہ معظمہ چلے۔ جب حضور حدیبیہ پر پہنچے جو مکہ معظمہ سے ایک منزل کے فاصلے

پر ہے تو قریش نے روک دیا یہیں حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ ذوقعدہ میں دو شنبہ کے دن صحابہ

کرام سے ایک بیول کے درخت کے نیچے اخیر دم تک ساتھ دینے کی بیعت لی تھی جس کا نام بیعت رضوان

ہے جس کی یورپی تفصیل گذر چکی ہے۔ اس باب کے ضمن میں امام بخاری نے جو احادیث ذکر کی ہیں ان میں سے اکثر گذر چکی ہیں۔ چند حدیثیں جو گذری نہیں ہیں انہیں ہم ذکر کر رہے ہیں۔

عہ ثانی تفسیر سورہ نور باب قولہ يعظكم الله - باب قوله بين الله لكم الآيات ۶۹۹

۲۱۲۳ عن قیس اَنَّهُ سَمِعَ مَرْدَاسَ الْأَسْمَعِيَّ يَقُولُ وَكَانَ مِنْ

حدیث مرداس اسمی رضی اللہ عنہ نے کہا اور یہ اصحاب شجرہ سے تھے نیک لوگ

أَصْحَابُ الشَّجَرَةِ يَقْبِضُ الصَّالِحُونَ الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ وَبَقِيَ حَفَالَةٌ

اٹھائے جائیں گے سب سے افضل پہلے پھر اس کے بعد اور ردی لوگ رہ جائیں گے جیسے جو اور

كحَفَالَةِ التَّمْرِ وَالشَّعِيرِ لَا يَعْبَأُ اللَّهُ بِهِمْ شَيْئًا عه

کھجور کے ردی دانے رہ جاتے ہیں۔ جن کی اللہ کے نزدیک کوئی وقعت نہ ہوگی۔

۲۱۲۴ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ

حدیث اسلم نے کہا میں عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ بازار گیا ان کے سامنے

الْخَطَّابِ إِلَى السُّوقِ فَلَحِقَتْ عُمَرَ امْرَأَةٌ شَابَةٌ فَقَالَتْ يَا أَمِيرَ

ایک جوان عورت آئی اس نے کہا امیر المؤمنین میرا شوہر فوت ہو گیا اور چھوٹی چھوٹی بچیاں

الْمُؤْمِنِينَ هَلِكٌ زَوْجِي وَتَرَكَ صَبِيَّةً صَغِيرًا وَاللَّهُ وَمَا يَنْفِجُونَ

چھوڑا بخدا نہ تو وہ جانوروں کا پایہ بھونستے ہیں اور نہ ان کے لئے کھیت ہے اور نہ

قُرَاعًا وَلَا لَهُمْ زَرْعٌ وَلَا ضَرْعٌ وَخَشِيتُ أَنْ تَأْكُلَهُمُ الضَّبَعُ وَأَنَا

دودھ والے جانور۔ مجھے اندیشہ ہے کہ انھیں بچو کھا جائے اور میں خفاف بن ایسا ر

بِئْتُ خُفَّافَ بْنَ أَيْمَاءَ الْغِفَارِيِّ وَقَدْ شَهِدَ أَبِي الْحَدِيثَةَ مَعَ النَّبِيِّ

غفاری کی بیٹی ہوں میرے والد حدیبیہ میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حاضر

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَفَ مَعَهَا عُمَرُ وَلَمْ يَمُضْ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا

تھے۔ حضرت عمر اس کے پاس کھڑے ہو گئے اور آگے نہیں بڑھے پھر فرمایا

بِنَسَبٍ قَرِيبٍ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى بَعِيرٍ طَهِيرٍ كَانَ مَرْبُوطًا فِي الدَّارِ

خوش آمدید قریبی نسب والی کو پھر ایک تندرست اونٹ کے پاس تشریف لے گئے جو گھر میں بندھا ہوا

فَحَمَلَ عَلَيْهِ عَرَارَتَيْنِ مَلَأَهُمَا طَعَامًا وَحَمَلَ بَيْنَهُمَا نَفَقَةً وَشَيْئًا

تھاغڈ سے بھری ہوئی دو بوریاں اس پر لادیں اور بوریوں کے درمیان کچھ نقد اور کپڑا رکھا پھر اس کی

ثُمَّ نَأَوَلَهُمَا بِحَطَامِهِ ثُمَّ قَالَ اقْتَادِيهِ فَلَنْ يَقْنِي حَتَّى يَأْتِيَكُمُ اللَّهُ

نکیل اس عورت کو تھاوا دی اور فرمایا اسے لیجا ان کے ختم ہونے سے پہلے پلے اللہ تعالیٰ تمہارے پاس خیر لائے گا ایک صاحب

مَخْبِرٌ فَقَالَ رَجُلٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَكْثَرَتْ لَهَا قَالِ عُمَرُ تَكَلَّمَكَ

نے کہا اے امیر المؤمنین آپ نے اس کو بہت دیدیا۔ تو حضرت عمر نے فرمایا تیری ماں تجھے

أُمُّكَ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَى أَبَاهُ ذِي وَآخَاهَا قَدْ حَاصِرَ حَصْنًا زَمَانًا

روئے۔ بخدا میں اس کے باپ اور بھائی کو جانتا ہوں کہ دونوں نے ایک قلعہ کا ایک زمانہ تک محاصرہ کیا

فَأْتَمَّتْهَا ثُمَّ أَصْبَحْنَا نَسْتَقِي سُهُمَا تَهُمَا فِيهِ —

پھر اسے فتح کیا اب ہم اس میں ان دونوں کے جو حصے تھے لے رہے ہیں۔

عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ انْطَلَقْتُ حَاجًّا مُرَّتْ

۲۱۲۶ حدیث سے طارق بن عبد الرحمن نے کہا میں حج کے ارادے سے چلا میں ایک قوم کے پاس

يَقُومُ يُصَلُّونَ قُلْتُ مَا هَذَا الْمَسْجِدُ قَالَ هَذِهِ الشَّجَرَةُ حَيْثُ

سے گزرا جو نماز پڑھ رہی تھی میں نے پوچھا یہ کون سی مسجد ہے لوگوں نے کہا یہی وہ درخت

بَايَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْعَةَ الرِّضْوَانِ وَأَتَيْتُ

ہے جہاں بیعت رضوان ہوئی تھی

سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ سَعِيدٌ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ كَانَ

۔ اس کے بعد میں سعید بن مسیب کے پاس آیا اور میں نے ان کو بتایا تو انھوں نے

فِيمَنْ بَايَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْتِ الشَّجَرَةِ قَالَ

کہا میرے والد نے مجھ سے حدیث بیان کی اور وہ ان لوگوں میں سے تھے جنھوں نے درخت کے نیچے

فَلَمَّا خَرَجْنَا مِنْ الْعَامِ الْمُقْبِلِ تَسِينَاهَا فَلَمْ نُقَدِّرْ عَلَيْهَا فَقَالَ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت لی تھی۔ انھوں نے بتایا جب ہم آئندہ سال وہاں پہنچے تو ہم اس

سَعِيدٌ إِنَّ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَعْلَمُوا

درخت کو بھول گئے اور اس کو متعین نہیں کر سکے۔ سعید نے کہا صحابہ کرام اسے نہیں جانتے اور

عَلِمَتْهُمْ هَا أَنْتُمْ فَأَنْتُمْ أَعْلَمُ —

تم لوگوں نے اسے جان لیا۔ تو تم لوگ زیادہ جانتے والے ہو۔

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ جہاں کسی بزرگ نے قیام کیا ہو یا وہاں کوئی خاص ہم  
دینی بات ہوئی ہو۔ وہاں تبرکاً نماز پڑھنا۔ تابعین کے زمانے سے رائج ہے اس کے

ثابت ہوا کہ بزرگان دین کے چلے اور ان کی قیام گاہ کی زیارت کرنا جائز ہے۔ اسلاف کا طریقہ ہے۔ حضرت سعید بن مسیب نے وہاں نماز پڑھنے پر کوئی اعتراض نہیں کیا ان کا فرمایا یہ تھا کہ صحابہ کرام کو بعینہ وہ درخت یاد نہیں رہا۔ تم کو کیسے معلوم ہو گیا کہ یہ وہی درخت ہے یا یہیں وہ درخت تھا۔ مطلب یہ تھا کہ تم لوگ اس درخت کے پاس نماز نہیں پڑھتے اپنے جی سے ایک درخت کو متعین کر لیا ہے کہ یہ وہی درخت ہے حالانکہ یہ صحیح نہیں۔ جب صحابہ کرام کو معلوم نہیں تھا کہ یہ کونسا درخت ہے تو تمہیں کیسے معلوم ہو گیا۔

۲۱۲۷ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَلْمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي وَكَانَ

حدیث ایسا بن سلمہ بن اکوع نے کہا مجھ سے میرے باپ نے حدیث بیان کی اور وہ

مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ قَالَ كُنَّا نَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اصحاب شجرہ میں سے تھے انھوں نے کہا ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جمعہ پڑھتے پھر

الْجُمُعَةَ ثُمَّ نَتَصَرَّفُ وَلَيْسَ لِلْحَيَّطَانِ ظِلٌّ يُسْتَقِلُّ فِيهِ عَه

چلتے تو دیواروں کے لئے سایہ نہ ہوتا جس میں سایہ حاصل کیا جاتا۔

۲۱۲۷ تشریحات مواقیت الصلوٰۃ میں ہم یہ بتائے کہ گرمیوں میں کچھ دن ایسے آتے ہیں کہ حرمین طیبین میں سایہ اصلی زوال کے وقت بالکل نہیں ہوتا۔ پھر حضرت سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ مطلقاً سایہ کی نفی نہیں فرماتے۔ فرماتے ہیں کہ اتنا سایہ نہیں ہوتا کہ ہم اس سایہ میں بیٹھ سکیں یا کھڑے ہو سکیں۔

۲۱۲۸ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَقِيتُ الْبَرَاءَ بْنَ

حدیث مسیب نے کہا کہ میں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملاقات کی تو میں

عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقُلْتُ طَوُّبِي لَكَ صَحِبْتَ رَسُولَ

نے کہا آپ کو بشارت ہو آپ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت نصیب ہوئی اور آپ نے

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَايَعْتَهُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَقَالَ يَا بَنَ

بیعت رضوان کی تو انھوں نے فرمایا اے بھتیجے تم نہیں جانتے کہ حضور کے بعد ہم نے کیا کیا۔

أَخِي إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدُنَا بَعْدَهُ -

۲۱۲۹ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ أَنَّ ثَابِتَ بْنَ ضَمَّاحٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ اللَّهَ بَايَعَ

صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ ثابت بن ضحاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انھیں

الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَحْتًا الشَّجَرَةَ -

جبردی کہ انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت رضوان کی تھی۔

۲۱۳۲ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ

إِنَّا فَتَحْنَاكَ فَتَحًا مَبِينًا قَالَ أَحَدُنَا مَبِينًا قَالَ أَصْحَابُهُ هَيْئًا مَرِيئًا

انھوں نے کہا انا فتحناک فتحاً مبیناً میں فتح میں سے مراد صلح مدینہ ہے۔ صحابہ نے حضور سے عرض

فَمَا لِنَا أَنْزَلَ اللَّهُ لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ قَالَ

کیا حضور کو مبارک ہو ہمارے لئے کیا ہے؟ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری تاکہ مومن مردوں اور عورتوں کو

شَجْعَةً فَقَدِمْتُ الْكُوفَةَ فَحَدَّثْتُ بِهَذَا كَلِمَةٍ عَنْ قَتَادَةَ ثُمَّ

جنت میں داخل فرمائے۔ شعبہ نے کہا اس کے بعد میں کو فرمایا اور میں نے یہ سب قتادہ سے بیان کیا اس کے بعد

رَجَعْتُ فَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ أَمَا إِنَّا فَتَحْنَاكَ فَتَحًا مَبِينًا فَعَنْ أَنَسِ وَأَمَّا هَيْئًا

پھر لوٹا تو میں نے قتادہ سے بیان کیا تو انھوں نے کہا کہ انا فتحناک فتحاً مبیناً کی تفسیر حضرت انس

مَرِيئًا فَعَنْ عِلْمَةٍ عَه

سے مروی ہے لیکن ہیناً مریئاً یہ علمہ سے۔

۲۱۳۱ عَنْ نَجْرَةَ بْنِ زَاهِرٍ الْأَسَدِيِّ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ

صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا اور یہ بیعت رضوان کے شرکار میں سے ہیں کہ میں

الشَّجَرَةَ قَالَ إِنِّي لَأَوْقَدُ مَحْتًا الْقُدُورَ بِلَحْمِ الْحُمُرِ إِذْ نَادَى

(دوم غیر) باندیوں میں ویسی گدھوں کا گوشت پکارا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے منادی نے پکارا

مَنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تم کو ویسی گدھوں کے کھانے سے منع فرماتے ہیں

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَاكُمْ عَنِ لَحْمِ الْحُمُرِ -

عہ تفسیر سورہ فتح باب انا فتحناک فتحاً مبیناً صلاک نسائی تفسیر

## تشریحات

بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ ویسی گدھوں کے کھانے کی ممانعت حدیبیہ کے موقع پر ہوئی تھی حالانکہ ایسا نہیں اس سے ممانعت سب سے پہلے عزوة خیبر میں ہوئی، حضرت زہیر سلمی نے اسی کو بیان کیا ہے راوی حدیث نے ان کے تعارف میں یہ بڑھایا کہ بیعت رضوان کے شرکار میں سے تھے۔

۲۱۳۲ وَعَنْ مَجْزَأَكَ عَنْ رَجُلٍ فَمِنْهُمْ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ اسْمُهُ

حدیث مجزاة روایت کرتے ہیں صحابہ کرام ہی میں سے ایک صاحب سے جو اصحاب

الْهَبَانِ بْنِ أَوْسٍ وَكَانَ اشْتَكَى رُكْبَتَهُ فَكَانَ إِذَا اسْتَجَدَّ جَعَلَ

شجرہ سے تھے جن کا نام اہبان بن اوس تھا ان کے گھٹنے میں تکلیف تھی تو سجدے کے

تحت رُكْبَتِهِ وَسَادَةً -

وقت اپنے گھٹنے کے نیچے تکیہ رکھ لیتے۔

۲۱۳۳ عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ النُّعْمَانِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ

حدیث حضرت سوید بن نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور یہ اصحاب شجرہ سے تھے کہ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ أَتَوْا بِسُوقٍ فَلَا كُوْلَهُ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کے پاس ستولایا جاتا تو لوگ اسے پھانک کر نکل جاتے۔

عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِدَ بْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ

حدیث ابو حمزہ نے کہا کہ میں نے عائذ بن عمرو سے پوچھا اور یہ نبی صلی اللہ

تَعَالَى عَنْهُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ اور اصحاب شجرہ میں سے تھے، کیا (سونے سے)

مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ هَلْ يُنْقَضُ الْوَتْرُ؟ قَالَ إِذَا أُوتِرَتْ مِنْ

وتر ٹوٹ جاتا ہے؟ تو انھوں نے کہا جب تو شروع رات میں وتر پڑھے

أَوَّلِهِ فَلَا تُؤْتِرُ مِنْ آخِرِهِ -

تو اس کے آخر میں مت پڑھو۔

## تشریحات

ایک حدیث میں فرمایا گیا اِحْبَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَتَرَا - رات میں اپنی اخیر نماز وتر کو کوئی شخص وتر پڑھ کر سو گیا پھر وہ جاگا تو دوبارہ وتر پڑھے گیا

نہیں؟ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا مذہب یہی تھا کہ سونے سے پہلا وتر ختم ہو گیا اب دوبارہ پڑھے۔

۲۱۳ عن زید بن اسلم عن ابنہ ان رسول اللہ صلی اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم حضرت اسلم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

تعالیٰ علیہ وسلم کان یسیر فی بعض أسفارہ وعمر بن الخطاب

ایک باررات میں سفر فرما رہے تھے اور عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی

یسیر معہ لیلًا فسأله عمر بن الخطاب عن شیئی فلم یجبه رسول

حضور کے ساتھ ساتھ چل رہے تھے، عمر بن خطاب نے حضور سے کچھ پوچھا، رسول اللہ

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثم سأله فلم یجبه ثم سأله فلم

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو کوئی جواب نہیں دیا پھر پوچھا پھر جواب

یجبه وقال عمر بن الخطاب کلمتک أمک یا عمر نزلت رسول

نہیں دیا پھر پوچھا پھر کوئی جواب نہیں دیا۔ عمر بن خطاب نے اپنے آپ سے کہا اے عمر!

اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ثلاث مرّات کل ذلك لا یجیبک

عمہیں تمہاری ماں روئے تو نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے تین بار ایک

قال عمر حركت بعمیری کفر فقد مت امام المسلمین وخشیت

بات پوچھی اور حضور نے ایک بار بھی جواب نہیں دیا۔ حضرت عمر نے کہا میں نے اپنے اونٹ کو تیز بانکا۔

ان یزل فی قرآن فما خشیت ان سمعت صارًا یصرح بی

اور مسلمانوں کے آگے بڑھ گیا اور میں ڈرا کہ کہیں میرے بارے میں قرآن نہ اترے، تھوڑی ہی دیر کے بعد

قال فقلت لقد خشیت ان یتکون قد نزل فی قرآن وحیدت

میں نے سنا کہ ایک پکارنے والا مجھے پکار رہا ہے میں ڈرا کہ کہیں میرے بارے میں قرآن نہ اتر چکا ہو

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فسأمت علیہ فقال لقل انزلت

اور میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور حضور کو سلام کیا تو فرمایا

علی اللیلۃ سورۃ لہی احب الی من اطلعت علیہ الشمس ثم

کہ آج رات مجھ پر ایک سورۃ نازل کی گئی ہے جو مجھے ان تمام چیزوں سے زیادہ پیاری ہے جس پر



قُرْأْنَا فَفَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا“ عہ

سورج نے طلوع کیا پھر تلاوت فرمایا ”اِنَا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا“

۲۱۳۶ عَنِ الْمُسَوْرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمُرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ يَزِيدُ أَحَدَهُمَا

ولایت حضرت مسور بن مخرمہ اور مروان بن حکم سے روایت ہے ان میں سے

عَلَى صَاحِبِهِ قَالَ أَخْرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ

ایک نے دوسرے کی روایت پر کچھ زیادہ کیا ہے ان دونوں نے کہا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

الْحَدَّ يَبِيئَةَ فِي بَضْعِ عَشْرَةِ مِائَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَلَمَّا أَتَى ذَا الْحَلِيفَةِ

حدیبیہ کے سال ایک ہزار سے کچھ زیادہ اصحاب کے ساتھ مدینے سے عمرے کی نیت سے

فَلَدَّ الْهَدْيَ وَأَشْعَرَةَ وَأَحْرَمَ مِنْهَا بَعْمُرَةَ وَبَعَثَ عَيْنَالَةَ مِنْ

جب ذوالحلیفہ پہنچے تو قربانی کے جانوروں کو قلاوہ پہنایا اور اشعار کیا اور وہاں سے عمرے کا احرام

خِزَاعَةَ وَسَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَ

باندھا اور خیزاعہ کے کچھ افراد کو جاسوس بنا کر بھیجا اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وہاں سے چلے

بَعْدَ يَوْمِ الْأَشْطَاطِ أَتَاهُ عَيْنَةُ قَالَ إِنَّ قُرَيْشًا جَمَعُوا لَكَ جَمُوعًا

جب غدیر الاشتاط پر پہنچے تو جاسوس خدمت میں حاضر ہوئے اور انھوں نے بتایا کہ قریش نے

وَقَدْ جَمَعُوا لَكَ الْأَحَابِيثَ الْأَشْطَاطِ وَهُمْ مُقَاتِلُونَكَ وَصَادُونَكَ

آپ کے مقابلے کے لئے لشکر جمع کر لیا ہے اور احابیش الاشتاط کو جمع کر لیا ہے وہ آپ سے لڑنے

عَنِ الْبَيْتِ وَمَانِعُونَكَ فَقَالَ أَشِيرُوا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَى أَثَرُونَ

کا ارادہ رکھتے ہیں اور آپ کو بیت اللہ جانے سے روکنے کا، حضور نے فرمایا اے لوگو! مجھے مشورہ

أَنْ أَمِيلَ إِلَى عِيَالِهِمْ وَذُرَارِيهِمْ هَلْ أَدْرِي هَلْ أَدْرِي هَلْ أَدْرِي هَلْ أَدْرِي هَلْ أَدْرِي هَلْ أَدْرِي

دو کیا تم لوگ مناسب جانتے ہو کہ جو لوگ ہم کو بیت اللہ سے روکنا چاہتے ہیں ان کے اہل و عیال پر

يَصُدُّونَ عَنِ الْبَيْتِ فَإِنْ يَأْتُونَا كَانَ اللَّهُ قَدْ قَطَعَ عَيْنَانِ مِن

ہم جا پڑیں پس اگر وہ لوگ ہمارے مقابلے پر آئیں تو اللہ ہمارا مددگار ہے جس نے ہمارے جاسوس

الْمُشْرِكِينَ وَالْأَثْرَكِينَ هُمْ مَهْرُوبِينَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ

کو مشرکین سے محفوظ رکھا ورنہ ہم ان کو ایسا چھوڑیں گے گویا لڑائی سے بھاگے ہوئے ہیں۔ حضرت ابو بکر نے

عہ تفسیر سورہ فتح باب اِنَا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ص ۱۷۱۔ فضائل قرآن باب فضل سورۃ الفتح ص ۷۹

خَرَجَتْ عَامِدًا إِلَيْهِ الْبَيْتِ لَا تَرِيدُ قَتْلَ أَحَدٍ وَلَا حَرْبَ أَحَدٍ

عرض کیا یا رسول اللہ! آپ بیت اللہ کے ارادے سے نکلے ہیں کسی کے قتل یا کسی سے لڑنے کا ارادہ نہیں رکھتے حضور

فَتَوَجَّهَ لَهُ فَمِنْ صَدَنَّا عَنْهُ قَاتِلَنَا قَالَ أَمْضُوا عَلَى اسْمِ اللَّهِ

بیت اللہ کی طرف چلیں جو ہم کو بیت اللہ سے روکے گا اس سے ہم لڑیں گے حضور نے ارشاد فرمایا اللہ کے نام پر آگے بڑھو

۲۱۳۳  
لشربحان  
احابیش۔ حبشہ کی جمع ہے جس کے معنی جماعت کے ہے، مراد متفرق قبائل کے لوگ، مکہ معظمہ کے آس پاس کے کچھ قبائل نے ایک پہاڑ کے پاس جس کا نام حبشہ ہے قریش کے ساتھ عقد محالفہ کیا تھا ان کو احابیش کہا جاتا ہے۔ قریش نے یہ سن کر کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عمر کے ارادے سے مکہ معظمہ آ رہے ہیں اپنے حلیف تمام قبائل کو اکٹھا کر لیا تھا۔ غدیر الاشطاط عسفان کے آگے حدیبیہ کے اطراف میں ایک تالاب کا نام ہے۔

۲۱۳۴  
عن نافع قال ان الناس يسمون ابن عمرا اسلم

حدیبیہ نافع نے کہا لوگ کہتے ہیں کہ ابن عمر سے پہلے اسلام لائے حالانکہ ایسا نہیں

قبل عمرو وليس كذلك ولكن عمرو يوم الحديبية ارسل عبد الله

ہاں حدیبیہ کے دن حضرت عمر نے عبد اللہ کو بھیجا کہ ان کا ایک گھوڑا ایک انصاری کے پاس

الى قريش له عند رجل من الانصار ياتي به ليقاتل عليه ورسول

ہے اسے لاؤ تاکہ اس پر سوار ہو کر جنگ کریں اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم درخت

الله صلى الله تعالى عليه وسلم ياتي عند الشجرة وعمرو ابدرى

کے نیچے بیعت لے رہے تھے اور حضرت عمر کو خبر نہیں تھی عبد اللہ نے بیعت کر لی

بذلك فبأية عبد الله فذهب الى القريش فجمعوا به الى عمرو وعمرو

بصر گئے اور گھوڑا لے کر حضرت عمر کے پاس آئے اور حضرت عمر لڑائی کے لئے بھیجا رہیں رہے تھے۔

يسلمهم للقتال فاخبروه ان رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ياتي

عبد اللہ نے انھیں خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم درخت کے نیچے بیعت لے رہے ہیں تو حضرت عمر عبد اللہ

تحت الشجرة قال فاطلق فذهب معه حتى بايع رسول الله صلى

کے ساتھ گئے اور بیعت کی۔ یہی بات ہے جس کو لوگ یوں بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر حضرت عمر سے پہلے مسلمان ہوئے۔

الله تعالى عليه وسلم هي التي يسمون ان ابن عمرا اسلم قبل عمر

## تشریحات

۲۱۳۷ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مکہ قریش کے پاس بھیجا تھا کہ وہ قریش کو سمجھائیں کہ ہم لڑنے نہیں آئے ہیں ہم صرف عمرہ کرنا چاہتے ہیں ان کے آنے میں تاخیر ہوئی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہی اس وقفہ میں متفرق درختوں کے نیچے بیٹھے ہوئے تھے اسی اثنا میں یہ خبر اڑ گئی کہ قریش نے حضرت عثمان کو شہید کر دیا ہے، اس پر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے بیعت لینی شروع کی اسی اثنا میں حضرت عمر نے اپنے صاحبزادے حضرت عبداللہ کو اپنا گھوڑا لینے کے لئے بھیجا، انھوں نے دیکھا کہ لوگ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو گھیرے ہوئے ہیں اور بیعت کر لی واپس آکر اپنے والد کے ساتھ حاضر ہوئے اور حضرت عمر کے بیعت کرنے کے بعد پھر دوبارہ بیعت کی۔ یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے، مگر یہاں قدسے تفصیل کے ساتھ ہے اس لئے ہم نے اس کو لکھا۔

بَابُ قِصَّةِ عُمَلِّ وَعُرَيْنَةَ ۹۰۲ عکلی اور عربینہ کا قصہ۔

عکلی و عربینہ کا پورا قصہ کتاب الطہارۃ میں گزر چکا ہے۔

## ۲۱۳۸ حَدَّثَنِي أَبُو رَجَاءٍ مَوْلَى أَبِي قَلَابَةَ كَانَ مَعَهُ بِالشَّامِ

حدیث ابو رجاہ ابو قلابہ کے آزاد کردہ غلام نے حدیث بیان کی اور یہ ان

أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ اسْتَشَارَ النَّاسَ يَوْمًا قَالَ مَا تَقُولُونَ

کے ساتھ شام میں تھے کہ عمر بن عبدالعزیز نے ایک دن لوگوں سے مشورہ کیا فرمایا تم لوگ اس قسم

فِي هَذِهِ الْقِسَامَةِ فَقَالُوا أَحَقُّ قَضَىٰ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ لوگوں نے کہا حق ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ

تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَضَتْ بِهَا الْخُلَفَاءُ قَبْلَكَ قَالَ وَأَبُو قَلَابَةَ

فیصلہ فرمایا اور آپ سے پہلے خلفاء نے فیصلہ فرمایا اور ابو قلابہ عمر بن عبدالعزیز کے سخت

خَلْفَ سِرِّيْرَةَ فَقَالَ عُنْبَسَةُ بْنُ سَعِيدٍ فَأَيْنَ حَدِيثِ أَنَسٍ فِي

کے پیچھے تھے، عنبہ بن سعید نے کہا پھر کہاں ہے حضرت انس کی حدیث عربینہ کے بارے

الْعُرَيْنِيِّنَ قَالَ أَبُو قَلَابَةَ أَيُّهَا حَدَّثَهُ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ

میں؟ ابو قلابہ نے کہا یہ حدیث حضرت انس بن مالک نے مجھ سے بیان فرمائی ہے۔

عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسٍ مِنْ عُرَيْنَةَ وَقَالَ أَبُو قَلَابَةَ

بطریق عبدالعزیز بن صہیب بن عربینہ ہے (عکلی نہیں ہے) اور بطریق ابو قلابہ من

## عَنْ اَكْسٍ مِنْ عُمَّلِ ذِكْرِ الْقِصَّةِ

مکمل ہے (عربیہ نہیں)

تشریح قسامۃ کی پوری تفصیل گزر چکی۔ عَبَسَةَ بن سعید کے کہنے کا مطلب یہ تھا عربیہ شہید کیا تھا اور یہ معلوم نہیں تھا کہ بعینہ نے شہید کیا ہے اور یہ یہ معلوم تھا کہ سب نے مل کر شہید کیا ہے تو یہاں واقعے کی صورت یہ تھی کہ قسامۃ کے اصول کے مطابق فیصلہ کیا جاتا مگر حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سب سے قصاص لیا۔

جواب یہ ہے کہ اس وقت تک قسامۃ مشروع نہیں ہوئی تھی نیز ان ظالموں نے ڈاکہ ڈالا تھا اس کی سزا میں ان کے ہاتھ پاؤں کاٹے گئے اور بقیہ سزائیں سیاست دی گئیں۔

بَابُ غَزْوَةِ ذَاتِ الْقَرْدِ ص ۹۳ غزوة ذات القرد کا بیان

## وَهِيَ الْغَزْوَةُ الَّتِي اغَارُوا عَلَى لِقَاحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ حَيْبَرِ بَنَاتِ

یہ وہ غزوہ ہے جس میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اونٹوں پر ڈاکہ ڈالا تھا غزوہ خیبر سے تین دن پہلے۔

قرد - مدینے سے ایک دو دن کے فاصلے پر بلاد عطفان کے قریب ایک سستی کا نام ہے یہ غزوہ ۴ھ میں ہوا تھا حدیبیہ سے پہلے تھا یا حدیبیہ کے بعد۔ علی نے اپنی سیرت میں کہا کہ یہ حدیبیہ سے پہلے ہوا تھا لیکن امام بخاری، امام مسلم کی رائے یہ ہے کہ حدیبیہ کے بعد خیبر سے تین دن پہلے ہوا تھا اور یہی راجح ہے۔ علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ اس اختلاف کی بنیاد یہ ہے کہ عیینہ بن حصین فزاری نے تین بار ڈاکہ ڈالا تھا اخیر میں یہ واقعہ پیش آیا اس کی پوری تفصیل کتاب الجہاد میں گزر چکی ہے۔

بَابُ غَزْوَةِ حَيْبَرِ ص ۹۳ غزوة خیبر کا بیان

حیبر - مدینہ طیبہ سے آٹھ منزل دور شام کی طرف واقع تھا یہ یہودیوں کی بستی تھی بہت زر فیض علاقہ تھا یہاں متعدد قلعے تھے یہودی مدینہ جلا وطن ہو کر یہیں آباد ہو گئے تھے وہاں سے ہمیشہ ریشہ دوانیاں کیا کرتے تھے اس لئے بن کا قلع فتح کرنا ضروری تھا اس لئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان پر حملہ کیا اور بالآخر اس کو فتح فرمایا۔ غزوہ خیبر کی بہت سی تفصیلات گزر چکی ہیں۔

## عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنِ سَامَةَ بْنِ اَكْوَعٍ رَضِيَ اللَّهُ

حدیث حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم

تَعَالَى عَنْهُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ

کے ساتھ ہم لوگ خیبر کی طرف چلے ہم رات کو چلے۔ قوم میں

فَسِرْنَا لَيْلًا فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ لِعَامِرٍ يَا عَامِرُ أَلَا تَسْمَعُ مَعْنَا مِّنْ

سے ایک شخص نے عامر سے کہا۔ اے عامر ہمیں اپنے کچھ اشعار کیوں

هَنِيئَهَا تَبِكُ وَكَانَ عَامِرٌ رَجُلًا شَاعِرًا فَنَزَلَ يُخَدُّ بِالْقَوْمِ يَقُولُ -

نہیں سنا تے اور عامر شاعر تھے وہ اتر کر قوم کو حدی سنانے لگے، کہنے لگے۔

اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا — وَلَا اتَّصَدَقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا

اے اللہ۔ حضور! اگر آپ نہ ہوتے تو ہم ہدایت نہ پاتے۔ اور نہ صدقہ کرتے اور نہ نماز پڑھتے۔

فَاغْفِرْ قَدَأْءَكَ مَا أَيقِينَا — وَثَبَّتِ الْأَقْدَامُ إِنْ لَأَقِينَا

ہمیں بخش دیجئے ہم آپ پر نذرانہوں جب تک نہیں۔ اور ہمارے قدم ثابت رکھئے اگر ہم دشمن سے لڑیں۔

وَالْقِيَمِ سَكِينَةٌ عَلَيْنَا — إِنْ أَرَادَ صَيْحٌ بِنَا أَيْبُنَا

ہم پر سکینہ نازل فرمائیے۔ ہم کو جب باطل کی طرف بلایا جاتا ہے تو ہم انکار کر دیتے ہیں۔

وَبِالصَّبَاحِ عَوَّلُوا عَلَيْنَا —

اور صبح کے دشمنوں نے ہمارے خلاف اپنے مامیوں کو بلایا ہے۔

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هَذَا السَّائِقُ

اس پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پوچھا یہ ہانکنے والا کون ہے؟ لوگوں نے عرض کیا عامر بن

قَالُوا عَامِرُ بْنُ الْأَكْوَعِ قَالَ يُرَحِّمُهُ اللَّهُ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ

اکوع فرمایا۔ اللہ اس پر رحم کرے۔ ایک صاحب (حضرت عمر) نے عرض کیا

وَجِبَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهُ لَوْلَا امْتَعْتْنَا بِهِ فَا تَبْنَا خَيْبَرَ فَا صَرْنَا هُمْ حَتَّى

اس پر شہادت واجب ہو گئی اے اللہ کے نبی کیوں نہیں ان کو زندہ رکھا کہ ہم ان سے

أَصَابْنَا مَخْصَصَةً شَدِيدَةً ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَتَمَّهَا عَلَيْهِمْ فَلَمَّا

فائدہ حاصل کرتے۔ حضرت سلمہ کہتے ہیں کہ ہم خیبر پہنچے اور ہم نے ان کا

أَمْسَى النَّاسُ مَسَاءَ الْيَوْمِ الَّذِي فَتَحَتْ عَلَيْهِمْ أَوْ قَدْ وَانْبِرَانَا

محاصرہ کیا یہاں تک کہ ہم کو سخت بھوک پہنچی پھر اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں پر خیبر کو فتح فرمایا جس دن

کثیرۃ فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم ما ہذا التیران علی

خبر فتح ہوا اس کی شام کو لوگوں نے بہت زیادہ آگ جلائی۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

ابی شیبی تو قدون قالوا علی الحمر قال علی ابی الحمر قالوا الحمر

نے بولھا یہ آگ کیسی؟ کس چیز پر لوگ جلا رہے ہیں۔ لوگوں نے عرض کیا گوشت پر

حمر الانسیۃ قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم اھر یقوھا واکسروھا

دریافت فرمایا کس چیز کے گوشت پر؟ فرمایا دسی گدھوں کے گوشت پر۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ

فقال رجل یا رسول اللہ اوتھر یقوھا ونفسلھا قال اوداک فلما

علیہ وسلم نے فرمایا اسے گرادو اور ہانڈیوں کو توڑ دو تو ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ!

تصاف القوم کان سیف عامر قصیرا فتناول بہ ساقی یہودی

اسے بہادریں اور دھولیں فرمایا یہی سی۔ جب قوم نے صف بندی کی عامر کی تلوار چھوٹی تھی تو

لیضریہ فیترجیح ذباب سیفہ فاصاب عین ركبۃ عامر فمات

انھوں نے ایک یہودی کی پنڈلی کا نشانہ لگا کر مارا۔ تلوار کا پھل لوٹ آیا اور عامر کے گھٹنے

منہ قال فلما قتلوا قال سامة رأی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کو لگا جس کے صدے سے وہ فوت ہو گئے۔ حضرت سلم نے کہا جب لوگ خیر سے لوٹے تو مجھے

فھو اخذ بیدی قال مالک؟ قلت لہ فداک ابی و ایمی زعموا ان

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا اور میرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیا بولھا تیرا کیا حال ہے؟ میں نے عرض

عامر احبط عملہ قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم کذب من قالہ

کیا آپ میرے ماں باپ قربان، لوگ گمان کرتے ہیں کہ عامر کے نیک کام اکارت ہو گئے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

والین لہ اجرین و جمع بین اصبعین انہ لجاہد مجاہد قل

فرمایا جس نے یہ کہا اس نے غلط کہا اس کے لئے دو ہزار اجر ہے اور حضور نے اپنی دو انگلیوں کے درمیان جمع

حوی مشابہا مثلہ۔

فرمایا، بیشک اس نے راہ خدا میں مشقت اٹھایا اور جہاد کیا، کم عربی اس کے مثل ہوں گے۔

تشریح

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ خوش آوازی کے ساتھ حمد و نعت کے اشعار پڑھنا سنت ہے  
حضرت عامر کی آواز بہت عمدہ تھی انھوں نے جب یہ اشعار پڑھنے شروع کئے تو ایک سما

بندھ گیا لوگوں پر کیف و وجد طاری ہو گیا اونٹ مست ہو کر تیزی سے چلنے لگے ساتھ میں خواتین بھی تھیں اونٹوں کے تیز چلنے کی وجہ سے انھیں پھٹکے لگنے لگے تو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دوید دھ بالقواریر (شیشیوں کا خیال کرو) نیز یہ حدیث اس کی دلیل ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم یہ جاتے تھے کہ کون کہاں مرے گا نیز یہ حدیث اس کی دلیل ہے کہ موت وزیست حضور کے اختیار میں ہے حضرت عمر کی یہ عرض داشت لولا امتعتنا بہ اس پر نص ہے نیز یہ حدیث اس کی دلیل ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم لڑائیوں میں لوگوں کو ثابت قدم رکھتے ہیں اور لوگوں کے دلوں پر سکینہ نازل فرماتے ہیں۔ حضرت عامر کے اشعار کے شروع میں اللہم برکت کے لئے ہے اور لولا أنت سے خطاب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے اس پر قطعی ظاہر قرینہ یہ ہے کہ عرض کیا فداؤک۔ فدا کے معنی ہوتے ہیں کہ اپنی جان یا مال دے کر کسی کی جان بچائی جائے اور یہ اللہ عزوجل کی جناب میں محال ہے اس لئے یہ اللہ سے خطاب ہو ہی نہیں سکتا ان سب باتوں کو علامہ احمد خطیب قسطلانی نے شرح بخاری میں بیان فرمایا ہے اس پر سہارنپوری صاحب کا حاشیہ بخاری میں یہ جھک مارنا کہ فدا سے محبت اور تعظیم مراد ہے خروج عن الظاہر اور تاسع ہے نصوص اپنے ظاہر ہی پر محمول ہوں گے جب تک کہ ظاہر سے صاف کے لئے کوئی قرینہ شرعی نہ ہو اور یہاں کوئی قرینہ نہیں بلکہ اس کے ظاہر پر محمول ہونے کے لئے کثیرا حدیث مؤید میں تفصیل کے لئے مجدد اعظم حضرت قدس سرہ کا رسالہ مبارکہ الامن والعلیٰ کا مطالعہ کریں۔

یہاں بخاری میں اخیر حدیث میں مشابہا مثلہ ہے اور دوسرے نسخوں میں مشی بہا مثلہ ہے یعنی ما من انواعی صفت کے ساتھ متصف تھے۔ ان صفات کے ساتھ متصف کم ہی کوئی عربی زمین پر چلا ہوگا۔ حاصل دونوں نسخوں کا ایک ہے۔

۲۱۴۰ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنْسَ بْنَ مَالِكٍ

حدیث حضرت انس کہتے تھے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صفیہ کو قید

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ سَبَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفِيَّةَ

کیا پھر انھیں آزاد کیا پھر ان سے شادی کر لی۔ ثابت نے حضرت انس

فَاعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا فَقَالَ ثَابِتٌ لِاَنْسِ مَا اَصَدَقَهَا قَالَ اَصَدَقَهَا نَفْسَهَا

سے بچھا ان کو مہر کیا دیا، فرمایا خود ان کی ذات۔ کہ ان کو آزاد کیا۔

فَاعْتَقَهَا۔

تشریح ام المؤمنین حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا پورا واقعہ گزر چکا ہے، یہ حدیث بخاری

میں دس بارہ طرق سے مروی ہے ان سب طرق کا احاطہ اور ان میں تطبیق و توجیہ گذر چکی ہے۔

۲۱۴۱ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ رَأَيْتُ أَكْثَرَ ضَرْبَةٍ فِي سَاقِ

حلمہ سیرفی یزید بن ابو عبید نے کہا میں نے حضرت سلمہ کی پنڈلی میں زخم کا نشان دیکھا تو پوچھا۔

سَلْمَةَ فَقَالَ يَا أَبَا مُسْلِمٍ مَا هَذِهِ الضَّرْبَةُ قَالَ هَذِهِ ضَرْبَةٌ أَصَابَتْهَا

۱۷ ابو مسلم! یہ کیا نشان ہے؟ انھوں نے بتایا یہ زخم ان کو خیبر کے دن لگا تھا جس پر لوگوں نے

يَوْمَ خَيْبَرَ فَقَالَ النَّاسُ أَصِيبَ سَلْمَةَ فَأَتَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کہا سلمہ زخمی ہو گئے تو میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو حضور نے

وَسَلَّمَ فَفَقَفَتْ فِيهِ ثَلَاثُ نَفَثَاتٍ فَمَا اسْتَكْبَتْهَا حَتَّى السَّاعَةَ -

اس پر تین بار دم فرمایا (وہ فوراً ٹھیک ہو گیا) ایسا کہ اس میں اس وقت تک کوئی تکلیف نہیں ہوئی۔

۲۱۴۲ تشریح صحیح یہ حدیث بھی امام بخاری کے ثلاثیات میں ہے جو حضرت امام اعظم رضی اللہ عنہ کے تلمیذ مکی بن ابراہیم کے واسطے انکوئی

۲۱۴۲ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ نَظَرْتُ إِلَى

حلمہ سیرفی ابو عمران نے کہا کہ حضرت انس نے جمعہ کے دن لوگوں پر نظر ڈالی تو دیکھا کہ لوگ چادر اوڑھے

النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَرَأَى طَيَالِسَةَ فَقَالَ كَأَنَّهُمْ السَّاعَةَ يَهُودٌ خَيْبَرَ -

ہوئے ہیں تو فرمایا یہ لوگ اس وقت ایسے لگ رہے ہیں گویا خیبر کے یہود ہیں۔

تشریح صحیح طیالِسَةُ۔ طلیسان کی جمع ہے یہ ایک قسم کی چادر تھی جسے خیبر کے یہود اوڑھا کرتے

۲۱۴۲ تھے مسلمانوں کو اسی قسم کی چادر اوڑھے ہوئے دیکھا تو ناپسندیدگی ظاہر کرتے ہوئے وہ فرمایا۔

۲۱۴۳ عَنْ نَافِعٍ وَسَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حلمہ سیرفی نافع اور سالم حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَيَّأَ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنِ أَكْثَرِ النَّاسِ وَوَجَّهَ وَوَجَّهَ الْأَهْلِيَّةَ

تعالیٰ علیہ وسلم نے خیبر کے دن لہسن اور دیسی گدھوں کے گوشت کھانے سے منع فرمایا۔ لہسن کھانے سے

- تَهَيَّأَ عَنِ أَكْثَرِ النَّاسِ وَوَجَّهَ وَوَجَّهَ الْأَهْلِيَّةَ -

منع فرمایا یہ تنہا نافع سے مروی ہے۔ اور دیسی گدھوں کے گوشت کھانے سے منع فرمایا یہ صرف سالم سے مروی ہے۔



## عَنْ سَالِمٍ -

**تشریحات** ۲۱۴۳  
 دیسی گدھوں کا گوشت کھانا تو حرام ہے، لیکن لہسن کا کھانا حرام نہیں، ناپسندیدہ ہے اس لئے کہ مسلم میں حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ انھوں نے دریافت کیا کہ کیا لہسن کھانا حرام ہے فرمایا نہیں مگر میں اس کی بو کی وجہ سے اسے ناپسند کرتا ہوں۔

۲۱۴۴ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ مَتْعَةِ الشَّاعِرِ يَوْمَ خَيْبَرَ وَعَنْ

تعالیٰ علیہ وسلم نے خیر کے دن عورتوں کے متعہ اور دیسی گدھوں کے کھانے سے

اَكْلَ الْحُمْرِ الْأُنْثِيَّةِ

منع فرمایا۔

**تشریحات** متعہ کی پوری بحث کتاب النکاح میں آئے گی۔

۲۱۴۵ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهُمْ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ

عنها سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیر کے دن

عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ وَرَخْصٍ فِي الْخَيْلِ

سسی گدھوں کے گوشت سے منع فرمایا اور گھوڑے کی اجازت دی۔

**تشریحات** ۲۱۴۵  
 گھوڑے کی حرمت و حلت میں اختلاف ہے بہت سے اسلاف مثلاً قاضی شریح حسن بصری، عطار بن ابورباح، سعید بن جبیر، حماد بن ابی سلیمان الحمش اس کو حلال جانتے ہیں اور یہی امام شافعی اور امام احمد کا مذہب ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور ایک جماعت اسے

عہ ثانی متعہ ہاں نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن النکاح المتعہ اخیراً ۴، کتاب لذباغ والصيد باب لحم الحمر الانثیة

جلد نہایت ۱۰۲۹ - مسلم، ترمذی نکاح، نسائی صید ابن ماجہ نکاح - مسلم خزاع - ابو داؤد - اطعمہ - نسائی - صید

عہ ثانی کتاب الصيد والذباغ باب لحم الخیل ۸۲۹ - باب لحم الحمر الانثیة ۸۳۰ - مسلم خزاع - ابو داؤد - اطعمہ - نسائی - صید

حرام جانتی ہے اور حضرت امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا پہلا قول یہی ہے۔ لیکن بعد میں اپنی وفات سے تین دن پہلے اس سے رجوع فرمایا۔ ہمارے یہاں اصل میں گھوڑا حلال ہے مگر اس کے کھانے میں آلہ جہاد کے تغلیل ہے اس لئے مکروہ ہے۔

۲۱۴۶ عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ أَمَرَنَا النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ خَيْبَرَ أَنْ نَلْقَى لَحْمَ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ  
تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ خَيْبَرَ فِي حِمِّ دِيَاكِهِ دِيْسِي كَدُ حَمَلِي كَا كُوشْتِ پھینک دیں کچا اور پکا دونوں۔  
نَبِيُّنَا وَفِيْنِيَّةٍ ثُمَّ لَمْ يَأْمُرْنَا بِأَكْلِهِ بَعْدُ عَمَهُ

پھر اس کے بعد اس کے کھانے کی ہمیں اجازت نہیں دی۔

تشریحات حضرت برابر بن عازب کی یہ حدیث امام بخاری نے چار طریقے سے تخریج کی ہے دو طریقے  
۲۱۴۶ میں حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ بھی ہیں اور دو طریقے میں تنہا یہ۔

۲۱۴۷ عَنْ عَامِرِ بْنِ أَبِي عُبَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ

حَدَّثَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ خَيْبَرَ أَنَّ كَلْبًا دَسَّ فِي كَفِّهِ لَحْمَ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ  
لَا أَدْرِي أَكَلْتَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ  
سَعْدِ بْنِ عَدِيٍّ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَكَلَّمَهُ النَّبِيُّ فَقَالَ كَلْبِي دَسَّ فِي كَفِّهِ لَحْمَ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ  
كِي بار برداری کا ذریعہ تھا تو ناپسند فرمایا کہ بوجھ ڈھونے والے ختم نہ ہو جائیں۔  
حَرَمَهُ فِي يَوْمِ خَيْبَرَ لَحْمَ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ۔  
یا ان کے گوشت کو خیمبر کے دن حرام فرمایا۔

تشریحات ۲۱۴۷ یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا اپنا اجتہاد تھا صحیح اور راجح یہی ہے  
کہ مطلقاً حرام فرمایا۔

۲۱۴۸ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَسَمَ

حدیث نافع حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں انھوں نے کہا کہ رسول اللہ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ لِلْفَرَسِ سَهْمَيْنِ وَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیبر کے دن گھوڑے کے لئے دو حصہ دیا اور پیادے

لِلرَّاحِلِ سَهْمًا قَالَ فَسَرَّكَ نَافِعٌ فَقَالَ إِذَا كَانَ مَعَ الرَّجُلِ فَرَسٌ فَلَهُ

کے لئے ایک حصہ، نافع نے اس کی تفسیر یہ کی کہ جب کسی کے ساتھ گھوڑا ہوتا تو اس کو

ثَلَاثَةٌ أَسْهُمًا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ فَرَسٌ فَلَهُ سَهْمٌ

تین حصہ! اور اگر گھوڑا نہ ہوتا تو اسے ایک حصہ دیتے۔

تشریحات ہمارے یہاں سوار کو دو حصہ دیا جائے گا ایک سوار کا ایک گھوڑے کا۔ اور پیدل والے کو ایک

۲۱۴۸ حصہ اس کی پوری بحث کتاب الجہاد میں گذر چکی ہے۔

۲۱۴۹ حَدَّثَنِي سَالِمُ مَوْلَى ابْنِ مُطِيعٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں ہم نے خیبر فتح کیا۔ اور ہمیں

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ افْتَتَحْنَا خَيْبَرَ فَلَمْ نَعْنَمْ ذَهَبًا وَلَا فِضَّةً إِنَّمَا

مال غنیمت میں سونا اور چاندی نہیں ملا ہم کو گائے اور اونٹ اور سامان اور باغ مال غنیمت میں

عَمِنَا الْبَقَرُ وَالْأرْبِلُ وَالْمَتَاعُ وَالْحَوَائِطُ ثُمَّ انْصَرَفْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

طے فتح کے بعد ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ لوٹتے ہوئے وادی القریٰ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَلِيَّ وَادِي الْقُرَى وَمَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ يُقَالُ

میں پہنچے اور حضور کے ساتھ ایک حبشی غلام تھے جن کا نام مدعم تھا جسے بنی ضباب

لَهُ مِدْعَمٌ هَذَا لَهُ أَحَدُ بَنِي الضَّبَابِ فَبَيْنَمَا هُوَ يَحْطَرُّ حُلَّ رَسُولِ

کے ایک شخص نے پیش کیا تھا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کماؤہ کھول رہا تھا۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ سَهْمٌ عَارِيٌّ وَحَتَّى أَصَابَ

ایمانک اس کو ایک تیرا لگا لوگوں نے کہا اسے شہادت مبارک ہو تو رسول اللہ

ذَلِكَ الْعَبْدُ فَقَالَ النَّاسُ هِيَ آيَةُ الشَّهَادَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہرگز نہیں، قسم ہے اس ذات کی جس کے

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلَى وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ الشَّنْطَةَ الَّتِي

نفسے میں میری جان ہے کہ بیشک وہ کبیل جسے اس نے خیر کے دن

أَصَابَهَا يُؤَخِّرُ خَيْرٌ مِنَ الْمَعَانِمِ لَمْ تَصِبْهَا الْمَقَاسِمُ لَتَشْتَعِلَ عَلَيْهِ نَارًا

بال غنیمت تقسیم ہونے سے پہلے لیا تھا آگ بن کر اس پر بھڑک رہا

فَجَاءَ رَجُلٌ حِينِ سَمِعَ ذَلِكَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ہے۔ پھر ایک شخص ایک یا دو قسم لے کر آیا جب یہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

بِشْرَاكِ أَوْ شِرَاكَيْنِ فَقَالَ هَذَا شَيْءٌ كُنْتُ أَصْبَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ

سے سنا اس نے کہا میں نے اس کو لے لیا تھا فرمایا ایک یا دو قسم آگ کے ہیں۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شِرَاكِ أَوْ شِرَاكَيْنِ مِنْ قَارِعِهِ

۲۱۴۹

تشریح یہ غلام حبشی تھے جیسا کہ موطا میں ہے حدیبیہ کے موقع پر حضرت رفاعة بن زید بن وہب جذالی ضیبی  
اپنی قوم کی ایک جماعت کے ساتھ خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور اسلام قبول کیا اور اس غلام کو نذر پیش کیا بندوستانی  
مطبوعہ بخاری میں بلی ہے اور نسخوں میں بلی ہے علامہ عینی نے فرمایا کہ بلی کسی کاتب کی غلطی ہے اس لئے  
کہ مسلم میں ہے کلا یعنی ہرگز نہیں یعنی وہ شہید کیسے ہو سکتا ہے۔

۲۱۵۰ أَخْبَرَنِي زَيْدٌ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ أَمَا

حدیبیہ اسلام روایت کرتے ہیں کہ انھوں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا سنا

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلَا أَنْ أَتْرَكَ إِخْرَ النَّاسِ بَيْنَ الْيَسْرِ لَهُمْ شَيْءٌ

اس ذات کی قسم جس کے نفسے میں میری جان ہے اگر یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ بعد کے لوگ ایک ہی طریقہ پر رہ جائیں گے کہ ان

مَا قُتِمَتْ عَلَى قُرْبِيهِ إِلَّا قَسَمْتُهَا كَمَا قَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

کے لئے کہ نہ ہو گا تو جو بھی ہستی فتح ہوتی اسے مجاہدین پر تقسیم کر دیتا جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیر تقسیم فرمایا لیکن

وَسَلَّمَ خَيْرٌ وَلَكِنِّي أَتْرَكُهَا حِرَافَةَ لَهُمْ يَقْسِمُونَهَا

میں اسے باقی رکھتا ہوں تاکہ وہ مسلمانوں کے لئے اندوختہ ہو جاتے جسے وہ بوقت ضرورت آپس میں بانٹ لیں۔

عہ ثانی الايمان والندور۔ باب هل يدخل في الايمان والندور والارض ۹۹۲ مسلم۔ ايمان وندور۔ ابو داؤد

ثانی۔ سیر۔

**۲۱۵۱ تشریحات** اس حدیث کی شرح پہلے گزر چکی ہے۔ اس حدیث میں ایک لفظ بتانا آیا ہے اس کے معنی شئی واحد کے ہیں یا برابر کے، مطلب یہ ہے کہ اگر میں مفتوحہ علاقے مجاہدین پر تقسیم کر دوں گا وہ انکی ملک ہو جائیں گے جو بعد میں ان کے وارثین کو ملیں گے جس کا نتیجہ یہ نکلے گا کہ وہ مسلمان جنہوں نے جہاد نہیں کیا مثلاً اسی بستی کے لوگ اسلام قبول کر لیں تو ان کے پاس کچھ نہیں رہے گا سب یکساں محتاج ہو جائیں گے۔ اس لئے میں مفتوحہ علاقوں کو مجاہدین کی رضامندی سے باقی رکھتا ہوں تاکہ بعد کے مسلمانوں کی ضرورتیں پوری ہوں۔

**۲۱۵۱** عَنْ عُمَرَ مَعْنَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ لَمَّا فَحِثْ

حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا جب خیبر فتح ہو گیا تو ہم نے

خَيْبَرَ فَلَمَّا الْآنَ شَيْخٌ مِنَ التَّمْرِ -

کہا اب ہم بیٹ بھر کر کھجور کھائیں گے۔

**۲۱۵۲** عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مَا شَبِعْنَا حَتَّى فَتَحْنَا خَيْبَرَ

حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا ہمیں بیٹ بھر کھانا اس وقت تک نصیب نہ ہوا جب تک ہم نے خیبر فتح نہ کر لیا

**بَابُ عُمَرَةَ الْقَصَاءِ**

صفحہ ۶۱

عمرۃ القصار کا بیان۔

صلح حدیبیہ کے قرار داد کے مطابق ایک سال کے بعد سے ہر اوائل ذیقعدہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان تمام صحابہ کرام کو جو حدیبیہ میں شریک تھے حکم دیا کہ سال گذشتہ کے عمرے کی قضا میں سب لوگ عمرے کے لئے چلیں شکر حدیبیہ میں سے کوئی رہ نہ جائے مزید اور مسلمان بھی ساتھ ہو گئے جو حدیبیہ میں شریک نہ تھے عورتوں بچوں کے علاوہ دونہارا افراد ساتھ تھے اسی کو عمرۃ القصار کہا جاتا ہے نیز اس کا نام عمرۃ القصبہ، عمرۃ القصاص اور عمرۃ الصلح بھی ہے۔

**۶۱۳** ذِكْرُ الْكُنْزِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

ت عمرۃ القصار کا تذکرہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے حضرت انس نے کیا۔

**۶۱۳ تشریحات** اس تعلق کو امام عبدالرزاق نے اپنے مصنف میں سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عمرۃ القصار کے موقعہ پر مکہ میں داخل ہوئے تو حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضور کے سامنے یہ پڑھتے جاتے تھے۔

خَلَوْا بَنِي الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ — قَدْ أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ فِي تَنْزِيلِهِ  
 کفار کی اولاد ان کے لئے راستہ خالی کر دو — رحمن نے قرآن میں اتارا ہے  
 يَا بَنِي خَيْرٍ الْقَتْلِ فِي سَبِيلِهِ — لَنْ تَقَاتِلَنَا كُمْ عَلَا نَاوِيلِهِ  
 بہترین لڑائی وہ ہے جو اسکے راستے میں ہو — ہم تم سے اسی کے حکم کے بموجب لڑے ہیں  
 وَيَذُحُّ هَلْ الْخَلِيلِ عَنْ خَلِيلِهِ — يَا رَبِّ إِنِّي مُؤْمِنٌ بِقِيلِهِ  
 دوست دوست کو بھول جائے گا — ہم ان کے کہنے پر ایمان لاتے ہیں

اس پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اے ابن رواحہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے شعر پڑھتا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اے عمر اسے چھوڑ دو اس لئے کہ یہ اشعار کافروں پر تیرے زیادہ سخت ہیں۔

۲۱۵۳ عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ

حَدَّثَنَا حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

إِنَّمَا سَمِعِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَوْؤُودِ

نے بیت اللہ کے گرد اور صفا مروہ کے درمیان سعی صرف اس لئے کی تھی تاکہ مشرکین کو

لِيُرِيَ الْمُشْرِكِينَ قُوَّتَهُ -

اپنی قوت دکھائیں۔

بَابُ عَزْوَةِ مَوْتَةَ مِنْ أَرْضِ الشَّامِ ۴۱۱

سرزمین شام میں غزوہ موتہ کا بیان حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حارث بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بصری کے حاکم کے پاس

بھیجا تھا جنھیں شام کے ایک حاکم شرجیل بن عمرو غسانی نے شہید کر دیا تھا ان کے علاوہ رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کے اور کوئی قاصد کو کہیں شہید نہیں کیا گیا ان ممبروں کی سرکوبی کے لئے سہم کے جمادی الاول

میں تین ہزار مجاہدین کا ایک لشکر ترتیب دیا جن پر امیر حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بنایا اور فرمایا

اگر زید شہید ہو جائیں تو جعفر بھنڈا لیں گے اور اگر وہ شہید ہو جائیں تو حضرت عبد اللہ بن رواحہ بھنڈا لینگے یہ لشکر

موتہ تک گیا یہ بیت المقدس سے دو منزل کے فاصلہ پر بلقار کے قریب ہے رومی ایک لاکھ سے زیادہ فوج

لے کر مقابلہ پر آئے خود حرقل ایک لاکھ کی فوج لے کر پڑاؤ ڈالے ہوئے تھا سخت خونریز جنگ ہوئی

حضرت زید شہید ہو گئے تو حضرت جعفر بن ابی طالب نے بھنڈا لیا وہ بھی شہید ہو گئے تو حضرت عبد اللہ بن رواحہ

نے بھنڈا لیا یہ بھی شہید ہو گئے تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھنڈا لیا اس وقت مسلمان منتشر



سوائے اس کے کچھ یاد نہیں کہ کربلا میں حضرت امام عالی مقام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بہتر زخم لگے تھے ان واعظین کو چاہئے کہ کبھی کبھی عہد رسالت کے ان جانبازوں کا بھی ذکر کر دیا کریں جن کے جسم پر نوے سے زیادہ زخم آئے مگر پیچھے نہیں بچے اسی طرح ہمارے واعظین کو یہ یاد ہے کہ کربلا میں مشک بچانے کے لئے حضرت عباس کے دونوں بازو قلم ہوتے مگر حضرت جعفر کی یہ جانبازی کسی کو یاد نہیں کہ اسلامی جھنڈا بچانے کے لئے ان کے دونوں ہاتھ کٹے اور لاش دو ٹکڑے ہوئی۔

خوشا رہے بنا کر دہن خاک و خون غلطیدن  
خدا رحمت کند ایں عاشقانِ پاک طینت را

۲۱۵۵ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ

حکم سیرت حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے یوم موتہ میرے

يَقُولُ لَقَدْ انْقَطَعَتْ فِي يَدِي يَوْمَ مَوْتِي تِسْعَةُ أَسْيَافٍ فَمَا لِي

ہاتھ میں نوے تلواریں تو میں اخیر میں میرے ہاتھ میں صرف ایک جوڑی

فِي يَدِي إِلَّا صَفِيحَةً وَمِائِيَّةٌ

یعنی تلوار رہ گئی تھی۔

۲۱۵۶ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ

حکم سیرت حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ایک بار عبد اللہ بن

فَجَعَلْتُ أُخْتَهُ عَمْرًا تَبِيئِي وَأَجْبَلًا وَأَكْذَابًا كَذَانًا تَعَدَّى عَلَيْهِ

رواحہ پر بے ہوشی طاری ہو گئی تو ان کی بہن عمرہ رو کر کہنے لگیں ہائے پہاڑ ہائے ایسے

فَقَالَ جِبْنٌ أَفَاقٌ مَا قُلْتِ شَيْئًا إِلَّا قِيلَ لِي أَنْتَ كَذَابٌ

ہائے ایسے ان کی خوبیاں گنانے لگیں افاقے کے بعد کہا تم جب کچھ کہتی تھی تو مجھ سے کہا جانا تم ایسے ہو؟

۲۱۵۶ شرح صحاح اس کے بعد والی روایت میں ہے کہ جب عبد اللہ بن رواحہ شہید ہو گئے تو ان کی بہن ان پر نہیں روئیں۔

مَا بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَسْمَةَ بِنْتُ زَيْدٍ إِلَى الْحُرَقَاتِ مِنْ جُهَيْنَةَ ط

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اسامہ بن زید کو جہینہ کے حرقات کی طرف بھیجنا۔  
جہینہ کی ایک شاخ کا نام حرقات ہے اس کے مورث کا نام جہیش بن عامر بن ثعلبہ بن مورعہ بن جہینہ ہے اس کا نام حرقة اس لئے پڑا کہ اس نے ایک قوم کو بڑی بے دردی سے جلایا تھا اس شاخ میں کئی بطون



تھے اس لئے جمع کا صیغہ لائے۔

۲۱۵۷ **أَخْبَرَنَا أَبُو ظَبْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ بَعَثَنَا**

**حَدِيثٌ** حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے تھے ہمیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

**رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْحَرَّةِ فَصَبَّحْنَا الْقَوْمَ**

علیہ وسلم نے حرمہ کی جانب بھیجا صبح ہی کو ہم قوم کے پاس پہنچ گئے ہم نے

**فَهَزَمْنَاهُمْ وَلَحِقَتْ أَكَاوِرُجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ رَجُلًا مِنْهُمْ فَلَمَّا عَشِينَا**

انھیں شکست دیدی پھر مجھے اور ایک انصاری کو ان میں سے ایک شخص ملا جب ہم نے

**قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَفَّتِ الْأَنْصَارِي فُطَعْنَتْهُ بِرُحْمِي حَتَّى قَتَلْتَهُ**

اس کو گھیر لیا تو اس نے کہا لا الہ الا اللہ انصاری نے ہاتھ روک لیا مگر میں نے اس کو نیزے سے

**فَلَمَّا قَدْ مَابِغِ الْكِبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أُسَامَةُ**

مار کر قتل کر دیا پھر جب ہم مدینہ آئے تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ خبر پہنچی تو فرمایا اے اسامہ لا الہ الا اللہ

**أَقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قُلْتُ كَانَ مُنْعَوِّذًا فَمَا زَالَ**

کہنے کے بعد بھی تو نے اس کو قتل کر دیا میں نے عرض کیا کہ اس نے جان بچانے کے لئے یہ کہا تھا مگر حضور بارگاہ

**يَكْرُمُهَا حَتَّى مَمَيَّتْ رَأْيِي لَمْ أَكُنْ أَسْلَمْتُ قَبْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ ع**

اسے دہراتے رہے یہاں تک کہ میں نے تمنا کی کہ کاش اس دن سے پہلے مسلمان نہ ہوا ہوتا۔

۲۱۵۸ **تَشْرِيحَاتٌ** جس شخص کو حضرت اسامہ نے قتل کیا تھا اس کا نام مرواد بن نہیک فراری تھا یہ ان کا چڑیا

تھا حضرت اسامہ کی یہ تمنا اس کے قتل پر افسوس ظاہر کرنے میں مبالغہ کے طور پر تھی یا

ان کی مراد یہ تھی اگر میں نے حالت کفر میں یہ کام کیا ہوتا پھر اسلام لانا تو مجھ پر کوئی مواخذہ نہ ہوتا اس لئے کہ

اسلام اپنے ما قبل کے گناہ کو مٹا دیتا ہے۔

۲۱۵۸ **عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَلْمَةَ بْنَ الْأَكْوَعِ**

**حَدِيثٌ** حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے نبی صلی اللہ

**يَقُولُ عَزْرُوكَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ عَزْرَاتٍ**

تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ رہ کر سات عزوے کئے اور جو سرے بھیجتے تھے

عہ ثانی الدیات باب تولد اللہ ومن احیاءہا مسلم ایمان، ابو داؤد، جہاد، نسائی سیر

وَخَرَجْتُ فِيهَا يَبَعْتُ مِنَ الْبَعُوثِ فَسَمِعْتُ غَزَاةَ مَرْثَةَ عَلَيْنَا أَبُو بَكْرٍ

ان میں سے صرف نوے میں شریک ہوا کبھی ہم پر ابو بکر امیر ہوتے اور کبھی اسامہ۔

وَمَرْثَةَ عَلَيْنَا اسامہؓ۔

۲۱۵۸  
تشریح

یہ سات غزوات یہ تھے۔ حدیبیہ، غزوة قرد، خیبر، فتح مکہ، غزوة حنین، غزوة طائف، غزوة تبوک، بعض روایتوں میں نوے آیا ہے یہ اس بنا پر ہے کہ خیبر کے بعد متصل ہی غزوة ودی اور ہوا تھا اسے الگ شمار کیا اور عمرہ القضا کو غزوة شمار کیا۔

بَابُ غَزْوَةِ الْفَتْحِ وَمَا بَعَثَ بِهِ حَاطِبُ بْنُ  
أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى أَهْلِ مَكَّةَ يُخْبِرُهُمْ بِغَزْوِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ص ۴۱۲  
غزوة فتح کا بیان اور وہ جو حاطب بن ابی بلتعہ نے  
اہل مکہ کو لکھا تھا انھیں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کے حملے کی خبر دیتے ہوئے۔

تشریح

حضرت حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اہل مکہ کو جو خبر دی تھی اس کی پوری تفصیل  
گزر چکی ہے، اس خط میں انھوں نے یہ لکھا تھا۔ اے گروہ قریش! رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم تمہارے پاس ریت کے مثل لشکر کے ساتھ جا رہے ہیں جو سیلاب کے مثل رواں ہے، بخدا  
اگر وہ اکیلے ہی تمہارے پاس پہنچ جائیں تو اللہ ان کی مدد فرمائے گا اور اپنا وعدہ پورا فرمائے گا، اپنے  
لئے سوچو! والسلام۔

بَابُ غَزْوَةِ الْفَتْحِ فِي رَمَضَانَ - ص ۴۱۲  
غزوة فتح رمضان میں ہوا تھا۔

۲۱۵۹  
أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ

عبد بن عباس نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَا

علیہ وسلم نے غزوة فتح رمضان میں کیا تھا۔

غَزْوَةَ الْفَتْحِ فِي رَمَضَانَ -

۲۱۵۹  
تشریح

مکہ معظمہ پر حملے کے اسباب پوری تفصیل کے ساتھ بیان ہو چکے ہیں، حضور اقدس  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ فتح کرنے کے ارادے سے بدر کے دن دس رمضان ۶  
کو نکلے تھے، مدینہ طیبہ پر حضرت ابو رہم غفاری کو اپنا نائب بنایا تھا۔



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ فَبَلَغَ ذَلِكَ قُرَيْشًا خَرَجَ أَبُو سُفْيَانَ ابْنُ حَرْبٍ

عام الفتح طے تو یہ خبر قریش تک پہنچی ابو سفیان بن حرب حکیم بن حزام

وَحَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ وَبَدِيلُ بْنُ وَرْقَاءَ يَلْتَمِسُونَ الْخَبَرَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ

اور بدیل بن ورقاء رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خبر معلوم کرنے

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَلُوا أَيَسِيرُونَ حَتَّى أَتَوْا مَرَّ الظُّهْرَانَ

کے لئے نکلے وہ چلتے چلتے مَرَّ الظُّهْرَانَ تک پہنچے تو انھوں نے بکثرت

فَإِذَا هُمْ بِنَيْرَانَ كَأَنَّهَا نَيْرَانٌ عَرَفَهُ فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ مَا هَذِهِ

آگ دیکھی گویا وہ عرفہ کی آگ ہے ابو سفیان نے پوچھا یہ کیا ہے ؟

لَكَأَنَّهَا نَيْرَانٌ عَرَفَهُ فَقَالَ بَدِيلُ بْنُ وَرْقَاءَ نَيْرَانٌ بَنِي عَمْرٍو

بلشبہہ یہ عرفہ کی آگ کے مثل ہے ، بدیل بن ورقاء نے کہا کہ بنی عمرو کی آگ

فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ عَمْرٍو أَقَلُّ مِنْ ذَلِكَ فَرَأَاهُمْ نَاسٌ مِنْ حَرَسٍ

ہے۔ ابو سفیان نے کہا بنی عمرو اس سے کم ہیں اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذْرَكُوهُمْ فَأَخَذُوا هُمْ

علیہ وسلم کے پیہرے داروں میں سے کچھ حضرات نے ان کو دیکھ لیا تو ان کو جالیابن

فَأَتَوْا بِهِمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْلَمَ أَبُو سُفْيَانَ

پہنچا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں لائے ابو سفیان مسلمان ہو گئے

فَلَمَّا سَارَ قَالَ لِلْعَبَّاسِ إِحْبِسْ أَبَا سُفْيَانَ عِنْدَ حُطْرِ الْخَيْلِ حَتَّى

جب حضور کے کوچ کا وقت آیا تو حضرت عباس سے فرمایا کہ ابو سفیان کو سواروں کے بھیڑ

يُنْظُرَ إِلَى الْمَسْلُومِينَ فَحَسِبَهُ الْعَبَّاسُ فَحَكَلَتِ الْقَبَائِلُ مِمَّنْ مَرَّعَ النَّبِيِّ

کی جگہ روکے تاکہ مسلمانوں کو دیکھے حضرت عباس نے ایسا ہی کیا اب ایک ایک قبیلے رسول اللہ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ كَتَبَتْهُ كَتَبَتْهُ عَلَى ابْنِ سُفْيَانَ مَرَّتَيْنِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ گزرنے لگے ایک ایک لشکر ابو سفیان پر گزرتا

كَتَبَتْهُ قَالَ يَا عَبَّاسُ مَنْ هَذِهِ قَالَ هَذِهِ عِفْرَانُ قَالَ مَا لِي وَلِعِفْرَانَ

ایک لشکر گذرا تو ابو سفیان نے حضرت عباس سے پوچھا یہ لوگ کون ہیں ؟ انھوں نے

ثُمَّ مَرَّتْ جُهَيْنَةَ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ مَرَّتْ سَعْدُ بْنَ هُرَيْرٍ فَقَالَ

بتایا یہ غفار ہیں تو انھوں نے کہا مجھے غفار سے کیا کام پھر جہینہ گذرے تو وہی کہا پھر سعد بن

مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ مَرَّتْ سُلَيْمٌ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى أَقْبَلْتُ كَعْبَةَ

ہزیم گذرے تو وہی کہا پھر سلیم گذرے تو وہی کہا یہاں تک کہ ایک بڑا لشکر گذرا

لَمْ يُرِ مِثْلَهَا قَالَ مَنْ هَذِهِ؟ قَالَ هَؤُلَاءِ الْأَنْصَارُ عَلَيْهِمْ سَعْدُ

جس کے مثل دیکھا نہیں گیا تھا تو پوچھا یہ کون لوگ ہیں حضرت عباس نے بتایا یہ انصار ہیں

بْنِ عَبَادَةَ مَعَهُ الرَّايَةَ فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ يَا ابْنَ سَفِيَانَ -

ان کے امیر حضرت سعد بن عبادہ تھے ان کے پاس جھنڈا تھا ابو سفیان کو دیکھ کر حضرت سعد بن

الْيَوْمَ يَوْمَ الْمَلْحَمَةِ - الْيَوْمَ تَسْتَحِلُّ الْكَعْبَةَ - فَقَالَ أَبُو سَفِيَانَ

عبادہ نے کہا اے ابو سفیان - آج لڑائی کا دن ہے - آج کعبہ میں لڑائی حلال ہوگی - ابو سفیان نے

يَا عَبَّاسُ حَبْدًا يَوْمَ الدِّمَارِ ثُمَّ جَاءَتْ كَعْبَةَ وَهِيَ أَقْلُ الْكُتَابِ

کہا اے عباس مبارک ہو ہلاکت کا دن - پھر ایک لشکر سامنے آیا جو سب سے چھوٹا تھا جن

فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ وَرَايَةَ النَّبِيِّ

میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور خاص صحابہ تھے اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ فَلَمَّا مَرَّ رَسُولُ

کا جھنڈا زبیر بن عوام کے ساتھ تھا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابو سفیان

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَنِي سَفِيَانَ قَالَ لَمْ تَعْلَمُوا مَا

کے قریب سے گذرے تو انھوں نے عرض کیا کہ حضور کو معلوم نہیں سعد بن

قَالَ سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ قَالَ مَا قَالَ قَالَ كَذًا وَكَذًا فَقَالَ كَذِبٌ

عبادہ نے کیا کہا؟ فرمایا کیا کہا؟ انھوں نے بتایا یہ کہا ہے یہ کہا ہے فرمایا سعد

سَعْدٌ وَلَكِنْ هَذَا يَوْمٌ يُعْظَمُ اللَّهُ فِيهِ الْكَعْبَةَ وَيَوْمٌ تُكْسَى فِيهِ

بن عبادہ نے غلط کہا آج کعبہ کی تعظیم کی جائے گی آج کعبہ کو غلاف پہنایا جائے گا اور رسول اللہ

الْكَعْبَةَ قَالَ وَأَمْرٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُوَكِّزَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ ان کا جھنڈا جھون میں گاڑا جائے -

رَأَيْتُهُ بِالْحَجُّونِ -

تشریح ۲۱۶۱  
 مرالظہران مکہ معظمہ کے قریب تیرہ میل کے فاصلہ پر ایک جگہ کا نام ہے فتح مکہ کے موقع پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ دس ہزار مجاہدین تھے یہاں پہنچ کر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ آج رات کو بتنی زیادہ ہو سکے آگ جلاؤ انھیں کو دیکھ حضرت ابوسفیان نے وہ کہا تھا حاجی لوگ مزدلفہ میں اپنے اپنے پڑاؤ پر کھانا وغیرہ پکانے کے لئے آگ جلا یا کرتے تھے جو کثیر تعداد میں ہوتی تھی اتنا بڑا اجتماع عرب میں کہیں نہیں ہوتا تھا حضرت ابوسفیان کا مقصد یہ تھا کہ بہت بڑی تعداد میں لوگ جمع ہیں۔

بنی عمرو سے مراد بنی خزاعہ ہیں جن کا فرد عمرو بن لُحی تھا اس دن پہرے پر انصار کرام تھے جن کے امیر حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔

حطم الخیل - حطم کے معنی منقطع ہونے اور کاٹنے کے ہیں مطلب یہ تھا کہ کسی ایسی جگہ ان کو کھڑا کر دو جہاں راستہ تنگ ہو کہ چلتے چلتے سلسلہ منقطع ہو جاتا ہو جس کی وجہ سے بھیڑ ہو جاتی ہو۔ ایک روایت حطم الخیل کی بھی ہے جس کا ترجمہ پہاڑ کی ناک یعنی جہاں پہاڑ کا حصہ باہر ابھرا ہوا ہو کوئی مخصوص جگہ رہی ہوگی جہاں راستہ تنگ ہو گا جس کی وجہ سے وہاں ازدحام ہو جاتا رہا ہو گا۔

حججون - یہ مکہ معظمہ کے مضافات میں ایک جگہ کا نام ہے جہاں قبرستان ہے اب یہ جنت المعلیٰ کے ساتھ مشہور ہے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جب سنا کہ سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہ کہائے تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حکم دیا کہ جھنڈا ان سے لیکر ان کے صاحبزادے حضرت قیس بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیا جائے۔

۲۱۶۲ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ تَمِيمَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَوْحَلٍ حَدِيثًا يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ مَرَّ فَتَمَّحَّ مَلَكًا عَلَى وَجْهِهِ نَارٌ وَهُوَ يَكْفُرُ سُورَةَ الْقِيَامَةِ يُرْجَعُ وَيُقَالُ لَوْلَا أَنْ يَجْتَمِعَ النَّاسُ حَوْلِي إِسْكَانًا لَدَيْهِ لَمْ يَكُنْ لَوْ كَرِهْتُمْ لَوْ كَرِهْتُمْ لَوْ كَرِهْتُمْ كَمَا رَجَعْتُمْ عَهُ

عہ ثانی تفسیر سورہ فتح باب انا فتحنا لک ملاک فضائل قرآن باب الفداء علی الذابہ ملاک و باب الرجوع ص ۵۴ التوحید باب ذکر النبی صلی اللہ علیہ وسلم وروایۃ عن ربہ ص ۱۱۲ مسلم، ابوداؤد قرأت ترمذی شامل نسائی فضائل القرآن

**تشریحات** ۲۱۶۲ - کے معنی لوٹانے کے ہیں، مراد یہ ہے کہ اونٹنی پر سوار ہونے کی وجہ سے اس کی رفتار سے جسم اقدس میں حرکت ہوتی جس سے آواز میں کھینچاؤ پیدا ہوتا اسی کو ترجیح سے

تعبیر کیا۔ کتاب التوحید میں یہ ہے کہ راوی حدیث شعبہ نے معاویہ بن قرہ سے پوچھا کہ یہ ترجیح کیسے تھی تو انہوں نے بڑھ کر بتایا ۶۱۶۱۶۱۶۱۶ تین بار

**باب مَنْزِلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ** ۶۱۶۲

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی فتح مکہ کے دن قیامگاہ -

گذر چکا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شعب ابی طالب خیف بنی کنانہ میں یعنی مَحَبَّت میں قیام فرمایا تھا اور غسل کرنے کے لئے حضرت ام ہانی بنت ابی طالب کے گھر تشریف لے گئے تھے۔

**بَابُ** ۶۱۵

**۲۱۶۳** أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ صَعِيرٍ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى

**حدیث** عبد اللہ بن ثعلبہ بن صعیر نے خبر دی اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

**اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ مَسَحَ وَجْهَهُ عَامَ الْفَتْحِ عَمَهُ**

نے فتح کے سال ان کے چہرے پر دست مبارک پھیرا تھا -

**تشریحات** ۲۱۶۳ حضرت عبد اللہ بن ثعلبہ کو فتح مکہ کے موقع پر خدمت اقدس میں پیش کیا گیا تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے چہرے پر ہاتھ پھیرا تھا۔ اس وقت ان کی

عمر چار سال تھی۔ یہ اور ان کے والد ثعلبہ دونوں صحابی ہیں۔ کتاب الدعوات میں یہ زائد ہے کہ انھوں نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ وہ ایک رکعت وتر پڑھتے تھے۔

**۲۱۶۴** عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي جَمِيلَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُسَيْبِ

**حدیث** امام زہری نے کہا کہ ہمیں ابو جمیلہ نے خبر دی اور ہم ابن مسیب کے ساتھ تھے

**قَالَ وَرَعِمَا أَبُو جَمِيلَةَ أَنَّهُ الْأَرْكَبُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

اور ابو جمیلہ نے گمان کیا کہ انھوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا زمانہ پایا ہے اور حضور کے

**وَخَرَجَ مَعَهُ عَامَ الْفَتْحِ -**

ساتھ فتح مکہ میں شریک تھے -

تشریح صحیح  
 ۲۱۶۴  
 جمہور اصولیین نے یہ کہا کہ جب کوئی عادل شخص جس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا زمانہ  
 پایا ہو یہ کہے کہ میں صحابی ہوں اس کو مان لیا جائے گا۔

۲۱۶۵ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ قَالَ قَالَ لِي أَبُو قَلَابَةَ أَلَا تَتَقَاهُ فَتَسْأَلَهُ

حدیث صحیحہ ایوب نے کہا کہ مجھ سے ابو قلابہ نے کہا تم کیوں نہیں عمرو بن سلمہ سے ملاقات کر کے

قَالَ فَلَقِيْتُهُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ كُنَّا بِنَاءِ مَمْرٍ النَّاسِ وَكَانَ يَمُرُّ بِنَا الرُّكْبَانِ

پوچھ لیتے ابو قلابہ نے کہا کہ میں عمرو بن سلمہ سے ملا اور ان سے پوچھا تو انہوں نے کہا ہم ایک ایسے پانی

فَنَسْنَا لَهُمْ مَا لِلنَّاسِ مَا لِلنَّاسِ مَا هَذَا الرَّجُلُ فَيَقُولُونَ يُزَعِمُ أَنَّ

برہ تھے جو لوگوں کی گذرگاہ تھا جہاں سوار آیا کرتے تھے ہم ان سے پوچھتے لوگوں کا کیا حال ہے لوگوں کا

اللَّهُ أَرْسَلَهُ أَوْحَى إِلَيْهِ أَوْحَى اللَّهُ بِكَذَا وَكُنْتُ أَحْفَظُ ذَلِكَ الْكَلَامَ فَكَأَنَّمَا

کیا حال ہے یہ صاحب کون ہیں تو بتاتے کہ وہ کہتے ہیں اللہ نے ان کو رسول بنا کر بھیجا ہے اور ان کی جانب وحی

يَقْرَأُ فِي صُدْرِي وَكَانَتْ الْعَرَبُ تَلُومُ بِإِسْلَامِهِمُ الْفَتْحُ فَيَقُولُونَ

کی ہے اللہ نے یہ وحی کی ہے میں اس کلام کو یاد کر لیتا اور اپنے جی میں بڑھتا رہتا۔ اہل عرب اسلام قبول کرنے میں

أَتْرَكُوهُ وَقَوْمُهُ فَإِنَّهُ أَنْظَرَهُ عَلَيْهِمْ فَهُوَ نَبِيُّ صَادِقٍ فَلَمَّا كَانَتْ وَقْفَةُ

فتح مکہ کا انتظار کر رہے تھے کہتے تھے ان کو اور ان کی قوم کو چھوڑ دو اگر وہ اپنی قوم پر غالب آگئے تو مجھے نبی

أَهْلَ الْفَتْحِ يَأْذُرُ كُلُّ قَوْمٍ بِإِسْلَامِهِمْ وَيُبَدِّرُ أَيْ قَوْمِي بِإِسْلَامِهِمْ فَلَمَّا

میں پس جب مکہ فتح ہو گیا تو ہر قوم نے اسلام کی طرف سبقت کیا تو میرے والد نے اپنی قوم پر اسلام لانے میں

قَدْ مَرَّ قَالَ حَيْتُمْ وَاللَّهِ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقًّا وَقَالَ

سبقت کی جب وہ حضور کے پاس سے واپس ہوئے تو کہا میں تمہارے پاس بخدا نبی برحق کے پاس سے آیا ہوں

صَلُّوا صَلَاةَ كَذَا فِي حِينٍ كَذَا أَوْ صَلُّوا صَلَاةَ كَذَا فِي حِينٍ كَذَا إِذَا

انہوں نے فرمایا ہے یہ نماز پڑھو فلاں وقت۔ اور یہ نماز پڑھو فلاں وقت جب نماز کا وقت آجائے تو تم

حَضْرَةَ الصَّلَاةِ فَلْيُؤَدِّؤُنْ أَحَدُكُمْ وَلْيُؤَدِّؤُنْ أَحَدُكُمْ فَسَرَّأْنَا فَنَظَرْنَا

میں سے کوئی اذان کہے اور تم میں سے جس کو زیادہ قرآن یاد ہو امامت کرے انہوں نے

فَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ أَكْثَرَ قُرْآنًا مِنِّي لِمَا كُنْتُ أَتْلُقُ مِنَ الرُّكْبَانِ فَقَدْ مَوَّنِي

جائزہ لیا تو مجھ سے زیادہ قرآن یاد کرنے والا کوئی نہ تھا کیوں کہ میں سواروں سے سیکھا



بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَأَنَا ابْنُ سِتٍّ أَوْ سَبْعِ سِنِينَ وَكَانَتْ عَلِيٌّ بَرْدَةً كُنْتُ

کرتا تھا تو لوگوں نے مجھے آگے کیا اور میں چھ یا سات سال کا تھا اور میرے پاس ایک کبیل تھا

إِذَا سَجَدْتُ تَقَلُّصْتُ عَنِّي فَقَالَتْ أَمْرَأَةٌ مِّنَ الْحَيِّ أَلَا لَقَطُونَ عَنَا

جب میں سجدہ کرتا تو سرک جاتا اس پر قبیلہ کی ایک عورت نے کہا تم لوگ ہماری نظروں سے اپنے

أَسْتِ قَارِئِكُمْ فَاسْتَرُوا أَفْقَطْعُوَالِي قَمِيصًا فَمَا فَرَحْتُ بِشَيْئٍ نُّزِي

تاری کی سرین کو کیوں نہیں چھپاتے تو لوگوں نے کپڑا خرید لیا اور میرے لئے کرتا بنا دیا اس کرتے پر

بِذَلِكَ الْقَمِيصِ -

میں جتنا خوش ہوا کسی چیز پر خوش نہیں ہوا۔

تشریحات  
۲۱۶۵  
اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ نابالغ کی امامت درست ہے لیکن یہ ابتداء اسلام کی بات ہے اور ان لوگوں نے عمرو بن سلمہ کو امام بنایا تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اجازت نہیں لی تھی اپنے طور پر بنالیا تھا ابھی یہ لوگ بالکل نئے نئے مسلمان ہوتے تھے احکام شرع سے واقف نہ تھے اس لئے حجت نہیں۔ صحیح یہی ہے کہ نابالغ کسی نماز میں بالغ کا امام نہیں ہو سکتا۔

۲۱۶۶ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ أَمْرَأَةً سَرَقَتْ فِي عَهْدِ رَسُولِ

حدیث عروہ بن زبیر نے خبر دی کہ ایک عورت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ الْفَتْحِ فَفَزِعَ قَوْمُهَا إِلَى أَسَامَةَ

کے زمانے میں غزوہ فتح کے موقع پر چوری کی جس پر اس کی قوم گھبرا گئی اور حضرت

بْنِ زَيْدٍ يَسْتَشْفِعُونَهُ قَالَ عُرْوَةُ فَلَمَّا كَلَّمَهُ أَسَامَةُ فِيهَا تَلَوْنَ وَجْهَهُ

اسامہ بن زید کے پاس آئی کہ وہ سفارش کرویں اسامہ نے اس بارے میں جب حضور سے

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَتُكَلِّمُنِي فِي حَدِّ مَن

بات کی تو حضور کے چہرے کا رنگ بدل گیا اور کہا تم اللہ کے حدود میں مجھ سے بات

حُدِّدِ اللَّهُ؟ قَالَ أَسَامَةُ اسْتَغْفِرُنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمَّا كَانَ لَعْنَتِي

کرتے ہوئے اسامہ نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے لئے دعائے مغفرت کہئے۔ دن کے

قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيبًا فَأَخَذَ عَلَى اللَّهِ جَمَاعًا

افتر حصہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اللہ کی شان کے لائق

هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَأَمَّا أَهْلُكَ النَّاسُ فَبَلَّغْتُمْ أَنْتُمْ كَمَا كُنْتُمْ

اس کی ثنا کی بھر فرمایا بعد ثنا کے سنو! تم سے پہلے والوں کو اسی چیز نے ہلاک کر دیا کہ

إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا

جب اس میں کوئی شریف آدمی چوری کرتا تو اسے چھوڑ دیتے اور جب کوئی معمولی درجے

عَلَيْهِ الْحَدَّ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ

کا آدمی چوری کرتا تو اس پر حد قائم کرتے اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں محمد کی جان ہے

سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا ثُمَّ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

اگر فاطمہ بنت محمد بھی چوری کرے گی تو اس کا ہاتھ کاٹوں گا۔ اس کے بعد حضور اقدس صلی اللہ

وَسَلَّمَ بِتِلْكَ الْمَرْأَةِ فَقَطَعَتْ يَدُهَا فَحَسُنْتَ نَوْبُهَا بَعْدَ ذَلِكَ

تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا اس عورت کا ہاتھ کاٹا گیا اس کے بعد اس نے اچھی توبہ کی

وَتَزَوَّجَتْ قَالَتْ عَائِشَةُ فَكَانَتْ تَأْتِي بَعْدَ ذَلِكَ فَارْفَحَ حَاجَتُهَا

اور شادی کی۔ ام المؤمنین نے فرمایا اس کے بعد وہ میرے پاس حاضر ہوتی۔ میں اس کی

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حاجت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کرتی۔

۶۶۱

یہ حدیث بالا اختصار کتاب الشہادات میں گذر چکی ہے وہیں اس پر مفصل کلام مذکور ہے

اس عورت کا نام بھی فاطمہ تھا۔ یہ بنی مخزوم کی تھی۔

اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان کہ جب تم اپنی کثرت

پر اتر گئے حسین کے دن تو تمہارے کچھ کام نہ آئی اور

زمین اتنی وسیع ہوتے ہوئے تم پر رنگ ہو گئی پھر تم

پیٹھ دے کر پھر گئے پھر اللہ نے اپنی تسکین اتاری۔

توبہ (آیت ۲۶-۲۵)

۶۱۵

مکہ فتح ہونے کے بعد یہ اطلاع ملی کہ ہوازن فوج جمع کر رہے ہیں تاکہ حضور سے

لڑیں اور بڑے زور و شور کے ساتھ نکلے ہیں اپنی عورتوں بچوں اور مویشیوں اور

کل مال و متاع کے ساتھ جمع ہو گئے ہیں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بارہ نہر کی جمعیت کے ساتھ

ان کے مقابلے کے لئے نکلے، طائف اور مکہ معظمہ کے درمیان حسین نامی نالے میں دونوں فریقوں کا مقابلہ ہوا

صبح کو بھور میں اسلامی لشکر حنین کی وادی میں گذرا ہوا زن نے اپنے تیر اندازوں کو گھات میں بیٹھا دیا تھا مجاہدین کے نالے میں اترتے ہی تیروں کی بارش شروع ہو گئی اور تلواریں برسنے لگیں۔ اس غیر متوقع حملے سے گھبرا کر عام مسلمان پیچھے پلٹ گئے مگر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے تئو جاننازوں کے ساتھ اپنی جگہ قائم رہے جوش کے ساتھ یہ رجز پڑھتے تھے۔ انا النبى لا کذب انا ابن عبد المطلب۔ اور اپنی سواری کو آگے بڑھانے کی کوشش فرما رہے تھے حضرت عباس حضرت سفیان بن عمارت بن عبد المطلب سواری کی لگام پکڑے ہوئے آگے بڑھنے سے روک رہے تھے حضرت عباس کی آواز بلند تھی ان سے فرمایا اصحاب شیہہ اصحاب سورہ بقرہ کو پکارو حضرت عباس نے پکارا۔ اس پر لیبیک لیبیک کہتے ہوئے صحابہ کرام رکاب اقدس کے گرد جمع ہو گئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک مٹی خاک اٹھا کر کافروں پر پھینکی جو ہر فرد کی آنکھ اور منہ میں بھر گئی پھر صحابہ کرام نے حملہ کیا ایک ہی حملہ میں دشمن اپنی آل اولاد موسیقی مال و متاع چھوڑ کر بھاگے۔ ابتداء میں بعض لوگوں نے یہ کہہ دیا تھا کہ جب ہم تعداد میں تھوڑے تھے تو ہم ہمیشہ غالب رہے آج تو ہماری تعداد اتنی بڑی ہے آج ہمیں کون شکست دے سکتا ہے یہ بات اللہ عزوجل کو پسند نہ آئی بطور عتاب ابتداء میں شکست ہوئی پھر اللہ کی مدد آئی اور فتح حاصل ہوئی اس سے مقصود یہ تھا کہ فتح کثرت و قلت پر نہیں اللہ کی مدد پر ہے۔

۲۱۶۷ **أَخْبَرَنَا اسْمَعِيلُ قَالَ رَأَيْتُ بَيْدَ عَبْدِ اللَّهِ ابْنَ أَبِي أَوْفَى ضُوبَةً**

حدیث اسْمَعِيل نے کہا میں نے عبد اللہ ابن ابی اوفی کے ہاتھ میں زخم کا نشان

**قَالَ ضُوبَتُهُمَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ قُلْتُ شَهَدْتُ**

دیکھا انھوں نے کہا یہ گھاؤ مجھے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ یوم حنین لگا تھا میں نے بوجھا

**حُنَيْنًا قَالَ قَبْلَ ذَلِكَ**

آپ حنین میں شریک ہوئے تھے انھوں نے کہا اس کے پہلے ہی خدمت میں حاضر ہو چکا تھا۔

۲۱۶۸

**شَرِيحَات** حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ میں حنین

کے پہلے سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ غزوات میں شریک ہوتا تھا

سب سے پہلے جس غزوے میں شریک ہوئے تھے وہ خندق ہے۔

**بَابُ غَزْوَةِ أُوطَاسٍ** ۶۱۹ غزوہ اوطاس کا بیان

غزوہ حنین میں شکست کھانے کے بعد ہوازن تین طرف بھاگے کچھ طائف بھاگے اور کچھ نخل بھاگے

**لَوْح** اور ایک گروہ اوطاس بھاگا۔ یہ حنین ہی میں ایک وادی کا نام ہے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے حضرت ابو موسیٰ اشعری کے چچا ابو عامر اشعری کو امیر بنا کر اوٹاس کی جانب بھیجا۔ ان کا سردار درید بن صمد تھا درید مارا گیا اور پورے ہوازن بھاگ گئے۔ اس کی پوری تفصیل کتاب الجہاد میں گذر چکی ہے۔ یہاں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے جو حدیث اس کے ضمن میں ذکر کی ہے اس کے مختلف ٹکڑے گذر چکے ہیں ہم پھر اس حدیث کو ذکر کرتے ہیں تاکہ پورا مضمون ذہن میں آجائے۔

۲۱۶۵ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَمَّا فَرَّغَ النَّبِيُّ صَلَّى

وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُنَيْنٍ بَعَثَ أَبَا عَامِرٍ عَلَى جَيْشٍ إِلَى أَوْطَاسٍ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَارِغٍ هُوَ كُنِيَ - تو ابو عامر کو ایک لشکر کا سردار بنا کر اوٹاس

فَلَقِيَ دُرَيْدُ بْنُ الصَّمَةِ فَقُتِلَ دُرَيْدٌ وَهَزَمَ اللَّهُ أَصْحَابَهُ رَأَى أَبُو

مُوسَى وَبَعَثَنِي مَعَ أَبِي عَامِرٍ فَرَمَى أَبُو عَامِرٍ فِي رُكْبَتِهِ رِمَاهُ جَشْمِيٌّ

اس کے ساتھیوں کو شکست دی۔ ابو موسیٰ نے کہا کہ مجھے حضور نے ابو عامر کے ساتھ بھیجا۔

بِسَلْمٍ فَأَثْبَتَهُ فِي رُكْبَتِهِ فَأَثْبَتَتْ إِلَيْهِ فَقُلْتُ يَا عَمْرٍو مَنْ رَمَاكَ

ابو عامر کے گھٹنے میں تیر مارا گیا۔ ایک جشمی نے تیر چلایا تھا جسے ان کے گھٹنے میں جا دیا۔ میں ابو عامر کے

فَأَشَارَ إِلَى أَبِي مُوسَى فَقَالَ ذَاكَ قَاتِلِي الَّذِي رَمَانِي فَقَصَدْتُ لَهُ

پاس گیا۔ اور ان سے پوچھا اے چچا کس نے آپ کو تیر مارا ہے تو انھوں نے تیر چلانے والے کی جانب

فَلِحَقَّتْهُ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ فَاتَّبَعْتُهُ وَجَعَلْتُ أَقُولُ لَهُ أَلَا تَسْتَحْيِي أَلَا

اشارہ کر کے بتایا تو میں اس کی طرف بڑھا اور اس کے قریب پہنچ گیا جب اس نے مجھ کو دیکھا۔ تو بھاگا میں نے

تَثَبْتُ فَكَلَفَ فَأَخْتَلَفْنَا صُرْبَتَيْنِ بِالسَّيْفِ فَقَتَلْتُهُ ثُمَّ قُلْتُ لِأَبِي

اس کا بھیا کیا۔ اور میں اس سے کہتا جاتا۔ شرم نہیں کرتا۔ بظہر تانہیں۔ وہ رک گیا تو ہم میں تلوار کا دو بار تبادلہ

عَامِرٍ قَتَلَ اللَّهُ صَاحِبَكَ قَالَ فَانزِعْ هَذَا السُّهُومَ فَانزَعْتُهُ فَانزَعْتُهُ

ہوا۔ میں نے اس کو قتل کر دیا پھر میں نے ابو عامر سے کہا کہ اللہ نے تمہارے قاتل کو قتل کر دیا۔ انھوں نے کہا

الْمَاءُ قَالَ يَا ابْنَ أَخِي أَقْرَبِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس تیر کو نکالو۔ میں نے نکالا تو زخم سے پانی بہا۔ یہ دیکھ کر انھوں نے کہا اے بھتیجے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

اس تیر کو نکالو۔ میں نے نکالا تو زخم سے پانی بہا۔ یہ دیکھ کر انھوں نے کہا اے بھتیجے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

اس تیر کو نکالو۔ میں نے نکالا تو زخم سے پانی بہا۔ یہ دیکھ کر انھوں نے کہا اے بھتیجے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

اس تیر کو نکالو۔ میں نے نکالا تو زخم سے پانی بہا۔ یہ دیکھ کر انھوں نے کہا اے بھتیجے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

اس تیر کو نکالو۔ میں نے نکالا تو زخم سے پانی بہا۔ یہ دیکھ کر انھوں نے کہا اے بھتیجے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

اس تیر کو نکالو۔ میں نے نکالا تو زخم سے پانی بہا۔ یہ دیکھ کر انھوں نے کہا اے بھتیجے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

السَّلَامَ وَقَالَ لَهُ اسْتَغْفِرْ لِي وَاسْتَخْلِفْنِي أَبُو عَامِرٍ عَلَى النَّاسِ

سے سلام کہنا اور عرض کرنا میرے لئے استغفار فرمائیں۔ اور ابو عامر نے لوگوں پر مجھے اپنا جانشین بنایا۔ پھر حضور

فَمَكَثَ لَيْسِيرًا ثُمَّ مَاتَ فَرَجَعَتْ فَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

دیر کے بعد انتقال کر گئے۔ غزوے سے لوٹنے کے بعد میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دولت کدے پر حاضر ہوا اور حضور

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ عَلَى سَيْرٍ مُرْمَلٍ وَعَلَيْهِ فِرَاشٌ قَدْ أَتْرَمَالٌ

اپنے گھر میں گھجور کی جھال کے بان سے بٹی ہوئی چار پائی پر لیٹے تھے جس پر بچھوٹا تھا۔ چار پائی کے بان کے نشانات حضور

السَّيْرِ يَظْهَرُ وَجَنْبِيهِ وَأَخْبَرْتُهُ بِمُخْبَرَاتِنَا وَخَيْرَاتِنَا عَامِرٌ قَالَ

کی بیٹھ اور پہلوؤں پر پڑے ہوئے تھے میں نے حضور کو اپنی اور ابو عامر کی خبر سنائی اور بتایا کہ ابو عامر نے یہ درخواست

قَالَ لَهُ اسْتَغْفِرْ لِي فَدَعَا عَامِرٌ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ

پیش کی ہے کہ حضور میرے لئے دعا کے استغفار فرمائیں تو حضور نے پانی منگایا اور وضو کیا پھر اپنے ہاتھوں کو اٹھایا

اغْفِرْ لِعَبِيدِ أَبِي عَامِرٍ وَرَأَيْتُ بِيَاضَ أَبْطِيهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ

اور دعا کی اسے اللہ عبید اور ابو عامر کو بخش دے۔ میں نے حضور کے بغل کی سفیدی دیکھی پھر فرمایا اے اللہ اس کو قیامت

يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْتَ وَمِنَ النَّاسِ فَقُلْتُ وَبِحِيٍّ فَاسْتَغْفِرُ

کے دن اپنی بہت سی مخلوق کے اوپر کرنا۔ پھر میں نے عرض کیا اور حضور میرے لئے بھی استغفار فرمائیں تو دعا فرمائی

وَقَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبِيدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ ذَيْبَةَ وَأَدْخِلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

اے اللہ عبد اللہ بن قیس کے گناہ کو بخش دے اور انھیں قیامت کے دن شاندار جگہ عطا فرما راوی حدیث سے

مَدْخَلًا كَرِيمًا - قَالَ أَبُو بُرْدَةَ أَحَدُ هُمَا لِأَبِي عَامِرٍ وَالْآخَرَى

ابو بردہ نے کہا۔ ان دعاؤں میں سے ایک دعا ابو عامر کے لئے تھی اور

الْآخَرَى مَوْسَى ع

دوسری ابو موسیٰ کے لئے۔

۲۱۴۸  
تفسیر صحیح  
اس حدیث کے کچھ اجزاء کتاب الجہاد میں گذر چکے ہیں۔ وہیں غزوہ او طاس کی تفصیل بھی مذکور ہے۔

ابو عامر کا نام عبید بن سلیم بن حضار اشعری تھا۔ یہ حضرت ابو موسیٰ اشعری کے چچا تھے۔ کسی زخم سے بجائے

عہ دعوات باب الوضوء عند الدعاء ۹۴۴ مسلم فضائل۔

خون کے پانی ٹپکنا اس کی دلیل ہے کہ جسم میں خون نہیں رہا۔ اور یہ قرب موت کی علامت ہے۔ اس لئے حضرت ابو عامر اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری کو اپنا جانشین بنایا اور وہ وصیت کی۔ روایت میں ہے وعلیہ فراش۔ لیکن شیخ ابوالحسن نے کہا کہ صحیح یہ ہے کہ یہاں ما علیہ فراش ہو۔ یعنی چار پائی پر کھپونا نہیں تھا۔ پشت مبارک اور پہلوئے اقدس پر بان کے نشان اس کی دلیل ہیں کہ کوئی بستر نہیں تھا۔

اقول وهو المستعان۔ یہ ضروری نہیں ہو سکتا کہ چار پائی سر بلیگی جا در رہی ہو جس کے ہوتے ہوئے بان کے نشانات جسم اقدس پر طرگئے تھے۔ اور اگر شیخ ابوالحسن کی تصحیح مان لی جائے اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس بستر نہیں تھا۔ یہ اس وقت کی خصوصیت تھی کہ بغیر بستر ہی کے چار پائی پر آرام فرمایا۔

غزوة طائف ۵ھ کے شوال میں ہوا تھا۔

باب غزوة الطائف فی شوال سنہ ثمان  
قالہ موسیٰ بن عقبہ  
ص ۶۱۹

۲۱۶۹ عَنْ زَيْنَبِ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أَمِّ سَلَمَةَ دَخَلَ عَلَيَّ  
وہ میری ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میرے  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدِي مِحْنَتٌ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ  
یاس نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے اور میرے پاس ایک محنت بیٹھا ہوا تھا میں نے  
لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ يَا عَبْدَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ لَطْفًا  
اس کو سنا کہ کہہ رہا تھا عبد اللہ بن ابو امیہ سے۔ اے عبد اللہ! دیکھو اگر اللہ کل طائف فتح  
عَدَا أَفْعَلَيْكَ يَا بِنْتِ غِيْلَانَ فَإِنَّهَا تَقْبَلُ بِأَرْبَعٍ وَتُدْبِرُ بِثَمَانٍ  
کردے گا تو میں تمہیں بنت غیلان کا پتہ بتاؤں گا جو سامنے آتی ہے چار بلٹوں کے ساتھ اور  
وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُونَ هَهُؤَلَاءِ  
ترجمہ جاتی ہے آٹھ بلٹوں کے ساتھ تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یہ لوگ تم پر ہرگز داخل نہ ہوں۔  
عَلَيْكُمْ قَالَ ابْنُ عُمَيْرَةَ وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ الْمِحْنَتُ هَيْبَةٌ عَه  
ابن عیینہ نے کہا، ابن جریر نے کہا اس محنت کا نام ہیبت تھا۔

عہ ثانی نکاح باب ما ينهى من دخول المشبهين بالنساء على المرأة ص ۷۸۸، کتاب اللباس باب  
اخراجهم ص ۸۷۲ مسلم استیذان، نسائی عشرة النساء، ابن ماجہ نکاح حدود۔

تشریحات ۲۱۰۴۹  
عبداللہ بن ابوامیہ ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بھائی تھے، اس محنت کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ سے جلا وطن کر کے صحنی بھیج دیا تھا، اس کے بعد والی روایت میں ہے کہ یہ بات اس محنت نے اس وقت کہی تھی جب طائف کا محاصرہ ہوا تھا

۲۱۰۵۰ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا حَاصَرَ  
 حَدِيثٌ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّائِفَ فَلَمْ يَبْعَلْ مِنْهُمْ  
 تعالیٰ علیہ وسلم نے طائف کا محاصرہ کیا تو کوئی کامیابی نہیں ہوئی فرمایا انشاء اللہ  
 شَيْئًا قَالَ إِنَّا قَاتِلُونَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَتَقَلُّ عَلَيْهِمْ وَقَالُوا أَنْذَهُمْ وَلَا  
 ہم اب لوٹ جائیں گے، تو یہ بات لوگوں پر گراں گذری اس پر لوگوں نے  
 نَفْتَحُهُ وَقَالَ مَرَّةً نَقْفَلُ فَقَالَ أَفْدُوا عَلَيَّ الْقِتَالَ فَعَدُوا فَأَصَابَهُمْ  
 کہا ہم اس کو فتح کئے بغیر واپس لوٹ جائیں اور کبھی کہتے لوٹ جائیں۔ فرمایا  
 جِرَاحٍ فَقَالَ إِنَّا قَاتِلُونَ عَدَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَأَعَجَبَهُمْ وَضَمَّكَ النَّبِيُّ  
 صبح کو لڑائی پر جاؤ لوگ گئے اور انھیں کافی زخم پہنچا، اس پر حضور نے فرمایا  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ سَفِيَانُ مَرَّةً فَبَسَمَ قَالَ الْحَمِيدِيُّ  
 ہم کل انشاء اللہ تعالیٰ لوٹ جائیں گے اب یہ بات لوگوں کو پسند آئی، اس پر  
 حَدَّثَنَا سَفِيَانُ كَلَهُ بِالْخَبْرِ ع  
 نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسکرائے۔

تشریحات عزوۃ او طاس کے بعد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے طائف کا محاصرہ فرمایا، چونکہ  
 ۲۱۰۵۰ طائف پہاڑ کی بلندی پر تھا اور اس کے گرد مضبوط دیوار تھی اور طائف والوں نے  
 سامان رسد وغیرہ کافی جمع کر لیا تھا اس لئے محاصرہ بہت طویل ہو گیا، بعض روایتوں میں آیا کہ چالیس  
 دن تک محاصرہ رہا اس لئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے محاصرہ اٹھانے کی بات کہی تھی جو جو شیلے  
 حضرات کو پسند نہیں آئی۔ لیکن بالآخر حیرت دوسرے دن ان کو نقصان پہنچا تو سب کی سمجھ میں آ گیا کہ مناسب

یہی ہے کہ محاصرہ اٹھالیا جائے اس کی پوری تفصیل گذر چکی ہے۔ اس حدیث کی روایت میں سفیان بن عیینہ سے دو جگہ شک مروی ہے، ایک تو کبھی وہ روایت کرتے کہ لوگوں نے یہ کہا نہ ہب ولا فتحمہ اور کبھی کہتے نقل اسی طرح کبھی روایت کرتے فضحك النبي صلى الله تعالى عليه وسلم اور کبھی فتبستم۔ سفیان بن عیینہ کی حدیث معنی کے قبول و رد میں محدثین کو کلام ہے اس لئے امام بخاری نے قال الحمیدی سے یہ بتایا کہ سفیان نے پوری حدیث صیغہ خبر کے ساتھ روایت کی ہے، یعنی معنی روایت نہیں کی ہے۔

۲۱۵۱ سَمِعْتُ أَبَا عَثْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ رَمَى

حجر پھینکا ابو عثمان نے کہا میں نے حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا اور یہ وہ

بِسْطِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبَا بَكْرَةَ وَكَانَ تَصَوَّرَ حِصْنَ الطَّائِفِ فِي

پہلے شخص ہیں جنہوں نے اللہ کی راہ میں تیر چلایا اور ابو بکرہ سے سنا جو طائف کے قلعہ کی دیوار

أَنَابِ فِجَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَمِعْنَا النَّبِيَّ

پر چڑھ کر کچھ لوگوں کے ساتھ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ

ان دونوں نے کہا ہم نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے جو اپنے باپ

يَعْلَمُ فَا لِحِمَّةٍ عَلَيْهِ حَرَامٌ قَالَ هِشَامُ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمٍ

کے علاوہ کسی اور کی طرف نسب کا دعویٰ کرے اور وہ جان نہ رہا ہو تو اس پر جنت حرام ہے۔

عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ أَوْ أَبِي عَثْمَانَ التَّمُدِّيَّ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا أَوْ

ہشام نے کہا ہم کو معمر نے خبر دی عاصم سے روایت کرتے ہوئے اور وہ ابو العالیہ یا ابو عثمان تہدی

أَبَا بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَاصِمٌ

سے روایت کرتے ہیں کہ کہا کہ میں نے سعد اور ابو بکرہ سے سنا وہ دونوں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قُلْتُ لَقَدْ شَهِدْتُ عِنْدَكَ رَجُلَانِ حَسْبُكَ بِهِمَا قَالَ أَجَلٌ - أَمَا

سے روایت کرتے ہیں عاصم نے کہا کہ میں نے کہا آپ کے سامنے دو صاحبوں نے گواہی دی یہ دونوں کافی

أَحَدُهُمَا فَأَوَّلُ مَنْ رَمَى بِسَبِيلِ اللَّهِ وَأَمَّا الْآخَرُ فَنَزَلَ

ہیں؟ کہا ہاں! ان میں سے ایک وہ ہیں جنہوں نے سب سے پہلے اللہ کی راہ میں تیر چلایا اور



إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ مِائَةٍ وَعِشْرِينَ مِنْ

وہ ہیں جو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں تیسستوں صاحب ہیں جو طائف سے اترے تھے۔

الطَّائِفِ عه

**تشریحات** اللہ کی راہ میں سب سے پہلا تیر حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چلایا تھا اور یہ غزوہ ابوار میں ہوا تھا۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جب طائف کا محاصرہ فرمایا تو حضرت ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قلعے کی دیوار پر چڑھ کر چرخی باندھ کر سی کے ذریعہ باہر اترے تھے انھیں دیکھ کر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تھا ”هَذَا ابوبکر“، یہ چرخی والا ہے، بکرہ کے معنی چرخی کے ہیں۔ ان کا نام نقیع ہے لیکن یہ کنیت نام پر غالب آئی۔ تیسست غلام کسی نہ کسی طرح طائف کے قلعے سے نکل کر خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تھے ان میں سے ایک یہ بھی تھے ان کے حالات تفصیل سے بیان کئے جا چکے ہیں۔

۲۱۷۲ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ

حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ نَزَلَ بِالْجِعْرَانَةِ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ

کی خدمت میں حاضر تھا اور حضور مکہ اور مدینہ کے درمیان جعرانہ میں مقیم تھے اور

وَمَعَهُ بِلَالٌ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ

حضور کے ساتھ بلال بھی تھے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک اعرابی آئے

أَلَا تَنْجُرِي مَا وَعَدْتَنِي فَقَالَ لَهُ أَبَشْرُ فَقَالَ قَدْ أَكْثَرْتَ عَلَيَّ

اور انھوں نے کہا آپ نے مجھ سے جو وعدہ کیا تھا کیا اسے پورا نہیں کریں گے؟ تو حضور

مِنَ ابْشُرٍ فَأَقْبَلَ عَلَى أَبِي مُوسَى وَبِلَالٍ كَهَيْئَةِ الْغَضْبَانِ فَقَالَ رَدِّ

نے اس سے فرمایا مجھے بشارت ہو اس پر انھوں نے کہا، بشارت ہو بہت کہہ چکے اب حضور نے

الْبَشْرَى فَأَقْبَلَا أَمَّا قَالَ لَأَقْبِلَنَّاهُ دَعَا بَقْدَحٍ فِيهِ مَاءٌ فغَسَلَ

ابو موسیٰ اور بلال کی طرف رخ فرمایا جیسے غضبانک ہوں اور فرمایا اس نے بشارت رد کر دی اب

بِيَدَيْهِ وَوَجْهَهُ فِيهِ وَحَجَّ فِيهِ ثُمَّ قَالَ أَشْرِبَا مِنْهُ وَأَفْرغَا عَلَى

تم دونوں قبول کرو ان دونوں نے عرض کیا ہم نے قبول کیا پھر ایک پیالہ منگایا جس میں پانی تھا

عہ نامانی واھن اب من ادعی الی غیب امیہ صلوات

وَجُوهُكُمْ وَمُحُورِكُمْ كَمَا وَابَشِّرَافَاخِذَالْقَدْحَ فَفَعَلَا فَنَادَتْ أُمُّ

اس نے اپنے ہاتھ اور چہرے کو اس میں دھویا اور کھلی کی پھر فرمایا تم دونوں اس میں سے کچھ پی لو اور اپنے چہروں اور

سَلَمَةٌ مِنْ وِزَاءِ السَّيْرَانِ أَفْضِلًا لَكُمْ مِمَّا أَفْضَلًا لَهَا مِنْهُ

سینوں پر ڈال لو اور تمہیں بشارت ہو ان دونوں نے پیالہ لیا، اور حکم کی تعمیل کی، ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

طَائِفَةٌ -

نے پردے کے پیچھے سے آواز دی کہ اپنی ماں کے لئے بھی بچالینا تو ان دونوں نے اس میں سے کچھ بچا لیا۔

۲۱۵۴ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ لَمَّا آفَأَ اللَّهُ عَلِيَّ

حدیث عبد اللہ بن زید بن عاصم نے کہا جب اللہ نے اپنے رسول کو یوم حنین

رَسُولَهُ يَوْمَ حَنِينٍ قَسَمَ فِي النَّاسِ فِي الْمَوْلَةِ قُلُوبَهُمْ وَلَمْ يُعْطِ

مال غنیمت عطا فرمایا تو اسے مولفۃ القلوب میں تقسیم فرما دیا اور انصار کو کچھ

الْأَنْصَارَ شَيْئًا فَكَأْتَهُمْ وَجَدُوا إِذْ لَمْ يُصِيبْهُمْ مَا أَصَابَ النَّاسَ

نہیں دیا، اس پر انصار کو غم ہوا کہ انہیں وہ نہیں ملا جو لوگوں کو ملا اس پر رسول اللہ

أَوْ كَأْتَهُمْ وَجَدُوا إِذْ لَمْ يُصِيبْهُمْ مَا أَصَابَ النَّاسَ فَنُحِطَ بِهِمْ فَقَالَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انصار کو خطبہ دیا اور فرمایا - اے گروہ انصار - کیا میں نے

يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَلَمْ أَحْجِدْكُمْ صُلًّا لَأَفْهَدَ أَعْمَالِكُمْ اللَّهُ فِي وَكُنْتُمْ

تم کو گمراہ نہیں پایا تھا تو اللہ نے میرے ذریعہ تم کو ہدایت دی کیا تم لوگ

مُتَفَرِّقِينَ فَأَتَقَمُّ اللَّهُ فِي وَعَالَةٍ فَأَعْتَاكُمْ اللَّهُ فِي كَمَا قَالَ

جہا جہا نہیں تھے؟ تو اللہ نے تم کو میری وجہ سے اکٹھا کیا، کیا تم لوگ تنگ دست

شَيْئًا قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْ يَقُولُ مَا مَنَعَكُمْ أَنْ تَحْبِبُّوا رَسُولَ

نہیں تھے؟ تو اللہ نے میرے ذریعہ تم کو مالدار کیا حضور جو بھی فرماتے انصار

اللَّهُ كَمَا قَالَ شَيْئًا قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْ يَقُولُ لَوْ شِئْتُمْ قُلْتُمْ

عرض کرتے، اظہر اور اس کے رسول سب سے زیادہ احسان فرمانے والے ہیں فرمایا تم کو

حَبِئْتُمْ كَذَا أَوْ كَذَا أَوْ تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالسَّيِّئَةِ وَ

رسول اللہ کو جواب دینے سے کیا چیز روک رہی ہے حضور کچھ بھی فرماتے انصار عرض کرتے اللہ اور

الْبَعِيرَ وَتَذْهَبُونَ بِالنَّبِيِّ إِلَىٰ رِحَالِكُمْ لَوْلَا إِلَهْجُرَةٌ لَّكُنْتُ أَمْرًا

اس کے رسول زیادہ احسان فرمانے والے ہیں فرمایا اگر تم جاہلو تو کہو آپ ہمارے پاس اس حال میں آئے تھے کیا

مِّنَ الْأَنْصَارِ وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَشِعْبًا لَّسَلَكْتُ وَادِي الْأَنْصَارِ

تم لوگ اس پر راضی نہیں کہ لوگ بکری اور اونٹ لے جائیں اور تم نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اپنے گھر لجاؤ، اگر حجرت

وَشِعْبَهَا - الْأَنْصَارُ شِعَارٌ وَالنَّاسُ دِيَارٌ إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أُمَّةً

نہ ہوتی تو میں انصار کا ایک فرد ہوتا اگر لوگ کسی وادی یا گھاٹی میں چلیں تو میں انصار کی وادی اور گھاٹی میں چلوں گا،

فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ تَلْقَوْنِي عَلَىٰ الْخَوْصِ ع

انصار شعار ہیں اور لوگ دینار تم لوگ اپنے ساتھ میرے بعد ترجیحی سلوک دیکھو گے اس وقت صبر کرنا بہا تک کہ مجھ سے خوص پر ملنا۔

تشریحات

اس مضمون کی حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی گذر چکی ہے اور اس کے بعد بھی

ایسے مویشیوں اور آل اولاد کے ساتھ مقابلے پر آئے اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ دس ہزار گھوڑے

اور طلقار تھے یہ سب لوگ حضور کو چھوڑ کر منتشر ہو گئے یہاں تک کہ تنہا رہ گئے حضور نے دو آوازیں دیں

واہنی طرف منہ کر کے فرمایا۔ اے گروہ انصار! انھوں نے عرض کیا حاضر ہیں ہم یا رسول اللہ! ہم حضور کے

سامنے ہیں۔ پھر بائیں طرف رخ کر کے پکارا اے گروہ انصار! لوگوں نے عرض کیا ہم حاضر ہیں یا رسول اللہ!

حضور خوش ہوئے ہم حضور کے ساتھ ہیں حضور کے سامنے ہیں۔ اور حضور اپنے سفید حجر پر تھے اب اس سے

اترے اور فرمایا میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں۔ اس کے بعد مشرکین شکست کھا گئے۔ اس دن

بہت غنیمت ہاتھ آئی اسے مہاجرین اور طلقار میں تقسیم کیا اور انصار کو کچھ نہیں دیا اس پر انصار نے کہا جب

سختی ہوتی ہے ہم بلاتے جاتے ہیں اور غنیمت ہمارے غیروں کو دی جاتی ہے یہ خبر حضور کو پہنچی تو سب انصار

کو ایک گول خمے میں جمع کیا اور فرمایا اے گروہ انصار! یہ کیسی بات ہے جو تمہاری طرف سے مجھے پہنچی ہے

جس پر انصار کرام چپ رہے اب حضور نے فرمایا کیا تم اس پر راضی نہیں کہ لوگ دنیا لے جائیں اور تم رسول

اللہ کو ساتھ لے جاؤ جنھیں اپنے گھروں میں رکھو۔ انصار نے کہا ہاں ہم راضی ہیں۔

اس باب میں تمام روایتوں پر نظر کرنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ انصار کرام نے یہ دیکھ کر کہ نوازش و

اکرام سے ہم اس وقت محروم ہیں دلگیر ہوئے انھوں نے یہ سمجھا کہ شاید حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

دل میں اب ہماری وہ وقعت نہ رہی یہ فطری بات ہے کہ محبوب کی نوازش دوسروں پر دیکھ کر اور زود

کو محروم پا کر انسان دل شکستہ ہوتا ہے اس پر کچھ نوجوان انصار کرام نے یہ میگوئیاں کی تھیں۔

اس حدیث میں یہ ہے کہ اگر تم چاہو تو کہو آپ ہمارے پاس ایسے آئے تھے ویسے آئے تھے مسند امام احمد بن حنبل میں حضرت انس ہی سے یہ مروی ہے کہ فرمایا تم کیوں نہیں کہتے کہ آپ ڈرے ہوئے آئے تھے ہم نے آپ کو امن دیا، آپ کی قوم نے آپ کو نکال دیا تھا ہم نے آپ کو جگہ دی آپ کی قوم نے آپ کو چھو دیا تھا ہم نے آپ کی مدد کی بعض روایتوں میں یہ بھی ہے کہ آپ تنگ دست آئے تھے ہم نے آپ کی مدد کی۔ اس پر انصار کرام نے عرض کیا نہیں یا رسول اللہ! بلکہ ہم پر اللہ ورسول کا احسان ہے۔

بَابُ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ إِلَى بَنِي  
جَذِيمَةَ - ۴۲۲

۲۱۷۴ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ إِلَى بَنِي جَذِيمَةَ فَدَعَاهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ

بن ولید کو بنی جذیمہ کی جانب بھیجا انھوں نے ان کو اسلام کی دعوت دی وہ اچھی طرح

فَلَمْ يُحْسِنُوا أَنْ يَقُولُوا أَسْلَمْنَا فَبَجَلُوا أَيْقُولُونَ صَبَا نَاصِبًا نَأْفِجَلُ

اسلما نہیں کہہ سکتے تھے وہ لوگ "صبا ناصبانا" کہنے لگے خالد انھیں قتل کرنے لگے

خَالِدٌ يَقْتُلُ وَيَأْسُرُ وَدَفَعَ إِلَى كُلِّ رَجُلٍ مِّنَّا سَيْرَةً حَتَّى إِذَا كَانَ

اور قید کرنے لگے اور ہم میں سے ہر شخص کو اس کا قیدی دیا یہاں تک کہ ایک دن خالد نے

يَوْمَ أَمَرَ خَالِدٌ أَنْ يَقْتُلَ كُلَّ رَجُلٍ مِّنَّا سَيْرَةً فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَا

حکم دیا کہ ہم میں سے ہر شخص اپنے قیدی کو قتل کر دے اس پر میں نے کہا کہ میں اپنے قیدی

أَقْتُلُ أَسِيرِي وَلَا يَقْتُلُ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِي أَسِيرَةً حَتَّى قَدْ مَنَّا

کو قتل نہیں کروں گا اور نہ ہمارے ساتھیوں میں سے کوئی اپنے قیدی کو قتل کرے گا یہاں تک

عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا لَهُ فَرَفَعَ النَّبِيُّ

کہ ہم نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ہم نے حضور سے واقعہ مذکورہ ذکر کیا تو

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَكَ فَقَالَ اللَّهُمَّ ارْنِي أُبْرَأُ إِلَيْكَ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ کو اٹھایا اور فرمایا اے اللہ! خالد نے جو کچھ کیا اس سے میں تیری بارگاہ

میں تیری بارگاہ

## مَا صَنَعَ خَالِدٌ مَرَّتَيْنِ عه

میں برارت ظاہر کرتا ہوں۔ دو مرتبہ فرمایا۔

**تشریح** فتح مکہ کے بعد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ساڑھے تین سو ہاجرین و انصار کے ساتھ حضرت خالد بن ولید کو بنی کنانہ کی شاخ بنی حذیمہ کی طرف بھیجا یہ مکہ کے نیچے یلم کے اطراف میں رہتے تھے۔

**صبا** اس کے معنی دین بدلنے کے ہیں اگر کوئی اسلام قبول کرتا تو قریش کہتے صبا یعنی اس نے اپنا دین بدل دیا صبا ہی ہو گیا۔ اسی عرف کے مطابق حضرت ابن عمر نے ان کے صبا صبا کہنے سے یہ سمجھا کہ یہ واقعی مسلمان ہو گئے ہیں مگر چونکہ یہ لفظ اسلام قبول کرنے میں صریح نہیں تھا اس لئے حضرت خالد نے سمجھا کہ یہ اسلام قبول کرنے سے بہانہ بنا کر انکار کر رہے ہیں ان کو اسلما کہنے میں کیا دشواری تھی۔ اس لئے انھوں نے قتل کیا اور قید کیا مگر یہ ان کی خطا تھی اسی لئے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے برارت ظاہر کی۔ اور چونکہ حضرت خالد نے جو کچھ کیا تھا اور سمجھا تھا اس کا بھی ایک محل تھا اس لئے قصاص دیا نہیں فرمایا۔

**باب** سُرِّيَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَدَافَةَ السُّهْمِيَّةِ  
وَعَلْقَمَةَ بْنِ عَجْزَةَ الْمُدَلِّجِيَّةِ يُقَالُ إِنَّهَا سُرِّيَةٌ  
الْأَنْصَارِ -  
عبد اللہ بن خدافہ سہمی اور علقمہ بن عجزہ مدلیجی کا سریر اور اس کو سریرہ انصار بھی کہا جاتا ہے۔  
ص ۶۲۲

۲۱۷۵ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُرِّيَةَ وَأَمْرَهُمْ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُرِّيَةَ وَأَمْرَهُمْ

سریہ بھیجا اور اس پر انصار میں سے ایک صاحب کو امیر بنایا اور شرکار کو حکم دیا کہ ان کی اطاعت

أَنْ يُطِيعُوهُ فَغَضِبَ فَقَالَ أَلَيْسَ أَمْرُكُمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

کریں۔ وہ کسی بات پر خفا ہو گئے اور کہا کیا تم کو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میری اطاعت

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُطِيعُونِي قَالُوا بَلَىٰ قَالَ فَاجْمَعُوا لِي حَطَابًا حَبْمًا

کا حکم نہیں دیا ہے ان لوگوں نے کہا کہ ہاں دیا ہے۔ انھوں نے کہا تو میرے لئے کٹڑی

عہ احکام: باب اذا قضى الحاكم بمجور ص ۱۰۶۷. نسائی سیرہ قضا۔

فَقَالَ أَوْقِدُوا نَارًا فَإِنِ افْتَدَوْهَا فَقَالَ ادْخُلُوهَا فَهَمَّتْ أَوْجَعَلْ

جمع کرو لوگوں نے جمع کیا انھوں نے کہا اسے جلاؤ لوگوں نے اسے جلا یا اب انھوں نے کہا

فَبَحِصْنَهُمْ مُمْسِكًا بَعْضًا وَيَقُولُونَ فَرَزْنَا إِلَى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

اس میں داخل ہو کچھ لوگوں نے داخل ہونے کا ارادہ کیا تو کچھ لوگوں نے انھیں پکڑ لیا اور کہنے لگے

وَسَلَّمُ مِنَ النَّارِ - فَمَارَ الْوَأَحْتَى حَمْدَ النَّارِ فَسَكَنَ غَضَبَهُ فَمَلَأَ النَّبِيُّ

ہم نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دامن میں پناہ آگ سے بچنے ہی کے لئے لی ہے۔ یہی قصہ رہا یہاں تک کہ آگ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ دَخَلُوهَا مَا خَرَجُوا مِنْهَا إِلَى يَوْمٍ

بجھ گئی اب ان کا غصہ ٹھنڈا ہو گیا یہ خبر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پہنچی تو فرمایا اگر یہ لوگ اس میں داخل

الْقِيمَةِ الطَّاعَةِ فِي الْمَعْرُوفِ عَمَّ -

ہوتے تو اس سے قیامت تک نہ نکلے۔ فرمانبرداری اچھے کام میں ہے۔

۲۱۵۵

تشریح کا حصہ ۱۰۰۰  
رسخ الآخر سلمہ میں تین سو افراد پر حضرت عبداللہ بن حذافہ سہمی کو امر بنا کر حبشہ کی

جانب بھیجا تھا۔ اس میں یہ قصہ پیش آیا تھا۔ یہ جو فرمایا کہ اگر یہ لوگ اس آگ میں داخل

ہو گئے ہوتے تو قیامت تک نہ نکلے یہ اس بنا پر تھا کہ یہ لوگ اس آگ میں داخل ہونے کو کارِ ثواب

نہیں تو مباح سمجھ کر اپنے آپ کو جلاتے کیونکہ اپنے امیر کے حکم سے داخل ہوتے اور حضور نے خود انہیں

کا حکم دیا تھا ان کو گمان ہوتا کہ یہ کارِ ثواب ہے حالانکہ یہ خود کشتی ہے اور خود کشتی حرام ہے۔ آحاد کی روایت

میں یہ زائد ہے "لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ"، اللہ کی نافرمانی میں طاعت نہیں۔

بَابُ بَيْعَتِ أَبِي مُوسَى وَمُعَاذِ إِلَى الْيَمِينِ حضرت ابو موسیٰ اور حضرت معاذ کو یمن کی جانب

قَبْلَ حِجَّةِ الْوُدَاعِ - ۴۲۲ بھیجا حجۃ الوداع سے پہلے۔

عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حدیث ابو بردہ سے روایت ہے انھوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

وَسَلَّمَ أَبَا مُوسَى وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ إِلَى الْيَمِينِ قَالَ بَعَثَ كُلَّ وَاحِدٍ

نے ابو موسیٰ و معاذ بن جبل کو یمن کی طرف بھیجا ان میں سے ہر ایک کو ایک علاقہ پر بھیجا

عہ الاحکام۔ باب السمع والطاعة للامام ص ۱۰۵۔ کتاب اخبار الاحاد۔ باب ماجاء

فی اجازة الخبر الواحد ص ۱۰۵۔ مسلم مغازی ابو داؤد جہاد نسائی سیر۔

مِنْهُمَا عَلَىٰ مَخْلَافٍ قَالَ وَالْيَمْنُ مَخْلَافَانِ ثُمَّ قَالَ كَيْسِرًا وَلَا تَقْسِرَا

اور یمن کے دو حصے تھے پھر فرمایا آسانی کرنا دشواری مت کرنا لوگوں کو خوشخبری دینا نفرت

وَكَيْسِرًا وَلَا تَنْفِرَا فَاَنْطَلَقَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَىٰ عَمَلِهِ قَالَ وَكَانَ

مت دلانا ان میں سے ہر ایک اپنی عملداری میں گیا اور ان میں سے ہر ایک جب اپنے علاقے

كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِذَا سَارَ فِي أَرْضِهِ كَانَ قَرِيبًا مِّنْ صَاحِبِهِ أَحَدٌ

میں دوسرے سے قریب رہتا تو ملاقات کرتا اور سلام کرتا، ایک دفعہ اپنے علاقے میں تھرت

بِهِ عَهْدًا أَسْلَمَ عَلَيْهِ فَسَارَ مُعَاذٌ فِي أَرْضِهِ قَرِيبًا مِّنْ صَاحِبِهِ

معاذ اپنے ساتھی حضرت ابو موسیٰ کے علاقے کے قریب تھے اور اپنے چچ پر سوار

أَبِي مُوسَىٰ فَبَجَاءَ كَيْسِرٌ عَلَىٰ بَعْلَتِهِ حَتَّىٰ انْتَهَىٰ إِلَيْهِ وَإِذَا هُوَ لَمَلَمٌ

آئے یہاں تک کہ ان کے پاس پہنچے وہ بیٹھے ہوئے تھے اور وہاں بہت سے لوگ

وَقَدْ اجْتَمَعَ إِلَيْهِ النَّاسُ وَإِذَا رَجُلٌ عِنْدَهُ قَدْ جُمِعَتْ يَدَاهُ إِلَىٰ

اکٹھا تھے اور ایک شخص تھا جس کے ہاتھ کو اکٹھا کر کے گردن پر باندھ دیا گیا تھا تو

عُنُقِهِ فَقَالَ لَهُ مُعَاذُ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ أَيُّكُمْ هَذَا قَالَ هَذَا

معاذ نے ان سے پوچھا یہ کیا ہے؟ انھوں نے بتایا اس نے اسلام قبول کرنے کے بعد

رَجُلٌ كَفَرَ بَعْدَ إِسْلَامِهِ قَالَ لَا أَنْزِلُ حَتَّىٰ يُقْتَلَ قَالَ إِنَّمَا جِئْتُ بِهِ

کفر کیا ہے تو حضرت معاذ نے کہا میں نہیں اتروں گا جب تک کہ یہ قتل نہ کر لیا جائے۔ حضرت

لِذَلِكَ فَأَنْزَلُ قَالَ مَا أَنْزِلُ حَتَّىٰ يُقْتَلَ فَأَمْرٌ بِهِ فَقَتِلَ ثُمَّ نَزَلَ

ابو موسیٰ نے کہا کہ اسی لئے یہ لایا گیا ہے، اتر جاؤ تو حضرت معاذ نے کہا جب تک یہ قتل نہیں کیا

فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ كَيْفَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ قَالَ أَتَفَوَّقُهُ تَفَوُّقًا قَالَ

جائے گا میں نہیں اتروں گا تو انھوں نے حکم دیا اور وہ قتل کر دیا گیا پھر اترے پھر حضرت معاذ نے پوچھا

كَيْفَ تَقْرَأُ أَنْتَ يَا مُعَاذٌ قَالَ أَنَا مَرَأُولُ اللَّيْلِ وَأَقْوَمُ وَقَدْ

اے عبد اللہ تم قرآن کیسے پڑھتے ہو؟ تو انھوں نے کہا کہ میں وقفے وقفے سے پڑھتا ہوں تو انھوں نے پوچھا

وَقَضَيْتُ حُزْبِي مِمَّنْ التَّوْمِ فَأَقْرَأُ مَا كَتَبَ اللَّهُ لِي فَأَحْتَسِبُ نَوْمِي

اے معاذ تم کیسے پڑھتے ہو؟ انھوں نے کہا میں شروع رات میں سو جاتا ہوں پھر اٹھتا ہوں اور میں اپنی نیند کا ایک حصہ

## کَمَا أَحْتَسِبُ قَوْلِي -

پورا کر لیتا ہوں، پھر بڑھتا ہوں جو اللہ نے میرے مقدر میں لکھا ہے تو میں اپنی نیند کو بھی ثواب میں شمار کرتا ہوں۔  
جیسا کہ قیام کو شمار کرتا ہوں۔

۲۱۵۷ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ فَسَأَلَهُ عَنْ أَسْرِيَةٍ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى ان كولين كى جانب بهيما، انھوں نے حضور سے ان شرابوں کے بارے میں پوچھا

تَصْنَعُ بِهَا فَقَالَ وَمَا هِيَ قَالَ الْبَيْعُ وَالْجُزْمُ فَقُلْتُ لِأَبِي بُرْدَةَ وَمَا

جوداں بنائی جاتی تھیں، فرمایا کیا ہے وہ؟ انھوں نے کہا، بیع اور مزرا، میں نے ابو بردہ سے پوچھا بیع

الْبَيْعُ؟ قَالَ بَيْدُ الْكَسَلِ وَالْجُزْمُ بَيْدُ الشَّعْبِ فَقَالَ كُلُّهُ سَكْرٌ حَرَامٌ

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔

کیا ہے؟ کہا شہد کی نیند اور مزرا جو کی نیند، فرمایا ہر نشہ آور حرام ہے۔



بَابُ بَعَثَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ إِلَى الْيَمَنِ قَبْلَ حَجَّةِ الْوُدَاعِ ۲۲۳  
حضرت علی بن ابی طالب اور خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو حجۃ الوداع سے پہلے یمن بھیجا۔

۲۱۷۹ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ

حدیث ابو اسحاق نے کہا کہ میں نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے سنا کہ فرمایا ہمیں رسول اللہ صلی اللہ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ إِلَى الْيَمَنِ

تعالیٰ علیہ وسلم نے خالد بن ولید کے ساتھ یمن بھیجا پھر حضرت علی کو اس کے بعد

قَالَ ثُمَّ بَعَثَ عَلِيًّا بَعْدَ ذَلِكَ مَكَاتَهُ فَقَالَ مُرَاضِيَابِ خَالِدِ

ان کی جگہ بھیجا اور فرمایا، خالد کے ساتھیوں سے کہو ان میں سے جو دوبارہ تمہارے ساتھ

مَنْ شَاءَ مِنْهُمْ أَنْ يُعَقِّبَ مَعَكَ فَلْيُعَقِّبْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَقْبَلْ

جانا چاہے وہ جائے اور جو چاہے مدینہ لوٹ آئے۔ حضرت براء نے کہا میں ان لوگوں میں

فَكَنتُ فِيمَنْ عَقَّبَ مَعَهُ قَالَ فَعَمِثُ أَوَاقٍ ذَوَاتِ عَدَدٍ -

تھا جو ان کے ساتھ گیا تھا۔ تو مجھے کئی عدد اوقیہ مال غنیمت ملا۔

تشریحات  
غزوہ طائف سے فراغت کے بعد جعرانہ میں مال غنیمت تقسیم کر لینے کے بعد ان لوگوں کو  
یمن بھیجا تھا۔ اوقیہ جمع ہے ایک اوقیہ چالیس درم چاندی کا ہوتا تھا۔  
۲۱۷۹

۲۱۸۰ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

حدیث حضرت بربدہ بن حبیب سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا، نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا إِلَى خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ لِيُقْبِضَ الْخُمْسَ وَكَنتُ أَلْبَعْضَ عَلِيًّا

خالد کے پاس بھیجا تاکہ خمس وصول کریں۔ بربدہ نے کہا، میں حضرت علی سے کدورت رکھتا تھا، انھوں نے غسل کر لیا تھا تو میں نے

وَقَدْ اغْتَسَلْتُ فَقُلْتُ لِيخَالِدِ أَلَا تَرَى إِلَى هَذَا أَفَلَمْ تَأْتِ مَنَا عَلَى النَّبِيِّ

خالد سے کہا آپ انھیں نہیں دیکھتے جب تک نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوتے میں نے حضور اس کا تذکرہ کیا تو دریا

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهَا فَقَالَ يَا بُرَيْدَةَ أَلْبَعْضُ

فرمایا اے بربدہ ہم علی سے کدورت رکھتے ہو؟ میں نے عرض کیا ہاں! فرمایا ان سے کدورت مت رکھ خمس میں ان کا اس سے زیادہ حق ہے

عَلِيًّا وَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ لَا تَبْغِضُهُ فَإِنَّ لَهَا فِي الْخُمْسِ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ -

**تشریح** اس حدیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پہلے حضرت خالد بن ولید کو بھیجا تھا جہاں کے لئے پھر بعد میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بھیجا کہ مال غنیمت سے خمس وصول کر لیں۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خمس میں سے ایک کنیز اپنے حصے میں لے لیا اور پھر رات میں اس سے ہم بستری کی، یہ بات حضرت بریدہ کو ناگوار گذری دو وجہ سے، ایک تو یہ کہ بغیر استبراء کے انھوں نے کنیز سے وطی کی دوسرے یہ کہ انھوں نے ان خود کنیز کو اپنے لئے جن لیا، جانتے ہی تھا کہ خمس وصول کر کے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کرتے پھر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسے مستحقین میں تقسیم فرماتے یہ عام شرح کا خیال ہے۔ مگر حدیث کا سیاق یہ بتا رہا ہے کہ حضرت بریدہ کو ناگوار ہی اس بنا پر ہوئی کہ انھوں نے یہ سمجھا کہ حضرت علی نے اپنے حق سے زیادہ لے لیا تھا اس پر قرینہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ ارشاد ہے کہ خمس میں ان کا حق اس سے زیادہ ہے، لیکن شرح کا اشکال بھی اپنی جگہ پر درست ہے اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ ہو سکتا ہے وہ کنیز نابالغ رہی ہو یا کنواری رہی ہو اور حضرت علی کا مسلک یہی رہا ہو کہ نابالغ یا کنواری کنیز کے لئے استبراء ضروری نہیں اس لئے کہ استبراء اس اطمینان کے لئے مشروع ہے کہ کہیں یہ حاملہ نہ ہو اور جب وہ نابالغ ہے تو استقرار حمل کا شبہ ہی نہیں اور کنواری ہونا اس کی دلیل ہے کہ ابھی اس کے ساتھ ہم بستری نہیں کی گئی ہے پھر حمل کے شبہ کی گنجائش نہیں، دوسرے اشکال کا جواب یہ دیا گیا کہ جس طرح امام کو یہ حق ہے کہ مال غنیمت میں سے جو چاہے اپنے لئے جن لے اسی طرح امام کے نائب کو بھی یہ حق ہے، اسی بنا پر حضرت علی نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نائب ہونے کی حیثیت سے اس کنیز کو اپنے لئے خاص کر لیا تھا۔

**بابُ غَزْوَةِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ ۴۲۵** غزوة ذات سلاسل

۲۱۸۱ **وَهِيَ غَزْوَةٌ لِحُمْرٍ وَجَدْنَا امْرَأَةً اسْمُهَا بِنْتُ أَبِي خَالِدٍ**

حدیثی اسلیل بن ابی خالد نے کہا کہ یہ غزوة لحم و جذام ہے اور ابن اسحق نے عروہ

**قَالَ ابْنُ اسْحَقَ عَنْ يَزِيدَ عَنْ عُرْوَةَ هِيَ بِلَادُ بَلِيٍّ وَعَدْرَةٌ**

سے روایت کرتے ہوئے کہا کہ یہ بلاد بلی اور عدرة اور بنی القین ہے۔

**وَبَنِي الْقَيْنِ -**

**تشریح** غزوة موتہ کے بعد جمادی الآخرہ ۸ھ میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو امیر لشکر بنا کر تین سو مجاہدین کے ساتھ

بھیجا تھا پھر بعد میں حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دو سو افراد کے ساتھ بھیجا اور انھیں حکم دیا کہ عمرو کے ساتھ شامل ہو جاؤ اور آپس میں اختلاف مت کرنا وہاں پہنچ کر حضرت ابو عبیدہ نے چاہا کہ نماز پڑھائیں تو حضرت عمرو بن عاص نے روک دیا اور کہا آپ مدد کے لئے آئے ہیں۔ امیر میں ہوں، حضرت ابو عبیدہ نے اسے مان لیا، اس غزوے کا سبب یہ تھا کہ یہ اطلاع ملی کہ قضا عا کے کچھ لوگ فوج اکٹھا کر رہے ہیں تاکہ مدینے پر حملہ کریں۔ اس غزوے میں ان کی ماتحتی میں حضرت صدیق اکبر اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہما بھی تھے، دشمن کی سر زمین پر پہنچ کر مجاہدین نے چاہا کہ آگ جلائیں، حضرت عمرو بن عاص نے روک دیا، لوگوں نے حضرت ابو بکر سے شکایت کی، انھوں نے فرمایا، کہ کوئی آگ نہ جلائے ورنہ اس کو اسی میں جھونک دوں گا، دشمن سے مقابلہ ہوا، دشمن شکست کھا کر بھاگے، لوگوں نے تعاقب کرنا چاہا تو حضرت عمرو بن عاص نے منع فرما دیا واپس ہو کر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں شکایت کی، حضور کے ان سے دریافت فرمایا تو حضرت عمرو بن عاص نے عرض کیا میں نے آگ نہ جلائے سے اس لئے منع کیا کہ ہم تعداد میں تھوڑے تھے دشمن دیکھنے لگے اور تعاقب سے اس لئے روکا کہ اس کا اندیشہ تھا کہ کہیں دشمن کی کسی طرف سے مدد نہ آجائے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی تحسین کی۔ اس غزوے کو ذات السلاسل اس لئے کہتے ہیں کہ دشمن نے اپنے پاؤں میں زنجیریں ڈال لی تھیں تاکہ ہم بھاگیں نہ۔ اور ایک قول یہ ہے کہ وہاں ایک تالاب تھا جس کا نام سلسل تھا یہ قباصل وادی القری کے نیچے رہتے تھے پلٹنے سے ان کا فاصلہ دس دن کا تھا، یہ سب یعنی قباصل بنی قضا عا کی شاخ۔ حضرت صدیق اکبر اور فاروق کے ہوتے ہوئے حضرت عمرو بن عاص کو امیر لشکر اس بنا پر بنایا تھا کہ ان کی والدہ قبیلہ بلی سے تھیں، ان کے امیر ہونے سے ان قباصل کی تالیف قلب منظور تھی۔

باب ذہاب جبریر بن ابی الیمین ۶۲۵  
جبریر رضی اللہ عنہ کا یمن جانا۔

۲۱۸۲ عَنْ قَيْسِ بْنِ جَبْرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنْتُ

حاضر حضرت جبریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں یمن میں تھا، میں نے یمن کے

بِالْيَمَنِ فَلَقِيْتُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ ذَا كِلَاعٍ وَذَا عَمْرٍو

دو شخص ذو کلاع اور ذو عمرو سے ملاقات کی۔ میں ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ

فَجَعَلْتُ أَحَدَهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وسلم کے حالات بیان کرنے لگا تو ذو عمرو نے کہا۔ کہ تم جو اپنے

فَقَالَ لَهُ ذُو عَمْرٍو لَيْسَ كَانَ الَّذِي تَنْ كَرَّمِنِ امْرِصَاحِيكَ

صاحب کی بات بیان کرتے ہو اگر صمیم ہے تو ان کی وفات کو تین

لَقَدْ مَرَّ عَلٰی اَجَلِهِ مُنْذُ ثَلَاثٍ وَاَقْبَلَا مَعِيَ حَتّٰی اِذَا كُنَّا فِی بَعْضِ

دن گذر چکے ہیں، وہ دونوں میرے ساتھ آگے چلے راستے ہی میں مدینے

الطَّرِيقِ رَفَعَ لَنَا رُكْبٌ مِّنْ قِبَلِ الْمَدِيْنَةِ وَاَسْأَلْنَا هُمْ فَقَالُوْا قَبِيْضٌ

کی طرف سے آئے ہوئے کچھ سوار ہم کو ملے ہم نے ان سے پوچھا۔ تو ان لوگوں نے

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ وَاَسْتَخْلَفَ اَبُو بَكْرٍ وَاَلنَّاسُ

کہا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا ہے اور ابو بکر خلیفہ بنائے گئے ہیں اور لوگ

صَادِحُوْنَ فَقَالَا اَخْبِرْ صَاحِبَكَ اِنَّا قَدْ جِئْنَا وَاَلْعَلْنَا سَنَعُوْدُ اِنْ شَاءَ

خوش ہیں اس پر ان دونوں نے کہا، اپنے صاحب کو خبر دو کہ ہم یہاں تک آگئے ہیں اب ہم

اللّٰهُ وَاَرْجِعْنَا اِلَى الْيَمَنِ فَاخْبَرْتُ اَبَا بَكْرٍ بِحَدِيثِهِمْ قَالَ اَفَلَا

واپس جا رہے ہیں) انشاء اللہ ہو سکتا ہے ہم پھر لوٹیں پس دونوں یمن لوٹ گئے۔ میں نے حضرت

حَدَّثْتُ بِهِمْ فَلَمَّا كَانَ بَعْدُ قَالَ لِيْ ذُو عَمْرٍ وَاِيَّا جَدِيْكَ اِنَّ بِكَ

ابو بکر کو ان کی بات بتائی تو انھوں نے فرمایا اٹھیں لایا کیوں نہیں؟۔ اس کے بعد مجھ سے ذو عمرو نے

عَلَى كِرَامَةٍ وَاِنِّيْ مُنْبِئُكَ خَبْرًا تَكْمُرُ مَشْرُ الْعَرَبِ لَنْ تَزَالُوْا

کہا اے جریر! تمہارا مجھ پر احسان ہے میں تم کو ایک خبر بتا رہا ہوں، اے گمراہ عرب! تم لوگ

بِحَيْرٍ مَّا كُنْتُمْ اِذَا هَلَكْتُمْ اَمِيْنٌ تَامُرْتُمْ فِیْ اَحْرَافٍ اِذَا كَانَتْ بِالسَّيْفِ

ہمیشہ خیر میں رہو گے جب تک ایک میرے مرنے کے بعد باہمی مشورے سے امیر بناؤ گے اور جب امارت تلوار سے حاصل کی

كَانُوْا اَمْلُوْا كَايَعْضُوْنَ غَضَبِ الْمَلُوْكِ وَيَرْضُوْنَ رِضَى الْمَلُوْكِ -

جائیں تو بادشاہ ہو جائیں گے، بادشاہوں کی طرح ناراض ہوں گے اور بادشاہوں کی طرح خوش ہوں گے۔

۲۱۸۲  
تشریح

حضرت جریر بن عبد اللہ بجلي رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حضور نے ذوالخلفہ بت خانے کو ڈھانے

کے لئے بھیجا تھا اور ایک بار اہل یمن کے مشرکین سے جہاد کے لئے بھیجا تھا، اہل یمن

میں سے کچھ لوگوں نے یہ کہا ہے کہ ذوالخلفہ ڈھانے کے لئے بعد میں بھیجا تھا لیکن یہ صحیح نہیں اس لئے

کہ اس واقعہ میں تصریح ہے کہ حضرت جریر راستے ہی میں تھے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کا وصال ہو گیا اس لئے ظاہر یہ ہے کہ ذوالخلفہ ڈھانے کے لئے پہلے بھیجا تھا اور یہ واقعہ بعد میں پیش

آیا، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جب ذوالخلفہ ڈھانے کے لئے بھیجا تھا اسی وقت یہ واقعہ بھی پیش آیا ہو۔

ذوالکلاع اور ذوعمرویہ یمن کے ملوک میں سے تھے، یہ دونوں مدینہ طیبہ حاضری کے ارادے سے چلے تھے جب ان کو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کی خبر ملی تو واپس یمن لوٹ گئے پھر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں ہجرت کمر کے مدینہ طیبہ واپس ہوئے۔ ذوالکلاع جب مدینہ طیبہ تیار ہوئے تو ان کے ساتھ بارہ ہزار غلام تھے، حضرت عمر نے ان سے کہا کہ انھیں بیچ دو اور ان کی قیمت سے لڑائی کا سامان کرو تو ذوالکلاع نے کہا نہیں یہ سب آزاد ہیں۔ ذوعمرویہ نے حضرت جریر سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے احوال سن کر جو یہ کہا کہ تین دن ہو ان کا وصال ہو چکا ہے، یہ انھوں نے کیسے کہا؟۔ شاعرین میں سے کچھ لوگوں نے کہا کہ ہو سکتا ہے کہ کسی خفیہ ذریعہ سے انھیں معلوم ہو چکا ہو یا ہو سکتا ہے کہ یہ جاہلیت میں کاہن رہے ہوں اور اسلام میں محدث یعنی ملہم رہے ہوں۔ یا ہو سکتا ہے کہ انھوں نے اگلی کتابیں پڑھی ہوں اس سے ان کو یہ معلوم ہوا ہو، کیونکہ یمن میں یہودی پہنچ گئے تھے۔ حضرت علامہ ابن حجر نے اسی کو ترجیح دی۔

باب غزوة سيف البحر ۴۲۵ غزوة سيف البحر

وَهُمْ يَتَكْفَوْنَ عَيْرَ الْقُرَيْشِ وَأَمِيرَهُمْ أَبُو عُبَيْدَةَ -

اس غزوے والے قریش کے قافلے کی تاک میں نکلے تھے اور ان کے امیر ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔

سيف - کے معنی ساحل کے ہیں، حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو تین سو مجاہدین کے ساتھ سمند کے ساحل کی طرف بھیجا تھا، اسی لئے اس کا نام غزوة سيف البحر ہے۔ اس کی پوری تفصیل کتاب الشکرہ جلد پنجم ص ۲۲۶ میں گذر چکی ہے۔ یہاں بطریق علی بن عبد اللہ جو روایت ہے اس کے اخیر میں ہے۔

وَكَانَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ مَخْرُتًا لَّثَمًا ثَلَاثًا ۲۱۸۳

وہ شخص اور قوم میں ایک صاحب تھے جنھوں نے تین اونٹ ذبح کئے پھر تین اونٹ ذبح کئے

جَزَاءُ ثَلَاثٍ مِّنْ ثَلَاثٍ جَزَاءُ ثَلَاثٍ أَبَا عُبَيْدَةَ فَهَاءُ وَكَانَ عَمْرُو

پھر تین اونٹ ذبح کئے۔ پھر ابو عبیدہ نے ان کو منع کر دیا۔ اور عمرو بن دینار کہتے تھے مجھے ابوصالح

يَقُولُ أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ أَنَّ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ قَالَ لَأَمِيرِهِ كُنْتُ فِي

نے خبر دی کہ قیس بن سعد نے اپنے والد سے کہا میں لشکر میں تھا تو لوگ بھوکے ہوئے ان کے

الْحَبَشِيِّ فَيَجَاعُوا قَالَ أَمَحْرُ قَالَ أَمَحْرُ قَالَ ثُمَّ جَاعُوا قَالَ أَمَحْرُ

والد نے کہا تم کو ذبح کرنا چاہئے تھا انھوں نے کہا میں نے اونٹ ذبح کیا اس کے بعد پھر بھوکے

قَالَ مَخْرُوتٌ ثُمَّ جَاءَهُمْ قَالَ إِخْرُقُ قَالَ مَخْرُوتٌ قَالَ ثُمَّ جَاءَهُمْ

ہوتے ان کے والد نے کہا تمکو اونٹ ذبح کرنا چاہئے تھا انھوں نے کہا میں نے ذبح کیا، پھر لوگ بھوکے ہوئے ان کے

قَالَ إِخْرُقُ قَالَ فَهَيْبَةُ -

والد نے کہا تمکو اونٹ ذبح کرنا چاہئے تھا انھوں نے کہا میں نے ذبح کیا انھوں نے کہا پھر لوگ بھوکے ہوئے انھوں کے  
کہا کہ تم کو اونٹ ذبح کرنا چاہئے تھا انھوں نے کہا مجھے روک دیا گیا۔

تشریح جزائر۔ جزور کی جمع ہے جس کے معنی اونٹ کے ہیں، انر ہو یا مادہ ویسے لفظ جزور ثورث  
۲۱۸۳ ہے۔ یہ صاحب حضرت قیس بن سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھے جو خزر ج کے سردار  
تھے، حضرت قیس بن سعد بہت تد اور بہادر سخی اور عقلمند شخص تھے، ان کا شمار دہاۃ العرب میں سے ہے،  
حضرت علی اور حضرت معاویہ کے اختلاف میں یہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خاص حامیوں، ان کے خصوصی  
معتد تھے۔ ایک دفعہ ایک عورت ان کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اس نے عرض کیا کہ ہمارا یہ حال ہے کہ ہمارے  
گھر کے چوہے لاشی کے سہارے چلتے ہیں یعنی کھانے کو کچھ نہیں، بھوک سے چوہوں کا یہ حال ہو گیا ہے تو  
حضرت قیس نے فرمایا کہ چل میں ایسا کر دوں گا کہ شیر کی طرح اچھلیں گے کو دینگے۔ پھر انھوں نے اس عورت  
کا گھر کھانے پینے کے سامان سے بھر دیا۔

باب حج آبی بکریا لتاس فی سنة تسع ۹۲۶ حضرت ابو بکر کا لوگوں کو ۹۲۶ میں حج کرانا۔

۹۲۶ میں چونکہ عرب کے دور دراز علاقوں سے وفود کی آمد کا سلسلہ تھا اس لئے حضور اقدس صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو امیر الحج بنا کر بھیجا، ان کے ہمراہ تین سو صحابہ کرام تھے  
اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیس اونٹ قربانی کے لئے بھیجے تھے پھر بعد میں حضرت علی رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ کو بھیجا کہ وہ سورۃ برات وہاں جا کر اعلان نبی سب کو سنا دیں۔

حضرت علی کو اس لئے بھیجا تھا کہ اس میں ان ساری مراعات کے ختم ہونے کا اعلان تھا جو مشرکین  
کو حاصل تھیں چونکہ اہل عرب کا دستور تھا کہ کسی معاہدہ کے ختم ہونے کا اعلان وہی کرتا جو معاہدہ کے اہل  
میں سے ہوتا۔ اس کی پوری تفصیل کتاب الحج میں گذر چکی ہے۔

۲۱۸۴ عَنْ أَبِي اسْمٰعِقٍ عَنِ الْبُرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَخْرُ

حکم سیرت حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا سب سے آخر میں پوری سورہ

سُورَةٌ نَزَلَتْ كَامِلَةً سُورَةٌ بُرَاءَةٌ وَأَخْرُ سُورَةٌ نَزَلَتْ خَاتِمَةً

سورۃ برات نازل ہوئی ہے اور آخری سورہ سورۃ نسا کی اخیر یہ آیت نازل ہوئی۔

## سُورَةُ النِّسَاءِ - يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِكُمْ فِي الْكَلَالَةِ عه

آپ سے لوگ پوچھتے ہیں فرمادو اللہ کلام کے بارے میں حکم دیتا ہے۔

**تشریحات** اس کی بحث گذر چکی کہ اخیر آیت کون نازل ہوئی، یہاں مراد یہ ہے کہ سورۃ نسا کی سب سے  
 ۲۱۸۴ اخیر کی یہ آیت نازل ہوئی، یہاں روایت میں ”آخر سورۃ من النساء“ ہے لیکن صحیح  
 اخرا یہ ہے۔ کلام اس شخص کو کہتے ہیں جو اپنے بعد نہ باپ چھوڑے نہ اولاد۔

**بَابُ قَالَ ابْنُ اسْتِقْ غَزْوَةَ عُمَيْرَةَ بِنِ**  
**حِصْنِ بْنِ حَذِيفَةَ بْنِ بَدْرِ بْنِ الْعَنْبَرِيِّ**  
**بَنِي تَمِيمٍ بَعَثَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
**إِلَيْهِمْ فَأَعَارُوا أَصَابَ مِنْهُمْ نِسَاءً وَسَبَى مِنْهُمْ**  
**نِسَاءً۔**  
 ۴۲۶

عینہ بن حصن بن حذیفہ بن بدر کا غزوہ بنی تمیم کی شاخ  
 بنی عنبر کے ساتھ عینہ کو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 نے بنی عنبر کی جانب بھیجا انھوں نے ان پر اچانک  
 حملہ کیا ان میں سے بہت سے مردوں اور عورتوں کو  
 قید کیا۔

**توضیح** ۹۹ میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عینہ بن حصن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پچاس آدمیوں  
 کے ساتھ بنی تمیم کی شاخ بنی عنبر کی سرکوبی کے لئے بھیجا تھا، انھوں نے ان پر حملہ کر کے کیا رہ مرد  
 گیارہ عورتوں اور تیس بچوں کو گرفتار کیا اور مدینہ طیبہ لے کر حاضر ہوئے۔ اسی پر بنی تمیم کے رؤسا خدمت  
 اقدس میں حاضر ہوئے تھے اور حجے کے باہر کھڑے ہو کر سوچ سوچ کر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 کو آوازیں دی تھیں۔ اس کا ردوائی کا سبب یہ تھا کہ بنی تمیم نے بنی خزاعہ کے کچھ لوگوں کو لوٹا تھا بنی خزاعہ  
 حضور کے حلیف تھے۔

۲۱۸۵ **إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُ**

حدیث حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے خبر دی کہ بنی تمیم کے کچھ

**قَدِمَ رَكْبٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

سوار نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ابو بکر نے کہا تعقاع

**فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ أَمْرًا لَتَعْقَاعِ بْنِ مَعْبُدِ بْنِ زُرَّارَةَ قَالَ عَمْرُ بَلْ**

بن معبد بن زرارہ کو ان کا امیر بناتے حضر عمر نے کہا نہیں اقرع بن حابس

عہ ثانی تفسیر باب يستفتونك قل الله يفتيكم ص ۴۲۲۔ باب قوله براءة من الله  
 ورسوله ص ۴۶۱ فوالقن باب يستفتونك قل الله ص ۹۹۸

أَمِيرًا قَرَعُ بْنُ حَابِسٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ مَا أَرَدْتُ إِلَّا خَلْفِي قَالَ

کو امیر بنائے ابو بکر نے کہا کہ تم صرف مجھ سے اختلاف کے ارادے سے یہ بات کہہ رہے ہو

عَمْرُ مَا أَرَدْتُ خِلَافَكَ فَتَمَارِ يَا حَتِّي أَرْتَهَمْتُ أَصْوَاتَهُمَا فَنَزَلَ

حضرت عمر نے کہا میں نے آپ کے اختلاف کا ارادہ نہیں کیا دونوں آپس میں الجھ پڑے یہاں تک کہ ان کی

فِي ذَلِكَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

آوازیں بلند ہو گئیں اسی بارے میں یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول سے

حَتَّى أَنْقَضَتْ عَهْدَهُ

آگے نہ بڑھو۔ سورہ ہجرات کی دوسری آیت تک۔

تفسیر صحیح

اعتماد اور تفسیر باب تنازوا ابداء بالکفر بعد الاسلام میں ابن ابی ملیکہ سے مرسلہ یہ مروی ہے کہ دونوں بزرگزیدہ ابو بکر و عمر قریب تھا کہ ہلاک ہو جاتے انھوں نے اپنی آوازوں

کو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور بلند کر دیا تھا اس پر اللہ تعالیٰ نے انارا۔ اے ایمان والو! اپنی آوازوں

کو نبی کی آواز پر اونچی نہ کرو اخیر آیت تک ابن زبیر نے کہا کہ اس کے بعد حضرت عمر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

سے کچھ عرض نہ کرتے جب تک کہ حضور ان سے پوچھتے نہیں، اور انھوں نے اپنے نانا یعنی حضرت ابو بکر کے بارے

میں کچھ ذکر نہیں کیا۔ کتاب الاعتصام میں یہ زائد ہے کہ عظیم تک نازل ہوئی یعنی دو آیتیں۔ نیز یہ بھی زائد ہے کہ

حضرت عمر اس کے بعد نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کوئی بات کرتے تو رازداروں کی طرح کرتے، ان روایتوں

میں متناہی نہیں ہو سکتا ہے کہ شروع سورہ سے لے کر تین آیتیں نازل ہوئیں۔ بعض راویوں نے اختصار کر لیا

ہے۔

بَابُ وَقَدْ أَبَى حَنِيفَةَ وَحَدِيثُ عَمَامَةَ

بنی حنیفہ کا وفد اور شمامہ بن ائمال کا قصہ۔

۶۲۷

بن ائمال۔

بنی حنیفہ کا وفد ۹ھ میں فتح مکہ کے بعد آیا تھا جس میں مسلمہ کذاب بھی تھا اس کے ساتھ سترہ

آدمی تھے اور حضرت شمامہ بن ائمال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا واقعہ فتح مکہ سے پہلے پیش آیا تھا۔

حضرت امام بخاری نے بنی حنیفہ کے وفد کے ساتھ شمامہ بن ائمال کا قصہ صرف اس لئے ذکر کر دیا گیا ہے کہ یہ

بھی بنی حنیفہ سے تھے، مسلمہ کذاب اور اسود عسسی کا پورا قصہ علامات نبوت میں بیان ہو چکا ہے۔ اور حضرت

شمامہ بن ائمال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا واقعہ بھی کتاب الصلوٰۃ میں اختصار کے ساتھ مذکور ہے۔ یہاں پوری

عہ ثانی: تفسیر ہجرات باب لا ترفعوا اصواتکم ص۱۸، وباب قوله ان الذین ینادونک... ص۱۸ والاعتصام

باب ما یرکع من التمسق والتنازع ص۱۸۰۔ ترمذی: تفسیر، قضا۔



تفصیل کے ساتھ ہے اس لئے پھر ذکر کرتے ہیں۔

۲۱۸۴ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ قَالَ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلًا قَبْلَ

مُحَمَّدٍ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ يُقَالُ لَهُ ثَمَامَةُ بْنُ أُوَيْلٍ فَرُطُوبَةُ

تھا لوگوں نے ان کو مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون سے باندھ دیا نبی صلی اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ يَا مُحَمَّدُ! فَقَالَ عِنْدِي خَيْرٌ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ

ہے؟ اے ثمامہ! انھوں نے عرض کیا میرے پاس خیر ہے اے محمد! (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم)

تَقَاتِي تَقَاتِي زَادَ مِنْ نِعْمَةٍ نِعْمَةٌ عَلَيَّ شَاكِرٌ وَإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ الْمَالَ

اگر آپ قتل کریں گے تو خون کے مجرم کو قتل کریں گے اور اگر آپ احسان کریں گے تو احسان

فَسَلْ مِنْهُ مَا شِئْتَ فَتَرَكَهُ لِحَتِي كَانَ الْعَدُوُّ ثُمَّ قَالَ لَهُ مَا عِنْدَكَ

ماننے والے پر احسان کریں گے۔ اور اگر آپ مال چاہتے ہیں تو فرمائیے کتنا چاہئے حضور نے ان کو یونہی

يَا ثَمَامَةُ! قَالَ عِنْدِي مَا قُلْتُ لَكَ إِنَّ نِعْمَةً نِعْمَةٌ عَلَيَّ شَاكِرٌ فَتَرَكَهُ

چھوڑ دیا پھر دوسرے دن ان سے پوچھا کیا ہے تیرے پاس اے ثمامہ! انھوں نے عرض کیا

حَتَّى كَانَ بَعْدَ الْعَدُوِّ فَقَالَ مَا عِنْدَكَ يَا ثَمَامَةُ؟ فَقَالَ عِنْدِي

میرے پاس وہی ہے جو میں نے آپ سے عرض کیا تھا اگر آپ احسان کریں گے

مَا قُلْتُ لَكَ فَقَالَ أَطْلِقُوا ثَمَامَةَ - فَأَنْطَلَقَ إِلَى مَخْلٍ قَرِيبٍ مِنْ

تو احسان ماننے والے پر احسان کریں گے۔ پھر حضور نے ان کو یونہی چھوڑ دیا۔ یہاں تک کہ جب تیسرا

الْمَسْجِدِ وَغَسَلَ ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ اشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ

دن آیا تو پھر پوچھا کیا ہے تیرے پاس اے ثمامہ! انھوں نے عرض کیا وہی ہے جو میں نے

دُنْ أَيَا تَوَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلًا قَبْلَ

مُحَمَّدٍ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ يُقَالُ لَهُ ثَمَامَةُ بْنُ أُوَيْلٍ فَرُطُوبَةُ

تھا لوگوں نے ان کو مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون سے باندھ دیا نبی صلی اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ يَا مُحَمَّدُ! فَقَالَ عِنْدِي خَيْرٌ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ

إِلَّا اللَّهُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ يَا مُحَمَّدُ! وَاللَّهِ مَا كَانَ عَلَى الْأَرْضِ

کیا تھا اب فرمایا ثمامہ کو کھول دو وہ مسجد سے قریب ایک کھجور کے باغ میں گئے اور غسل کیا

وَجْهَهُ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ وَجْهِكَ فَقَدْ أَصْبَحَ وَجْهُكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنَ

پھر مسجد میں آئے اور کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اور بیشک محمد صلی اللہ علیہ وسلم

إِلَيَّ وَاللَّهِ مَا كَانَ مِنْ دِينٍ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ دِينِكَ فَأَصْبَحَ دِينُكَ

اللہ کے رسول ہیں۔ اے محمد! بخدا زمین پر کوئی چہرہ آپ کے چہرے سے زیادہ مجھے مبغوض نہیں تھا اور

أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ دِينِكَ وَاللَّهِ مَا كَانَ مِنْ بَلَدٍ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ بَلَدِكَ

اب آپ کا چہرہ سب چہروں سے زیادہ محبوب ہو گیا۔ بخدا کوئی دین آپ کے دین سے زیادہ مجھے ناپسند

فَأَصْبَحَ بَلَدُكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ بَلَدِي وَإِنْ خَيْلِكَ أَخَذَتْني وَأَنَا أُرِيدُ الْعُمْرَةَ

نہیں تھا اور اب آپ کا دین سب دین سے زیادہ پسند ہو گیا۔ بخدا آپ کے شہر سے زیادہ کوئی شہر

فَمَاذَا تُرِيدُ؟ فَبَشَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمْرَةً

مجھے مبغوض نہیں تھا اور اب آپ کا شہر سارے شہروں سے زیادہ محبوب ہو گیا۔ آپ کے سواروں نے مجھے

أَنْ يَغْتَمِرَ فَلَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ قَالَ لَهُ قَائِلٌ مَصْبُوتٌ؟ قَالَ لَا وَاللَّهِ

پکڑ لیا اور میں عمرے کے ارادے سے جا رہا تھا میرے بارے میں کیا فرماتے ہیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

أَسَلَمْتُ مَعَ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا

نے ان کو بشارت دی اور انھیں حکم دیا کہ عمرہ کریں اور جب وہ مکہ آئے تو ایک کہنے والے نے ان سے کہا تم

وَاللَّهِ لَا تَأْتِيكُمْ مِنَ الْبِيَامَةِ حَبَّةٌ حَبَّةٌ حَتَّى يَأْذَنَ فِيهَا النَّبِيُّ صَلَّى

صالی ہو گئے انھوں نے کہا نہیں؟ میں محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ مسلمان ہوا ہوں بخدا تمہارے پاس

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

بیامہ سے گھیوں کا ایک دانہ نہیں آئے گا یہاں تک کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اجازت دیں۔

تفسیر صحیح  
حضرت ثمامہ بن اثمال رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیامہ کے باشندے بنی حنیفہ کے رؤسائے

۲۱۸۴ سے تھے اسلام لانے کے بعد فضلاء صحابہ میں ان کا شمار ہونے لگا۔

”ذادم“ کے ایک معنی یہ ہیں کہ آپ ایسے شخص کو قتل کریں گے جو ریس اور عزت والا ہے اس کے خون کی قیمت ہے اس کا قتل کرنا بڑی بات ہے۔ اور ایک معنی یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس نے کسی

کو قتل کیا ہے اس کے قصاص میں اسے قتل کرنا مطلوب ہے، یہاں ایک روایت "ذاذمة" بھی ہے جس کے معنی لازم حرمت و عزت کے ہیں زمانہ قید میں ان کے سامنے جتنا کھانا رکھا جاتا سب کھا جاتے اور ان کا پیٹ نہیں بھرتا مسلمان ہونے کے بعد جب کھانا پیش کیا گیا تو بہت تھوڑا کھایا اس پر لوگوں کو تعجب ہوا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کافرسات آنتوں میں کھاتا ہے اور مومن ایک آنت میں۔

جب ان سے کہا گیا کہ تم ضابطی ہو گئے۔ انھوں نے جواب دیا نہیں بلکہ میں مسلمان ہو گیا ہوں یہ ان کی فراہمی کی آواز تھی انھوں نے یہ بتایا کہ بت پرستی کوئی دین نہیں ہے جس کا چھوڑنا دین سے نکلنا ہو۔ جب میں بت پرست تھا میرا کوئی دین نہیں تھا اسلام قبول کیا تو اب دین دار ہوا۔ یہ جب مکہ معظمہ پہنچے تو بطن مکہ سے تلبیہ شروع کر دیا یہ پہلے شخص ہیں جو مکہ میں لبیک لبیک کہتے ہوئے داخل ہوئے، قریش نے ان کو کپڑا لیا اور کہا تو نے ہمارے خلاف بڑی جہارت کی ہے اور انھیں قتل کرنا چاہا تو کسی نے کہا انھیں چھوڑ دو۔ یہ یمامہ کے باشندے ہیں وہاں کے غلہ کے تم محتاج ہو سحر کر کے جب یمامہ پہنچے تو انھوں نے اپنی قوم میں اعلان کر دیا کہ مکہ کوئی شخص غلہ نہ لے جائے۔ مکہ والوں کے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں لکھا کہ آپ صلہ رحمی کا حکم دیتے ہیں۔ اور یمامہ نے یہ کہا۔ تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تمہارے کو لکھا کہ مکہ غلہ جانے کو مت روکو۔

۲۱۸۷ سَمِعْتُ أَبَا رَجَاءَ الْعَطَارِدِي يَقُولُ كُنَّا نَعْبُدُ الْحَجْرَ فَإِذَا وَحَدًا

حدیث ابو رجا عطار دی کہتے تھے ہم پتھر بوجھتے تھے اور جب کوئی اس سے عمدہ پتھر

حَجْرًا هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ الْقَيْنَاءُ وَأَخَذْنَا الْأَخْرَفَ إِذَا الْمُبْجَدُ حَجْرًا جَمَحْنَا

مل جاتا تو اسے پھینک دیتے اور دوسرے کو لے لیتے اور جب ہم کو کوئی پتھر نہیں ملتا تو ہم دھول

جَبْوَةٌ مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ جِئْنَا بِالشَّاةِ فَحَلَبْنَا عَلَيْهِ ثُمَّ طَفْنَا بِهِ فَإِذَا دَخَلَ

جمع کرتے پھر بکری لاتے جس پر ہم دوتے پھر اس کا طواف کرتے جب رجب کا مہینہ داخل ہوتا

شَهْرٌ رَجَبٍ فَلَمَّا مَنَعْنَا الْأَسْتَةَ فَلَا نَدْعُ رُحْمًا فِيهِ حَدِيدَةٌ وَلَا سَهْمًا

تو ہم کہتے یہ نيزوں سے انہوں کے نکالنے والا مہینہ ہے ہم کسی نیزے میں آئی اور کسی تیر میں پھل

فِيهِ حَدِيدَةٌ لَمْ لَا نَزَعْنَاهُ وَالْقَيْنَاءُ شَهْرٌ رَجَبٍ - قَالَ - وَسَمِعْتُ أَبَا

نہیں رہنے دیتے۔ اسے نکال کر رجب کے مہینے پھر پھینکے رہتے۔ ابو رجا۔ یہ بھی کہتے

رَجَاءٍ يَقُولُ كُنْتُ يَوْمَ رُبِعَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُلَامًا

تھے۔ کہ جب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مبعوث ہوئے میں بچہ تھا۔ اپنے اہل کا اونٹ چراتا

أَنَّ عِيَالَهُ عَلَى أَهْلِ قَلْبَانِ سَمِعْنَا بِخُرُوجِهِ فَرَسْنَا إِلَى النَّارِ إِلَى

تھا جب ہم نے حضور کے غالب ہونے کو سنا تو ہم آگ یعنی مسیلمہ کذاب کی طرف بھاگے۔

مُسَيْلِمَةُ الْكُذَّابِ -

۲۱۸۷  
تشریحات

بنی عطارہ، بنی تمیم کی شاخ ہے۔ جو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں مشرف باسلام ہوئی مگر حضور کی زیارت سے محروم رہی۔ اور چار عطاروی مسیلمہ کذاب کے ساتھ یوں ہوا کہ بنی تمیم کی ایک عورت سجاح نے بھی نبوت کا دعویٰ کیا تھا اور بنی تمیم کے کچھ لوگ اس کے تابع بھی ہو گئے تھے یہ مسیلمہ کذاب سے ملاقات کے لئے حلی راستے میں ایک جگہ دونوں ایک ٹھمے میں اکٹھا ہونے مسیلمہ نے اس کوششے میں آنا کر انہی بیوی بنایا اور سجاح کے سب ساتھی مسیلمہ کے ساتھی ہو گئے۔

بَابُ قُدُومِ الْأَشْعَرِيِّينَ وَأَهْلِ الْيَمَنِ ۲۱۸۷  
اشعریین اور اہل یمن کا مدینہ طیبہ آنا۔  
اشعریین کی آمد کی تفصیل گذر چکی ہے۔

۲۱۸۸  
عَنْ دَكْوَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ تعالیٰ

الرَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَتَاكُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ هُمْ

علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا کہ تمہارے پاس یمن والے

أَمْرًا أَفِيدَةً وَأَكْبَرُ قُلُوبًا الْإِيمَانَ يَمَانٍ وَالْحِكْمَةَ يَمَانِيَّةً

آئے یہ بہت نرم دل ہیں ایمان یمن والوں کا ہے اور حکمت یمن والوں کی

وَالْفَخْرَ وَالْخِيَلَاءُ فِي أَصْحَابِ الْأَرْبِلِ وَالسَّكِينَةَ وَالْوَقَارِ فِي أَهْلِ

اور غرور و تکبر اونٹ والوں میں ہے اور برد باری و وقار بکری والوں

الغنم

میں ہے۔

۲۱۸۹  
عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ

الرَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِيمَانُ يَمَانٍ وَالْفِتْنَةُ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ایمان یمن والوں کا ہے اور فتنہ وہاں ہے جہاں سے

## هَاهُنَا، هَاهُنَا يَطْلَعُ قُرْآنُ الشَّيْطَانِ -

شیطان کا سینک نکلتا ہے۔

**تشریحات** ”یمان“ اصل میں یمانی تھا یا رکوع کو تخفیف کے لئے حذف کر دیا۔ حضرت ابوہریرہؓ ہی سے بطریق اعرج جو روایت ہے اس میں بجائے ”الایمان“ کے ”الفقه“ ہے یعنی سمجھداری۔ حضرت ابوہریرہؓ کی حدیث میں صرف یہ ہے ”الفخر والخلاء فی اصحاب الایمیل“، غزوہ کھنڈ اونٹ والوں میں ہے یہ کون لوگ ہیں اسے حضرت مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں بیان فرمایا ”ربیعة ومقر“۔

۲۱۹۰ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ

حدیث حضرت علقمہ نے کہا ہم ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ بیٹھے تھے کہ

فَجَاءَ خَبَابٌ فَقَالَ يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ اَيَسْتَطِيعُ هَؤُلَاءِ الشَّبَابُ

خباب آئے اور کہا اے ابو عبد الرحمن! کیا یہ جوان تمہاری طرح قرآن مجید پڑھ سکتے

اَنْ يَقْرُوْا كَمَا تَقْرَا قَالَ اَمَّا اَنْتَ كَوْشَيْتَ اَمْرًا بَعْضُهُمْ يَقْرَا

ہیں انھوں نے فرمایا سنو! اگر تم پڑھاؤ تو میں حکم دوں کہ ان میں سے کوئی پڑھ کر نہیں

عَلَيْكَ قَالَ اَجَلٌ قَالَ اِقْرَأْ يَا عَلْقَمَةُ فَقَالَ زَيْدُ بْنُ حَدِيرٍ اَخُو

سنائے خباب نے کہا ضرور عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا اے علقمہ پڑھو اس پر زید بن

زَيْدِ بْنِ حَدِيرٍ اَخُو زَيْدِ بْنِ حَدِيرٍ اَخُو زَيْدِ بْنِ حَدِيرٍ اَخُو

حدیر زید بن حدیر کے بھائی نے کہا آپ علقمہ کو پڑھنے کا حکم دیتے ہیں حالانکہ وہ ہم سے

اَمَّا اَنْتَ اِنْ سَمِعْتَ اَخْبَرْتُكَ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

ابھاتا رہی نہیں ابن مسعود نے کہا اگر تم چاہو تو تم کو خبر دوں کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

وَسَلَّمَ فِي قَوْمِكَ وَقَوْمَهُ فَقَرَأَتْ خَمْسِينَ آيَةً مِنْ سُورَةِ مَرْيَمَ

نے تیری قوم اور اس کی قوم کے بارے میں کیا فرمایا ہے (علقمہ نے کہا) پھر میں نے سورہ مریم کی

فَقَالَ عَبْدُ اللهِ كَيْفَ تَرَى قَالَ قَدْ اَحْسَنَ قَالَ عَبْدُ اللهِ مَا

بچا اس آیتیں پڑھیں۔ اب عبد اللہ نے خباب سے کہا کیسا رہا انھوں نے کہا بہت اچھا عبد اللہ نے کہا

أَقْرَأْتِنَا الْإِسْمَاءَ وَهُوَ يَهْرَأُ لَمْ تَمُرْ التَّمَنَّتْ إِلَى خَبَابٍ وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ

میں جو کچھ بھی پڑھتا ہوں اسے یہ بھی پڑھتا ہے پھر عبد اللہ نے خباب کی طرف نگاہ کی وہ سونے کی

سین ڈھب فقال ألمربان لهذا الخاتم ان يلقى قال اما انك

انگوٹھی پہننے ہوتے تھے تو عبد اللہ نے فرمایا کیا ابھی وہ وقت نہیں آیا ہے کہ یہ انگوٹھی پھینک دی جاتی خباب

لن تراه على بعد اليوم فالقاه

کہا سو آج کے بعد مجھے اسے پہننے ہوتے نہیں دیکھو گے اس کے بعد انگوٹھی اتار دی۔

۲۱۹۰ باب تھا اشعر سین و اہل یمن کا آنا اس حدیث کے کسی جز کو باب سے مناسبت نہیں علامہ

عینی وغیرہ نے فرمایا کہ مناسبت حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس قول

سے ہے جو انھوں نے زید بن حدیر سے کہا تھا۔ اگر تم جاہلو تو تمہیں خبر دوں کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے تیری اور علقمہ کی قوم کے بارے میں کیا فرمایا ہے۔ علقمہ بنی نضج سے تھے جو یمن کا ایک قبیلہ ہے اور

زید بن حدیر بنی اسد سے تھے قصہ یہ ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنی نضج کی تعریف فرمائی

تھی امام احمد اور برار نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ میں رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اس مجلس میں حاضر تھا اور حضور اس قبیلے نضج کے لئے دعا فرما رہے تھے اور

ان کی تعریف کر رہے تھے اتنی کہ میں نے تمنا کی کہ کاش میں اسی قبیلے کا ایک فرد ہوتا بنی اسد کے بارے

میں روایت مناقب میں گذری کہ جھینہ وغیر بنی اسد اور غطفان سے بہتر ہیں مناسبت صرف اتنی ہے کہ

بنی نضج یمن کے رہنے والے تھے۔

باب قصة وفد طيبي وحديث عدي بن حاتم

طے کے وفد کا قصہ اور عدی بن حاتم کا واقعہ۔

طی بن کا مشہور قبیلہ ہے شہب بن قحطان کی اولاد ہیں طی کا نام طی اس لئے پڑا کہ سب سے

پہلے اس نے کنوؤں کو بچتہ بنوایا یا بچتہ پنکھٹ بنوایا اس کا نام حلیمہ تھا عدی بن حاتم عرب کے مشہور صحابی

حاتم کے صاحبزادے تھے پہلے یہ نصرانی تھے جاہدین نے ان کی بہن کو گرفتار کر کے خدمت اقدس میں حاضر

کیا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اشارے کے بموجب ان کو غیر

قدیہ لئے ہوئے آزاد کر دیا انھوں نے عرض کیا میرے والد فوت ہو گئے اور میرا سر پرست غائب ہو گیا

مجھ پر احسان فرمائیے اللہ آپ پر احسان فرمائے کافر فرمایا تمہارا وافر (سر پرست) کون ہے انھوں نے

عرض کیا عدی بن حاتم فرمایا اللہ ورسول سے بھاگنے والا عدی بن حاتم بھاگ کر روم کے قریب چلے گئے

تھے مگر وہاں رہنا ان کو پسند نہیں تھا عدی کی بہن ان کے پاس پہنچیں اور خدمت اقدس میں حاضر

کی ترغیب دی تو انہوں نے کہا کہ چلو اگر چھوٹے ہوں گے تو مجھ سے چھب نہ سکیں گے خدمت اقدس میں حاضر ہوتے حضور نے فرمایا اسلام لا سلامت رہے گا انہوں نے اسلام قبول کر لیا ترمذی میں ہے کہ عدی بن حاتم کی آمد سے پہلے ہی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمادیا تھا کہ مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے ہاتھ کو میرے ہاتھ میں کرے گا۔ اسلام قبول کرنے کے بعد یہ بہت سخی راسخ العقیدہ مسلمان رہے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد جب اہدیت کی وبا پھیلی اس وقت بھی یہ ثابت قدم رہے اور لوگوں کو مرتد ہونے سے روکتے رہے۔

۲۱۹۱ **عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ أَتَيْنَا**  
**عَمْرِي وَفَدَّ فَجَعَلَ يَدَ عَمْرٍو رَجُلًا رَجُلًا وَيَسْمِيَهُمْ فَقُلْتُ أَمَا تَعْرِفَنِي**  
**يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ بَلَى، أَسَلَمْتُ إِذْ كَفَرُوا وَأَقْبَلْتُ إِذْ دَبَرُوا**  
**وَوَفَيْتُ إِذْ عَدَرُوا وَعَرَفْتُ إِذْ أَنْكَرُوا فَقَالَ عَدِي فَلَا أَمَانِي إِذَا**  
**يَسِيْطُهُ كَهَاتِي تَمَنِّي**  
 حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا حضرت عمر کی خدمت میں ہم ایک وفد کے ساتھ حاضر ہوئے وہ ایک ایک شخص کا نام لے لے کر پکارنے لگے تو میں نے عرض کیا اے امیر المؤمنین کیا آپ مجھے پہچانتے ہیں۔ انہوں نے کہا ہاں پہچانتا ہوں تم اسلام لائے جب لوگوں نے کفر کیا تم اس وقت آگے بڑھے جب دوسروں نے پیٹھ دکھائی تم نے اس وقت وفاداری کی جب لوگوں نے غداری کی تم نے اس وقت حق پہچانا جب لوگوں نے انکار کیا امیر عدی نے کہا مجھے پہچانا

**تشریحات**  
 حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت میں بنی طی کے کچھ لوگوں کے ساتھ حاضر ہوئے اور یہ کہا کہ پہلا صدقہ جس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ان کے صحابہ کے چہرے کو روشن کیا طی کا صدقہ ہے جس کو لے کر میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا حضرت عمر اور لوگوں کی طرف متوجہ تھے اور حضرت عدی جب سامنے آتے تو متوجہ نہ ہوتے اس پر انہوں نے وہ عرض کیا تھا۔

**بَابُ حَجَّةِ الْوُدَاعِ - ۶۱۳**  
 حجة الوداع کا قصہ  
 سنہ ۱۰ میں جب پورا عرب حلقہ بگوش اسلام ہو گیا تھا حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ نفس حج کا ارادہ فرمایا اس کا اعلان عام ہوا اطراف و جوانب سے ہر جہاں طرف سے دیوانے ٹوٹ پڑے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب ذوالحلیفہ سے اترام باندھ کر تہمت فرمایا اور میں نے مجمع پر نظر ڈالی تو ہر جہاں طرف حد نظر تک آدمیوں کا ٹٹھا ٹٹھیں مارتا ہوا سمندر سا تھا۔ حجۃ الوداع میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک لاکھ چوبیس ہزار صحابہ کرام تھے اس کا نام حجۃ الوداع ہے اس لئے اس

حج میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی امت کو وداع فرمایا تھا۔ اور اس کا نام حجۃ الاسلام بھی ہے اس لئے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ طیبہ پہنچ کر سوائے اس کے اور کوئی حج نہیں فرمایا اور اس کا نام حجۃ البلاغ بھی ہے اس لئے کہ اس حج میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انتہائی اہم پیغام پہنچاتے تھے اور اس کا نام حجۃ التمام و الکمال بھی ہے اس لئے کہ اسی حج کے موقع پر آیت کریمہ ”الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی“ نازل ہوئی تھی حجۃ الوداع کی پوری تفصیل کتاب الحج میں گذر چکی ہے یہاں اس باب کے ضمن میں امام بخاری جو حدیثیں لائے ہیں وہ اکثر گذر چکی ہیں۔ چند حدیثیں رہ گئی ہیں جس کو ہم بیان کریں گے۔

۲۱۹۲ حَدَّثَنِي عَطَاءٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا إِذَا

حَدَّثَنَا عَطَاءٌ عَطَّارٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا إِذَا

طَافَ بِالْبَيْتِ فَقَدْ حَلَّ فَقُلْتُ مَنْ آيِنَ قَالَ هَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ

بیان کی کہ وہ کہتے تھے کہ جب کسی نے بیت اللہ کا طواف کر لیا وہ احرام سے باہر ہو گیا۔ (ابن جریر نے

قَالَ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى تَصَرَّفَ فِيهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ” وَمِنْ أَمْرِ النَّبِيِّ

کہا) میں نے عطار سے پوچھا یہ ابن عباس نے کہاں سے کہا۔ انھوں نے کہا اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَحْلُوا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ

سے کہ فرمایا ”پھر ان کا محل بیت عتیق ہے اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ کو جو حکم حجۃ الوداع

قُلْتُمْ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ بَعْدَ الْمَعْرُوفِ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَوْمَ الْقَبْلِ

دیا تھا کہ طواف کرتے ہی عمرے سے باہر ہو جائیں میں نے کہا یہ وقوف عرفہ کے بعد تھا عطار نے کہا کہ

وَبَعْدُ -

ابن عباس وقوف عرفہ سے پہلے بھی جائز جانتے تھے اور بعد بھی -

تشریح جہور اور سلف و خلف کا مذہب یہی ہے کہ رمی جمار قربانی طلق سے پہلے احرام کھولنا جائز نہیں، لیکن حضرت ابن عباس کا مذہب یہ تھا کہ طواف قدوم کرتے ہی احرام کھولا جا سکتا

۲۱۹۲ ہے ہمارے یہاں افعال حج میں ترتیب واجب ہے وقوف عرفہ کے بعد وقوف مزدلفہ پھر حجرۃ العقبہ کی رمی

پھر تارن اور متمتع پر قربانی کرنا اس کے بعد طلق یا قصر کرنا اس کے بعد احرام کھولنے کی اجازت ہے عورتوں

کے علاوہ تمام ممنوعات احرام مباح ہو گئے طواف زیارت کے بعد عورتیں بھی حلال ہو جاتی ہیں اس پر تفصیلی



بحث کتاب الحج میں ہو چکی ہے۔

۲۱۹۳ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ

حَدِيثًا حَضَرْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَقْبَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْقَحْحِ وَهُوَ مُرَدِّوٌّ

تبع مکہ کے سال قصوار پیر سوار ہو کر اسامہ کو اپنے پیچھے بیٹھائے ہوئے تشریف لائے

أَسَامَةَ عَلَى الْقَضْوَاءِ وَمَعَهُ بِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ ، حَتَّى

اور حضور کے ساتھ بلال اور عثمان بن طلحہ تھے قصوار کو بیت اللہ کے پاس

أَنَاحَ عِنْدَ الْبَيْتِ ثُمَّ قَالَ لِعُثْمَانَ اسْتَبَا بِالْفَحْحِ وَجَاءَ الْبَقْعُ فَفُتِحَ لَهُ الْبَابُ

بٹھایا پھر عثمان سے فرمایا کہ سبھی لاؤ وہ کنبی لائے اور حضور کے لئے دروازہ کھولا گیا

فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسَامَةُ وَبِلَالٌ وَ

پھر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسامہ، بلال اور عثمان اندر گئے اس کے بعد لوگوں نے

عُثْمَانَ ثُمَّ عَلَقُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَمَكَتْ نَهَارًا طَوِيلًا ثُمَّ خَرَجَ

دروازہ بند کر لیا حضور اندر بہت دیر تک رہے پھر باہر تشریف لائے پھر کعبہ میں داخل

فَابْتَدَرَ النَّاسُ الدَّخُولَ فَسَبَقْتُهُمْ فَوَجَدْتُ بِلَالًا أَقَامًا مَن

ہونے کے لئے لوگ تیزی سے آگے بڑھے میں سب سے پہلے پہنچا میں نے بلال کو دروازہ

وَرَاءِ الْبَابِ فَقُلْتُ لَهُ أَيُّنَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

کے پیچھے کھڑا ہوا پایا میں نے ان سے پوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہاں نماز

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صَلَّى بَيْنَ بَيْنِكَ الْعَمُودَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنِ وَ

پڑھی انھوں نے کہا دونوں اگلے ستونوں کے درمیان اس وقت بیت اللہ چھ ستونوں پر تھا

كَانَ الْبَيْتُ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ سَطْرَيْنِ صَلَّى بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ

دو قطار میں - حضور نے پہلی قطار کے ستون کے درمیان نماز پڑھی اور

مِنَ السَّطْرِ الْمُقَدَّمِ وَجَعَلَ بَابَ الْبَيْتِ خَلْفَ ظَهْرِهِ

بیت اللہ کے دروازے کو اپنی پیٹھ کے پیچھے کیا اور اپنا رخ اس طرف کیا جو دروازہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ حِينَ تَوَاقَفْنَا عَلَى الْإِسْلَامِ وَمَا أَحْبَبْتُ

بدر کی حاضری زیادہ پسند نہیں۔ اگرچہ لوگوں میں بدر کا تذکرہ لیلۃ العقبہ سے زیادہ

أَنْ لِي بِهَا مَشْهُدٌ بَدْرٌ وَإِنْ كَانَتْ بَدْرٌ أَذْكَرُنِي النَّاسَ مِنْهَا

ہے۔ میری خبر یہ ہے کہ جب میں اس غزوے سے بیٹھے رہ گیا اس وقت سے زیادہ

كَانَ مِنْ خَبْرِي أُنِي لَمْ أَكُنْ قَطًّا قَوْمِي وَلَا أَيْسَرُ حِينَ تَخَلَّفْتُ

قوی اور مالدار کبھی نہیں تھا۔ بخدا میرے اس سے پہلے کبھی دو سواریاں نہیں جمع ہوئی تھیں

عَنْهُ فِي تِلْكَ الْغَزَاةِ وَاللَّهُ مَا اجْتَمَعَتْ عِنْدِي قَبْلَهُ رَاحِلَاتٌ

ہاں اس غزوے میں دو سواریاں جمع تھیں۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب کسی غزوے کا

قَطَّحْتِي جَمَعْتُهُمَا فِي تِلْكَ الْغَزَاةِ وَلَمْ تَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ارادہ فرماتے تو غیر کے ساتھ تو یہ فرماتے۔ یہاں تک کہ یہ غزوہ ہوا جسے رسول اللہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ غَزْوَةً إِلَّا وَسْرِي بِغَيْرِهَا حَتَّى كَانَتْ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سخت گرمی میں کیا۔ اور لمبے سفر اور لمبی مسافت کے لئے نکلے

تِلْكَ الْغَزْوَةَ غَزَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

اور کثیر دشمن کا سامنا کیا۔ تو مسلمانوں سے کھل کر بتایا تاکہ اس کے مطابق سامان کر لیں

حَرِّ شَدِيدٍ وَاسْتَقْبَلَ سَفْرًا بَعِيدًا أَوْ مَقَارًا وَعَدُوًّا كَثِيرًا أَجَلِي

اور مسلمانوں کو وہ رخ بتایا جدھر کا ارادہ تھا اور مسلمان اس وقت رسول اللہ

لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرَهُمْ لِيَتَأَهَّبُوا أَهْبَةً غَزَوْهُمْ فَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ بہت تھے۔ لیکن ان سب کا نام کسی دفتر میں

الَّذِي يُرِيدُ وَالْمُسَامُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

محفوظ نہیں تھا۔ اتنے مسلمان تھے کہ ایک شخص چاہتا کہ اپنے کو چھپا لے

وَسَلَّمَ كَثِيرًا وَلَا يَجْمَعُهُمْ كِتَابٌ حَافِظٌ يُرِيدُ الدِّيُونَ قَالَ

تو اسے ظن غالب تھا کہ چھپا لے گا جب تک اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ وحی

كُفِيَ فَمَا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَتَغَيَّبَ الْأَظُنَّ أَنَّهُ سَيُخْبَرُ لَهُ مَا لَمْ

نہ نازل فرماتے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ غزوہ اس

يُنزِلُ فِيهِ وَحْيَ اللَّهِ وَعَزَّارَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

وقت کیا تھا جب پھل تیار ہو رہے تھے اور سایے اچھے لگ رہے تھے

وَسَلَّمَ تِلْكَ الْغَزْوَةَ حِينَ طَابَتِ الثَّمَارُ وَالظَّلَالُ وَتَجَهَّزُوا

اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضور کے ساتھ مسلمانوں نے تیاری کر لی۔ میں

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ

روز بھی سوچتا کہ ان کے ساتھ میں بھی سامان کروں لیکن کچھ کرتا نہیں اور میں اپنے

فَطَفِقْتُ أَعْدُو الْكِبَىٰ أَتَجَهَّزُ مَعَهُمْ فَأَرْجِعُ وَلَمَّا قَضَيْتُ شَيْئًا

جی میں کہتا کہ میں اس پر قادر ہوں (جب چاہوں گا سامان کر لوں گا) اسی طرح دیر ہوئی

فَأَقُولُ فِي نَفْسِي وَإِنَّا قَادِرٌ عَلَيْهِ فَلَمْ يَزَلْ يَتَمَادَىٰ بِي حَتَّىٰ

گئی یہاں تک کہ لوگوں کی کوشش تیز ہو گئی۔ پھر ایک صبح کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

أَشْتَدَّ بِالنَّاسِ الْجِدًّا فَأَصْبَحَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

علیہ وسلم اور مسلمان حضور کے ساتھ روانہ ہو گئے اور میں نے ابھی کوئی تیاری

وَسَلَّمَ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ وَلَمَّا قَضَيْتُ مِنْ جِهَارِي شَيْئًا فَفَلَيْتُ

نہیں کی تھی۔ میں نے جی میں کہا کہ اس کے ایک دو دن بعد تیاری کر لوں گا۔ پھر

أَتَجَهَّزُ بَعْدَ ذَلِكَ بِيَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ ثُمَّ أَلْحَقَهُمْ فَعَدَوْتُ وَبَعْدَ

ان میں شامل ہو جاؤں گا۔ ان لوگوں کے جانے کے بعد میں صبح کو نکلا کہ تیاری کروں

أَنْ فَصَلُوا إِلَّا تَجَهَّزُوا فَرَجَعْتُ وَلَمَّا قَضَيْتُ شَيْئًا تَمَّ عَدَوْتُ

لیکن میں لوٹا اور کوئی تیاری نہ کر سکا۔ پھر دوسری صبح کو نکلا اور لوٹا اور کوئی تیاری

فَرَجَعْتُ وَلَمَّا قَضَيْتُ شَيْئًا فَلَمْ يَزَلْ بِي حَتَّىٰ أَسْرَعُوا وَتَفَارَطَ

نہ کر سکا۔ میرا یہی حال رہا یہاں تک کہ مجاہدین بہت آگے بڑھ گئے اور دور ہو گئے۔

الْفَرُؤُ وَهَمَمْتُ أَنْ أَرْجِعَ فَأَدْرَكَهُمْ وَلَيْتَنِي فَعَلْتُ فَلَمْ

میں نے چاہا کہ میں جا کر ان سے مل جاؤں اور کاش کہ میں نے ایسا کر لیا ہوتا مگر میری

يُقَدِّرُ لِي ذَلِكَ فَكُنْتُ إِذَا خَرَجْتُ فِي النَّاسِ بَعْدَ خُرُوجِ

تقدیر میں ایسا نہیں تھا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چلے جانے کے بعد جب میں

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَفْتُ فِيهِمْ أَخْرَجَنِي

لوگوں میں جانا اور گھومتا تو اس بات سے مجھے بہت رنج ہوتا کہ مدینے میں صرف

أَنِّي لَا أَمْرِي إِلَّا رَجُلًا مَعْتُوصًا عَلَيْهِ الْبَيْفَاقُ أَوْ رَجُلًا وَمِنْ عَدَاةِ

وہی لوگ رہ گئے ہیں جن پر نفاق کا شید ہے یا وہ کمزور لوگ رہ گئے ہیں جنہیں اللہ

اللَّهُ مِنَ الضُّعْفَاءِ وَلَمْ يَدْكُرْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

نے معذور رکھا ہے۔ راستے بھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میرا تذکرہ نہیں فرمایا

وَسَلَّمَ حَتَّىٰ بَلَغَ تَبُوكًا فَقَالَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ يَتَّبِعُونَ مَا

یہاں تک کہ تبوک پہنچ گئے لوگوں میں بیٹھے ہوئے تھے کہ فرمایا۔ کعب نے کیا کیا؟

فَعَلَ كَعْبٌ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَبَسَهُ

اس پر بنی سلمہ کے ایک شخص نے کہا۔ یا رسول اللہ! اس کو اس کی چادر اور اپنے

بُرْدًا أَلَا وَنَظْرَةً فِي عِظْفِيهِ فَقَالَ مُعَاذُ بَنِي جَبَلٍ بَسَّ مَا قُلْتِ

مونڈھوں پر نظر نے روک لیا (خوشحالی پر اترائے) نے۔ اس پر معاذ بن جبل نے فرمایا۔ تم نے

وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ

بہت خراب بات کہی ہے۔ بخدا اللہ رسول اللہ! ہم ان کے بارے میں صرف خیر ہی جانتے ہیں

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ فَلَمَّا بَلَغْنِي أَنَّهُ

اس پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خاموش ہو گئے۔ کعب بن مالک نے کہا جب مجھے

تَوَجَّهَ قَائِلًا حَضْرَتِي هَمَّتِي وَطَفَقْتُ أَتَذْكُرُ الْكُذْبَ وَأَقُولُ

یہ خبر پہنچی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوٹ رہے ہیں تو میرا غم تازہ ہو گیا۔ اور

بِمَاذَا أَخْرَجَ مِنْ سَخَصِهِ غَدًا وَأَسْتَعْنَتْ عَلَىٰ ذِيكَ بِكُلِّ ذِي

میں سوچنے لگا کہ بھوٹ بولوں گا اور وہ کہدوں گا جس سے کل حضور کی ناراضگی سے بچ

رَأَى مِنْ أَهْلِي فَلَمَّا قِيلَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

جاؤں گا۔ اس سلسلے میں اپنے اہل میں سے ہر صاحب رائے سے مشورہ کیا۔ جب یہ مشہور

وَسَلَّمَ قَدْ أَظْلَمَ قَادِمًا رَاحَ عَنِّي الْبَاطِلُ وَعَرَفْتُ أَنِّي لَنْ

ہو گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آہی گئے تو میرے ذہن سے باطل چھٹ گیا اور میں

اَخْرَجَ مَعَهُ اَبْدًا اَبِشِيَّ فِيهِ كَذِبٌ فَاجْتَمَعَتْ صِدْقَةٌ وَاَصْبَحَ

نے پہچان لیا کہ حضور سے جھوٹ بول کر عہدہ برآ نہیں ہو سکتا اب میں نے پتھ

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَادِمًا وَاَكَانَ اِذَا قَدِمَ

بولنے کا بختہ ارادہ کر لیا اور صبح کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آئے۔

مِنْ سَفَرٍ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَيُرْكَعُ فِيْهِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَجْلِسُ لِلنَّاسِ

عادت کریمہ یہ تھی جب سفر سے واپس ہوتے تو سب سے پہلے مسجد میں جاتے

فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جَاءَهُ الْمُخَلَّفُونَ فَطَفِقُوا يَعْذِرُونَ اِلَيْهِ وَيُخْلِفُوْنَ

اس میں دو رکعت نماز پڑھتے۔ پھر لوگوں سے ملاقات کے لئے بیٹھتے۔ مسجد میں داخل

لَهُ وَاكَانُوا اِبْضَعَةً وَّثَمَانِيْنَ رَجُلًا فِقَبِلَ مِنْهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى

ہو کر نماز پڑھ کر جب لوگوں سے ملاقات کے لئے بیٹھے تو پیچھے رہ جانے والے آئے

اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَا نِيَّتُهُمْ وَاَبَا يَعْمُرُ وَاَسْتَعْفَرُ لَهُمْ وَا

اور عذر بیان کرنے لگے۔ اور قسم کھانے لگے اور یہ لوگ کچھ اوپر اسی آدمی تھے۔ رسول اللہ

وَكُلَّ سِرًّا اَبْرَهُمْ اِلَى اللّٰهِ فِحَيْثُهَا فَلَمَّا سَلِمَتْ عَلَيْهِ تَبَسَّمَ تَبَسُّمًا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے عذر کو قبول فرمایا اور ان سے بیعت فرمائی ان کے لئے استغفار

الْمُغْضَبِ ثُمَّ قَالَ تَعَالَى فِحَيْثُهَا حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ

کیا اور ان کے اندر کی بات اللہ تعالیٰ کے سپرد کی پھر میں حاضر ہوا۔ جب میں نے حضور

فَقَالَ لِي مَا خَلَفَكَ اَلَمْ تَكُنْ قَدِ ابْتَعْتَ طَهْرَكَ فَقُلْتُ بَلَى

حضور پر سلام عرض کیا تو غضبناک شخص کی طرح تبسم فرمایا۔ پھر فرمایا۔ او۔ پھر میں جلا یہاں تک کہ حضور

اِنِّي وَاللّٰهُ لَوْ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ اَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتُ

کے سامنے بیٹھ گیا۔ پھر مجھ سے فرمایا۔ کس چیز نے تجھ کو غزوے سے پیچھے رکھا۔ کیا تو نے

اَنْ سَاخُرُجَ مِنْ سَخَطِهِ يَعْذِرُ وَاَلْقَدْ اَعْطَيْتُ جَدًّا

سواری نہیں خریدی تھی۔ میں نے عرض کیا۔ ضرور۔ بخدا اگر میں حضور کے علاوہ کسی اور کے

وَالْكَلْبِيِّ وَاللّٰهُ لَقَدْ عَلِمْتُ لِيْنِ حَدِّثَكَ الْيَوْمَ حَدِيثًا

پاس دنیا داروں میں بیٹھتا تو مجھے یقین ہے کہ کوئی عذر کر کے اس کی ناراضگی سے بچ جاتا۔ اور

كَذِبَ تَرْضَىٰ بِهِ عَنِّي لِيُؤْشِكَ اللَّهُ أَنْ يُسْحَطَكَ عَلَيَّ وَلَكِنَّ

مجھے بھٹ کا ملکہ دیا گیا۔ لیکن بخدا میں جانتا ہوں کہ اگر میں آج آپ سے کوئی ایسی جھوٹی بات کہوں

حَدَّثْتُكَ حَدِيثًا صَدَقَ بِحَدِّ عَلِيٍّ فِيهِ رَأْيِي لَا رَجُوفِيهِ عَفْوُ اللَّهِ

جس سے آپ مجھ سے راضی ہو جائیں تو بہت جلد اللہ حضور کو مجھ پر ناراض کر دے گا۔ اور اگر میں

لَا وَاللَّهِ مَا كَانَ لِي مِنْ عُنْدِ وَاللَّهِ مَا كُنْتُ قَطُّ أَقْوَىٰ وَلَا أَيْسَرَ

آپ سے سچی بات عرض کروں جس سے حضور مجھ پر ناراض ہو جائیں۔ تو اس بارے میں امید کرتا ہوں

مَتَىٰ حِينَ تَخْلَفُ عَنكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ

اللہ تعالیٰ کے معافی کی۔ بخدا میرے لئے کوئی عذر نہیں تھا۔ بخدا اس وقت کے علاوہ کبھی اتنا

وَسَلَّمَ أَمَا هَذَا أَفَقَدْ صَدَقَ فَقُمْ حَتَّىٰ يَقْضِيَ اللَّهُ فَبِكَ فَفَمَتِ

قوی اور مالدار نہیں تھا یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ سنو! اس نے سچ کہا تم اٹھو

وَسَارَ رِجَالٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَاتَّبَعُونِي فَقَالَ الْوَالِي وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ

جاؤ۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ میرے بارے میں کوئی فیصلہ فرمائے۔ میں اٹھ کر چلا آیا۔ اور بنی سلمہ

كُنْتُ أَذْنِبْتُ ذَنْبًا قَبْلَ هَذَا أَوْلَقَدْ عَجَزْتُ أَنْ لَا تَكُونَ إِعْتَدَرْتُ

کے کچھ لوگ بھی میرے پیچھے پیچھے چلے۔ ان لوگوں نے کہا۔ بخدا ہم نہیں جانتے کہ آپ نے اس کے پہلے

إِلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اعْتَدَرْتُ إِلَيْهِ

کوئی گناہ کیا ہو اور آپ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے اس قسم کا عذر بیان کرنے سے

الْمُخْلَفُونَ قَدْ كَانَ كَأَفِيكَ ذَنْبِكَ اسْتَغْفَارُ رَسُولُ اللَّهِ

ما بزرے جو اور پیچھے رہنے والوں نے بیان کیا۔ اور بیشک آپ کے گناہ کو رسول اللہ صلی اللہ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ قَوْلًا اللَّهُ مَا زَالُوا يُؤْتِبُونِي

تعالیٰ علیہ وسلم کا استغفار کافی تھا۔ بخدا وہ لوگ مسلسل مجھے طاعت کرتے رہے۔ یہاں تک کہ

حَتَّىٰ أَرَدْتُ أَنْ أَرْجِعَ فَأَكْذِبُ نَفْسِي ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ هَلْ

میرے جی میں آیا کہ لوٹ کر اپنے آپ کو جھٹلا دوں پھر میں نے ان سے پوچھا۔ کیا

لَقِيَ هَذَا مَعِيَ أَحَدٌ قَالُوا نَعَمْ رَجُلَانِ قَالَ مِثْلَ مَا قُلْتَ فَقِيلَ

اس معاملے میں میرے ساتھ اور بھی کوئی ہے۔ لوگوں نے کہا۔ ہاں دو شخص اور ہیں۔ اٹھو!

لَهُمَا مِثْلَ مَا قِيلَ لَكَ فَقُلْتُ مَنْ هُمَا قَالُوا امْرَأَةٌ بِنْتُ الرَّبِيعِ

وہی ہی عرض کیا ہے جو آپ نے عرض کیا۔ ان دونوں سے وہی فرمایا گیا جو آپ سے فرمایا گیا

الْعَمْرُؤِ وَهَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِيُّ فَذَكَرُوا لِي رَجُلَيْنِ

میں نے بول چھا وہ دونوں کون ہیں۔ لوگوں نے بتایا کہ مرارہ بن ربیع عمروی۔ اور ہلال بن امیہ

صَاحِبَيْنِ قَدْ شَهِدَا أَبَدًا رَأَيْتَهُمَا أَسْوَدَ فَمَضَيْتُ حِينَ ذَكَرُوا هُمَا

واقفی۔ یہ دونوں نیک شخص تھے اور بدر میں شریک ہو چکے تھے (میں نے جی میں کہا ان دونوں

لِي وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمِينَ عَنْ

کی ذات نمونہ عمل ہے۔ جب لوگوں نے ان دونوں کا ذکر کیا تو میں آگے بڑھ گیا۔ اور رسول اللہ

كَلَامَنَا أَيُّهَا الثَّلَاثَةُ مِنْ بَيْنِ مَنْ تَخَلَّفَ عَنْهُ فَاجْتَنَبْنَا النَّاسَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم تینوں عزوة تبوک سے پیچھے رہ جانے والوں سے مسلمانوں کو

وَتَغَيَّرُوا النَّاحِيَّتِي تَتَكَرَّرُ فِي نَفْسِ الْأَرْضِ فَمَا هِيَ اللَّتَى

بات کرنے سے منع کر دیا پس لوگ ہم سے الگ اور ہمارے لئے بدل گئے۔ یہاں تک کہ

أَعْرَفُ فَلَبِثْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِينَ لَيْلَةً فَأَمَّا صَاحِبَايَ فَاسْتَكْنَا

میرے جی میں زمین تک بدل گئی۔ یہ وہ زمین نہیں جسے میں پہچان رہا ہوں۔ اسی حال پر

وَقَعَدَا لِي بِبُؤْتَيْهِمَا يَبْكِيَانِ أَمَا أَنَا فَكُنْتُ أَشْبَثَ الْقَوْمِ وَأَجْلَدَهُمْ

ہم پچاس دن رہے۔ لیکن وہ دو صاحبان اپنے گھروں میں بیٹھ کر روتے رہے لیکن

فَكُنْتُ أَخْرَجُ فَأَشْهَدُ الصَّلَاةَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَأَطُوفُ فِي الْأَسْوَاقِ

میں ان لوگوں کے بہ نسبت جوان اور توی تھا۔ میں نکلتا تھا۔ مسلمانوں کے ساتھ نماز

وَأَلَيْكَ لَيْتِي أَحَدًا وَآتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

پڑھتا تھا اور بازاروں میں گھومتا تھا۔ اور حال یہ تھا کہ مجھ سے کوئی نہیں بولتا اور

فَأَسْلَمَ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَأَقُولُ فِي نَفْسِي هَلْ

میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوتا حضور پر سلام عرض کرتا

حَزْرِي سَفَيْتِهِ بِرَدِّ السَّلَامِ عَلَيَّ أَمْ لَا شَرَّ أَصْلِي قَرِيبًا مِنْهُ

اور حضور نماز کے بعد اپنی بیٹھک میں ہوتے۔ میں اپنے جی میں کہتا۔ کیا رسول اللہ صلی اللہ

فَأَسَارِقُهُ النَّظْرَ فَإِذَا أَقْبَلْتُ عَلَى صَلَاتِي أَقْبَلَ إِلَيَّ وَإِذَا التَّفَتُّ

تعالے علیہ وسلم نے اپنے ہونٹوں کو سلام کے جواب میں ہلایا ہے یا نہیں۔ پھر حضور ہی

مَخْوًةً أَعْرَضَ عَنِّي حَتَّىٰ إِذَا طَالَ عَلَيَّ ذَلِكَ مِنْ جَفْوَةِ النَّاسِ

کے قریب نماز پڑھتا اور حضور کو چوری چھپے دیکھتا۔ میں جب نماز پڑھنے لگتا تو حضور

مَشَيْتُ حَتَّىٰ تَسْوَرْتُ جِدَارَ حَائِطِ أَبِي قَتَادَةَ وَهُوَ ابْنُ عَمِّي

میری طرف متوجہ ہوتے اور جب کنکھیوں سے حضور کی طرف دیکھتا تو حضور منہ پھیر لیتے۔

وَ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ فَسَمِعْتُ عَلَيْهِ قَوْلَ اللَّهِ مَا رَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ

یہاں تک کہ جب لوگوں کی روگردانی بہت طویل ہو گئی تو میں چلا۔ یہاں تک کہ ابو قتادہ کے

فَقُلْتُ يَا أَبَا قَتَادَةَ أَسَدُكَ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُنِي أَحَبُّ إِلَهُ

باس کی دیوار کو پھاند کر میں ان کے پاس گیا وہ میرے چچا زاد بھائی تھے۔ مجھ سے زیادہ

وَرَسُولُهُ فَسَكَتَ فَعَدْتُ لَهُ فَتَشَدَّدَتْهُ فَسَكَتَ فَعَدْتُ

پیارے تھے میں نے انھیں سلام کیا۔ بخدا انھوں نے سلام کا جواب نہیں دیا۔ میں نے ان

لَهُ فَتَشَدَّدَتْهُ فَقَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَقَاصَتْ عَيْنَايَ

سے کہا اے ابو قتادہ! میں تم سے اللہ کے واسطے بلوچھتا ہوں۔ کیا تم مجھے جانتے ہو۔

وَكُلَيْتُ حَتَّىٰ تَسْوَرْتُ الْجِدَارَ قَالَ فَبَيْنَا أَنَا مَشِيْتُ لِبُسُوقِ

میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہوں تو وہ چپ رہے پھر میں نے دوبارہ

الْمَدِينَةِ إِذَا نَبَطِيٌّ مِّنْ أَهْلِ الشَّامِ مِمَّنْ قَدِمَ

اللہ کا واسطہ دے کر ان سے بلوچھا۔ اس پر بھی وہ چپ رہے۔ پھر میں ان سے

بِالطَّعَامِ يَبِيحُهُ بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ مَنْ يَدُلُّ عَلَى كَعْبِ بْنِ

اللہ کا واسطہ دے کر بلوچھا۔ اس پر انھوں نے کہا۔ اللہ اور اس کے رسول خوب جانتے

مَالِكٍ قَطِفِقِ النَّاسُ يُشِيرُونَ لَهُ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنِي دَفِعَ

ہیں۔ اس پر میری آنکھ سے آنسو بہنے لگا۔ اور میں لوٹا۔ یہاں تک کہ دیوار پھاند لی۔

إِلَى كِتَابٍ مِّنْ مَّلِكِ غَسَّانٍ فَاذْفِئِدِ - أَمَا بَعْدُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِي

انھوں نے کہا۔ میں ایک دن مدینے کے بازار میں چل رہا تھا کہ شام کے کاشتکاروں میں سے ایک



أَنَّ صَاحِبَكَ قَدْ جَفَاكَ وَلَمْ يَجْعَلْكَ اللَّهُ بِدَارِهِوَانِ

کاشکار جو غلے کر مدینے میں پہنچنے کے لئے آیا تھا۔ کہہ رہا ہے۔ مجھے کعب بن مالک

وَلَا مُصِيبَةَ فَاخْتَوَىٰ بِنَاوِ اسِكَ فَقُلْتُ لِمَا قَرَأْتُهَا وَهَذَا

کا پتہ کون بتائے گا۔ لوگ اسے اشارہ کرنے لگے یہاں تک کہ وہ میرے پاس آیا اور مجھے شاہ عثمان

أَيْضًا مِّنَ الْبَلَاءِ فَتَيَمَّمْتُ بِهَا التُّوْرَ فَسَجَرْتُهٗ بِهَا حَتَّىٰ إِذَا

کا ایک خط دیا جس میں یہ تھا۔ ابا بعد۔ مجھے یہ خبر پہونچی کہ تمہارے صاحب نے تم پر ظلم کیا ہے حالانکہ

مَصْنُتِ اَرْبَعُوْنَ لَيْلَةً مِّنَ الْحَمْسِيْنَ اِذَا رَسُوْلُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

اللہ نے تم کو دولت در سوائی کے گھر میں نہیں رکھا ہے۔ ہمارے پاس چلے آؤ۔ ہم تمہارے ساتھ اچھا

تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا تَيْبِي فَقَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

سلوک کریں گے۔ جب میں نے یہ خط پڑھا تو اپنے جی میں کہا۔ یہ بھی آزمائش میں سے ہے۔ میں

تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مُرْكُ اَنْ تَعْتَرِلَ اَمْرًا تَكُ فَقُلْتُ

نے یہ خط تنور میں ڈال دیا۔ اور اسے جلا دیا۔ جب پچاس دنوں میں سے چالیس دن پورے ہو گئے

اَطْلَقَهَا اَمْ مَاذَا اَفْعَلُ قَالَ لَا اَبْلُ اَعْتَرِلَهَا وَلَا تَقْرُبَهَا وَا

تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کافر ستادہ میرے پاس آتا ہے۔ اور اس نے کہا۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ

اَرْسَلَ اِلَى صَاحِبِيْ مِثْلَ ذٰلِكَ فَقُلْتُ لِمَا رَأَيْتُ الْحَقِيْ بِاَهْلِكَ

تعالیٰ علیہ وسلم تم کو حکم دے رہے ہیں کہ اپنی عورت سے الگ رہو۔ میں نے اس سے پوچھا کہ اسے طلاق

فَتَكُوْنِيْ عِنْدَهُمْ حَتَّىٰ يَقْضِيَ اللّٰهُ فِيْ هٰذَا اَمْرًا قَالِ كَعْبٌ

دیدوں یا کیا کروں۔ اس نے کہا نہیں۔ بلکہ اس سے علیحدہ رہو اس کے قریب نہ جاؤ۔ اور حضور نے میرے

فَجَاءَتْ اَمْرًا هَلَالُ بِنِ اُمِيَّةَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ

ساتھیوں کے پاس بھی اسی کے مثل کہلایا۔ اس پر میں نے اپنی بیوی سے کہا۔ اپنے اہل کے پاس چلی جاؤ

وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ هَلَالَ بِنِ اُمِيَّةَ شَيْخٌ ضَالِعٌ

اور انھیں کے یہاں رہنا یہاں تک کہ اللہ عزوجل فیصلہ فرمائے۔ حضرت کعب نے کہا۔ ہلال بن امیہ کی بیوی

لَيْسَ لَهٗ خَادِمٌ فَهَلْ تَكْرَهُ اَنْ اَخْدَمَهٗ قَالَ لَا وَاَلَيْسَ لَكَ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں آئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ ہلال بن امیہ بہت کمزور بوڑھا

قَالَتْ إِنَّهُ وَاللَّهِ مَا بِهِ حَرَكَةٌ إِلَى شَيْءٍ وَاللَّهِ مَا زَالَ يَبْعَلِي مُنْذُ

ہے اور ان کے پاس کوئی خادم نہیں تو کیا آپ ناپسند فرماتے ہیں کہ میں ان کی خدمت کروں۔ فرمایا۔

كَانَ مِنْ أَمْرِ مَا كَانَ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا فَقَالَ لِي بَعْضُ أَهْلِي

نہیں۔ اس کی خدمت کرو لیکن وہ تجھ سے ہمبستری نہ کرے ان کی بیوی نے عرض کیا۔ بجز اس میں کسی

لَوْ اسْتَأْذَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَمْرٍ أَتَيْتَ

چیز کی حرکت نہیں بجز اوہ مسلسل رورہا ہے جب سے اس کا معاملہ یہ ہوا آج تک۔ تو مجھ سے میرے بعض اہل

كَمَا إِذْ لَمْ يَأْذِنْ لِي هَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ أَنْ تَخْدُمَهُ فَقُلْتُ وَاللَّهِ

نے کہا۔ تم بھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اپنی بیوی کے بارے میں اجازت حاصل کر لیتے جیسا کہ

لَا اسْتَأْذِنُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا

ہلال بن امیہ کی بیوی نے خدمت کرنے کی اجازت حاصل کر لی ہے۔ میں نے کہا۔ بجز اس بارے میں

يُدْرِيْتِي مَا يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اجازت کی درخواست نہیں کروں گا۔ میں نہیں جانتا کہ اجازت طلب

اسْتَأْذَنْتَهُ فِيهَا وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌّ فَلَيْشَ بَعْدَ ذَلِكَ عَشْرَ لَيَالٍ

کرنے پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیا فرمائیں گے۔ اور میں جوان شخص ہوں۔ اس کے بعد دس دن

حَتَّى كَمَلْتُ لَنَا خَمْسُونَ لَيْلَةً مِّنْ حِينَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

ہم اسی حال میں رہے یہاں تک کہ پچاس دن پورے ہو گئے۔ پچاسویں رات کی صبح کو جب میں فجر کی

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَلَامِنَا فَلَمَّا صَلَّيْتُ صَلَاةَ الْفَجْرِ صَبَّحَ

لہنا پڑھ چکا اور میں اپنے گھر کی چھت پر اس حالت میں بیٹھا ہوا تھا جسے اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا

خَمْسِينَ لَيْلَةً وَأَنَا عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ مِّنْ بَيْوتِنَا فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ

ہے کہ میں جان سے تنگ آ گیا۔ اور زمین کشادگی کے باوجود مجھ پر تنگ ہو گئی کہ میں نے جبل سلع

عَلَى الْحِمَالِ الَّتِي ذَكَرَ اللَّهُ قَدْ ضَاقَتْ عَلَيَّ نَفْسِي وَضَاقَتْ عَلَيَّ

پر چڑھے ہوتے ایک بلند آواز سے پکارنے والے کی آواز سنی۔ اے کعب بن مالک !

الْأَرْضُ بِمَا رَحِبَتْ سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِخٍ أَوْفَى عَلَى اجْبَلِ سَلْعِ

تمہیں بشارت ہو۔ حضرت کعب نے کہا۔ یہ سن کر سجدہ شکر میں میں گر گیا۔ اور میں نے

بِأَعْلَى صَوْتِهِ يَا كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ ابْشُرْ قَالَ فَخَرْتُ سَاجِدًا وَ

جان لیا کہ کشادگی آئی اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جب صبح کی

عَرَفْتُ أَنْ قَدْ جَاءَ فَرَجٌ وَأَذِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

نماز پڑھی تو اس کی خبر دی کہ اللہ نے ہماری توبہ قبول فرمائی۔ اب لوگ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتُورِيَةِ اللَّهِ عَلَيْنَا حِينَ صَلَّى صَلَاةَ الْفَجْرِ فَذَهَبَ

ہمیں بشارت دینے کے لئے چلے۔ اور ہمارے دونوں ساتھیوں کی جانب بھی بشارت

النَّاسِ يُبَشِّرُونَنَا وَذَهَبَ قَبْلَ صَاحِبَيْ مُبَشِّرُونَ وَرَكَضَ إِلَى

دینے والے گئے۔ اور میرے پاس ایک شخص گھوڑا دوڑاتے ہوئے آیا۔ اور قبیلہ سلم

رَجُلٌ فَرَسًا وَسَعَى سَاعٍ مِنْ أَسْلَمَ فَأَوْفَى عَلَى الْجَبَلِ وَكَانَ

کا ایک شخص دوڑتا ہوا آیا۔ اور پہاڑ پر چڑھ گیا تو آواز گھوڑے سے زیادہ

الصَّوْتِ أَسْرَعَ مِنَ الْفَرَسِ فَلَمَّا جَاءَنِي الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ

تیز ثابت ہوئی۔ جب وہ شخص میرے پاس آیا جس کی بشارت کی آواز میں نے

يُبَشِّرُنِي نَزَعْتُ لَهُ تُوْبِي فَكَسَوْتُهُ إِتَاهَا بِبُشْرَاهُ وَاللَّهُ مَا أَمْلَكَ

سنی تھی تو میں نے اپنے دونوں کپڑے اتار کر اس کی بشارت دینے کے عوض

غَيْرُهَا يَوْمَئِذٍ وَاسْتَعْرَضْتُ تُوْبِيْنَ فَلَبِسْتُهَا وَأَنْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ

اس کو پہنا دیا۔ بخدا اس دن ان دونوں کے علاوہ اور کپڑوں کا مالک نہیں تھا۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَتَلَقَانِي النَّاسُ فَوْجًا فَوْجًا

میں نے دو کپڑے مانگ کر پہنا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں

يُهَيِّئُونِي بِالتُّوْبَةِ يَقُولُونَ لَتُهَيِّئَكَ تُوْبَةَ اللَّهِ عَلَيْكَ قَالَ

چلا تو لوگ مجھ سے فوج در فوج ملتے مجھے توبہ قبول ہونے پر مبارکباد دیتے۔ کہتے

كَعْبٌ حَتَّى دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَأَذَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

میں مبارک ہو اللہ نے تمہاری توبہ قبول کر لی۔ یہاں تک کہ میں مسجد کے اندر حاضر

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ حَوْلَهُ النَّاسُ فَقَامَ إِلَى طَلْحَةَ بْنِ عَمِيْدٍ

ہوا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارد گرد لوگ بیٹھے ہوئے تھے کہ طلحہ بن

اللَّهُ يَهْرُؤُا لِحَتِي صَاحِبَتِي وَهَنَانِي وَاللَّهُ مَا قَامَ إِلَى رَجُلٍ

عبید اللہ دوڑتے ہوئے آتے اور مجھ سے مصافحہ کیا۔ اور مجھے مبارکباد دی۔ بخدا

مِنَ الْمُهْجَرِينَ غَيْرُهُ وَلَا أُنْسَاهَا لَطِئَةَ قَالَ كَعْبٌ فَلَمَّا سَأَلْتُ

مہاجرین میں سے ان کے علاوہ کوئی نہیں میرے پاس آیا۔ میں طلحہ کی یہ بات بھول

عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

نہیں سکتا۔ جب میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر سلام عرض کیا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ

وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبْرُقُ وَجْهَهُ مِنَ الشُّرُورِ الْبَشِيرِ خَيْرٌ لِيَوْمٍ مَرَّ عَلَيْكَ مُنْذُ وَلَدْتِكَ أُمَّتَكَ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اور حضور کا چہرہ اور خوشی سے جھک رہا تھا۔ تمہیں ایسے خیر کی

قَالَ قُلْتُ أَمِنَ عِنْدَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ قَالَ

بشارت ہو جو تم کو پیدائش کے وقت سے آج تک نصیب نہیں ہوا۔ میں نے عرض کیا۔

لَأَبْلُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

یا رسول اللہ! یہ حضور کی بارگاہ سے ہے یا اللہ کی بارگاہ سے۔ فرمایا نہیں بلکہ اللہ کی

وَسَلَّمَ إِذَا سَرَّ اسْتَبَارَ وَجْهَهُ حَتَّى كَانَتْهُ قِطْعَةً قُمِي وَكُنَّا

بارگاہ سے ہے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب خوش ہوتے تو چہرہ اقدس

تَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْهُ فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

اتنا روشن ہو جاتا گویا وہ چاند کا ٹکڑا ہے اور ہم اسے پہچانتے تھے۔ جب میں حضور کے

إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَخْلَعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى

سانے بیٹھا تو عرض کیا یا رسول اللہ! میری توبہ میں سے یہ بھی ہے کہ میں اپنا مال اللہ اور رسول اللہ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

کی بارگاہ میں صدقہ کرتا ہوں تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اپنا کچھ مال اپنے

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَا لَكَ فَهُوَ

پاس رکھو وہ تمہارے لئے بہتر ہے۔ میں نے عرض کیا۔ میں اپنا وہ حصہ روک رہا ہوں جو

خَيْرٌ لَكَ قُلْتُ فَإِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي مَخِيبٌ فَقُلْتُ يَا

خیر میں ہے۔ میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! بے شک اللہ نے سچ بولنے کی

رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ أَنَّمَا جَعَلَنِي بِالصِّدْقِ وَإِن مِّنْ تَوْبَةٍ

وجہ سے مجھے نجات دی۔ اور بے شک میری توبہ میں سے یہ بھی ہے کہ میں جب تک زندہ

أَن لَّا أَحَدٌ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ مَا يَقِيْتُ فَوَاللَّهِ مَا أَعْلَمُ أَحَدًا

رہوں گا سچ بولوں گا۔ بخدا مسلمانوں میں سے میں کسی کو نہیں جانتا کہ اللہ نے اس کو سچی

مِّنَ الْمُسْلِمِينَ أَبْلَاةُ اللَّهِ فِي صِدْقِي الْحَدِيثُ مِنْهُ ذَكَرْتُ

بات کے بارے میں آزمائش میں ڈالا ہو۔ اور جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى يَوْمِي

وسلم سے یہ کہہ دیا آج تک اور یہ سب سے اچھی آزمائش ہے۔ جب سے میں نے رسول اللہ

هَذَا أَحْسَنُ مِنِّي أَبْلَاةٍ وَمَا تَعَدَّدْتُ مِنْهُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ ذکر کیا اس وقت سے آج تک قصداً جھوٹ نہیں بولا۔

لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى يَوْمِي كَذِبًا وَ

اور میں امید کرتا ہوں کہ جب تک میں زندہ رہوں گا اللہ مجھے محفوظ رکھے گا۔ اور اللہ

إِنِّي لَا أَرْجُو أَنْ يُحْفَظَنِي اللَّهُ فِي مَا يَقِيْتُ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ

نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر یہ آیتیں نازل فرمائیں۔ لَقَدْ تَابَ اللَّهُ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَيَّ

علی النبی والمہاجرین - کو نوا مع الصادقین تک

النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَى قَوْلِهِ وَكَوْنُوا مَعَ الصَّادِقِينَ فَوَاللَّهِ

اللہ نے مجھے اسلام کی ہدایت دینے کے بعد مجھ پر اس سے بڑی کوئی نعمت

مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ نِعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ أَنْ هَدَانِي لِلْإِسْلَامِ

نہیں کی کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سچ بولا۔ اور جھوٹ نہیں بولا

أَعْظَمَ فِي نَفْسِي مِّنْ صِدْقِي لِرَسُولِ اللَّهِ أَنْ لَّا أَكُونَ كَذِبًا

ورنہ ہلاک ہو جاتا جیسا کہ جھوٹ بولنے والے ہلاک ہوتے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ

فَأَهْلِكَ كَمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ لِلَّذِينَ كَذَبُوا

نے جب وحی نازل فرمائی تو ان جھوٹوں کے بارے میں اتنی سحت بات فرمائی جو کسی

حِينَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ شَرَّمَا قَالَ لِأَحَدٍ فَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى

کے لئے نہیں فرمائی۔ فرمایا۔ اللہ کی قسم کھائیں گے جب تم لوٹ کر ان کے پاس جاؤ گے۔ لغایت

سَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ إِلَى قَوْلِهِ فَإِنَّ اللَّهَ

بے شک اللہ فاسقوں سے راضی نہیں۔ حضرت کعب نے کہا۔ ہم تینوں کا معاملہ ان لوگوں

لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ قَالَ كَعْبٌ وَكُنَّا نَخْلِفُنَا أَيُّهَا الثَّلَاثَةُ

سے الگ ہے جن کے قسم کھانے پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا عذر

عَنْ أَمْرٍ أَوْلَيْكَ الَّذِينَ قَبِلَ مِنْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

قبول فرمایا تھا۔ اور ان سے بیعت لے لی تھی۔ اور ان کے لئے استغفار فرمایا تھا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ خَلَفُوا لَهُ فَبَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَأَرْجَأَ

اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمارا معاملہ موخر فرمایا یہاں تک کہ اللہ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرًا حَتَّىٰ قَضَى اللَّهُ

نے اس کے بارے میں فیصلہ فرمایا۔ تو یہی ہے جو اللہ نے فرمایا وعلی الثلثة

فِيهِ فَبِذَلِكَ قَالَ اللَّهُ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا أَوْلَيْسَ

الذین خلفوا۔ اور اللہ نے ان تینوں کی توبہ قبول فرمائی جو موقوف

لِلَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ مِمَّا خَلَفْنَا عَنِ الْغَزْوِ وَإِنَّمَا هُوَ مَخْلُفٌ إِيَّاَنَا

رکھے گئے تھے۔ اس سے مراد وہ لوگ نہیں جو غزوے میں جانے سے رہ گئے تھے۔ اس سے مراد حضور اقدس صلی اللہ

وَأَرْجَأَ كَأَمْرِنَا عَمَّنْ خَلَفَ لَهُ وَأَعْتَدَ إِلَيْهِ فِقْبَلْ مِنْهُ

تعالیٰ علیہ وسلم کا ہمارے معاملے کو موقوف رکھنا اور موخر کرنا ہے بہ نسبت ان لوگوں کے جنہوں نے حضور

کے سامنے قسم کھائی اور عذر بیان کیا۔ ان کا عذر فوراً قبول فرمایا۔

## تشریحات

غزوہ تبوک میں دنیا کی سب سے بڑی طاقت روم سے مقابلہ تھا۔ اس لئے نصیر عام

کا حکم ارشاد فرمایا تھا کہ جو بھی جہاد کی استطاعت رکھتا ہے وہ ضرور ساتھ ہو لے

۲۱۹

اور زمانہ سخت عسرت کا تھا۔ اور کھجوریں قریب قریب چکی تھیں۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے انہرجات جنگ کے لئے چنہ فرمایا۔ اسی موقع پر حضرت صدیق اکبر نے اپنا کل مال اور فاروقی عظیم

نے اپنا آدھا مال نذر کیا تھا۔ لیکن اس غزوے کی تجہیز کا سہرا حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

کے سر رہا۔

اسی وجہ سے جو لوگ استطاعت کے باوجود اس غزوے میں شریک نہ ہوئے ان پر سخت عتاب ہوا۔ انصاف میں سے اسٹی سے کچھ زیادہ افراد غزوے میں شریک نہیں ہوئے۔ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب اس غزوے سے مدینہ طیبہ واپس ہوئے۔ تو تین کے علاوہ بقیہ تمام پیچھے رہ جانے والوں نے جھوٹے عذر بیان کر کے جھوٹی قسمیں کھا کر اپنی صفائی پیش کی جن سے کوئی مواخذہ نہیں ہوا۔ اس لئے کہ یہ لوگ مومن مخلص نہ تھے۔ منافق تھے۔ البتہ تین حضرات مومنین مخلصین میں سے تھے۔ انھوں نے اپنی کوتاہی کا اعتراف کیا۔ جس کی وجہ سے ان پر عتاب ہوا۔ اس عتاب کی پوری تفصیل اور اس کے ایہاں افرو ز احوال حدیث میں سن چکے۔

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ذوق یہی تھا کہ لیلۃ العقبہ کی بیعت غزوہ بدر سے اہم ہے۔ اس لئے اسی بیعت کے بعد حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ طیبہ تشریف لائے۔ جس کے نتیجے میں غزوہ بدر اور دیگر محاربے وجود میں آئے۔ حضرت کعب کا اعتقاد یہ تھا کہ چونکہ غزوہ بدر کی بھی بنیاد لیلۃ العقبہ کی بیعت ہے اس لئے وہ انھیں بدر سے زیادہ پیاری تھی۔ لیکن حقیقت میں بدر کے معرکہ حق و باطل کی شان ہی کچھ اور ہے۔ بیعت کر لینا اور بات ہے لیکن وقت پر جان کی بازی لگانا دینا سنی دیکر ہے۔ لیلۃ العقبہ میں جو بیعت ہوئی تھی۔ اس کی وفاداری کا پہلا موقع غزوہ بدر تھا۔ جب کہ قریش کی ایک ہزار منتخب جنگجو غیظ و غضب میں بھرے ہوئے مسلمانوں کو نیست و نابود کرنے کے لئے ڈٹ گئے تھے۔ قریش میں ایسے ایسے منتخب روزگار سوار تھے جو اپنے آپ کو ہزار سوار کے برابر سمجھتے تھے۔ ان کی دھاک پورے عرب پر بیٹھی ہوئی تھی علاوہ ازیں قریش کی ریاست پورے عرب پر مسلم تھی۔ اسلامی لشکر میں زیادہ تر انصار کرام تھے۔ جو قریش کی عظمت و شوکت سے ایک گونہ مرعوب بھی تھے۔ لیکن اسلام کے نشے نے انھیں ایسا سرشار کر دیا تھا کہ ان پر نہ تو دشمنوں کی کثرت کا اثر پڑا نہ ان کی شان و شوکت کا نہ ان کی عظمت کا۔ تھوڑی تعداد ہوتے ہوئے بے سروسامانی کے باوجود وہ عرب کی سب سے بڑھی طاقت سے بھر گئے۔ اور پھر انھیں ذلت آمیز شکست دی۔ معرکہ بدر کی نزاکت کا اندازہ اس سے لگائیں کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان الفاظ میں دعا کی۔ اے اللہ! اگر تو نے اس مٹھی بھر جماعت کی مدد نہ کی تو قیامت تک تیری عبادت نہ ہوگی اس نازک موقع پر جن لوگوں نے جاننا چاہا کہ ان کی عظمت کو کون پہنچ سکتا ہے۔ اسی لئے امت کا اس پر اجماع ہے کہ شر کا بدلہ انبیاء کرام کے بعد سب سے افضل ہیں۔ جان نثاری کی بیعت کر لینا بھی کمال ہے مگر وقت آنے پر اس بیعت کو سچا کر دکھانا اس سے بدرجہا اعلیٰ کمال ہے۔

باب کتاب النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 ابی کسری و قیصر۔  
 ص ۶۳۷

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا کسری اور قیصر  
 جانب مفاوضہ عالیہ بھیجا۔

کسری شاہان ایران کا لقب ہے اور قیصر شاہان روم کا صلح حدیبیہ کے بعد جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو قریش اور ان کے خلفاء کی طرف سے ایک گونہ اطمینان ہو گیا تو عرب کے ارد گرد جو سلطنتیں تھیں انھیں اسلام کی دعوت دی اور ہر ایک کے نام مفاوضات روانہ فرمایا قیصر کے نام جو والا نامہ روانہ فرمایا تھا وہ حضرت وحید بن خلیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بدست بھیجا تھا جس کی پوری تفصیل پہلی جلد میں گذر چکی ہے کسری کے نام والا نامہ روانہ فرمایا تھا وہ حضرت عبداللہ بن حذاف سہمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بدست روانہ فرمایا تھا جس کا ذکر کتاب العلم میں گذر چکا ہے۔

۲۱۹۵ عَنْ ابْنِ بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَقَدْ نَفَعَنِي اللَّهُ

حَدِيثُ حضرت ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ایام جمل میں مجھے اللہ تعالیٰ نے اس ارشاد

بِكَلِمَةٍ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّامَهُ

سے نفع پہنچایا جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا تھا اس کے بعد کہ قریب تھا کہ میں

الْحَبْلُ بَعْدَ مَا كُنْتُ أَنْ الْحَقَّ بِأَصْحَابِ الْجَبَلِ فَأَقَاتِلْ مَعَهُمْ

اصحاب جمل میں شامل ہو جاتا اور ان کے ساتھ شریک ہو کر جنگ کرتا۔ انھوں نے کہا جب

قَالَ لَمَّا بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَهْلَ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ خبر ملی کہ فارس والوں نے کسری کی لڑکی کو بادشاہ

فَارِسٍ قَدْ مَلَكَوْا عَلَيْهِمْ بَيْتَ كَسْرَى قَالَ لَنْ يَفْرَحَ قَوْمُهُ وَكُوا

بنایا ہے تو فرمایا وہ قوم کبھی فلاح نہیں پاسکتی جو اپنی حکومت کسی عورت کو سپرد کرے۔

أَمْرَهُمْ أَمْرًا كَسْرَى ع

عہ ثانی تفسیر سورہ بقرہ باب قولہ لقد نفعنی اللہ تعالیٰ علی اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ابی بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس ارشاد سے نفع پہنچایا جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا تھا اس کے بعد کہ قریب تھا کہ میں اصحاب جمل میں شامل ہو جاتا اور ان کے ساتھ شریک ہو کر جنگ کرتا۔ انھوں نے کہا جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ خبر ملی کہ فارس والوں نے کسری کی لڑکی کو بادشاہ فارس نے مملکت کسری پر قبضہ کر لیا تو فرمایا وہ قوم کبھی فلاح نہیں پاسکتی جو اپنی حکومت کسی عورت کو سپرد کرے۔



## تشریحات

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے والانامہ خسرو پر وزیر کے پاس بھیجا تھا اس نے والانامہ میں جب یہ لکھا دیکھا "من محمد رسول اللہ الی کسری عظیم فارس" تو غصہ میں لال بھھو کا ہو کر والانامہ کو بھاڑ دیا اور یہ کہا میرا غلام ہو کر اپنا نام میرے نام سے پہلے لکھتا ہے اور اس نے بحرین کے حاکم منذر بن ساوی ابدی کے پاس یہ حکم نامہ بھیجا کہ انھیں گرفتار کر کے میرے پاس بھیج دو اس نے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو گرفتار کرنے کے لئے دو آدمی بھیجے یہ دونوں شخصیں جب مدینہ طیبہ خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو حضور نے ان سے فرمایا تم لوگ واپس جاؤ اور اپنے آقا کو اطلاع دو کہ ان کے بادشاہ کو اس کے لڑکے نے قتل کر دیا ہے۔

اور یہ قصہ ہوا کہ شیر وید پر وزیر کے لڑکے نے اسے قتل کر دیا پھر اپنے سب بھائیوں کو بھی مرواڈا لایر وزیر نے اپنے خزانے میں ایک شیشی میں زہر بھر کر یہ لکھ دیا تھا کہ یہ قوت باہ کی دوا ہے شیر وید کو شیشی ملی اور اس نے کھا لیا جس کے نتیجے میں مر گیا اپنے باپ کے قتل کے بعد صرف چھ مہینہ جیا چونکہ تخت کا کوئی وارث نہیں تھا اس لئے ایرانیوں نے پر وزیر کی لڑکی پوران دخت کو تخت پر بیٹھایا اس کی اطلاع ملی تو حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہ فرمایا کہ وہ قوم ہرگز فلاح نہیں پاسکتی جو اپنی حکومت کسی عورت کو سپرد کرے۔

گذر چکا کہ جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ اطلاع ملی کہ خسرو پر وزیر نے والانامہ چاک کر دیا ہے تو فرمایا کہ اس نے میرے والانامہ کو چاک کیا وہ خود ریزہ ریزہ ہو جائے گا۔

اور یہی ہوا پوران دخت کے ایام میں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فارس پر حمل کیا جب ہر محاذ پر ایرانی فوجیں شکست کھانے لگیں تو ایرانیوں نے پوران دخت کو مغزول کر کے یزد جبر کو تخت پر بیٹھایا مگر پھر بھی مجاہدین کا ریلہ کسی کے رو کے نہ رہا حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے ہی میں پورے فارس اور ایران پر اسلامی جھنڈا لہرایا یزد جبر کو ایران چھوڑ کر بھاگا پڑا پھر حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد میں یزد جبر مارا گیا اس طرح صدیوں کی ایرانی شہنشاہی نیست و نابود ہو گئی۔

باب مَرْضَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَفَاتِهِ وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ  
ثُمَّ أَنْكَبُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ۚ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بیماری اور وصال کا بیان اور اللہ عزوجل کے اس ارشاد کا بیان بیشک تم انتقال فرمانے والے ہو اور وہ لوگ مرنے والے ہیں اس کے بعد اپنے رب کے حضور جھگر دو گے۔

حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ولادت بعثت ہجرت اور وصال اور عمر مبارک کے بارے میں چھٹی جلد میں پوری بحث ہو چکی ہے اس پر اتفاق ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ربیع الاول کے دو شنبہ کے دن ہوا تھا تاریخ کیا تھی اس بارے میں مختلف اقوال ہیں اہل تاریخ کا اس پر اتفاق

ہے کہ دس ربیع الاول کو ہوا تھا لیکن پوری دنیا نے اسلام میں یہی مشہور ہے کہ بارہ ربیع الاول کو وصا  
ہوا تھا اور عمر مبارک پورے ترسٹھ سال کی تھی۔

۶۱۴ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

ت ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ يَا عَائِشَةُ

وسلم مرض وصال میں بار بار فرماتے تھے اے عائشہ میں اس کھانے کی تکلیف ہمیشہ

مَا أَزَالُ أَجِدُ الْمَطْعَامَ الَّذِي أَكَلْتُ بِمَخَيَّبٍ وَهَذَا أَوَانٌ

پاتا رہتا جو میں نے خیبر میں کھایا تھا اور اس وقت اس زہر کی وجہ سے محسوس کر رہا ہوں

وَجَدْتُ أَنْقَطَعَ أَبْهَرِي مِنْ ذَلِكَ السَّمِّ۔

کہ میری شہ رگ ٹوٹ گئی ہے۔

تشریحات اس تعلق کو بزار حاکم اور اسماعیلی نے سند متصل کے ساتھ روایت کیا ہے گذر چکا کہ

۶۱۴ خیبر میں زینب نامی یہودی عورت نے زہراؑ کو دیکھ کر پیش کی تھی جس سے چند لقمے

حضور نے تناول فرمائے تھے۔ ابھر یہ دور گئیں ہیں جو دل سے نکلتی ہیں پھر اسی سے چھوٹی چھوٹی

رگیں نکل کر پورے جسم میں پھیلی ہیں۔

مرض وصال میں ظاہر طور پر شدید بخار تھا اس حدیث نے ثابت کر دیا کہ بخار زہر کے اثر سے تھا

بعض گستاخ بے ادب لوگوں نے یہ لکھا ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال نمونے کی

وجہ سے ہوا تھا ہم پہلے بتا آتے ہیں کہ نمونہ سے انبیا کریم معصوم ہیں۔

۲۱۹۶ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ

حَدِيثًا ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا میں سنا کرتی تھی کہ کوئی

كُنْتُ أَسْمَعُ أَنَّهُ لَا يَمُوتُ نَبِيٌّ حَتَّى يَخَيَّرَ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

نبی وصال نہیں فرماتا جب تک کہ اسے دنیا و آخرت کے درمیان اختیار نہ دیدیا جائے

سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي

میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مرض وصال میں یہ فرماتے ہوئے سنا اور حضور کی آواز

مَاتَ فِيهِ وَأَخَذَتْهُ بِجَنَّةٍ يَقُولُ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

بیٹھ چکی تھی فرماتے تھے ان لوگوں کے ساتھ جن پر اللہ نے انعام فرمایا ہے اس سے میں نے گمان کیا

الآيَةِ وَظَنْتُ أَنَّهُ خَيْرٌ عِ

کہ حضور کو اختیار دے دیا گیا (حضور نے آخرت کو پسند فرمایا)

۲۱۹۴ شرحیات ام المؤمنین ہی کی دوسرے طریقے سے بخاری ہی میں حدیث آرہی ہے کہ ام المؤمنین نے خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہی سے سنا تھا کہ کوئی نبی دنیا سے نہیں اٹھا جاتا یہاں تک کہ جنت میں اس کی جو جگہ ہے دیکھ لیتا ہے پھر اسے اختیار دیا جاتا ہے۔

۲۱۹۷ قَالَ عُرْوَةُ بْنُ الرُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ

حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ صَحِيحٌ يَقُولُ لَمْ يُفْبِضْ نَبِيٌّ

سندرسی کی حالت میں فرمایا کرتے تھے کہ کوئی نبی اس وقت تک دنیا سے نہیں اٹھایا جاتا

قَطُّ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ ثُمَّ يَخْتَارُ فَلَمَّا اسْتَكْبَرُ

جب تک جنت میں اس کی جو جگہ ہے اسے دیکھ نہ لے پھر اس کو اختیار دیا جاتا ہے (جو چاہے)

وَحَضَرَهُ الْفُبْضُ وَرَأَسَهُ عَلَى مِحْذِ عَائِشَةَ عَشِيًّا فَلَمَّا أَفَاقَ اشْتَمَّ بِصَوْتِهِ

پسند کرے دنیا میں رہنا یا آخرت میں) پھر جب حضور بیمار ہوئے اور وفات کا وقت قریب آیا

سَقَفًا لَيْتَ تَمَّ قَالَ اللَّهُمَّ فِي الرَّسُولِ الْأَعْلَى فَقُلْتُ إِذَا الْأَيْمَانُ وَرَأْسُهَا رَدَّتْ

تو حضور پر پہنوشی طاری ہوئی اس وقت حضور کا سر عائشہ کی ران پر تھا جب افاقہ ہوا تو حضور کی نظر کھلے چھت کی

أَنَّ حَدِيثَهُ الَّذِي كَانَ يَحْتَدِثُ وَأَهُوَ صَحِيحٌ عِ

طرف اچھی پھر فرمایا اے اللہ رفیقِ اعلیٰ میں، تو میں نے کہا، اب حضور ہمارے ساتھ نہیں رہیں گے موت میں جانا کہ یہ حدیث جو سندرسی کی حالت میں فرمائی

۲۱۹۸ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے خبر دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عہ ثانی تفسیر باب اول تک مع الذین انعم الله عليهم ص ۴۹

عہ ثانی باب آخر ما تكلم النبي صلى الله تعالى عليه وسلم ص ۴۳، کتاب الدعوات باب دعاء النبي صلى الله تعالى عليه وسلم ص ۹۳  
کتاب الرقاق باب من احب لقاء الله ص ۴۵

أَخْبَرْتَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا

جَبَّ بِيَمَارٍ يَظُرُّهُ تَوَاسَّعَ أَوَّلَ مَعْوِذَاتٍ يَظُرُّهُ كَرَّمَ فَرَمَاتِهِ أَوَّلَ مَا تَهْوَى بِرِهِ  
اسْتَكَلَى نَفْسَهُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمَعْوِذَاتِ وَمَسَحَ عَندهُ بِيَدِهِ فَلَمَّا اسْتَكَلَا

دم کے پورے جسم پر نکلتے ، جب حضور مرض وصال میں مبتلا ہوئے تو میں  
وَجَعَهُ الَّذِي تَوَفَّى فِيهِ أَنْفُكَ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمَعْوِذَاتِ الَّذِي

معوذات پڑھ کر حضور پر دم کرتی اور حضور کے ہاتھ پر پھونک کر جسم پر نکلتی۔ عہ  
كَانَ يَنْفُثُ وَأَمْسَحَ بِيَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَندهُ

تشریحات و مسح عنده بیدہ سے مراد یہ ہے کہ معوذات پڑھ کر اپنے دونوں ہاتھوں پر دم  
۲۱۹۸ فرماتے پھر ان کو اپنے چہرے اور پورے بدن پر پھیرتے۔ معوذات سے مراد قل  
اعوذ برب الفلق، قل اعوذ برب الناس ہے اور جمع اس اعتبار سے ہے۔ کہ کبھی دو پر بھی  
جمع کا اطلاق ہوتا ہے یا یہ کہ ان دونوں سورتوں کے ساتھ سورۃ اخلاص بھی شامل کر لیتے یا یہ کہ  
معوذات سے مراد وہ دعائیہ کلمات ہیں جن میں شیطان، امراض اور آفات سے تعوذ وارد ہے۔

عَنْ عِيَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ

حَدِيثِ امِّ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نَحْبَهُ دِيَاكِهِ مِثْلَ نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
أَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْغَتْ إِلَيْهِ قَبْلَ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوِصَالٍ مِنْهُ يَوْمَ سَأَلَ سَأَلَ وَوَهَّ كَانَتْ رَكَعَتْهُ هَوَيْتُ  
أَنَّ يَمُوتَ وَهُوَ مُسْنِدٌ إِلَى ظَهْرِهِ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَأَحْمِنِي

تھیں اور حضور اپنی پیٹھ میرے سہارے لگائے ہوئے تھے کہ اے اللہ مجھ بخندے  
وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ عِ

اور مجھ پر رحم فرما اور مجھے رفیقِ اعلیٰ کے ساتھ ملا۔

عہ ثانی کتاب الطب باب الرقی بالقرآن والمعوذات ص ۸۵۴ ، فضائل قرآن باب فضل المعوذات ص ۵۷

باب المرأة ترقی الرجل ص ۸۵۶ ، مسلم طب ،

عہ ثانی کتاب المرضی باب نہی التمی المرضی الموت ص ۸۴۴ ، ترمذی دعوات ، نسائی وفات

تشریحات ۲۱۹۹ مغفرت کی دعا اظہارِ عبودیت کے لئے تو اصنافِ تہی یا امت کی تعلیم کے لئے۔

۲۲۰۰ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ

حَدَّثَتْ أَنَّ امَّ الْمُؤْمِنِينَ حَضْرَتَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نَظَرَتْ فِي حَضْرَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَتْ مَاتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَرَأَيْتُهُ كَبِينٌ حَاقِنْتِي وَذُاقِنْتِي فَلَا أَكْرَأُ شِدَاتِ الْمَوْتِ

اور تھوڑی کے درمیان تھا، نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد کسی کی موت کی

أَحَدٍ أَبَدًا يَعْدُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

سنتی مجھے گوارہ نہیں۔

تشریحات دوسری حدیثوں میں وفات کے وقت کی تفصیل یہ درج ہے کہ کبھی چادر کو منہ پر ڈالتے پھر کبھی ہٹاتے قریب ہی ایک برتن میں پانی رکھا ہوا تھا، ہاتھ ڈال کر پانی لیکر چہرے پر ملتے پھر فرماتے لا الہ الا اللہ، بیشک موت کے لئے سکرات ہیں اے اللہ موت کے سکرات برداشت کرنے میں میری مدد فرما۔

۲۲۰۱ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَعْبٍ بْنُ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيُّ

حَدَّثَنِي أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ الْأَنْصَارِيَّ نَظَرَ فِي حَضْرَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

وَكَانَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَحَدَ الثَّلَاثَةِ

مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ غزوہ تبوک سے پیچھے رہ جانے والوں میں ان تین

الَّذِينَ تَبَيَّنَ عَلَيْهِمْ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

میں سے ایک تھے جنہیں اللہ نے معاف فرمادیا کہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ

أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ خَرَجَ مِنْ

عندما نے ان کو خبر دی کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجَعِهِ الَّذِي

تعالیٰ علیہ وسلم کے مرض وصال میں حضور کے پاس سے باہر نکلے تو لوگوں نے ان سے پوچھا

لَوْ نَفِي فِيهِ فَقَالَ النَّاسُ يَا أَبَا حَسَنِ كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ

اے ابوالحسن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیسے ہیں۔ انھوں نے کہا کہ بحمد اللہ تعالیٰ اچھے

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللَّهِ بَارئًا فَآخِذَةً

ہیں تو حضرت عباس بن عبد المطلب نے ان کا ہاتھ پکڑا اور کہا تم بخدا تین دن کے بعد لاٹھی

بِيَدِهِ عِيَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ لَهُ أَنْتَ وَاللَّهِ بَعْدَ ثَلَاثِ

کے غلام ہو گے میں بخدا دیکھ رہا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسی بیماری

عَبْدُ الْعَصَا وَإِنِّي وَاللَّهِ لَا أَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

میں وصال فرمائیں گے، بیشک میں نبی عبد المطلب کے چہروں کو پہچانتا ہوں کہ موت کے وقت

وَسَلَّمَ سَوَوْفَ يَتَوَفَّى مِنْ وَجَعِهِ هَذَا إِنِّي لَأَخْرِفُ وَجُوعًا بَنِي

کیسا رہتا ہے، ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس چلیں اور حضور سے پوچھیں

عَبْدُ الْمُطَّلِبِ عِنْدَ الْمَوْتِ إِذْ هَبْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

خلافت کس میں ہوگی؟ اگر ہم میں ہو تو ہم جان لیں اور اگر ہمارے غیر میں ہو تو اسے جان

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلِنَسْأَلَهُ فِيمَنْ هَذَا الْأَمْرُ إِنْ كَانَ

لیں اور حضور ہمیں وصیت فرمادیں یہ سن کر حضرت علی نے فرمایا بخدا اگر

فِيْنَا عِلْمَنَا ذَلِكَ وَإِنْ كَانَ فِي غَيْرِنَا عِلْمُنَا فَأَوْصِي بِنَا فَقَالَ

ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کا سوال کیا۔ اور حضور

عَلَى إِنَّا وَاللَّهِ لَكِنَّ سَأَلْنَا هَارَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

نے منع کر دیا تو حضور کے بعد لوگ ہم کو نہیں دیں گے واللہ ہم رسول اللہ

وَسَلَّمَ فَمَنْعَنَا هَذَا لِأَيُّهَا النَّاسُ بَعْدَكَ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کا سوال نہیں کریں گے۔

أَسْأَلُكُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ع

۲۲۰۱ شرح  
 فاضلی بنا، یہاں حذف ہے، عبارت یہ تھی اگر ہمارے لئے ہے تو اس کی وصیت  
 فرمادیتے۔ چنانچہ مرسل شعبی میں ہے **وَالَا اَوْصَىٰ بِنَا فحفظنا من بعد**، لیکن جو عبارت  
 یہاں ہے وہ بھی بے داغ ہے مطلب یہ ہے کہ جسے بھی خلافت ہو خواہ ہمیں یا کسی اور کو اس کے مطابق  
 ہمیں وصیت فرمادیتے۔ یہ حدیث رافضیوں کے اس ادعائے باطل کا رد ہے جو یہ کہتے ہیں کہ حضور اقدس  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع سے واپسی میں غدیر خم پر حضرت علی رضی اللہ عنہ کے خلیفہ ہونے پر نص  
 جلی فرمادی تھی، اگر یہ بات صحیح ہوتی تو حضرت علی فرمادیتے کہ اب اس کی ضرورت ہی کیا، ہمارے لئے حضور  
 اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نص جلی فرمادی ہے۔ ایک دوسری روایت میں یہ بھی ہے کہ حضرت علی نے  
 حضرت عباس سے فرمایا، کیا ہمارے علاوہ اور بھی کوئی اس کا امیدوار ہے؟ حضرت عباس نے فرمایا میرا  
 گمان ہے بخدا ایسا ہوگا۔ اس حدیث میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ارشاد ہی سے یہ بات ثابت ہے  
 کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کسی کو اپنا جانشین نامزد نہیں فرمایا تھا بلکہ یہ حق امت کو دیا تھا بھی  
 تو حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگ نہیں ہیں دیں گے اس سے ثابت کہ خلیفہ کے انتخاب کا حق حضور اقدس  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے امت کو دیدیا تھا۔

۲۲۰۲ **اِنَّ اَبَا عَمْرٍ وَّ ذَكَوَانَ مَوَالِيَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى**

عَنْهَا خَبَرَةٌ اَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا كَانَتْ تَقُولُ

میں سے مجھ پر یہ بھی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہوا

**اِنَّ مِنْ نَعَمِ اللهِ عَلَيَّ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ**

میرے گھر میں اور میری باری میں اور میرے سینے اور گلے کے درمیان اور

**وَسَلَّمَ لَوْ قِي فِي بَيْتِي وَفِي يَوْمِي وَبَيْنَ سَمْحُورِي وَنَخْرُورِي وَاَنَّ**

اللہ نے میرے اور ان کے لعاب کو ان کے وصال کے وقت جمع فرمایا۔ عبدالرحمن

**اللهَ جَمَعَ بَيْنَ رِجْلِي وَرِجْلِهِ عِنْدَ مَوْتِهِ وَنَحَلَ عَلَيَّ عِبْدُ**

میرے پاس اندر آئے اور ان کے ہاتھ میں مسواک تھی اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

**الرَّحْمٰنِ وَبَيَدِهِ السَّوَابِقُ وَاَنَا مُسْتَنْدَةٌ رُّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ**

علیہ وسلم مجھ پر ٹیک لگاتے ہوئے تھے تو میں نے حضور کو دیکھا کہ مسواک کی طرف دیکھ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتَهُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَعَرَفْتُ أَنََّّهُ يُحِبُّ السَّوَاكَ

دیکھ رہے ہیں۔ میں نے پہچانا کہ حضور مسواک کو پسند فرماتے ہیں میں نے پوچھا آپ

فَقُلْتُ أَخَذَهُ لَكَ فَأَشَارَ بِرَأْسِهِ أَنْ تَعْمَقْتَنَا وَلَهُ فَاشْتَدَّ

کے لئے مسواک لے لوں تو آپ نے سر سے اشارہ فرمایا کہ ہاں تو میں نے مسواک لیا اور حضور کو دیا

عَلَيْهِ وَقُلْتُ أَلَيْتَهُ لَكَ فَأَشَارَ بِرَأْسِهِ أَنْ تَعْمَقَ فَلَينْتَهُ فَأَصْرَدُّ

لیکن وہ حضور سے چھپ نہ سکی تو میں نے عرض کیا۔ آپ کے لئے نرم کر دوں تو آپ نے سر سے اشارہ

وَبَيْنَ يَدَيْهِ رَكْوَةٌ أَوْ غَلْبَةٌ يَشْكُ عَمْرَفِيهَا مَاءً فَجَعَلَ يُدْخِلُ

فرمایا کہ ہاں تو میں نے اس کو نرم کر دیا پھر حضور نے اس کو اپنے منہ میں پھیرا حضور کے سامنے ایک

يَدِيهِ فِي الْمَاءِ فَيَمْسَحُ بِهِنَّ وَجْهَهُ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ

بڑا پیالہ تھا جس میں پانی تھا حضور اپنے ہاتھوں کو پانی میں ڈالتے پھر چہرہ پر ملتے فرماتے

لِلْمَوْتِ سَكَرَاتٍ ثُمَّ نَصَبَ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَقُولُ فِي الرَّفِيقِ

لا الہ الا اللہ بیشک موت کے لئے سمجھتا ہوں پھر حضور نے اپنے ہاتھوں کو اٹھایا اور کہنے لگے رفیق اعلیٰ

الْأَعْلَى حَتَّى قَبِضَ وَمَا لَتْ يَدَا -

میں یہاں تک کہ روح قبض کر لی گئی۔ اور حضور کا ہاتھ ڈھلک گیا۔

تشریحات ۲۲۰۲ یہ حدیث بطریق عبدالرحمن بن قاسم گذر چکی ہے اس پر تفصیلی گفتگو بھی ہو چکی ہے یہاں یہ ہے فامترکہ لیکن بطریق عبدالرحمن جو روایت ہے اس میں یہ ہے کہ اس سے زیادہ عمدہ طریقہ سے مسواک کرتے ہوئے میں نے کبھی نہیں دیکھا۔

۲۲۰۳ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

حدیث ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ

قَالَتْ كَوْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي وَفِي

علیہ وسلم نے میرے گھر میں میری باری کے دن میں اور میرے سینے اور تھوڑی کے درمیان

يَوْمِي وَبَيْنَ سَحْرِي وَنَحْرِي وَكَانَ أَحَدُنَا يُعَوِّدُهُ بِدُعَائِهِ إِذَا

وصال فرمایا ہے اور جب کوئی بیمار ہوتا تو ہم ایک دعا پڑھتے کہ اس پر دم



مَرَضٌ فَذَهَبَتْ أَعْوَدُهَا فَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ فِي الرَّفِيقِ

کیا کرتے تھے تو میں نے بھی یہی کیا پھر حضور نے اپنے سر کو آسمان کی طرف  
الاعلیٰ فی الرفیق الاعلیٰ -

اٹھایا اور کہا۔ رفیق اعلیٰ میں رفیق اعلیٰ میں -

۲۲۰۴ عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ

حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ

أَبَا بَكْرٍ قَبْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَوْتِهِ عه

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم (کی پیشانی کو وصال کے بعد بوسہ دیا)

تشریحات ۲۲۰۴

اس کی پوری تفصیل کتاب الجنائز میں گزر چکی ہے۔ ناظرین حضرات وہیں رجوع فرمائیں۔

۲۲۰۵ وَقَالَتْ عَائِشَةُ لَدَدْ دَاهُ فِي مَرَضِهِ فَجَعَلَ يُشِيرُ إِلَيْنَا

حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا ہم نے حضور کی بیماری میں حضور

أَنَّ لَأَكْمَدُ وَنِي فَقُلْنَا كَرَاهِيَةَ الْمَرِيضِ لِلدَّوَاءِ فَلَمَّا أَفَات

کے منہ میں دو اڈالی تو حضور ہماری طرف اشارہ فرماتے کہ میرے منہ میں دوامت ڈالو تو ہم نے

قَالَ أَلَمْ أَنْهَاكُمْ أَنْ تَلِدُوا نِي فَقُلْنَا كَرَاهِيَةَ الْمَرِيضِ لِلدَّوَاءِ

کہا مریض دوا کو ناپسند کرتا ہے اس لئے حضور منع فرما رہے ہیں جب حضور کو افاتہ ہوا تو فرمایا کیا میں نے تم کو منہ میں دوا

فَقَالَ لَا يَبْقَى أَحَدٌ فِي الْبَيْتِ إِلَّا الْعَبَّاسُ

ڈالنے سے منع نہیں فرمایا تھا تو ہم نے عرض کیا (ہم نے یہ سمجھا) مریض دوا کو ناپسند کرتا ہے اس لئے منع فرما رہے ہیں اب فرمایا گھر میں بقیے کو

فَاتَهُ لَمْ يُشْهَدْكُمْ عه

ہیں سبک منہ میں دو اڈالی جائے میری نظر کے سامنے کوئی باقی نہ رہے سوائے عباس کے اس لئے کہ وہ اس وقت موجود نہیں تھے۔

تشریحات ۲۲۰۵

یہاں امام بخاری نے تقبیل کی حدیث کو لہر دو والی حدیث سے الگ ذکر کیا ہے لیکن کتاب الطب میں بطریق علی بن عبداللہ مدینی دونوں متن ساتھ ساتھ ذکر کیا ہے۔

عہ ثانی الطب باب اللدود ص ۸۵ - ترمذی شمال، نسائی ج ۱۰، ابن ماجہ ج ۱۰ -

عہ ثانی الطب باب اللدود ص ۸۵ - الديات باب لقصاص بين الرجل والنسائي والجرابات ص ۱۱۱ باب اذا اصابت قوم من رجل ص ۱۰۸ -

۲۲۰۶ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَقَلَ النَّبِيُّ

حَدِيثًا حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا جب نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مرض

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ يَتَغَشَّاهُ فَقَالَتْ فَاطِمَةُ وَكَرْبُ

بڑھ گیا اور غشی طاری ہونے لگی تو فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا ہائے میرے ابا

أَبَاهُ فَقَالَ لَهَا لَيْسَ عَلَيَّ كَرْبٌ بَعْدَ الْيَوْمِ فَلَمَّا مَاتَ

کی تکلیف! تو حضور نے فرمایا آج کے بعد تمہارے ابا کو کوئی تکلیف نہیں ہوگی جب حضور کا

قَالَتْ يَا أَبَتَاهُ أَجَابَ رَبًّا دَعَا يَا أَبَتَاهُ مِنْ جَنَّةِ الْفِرْدَوْسِ

وصال ہو گیا تو حضرت فاطمہ نے کہا اے ابا جان! رب نے آپ کو بلایا آپ

مَا وَآلِهَ يَا أَبَتَاهُ إِلَى جِبْرِئِيلَ نَعَاةً فَلَمَّا دُفِنَ قَالَتْ فَاطِمَةُ

نے اس کا بلاوا قبول فرمایا، جنت الفردوس آپ کی قیامگاہ ہے۔ اے ابا! میں جبرئیل کو

يَا أَنَسُ أَطَابَتْ أَلْفُسُكُمْ أَنْ تَحْنُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

آپ کے وصال کی خبر دیتی ہوں، جب دفن کئے جا چکے تو فاطمہ زہرا نے کہا اے انس!

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التُّرَابِ عه

کیسے تم کو گوارہ ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر مٹی ڈالی۔

تشریحات حضرت سیدہ فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے جن دردناک الفاظ میں حضور اقدس

صلى الله تعالى عليه وسلم کی مفارقت پر اپنے غم کا اظہار فرمایا یہ شدت غم میں حالت اضطراب

۲۲۰۶ میں ان کے دہن پاک سے نکلا۔ یہ نیاحت ممنوعہ نہیں جو اپنے قصد و اختیار سے پیچ چھڑ کر آواز بنا کر کیا جاتا

ہے جس میں جھوٹ بھی ہوتا ہے کسی کے فوت ہونے پر حالت اضطراب میں آنسو نکل آئیں یا کچھ کلمات ایسے

نکل آئیں جن سے اندرونی غم و اندوہ کا اظہار ہو یہ ممنوع نہیں بلکہ مستحب ہے۔ جیسا کہ حضرت سیدنا ابوبکر

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے وصال پر خود حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی چشمان مبارک سے آنسو جاری

ہو گئے تھے اور یہ فرمایا تھا العین تدمع ولا نقول الا ما يوحى ربنا ويوحى وانا بقواك لمحزونون

یا ابراہیم! آنکھ سے آنسو جاری ہے مگر ہم وہی کہتے ہیں جو ہمارے رب کو پسند ہے اور ہم تمہاری جہالتی

میں اے ابراہیم غمزدہ ہیں۔ اسی قبیل سے حضرت سیدہ فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے یہ کلمات ہیں۔

بَابُ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فِي مَرَضِهِ الَّذِي تُوُفِّي فِيهِ ۶۴  
 نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مرض وصال میں  
 اسامہ بن زید کو (مرض کی طرف) بھیجا۔

مرض وصال میں حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو امیر لشکر بنا کر اپنے ہاتھ سے جھنڈا باندھ کر ان کو دیا اور فرمایا کہ جاؤ اور جہاں تمہارا رے والد شہید کئے گئے تھے وہاں جا کر اپنے والد کے خونِ ناحق کا بدلہ لو اور کافروں سے جہاد کرو۔ اس لشکر میں تمام ہاجرین اولین کو شریک ہونے کا حکم دیا حتیٰ کہ حضرت صدیق اکبر، حضرت فاروق اعظم، حضرت ابو عبیدہ بن جراح امین امتِ رسول اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو بھی شریک ہونے کا حکم دیا، سنیچر کے دن حضرت اسامہ مدینہ طیبہ سے نکل کر مقامِ عرف پر قیام کیا تاکہ سارے مجاہدین آجائیں پھر یہاں سے کوچ کریں اتنے میں یہ اطلاع ملی کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حالت بہت نازک ہے وہ رگ گئے، پھر دو شنبہ کی صبح کو خدمت اقدس میں حاضر ہوئے دیکھا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کافی افاقہ ہے وہ چلے کہ آج لشکر کے ساتھ کوچ کریں کہ چانک حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حالت غیر ہوگئی، ان کی والدہ حضرت ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ان کے پاس خیر بھیجا کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حال اچھا نہیں تم رگ جاؤ حضرت اسامہ اور پورا لشکر کوچ کے لئے تیار تھا، حضرت اسامہ گھوڑے پر سوار ہوئے ہی والے تھے کہ ان کی والدہ کا پیغام ملا وہ فوراً پلٹ پڑے اور جھنڈا لے کر حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کاشانہ اقدس کے دروازے پر گاڑ دیا تمام شرکار بھی واپس ہو گئے پھر حضور کا دوپہر ڈھلنے کے بعد وصال ہو گیا حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ منتخب ہو گئے ان کے سامنے یہ مسئلہ پیش ہوا کہ حضرت اسامہ کے لشکر کو بھیجا جائے یا نہیں اس لئے کہ کہ مدینہ طیبہ کے اطراف و جوانب سے اطلاعات ملیں کہ اعراب مرتد ہو گئے ہیں، بڑا نازک مرحلہ تھا اکثر صحابہ کرام کی رائے یہ تھی کہ اس لشکر کو روک دیا جائے مگر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جس لشکر کو روانہ فرمایا ہے ابن ابی قحافہ کی مجال نہیں کہ اسے روکے اور جس جھنڈے کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے باندھا ہے اس کو کھولے، حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت اسامہ کو مع لشکر کے ان کی مہم پر بھیجا۔ اس لشکر میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے، حضرت صدیق اکبر کو مدینہ طیبہ میں مشورے کے لئے ضرورت تھی، اس لئے حضرت اسامہ سے اجازت لے کر ان کو روک لیا۔

حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے لشکر کے ساتھ بلقا کے قریب تک پہنچے اور منظر و منصور ہو کر بیس دن کے بعد واپس ہوئے اس کا فائدہ یہ ہوا کہ جب یہ لشکر مدینہ سے چلا تو بہت سے مدینہ میں یہ کہہ کر ارتداد سے باز رہے کہ اگر ان لوگوں کے پاس طاقت نہ ہوتی تو اتنا بڑا لشکر روم سے لڑنے کے لئے کیوں جاتا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا السُّبُلَ فَلا تَجْعَلُوا خُطُوَكُمْ الشُّبُهَاتِ إِنَّهَا غَيْرُ بَارِعَةٍ لَكَ بِهَا اسْمُ اللَّهِ الْغَنِيِّ  
اے ایمان والو! اسلام میں پورے پورے داخل ہو جاؤ اور شیطان کے قدم بہت دم نہ چیرو۔

# تحفظ عقائد اہل سنت

میں

## ایمانی آیات

بجواب

## شیطانی خرافات

مترتب

مولانا عبدالرحمن صاحب مدظلہ العالی

فریدیکی طال (جڑی) ۳۸۔ اردو بازار لاہور

ناشر

# فیوض غوث برزانی

## الفتح الربانی

از جوہر بانی حضرت شیخ عید القادر جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
ترجمہ مولانا مفتی محمد ابراہیم قادری بدایونی ترمذی قادری

# شرح مشکوٰۃ

تصنیف شیخ  
عارف اللہ شیخ تلمیح حضرت مولانا شاہ عبدالحق محدث دہلوی رضوی  
از ترجمہ مولانا مفتی محمد عید القادر جیلانی  
علامہ محمد عبدالحکیم شرف قادری نقشبندی

# شواہد الحق

فی الامتثال لسنن الانبیاء  
تصنیف امام علامہ یوسف بن اسماعیل نہمانی قدس  
ترجمہ مولانا علامہ محمد اشرف سیالوی مدظلہ

# موطا امام مالک

ترجمہ و تفسیر علامہ مولانا عبدالحکیم اشرف شاہ جامی نوی  
مصحح بنگالی سید ابن ماجسن بوداد و غیرہ

# شرح الایمان

تصنیف حضرت قطب الدین محمد امین غزالی  
ترجمہ مولانا عبدالحق تھانی

# غنیۃ الطاہرین

از جوہر بانی حضرت شیخ عید القادر جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
ترجمہ مولانا علامہ محمد صدیق ہزاروی سیدی  
تقدیم علامہ محمد عبدالحکیم شرف قادری جامی مدظلہ

فریدی بکسٹال (۱) ۲۸- اردو بازار لاہور فون ۳۱۲۱۲۳ / ۲۲۲۸۹۹

## شرح صحیح مسلم

(جلد ۷)

تصنیف

علامہ غلام رسول سعیدی شیخ الحدیث دارالعلوم نعیمیہ کراچی  
اس صدی کی بہترین شرح جس میں عصر حاضر کے  
جدید مسائل کا عقائد حل پیش کیا گیا ہے۔  
○ یہ شرح قارئین کو دوسری شرحوں  
بے نیاز کرے گی۔

## شرح مشکوٰۃ

(جلد ۷)

تصنیف مکتبہ  
عارف اہل سنت محقق حضرت مولانا شاہ محمد رفیع قادری  
اردو ترجمہ بروا  
حضرت مولانا محمد رفیع قادری نقشبندی مدظلہ العالی  
علامہ محمد عبدالحکیم شرف قادری نقشبندی

## بخاری شریف مترجم

(جلد ۳)

امام الحدیث ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بخاری  
مترجم، مولانا عبدالحکیم خان اختر شاہ جہانپوری

## سنن نسائی مترجم

(جلد ۳)

امام ابو عبد الرحمن احمد بن حنبل بن علی بن بخاری  
ترجمہ مولانا دوست محمد شاہ مولانا محمد نظام و برکت قادری

## جامع ترمذی مترجم مع شمائل ترمذی

(جلد ۲)

محدث حلیل امام ابو عبید اللہ محمد بن عیسیٰ ترمذی مولانا  
مترجم، مولانا علامہ محمد صدیق سعیدی ہزاری

## مشکوٰۃ شریف مترجم

(جلد ۳۱)

امام ولی الدین محمد بن عبد اللہ الخطیب مدظلہ العالی  
مترجم، مفتی افضل شہید مولانا عبدالحکیم خان اختر شاہ جہانپوری

## سنن ابن ماجہ مترجم

(جلد ۲)

امام حافظ ابو عبد اللہ محمد بن یزید ابن ماجہ الربیع القزوی مدظلہ العالی  
مترجم، مولانا عبدالحکیم خان اختر شاہ جہانپوری

## طاہوی شریف مترجم

(جلد ۱)

محدث حلیل امام ابو جعفر اسماعیل بن محمد الطاہوی کاتبی مدظلہ العالی  
مترجم، علامہ محمد صدیق ہزاری مترجم ترمذی شریف ریاض الضایحین  
تقدیم، علامہ غلام رسول سعیدی نشان صحیح مسلم شریف

## سنن ابو داؤد شریف مترجم

(جلد ۳)

امام ابو داؤد سلیمان بن اشعث سجستانی مولانا مدظلہ العالی  
مترجم، مولانا عبدالحکیم خان اختر شاہ جہانپوری

## ریاض الضایحین مترجم

(جلد ۲)

شیخ الاسلام ابو زکریا یحییٰ بن شرف النووی  
مترجم، مولانا محمد صدیق ہزاری مدظلہ العالی  
تقدیم، محمد عبدالحکیم شرف قادری

۴۳۱۲۱۷۳  
۴۲۲۲۸۹۹

۳۸ اردو بازار لاہور

فریدیک سٹال

زَجَاجَةُ الْمَصَابِيحِ

# حَقَقِي مَشْكَوٰةَ شَرِيفِ

مَعَ اُرْدُو تَرْجَمَه

نَوَاصِبِ

جِلْدِ دَوِّمِ

تَالِيفُ : مُحَدِّثُ دِكْنِ حَضْرَتِ عَلَامَةِ الْحَاجِّ ابِو الْحَسَنِ سَيِّدِ عَبْدِ اللّٰهِ شَاهِ حَرِّ الشَّدَّةِ تَعَالَى

تَرْجَمَهُ : مَوْلَانَا عَلَامَةُ مُحَمَّدُ مُنْسِيْرُ الدِّينِ شَيْخُ الْاَدَبِ جَامِعَةِ نِظَامِيَّةِ حَيْدَرَاَبَادِ دِكْنِ

نَظَرَ ثَانِي : دَاكْتَرُ مُحَمَّدُ عَبْدِ السَّامِخَانَ سَابِقُ بِيْجَارِ جَامِعَةِ ثَمَانِيَّةِ حَيْدَرَاَبَادِ دِكْنِ (حَالِ الْمَرْبُوحِ)

نَاشِرِيْ فَرِيْدْبَكِ طَال (جَبْطَرُو) ۳۸- اُرْدُو بَاَزَارِ لَاهُورِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ

اور ہم نے آپ پر اس کتاب کو نازل کیا ہے جو ہر چیز کا روشن بیان ہے

سات ضخیم جلدوں میں شرح صحیح مسلم کی تکمیل اور عالمگیر مقبولیت اور شاندار پذیرائی کے بعد

شیخ الحدیث علامہ غلام رسول سعیدی عثم فوضہ  
کی ایک اور فکر انگیز اور علمی تصنیف قرآن مجید کی تفسیر نیم

# تبیان القرآن

چند خصوصیات :

قرآن مجید کا سلیس اور با محاورہ ترجمہ اور آسان اردو میں قرآن کریم کی تشریح ،  
احادیث ، آثار اور اقوال تابعین پر مبنی قرآنی آیات کی تشریح ،  
قرآن پاک کی آیات سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عظمت ، جلالت اور آپ کی خصوصیات کا استنباط ،  
عقائد اسلام میں عقائد اہلسنت کی حقانیت اور فقہی مذاہب میں حقہ حنفی کی ترجیح ،  
مفسرین کی چودہ سو سالہ کاوشوں کا حاصل ، مجاہدین کی آزار پر نقد و تبصرہ اور تصوف کی چاشنی  
مشکلات اعراب قرآن کا حل ، عصری مسائل پر محققانہبحاث اور مذاہب باطلہ کا مہذب رد ،  
یہ ایک ایسی تفسیر ہوگی جس کی مدتوں سے اہل ذوق کو تلاش اور پیاس تھی جسکی ضرورت اہمیت اور افادیت صدیوں تک باقی  
رہے گی۔

پیشکش  
فرید بک سال

۳۸- اردو بازار، لاہور